

**ПСКОВСКИЙ**



**ОБЛАСТНОЙ  
СЛОВАРЬ**



САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ  
МЕЖКАФЕДРАЛЬНЫЙ СЛОВАРНЫЙ КАБИНЕТ им. проф. Б. А. ЛАРИНА

# ПСКОВСКИЙ ОБЛАСТНОЙ СЛОВАРЬ С ИСТОРИЧЕСКИМИ ДАННЫМИ

Выпуск 13

ЗЕНЗУБЕЛЬ – КАРЛЯЦКИЙ



ИЗДАТЕЛЬСТВО С.-ПЕТЕРБУРГСКОГО УНИВЕРСИТЕТА  
2003

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

доктор филологических наук профессор *Л. А. Ивашко*  
доктор филологических наук профессор *Л. Я. Костючук*  
кандидат филологических наук доцент *А. И. Лебедева*  
кандидат филологических наук доцент *И. С. Лутовинова*  
кандидат филологических наук доцент *О. С. Мжельская*  
доктор филологических наук доцент *Д. М. Поцепня*  
кандидат филологических наук доцент *М. А. Тарасова*

Редакторы выпуска:

*Л. Я. КОСТЮЧУК, И. С. ЛУТОВИНОВА,*  
*Д. М. ПОЦЕПНЯ, М. А. ТАРАСОВА*

Рецензенты: канд. филол. наук доц. З. В. Жуковская (Псковск. педагог.  
ин-т), докт. филол. наук проф. *Т. В. Рождественская* (С.-Петерб.  
гос. ун-т)

*Печатается по постановлению*  
*Редакционно-издательского совета*  
*С.-Петербургского государственного университета*

П 86 **Псковский областной словарь с историческими  
данными. Вып. 13: Зензубель — карляцкий** / Под ред.  
*Л. Я. Костючук, И. С. Лутовиновой, Д. М. Поцепни, М. А. Тарасо-  
вой.* — СПб.: Изд-во С.-Петербург. ун-та, 2003. — 505 с.

ISBN 5-288-01968-1 (вып. 13), ISBN 5-288-00953-8

Псковский областной словарь (вып. 1–12 вышли в 1967–1996 гг.) —  
словарь полного типа, в нем представлен словарный состав современных  
псковских говоров, а также содержатся данные о лексике псковских памят-  
ников письменности XIV–XVIII вв.

Для лингвистов, историков, этнографов, фольклористов.

Тем. план 1999 г., № 210

ББК 81.2Рус-4

Работа подготовлена при финансовой поддержке  
Российского гуманитарного научного фонда (грант № 99-04-00391а)  
и Министерства образования Российской Федерации (грант № 80)

© А. Е. Александрова,  
В. К. Андреев,  
Е. А. Белоусова и др., 2003

© Издательство  
С.-Петербургского  
университета, 2003

ISBN 5-288-01968-1 (вып. 13)  
ISBN 5-288-00953-8

ОТ РЕДАКЦИИ

§ 1. Составители 13-го выпуска: *А. Е. Александрова* (ка́мор — камури́тка),  
*А. Е. Александрова, Л. Я. Костючук* (зензубель — зе́ня<sup>2</sup>, издавна — издво́рье),  
*В. К. Андреев* (каля́ный — ка́мбала), *Е. А. Белоусова* (к — ка́дочник, кажалы́на —  
кажу́к), *Н. В. Большакова* (злая — зну́риться, избе́чь — издава́ть), *О. В. Василье-  
ва* (ин — ирожь), *Ю. П. Грицкевич* (камзо́л — камолво́), *Ю. Ф. Денисенко* (зуб —  
зыза́га), *Л. А. Ивашко* (игла́ — идти́, исподтульда́ — исся́кнуть), *Л. Я. Костю-  
чук* (ижа — изаро́д, измо́да — измя́ться, камейка́ — камешо́чек, ка́мушек — карля́ц-  
кий), *И. С. Лутовинова* (зык<sup>1</sup> — зя́тюшка, истегну́ть — йод, кали́товка — каля́но),  
*О. С. Мжельская* (иса́д — испога́нить), *В. М. Мокиенко, Ю. О. Гурулёва* (испо́д —  
исподочка), *Т. Г. Никитина* (и́знавель — и́мя), *Т. А. Пеу́кая* (изба́ — избе́щество-  
ва́ть, избе́ка — избе́ченька), *Л. Л. Прейскурант, Л. Я. Костючук* (зепа — зла́пать),  
*Е. В. Пури́цкая* (ка́дра — каёмочка, каза́ — кайцели́т), *Н. Д. Сидоренская* (зла́тни-  
ца — зла́щенный, зоб — зря́щий), *М. А. Тарасова* (како́й-то — калитка), *В. И. Тру-  
бинский* (и — ивыю́шка, как — како́й-нибудь), *Г. А. Яковлева* (издева́ние — издо́к,  
изжа́рить — измога́ться).

§ 2. Выпуск отредактирован *Л. Я. Костючук, М. А. Тарасовой* (исте́бка —  
ка́мбала, камзо́л — камури́тка), *И. С. Лутовиновой* (игла́ — исся́кнуть, камейка́ —  
камешо́чек, ка́мушек — карля́цкий), *Д. М. Поцепней* (зензубель — зя́тюшка, и —  
ивыю́шка). А также *В. И. Трубинский* является соредактором словарных отрезков  
(и, как, как-нибудь, како́в, како́й, како́й-нибудь).

Синонимические ряды выверены при участии *М. А. Тарасовой*.

Работа по технической подготовке рукописи к печати проведена *О. В. Васи-  
льевой, Ю. О. Гурулёвой, Е. А. Петровой, Е. В. Пурицкой*.

§ 3. Поскольку в ходе составления словаря и появления новых материалов обна-  
руживаются варианты к словам, которые были описаны ранее (например, зючо́к —  
вар. к жучо́к, ивыю́шка — вар. к выю́шка), начиная с 13-го выпуска вводится  
новая отсылочная строка, которая в словаре будет практически представлена сле-  
дующим образом:

**ИВЬЮШКА**<sup>2</sup>. Вар. к выю́шка<sup>2</sup>. Эта фо́ртка тру́бы аткрыва́ть, а в ей  
ивыю́шка. *Вл.*

Если вариант представляет новое значение или оттенок, то он приводится в  
словаре и сопровождается примерами.

§ 4. Самостоятельно разрабатываются слова с приставками *з-, из-, ис-, с-* (на-  
пример, **ЗЛЮВИ́ТЬ, ИЗЛЮВИ́ТЬ; ИСКАЗНИ́ТЬ, СКАЗНИ́ТЬ**).

Редакция благодарит рецензентов выпуска доктора филологических наук  
профессора *Т. В. Рождественскую* и кандидата филологических наук доцента

З. В. Жуковскую за признание научной ценности издания и полезные замеча-  
ния.

Тринадцатый выпуск содержит 3197 слов и 349 отсылочных строк.

ДОПОЛНЕНИЕ К ПРИЛОЖЕНИЮ № 3

Денисенко, Нев. — Записи сделаны Ю. Ф. Денисенко от крестьянки д. Смольное  
Невельского района в 1978 г.

**ЗЕНЗУБЕЛЬ**, я, м., плот. Специальный рубанок для выемки жёлба, паза. Мядвётка, страгают дошки, рубанок, фуганок. Зензубель, фальцоўка, выбира́ть фалью для стякла, пас. Вл. Я нашёл зунзубель. *Оп.*  
*Вар. зунзубель.*

**ЗЭНИ:** > Выгали́ть зэни, *неодобр.* То же, что выгали́ть зэ́нкі (см. зэ́нкі<sup>1</sup>). Чаво́ эта ты свай зэни выгалила? *Стр.* Зэни выгалила. *Нов.*

**ЗЕНИ́Т.** Кличка лошади. Зени́т, Гнедо́ха, Кра́сная кабы́ла. *Остр.*

**ЗЕНИ́ТКА**, и, ж. *Зенитное орудие.* Тут барьба ишла. Зя́нтак нет, как ша́рнет ру́ськоя войска. *Пушк.* Круго́м ва́крук зя́нтки [стреляют], нёмцы. *Печ.* — Кличка лошади. Зени́тка, малада́ лошадь. *Остр.*

**ЗЕНИЦЫ**, мн. *Орган зрения, глаза.* Како ли не упали зеницы со слезами вкупе; како ти не увралося сердце от корени. *Лет. I, 1510 г., л. 659 об.* О горь тобь, бьдныи человеце, како можеши написати кончину господина своего, како не упадетя ти зьници вкупь съ слезами. *Лет. II, б/г, л. 162. ср. зенки<sup>1</sup>.*

**ЗЭ́НКІ**<sup>1</sup>, нок, мн. *Орган зрения, глаза.* Зэ́нкі хоро́шб гляда́ть, да-леко́ ви́жу. *Н-Рж.* + зэ́нкі: *Гд.*; зэ́нькі: *Гд.* > Зэ́нкі закрыва́ются. *О желаниши спать.* Так замарилась, што зэ́нкі закрыва́юцца. *Пыт.* > Выгали́ть (вы́лупить, вы́лупа́ть, пя́лить, тара́щить, уста́вить) зэ́нкі, *неодобр.* Широко раскрыв глаза, устремить взгляд, смотреть, уставиться на кого-, что-н. Ну, чаво́ зэ́нькі вы́голил? *Дн.* Ну што вы́лупал зэ́нкі-та, ня ви́дал ни ра́зу, што́ ли? *Пск.* Чо зэ́нкі вы́лупил, Ко́лька? *Пск.* Не пяль свой зэ́нкі на меня́. *Пыт.* А сын ста́нет пьса́рёт избы́ и пя́лит зэ́нкі нъ ану́ [жену]. *Н-Рж.* Што ты свайи́ зэ́нкі тара́шиши? *Пл.* Что оставила свои зенки? *Кар.* Я гьварю́, чяво́ зэ́лки-ть свай вы́лупил. *Пыт.* + вы́лупить зэ́нькі: *Дед., Нев.*; вы́лупа́ть зэ́нькі: *Остр.*; тара́щить зэ́нкі: *Дед.* Δ Разу́й свой зэ́нкі, *груб.* Внима́тельно посмотри́ и увидиши́, обнару́жиши́ что-н. Да́к это́ не втира́льник, а пы́тира́ха, зэ́нкі-то свой разу́й. *Оп.* Розу́й свой зэ́нкі-то. *Порх.* Δ Сца́ряба́ть зэ́нкі кому́. Как угро́за расправиться́ с кем-н. Так и сцья́рыбыла́ бы им зэ́нькі на каря́вм лице́. *Порх.* || *О радужной оболочке глаз.* В мяня́ се́рые зэ́нкі, чистая́ амма́ншица. *Кар.* || *О белках глаз.* У маево́ сына́ фчера́ фсе́ хряпо́та была́, и сево́нна хря́пает. Зэ́нкі у ево́ кра́сные, бальны́е. *Гд. ср.* белуто́к, гла́з, гляде́лки, зэ́ни, зэ́хлы, зря́нка<sup>1</sup>, мига́лки.

*Вар. зэ́лки, зэ́нькі.*

**Зэ́нкі.** *Разговорник Т. Ф., 86, 1607 г. ср. зеницы.*

**ЗЭ́НКІ**<sup>2</sup>, ок, мн. *Вар. к дейанки.* Вот, к приме́ру, гьваря́т ва́ришки, а у нас зэ́нкі и́ли дья́нка. *Порх.* Там [в печке] и ва́риш фсе́, жа́рка, ино́й раско́вараду́ вы́ташы́ть, да́к на́да зэ́нкі адява́ть. *Порх.*

**ЗЕННО́Й:** > Зенно́й покло́н. *Низкий, до самой земли.* гасподь тре-буя от нас только три зя́нных паклона́ утром и ве́чером. *Муз. Крейцвальда.*

**ЗЕНО́**, а, с. *Солнцепек, открытое место.* *Иеропольский, Холм.*

**ЗЭ́НУШКО** см. зэ́рнушко.

**ЗЕНЦО́ВСКИЙ**, ая, ое. *Находящийся в окрестностях деревни Зенцово.* ~ **Зенцо́вское о́зеро.** *Название озера.* Зя́нцо́фскае о́зяра у Гря́знава Ко́шшыва. *Локн.* **Зенцо́вский луг.** *Название луга.* *Локн.* **Зенцо́вская Губа́.** *Название пашни.* Зя́нцо́фская Губа́, па́хата, там Смя́рдель ряка́ пра-тяка́нт. *Локн.*

**ЗЭ́НЫШКО**<sup>1</sup>. *Вар. к звэ́нышко 1.* Ф стяне́-та прабо́й зде́лан на крыле́ц, зэ́нышка́ фста́виш — и акно́ бы́ла п. *Гд.*

**ЗЭ́НЫШКО**<sup>2</sup> см. зэ́рнышко.

**ЗЭ́НЬ**, я, м. и **ЗЭ́НЬ, ЗЭ́НЯ**<sup>1</sup>, и, й, ж. 1. *Верхний слой земли.* Не сади́сь на траву́, зэ́нь е́шбо сыра́я. *Остр.* Кол, зга́рбу гаро́диш, вбива́еш в зэ́нь. *Стр.* || *Поверхность земли.* Пришёл ф сат, на зя́ни я́блаки. *Остр.* Столп о́кьль ба́нки лижы́т нъ зэ́не. *Печ.* Ми́шки по́лны, клади́ти угарцы́ на зэ́нь, па́д я́блню. *Гд.* Су́чыть там да са́мъи зэ́ни кла́нильсь. *Кар.* Робя́ть аста́вить нильзя́, на зэ́ню паса́диш — пла́цут. *Гд.* У лошаде́й на грывы́ на-ме́рзнут сосу́льки, быва́ла до са́мои зэ́ни. *Гд.* + *Кр., Полн., Порх., Стр.; Козырева. ср. зэ́нья, зэ́нька.* Δ К зэ́ни нога́ не приста́ет. см. *при-става́ть.*

2. *Настил в доме, строении, по которому ходят, пол.* Ра́ньшы́ пол не на-зыва́ли пол, а фсе́ зэ́нь или мост. *Остр.* На́да зэ́нь паха́ть, а то шы́пка гря́знъи. *Пск.* Зэ́нь в ызэ́пки софсе́м худой́. *Дн.* Рабя́ты фсю́ зэ́нь в ызбы́ залю́т, са́ми це́дут квас. *Дн.* У вас те́пла, то́лько з зэ́ни ду́я гара́ст, масни́чины разо́шбофшы. *Печ.* Зды́ни з зэ́ни клубо́к-то. *Ляд.* Да па́двесили ма́лодагъ па́рня на ви́силки ад зэ́ня да патало́ка. *Дед.* На зэ́ни бу́дिति спа́ть или нъ крава́ти? *Гд.* В ба́ни замя́нили зэ́нь. *Дн.* + *Аш., Беж., Кар., Кач., Кр., Кун., Ляд., Н-Рж., Пав., Палк., Пл., Полн., Пореч., Порх., Пушк., Пыт., Сер., Сл., Слан., Сош., Стр.; АМДК. ср. мост; зэ́нька.* > *Посере́д зэ́ни (выйти).* *На самую середину.* Вы́шла посере́т зэ́ни. *Порх.*

3. *обобщенно, обычно с предл. Поверхность, по которой ходят, двигают-ся, на которой стоят; низ.* «Зэ́нь» назва́ние о́бщее, зэ́нь — эта́ и пол, и земля́. Урани́л што-та на зэ́нь — эта́ значит на́ пал и́ли на зэ́млю. *Гд.* Фсе́ на зинь ва́лища. *Пск.* Верэ́димся, гру́зна же́нщина ня мо́жит пады́нуць з зя́ни, плóха эта́. *Палк.* З зя́ни ви́дили, как йира́план збы́ли. *Пск.* Фтору́ю-то телэ́шку-то так накру́тили, што́ ду́мали, што́ се́но-то сойде́т на зэ́нь. *Пл.* «Дайде́ш да пала́ты?» — «Дайду́». Два́ ра́за шагну́ла — и на́ зэ́нь. *Кач.* Галава́ закру́жыла́сь, я валь о́б зэ́нь. *Гд.* Ю́пки далги́и бы́ли, па зя́ни таска́лися, тяга́лися. *Остр.* Дым вон кве́рху иде́, ве́дръ бу́де. А кыль по́ зе-ни хо́ди — г да́жу. *Кар.* На зя́ни ни па́ет, а фсе́ на и́згара́ть сади́тца. *Н-Сок.* На зэ́ни хто рабо́тае, тым дне́й па́меньшэ́ [при метании стога]. *Сл.* + *Аш., Дн., Нов., Н-Рж., Печ., Порх., Пыт., Сош.; Савицкий, Пск.; Копаневич, Пск.; Белинский, Оп.* > *До зэ́ни (клониться).* *Очень низко.* Наро́т сми-е́цца, до зини́ кло́ница, сме́шна так бы́ла. *Дед.* > *До (са́мой) зэ́ни кла́няться (покло́нитьсь).* *О глубоком поклоне.* *Поклонись до самой*

зѣни. *Пск.* Бѣрину клѣнились да самъѣ зѣни. *Порх.* Поклонился до зѣни. *Порх.* > До (самбѣй) зѣнѣ, по зѣни, по самую (саму) зѣнь. *О длинной, до самого низу одежде.* Рѣньшы плѣтъя-тъ насѣли да зѣни, нѣньчы мѣдъ-та па кулѣнь. *Гд.* Минѣ свѣтъли па лѣту Я сказа́ла: «Пальтѣ нѣту, Абаждѣти дъ зимы — Пальтѣ справлю да зинѣ» [*Частушка*]. *Н-Рж.* Я бытнѣя бѣла, пальтѣ харѣше, плѣшавѣ, да самѣй зѣни. *Пск.* Юпки насѣли да самѣй зѣни. *Пск.* Фатѣ в нас-та па зѣни бѣла. *Печ.* Плѣтъя насѣли длѣнныи, па саму зѣнь, да зямлѣ. *Порх. + Гд., Кр., Пл., Порх., Стр.* > По самѣе (самѣи) зѣни. *То же.* Плѣтъя по самѣи зѣни. *Гд.* Пальтѣ по самѣи зѣни. *Гд.* ср. земля.

1. || *Поверхность земли.* Мнѣ грезил/о/сь, я был корова, да ты был телята /!/ маленька, да я повалился на зѣнь в грязь, да ты ходиле назад да лиз/а/л мнѣ чисто. *Разговорник Т. Ф., 486, 1607 г.*

2. Точи пива да не точи на зѣнь. *Разговорник Т. Ф., 195, 1607 г.* ср. земля.

**ЗѢНЬКА\***, и, ж. *То же, что зѣнь.* 1. || *Поверхность земли.* Натѣша, ни хѣш на зѣньку спусьтѣцца. *Гд.* Тут вот играйтѣ на зѣньки. *Пск.*

2. Идѣ на зѣньку, малѣнькаму гаварѣят. *Стр.* Идѣ на зѣньку, а то разабѣш звяно. *Пск.* Слезь с лавки на зѣньку. *Гд. + Дн., Печ., Пыт.*

**ЗѢНЬКИ** см. зѣнкі<sup>1</sup>.

**ЗѢНЬЯ**, и, ж. *Поверхность земли.* Яблѣк бѣла многа, так фсю зѣнью застѣлила. *Остр.* ср. зѣнь.

**ЗѢНЯ**<sup>1</sup> см. зѣнь.

**ЗѢНЯ**<sup>2</sup>, и, м. и ж. *О ребенке, подростке.* Вот такаѣ зѣня, и та на лисапѣди ѣдѣ. *Оп.* Калѣи зѣня бѣла, лисапѣту ня знала. *Оп.*

**ЗѢПА** и **ЗѢПА**, ы, м. и ж. *Кто кричит во все горло; крикун.* ЗѢпа. *Карпов.* ЗѢпа. *Даль I, 680.* ср. горлопѣн, зѢпѣло, зѢпанѣк, зѢплѣ.

**ЗѢПѢЛА** см. зѢпѣло.

**ЗѢПѢЛО** и **ЗѢПѢЛА**. 1. а, с. и м. *груб.* *Рот человека.* Разѣня сваѣ зѢпѣло и кричѣт. *Оп. + зѢпѣло: Печ.* Δ *Закрѣй* (заткнѣй) своѣ зѢпѣло. *Замолчи.* Не орѣ, закрѣй своѣ зѢпѣло. *Печ.* Заткнѣй своѣ зѢпѣло. *Остр.* Δ *Открѣтъ* (раскрѣтъ) своѣ зѢпѣло (своѣ зѢпѣла). *Громко заругатьея, раскричатъея (?)* Раскрѣл своѣ зѢпѣль. *Стр.* Что открѣл свой зѢпѣло! *Кар.* Δ Не закрьвѣетсея зѢпѣло у кого. *О том, кто постоянно кричит, бранитсея (?)* В ѣй никалѣи ни закрьвѣицца зѢпѣла. *Остр.* ср. мѣлка, рот. || *О лице.* А пѣрни што лицѣ зѢпѣлам назывѣют, хтѣ зѢпѣит. *Стр.*

2. ы, м. и ж. *То же, что зѢпа.* ЗѢпѣло. *Карпов.* ЗѢпѣла. *Даль I, 680.*

**ЗѢПѢНИК**, ѣ, м. *То же, что зѢпа.* *Доп., Н-Рж., Порх.*

**ЗѢПѢТЬ** и **ЗѢПАТЬ**, ѣет, ает, ѣе, *несов.* 1. *Раскрыватъ рот, зѢвая.* ЗѢпѣть. *Пушк.* > ЗѢпѣть на всю мѣлку. *Очень сильно зѢвать.* ЗѢпѣит на фсю мѣлку [внучка]. *Остр.* || *чем.* *Раскрыватъ, разеватъ (рот).* Зимбѣй-та прѣшлаѣ знаѣш какѣя бѣла придѣха! Рѣба паднимѣицца квѣрху и ртом зѢпаит. *Пушк.* Пашлѣ ф кинѣ, а там зѢпѣют ртом людѣи и фсѣ [об отсутствѣи звука]. *Оп.*

2. *Издаватъ крики, вопли, орать, плакатъ; громко говорить, кричатъ.* Ни зѢпѣй, нишнѣй. *Пск.* Рѣбѣнак зѢпѣл. *Аш.* Пѣристѣнѣ зѢпѣть. *Дед.* Не зѢпѣй, оглушил. *Дн.* Не скажутъ «кричѣтъ», а «зѢпѣютъ». *Бѣж.* Ни зѢпѣй, людѣи спѣт фсе. *Н-Рж.* Говори спокойно, нечего зѢпѣть-то. *Сл.* Не зѢпѣй, и так фсѣ слѣшатъ. *Дед.* Гаварѣят, не зѢпѣй так грѣмка. *Оп.* «У вас молкатъ привѣкли». — «Да нет, тѣлько вы зѢпѣете». *Стр.* > ЗѢпѣтъ во (на) всѣ горло. *Очень громко кричатъ, говорятъ.* Перестанъ, пожалуйста, зѢпѣть во фсѣ горло. *Кр.* Он зѢпѣл на фсѣ горло. *Пушк. + зѢпѣть: Кар., Печ., Себ.; Латв., Асачи; Опыт, Белинский, Оп., Копаневич, Вл., Оп., Пск., Савицкий, Пск.; зѢпѣть: Даль; зѢпѣть: Копаневич, Пск.* ср. зѢвѣть. || *Громко пѣть.* То-тъ пѣсьни зѢпѣйть, вѣрнѣ зѢблѣцкии ф клуп идѣтъ. *Аш.* Мальцы ны гулянки зѢпали песни. *Н-Рж.* || *О животнѣх.* *Кричатъ.* Мѣякуает, зѢпѣет, пустѣи ѣѣ [кошку] ф туалѣт. *Печ.* Кот зѢпѣет, забалѣфшы што ли? *Печ.* — ЗѢпѣет, зѢпѣет, усилит. *Ваша корова смиренная, а наша вовсе зѢпѣет, зѢпѣет.* *Бѣж.*

3. *Криком, бранью выражатъ свое раздраженѣе, ругатьея.* Ругайсеи с кем, кричѣиш грѣмка, зѢпѣеш. *Оп.* Ну што зѢпѣиш, разѢпѣласѣ. *Стр.* Затрѣнули ѣвѣ, типѣрь бѣдѣя зѢпѣть цѣлый день. *Кр. + зѢпѣть: Бѣж.* || *кого, на кого.* *Кричатъ на кого-н., бранитъ, выговариватъ за что-н.* Ни зѢпѣй ты людѣи, а рабѣтѣый сам. *Остр.* Бѣлмы выголены и зѢпѣя на курѣт. *Аш.*

**ЗѢПѢТЬСЕЯ**, *несов.* *Громко переключатъея друг с другом частушками.* Анѣи зѢпѣюцца пѣт карѣвами, дѣют карѣф и пѣсни паѣт. *Н-Рж.*

**ЗѢПЛѣ**, а, с. 1. *Глотка, горло.* Δ *Распустѣтъ зѢплѣ.* *Раскричатъея.* Вишѣ распустѣл свое зѢплѣ. *СРНГ 11.* ср. глѣтка, горлѣ, зѢпѣ.

2. *То же, что зѢпа.* *СРНГ 11.*

**ЗѢПѣ**, и, ж. *Горло, глотка.* *Даль I, 680.* ср. зѢплѣ.

**ЗѢР**, а, м. *То же, что зернѣ* 2. *Граблѣями сабирѣли, зѢр аставѣлсея, спѣхивали, вѣтрясим, а патѣм зѢрна ф кѣчу.* *Печ.* Бѣли такѣвни, на такѣвни снапкѣм рѣткѣм рассивѣйим; и пѣкайим ѣѣ, варѣчийим ѣѣ на другѣй бок, салѣму аддѣльна, зѢр-ат аддѣльна; варѣшѣк зирнѣ апѣшут, патѣм вѣзѣт, мѣтлам з бѣрѣзины апѣхывѣют ѣѣ. *Н-Сок.*

**ЗѢРѢНКА**, и, ж. *То же, что зернѣ* 2. *Ѣздили к лѣтышѣм, зѢрѣнку дялѣли, анѣи нам бѣвала трѣдѣ давѣли.* *Печ.*

**ЗѢРѢНКО**, а, с.; *мн.* зѢрѣта, зѢрѣнки. 1. *Ум.* → *зернѣ* 1. *Рош цвѣтѣтъ, цвѣт прѣявлѣйицца.* Патѣм зѢрѣнушка завѣдицца, расѣтѣи начинѣит зѢрѣнка. Патѣм нальѣцца колас и зрѣит. *Локн.* Свѣрне во такѣе зѢрѣнкѣ [показывѣет кончик пѣльца]. *Печ.* И зѢирѣли фсѣ, штоп ни зѢрѣнка ни прѣпѣла п. *Тор. + Вл., Остр.*

2\*. *То же, что зернѣ* 1. *У ѣтава каласкѣ ни аднава зѢрѣнка нет, пѣтѣчки вѣбрали.* *Н-Сок.* В пѣстѣи авѣс спѣрѣют, талакнѣ назывѣласѣ. Вѣталкеш, штоп гѣлае зѢрѣнка астѣласѣ. *Оп.* — *ед. в знач. мн.* Пѣшна астаѣца, плахѣе зѢрѣнка, пустѣе. *Нев.* ЗѢрѣнкѣ ишшѣ жѣйткѣе. *Палк.* Ячменѣ бѣвает одногривѣый, когда зернѣ в одну сторону и когда зѢрѣнка кругом. *Копаневич, Пск.* — *собир.* *Рош паспѣе, зѢрѣнка вѣрастит харѣшае, бѣдем пѣчѣи хлѣбѣи.* *Локн.* ЗѢрѣнка ашшѣ ня вѣзрѣла. *Палк.* ЗѢрѣнка, зѢрѣначѣшышка наливѣеца. *Вл.* || *Мелкий плод разнѣх растѣний, семѣчко.* *Капаплѣи запѣшыш, тадѣ там*

и астануцца зирёнки, тымы зирёнками и ма́сла зде́лаиш. *Вл.* У пасолничка сте́билъ и шля́пка, а в ней зирёнки. *Остр.* Яло́вья шы́шка, их сабира́ють в лясни́чствах и сýшуть; выка́лчывають зярёнки, е́та симяна́, их се́ють. *Нев.* — *метон.* *О колосьях, снопах.* Снапы́ рэздвайш и павеси́ш зярёнками вни́с. *Оп.* Бы́ли гýмны зде́ланы, зярёнки пасушы́ть. *Остр. ср. зёрнышко.*

**З\***. *То же, что зерно 2.* А с ве́ялки так ы сы́плець зирёнкѣ. *Палк.* — *мн.* Ни́чавоша́нски нам ня плати́ли. От быва́ла папа́шым с панам, зярёнак даду́т. *Пуст.* Зярёнак ва́змү дятя́м пакарми́ть. *Вл.* Там уся́ких зеря́т на дегот на-меняет, и тот год уже сыто живём. *Кун.* Нямо́латых кину́ла зярёнак, парасёнак фсе́ падабра́л. *Тор.* Ку́рачыке на́да пя́стачьку зярёнак, вот. *Тор.* || *мн.* *О зернах как семенах для посева.* Зярёнкаф ва́змүт, зёмлю в ла́пать, смóтрят, фсхóдит или нет, не затхну́лась ли зярёнка. *Тор.*

**ЗЕРЁНОЧКО**, а, с. *Ласк.* → **зерно 1.** || *Мелкий плод разных растений, семечко.* Викша́ пры́гайить с ёлки на ёлку, пита́йица, шэ́йки на сасны́ такее лушши́ть, там зярёначьки такее́ есь. *Нев. ср. зёрнышко.*

**2.** Зярёначка вы́сушиш и сме́леш в жо́рнах. *Вл.*

**ЗЕРЁНУШКО** см. зёрнушко.

**ЗЕРЁНЦЕ**, а, с. *То же, что зерно 1.* — *ед. в знач. мн.* Зерёнце-то, ноне́ц, слава богу, грузное. *СРНГ 11. ср. зёрнышко.*

**ЗЕРЁНЫШКО** см. зёрнышко.

**ЗЕРЁНЬЕ**, я, с. *Собир.* → **зерно 1.** Рожь перестояла: зерёнье так и сы́лется. *СРНГ 11. + Доп.*

**[ЗЕРЕНЬКО]**, а, с. *Ласк.* → **зерно 1.** На ладо́ни рош малати́ли; э́та глатка́ и твёрда́е ме́ста, па краём даже гли́най прахаді́ли, што́п зёреньки нику́да не дыва́лись. *Н-Рж. ср. зёрнышко.*

**ЗЕРЁТКО\***, а, с. *Мелкий плод, семя разных растений.* Зирётки ника́уда́ не паспы́ют, ат кары́ня атростачьки [мальвы]. *Нев. ср. зерно, зёрнышко.*

**ЗЕРЁТОК**, тка, м. *Отверстие в радужной оболочке глаза, зрачок.* *Копаневич, Порх. ср. зрачок.*

**ЗЁРЕТЬ**, еть, *несов.* *Излучать свет, мерцать.* Иду́, иду́ па кладби́шшу: што́-та зёреть, зёреть но́чью, азира́нье ат свёчки, што́ на грабу́ гары́ть. *Себ.*

**ЗЕРЁШЕЧКО**, а, с. *Ласк.* → **зерно 1.** Как аццветёт, так де́лаицца ф пята́чкэ зёршы́чка, а валасо́к — э́та вось. *Пуст.* || *Мелкий плод, семя разных растений.* Зярёшы́чки ма́линькие, как мышы́нные гу́ласки, гу́рудами на стибло́ расту́т. *Пуст.*

**2.** Потом зирёшэ́чкѣ че́риз грóхѣт просыпа́ли. *Гд.*

*ср. зёрнышко.*

**ЗЕРЁШКО\*** и **ЗЕРЁШКО\***, а, с. *То же что, зерно 1.* Кóлас на чяты́ри чя́сти, зярёшки, чяты́ри ряда́, а з зярёшек, как смалóтять, мяки́най заву́т. *Нев.* Дви ни́де́ли ў зярёшках бу́дить налива́цца, зярёшка — э́та зярно́, бу́дить спеть, крѣ́пнуть. *Нев.* — *ед. в знач. мн.* Сеча́с рош вы́каласи́ца, а па́том зярёшка начи́наеца. *Локн.* || *Мелкий плод, семя разных растений.* Ва́ржи́ кастѣ́р расте́; как аве́с зярёшки-гѣ. *Гд.* — *ед. в знач. мн.* К концу́ там

солóмка оста́ляйицца, а зярёшко фсе́ ляты́ ф сто́рну [при обработке льна]. *Гд.* — *О сливовой косточке.* Зярёшки вон са сли́ф. *Нев.*

**2.** На́до зярёшко мо́лодь. *Гд.* Па́том аду́риба́иш мяки́ну в адну́ сто́рану, а зярёшка зу́риба́иш ф ку́чичьку, сы́пиш в ми́шки и но́сиш дамо́й. *Себ.* Да́й ку́рятам зярёшка! *Гд.* Зярёшка ку́рочкам не́ту, пло́хо несу́ца. *Пл.* Вы́мани ку́рицу зярёшкам. *Пск.* — *мн.* То карто́шки да́стиш, то зярёшык, так и ко́рмиш зы́му. *Гд.*

*ср. зёрнышко.*

**ЗЕРК**, глаг. *междом.* *Обозначает резкое движение, толчок.* Я взя́ла её [невестку], зерк, ня ты расті́ла, ня тебе́ сы́нко́м звать. *Оп.*

**ЗЕРКАДЛЮ** см. зёркало.

**ЗЕРКАЛА** см. зёркало.

**ЗЕРКАЛІ́НА**, ы, *жс.* *То же что, зёркало 1.* Да́й в зеркали́ну по́гляжу́сь. *Стр. + Гд.* || *Кусок разбитого зеркала.* Ёво́н зеркали́на рва́ная оста́фшы. *Ляд. + Кар.*

**ЗЕРКАЛІ́НКА**, и, *жс.* *Ум.* → **зеркали́на.** Зеркали́ну ты но́сиш ф карма́ни; ну, нашóл зеркали́нку? *Гд.* Бирёш зиркали́нку и насаво́й плато́к. *Гд.* Мари́нка, ты фсе́ в зеркали́нку гляди́ш. *Гд. ср. зеркали́шко, зеркалу́шка.*

**ЗЕРКАЛІ́ШКО**, а, с. *Ум.* → **зёркало 1.** Зеркало́ф-гѣ не бы́ль, а в на́с-гѣ бы́ль зеркали́шкѣ, бры́цца не́мцы хаді́ли. *Порх. ср. зеркали́нка.*

**ЗЕРКАЛО**, а, с. и **ЗЕРКАЛА**, ы, *жс., мн.* зеркала́, óвья. **1.** *Отполированное стекло с серебристым покрытием с тыльной стороны, отражающее находящиеся перед ним предметы.* Ады́ва́ли фату́, пла́тье вя́нчальна́е, фату́ нады́вали на мя́ня, я перед зёркала́м ста́ла. *Дн.* Зде́сь ста́йт шка́п з зеркала́мы. *Остр.* Блага́я приме́ть, кы́ли зёркиль разбы́ль. *Остр.* То завёшы́на от мо́лонии, зёркала́ закрыва́ю; гово́ря, што́ в зёркала́ она́ стрими́ца. *Пл.* А ф сте́нах ве́зде зеркала́овья. *Гд.* Ра́ньшэ́ зеркала́оф не бы́ла, ф ча́шку с вадо́й сматре́лись. *Вл.* Нет у ми́ня зиркале́й, прóсто фсе́. *Гд.* Зёрькало́й зёрькалу́ и зва́ли. *Оп.* Как да́ла в е́ту зёркалу́. *Остр.* Де́вка в зёрькала́ зирь — и испужа́лась. *Вл.* Мужик идет из лесу — зеркала́ за поя́сом (Топор). *Евлентьев, Загадки.* — *в пословице с обыгрыванием созвучия.* Ки́шка́ ни зирка́дло, што́ пихну́, то и ла́дна. *Себ.* — *в сравн.* Чи́стая вода́ [в коло́дце], как зёркы́ль. *Стр.* Вода́, как зёркы́ль, бы́ль; ни спо́ртиць, ни запа́хнит свята́я вода́. *Стр.* Ли́тра три бра́ги нальё́ш, свѣ́рху ли́тра вады́, ка́паец, нака́паец, што́ зёркала. *Пыт.* Вот Ва́лѣрка — лентю́га; подо́бра́л бы фсе́ кирпичи́ да па́лки; как зёркало зде́лал бы ву́лицу. *Пушк.* Прижа́жу я с ринге́на к ёй, ана́ спра́шываец, чем ты лячы́лась; как зёркала́ ста́ла пра́вая старана́, и никаво́. *Пушк.* Сейча́с на́да та́ким культу́рным бы́ть, што́бы как зёркала́ — никако́ва упрѣ́ка. *Палк.* || *перен.* *О разложённом в виде круга снопѣ льна.* С кулька́ де́лают зёрькала́, лён бу́дит ляжа́ть и сматре́цца в зёрькала́. Кулё́к, ну снапо́к. В зёрькала́ гляди́цца, што́п краси́вым бы́ть. *Н-Сок. + зёркило: Палк., Порх.; зёрькало: Гд., Оп., Остр., Палк., Пск., Пуст., Тор.; зёркило: Беж., Кар., Нев., Пск. ср. зеркали́на, зеркали́нка, зеркали́шко, зеркалу́шка, зёркальце.*

2. *рыб.* Часть рыболовной снасти. Фартук чатыре сажэни, сётка пришива́лься г зёркалу йли к фартуку. *Печ.*

*Вар.* зерка́дло, зёркило, зёркала, зёркало, зёркило.

1. Зеркало большое, рамы черныя. *Кн. Ямского, б, до 1726 г. + XVII в.: Разговорник Т. Ф.*

**ЗЕРКАЛУ́ШКА**, и, *жс.* Ум. → зеркало 1. Даска для льну пашы́ри ётай зеркалу́шки. *Остр. ср. зерка́линка.*

**ЗЕРКА́ЛЬНОЙ** см. зерка́льный.

**ЗЕРКА́ЛЬНЫЙ**, ая, ое. Очень чистый, прозрачный (о воде). Вода зерка́льная. *Гд.* > Зеркальнёе стекло́. Толстое, полированное с двух сторон стекло. Зеркальнёе стекло́ ешшо́ свёта больше даёт. *Себ.*

*Вар.* зеркальнóй.

**ЗЁРКА́ЛЬЦЕ\***, а, с. То же, что зеркало 1. Варчо́нак плясáл ж жб́нкай рýскава на фистивáли, палучýл за ёта насаво́й плато́к, грибе́нку и зёркальце. *Вл.* Ско́кы ш ё́ть зёркильцэ [стоит]? *Пуст.* Ну, сынóк, како́е зёркальцэ купíл, ф тако́е и гля́йся. *Стр.* В чистое зеркальца млада пагляделася, што куда моя краса сподевалася? *Песни Пск. земли, 1, 81, Эст.* Дáйти в зёркыльцы взгляну́тца. *Пушк.* ~ Зёркальце. Название озера около д. Глубокое. *Оп.*

*Вар.* зёркильце, зёркальце.

**ЗЁРКИ́ЛО** см. зеркало.

**ЗЁРКИ́ЛЬЦЕ** см. зеркальце.

**ЗЁРКО**, а, с. То же, что зерно́ 2. — О молотом зерне, муке (?) Хлеп едём с разным зёркэм, гъвары́ли мужыкí. *Нев.*

**ЗЕРНА́** см. зерня́.

**ЗЕРНИ́НА**, ы, *жс.* То же, что зерно́. 1. А ост зярн́ину ф ко́ласе прикрывáе. *Гд.* Сёяли адну́ зярн́ину, а палучáецца цэ́лы куст; на анно́й зярн́ины нёскалька пёрьяф, атрб́стки такí. *Гд.* Тб́шшыя зерн́ина, в ней ядрá нёту, чýстая шэлухá, если смéлиш её. *Гд.* Прасевáют пшани́чную мукú — и зярн́ины пьпа́дают и мýсьр. *Печ.* Зёмлю бор́ют [куры], клю́ют, анí думáют, зерн́ина какáя. *Остр.* — *ед. в знач. мн.* Какáя зярн́инь-ть круп́нья ф ко́ласи. *Кар. + Дн., Пск., Пыт., Себ., Стр.*

2. Пя́стки зерн́ины нет. *Н-Ржс.* Кагда́ свая́ зярн́ина вы́расла, тагда́ лёкчи. *Гд.* Зерн́ины нет ничэ́во, ни рош, ни ячменя́, ни зерна́ ф колхозе нет. *Пыт.* — *ед. О самом малом количестве зерна.* Ф клéти бывáт какá хляб́ина, зярн́ина, так мýшы тут врас нълитя́т. *Печ.*

**ЗЕРНИ́НКА\***, и, *жс.* То же, что зерн́ина 1. Зерн́инки пириб́ирали нъ стеклэ́. *Пск.* Зярно́, зёрнышка, хъть зярн́инка. *Остр.* Ни абрб́ниш ни зерн́инки. *Стр.* Бывáла кáждую зерн́инку берегли́. *Палк.* Бывáла да кáждава къласкá уберёш, да кáждай зерн́инки упáшэш. *Гд.* Я и с адно́й зярно́й зярн́инки, с адно́й семин́инки три палкá салдáтаф пракарм́ила. *Эст., Кикита.* + *Дн.* || *Мелкий плод, семя разных растений.* Костёр то́жы такóй, трав́ина долгáя, раски́нуфшы зярн́инки по фсямú. *Дн. ср. зёрнышко.*

**ЗЕРНИ́СТО**, безл. предикат. О большом количестве зерен на одном участке поля. Где горáст в зимлэ́ зирн́иста, там йишш́е разбарану́йиш. *Гд.*

**ЗЕРНИ́СТЫЙ**, ая, ое. С большим количеством зернышек, семян. Кастёр — такóя зерн́истая травá, её скатíна не ёст. *Остр.*

**ЗЕРНИ́ЦЫ**, мн. То же, что зерно́ 1. Снапы́ свазы́ли на такавнó и малатíли, зерн́ицы сы́плюца. *Вл.*

**ЗЕРНИ́ЧАТЬ**, несов. Безобразничать, озорничать. Так анí при-ставáли г дэфки, в акно́ лázали, так зирн́ичáли. *Дед. ср. абазурничать, дикуя́сить, озорничать.*

**ЗЁРНИ́ШКИ\***, мн. То же, что зерно́ 1. Ужé рош паспевáла, зёрнышки стáли искáть. *Пушк.*

**ЗЁРНО́**, а и **ЗЁРНО**, а, с.; мн. зёрна, зёрны, зёрни, зёрня, зерёнья, зерёнья. 1. Плод (он же и семя) хлебных злаков, зерновых. Колос-то, в ём зёрнышко и пёлы, такíе ко́лкие штúчки в зярнэ́. *Гд.* Из зярэ́нак хлеп палучáица, анí ф калóсу зёрни, ўсё раўно́, што зярэ́нки, што зёрни. *Нев.* Сыравáту жáли, зерёнья прарб́шшы. *Порх.* Ёта, гаваря́т, черна-галоф такóй, худб́е зёрна. Анó завидэ́цца как сáжэй. *Пск.* А рáньша, ешшо́ мой дэ́душка гаварýл, малб́тють вот так-та, да зёрна апкалб́тють фсё. *Печ.* Къласкí спáхываю́т, астáнуцца адни́е зёрны. *Кар.* Аткúда вéтер, куды́ пялы́ пньясéт? Гру́зныи лятя́т дáльшэ, харóшыи зёрна, брито́к. *Н-Ржс.* Ф кру-пару́шке жы́та, грéчу абдира́ют з зёрин вёрхнюю шылухú. *Печ.* — *ед. в знач. мн.* Наливáецца зярно́, две нядэ́ли наливáецца и две зрё́ить. *Остр.* Сало́ма жб́лтая, ф каласу́ ужэ́ крёпкая зярно́. *Остр.* Намалб́тють и са-бярúт аграмáдную кúчу; бяру́ лапáтачку ёту и пёх! пёх! — и зерно́ далё-ко атля́гайт. *Гд.* Штоп б́ыла пб́чва ни сыра́я, а то зярно́ апкатáицца и ни взыдэ́. *Остр. + зёрни:* *Гд., Пуст.* || *метон., собир. О колосьях, снопах.* На пол [рея] залэ́зиш, пастанб́виш квёрху зярно́м, сноп за сноп. *Пск.* Тапíть рíгу, где зерно́ сýшт и салóму. *Кар.* Зерно́ на гумна́х малатíли, свай́ гумны́ у нас б́ыли. *Кр.* || *Мелкий плод-семя или зернышко-семя в плодах разных растений.* На н́ских мяста́х кастёр рос ва рж́ы. Он такóй брэнчистай-брэнчистай — ф кáжной брёнкí зёрна. *Гд.* Зёрни ў маку́шках, как рош, расту́ть канаплí. *Н-Сок.* — *собир.* Тмин обмолб́тиш, зерно́ ф капúсту кладúт. *Пл.* — *О ягоде.* О́чень зярно́ круп́ноя, завб́д друго́й. *Остр.* Д Ни ма́кова зерна́ (нет). *Совсем ничего.* Неатку́ль бы́ль взятъ, нет ничэ́во, ни ма́къвь зерна́. *Пск.* Нет ни ма́къвь зерна́. *Пск. ср. зерёнце, зерн́ина, зерн́ицы, зерёнье; зерёнка, зерёночко, зёренько, зерётко, зерёшечко, зерёшко, зерёшко, зерн́инка, зёрнушко, зёрнышко, зёрнышко; зёрнишки, зерня́та, зерня́ты, зерня́тки.*

2. *собир. Такие обмолоченные плоды как пища для людей и корм для скота, птицы.* Зярно́ ни на вес пръдава́ли, а на мэру. *Гд.* Зёрнь мэ́ркый мэ́рили. *Сер.* Мы зерно́ ему́ платíли за мёлницу. *Пск.* Нам деньга́м плб́тють, зерно́ даю́ть. *Остр.* В анба́ре засéки, сы́пали зярно́ в анба́ры. *Пушк.* Б́ыла клеть для плахо́ва зёрна. *Печ.* Зерно́ ляж́ыт сухб́е, чýстное. *Пл.* Зерно́ в рост стáвили, штоп прараслб́, а патб́м на пёчку, ф трут стáвили, штоп затрутéла. *Себ.* Мне на́да вжя́ть у сашéтки жарна́ нямно́га. *Остр.* Сы́пку атпусkáю, зярно́ мо́латае тля́тницам атпусkáю. *Остр.* — *мн.* Лукб́шки пля́ли, кагда́ зёрна сы́пать. *Сер.* Зёрнь храни́ли в анба́ре. *Гд.* Мёлен вб́дют вакру́х, а зёрня сы́плот в дýрачку. *Пуст.* Срб́сьтиш сб́лат, зёрны намач́и ф халб́нной вады́,

срусьтёт — ф пёчку. Гд. И зёрна и картошки — ўсё ядять. *Н-Сок.* Где зёрна кўрицы даць? *Полн.* Зёрням кармлю [уток]. *Пореч.* □ **Зерно́м**, в знач. нареч. В немолотом виде. Так курятам буду скармливать рош зерно́м. *Пл.* + **зёрно:** *Порх.*; **зёрни:** *Вл., Н-Сок.* || *сбир.* О зернах как семенах для посева. Лукно́, сянвн зовёцца, зерно́ сёйили, повёсят на пылатёнца и сёют. *Дн.* Вазьмі пястку зярна да раскида́й, рассей. *Пушк.* Свята́я Пятро́ кидала зярно́. *Песни Пск. земли 1, 100, Нев. ср.* зёр, зерёнка, зёрко, зерна́, зерня́на, зерня́; зерёнка, зерёшечко, зерёшко, зерёшко, зёрнушко, зёрнышко; зерну́шки; зерня́та, зерня́ты, зерня́тки, зеря́нки.

**3.** *сбир.* О зерновых культурах. Сёют гли скота́ рош, друго́е зерно́, но бо́льшэ лён сажа́ют. *Стр.* || О встодах зерновых. Трава́, виш, она така́я, што мо́ге убить зярно́ софсём. *Остр. ср.* зерновы́е, зерня́ты.

**4.** *Ласковое слово.* Зёрно. *Доп.* Δ Зерно́ горя́чее. О самом близком, дорогом человеке. Сын — э́та жэ са́мае зерно́ горя́чее. *Порх.*

**5.** *Округлая частица какого-н. твердого вещества (обычно о драгоценном камне).* Есть в той сундук позамкнут (о) золота пряденого и полкоробью жемчугу и десять зёрн жемчугу. *Разговорник Т. Ф., 262, 1607 г.* > Бурминское (бурмитцкое) зерно. *Крупная округлая жемчужина.* На корунѣ на спнях три камешки сережные/червцы да четыре зерна бурмитцких на спнях. *Кн. пер. пск. Печ. м., 43об., 1652 г.* Нѣско́лько бурминскихъ зеренъ. *Кн. Ямского, 9, до 1726 г.* > Скатное зерно. *Крупная круглая жемчужина.* Травы шиты золотом а по травам низано жемчюгом а на нем четырьѣ зерна скатные да двѣ жемчюжины больших. *Кн. пер. пск. Печ. м., 162, 1652 г.*

**ЗЕРНОВЫ́Е**, *мн.* *Злаковые растения (рожь, овес, пшеница, ячмень и т. п.), которые выращивают для получения зерна.* Зерновы́и так те жнут, а лён тириба́т с корня́ми. *Ляд. ср.* зерно́.

**ЗЕРНО́Й**, *ая, ое.* *Относящийся к хлебному злаку, зерновой.* Я п с адной зярной зярня́нки, с адной семиньки три палка́ салда́таф пракарми́ла. *Эст., Кикита.*

**ЗЕРНОПЛЮЩЁЛКА**, *и, жс.* *Приспособление для выжимания масла из семян.* Ате́ц надумал зделать маслобойню, ма́сло выбива́ть. Купи́л зернаплющёлку, два шкива́, пружы́на паджыма́ет и размальва́ют се́мя. *Вл.*

**ЗЕРНОСКЛА́Д**, *а, м.* *Помещение для хранения зерна, зернохранилище.* Зернаскла́т у нас бы́стра пастро́или. *Остр.*

**ЗЕРНОТО́К**, *а, м.* *Место для хранения и обработки зерна.* Зярнато́к постро́ен неда́внѣ. *Пл.*

**ЗЕРНУ́ШКИ\***, *мн.* *То же что, зерно́ 2.* Зярну́шки в мясо́чки скла́дали. *Остр. ср.* зёрнышко.

**ЗЁРНУШКО**, *а, с.* *Ласк.* → **зерно́ 1.** Рош цвятёт, цвет праявля́йница, па́том зярёнушка завобди́ца, расьт́и начина́ть зярёнка. *Локн.* Пялы́, где зёрёнушкь съхраня́йница. *Порх.* А ве́или фкругаву́ю, руко́й кидали и пы зярёнушку адбира́ли. *Остр.* — *ед. в знач. мн.* Рош ужэ бурее, и ужэ зярёнушка там по́лнае, ано́ бу́де твядётъ, палива́цца. *Беж.* Как саломинкь высьпее, и зярёнушкь крёпкье́. *Пуст.* Зирёнушка зелина сафсём. *Оп.* > Ни

одно́ зерёнушко (не пропаде́т), *усилит.* Быва́ла рука́м жа́ли, так ни анно́ зирёнушка ня прападе́т. *Оп.* ||\* *Мелкий плод-семя или семечко в плоде разных растений.* Патсо́лнух со́дили, па́том зёрнушки высушим, сталкём и на маслобойню. *Вл.* Агурец жо́лтый ста́не, их абира́ют и зерёнушки вынима́ют. *Оп.* Зёрнушки атту́ль выкалу́паю и варю́ [ягоды шиповника]. *Н-Сок.* Гаро́х вазьмёш, а зёнушки трушы́ ф тарёлку. Их на́да тёпла́я вадой зали́ть. *Гд.* Δ Нет ни зёрнушка. *Ничего нет.* *СРНГ 11.*

**2.** Ты ш на́мало́тиш зярёнушка, на́да ш яво́ рябя́там дапра́вить. *Пуст.* — *мн.* Там аста́лись высифки и зярёнушки. *Н-Ржс.* Δ С зерёнушка (жить). *Вырацивая хлеб.* Мы жы́ли з зярёнушка. *Н-Ржс.*

*ср.* зёрнышко.

*Вар.* зёнушко, зерёнушко.

**ЗЁРНЫ́Й** *см.* озёрный.

**ЗЁРНЫШКО** *см.* зёрнышко.

**ЗЁРНЫШКО**, *а, с.* **1.** *Ласк.* → **зерно́ 1.** Кóлас налива́ецца, дэлаецца пя́шка, по́сле пя́шки зёрнышка, зёрнышка крёпня, и нацына́я жать. *Остр.* Зёрнышка ф шалухи́. *Сл.* Кóлас харо́ший, буйный, уража́й бу́дет харо́ший, а ка́да ня уража́йный, где на́да бы́ла быть зерёнышку, пу́сто́е ме́ста. *Пуст.* Зерёнышка паздарава́й, ано́ да́льшэ ляты́ть, а пялы́, им не ф си́лу. *Оп.* Бра́ли зёрнышка и браса́ли; зёрнышка упала́, ня гато́фься замуш, а в мана́стырь. *Слан.* Зярёнышка [у пшеницы] крупне́я, чэм у ржы. *Остр.* || *О месте будущего зерна в колосе.* Выма́тываецца каласо́к, па́том, вы́мятафшы, цвясти́ нацына́ет, выпу́шша́ет с ка́жнава зярёнышка цвято́к, сярёшкам. *Остр.* > Ни зёрнышка, *усилит.* Бывала зёрна саблюда́еш, ни́где ни каласо́чка, ни зёрнышка ни найде́ш на паласы́. *Холм.* Нясу́т — ни зярёнышка ня пратра́су́т. *Тор.* + **зерёнышко:** *Беж., Н-Ржс., Н-Сок.* || *Мелкий плод-семя или семечко в плоде разных растений.* Синец расьтё на стябе́лацки, зёрнышки збо́ку па анна́му и сийный, и кастёр как авёс. *Остр.* Мо́жы, тьмин — э́та зёрнышка такы́и. *Ляд.* Сабра́л зёрнышки са зрелых яблэк, па́том йих на́дъ зьпискава́ть. *Пуст. ср.* зерёнка, зерёночко, зёренько, зерётко, зерёшечко, зерёшко, зерня́нка, зёрнушко; зёрнышки, зерня́та, зерня́ты, зерня́тки.

**2.** *Ласк.* → **зерно́ 2.** Зярёнышко высушыш, сме́лиш, раствори́ш, пёчку сто́пиш и спякёш хлеб. *Пушк.* Клеть, засе́ки такы́е дельги. Вот зёрнышкь храни́ли. *Пыт.* Што уго́дна мо́жна сказа́ть, што ф пясеть взяла́, пясеть се́на, пясеть зёрнышка. *Гд.* Пайде́ш, там лапата́чку кы́ниш, там. На́да штоп пялы́ бы́ли напра́ва суды́, на е́ть сто́рану, а зёрнышка тудá. *Пск.* Спим с со́лнышка да со́лнышка, а ждём зёрнышка. *Остр.* — *мн.* Быва́ла, раба́тали с те́мнава да те́мнава, штобы и зёрнышки и пельышки убра́ть. *Остр.* Па́лбо́ше зярёнышки адбира́ют, в асы́пку их сы́плют, скаты́ны даду́т. *Н-Ржс.* + **зерёнышко:** *Беж., Локн. ср.* зерёнка, зерёшечко, зерёшко, зерёшко, зёрнушко, зёрнышко; зерну́шки, зерня́та, зерня́ты, зерня́тки, зеря́нки.

**3.** *перен.* О маленьком окошке. А у Аны́ски и бы́ло-то два зёрнышка, тут и тут зёрнышко. *Пушк.* Ра́ньшэ занавёсок ника́ких не́ было, бы́ли ма́ленькие зёрнышки, и фсе́. *Пушк.*

*Вар.* зерёнышко, зёрнышко.

**ЗЕРНЬ**, и, жс. *Игра в кости*. > Играть (проиграть) зерню (зернию). И мнѣ Сидорку... жити тихо и смирно и никакимъ воровствомъ не воровать... и по кабакомъ ходя, не бражничать, и зерню и карты не играть. А. *тягл.* I, 38, 1646 г. Но помалу начаша и Литва во град входити, и начаша многую великую казну пропивати и платьемъ одѣваться... Егда же та вся провороваша и проиграша зернию и пропиша, начаша буетию глаголати и грозити гражаномъ. *Лет.* I, 1607 г., л. 754об. || *О заведении, притоне для игры в кости*. Чтобъ корчмы и зерни и блядни не держали. А. *земск. торг.* д., 4, 1665 г. Да и того имъ беречи накрѣпко, чтобъ... розбою, и татбы, и иного некоторого воровства, и корчемъ, и бл... и, и зерни ни у ково не было. *Кн. писц.* II, 78, 1635 г.

**ЗЕРНЯ**, и и **ЗЕРНА**, ы, жс. *То же, что зерно* 2. Пальютъ вадой, зерня прарастѣт — эта солат. *Оп.* Зерня, малатылкам малатыли, што астабца. *Н-Рж.* Зернѹ фспашут, калосья далой; ф кучу упихают. *Сер.*

**ЗѢРНЯ**, и, жс. *Сжатое поле, стерня*(?). Раньшы зерня кагда, тогда пашутъ. *Пореч.*

**ЗЕРНЯТА\*** и **ЗЕРНЯТЫ\***, нят, мн. 1. *То же, что зерно* 1. Зернята — эта рош, авѣс, жыта; снацяла маленькие, патомъ большыѣ. *Кр.* В пшаницѣ зерняты крупныйи. *Пушк.* Вазьмѣш сноп, така казяпка и стябаиш аб янѹ сноп, зернята так ы летятъ. *Н-Рж.* Малатѣ, пака зернят ня будя. *Порч.* Бутылачку-та долга ли вымытъ. Соли засыпать, зернят каких да так ы трястѣ, иѣ и атчѣистиш бутылачку. *Пуст.* — *метон.* *О колосьях, снопах.* Зернята малатить нада. *Оп.* > Молотить по зернитам. *Молотить по куче жита или ячменя, из которой большая солома уже отнесена прочь или опажана.* *Опыт., Оп.* + **зернята:** *Дн., Порч., Пушк.; зерняты:* *Оп.* || *Мелкие плоды-семена или семечки-семена в плоде разных растений.* Кастѣр растѣ с хлебом, зерняты вмистях, никак не разлучить с хлебом. *Печ.* Галѣфки, зерняты льняныѣ с ѣтих галѣвак. *Оп.* Тыкву пьсадили, вырсла большая, зернят напѣлушыли, а астальнѣ фсѣ свиньям. *Н-Рж.* Агурѣшных зернят купиль. *Н-Рж.* *ср. зѣрнышко.*

2. *То же, что зерно* 2. А пацомъ зернята на базари? *Пушк.* Нада зерняты в мишѣк сыпать. *Н-Рж.* Рош в адно, жыта в другѣе, хлѣп-та я зернятам называю, и авѣс. *Оп.* Как абмалѣтиш, бывала, рош, авѣс, ячмень — фсѣ зернята. *Сл.* Зернят нѣтути, трафку клюють кѹры. *Локн.* — *О зернах ржи.* Ф помѣнки кто пшаницы, кто зернят, кто хлѣба, фсѣ крошат. *Сл.* Зернята, рош ва снѣ, та будя лош на тябѣ. *Аш.* — *чего.* Кажный хазяин бирѣт сѣфку, туды кладутъ пирѣѹ, зѣрниты ржы, шерсьты клачѣк, яйц парачьку и апхѣдат скот с ѣтим са фсѣм [в весенний Егорий]. *Пуст.* □ **Зернятами**, в *знач. нареч.* *В немолотом виде, зерном.* В мянѣ атабрали жѣрны, хош зернятам еш. *Остр.* Кто мукѣй парить, кто зернятам. *Себ.* + **зернята:** *Кр., Н-Рж., Оп., Пыт., Себ., Даль I; зерняты:* *Беж., Дед., Оп., Остр., Пушк., Себ.; Опыт., Оп.; Даль I; зернят:* *Беж., Вл., Дн., Пуст.* || *О зернах как семенах для посева.* Сявалинь ѣтъ, ходиш сыплиш зернятъ въ фсѣ стѣрны. *Аш.* Идѣт жѣншына илѣ рябѣнак. Где зернята, вѣтку фтѣрнет, штоп пракѣдаф нѣ была, прамѣаф. *Беж.* Сѣятца рош зернята, авѣс тѣжѣ сѣятца, грѣча.

*Вл.* А какѣе зернята были, такѣе и сѣяли. *Оп.* У менѣ лишѣй дуст, кабѣрый зерняты травѣли, зерняты, зерно, рош. *Оп.* — *О разных семенах (?)* Ён дал нам зернятъ нявсѣоных. *Пушк.* + **зернята:** *Пушк.* *ср. зѣрнышко.*

3. *То же, что зерно* 3. Нѣньма зерняты вырасли харѣшыѣ. *Н-Рж.*

4. *перен.* *О маленьких цыплятах.* Зерняты. *Доп., Н-Рж.; Даль I.*

**ЗЕРНЯТКИ\***, ток, мн. *То же, что зерно* 1. Фси идѣм, па маѣафкам бѣем, штоп зернятки не аставались. *Беж.* Салѣмину абабѣрим, а зернятки ф кѹчу; каждую кѹчу агрѣбим, начынали вѣятъ. *Пуст.* Пушница адѣделѣецца, када вѣютъ. Зернятки лажацца далышѣ, а пушница тут. *Оп.* Лапаткай кидѣш, зернятки падают, пѣлышки лятятъ. *Пушк.* Кагда сѣеш, зернятки палѣхчи вылетѣют. *Остр.* □ **Зернятками**, в *знач. нареч., предикат.* *Отдельными зернышками (о рассыпчатой каше).* Каша-та густая, зерняткам фся. *Н-Рж.*

2. Рош нада жжать, абмалатить; и корм будя скатѣне, а зернятки сябѣ. *Пуст.* Далышѣ зернятки патсивѣиш и в анбар хлѣбнай. *Гд.* Раньшы дѣлали хлѣп. Сваи зернятки дѣма смѣлят, затварят, а ѣтат идѣт чирис двѣццать рук. *Пушк.* Иво [коня] ничѣм ни заласкатъ, зернятак даывала. *Беж.* Кѹрица какаѣя, пришлѣ, я ѣй зернятак дѣла, хвастаѣ. *Остр.* — *О зернах ржи.* Снѣс ей [курице] зернятак, рош у нас тѣлька зернятки, зѣрнышки. *Беж.* И квас дѣлаѣ раньшы, памѣчит зернятак, бѣольшы фсѣх ржѣчки. *Пушк.* — *распростр.* Работали за адну палку, што день работала. Грам двести дадут каких-нибудь пилоф — зернятки такѣе. *Пушк.* + *Аш., Дед., Локн., Н-Рж.; Опыт., Оп.; Даль I.* || *О зернах как семенах для посева.* Харѣшымъ зерняткам пасѣеш — харѣшый уражай събярѣш. *Кр.* К веснѣ събрали какиѣ-тѣ зернятки. *Аш.* А тут идѣ збѣку ляжѣтъ, где ѣти зернятки лажацца, салѣмки палѣжѣ или палачки. *Себ.*

*ср. зѣрнышко.*

**ЗЕРНЯТЫ** *см. зернята.*

**ЗѢРО** *см. ѣзеро.*

**ЗЕРЦАЛО**, а, с. 1. *Зерцало. Разговорник Т. Ф., 92, 1607 г.* — в *сравн.* Душу отъ мглы грѣховныя и отъ лукавыхъ помышлений удаливъ, и яко чистое и новосотворенное зеркало сияниемъ добродѣтели украсивъ. *Пов. пск. Печ. м., 69, к. XVI—н. XVII в.* И бысть намѣстник на Псковѣ один князь Василей Репнин Оболенской, и была ему нелюбка до псковичъ велика, что в них какъ зеркало государева грамота. *Лет. I, 1541 г., л. 676.*

2. *Система взглядов на что-н., учение.* Зерцало Богословия. *Кн. Ямского, 3, до 1726 г.* || *Книга, отражающая такую систему.* На том столѣ: Соборное Уложение печатное 7157-го году; имянной печатной указъ, наклеенъ на дски, о правосудии зерцало 1722 году. *Кн. писц. II, 293, 1733 г.*

**ЗѢРЬК...** *см. зѣрк...*

**ЗЕРЯНКИ\***, мн. *То же, что зерно* 2. Ф пялѣ фсыплотъ зярѣнак. *Пушк.*

**ЗѢТИТЬ**, несѣв. 1. *Смотреть, видеть.* *СРНГ 11, Тор.* || *Смотреть, высматривать с желанием украсть.* *Карпов.*

2. *Целить. Карпов. || Попадать в цель. Копаневич.*

3. *Хотеть. СРНГ 11, Тор.*

**ЗЭТИТЬСЯ**, несов. 1. *Собираться, намереваться что-н. сделать.* Зэтился ко мне, да шиша съел. *Доп. + Даль I.*

2. *Надеяться, ожидать. Доп.*

**ЗЕТЛЯВКА**, и, ж. *Клевер ползучий; Trifolium repens.* Ёта бёленькая называёцца зетляфка, а́ли па-ва́шэму бёлый клевер. *Остр. ср. дятлёва.*

**ЗЭХА**<sup>1</sup>, и, ж. 1. *Женский детородный уд. Доп. + Даль I.*

2. *Мохрохвостка. Доп.*

**ЗЭХА**<sup>2</sup> и **ЗЭХА**, и, м. и ж. 1. *Разиня, простофиля. Зэха. Опыт., Тор. + зэха: Доп., Даль I. ср. зёва.*

2. *Грязнуля, замарашка. Зэха, зэха. Доп. ср. грязну́ха.*

**ЗЕХАТЬ**, несов. 1. *Кричать, орать.* Полно те зехать-то, затни пасть. *Доп. + Даль I. ср. зевать, зепать, зяпать.*

2. *Лгать. Опыт, Тор. + Даль I. ср. брехать.*

**ЗЕХЛАТЬ**, аю, ает, несов. *Смотреть, глядеть. АМДК, Тор. + Копаневич. ср. зы́рнить.*

**ЗЭХЛЫ**, мн. *Глаза. СРНГ 11, Тор. ср. зёнки<sup>1</sup>.*

**З-ЗА**, предлог с род. пад. 1. *То же, что из-за 1.* Лю́ди бу́дут гуля́ть, а мы з-за ли́пы вы́глядыва́ть. *Безж. — при указании места, находящегося за чем-н., по другую сторону чего-н.* Интире́сный притсида́тиль. Он сам з-за Дно́. *Дн. З-за Плю́сы дорошка. Пл.*

2. *То же, что из-за 2.* Па́то́м ка́гда з-за ста́ла вь́йдут, ка́су жа́них рас-плета́е. *Пск. Пёсни пёли, спля́шым вь́шэ́ццы з-за пря́лки. Пушк.*

3. *То же, что из-за 3.* Я сма́лу фсе́ раба́тала, з-за тава́ спина́ фсе́ бала́ит. *Кр. Галава́ бала́ла, мо́жа з-за па́годы. Остр.*

4. *Употребляется при выражении целевых отношений.* Я взы́ла цы́пак з-за тава́, што заво́т на́да завя́сти. *Пушк.* Мяня́ ня пу́стя с ызбы́, ка́да май па-жа́ны уя́жжа́я, з-за тава́, штобы́ я не ску́чала. *Гд.*

1. Дано дватцать алтын за работу Печерского монастыря звонцу Фет< ь>ки Васильеву... под житницу новую наддёл дёлал что з-за колокольни перенесли. *Кн. прих.-расх. пск. Печ. м., 60об., 1674 г.*

**ЗИБАТЬСЯ** см. зыба́ться.

**ЗИБРА**, ы, ж. *Животное из семейства куньи, выдра.* Зибра така́ шерстна́я, зу́бы дли́нные, бу́рая, как ко́шка; ви́дала та́ма апа́ть ды́ры, наве́рнае, апа́ть там живёт. *Палк.* Вот тут жы́ла зибра, в ряке́-та пла́вает. *Палк. ср. вь́дра.*

**ЗИБУШКА** см. зыбу́шка.

**ЗИГЗА́Г**, а, м. и **ЗИГЗА́ГА**, и, ж. 1. *Изгиб, извилина, поворот.* Крива́я ни́ва, так де́ды назва́ли ей, а зигза́к-то в ней прямо́й. *Пск.* А крива́я ре́чька фся́ким зигза́гам. *Гд.* На по́жни и́дёт ре́чька неро́вная та́ким зигза́гъм. *Ляд. ср. колéно.* > *Вся́ким зигза́гом (идги). Заплетают́сь ша́гом, не по пря́мой.* Идёш, идёш фся́ким зигза́гом. *Гд.* □ **Зигза́гом**, в знач. нареч. *В виде ломаной линии, с изгибом; наискось, образуя ломаную линию.* Мо́лния ни зигза́гам, а по фсе́й нёбе, к ве́дру. *Палк.* Там зямля́ гни́ла,

так в нас зигза́гам бы́ла а́коп. *Пск.* Па́лоски бы́ли у́ски, е́здили зигза́гам, па́то́м вдо́ль. *Локн. ср. вирлю́гий.*

2. *Железная (в прошлом — деревянная) борова с подвижными коленчатymi звеньями, к которым крепятся зубья.* Паха́ли, бара́нили, зигза́гам, ббра́ны жа́лезные, называ́юца зигза́к. *Н-Рж.* Бо́рны ди́ривя́нныи, бы́ли и жа́лезныи, жа́лезную называ́ли зигза́гъй. *Порг.* Деревя́нная бара́на, а е́сть зигза́ги — жа́лезные ббра́ны: там и́дёт фко́сь. *Гд.* Се́ютя зирё́шка з рукé, а па́то́м пуска́ют ббра́ну́ или зи́за́ги, шпя́с зи́за́га гаваря́т. *Себ.* Ра́ньшэ́ бы́ли не та́кие зы́за́ги, а ра́ньшэ́ ббра́ны плели́. *Дед.* Смы́к са́фси́м дру́гий ба́роны, пля́ли. Та́я науго́л, зы́за́ги па-на́шаму, пь́лагаи́цца науго́л, на́па-ка́сю. *Вл.* Бара́на жа́лезная — сикза́к. *Гд.* Их при́цепа́ют г бревну́ и и́дут за тра́хтьръм и бь́рану́ют; ди́за́ги ну́жны. *Пск. + зигза́г: Безж., Вл., Полн., Стр.; зигза́га: Н-Сок., Пуст. ср. зигс.* || *О части бороны: железной изогнутой полосе с зубьями.* Длинна́и кривы́е жы́лизя́ки у бара́ны заву́т зигза́га. *Дед.*

3. *Двуручная пила (?) Спросил зигза́гу. Остр.*

*Вар. ди́за́ги, зы́за́ги, зы́за́ги, синза́к.*

**ЗИГЗА́ГА** см. зигза́г.

**ЗИГС**, а, м. *То же, что зигза́г 2.* Ли́шний слет на́да зде́лать на гекта́р. Где памя́коша — хва́тит, а тут на́да ли́шний слет да́ть; аны́ зы́ксам праё́хали. *Остр.*

**ЗИЗЫ́ГАТЬ** и **ЗИЗЫ́КАТЬ**, аю, несов. *экср. 1. Тихо, невнятно произносить слова.* Фсе́ зизы́каю́ па скла́дам ма́литвиник. *Гд.* || *Чуть слышно, неразборчиво петь.* Па́д но́сьм зизы́гють, а ра́ньшэ́ сьби́раю́ць, вь́йдут на у́лицу — и дь́лекó слы́шнэ́ [когда поют песни]. *Печ. ср. бубни́ть.*

2. *Разговаривать, болтать.* А ха́зяин и за́кръл нас на за́мо́к, как тюрёмника́ф, сиди́м зизы́каем. *Палк. ср. болта́ть<sup>1</sup>.*

**ЗИЗЫ́КАТЬ** см. зизы́гать.

**ЗЫ́ЛКА**. *Вар. к жилка 2.* Зы́лки патяну́лись у ста́рай ба́бы. *Безж.*

**ЗИЛО́Т**, а, м. *Прозвище мужчины. Н-Сок.*

**ЗИЛЬ**, а, м. *Кто богатеет, зарабатывает деньги, принимая что-н. в залог.* Адни́ уха́дили, а ба́гач пра́дава́л пу́сташо́нку; де́сятину́ мо́жна за-ла́жы́ть; зиль па́луца́е пра́цэ́нты. *Остр.*

**ЗИМА́**, ы, ы, ё, ж. 1. *Холодное время года между осенью и весной.* Зима́ холо́дная бы́ла, моро́з треску́чий. *Гд.* Ка́да те́плая зима́, та́да сиро́цкая, гаваря́т. *Оп.* Ай, зима́ мая, зима́ мая ма́раяная. *Песни Пск. земли, 1, 126, Себ.* Половина́ зимы́ пройде́т, вот и полу́зима́. *Ляд.* С ними́ [мухами] не са-бра́зился́ да зимы́. *Слан.* Зимы́ дажда́лся и аба́кра́л. *Кар. — мн.* Да в нас тапе́рь няро́вныи зы́мы. *Печ.* Суме́ты наве́юцца в зы́му, та́ких зиме́ль ня ста́ла. *Пуст.* || *Зимний отрезок времени.* С со́син нади́раю́т, и це́лую зы́му оны́ на чырда́ке ли́жа́т, лучы́нки. *Ляд.* Быва́ла, са́фсе́м збй́фшы́ бы́ли, фся́ зы́му, и фся́ вя́снэ́ раба́таеш. *Кр.* Де́вачку ри́шлы́ на зы́му взять к си́бе. *Дн.* Дь́ве [овцы] в зы́му пуска́ли, а чы́тыре мо́жны́ бы́ть. *Гд.* В зы́му ф те́п-лую сто́ръну́ ля́тя́т [птицы]. *Стр.* Зя́п, земля́, кото́рую па́шут на́ зы́му. *Гд.* Па́р — ё́то рош се́ют па́д зы́му; а я́рь — ве́сно́й. *Пл.* З зы́ма-та я́шше́ агу́рчики аста́лись. *Н-Рж.* Пришла́ г зы́мы дамо́й, зимой́ и за́муш вь́шла. *Печ.* Па́зём,

стѣлют салому, топчет карова, и один рас за зиму убирают. *Вл.* Взмёт — эта кагудá ис-пад зимы земля. *Вл. ср.* зѣмушка. > Всю зѣму зѣмскую, *усилит.* В течение всей зимы. *Фсю* зѣму зѣмскую дравá рѣзали. *Палк.* *Фсю* зѣму зѣмскую тка́ли. *Печ.* > Зѣму зимовáть см. зимовáть. > В (на) зѣму, в (на) зимѣ, по зимѣ (зимáм). *Зимой, в зимнее время.* Медвѣть в мѣрлоги живѣ в зѣму. *Пл.* У нас в зѣму учились, а лѣтом в озеро ходили. *Эст., Межа.* Микóла бывáе и в лѣте, и в зимы. *Кр.* У мáтери было девятнáцать цѣловѣк детѣй: девять дóцэк, и фсе на зѣму зáмуш по-выходили. *Печ.* На зимѣ явó везли. *Н-Рж.* На зимы был рябѣнак забалѣл [у продавщицы], нѣскалька дней была закры́фшы. *Печ.* Эта была па зимѣ. *Холм.* Па зимы идѣт пáдарага, вихóр большóй. *Сер.* Па лятáм дóма работала, а па зимáм жы́ла в малóшницах, карóф дайла. *Гд.* □ Зѣму, в знач. нареч. *Зимой, в течение зимы.* Штó будѣм есть зѣму? *Печ.* Зѣму ня дóбють карóф. *Пуст.* Сѣно полежы́т зиму́ ф сараѣ. *Стр.* Δ Пройдѣт зимá лѣтом, *ирон.* О невыполненном обещании, незаконченном деле. От сивóнния, от зáфтра, от прайдѣт апя́ть зимá лѣтáм, там нам и кóплют эти, калóццы. *Пск.* || *Состояние погоды в это время года.* Лѣта па зимѣ априя́ляють: ёсли зимá маразья́ная, лѣта вядря́нае будѣт, а зимá тѣплая — лѣта халóннае. *Холм.* Рас пайдѣт зимá па лѣту, а другóй рас лѣта па зимы. *Вл.* || *Холодная, с морозами погода, характерная для этого времени года.* Зимы нет. *Печ.* Да января́ мѣсяць сафсѣм зимы́ нет. *Н-Рж.* Зимá с Микóлы. *Порт.* > Бо́льшáя зимá. *Период самых больших морозов.* А большóую зѣму там ни пришлóсь быть. *Пушк.*

— *Зимá.* Кличка коровы. *Пск.* + *Стр.*

2. *Холод, стужа.* Кóшка, анá у мянjá закулѣтница, фсѣйкай зимы́ баййца. *Гд.*

3. с числ. *Как указание на количество лет.* Я две зимы́ на фрóнте стаял, фсе вóйны прашóл. *Оп.* У мянjá атѣц жánный, фсѣ лавили [рыбу], двя́нцать зим атлóбленъ. *Печ.* — *О возрасте человека.* Чаты́рнаццати зим выѣхала на азѣрб. *Гд.* || *Учебный год в школе.* Ф шкóлу хадилъ аднóу зѣму. *Пск.* Хадилъ ф шкóлу пълтары́ зимы. *Остр.* Такойи лóдырьки бѣгают, как ты: три зимы́ хадила, в адйн клас фсѣ. *Пуст.* Валиóша-то моя́ к тóму врѣмени фсе вóсем зим ф шкóлу отходила. *Дн.* Я две зимѣ учила́сь. *Пуст.* + *Беж., Н-Рж., Оп., Печ.* || *Школьное обучение, рассчитанное на один год, класс.* Три шкóлы кóнчыл, три зѣмы кóнчыл. *Вл.* Рáньша три зимѣ кóнчыш, вот и ѓраматны. *Пуст.*

1. Бысть зима тепла без снега. *Лет. I, 1303 г., л. 23об.* Сие лѣто зима была добрѣ снѣжна. *Лет. III, Стр., 1526 г., л. 228об.* Бѣ же тогда зима, и рѣка льдомъ покрыта бѣ. *Пов. пск. Печ. м., 4, к. XVI—н. XVII вв.* Того же лѣта, до зимы, сдѣлаше стѣну и костерь. *Лет. III, Стр., 1399 г., л. 43об.* Почалося [мор] из весны на цвѣтной недели, тоже и до самаго осени, уже пред зимою преста. *Там же, 1352 г., л. 33об.* + *XVII в.: Разговорник Т. Ф.* || *Зимний отрезок времени.* Литовскы́й король Андры́и заставу постави въ Смоленске... и стояша осень и зиму и лѣто все. *Лет. II, 1484 г., л. 218об.* А ловятъ тое ловлю сосновецкие ловцы... съ перволедья во всю зиму и до весны. *Кн. писц. I, 95,*

*XVI в.* Съ осени пал снѣг на талую землю, и по том быша мрази, а земля чрезо всю зиму бяше тала, и по мхамъ и по болотомъ воды и грязи люты не померзли. *Лет. II, 1485 г., л. 222.* + *XVII в.: А. земск. торг. д; Вып. кн. писц. 1.* > То́я(же) зимы (зиме). *Зимой описываемого года.* А Нѣмцы, тое зимы приѣхавше со всею силою. *Лет. I, 1341 г., л. 28.* То́я же зимѣ въ Псковѣ отложиша кунами торговати и начаша пѣнзями торговати. *Лет. II, 1409 г., л. 185.* По воине великого князя, то́я же зиме, бысть мор в Великом Новгороде. *Лет. I, 1478 г., л. 641.* И то́я зимы у пскович много коней и скота падоша, а помочи псковичемъ никоея же не учиниша. *Лет. III, Стр., 1341 г., л. 25—25 об.* И царь и великий князь то́я же зимы посылалъ воевод своих... на свѣиские Нѣмцы. *Лет. III, Стр., 1556 г., л. 216.* + то́я же зимы: *XV в.: Лет. I;* то́я же зиме: *XVI в.: Лет. I.* > Тую же зиму, в (на) ту же зиму. *То же.* А тую же зиму приеха владыка Еуфимѣи во Псковъ, мѣсяца генваря въ 13. *Лет. III, Стр., 1435 г., л. 74.* В ту же зиму не бысть снега на земли, гола бысть. *Там же, 1453 г., л. 86об.* И паки на ту же зиму по Встрѣтении господа нашего Иисуса Христа... по перемирии, прииде мастеръ со всею силою немецкою и с Литвою воевать Псковския волости. *Лет. I, 1409 г. л. 42.* > На зиму. *Зимой.* По том же князь Мстислав на зиму ходи с новгородцы к чюдцкому городу к Медвежье голове. *Лет. III, 1212 г., л. 9об.* На зиму приѣхаша новгородцы псковичам в пособие, и поидоша к Новому городку. *Лет. I, 1368 г., л. 32об.* А на зиму в субботу мясопустную преставися Ларион посадник. *Лет. II, 1419 г., л. 187.* Того же лѣта, на зиму, мѣсяца генваря въ 5 день, на ночь, бысть знамена в лунѣ, въ 7 часъ нощи. *Лет. III, Стр., 1432 г., л. 68.* > В (на) зиме. *То же.* Бысть громъ в зиме, мѣсяца генваря въ 2 день. *Лет. I, 1491 г., л. 646об.* В зиме на Москве заточен бысть митрополитъ Иоасаф. *Там же, 1542 г., л. 676.* Ходил царь и великий князь Иван Васильевич всеа Руси, на зимѣ, град немецкий Паиду взял и многих Немец погуби лютою смертию. *Лет. III, 1573 г., л. 198.* > По зиме. *То же.* Того же лѣта, по зимѣ ходил государь царь и великий князь Федор Иванович всеа Руси с нарядомъ ратню под немецкой город под Ругодив. *Лет. III, 1588 г., л. 201об.—202.* По зимѣ внидоша два волка во Псков поутру с Великой рѣки в город, в нижний рѣшотки. *Там же, 1605 г., л. 205об.* □ *Зимѣ, в знач. нареч. Зимой.* Тако же и Володыша Строиловичъ, подыма с собою псковичъ, поехали сель немецких воевати, зимѣ, по озеру, по лѣду. *Лет. III, Стр., 1341 г., л. 22.* Того же лѣта, зимѣ, Юрии князь смоленский приять гость псковский, и товаръ отнять, а самыи держа до полулѣта. *Лет. I, 1403 г., л. 35.* Того же лѣта, зимѣ, мѣсяца генваря 20, приеха князь великий Василии Васильевич в Великий Новгород. *Лет. II, 1460 г., л. 203.* Того же лѣта, зимѣ, февраля на мясопустной недели, бысть гром великъ от сѣвера и молния, на озере ловцы сказывали. *Лет. III, Стр., 1561 г., л. 225об.* || *Холодная, морозная погода.* А к четвертой поводи пало снѣга много, и озеро и река Великая стало и путь людямъ

декабря въ 3 день; да стояла зима день с шесть. *Лет. III, Стр., 1564 г., л. 231об.*

**3.** И паки, тое же осени, взяша Нѣмцы перемирие, на третью зиму, до Вспрѣтѣния господна нашего Исуса Христа. *Лет. I, 1408 г., л. 41об.* > То я (тои) же зимы (зими, зиме). *В описываемый год.* А на весну, тоя же зимы, месяца мая въ 6 день, на память святого и праведного Иова, пригониша Нѣмцы къ Великоу и плеинша муж и женъ 43 головы. *Лет. I, 1408 г., л. 41об.* Тои же зиме в великое говение прислал князь великий Иван Васильевич намѣстника своего князя Олександра Володимерича Ростовского на княжение во Псковъ, месяца марта въ 24. *Там же, 1496 г., л. 647.* Тоя же зими владыка новгородской Феофиль, месяца марта 26... поеха к великому князю с посадники и с бояры бити челом, чтобы князь великой посадниковъ и ихъ бояръ отпустилъ. *Лет. III, Стр., 1476 г., л. 172об.* + тоя же зимы: XVI в.: *Лет. I;* тоя же зиме: XVI в.: *Лет. I.*

**[ЗИМАЛѢК],** лѣка, м. *Гриб (какой?)* Зималѣкь бѣлые, в них малако есть, а тѣхъ падѣхнѣш, на да умѣть варить; шпѣны, ни знаю. *Локн.*

**ЗИМАРЬ,** я, м. **1.** *Кто живет зимой дома, не отправляясь на заработки.* У нас зимой мушшѣн мала была; зимарь — тот, кто зимой не идѣт на заработки. *Н-Сок.*

**2.** *Поросенок (обычно осеннего или зимнего приплода), которого оставляют на зиму на другой год для откорма.* Зимарь, куплен осенью, зиму был са мной. *Оп.* Зимарь, пад бсинь вазьмѣш, фсѣ лѣтъ дѣржыш, да другой зимы. *Пыт.* Парасѣнка держу зимаря, с осени беру. *Палк.* Мы в зиму ни дяржали [поросенка], так фсѣ зимаря дяржали, а нам ня на да жырнава. *Остр.* Мѣжа, наш зимарь семь пудѣф будя. *Остр.* Зимарь-ту наш какой балышѣй, здаровой. *Пушк.* — *в сравн.* Што збычился каг бык? Вот мама с Сашѣй приѣде сюда, а тябѣ я атправлю в Брюхавъ, мадѣй там, што зимарь, сухарь. *Пушк.* + *Н-Сок., Сл.; Опыт; Даль I. ср. зимаряк, зимник.*

**3.** *Залц-беляк.* Не карѣмникъ убѣли, а зимаря. *Пуст.*

**4.** *Поздний осенний гриб.* Зимарѣ, есь, самая паслѣнная грибиня, большѣ ня буде. *Н-Рж.*

**ЗИМАРЯК,** а, м. *То же, что зимарь 2.* Кады зиму пракѣрмиш пѣрасѣнка, зимьяркомъ называють; у сасѣтки два зимьярка. *Порх.*

**ЗИМИН,** а, о. *Зимний, холодный.* Эк сегодня день-то зимин. *Карпов, Вл.*

**ЗИМИНА,** ы, ы, ѣ, ж. **1.** *Овечья шерсть зимней стрижки.* Вяснѣна — шѣрсть, вясной катѣрая стригѣцца, а осенью стригѣцца мяжѣнина, зимой — зимина. *Безж.* Зимой стригѣм ѣта зимина. Сидѣс будим стрич в августѣ. *Пушк.* У Микѣлы зимнева стригуть зимину. *Н-Рж.* Висьнина лучшы, зимина хужы; висьнина валенки харашѣ катать, а з зиминѣ ни скатѣйиш, клѣю такова нет в ей. *Безж.* Зиминѣ осталиши немного, на дьяницы ды на цулки пойде. *Оп.* Из зимины мне скатѣли валенки. *Пушк.* + *зимина: Локн., Сл.; зимина: Аш., Кр., Остр., Пушк., Пуст.; Опыт; зимина: Безж. ср. зимяна, зимняя шерсть (см. зимний), зимовая шерсть (см. зимовый).*

**2.** *распростр.* *Об овечьей шерсти осенней стрижки перед зимой.* Вбсенью стригуть авѣц — зимина. *Н-Рж.* Осенью авѣц стригуть, так зимина, а весной — так висяна. *Локн.* Зимина, стрягуть в наш Митрафанѣй, в ноябрѣ. Зимина ня крѣпкая, свѣжыш с ей вѣришки, анѣ растѣнитца. *Безж.* Висьнина в Бальшомъ пасту стригуть, а зимина — ѣта ужѣ кагда становѣцца на двор. *Безж.*

*ср. зимнина.*

**ЗИМНЕМ,** нареч. *То же, что зимой.* И зимнем лавил [рыбу]. *Дед.*

**ЗИМНИЙ,** яя, ее и **ЗИМНЫЙ,** ая, ое. **1.** *Относящийся к зиме, происходящий зимой.* Начинають анѣ ужѣ гатѣвицца к зимнему сезѣну, на лашадѣх, по льду лавить. *Пск.* И вот я нимношка ни закончил зимний-тѣ лоф, панимайити. *Пск.* Зимна ловля — тожа бальшимъ запѣсам лавили. *Пск.* ѣта зимний лоф. *Сиб.* Пустил на печку — дело зимнее. *Богатырев С. Сказки, 230. ср. зимовой* > В зимное время. *Зимой.* В зимнее время уш бѣднѣ холѣннѣ. *Гд.* В зимняя время халяпа, з дажжѣм снѣк. *Пушк.* > В зимняя порѣна. *То же.* В зимняя-тѣ парѣна, такѣй-тѣ съберѣцца лошадей. *Пск.* > Зимней порѣй. *То же.* Зимней порѣй в лес ѣздили. *Пл.* > Зимним дѣлом. *То же.* Зимним дѣлѣм вы пришлѣи, я п вас прѣкатѣил на санках. *Печ.* > Зимний мясеѣд (мясоѣд). *Время от Рождества Христова до масленицы, в которое по церковному уставу разрешалась мясная пища.* Замуш фсѣ в зимний мясеѣт выхадѣли, тагда йисть фсѣ мѣжна. *Дед.* На зимнем мясаѣ, в какомъ мясаѣ будя, мясеѣт. *Н-Рж.* — *мн.* На мясеѣдах зимних. *Н-Рж.* > Зимняя шерсть. *Овечья шерсть зимней стрижки.* Трѣтий рас [стригут овец], када на двѣр ставѣя, в дикабрѣ, ѣта зимняя шѣрсть. *Остр.* Пѣрят Микѣлай пѣряд зимним [стригут] — зимняя шѣрсть, зимина. *Пушк.* Зимняя — бѣднѣ плахаѣ шѣрсть. *Гд. ср. зимина.* > Зимний Егѣрий *см. Егѣрий.* > Зимний Никѣла (Микѣла), зимняя Никѣла (Микѣла) *см. Никѣла.* Δ По зимнему пѣлозу. *Когда установилась зима, зимой.* Она и нынче ко мне приѣхала по зимнему пѣлозу. *Ляд.* Δ Зимняя роза. *Комнатное растение бальзамин; Sultani Hook. Дед. ср. иванушка-дурачок.* || *Предназначенный для зимы, используемый зимой.* Дрѣвни — зимни сѣни. *Н-Рж.* Зимняя скамѣйка — ѣтѣ утеплѣннѣя скамѣйка, в лѣшадѣнѣй павѣске. *Гд.* Армяки и шубы насѣли, зимняя адѣжа. *Сиб.* > Зимний запѣс. *Рыболовная снасть для зимнего лова.* Зимним запѣсам, танѣ стянѣули, и гатѣва дѣла. *Печ.* > Зимняя мерѣжа. *Двухкрылый неводок для подлѣдного лова. Кузнецов.* > Зимняя сѣтка. *Сиговѣж, сетка для лова сигов. Кузнецов.* > Зимняя артѣль. *Рыболовецкая бригада, работающая на подлѣдном лове.* ѣтѣ нѣзывѣецѣ зимняя артѣль — двацѣтъ вѣсѣмь и звѣнявой. *Пск.* > Зимнее мясо. *Заготавливаемое впрок, на зиму.* Мѣса зимние варѣли, клѣли арѣшкы масильца. *Палк.* > Зимний хомут. *Крытый кожей томут, используемый при различных перевозках.* Лѣтний хамут запрягаѣнца ф плугу и в барану, а зимний — ф тѣлѣгу и в дрѣвни. *Н-Рж.* Ф катѣрый дрѣги запрягають, ѣта зимний хамут. А ево и лѣтам запрягають, а на катѣрам пашут — лѣтний хамут. У лѣтнева нет кѣжанѣй пакрѣшки. *Безж.* Крѣтыи хамуты, анѣ фсе крѣты, ѣта зимний хамут. *Кр.* □ **Зимное,** ого, с. *Зимняя одежда.* Мы зиму пажыби там, а вѣхѣхали-та, знѣете как, лѣтам, зимнава-та ничавѣ ни захватѣли. *Печ.* || *Ко-*

торый хорошо сохраняется всю зиму (о плодах). Афтѣнафка — эта зимние яблоки, зимой могут лежать. Гд. Антѣнафка — зимние яблоки, всю зиму храняца. Оп. Эти яблоки зимние, летних нет в этот год. Остр. Кѣлика зимняя, как и свѣкла, может в ямы лежать. Гд. || *Оставленный на откорм до следующей зимы (о животном обычно позднего приплода)*. А у бабы Сѣни двѣи бальших зимних парасят. Пушк. Зимнѣвъ баранъ здавать будем. Стр. ср. **зимовальнѣй**. > Зимняя стрѣжка. Стрижка овец, при которой снимается шерсть, отросшая за зиму. Если весной выстригеш — эта зимняя стрѣжка; а на [овца] зимой стаяла ва хлѣвѣ. Гд. || *Темного цвета (о платьѣ)*. Сашью платьѣ, выстираю яво и нашу в будень. А так ано зимнее, чѣрнае, хотъ и цвѣточкѣ есь. Беж.

2. *Высеваемый, высаживаемый осенью, под зиму (о зерновых озимых культурах, преимущественно ржи)*. Яравая рош, её сеют весной, и она паспеваёт разом з зимней. Вл. Зимняя рош, она фсе-таки лучше летней. Эст., Б. Кольки. Взарут [поле] пад зимнюю рош. Палк. Гарѣхи сѣяли, и пшаницу сѣяли, зимнюю и яравую, зимнюю осенью сеём. Пушк. □ **Зимние**, и х, мн. *Озимые культуры*. Гли Спасу зимние сеют, а е тепѣрь и з Вагарѣдицы сеют. Дед. — *О луке*. Зимний есь лук, пад зиму нада сажать. Беж. Эта зимний лук; как снѣк тае, так он расытѣ. Печ. ср. **зимовальнѣй, зябовый**. ср. **зимовой, зимый**.

1. И по смотрению божию, хотя богъ възвратити оружие бескрови, обрати зимнюю студень на теплоту, и бысть вся зима тепла, и нѣ лзе баше псковичамъ поити в Немецкую землю множества ради вод. Лет. II, 1474 г., л. 209. > Зимнее время. *Зима*. Велѣно въ Опочкѣ острогъ построить... и всякие крѣпости учинить нынѣ до зимнего времени, чтобъ въ приходъ неприятельскихъ людей было бесстрашно. Кн. писц. II, 444-445, 1665 г. > В зимнее (зимное) время. *Зимой*. Того же лѣта, в зимнее время, о свадьбахъ, месяца генваря въ 22... бысть пожаръ во градѣ Псковѣ. Лет. I, 1459 г., л. 70. Кто не удивится о семь, яко тѣлу бездушну сущю и везому от далнихъ градъ в зимное время; и тако прослави богъ угодника своего, Лет. II, б/г, л. 162об. По побѣдѣ же Александровѣ, якоже побѣди корабля, в третии год, в зимнее время поиде на землю Немецкую в велицѣ силѣ. Там же, б/г, л. 158об. > Зимний запад. *Место, где заходит солнце зимой*. Того же лѣта и того же месяца бысть знамение от солнца: 4 луча, лучъ один недалеко от солнца, а другой з другой стороне, а третей на зимнии запад, а четвертый на лѣтней запад. Лет. I, 1493 г., л. 64об. > Зимний восток. *Место, где встает солнце зимой*. Бысть знамение на небеси: с востока середнего межѣ зимнего и лѣтнего лучи огня, преже мало, а по том велико разошлось. Лет. III, Стр. 1562 г., л. 227. > Николин день зимний. см. *Николин*. > Петров день зимний. см. *Петров* || *Используемый зимой (?)*. У другихъ проѣзжихъ зимнихъ воротъ до воды 22 саженой. Кн. писц. II, 402, 1687 г.

**ЗИМНИК**, а, м. 1. *Дорога, по которой можно передвигаться только зимой*. Лѣтам ни прайти ни праѣхать, а зимой паедим, эта зимник,

только зимой дарѣга. Гд. Лѣтам ни прайти через балѣта, а зимой па зимнику ступай. Остр. Зимник в балѣти па мху дарѣга, только зимнякам праедим. Вл. Зимникам нада была ѣхать, лѣтникам-та лѣкче, а зимникам па озеру ѣхать нада была. Беж. — *О такой дороге, используемой летом*. Вы мѣмъ кѣзницы ни хадѣтя, а идѣтя па зимнику. Прудѣтя зимникъ, а там нидалѣкъ ягды. Гд. Вы п лучшы зимнякам шли, там фсе засенак. Н-Сок. + Кар., Н-Рж., Оп., Порх., Пушк.; *Копаневич, Пск.* ~ **Зимник**. 1) *Название места, поросшего кустарником, около д. Горбунова Гора*. Зимник — эта кустарник, дарѣга там, зимой ѣздыт. Палк. 2) *Название леса около д. Блины*. Зимник, густой зарѣшенный лес. Кр. 3) *Название поля около д. Монастырѣк*. На Зимники рош сеют. Слан.

2. *То же, что зимарь* 2. Вялик у минѣ парасѣнак, зимник. Вл.

3. *Ледник*. Копаневич, Тор.

4. *Холодный юго-восточный ветер*. Карпов. + *Даль I*. ср. **зимняк**.

5. *Выходящий из земли источник с ледяной водой, ключ*. Зимник км на дѣсять. Пск.

6. *Глубокое место в реке*. Глубѣкая яма называецца зимник, там лошадѣй купають. Стр.

**ЗИМНИНА**, ы, жс. 1. *То же, что зимина* 1. Веснина на валенки иде, она харашѣ валищѣ, зимнина хѣжы для вѣрежык. Пушк. С вяснины шерсть крѣпчѣ, а з зимнины скорѣ рвѣцца. Пуст. Вяснавая, зимаваая и лѣтняя шерсть, зимняна, лѣтняна. Пуст. Зимнину-тѣ шерсть прѣдали. Сл. Зимнину шерсть чесади. Зимнину чесади. Кар. + **зимнина**: Н-Рж., Сош.; **зимнина**: Сл.

2. *То же, что зимина* 2. Вяснина, кагда вясной стригѣш, а лѣтам мяжынина, а вѣсинью — зимнина. Зимнина ня клѣкая, у рѣссыпѣ, как у казы, мада на валинки гѣжа. Локн. Зимнина как [овец] стригѣш вѣсинью, калѣ на двор фстанут. Н-Рж.

3. *Зимняя шерсть овец, состригаемая весной (?)* Авѣц стригут три раза ѣ гот, вясной — зимнина называлась. Вл. ср. **вѣснина**.

**ЗИМНИЦА**. *Название болота около д. Деревенька*. Зимницѣ — балѣтъ, з Зимницы ручѣек тичѣт. Оп.

**ЗИМНО**, безл. предикат. *О низкой температуре воздуха; холодно*. Хѣладна, или зимна. Сош. ср. **знѣбо**.

**ЗИМНО-ВОСТОЧНЫЙ**, ая, ое. *Юго-восточный*. З зимнѣй старанѣ ѣн захѣдя, аткѣда зимой сонце фстаѣ, зимнѣ-вѣсточный вѣтер. Гд.

**ЗИМНОНОГИ**, мн. *Холодное кушанье — застывший мясной отвар с рубленным мясом (обычно готовится из ног или головы)*. Зимнанѣги — стѣдина называють. Остр. ср. **стѣдень**.

**ЗИМНЫЙ** см. **зимний**.

**ЗИМНЯГ**, а, м. *Высеваемый осенью и зимующий под снегом лук*. Зимняк сею пад зиму, как весна начинаецца, ѣн быстрѣ ф пѣро иде, з зимняга пѣро и едѣ. Гд.

**ЗИМНЯК**, а, м. *Холодный ветер, дующий обычно в зимнее время*. — *О северном, северо-восточном ветре*. Зимняк — эта ф спину тибѣ как рас, с Ленинграда, сѣвирный дѣе. Гд. Зимняк, севера-вѣсточный, ха-

лодныи зимнякы. *Гд.* Зимняк, с тундры идё, зиму несё. *Эст., Желачек.* Зимняк наго́ня хыладо́ф. *Печ.* ср. **ЗИМНЯЧО́К**. — *О юго-восточном ветре.* Юга-восточный ветир — зимняк; юга-западный — типляк. *Гд.* Юга-восточный ветер, зимняк, зимой прабираёт да кастей. *Гд.* Зимняк ёво называю, з зимнъй стараны ён заходя, аткуда зимой сонце фстаё, зимнъ-восточный ветер. *Гд.* О, эта зимняк задул, и озера теперь замёрзне. *Гд.* ср. **ЗИМНИК**.

**ЗИМНЯЧО́К\***, чка, м. *Холодный северо-восточный ветер.* Зимняк, зимнячок, севера-восточный. *Гд.* ср. **ЗИМНЯК**.

**ЗИМОВА́ЛЫЙ**, ая, о е. 1. *Откармливаемый в течение зимы.* У бригадира бо́раф зимавалый. *Остр.* ср. **ЗИМНИЙ**.

2. *То же, что зимний 2.* Еть лук зимовалый, так остаёцца на зиму; где сидит, там опять ростит будет. *Ляд.*

**ЗИМОВА́ТЬ**, ую, ует, уе, *несов.* 1. *Жить где-н. зимой, проводить зиму.* Гадо́ф два́ццать шэсть не зимоваль до́мъ, фсе па до́чкъм. *Н-Рж.* А на́шы, ро́тственники, в Варкуты́ живу́т; оба на пенсии, приедут и зимавать будут здесь. *Слан.* Зимавали в зямлянки. *Оп.* На службе не был, нигде не был, зимавал в Мълахо́фскъм раёни. *Вл.* > Зиму зимовать. Зиму ани ня зимавали тут, а лётам приежжали на да́чу. *Дед.* Зиму зимовать там будем. *Пл.* Как мне, скажи, как мне зиму лю́ту зимува́ти? Как мне лёта тёплае гуляти? *Песни Пск. земли, 1, 173, Нев. + Тор.* || *Проводить, находится где-н. зиму, переживая холода (о животных).* Зубираюца на на́ру, зимую́т. *Печ.* Там аграме́цкая я́ма, зимую́т лиси́цы. *Пушк.* Зимовник — эта пчо́лам на́да же зимавать, вот я де́лаю, он прасто́й, бываю́т други́е. *Вл.* > Зиму зимовать. Шёрая перапёлка. . . залата́я гало́ука, Де зиму зимавала, тёпла лёта летавала? *Песни Пск. земли, 1, 262, Нев.*

2. *Находиться, храниться где-н. зимой.* Карто́шка в нас зимавала в я́ме, в агаро́де. *Н-Рж.* Па́тпо́л — ту́да сы́плем карто́шку, вóсенью, как ко́пцем с агаро́ду; там я́на и зиму́я. *Н-Рж.* || *Быть, находиться где-н. всю зиму.* Так и зимавал [утопленник] в вады́, а вясной приплыл г бери́гу. *Дед.* || *Оставаться на поле необру́нным (об урожае).* Ра́ньша как была? Те́мна у́жь, а мы снапы́ носим, дык ника́ли ничо́го и ня зимавала. *Кр.* || *Оставаться под снегом, переносить зимние холода (о растениях).* Тут будит бъръно́вацца, будит рож зимовать. *Порх.*

**ЗИМОВКА**, и, ж. 1. *Сущ.* → **зимовать 1.** Вот как де́вка пад-дыкрéтилась г зимо́фке: испóтки прибрала́, насóчки. *Тор.* > Ста́вить на зимо́вку (пчел). *Помещать на зиму в утепленное помещение.* Как ста́влю нъ зимо́фку [пчёл], аста́вляиш нъ сямью́ мёду. *Палк.*

2. *Зимнее хранение чего-н.* Карто́шку капа́ть будем тагда́, начина́ем барка́н тяга́ть; эта уш паслёдняя убо́рка, тагда́ уш на зимо́фку ёта. *Эст., Кижита.* — *мн.* Рама́шка я́блочная, а́на я́блакам атво́дит, па́хнет пахо́же на я́блака, от я́блаки на зимо́фки кладу́т. *Пуст.* ср. **ЗИМОВЬЕ**. || *Зимняя стоянка.* Ба́ржы ста́ли нъ зимо́фку. *Стр.*

3. *Поздний сорт овощей, фруктов, хорошо сохраняющийся зимой.* Зимо́фка — бе́лая карто́шка, по́зняя, ф синтя́брé. *Остр.* Ё́сьть зимо́фкъ,

така́я кру́глья карто́шкъ. *Сл.* У мя́ня в ага́роде зимо́фкъ растё. *Палк.* Зимо́фка карто́шка, кра́сная а́на, эта зва́ние её тако́й. *Палк.*

**ЗИМОВНИК**, а, м. *Утепленное помещение для зимовки пчёл.* Зимовник — эта пчо́лам на́да же зимавать, вот я де́лаю, он прасто́й, бываю́т други́е. *Вл.* Жду́т, кагда́ пчылаво́т начнё́т убира́ть йих в зимовник. *Ляд.*

**ЗИМОВО́Й**, ая, бе. 1. *То же, что зимний 1.* Вре́мя зимова́я была. *Локн.* А зимаво́й пра́зьник — Ра́ждество́. *Вл.* Како́й-то Фро́л, ётакому Фра́лу пра́знуют, Кришшэ́ние да Ро́ждество́ — ёто зимовые́. *Пл.* Е́ть ишчы́ не зимаво́й ме́сяц. *Себ.* И то́лька зимавые́ ме́сяца учи́ли. *Локн.* Эта зимавые́ то́ни, там зимой́ ры́бу ловят. *Вл.* Де́ла-та была́ зимаво́е, обе́ [девушки] краси́выя, высо́кия. *Беж.* > На зимо́вую. а) *На зимнее время, на зиму.* Паё́дим, гавари́т, на зимаво́у к нам, а взгрусы́иш — абра́тна паё́диш. *Беж.* Карто́шки, дро́ф па́дгашаю́т на зимаво́у. *Пушк.* А тако́й лук на зимаво́у, к зиме́ при́пасаем. *Н-Рж.* б) *На зимнее хранение.* Свё́кла, карто́шка, капу́ста, ф каво́ есь мя́са — фсе́ ту́да [в подвал] на зимаво́у атправля́еш. *Н-Рж.* Клё́вер снаси́ли на зимово́ую. *Оп.* > Зимова́я шёрсть. *Остри́женная зимой́ шерсть о́вцы.* Вясна́вая, зимаво́я и ле́тняя шёрсть. *Пуст.* ср. **ЗИМИ́НА**. || *Предназначенный для зимы, используемый зимой.* Дро́вни — ёта дли́нный са́ни, драва́ вази́ть; ёта зимаво́я па́во́ска. *Себ.* В мая́во сы́на зимовы́и вуды́. *Себ.* || *Хорошо защищающий от холода, тёплый (об одежде).* Плато́к, о́, зимавы́й, тёплый. *Вл.* Па́льту́шка, шу́ба зимаво́я. *Н-Сок.* Ша́пка зимаво́я з вуша́м. *Нев.* Зимаво́я бя́льё в амба́ры; там и храни́ли. *Пуст.* А ты ня спи́ пад э́тим ады́ялам, ано ш зимова́е. *Вл.* Лазо́выи [лапти] лётам наси́ли, а то ишше́ из льну́ пли́ли, зимовы́и. *Пуст.* + **ЗИМОВО́Й:** *Вл., Локн.; зимовый:* *Нев.* □ **Зимово́е**, ого, с. *Зимняя одежда.* Ле́тъм ле́тняя, а зимой́ зимъво́е наси́ли. *Себ.* || *Оттапливаемый зимой; в котором можно жить зимой (о помещении).* Църковь ба́ла и зимаво́я, и ле́тняя, фсе́ хади́ли. *Пуст.* Ра́ньшэ́-та мы хара́шо жы́ли, и зимаво́я ко́мната была́, и ле́тняя ко́мната. *Дн.* Зимова́я изба́, Па́вле руби́ли с Усачо́ва плóтники. *Н-Рж.* || *Который поздно созревает и хорошо сохраняется всю зиму (о плодах).* Зимавые́ я́блаки, ка́ки крё́пкие, зимой́ не гнио́тъ. *Локн.* У нас нет зимавы́х, у нас асе́нные я́блаки. *Локн.* Ро́зафка — ёта ле́тние, а зимовые́ — анто́нфа. *Пуст.* Зимавы́и я́блаки у ми́ня, пра́вда, чирвя́шныи; зимой́ ани кра́сныи, ба́льшы́и. *Пуст.* Я́блэки фсе́ ки́слые, зимавы́и. *Сош.* Па́шла рётки па́тига́ль, е́ть ле́тняя рёткъ, а зимаво́я-ть че́рнъя. *Пыт.* Рётка зимаво́я, а́на ба́льша́я расы́те. *Беж.* || *Который оставляется на другой год после рождения, откармливается всю зиму (о животном обычно позднего приплода).* У нас пь́расе́нъкъ ба́льшы́й, зимаво́й, ево́ зиму́ карма́ла. *Оп.* Бо́раф до́брый, с ма́рту, не зимаво́й. *Оп.* Не́кауда́ мне зимой́ е́здить: я ш па́расе́нка бяру́ зимаво́уа. *Пуст.* У ми́ня читы́рнацца́ть зимавы́х ку́ря́т. *Пуст.* || *Который родился зимой (о животном).* Пь́расе́нак-ть зимаво́й. *Пск.* || *Пролежавший зиму; прошлогодний.* У Кла́вдии карто́шка зимаво́я. *Остр.* Ня хош сна́чыны да́м? Я ф суп лю́блю краши́ть. Эта зимаво́й, а эта ле́тний, тапе́ряшныи. *Н-Сок.* || *Срубленный зимой.* Зимаво́й лес си́льна крё́пкий. *Тор.* 2. *То же, что зимний 2.* Рош е́раво́я, а та́я — зимаво́я рош. *Кр.* Зимаво́я рош есь и ле́нняя. *Остр.* А на́ зиму зимаво́я рош, зна́чит, а́зия́я. *Н-Рж.*

Пасля Спáсу бѹдут сеять зимава́ую рош. *Остр.* Зимава́я рош е, ана пат снѣгам быва́я. *Остр.* В по́ле се́ють рош, азиму́ю, пше́ни́цу яраву́ю и зимава́ую, ана зимава́я расце́т вы́сока и ко́лас гра́на́тый. *Остр.* Зимава́ую пше́ни́цу о́синью се́ют. *Сл.* Зимава́ой хле́п бу́де палне́ть. *Палк.* — *О луке.* Зимава́ой лук пад зиму́ сейи́ли. *Остр.* Зимава́ой лук, крѹ́глый гот в зямлі́. *Гд.* Вя́сной зимава́ой, а вбсе́ней то́жа лук, бя́рй, еш. *Н-Сож.* Ё́та лук зимава́ой, он ня харо́шый. *Локн.* + **ЗИМОВЫЙ:** *Локн.*; **ЗИМОВОЙ:** *Беж., Печ., Пл., Порх., Пск.* □ **ЗИМОВО́Е**, о́го, с. *Озимые хлеба.* У нас карто́фель хара́шб растѣ́т, зимава́о́е хара́шб растѣ́т. *Вл.* □ **ЗИМОВА́Я**, о́й, ж. *Озимая рожь (?), пше́ница (?).* Ня се́яли, пад зимо́вую аста́вили. *Оп.* || *Растущий зимой и летом; многолетний.* Ё́ти цвяты́ у нас зимава́́е: и зимо́й, и лётам е́сть. *Кр.* Ё́тъ зимава́́йи цвяты́. *Стр.*

**3. Холодный (о ветре).** Сява́нни зимава́́йи ве́тер. *Кр. ср. знѹ́бкий.*

□ **По-зимово́му**, нареч. *Как зимой.* Ё́та ш я па-зимава́о́му, я ш зимо́й так хажу́. *Локн.*

*Вар. зимо́вый.*

**ЗИМОВО́К**, вка́, м. *Телёнок, родившийся зимой.* И теля́тки неба́льши́е зимо́ўки. *Нев.*

**ЗИМОВЩИ́К**, а, м. *Зимующая, не перелётная птица.* Глухарі́ выстава́юцца, вара́бый, курапа́тки — ё́та зимо́фши́ки. *Гд.*

**ЗИМОВЫ́Й** см. *зимовой.*

**ЗИМОВЬЕ́**, я, с. 1. *Дом, строение в лесу, где живут или останавливаются зимой.* Ва́нька, ты уш не в зимо́вье ль таска́лся? Вады́ в лясу́ гара́ст мно́га. *Беж.*

**2. Зимнее хранение.** Лук пля́тѣм пля́тѣнкам, а па́том на гво́здик ве́шайи́м — э́тъ ужэ́ на зимо́вье. *Порх. ср. зимо́вка.*

**3. Зимнее помещение, комната, отапливаемая зимой.** Сямья́ два́ццать душ, ба́льша́я, два зимо́вья, зямлі́ бы́ла три́ццать де́сятин кѹ́пчей. *Локн.*

**ЗИМОДЫ́РЬКА**, и, ж. *Глиняная миска с носиком.* Принеси́ зимо́ды́рку с са́лом. *Остр.*

**ЗИМО́Й**, нареч. *В зимнее время.* На се́вярную сто́рану акна́ ня де́лают — зямо́й хо́ладна. *Пск.* Суме́таф и вя́сной и зимо́й мно́га быва́т, аса́блыва кагда́ ве́тир. *Вл.* Я бы лё́том во ко́лясачке ката́л, а зимо́ю, а зимо́ю ф кра́сных са́ночках [*Песня*]. *Лад.* Зимо́й абува́ли сукѹ́нки палта́ра аршы́на, с шѣ́рсти са́мы тка́ли. *Вл.* Зимо́й пря́ли, а вя́сной тка́ли. *Остр.* А мы зиму́й ста́вы тка́ли. *Пушк.* Зимо́й чо́гу́нку ста́вили жа́лезную. *Вл. ср. зимнем.*

*Вар. зимо́ю.*

Того же лѣ́та ходил сам царь и великий князь Иван Васильевич на Литву под Полтескѣ́ мимо Луки Великия́ зимою, в велицѣ́и силѣ́ и с нарядомѣ́. *Лет. III, Стр., 1563 г., л. 230.* Бысть знамение на небеси́: над Варла́мскими ворота́ми и по всему́ Запсковью́ крова́вые луны́ ходили́, зимою́, в но́щи, за год. *Лет. III, 1614 г., л. 223.* А та рѣ́чка и зимою́ не мерзнетъ. *Оп. Изборску, 160, 1701 г.* Двѣ́ избы́ съ стойка́ми, гдѣ́ продаю́тъ зимою́ пше́е. *Кн. писц. II, 253, 1699 г.*

*Вар. зимою́.*

**ЗИМО́Ю** см. *зимой.*

**ЗИ́МСКИЙ:** > *Всю зиму зимскую.* см. *зимá.*

**ЗИМУ́СЬ**, нареч. *Прошедшей зимой, в прошлую зиму.* Зиму́сь папа́ль ф таку́ хвиль. *Оп.* Зиму́сь Нй́нке пря́ла на пала́вйкй. *Пуст.* Зиму́сь, лёто́сь, фча́рась. *Палк.*

**ЗИМУ́ШКА**, и, ж. *Ласк.* → **зимá** 1. А нет ни шѹ́му, нет ни грѹ́хату, нет ни шѹ́му, нет ни го́ману. То́льке зиму́шка хало́дная, то́л[и]ки зиму́шка хало́дная. *Песни Пск. земли 1, 174, Нев.* || *Зимний отрезок времени.* Зиму́шку фсю ва́льни́шся, и прядѣ́ш, и ткеш. *Дед.* Я ны́нче так ба́лелъ зиму́шку. *Пск.* Ф са́ду ка́чкая бирѣ́за, Сойду́ пака́чаюся; С кутѹ́рым зиму́шку гуля́ла, С тым я пѣ́прашша́юся [*Частушка*]. *Гд.*

**ЗИ́МЫЙ**, ая, ое. 1. *Предназначенный для зимы.* Ва́ленцы присла́ли зы́мыйи. *Пуст. ср. зымний.*

**2. То же, что зимний** 2. Хле́бъ бы́лъ пихну́вшы и вя́ровбй, и зы́мый. *Беж.*

**ЗИМЯ́НА**, ы, ж. *То же, что зимина́ 1. Стры́гли [овец] на́жням три́ раза в гот; вя́сной стригѣ́м — висня́на; лётам — летня́на, а зимо́й — зима́на. *Н-Рж.**

**ЗИПУ́Н**, á, м. 1. *Старинная верхняя длинная крестьянская одежда в виде кафтана (без воротника) из домотканого сукна.* Чапа́н, у нас кафта́н заве́цца, армя́к и есь, заву́т зипу́н, дли́нный, с шѣ́рсти спря́ден. *Беж.* Пальто́ называ́ли зипу́н, зде́лан с са́маткана́ва сукна́. *Кр.* зипу́ны с каке́ткай на́си́ли и с куша́ком. *Нев. + Остр., Печ., Себ.; АМДК. ср. зипу́нишко* || *О такой одежде как рабочей, от непогоды.* Ма́я таска́нка там и ево́ныи ве́шши, сярмя́га, сярту́к, зипу́н. *Оп.* Являе́цъ в зипу́не ря́дно́вѣм. *Гд.* Длинну́шшай зипу́н ад да́жа. *Беж.*

**2. Шуба, крытая сукном (?)** Ра́ньшэ́ в лес э́здили в зипу́не и тре́ухе. *Оп.*

**3. Распростр.** *О любой современной верхней одежде (плаще, пальто, пиджаке и т. п.).* Идѣ́ш ф по́ле — не забу́ть зипу́н. *Пыт.* Зипу́н запа́хны. *Пск.* Возьми́ зипу́н и положи́ под го́лову. *Кар.* Мой зипу́н са́фсим стау́ дыра́вый. *Нев.* Зипу́н са́фсѣ́м патѣ́рся, но́выйи тре́буецца. *Себ.* — *шутл.* На сме́х гава́рим: нады́ва́й свой зипу́н. *Вл. ср. зипу́нишко.*

*Вар. гипу́н.*

**ЗИПУ́НЕЦ**, нца́, м. *О невеже.* *Карпов, Н-Рж., Порх. ср. зипу́нник.*

**ЗИПУ́НИШКО**, а, м. 1. *Пренебр.* → **зипу́н** 1. Оде́л ста́рый зипу́нишка́ и на ко́млях поехал на реку. *Порх.*

**2. Пренебр.** → **зипу́н** 3. Где там мой зипу́нишка́ — пла́хбй пинжа́чышка́. *Гд.* — *уничиж.* Ф ста́рым зипу́нишке́ сиди́т касати́к мой. *Дн.*

**ЗИПУ́ННИК**, а, м. *То же, что зипу́нец.* *Карпов.*

**ЗЫ́РА**. *Кличка коровы.* *Печ.*

**ЗЫ́РИТЬ**, ить, несов. 1. *Смотреть внимательно.* *Копаневич. ср. зы́рить.*

**2. безл.** *Рассветать, брезжить.* Чю́ть зы́рить, чю́теньки вида́ть. *Печ.*

**ЗЫ́РМА**. *Кличка лошади.* Ло́шади: Зя́нитка, Па́льма, Зы́рма, Бе́лая. *Остр.*

**ЗЫ́РНУ́ТЬ**, е, сов. *Посмотреть, бросить взгляд куда-н.* Ду́ньк, зирни́ в окно́, куда́ э́то пошлй́ на́ши мужики́? *Остр.* — *на кого.* Как зирьне́ нѣ

мянѣ, а́жнѣвъ мура́шки пѣбежа́ли. *Оп.* Он зѣрнул на мянѣ, а́жнѣ я испужа́льсь. *Кр.* + зѣрнуть: *Кун.*; зирну́ть: *Копаневич, Холм. ср.* зирь.

**ЗИРЬ.** *Глаг. междом.* → зѣрну́ть. Дѣвка в зѣркала зирь и испужа́лась. *Вл.* Зирь, Валобътка идѣ. Ай лиханьки маѣ! *Вл.* Я как зирь, идѣтъ вобѣк, а инѣй вобѣк бальшой. *Вл.* Зирь квѣрху, и паказало́сь, что ребѣята гарѣять, а э́та мѣсяц фстаѣтъ. *Пуст. ср.* зырк.

**ЗИРЯТЬ,** *несов.* Зорко слѣдитъ за кем-, чем-н., высматривая. Чего ты зирѣш, как вор на ярмарке. *Локн. ср.* зырить.

**ЗИС,** а, м. *Легковая машина марки «ЗИС».* На «Пабѣды» не знаю, гдѣ на «Зисѣ». *Порх.*

**ЗИЯТЬ,** яю, яѣт, *несов.* Открываться, будучи пробитым глубоко или насквозь (об отверстіях). Дѣве дѣбрьчки зияют ф сѣтѣнки. *Пск.*

**ЗЛАКОВЫЙ,** ая, ое. *Состоящий из трав-злаков.* Кагда́ смѣшанная сѣна, э́та мы гаварѣм, што ужѣ не злакавая сѣна. *Н-Рож.*

**ЗЛАПАТЬ,** сов. 1. *То же, что излапать.* *Даль I, 683.*

2. *Застать неожиданно, врасплох за каким-н. предосудительным делом.* Злапал на горохе. *Карпов, Вл.*

**ЗЛАТНИЦА,** ы, жс. *Золотая монета.* От земли взят, яко Адам. . . . Одна рабыня даде за нево две златницы и принесла в дом свой и вверже его в печь — и рассыпались кости его, был пленен — и предаде его новой жизни. (Горшок). *Евлентьев, Загадки.*

**ЗЛАТО,** а, с. *То же, что зблото.* 2. Чавѣ вы хва́стуете! Гаварѣли, злата у вас мно́га. *Кр.* Δ Зла́то-сѣребро. *Богатство; деньги.* Бяз злата-сѣрибра пражѣтъ можна, а вод биз здарѣвѣя — то́льки мѣчица. *Пыт.* Трудѣм правѣдным ни нѣжывѣш злата-сѣрибра. *Пыт. ср.* злѣто-сѣребро (см. злѣто).

1. — *в сравн.* Яко же искушеное злато, христіанскій искуситца род всякими искушеньми. *Пов. прихож. Ваторія, 162, XVI в.*

2. Но помалу начаша и Литва во град входити, и начаша многую великую казну пропивати и платьемъ одѣватися, поне же бѣ многое множество имяху злата и сребра и жемчюгу. *Лет. I, 1607 г., л. 754-754об.* Ходи Ярослав князь с силою многую к Колываню, и повоева всю землю Чюдскую, и полона приведе много; а города не взя, а злата взятъ много. *Лет. III, Стр.; 1223 г., л. 1.* > Злато и сребро. Того же лѣта преставися на Москве князь великий Юрьѣ Дмитриевич, и князь Василии сынъ его побрав злато и сребро, казну отца своего. . . побѣже к Новугороду. *Лет. II, 1434 г., л. 196.* Даде бо [государь] много сель, и злата и сребра. *Пов. пск. Печ. м., 11, к. XVI—н. XVII в. + XVI в.: Лет. III, Стр., Пов. прихож. Ваторія.*

6. Повелѣ [царь и великий князь Иоанн Васильевич] воеводѣ своему князю Юрью Токмакову отъ своя царскія казны оную чудотворную икону Успения обложити златомъ. *Пов. пск. Печ. м., 11, к. XIV—н. XVIII в.* А на масленой недели присла [архиепископ Генадій] во Псков свою грамоту благословеную, и даде в даръ псковичем турей рог окован златом. *Лет. II, 1485 г., л. 221—221об.* || *Краска, изготовленная путем растворения золота в ртути; позолота.* Того же дни,

в той же часъ, от грома и от молнія пламенныя въ церкви святого Иоанна за рѣкою в монастыри бысть ино знамение: наполнися церковь пламени от молнія страшныя, и на иконах позлащенных потемнѣся злато. *Лет. I, 1433 г., л. 52об.* > На злате. *То же, что на золоте.* [Архиепископ Генадій] даде в даръ псковичем. . . икону локотницу на златѣ. *Лет. II, 1485 г., л. 221об.*

**ЗЛАТОЙ,** ая, бѣе, флж. *То же, что золотой 2.* — *как постоянный эпитет.* Чѣшуд гблаву ту; дру́шка вдѣрит па слягѣ и ска́жыт: «Радѣмый бѣтющка, прѣсит любѣмая доч пачасѣтъ и злад грибѣшѣк пазылатѣтъ». *Пск. Жены купи златой перстень, себе купил шелкавой невад. Песни Пск. земли I, 44, Сѣб.* Злат вѣночек повяжу. *Шейн, Нар. песни, 357.* + *Копаневич; Копаневич, Нар. песни I.* Δ Златѣе гбры. см. гбра́.

[Немцы] разориша вся свѣтыя места и монастыри [в Новгородѣ] и церкви, и вся сосуды златыя и сребренныя и кузнь и раки свѣтых поимаша. *Лет. I, 1588 г., л. 717.* Царь же Василей. . . собравъ по монастыремъ и по церквам сосуды златыя и сребренныя и кузни и оклады у свѣтых иконъ и честныя кресты, раскова вся и истощи воемъ, и ничто же успѣ. *Там же, л. 712.*

**ЗЛАЧЕНЫЙ,** ая, ое. *То же, что золоченый 1.* И удариша же великим каменем о чудотворный образ. . . великого мученика Дмитрия Селунскаго, корсунскаго греческаго письма, во оболчѣный на нем злачѣный доспѣх и выразиша у доспѣха великое место во чрево, по выше пояса, против правого рама, и левкас до доски. *Пов. прихож. Ваторія, 157, XVI в.*

**ЗЛАЩЕНЫЙ,** ая, ое. *Покрытый позолотой, оправленный в золото.* И посадники псковскіи и бояре вышедше из насад, изналивавши кубци и роги злащѣныя с медомъ и с вином, и пришедши к неи [Софѣ Палеолог] челом удариша. *Лет. III, Стр., 1472 г., л. 153.*

**ЗЛАЯ,** мн. 1. *Все дурное, греховное.* Разсудивъ. . . о себѣ, яко философъ, но яко не вѣды добрая и злая и нѣбесная и земная и смертную суету, и возлюби гостѣбное житіе тлѣннаго вѣка сего пустошнаго. *Посл. Корн., 530, XVII в.* А все то господь насъ милуя, образъ намъ даа покаанія, чтобы есте от тѣхъ удалялися злых истиннымъ покаяниемъ. *Лет. III, Стр., 1471 г., л. 138.* Павелъ апостоль христовъ корень всем злымъ сребролюбиемъ наричаеть. *Там же, л. 135.* И кривда в них [наместниках великаго князя] нача ходити, и нача быти многая злая в них, быша немилостивы до псковичъ; а псковичи бѣдныя не вѣдаша правды московскія. *Лет. III, 1510 г., л. 193. + XVII в.: Лет. III.*

2. *Несчастья, бѣды.* С тѣх мѣсть померче всякая добродѣтель, а вся злая покрыша землю Рускую. *Лет. III, 1606 г., л. 206.* Сего ради самоволия и непокорения друг другу бысть сия вся злая на ны. *Лет. III, 1510 г., л. 193.* И того лѣта начаша вся злая быти во Псковѣ: всякой хлѣб дорожали посадех, поне же осажен бысть отвсюду. *Лет. I, 1607 г., л. 757.* Чудотворное и свѣтое место Успение пречистыя богородицы Печерскаго монастыря около все обвоеваша и запустошиша [вифлянскіе немцы] и многозельная злая монастырю творяху. *Пов.*

*прихож.* Батория, 124, XVI в. + XVI в.: *Лет. I.* || Злые дела, беззакония. Да и они тако же творят, яко же и г[осподин] их злая творяше. *Введ. пск. взятчи, 300, 1510 г.* Зрите, что же и тому окаянному воздасть богъ мечь. . . убиения ради праведных восприят тая же злая, яже сам сотвори со своими суетумудренными. *Лет. I, 1588 г., л. 709об.*

*ср. зло.*

**ЗЛЕ**, предлог с род. пад. Употребляется при обозначении: 1. Места, предмета, лица, вблизи, около которого кто-, что-н. располагается, находится или совершается какое-н. действие; возле, около, у. Зле рекъ эти нѣзы. *Вл.* Вы сидѣте зле адѣньеф. *Порх.* Мой дом зли самъвъ мащѣль. *Палк.* В мянѣ зля дѡма расътѣ папѹтник. *Оп.* Зли дарбѹи твай урѡбли стѣять. *Кун.* Сять зли мянѣ. *Кр.* Там усѣ и купаюцца зля камня. *Пушк.* Лѣн тягайиш, зайдѣш и зли дярѣвни нарвѣш цѣлый перядник. *Остр.* + зле: *Остр., Пушк.;* зли: *Вл., Локн., Оп., Пушк., Пыт., Холм.; АМДК, Белинский, Оп., Беллавин, Копаневич, Нар. песни, 2.;* зля: *Вл., Локн., Остр.; Копаневич.* *ср. вѡзле, для, ѣзле.*

2. Предмета, составной частью которого что-н. является; у. Ёта касавишѣ, палец зли касавиша. *Остр.* Зли двярѣны кавѡ аткрывѣиш тѣга назывѣецца. *Остр.* Жѡраф зли калѡцца. *Пушк.*

3. Объекта занятия, постоянного ухода. Я тѡльки зли скатѣны и курѣт. *Оп.* Он штѡ-та капѣница зли машѣны. *Холм. ср. вѡзле, для.*

4. Объекта, подвергающегося действию. Злѣ тебе будутъ смеяться. *Кун. ср. вѡзле, для.* || Объекта как причины действия, состояния. Мы так покѡатъм катались, смеялись зли ней. *Холм.* Чавѡ тябѣ смѣшна зля меня? *Вл. ср. для.*

*Вар. зли, зля.*

**ЗЛЕ**, нареч. Сильно, жестоко. Того же лѣта. . . враги креста Христова емше ис темницы гостя Алексѣя Семенова сына Хозю, и много мучиша злѣ и поведоша из града вон на казню. *Лет. I, 1607 г., л. 747 об.* || Сильно страдая, мучительно. Аще ли не отъидите, то мольбу сотворю на васъ къ небесному Царю Христу, и вы злѣ погибните. *Пов. пск. Печ. м., 128, к. XVI—н. XVII в.* И отъ того времени священникъ той впаде в болѣзнь лютую, злѣ ему болящу не мало время. *Пов. явл. икон, 124, XVII в.* И зле животов своих подо Псковом гонзнуша, яко и паньям своим повелеваху изо Пскова стретати, за сию же похвалу и сами изо псковского поля и изо рву не изшедше, но телеса их псом на снѣдение вдашеся. *Пов. Прихож. Батория, 154, XVI в.* И согниги от главы и до ногу язвами и проказами и червми кишѣти живу ему суцу, от них же и снѣдень бысть, абие злѣ испроверже животь свои. *Посл. Кор., 531, XVII в. + XVI в.: Лет. I.*

**ЗЛЕГЧИТЬ**, сов., кого. Удалить половые железы у домашнего животного-самца (борова, барана, коня); кастрировать. Раньшы гаварѣли: вѣризал кѣлля, а шшяск скастрировал или злягчѣл. *Сѣб. ср. вѣлегчить.*

**ЗЛЕЗТЬ**<sup>1</sup>, е, сов. 1. Взобраться наверх, на что-н. Я злѣзла на пѣчку и радилѣ. *Сѣб.* Я на пѣчку злѣзла. *Пуст.* Тудѣ очень высакѡ злисть пѣриць. *Пск.* Харбшнѣй кот, тѡлька приласкай, так ѣн бѣстра злѣзе тебе на калѣни. *Печ.*

2. Проникнуть, забраться куда-н. Я пат пѣчку злес пат пол. *Н-Сок.*

*ср. влезть, забраться*<sup>1</sup>.

*Вар. злизть.*

**ЗЛЕЗТЬ**<sup>2</sup>, ет, сов. Перестать покрывать какую-н. поверхность в результате чего-н., сойти. Стрѣкиль не злѣзет, а румѣны вѣшы злѣзут ад дажѣй. *Пуст. ср. злупиться.*

**ЗЛѢННЫЙ**, ая, ое. Экспр. → злой 1. Отец злѣнный был. *Пл. ср. злѹющий.*

**ЗЛИ**<sup>1</sup> см. зле.

**ЗЛИ**<sup>2</sup> см. зля.

**ЗЛИЗТЬ** см. злезть.

**ЗЛИТЬ**, сов. Объединить, соединить в одно целое. Калхѡзы балышыѣ, сѣльскѣй савѣт злит, и калхѡзы злѣть тяпѣрь. *Нев.*

◇ Злитъ пѹлю. Сказать ложь, неправду. Злѣли пѹлю, бѣтта ѣн зыбалеѹ. *Кун. ср. вѣлѣть пѹшку (см. вѣлѣть).*

**ЗЛИТЬСЯ**, ѡсь, ѣтсѣ, несов. 1. Испытывать раздражение, гнев, сердиться. Начѣльства нападаѣт на старѣх, наѣа што болѣшѣ робѡтатъ, злѣтца, а молодых зачѣм отпустил? *Стр.* Я самѣ прискѡкала, мянѣ ня свѣтали; атѣц дѡлга злѣлся. *Палк.* — на кого. Потом их [Тимофея с женой] встретили еѣные родители и были такие злѹчие, злились на неѣ. *Сказ. и лег., 27. ср. злѡбѡтѣся, злѡбитѣся, зловѡтѣся.* || Проявлять недовольство чем-н. Сидѣт, злѣица, вот капрѣза. *Сѣб.* — с придат. частью. Анѣ на мянѣ сѣрдѣца, злѣца, зачѣм мнѡга рабѡтаю да пашѹ. *Остр.* || на кого. Приходить в ярость при виде кого-н. (о животном). Увязлѣ бѣка, так ня будѣ вуѣть болѣ, а то вуѣл, злѣлся на людѣй. *Гд.*

2. на кого. Завидуѣ, испытывать недоброжелательность, враждебность к кому-н. Хто дѹжь бѣннѣ живѣтъ, тадѣ злѣцѣ на тѡгѹ [кто богаче]. *Кун.*

**ЗЛѢШКИ**, мн. То же, что излѣшки. Картѡшки мнѡга, а кѡтрай злѣшки. *Пуст.*

**ЗЛО**<sup>1</sup>, ѡ, с. 1. Что причиняет вред, горе; все дурное, скверное; противоположно добро. Бѡжынька фсѣ вѣдит, фсѣ знѣит, зля ни дапушѣит. *Пск.* У людѣх скѡлька зля. *Пуст.* Девѣтая январѣ людѣ пашлѣ к царѹ с крѣсным хѡдам, и ѣтъ ѹсѣ зло бѣла, как стѣла вѣйна, так и скинули еѹ. *Нев.* Что может произвѣсть добро и зло? (Язык и деньги). *Евлентѣев, Загадки.*

2. Несчастьѣ, бѣды, невзгоды. Там девѣца по нагавѡрам зло тѣрпит. *Тор.* И за ѣта за фсѣ зля тибѣ ни хачѹ, Пушь судьбѣ тибѣ в жѣзни балѹит [Песня]. *Палк.* — обобщенно. О тяжелой безрадостной жизни. Я с ѣтава зля, я с ѣтава лѣха брѡсилась замѹш. *Н-Сок. ср. бѣдѣ*<sup>1</sup>, злѡба.

3. Сильное раздражение, недовольство, гнев. Уж анѣ мѡлицца, мѡлицца, а самѣ злом напѣтана. *ср. гнев, злѣньѣ.* *Пск.* > Никакѡва зля нѣтутѣ. Выраженѣе крайнего возмущенѣя, негодованѣя. *Печ.* > Зло берѣт (подпѣраѣет, пѡрет) кого. О состоянѣи раздраженѣя, гнева. А ѣивѡ зло бирѣт. *Печ.* А жанѹ усѣ болѣ зло патпѣраѣ. *Тор.* А мянѣ зло ѣжнѣ пѡре, што анѣ так гѣвари. *Кар.* > Зло зайдѣт. Кто-н. придѣт в состоянѣе крайнего раздраженѣя, гнева, злости. А да ѣтава наканѹн прѣзника

зашёл скандал, как зло зайдёт — пйанаму нипачём. *Холм. ср.* злѣбность найдёт (*см. злѣбность*). > Согнать зло. *Дать выход своему раздражению, гневу.* Он старый, я и сама иво ругаю, рассиржуся да и зло и зганю. *Дед.* > Зло питать. *Возбуждать, вызывать в себе раздражение, недовольство, недобрые чувства.* Характер как вираюйна сухая, нечим насирдица, как зло питать, зачём? *Пушк.* > Давать зло кому. *Раздражать, злить кого-н.* Уйдй, не давай мне зла. *Оп.* > Во зле, по злу, со зла. *В сильном раздражении, гнев; разозлясь.* Гарбун и па-фсякаму, и матюшкѣм, ёта ужэ ва злѣ. *Порх.* А ёсли я рассердифшы, па злѣ стябану, так што? *Остр.* Царь са злѣ и кинул карѣну у вѣду. *Холм.*

4. *Чувство враждебности, острой неприязни и разные его проявления.* Надъ зло злом ня платить никагды. *Пск.* Дярѣвня-ть у нас малая, а меж некатарыми сасѣдыми зло идёт. *Холм.* Но зло в них ня идёт, няльзѣ пахатить. *Холм. ср.* злѣба, злѣбство, злѣбсть. > Иметь зло на кого. *Испытывать недобрые чувства к кому-н.* Адйн аннавѣ не любят, гладяюцца, вот ани ругаюцца, той же самае, рас ты на невѣ имѣеш зло какбе-нибуть. *Палк.* Я гарячъя была, зло имѣль на их [соседей]. *Порх.* > По злу. а) *Из ненависти, злобы.* гаварюють, Марак па злѣ зьдавив ячѣ. *Себ.* Ёта прѣста па насѣрки, па злѣ [был посажен в тюрьму]. *Палк.* б) *Чтобы досадить, назло.* Начали мурыть камням двор, па злу хатѣ зѣлѣть, штоп нарѣт ня хадйл на рѣчку. *Печ.* Ёта патаму што смѣ ничевѣ не дѣли, па злу зѣлѣл. *Вл.* > В (большѣе) зло, вѣ зло. *Чтобы (сильно) обидеть, обругать.* Я шутить любила дѣ балтѣть, затѣ у миня такии и слава, правда, я любила не в зло, так, пѣшутить, пѣсмийцца. *Оп.* Кагда ругаюцца, гаварят: «Ух ты, шашѣк», каг бы в зло. *Пушк.* Ёта ужэ руганье — «вѣблядѣк», в большѣе зло так гаварят. *Себ.* А ругатца ругаюцца вѣ зла. *Палк.* || *Злой умысел.* Пѣ какѣму злу пѣдажгли-ть? *Кр.* > Держать зло про себѣ. *Затаив злобу, замышлять недоброе.* Злохитраство кто умысел какой имѣе, зло дѣржыт пра сябѣ. *Стр. ср.* злохитрство.

Δ Вѣ зло (разорять). *Очень сильно, лишая необходимого.* Дѣти разорѣю вѣ зла. *Гд.*

1. Ох, увы, да нас Исус христос богъ нашэ избавить от всего зла и вѣчнаго мучения. *Лет. III, Стр., 1510 г., 204об.* Еже и сбывсья пророчество блаженнаго Тимофея вѣ великомъ Новѣ градѣ, понеже бо онѣ веляше архиепископу и съ народомъ шествие сотворити во область Псковскую. . . вѣ церковь Богоматере молитися о еже бы избавитися имѣ отъ всякаго зла. *Пов. явл. икон, 128, XVII в.* Бог дал Адаму и Евгѣ закон свой да заповѣдал: от всех дерев ѣдите, а от единого древа не кусите, в середѣ рая стояща, понеже разумѣть добро и зло, аче-ли вкусите, смертью умрета. *Разговорник Т. Ф., 497, 1607 г.* > Зла не мыслить на кого. *Не замышлять ничего недоброго против кого-н.* И князь великий отвѣща [посланцам из Пскова] аще. . . отпущу вамъ князя Александра, аже токо поцелуетъ животворящии крестъ. . . что ему зла на мене и на моихъ детей не мыслити. *Лет. I, 1461 г., л. 72об.* Ажэ толко поцѣлуетъ животворящей крестъ князь Олександръ ко мнѣ к великому князю и к моимъ дѣтемъ. . . что ему зла на нас не хотѣти

ни мыслити, ино буди вамъ [псковичам] князь, а от мене намѣстник. *Лет. III, Стр., 1460 г., л. 95.*

2. Услыши, госпоже, плач людий сих, и прими молитву рабѣ твоих, избави, госпоже, град нашэ от всякаго зла и супостатѣ наших. *Лет. II, 1169 г., л. 168.* Злыя проклѣнаша [на соборе], которыя зла хотятъ дому святей Софии, и дому святей Троицы, и Великому Новуграду и Пскову. *Лет. I, 1449 г., л. 63об.* Яко же и от начала не бысть над ним таково зло и не мощи изрещи сицевыя бѣды, еже сотворися над ним [о взятии царем Иваном Новгорода]. *Там же, 1569 г., л. 687.* Друг друга убиваше, брат брата, сынѣ отца, и мучаху всякими различными муками злыми и грабѣше имѣния, и бысть таково зло, в Руси, яко ни от начала Руския земли не бысть таково междоусобие. *Там же, 1588 г., л. 712.* — *мн.* Много же бѣд в та лѣта претрѣпѣша болѣзными и мором и ратми, и всѣхъ настоящихъ золь на ны за грѣхы наша. *Лет. II, 1370 г., л. 177.* А писалъ многогрѣшный неразумень имѣя смыслъ отъ обишедшихъ ми золь, вѣ мирѣ живущаго житейскими пекушися своею скверненою десницею Гаврило попѣ святаго Богоявления. *Покровск. Приписки, 369, 1446 г.* Се же бѣ явление пречистыя, якоже мнитися мнѣ, снабдѣвающия свой градѣ, и покрывающия святымъ покровомъ рабы своя отъ належащихъ бѣдѣ и золь. *Пов. пск. Печ. м., 17, к. XVI—н. XVII в.* > Не (нѣсть) на добро, но на зло. *О предзнаменовании бѣды, несчастья.* Явися на небеси звѣзда хвостата, а сия бо знаменѣя являетца не на добро, но на зло, или на мор, или на развращение, или на глад. *Лет. I, 1520 г., л. 666об.* Знаменѣе нѣсть на добро, но на зло присно является. *Там же, 1284 г., л. 23.* > На зло чѣе-н. или кому-н. *Во вред кому-н., чтобы ухудшить положение кого-н., навлечь несчастья, бѣды.* Витовтъ разверже мирѣ съ псковичами, и псковичи послаша в Новѣгород бити чолом, абы помогли; и не помогоша, но еще и послаша Александра Игнатѣевича к Витовту на псковское зло. *Лет. II, 1426 г., л. 191.* И посла своего тогда послаша [новгородцы] в войско к местеру, а псковичемъ на зло. *Там же, 1408 г., л. 184.* А новгородци в то врѣмя приведоша собѣ из Литвы князя Лугвеня, а все то псковичем не на добро, но на большее зло и на пагубление, хотя искоренити от основания град Псковъ. *Там же, 1407 г., л. 183.* > Грамоты о добре и зле. *Документы, в которыхъ содержатся обещания всяческихъ благ и угрозы, предупреждения о бѣдах.* Посылал к ним [осажденнымъ смолянамъ] князь великий грамоты многие о добрѣ и о злѣ, чтобы они задалися за великаго князя. *Лет. I, 1512 г., л. 662об.* || *Злодеяния, бесчинства.* Псковстии же мужие не [стерѣпѣвшѣ надолгѣ бываемаго от него [князя Оболенского Репнина] великаго з[ла], скоро избивавше и послаша к Москвѣ [послы. . . к великому князю Василью Ив[ановичу], жалиющия на служащаго ему князя. *Введ. пск. взятши, 300, 1510 г.* Стада коровы и отгоняють [новгородцы с немцами] часто. . . и крестьянѣ много в полонѣ емлют и хлѣбъ всякой травятъ, косят и кормятъ. . . и побили многих на Промѣщицы. . . и всего зла их не мочно переписать за множество. *Лет. III, 1610 г.,*

л. 218об. Того же году много смуты было и кровопролитие по правдѣ и по неправдѣ, а иные воровствомъ, продажами и посулами, а иные простотою ничем невинны, а того зла не дѣлали и, смотря на тѣхъ, прикликивали и многих перемучили. Там же, 1609 г., л. 214об. И, приехавше подо Псковъ, [шведы] пожгоша Завеличье, и много зла починивше и пожегше волости изборскыя, отъидоша. Лет. II, 1343 г., л. 174об. И по том ходиша [Рюрикovich] воевати на Царьград по двюу сту кораблеи, и много зла сотвориша. Лет. III, 6/г, л. 5об. — О злодейском поступке, преступлении. Преставижеся по трех месяцехъ царица. . . А все то зло сотворися от злых чаровников и звѣрообразных человекъ, не хотящих видѣти христьянского покою и тишины. Лет. I, 6/г, л. 741. + XVI в.: Пов. прилож. Батория. || Повреждение, урон, ущерб. Приидоше Немци ко Изборску ратью в силѣ велицѣ. . . и стоаше 18 дней, пороки шибаячи во град. . . сами о стѣну толкуще, и много безумнии всуе трудишася, не могоша зла ничто же сътворити, богъ бо храняще град. Лет. III, Стр., 1369 г., л. 37. Не могоша ничто же зла сотворити, богъ бо храняще городок и люди от Немец. Лет. I, 1480 г., л. 643.

ср. злая.

ЗЛО<sup>2</sup>. I. нареч. Умело, искусно. Ён как плавает зло. Тор.

II. безл. предикат., кому. О состоянии раздражения, досады. Утрѣм так мне зло: свѣту нѣ былъ. Кр.

ЗЛОБА, ы, ж. I. Чувство острой неприязни, недоброжелательства, враждебности. Там Маня дурная вам пагаварит, напитафшысь злобай. Пуст. > По злобе. Из ненависти, недоброжелательства. Мы згарѣли, нас пѣдажгли па злоби. Порх. > Из злобы. С дурными намерениями. Я магу тябя культурна папрасить аб выхаде ис квартиры, хать ты не из злобы зашбл. Вл.

2. на кого. Ниспосланное несчастье, напасть. Фси яблѣки атрѣхнуты, какаѣ-тъ злобъ на нас. Печ.

ср. зло.

1. — О таком чувстве как гревовном. Глас невидимо глаголя: повѣжь людем, дабы ся обратили кождо от злаго безакония и злобы, и каялися, и будет милостивъ господь неправдам их, да не погыбнете злѣ до конца. Лет. II, 1484 г., л. 219. Но что же се хвалиши во злобе сильне и беззаконья: не своею бо силою одолеваеши нас, но за свои грехи смиряемся. Пов. прилож. Батория, 162, XVI в. — О недобрых, злых чувствах, побуждениях, внушаемых дьяволом. Яко же рече дивный въ пророцѣхъ богоотець Давыдъ: ядушии плоти человекча въ хлѣба мѣсто господа не призваша; но не токмо человекча снѣдающа плоти но ни храмовъ устрашающа божиихъ, мятуши святыми божиими церквами, омрачи бо я лукаваго злоба. Лет. III, Стр., 1471 г., л. 134об. > Злобу держать. Испытывать недобрые, враждебные чувства к кому-н. А что им [послам великого князя] Псков съ челобитием почнет на вече поминки котории давати, а тѣхъ не приимають, и з вече бѣгають, и за то великую злобу дрѣжачи христьянѣмъ многыа чинять с пасильем убыткы и истоми. Лет. III, Стр., 1478 г., л. 190об. □ Злобою, в знач.

нареч. В злобе, озлобясь. Посадники с вече пристави подаваше на старую церковь бестудством и злобою отнимати даное богови в наслѣдье тѣи божии церкви. Лет. III, Стр., 1471 г., л. 135об. || кого. Причиненное кем-н. зло; вражда. Василко Полоцкий князь и Всеволоду идушу мимо Полотско самъ выеха к нему проводи его с честью, заповѣди ради божия забывъ злобу отца их [Всеволода и Святополка], что бѣше сотворилъ всему роду его. Лет. I, 1132 г., л. 19. — мн. И псковичи не помянуша древняя злобы их [новгородцев], но правяще свое крестное целование, отрядиша воеводами посадника Леонтия Макарьинича и Максима и послаша с силами февраля 15. Лет. II, 1456 г., л. 201об. 2. — О несчастье, беде как проявлении божьего гнева. Но яко благоутробенъ сый и многомилостивъ, злобу юже наведе на ны, обрати ю паки по реченному седмерицею въ нѣдра поганыхъ враговъ. Пов. пск. Печ. м., 84, к. XVI — н. XVII в. — мн. Богъ гнѣваетца и претить нам, поне же бо согрѣшаем и презираем повелѣния его; аще ли же обратимся, и не наведеть еже на нас томления и злоб. Лет. I, 1505 г., л. 656об.

3. Что нарушает христьянские заповеди, грех. Подобна вещь сия и злобы исполнена — священство остави а любодѣство возлюби дѣяти. Посл. Корн., 530, XVII в. — мн. И се пророком Еремѣем сказаеть, глаголя: наконецъ возглаголю языком и царем, аще отвратитца язык, но от злоб своихъ разкаются имам и яз от злоб, и еже помысли сотворити им. Лет. I, 1505 г., л. 656.

ЗЛОБАТЬСЯ, несов. Злится, досадовать. Ох и злобалася я, да сама винавата, каво накажыш. Стр. ср. злиться.

ЗЛОВИТЬ см. знобить.

ЗЛОВИТЬСЯ<sup>1</sup>, блюсь, итсь, несов. То же, что злиться 1. Скарбленіе нанасили, он злюбился, задрацца мок. Пушк. || на кого. Обижаться, сердиться. На ниѣ нарѣт злюбился, ана сильна людеѣ карала. Пуск.

ЗЛОВИТЬСЯ<sup>2</sup> см. знобиться.

ЗЛОБЛИВЫЙ, ая, ое. То же, что злой 1. Ёны не злюбливыи ф собѣси, а бѣгый зъ йим. Дн.

ЗЛОБНИК, а, м. бран. О том, кто делает что-н. назло. Нарѣшна фсѣ ападили, злюбники. Беж. Он апятъ стулился, вот злюбник какбѣ. Оп.

ЗЛОБНО, безл. предикат., кому. О чувстве злости, досады, вызванном завистью. Злобно им, што хорошб зажылись. Стр.

ЗЛОБНОСТЬ: > Злобность найдѣт. То же, что зло зайдѣт (см. зло<sup>1</sup>). Такая злобность найдѣ, грымнѣтъ мѣжыш, гайнуть. Пск.

ЗЛОБНЫЙ, ая, ое. То же, что злой 1. Дет злюбный, х кажнаму слову придирикваница. Н-Ржс. И такая ана была лихаѣя, такая злюбная. Кр. Ана ня злюбная, рассѣрдица, а черис минуту прайдѣ. Беж. Она злюбная гораст. Пл.

2. Злобный кто-нибѣтъ пасматрѣл, аднагѣ афца и ни приняла. Гд.

ЗЛОБОЯДСТВО, а, с. Злая насмешливость, ехидство. А зладѣй и есть зладѣй, са злабайтством челавѣк, злой, так в дѣшу и гатѣф тебѣ влестъ. Вл.

**ЗЛО́БСТВО**, а, с. *То же, что злоба* 1. Другой умер ат этава зло́пства. *Остр.*

**ЗЛО́БСТВОВАТЬ**, ствую, ствует, *несов.* *Проявлять жестокость, зверствовать.* Зло́пствовать асба нёмцы не зло́пствовали, а зло́пствовали палицѣйские. *Вл. ср. звёрствовать.*

**ЗЛОВА́ТЬСЯ**, *несов.* *То же, что злиться* 1. Затó ты и злу́исся, што хочат уташпѣть маю карзѣначку. *Пуст.*

**ЗЛОВИ́ТЬ**, ит, *сов.*, *кого* 1. *Охотясь, поймать, схватить.* Сѣрая [кошка], та злу́шшая, фсю ночь бѹдет сидѣть, а мышá зловит, а эта нѣ. *Порх.*

2. *Поймать на удочку, сетью, наловить.* Сабалѣ, янѣ такѣ ма́леньки окуни, янѣ оченъ фку́сные, зловѣ, и срáзу иди́ домой, вари. *Гд. ср. взять.*

**ЗЛОДЕ́Й**, я, м. 1. *Кто творит зло, злой человек.* А он ехидный, злой, лихадѣй, зладѣй, как эта бальнова чела́вѣка битъ. *Остр.* А зладѣй и есть зладѣй, са злабайтствам чела́вѣк, злой. *Вл.* Ёти зладѣй в диревни, кумунѣсты [проводившие раскулачивание]. *Пск.* Када́ жонка к нему́ приѣхала, он так абра́дывался; вмѣсти зладѣй, а врось — гость. *Н-Рж.* — *ед. в знач. собир.* Он [фашист] развѣл, зладѣй, пакá ослабани́ли нас свай. *Пушк.* — *шутл.* Вы жанитесь, злоден, нам теперя не до вас. *Фридрих, 41. ср. вред, злодень, злы́день, злы́дня, зола*<sup>2</sup>. || *Нехороший человек, негодник.* Блыкун какой-та згуля́лся с учѣтильницей, нагуля́л ей ребѣнка, с им свѣзываетца, са зладѣям такѣм. *Остр. ср. абазу́рник.*

2. *Враг, недруг.* Гад снѣиць — г дру́гу, чѣрнѣя саба́къ — г дру́гу, рѣжѣя — г зладею. *Пск.* Зладею не радѣю в заводах рабóтатъ. *Пуст. ср. враг*<sup>1</sup>.

1. А князь Андрѣи Михайлович Шюиской, а он былъ злодеи; не судя его писах, но дѣла его зла на пригородех, на волостех, старья дѣла исцы наряжая, правя на людех ово сто рублей, ово двесте, ово триста, ово боле, а во Пскове мастеровья люди все дѣлали на него даром. *Лет. III; Стр., 1562 г. л. 209.* Его злодея, крестьянского ненавистника, незаконного короля, господь бог... сметет и погубит. *Рассказ Дорофея, 113, 1581 г.* || *Преступник.* И пошлю по князя вашего и желѣзы оковона по руцѣ и по нозѣ и по выи велю и пред ся привести с великим бесчестием и срамом, яко злодѣя, и сужду вас с ним и на смерть предам его вам яко разбойника. (*Ответ великого кн. Василия Ивановича псковичам на их жалобы*). *Введ. пск. взятии, 301, 1510 г.*

2. Видѣв же сие благочестивый князь Тимофей, абие на молитву противъ злодѣвѣв устрояется. *Пов. пск. Печ. м., 83, к. XVI — н. XVII в.*

**ЗЛОДЕ́ЙКА**, и, ж. *Женск.* → злодѣй 1. Злодейка. *Копаневич.* — *О сопернице, разлучнице.* Ушóл мой ягадѣнчкъ, ушóл и не видать, Увилá явó зладѣйкъ на квартиру нѣчивать [*Припевка*]. *Гд.* || *Преступница.* Ана́ была́ зладѣйка, мужык сидѣл, а ана́ рибѣнкъ прижы́лтъ и зѣдавилъ, и баяльсь, што я вы́дам. *Пск. ср. врагу́ша.*

**ЗЛОДЕ́ЙСТВО**, а, с. *Злодейский поступок, преступление.* Сему́ убо царству рашширятся и злодействи́у умножится. *Лет. III, Стр., 1510 г., л. 204об.*

**ЗЛО́ДЕНЬ** *см. злы́день.*

[**ЗЛОЕХИ́ДНИЧАТЬ**], *несов.* *Язвительно бранить, задевать колкими, насмешливыми замечаниями.* Ни ругáйся ни на каво́, ни злахитничай. *Остр.*

*Вар. злохитничать.*

**ЗЛОЕХИ́ДНЫЙ**, ая, ое. *Злой, вредный; язвительный.* Ранѣшы спраста жы́ли, а тяпѣрь нарóт злаяхитной. *Остр.* Така́я Нѣнка злаяхидная. *Порх.* Яна́ не сумашѣтчая — злѣхидная. *Сл.* Си́час нарóт злаяхидный, язѣшники, в на́шей дярѣвни мно́га такѣх. *Остр.* Ани́ такѣ злѣхидные. *Пск. ср. ехидный, злой, злобный, злоречивый, зубастый.*

*Вар. злоехитный.*

**ЗЛОЕХИ́ТНЫЙ** *см. злоехидный.*

**ЗЛОЖИ́ТЬ**, *сов.*, *что.* *Легко, безболезненно согнуть, поднять (руку).* — *безл.* Рематѣст, мне ни злажы́тъ руку́ ёту, г дажжѹ и кагда́ зимой паго́да бо́льна лиха. *Беж.*

**ЗЛО́Й**, ая, ое; зол, зла, о. 1. *Творящий зло; исполненный злобы, недоброжелательности; противоп. добрый.* Што багáче стал нарóт, то злѣе. *Палк.* А гуля́ть ня ста́ли: лю́ди злы́е развяли́. *Пушк.* А у злых люде́й фсѣ равнó как чорт апáхивае. *Пуст.* Дед злѣй был. Я застрадала, ён как хватѣл менѣ луцѣниной. *Оп.* Зла́я жанá — з до́му мятла́. *Эст., Воронѣя.* Свѣкр жудливый рабóтай ма́я, а свѣкрóфка зла́я хлѣбам паприка́я [*Песня*]. *Палк.* — *образно.* О земле. Землю́ на́до удобрять, земля́ злей чела́вѣка. Ты яну́ рас аммáнишы, а она́ тибя́ 9 рас аммáнит. *Стр.* + злѣй: *Вл. ср. врѣдный, злобливый, злобный, зломысленный, злонапитанный, злобный, змева́тый; злѣнный, злу́нный, злу́нный, злу́щий, злу́щий.* □ *Злы́е, мн., в знач. суц. Злы́е лю́ди.* «Што ве́дьма зла́я», — гаварѣли пра злых. *Порх.* □ *Зло́е, ого, с. Небольшие чувства.* Нет, знайти, зло́е нѣкипѣт. *Н-Рж.* || *Который любит язвить, зло бранить, ругаться.* Эта́ [женщина] са́мая ядавѣтая яшшерѣца, така́ зла́я. *Печ.* Фсѣ тацѣл как моль, злы́й, яхидный. *Пушк.* Баю́сь к сы́ну ёхатъ, ска́люсь там, бо́льна нявѣска́ о́страя, зла́я, шшыбу́сь я с ней. *Вл.* Яхидные такѣе ста́ли, злы́е, а ранѣшѣ с пѣснями на рабóту хады́ли. *Остр.* Яды́ лю́ди, злы́е. *Стр. ср. злоехидный.* || *Завистливый.* Если мы срабóтали агарóт фпярѣт яё, так ана́ ужѣ бальна́я зделани́ца, вот кака́я зла́я. *Кр.* Я ни да каво́ ни касáюсь, эта́ сусѣтка зла́я, я гаварю́: не завѣстывай на век, завѣстывай на день. *Беж.* Тапѣрь завѣстный, злы́й нарóт. *Пушк. ср. завѣстный.* || *Дерзкий, своевольный.* Гарáс мальчи́шка злой, уш и пять лет, никаво́ ня байѣца. *Н-Рж. ср. боево́й*<sup>2</sup>. || *Свойственный недоброму человеку (о глазах).* Галу́быи гла́ски злы́и, сѣрыи — лука́выи. *Палк.* Гьлу́быи гла́зы злы́и. *Порх.* Δ *Злы́е язы́кѣ.* О тех, кто занимается сплетнями, пересудами, готов ославить, опорочить кого-н. Оговоря́ злы́и язы́кѣ. На чужой ротóк не накѣнеш платóк. *Лад.*

2. *Способный причинить вред, наслать беду, порчу.* Ат зло́ва чыла́вѣка ски́ница така́ балѣсь: паду́мае на худбе́, вот и бывáе сурѣчным. *Печ.* — *О судьбе.* Ма́ть, атец и доцѣ жы́ли вѣсила, а измѣнчива́ зла́я судьба́, Натсмя́лася нат сыроткаю́ ма́ть ф сыру́ю ма́гилу ушла́ [*Песня*]. *Палк. ср. злобный.* > *Злой глаз.* Гаварѣли, ат гла́зу дѣрѣва мо́жыт ссбхнутъ,

ни толька чилавек заболеть, гаварят, глас бываит злой, но и радасный. *Беж.* || *Обладающий вредными свойствами, причиняющий вред (о предметах, явлениях).* Гынаболъ — злая ягада, абийшя ей, галава балит, рвё, кружы голаву. *Остр.* В нашым балоти ня так злыи ягады. *Остр.* Ты знаеш, кашачий зуд какой злой. *Остр.* Есь туча чёрная, та я злая, в ней и грат бывал. *Остр. ср. вредный.* Δ Злбе мясо гадово. *Бранно.* О злбе мяса гадава, не карова, а чёрт. *Пуст.*

**3.** *Который легко раздражается, приходит в негодование; сердитый.* Мы были в беннаты, а тепер ы сыгыи, да злыи, какие-ть нидатроги: если талнёш каво, дак фу! *Порх.* Злой у нас ня панямajúть — нёруный. *Вл.* Пашто ты злэй такэй? *Пушк.* Злой чалавек, сярдытый — злой. *Пск.* Нивысватана у радителех старая дэфка фсеудá злая бываит. *Вл.* || *на кого. Который злится, сердится.* Я на вас злой, я вам атамшú и на дапрóси патвяржú — ёта злаумьшлиник. *Оп.* Ты на мяня злая, и я на тябя. *Гд.* + **злый:** *Сиб. ср. злючий.*

**4.** *С буйным нравом; впадающий в ярость, свирепый (о животных).* Рахманый, патаму што ня злой, а то шальныи такие есь [лошади, коровы], дажы на дыбы становицца. *Н-Рж.* У меня злой жьребец был. *Печ.* Злэй такой конь. *Оп.* Ту, такой чорт злой был [бык], начаво саобразить няльзя была. *Вл.* Сильнэ злой у нас сабáчкь. *Печ.* Квахтúха сиди, злая. *Гд. ср. злючий.* — **Злая.** *Кличка лошади. ПГВ, № 34, 1879 г.* || *Который больно кусает, жалит (о насекомых, змеях).* Пчóлы злыи пéред дажжóm. *Печ.* У нас маленские кьмарки, мúхи тожэ злыи, слéпни бальшыи, дрбныи. *Печ.* В вады многа гат, аны и людеи кúсывали, аны такии злыи, и ззáду гóняца. *Н-Рж.* || *Ядовитый.* Самыи злыи рóзъвыи, как блистяшыи гáды. *Пск.* Самый злой [змеи] — жолтый, мала кагда загаварят. *Беж. ср. злючий.*

**5.** *В сильной степени проявляющий отрицательные свойства, качества.* — *О холодном ветре, дне.* Выйдеш, а ветер злой, холодный значит такой. *Дн.* Халонный день, или злой день, ёта анно и то же. *Пск.* — *О жгучей крапиве.* Там-ть ни хадй, стрикаль дóжь злая. *Палж.* Не, стрикава ётъ ни кусáчья, а на пóжни-ть, вóт где злая. *Пыт.* И стрякива фсё жжóтца, такая ана, стрякава, злая нончи. *Вл.* — *О кислой ягоде.* Та [смородина], я дúмаю, злее. *Пск. ср. злючий.*

**6.** *с инф. Имеющий сильную склонность, пристрастие к чему-н., любящий что-н.* В мяня плямянница злая курить. *Остр.* Он [сын] выпивáть злой. *Н-Рж.* Тая ругáцца б злая с кай ни с ким, на́да паругáцца. *Беж.* Стараверы злыи были коний красть. *Вл.* Была йисть злыи очень. *Беж.* Снаха́-то спать больна зла. *Пл.* Малéха-то зла купа́цца, ёна в Масквы́ и зимой хадйла купа́цца. *Гд.* Яна́ тожы зла гаварить, ня памалчыть, гаварить любя. Мишка ня зол бы гаварить, бывала, малчыть больша. *Беж.* — *на что.* Ана на разгавор-та злая, значыт, пагаварить любит. *Палж.* — *О животном.* Больна ўтка кричáть злая. Закричит — на фсю деревню слышна. *Остр.* — *до чего.* Кóшка у наз была ф прошлом гаду́, тык ана да гуляйна злая была. *Порх.* + *Стр. ср. дюжий, жадный, завистливый, здоровый.*

**7.** *с инф. Умелый, ловкий в чем-н., способный к чему-н.* Гапáть каней-та гарáст злая была. *Ляд.* Такая злая прясть, што с не́ю трóдно спрáвитца.

*Опыт.* Я и сама в людях прасыпа́цца злая. *Остр.* — *О животном.* Зайцы злыи бегать. *Сер.* > Злой рабóтать (до рабóты, на рабóту, в рабóте). *Работающий много и ловко, азартно, с удовольствием.* Пастушы́хин сын злой рабóтать. *Слан.* Ана́ тожэ гръбахвáтная, рабóтать злая. *Стр.* Сильна оны рабóтать злыи были. *Гд.* Я злая была, дачу́ш, рабóтать. *Пск.* Диравёнский спасóбней рабóтать, чим гърацкие, злэй дь рабóты. *Порх.* Я да рабóты злая была. *Беж.* С мóлоду я злá была на рабóту. *Сер.* Ф шкóле пло́ха учыцца, толька вот на рабóту злой. *Порх.* Свякрóфка злая на рабóту была, бывáла, фпярёт фсех на поля лятит. *Порх.* Передавая была я, злая в рабóте. *Н-Рж. ср. гробохвáтный, дюжий, жадный, здоровый.*

**8.** *Боевой, острый на язык.* В дэфках-та я была злая, а тепер фсё забыла. *Дед. ср. боевой<sup>2</sup>.*

*Вар. злый.*

**1.** Того же л́та, на осень, псковичи выгнаша из Пскова князя Володимера Андрёвича; а иныя нев́гласы псковичи, злые люди, сопхнувшие его степени. *Лет. I, 1462 г., 760б. — л. 77.* Оклеветаша злые люди Великий Новгород и Псков царю и великому князю Ивану Васильевичу всеа Руси, будто ся хотят отложитися Литв́. *Там же, 1569 г., л. 687.* И князь великий Иоан Васильевич... далъ грамоту судити и пытати и казнити псковичам разбойниковъ и лихих людей; и бысть Пскову радость, а злыя люди разбегахся, и бысть тишина. *Лет. III, Стр., 1541 г., л. 2090б.* Прииде бо [Григорий Отрепьев] с поганою Литвою на Русь... преже благъ показася и благочестивъ, по том же золь гонитель и разоритель христианской в́ре. *Лет. I, 1588 г., л. 7090б. + XVI в.: Рассказ Дорофея.*

**2.** А все то зло сотворися от злых чаровников и зв́рообразных челоовекъ. *Лет. I, 1588 г., л. 741.* || *Обладающий вредными свойствами, негодный.* — *образно.* Тём же и отец его [Святополка] не любляше, иже от гръховнаго корене золь плод бывает. *Лет. II, 980 г., л. 1550б.* Посл́ди же прииде к нему злаго корене злая отрасль... подоиде княгиня Дмитреева Шуиского Христина Малютина дочь Скуратова, иже бысть наперстник и злыи сов́тникъ и убица при великомъ цари Иване. *Лет. I, 1588 г., л. 7150б.* Егда же воцарися благочестивыи царь Михаил и обновися Московское государство, тогда и т́хъ враговъ изымавшие приведоша к Москве, вс́хъ их смерти предаша, и изведен бысть злои плевель прелести вражия. *Там же, 1611 г., л. 762.* || *Содержащий отраву, губительный.* По т́м же и царя благочестиваго напаяет злым зелнем и ко господу и тои отъиде с миром. *Лет. I, 1588 г., л. 709.*

**3.** || *на кого. Недовольный кем-н., сердитый.* Братиа наша новгородци не помогаютъ намъ, и зли быша на ны; помози намъ, господине, в сие время [Псковские послы князю Олгорду]. *Лет. II, 1341 г., л. 1720б.*

**4.** — *образно.* Тое же осени придоша от вора во Псков, яко же от сотоны б́сове, и его полку мучители и убицы и грабители... Иземше же тии злии лютии зв́рне т́хъ [знатных людей] ис темницы нужною смертию умориша. *Лет. I, 1607 г., 7440б. — л. 745.* Прииде [Григорий

Отрепьев] бо с поганою Литвою на Русь, воцарися же и той злыи змии грѣх ради наших. Там же, 1588 г., л. 709об.

9. Чуждый жалости, жестокий, бессердечный. Их же подробну не мощи изрещи, что сотворися тѣма злыма убийцама [царя Федора], или како разорено бысть Московское государство от польского короля. Лет. I, 1588 г., л. 716. ср. злосердый || Мучительный. Бысть раздѣление во всей стране Рустей, друг друга убиваше, брат брата, сынъ отца и мучаху всякими различными муками злыми и грабяще имѣния. Лет. I, 1588 г., л. 712. Начальницы же града и гости и дворяне... бежаша вон из града на Великую рѣку къ Снятою горѣ... боящяся прежняго их [мятежников] мучительства и казней злыхъ. Там же, 1607 г., л. 750.

10. Дурной, пагубный, греховный. Паче сребролюбиа ничто же злѣише есть, глаголаше, и лобоимѣниа ничто же лютѣиша нѣсть. Лет. III, Стр., 1471 г., л. 134об. > Злые дела. Грехи. На утрия же в самыи чистыи понедельникъ великого поста, в он же сущии християне предпочищаху от всех злых дѣлъ. Лет. I, 1610 г., л. 750. || Который направлен во зло кому-н. является злом; коварный. И вложи имъ [новгородцам] дияволъ злыя мысли въ сердца их, держаху бо любовь с Литвою и с Нѣмцы, а псковичемъ не помагаше ни словомъ ни дѣлом. Лет. I, 1407 г., л. 39об. Глас невидимо глаголя [священнику]: повѣжь людем, дабы ся обратили кождо от злаго беззакониа и злобы, и каляся. Лет. II, 1484 г., л. 219. А мы не покаяхомся, но на большой грѣх превратихомся, на злыя и лихия поклепы и у вѣчьи кричание, а не вѣдуще глава, что языкъ глаголетъ. Лет. I, 1510 г., л. 660–661об. И начаша пригородцкие намѣстники пригорожаны торговати и продавати великим и злым умышлениемъ, подметомъ и поклепомъ, и бысть людем велик налог тогда. Лет. III, 1510 г., л. 193об. Видевше же сие гордый король, яко никоими образы, ни злыми своими зломышлении не возмогоша града Пскова взяти, и повеле рохмистом з гайдуки от града в станы отойти и наряд отволочи. Пов. прихож. Батория, 160, XVI в. Наиде [князь великий] на них [псковичей] ратию, и бояся, что бы не отступили в Литву; и того ради лстя бѣ имъ лукавствомъ злым, и мир имѣ со псковичи, и крестъ ему целоваху псковичи, что от Великого князя не отступити никуде. Лет. III, 1508 г., л. 186. Глаголя [польский король] послом рускимъ: что ко мнѣ приидосте, моляще мене дати ми сына моего на царство вамъ; вы рустии людие преже сего своего царя убисте... что же сотворите сыну моему; ни вамъ единовѣренъ, ни Русинъ родомъ, но часа того злѣиши того сотворите ему, еже сотвористе своим царем единовѣрным. Лет. I, 1558 г., л. 721об. ср. злохитрый > Злое дело. Злодеяние, преступление. Убиен быст сии злочестивыи [Григорий Отрепьев], злѣ живот свои сконча, и онамо вовѣки в геону огненую вселися по своимъ злымъ делом. Лет. I, 1588 г., л. 710–710об. Дияволъ боряся присно с родом христианским... о убииствѣ веселяся, а о крови радуяся, тѣм же присно рещи искони есть ратоборець всякому злomu дѣлу. Лет. III, Стр., 1476 г., л. 174. + XVI в.: Рассказ

Дорофья; XVII в.: Посл. Корн. || Оскорбляющий честь, достоинство кого-н. (о словах). 726-го году декабрия въ 20 день копия съ подлинного дѣла по извѣту камисара князь Луки Дмитриева сына Шахавского Зряковского погоста на дьякона Данила Степанова въ злыхъ словахъ до Ея Императорского Величества къ превысокой чести. Кн. писц. II, 294, 1699 г.

11. Неправедный, нечестивый; иной веры. Со гнѣвом сия рече [богородица]: о злии челоуѣцы града сего!... прогнѣвали есте Сына моего Господа и Бога. Надп. икон., 158, 1581 г. Поне же безбожнии узнали своими гадании, что было им до конца разореным быти, того ради такового злаго еретика и прислаша к нему [великому князю], поне же руские люди прелестни и падки на волхование. Лет. III, 1570 г., л. 199. В той же час чюдо бысть преславно... невидимую силоу убиенъ бысть злый варвар, храбрый ихъ воевода Евергорнъ. Лет. I, 1615 г., л. 699об.

□ Злые, мн., в знач. суц. Погрязшие в грехат и пороках люди; иноверцы. Благовѣрнымъ князем и православнымъ християномъ пѣша [владыка Иона] многа лѣта, а злыя прокляша. Лет. I, л. 86об., 1466 г. А на третей день своего приѣзда учини [архидьякон Стефан] соборъ во святеи Троицы, и сенадиктъ чтоша; и злыя проклинаша, которыя зла хотятъ дому святеи Софии, и дому святеи Троицы, и Великому Новуграду и Пскову. Там же, 1499 г., л. 63об. + XVI в.: Лет. III, Стр.; к. XVI—и. XVII в.: Пов. пск. Печ. м. ср. злочестивый. > Злое научение. Ложное учение, ересь. Юнии же творяху ему [отроку] пакости отъ злыхъ научении, паче-же и отъ враговъ прелщаеми. Пов. явл. икон. 121, XVII в.

12. Который возвещает о недобром, повествует о несчастьях, бедах. Услышав злу вѣсть, и оставя товар, и погонил [псковский купец Филип Попович] ко Пскову, и сказал псковичам, что князь великий посадников наших и бояр и жалобных людеи перенимал. Лет. I, 1510 г., л. 659. Не токмо псковичи разыдошася от лихих намѣстников, но и пригорожане не смѣли ездить во Псков; а иные рад бы повести злые писати, но груб разумом и смыслом. Там же, 1541 г., л. 675об.

13. Очень сильный по степени проявления. И бысть сѣча зла, яко же николи же не бывала у Пскова. Лет. III, Стр., 1272 г. л. 9об. Бысть в Новѣгородѣ голод золь велми. Лет. I, 1216 г., л. 19об. То-го же лѣта бысть моръ золь на людех во Псковѣ. Лет. II, 1299 г., л. 170. И бысть тогда... за умножение грѣх ради наших, мраз золь на люди во Псковѣ и во Изборску. Лет. I, 1341 г., л. 30об. Тии же погании Нѣмцы, Свеичи, видѣвше таковое смятение злое въ царствѣ и междусобие... пришедше под Великий Новград. Там же, 1588 г., л. 697об. Ослѣпи бо я суетная свѣта сего имѣния и злое пьянство. Там же, 1588 г., л. 723об. + XVII в.: Пов. пск. Печ. м. || Тяжелый, тяжкий. И за вся неправды наша пред богом и человеки, и всех злых грех ради наших предаде бы сему агарянину Луки Великие и со окрестными грады, лета 1088-го. Пов. прихож. Батория, 130, XVI в. Аще раскаявшася въспятъ паки возвратим-

ся от злых согрѣшени своих на праведное житие. *Лет. I, 1349 г., л. 27.*

*Вар. злыйй.*

**ЗЛОМ**, а, м. Место повреждения кости; перелом. Я знала, што злом бинтаватъ на́да. *Гд.*

**ЗЛОМА́ТЬ**, аю, сов., что. 1. Привести в негодность, разломать на части, разбить (при ударе или сильном нажиме); испортить. Адѣн пришёл к нам пьяный, с размаху сел на стул и зламалъ явб. *Остр.* Ножык был кўплин, да Кбля зламалъ. *Печ.* Зламатѣи, так мбжнъ зламать касу. *Пск.* Как паедеш той дарбгай, абязатильна швбрник зламаш. *Остр.* Пъцанѣ весь лисапёт зламали. *Пск.* Чужая вѣшня, янѣ зламали. *Пск. + Сош., Беллинский. ср.* взломать, зломить, изломать. || Разрушить, повалив, сорвав, разметав. Фсю изгарбду как е зламали. *Пск.* — О ветре, буре. Налетёл ураган, зламалъ згарбду. *Палк.* Паднялся бурьян и фсё зламал, радива не гварить тапёръ. *Оп.*

2. Покалечить, повредить, нарушив целостность кости. Ванькь-тъ, гваря, зламалъ нагу, папал пат трахтър. *Палк.* У лёчкик таво рука зламана и нага зламана была. *Пыт.* Телѣца нбгу зламала. *Пск.* Мужык сваей жынѣ рибрб зламалъ. *Гд.* В явб тас, гварят, зламън. *Пск.* Тапёръ и гълаву зламю, пѣхну и гатбвъ дѣль. *Кар.* — чѣм. Нбшку зламали лисапѣдъм. *Пск. + Остр., Печ., Порх., Сл. ср.* взломать, зломить, изломать, изломить, искалечить.

3. Повредить (растение, дерево), сильно согнув, переломив или расцепив. [Петуху:] Сатанá ты ёдакая, ты што фсю кацусту зламал, бѣгая па грядáм. *Гд.* — безл. У нас адѣн гот ель зламала, яблани, такой вихбр. *Сл.*

4. Сильно согнув, перегнув, отломить, оторвать. Дай яму пáлку зламать, зламáй, мне ни зламать. *Остр.* Ламáй [плети огурцов], пусь хруститъ; катбру зламáйим, а катбрая астанѣца. *Печ.* Зламал кто-та в яблани сук. *Остр.* Толькь суки лятя. Малѣнкь-тъ ня бядá. Суки ни зламáйти [при сборе яблок]. *Пск.* Недозрелая калинушка, Нельзя ону зламать. *Фридрих, 9.*

**ЗЛОМА́ТЬСЯ**, аѣтся, сов. 1. Прийти в негодность, разломившись. Нбшка, грабли у тябá зламáлись. *Гд.* Грыблавѣшша зламáлись. *Палк.* Анѣсья ждѣт там ваду, а крюк зламáлся. *Гд.* Золотбй перьсьтень зламáица. (*флк.*). *Стр. + Порх. ср.* изломаться.

2. Переломиться, расцепиться (о дереве, стебле). Яблонѣи зламáлись. *Пл.* Кагда мблния удáрит, так дѣрива зламáица. *Пуст.* Свѣски рвали, прѣма рука́м, другѣе серпбм. Сухѣи — дак свѣски сразу зламáютца. *Гд.*

3. Согнуться, согрбться (от непосильной работы, болезней). Ни была б зламáфшы, ёсли б ни раббгтъль. *Кар.*

4. перен. Утратить силы, здоровье. Мы зламáфшы в раббте. *Пск.*

**ЗЛОМѢТЬ**, сов., что. 1. То же, что зломать 1. Сáми-тъ [сын с друзьями] жбвы астáлись, а машына была зломѣина, так он патбм психавáл, бжáл к бзиру, хатёл залѣца. *Слан.*

2. То же, что зломать 2. Там в бáйни-та пол благбй, ешб нбгу зломѣиш. *Гд.* Цуть рѣбръ ни зломѣл. *Гд.* Нбгу зламѣль. *Остр. ср.* изломить.

3. Нарвать какое-н. количество. Я фчерá взяла дъ зломѣла поросѣнку мѣтѣну. *Дн.*

**ЗЛОМѢТЬСЯ**, ится, сов. То же, что зломаться 1. Зламѣлась трупка ф квасникѣ, никак ня вѣтянуть. *Дед. ср.* изломѣться. || Раздавить-ся, сплющиться от нажима. На нбгать вазмѣш, анá ни лбмитца — паспѣла, а как зломѣиш, то зелѣная; с пот снѣга злбмитца зярнѣина. *Гд.*

**ЗЛОМЫСЛЕННЫЙ**, ая, ое. Имеющий недобрые чувства, намерения. Зломѣсленный ваш хазѣин. *Стр. ср.* злой.

**ЗЛОНАПѢТАННЫЙ**, ая, ое. Исполненный злобы; крайне недоброжелательный. Ты злонапѣтанная. *Пуст. ср.* злой.

**ЗЛОРЕЧѢВЫЙ**, ая, ое. Поносящий других, язвительный. Лбди зльрчѣвыя стáли. *Гд. ср.* злоехѣдный.

**ЗЛОСЕРДЫЙ**, ая, ое; серд, а, о. Жестокий, бессердечный. [Ярослав] былъ во Псковѣ 4 года да 4 дни; толко не бывалъ бо во Псковѣ ни за много время толь князь злосердъ, каковъ былъ онъ до Пскова и до посадниковъ псковских; тако же и его намѣстники по пригородом многое множество над крестѣианы насилья чинили. *Лет. III, Стр., 1477 г., л. 179-179об.* Злосердый же той великий гордый поляк канцлер, сие видев, вnezану кончину своим великим, именитым и храбрым паном, в великую кручину впад. *Пов. призож. Батория, 163, XVI в. ср.* злой.

**ЗЛОСТЛЫЙ** см. злбстный.

**ЗЛОСТНО**, нареч. 1. Со злбстью, неприязненно. Ни ббжы мой, штоп он на миня посмотрѣл злбсно илѣ нѣдовблин. *Гд.* || Злббно и непристойно (ругать). Кто ни злбсна ругáит, так атбпышым назывáит. *Остр.*

2. Преднамеренно, с умыслом. Прострилѣл он сам сибѣ рбку, штоп ни итѣ нъ войну, а экспиртѣза установѣла, што он этъ здѣль злбсно. *Гд.*

**ЗЛОСТНЫЙ**, ая, ое. 1. То же что злой 1. Злбстные лбди, никаму ничавб не дадутъ. *Палк.* Она фстрѣтит с матюгáм, бывáет и смиренная, анá хотъ налетѣт, а не злбсная. *Пл.* А вот у яѣ сѣстры мужык злбслый. *Холм.* У кавб парбк сѣрца — слязливые и злбсные, а я нет. *Н-Рж.* Злбсный нарбт стал. *Гд.* || Склонный к ругани, ссорам; сварливый. Анá бáба злбсная, лае фсѣ. *Оп.* А злбсная анá бѣла, как анá бѣла в лáфке ш Шамрбй схватѣлшы. *Оп.* Как-та абѣи такѣе, шыпка злбсные, карáхтерны такѣе. *Оп.* || Выражающий недобрые чувства, злобу (о словах). Этá злбснае такбе выражение — «глазá вѣгалить», этá ня то, што стрбить глáски — са злбстью смбтрѣит. *Пушк.* А яшшб такѣя злбсныя славá. *Холм.*

2. Жестокий, бессердечный. Уш такѣе злбсные фѣны этѣ; зажгли и брасáли людѣи. *Аш.*

*Вар. злбстлый.*

**ЗЛОСТЬ**: > Со злбстью. Злббно, зло. «Глазá вѣгалить»; этá ня то, што стрбить глáски — са злбстью смбтрѣит. *Пушк.* > Во злбсть. То же, что в зло (см. зло<sup>1</sup>). Да я не ва злбсть сказáла, а анá абѣделась. *Дед.* > Со злбсти. То же, что со зла (см. зло<sup>1</sup>). Я с этáй злбсти мах, зáмуш вѣшла. *Н-Сок.*

**ЗЛО́ТО**: Δ Злбто-срѣбро. То же, что злáто-сѣребро (см. злáто).

Коней ў поля вапускайтя, Майго каня ни пускайтя, Майго каня прабирайтя, Злота-срэбра ускладайтя. *Песни Пск. земли 1, 177, Себ.*

**ЗЛОУМЫШЛЕННИК**, а, м. *Кто замышляет недоброе, действует со злым умыслом.* Я на вас злой, я вам атамшшу и на дапрёси патвяржү - ёта [и есть] злаумышлиник. *Оп.*

**ЗЛОУМЫШЛЕНО**, нареч. *С недобрыми намерениями.* Злоумышлено же и люте лукаво ко граду приближашеся, коплюще и рьюще землю, яко кроты. *Пов. прихож. Батория, 141, XVI в.*

**ЗЛОХИТНИЧАТЬ** см. злоехидничать.

**ЗЛОХИТРОСТВО**, а, с. *Недобрые намерения, злой умысел, коварство.* Злохитрство — кто умысyal какой имее, зло дёржыт пра себя. *Стр. ср. зло<sup>1</sup>.*

Поне же тако богу изволившу, грѣхъ ради нашихъ: польскои и литовскои король умысли своимъ злохитрствомъ нарекъ нѣкоего именемъ царскимъ и посла его со множествомъ воя на Русь. *Лет. I, 1588 г., л. 696.*

*Вар. злохитрство.*

**ЗЛОХИТРОСТВО** см. злохитрство.

**ЗЛОХИТРЫЙ**, ая, ое. *Исполненный злых намерений, коварный.* [Царь Василий] той же злохитрыи обольсти ихъ, прежде посули имъ сына своего на царство, и повелѣ народ привести крестному целованию. *Лет. I, 1588 г., л. 697.* Приточникъ рече: въ злохитру душу не видеть прѣмудрость. *Лет. II, 980 г., л. 156. ср. злой.*

**ЗЛОЧЕНЫЙ**, ая, ое. *флж. Покрытый позолотой, позолоченный.* Багауый двор На семй сталбах, На васьми вярстах. Сталбы тóченны, Верхй злочены. *Себ. ср. золочёный.*

**ЗЛОЧЕСТИВЫЙ**, ая, ое. 1. *Отступивший от церковных догматов, впавший в ересь.* Первый соборъ бысть святыхъ отецъ 300 и 18, иже в Никеи, месяца мая 29 на Ария злочестиваго, создания и тварь сына божия глаголюща. *Лет. I, б/г., л. 140б.* □ **Злочестивый**, ого, м. *Кто нарушил христианские заповеди, совершил беззаконие.* И убиен бысть сии злочестивыи [Григорий Отрепьев], злѣ живот свои сконча, и онамо вовѣки в геону огненую вселися по своим злымъ делом. *Лет. I, 1588 г., л. 710-710об.*

2. *Исповедующий иную веру, нечестивый.* А другое лѣто град Киевъ пленен бысть от безбожныхъ Татаръ, от злочестиваго царя Батыя. *Лет. I, 1239 г., л. 22. ср. безбожный, злой.*

**ЗЛОЯДОВИТЫЙ**, ая, ое. *Воплотивший в себе все злое, дурное, несущее гибель.* К сему же и всезакрытый и злоядовитый [Стефан Баторий], яко от адовы утробы, яд отрыгнув... сотонинским своим превозношениемъ превознесся на Великий же Луки и на славный град Псков. *Пов. прихож. Батория, 129, XVI в.*

**ЗЛУНѢТЬ**, сов. *Вар. к азлунѣть 1.* || *Почувствовать головокружение, потерять сознание.* Я злунѣла, сознание патеряла. *Гд.*

**ЗЛУНИТЬ**, несов. *Вар. к азлунить.*

3. *рыб. Ловить рыбу по первому льду, оглушая ее ударом по льду.* *Карпов.*

**ЗЛУННЫЙ** и **ЗЛЮННЫЙ**, ая, ое. *Экспр. → злой.* 1. *Во змеято моя сусѣтка, какá злунная.* *Гд.* И такáя злунная ана [соседка]. *Печ. ср. злущий, злющий.* || *Своевольный, вредный.* Мальцышка баловной абъратил ведрó с угальками, такóй злунный, никуда негóжый. *Н-Рож.*

4. *Кот такóй злунный, нагатки вóстрые, фсю прадярáпает.* *Печ. ср. злущий.*

**ЗЛУПИТЬ**, сов. *Сдирая, отделить, снять (кожу).* Крипают рыбу, пчытают тады, што начинѣнные: шкуру злупят и ёту мяса иссикут з зѣльню и патом апятъ ў тую шкуру накрипають. *Пуст. ср. задрать.*

**ЗЛУПИТЬСЯ**, итсся, сов. *Отстать, сойти (о верхнем слое кожи).* Мòжна так загарѣцца, што и кóжа злупицца, яна спекѣцца, здѣлаецца чѣрный. *Пуст. ср. злезть<sup>2</sup>.*

**ЗЛУЧАЙ**, я, м. *Случка.* На злучай ты яё ня вяди. *Вл.*

**ЗЛУЧИТЬСЯ**, сов. *Произойти, совершиться (о чем-н. неприятном).* И вот злучилася у нявó зрѣние, вазили явó в гóрат Адѣсс. *Пуст.*

**ЗЛУЩИЙ** см. злущий.

**ЗЛЫГÁТЬСЯ**, несов. *Ссылаться на кого-н., оправдываясь в чем-н.* Нѣча на другйх злыгáтца. *Гд.*

**ЗЛЫДАРИТЬ**, ит, несов. *Лентяйничать, лодырничать.* Ен злыдарит теперь, а там есть будет нечего. *Карпов. ср. гулять, злыдатель.*

**ЗЛЫДАТЬ**, несов. *Ходить без дела, слоняться.* *Пыт. ср. злыдарить.*

**ЗЛЫДѢНЬ**, дня, м. 1. *То же, что злодѣй 1.* А никóва ён ни любил, фсе яму худы были, такóй уш злыдѣнь. *Локн.* Вот злыдѣнь! *Гд.* — *бран.* Вóфка, злыдѣнь, куда пабѣу! Вот я сичас крапивина! *Вл.* Злыдинь, весь баркан рьстягал. *Кр.* — *О животном.* Во злыдни, фсю паѣли [куры]. *Нев.* Нóчйу дяргáч ф поле кричйт, злбдѣнь. *Гд.* > Злыдѣнь несчастный. Навязалси ты на маю дúшу, злыдинь няшшáсный. *Оп. + Остр., Себ., Стр.*

2. *Лентяй, лодырь.* Ничего не дѣлает, растёт злыднем. *Гд.* А свекрóвы да мужыкú-злыдню нияк улáдить не могла. *Себ. ср. абазурник, зырда.*

*Вар. злбдѣнь.*

**ЗЛЫДНИ**<sup>1</sup>, мн. *Тяжелое, полное бед, лишений время; бедность, нужда.* Злыдни пришли на три дня, а псылились на гот. *Нев. + Копаневич, Пск.*

Добры дни на злыдни не запас. *Разговорник Т. Ф., 475, 1607 г.*  
> *Жить в злыднѣх. Бедствовать, терпеть нужду.* Тот человек досюль жил в злыднѣх да нынѣча в добрых днѣх. *Разговорник Т. Ф., 255, 1607 г.*

**ЗЛЫДНИ**<sup>2</sup>, мн. *Имущество, вещи.* Я зáмуш вышла в Лáтвию и злыдни фси свай пярэвязлá; абабрала фси злыдни и уѣхала; злыдни — ёта багáчества нáша, имúшництва дамáшняя. *Кр. ср. вещь, добрó.*

Не могу я своих злыдней < и > змыкать / сносить. *Разговорник Т. Ф., 245, 1607 г.*

**[ЗЛЫДНИК]**, а, м. *Несчастный человек, горемыка.* Злыдник. *Копаневич, Пск. ср. горемыка.*

**ЗЛЫ́ДНИЧАТЬ**, ае, несов. 1. *Причинять кому-н. неприятности, вред.* О, ты любиш злы́дничать. *Н-Рж.* || *Сплетничать, ссорить людей.* Даль I, 686.

2. *Досаждать просьбами, кланчить.* Тоць фстал, ужы́ злы́дничая. *Остр.* ср. **звя́гать**.

3. *Проявлять излишнюю бережливость, скутиться.* Дай де́ник нъ кинб, ня злы́дничай. *Пушк.*

**ЗЛЫ́ДНЯ**, и, м. и ж. *То же, что злоде́й* 1. *Белинский, Оп.*

**ЗЛЫ́ДОВАТЬ**, несов., чем. *Испытывать недостаток, нуждаться в чем-н.* Нойма ей приде́цца хлѣбным злы́дывать. *Н-Рж.* ср. **бе́дствовать**.

**ЗЛЫЙ** см. злой.

**ЗЛЫ́НЬЕ**, нь я, с. *То же, что зло* 3. — на кого. Нибальшо́е на мяня злы́нья. *Остр.*

**ЗЛЮБИ́ТЬ**, блю́, бит, сов., кого. *Почувствовать сильное расположение к кому-н.* Доч неда́члива замуш вы́шла, фтаро́й рас, де́ти не злюбили аца́. *Гд.* Дьмаво́й над льша́дям пракужда́йтца, ло́шадь зьпиха́йт пат стяну́, пька́лечыт, каторую ло́шадь ня злюбит. *Пск.* Зме́я хъть бы злюби́ла анну бага́чку и но́чью насы́ла ей де́ньги. *Сл.* А ма́щиха бы́ла лиха́я, ни злюби́ла де́дыву дацку. *Муз. Крейцвальда.* ср. **взлюби́ть**.

**ЗЛЮ́ГА**, и, ж. *Кто постоянно злится, сердится.* Така ей злю́га те́шча попа́фшы. *Гд.* ср. **зверь**, злю́ха.

**ЗЛЮ́КА**, и, ж. *Холодный юго-восточный ветер.* Зимой ве́тер называ́ют, где со́лнышка фсхо́дит, злю́ка; о́чень хало́дный и рыбе вре́дный. *Гд.* ср. **зй́мник**.

**ЗЛЮ́ННЫЙ** см. злу́нный.

**ЗЛЮ́ХА**, и, ж. *То же, что злю́га.* Ах ты злю́ха, злю́ха ма́ленькая. Себ. Я злю́ха, патаму́ фси зу́бы це́лы. *Гд.* Там така́я злю́ха сиди́т, така́я бе́линька. *Остр.*

**ЗЛЮ́ЧИЙ**, ая, ое. *экспр. Очень сердитый, разгневанный.* Потом их [Тимофея с женой] встретили еёные родители и были такие злючие, злились на её. *Чернышев, Сказ. и лег., 27.* ср. **злой**.

**ЗЛЮ́ЩИЙ** и **ЗЛУ́ЩИЙ**, ая, ое. *экспр.* → **злой**. 1. А нарб́т — шашо́к, плахо́й, ба́бы злю́шшы, хитру́шшы, скупу́шшы. *Н-Рж.* Сасѣтка мая бо́льна злю́шша. *Оп.* Ана́ така́й злу́шшъй бы́ла стару́хъ. *Пыт. + Карпов; Копаневич, Пск.* ср. **зле́нный**, злу́нный.

4. Та саба́ка харо́шая, так и ла́стица, а та, на це́пи — злю́шшая. *Печ.* У нас бы́ла саба́ка, злю́шшая. *Остр.* ср. **злю́нный**. || *Хищный.* Се́рая — та [кошка] злю́шшая, фсю́ ноч бу́дит сидѣть, а мыша́ зловит, а е́та ни. *Порх.* || *Ядовитый (о змее).* Жо́лтый са́мый злю́шный. *Сл.*

5. — *О жгучей крапиве.* А гли ну́жника стряка́ва злю́шшыя. *Оп.*

**ЗЛЯ́**<sup>1</sup>, *предлог с род. пад. Употребляется при обозначении:* 1. *Лица, животного, предмета, которому что-н. предназначено.* Брѹква зли скати́ны, зли сябя́. *Пушк.* Све́клы зли скоти́ны мно́гъ бы́ль. *Стр.* Бара́ны паразо́м называ́ющца каторыи зли авѣчек. *Вл.* Сара́й и́ли пу́ня зля́ ко́рму. *Остр.* *Вл.* > Зля́ чего́ кому-н. что-н.? *При размышлении о нужности, необходимости чего-н.* Думаеш зля́ цаво́ мне? *Палк.* > Не́ зли́ чего́, пре-

*дикативно. Нет необходимости, надобности, незначем.* В дярѣвни пакупать не́ зли́ чева. *Остр.* ср. **для**.

2. *Объекта, в интересах которого совершается действие.* Аста́тнива утака́ те́тя вби́ла злы́ зя́тя. *Пушк.* Называ́ли талака́. За де́нь вы́вести навос́, бясплатна́, абѣт устро́ить зли́ рабо́чых. *Вл.* Наня́ли нас зли́ го́рада. *Вл.* ср. **для**.

3. *Назначения кого-, чего-н.* Злы́ красы́ сьпички. *Палк.* Зли́ мя́са и зли́ шѣрсъти [овца]. *Вл.* ср. **гля́**<sup>1</sup>.

4. *Лица, для которого имеет значение то или иное свойство предмета.* Канѣвье ствальѣ́ кьк вы́спее, так крас́ным станво́ицца, зля́ люде́й тожь пальзы́тильнь. *Остр.* ср. **гля́**.

*Вар.* зли.

**ЗЛЯ́**<sup>2</sup> см. зле.

**ЗЛЯ́БО́ВО**, нареч. *Плохо, слабо (видеть).* Зля́бо́во я ста́ла ви́деть. *Кун.*

**ЗЛЯ́КА́ТЬ**, несов. *О коровах. Бегают, спасаясь от насекомых.* Ани́ ат сляпне́й зля́кают, как пабежа́т ў ку́сты. *Вл.* ср. **базыля́ть**, **зы́кать**.

**ЗЛЯ́КА́ЩИЙ**, ая, ое. *Боязливый, пугливый.* Мене́ рас не́мцы спужа́ли. Я йим здра́стуй даю́, а аны́ мне пат казы́рёк. А я зля́ка́шшая, бро́сила ве́дра и биго́м. *Вл.* ср. **боязли́вый**.

**ЗМАЛѐНЬКУ**, нареч. *С малых лет.* Ты зма́леньку, ви́дна, в го́ради? Типѣрь ф силѣ́ большо́й нидагля́т. *Пуст.*

**ЗМЕѐ**, я, с., *собр.* *Змеи.* На́да гало́шы надѣть, а то там змеѐ́ есть. *Ляд.* Туды́ есть лесá, га́ды, змеѐ́ е там. *Палк.*

**ЗМЕѐВ**, а, о. *Прил.* → **зме́й** 1. Гаваря́ли, што зме́евы шку́ры принима́ют, так адна мно́га налави́ла. *Сл.* || *Такой, как у змея.* Ме́шшарица е́та ана́ и есь я́шшарица, али а́шшарица, хво́с-та в ей змеѐ́ф. *Гд.* Δ Змеѐ́ф бра́т см. **бра́т**.

**ЗМЕЕВА́ТЫЙ**, ая, ое. *То же, что злой* 1. Там стару́ха живѣ́т, змеѐ́ва́та ана́, вы́гнала зя́тя. *Сл.*

**ЗМЕЕВЫ́К**, а, м. *Часть самогонного аппарата — металлическая трубка, изогнутая в виде спирали.* Сло́жнага-та тут ничаво́ нет: са́хар пала́жыть на́да, дрѹжжы, вадички нали́ть и на агонь пастави́ть, он, самаго́н-та, сам и бу́дя че́рес змея́вик ка́пать, пасу́дину ка́кую пастави́ть то́лька на́да. *Гд.* Апа́ра́т с по́лай тру́пкой, змеѐвик, ста́вят ф ка́тку с хало́нной вадо́й. *Гд.* У́ трубе́ дѣрку правѣ́рнши́ и ни на́да пика́кий зми́ввик. *Нев.* ср. **зме́йка**.

**ЗМЕѐВКА**, и, ж. *То же, что зме́я*. 1. — *в сравн.* Ни́нка как змеѐ́фка, как гро́мнула ево́, му́жа сваево́, Серге́я. *Порх.*

2. *Приедит ли зало́фка, змиѐ́фка [Песня].* *Н-Рж.*

~ *Змеѐвка. Название покоса в окрестностях д. Ершово.* Тяпѣрь синако́с ко́сим, так Змеѐ́фкь нъзава́ецъ: змеѐ́ф мно́га. *Пск.*

**ЗМЕѐВНИК**, а, м. *Растение Gnaphalium dioicite L., сем. сложноцветных; кошачья лапка двудомная.* СРНГ 11.

**ЗМЕЕѐД**: Δ *Змеѐѐд заберѣ́ кого.* *Бранно.* Ах ти го́спади, змеѐѐ́т тябя́ забя́ри. *Гд.*

**ЗМЕЕЛÓВ**, а, м. *Кто ловит змей.* Об аистах. Батьяны — пташки з длинным насам, от самы́й змиа́лоф. *Нев.*

**ЗМЕЁНОК**, нка, м. *То же, что змеинёнок.* 1. Тут травянь очень, нет ли змеёнкъ? *Гд. — в сравн.* Пискун как змеёнак, страшнёя минька, пишшйт ён. *Нев.*

2. — *бран.* [Котенку:] Ты што, змиёнак, уабра́лся у цвты́! *Вл.*

**ЗМЕЁНЫШ**, а, м. *То же, что змеинёнок.* 1. Разажгли кастёр и бросили тудá, аттуда 12 змеёнышоф выпалзло, брюха́-та лопнули. *Оп.*

**ЗМЁИН:** Δ Змеина лягушка. *Бранно.* [Котенку:] Ах ты ж, змеина лягушка! *Вл.*

**ЗМЕЙНА**, ы, м. и жс. 1. *То же, что змей 1, змея́ 1.* Змей вон, ох як мно́га у нас змейн. *Сев.*

2. *Экспр.* → змей 1, змея́ 1. Я бальшо́ва червяка убил, змайну такую. *Кр.*

3. *Бранно.* Вод змайна, паразит, ня нажра́фшы, чаво ты разинулась? *Остр.*

**ЗМЕИНЁНОК**, нка, м. 1. *Детеныш змеи.* Змия паросица, на сук переу́нца, ловить йих сама́ и есть, змианёнак астаеца каторый, упаде́ть, и ана́ ня успе́ть пайма́ть. *Нев.* Змееняты ёсли успею́т упалсти́, то гадю́ка их ня сйест. *Вл.* Разажгли кастёр и бросили тудá, аттуда 12 змеёнышоф выпалзло, брюха́-та лопнули, змеянята ла́дныи, с пруто́к. *Оп.* + *Н-Сок. ср.* гадёныш, змеёныш.

2. *О животном-детеныше, который досаждаёт чем-н., вредит, накопит.* Змиянята ёти цыплята, налезли ф сени. *Пуст.* — *бран.* Цыплёнак ад́йн пат палка застрял, вылизай, змеинёнак! *Вл.*

*ср.* змеёнок.

**ЗМЕЙНЫЙ**, ая, ое. 1. *Прил.* → змея́ 1. — *В заговоре.* Пайдёш в лес, слами́ три асы́навых палачки и палажы́ в карма́н и скажы́: «Палачка мая́, змейная галава́, кали́ тронеш меня́, слетит твая́ галава́». *Палк.* Δ Змейны́е я́годы. *Растение (какое?).* Я слышала расту́т небальшёнские такие я́гады. Змейны́е я́гады их заву́т, ф сырых мяста́х расту́т, красьнёнькие ани́. *Безж.* Δ Шелуха́ змейная. *Бранно.* Куда́ теб́я пагна́ла, шалуха́ змейная. *Дед.* 2. *Как бранная характеристика того, кто раздражает, вызывает негодование своим поведением.* Бей ты афцу́ змаййнаю, пускай дамо́й бяжы́т. *Вл.* — *В составе бранных выражений.* Ви́цца приходи́ть сюды́, змейный жу́лик. *Кун.* Вот змайный сидар приде́ть сюда́. *Н-Сок.* Во змейная сума́, пабе́гу, гурап ячо́ по уху. *Вл.* Сиды́т тут на со́нце, гре́ца, ах ты змейный лоп. *Остр.*

**ЗМЕИНЫЙ** и **ЗМИИНЫЙ**, ая, ое; змиин, а, о. 1. *Прил.* → змей и змий 4, змея 6. [Змей] дерзну вь рапищныи внити, тогда избранную змию от нёкогого рода змиина, лице имущу девиче, и подвиже глаголати языкъ ея ко Евзѣ. *Посл. Корн, 528, XVIII в.*

2. *Прил.* → змей и змий 8, змея 6. || *Ядовитый, смертоносный (о жале, яде).* — *в сравн.* И тако все, яко змий, на крылех на Псков град леташе и сего горделивством своим, яко крылами, [повалити хотяше, змеиными] языки своими вся живущая во граде Пскове, яко жалами уморити мяшесе. *Пов. прихож. Батория, 138, XVI в.* И начаша стреляти из окоп [башни] по крестьянскому народу, противу их ополчения,

яко от велика дождевна облака ручничными пульками, яко бесчисленными каплями народ поливаючи и яко зминными жалами крестьян уморяюще. *Там же, 146.* — *образно.* Лютый свирепый змеинный яд от своёя несётыя утробы отрыгнув, войску же своему вооружатися повеле и готовится, и с ними на Рускую землю устремися. *Пов. прихож. Батория, 128, XVI в.* || *Такой, как у этого чудовища.* У дула вылиты травы, а вь травахъ вылиты личины и мужики съ хоботами змѣиными. *Кн. писц. II, 227, 1699 г.*

**ЗМЕЙЦА**, ы, жс. *То же, что змея́.* 1. — *в сравн.* На кровати лежит, что лисица, С-под кровати глядит, что змеица [жена] [*Песня*]. *Копаневич.*

2. Видиш, кака́я ана́ змийца. *Н-Рж.*

**ЗМЕЙ** и **ЗМИЙ**, а, м. 1. *Самец змеи; змея.* Про́шлый гот ад́йн змей был на мяжу́ приплы́фшы. *Пск.* Змеёф хвата́ет, такие бальшы́е, длинны́е, паласаты́е. *Пушк.* Косим мы сена́, я смотрю́, чо́рный змей паполбз. *Гд.* Ой змей! Он идёт мимо берёзы в лес. Большой гадю́га се́рый. *Гд.* Ужа́лил красны́й змей и ўмирла [женщина]. *Н-Рж.* У анно́й жёнышыны пра́ва нага́ патало́шы, ячо́ змей жжага́л. *Остр.* Она́ у змея́ ку́шэна. Змеёф бо́льше па мхам́ водо́ица. *Кр.* То́лькь мы фторнули вилы [в сено], а там змий, гат. *Порх.* Там ужо́ф и змеёф мно́га. *Гд.* Змей, пагáник, гадю́га, три назва́ния. *Кр.* Гат, змей, палзу́н, фся́ко их нъзыва́ют. *Ляд.* Хто как яво́ завё: далго́й али змей. *Печ.* Я приду́ тебе́ спишу́, как ад змея́ загава́ривать. *Сл.* Змея́ уви́диш [во сне] — дру́га сваяво́ уви́диш. *Оп.* Нильзя́ змея́ф стяба́ть, грех. *Кр.* Змей фпалзёт в рот и живё там. *Остр.* — *Об уже (?)* У Шу́ры ф коло́цэ змей был. *Пл.* Змея́ф у нас мно́га. Есьли он бяжы́т, я за хвост вазму́ и падниму́ змея́. Змеи ма́линькие, абыкнаве́нные чарефки́. *Стр.* — *в сравн.* Там выю́ни есть, фто́чньсти́ как змей. *Порх.* Пискуны́ врóди змеёф. Он по́днял го́лаву и засипёл. *Сл.* Писку́н, он пишшы́т, он как змей, ани́ в бузе́, бывáла, по́лзают, ко́стки нет, на змея́ пахо́ш, палася́стый. *Пуст.* Угры́ есь, ры́бы, как змей, а када́ раса́, он хóдит в гаро́х. *Вл.* Та с ей как са змея́ ко́жа сляза́е. *Сл.* Тьк я до сих пор счыта́й до по́яса, как змей, так и те́ло зде́лгы́ся, се́рым, чо́рным, по́лосы. *Гд.* Стра́шна, как змей. *Сер.* Чылаве́к рассе́рдица, гаваря́т, сипы́т, как змей. *Сл.* Сосе́т, как змей пы́пы́т. *Гд. ср.* гад, дю́к, долго́й, змея́, зю́зик, погáник, ползу́н.

2. *перен., порицат. О злом, коварном, подлом человеке.* У, Сидор, гат како́й, змей, и жо́нка у нево́ была́ гадёха, а и то ушо́ца. *Дн.* Дáйте ему́, змею́, хоро́шую мя́тку [старосте, помогающему немцам в годы войны]. *Стр.* Ашалёфшы, змей, раскула́чник. Дапу́стыла сама́, што бё́ть; плаха́я — так ня жыл бы с ней. *Остр.* — *бран.* Змей, ни ныгаваривай нъ мяне́. *Печ.* [Пьяному:] Ты зачём, змей, сю́да пришёл? *Гд.* Ма́йи ма́лыцы врóдыли, врóдыли, я ругáлась ни них, гаварю́: «Змеи!» *Безж.* Ён, змей, где-нибу́ть пьё. *Порх.* Ад́йн змей атвиза́лся, друго́й приста́л. *Пушк.* — *О животном.* Конь шол, змей, а я думьль б́удит пь карто́шки хады́ть. *Пск.* У змеёф ско́лькь напу́шшынь [комаров]. *Пск.* Шчас вас, змеёф, фсех пиры́лопаю́ [мух]. *Пск.* — *В составе бранных выражений.* А ана́ гавары́т: «Змеи карто́выи, бросы́ти лу́ччи в аго́нь мяня́». *Пск.* Ах ты, змий рага́тый,

ничиво ни панимаш. *Вл.* Змей сипатый, пиристань, пусь ана паёт; фсё лалял, лалял, паставил каня и ругаецца. *Пыт.* [Курице, забравшейся в рожь:] Ах ты, змей сипатый. *Сиб.* Змей шьлудавый, прямъ на живот шарнул. *Пуст.* Ты гдей-тъ нос нъварил апяты, змей шьлудавый. *Гд.*

**3. одобрит.** *Об умном, ловком и хитром человеке.* Ётъ курчавъй в вас спрашывъл, где нумярацыя? От зьмей мудрый. *Пыт.*

**4. Дьявол-искуситель в образе змеи.** Змей съблзнял Адама и Еву. *Порх.*

**5. Мифическое существо в виде змеи.** В грабу сидтъ страшный зьмей, сидтъ и сасётъ, ёта за то, што людёй ел, за то и зьмей пьётъ. *Вл.* Змэй бальшыё з грабнём. *Пск.* Бывало, баяли ф скасках-та, фся дярёвня абалчёцца паутйнай, огненные птйцы будут лятаты, на столах огненные змэйи сипётъ [о толковании библии]. *Гд.*

**6. В народных поверьях: демон, бес, который прилетает соблазнять женщин (вдов, солдаток), принимая образ их возлюбленного.** Такой змей [огненный] ночью с шумом летал и прямо в дом к одной вдове, и видели, кольки раз, какой он. Кто говорит, золотистый. Яна, стало быть, живе с им. *СРНГ 11, Пск.*

**7. Одна из звезд Большой Медведицы, которая, по народному поверью, появляется в некоторых местах, и там, где она остановится в Иванов день, люди будут счастливы и богаты.** Змей. *СРНГ 11, Оп.*

**1. Змѣй.** *Раздел: Виды пресмыкающихся. Разговорник Т. Ф., 70, 1607 г.*

**2.** Приде бо с поганою Литвою на Русь, воцарися же и тои злыи змии [Григорий Отрепьев] грѣхъ ради наших. *Лет. 1, 1484 г., л. 709об.* Аспиды же свои и приближныя змии и скорпеи великий той литовский король блевашем насытити хваляшеса. *Пов. прихож. Батория, 138, XVI в.*

**4.** Токмо единого государя нашего царство невредино пребываетъ; и того ради глаголется прегигающъ быти в семь мори мирскомъ, лукавством же бысть змий. *Посл. Корн., 528, XVII в.*

**8. Мифическое, летающее или морское, чудовище, дракон.** Змий сей его же созда ругатися ему, именована же ся Левиафам, по Исидору, змий от воды. *Посл. Корн., 528, XVII в.* Тѣмъ же во многия и различныя виды преображахуся, овогда убо въ змию, овогда же въ зверя. *Пов. пск. Печ. м., 111, к. XVI—н. XVII в. — в сравн.* И тако все, яко змий, па крылех на Псков град леташе и сего горделивством своим, яко крылами, [павалити хотяше, змеиными] языки своими вся живушая во граде Пскове, яко жалами уморити мняшеса. *Пов. прихож. Батория, 138, XVI в.* Спешше же и радостнее ко Пскову яко из великих пещер лютому и великому змию летяще, страшилищами же своими, яко искры огненными /и/ дым темен на Псков летяше; не долетев, во утробе у себя того града Пскова слышати сказываше. *Там же.* И тако победитель змий мняшеса над Псковом быти. *Там же.* Бысть знаменне: того мѣста, где звѣзда была на небеси, явися яко змий образом, без главы стояше стан недалече от земля на небе, и зрящимъ людемъ ино яко хобог хвостъ збираше, и бысть яко бочка, и спаде на землю ог-

*нем. Лет. III, Стр., 1552 г., л. 214. — Об изображении такого чудовища.* На площади противо Власьевскихъ воротъ: пишцаль мѣдная... на ней же вылить змѣй, а прозваниемъ Аспидъ. *Кн. писц. II, 225, 1699 г.*

**ЗМѢЙКА**, и, жс. **1.** *Ум.* → **змѣя 1.** У старай яду большэ, чем у маладой; змѣйка такая жобутенькая укусила Лущку, витиснула крбѣку, спичынай прижүли, и ана ня балела. *Нев.*

**2.** *Детская игрушка — бумажный змей.* *Дн.*

**3.** *То же, что змеёвик.* Идѣт чѣрес змѣйку и в ражок. *Сош.*

□ **Змейкой**, в знач. нареч. *В виде свернувшейся змеи.* 2 колечка серебряныя, золотыя, змѣйками. *Кн. Ямского, 5, до 1726 г.*

**ЗМѢНА**, ы, жс. **1.** *То же, что измена 3.* Фсё змѣна, фсё идѣ. *Пуст.*

**2.** *Молодое поколение, дети; кто пришел на смену.* Я скольки гадѣф анна живү, никакѣй змѣны нет, а ф тибѣ мальной. *Кун.*

**ЗМЕНЁННЫЙ**, ая, ое. *То же, что изменённый.* Зменёный. *Белавин.*

**ЗМѢНИВАТЬ**, несов., что. *Использовать взамен одного другое, заменять.* Ачкй нада змѣнивать. *Гд.*

**ЗМЕНИТЬ**, сов., кому. *Нарушить супружескую верность или верность в любви.* На службы ёп был, а я асталъся дѣмъ, ня змяниль ямү. *Сер. Пришол ён, а Варька ямү змянйла.* *Порх. ср. изменить.*

**2.** *Нарушить обещание, обмануть.* Змѣник ты, змѣнил ты мнѣ, отсулив товар, да нынѣча иному продал. *Разговорник Т. Ф., 353, 1607 г.* Не змѣни мнѣ в том товарѣ, я на тебе надѣюсь, как на родново брата. *Там же, 363.*

*ср. изменник.*

**ЗМЕНИТЬСЯ**, сов. *Стать иным, перемениться.* Фсѣ такъ жъ называицца, ётъ в гърадахъ што змянйфшы, а в нас фсѣ такъ жъ. *Гд. ср. измениться.*

**ЗМЕННИК**, м. *Кто не выполняет, нарушает обещания, обманщик.* <И>змѣник ты, <и>змѣнил ты мнѣ, отсулив товар, да нынѣча иному продал. *Разговорник Т. Ф., 353, 1607 г.* Очѣм ты своёво слова не запираешьси? Так <и>змѣники дѣлают. *Там же, 398.*

**ЗМѢННЫЙ**, ая, ое. *Меняющийся, непостоянный.* И лентяя плясали, и тяпѣрь пляхуть; хто лентяя, а хто савѣцкава; читѣрни парня выхѣдят, па дѣвушки бярутъ, а патѣм ужъ па-разнаму, дѣфки змѣнныи. *Пуст.*

**ЗМЕРЯТЬ**, несов., что. *Определять величину чего-н. специальным прибором.* Мы хотъ пѣбалѣем, а тимширатүру не змиряйм. *Оп. ср. измерять.*

**ЗМЕШАТЬСЯ**, юсь, ѡется, сов. *Перемешаться, перестав отличаться от других (о чем-н. однородном).* И цѣркафъ у них [староверов] была асѣбая. У нас ф цѣркафъ в звон звипят, а у них в доску били. А сичас змишались. *Пуст.* Как паймаю гусей, так ани цѣфкаютъ. А я фси равно значю. Ёсли ни значить, так хто-нибудь прилучить, пад бсинь фсѣ змишаюцца. *Там же.*

**ЗМЕШИВАТЬ**, сов., что с чем. *Боронуя, прикрывать (зерно зем- лею).* Патом възим назём, патом пашым, барануим — взгрукхиваим, патом змешываим — пад брану, зёмлю з зерном змешываем. *Холм.*

**ЗМЕЮГА**, и, м. и ж. *Экспр.* → змея́ 1. Рош я жала, жну и кидаю пьстки, а с-пад рук выпалзая змяюга. *Гд.* Шпяс змиюгу видела. *Порт.* Змеюги есть в нас, нъзывают их гады ешше. *Дн.* Змяюга вот так при- каталася ф травы. *Сл.* Эта змиюга такая, он, говорит, наверна на миня набросился, я бы подошла к нему фплотную. Так вот змиюги какии в нашым лису. *Ляд.* — *в сравн.* Дарога вилихаицца, как змиюга. *Себ. ср.* змею́ка.

**ЗМЕЮКА**, и, м. и ж. *Экспр.* → змея́ 1. Змяю у нас называют разнь: то паганик, то гат, то змяюка. *Остр.* Супружник мой тожа живатину фсячискую уважал, ни то што так карову, птичку, дажы гадаф, змиюкаф. *Порт. ср.* змею́га.

2. А змеюка-та фсе Валу обговаривала. *Дн. ср.* змею́ха, змею́шина.

**ЗМЕЮХА**, и, ж. *Экспр.* → змея́ 2. — *О животном.* У, змиюха, куды в агарот палезла, я тибё! Кыш! Пашла, пракалтушшая! *Порт. ср.* змею́ка.

**ЗМЕЮШИНА**, ы, ж. *Экспр.* → змея́ 2. Красивая яна, змиюшынъ. *Кун. ср.* змею́ка.

**ЗМЕЯ́**, и, ж. 1. *Пресмыкающееся с длинным извивающимся телом, без ног, обычно с ядовитыми зубами.* Змия́ серая, таким блестачкам. Змия́ кусаеца. У нас няльзя босаму хадить. Синим плямам ноуи, када змия́ укусит. *Нев.* В лесу есть змеи смередные. *Пав.* Змия́ укусит и карову, бежым г бапки. *Стр.* Змяя или галдым назави, кусають, гадюха. *Вл.* [Говорят] гадю́ка, змяя рэтка. *Себ.* У лясу, у балотах змия́ рябая живёт, и на спины паласа чёрная. Эта самая гать, гадю́ка эта. *Нев.* Змеи есь, цвет их разный, есь змеи и гат. У змия́ гало́фка паплашше, а у гада вострая. *Сер.* Я басая тигаюсь, таг гадаф фсе баюсь. Змяя большы гада, кусит хужы, сирдитий. *Остр.* Таких змей ф кустах нет, каг дядя Ваня. *Оп.* Змия́ фсигда на куст залеза и шчиняицца. *Остр.* Паро́сица змия́. *Нев.* В лес нельзя ходить в Дви́жэнье, там змеи так стадам и ходють. *Печ.* Дяфчонка в лес пашла, змяя влезла в рот, во время сна. Ана ляжыт, спит, а с няё выхóдит змяя жолтая. *Слан.* — *О ящерице-медянке (?).* Мядяшку саседи паймали ф сене, змея́ такая. *Вл.* — *в сравн.* Угър — этъ рыба очень тонкая, длинная, нападобие змей. *Вл.* Как змяя с-път кало́дины сипит, так ы тихой цълавек. *Пск.* А ён как фурынкул: «Я жить с табой ни буду, ты каг змяя рябая вёсси в глазах». *Дн.* Да зъела ж менё жена, да зъела ж менё жена, да як лютая змея. Да як лютая змея, да як лютая змея с-пад арэхава куста. *Песни Пск. земли 1, 172, Себ.* > Змея́ очкóвая, *экспр., распростран.* О большой, страшной змее. Однажды идю, заростили кругом завалифшы, вдрук вижу змея́ очкóвая на меня уставифшы. *Пл.* + з<sup>ж</sup>мея́: *Нев., Сер. ср.* гад, змеёвка, змей, змейна, змейца, змею́га, змею́ка.

2. *перен.* О злой, хитрой, вредной женщине. Во змей-то мой сусетка, какá злунная. *Гд.* Такая змия́ мая нявэстка. Ана́ и день и ночь кричит. *Пск.* Вот худая баба, ох и дрянная баба. Апсобачить каго́ на сто лет можыт, змея́, патхалимка, и ниуде ничо́х ни рабóтает. *Вл.* А тая змия́ как даёть [укóбы] ху́дь. *Кун.* Змея́ патхалимая, хитрая сильна [соседка], такая хитру́ша. *Гд.*

Съвекро́фкъ — шши́рья змея́. *Стр.* — *О сопернице.* «Дарага́я, дараго́й, Дарагие оба, Дарага́я дараго́ва Давела́ да грóба». Вот какую́ припёфку́ этой змеё сыграла. *Холм.* — *бран.* Такой мужык был. Сидит там пад акном. Нам, малады́м, смёшна. А тада он на нас: «Што, змия́, аска́лила зу́бы?» *Пыт.* Вышла анна́ баба и гаварит [полицаю]: «Ну, змия́, сюда́ не паявля́йся». *Беж.* — *О животном.* Вот змея́, вот змея́! Карто́шку памя́ля в агаро́е [корова]. *Дед.* Цыган, Цыган [клика́ коровы]! Пашла́, стёрвь, хадí, змия́. *Кар.* Эти [коровы] пришли́ и яду́т, а ана брóдит и брóдит, змяя́ такая́. *Вл.* Онí [козы], змеи́, не жрут. *Стр.* На ку́рицу сади́цца варо́на, во змяя́. *Н-Сок.* — *В составе бранных выражений.* Во змия́ балька́йъ. *Кун.* А такая́ змея́ него́шнъя [соседка]. *Кр.* гаварю́ на бап: «Змеи́ вы паласа́тые». *Нев.* Змяя́ пьткало́днъйъ. *Кун.* Змея́ ты ста́рьйъ. *Кар.* Пухо́фка руга́еца: «У, змяя́ шалудя́вая», зачём Пухо́фкай вну́чка яё называ́е. *Оп.* Ребя́та руга́юцца: «Змея́ шмуля́стая». *Тор.* — *О животном.* Тю змяя́ безупро́кая. *Вл.* А про́шльй гот была́ къяни́фшы, тьк трайх пятаунíнь забил до́ смерти. Вот какá змия́ глу́хая. *Кар.* А она-то, змея́ худая, как меня́ рогом саданула, да как чепырне́. *Дед.* *ср.* гад, змей, злоде́йка, змеёвка, змейна́, змейца́, змею́ка, змею́ха, змею́шина.

3. *флк.* В обрядовых песнях и действиях, приуроченных ко дню Ивана Купалы: злая нечистая сила в облике змеи. Ужо́ Ива́нька наступа́ет, И трох змей жа саклика́етъ: Адна́ змея каро́у кли́чатъ, А другая каро́у до́етъ, А трéттия люда́м уради́тъ. *Песни Пск. земли 1, 180–181, Себ.* Мы з эта́й кула́гай пайдём на Купа́льню. У жита садéти, трéх змеи́ стярéти. Адна́ ж ды змея залом зылымала. Другая змея малако́ хлебала. А трéтия каро́в закликала́. *Там же, 182, Себ.* Збира́йтиса, де́уки, Купа́льню пея́ти, Купа́л (и)ню пея́ти, трох змей пильна́вати, Адна́ ж ужо змея́ пад хле́у падпа́заеъ, А другая змея́ каро́в усаса́етъ, А трéттия змея́ с хлеба спор збира́етъ. *Там же, 182, Себ.* Ва поле гуля́ла, ва поле (гуля́ла), Аго́нь рыскла́дала, аго́нь рыскла́дала, Змяю́ зы(жигала́), змяю́ зы(жигала́), Куда́ змяя́ люта, куда пыля́те́ла? *Там же, 181, Вл.* Иван ды Марья́, ны гары́ Купа́льня. Там девки навоз рызбива́ли, змяю́ пыджигали. Гарí, ведьма, гарí, зыкликóха, Каров зыклика́ла, малóки (о)тбира́ла. *Там же, Вл.* > Змея́-за́клику́ха. В тапу́чым балоте́ Змяя́-зыкликóха Каровы зык(ы)лика́етъ, Малóки сыма́етъ. *Песни Пск. земли 1, 181, Вл.* — *Как обобщенное от- ражение мифологических представлений.* Была́ змия́ бальша́я. Ахóтники абла́вай би́ли, так ы ни уби́ли с ружья́. *Остр.* В грабу́ сиди́тъ стра́шный змей, сиди́тъ и сасе́тъ, эта́ за то, што люде́й ел, за то и змея́ пьётъ. *Вл.*

4. *флк.* Фантастическое чудовище в виде крылатой змеи. Прилетает три змеё: «Ах, говорит, он наших мужьёф погубил, как бы нам его сгубить», — разговаривают промесь себя. *Чернышев, Сказ. и лег., 13.* — *в сравн.* Приехал ён как змяя на калясничэ. *Н-Рж.*

5. *флк.* Фантастическое существо, приносящее в дом богатство. Змея хътъ бы люби́ла анну́ бага́чку и но́йу насы́ла ей де́нги. Яну́ сматре́ли и не магли́ видетъ. Как жар гарí, кагда́ де́нги ана́ ташпы́т, змея́-ть. Я ня́ видьва́ла змею́. *Сл.* Е змеи́ лята́ю. Змяя́ и хле́п но́си с цужо́ва анба́ра. Вида́ли, как лите́ла, как самале́т фсе́ равно́, как с хвасто́м ры́бьим. Ба́бы га-

варя, што вида́ли, как лите́ла ва дво́р. Ребя́тишки крича́: «Змя́я-та, змя́я-та кака́». Так искраве́м и асыпа́ла фсих. Увяря́ли друг дру́гу, што дапо́длина змя́я но́си ёму па наца́м, ба́уацу́-та. *Сер.* — *в сравн.* (в *обрядовой жнивной песне*). Чыё́ ёта по́лэ задремала стоё́, слава бо́гу! Чыё́ ёта жнеи чо́рные ж как змеи, слава бо́гу! Домо́й приляте́ли, по ла́укам пасе́ли, слава бо́гу! Жнеи май жнеи, жнеи дараги́н, слава бо́гу! Жнеи дарагии, ро́жки залатые́, слава бо́гу! — Ты хозяйка-тетеря́, ти готова́ вече́ря, слава бо́гу! — Гото́ва, гато́ва, навари́ла, напекла́, слава бо́гу! ... А хазя́ин-селезень за горёлка́й полетел, слава бо́гу! *Песни Пск. земли 1, 230, Нев.*

1. И выиде́ изо лба змия́ и уязви́ его [Оле́га] в ногу́, и умре. *Лет. III, б/г., л. 6.* И положи́ Бог вражду́ межи жено́ю и змѣ́ю, и семе< н> ем их; челове́к, смотри, у змѣ́и главы́, а змѣ́я, смотри пяты́. *Разговорник Т. Ф., 501, 1607 г.* Рече́ бо госпо́дь во свято́м Евангелии́ своим учени́ком, не токмо́ сим еди́нем, но и верующим́ всем истинно́ю веро́ю во имя́ его: «Се́ даю́ вам вла́сть наступати́ на змию́ и на скорпию́ и на всю́ силу́ вражию́, [и] ничто́ же вас не вредит». *Пов. прихож. Ватория, 164–165, XVI в.*

6. Дьявол-искуситель в облике змеи. Бог рече́ Евга (!): что еси́ сотворил <а> ? переступила́ заповѣ́дь мой (!), и она́ рече́: змѣ́я меня́ учи, и рече́ Бог: Евга! Евга, прокля́та земля́ в дѣлѣ́х твоих. *Разговорник Т. Ф., 500, 1607 г.* Левиа́фам, сирѣ́чь дьяво́ль нача́льник, с вы́соты́ небесны́х свѣрженъ́, или́ собо́ю бы́сть телесе́не змия́, или́ в змию́ вниде́... Пе́рвыхъ́ роди́телей на́ших пове́ржетъ́ в вѣ́чное паде́ние. *Посл. Корн., 528–529, XVII в.* Тогда́ избра́нную змию́ от нѣ́коего ро́да змиина́, лице́ имущу́ девиче́, и подви́же [змий-сатана́] глаго́лати язы́къ ея́ ко Евзѣ́. *Там же, 528.* — *в сравн.* Послѣ́ди же прииде́ к нему́ [Михаилу́] злаго́ корене́ злая́ отрасль, яко́ же дре́вняя змия́ лстивая́, подо́иде кня́гиня́ Дми́треева́ Шуи́ского́ Христи́на Ма́лютина́ дочь́ Скура́това. *Лет. I, 1588 г., л. 715–715об. ср. змей.*

*Вар. змия.*

**ЗМИЙ** *см. змей.*

**ЗМИИН** *см. змеинный.*

**ЗМИКѢТИТЬ**, *сов. Понять, сообразить.* Схадѣ́ти к Ри́пки, тады́ бу́дита́ знатъ́, змикѣ́тити, как ана́ вырѣ́жыть. *Кун.*

**ЗМИЛОВАТЬСЯ**, *уется, сов. Проявить жалость, участие к кому-н., пожелать.* У ми́ня внуко́ф мно́к, мо́жа кто́ и зми́луйць; гаваря́т: «Пае́хъли́ к нам жы́ть»; а я ма́ленькъ пѣ́гажу́. *Оп.*

**ЗМИТРЕВКА.** *Вар. к Дмитровка.* В Зми́трянку́ хо́дим на кла́дби́ще, адда́ем памина́льну́, прино́сим сачни́к, хле́п тог са́мый, то́лькъ в му́ке ката́им, и ку́щю прино́сим, ана́, е́тъ ку́щя́ иза ржы́, ие́ па́рят, папу́ адда́ем сачни́, а ку́щю ни́шшим разда́ем. *Пуст.*

**ЗМИЯ** *см. змея.*

**ЗМОИНА**, *и, ж. Сильное течение, стремнина.* Змо́ина — ме́ста бы́страе́ у ваде́. *Нев. ср. бы́стерь.*

**ЗМОКНУТЬ**, *нет, сов. I. Оказаться в промокшей насквозь одежде.* На да́жжу ка́кая́ ш рабо́та, то́ка змо́книш. *Пуст.*

2. *Испортиться, сгнить от избытка влаги.* Накры́ить вада́ плѣ́шшатъ, ана́ [ро́жь] и змо́книт. *Пуст.*

**ЗМОРЕ́ННЫЙ**, *ая, ое. То же, что изморённый.* Зма́ре́нны карѣ́вы у латы́шэй. *Беж.*

**ЗМОРИ́ТЬСЯ**, *сов. Устать, утомиться.* Я ей пу́тля́ла, а ана́ ли́гла́, ай зма́ри́лась ужо́. *Пушк. ср. замучи́ться, затоми́ться.*

**ЗМОРКО́ТИТЬ**, *сов. Затосковать без кого-н., соскучиться.* Ста́рик па́ме́ршы, зва́ла их нѣ́ ма́у́лку, зма́рко́тив. *Кун. ср. зморко́титься.*

**ЗМОРКО́ТИТЬСЯ**, *ится, сов. Начать томиться, заскучать.* А́ж гарма́нист зма́рко́тища. *Усв. ср. зморко́тить.*

**ЗМОРОЗИ́ТЬ**, *жу, сов., кого, что. флк. Пагубно воздействовать холодом, морозом, заморозить.* Ма́ро́с си́льней зашшо́лка́л, затри́шча́л ы́ де́вушку зма́рози́л [Сказка]. *Себ.* Што́ я те́бя, ка́лининкь, змѣ́рожу́, Што́ я тво́й су́чики, ве́тики аба́бью́ [Песня]. *Нев.* То́л(и)ки́ зиму́шка ха́ло́дная (о) Зма́рази́ла мой зя́ле́най сад. *Песни Пск. земли 1, 174, Нев. ср. заморози́ть.*

**ЗМО́РЬЕ**, *рѣя, с. флк. Близкая к морю часть берега.* Э́тут во́лк побег ко́ло змо́рья, пойма́л рака́, кото́рый на́да всим́ рака́м ра́к. *Чернышев, Сказ. и лег., 40. ср. измо́рье.*

**ЗМУ́ЧИТЬ**, *сов. То же, что измучить.* Зму́чили́ ани́ ми́ня. *Вл.*

**ЗМЫВА́ТЬ**, *несов. → змыть.* От я́ улава́у мы́ла, на́да ш йи́е змы́ть, а тада́ адно́й вадо́й фси́ змы́вали́, и мы́льня́, и ни́мыльня́, па́шла́ ф хот. *Себ.* А змы́ва́тъ мо́жнъ́ ха́ло́нъй вадо́й. *Гд.*

**ЗМЫ́ЛИТЬ**, *сов., что, экспр. Украсть.* Змы́лили́ кошо́лку. *Усв.*

**ЗМЫ́ТЬ**, *сов. Ополаскиванием удалить мыло.* От я́ улава́у мы́ла, на́да ш йи́е змы́ть, а тада́ адно́й вадо́й фси́ змы́вали́. *Себ.*

**ЗМЫ́ТЬСЯ**, *сов. Перестать быть заметным, отчетливым от стирки (о рисунке ткани).* Цвя́ты с пла́тъя змы́лись. *Нев.*

**ЗМЯ́ТИНА**, *ы, ж. То же, что измятина.* Смя́та́ну сто́пим, асту́дим и бѣ́ем рага́ткѣ́й, па́лкѣ́й с сука́м, паку́ль бѣ́ем, ма́сль збе́е́ца, а змя́тина астае́ща. *Оп.* Ма́сль зде́лаеш, а там астае́щъ атхо́т, вот и называ́е́ща змя́тина. *Оп.* В нас змя́тина, а на ма́слазаво́ди — па́хта. *Оп.* Смя́та́ны та́пля́най ва́зьме́ш, на́вертиш, а астае́ща змя́тина. *Кр.* А ё́та змя́тина как сы́варатка́ бу́де, и атхо́дита́ ат смя́та́ны. *Кр.*

**ЗНАВА́ТЬ**, *несов. 1. с придат. частью. То же, что знать<sup>1</sup> 2. На́дъ ка́да за́жына́тъ ро́ш, што́п ни́кто́ не знава́л. Дед.*

2. *что. Доводиться иметь дело, сталкиваться с чем-н., употреблять.* Чи́рни́ка, гла́жы́ха, мо́рошка́ знава́ли́ их. *Пл.*

3. *с отриц., с инф. Не иметь обыкновения в прошлом делать что-н. каким-н. образом.* Ра́ншы́ и тры́пкай не знава́ли [пол мы́ть], ве́никам вы́пашеш, та́ко́е бы́ла па́верье. *Себ.*

4. *кого по чему. Узнавать, выделять среди других.* На га́ре́ я жы́та жа́ла, Ре́зала́ па ко́ласу. Ты знава́й мя́ня, ми́ле́нак, Де́вачьку́, па го́ласу. *Локи.*

5. *кого. Водить знакомство в прошлом, быть в близких отношениях с кем-н.* Ма́тку́ тваё́ я знава́ла. *Пушк.* Я яво́ ка́да-тѣ́ хара́шо́ знава́ла. *Холм.*

6. что. Испытывать, переживать не раз в прошлом. Фсивó я наглядéлась за сваё бытнaсть, знавáла гóри, видила здор и наканéц узнала инычюу жызнъ. Холм.

**ЗНАВÉСТИ**, нареч. *Неизвестно откуда.* Шоп чилавёк ничевó не знал, знавэсти; знавэсти на нево волк свалилса. Себ.

**ЗНА́ДЕВКА\***, и, жс. *То же, что зна́дьба* 3. Милинький мой, зна́дипка ёта ф тябя́, вот и чёшыцца. Печ.

**ЗНА́ДЕВНЫЙ**, ая, ое. *Больной золотухой.* Зна́дьба ф кaтóрава рабёнка, нары́ф какой. Каторый зна́дебный рабёнак — наму́цяешся. Палк. > Зна́дебная трава́. *Травянистое растение семейства норичниковых, цветы которого используются при лечении золотухи и различных воспалительных процессов; Verbascum Thapsus.* Ёть зна́дибнь трава́, бывáе зна́дьба, так стóпят яе с ма́слам карóвным, ёти цвятóчки, и ма́жут, а то зава́ривают цвятóчки и пьют чай, ана́ де́лаит мя́кчи. Гд. Зна́дебная трава́, балит на шшеке́ зна́дьба. Её лёчат, жо́лтым цветáм росытёт. Сва́рить на́да и прикладáть, когдá распу́хшы шшека́. Ляд. > Зна́дебные(ы й) цветы (цвет). *То же.* Зна́дебныи тьяты́, зна́дьба, балéсь така́я, выбалит на лицé, шрам астаёцца, личáт ей. Гд. Зна́дебныи цвяты́ — жо́лтиньки, та проч и в гаршóк, патóм атажмёш и, ка́да гóрла балит, и ма́жыш сна́ру́жы, све́жей смя́танки пала́жить или ма́сла. Гд. Зна́дебные цветы́ есь, лёчат ими, жо́лтые стья́локии, ну ёта палéзные цвяты́. Гд. Зна́дебные цвяты́ — лья́стья дльинные, сталóп высóкий, шы́шка дльинная з жо́лтыми цвятáми, на шы́шку кукуру́зы пахо́жы; цвяты́ сушы́ли и дэ́лали ма́сло и ма́зали. Гд. Зна́дибный цвет, стéбинь дльинный, цвяты́ жо́лтыи, ётат цвет ни ша́пачкай растё, а востря́ком на стéбно, на стéбно адйн цвет, ма́сла, дэ́лали. Гд. > Зна́дебное ма́сло. *Лекарственное средство, изготавливаемое в домашних условиях из цветов этого растения с добавлением животных жиров.* Есь така́я трава́, зна́дибная ма́сла: карóвья ма́сла туды́, сли́фки, кто жыры́ свинёвыи клал. Гд.

**ЗНА́ДОВИТЬСЯ**, итсся, несов. *Показываться, быть видимым, обнаруживаться.* Вон зна́добится иголка-то. Картов.

□ **Зна́добится**, вводн. слово. *Кажется, должно быть.* Зна́добится это ён. Доп. Вон, зна́добится, иголка лежит! Даль I, 687. ср. *знать*<sup>3</sup>.

**ЗНА́ДЬБА** и **ЗНА́ТЬБА**, ы, жс. 1. *Знак, метка.* Зна́тьба. СРНГ 11, Остр., Порх. ср. *знак*.

2. *Прыщик, нарыв, болячка, а также выболевшее место, которое появляется при различных заболеваниях (оспе, золотухе и др.).* Зна́дьба — нары́ф такóй, волды́рь у дете́й, у взро́слых рётко, шрам остаёцца. Стр. Зна́тьба была́, нары́ф, большо́й. Усыплённый был, упира́ция была́. Дн. — *ед. в знач. собир.* О ма́ссе прыщи́ков, гно́йничков, боля́чек, образу́ющих корку́. Болит на шшеке́ зна́дьба. Её лёчат, жо́лтым цветáм росытёт. Сва́рить на́дь и прикладáть, когдá распу́хшы шшека́. Ляд. Кака́я зна́дьба на лицé. Кр. Сосет-то наш ослеп, у нево зна́тьба была́ сна́чала на лицé. Пск. У мене́ зна́дьба на галавё́ была́, та́ким стру́пикам сплашным карóста на галавё́, вот ми́ня там лечи́ли. Остр. Зна́тьба фсё́ большэ́ на галавё́. Здёлафшы́ пузы́рь, патóм пральё́ и заживё́. Дря́нь-та вй́дя и ко́рацка, карóста. Порх.

Зна́дьба вы́сыплецца, прышшы́, прышшы́ на галавё́, дёти балéли. Печ. ср. **бобу́шка**<sup>1</sup>, гвиль > Зна́дьба вы́ходит. О появле́нии прыщи́ков, боля́чек. Ра́ньшы кагда́ дёти ма́линькии балéли, гьва́рили, шть зна́дьба вы́ходит. Остр. Зна́дьба вы́ходит у ниво́. Стару́хи так гьва́ря́т, кагда́ вита́минаф нет. Сер.

3. *Болезнь оспа.* Зна́дьба балéсь така́я, выбалит на лицé — шрам астаёцца. Гд. ср. **бобу́шка**<sup>1</sup>.

4. *Детская болезнь золотуха.* В дете́й ишше́ бывáя балéзнь така́я, зна́дьба. На гало́фки фсё́ слива́ецца ко́ркай, шшы́с так зья́лутухай нъзыва́ють. Пыт. Зна́дьба, ёта салы́бца галавё́нка пад анну́ каринку́, как ша́пка аде́тая у други́х. Палк. Зна́дьба — с уха́ текёт, глаза́, галавá ф та́ких баля́чках. Печ. Зна́дьба — ёта балéзнь, так чья́век чёшы́ць или как, или рябёнак ро́дица, и яво́ апкида́ит та́ким фсё́ тель. Кр. Был ма́льчык, так был акину́фшы, анны́ глазы́, ёта балéзнь зна́дьба, ад бабу́шк атлицáлась. Остр. Зна́дьба, в глаза́ бросила́. Печ. Зна́дьба — ёта балéзнь така́я, зна́дибными цвятáми лечи́ть. У нево́ зья́лутуха была́ в глаза́х. Гд. Чаря́да ад зна́дьбы. Пск. У Цветко́вых ва́ фсех раба́тах зна́дьба. Кар. Зна́дьба, зья́лутуха — те́и са́мыи штаны́ да назáт во́ратам. Остр. + **зна́дьба**: Дед., Ляд., Оп., Порх., Пушк., Себ., Сл., Сош., Стр.; **зна́тьба**: Опыт, Оп.; Даль I. ср. **зна́дебка**, **знать**<sup>4</sup>. > **Зна́тьба** сухая. *Разновидность золотухи.* Копаневич, Пск.

5. *Корь (?)* Вну́к зна́дбьёй зьбалéл, думьли, памрэ́. Кр. У дите́й зна́дьба бывáя. Пск. Зна́дьба, така́я балéсь у ма́леньких дятёй, кра́сными пята́ми лицó. Остр. ср. **бобу́шка**<sup>1</sup>.

6. *распростр.* О различны́х гно́йных или простудны́х заболева́ниях, при кото́рых на губа́х, лице́ появляются волды́рики или припу́хают желе́зы и т. п. В нас раба́ты пра́студюцца и зна́дбу патхва́тют. Палк. Зна́дьба — ёта в ма́леньких ряба́т, асты́нет и прышшы́кам фся́ гало́фка ва́зьме́цца, па шэйке́ заберёцца. Порх. Зна́дьба, боли́т шшека́, простуди́цца. Ляд. Зна́дьба, ну кагда́ забале́е хто аль залóски ка́кии пая́вюцць. Печ. Зна́дьба, тут бывáя нары́ф, личáт яё, зна́дибна трава́ така́я есь жо́лтая. Гд. Зна́дьба, нары́вы в глóтки и пад мы́шкам. Слан. У аднаво́ чилавё́ка зна́тьба была́, как у мавó сыни́шки, и ф Пага́реле ат зна́тьбы по́мер, бы́ли гно́й, дря́нь фся́кая, за́ражэ́ньё вы́шла. Оп. — О недо́могании. Что-то зна́дьба приста́ла ко мне. Пушк.

7. *Растение Verbascum Thapsus L. сем. норичниковых; коровяк, медвежье уто.* Зна́тьба. СРНГ 11. ср. зна́дебная трава́, зна́дебные цветы́ (см. **зна́дебный**).

**ЗНА́ЕМНЫЙ**, ая, ое. *То же, что зна́комый* 1. Фсе ради́тили зна́емны, а дите́й узна́ть ни магу́. Гд.

**ЗНАЕМЫ́Й**, м. *Знакомый, близкий человек; домочадец.* Посе́мь сродни́цы и знае́мии отве́доша его́ вь мона́стырь свя́того Апо́стола Ио́анна Бого́слова. Пов. пск. м., 133, к. XVI — н. XVIII в.

**ЗНАЙТИ**, сов. *Найти, обнаружить.* А татю́ вёры не ня́ть, а на кого́ возкле́плеть, ино́ домь его́ обы́скать и зна́йдуть в до́му его́ что поли́шное, и онгь тот же тать. ПСГ, ст. 60, 1462–1471 г.

**ЗНАЙКА**, и, м. и ж. *Знающий, сведущий человек.* Знайка па пёчке ляжыт, а нязнайка па дарошке бяжыт. *Палк.* Знайка бежыт, а незнайка лежыт. *Дн. ср.* видальщина, знахарь.

**ЗНАК**, а, м. 1. *Признак, примета, по которым можно что-н. определить.* Никаковъ знаку пет [болезни], ноги чистыи. *Стр.* Што ш, жаних с нивёстай приехали—эта уш как знак, што винчацца паэхали. *Печ. ср.* замётка<sup>1</sup>, знатка, знатба. > В знак кого. *Как указание на связь с кем-н., отношение к кому-н.* Диревню назвали Казакѡфцы в знак казакѡф. *Гд.* > Не подавать (давать) знаку. а) *Не выказывать своего отношения к тому, с кем знаком, не замечать его.* Лякко ли сѡрцу, што он знаку не пьдаѡ. *Печ.* б) *Никак не проявляться внешне.* Ня маѡу папять атчавѡ, знаку пикаковъ ня даѡть. *Сѡб.* || *Остатки чего-н., бывшего на этом месте.* В Макарьеве знак есть, гди была ранышы цѡрква. *Холм.* — *О месте, где находилось что-н. прежде.* Па таму знаку, идѡ вы шли, мельница ранышы стаяла. *Холм.* > И знаку нет чего. *Ничего не осталось от чего-н.* Холм-тѡ весь разбит, цѡрки-та и знаку нет. *Холм.*

2. *Углубление, след на поверхности чего-н.* У минѡ тѡта-ка стаяли пьд акпѡм, так и знаку не было. *Пуст.*

3. *Предзнаменованье, примета.* Так эта знак: пѡрит Ражыствѡм пагѡда плахая и значи пирит Пятром [тоже]. *Остр.* А знаки были, прѡст-таки как столп агнявѡй на сѡвир. *Вл.*

1. > В знак чего. *Как свидетельство, выражение чего-н.* За дарованныя же отъ Бога побѡды въ знакъ благодаренія и для памяти будущимъ родомъ многи Св. поставилъ Церкви [князь Домант]. *Надп. гробн. Доманта, 154, б/г.*

**ЗНАКОВАТЬСЯ**, уется, несов. 1. *Обозначаться.* Рисунок на монете знакуется. *Кузнецов.*

2. *Становиться различимым, видимым.* Берег знакуется. *Кузнецов.*

**ЗНАКОМЬЕНЬКИЙ**, ого, м. ирон. *Знакомый, от которого можно иметь какую-н. выгоду.* Взять нѡчивъ [в магазине], ис-пат прилаѡфка, с-пат вѡрачки — знакомиеньким. *Пушк.*

**ЗНАКОМѢТЬ**, ѡет, несов. *Становиться узнаваемым, знакомым (о месте).* Што мѡста-та тапѡрь знакамѡит нямногѡ. *Вл.*

**ЗНАКОМѢЦ**, мца, м. *Знакомый человек.* Вот мой знакомиец, у лицѡ ѡн ни так харѡш, а душой харѡший. *Пушк.* Бяжым, сматрѡ: адѡн знакомиц ляжыт убѡтый, другѡй; жуть. *Пск.* К Нюшы прихадѡили какѡе-та знакамѡцы фчерѡ. *Н-Рж.* Знакамѡцы да ней приехали, а большы никавѡ нет. *Вл.* Батя мой гъварѡл, што знакъмец яму пчол дал. *Пуст. ср.* знакомый.

**ЗНАКОМИСТЫЙ**, ая, ое. 1. *Который быстро, легко знакомится, сблизяется с людьми.* У нас вошшѡ нарѡт знакомистый, при-выкаѡит бѡстра. *Остр.* Парень харѡший был, знакомистый, баевѡй, з дѡфками ваевѡл, знакомился лякѡ. *Вл.* Другѡи знакомистые, ни тѡ, што я. *Гд.* Ты виш какѡй знькамѡистый, фсих знаѡиш. *Порх.* Дѡбрые дѡфки, дѡбрые такѡе, знакомистые. *Бѡж.* + **знакомистый:** *Дед., Н-Рж., Оп., Порх., Сл.; знакомистый:* *Бѡж., Пушк., Сер.* || *Общительный.* Дѡвачка такѡя знакомистая, павадѡила п вас глѡ ѡзера и вяздѡ. *Оп.* Учительки

харѡшые бѡлы, знакомистые, как учѡпые, так и знакомистые. *Н-Рж.* Сергѡй такѡй знакомистый, почтѡнный, са фсѡким хѡче пагаварѡить. *Гд.* Юрка харѡший мѡльчик, такѡй знакомистый, к нарѡду патхѡдливый. *Бѡж.* + **знакомистый:** *Гд.; знакомистый:* *Остр.* || *Расположенный к людям, приветливый в общении.* У мянѡ жѡнка аѡицѡра жылѡ, прастѡушная такѡя, знакамѡстая. *Остр.* Такѡ баба знакомистая, ни фарсѡстая; я патужылася ей, анѡ мне красачки для валѡс далѡ. *Остр.* Анѡ мянѡ спрашивала, тыпѡрь яѡ, как лисѡчка знакомиста. *Остр.* Харѡшыи у тѡбѡ мѡма с папгѡй, знакомистыи. *Пуст.* || *О животном. Который не боится, принимает чужих, быстро привыкает к людям.* Ой, кот-та в нас знакъмѡистый, бѡстра ка фсем идѡ. *Печ.* Гѡлечка [коза] — знакомистая жыватѡнка, анѡ срѡзу пиризнакомища. *Аш.* Лѡси, гаварѡя, знакомистые. *Палк. ср.* знакомичистый.

2. *Обладающий хорошей памятью на лица.* Ой, ана знакамѡстая, адѡн рас тябѡ увидѡя и хѡть гдѡ узнѡя тябѡ. *Палк.* На другѡй гѡт приѡдите — ѡзнаѡю, а так я ня знакомиста, ня ѡзнаѡю. *Пуст. ср.* знакомиливый.

3. *То же, что знакомый 1.* — *кому.* Вѡфка мой кажнамѡ знакомистый. *Тор.*

**ЗНАКОМИТЬСЯ**, млюсь, мится, несов. 1. *Вступить в знакомство с кем-н.* Интирсавѡла дѡвушка ѡсли, знакомища, бывѡла. *Гд.* Ёни, батюшка, ни диравѡншыына, гарацкѡя, знакомища бѡстра. *Гд.*

2. *Встречаться, проводить вместе время (о мужчине и женщине).* Плямянница была, адѡн на матацѡкли, жанѡтый, в белѡй рубѡшки, вот анѡ знакомища, видна сайдѡцца. *Печ.* — *с кем.* Гаварѡ ты Шѡры-та, штоп анѡ з другѡм-та ни знакомилась. *Печ.* Тут уш приехал жанѡх Вѡли, анѡ тут знакомилась с аднѡм. *Печ.* Анѡ апѡть амманѡйла, с тых пор брѡсил с ней знакомища. *Порх.* Так и пришлѡсь с ѡим знакомища, и вот он был ешѡ да ѡрмии. *Печ.* || *Состоять в интимных отношениях, не будучи в браке.* Анѡ-три гѡдѡ знакомились. *Порх. ср.* гуляѡть, знѡться.

3. *к кому.* Назѡйливо, бесцеремонно обращаться к кому-н., выдавая себя за знакомого. Што ты ка мне знакомишся, я и знѡть тябѡ ня хаѡу. *Остр.*

4. *с чем.* Привыкать, приспособливаться к чему-н. незнакомому, новому для себя. Сижѡ, кѡрты раскладѡю [перед гаданием], а сама слѡшаю, ап чѡм анѡ гъварѡят, ѡим гъварѡю: «С кѡртѡм знакомипсѡсь, кѡртѡф свѡих нѡту». *Сер.*

**ЗНАКОМКА.** *Кличка коровы.* *Пск.*

**ЗНАКОМЛИВЫЙ**, ая, ое. *То же, что знакомый 2.* Я ни знакомиливая, увѡжу, а патѡм ни узнѡю. *Дед.*

**ЗНАКОМО**, сравн. степ. знакомиѡй, (по)знакомише, безл. предикат., кому и без доп. *О наличии сведений о ком-, чем-н., об осведомленности в чем-н.* Мне знакомишь [в избѡ], я пьпадѡу. *Остр.* Вот познакомишѡ бѡде вам с мѡснастью, вот и бѡде вам веселѡе. *Остр.* Там знькомиѡй бѡдет. *Нев.*

**ЗНАКОМСТВО**, а и ѡ, с. 1. *Отношения между людьми, которые знают друг друга.* > Для знакомства. *Чтобы познакомиться, установить такие отношения.* Но фсѡ ѡта для знакомиства з дѡдам, а не аб ѡтам повѡдѡ я бисѡду. *Гд.* [Сватать] идѡт атѡц, жанѡх; [невеста] согласѡцца — рѡспивѡют бутѡлку для знакомиства. *Гд.* > По знакомству. *Обращаясь к*

тому, с кем знаком. Свѣтатъ ѣздили по знакомству [к знакомым девушкам]. Гд. > Знакомство дѣлать с кем. Знакомиться с целью дальнейшего ухаживания. Пайдѣм бесѣдать, з дѣвачкам знакомства дѣлать. Печ.

2. собир. и мн. Знакомые. Яны ня роды, а прѣсть знакомствѣ. Сер. У миня знакомства ф цѣрки, свѣчку ставлю фсегдѣ как пайдѣ. Дн. Жыть жыла, а знакомства мѣла была. Нов. Ребѣята глушыя, знакомства большыя нѣту, куды ш аны паставят [велоспеды]. Остр. У мяня и в Ленинградѣ знакомства. Остр. + знакомство: Пушки.

3. Связи с влиятельными людьми, которые оказывают поддержку, покровительство (часто противозаконно). Паѣхал Пѣвля ф сут, так и тут знакомствѣ. Остр. А у нивѣ знакамства нет в Ленинградѣ, мѣжыт, и ни прапйшут. Остр. — О таких людях. Ёсли в области ей фсѣ знакомство, перешлют жалобу на ние [продащицу] в Маскву. Остр. > По знакомству. Незаконно покровительствуя знакомым, близким. В дярвни за вѣтку да по знакомству пѣнзю дайт. Н-Рж.

**ЗНАКОМЧИСТЫЙ**, ая, ое, кому. О животном. Который узнает кого-н., признает за своего. Пират [собака] тѣпѣрь вам знакомчастый. Локн. ср. знакомливый.

**ЗНАКОМЫЙ**, ая, ое, знаком, а, о; сравн. степ. знакомѣй, познамѣе, знакомше, познакомлѣе. 1. С которым состоят в знакомстве, поддерживают отношения; которого знают. От ишѣл мужык з базару, пафстрѣгил знакомава мушшыну. Беж. Мне люди знакомыи патсказали. Пушки. Нюш, ты быть пазнамѣе миня. Порх. Брат пажылой жанился, с сваѣй дярвни нявѣстка взята, ѣта харашѣ, ана знакомшы. Остр. — кому, с кем. Каму вы были знакомы? Пуст. На кѣравѣды хадѣли, фстрѣгилсь и стѣли знакомы адн аднаму. Печ. Пирид вами старык пѣртгизан, знакомый вам дет Раман. Гд. Вы знакомые с ѣй ай нет? Н-Рж. ср. **взнакомый**, **знаемный**, **знакомыстый**, **знамый**. □ в знач. суц. Аднаму знакомаму агарѣт пахѣты. Кр. Баба одна робѣтила ф сельсовѣти; знакомая моя. Гд. Знакомая с Ленинава граду са мной гарѣз дружыла. Н-Рж. Свѣаты — кто-нибѣуть с ранни йли знакомые. Холм. У мянѣ знакомых мунок. Вл. — Об односельчанах, местных жителях. Сабѣруцца да гуляют, фси знакомые, блыжние сабирающа. Н-Рж. В Навасакѣльниках я из знакомых асталась адна. Кр. ср. **знакомѣц**, **знатущий**. || **Общительный**, **непринужденный в поведении**. Бѣтте пазнакамлѣе, хадѣте, гуляйте, бѣтте каг дѣма. Печ.

2. С которым встречаются, проводят время, испытывая к нему симпатию, любовь. Пришѣл с ѣрмии, а явѣ знакомая дѣвачка вѣшла замѣш. Печ. Кагда сын мой жѣнилсь, ани хоть знакомы были. Сл. — с кем. Внѣга дѣвак [на посиделках], падрѣстацки, а мѣлыцы прихадѣли, каму нада, хто с кем знаком. Пушки. Лѣшь с каторый из вас знаком? Порх. □ в знач. суц. **Любимый** (ая). Правда сказать, я дѣжѣ ни хатѣла за нявѣ замѣш иттѣ, в миня был знакомый с сваѣй дярвни. Печ. ср. **дрѣля**.

3. Осведомленный в чем-н., знающий что-н. Дай, дацѣс, я найду [тапки], я знакомая. Остр. Я спрасыла аднавѣ, што лѣчче — толь или пергамент для крышы, а он гаварит: «Сказал бы, да сам не знаком». Вл. ср. **знѣтный**,

**знѣтошный**, **знѣтущий**. > Быть знакомым с чем. Уметь пользоваться. Нада, тѣя завѣдит [телевизор], а я с йим не знакома. Пск.

4. **Известный**, **встречавшийся прежде**. Пришла я в красную школу, сматрю: лицѣ знакома, а стыдна признацца. Слан. Эх, при знакам табунѣ конь гулял на вѣли [Песня]. Палк. Бывала, пѣшѣш пѣшѣнку, лашадѣк увядѣш и трапѣй знакомаю в завѣтны дом пайдѣш [Песня]. Печ. И лес врѣде пазнакамѣе. Остр. Вам, навѣрна, нары бѣдут знакамѣй, чым палѣти. Гд. ср. **знѣлыый**, **знамошный**, **знѣтныый**.

1. Знаком. Раздел: Положительные черты характера человека. Разговорник Т. Ф., 45, 1607 г.

5. **Известный своим качеством**. Мой товар знако<м>; не надѣбь мнѣ ѣво клеймить. Разговорник Т. Ф., 320, 1607 г.

**ЗНАЛКА**, и, ж. То же, что **знѣхарка** 1. Типѣрь знѣлки бѣяцца, призирают йих за то, такыя ни в люди стѣли. Остр.

**ЗНАЛЫЙ**, ая, ое. **Известный**, **знакомый**. Зналѣе дѣло. Карпов, ср. **знакомый**.

**ЗНАЛЬЩИНА**, ы, ж. собир. 1. Знатоки. Карпов + Даль I.

2. Знатоки. Карпов + Даль I.

ср. **знѣхарка**, **знѣхарь**.

**ЗНАЛЯЩАЯ**, ей, ж. Опытная в каком-н. деле женщина. Празник справляли, какую знѣлишнюю кухарничать [приглашали]; дом культуры был, патѣм со флагам пойдѣт в Дубровнѣ. Порх.

**ЗНАМЕНАТИ**, несов. 1. кого чем. **Освятить** (крестом), **благословляя**. И вниде князь Юрий Василиевич во градѣ Пѣсковѣ и в храмѣ свѣтыя Троица, священники же и пѣвцы пѣвше ему многа лѣта... и знаменася [сн.: знаменаша] его честнымъ и животворящим крестомъ. Лет. I, 1461 г., л. 73.

2. **Совершать молитву, молиться**. И поклонивше посадникомъ псковскимъ и всему Пскову... и благословение от священниковъ приемши, и знаменавше у пречистѣи в дому живоначальныя Троица. Лет. III, Стр., 1472 г., л. 155-155об.

**ЗНАМЕНАТИСЯ**, несов. 1. чем. **Освятиться** (крестом, крестным знаменем), **получая благословение**. Бывшу же царевне в дому свѣтѣи Троици, и священником молѣбень за нея пѣвшим, и знаменавшися крестом животворящим и у прѣчистой. Лет. III, Стр., 1472 г., л. 154-154об. Знаменавше же ся [царь Иван Васильевич] силою воображения креста Христова от печерского игумена Селивестра. Пов. Прихож. Батория, 125, XVI в.

2. **по чему**. **Совершать молитву, молиться перед чем-н**. Также по чудотворным иконам знаменавшися [царь Иван Васильевич] и многия обеты свѣтым местом и чудотворным и свѣтым иконам воздати обѣщавшеса, наипаче Печерскому монастырю, в дом пресвѣтыя богородицы. Пов. прихож. Батория, 125, XVI в. ср. **знаменоватися**.

**ЗНАМЕНАТЫЙ**, ая, ое. **Пользующийся известностью, известный**. У нас знаменѣтый мушшына был, любалытныый г жызьни был. Палк. ср. **знаменитый**.

**ЗНАМЕНИЕ** см. знаменье.

**ЗНАМЕНІТНЫЙ**, ая, ое. То же, что знаменитый. 1. Ф семіацатам гадү, он и так знаминитный, а миня ни нашлі. Гд.

2. Врачі знамянітныя. Кр.

**ЗНАМЕНІТЫЙ**, ая, ое; сравн. степ. познаменітейшей.

1. Широко известный, прославленный. Шляпа саломенная надета, рубаха красная, чиловек знамянітый [Пушкин]. *Пушк.* Кілометры сем был гинярал Мяслаф, знамянітый. *Пуст.* ср. знаменатый, знаменитый, знатный.

2. Искусный в своем деле, ремесле. Лафцы у нас знаминиты были. *Н-Рж.* Раньшы быкоу ня кастриравали, жарябят кастриравали, хаділі такіи люди знамяніты. *Нев.* ср. знаменитый, знатный.

3. Богатый, зажиточный. А сястру маю взял замуш знаменитый чиловек; тагда-та красата, ум ни ва што была, если беден, а у ей фсе украшенія были. *Порх.* Юпки я насыла клешные, кохчачки матроскай, а большэ с абрачками, мше ані большэ шли, а те, кто пазнаменітейшэй, так карсеты насыли. *Пуст.* ср. богатый, зажиточный.

**ЗНАМЕННЫЙ**, ая, ое. *Пояющийся по крюковым нотам.* — В росписи нотных книг. Охтаи 4 голоса знаменные. Праздники 4 голоса знаменные. *Кн. Ямского, 4-5, до 1726 г.* Праздники знаменные. Ермосы знаменные, другие греческие. Охтаи знаменные 4 голоса. Там же, 5.

**ЗНАМЕНОВАТИСЯ**, несов. 1. Осенять себя крестом, крестным знаменем. Взяха чудотворную икону святого великаго Пророка предтечи и крестителя Господа Иоанна, таже противу его монастыря на великой рѣцѣ срѣгоша ихъ честно и боголюбезно со псалмы и пѣсньми знаменующеса и цѣлующе святыхъ чудотворныхъ иконъ Господа нашего. *Пов. пск. Печ. м., 48, к. XVI—н. XVII в.*

2. чему. Совершать молитву, молиться перед чем-н. И тое иконы святыхъ ко архиепископу послаша в Великий Новгород; и владыка Макарей сам знаменовался тѣмъ святымъ иконам, и молебн имъ соборне пѣл, и честь имъ воздал и проводил ихъ самъ до судна. *Лет. I, 1540 г., л. 675.* ср. знаменатися.

**ЗНАМЕНОНОСЕЦ**, м. Кому доверена честь нести знамя. И сия рекъ еще же и призвавъ въ помощь Христова воина и стратотерпца Леонтия Трепольскаго. . . такожде и благовѣрнаго князя Гавриила, нарицаемаго Всеволода Псковскаго знаменопосца. *Пов. пск. Печ. м., 75, к. XVI—н. XVII в.* ср. знаменщик.

**ЗНАМЕНЩИК**, м. То же, что знаменосец. Пятидесятниковъ съ одиѣми олебарды 20 человекъ, знаменщиковъ зъ знаменами братцкими, а зъ бердыши своими 20 человекъ. *Кн. писц. II, 282, 1699 г.*

**ЗНАМЕНЬЕ** и **ЗНАМЕНИЕ**, я, с. 1. Явление природы, оцениваемое как предвестие какой-н. беды, как дурное предзнаменование. Знамене было у нас в Гатчине, старухи видели, а я не помню. *Стр.*

2. Чудесное явление как вещей знак божественной силы. — В названии церкви: Знамение Божьей Матери. Цѣрква наша Знамень Божьей Матери называецца. *Оп.*

3. Отмечаемый православной церковью 10 декабря (27 ноября по старому стилю) праздник чудотворной иконы Богородицы, именуемой «Знамение». Сиводня Ягорий, а на зафтра Знаминие. Дед. Знамена — на ниво пѣрья скубут, шить ня шьли, бывала, кагуда льна начешут, а асобенна пи работали. *Пуст.* □ Знаменьем, в знач. нареч. В такой праздник. Николаю радифшы, Знаминийим. *Пуст.*

1. Знамение явися на небеси: яко небо кроваво. *Лет. I, 1202 г., л. 190б.* Явися на небеси звѣзда хвостата; а сия бо знаменія являецца не на добро, но на зло, или на мор, или на развращение, или на глад. *Лет. I, 1520 г., л. 666об.* Бысть чудо преславно: явися на небеси 3 месяца и стояху доволень час близъ другъ друга, в ноши, к недели пред заутрени. Сицевая знаменія проявляет богъ, хотя павести казнь на согрѣшшая к нему. *Лет. II, 1485 г., л. 220.* А на троицкои недѣли. . . во Пскове бысть знамение: на небеси круг надо всѣмъ Псковомъ бель. *Лет. III, Стр., 1547 г., л. 213.* Того же лѣта явися знаменье въ Юрьевщине в ливонском: два месяца на небеси, и ударилися вмѣсто, и одинъ у другого хвостъ отшибъ. *Лет. III, Стр., 1567 г., л. 237.* — от чего. Того же лѣта знамение бысть от грома, месяца [июня], от молния страшныя много людей поби, копей и всякого скота. *Лет. I, 1456 г., л. 68об.* > Знамение в солнце (в луне). О солнечном (лунном) затмении. Месяца мая въ 14 день, бысть знамение въ солнцы, въ 3 час дни. Того же лѣта побилъ мраз жита всюду; и бысть глад золь по всей земли. *Лет. I, 1230 г., л. 20.* Въ лѣто 6920 мѣсяца июля въ 5 бысть знамение на небѣ въ солнцѣ: третья часть погыбе солнца яко то обѣдно отпѣти. *Покровск. Приписки, 279, 1412 г.* И по томъ по малѣ времени бысть знамение в лунѣ. *Лет. I, 1298 г., л. 10об.* В то же лѣто бысть знамение въ луцѣ. *Покровск. Приписки, 352, XIV в.*

2. Тогда же божиимъ промыслом обратился икона лицемъ на град, и видѣ архиепископъ текуща слезы от честныхъ иконы. . . О великое и страшное чудо, како се можаше быти от суха древа; не суть бо се слезы, но являеть знаменіе милости своея, симъ бо образомъ молится святая богородица сыну своему и богу нашему за град нашъ и за вся ту сушая люди своя в немъ не дати в поруганіе спротивнымъ врагомъ ихъ. . . И оттолѣ отъяся слава и честь суздальская, Новъ же град избавленъ бысть молитвами святыхъ богородица. *Лет. II, 1169 г., 168об.* — л. 169. Бысть знамение во градѣ Псковѣ сицѣ: въ церкви святого Бориса и Глѣба икона. . . изошла из своего мѣста, ис под верхняго тябла на землю, и облогоша образомъ на востокъ. Того же лѣта ино знамение бысть в монастыри в дальнего Пантелѣимона, во иконы святыхъ богородица слезы. *Лет. I, 1396 г., л. 32об.* И обращения ради ихъ и покаяния многа показа богъ знаменія и чюдеса, яко слѣпнии мнози прозрѣша. *Лет. I, 1534 г., л. 14б.* Многа же и ина преславная и чудная знаменія мнози въ то время видѣша благоговѣйшии Псковские мужие, пречи-

стою Богородицею бывшая во градъ Псковѣ. *Пов. пск. Печ. м., 17, к. XVI—н. XVII в.* Воспоминания знаменія во градъ Псковѣ явльше-гося отъ сея иконы пресвятыя владычицы наша Богородицы и присно дѣвы Марии. *Зап. икон, 315, 1650 г.* > Праздновати знаменію (знаменіе) Святой Богородицы. *Отмечать как особый церковный праздник день чудесного знака, покровительства Богородицы.* И начаша праздновати всѣмъ Новымъградомъ честному и милостиво-му знаменію святыя богородица. *Лет. II, 1169 г., л. 169.* Того же лѣта бысть знаменіе велие в Чирсках от иконы. . . от суха древа, от обра-за святыя богородица изъ обою оку идяху слезы, яко мнозем каплем капати. . . И оттолѣ начаша праздновати знаменіе святыи богороди-ци месяца июля въ 16. И по том не на длѣзѣ времени от спасова дни начаша въ Пскове и по всем волостем мрети малыя дѣтки, и по томъ юноша и девы, и мужи и жены, и старыя мряху, но мало. *Лет. II, 1420 г., л. 187об.* — В названіи чудотворной иконы, на которой изоб-ражена молящаяся Богоматерь (иконографический тип «Оранта» — «молящаяся») с благословляющим младенцем Христом на груди. Об-разъ Пресвятыя Богородицы Знаменія. . . убрूसъ и ожерелье жемчуж-ное. *Кн. Ямского, 13, до 1726 г.*

4. *Внешнее проявление на теле человека болезни.* Бысть въ Плесковѣ вторны морь лют зѣло; баше бо тогда се знаменіе: егда кому гдѣ выложится железа, то вскорѣ умираху мнози тою болѣзнью. *Лет. I, 1360 г., л. 31об.* Того же лѣта посла богъ ину казнь на люди: бысть морь во Псковѣ по два года с одного, и по пригородамъ, и по всей власти Псковской; начаша мерети от Семеня дни Лѣтопроводца и мрша до Рожества Христова; а знаменіе тоже желѣзою. *Лет. III, Стр., 1467 г., л. 118об.* Того же лѣта во Псковѣ морь преста, а былъ тои морь и в Новѣгородѣ и по всей волости Новгородской, тако же и по при-городом силно люди мерли, а знаменіе при смерти тое же желѣзою. *Там же, л. 119–119об.*

5. *Изображение, начертание чего-н.* Крестъ тошон с кол<ь> цом да понагѣя круглая спреди скань с финифтом под хрусталем знаменіе пречистые богородицы. *Кн. пер. пск. Печ. м., 33, 1652 г.* По проповѣди же благовѣстника [сирѣчь по прочтении Евангелия], со всѣмъ освя-щеннымъ чиномъ съ Божественными и пречистыя Богородицы ико-нами и хоругви, съ знаменіемъ небснаго Царя и непобѣдимую Бо-жественною силою честнаго и животворящего Креста. . . изыдемъ во срѣтене пречистыя Богородицы. *Пов. пск. Печ. м., 37–38, к. XVI—н. XVII в.* — О знаке христианского креста. Глаголетъ бо писа-ние: положиша знаменіе посреди праздника твоего, знаменія же не разумѣша, еже крестъ. *Лет. I, б/г., л. 14об.* > Поставити (положити) знаменіе (знаменія). *Осенить крестом.* Глаголетъ бо писание: положиша знаменіе посреди праздника твоего. *Лет. I, б/г., л. 14об.* Глаголетъ бо писание: поставиша знаменія посреди знаменія своего. *Лет. III, б/г., л. 3.* > Крестное знаменіе. *Молитвенный жест христиан, знак креста.* Убо и миръ Божий бысть

съ нимъ [Домантом], просвѣщая его и вразумляя на путь истинный. . . запечатлѣвая же душу крестнымъ знаменіемъ, да не приблизится къ ней лукаваго соблазнѣ. *Пов. пск. Печ. м., 70, к. XVI—н. XVII в.*

6. *Религиозный обряд, праздник (?).* Глаголетъ бо писание: поставиша знаменія посреди знаменія своего, и не разумѣша знаменія, еже есть крестъ. *Лет. III, б/г., л. 3.*

**ЗНАМО.** 1. *безл. предикат.* 1. Известно. *Знамо. Копаневич, Пск.* > *Знамо что.* *Если будет известно что-н.* *Знамо што пайдѣт в Радавбе, пазавѣш. Палк. + Карпов.*

2. *вводн. слово.* 2. Конечно, понятно. *Дѣма-та ему, знама, павальнѣй, чем там [в интернате], за ягдами хѣдит, за грибами. Порх.*

3. *Следовательно, значит.* *Яблынька-та наша ужѣ атрастѣлки пушшѣя, знама, прижѣфшы. Остр. ср. знать<sup>3</sup>.*

**ЗНАМОШНЫЙ,** ая, ое. *Знакомый, известный.* Я прабягѣла ѣтат рас па знамашным мястѣм, где знаю, грибы растѣт. *Печ. + Карпов. ср. знакомый.*

**ЗНАМЫЙ,** ая, ое. *То же, что знакомый* 1. Стоят гости не званые, не званые, не знамые [Песня]. *Копаневич, Нар. песни 1, б.*

> *Знамо дѣло.* *Разумеется, понятно.* *Знамо дѣлѣ, што скѣблитцѣ.* *Остр. + Оп. ср. известное дѣло (см. дѣло).*

**ЗНАМЯ,** мени, с. 1. *Прикрепленное к дереву полотнище определен-ного цвета с надписью, украшениями как символ государства, воинского соединения, организации и т. д.* Са знамям шол. *Пушк.* Анѣ вышывана, как нарисована, харѣша знамя, я любавалась, красѣва. *Гд. || Этот предмет как знак отличия, вручаемый за лучшие показатели в коллективной работе.* *Знамя увяли, ай наш притсядѣтиль папѣл пат шлѣпу. Гд.*

2. *Хоругвь.* А ня гарѣс давнѣ был дивѣтник, крѣсный хот был са знаменами. *Пушк.* Крѣсный хот — выносютъ знаменѣ ис цѣркиви и идѣтъ, иконы выносютъ на насѣлках. *Холм.*

3. *Памятный знак на воинской могиле.* *Тавариш, гаварѣ, вы свайм звезду стѣвити, знамя стѣвити, а нашы воины как? Печ.*

1. И побиша ихъ [литовцев] множество, и наряд ихъ и набаты и знамена поимаша. *Лет. I, 1611 г., л. 704об.* Государевы же бояре и во-еводы все воинские люди и псковичи увидевши ис королевских станов великия многия полки и з знаменами к городу идяше. *Пов. прихож. Батория, 144, XVI в.* Во псковскихъ стрѣлецкихъ полкѣхъ сколко какихъ знаменъ, и барабановъ. *Кн. писц. II, 218, 1699 г. + XVII в.: Разговорник Т. Ф.*

4. *Документ, скрепленный личным знаком, свидетельство.* Яз тебѣ тово не дам; вперво ты мнѣ от ѣво знамя принесеш, ино яз тебѣ то дам. Без знамени яз тебѣ не вѣрю. *Разговорник Т. Ф., 332, 1607 г.* > *Поличное знамя.* *Очѣм ты ко мнѣ пришѣл без поличной (!) / знамени от ѣво? Разговорник Т. Ф., 332, 1607 г.*

**ЗНАНИЕ,** я, с. и **ЗНАНИЯ,** и, ж. *Сведения, познания в какой-н. об-ласти.* *Ф тябѣ и большы знанія будѣ.* *Остр.* Ни учѣфшы учѣл ф шкѣли, вот какѣ знаніе былъ большѣи. *Пск.* > *Развивать свое знаніе.*

Получать образование, специальность, учась в каком-н. учебном заведении. Ф тяперешнее время каждый может развивать свою знанию. Пл. ср. **знатьба**<sup>1</sup>.

**ЗНАНИЯ** см. знание.

**ЗНАСИЛОВАТЬ**, сов., кого. То же, что изнасиловать. Девчкку знасильвали. Пск.

**ЗНАТЕЦ**, м. Кто знает кого-н., знакомый. А имъ велѣти тѣхъ людей записывати въ книги имяны съ отцы и съ прозвищи, и откуда хто припошль, и хъ кому именяемъ, и для чего, и знатцы у нихъ во Псковѣ есть ли. Кн. писц. II, 78, 1635 г. ср. **знаток**.

**ЗНАТКА**, и, ж. 1. То же, что знак 1. Дорога вараитъ, знатка есьть, увидиш. Оп.

2. Знакомая черта (во внешности человека). Сматрѣ, иде знакома ктѣ-та, видели гдѣ-та, знатка е кака-та. Оп.

**ЗНАТКИЙ**, ая, ое. 1. Отличный от других. Ныр знаткай ат вѣтак. Оп. ср. **значный**.

2. Видный, отчетливый, заметный. Опыт. + Копаневич. ср. **замѣтный**.

**ЗНАТКО**. I. нареч. 1. предикат. Важно, значимо. В дярвни три минуты ни знатка, егъ ни в заводи. Кр.

II. безл. предикат. 2. Больно, чувствительно. Адѣниш, а яна калянъга, затѣ где диранѣш, знатка будя. Кр. — кому. Ей-та знатка, кагда удариш. Кр.

3. кого. Заметно, видно. Далече нас будет знаткъ. Оп. ср. **видно**, **замѣтно**, **знать**<sup>2</sup>.

**ЗНАТКОМ**, нареч. По-известному. Карпов.

**ЗНАТНѢЦКИЙ**, ая, ое. То же, что знатнѣющий. Карпов.

**ЗНАТНѢЮЩИЙ**, ая, ее. Экспр. → **знатный** 10. Карпов.

**ЗНАТНО**. I. нареч. 1. Большое количество, много. Ф том азирѣ карчешек многа, сильна лѣму многа и знатна рыбы. Нев. ср. **беда**<sup>1</sup>, **богато**, **вдѣволь**, **гибель**, **доповала**, **изрядно**.

II. безл. предикат. 2. Очень хорошо. Ты сразу реш картѣшку, так будет знатно. Гд.

3. Известно. А на их-де крестьянишкахъ... бьетъ челомъ... новгородецъ Яков Лутохинъ, и будто во владѣнни, его помѣстной пустоши сельца Гайкова на Псковѣ рѣкъ, и то-де знатно, что называютъ новымъ именемъ тою пустошью сельцомъ Гайковымъ на Псковѣ рѣкъ. Док. Любят. м., 68, 1691 г.

4. Ясно, очевидна. И по памѣренню де свейского короля знатно, что хочеть онъ проходить на Псковъ, и чтобъ о томъ великого государя указъ учинить. Кн. писц. II, 288, 1701 г.

III. 5. вводное слово. Наверное, видимо. И то чинитца, опричь воинского оскорбления... знатно отъ несогласия между посадскими людьми. А. земск. торг. д., 1, 1665 г. Вымысль Свѣянъ изъ Риги и изъ Ругодива въ листахъ во Псковъ объявился, знатно, чтобъ имъ прокрадные въ провозѣхъ всегдашнихъ Руские товары пожиточнѣе безошлинного торгу. Там же, 22, 1666 г.

**ЗНАТНЫЙ**, ая, ое. 1. Известный, знакомый по опыту. Там местъ знатные Остр. Кагда вас в Наумки-та к нам пасылали, деревни-та уш знатные были. Палк. ср. **знакомый**.

2. Знающий, сведущий в чем-н. Яво в Африку вродѣ отравили, нада были туда знатные люди, которые зна хорошо фсѣ, а он-тъ фсѣ умѣл, инженеръм работал. Гд. Умѣлава нада с сабой брать, знатнава, штоп найти грибы. Дед. Зачѣм пириживать, апи са знатным мальчишкам уѣхафшы. Печ. — О помнящем много старинных песен. Ана такая знатная. Порх. — О владеющем нахарским делом. Настя знатная была баба, знала многа. Себ. ср. **большой**, **знакомый**, **знатущий**.

3. Умелый, искусный в каком-н. деле. Я вязальница знатная, платѣ, варешки вяжѣ. Пуст. Плѣтник я был знатный, ф Пячѣрах пять дамѣф пастроил. Печ. — **неодобр.** Ана в мяня балтѣха знатная. Вл. ср. **большой**, **великий**, **знаменитный**, **знаменитый**, **знающий**, **золотой**. || **Обладающий способностью находить, указывать что-н., давать знать о чем-н. (о собаке).** Потом она [дочь кушца] хотела узнать о сватах. У ней была собачка знатная; собача вперед, она за мей. Они ишли-ишли, в дремучий лес пришли. Стоит хороший дом. Чернышев, Сказ. и лег., 25.

4. Широко известный, прославленный, знаменитый. Вот слетѣл и кабой знатный человек стал [Гагарин]. Порх. Ф Курцыве был какой-та знатный валхва. Остр. А жили в том царстве три знатных богатыря. Козырев, 300. || **Приметный, пользующийся известностью.** Я знатный был мужик смѣлду. Пск. ср. **знаменитый**.

5. Обозначенный, отмеченный каким-н. образом. [Когда] извошшыки, где хѣчиш љлицу пирихали, а тяперъ знатная мѣста. Дн.

6. Рослый, статный, видный. Дѣфка-тъ она знатная, да ума-тъ нет. Стр. || **Здоровый, крепкий на вид.** Емѣ было шѣсятъ семь лет, а фсѣ равно он был знатный такой, работяшый. Пск. ср. **видный**, **дѣжый**.

7. Богатый, зажиточный. Мой бѣтка папал в Бабрѣвье, знатная деревня была, тут я и родилъ. Себ. Деревня такая была знатная. Остр. ср. **богатый**, **денежный**, **закиточный**, **именитый**, **капитальный**.

8. Большой, полновесный (о куске сведомого). Карпов, 85.

9. Особый по значимости. Вазнясѣнье — знатный празъник, ѣта кагда радѣтялей памянають. Тор. Ярмыкъ — гулянье па знатным датъм. Пск. День такой знатнай, в газѣтах да па радѣва пра фистиваль гаварѣли. Н-Рж. ср. **великий**.

10. Прекрасный, отличный. Карпов. ср. **знатнѣцкий**, **знатнѣющий**.

**ЗНАТОК**, м. То же, что знатец. Записывати... откуда хто припошль, и хъ кому... и знатки на нихъ во Псковѣ есть ли. Кн. писц. II, 19, 1626 г.

**ЗНАТОШНЫЙ**, ого, м. Кто хорошо знает что-н., знаком с чем-н. Как вы да нас дашли? Дарѣга такая запѣтная, тут тѣлка знатнаму итти. Пск. ср. **знакомый**.

**ЗНАТРУСНУТЬ** и **ЗНАТРУХНУТЬ**, сов. **Надтреснуть, получить трещину.** Карпов.

**ЗНАТРУХНУТЬ** см. **знатруснуть**.

**ЗНА́ТУЩИЙ**, ая, ее. 1. *То же, что знáтный* 2. Знáтущими лю́ди-ть зна́ють, почему́ гроза-ть бывáе. *Гд.*

2. в знач. суц. *Знакомый человек*. Адін рас толька видила [будущего мужа], ни за знáтушшнва пришлòсь [выходить замуж]. *Гд. ср. знакомый.*

**ЗНАТЬ**<sup>1</sup>, áю, áе(т, ть), á, несов. 1. *кого, что, с придат. предл. и без доп. Обладать знаниями о ком-, чем-н., быть сведущим в чем-н.; иметь специальные познания в какой-н. области*. Стáра-пристáра Рамáньва старúшка, анá фсё знáйт. *Гд.* На Ивáн день за пáпаратникам хòдят, штоп фрèсь знáть. *Пушк.* Ешшò гòстья идё, мòжа анá што знáет, анá тòжэ диривёнская, нáша. *Гд.* Рас лю́ди антирисúюцца та хатáть знáть, та пусть. *Н-Рж.* Мòжэ, хто зна и раскáжэ вам чавò-нибуть, а я к ётаму ни пристаó. *Гд.* И Бòга так никтò тóцна ня знáя, мòжа и есь, а мòжа и нет. *Пушк.* Анá [агроном] учёнья, знáет зямлò. *Стр.* А я-то не знáла, как их крайть. *Пск.* Хто знáя язýк, тамú хърашò. *Остр.* — *црон.* Жывём в залхлысьце, в дарёвне, тóлька карòвий хвост знáем. *Остр.* > Знáть в нау́ке. *Быть грамотным, уметь читать, писать*. А я в нау́ки ня знáю. *Пск.* > Знáть грáмоту (грáмоте). *То же.* Грáмьту знáете—э́т пёрвая дёлъ. *Печ.* Знáть бы грáмоты немнòго. *Печ.* Я и грáмьты не знáю, как пёшкь. *Порх.* Я и грáмьты ня знáю. *Пск.* Грáмате знáю, расписáцца знáю, палтарь зимь ф шкòлу хадýла. *Гд.* || *Говорить на каком-н. иностранном языке, понимать иностранную речь*. Анá пь-эстòнски знáя. *Печ.* В Эстòнии па-русьски-та мáла знáют. *Печ.* Па-итальянски, канéшна, ня знáли ницавò. *Пск. ср. говорить.* || *Хранить в памяти, помнить*. Как кагò асурòчить, зевòта начнётца йли ишшё што, бáнку завём, анá зáуавары знáеть. *Вл.* Тот знáе скáски фсáкие. *Остр.* Та фси пёсни знáя. *Печ.* Катòры учýли дёсять бýкаф-то, и пасичás знáю. *Пск.* || *с отриц. Не иметь понятия, представления о том, чего не видел, не испытал, с чем не сталкивался*. А вы и багáтыцок ня знáете. *Оп.* Рáньше рòш-та жáли серьпáм, мòжа вы и серпá ни знáйти. *Печ.* Ань ня знáли рýскэй бáйни. *Стр.* Дымнìк-та не знáмшы, и не взнáеш. *Н-Рж.* Фсе зáмуш ня знáлшы идýт. *Н-Сок.* > Не знáть вкúсу чегò. *Не пробовать на вкус, не есть*. И фкúсу я яблак ня знáла. *Оп. ср. вéдать.*

2. *с придат. предл. Иметь сведения о ком-, чем-н.* Он знáя, што ты уёхаль? *Печ.* Ни знáю, скòлькь за апчезýтие бяруть. *Н-Сок.* — *про что*. Вы не знáете про то, Вы не ведаете: А как мой-то муж Рыболовщичек был [Песня]. *Копаневич, Нар. песни 1, 9. ср. вéдать.* > Где кому-н. знáть. *Кто-н. не может иметь об этом сведений*. Где тебе знáть, веть ты пòсле вайны ражòн. *Холм.* > Дать (давáть) знáть. а) *Сообщить (сообщать) о чем-н.* Мя прòся, как шцо замéтиш, дай знáть. *Сер. б) Подать (подавать) сигнал*. Жернìк мáшэт нагòй—даёт знáть, што рыба есь ф тоний. *Гд.* > Как не знáешь кто какòй. *Выражает высокую степень проявления отрицательного свойства, качества кого-н.* Ётат дет такòй скряжник, как ни знáиш, азиáт какòй. *Кр.* > Кто егò (её) знáет. *Неизвестно*. «Карòвы пришлì с полья?»—«А кто явò знáит!» *Пск.* Хто яё знáець, судьбá ли чалавёчская так, аль свая дýрась. *Нев.* > Святìм дýхом не знáть см. дух. Δ Бог (господь, гад, фиг, черт) знáет

что; бог (бес, гад, ляд, хворòба, черт, чёрти) егò (их и т.п.) знáет (знáют). *Неизвестно, непонятно, трудно сказать, судить о чем-н.* Атчывò дёт-та мой умер? А боу явò знáет, фсяк умрè, коль смерть придё. *Гд.* «Тая птйчэчка подлетит и склюёт цветòчки, цоп и унеслá». — «Да зачём ей цветòк?» — «Да бох знáет». *Дн.* А кавò анá писáла, бох знáя. *Н-Рж.* Типёрь я идú на удачу. Боу знáет, увйжусь ли с ей [Рекрутская песня]. *Палк.* А гаспòть знáя, скòка ашшэ пражывú. *Пск.* — *с недоумением, досадой, раздражением*. Нюшкa хáпае, хáпае [сено], фси закрайки апкасила, а гат янú знáя зачйм. *Гд.* Карòва хòдит сутёлая, афцá—суяная, кòшка—сукáтая, сабáка—бес янú знáя. *Н-Рж.* Чорт знáить, куды правалýлась трупка. *Н-Сок.* Закрыли бальницу, а чорт знáит, пачáму так. *Пушк.* А чёрти их знáють, што там у кавхòзе. *Н-Сок.* — *с опасением*. Ой, сижú, з-за аннòй галянишши тнянить [гость] нагáн, з-за другòй—ножык, сижú памираю, дыхатъ мне нéчим, бабòсь; пьяный чилавèк, хварòба явò знáить. *Н-Сок.* — *бран.* И гат знáе, што за пагòда. *Пуст.* Вдалбйцца жь фсáкая дурь в гòльву, фик знáя. *Порх.* Кòли там машынъ бóдя, чорт анú знáя. *Пск.* Чёрт явò, бáтьку, знáет. *Порх.* А хварòба её знáеть. *Вл.* Беси их знáют [о цыплятах]. *Кр.* А лят явò знáет. *Порх.* Δ Бес знáет как. *Очень сильно*. Не, дилéктъру труднэй, шшýпле ёвò бес знáе как. *Стр.* Δ Черт знáет скòль ко. *Очень много*. У нас был жук каларáцкий, ф прòшлам гòде, чорт знáет скòлька. *Пушк.* || *Предвидеть, предугадывать что-н.* Мы ямú гъварйли: иди в лес, да ён зь симью бáйлся, а кáбы знал, што так, мòжыт, и ушòл. *Гд.* Знáнь п, так паждáнь п. *Сер.* > Знáть дúму. *Предчувствовать*. Мой цвятòк, падай платòк. Ня стòит зьнимáньиць. Мы гуляйли, дúму знáли: Бúдит рьставáньице [Песня]. *Пуст.* || *что по чему. Определять, устанавливать на основе каких-н. признаков*. Па пятунáм врёмя знáли. *Пск.* Лет па зубáм знáют; купил маладòва, пёрвый да гòда жарабёнак. *Кр.* Δ Знáть птйцу по полёту. *О хорошо знакомом, проверенном, надёжном человеке*. Знáли птйцу пь палёту. *Пск.*

3. *с инф.* *Уметь что-н. делать (сделать)*. Я тòже знал рабòтать лáпти. *Печ.* Не знáеш шыть золотом, стучй век мòлотом [Пословица]. *Гд.* «Знáеш катацца?» — «Не, я плòха на веласипéде катаюсь». *Кр.* Я фсáка жылá, с мáлых лет в лю́ди пашлá, я трудйцца знáю. *Порх.* Я вам ня знáю расказáть. *Вл.* Рабòтать плòхо знáла, а пёсни фсáкия знáла. *Сл.* — *что*. Мушкú рабòту ня стáла знáть. *Остр.* Вы ётава дёла ня знáйти, я привйкшы. *Пушк. ср. вéдать.* > Не знáть понáтия. *Не уметь делать что-н.* Адін ажанился, сястрá сюдй вйшла, а анá панáтия ня знáет рабòтать, там жа у Малдáвии ня рабòтають. *Пуст.* > Знáть язýкòм. *Уметь поговорить, рассказать*. Я тóлька язýкòм знáю, а грáматы ня знáю. *Остр.* || *Быть в состоянии, мочь*. Знал бы чилавèк лятáть, нòуи п ня уставáли. *Н-Рж.* || *с отриц. Не хотеть, не иметь намерения*. Вот, Ванюша, не знáю лгатъ, фсе мы скабарй, Пскòфская область. *Н-Рж.*

4. *что. Употреблять, использовать*. Какúю хто знáе шáйку, и па дёсить литраф, и па пять, камú какай нáда, шáйка на два вядрá [бывает]. *Остр.* — *с отриц.* Небилъ ня знáли рáнышы, тьяпёрь зажыли фсе, багáтая. *Пск.* Рáнышы ня знáли самагòну. *Остр.* Кагдá мáленька былá, кирасйна не

зна́ли, лучи́ну жгли. *Гд.* Ра́ньша штано́ф ба́бы ня зна́ли, а тяпе́рь бес штано́ф няльзя́. *Пуст.* Усе́ у лаптя́х, башмако́у ня зна́ю. *Вл. ср.* **вида́ть**<sup>1</sup>, **ви́деть**. > Знать своё применение. *Применяться, использоваться по своему назначению.* Тряпки разны́е ё, ка́жная своё применение знаёт. *Стр.* > Не знать и понятия; и понятия не знать. *Не быть принятым.* Тагда́ ни зна́ли и паня́тия тако́ва, што́п варе́нье варить. *Порх.* Мы ня жа́рили, па́джарины́я яйца́ — ра́ньша и паня́тия ня зна́ли. *Печ.*

**5. кого.** *Заботиться о ком-н., воспитывать.* Ана́ зна́я свай́х дятёй, фсягда́ чи́стыи хо́дют. *Пск.* Мужы́к памёр, я э́тих семь зна́ла. *Локн.* Ребе́нка накро́миш грудя́м и уйдёш ф по́ле, и ребе́нка день и не зна́еш. *Остр.* || *Вскармливать грудью.* А Ма́ша не рабо́тала и дете́й не зна́ла, не карма́ла гру́дью. *Гд. ср.* **воспи́тывать, го́жить, годова́ть**. > Себе́ не знать *кого*. *Быть свободным от забот, хлопот о ком-н.* Фсе́ во́время здаш и ника́ких цыпля́т себе́ не зна́еш. *Себ.*

**6. кого.** *Признавать, почитать.* Бо́уэ зна́ли, в вьскрясе́нье дь двяна́цэти часо́ф ня ё́ли. *Пск.* Он, наве́рна, Бо́жынку не зна́л, па́гаму́ яво́ с аркэстра́м харани́ли. *Дед.* Ра́ньшы-та зна́ли фся́кую паро́ду, а тяпе́рь трайбра́дных ня призна́ют. *Беж.* || *с кем.* *Считаться.* Наш претсе́датель ня с кем зна́ть ня хо́чет. *Локн.* || *что.* *Строго придерживатьсь каких-н. обычаев, сложившихся правил, соблюдать их.* Ра́ньшы пра́зники зна́ли, мно́гэ пра́зникёф зна́ли. *Пск.* И пра́зникёф не зна́ют, от тижэ́ло жы́ть, как в лясу́. *Печ.* Типе́рь и пра́зникаф ня ста́ли зна́ть. *Пск.* Ня зна́л ни пра́зникаф, ни што́. *Печ.* Ра́ньшы умели пава́жить старших, зна́ли а́пхажде́ние. *Тор.* Ра́ньшэ выхадно́й зна́ли, типе́рь не́тути аддо́ху. *Пск.* > Знать ме́ру. *Проявлять умеренность, скромность.* Мо́жнэ чу́дить, каме́дить, но ну́жнэ и ме́ру зна́ть. *Порх.* > Знать сове́сть. *Следовать нравственным нормам.* Ра́ньшы со́вьсть зна́ли, пазо́р был, ё́сли ушла́ де́фка. *Вл.* > Знать часы́. *Соблюдать время, отведенное на какое-н. занятие.* На́дэ до́мэ што́-то рабо́тать, а тут цясы́ зна́й. *Печ.*

**7. что и с придат. предл.** *Понимать, осознавать что-н.* Ты харо́ша бы́ла, шу́тки зна́ла. *Порх.* Нет, нет, ка́к-та и пло́ха без рабо́ты, хужэ́ бала́ю я биз рабо́ты, не, сама́ ня зна́ю пача́му. *Гд.* Да две ю́пки вни́с на́де́та, ни зна́ю, для чыво́ э́та на́да. *Ляд. ср.* **вида́ть**<sup>1</sup>. > Как (что) кто-н. знает. *Как считает нужным, правильным.* Вы са́ми, как зна́ете, так и де́лайте, э́та как хатя́те. *Палк.* Как паня́ть, ф ка́кую сто́рану че́лавек пайде́; бо́х с ним, ани́ как хатя́, и мы как зна́ем. *Остр.* Не́, ду́жа няльзя́ паса́кавивать, э́та усе́ распу́цтва, што́ зна́ют, то и де́лают. *Вл.* > Знать толк. *Быть опытным, разбираться в каком-н. деле.* Ста́рый волк зна́я толк [*Пословица*]. *Пск.* > Знать себ́я. *Вести себя строго, пристойно.* Кака́ бы ни была́ канпа́ния: я сяб́я зна́ла на вайне́ и прие́хала́ чи́стая, ня бальна́я. *Остр.* Δ Не зна́ть свое́го́ сну. *Не понимать, о чем спрашивают, в чем обвиняют.* Ле́нька сваево́ сну ня зна́я. *Пуст.*

**8. кого, что.** *Воспринимать зрением, видеть.* Ма́ма так и атазна́лгэс, то́лька рас и зна́ла сы́на, ни прие́жжала́. *Пл.* Ста́ру́ха в нас в дяре́вни жы́ла, никагда́ в го́раде не́ была, никагда́ ня зна́ла таксы́. *Остр.* Гьва́ря́ть, шть есь

двара́вик, а никто́ яво́ ня зна́я. *Пушк.* || *Замечать, обнаруживать нахождение чего-н.* Ни зна́йти ма́йх ацко́ф? *Порх. ср.* **ви́деть**.

**9. кого, что.** *Узнавать, отличать от других.* Ма́ма, няу́ш-та ты мяня́ ня зна́еш? *Беж.* Ста́равёр ста́равёра да́ле́ка зна́ет. *Нев.* Ка́жная скати́на хазя́йку зна́е, а пята́н нет. *Пушк.* || *Различать.* Я и де́ник ня зна́ю, хо́ш пята́, хо́ш два́цэть пята́, ни зна́ю. *Остр.* > (Ни) дня́ (и) (ни) но́чи не зна́ть. *Много, без отдыха, работать.* Вот рабо́таеш, быва́ла, дня́ ня зна́яш и но́цы, ле́н ну́жна а́тряпа́ть, ма́лянькава́ на́да в зы́пке зыба́ть. *Остр.* До́ма ни дня́ ни но́чи ни зна́ли мы; вот, быва́ла, сяди́ш за сто́л, а ате́ц на ули́цу: «Дя́фчо́нки, ска́рее ш абе́дайти, э́ва абла́чы́на захо́ди, на́да ска́рей, ну, выля́зайти!» *Дн.*

**10. кого.** *Быть знакомым с кем-н.* Я у яво́ сястры́ ня быва́ла, и зало́фки мяня́ ня зна́ли. *Пушк.* Ну ты ж зна́л яво́ ба́тьку. *Вл.* Сья́рва́ ани́ ни зна́ли дру́к дру́га, а па́то́м пра́зна́ли и прие́хали сю́да. *Остр.* «И жо́нку явону́ зна́ешь?» — «И жо́нку зна́ю! В кумовых мы́». *Козырев, 297. ср.* **зна́ться**. || *Будучи знакомым с кем-н., иметь ясное представление о его характере, свойствах.* Приду́ не́мцы, ты зна́еш мяня́, ты робо́тала притсе́дате́лем. *Гд.* Я ста́ра́тильный был, бува́ла, мяня́ нача́льства зна́я, што́ ня пра́гуля́ю. *Пушк.* **11. что.** *Испытывать какое-н. чувство, состояние, переживать.* Мы-та ишо́бо тако́ва го́ря го́раст ня зна́ли. *Беж.* Фся́кае в жы́зни зна́ла: и го́ристы, и ра́дасты. *Пск.* И я-та ни гьла́дава́ла, го́ладу ня зна́ла. *Пушк.* > И зна́ть не зна́ю *чего*. *Перестать обращать внимание на что-н., не ощущать.* Зау́авари́ла мне зу́бы на ря́бину сма́трэ́фшы, а тяпе́рь я их и зна́ть ни зна́ю и ни чу́ствую. *Вл.*

**12. 2 л. ед. и мн. ч. в знач. вводн. слова.** *Употребляется для привлечения внимания собеседника к предмету разговора.* Така́я, зна́еш, ана́ халюва́я, сича́с и абла́ет. *Стр.* Так оно́, зна́ш, прошло́ сторо́ной. *Пск.* Они́, зна́йти, с инкуба́тора, фси́ питу́хы с инкуба́тора драчу́ны. *Ляд.* И така́я дяре́вня, зна́йти, ни́хто́ ни пу́ска́ит. *Печ.* На ко́хту купи́ла бума́зею, зна́ете, така́я хлане́ль те́мна-си́ня. *Пушк.* Ой, вы зна́ети, Аликса́ндра Ива́новна, тут как рас ф Ку́льи-то бы́ла, э-э, сме́тр лаша́де́й. *Печ.* || *Употребляется для усиления степени достоверности того, о чем говорится.* Зна́иш, харо́ший мужы́к и худу́ю палю́бит, то́лька бы́ла п палу́чы́ть бы што́, ми́лая ма́я. *Печ.* [Поли́цаи] сро́к о́тбы́ли, ка́торы уе́хали, сты́днава́та, зна́еш. *Сл.* Нет, зна́йти, усе́ бы́ла харашо́ да вайны́. *Пуст.*

**13. зна́й, знает, при личной форме глагола, в знач. модальной частицы.** *Подчеркивает, что действие совершается свободно, независимо ни от чего или вопреки чему-н.* Я её [ко́шку] руга́ю, а ана́ зна́й ка́ мне ла́зэ́т. *Стр.* Фе́с уже́ рэ́зашли́сь, а он си́дит, зна́е на́яри́вая. *Пск.* Наш дет зна́я пьда́е. *Пск.* Ни́чаво́-та ана́ в да́му́ ни де́лаит, то́лька зна́ть дры́хнит. *Пск.* — *Зна́й, с повел. накл. глаг.* *Выражает побуждение сосредоточиться на действии, предаться ему.* Зу́бы харо́шыи, так зна́й ми́и, ти́скай да ти́скай. *Сл.* А жава́ть ня на́до [ча́й], зна́й глата́й. *Сл.*

**1.** Язь князь великою хо́щю вас свою́ вотчину держа́ти у старинь; а вы бы есте́ нас так же наша́ вотчина́ слово́ наше́ держа́ли че́стно над со́бою, а наше́ жало́вание до себ́я́, а то бы есте́ зна́ючи́ помни́ли.

Лет. III, Стр., 1478 г., л. 190. Слышавше же сия курланския немцы царево от них отшествие и воя своя по домом своим упокоиватися распустившу, разстояние же многое от их земли знающе, в сопротивен же совет первому сотворяют со избегавшимися к ним достальными вифлянскими немцы. *Пов. прилож. Батория, 127, XVI в.* || *Иметь представление о чем-н., быть знакомым с чем-н. по опыту.* И Ъхаль де онъ [Пантелейко] Великоу рѣкою на озеро мимо всѣхъ исадовъ одинъ, а не провозжалъ де ево ништо, что де онъ самъ знаетъ, и заставы до объѣзжалъ. *Кн. писц. II, 26, 1630 г.* А ручей Клишовъ, что впалъ во Пскову рѣку, они [крестьяне] знаютъ... только-де тотъ ручей межгубной ли Жеглицкой и Полицкой и Псколянской волостей? — того они не вѣдаютъ. *Док. Любят. м., 66-67, 1691 г.* И волостные крестьяне тѣ пустоши [Кубасовых] знаютъ изъ давнихъ лѣтъ, что ихъ зовутъ тѣми жъ имени, а иныхъ иманъ тѣми пустошамъ не бывало. *Там же, 73.*

2. Я тебѣ не виновате, я у тебе запрუსь / попрусь; напрасно ты меня клеплешь, не знаю, не вѣдаю. *Разговорник Т. Ф., 292, 1607 г.* — *про что.* А в дачахъ за ним [помещикомъ Иваномъ Зеленымъ] в техъ волостяхъ есть ли или нет, про то мы не знаем. *Ист. тоз., 344, 1719 г.*

3. Знай ты хлѣвы грестъ, тово товару не знаешь купить, то товар не твой корм. *Разговорник Т. Ф., 420, 1607 г.* || *что. Обладать умением, навыками в чем-н.* Тии же поостряюще народъ, кричаще и вопиюще, и ничто не знающе ратного дѣла; и побиха тогда многихъ пскович. *Лет. I, 1610 г., л. 752-752об.*

6. Наипаче, оне бо не зная или по завести господа славы распяша, нам же зная своего православнаго государя царя под ихъ же царскою властию и прародители наши родишася, яко оставити. *Пов. прилож. Батория, 156, XVI в.* > Знати бога. *Поступать, жить по законамъ христианства.* Здесе зялуются намъ молодии люди купцини Иване да Кузма на вашего брата на Иволта, что тотъ Иволтъ, не зная бога, вдержалъ нашихъ купцинь Ивана да Кузму 5 дни. *Гр. Новг. и Пск., № 336, 1463-1465 гг.* Господь сил с нами, заступникъ нашъ богъ Ияковль, богъ в троицы славимый... на него же надеемся и уповаем, а не яко же ты, Оботура, в беззаконной своей ереси не знаеши его, но превознесе на градъ Псковъ до небеси, надеяся по своему безумию, множествомъ силы своея хваляшеся. *Пов. прилож. Батория, 148, XVI в.* «Богъ намъ прибежище и сила, помощникъ в скорбехъ, обретшихъ ны зело. Сего ради не убоимся, воистину бо реку, яко не убоимся, по пророческому гласу: яко велий господь и хваленъ зело во граде бога нашего, в горе святей его, богъ в тяжестехъ, его знаемъ есть, егда заступаетъ и». *Там же, 148.* > Не знати крестного целования. *Поступать противозаконно, не соблюдать установленныхъ правил, договоренностей.* Того же лѣта прияша Немцы гостя псковского, 25 учановъ с товаромъ и людемъ полъ 200, не зная крестного целования. *Лет. I, 1501 г., л. 650.*

7. Слышавъ же сие, жители Вифлянския земли, немцы царское на нихъ нашествие и разумеюще его в воинстве крепко сильна, немощь же свою

знающе, възмятошася и восколебашася, яко пьянии. *Пов. прилож. Батория, 125, XVI в.* Слышавше же [сие] враги и лестицы немцы царское на нихъ свирепое ополчение и кийждо во своемъ помысле помощи искаша, страхомъ же и трепетомъ многимъ восколебашася, безсильнии же себе, яко мравье знающе. *Там же, 127.* Ты не знаешь своей корысти, гдѣ тебѣ принять. *Разговорник Т. Ф., 336, 1607 г.* Глуп/чудоватъ ты человекъ, шутки ты не знаешь. *Там же, 236.*

9. Почѣмъ ты меня знаешь? По виденъѣ я тебе знаю. *Разговорник Т. Ф., 204, 1607 г.* Нѣщии бо видяху нѣкоего воеводу саномъ нарочита, по стѣнѣ града всего на конѣ ѣздяща днемъ и нощию, и строяща людемъ и граду ополчение, и не знаяху его, кто бысть. *Пов. пск. Печ. м., 17, к. XVI и XVII в.* || *что. Опознать.* А которой человекъ у человека знаетъ свое што изгибшее, а тому молвить то слово: купиль есми на торгу. *ПСГ, ст. 46, 1462-1471 гг.*

10. Кто купиль на торгу, а у кого купиль, не знаетъ его, а людемъ будетъ добрымъ вѣдомо, а у него имаются человекъ 4 или 5. *ПСГ, ст. 56, 1462-1471 гг.* || *кого. Быть известнымъ кому-н., иметь ясное представление о ком-н.* Третий же с ними Мантирей игуменъ, — знаемъ же бе онъ во Пскове всеми. *Пов. прилож. Батория, 150, XVI в.* — *кому.* А князь Петръ на Пскове былъ прежде того княземъ, и псковичъ всѣхъ знаша, а псковичемъ онъ знающъ. *Лет. I, 1511 г., л. 662.*

14. *что. Владеть, распорядиться чем-н.* А в томъ ободѣ, котории полоси описани, дѣлати тамъ сябромъ по старинѣ, а кому жъ свои полоси знати. *Нов. пск. гр., № 29, 2-я пол. XV в.* А что в томъ ободѣ борть церковная и полюдная и тѣмъ бортникомъ знати своя борть по старинѣ, по своимъ грамотамъ. *Там же, № 32, XV — н. XVI в.* || *что. Иметь в своемъ ведении (?).* И думныи дьяки знаютъ Псковское государство. *А. земск. торг, д., 9, 1666 г.* || *что. Исполнять, соблюдать, иметь в числе обязанностей.* И всякии работы урочные по той грамоте имъ [смердам] знати. *Лет. II, 1486 г., л. 224.* А монастыри де и уѣздные попы тѣ волокиты и службъ и тѣхъ податей ничего не знаютъ. *Гр. Арсения, 123, 1675 г.* А росправы, государь, земские писменные ничево не знаетъ [воевода Иванъ Окунев], и судныхъ дѣлъ и твоихъ государевыхъ пошлинь нѣтъ, апришно тюрьмы да пристава указа никакова нѣтъ, а хто откупитца, тотъ и правъ. *Кн. писц. II, 385, 1638 г. + 2-я пол. XIV в.: Нов. пск. гр., № 5.* || *кого в чем. Иметь дело с кем-н.* А которой человекъ поручится за друга в серебрѣ, а иметъ тотъ человекъ сочить на поручникѣ своего серебра, и тотъ истецъ по комъ рука дана, выметъ противъ своего исца рядницу, а молвить такъ: азъ, брате, тобѣ заплатить то се[ре]бро за тою рукою... а с исцу знати поручника въ своемъ серебрѣ. *ПСГ, ст. 32, 1462-1471 гг.*

**ЗНАТЬ**<sup>2</sup>, *безл. предикат, что. Можно увидеть, разглядеть; видно.* Слѣзиш на бярѣзу — Пскофъ знати. *Печ. Мачтъ ишшій знати с вадъ. Печ. Ф. картѣшки ботва выроста большая, дажъ борѣстъ ня знати. Гд. Никак и трусики знати [из-подъ платья]. Порх. — кому. Я праѣду, дакъ аставлю вамъ калию, вамъ знати будит, какъ итти. Гд. ср. видно, знатко.* > И не знати.

а) *О времени, пролетевшем стремительно, незаметно.* Адзбылі век — и не знать. *Гд.* б) *что кому. О том, что пустяк, ничего не значит для кого-н.* Раньшы так нарót и ни пил, типёрэ ямú [мужику] бутылку и ни знать. *Пск.*

И бѣ бо в ней свои владыка с нею [царевной] не по чину нашему оболченъ бѣ весь червьленным платьемъ. . . толко лице его знати. *Лет. III, Стр., 1472 г., л. 154.* Два месяца на небеси, в нощи, и ударилися вмѣсто, и одинъ у другого хвостъ отшибъ, и тотъ месяц отшибеной хвостъ приволокъ к себѣ, и знати стало на месяцы том какъ перепояска. *Там же, 1567 г., л. 237.*

**ЗНАТЬ**<sup>3</sup>, *вводн. слово.* 1. *Должно быть, наверное.* Тучъ чорнѣя заплá и такой вихоръ, знать, дош буди. *Кр.* Он [муж] её и бросил пить, знать. *Гд.* А ёта так и асталась, вина, глумлёная, аглумила, знать, аё. *Н-Сок.* Тагди не давали дѣньги [одиноким матерям], знать, ни стою я. *Вл.* Из друзей майх прѣжних, старинных, Знать, никто не пайдёт праважаты [Песня]. *Остр.* В поле мушеньки бруют. Знать, моё письмо они рвут [Песня]. *Копаневич, 459.* Ко обеденки звоня, знать, Парашу хороня. *Фридрих, 60. + Карпов, 85. ср. верно, знадобиться.*

2. *при выражении причинно-следственных отношений. Значит, стало быть.* Петя-тѣ, гварять, жанилси, знать, Татьяни нашый рыжки. *Н-Рж.* Ф какой старане кабель залаит, там, знать, замужем бывать. *Пск. ср. знамо.*

**ЗНАТЬ**<sup>4</sup>, *и, жс.* *То же, что знадѣба* 4. В нявó знать была, мы так завѣм, а кто завѣт зьлатуха. *Печ.*

**ЗНАТЬБА**<sup>1</sup>, *и, жс.* 1. *Знание, сведения о чем-н.* Знатьба, нужна знать приметы. *Сиб. ср. знание.*

2. *Знакомство с кем-н.* Знатьба. *Копаневич.*

**ЗНАТЬБА**<sup>2</sup> *см. знадѣба.*

**ЗНАТЬЕ:** > По знатю. *Вероятно, весьма возможно, должно быть.* Мнѣ видится/по знатю, твой товар смучен. *Разговорник Т. Ф., 431, 1607 г.* Познатю то прилгано/солгано, что говоришь. *Там же, 254.*

**ЗНАТЬСЯ**, *áюсь, áется, несов.* 1. *с кем. Быть знакомым.* Я с ним знаюсь лет дѣсятъ, приѣхал но́цйу з жонкай, нямношка пабыли и ви́хали. *Пушк. ср. знать*<sup>1</sup>, *знахаться.*

2. *с кем. Водить знакомство, быть в дружеских отношениях.* Пакá знаѣшся с люд́ям и жыть лягóшэ. *Остр.* И знаѣмся хърашó с их начальникам. *Пск.* С какой-тѣ зналася анá Машкуй ф савхóзи. *Оп.* Анй ф Сланцѣх знаюцѣ с Вáлий. *Гд.* Мы с ней знаѣмся, а муш не знаѣцца. *Н-Рж.* Юпчóнки и сарафáнишки люд́и дáрят, такйе люд́и знаюца са мной харóшы. *Дн.* Са мной люд́и учóбны зна́лись, нагатóвлю, бывáла, фсявó пра них. *Тор.* Янá самалóпка такáя, с люд́ями ня зна́нца, у нас пра такйх гаварят «хальшывая». *Оп.* А мы бѣнныи, што с нам зна́ць. *Пыт.* — *неодобр.* Стáль с друз́ями зна́ць и гулять. *Кар.* — *без доп.* Жѣншыны есь, котóрые знаю́нца, пойду́, говоря́, к пасѣстры посидѣть. *Пл.* Пръхадй ды прися́ти, мóжь, и зна́цца будим. *Дед.* Ёта Ильѣ фсѣ больша парóда, анй с Сибйри знаю́цца, и дѣвачки к ней ѣздили фся́кие. *Беж.* В гóсти хадй́л, и зна́лись мы. *Палк.* Вы мне панрáвились, давайти зна́цца. *Вл. ср. водиться, дружить,*

*знахаться.* || *Поддерживать связь, добрые отношения (с родными).* С дóчкай анá ня знаѣца: аннá гáфкнет што-нибу́ть, другáя гы́ркнет. *Пушк.* Мóжьт, вы́лячили, стáла зна́цца с мáтерью. *Стр.* Он взял такóю пабирáху, он з-за няѣ с радн́ыми ня зна́йицца. *Остр.* Раньшы зна́лись с такóй раднѣй. *Локн.* А з другими [родственниками] ни зна́имся. *Порх.* В явó [мужа] трайнѣе дѣти, с тым янй́ ня зна́юцца, а раннй́я зна́юцца. *Беж.* — *без доп.* Здваóбранные-та брáтья зна́юцца, в гóсти хóдя. *Палк.*

3. *с кем. Встречаться, проводить время (с любимым человеком).* Ф шкóлу ходй́л, зна́лся з дѣфкѣй фсѣ вре́мя и взял зѣ сяб́я. *Гд.* Мой Вѣрушка с пáрнем и в гóраде зна́лася. *Стр.* Я давнó с ним зна́лася, но ни пѣдавáлася. *Гд.* И зачѣм тóко зна́йицца с ёй! *Стр.* — *без доп.* Я жанихá да свáдьбы ни зна́ла, а нѣкатарыи зна́юцца. *Пуст. ср. водиться, гулять, дружить, знакомиться.*

4. *с кем. Иметь связь, какие-н. дела.* Вот ён миня́ зѣ ётѣ ш прóдал, што с пѣртизанн́м зна́льсь. *Гд.* С пѣртизанн́ми мы зна́лись. *Сер. ср. водиться.* > *Зна́ться с чѣртом. Обладать магической силой.* Нáда с чóртам зна́цца, штоп калдава́ть. *Холм.*

5. *Иметь сведения, познания в чем-н.* *СРНГ 11.* || *Храниться в памяти, помниться.* Дирѣвни в запóтных лесáх лóчшэ, там бóльшэ зна́ются старй́нушки. *Кр.*

6. *безл., с отриц., с придат. изъянит. Трудно решить, определить.* Не зна́ицца ш чавó и начинáть. *Порх.*

4. Жити мнѣ [Ивану] у Михаила Архангела въ бобылехъ. . . тихо и смирно, никаким воровствомъ не воровати и съ воровскими людми не знатца. *А. тълг. I, 35, 1644 г.* И жити тихо и мирно, корчмы и блядни у собя не держати и лихихъ людей у собя не принимати и съ воры не знатися. *Порядн. Никандр. м., 578, 1624 г.* Жить мнѣ Артюшке въ томъ Печерскомъ монастырѣ на посадѣ. . . тихо и смирно и никаким воровством не воровать. . . и съ ворами не знаться. . . и пристани у собя не держать. *Гр. порядн., 328, 1674 г.*

**ЗНА́ХА**, *и, жс.* *То же, что знахárка* 1. Врачáм была никак ня нять, а зна́ха срáзу вы́личила. *Остр.*

**ЗНА́ХАЛЪ**, *я, м.* *Знаток, много знающий человек.* *Карпов. ср. знахарь.*

[**ЗНА́ХАРЕЦ**], *рѣца, м.* *То же, что знахарь* 1. Ёта знахарьсы назывáлись. *Слан.*

**ЗНА́ХАРИТЬ**, *несов.* *Заниматься знахарством (лечением посредством колдовства).* *Карпов.*

**ЗНА́ХАРИТЬСЯ**, *сов.* *Хвастаться своими знаниями.* *Карпов.*

**ЗНА́ХАРКА** и **ЗНА́ХАРЬКА**, *и, жс.* *Женск.* → *знахарь* 1. Вот знахárка рябѣнак забалѣит, и ничявó здѣлать няльзя́, а знахárка вы́личит. *Остр.* Знахárка па-рáзнаму лѣчить: каудá пашѣпчит, а каудá карѣ наскóблит да мáсла лампáднава и мáжьт, завязáть велйт. *Вл.* Дирявѣнская знахърька присавѣтывала вымыть синим купарóсым. *Оп.* Знахárка лѣчит людѣй; бывáла вы́лечыт, а то и на тот свет атпáривит. *Гд.* В люд́ях ёсти пѣ старанáм знахárки. *Дн.* Знахарька ни учй́лася, а людѣй лячй́ла. *Н-Рж.*

Знахарки, ани фсе што-ть знали, лечили других. *Пл. ср. бабка<sup>1</sup>, зналка, знаха.*

2. Знахарька — ну вапче сумент фсе зделать, у неё фсе идёт путём, ни анноё дель с рук ня свалиць, и ф пишшы, и в работи. *Печ. Кйбы я такая знахарька была, тьк сидель п зь красным сталом. Порх.*

*ср. знахарша.*

**ЗНАХАРША**, и, ж. *То же, что знахарка.* 1. Если знахършъ зделъта аборт, йиё на нескълькъ лет зьсылали. *Гд.*

2. Знахарша, ана многа знаёт, нядавна приехала, зимой; не, [она] ня лечит. *Гд.* || *Женщина, хорошо знающая свое дело.* Ф кружок фставала онна за онной, а ф серядине гуляе одна знахарша, [она] фси песни знае, напевы, а мы поттягали. *Гд.*

**ЗНАХАРЬ**, я, м. 1. *Деревенский лекарь, использующий для врачевания растения и другие народные средства, а также заговоры.* Я нашла знахаря, катбрый загаварил [от укуса змеи]. *Пушк.* Знахаря ангину называли рожай. *Локн.* Я-та вот видала самавика, аччаяннава и знахаря, ф кийшке. *Остр.* Схадить нада к знахарю в Лиёпну. *Палк.* Есь знахари, сычас ў Красково знахарь живёт, явона ронна тетка тожы знахарка. *Пуст.* Так, существуют знахари — костоправы; далее рудометы. *ПГВ, ст. 85, 1891 г. + Карпов. ср. знахарец; знальщина.*

2. *Знающий, сведущий человек.* Фси знахари, а никто ня знайт, што будит дальшы. *Локн.* В дярвни нашей была управа, рядам в доми жыл знахарь [учитель]. *Порх. + Копаневич. ср. знайка, знахаль.* || *Кто хорошо знает какое-н. дело, специалист в чем-н., знаток.* На вады и большыи знахари, да бываит плбха, чуть витярок. *Печ.* Её Иван ёть [клат печку], не знахарь [он]. *Печ. ср. знальщина.*

3. *рыб. Плавающий указатель сети, буюк.* Знахарь — штоп знать, мацёк ф сетки, а плафки ф шшыфки. *Вл.*

**ЗНАХАРЬКА** см. знахарка.

**ЗНАХАТЬСЯ**, несов. *Знать друг друга, быть знакомыми.* *Карпов. + Даль I, ср. знаться.*

**ЗНАЧЕНИЕ** и **ЗНАЧЕНИЕ**, я, с. *Различие, разница.* А ёть не былъ значения — адин трунник или многъ трунникъф. *Печ.* > Иметь значение. *Быть значимым, оказывать влияние.* Ф тринацатам гадъ вайна началась, но мы ни имели значения тагда, ни на нашэй зимле ваевали. *Порх.* > Не по значению сделать что-н. *Нарушив общепринятые нормы, правила.* Девушкъ ни пь значению радиль. *Гд.*

**ЗНАЧЕНИЕ** см. значение.

**ЗНАЧИТ**. I. союз. 1. *Присоединяет предложение, в котором содержится вывод, следующий из того, о чем сообщается в предшествующей части; следовательно.* Ана [почтальон] сядвоня ф пбле с каровам, значит почты не будет. *Пуст.* Ройивая поря. Тёсна жыть, значыт деляца. Так и у них. *Ляд.* Загустилась варенья, значыт гатова. *Печ.* Вот запахана пиритрой, значит ёта пад яравую. *Гд. ср. знать<sup>3</sup>.* || *Присоединяет предложение, в котором раскрывается причина того, о чем сообщается в предшествующей части; потому что.* В акно выбрасили, значыт ты лишний был, ни тягайся

[за девушкой]. *Печ.* Хлеп атпёкшы, карушка атходит, значит перепёкший. *Кр.*

2. *соотносит. слово. Употребляется в главной части условного предложения; то.* Если он будет говорить, я поперечу, — значит, год в работниках проживу, а если барин поперечит, — он сто рублей богатырю. *Богатырев С. Сказки, 225.*

II. *вводн. слово.* 3. *Употребляется как связка в речи.* Значыт атсялились, сагласились: такую-та лшать, запрягём и паедим куда глаза глядят. *Гд.* [Купцы] патшшйтывають, сколька поймана карыт или пудбф, а за карыта, значит, ани платили па чатыри — па пять рублём толька рыбакам. *Печ.* Нявёсты адевэлисы к вянцү, значыт. *Остр.* Вот, значыт, до четырёхнацати лет я около свайх родителей жыла. *Ляд.* Патом, значит, бйли часныи налёты, кругом разбамбйли путы. *Кр.* А устроена она, значить, — палатно, и потом по ётай старане тетива, и на другой сажёнёй дваццать. *Пск.* — *Как заполнитель паузы в живой речи.* Бываль значыт венцаюцца. *Гд.* Убязжали значыт вязапа. *Остр.* Фсех [в машинах], значат, па восемь — па шесть целавёк. *Пск.* Стаяли на гарбхи, кагда балавалысь значит. *Пск.* А ф суббту нльиваит фсем пь бутылки, значь. Крючок даст выпить и бутылку нальёт шпйрта. *Гд. ср. значится.*

III. *частица.* 4. *Выражает сомнение в верности чужой оценки; якобы.* Нашых леччикаф, гаварйт, нада кармить салбмай, плахий, значит. *Вл.*

**ЗНАЧИТЕЛЬНО**, нареч. *Довольно много, основательно.* Сядвоня ня атпйцца ат сүпа ат краснава, значительна я сядвоня паабедала. *Н-Сок.*

**ЗНАЧИТЕЛЬНЫЙ**, ая, ое. *Важный, существенный.* Еф ссажон у тибя какоё значительныйи мёсть [о ране на колене]. *Гд.*

**ЗНАЧИТСЯ**, *вводн. слово.* *То же, что значит* 3. Значицца, пымали яво, бандита, суд был. *Пск.* Там, значицца, ямина. *Пск.*

**ЗНАЧИТЬ**, у, ит(ь), несов. 1. *Наносить метку, метить кого-н.* Как паймаю гусей, так ани цыфкають, а я фси равно значю: бяру ножни и ладоньку, што между пальчикаф — разрежу; ёсли ни значить, так хтб-нибудь прилучить, пад осинь фсе змишаюцца. *Пуст.*

2. *Иметь определенный смысл, означать (о словах).* Нявёнюшка значит нявёска, ана была за майм девирим вышещцы. *Сл.* Вбыль значит фправду. *Сл.* Вишшйть невёт — ёть значит падвязьвьть салому к камню. *Пск.* Тупалинина — тьк топаль значит. *Печ.* Барышевэать так спякулировать значит. *Печ.* Анучи — партянки значит. *Кр. ср. значиться.* || *Называть явление каким-н. словом.* Как долга идёт дош, так заплывной значить. *Печ.* □ *Значит, в знач. пояснительного союза. То есть.* Ленинград, гаваря, на габуну стрбился, на балоте значит. *Кр.* Тамительный знут, резбта значит, малака полстакана выпью — и то плбха, а пить ахота. *Остр.* Ребёнок губы надёе, грибан гаварят, грибицца, грибастый, плакса значит. *Гд.* Блукает — ёта он па бабам бёгает, блукает значит. *Холм.*

3. *О приметах. Предвещать, предсказывать.* Вот мушшына бабу фстретить напирёт — значить плбха. *Остр.* Багатака расцвятё — значит жысь багатая. *Кр.* Принисү ахапку цвитбф, ана далжна рьспустыцца, значит жыть. *Печ.*

4. *Иметь значение, важность.* Нет, нисаво ня значыла, прѳста так и он испикѳтца, нѳ, анѳ свѳрѳгца в вадѳ, а там прѳста спикѳтца. *Гд.*

5. *безл., с отриц. Не отмечать, не указывать.* И о возвращенн оной же вотчинѳ бобылямъ пограбленого, и о ненарядѳ ихъ на караулъ, что по оному указу учинено, того ничего при ономъ указѳ не значить. *Кн. писц. II, 294, 1733 г.*

**ЗНАЧИТЬСЯ**, итса, *несов.* То же, что **значить** 2. Сѳнки—ѳто нѳжняя чѳлюсть значѳтца. *Дн.*

**ЗНАЧНЫЙ**, ая, ое. *Приметный, отличный от других.* Ис свѳнской кѳжы сапагѳ дѳлали, ани значные, срѳзу увидѳш, нерѳвные такие, с ѳмачками. *Вл. ср. знѳткѳй.*

**ЗНАЧѳК**, чка, м. *Медаль или орден, знак отличия.* А Тѳмка пѳртѳзанѳм нѳ был никагѳдѳ, фсе значкѳ у мѳртвѳвъ взѳтѳ. *Кр.*

**ЗНАЮЩИЙ**, ая, ое. *Обладающий умением, нужными навыками; умелый.* Дѳнис фсѳ мятѳл [стог], гарѳз лѳфка; вот там, на вѳрхѳ, знѳающѳшѳй чѳлавеѳк стѳйт: набѳвай бѳльшы ф сѳрѳтку. как сѳрѳтку забѳл, так ужѳ дош не пападѳ. *Безс. ср. знѳтнѳй.*

**ЗНЕЖИТЬ**, *сов., кого.* *Избаловать, освобождал от всяких забот, дел.* Ни нанѳжы аны [дѳти] у мянѳ; я запѳску напишѳ: нѳда в лѳдѳни дрѳвы атнѳсѳть, а то гѳварѳ: два пукѳ насѳкѳти дрѳф, тадѳ гулѳйти; аны у мянѳ ни знѳжын. *Порт. ср. изнѳжить.*

**ЗНѳМЩИК**, а, м. *Фотоаппарат.* Знѳмшѳик ѳта фѳтапарат. *Нев.*

**ЗНЕСТИ**, *сов.* *Нести, доставить; принести.* Мой битѳнчик у них, вы знѳсѳти. *Н-Рж.* А цѳрт мальца за хахол трѳс, патрѳс-патрѳс, да и в балота знѳс. *Песни Пск. земли 1, 191, Себ.*

**ЗНѳТИТЬСЯ**, *несов.* 1. *Обнищать, Карпов. ср. забеднѳть.*

2. *Скрыться неизвестно куда. Доп. ср. дѳтъся, исчѳзнуть.*

**ЗНЕЯТЬ** и **ЗНИЯТЬ** *несов.* 1. *То же, что знобѳться. Знеять. Карпов. Знѳять. Даль I, 690.*

2. *Гореть пламенем, пылать. Знеять и знѳять. Карпов. ср. горѳть.*

**ЗНѳЗУ**, *нареч.* *В нижней части, снизу.* Радѳ, божа, жѳта звѳрѳху лапушѳста, знѳзу карѳнѳста. *Песни Пск. земли 1, 135, Нев. ср. внизу.*

**ЗНИМАТЬ**, *несов.* *Донимать, унимать. Даль I, 689.*

**ЗНѳТИТЬСЯ**, *сов.* *Перестать существовать, исчезнуть, пропасть.* Их рот так весь и знѳтился. *Пушк. + Даль I. ср. изнѳтиться.*

**ЗНИЧТАЖИВАТЬ**, а ет, *несов., что.* *Губить, уничтожать.* Звѳрѳк ты капѳсный, котѳрый капѳсту зничтѳживѳет. *Гд. ср. изничтѳживать.*

**ЗНИЯТЬ** *см. знеять.*

**ЗНОБ**, а, м. *Ощущение холода, сопровождаемое дрожью, озноб.* Забалѳла, зноп такѳй, трѳсѳт фсѳю. *Остр.* Зноп мянѳ срѳзу [охватил]. *Остр. ср. знобь.* > Заболѳть знобом. *Почувствовать озноб.* Жил в Новгородѳ, где и заболѳл 24 сентября головною болью и знобом. *ПГВ, № 390, 1890.*

**ЗНОБИТЬ**, бѳт(ь), *несов.* 1. *безл.* *О лихорадочном состоянии, болезненном ощущении озноба.* Хѳладна. знѳбѳть, знѳбѳть и начинѳе тѳмперѳтура. *Безс.* Почти весь день знобило. *ПГВ, № 390, 1890 г. — кого.* Вот затѳ мянѳ и злѳбит. *Кар. ср. знобѳться.*

2. *кого, что.* *Подвергать действию холода, стужи; студить, морозить.* Брось, рѳки-тѳ ни знобѳ, ни студѳ значѳт. *Гд.* Грозил парѳнь красной дѳвице душе: ... Я тебя люблю и за себя замуж возьму. Будѳшь не спать темну нѳченьку, Будѳшь стоять у кровати тѳсовой. Будѳшь томѳть свои ноженкѳ, Будѳшь знобѳть белы ручѳнкѳ. *Копаневич, Нар. песни 1, 8.* Подарѳти, не знѳбити, кылядовшѳчкѳу. *Песни Пск. земли 1, 33, Оп. — безл., чем.* С неба лѳйѳцѳ дош асѳннѳй, хѳльдѳм знѳбит. *Печ.*

3. *по ком.* *Сокрушаться, горевать.* Дѳчка па мѳмы знѳбѳть и знѳбѳть. *Остр. ср. знобѳться.*

*Вар. злѳбѳть.*

**ЗНОБИТЬСЯ**, *несов.* 1. *То же, что знобѳть* 1. *Знабѳща. Н-Рж.*

2. *Сокрушаться, горевать о ком-н., соболезновать.* Знобѳться. *Карпов. + Даль I. || Беспokoиться, заботиться о чем-н.* Ён, канѳшна, ня бѳдѳть злѳбѳща ап калхѳзе. *Вл. ср. зобѳться, зѳбнуть.*

*Вар. злѳбѳться.*

**ЗНОБКИЙ**, ая, ое. 1. *Холодный; пробирающий сыростью, промозглый (о погоде).* И заѳ лѳтом такѳ знобѳкая погѳда стѳй. *Гд.* Пагѳда такѳя хѳлѳнная, знобѳкая. *Пуст.* Паслѳ дѳжжѳка знобѳка пагѳда. *Гд.* Ётро бѳдѳя знобѳкѳ. *Кр.* А вѳчер знобѳкий. *Оп. — О дожде.* Дѳждѳ-то какѳй знобѳкий. *Сер. + знобѳкий; Доп., Даль I, Копаневич, Пск.; знобѳкѳй; Доп., Кузнецов. ср. зѳлкѳй. || Имеющий низкую температуру (о воде).* У нас в рѳкѳ ни знобѳкая вадѳ, а дно ни гарѳз бугрѳстаѳ. *Палк. ср. зѳлкѳй. || Холодный от росы, дождя (о траве).* Травѳ знобѳкая, мѳкрая. *Аш. || Холодный, пронизывающий (о ветре).* Вѳгерѳк такѳй знобѳкий. *Остр. ср. зѳмѳвый.*

2. *Сильный по степени проявления.* Сѳвѳнни марѳс знобѳкий. *Кр. ср. дѳбѳжий.*

*Вар. знобѳкѳй.*

**ЗНОБКО**, *безл. предикат.* 1. *О холодной, промозглой погоде.* Сѳвѳнни на ѳлицѳ знобѳка. *Сл.* Одѳнь кухѳйку, на ѳлицѳ-то знобѳко. *Безс.* Как знобѳка сталѳ, а хѳладна знѳчить. *Локн.* Бывѳит и ф Крымѳ знобѳка, шлѳкать такѳя. *Тор. + Оп., Копаневич. ср. зѳмно.*

2. *Об ощущении холода.* Штѳ-та знобѳка сталѳ, нѳда шшыт зытапѳть. *Стр.* Зѳтапѳ пѳцку, знобѳкѳ сталѳ. *Оп. — кому.* Ранѳшѳ в нас нѳ было лѳфки, в окнѳ продавалѳ, а зимѳй хѳлонно бѳло торчѳть перѳт ѳтим окѳшком, да и продафшѳику знобѳко. *Пл.*

*ср. зѳлко, зѳбко.*

**ЗНОБКѳЙ** *см. знобѳкий.*

**ЗНОБЛИВЫЙ**, ая, ое. *Не могущий вынести холода, знобѳкий. Доп. ср. зѳбкий.*

**ЗНОВЬ**, и, *жс.* *То же, что зноб.* Пѳчка старѳму — ликѳрствѳ ат знобѳ. *Нев.*

**ЗНОВЬ**, *нареч.* *Снова, опять.* Он дал ямѳ нѳвыи сѳлы, и знофѳ жы свой тон прадалжѳть. *Кр. ср. ѳзнова.*

**ЗНОЕК\***, ѳкѳ, м. *То же, что зной* 2. Дѳфки, астафѳти мне знойку папарѳща. *Н-Сож.* «Как зноѳк, естѳ?» — «Осталѳсь ешшѳ». *Дн.*

**ЗНОЁШЕНЬКО\***, нареч. *Сильно прогрев воздух, очень жарко.* Спасибо, сестрицы — подруженьки, Что вы вытопили баню зноёшенько. *Копаневич, Вл.*

**ЗНОЙНКА\***, и, ж. *Тлеющий уголёк.* Ф печке не было знойнки. *Дн.*

**ЗНОЙТЬ**, ить, несов. 1. *безл. Сильно припекать солнцем.* Сявдня знойть гаразд, навёрно, пёред грозой. *Н-Рож.*

2. *Гореть без пламени, тлеть, издавая запах гари.* *Даль I, 690. ср. знойться.*

3. *От сильного жара принимать красноватый цвет.* *Карпов. + Даль I.*

**ЗНОЙТЬСЯ**, итсья, несов. *Тлеть, гореть и пахнуть гарью.* Знойтсья. *Даль I, 690. ср. знеять, знийать, знойть. || Дымиться.* Глянь, как рига-то знойтсья. *Карпов. Знойтсья. Доп.*

**ЗНОЙ**, я, ю, м. 1. *Высокая температура воздуха от солнца, жара.* Гаварыл: зябуга наша зямля, фсевб байлась: зноя, стужы. *Холм. ср. жарá.*  
2. *Горячий, сильно нагретый воздух, жар (в бане).* Зною стóльки была в байни, што гарели ны палку рúки. *Остр.* Зною многа, аш ка́минка красная, как кроф. *Дед.* А бани, кагда мо́ймся, фсигда спра́шываем: а многа там жару? А ранышы «зною» гаварыли. *Пушк.* Мы зной-та весь выпустим, и в байни ня жарка будя. *Н-Рож.* Как паддам в байни, так сразу многа зноя, пара гарячива. *Сл.* В байни ка́минка стайт, и в ней катёл для вады, нужна ка́минка, с кирпичо́ф-ть зноя ни будит. *Гд.* Фсе фсе с нагам, бывала, с кравати фстать ни магу — шлёп на бок; в байни па́рила ф сухом зною. *Дн.* Паддаты на́да в байни, штоп зной дурной выхадил. *Остр.* Зной был не го́рький. *Сер. + Аш., Беж., Кар., Ляд., Оп., Палк., Печ., Пл., Порх., Пск., Себ., Сош., Стр., Холм. ср. жар¹; зноёк.* > Задава́ть (поддава́ть, поддаты, напусты́ть, доба́вить) зной (зною, зно́я). *Плеснув воды на каменку, прибавлять (прибавить) жару в бане.* Бабы с ума сашли сафсе́м — фсе зной задают, аш мо́чи не́ту большы. *Стр.* Паддай зно́ю, лей на ка́менку. *Оп.* гаварят, кавошычку зно́ю паддай. *Себ.* Наделеае вады, паддава́йте зно́я, па́рьтесь. *Оп.* Бабы скажённы, пришли, зно́ю напустили, де́фки сразу вы́скачили, а я то́жа зной ни люблю. *Стр.* [В бане] тибé там зно́ю доба́вить? *Печ. ср. нагна́ть (зада́ть) жа́ру (см. жар¹), зада́ть ба́ню (см. зада́ть).* > За одním зно́ем (идти). *Одновременно, вместе, чтобы сохранить жар.* А вме́сте иду́т па́рища, заадно́, за адním зно́ем, а адйн чилавёк придёт, будит лить [на каменку], а зной будит прапада́ть. *Беж. ср. за одním жа́ром (пойти) (см. жар¹).* > Пёрвый зной. *Самый сильный жар в бане — перед первым мытьем.* Пёрвый зной — идё в байню. *Остр.* Де́фки ни змадели п ф пёрвм зно́ю. *Оп.* > В пёрвый зной (идти, ходить, послать и т. п.). *В первую очередь, когда самая жаркая баня.* В ба́ню-ть лутшы итти ни ф пёрвый зной, а как дым вы́идит. *Порх.* Харашб в ба́не мылись, ф пёрвый зной пашли. *Пск.* Я и сама ни хажу́ ф пёрвый зной. *Дед.* Ф пёрвый зной пашлём вас, вот и нау́чытсья па́рища. *Порх.* > Пёрвым зно́ем (вымы́ться). *То же.* День та́п байню, мы пёрвым зно́ем вы́маймся. *Беж.* > В трéтий зной (ходить, мыться и т. п.). *В самом конце, когда баня уже остывает.* Ф трéтий зной нильзя́ в ба́ню ходы́ть: гаварят, Боу аткасну́лся, а чорт ни прикасну́лся. *Н-Рож. Ф*

трéтий зной чэрти мо́юцца. *Пуст.* Тапёрь нет шыпко́ф-ть, эта ранышы были шыпкы́, гряхи́, а ранышы ф трéтий зной вайдёш в ба́ню, а ани атпа́рят тябя́ да сме́рти. *Палк. + Локн.* > Поддаты́ зно́ю. *Подкладывая в печь дрова, заставляя огонь пылать, излучать жар.* Шшас мы пьддадим зно́ю [говорится при растапливании печи]. *Остр. Д.* Даты́ зно́ю кому. *Сильно отругать, выругать.* Навёрнь, Ва́ля далá зно́ю [мужу], што хлеп вьфсюды́ вбзят. *Порх.*

Д Как на зной. *Очень мало.* Фчыра́ сялётки привязли́, как на зной; в ба́не на ка́менку падда́ш — пар, рас и не́ была. *Кр.*

2. || *Жар и дым от огня, пожара.* Пришедше под Вышегород. . . начаша бити [псковичи] пушками и стрёлами стреляти и начаша к нему примет приметывати. И они сами с городка оборонишесь, приметъ зажегше с городка; а в то же время бысть в городке притужно сильно, ни запаса, ни воды, все испускаша на нашу псковскую силу, и мало не подхопаса сами в городке от зноя. *Лет. III, Стр., 1471 г., л. 142об.* [Псковичи] много и полона взяша, а овых избиша, а инии в погребех запечатавшесь подхопаса зноем, акы свиньи погорёша. *Лет. I, 1365 г., л. 33.* Загорёся по Псковъ за стёной. . . И бысть пламе и зной велике. *Лет. III, Стр., 1471 г., л. 136.*

**ЗНОЙКИЙ**, ая, ое. 1. *Очень жаркий, знойный (о погоде).* Знойкая. *СРНГ 11.*

2. *Сильно нагретый, натопленный.* Такая знойка́я байня и никто́ не йдёт. *Стр. ср. знойный.*

3. *Давущий много жара, тепла.* Дрова́-ть ни знойкии, нет ат них жа́ру. *Стр.*

*Вар. знойко́й.*

**ЗНОЙКО**, безл. *предикат. То же, что знойно.* 1. *СРНГ 11.*

2. *Топили по-чёрному, зато́ в байни знойкь.* *Гд.*

**ЗНОЙКО́Й** см. знойкий.

**ЗНОЙНО**, безл. *предикат. 1. О жаркой, знойной погоде.* Фчыра́ Аня на по́ли была. Дю́жы знойна́ была. *Печ.*

2. *О жаре в натопленном помещении.* Ну в бани и знойно, зно́ю мно́га. *Кр.* Кагда́ сто́пища, в ызбе́ так знойна́, как в бани. *Палк.*

*ср. знойко.*

*Охъ зноино.* *Кар. Шестоднев, 203, 1374 г.*

**ЗНОЙНЫ́Й**, ая, ое. *То же, что знойкий* 2. Вот в зиму байня знойная. *Ляд.*

**ЗНО́РИНА**, ы, ж. *Источник, бьющий из-под земли, родник.* Зно́рины ранышы как бы́ были — чы́стая вада́. *Локн.* Зно́рины, зно́ринки — э́та ключы́, никагда́ ня высыха́ють. *Локн. ср. изно́рина.*

**ЗНО́РИНКА\***, и, ж. *То же, что зно́рина.* Зно́рины, зно́ринки — э́та ключы́, никагда́ ня высыха́ють. *Локн.*

**ЗНО́РНЫ́Й**, ая, ое. *Прил. → зно́рина; ключевой.* Ф кало́цы зно́рная вада́. *Локн. ср. взно́рный || Питающийся ключами, с ключевой водой.* Кало́диц у нас то́жы зно́рный, на гарé с-пъд зямли́ бьёт вада́. *Локн. || Бьющий из-под земли. Из зно́рно́ва-та ключа́ вада́ так и бьёт, чы́стая вада́,*

халодная. *Пуст.* Знёрный ключёк, никада ни замирзайит и никагда ня высхайит, где-нибуть на пожни или на плошшади. *Пуст.* За скотным дваром знёрный ключок, зимой он ни замерзает, в ётам ключку мужык утанул. *Локн. ср. изнёринный.*

*Вар. знёрный, знырной.*

**ЗНОРОВ**, а, м. *Замашка, привычка, норов. Карпов. + Даль I. ср. изноров.*

**ЗНОРОВИТЬ**. 1. *сов. Ударить в самое чувствительное место. Карпов.*

2. *несов. Заботиться прежде всего о своей выгоде, поступая тем или иным образом. Карпов.*

**ЗНОРОВИТЬСЯ**, *несов. Думать, иметь намерение сделать что-н. Ён зноворился в побывку быть к нам. Карпов, Н-Рж., Порх., Пск. + Даль I.*

**ЗНОРЯТЬ**, *несов., что. Делать яму, углубление (в земле); рыть. Зноряють зёмлю, как краты. Вл.*

**ЗНОС**, а, м. *Терпение. Даль I, 690.*

**ЗНОСИТЬ**, *сов. Нося, перенося, поместить куда-н., собрать в одном месте. Сами не зносим [в сарай сено]. Нев.*

**ЗНОСИТЬСЯ**, *сов. То же, что изнасились 1. Онй ужэ зносились. Стр.*

**ЗНОША**, и, ж. *То же, что знóшей. Принеси одну знóшу и хвátит. Гд. + Копаневич, Пск. □ Знóшей, в знач. нареч. На коромысле (?) Рыба в óзире есть, где знóшей вóду нóсят. Порх.*

**ЗНОШЕЙ**, шья, м. и **ЗНОШЬЕ**, я, с. *Два ведра воды, принесенные обычно на коромысле за один раз. Адйн знóшэй принесеш вады и хватает. Лад. Принес знóшэй вады. Гд. Знóшэй вады принису и акачу вас. Порх. Я тóлька три знóшйа принисла, анны агурцы пгылила. Гд. Бывала нъ кьрамысли знóшйиф дэсить вады принисеш. Сл. Два знóшйа — одйн коромысел, два ведра. Дн. В жаркьи время знóшйэф пятók принестъ сйлы нету. Гд. Двацэтъ три знóшйа ваду насйли. Порх. ср. взнóша, взнóшей, взнóшье, знóша || Количество воды, равное двум ведрам. Бочка — дэсять знóшйэф, и пóлная. Гд. Там [в котле, в бане] йшша знóшый вады гарячий. Пск.*

**ЗНОШЬЕ** см. знóшей.

**ЗНОЯВУ**, нареч. *Неожиданно. Карпов. ср. вдруг.*

**ЗНУ** (?): ◊ В зну (на зну) голову. *Всеми силами, изо всей мочи. Даль I, 690.*

**ЗНУД**, а, м. 1. *Ноющая боль. Тамительный знут, резóта значит; малака полстакана выпью, и тó плоха, а пить ахóта, есь хачу, а ни магу, знут, тамительный знут. Остр. У мяня в нагэ знут, фсё и знудит, и знудит, уш надаела. Беж. — в сравн. Ня знудй, как знут знудйт.*

2. *Кто надоедает бесконечными просьбами, криком (о детях или животных). Знут, што тебе, малака? Н-Сок. И бóдет, нахал, ну знут! Локн.*

3. *Кто жадничает, скупится; скряга. Знут жанный такóй, такóй знут скажут, ня выпрасиш. Пыт. ср. жадина.*

**ЗНУДА**, ы, ы. 1. *ж. То же, что знуд 1. Пашла в бáйню, атпарблася стрякйвай, сразу знуда утёшылася. Остр.*

2. *м. и ж. То же, что знуд 2. А ёта знуда, знудела, што есь хачу, а сама [внучка] села за стол, павадила носам и вышла. Пуст. Ни знудй, знуда. Н-Рж. + знуда: Дн. || Кто постоянно ворчит, недоволен чем-н. Знудёнак, ён фсё знудйл, так и празвáli, и баба знуда. Дед. — в сравн. Не, малчйть [нога], а то ш знудйть как знуда какая. Н-Сок.*

3. *м. и ж. Непоседа (о ребенке). Знуда-та ёта ни даё пасидеть. Н-Рж. ср. вертун<sup>1</sup>. || О суетящейся, хлопотливой женщине. И ёть знуда такая. Остр.*

**ЗНУДЁНОК**, нка, м. *Прозвище ворчливого человека. Мать явó на Знудёнка Пóрицкава пахóжа; Знудёнак, ён фсё знудйл, так и празвáli. Дед.*

**ЗНУДЁТЬ** и **ЗНУДЙТЬ**, ж у, дйт(ь), *несов. 1. Болеть (об ощущении тупой, ноющей боли, ломоты). Нóчью нага знудела, и óпыхаль есь. Н-Рж. Знудйт у мяня нага пёред дажжóm. Гд. Нóги знудя, так цыстыий, прышшыкаф нет, а знудя, ня цэсуца, а ф сярётки знудя. Остр. У мяня гарас кóсти знудяты. Оп. Зубы зазнудйли. Как засóрютца, так и знудя. Остр. Зуп в мяня вйгнйфшы, как паеш, набярётца, ня вйцыссиш, так знудйть. Остр. Стáli зубы знудеть. Полн. Васйлий, Анáний, Григорйй, падйте у мёртвых спрасйти, ни бóлят ли у них зóбы; в их ни бóля, в их ни знудя, в их ни кóля и у рабй бóжйей Влáсики ни бóлит, ни знудйти, ни колйти [Заговор]. Гд. — в сравн. Ня знудй, как знут знудйт. Пск. — безл. Знудйт, ни павирнóцца, ф сиридйни. Остр. А ёты дни к пагóды, так знудйт, сяду под окно, реву, реву. Стр. — с повтором, усилит. У мяня в нагэ знут, фсё знудйт, и знудйт, уш надаела. Беж. И знудйть, и знудйть, ета бóдит боль ат пупá, так нхтó и ни выличит. Пуст. — кого, что. Чевó-та менé так знудйть [о тянущей боли в сердце]. Вл. Спину знудйт. Сер. Я прастудйлася, стала явó [зуб] знудйть, знудйть, и вытянули яшшó маладóй. Палк. + Дн., Лад., Н-Сок., Печ., Себ. ср. болеть<sup>2</sup>, вóять<sup>1</sup>, зудеть<sup>2</sup>.*

2. *Надоедать постоянными просьбами, назойливо просить о чем-н. Чавó ты бóдиш знудеть, как бяльмó на глазу. Пск. А ёта знуда, знудела, што есь хачу, а сама села за стол, павадила носам и вышла. Пуст. Тапёрь зимóй в гóради жыву, саскучаю — знудйть начну, правóдють дамой. Локн. Бóдешь знудеть? Дн. Ни знудйте, фсё равнó не пайдёте. Оп. Што ты севóдня знудйш цёлый день! Пск. — с повтором, усилит. Ана знудйла, знудйла. Остр. + Н-Рж., Сош., Стр. ср. вйкать, звйгать, канючйть. || Долго, надоедливо говорить что-н. Бóдя знудйть тябé пад ухо. Печ. Дь ни знудй, нь даёл ужй. Слан. ср. балботать. || Постоянно выражать недовольство, ворчать. Знудйть — тóжэ так варчатъ, фсё чэм-та нидавóлен. Пыт. Знудёнак, ён фсё знудйл, так и празвáli, и баба знуда. Дед. — с повтором, усилит. Фсё знудйт, знудйт, и сóрюцца, другóй рас и ёхат к йих ня хóчыш. Печ. || Капризничать, зныкать (о ребенке). Ребёнак бóлин и фсё нóчь знудйт, ни даёт спать. Печ. Ну пóлна тебе знудеть, а то вот вазьму прут. Дед. — с повтором, усилит. Тóлькь фсё знудйт и знудйт. Порх. ср. вйкать, звйкать.*

3. *Напевать вполголоса грустные, жалобные песни. Пóйти пёсни долё-*

выи, ев Жэня Львова фсё знудйт. *Порх.* — с повтором, усилит. Анная знужу да знужу памалёньку, паплáчу, паплáчу и папаю — фсяка. *Порх. ср. воять*<sup>1</sup>. || *О птицах. Жалобно кричатъ. Опять кувёкушки на пожни знудя. Пск.*

**ЗНУДИТЕЛЬНЫЙ**, ая, ое. *Который много, надоедливо говорит, болтает.* Возьмите овашши, а то скажете дома, была такая бапка знудительная, фсё время гаварйт, гаварйт, толку нету. А ничаво ня даёт. *Печ. ср. болтучий*<sup>1</sup>. || *Постоянно недовольный чем-н., ворчливый.* Он рёский, знудительный, фсё па ево далжно, фсё знудйт, знудйт, и соруцца. *Печ.*

**ЗНУДИТЬ** см. знудеть.

**ЗНУРИТЬСЯ**<sup>1</sup>, несов. *Мучать, изнуриать себя.* Буду я гарас знурица, падумыйиш. *Н-Ржс.*

**ЗНУРИТЬСЯ**<sup>2</sup>, сов. *Сделаться грустным, понурить голову, загрустить.* *Карпов + Даль I.*

**ЗНУРИТЬСЯ**, сов. *Потерять силы, здоровье; изнуриться, измучиться.* Твой Сашка и говоритъ: «Знурился я работалшы, жызни ни видал, а здорбвья патерял». *Н-Сок. + Карпов, Даль I. ср. изнуриуться.*

**ЗНУРИТЬ**, несов., кого. *Мучать, изводить.* Тольки што цапайишся, ходиш, лучшы бы памёр, толки самой сябя знуриыйиш. *Бежс.*

**ЗНЫРКАТЬ**, несов. *Стараться увидеть, заметить, переводя взгляд с одного места на другое.* Стала сачить, зныркать, как капанула, так ана пяткай, ай ратуйти. *Себ. ср. зырить.*

**ЗНЫРНОЙ** см. зно́рный.

**ЗНЫРНЫЙ** см. зно́рный.

**ЗНЯТЬ**<sup>1</sup>: > Знять шапку. *Обнажить голову, выразив почтение (при просьбе).* Шапку знял [дед] и яму [немцу] в но́ги: «Аста́фь дом, ня жги». *Н-Ржс.*

**ЗНЯТЬ**<sup>2</sup>. *Сов. → знимать.* *Даль I, 689.*

**ЗОБ**, а, м. и **ЗОБА**, ы, жс. **1.** *Расширенная часть пищевода у птиц, где скапливается и размягчается пища (перед поступлением в желудок).* Ф курицы зоб быва́я, в утятах, и в гусях зоп то́льки. *Н-Ржс.* У курицы внутри есть изоп. *Локн.* Курица-та наклева́фшы, а у пятаха в забу ничаво нет. *Бежс.* Зоп у курицы, наклева́лась, вот зоб бальшой, а хто гварйт — валюшка. *Локн.* Не поглядёла, што з зобой у питунá. *Пл.* — *шутл.* *О желудке человека.* Мы постáрше, в нас брюхо развифшы — на́до зоп-та поднапихать. *Гд.* || *перен., неодобр., мн.* *О складках жира под подбородком.* Сиди немец талстунный, забы вися. *Сер.* Фсё гваря, што плохъ живуть, а бабы забы какии нърастили пьт пьдбароткьм. *Пыт. ср. валё, валюшка; зобинка, зобок.*

**2.** *Увеличенная щитовидная железа при базедовой болезни.* У мяня был зоп, зоп растё, туша тябя. *Остр.* Ф сына в маво зоп; чаво-та тяпёрь забá пьлучаюцца; мно́гъ забóф рьзвлялось. *Печ.* Зоп рос у мяня, аперация была. *Дн.* — *О самой болезни.* Зоп, эта балесь есь. Када балесь, то нарасьтёт глыза и глызы выпирают как кулаки. *Гд.*

**3.** *Бранно. О человеке.* А зобам называ́ют и чела́века, как разбраняцца. *Гд.*

~**Зобы.** *Название участка кустарника около д. Козлы. Яшшырицы в Заба́х-та бродяг, ф куста́х. Остр.*

*Вар. изоб.*

**ЗОВА́** см. зоб.

**ЗОВА́ТЬ**, несов. *Принимать пищу, есть. Бежс.* || *Есть незотя. Опыт, Холм.*

**2.** *То же, что зобаться 2.* — *кем.* Много ты инным человеком зоблешь, да мало тебё приказно. Зоблись за себе. *Разговорник Т. Ф., 233, 1607 г.*

**ЗОВА́ТЬСЯ**, блется и **ЗОВА́ЛИТЬСЯ**, блится, несов. **1.** *о чем, с инф. или с придат. частью. Беспокоиться, хлопотать; стараться.* За-знобный, фсё зоблица а деле. *Оп.* Тяпёрь ни на́да забáца ни б чём, тяпёрь харашо жыть. *Дед.* Тьк ана мне фсё зоблиць присла́ть, ть съхарку, ть ишшо чаво. *Палк.* Работает, ня леница, зоблица, штоп фсё была. *Н-Сок.* — *без доп.* Онная работу работаю, а тыи и не зоблюца. *Дн.* Как то́лькь жанилсь, так и зоблиссъ. *Дн. + зобаться: Опыт, Вл.; Карпов; зоблиться: Савицкий, Пск.; Копаневич, Н-Ржс., Порх., Пск. ср. заботиться, зно́биться, зобáчиться, зобиться.*

**2.** *о ком. Проявлять заботу, заботиться, печься.* Нёкъму забáцць былъ а нём. *Порх.* Отец о ней зоблется. *Дн.* Кажный о сябе зоблитца. *Печ.* Мáчиха ня зоблилась гаразд áба мне. *Оп.* — Я, — говорит, Нестерка, — знаю, что святые о бедных не зоблются, как и богатые. *Богатырев С., Сказки, 216.* Мно́га табе заботы, и сама де́лай, и а тех зоблись. *Н-Ржс. + зобаться: Пл.; Опыт, Вл., Карпов; зоблиться: Савицкий, Пск., Копаневич, Холм. ср. заботиться, зобáчиться, зобиться.*

**3.** *о чем и с придат. частью. Проявлять беспокойство, волноваться.* А б етап пёзде ты не зоблись, пёст твой аста́ница. *Вл.* Ты ня зоблись, штоп аста́лась зьдесь, а зоблись, штоп табе в даро́гу. *Н-Ржс.* — *без доп.* К пёзду приду́, то́лька вы ни зоблитесь. *Н-Ржс.*

**4.** *Собираться, намереваться что-н. делать.* Я прихожу́ к ёй, а ёна́ никуды и не зоблица. *Дн.*

**2.** — *за кого.* Много ты инным человеком зоблешь, да мало тебё приказно. Зоблись за себе. *Разговорник Т. Ф., 233, 1607 г.* — *кем.* Бог человеком печалуется/зоблётси да ёво напоит да накормит. *Там же, 255. ср. зобать.*

**3.** || *за кого. Беспокоиться, тревожиться.* За меня не зоблись, зоблись за себя / или: тужись. *Разговорник Т. Ф., 209, 1607г.* Зоботья. *Там же, 179.*

**ЗОВА́ЧИТЬСЯ**, несов. *То же, что зобаться 1 и 2.* *Карпов, Порх. + Даль I.*

**ЗОВЕ́НЬ**, м. (?) — *в сравн.* Ты каг зовёнь, хитру́ха ты; цалу́й бабу, кали́ приехала. *Гд.*

**ЗОВЕНЬКА**, и, жс. *ласк. О горлышке, грудке птички.* Кажэвнички — эта та́ки ма́линьки птйчкы, жо́лтинькии са́мы, а зовёньки чёрныи и хвóстик чёрный. *Порх. ср. зобок.*

**ЗОБЭНЬКА\***, и, ж. Корзина из лучины. Траву несёт в зобэньке. Полн.

**ЗОБИК**, а, м. Орган пчелы, в котором собирается высасываемый тоботком нектар. На лапках пчелы носят пярту, а няктар носят в жобики. Гд. У пчалы зобик, а зоп — у птїц. Пыт. ср. зобок.

**ЗОБІНКА\***, и, ж. То же, что зоб 1. Типушка-типушка, ни чевощэньки нет в забїнке. Беж. ср. зобок.

**ЗОБИТЬСЯ**, несов. То же, что зобаться 1 и 2. Опыт. + Даль 1.

**ЗОБКА**, и, ж. Сепаратор. А вот сепарат зобкый завём. Пск.

**ЗОБКІЙ**, ая, ое. Такой, в котором можно увязнуть; топкий. Зобница — зопкая мѣста. Пуст. ср. зыбкий.

**ЗОБЛИВЫЙ**, ая, ое. Заботливый. Карпов. ср. заботный.

**ЗОБИТЬСЯ** см. зобаться.

**ЗОБНИЦА**, ы, ж. Топкое место, трясица. Зобница — зопкая мѣста. Пуст. ср. зыбѣль.

**ЗОБНИЦА**, ж. Мера сыпучих тел. Изби мраз вся жита, и бысть драгость люта, по пяти гривень зобница. Лет. I, 1314 г., л. 24. А тогда бѣше ржи на полтыну 9 зобницъ. Лет. II, 1429 г., л. 193об. А хлѣбъ бысть десевъ, зобница ржи по 17 денег, а овса по 7 денег, а пуд соли по 3 денге. Лет. III, Стр., 1464 г., л. 113. Тоя же осени хлѣб был дорог, четвертка по 9 денег... а пшеницы зобница по 50 денег, а соли мѣх по пол 40 денег и менши. Лет. I, 1499 г., л. 648. Взяли 70 денегъ безъ 5 четвертей за 3 зобницы хмѣлю съ полчетверткаю. Кн. раск. Завелицк. ц., 3, 1531 г.

**ЗОБОК\*** бка, м. 1. То же, что зоб 1. Што, мѣль в запку-ть у их [кур]? Порх. Зобок сафсим пустой в утят; ты што, их в абѣт ни кармила? Пыт. ср. зобїнка. || О горлышке, грудке птички. Кажанка жолтиньяка, зобок. Пск. ср. зобенька.

2. То же, что зобик. А када приносит пчалѣ яво [пыльцу, нектар] на лапках, ф запку и садїцца, и как доїница, с её фсе и принимают. Дед.

**ЗОБОНЬКА\*** см. избонька.

**ЗОБОЧКА\*** см. избочка.

**ЗОБУНКА\*** см. избунка.

**ЗОВ**, а, у, м. 1. Призыв, крик. Зьблудїфшы, гьварїш, вапѣла менѣ, а я и ни слыхала тваво зову. Пыт.

2. Приглашение. Без зова на крэзьбины ня ходют. Пыт. Зачїм мне твой зов! Фсе ровнь я ни придѣ [на свадьбу]. Пыт.

**ЗОВСЕМ**, нареч. Совершенно, совсем. Я збўсим мѣхкий люблѣ твѣрах. Нев. ср. совсѣм.

**ЗОВУСАЙЛОВ**, а, м. Сорт табака по имени фабриканта (?) Бог ладону принес людям, потому дух в яво дже добер, а цорт возьми да сунь Зовусайлова. Люди ладон-то и променяли на табак. Козырев, 300, Остр.

**ЗОВУХА**, и, м. и ж. Кто приглашает прийти куда-н., участвовать в чем-н.; зазывала. Пашлї Ваську, ён в нас извѣснїй завўха: мїгьм фси мужукї прибѣжа [играг в карты]. Пыт. Завўха бывѣя мужїк, ня тольки баба.

Пыт. — О гармоні. На ярманки бывѣла фперядї завўха-гармонь, пѣсни патѣм крича. Н-Рж.

**ЗОЗУЛЬКА**, и, ж. Ласковое обращение к женщине или девушке. Зафтра пайдѣш вид мянѣ, зазулька мая. Кун.

**ЗОЗУЛЯ**. Кличка коровы. Н-Сок.

**ЗОЙ**, я, м. ласк. О маленьком веселом ребенке. Карпов. ср. зуёк.

**ЗОЛА**<sup>1</sup>, ы, ё, ж. 1. Остатки после сжигания чего-н. в виде серо-черной пыли. Пѣчку ту тапїли ужѣ цѣлую нядѣлю, а залу ашшѣ ни разѣ ни выгрябѣли. Пушк. А золу мы назывѣим пѣпелам. Гд. Бывѣла у чугу́н большѣй залѣ насыплеш, накипаѣтиш и бяллѣ стираѣш. Н-Сок. Тапѣрь не на́до песка и залы сыпать, тапѣрь мылом цїсто стираѣшца. Н-Рж. Мы бярем з бярэзине гўбу, ф катѣл кладѣм, попи́лу насыпа́им, залы́, и ва́рим. Себ. Залу спа́хивали памяло́м. Печ. А залѣй то́жѣ удабрѣ́ть мо́жнѣ. Пск. — О пепелище. Вмѣсть дирѣвни — залѣ да бурья́н [после оккупации]. Гд. — в сравн. Высахла зямля́, каг зала, цвяты́ ня палива́ют. Н-Рж. Как в залы́, сидїт карто́шкѣ-ть. Пск. ср. зольѣ, пѣпел; золи́чка.

2. Вскипяченна с золой вода для стирки, мытья, целок. Кто в залѣ вымакайт, выстирайт и на снѣк пѣлѣжыт, и он [льняное полотно] выбѣливайицца. Остр. Лѣн в залы ва́риш. Палк. Навинѣ стирали залѣй. Пуст. — мн. Патѣм их бялїм. Сперва их ва́рят в зѣлах, ва́змѣт мо́тушки ф чягѣн и ва́рят. Гд. + Дн., Кр., Печ., Пл. ср. золи́ца, зѣльнїк, зѣль на я вода́ (см. зѣльнїй).

— Зола́, ы, м. и ж. Прозвище. Са́ша Зала́ — э́тъ прозви́шше. Остр. На́стя Залина́, Зала́ — их прозви́шше; а Залу́ так празва́ли, што гря́знай, ня мѣлси никада́. Остр.

**ЗОЛА**<sup>2</sup>, ы, м. и ж. Злой человек. Яды — люди злыѣ, зала — злыѣ. Стр. ср. злоде́й.

**ЗОЛВИЦА**, ы, ж. То же, что золѣвка 1. СРНГ 11.

**ЗОЛИ**, ей, мн. Малопродуктивная серовато-белая почва, подзол. Тут у нас такїе зѣли, то ничяво и ни урадїлася. Пуст. ср. белўга<sup>1</sup>.

**ЗОЛИ́Н**, а, о. Прил. → Зола́. На́стя Залина́, Зала́ их прозви́шше; а Залу́ так празва́ли, што гря́знай, ня мѣлси никада́. Остр.

**ЗОЛИ́ТЬ**, ю, йт, несов., что. Для отбеливания кипятить в воде с золой или опускать в щѣлок, помещая затем в жар. То́лькѣ ильнянїи залѣят, на́дѣ мату́шки нѣзалѣ́ть, штоп яны́ бѣлыи́ бѣли. Сл. Напрѣ́тшы на́да мату́шки залѣ́ть, бялѣ́ть. Беж. Сперва прядѣм прѣжу, потѣм золи́м; мы э́ту золу́ ошпа́рим кипятко́м, потѣм по онно́й мо́тушке в золѣ́ шмаругѣ́ем и кладѣ́м на пѣ́чу, на пѣ́чї три но́чї. Но́чь полежа́т, опѣ́тъ в золѣ́ их. На трѣ́тий де́нь иде́м полоска́ть. Дн. Жыга́льница, мату́шки ни зѣ́лят. Мату́шки бывѣ́ло в залу́ мака́ют, в мяшо́к да ф пѣ́чку. Н-Рж. Нави́ны бялї́ли, залї́ли. Дед. > Золи́ть золѣ́й. Нїтки сурѣ́вые зо́лят золѣ́й. Дн. + золи́ть: Пск., Пыт., Карпов. ср. бѣлї́ть.

**ЗОЛИ́ЦА**, ы, ж. То же, что зола<sup>1</sup> 2. Ра́ньшѣ залї́цѣй стира́ли бѣльѣ́, шшо́льк дѣ́лали. Пуст.

**ЗОЛИ́ЧКА\***, и, ж. То же, что зола<sup>1</sup> 1. Шшѣлак дѣлали з залы́: залї́чка фся апѣ́не, а свѣ́рху шшѣ́лак, такѣ́й слї́ский. Беж.

**ЗОЛКИЙ**, ая, ое. То же, что знобкий. Осенью золь такая идёт, грязь держища — пагуба золкая. *Пуст.* || *Обжигаящий холодом (о воде).* У ключе вада золкая, халодная. *Нев.* + *Себ.*

**ЗОЛКО**, безл. предикат. 1. О холодной, морозной погоде. А на дваре дожэ золка. *Себ.*

2. Об ощущении холода где-н. Малинькая, как курятник [изба], зато не золка и не грязна; печ ёсь, койка ёсь, а што на́да ешшо! — и радио ёсь. *Себ.* — чему. Об ощущении холода. Рукам золка. *Нев.*

ср. зно́бко.

**ЗОЛНИК** см. зольник.

**ЗОЛОВА**, ы, жс. То же, что золóвка 1. У меня две залóвы были — явоны [мужа] две сястры. *Палк.* Моёй залóвы муш прискрёпся ко мне за то, што я сказала: вла́сть-то хитрая, и дёти хитрые. *Гд.* Залóвь ф Пйтер паэхэль, квартёру праведьть паедя ф Пйтер. *Порх.* + *Стр.*

**ЗОЛÓВКА**, и, жс. 1. Сестра мужа. Мужэва сястра; сколько бы там не была сястёр, фсе ани мне залóфки. *Беж.* А если у нево́ [мужа] будут братья, они́ будут деверья, а дёфки — залóфки, ево́ сёстры. *Гд.* Крыли́ха — маёму́ мужу сястра, мне залóфка, маим-та дётям — тётка. *Пск.* Бывала-та залóфку утрóфкай звáли. *Ляд.* Никóва не́ту до́ма: муш ко́ся, залóфка в гриба́х. *Н-Рж.* Невестка с золóвкой, что кошка с собакой грызутся. *Оп.* Залóука зла́я была. *Вл.* Да ни́хто ми́не не любить, да ни́хто ми́не не жалее́т. Ай, ни свёкор, ни свякрóука . . . ай ни деверь, ни залóука. *Песни Пск. земли 1, 204, Нев.* — О сестре жениха. Сёстра жаниха́, залóфка назывáйица. *Гд.* Жаниховы сёстры, назывáюца залóфки. *Гд.* Дёверь брат жинихóф, сястра йево́ залóфка. *Вл.* ср. зóлвица, золóва, золóвь, утрóвка; золóвонька, золóвушка, золóвьюшка.

2. Жена брата. А ёта залóфка маей дóчки. *Порх.* Маёй-та дóчке а́на залóфка. *Пушк.*

**ЗОЛÓВКИН**, а, о. Прил. → золóвка 1. Бык в нас залóфкинъвъ сýнъ зьбадал. *Порх.* Это золóфкины карзы. *Гд.* > Золóвкины посидёлки. В народном календаре — название субботы масляной недели. *СРНГ 11.*

**ЗОЛÓВОНЬКА**\*, и, жс. То же, что золóвка 1. Вод золóвнька ёйна. *Полн.*

**ЗОЛÓВУШКА**\*, и, жс. То же, что золóвка 1. Замуш то́жа вйшла ни гара́ст харашо́: муш-та харо́шый, а залóвушки абижа́ли. *Беж.* Я в́замуш вйшла ф сямью́ де́сятъя: свёкър, свякрóфка, три дёви́ря, три залóвушки. *Печ.* Лучшы дёви́ря четгы́ре, чэм залóвушка одна́. *Копаневич.* Ма́я залóшка в Лянянгра́ди в́расла. *Остр.* — О сестре жениха. Деверья́ тьк ё́тъ жэниховы́ братья́, а кали́ сестра́ е, тьк ё́тъ залóвушкъ. *Печ.*

**ЗОЛÓВЬ**, и, жс. То же, что золóвка 1. Са скóтнава няёш парасёнка бально́ва ф сваю́ вре́мянку, залóфъ ма́я до́ма была́ как рас, взгрéла мяня́ за ёта. *Пск.*

**ЗОЛÓВЬЮШКА**\*, и, жс. То же, что золóвка 1. Мы жы́ли ф Кряста́х, палявёй лес, я мяста́ фсе зна́ла барави́шныи, мне залóвьюшка паказáла. *Оп.* Лучшэ́ дёви́ря четы́ри, чэм залóвьюшка одна́. *Пушк.*

**ЗОЛОК**, а, м. Рассвет, утренняя заря. Зóлок на небе уже занялся.

*Остр.* Начьне́т малёнька свегáть, где со́нцэ фстаёт — э́та зóлак завóдицца. *Беж.* Лётъм и но́чы нет: со́нцэ залёзя, и срáзу зóльк пая́вицца. *Кр.* Зóльк — со́нца то́лькъ святи́тъ начына́ит. *Кар.* На трéтьии сýтки прия́жжаёт три ваго́на каза́къф, чуть зóлк нача́лся. *Н-Сок.* ср. за́ря, золочо́к. > На зóлоке, на золоку́. *На рассвете.* На зóлоки но́ниче па́днйлась, так к абёду уш и умáялась. *Беж.* На зóльки выхо́дим каси́тъ. *Оп.* На золоку́. *Савицкый, Пск.* + *Вл., Локн., Н-Рж., Пушк., Сош.; Опыт., Вл., Холм.; Копаневич, Вл., Холм., Пск.*

**ЗОЛОНЁЦ**, нца, м. Луговая трава. *Оп.*

**ЗОЛОТАРЬ**, м. Золотых и серебряных дел мастер; позолотчик.

Золотарь. Раздел: Виды ремесел. Разговорник Т. Ф., 54, 1607 г.

**ЗОЛОТÍВЫЙ**, ая, ое. То же, что золотíстый 1. Зóлог зылатiвъ, скóра день б́удить. *Вл.*

**ЗОЛОТÍНКА**, и, жс. 1. Крупница золота. Мать, у тябя́ и залатiнки́ нет, го́спади. *Пск.*

2. Дореволюционная золотая десятирублевая монета. Залатiнка — дёсiтъ рублём, пахо́жы на на́шы две капёйки. *Слан.* ср. золотóй, золотáя дёсáтка (см. золотóй).

3. Что блестит, сверкает подобно золоту. На нем была большая соломенная черная шляпа, штаны плисовые, на ногах обувь вроде туфель с блестящими пряжками (золотiнками), в руках высокая и толстая черная палка [Из преданий о Пушкине, изданных В. И. Чернышевым в 1928 г.] *СРНГ 11, Оп.* — Об узоре на гребешке. Што, зьлотiнки́ ужэ выли́няли? *Гд.* || Блестящая оберточная бумага, фольга. Канфёты прьдаю́т абёрнуты́ ясна́я бумага́й, мы яё зьлатiнкай нъзавáйим. *Остр.*

4. Ласковое обращение. > Моя́ золотiнка́. Мяня́ привязли́ взат, у до́ма ссади́ли — вот и фсе́, ма́я зьлатiнкъ. *Пушк.* ср. золотiночка́ (ты) моя́ (см. золотiночка́).

5. Игра-гадание на святках: девушка отыскивала спрятанную палочку, чтобы узнать, откуда ей ждать жениха. Ф святгы́ вечера́ в жму́рки игра́ли да в залатiнку: прьятали́ какую́-нибу́тъ па́лачку, гада́ли, отку́да жэни́х. *Сл.*

**ЗОЛОТÍНОЧКА**\*, и, жс. 1. То же, что золотiнка 1. Хош па крóшэшной, хош па крóшэшной залатiночке, залатiночке [Песня]. *Гд.*

2. Узкая полоска фольги. Канфёты [на ярмарке] бы́ли виты́е, дли́нныи, зьлатiначкам аблiты. *Гд.*

3. Любимый, любимая. Расцвятáнтъ бёлый ба́ган па зилёным лугáм; дастаёцца залатiначка́ ня мне — до́брым люда́м [Частушка]. *Н-Сок.* ср. дрóля, зóря<sup>1</sup>, зóречка. > Золотiночка́ (ты) моя́. Ласковое обращение. А́твярнiсь ад ба́пки и спи́, зьлатiначка́ ты ма́я! *Остр.* Ни сярди́сь, дава́й мирiщца, ма́я залатiначка́! *Тор.* + *СРНГ 11, Н-Рж., Пск.* ср. зóлото, зóря<sup>1</sup>; золотiнка́, зóлото, золоту́шка, зóречка.

**ЗОЛОТÍСТ**, а, м. Кто занимается очисткой отхожих мест. Удабрёния разны́и бывáюут; па́то́м вот ишшо́ зóлатам пали́вали — залатiсты́ та́кьи́ спецы́альна́ бы́ли. *Остр.*

**ЗОЛОТÍСТЫЙ**, ая, ое. 1. Похожий цветом на золото, с блестяще-

желтым отливом. Линь залатистый, вроде медный. Нев. «Лён — лянók, урадись, залатист, шелковист!...» — вот так кричат [на масленицу]. Палк. *Песни Пск. земли 1, 17. ср. золотивый.*

2. *Сделанный из золота, золотой.* Сёрьги носили, у меня пары три-четыре были: серебряныи, позолоченные и чисто золотистыи. Эст., *Пирисаре.*

ср. золотой.

**ЗОЛОТИТЬ**, несов. Накладывать позолоту. Сталбы малычки тачили, девки кольца зылатили. *Песни Пск. земли 1, 128, Порх.*

Δ Золотить блüдо. Свадебный обычай: после того, как на второй день свадьбы новобрачная обнесет всех вином, класть деньги на поднос. Утрам блüда залатить, деньги кладут. Гд. Δ Золотить рюмку. Бросать на свадьбе деньги в рюмку жениха и невесты. Рюмку зылатили, деньги брасали. Порх. Δ Золотить голову. Одаривать невесту деньгами. Мужык приходя голову золотить. Гд.

— С указанием количества израсходованного золота. Ковшъ Государевъ, жалованный, золоченный 195 зол. Кн. Ямского, 5, до 1726 г.

**ЗОЛОТИШКО**, а, с. пренебр. Золотые вещи (обычно о небольшом количестве). А ф той [соседки] зылатишкь быть. Пск. Вера хатель дабрó фсё взять, сёрьги зылатишкь, да зылатишкь-ть и падыдóлила. Порх. Некатырыи [нэиманы] да́жа залатишка увязли. Вл. ср. зóлото.

**ЗÓЛОТКО**, а, с. Ласковое обращение к молодому собеседнику, чаще к девушке. А вот, зóльткь! Пск. Ты, зóльткь, ня плач, тваё гóря прайдё. Пыт. ср. золотючка.

**ЗОЛОТНИК**<sup>1</sup>, á, м. Русская мера веса, равная 1/96 фунта (приблизительно 4,26 грамма). Раньше залатники были, а теперь граммы, ф фунты дьявнóста шесть залатникóф была. Остр. Ф фунты трицать шесъ (?) залатникóф. Сл. ср. золотничок.

Два ковши серебряных теплотные, а вёсу в них в первом сорок один золотникъ. Кн. пер. пск. Печ. м., 18об., 1652 г. Дано семь ковшóв серебряных с погребá вѣтхихъ послано с ним же архимаритом вывѣшивать новые суды вёсомъ ковши два фунта пят[ь] золотников. Кн. прих.-расх. пск. Печ. м., 65об., 1674-1675 гг. Вѣнецъ Богородицы Одигитрии... вёсомъ пять фунтовъ шесть золотниковъ, подавание Поганкиных. Надп. венц., 162, 1700 г. Перло жемчужное на четырехъ ниткахъ, 21 золотникъ двѣ четверти, по 7 руб. золотникъ. Кн. Ямского, 9, до 1726 г. + XVII в.: *Разговорник Т. Ф.*; XVIII в.: *Надп. кр.*

**ЗОЛОТНИК**<sup>2</sup>, á, м. Пакет краски. А ишбó узбóрчатыи чулки насыли; ну, вязали з дѣрчакáм, патом красили; вазьмѣш чайную лóжачку из залатникá — пакѣт, па-вашаму — и красиш. Порх. Не звягай, нѣтути у меня зьлт-никóф. Беж.

**ЗОЛОТНИЧÓК\***, чкá, м. То же, что золотник<sup>1</sup>. С красатой не жыть, жыть с умным: маленький зылатничёк, да дарагой. Остр.

**ЗОЛОТНОЙ**, áя, бѣ. Витканый с золотыми и серебряными нитями; расшитый золотом. Павой шыли, касынки залатныи шыли, перенник — и фсё. Пушк. Залотный. Оп. ср. золотой.

Вар. золотный.

Того же году в Песках в монастыре святого Николы чудотворца престоль весь около и двѣ пелены, спреди престола золотная... и пелена к престолу згорѣла вся. Лет. III, 1637 г., л. 231об. -232. Ризы бархатъ чернь оплечье было отлась золотной по лазоревой земли опушка камка червчата на опушке поясок золотной. Кн. пер. пск. Печ. м., л. 151об.-152, 1652 г. || *Сделанный, сплетенный из золотых нитей.* У того ж образа пелена бархатъ чернь... тринадцатъ кистей золотных ворворки жемчужные. Кн. пер. пск. Печ. м., 34, 1652 г. Кунтышъ холодный, васильковой объяри, передъ опушенъ собольимъ огонкамъ, кружево золотное съ серебром. Кн. Ямского, 8, до 1726 г.

**ЗОЛОТНЫЙ** см. золотной.

**ЗÓЛОТО**, а, с. 1. Драгоценный металл желтого цвета. Брат в Мьгадани добывал зóльтъ. Пыт. Нашел я шар — разбил его — увидел серебро и золото (Яйцо). Евлентьев, *Загадки.* Черная гагара по полю скакала, золото собирала (Кочерга, печь, уголье). Там же. > Червóное золото. Золото высокой пробы с красноватым оттенком. Залатая сярѣжка чарвóннава золота. Н-Сок. > Золото литое. Золото в слитках (?) — в сравн. Коля — золото литое, Коля — жемчуг дорогой. *Копаневич.* Δ Как золото. Говорят при взвешивании чего-н., подчеркивая точность веса. Пять фунтов как золото. Карпов, Пск.

2. *сбир.* Изделия из этого металла (украшения, утварь и т. п.); золотые монеты. Цыганы фси золатам абляпифшы, фси залатым кальцам адефшы. Остр. Кагда ужэ астарейти, ужэ и зóльтъ ня на́да. Печ. Только золота мне, а работа моя. *Богатырев, Сказки.* За маленькава пня зóлата прячут, а за большова срать ходят [*Пословица*]. Пушк. Крюкова царица по миру ходила, золото собирала, сыта не бывала (Кочерга). *Евлентьев, Загадки.* — образно. На тѣхам на завади Расьтѣт вѣрба в зóлати [*Свадебная песня*]. Палк. — *распростр.* О богатстве. В доми зóльтъ, а фсё помъчи прóсят. Стр. Он [сосед] пустой хазяин, пасильней были, и то зóлата накапил нямно́га. Вл. ср. злáто, золотишко. Δ Хоронить зóлото. Об игре, в которой нужно найти спрятанный предмет (в старину играли на святках, пряча золотой перстенеж, колечко). Зóлата харанили, прятали зóлата у падбл, иска́ли. Кто найдѣть, давали скадѣть, збѣуать. Нев. Мы бывала саберёмся — зóлата харанили: зажмём ф перенник пáлачку и ходим, адга́дываем. Дед. Бывала сядим на лóтку и давай зóлата харанить: какую-нибудь стикóлушку ф падол и тѣскаиш; каму пападѣт, на́да угадáть. Гд. + Локн.

3. *Позолоченные шелковые нити для вышивания, тканья.* Ф царя кафтан виткан зóльтъм. Пыт. Мастерицы вышивали зóльтъм. Остр. Я сыну гъварю: ня хош шыдъ зóльтъм, тьг бѣй мóльтъм — ня хош учѣща, тьк ыди пазём капáть на фѣрмы. Пыт.

4. *перен.* О том, кто отличается большими достоинствами. В нас зыть — зóльтá. Пыт. > Моё зóлото. Ласковое обращение. Пѣдаждѣ, ня дѣлай, мая зóлата. Порх. ср. золотючка.

5. *эвфем.* *Испражнение, кал как удобрение.* В глину на́да дать пирягно́га да зóлата — зта с убóрнай. Гд. Навóзу нальѣш, зóльтъм пальѣш, селитръй па-

льёш — такой уражай снимиш. *Печ.* Удабрения разныи были: назём, сүпир, кастиная мука, патом вот иишье златам паливали. *Остр.* Зобльть фчярась нь паля вывазили. *Оп.* > Коровье злото. *Навоз. Остр.*

1. Шесть плащей золотыхъ навожены чернью гнѣзда на нихъ без камня Да злата в слиткѣ вѣсом двѣнатцать золотниковъ с ползолотникомъ. *Кн. пер. пск. Печ. м., 131, 1652 г.* А нѣмчинъ в роспросѣ сказаль: ... Ъхаль деи онъ изъ-за нѣметцкого рубежа, а везъ съ собою боченку съ ефимки, да было шапка, остроги, грамотки, книжка, поль-литры золота. *Кн. писц. II, 24, 1630 г.* Золото с сербром розводить. *Разговорник Т. Ф., 120, 1607 г.* Грѣтое золото. Топлёное золото. *Там же, 119.* > Литое (сливаное) золото. *Золото в слитках (?)* Литое золото. Сливано золото. *Разговорник Т. Ф., 120, 1607 г.* > Волоченное золото. *Золотые нити, полученные путем вытягивания на волочиальном станке.* Волочено золото. *Разговорник Т. Ф., 119, 1607 г.* > Битое золото см. **битый.** ср. злато.

2. > Золото и серебро. Тако же и владыке и посадникомъ и всему Новгороду кормом и даровы и всему сполу числа же краа нѣт колко злата и серебра вывеже от них [великий князь]. *Лет. III, Стр., 1476 г., л. 171об. ср. злато.*

3. А на пеленѣ шит образ воплощение Пречистые Богородицы золотом и серебром а венец плетен в золоте... у пелены семь кистей черленого шолку з золотом ворворки с серебром. *Кн. пер. пск. Печ. м., 28, 1652 г.* Камка з серебром аль с золотом. *Разговорник Т. Ф., 125, 1607 г.* Мотурка злата. *Там же, 119.* > Пряденое золото. *Золотая нить, скрученная с пряжей.* Есть в той сундук позамкнут <о> злата пряденого и полкоробью жемчугу и десять зѣрн жемчугу. *Разговорник Т. Ф., 262, 1607 г.*

6. Тонкие золотые пластины для золочения чего-н.; позолота. При томъ же епископе Генадии, лѣта 7106-го, заложивша псковичи у соборной церкви у живоначальной Троицы главу покрыти золотом и не возмогша. *Лет. I, 1598 г., л. 684об. ср. злато.* > Сусальное золото. *Золото в тонких листах для золочения чего-н.* Кресть воздвизал <ъ>нои деревяной золочен сусал <ъ>ным золотом. *Кн. пер. пск. Печ. м., 114, 1652 г.* Сусальное золото. *Разговорник Т. Ф., 119, 1607 г.*

7. Краска, изготовленная путем растворения золота в ртути. Приказаль учинить годовую смѣту... во псковскихъ стрѣлецких полкѣхъ сколко какихъ знаменъ... и на тѣхъ знаменахъ какия воображения изображены, золотомъ, и серебромъ, и иными красками писаны. *Кн. писц. II, 218, 1699 г.* > На золоте. *В иконописи: об изображении святого, какого-н. сюжета на фоне, поле, покрытом такой краской.* Образ мѣстной преподобных отецъ Антония и Феодосия печерских в жытти писан на золотѣ. *Кн. пер. пск. Печ. м., 77об., 1652 г. ср. злато.*

**ЗОЛОТО́Й**, ая, ое. 1. *Прил.* → зблото 1; содержащий золото, из золота. — как постоянный эпитет. На синем море зылатой камень, на этом камне стайть баянка [Заговор]. *Беж.* Δ В золотых кромках кто-н.

О том, кто хорош во всех отношениях. Вера — в золотых кромках фся. *Пл.* Δ Золотая половина серебра кто-н. О том, кто самый хороший. Мая мама зылатая палавина срябра. *Пушк.* Δ Золотое дно что-н. О богатом, зажиточном крае. Памѣстье — зылатое дно, можнь сказать. *Кун.* Δ Золотая гора см. **гора.** Δ Золотые горы см. **гора.**

2. *Сделанный из золота.* На перстѣ-та кальцо златобѣ с камнем красным. *Дн.* Браслѣтки носилъ как цѣпка золотая. *Ляд.* Залатая сярѣшка, чарвоннава зблата. *Н-Сок.* Можыш златобѣ кальцо дать жанѣ сваей [об обручальном кольце]. *Себ.* — как постоянный эпитет. Аднаму дыла беленький платок, Другому дыла залатобѣ кальцо. *Песни Пск. земли 1, 101, Нев.* Куплю Саше алу ленту, Маше голубую, Своей душеньке Дуняше Зблот перстенецек. *Фридрих, 26.* Стѣкни, брякни ва калецка златобѣ, Висили маѣ сирдѣцка ритивбѣ. [Хороводная песня]. *Палк.* Ты бери-ка, хозяйка, золотые ключи, Открывай-ка, хозяйка, кованые лори. *Копаневич, Нар. песни 1, 2.* Я по тымъ цветам воскормлю коня, Ужъ я выкормлю, выглажу яво, Снаряжу коня во золоту узду. *Шейн, Нар. песни, 330.* Гыспадинав двор дыляко в поли стайт. . . На сями вярстах, на зылатыхъ сталбах. *Песни Пск. земли 1, 30, Печ.* Куплю Лѣнина партрѣт и залатую рамачку, Вывел он мяня на свет, тѣмную крясяначку [Частушка]. *Гд.* Па гары милый пагуливая, В залатѣ гармонь пайгрываая, Фся сваю милую васкликывая [Хороводная песня]. *Палк.* Суну, посуну, в золоту посуду, там поколочу, назад поворочу (Мешают кочергой в горящей печке). *Евлентьев, Загадки.* А у нашего господина золотая городина (Киота). *Там же. ср. златой.* > Золотая десятка. *Монета из золота достоинством в 10 рублей.* Спасла анну десятку залатѣ зблоте зѣбы да же фставила. *Беж. ср. золотой* > Золотые деньги. *Монеты из золота разного достоинства.* А золоты деньги не любилы, маленьки, шшѣ патеряеш. *Дн.* > Золотой магазин. В котором продют изделия из драгоценных металлов, камней, ювелирный. В залатѣм магазинѣ работает в залатѣм магазинѣ. *Остр.* > Золотая казна. *флк. Деньги, золото.* Надарил меня милой Золотой казной. *Фридрих, 49.* Шахнул-махнул правой ручкой, Кблуда! Правой рукой, залатой казной. *Песни Пск. земли 1, 36, Себ.* Δ В золотой клетке жить. В богатстве, достатке, но в неволе, без свободы в чувствах и поступках. Жывѣт у чорта старав, у клетки залатой, как кукла нарядна с распушгьнной касой [Песня]. *Попов, Пск.* Δ Золотой (золотый) венец. *флк.* Как символ венчания, замужества. Аtpустѣла дѣтитку ка залатѣ винцу [Свадебная песня]. *Палк.* Пад зблѣтым вянцѣм страшным-страшнѣшынькѣ, грязным-грязнѣшынькѣ. *Печ.* Δ На золотой крючок. *За деньги, за плату.* Ф калхози ня работая, на залатой крющѣк, купляю [сено] знацит. *Оп.* Δ Золотой клѣчик см. **клѣчик.** || Вытканый с золотой нитью, шитый золотом. Ивану-дураку дали зылатой кафтан, красную шапку, нядарѣм гъваря: салдат любит ясный, а дурак — красивый [Сказка]. *Пыт. ср. золотной.*

3. *Цвета золота, блестяще-желтый.* Золоты снащѣ вязала маладая. *Остр.* А блѣтка-та ф самом уголку фчѣра была, з залатѣм-та абаткѣм. *Н-Рж.* Из окна в окно золотое бревно (Солнце). *Евлентьев, Загадки.* В красной шка-

тулке золотые клубочки (Жарат). Там же. — метон. О чашке с золотым ободком. Залатую чашку чуть была не разбила, об утюк-та как ударила. Гд. || Отливающий золотом, с золотистым оттенком; блестящий. Залатыйи гласки как на масле катающа. Беж. — как постоянный эпитет. Каудá свáдьбу игрáют, пабóть: «Ель-елушычка, залатáя макушычка». Вл. Лéгал голуп, лéгал голуп со голубушкой. У голуба у голуба золотáя голова, у голупки позолóбчыная. Ляд. Пратекáла рéчка медавáя, медавáя, лёли, медавáя (о). А па ей струна залатáя, залатáя, лёли залатáя (о). Песни Пск. земли 1, 61, Вл. Вокруг тына повисла золотáя грива (Хмель). Евлентьев, Загадки. Бежит свинка, золотая спинка, леденой хвосток (Иголлка). Там же. ср. **ЗОЛОТИСТЫЙ**.

4. Стоящий очень дорого, ценный. Майи дрóвы залатáе. Па лóкать пядя́ят капéйик, па пличá рубль. Пыт. | перен. Сло́ва ска́жыш — серебрянае, а не ска́жыш — залатóе [Пословица]. Холм. > Золотáя лéнта. В свадебном обряде: девичий головной убор — лента, за которую молодые дают выкуп. А лэ́нту ё́такую, зьлатáя назывáйтца, кладу́т нъ тарéлку, па́днос<sup>ш</sup>ут к мьладым, вы́купи мóладас<sup>ш</sup>, заплати́ за лэ́нту. Пск. Δ Золотáя свáдьба. Празднуемое супругами пятидесятилетие их брака. Залатую свáтьбу игра́ли з дэда́м. Нев. Лёша не дажыл sóрэк дней да залатой свáдьбы. Пушк. Δ Свадéбница золотáя. Жéнщина, трéмчающая золотую свáдьбу. Печ. || перен. Особо ценимый и богатый, требующий больших затрат. Пáсха был сáмый залатой прáзник. Ево бóльшэ фсявó па́читáли. Вл. Семь недéль — зáгавны. А пóсле уш Пáсху и дажыдáли, каг бы што лизну́ть пафкусне́е, па́таму и залатой прáзник. Вл.

5. перен. Который обладает высокими достоинствами, отличными качествами; очень хороший. В гарóди анна́ зáрасль, никакóй карто́шки. Та усáдьба была́ залатáя, а зьдэсь выдéлывать нáда вы́барна, кáжнюю гря́тку. Вл. Глáски-ть зьлатыйи, жь́ва вдéла в ы́глу. Дн. — О человеке. Так мёрна жывём [с мужем]. Никагда́ ни пил, а тяпéрь зьлатой. Пск. Как ты, Виталик, ни збáлавался? Мог бы пить, курить. Виз радитилей вы́рас, а залатой рябёнак, залатой. Н-Рж. У мяня́ сынóк залатый, и Тамáра, нивéска, харóшая. Пушк. Внук золотой, а жонкэ́ удалась не так. Гд. Пять рябёнкэ́ф быль у мáтки, а ён [отец] адин зьлатой, трудя́гъ. Порз. — в составе ласкового обращения. Што вы плóхъ севóдни спáли, дéти маи зьлатыйи? Тор. Дятёнкэ́ ты мой зьлатый. Оп. Кравинкэ́ мая зьлатáя. Пушк. Мая Агáрюшкэ́ залóтэя. Кр. ср. золочэ́ный. > Будь ты золотой. Форма вежливой просьбы; будь добр. Кóлинэ́ка, быть ты золотой, скампаси́руй мне билéт. Гд. > Золотые́ месяца́. Самая счастливая пора (о начале супружеской жизни); медовый месяц. Гаваря́т, залатые́ мясяца́, пóсли свáдьбы. Н-Рж. || Умелый, ловкий, опытный. Бédна́у ня вазьму́ть, хоть я залатáя рабóтница. Вл. ср. знáтный. > Золотые́ рúки у кого-н. О чьих-н. умелых, искусных руках, способных справиться с любой работой. У тябя́ рúки зьлатыйи. Остр. Пье ашалéфшы, а рúки залатáя. Оп. || Красивый, радующий глаз. Э́та ж была́ залатáя дярэвня, а шшы́с фсё зарасло́. Оп. || Ясный, солнечный, теплый (о погоде). Ф такийи залатыйи дни дóма сидéть! Остр. || Чистый, прозрачный, приятный на вкус (о воде). Вот вада́-та залатá! А

што мы пйли? Грясь! Слан. || Выражающий сердечные, искренние чувства. Бальшóйэ зьлатойэ́ бля́гдарствэ́ фсяму́ правитэ́льству. Пыт.

6. Употребляется в названиях растений, теми или иными признаками, качествами (цветом, блеском, ценными свойствами и т. п.) сходных с золотом. > Золотбе́ дэ́рево (дэ́ревце). а) Комнатное растение а́укуба; Aucuba. Э́тът дама́шний цвято́к заву́т зьлатойэ́ дэ́риво. Пск. Красивэ́я зьлато́я дэ́рива дэ́ тья́тя плóха. Сл. + золотбе́ дэ́рево: Беж., Гд., Дед., Оп., Пыт.; золотбе́ дэ́ревце: Оп. б) (?) А зьлатбе́ дэ́рево, э́тъ дэ́рево тако́е, у нивó лё́стья на со́нце атлива́ют, ну прóбсть как зóльть. Пск. > Золотáя корóна. Тигровая лилия; Liliun tigrinum. Цветы́, корóна фсё́ назывáют золотáя. Пл. > Золотой кóрень. Вл. Лекарственное растение родиола розовая; Rhodiola rosea L. Няда́вна купила́ на базаре́ залатой кóрень. Вл. > Золотой лист. Комнатный цветок традесканция; Tradescantia (?). Ф кáждэм дóми типéрь залатой лист растéть, красивый цвет. Себ. > Золотáя трáвка (?). Оп. > Золотой кóлос. Сорт ячменя. Ячмéнь был рáзный, залатой кóльс был, как ва ржы, з двух старóн, плéткэй. Гд. > Золотой ранéт. Сорт яблók. Пск.

Вар. зóлóтый.

2. А что место воде мояе в Кутке и колце мое золотое а то даю сеestre своей Офросимьи в одерень. Нов. пск. гр., № 33, 1421 г. А искал на них [купцах] чепи золотой, да дву ковшовь серебряных, да кругу воску, да белке безъ числа. Гр. Новг. и Пск., № 336, 1463–1465 гг. Золотой перстень. Разговорник Т. Ф., 119, 1607 г. Золотая чарка. Там же, 120. Да у того ж чудотворного образа Успения Пречистые Богородицы прикладу... чепь золота а в ней девятнадцать звен да три плащика золотых. Кн. пер. пск. Печ. м., 91, 1652 г. Крестъ золотъ двои голубцы да колтки серебряные. Кн. прих.-расх. пск. Печ. м., 1, 1674–1675 гг. Образ Пресвятыя Богородицы Обориской (?), окладъ золотой, съ финифтью и съ алмазами. Кн. Ямского, 13, до 1726 г. ср. **ЗОЛОТОЙ**.

**ЗОЛОТОЙ**, óго, м. Золотая монета достоинством 10 или 5 рублей (была в обращении до начала 20-х годов XX века). Сын пы́ткэ́рау́лил, где зьлатой. Пск. Дёньги ф кáссу палажыл, залаты́м клал, а палу́чил бума́гам. Вл. Вайна́ была́ галóдная, гóлые мякы́ны ё́ли, за бума́шки хлéба не даю́т, за залатый. Холм. ср. золоты́нка.

Вар. золотый.

2. Золотая монета допетровской Руси, которая не использовалась как платежное средство, а служила материалом для чеканки других монет, получения листового золота или наращения за ратные подвиги и являлась золотым слитком весом около 3,5 г. Я золотых от тебя не возьму, ты мнѣ посулил серебром заплатить. Разговорник Т. Ф., 403, 1607 г. Принято четыре ста девяносто три рубли семнатцать алтын двѣ деньги шесть золотых с осминою золотого. Кн. прих.-расх. пск. Печ. м., 1, 1674 1675 гг. Денегъ бы, и золотыхъ и ефимковъ за рубежъ не пропускали. Кн. писц. II, 19, 1626 г. > Золотой протугарский, турецкий, угорский. Иностран-

ные золотые монеты разного достоинства в зависимости от места их чеканки. Да у того чудотворного образа Успения Пречистые Богородицы прикладу... сорок четырѣ золотых угорских и турских да два золотых болших. *Кн. пер. пск. Печ. м., 91, 1652 г.* Золотой протугарский. *Там же, 130об.* > Золотой одинокий, полоторный, двойной. *Золотая монета, имеющая одинарное достоинство или увеличенное соответственно в полтора, два раза. И всего в сентябре в росходе четырнатцат<ь> рублевъ дватцать семь алтын двѣ деньги шестьдесят золотых одиноких. Кн. прих.-расх. пск. Печ. м., 55об., 1674 г.* Пят<ь>сотъ дватцать один золотой одинокихъ. *Кн. пер. пск. Печ. м., 130об., 1652 г.* Прикладу два золотых угорских полоторных третей золотой большой. *Там же, 191.* Да у того ж образа девятнатцат<ь> золотых угорских да золотой двоинной. *Там же, 30.* > Золотой большой (?) *Кн. пер. пск. Печ. м., 91, 194, 1652 г.* > Золотая денежка. *Украшение к иконе.* Да у того ж образа прикладу копѣика да денешка золотые да двѣ копейки золоченых. *Кн. пер. пск. Печ. м., 28об., 1652 г.*

**ЗОЛОТОПОГО́ННИК**, а, м. *Офицер царской армии.* Приѣхали тудѣ князь Валкóнский, князь Лапу́хин, генерáл Капцѣграф, палкóвник Акáтаф — шэсь цылавѣк зьлатапогóнникѣф. *Попов, Пск.*

**ЗОЛОТУ́ХА**, и, ж. *Детская болезнь, сопровождающаяся сыпью, болячками, зудом и общей ослабленностью организма.* Знáдьба и залатúха — анна балесъ; у дитѣй гьлава забалит, бывáет и на руках. *Гд.* У Вáльки ёта мѣста абнудѣшны; залатúха, што ли? *Остр.* Залатúха у детѣй бывáет: гласки краснеют, скóблюцца, úпки мóкнут, бая́чки высыпáют — хош красúха, хош залатúха. *Тор.* Зьлатúхъ — балесъ: в дѣцтви гóльвы балят бая́чкѣм. *Пск.* У нашей Ленки золотуха поносом выходит. *Кар.* Я ничивó ни вижу, залатúха ф глазáх. *Дн.* Зьлатúхъ балезнь сáхърная. *Стр.* Ат залатúхи сярѣшки, дѣпка паправилась. *Беж. ср. знáдьба, краснúха.*

**ЗОЛОТУ́ШЕЧНЫЙ**, ая, ое. *То же, что золотúшный.* Глазы стеряла, залатúшэшная была. *Дед.*

**ЗОЛОТУ́ШКА**, и, ж. *Ласковое обращение.* Ну паѣш, залатúшка, садисъ, дацúш, еш! *Н-Рж. ср. золотúночка.*

**ЗОЛОТУ́ШНЫЙ**, ая, ое. *Страдающий золотухой.* Да ён смáлу был зьлатúшный. *Сер. ср. золотúшечный.*

**ЗОЛОТЦЕ\***, а, с. *То же, что зóлотъ.* Как у Кóленьки кúдри жóлтые, ани зóлатцем приусаажэны. *(флк.). Пав.*

**ЗОЛОТЫ́Й** см. золотóй.

**ЗОЛОТЫ́Й** см. золотóй.

**ЗОЛОТЬ**, и, ж. *Золотистый оттенок; позолота.* — в сравн. Валасá чóрныи, каг з зóлатью с такóй. *Слан. ср. зóлотце.*

**ЗОЛОЧÉНЕНЬКИЙ\***, ая, ое. *То же, что золочённый 1.* — как постоянный эпитет. Сáнки нóвиньки, тачёниньки, галавья́нки залачёниньки. *(флк.). Палк.*

**ЗОЛОЧÉННЫЙ**, ая, ое. 1. *Покрытый слоем золота, позолотой.* — как постоянный эпитет. Стайт две плитёны карзыны, пацвѣчник ясныи, зала-

чённый, кафѣйники ряжыныи. *Холм.* Маѣй креснай мáтушки скóбы тацóныи, кóльцы залацонныи. *Палк. ср. золочёненкоий.*

2. *флк. Прекрасный, драгоценный.* — в составе ласкового обращения. Ах, ты, верба, ты, верба моя, точена, золоченая моя. *Копаневич, Нар. песни 1, 11. ср. золотóй.*

1. А на церквѣ крестъ древяной, обить басмы мѣдными золочены. *Кн. писц. II, 458, 1584–1585 гг.* Печать Псковского государства серебряная золоченая. *Там же, 222, 1699 г.* Серебро золочено. *Разговорник Т. Ф., 119, 1607 г.* Взятó восминатцать алтын двѣ денги промѣнено два креста серебряных золоченых посацкому жильцу Василью Коровникову. *Кн. прих.-расх. пск. Печ. м., 19об, 1674–1675 гг.* Вѣнец Богородицы Одигитрии чеканной серебряной золоченой Церкви Иоанна Предтечи. *Надп. венц., 162, 1700 г. ср. злачённый, злещённый.* > Золоченая копейка. *Украшение к иконе.* Да у того ж образа прикладу копѣика да денешка золотые да двѣ копейки золоченых. *Кн. пер. пск. Печ. м., 28об., 1652 г. + XVIII в.: Ист. хоз., Кн. Ямского.*

**ЗОЛОЧИТЬ**, ит, несов., безл. *Заниматься заре.* На востоке уж зóлочит. *Даль I, 692. + Карпов. ср. золочитьсь.*

**ЗОЛОЧИТЬСЯ**, несов. *То же, что зóлочить.* *Карпов.*

**ЗОЛОЧНО́Й**, ая, ое. *Сделанный золотой нитью.* Залашная вышыфка. *Остр.* || *Украшенный вставкой, расшитой золотом.* Плаття-та зьлашное. *Остр.*

**ЗОЛОЧО́К\***, чкá, м. *То же, что зóлок.* Чуть залачóк развижняе, а нам уш на работу. *Дед.*

**ЗОЛУ́ШКА.** *Кличка коровы. Остр., Пск.*

**ЗОЛЬ**, и, ж. *Ненастная холодная погода с морозящим дождем, мокрым снегом.* Сягúдни студёна, такая золь, ёта хóлат. *Нев.* Осень, ой какáя шляца неприятная нашлá; кагда хóланна — золь, рúки замёршы; дош выдѣ, и снек мóкрый. *Себ.* Золь такáя, где ш ямú [гусенку] жывóму быть! *Пуст.* || *Холодный осенний дождь.* Осенью золь такáя идѣт, грязь дѣржыцца, пагúда зóлкая. *Пуст. + Нев.*

**ЗОЛЬЁ**, я, с. *То же, что золá<sup>1</sup>* 1. Зальё навáлим, пепелá, на мурóк пастѣлим. *Гд.*

**ЗО́ЛЬНИК**, а, м. 1. *То же, что золá<sup>1</sup>* 2. Зóльник и зольник. *Копаневич, Пск.*

2. *Помещение, в котором обрабатывают кожи, вымачивая их в растворе золы и извести.* Зóльник. *Карпов.*

3. *Котел, в котором кожевники вымачивают шкуры в растворе извести и золы.* Гость Семень Ивановъ... да... попь Семень Афонасьевъ, продали есми... Сергѣю Иванову... кожевной дворь... и с кожейнымъ заводомъ: з дощаны с кожейными и з зольники, и з жолобами. *Кн. Поганкина, 44–45, 1655 г.*

*Вар. зольник.*

**ЗО́ЛЬНОЙ** см. зóльный.

**ЗО́ЛЬНЫЙ**, ая, ое. *Содержащий золу после стирки, отбеливания в щёлоке.* Онó [белье] такóе зóльное, и вот пáлкку выпираиш, штоп золá

вышла. *Стр.* Для паласкания пральник, атхлабашшут пральникам, ведь белё зольная. *Пуст.* Бялили в залу, кипятили в залы, ф катле. Зальную матушку выкалывали. *Локн.* > Зольная вода. *То же, что зола*<sup>1</sup> 2. А стирали в диривяных карытх, в зольной вадё, шшолк. *Пск.*

*Вар. зольной.*

**ЗОЛЯНОЙ**, ая, бе. *Прил.* → зола<sup>1</sup> 1; предназначенный для золы. Золу наберут, паложат в зольной мешочек, его вешают на дугу [о стирке белья]. *Ляд.* || *Испачканный в золе.* Надь нозыкэм паскрёбть, штоп корки чыстыи были, ни заляныи. *Локн.*

*Вар. зольный.*

**ЗОЛЯНЫЙ** см. зольной.

**ЗОНА**<sup>1</sup>, ы, жс. 1. с определением. Пространство с каким-н. общим признаком, район в определенных границах или вдоль какой-н. линии. Мы ў партизанской зоны пражывали. *Кр.* В няфтральню зону уехъфшы. *Печ.* Пверхнасть леса — эта зона. *Палк.*

2. Место заключения, концлагерь. Зона явонная была, шшолк — и гатоф, шшолк — и гатоф; сперва был начальникам, чыстыи немци. *Пушк.* У нас ф Сталбви адін паринь работал в зони, тбжэ выбрасили ис пбизда. *Слан.*

**ЗОНА**<sup>2</sup>, ы, жс. *То же, что головня*<sup>3</sup>. Головня по-настоящему зона, вредитель большой. Сейчас нет, протравленем убивают. *Стр.*

**ЗОНД**, а, м., мед. Резиновая трубочка для исследования желудка, желчного пузыря. Зон улатаала, и жблач выкачывали, воспаления жблачнага пузыря. *Нев.*

**ЗОНКА**. Кличка лошади. Зонка, цвет белый. *Остр.*

**ЗОНТ**, а, м. *То же, что зонтик* 1. — в сравн. Ф середине горловинья каг зонт, туда заходит [снеток], а абратна не выйти. *Гд.* || *Навес, кровля.* На крыльцы две-три ступни, над крыльцы зонд делали. *Гд.* || *Абажур керосиновой лампы.* В ланпы зонт сверху стякла. *Дн.*

**ЗОНТИК**, а, м. 1. Обтянутый материей складной металлический каркас на длинной ручке для защиты от дождя и солнца. Зонтики ад дождю, и у дэфкх были зонтики и у малыцх. *Нев.* Накидывъйтись зонтикэм. *Н-Рж.* Стали его [Нестерку] одевать господином. Цилиндр дали, зонтик. *Богатырев С., Сказки, 219.* Три девицы под одним зонтиком стоят (Ножки у лохани). *Евлентьев, Загадки.* || *Гриб с большой шляпкой.* Как принясе [дядя] этих зонтикэф; этъ бальшой белый грип, рьспустифшыи, а там так ы шыша [черви]. *Печ.*

2. Название различных растений, у которых листья или цветы (обычно собранные в соцветия) похожи на зонтик. Эту траву, коренья, копать нада, в вино настаивать, от рака, от пчонки, зонтик называецца, по лбшки и пить. *Пл.* Вот цвятъ ашшэ какии есь зонтик, так яво завут, патаму шта листья у няво как лапухы. *Пск.* — *О космее.* Зонтики пасеили, што цвятут долга. *Пушк.* — *О листьях такого растения.* Зончиком обвязывала [палец], ёдом мазала. *Пл. ср. зонтичек.*

3. Венчик из зеленых листиков, который обрамляет стебелек ягоды. Зонтики ат марошки высушыш и ф чая заваривать. *Слан.*

*Вар. зончик.*

**ЗОНТИЧЕК**, чка, м. *То же, что зонтик* 2. Зончиком обвязывала, ёдом мазала — срэзафшы палец была; зонтичек — огоронняя трава. *Пл.* — *О листьях такого растения.* Этот зонтичек фсе прикладываем каг заболит што, огоронняя трава. *Пл.*

**ЗОНЧИК** см. зонтик.

**ЗООЛОГИЧЕСКИЙ**: > Зоологический сад. *То же, что зоопарк.* В ладитерский сат я хадыла с вучкай, аблизьяны любаптыны. *Локн.*

**ЗООПАРК**, а, м. Место, где содержатся для показа животные. Звярин в запарки многа. *Н-Рж. ср. зоологический сад (см. зоологический).*

**ЗООТЭХНИК**, а, м. Специалист по разведению, содержанию и использованию сельскохозяйственных животных. Затэхник саставляет рацион кармоф, пакрытие кароф; загатофки сена, содержание кароф — эта в их фукцию фходит. *Слан.* Кагда баравá вылякчит затэхник, тада баравá кормят. *Оп.* А вы яво присалоште, заатэхника-та рыжэва, рыжакá-та свабо. *Аш.* А ешшэ племянница есть, затэхникам работает. *Н-Рж.* Эта главный заатэхник сафхоза, рыжая такая, малако выписывала. *Пушк.* В нас старший зафтэхник спифшы сафсем. *Пушк. + завтэхник: Оп., Себ., Холм.*

*Вар. завтэхник.*

**ЗООТЭХНИЦА**, ы, жс. Женск. → зоотэхник. В нас заатэхница Нина, он [сосед] два рас яю сватъл. *Остр.*

**ЗОР**, а, м. Зрение, способность видеть. Нада в ваших гадах папить ф чаю этих цветоф, и тогда зор будит да старых лет. *Пушк.* Какой зор в глазах: фсе вижу. *Остр.* Зор пытарялся з глас. *Печ. ср. зрение.*

**ЗОРВАТЬ**. *Вар. к взорвать.* Мост зорванный был после немцаф. *Остр.*

**ЗОРЕНИЦА**, ы, жс. Зарница. Зореница хлеб зорит. *Ляд. ср. заряница.*

**ЗОРЕНЬКА**. Кличка коровы. *Пл.*

**ЗОРЕЧКА**<sup>\*</sup>, и, м. и жс. *То же, что зоря* 2. Кагда б знала, ни ламала винагра́т ни вызрефшы; кагда б знала, ни любила зоричку ня вызнъфшы. (флк.) *Тор.* — в обращении. Дарага́я, дарага́я мая зоричка! Ни я тибя ссушыла, ссушыт самагоначка. (флк.) *Тор. ср. золотиночка.*

**ЗОРИНКА**, и, жс. Планета Венера. *СРНГ 11, Вл. ср. зарянка.*

**ЗОРИСТЫЙ**, ая, ое. С узором, рисунком. Фсячины делали: и пряли, и ткали, зористой ткали. *Себ.*

**ЗОРИТЬ**<sup>1</sup>, ю, и т, и, несов., на кого, что. Направлять взор, смотреть, разглядывать кого-н. Я зорю на рябенка ва дваре. *Печ.* Вон малец бяжыт, фсе бягуд да зорют на окна. *Н-Рж.* — без доп. Рады, што батка приехъл, и будут тяперя зорить. *Н-Рж. + Оп. ср. зырить.* > Зорить глазами. *Переводя взгляд, высматривать, выискивать что-н.* Ана так ы зоря глазами. *Пск.* > Зорить бельмами, неодобр. Уставиться на кого-н., глазеть. Што вы бяльмам зорити? *Себ.* || *Засматриваться, проявлять особый интерес.* Вот ен [парень] и зорит на девък. *Гд. ср. зреть*<sup>2</sup>.

**ЗОРИТЬ**<sup>2</sup> см. зарить.

**ЗОРИТЬСЯ**<sup>1</sup>, несов., флк. Рассветать. Утро зорится, гонит ночи тень. *Пск. + Сош.*

**ЗОРИТЬСЯ**<sup>2</sup>, несов. 1. Смотреть подозрительно. Сош.

2. Любоваться. Карпов.

**ЗОРКИЙ**<sup>1</sup>, ая, ое; зорок, рка, о; сравн. ст. зорчее, збрше. 1. С острым зрением, хорошо видящий дальние и мелкие предметы. Дёфки, варите кисель, переберите ягды, вы зоркии. Оп. Зоркии глаза у вас, вот хърошó, а я плóха вижу. Пушк. Глазы зарчеи бóдутъ. Печ. Был бы зоршы — в артилерию принимáли. Печ. ср. зóрный, зóрочный, зрячий<sup>1</sup>, зрячный.

|| Дальнозоркий (?) Зоркий человек, кабрый далеко видит. Себ. || Всё замечающий, наблюдательный. Нет чилавэка зоркава штоб зняли, как мы работали. Пуст. Δ Зоркий глаз. Рачительный хозяин, который все видит, знает. Я фсё гаварю, што нет зоркава глаза ф савхозе. Гд. — в сравн. Ён [бригадир] как зоркий глас ф калхозе, ётакий челавёк. Гд.

2. Сквозь который хорошо видно, прозрачный, чистый (о воде). Вётер сýльный, а вада зоркая, не мутная. Сер. Бывáя, што вада збифшы, падрэра прайдё, вада ни так зорка. Печ. Днём ни пыпадая снег — вада зоркья, снятóк ви́де. Печ. Где вада ня мучена, вездé одинакава: в балóтах зоркая вада, как ы в рякё. Пск. Зоркая вада в азёрах. Белинский. Там нис зоркой, рýба и ви́дит. Гд. Зоркая вода. Кузнецов. — О бутылке. Зоркая бутылка. Кузнецов. + Нев. ср. зóрский, зрáчный<sup>1</sup>, зрячий. > Зоркий лёд. Гладкий, чистый и свободный от снега молодой осенний лёд. Кузнецов. Зоркий лёд. Гд. || С блестящей поверхностью, дающий хорошее отражение (о зеркале). Пратри зёркыла, ох, анó зорка бóдя. Аш.

3. Который сохраняет, удерживает все события, подробности (о памяти). У вас зоркая память. СРНГ 11, Вл.

**ЗОРКИЙ**<sup>2</sup>, ая, ое. Хорошо освещающий, яркий; излучающий сильный свет. Какóй у вас свет зоркий. Палк. И правда на небí са́мая зоркая та́кая звёздьчка, так анá я́стинна гарить. Оп.

**ЗОРКО**<sup>1</sup>, сравн. степ. зорчé. I. нареч. 1. Хорошо, отчетливо воспринимаемая зрением отдельные предметы. В ацькáх-та ви́жу зарцё. Остр. Глазы ужé ня ви́дють, ни магу́ ужé таг зорька гладёть. Оп. ср. зрячко.

2. Пристально, не сводя глаз. Знай сябё работай, Знай сябё пряди́, На мушсын красывых Зорка не гляди́ [Песня]. Гд.

3. Ясно, отчетливо, во всех подробностях. Када сóнце, то зорко фсё видáть. Оп. Сявóдня сóнца нет, а то Гóрье зорка видáть. Оп.

II. безл. предикат. 4 Хорошо и далеко видно. Тíхъ, зоркъ нь óзири. Гд.

Вар. зорько.

**ЗОРКО**<sup>2</sup>, безл. предикат. Слишком ярко, так что слепит глаза, больно смотреть. Кали зоркъ — закрóй глаза́. Гд. Зорка как, глаз не открыть [на ярком солнце]. Гд. — от чего. Зимóй ат сóнца зорка бы́ла, снег блясти́. Слан. — кому, чему. Сблнышко, занавёску закры́ть? Вам зорко. Жáрко, так жáрко, а зорко, так глаза́м бóлько, сóнце свётит. Гд. Лáмпы бы́ли с абажу́рами, штóбы глаза́м зорка не была. Гд. || кому. Плохо видно, трудно различать что-н. Зоркъ навёрна вам [о том, что темно и надо зажечь лампу]. Гд.

**ЗОРНИК** см. озорник.

**ЗОРНИК**, а, м. Кружевная кайма, подзор. Зорник и подзорник гли ко́йки. Себ.

**ЗОРНИЦА**, ы, ж. Молния без грома. СРНГ 11. ср. зарница.

2. Комета (?). — образно. О семъ [дьяволе] речеса: Како спаде зорница от среды каменей огненныхъ и низпаде зорница, иже въ раи пищнемъ воспитаяся, уязвися от смерти. Посл. Корн., 528, XVII в.

**ЗОРНО́Й** см. озорно́й.

**ЗОРНЫЙ**. То же, что зóрочный. Карпов + Даль I.

**ЗОРОД** см. зарóд<sup>1</sup>.

**ЗОРО́К**, а, м. 1. Зрачок глаза. Зорóк. Даль I, 694. ср. глядёлце<sup>1</sup>, зрянка<sup>1</sup>, зряночка; зырянки.

2. Взор, взгляд. Зорок. Карпов, Н-Рж., Порх., Пск. Зорóк. Даль I, 694.

3. Вид, лик. Зорóк. Даль I, 694. Зорок. Карпов.

4. Мишень, прицел, визир, во что смотрят, наводя что-н. Зорóк. Даль I, 694.

**ЗОРОЧНЫЙ**, ая, ое. Имеющий хорошее зрение. Карпов, Н-Рж., Порх., Пск. ср. зóркий<sup>1</sup>.

**ЗОРСКИЙ**, ая, ое. То же, что зóркий<sup>1</sup> 2. Вада-та дёлаецца зорская, вóсенью не цветё, свётлыя. Н-Рж.

**ЗОРЬКА**<sup>1</sup>, и, ж. То же, что заря́ 1. Утряшня и вечэрашня зорька бывáить. Тор. — в сравн. Видити, какáя анá [корова] красная, каг зорька. Стр. > На зóрьке. Рано утром. На зорьки ўтки на берешку́ жырúющая, тра́фку клюю́т — тут их ы стреля́ть. Вл. ср. заря́, зóрюшка.

— Зорька. Кличка а) коровы. Тялилась в марту — назвáli Мáрта, а Зорька — ня знаю пачемú; за цвёт, навёрна. Вл. Утрам телицца, кагда́ заря́ завóдицца, завудь Зорька. Вл. Ишó Зорька, ви́дити, какáя анá красная, каг зорька. Стр. Зорька, красная. Остр. Бúрая Зорька, в ей та́кийи загнúфшы рóги. Гд. Наша карóва Вишнёфка, Таськина — Зорька. Остр. + Палк., Печ., Пл., Пск., Пуст. б) лошади. Нев., Ост., Пск. в) собаки. Клички сабáк Мйшка, Дазóр, Зорька. Палк.

**ЗОРЬКА**<sup>2</sup>, и, м. и ж. Любопытный, зевака. Вон ма́лиц бяжы́т, фсё бягúт да зóрют на óкна, што нявидáльшына какáя; во зорьки. Н-Рж.

**ЗОРЬКА**<sup>3</sup>, и, ж. Машинная масленка (?) Стр.

**ЗОРЬКО** см. зорко<sup>1</sup>.

**ЗОРЮШКА**, и, ж. Ласк. → зóря<sup>1</sup> 1. Каг зóрюшка завялáся, снохá домóй поплялáся. Порх. Каг зóрюшка занялáся, а я, младá, собралáся. Фридрих. ср. зорька.

**ЗО́РЯ**, и, ж. 1. Заря. — в ласковом обращении к любимому, любимой. Кра́линка ты ма́я, зóря ты ма́я красная. Нев. ср. золотíночка.

— Зóря. Кличка коровы. Печ.

2. м. и ж. флк. Любимый (ая). Чíрис рёчку мóсту нет — тóнинькая жордычка, Харапá ма́я зóря, тóлька адалáйт вóдачка [Частушка]. Тор. Заду́ли вятрóчки с-пат кустá арéхъва, Скажы́те мамú зóри: «В начлэк паёхъла» [Частушка]. Тор. ср. золотíночка, зóречка.

1. > На зори. Рано утром. И литовския люди пригнавъ изгномъ, на зори, да многих прибили, и князя Василья Палицких убили. Лет. III, Стр., 1567 г., л. 238.

**ЗОРЯ**<sup>2</sup>, и, жс. Травянистое растение с пряным запахом; укроп, анис (?). Зоря / копр. Раздел: Плоды земли. Разговорник Т. Ф., 65, 1607 г.

**ЗОСТА**, ы, жс. Блюдо из сельди. Бывала, мама фсе збсту згатбвит, збста фкўсинька, солёнька. Пыт.

**ЗРАБОТАТЬ**, аю, сов., что. Выполнить, сделать. Пайдў зработью анно дель. Кун. ср. зработить.

**ЗРАБОТИТЬ**, сов. Сделать какую-н. работу, наработать. Ско́лько зработили, стóлько и заработали. Гд. ср. зработать.

**ЗРАДАТЬСЯ**, сов. То же, что зра́доваться. Я зрадалась, спужалась, бягў. Оп.

**ЗРАДОВАТЬСЯ**, сов. Обрадоваться. Зрадуявшись. Карпов. ср. зра́даться.

**ЗРА́ЗУ**, нареч. 1. В один прием, за один раз. Тут адін зра́зу на ты́сячу зда́л клёкву. Нев.

2. Немедленно, тотчас же. Как памы́ла хату, зра́зу в куту краси́ва ста́ла. Кун. Нам зра́зу на́до ити́ть у ла́ўку. Нев. Зра́зу нас па́том а́тпусти́ли. Себ. ср. срáзу, зря́ду.

**ЗРА́НЬЯ**, нареч. Рано утром. Зра́нняя пайдў, шесть часо́ў, по́лный мех ры́би нясу́. Кун.

**ЗРАСТИ́ТЬ**, несом. Вырастить, воспитать кого-н. СРНГ 11. ср. взра́стить, изра́стить.

**ЗРАЧ**, а, м. Назал. Карпов, Остр., Порх., Пск. ср. абазу́рник.

**ЗРА́ЧНЫЙ**<sup>1</sup>, ая, ое. 1. Приятный на вид, привлекательный. Даль I, 694. ср. взра́чный.

2. Заметный для всех, видный. Рабо́ты нет зра́чнѣй, ха́дь де́ла сурьёзнѣва, а то на́да то та́м пьшгвья́лѣть, то та́м, па ме́лччи, а де́ла ни вида́ть, какó дельѣла. Палк. ср. зря́чий<sup>1</sup>.

3. То же, что зоркий<sup>1</sup>. 2. Здесь азёркь нидалече, вада ўкрась, но зра́чная — бяльё пьсть полукáцца. Гд.

**ЗРА́ЧНЫЙ**<sup>2</sup>, ая, ое. С глазами навькате, пучеглазый, глазастый. Карпов, Остр., Порх. + Даль I.

**ЗРАЧО́К**: Δ Братъ на зрачо́к см. братъ.

**ЗРЕДКА́**, нареч. Кое-где, местами. Высека — зретка́ ёлки, асинкь. Печ. ср. йзредка́.

**ЗРЕ́ЗАТЬ**, сов., что. Спилить, срубить. Мы зрезали тую а́синину, привезли́. Пуст. ср. срэ́зать.

**ЗРЕЛЁТЬ**, еет, несом. То же, что зреть<sup>1</sup>. 1. Зрелянка — когда хлеб, овес зрелёет. Вл.

**ЗРЕЛІ́ЦА**, ы, жс. Отблеск дальних молний без грома на ночном небе, когда созревают хлеба; зарница. Када яравіи зрею́т, зрели́ца; ана́ ми́лькаёт, мо́лния. Бежс. Зрели́цы на небе, кагда́ хлеба́ сазре́ваю́т. Н-Ржс. Ох, си́льная

зрели́ца бы́ла, так ы асвети́ла фсе́ неба́. Н-Ржс. ср. зарни́ца, зрелка́, зрели́ница, зрели́нка, зря́нка<sup>2</sup>; зрели́ночка.

**ЗРЕЛИ́ЩЕ**, с. Что открывається взору, можно наблюдать; вид, картина. Государь тронутый симъ зрѣлищемъ, вышелъ из своей повозки, пошелъ пѣшкомъ. Пов. пск. Печ. м., 105, к. XVI — н. XVII в. — чего. Роспись книгамъ. Зрѣлище жития человеческого. Кн. Ямского, 4, до 1726 г.

**ЗРЕ́ЛКА**, и, жс. То же, что зрели́ца. Эта мигаёт большы ня лётам, а бси́ню, када́ хле́п паспява́ит, э́та зрелка́, хле́б зре́ит ат ей; так мига́е-мига́е, растила́ница. Бежс. Мо́лния е́сть, а грóму нет, зрелка́ называ́ецца, яраво́я зрѣ́я. Н-Ржс. Кагда́ гразá ня стяба́е как плѣтью, а нѣбъ как агнѣм ры́шшыря́ицца, э́тъ нъзыва́ицца зрелка́ — хле́б зре́ит и гри́бы се́ит. Остр. Маланья́, здрелка́, яна́ врассы́пнью́, не стрелóу. Бежс.

Вар. здрелка́.

**ЗРЕ́ЛЫЙ**, ая, ое; зрел, а, о. 1. Спелый, созревший. Ня скóра их [ягоды] рва́ть, зрѣлыи да́вья́ца. Палк. Брусни́ка краси́ная, зрѣлая. У наз дру́гие памидо́ры не лóбят, в а́вгусте б́удут уже зрѣлы́е. Пушк. Я д́умаю, што ко́ль óзира е́сть мали́ннѣяк; ана́ [малина], я д́умаю, ня шы́пка зрѣла. Слан. Я зрѣлаи [ягоды] мамки, я сьпе́лаи та́тки. Жале́пы свьякро́уки. Песни Пск. земли 1, 129, Нев. — образно. Любу, любу, ми́лому дру́гу, сахару бело́му, яблоку зрелóму. Копаневич, Нар. песни, 1.

2. Вышедший из детского возраста, взрослый. Везь зрѣлыи наро́т ушóл. Сер. Вод жы́ли, дифчи́на зрѣлая, ро́слая, высóкая, малóденкя́я, ко́нчила шкóлу, вы́шла за́муш. Бежс. ср. взрóслый, зрóслый. > В зрѣлом ви́де. Выросши́й, достигши́й определе́нного разме́ра и веса (о животном). Скати́нина ни в зрѣлам ви́де, так плóха [невыгодно сдавать на мясокомбинат]. Печ.

1. Зрело. Раздел: Виды плодов. Разговорник Т. Ф., 66, 1607 г.

**ЗРЕ́ЛЬНИЦА**, ы, жс. То же, что зрели́ца. Зрѣльницы свьяркаю́ть, знача́т авѣс зрѣ́я. Сош.

**ЗРЕЛЯ́НКА**, и, жс. То же, что зрели́ца. Мо́лонья в гразу́ кака́я быва́ет, а быва́ет и без гразы́, зреля́нка заву́т. Вл. Зреля́нка быва́ит, кагда́ к бси́ни ячме́нь зрѣ́я, так фсе́ неба́ аткрыва́ицца. Э́та гразá так ы ми́лька́я. Н-Ржс. Кагда́ зре́ет хле́п — зреля́нка; кагда́ мо́лния, а грóма нет, зреля́ночка. Бежс.

**ЗРЕЛЯ́НОЧКА**<sup>\*</sup>, и, жс. То же, что зреля́нка. Кагда́ зре́ет хле́п — зреля́нка; кагда́ мо́лния, а грóма нет, зреля́ночка. Бежс.

**ЗРЕ́НИЕ** и **ЗРЕ́НЬЕ**, я, с., **ЗРЕ́НИЯ**, жс. Способность видеть. В глазу́ зрѣ́нья бы́ла плахо́я. Остр. Зрѣ́нья нѣту, то бы я вам при́нясла́ фсе́ ча́сти бы [ткацкого станка]. Гд. Срáзу зрѣ́ние пъя́ряльсь, как пѣрвава́ [сына] в а́рмию взя́ли. Стр. Зрѣ́ния што́-та ни́ва́жная. Дн. Я че́лавѣк пажы́лой зрѣ́ние патя́рял. Вл. Ой плаха́я зрѣ́ния, он лёжа чы́тал. Пск. ср. вид, гла́з, зор. | метон. О лечебном учреждении, восстанавливающем зрение. Нигде́ не нашли́ зрѣ́ния, весь Пй́тер абй́ехали. Гд. > По зрѣ́нию. Из-за сла́бого зрѣ́ния. Па́том яно́ пъ зрѣ́нию а́тпусти́ли домо́й [из армии]. Н-Сок. Δ Лезть

в зрѣнье. *Вызывать болезненное ощущение в глазах.* Или лук лѣзеть в зрѣнье. *Вл.*

Выразиль (sic!) бо [Афанасий] десное свое око вилами... и отъ того времени тѣмъ окомъ не видяше ничто же три лѣта; по трехъ же лѣтѣхъ отняся у него и другаго ока зрѣние. *Пов. явл. икон, 130, XVII в.* > В зрѣнии. *Наляу, в самой жизни.* Бысть перед разорением... многа знаменія предъ нашествіемъ невѣрныхъ многихъ странъ на Русь: родила корова теля о дву главахъ, о дву тулувахъ и двои ноги; родила жена отроча, тѣло едино, глава едина, хрепты вмѣсто, руки двои и ноги двои: прояви в Руси, что раздѣлится царство Руское надвое... Бываютъ многая сія проявления, по древнему Даниилу пророку звѣрми и птицами, Иванну Богослову во снѣ и в зрѣнии. *Лет. III, 1605 г., л. 205-205об.*

**ЗРѢНІЯ** см. зрѣние.

**ЗРѢНЬЕ** см. зрѣние.

**ЗРѢСТИ**, несов. *То же, что зреть*<sup>1</sup> 1. Малина яравая, колкая, бсенью зрѣсти будя. *Остр.*

**ЗРѢТИ** см. зреть<sup>1</sup>.

**ЗРЕТЬ**<sup>1</sup>, ёю, ёет(ь), ёе, несов. 1. *Становиться зрелым, спелым.* Вишанья многа, а ня зрѣить никакъ. *Остр.* Кагда с трубачки выходя каласокъ, говоря: рош выкалашываецца; две нядѣли выкалашываецца, две нядѣли цвятѣ и две нядѣли зрѣя. *Остр.* Авѣс в августѣ начиняетъ зрѣть. *Холм.* Плѣхъ зрѣютъ [помидоры]. *Пск.* — Зрѣти, флк. Стал мой лянѣчек зрѣти, паспявати. *Вл. ср. зрелѣть, зрѣсти.* || *Становиться готовымъ к употреблению.* С мѣсц [сыр] зрѣит, чѣрес каждыя два дня мѣют, дѣлаецца толстая кбракка. *Оп.*

2. *что. Доводить до спелости, содействовать созреванию.* Вот ы топѣрь: клѣкву бяру зяленую и зрѣю дома. *Гд.* Сявѣдня зрялица рож зрѣе. *Н-Рж. + Белинский. ср. зарить.*

*Вар. зрѣти.*

**ЗРЕТЬ**<sup>2</sup>, зрю, ить, несов. 1. *Иметь зрение, видеть в той или иной мере.* У пчялы есть чятѣри глаза, тѣлька анѣ из двухъ сасловий састаять, затѣ анѣ и зрѣть харашѣ. *Холм.* Тапѣрь ужы плѣха зрю. *Кун. + Белинский. ср. видѣть.*

2. *на кого, что. Направлять взгляд, смотреть.* [Кто-то] в углу стайть и на меня зрѣть. *Безж.* > Зрѣть в глазы. *Взглядом просить о чем-н.* Палѣй малачка [кошке], так и зрѣть в глазы. *Безж.* || *Засматриваться, проявляя интерес, особое внимание к кому-н.* А зрѣть на дифѣонак, зрѣть малиц. *Пуст. ср. зорить*<sup>1</sup>. > Зрѣть глазки на кого. *Смотреть не сводя глаз.* Не стой, милый, на пороге, не зри глазки на меня. *Копаневич. ср. зѣрить*<sup>1</sup>.

2. Народи же плачюще, на его [Тимофея] зряше и прощения у него просяще. *Пов. о явл. икон., 125, XVII в.* Она [богородица] же зря на градъ яко со гнѣвомъ сія рече: о злии чловѣцѣ града се-го! *Надп. икон., 158, 1581 г.* Начаша людие мнози зрѣти на таковое преславное знаменіе. *Зап. икон., 316, 1650 г.* — Зри, куда. *Смотри (как отсылка к предшествующему тексту).* Зри за осми листов у пе-

род. *Кар. Яз. Пск., 111, XV в.* || *кого, что. Воспринимать зрением, глядеть, видеть.* Народ собирающеса зрѣти святительское шествіе на ослати. *Лет. I, 1588 г., л. 722об.-723.* — *образно.* Три солнечныя зари боговидениемъ зрѣти сподобишася. *Пов. прихож. Баторія, 165, XVI в. + XIV в.: Кар. Шестоднев; к. XVI—н. XVII в.: Пов. пск. Печ. м.; XVII в.: Пов. о явл. икон.* || *что. Быть очевидцем, свидетелемъ чего-н., наблюдать что-н.* Сами ныне зримъ збывшееся. *Лет. I, 1588 г., л. 723.* — Зрите, повелит. *накл.* Какъ привлечение вниманія к тому, что свершилось, произошло или непременно произойдетъ. Зрите же, братіе, что сотвориса тѣмъ убицамъ, дядиямъ Михайловымъ: не токмо царства лишены быша и своими людими обругани, но и в чюжую страну отданы быша и нужную смерть прияша тамо. *Лет. I, 1588 г., л. 720.* И зрите же божия счадъ сотворшаго по насилію: представижеса по трехъ мѣсяцѣхъ царица. *Там же, л. 741.* Зрите, что же и тому окаянному воздасть богъ мечь. *Там же, л. 709. ср. видѣть.*

3. *чего. Ожидать, предвидеть.* Архимарит же и вся братія видяще конечное свое погубление, вси собравшеса в церковь, ожидающе смертнаго часа... И егда же нача свѣтлая заря являтися дни, тогда вси конца зряще, начаша молебная пѣнія, со слезами молящеса святеи богородицы. *Лет. I, 1611 г., л. 702-702об.*

**ЗРІНУТЬСЯ**, сов., *на кого и без доп.* Стремительно наброситься, напасть. Уш какъ яны зринулись на явѣ и заклывали п; гуси утѣнка хатѣли заклыватъ. *Безж.* Зринуцца аль зрѣнуцца — етъ накинуща, такъ никультурнь гъварить. *Пыт. ср. броситься.*

*Вар. зрѣнуться.*

**ЗРІТЕЛЬ**, я, м. 1. *Кто смотрит на что-н., наблюдает за чем-н.* Зрѣтелей болшъ какъ этихъ свадѣбникѣф. *Пыт.*

2. *Кто смотрит кинофильм или театральное представление.* Ну, там зрѣтилиф-ть буди пѣлтарѣ чилавѣкъ. *Печ.*

**ЗРІТЬСЯ**, несов. *Смотреть неприязненно, с насмешкой.* *Копаневич.*

**ЗРѢДУ**, нареч. *Никогда; ни разу.* С хмѣлю галава бчинь балить; я яѣ [самогонки] зрѣду ни дѣлала, зрѣду ни пилѣ. *Пуст. ср. срѣду.*

**ЗРОСЛЫЙ**, ая, ое. *Вышедший из детского возраста, большой.* Анѣ така зросла дѣвачка была; после вайны чатѣрнацать гадѣф памѣрла. *Безж. ср. взрѣслый, зрѣлый.*

**ЗРОСТ:** > На зрѣсте. *В подростковом возрасте.* А какъ два брата, такъ мне итти [в армию], а млѣчный на зрѣсте, а млѣчный шшѣ млат. *Сѣб.*

**ЗРУВІТЬ**, сов., *что. Построить что-н. из дерева, бревен.* Хундѣментъ с кирпичу, а кагъ деревянныя, зрубленныя, ета апѣчки. *Пуст. ср. срубить.*

**ЗРУВЬЕ**, я, с. *Граница, место резкого перехода от мели к глубине.* Где кончаецца мель и будѣд глыбоко, тамъ мы зрубье называемъ. *Гд.* Снетѣй в зрубье-тъ и идутъ, ристѣцъ ставятъ чась на глынь, чась на мѣль. *Гд.* Зрубье — эта где абрыфъ, волны-та бью в мель и такъ и рассыпающа. *Гд.* За зрубьемъ уже глыбоко. *Полн.* Зимѣй фсѣ на зрубьихъ ловятъ. *Гд. + Кузнецов. ср. изрубье.*

~ **Зрубья.** *Мель у о. Пирисаре и по западному берегу Чудского озера.* *Эст., Желачек.*

**ЗРУШИТЬ**, сов., кого. Подорвать здоровье кому-н. Дётки мяня зрушыли — фсе трое пагыбли, я трыжды с ума схадыла. *Пуст.*

**ЗРЫВ**, а, м. Разрушительное действие взрывчатых веществ при воспламенении, сопровождаемое сильным глухим звуком; взрыв. Слышим зрыв — зямля гукнула. *Себ.*

**ЗРЫНУТЬСЯ** см. зринуться.

**ЗРЫТЕНЬ**, тня, м. неодобр. Большой, сильный, но ленивый человек, бездельник. Два таких каня [сыновья], такой зрытени и ни памагають. *Печ.* Люди давно нъ пакоси, а ётъд зрытень на пёчки ляжыт; бальшой, талстой — и лянбой. *Пыт. ср. абазурник, зырда.*

**ЗРЫТЬ**, ыеть, сов. 1. Отвернуть пласт земли, взрыть. Такие ямишы срыты, а их [кабанов] там скольки! Трахтар как зрыл, а ани как выскачут! *Локн.*

2. что на что. Поднять, подать вверх, складывая, сооружая что-н. И надъ былъ тольки пять куч зрыть на сток. *Локн.*

3. что. Сорвав, разрушить, уничтожить. Ты ластоука-белакрылка... ня вей век гняздо ли дароги. Воран лятить — гняздо зрыть... малах дётак раскидаеть. *Песни Пск. земли 1, 263, Себ.*

ср. срыть.

**ЗРЯ**, нареч. 1. Попусту, без результата. Успёл, толька зря съездил: нет абодьф. *Пск.* Зря пшыты — мы скоръ памрём. *Печ.* И снудня ф правлени никауб нет, толька замарылась и абратна зря схадыла. *Вл.* Ой замучилась: такие праскёки на влысыпеди, вот так крутила — и фсе зря. *Холм.* Схадыла в магазин, да зря: толька ногы стаптала. *Пушк.* || Без дела, пользы; без толку. Дёт-ть был здаровый, не пръсидит зря: вясной дельгит прабойки ды рагули, а зимой — дрбвни. *Аш.* А пайдеш туда, день самнеш, зря день пайдёт. *Холм.*

2. Напрасно, ни к чему (о том, что не следовало делать). Зря ты его послушал. *Сош.* Зря ты ётъ дель затейла: тяшкь фсе и учыцца да рабётать. *Себ.* А ёгу капну я распустила, а зря. *Палк.* Ёта-та зря дёдали, от врямяна ббли [о разрушении церквей]. *Пушк.* Ётъ пра нив зря балтали. *Пл.* > Зря не зря. Нужно или не нужно что-н. делать. Зря не зря, пусть папробавана. *Тор.*

3. Без нужды, без надобности, без причины. Не соръ зря сярёнк. *Остр.* Не ствалынь зря! *Кр.* Тяпёръ зря целавёка вбивають. *Вл.* Эта принята тожэ мода зря. *Печ.* > Не зря. Недаром, не без причины. Не зря говорят: кажное дело мастера бойца. *Стр.*

4. Не подумав, наобум. Вона у нашава блуха ашпёрка какая, каво-нибудь зря сказа́л, а вы и паверили. *Порх.* || Кое-как, без старания. Нужнъ клетки на шчоту фсе зделать, ни так зря — з бухты з барахты. *Гд.*

5. Неправильно, неверно. Манины часы-тъ зря идут. *Холм.*

> На зря. Не зная, как придеться. А кто сам лячил, варажэйкай называли; вот у Оли мать на зря лячила, ана, как и я, расписача ня магла. *Пск.*

**ЗРЯДНО**, нареч. В большом количестве, довольно много. Сасёткин сын на Троицу зрядна выпил, фсе стёкла в доме пабил. *Кр. ср. изрядно.*

**ЗРЯДНЫЙ**, ая, ое. Добротный, красивый. В Рукавах [название деревни] Пётр есть, зрядные карзыны плитёт. *Пуст. ср. изрядный.*

**ЗРЯДУ**, нареч. Немедленно, тотчас же. Ётат зряду взят, как вайна началась. *Пуст.* Тёка выпшиш калгана на вотки, зряду унистажанища боль. *Вл. ср. зра́зу, сряду.*

**ЗРЯНКА**<sup>1</sup>, и, жс. 1. Глаз как орган зрения. Зрянки — глаза. *Копаневич.* — О веке. Веку свой никакой жычны не бывало, на зрянке такая бываёт, каг зерно! *Пуст. ср. глаз, зёнки*<sup>1</sup>.

2. То же, что зёрнок 1. У живётных и чылавека зрянка в глазу, ей и видиш. *Безж.* У мяня тагда ат страха зрянки в глазах разашлись. *Оп.*

**ЗРЯНКА**<sup>2</sup>, и, жс. То же, что зрелище. Када хлеб зрееть, прет Успенем, таг зямля и възду — фсе калёное-калёное, так утрячкам па небу зрянка так ы брасаицца, яшше кто гаварить хлебазёрка. *Тор.* Зрянка такая: фсе вязде светло стала. *Тор.*

**ЗРЯНОЧКА**<sup>\*</sup>, и, жс. То же, что зрянкa<sup>1</sup> 2. — в сравн. На бальшых мельницах зерно шытруют, штоп астался адин якаръ зерна, как та зряначка, каторая блестит. *Пуст.*

**ЗРЯЧИЙ**<sup>1</sup>, ая, ее; зряч, а, е. 1. Способный хорошо видеть. В ачкахта чылавек зрячий. *Пыт. ср. зёркий*<sup>1</sup>, зрячный.

2. Прозрачный, не мутный (о воде). Капусту паливають пазёмнай вадой, а агурцы — зрячей вадой, светлай вадой: там никаво нет, не как пазёмная вада. *Остр. ср. зёркий*<sup>1</sup>. > Зрячая вода. Чистая вода, которая выступает на поверхность болот, скапливается в низинках. А в нас нет заливных лугов, толька зряча вада стайт. *Печ. + Кузнецов.* || Чистый, без всяких примесей. А как у бзира писок зряч. *Локн.*

3. Заметный, значительный. Я зделал многа зрядых дел. *Палк. ср. зрячный*<sup>1</sup>. || Рослый, видный (о человеке). В дярёвни в нас многа зрядых дёвак. *Палк.* □ Зрячее, его, с. Очевидное. Зрячае — тут оно и есь: то, што явицца на глазах. *Кр.*

> Зрячее ли дело. Мыслимое ли дело, возможно ли. Зрячее ль дело уить не спросившись. *Карпов.*

**ЗРЯЧИЙ**<sup>2</sup>, ая, ее, зряч, а, е. 1. Напрасный, пустой. Я фсе правду говорю, ни одново слова зрячево нет. *Пл. ср. зряшный, зрящий.*

2. Избыточный, лишний. Кучу путём кладеш, а ётъ зряча. *Пл.* — О крови. Ему зрячую кроф выпустили. *Остр.*

**ЗРЯЧКО**, нареч. Хорошо, отчетливо. В ачках-тъ я зрячко вижу. *Печ. ср. зорко*<sup>1</sup>.

**ЗРЯЧНЫЙ**, ая, ое. То же, что зрячий<sup>1</sup> 1. Ана [соседка] видить плёха видит, я-тъ тожэ: глазы ня бчинь зрячные. *Печ.*

**ЗРЯШНЫЙ**, ая, ое. То же, что зрячий<sup>2</sup> 1. Зряшных разгавораф и вясти незначим. *Безж.* Фсякий сут, как спóримся, хламаим, писать зряшная дёла. *Стр.*

**ЗРЯЩИЙ**, ая, ее. То же, что зрячий<sup>2</sup> 1. И вапшше — зряшшее фсе эта; зачём фсе спрашываити, ведь зняити. *Пуст.* Зряшше эта дель. *Порх.* || Беспольный, никому не нужный. Слава зряшныи куда вясти! *Пушк.*

□ По-зрящему, нареч. Зря, напрасно. Грубийанили мно́га па-зряшьшему. Себ. Он никакó ни абидить па-зряшьшяму. Н-Сок. ср. зря.

**ЗУБ**, а, и а, м.; мн. зúбы, зúбья. 1. Орган во рту — одно из выступающих над челюстью костных образований для сжатывания, откусывания и разжевывания пищи. Явó тряслй, качáли, то́лько зúбы ласкóчут. Гд. Забалéли зúбы, нивéстка, дéверева жóнка, указáла ба́пку, што зачуавáривала зúбы. Вл. Маладá была, любíла дбжэ са́хар трúскаць, а шыяс зúбов нет. Холм. Я люблó баркáн, да зуп ня ста́ла. Пушк. Я плóхэ ста́ль гъварйть, зúбья фси вы́кршылись. Гд. У мянэ ох ко́шка па́тка да птйчек, сидйть зúбáм шшелкаёт. Цыплéнка задрáла, ох, дра́нка была́ ей. Беж. Ана́ [корова] биз зúбо́ф была́, двара́вйк яё карма́л. Пушк. Каниó глядят в зúбы, па зúбáм узнаю́т каней [их возраст]. Нев. У шчúки зúбы есьть. Полн. [Змей] зúбáм пи́рикусы́вйит. Слан. — ед. в знач. мн. Ра́ньшы наро́д был крупнэй. Зуп как адй́н, ни вы́бить лапáтай. Пушк. — в сравн. На ей халáтик белинький, как ры́бий зуп. Сер. Пъсрядй́ избы́ сталабо́к пастáвят, на канцэ жылязй́нка каг зúбы, тудá лучй́ну фкладáли. Остр. — О больны́х зубах. Натáшка з зúбáм в Дéдовичи ёздáла. Дед. Вот севóдня зúбы взя́ли, така́ мýка. Пск. — мн., распростр. О деснах. Микишóм фсе зúбы абъдра́ль. Н-Рж. ср. зубáн; зубй́на; зубёнок, зубй́нки, зубóчек, зубчик; зубарёвы ребя́та (см. зубарёв) > Передние (перёжные, средние) зúбы. Центральные шесть зубов, клыки и резцы. Грызú, как трус, на пярéдних зúбах. Пск. Этъ пярéднии, а этъ кутные зúбы. Н-Рж. Перёжнии зúбы вы́валились. Пуст. Вы́варатил среднии зúбы. Остр. + перёжные зúбы: Кр., Печ., Пск. ср. клы́ки, резцы́, передовй́к, передóк. > Коренные (зáдние, корневые, кúтные, кúтние, кутовые) зúбы. Последние пять зубов с каждой стороны верхней и нижней челюсти. Кромй́ пярéдних фсе зúбы кúтные. Гд. Сáмыи бальшы́и зúбы—эта́ кúтнии, в задú са́мам. Пушк. Кутные—эта́ каренные зúбы. Пушк. Ащчэ карневых зуп нет. Стр. Зúбы кутавые, там, гаваря́т, валчки́ бывáя мёжду. Порх. Зáнные зúбы—кутные, а пярéжные—клыки́, рясцы́. Печ. У ста́рай карóвы кúтныи зúбы выпáдают, ей жы́ватъ станóвицца нёчим. Остр. + зáдние зúбы: Кр., Остр.; корневые зúбы: Беж., Остр., Пск.; кúтные зúбы: Вл., Кар., Кр., Н-Рж., Оп., Палк., Пск., Пушк.; кутные зúбы: Гд., Кр., Кун., Н-Рж., Оп., Остр., Палк., Пск., Сл.; кúтние зúбы: Вл., Н-Рж., Пуст. > Зáдний (кúтный, кúтний, кутной, кутовой) зуб. Последний в ряду коренных зубов; зуб мудрости. Кúтний зуп прорезáется, и не спалá всю ночь. Пушк. Кúтний зуп вы́рас, паслédний у кутú, у ва́ рту. Себ. Кутной зуп сáмый тудý глубóкий. Гд. Тронулся кутовой зуб во рту. Гд. Зáнный зуп у лóшадй назывáим кут. Вл. + зáдний зуб: Оп.; кúтний зуб: Локн., Кр.; кúтний зуб: Н-Сок., Оп.; кутной зуб: Кр., Оп., Остр., Пушк. > Внутренний зуб. О зубе мудрости. Тут в мянй́ и зуп приключй́лся внутрeнный. Пск. ср. кут. > Молóчные зúбы. Зúбы у детей, которые выпадают после шести лет и заменяются постоянными. Кúтний зуп, малóчный. Н-Рж. > Глазные (глазовые) зúбы см. глазнóй, глазовóй. > Зúбы ощерй́ть. Начать широко улы́баться. Ах, бывáло, какй́е пёсны запóеш, малéц так зúбы-то и ошьшерй́т. Дн. > Зуб в зуб стй́снуть.

Крепко сжать зубы, сдерживая боль и т. п. Зуп у зуп стй́снуф, бая́фся. Вл. > Зúбы сжать. То же. Хажú, хажú, рабóтаю и вдрук, как пáлкый в доп, лягу, зúбы зжóмшы. Гд. > Как зúбы сожмúт. О нежелании разговаривать с кем-н. Как я стáну гаварйть, так не любóют, как зúбы сажмúт. Пал. > Зуб на зуб не попадаёт (не напáл, не напáсть). О дрожи от сильного холода, озноба. В минй́ зуп на зуп ни гъпадайт. Порх. Я сывóнныи зуп на зуп ня напáл, с вóзера приёхал. Пуст. Зúбы ласкóчут, зуп на зуп ня напáсьть. Печ. > По зúбáм что-н. кому. Легко откусить, разжевать. Ёты яблй́ки мне как рас пъ зúбáм. Остр. || мн. Рот. Кару́шка в зúбáх, паёсь неко́ли. Гд. Кусóк хлеба в зúбы и пошла́. Пл. Лúчшэ сто́пацку вы́пить, чем папирóсы, цыгáрку в зúбы взять, пратй́вна в зúбáх цыгáрка глядéть. Остр. — О клюве птицы. Летит птица орел, несет в зубах огонь, под конец хвоста человечья смерть. (Ружьё). Евелентъев, Загадки. || ед., с определением. О способности кусать, кусаться. Яркий зуб у сабаки, дак с ней три [собаки] не справя́цца. Оп. Δ Зúбы закусй́вши. Не желая говорить. Ты ямú тоё гаварй́ш, а ён дéлае не так. Гаварй́ш, раскáзывай, а ён стайть зúбы закусй́фшы. Остр. Δ Зúбы скусы́вши. Превозмогая себя, через силу. Я джуха-дбжуха люблó чарнй́ку, зúбы скусы́фшы хажú за чарнй́кай. Палк. Δ Вы́дирáть из зúбо́в (зуб) см. вы́дирáть. Δ Скрозь зúбы говорй́ть. Говорйть едва́ раскрывáя рот, невнятно; говорйть со злобой. Ай, гаварй́л Ванюшка скрозь зúбы: «Напй́юсь и фсё разгра́блю». Тор. Δ Зúбы выставлять. Дерзйть, грубйть, огрызатся. [Дочери:] А ты не скачы́ и зúбы не выставляй. Себ. Δ Зúбы сжóмшы. Преодолевая нежелание. А што мне с её малакá, анá мне даёт ево́ зúбы зжóмшы. Остр. Δ Зúбы гóлы у кого. О том, кто склонен насмеяться, зубоскалить. Стайли трóе у царквы́, улыбáлись—пушы́шй сябэ, ёсли зúбы гóлы. Печ. Δ Бйть язýк о зúбы. см. бйть. Δ Заговáривать зúбы см. заговаривать<sup>1</sup>. Δ Мыть (намыть, помыть) зúбы. а) Смелйться (посмеяйться, насмеяйться), болта́я, балагуря. Тётя Ва́ля там зúбы мóйт, ей дéлать нёчава, так смйёцца, смёшна ей. Дн. Ра́ньшы на супрйтку сабарёмся, сядим ф кружóк да зúбы мóйм. Гд. Вот анй́ смяю́тца, да чавó зúбы намóют. Остр. Пасидя́т, памóют зúбы-та в бйблиатéки. Печ. Фсё к сёрцу прйнймáть, то давнó на́да вирёвачку свйть; лúчычй зúбы памóю, пьсмаяю́с я. Гд. + мыть зúбы: Кар., Остр., Печ.; помы́ть зúбы: Остр. б) вокрут, около кого. Подтрунйвать, насмеяйться над кем-н. А вот, ньпрймёр, вы смейтйсь вакрук менй́, так я скажú, што вы зúбы мóите. Пск. Чавó о́кэль минй́ ста́ль зúбы мыть. Порх. + зúбы мыть: Копаневич. Пск. в) Занймáться пересудами, сплетничать. Если малéц пасмеялся [с кем-н.], то то́лько зúбы мóют на гуля́нны. Дн. — кому. Сусёт сусёду то́лько зúбы мóють. Н-Рж. Δ Замывáть зúбы кому. Разговорами пытáться расположйть к себе, увлечь кого-н. Алéк фсё сидёл с Óлей на шне и зúбы ей замывáл. Пуст. Δ Оскаля́ть зúбы. а) Смелйться. Чавó ты аскаля́йш зúбы? Палк. ср. зубй́ща вы́скалитъ (см. вы́скалитъ). б) Насмеяйться. И никаќ ни бразумй́ш, фсё зúбы аскаля́ют, приёжжые. Порх. Δ Оска́литъ зúбы. а) Начать бранйться. Аска́лила зúбы и гыргá, и гыргá. Кр. б) Умереть. Зúбы аска́литъ фсё равнó как памарётъ, ни давядй́ гóспады. Беж. Δ Чьй-н. зúбы о́ска́лившы лежат

где-н. Кто-н. похоронен где-н. Где явó зубы аска́лифшы ляжа́? *Пуст.* Δ Железные зубы у кого. О выносливости и большом упорстве кого-н. И вот железные-та зубы, бес, целый день за прила́фкам, да иде́ ночью джа́руить. *Н-Рж.* Δ Показа́ть зу́бы. *Проявить свой характер, начать дерзить.* Адна́ нявэ́ска сра́зу зу́бы паказа́ла, а другая́ два года малча́ла, а на тре́тий гот паказа́ла зу́бы. Ате́ц спра́шивает, где были твай зу́бы? Ана паказа́ла жарзди́ну: ана́ фся згло́дан. *Печ.* Δ Ходи́ть на зу́бах. *Быть возбужденным, беспоконным от голода.* Парасе́нак так вижы́т, так и хóдя на зу́бах. *Палк.* Δ (Хот́ь) зу́бы на по́лку (кладя́). а) *Голодай.* Мы яму́ жнём, а он ляжы́т с ряб́ятами ф са́ду [лодырь]. Он уплóте [нам], а сам патóм хот́ь зу́бы на по́лку. *Остр.* б) *Об отсутствии еды, кормов.* Чем то́льк тяпéрь ня ко́рмяють [коров], а выясной́ и зу́бы на по́лку. *Печ.* Хы́ть зу́бы на по́лку кладя́. *Пск.* Δ Лоскóта́ть (щёлка́ть) зу́ба́ми. *Голода́ть.* Што́ я бу́ду лс́кóта́ть зу́ба́м? *Стр.* Бу́деш патóм шщёлка́ть зу́ба́ми. *Пск.* Δ Имéть зуб на кого. *Быть недовольным кем-н., недолюбливать кого-н.* Яны́ нь мьладя́х зуп-ть имéют. *Пыт.* Δ Зу́ба́ми скорбéть на кого. *Испытывать злобу, раздражение по отношению к кому-н.* Уж семь лет ана́ фсе́ зу́ба́м ска́рбит на нас. Хóчет нас пръжра́ть. *Пуст.* Δ Попа́сть на чь и-н. зу́бы. *Оказаться под угрозой расправы.* Не папáл на май зу́бы, я явó притряхну́ла бы на дарóге. *Печ.* Δ Зу́бом е́сть. *Руга́ть, бранить кого-н.* *Карпов.* Δ Чеса́ть зу́бы на кого. *Выражать недовольство кем-н.* Претседáтель ужэ́ чеса́л зу́бы на неё, она́ плóхо рабóтала. *Пл.* Δ Суши́ть зу́бы. *Болтать с кем-н.* Ты чево́ тут зу́бы су́шыш, то́чыш, давнó парá иттй́ть. *Гд.* Δ Точй́ть зу́бы (зуб). а) *Болтать с кем-н.* Ты чево́ тут зу́бы су́шыш, то́чыш, давнó парá иттй́ть. *Гд.* б) *на кого.* *Злит́ся.* Ё́таг ма́лец на неё зу́бы тачй́л. *Гд.* Δ В зу́бах навя́знуть кому. *Надоест́ь, наскучить.* Любят ани́ све́жэньких, мы ййм в зу́бах навя́зли. *Пл.* Δ Зуб съе́сть (прие́сть) на кем. *Иметь опыт, навек в кем-н.* Зуб был съедин на ё́тай рабóты, на паливо́й. *Пуст.* А у мяня́ зуп прие́дин, фсе́ пяхшкóм хадй́ль. *Кр.* Δ Ни (и) в зуб (не братъ) что-н. *Совсем, ниско́лько (не е́сть, не пить чего-н.).* Я свай́м куря́там накрашы́ла лебяды́ с муко́й, а аны́ ни в зуб не бяру́т. *Остр.* Привязу́т сена́ з За́страва, карóва и в зуб не берéт. *Палк.* Ни шшы, ни чай́ ни в зуп, ни пьёт чай́. *Пуст.* Ана́ [кошка] малакó ни в зуп. Хóдит па да́чным дамáм, её и сва́дили. Зимóй фсе́ ё́ла. *Пуст.* И карóва ста́ла йись, а то ни в зуп. *Палк.* Сено́ сырóе: о́фцы ни в зуп. *Аш.* А дет Пёт́ька ни в зуп [спиртно́го]. *Оп.* Δ Ни в зуб ногóй не ку́шать что-н. *Совсем, ниско́лько (не е́сть).* Пагади́, скажу́ па́пки, што́ ты ни в зуп ни ку́шаеш наго́й. *Пуст.* Δ Не в зуб что-н. кому. *Не по вкусу, не нравится.* Я-та то́жа спáрилась с свиньёю. Карто́шки шшыта́й нет. Ня в зуп и карто́шка, хря́па ей ня в зуп. *Пуст.* Δ Цыга́нке в зу́бу поковы́ря́ть не́чем. *О плохом травостое, редких всходах.* Не растёт ничево́ на́ поле, косóй не пойма́ть, цыга́нке в зу́бу поковы́ря́ть не́чем. *Пл.* Δ Хвост в зу́бы прилететь. *Очень быстро (прийти).* Ну́ я прилячу́ хвост в зу́бы и лячу́ бего́м на астанóфку. *Беж.* Δ Во все зу́бы см. *весь.* Δ На голо́дный зуб см. *голо́дный.*

2. *Один из острых выступов на орудии, инструменте, части механизма и т. п., зубец.* Къльтóфкз или талкй́ч или къльту́шкз з зу́ба́м, ей

карто́шку тълкя́м. *Нев.* Рогáтка с верятно́м, на рогáтки зу́бы, на вероятно́ нама́тываецца нй́тка з зу́бэф. *Гд.* Ручна́я мья́лка такóе дёрева́ з двум каря́шка́м. Снизу́ три зу́ба, свэ́рху два. *Оп.* Лён чеса́ли, грёбинь тако́й был, з зу́ба́м жалéзным. *Тор.* Вйлы́ е трья́кй, в йих три зу́б мóжз быть, и чяты́рь сукá. *Сер.* Зуп с калóтки в грабля́х вывалился. *Стр.* Борано́й бъярано́вала, з деревя́нным зу́бям борана́, а тепэ́рь з зелéзным. *Гд.* Дош лил ливённый, а брат ушóл налима́ф шартáвать, нали́м ля́ги на зу́бы шесткá и памёршы. *Печ.* Вот мы па́дбира́емся и ко́лим [щуку] строга́м. Страга́ з зу́бьям. Зу́бо́ф во́сем, дэ́вять. Ана́ паса́жана на жарди́ны, страгави́шшам назывáецца. На канца́х [зубов] зазубри́ны. *Гд.* Патóм ста́йт така́я каза́ зу́ба́м набй́тая, деревя́нка чурка́, па ва́ленку ка́та́ем. *Остр.* К узды́ тако́й по́ват зделáн, а то пькаткй́ з зу́бьям. *Сер.* Как лён вы́сьхнит, мнут в машы́ну, чаты́ри калóды з зу́ба́м и бальшы́х два къля́са. Фчетвьярй́х верьтют, а адй́н замя́тывэе́ па чаты́ри пря́тки. *Порх.* — *в сравн.* Вот и ста́йт и дражы́ть как зуп в грябне́ пири́д ней. А яну́ как атчухвóстил бы. *Оп.* — *О лезвии ножниц.* А зу́бья патóчиш сначала́ [перед стрижкой овец]. *Пушк.* ср. *зубе́рь, зубе́ц, зубри́на, зу́бье, сук, шпы́лька; зу́бчик<sup>1</sup> || плот.* *Выступ, шип на бревне, доске.* — *ед. в знач. мн.* Рубй́ть ф сы́тану́. Стано́вица сто́лп с пазóм, в брёвен зделáн зуп, он фставля́ница ф пазы́. *Гд.* Так брёвнэ́ кладу́т, за пьталкóм. Зуп вы́рижут, и да канца́ кры́шы кладу́т. *Пск.* > В затя́жно́й (неме́цкий) зуб ру́бить. (?) Када́ дом нацы́наиш стро́ить, руби́ш явó, в няме́цкий зуп, или затя́жно́й зуп. *Остр.* || *обычно мн.* *Щербина, выемка на лезвии или ребре какого-н. предмета.* В ре́ки мы палóшшым касу́, [когда] зу́бы на́делаим. *Пушк.* Няльзя́ без зу́бо́ф серпо́м жать. *Остр.* Зу́би́ла назубря́ит зу́бы на сярпа́х. *Беж.* Патпы́лак пакупáеш тачй́ть пилу́, а зу́бы развóдиш пáлачкай, назывáецца развóтка. *Остр.* Потóм мьльткóм правё́й рукой, и так пръви́дэш, што́ зу́бья-ть одина́квы. *Гд.* ср. *зазубрь, зу́бень, зубе́ц, зубри́ло<sup>2</sup>, зубри́на; зу́бик, зуби́льце, зубри́нка, зу́бчик<sup>1</sup>.* Δ *Фигу́рный зуб.* *Зубе́ц лу́чковой пилы́ особóй заточкы́ (для удаления опилок).* У лу́чкова́й пилы́ есь фигу́рный зуп, чаты́ре прасты́х и адй́н фигу́рный для выбрасывания апы́лак. *Гд.* || *мн.* *Два выступа металлической насадки светца, ухвата, образующие незамкнутое кольцо.* Ф чурба́н выдáлбливаот жарди́ны кусóк и ф ку́зницы зу́ба́м набивáли. Ани́ такй́и: сярóтка вмесьти, а два канца́ рашшы́плёна. *Пуст.* Свите́ц из дёрева, и там [наверху] жалéска — зу́бья зделáна для лучй́н, их жгли́ для свёту. *Беж.* В ё́м [светце] были́ зу́бья лучй́ну савáть. *Н-Рж.* Есьть ухвáт дири́вэнскай. Но он ды́льшэ́ такй́ [ручка], ё́та сам па сабе́-та, зу́бья-ть. *Пск.* + *зубы:* *Остр., Пушк.; Опыт, Оп., Даль I.* ср. *зу́бчик<sup>1</sup>, лещёдка, ўши.*

3. *обычно мн.* *Продольные или поперечные рубцы на поверхности какого-н. орудия.* Ката́лка лу́ччи, накатаи́ш па ва́ликам, зу́ба́м р-р! р-р! Праго́ниш разá два, и глатка́я, и ня пири́жжон. *Остр.* Зу́бы ё́то на ката́лки вы́ступы е, как у пилы́, то́льки ня вóстрые. *Остр.* Мьлатй́ли привязь́м. Была́ калóда кру́глая з зу́ба́м. Мьлатй́ли галóфки со́ льну, и жы́та, и авес — фсе́ рука́м мьлатй́ли. *Н-Рж.* Калóда ня была́ кру́глая, а набй́ты пла́нки, как з зу́ба́м с такй́м. *Пушк.* Ф пять калóт машы́нэ́ и фсе́ зу́бьям. *Порх.* + *зубы:* *Палк., Пск.* ср. *зубе́ц, зу́берь, зубй́ло<sup>1</sup>, зу́бье; зуби́льчик.*

4. *обычно мн. Выступ в виде угла, зубца по краю ткани, кружева и т. п.* Зубья на плату нажням вѣрижыш, а патом амьмѣтываиш. *Дед.* Край называѣцца зѣбы. Кружавина з зубам. *Гд.* Без зубоф ѣтъ прашифкъ. *Порх.* — *распростр.* О зубцах на гребне петуха. Гребинь был зубатый, фсе зубам. *Печ. ср.* зѣбень, зѣберь, зѣбчик<sup>1</sup>. || с *колич. числ.* Часть вязаного полотна с одним таким зубом. В день два зуба толька и свяжыш. *Остр.*

5. *мн., ткач.* Промежутки в берде, в которые продеваются нити основы. Есьлиф шырѣкья ткать — 8–12 пасьм, а палавѣики — с 4 пасьм; на пасьму па 30 нѣтъкъ нады в зѣбья фставить. *Гд.*  
6. *мн., ткач.* Обычно две нити основы, продетые в бердо. Мѣчут в берда, ф кѣждую дырачку по две нѣтки, а называѣцца зуп. *Н-Рж.* В бердах дѣсѣть трясытѣн атшѣтываеш, ѣта бѣдит пасьма. Кидѣеш па зубу, кидѣеш между трясытѣн, черес кѣждую трясытѣну, кѣжда трясытѣна разделяѣтъ зуп нѣтки. *Себ.* Я многѣ ужэ зѣбеф праделѣ. *Оп.* Ана [основа] дѣлаѣцца из нѣтак, натѣгиваѣцца ва фсю хату. Две нѣтки зубам называѣют, а патом аднѣ паперѣк. *Себ.* Палучаѣцца вусноѣ. Две нѣтки в аснове — зуп. *Аш.* С точи кѣльсоны бѣли. Два зѣбѣ красных, два зѣба синих, али бѣлых [ниток]. *Н-Рж.* А ф палоски мѣжыт быть дѣсѣть зубоф, другѣй рят — пять зубоф. *Остр.* Ф кѣжду трясытѣну па зубу. Зуп — две нѣтки, а прастѣе нѣташнае — па адной нѣтки ф трясытѣну. *Палк.* А зуп ѣта две нѣтки, а есьли никручѣены, то ф читѣбри. *Вл.* Мы-тъ трѣпкъм ткѣм, а анѣ нѣтом; анѣ атмѣтка синѣя, другѣя бѣлая, красивѣ. Атмѣткъ, што зуп. *Беж. + Нев., Порх., Пыт. ср.* кобылка, отмѣтка. || с *колич. числ.* Как единица измерения ширины основы полотна или готовой ткани. Аснѣютѣ ф трѣцѣтъѣ вѣсѣм зубоф. *Пушк.* Абѣры ткѣт ф шѣсть зубоф. *Вл.* Пасѣма пятнѣцѣтъѣ зубоф нады. *Оп. ср.* зубѣчек.  
7. *ткач.* Долевые нити одного цвета как часть рисунка ткани. Ткѣм постѣлю — по два зѣба, краснѣй, синѣй. *Дн.* Долевые нити одного цвета составляли зуб, нѣтей в зубѣ было парное число; несколько зубов составляли пасьму, то есть законченную, повторяющуюся единицу рисунка ткани. *Пыт. ср.* зубѣчек, зѣбчик<sup>1</sup>.

8. *Кусок, часть, доля чего-н.* Два зѣба синьки, зубѣк краски. Мнѣга куплѣтъ пажалѣнш. *Вл.*

*ср.* зубѣк.

1. Лѣти без крыла да куси без зубы (!). *Разговорник Т. Ф., 482, 1607 г.* Зубами тово гвоздя не вытнѣуть. Там же, 473. — *образно.* Архиепископъ же Василии... преставишѣ на рецѣ на Узѣ. Санѣ свѣтлѣстью не умолена бывает смерть: на всѣх вынѣзает многѣяднѣя своя зубы. *Лет. I, 1352 г., л. 30об.* > Кореневатѣе зубы. *Задние пять зубов с каждой стороны верхней и нижней челюстей.* Зубы кореневаты. *Раздел: Тело человека. Разговорник Т. Ф., 61, 1607 г.* Δ Скрежетать (скрегтѣть) зубы (своими) на кого, что. *Испытывать чувство злобы, гнева.* [Немцы] поидѣ к городу Пскову, и, не дошед за 10 верстѣ, стѣша стѣны вся сила немецкаѣ, и възгнѣтиша в ночь многѣя огни, хупущѣся и скрѣжѣюще зубы на дом святѣя Троица и на град Псковѣ. *Лет. II, 1480 г., л. 213.* Тогда поганѣны, възъаришѣся и попухнѣвъ лицѣм, приидѣ съ своими силами ко Пскову, августа въ

20 день, съкрѣжѣща своими многѣяднѣными зубы на домѣ святѣя Троица и на мужѣн пскович. Там же, л. 214. Новгородци же... воскорѣ приидѣша рѣтию великою, и предѣстѣша вси под Тверику, скрегчѣюще зѣбы своими на тверичѣ. *Лет. Авр., 1375 г., л. 8.* Δ Не даѣтъ в ловитву зѣбам чѣм кого. Не позволѣтъ погубить, уничтожить. Стоѣвшѣ убо воинство Литовское подѣ градомѣ пять мѣсяцѣ, промышляюще взѣти его всякими ухищрѣнями... но Господѣ выну ополчѣишѣся окрѣсть людей своихѣ, не даѣде насѣ въ ловитву зубомѣ ихѣ. *Пов. пск. Печ. м., 16, к. XVI — н. XVII в.*

**ЗУБАЛЬНИК**, а, м. *Огрызок.* Остался зубальник, вѣчарам даѣш.

*Локн.*

**ЗУБА́Н** и **ЗУБА́НЬ**, м. 1. *мн.* Зубы. Зубаны. *Карпов. ср.* зуб.

2. *Насмешник, зубоскал.* Зубан. *СРНГ, 11.* Зубань. *Копаневич, Пск. ср.* зубоскал.

3. *Грублян, невежа, непочтительный в обращении человек.* Зубан. *Карпов. ср.* зубастик.

**ЗУБА́НИТЬ**, *несов.* Есть, жевать что-н. медленно, еле-еле, пережевывая с расстановкой. *Карпов.*

**ЗУБА́НЬ** *см.* зубан.

**ЗУВА́РЁВ:** > Зубарѣвы ребѣта. *Зубы. Карпов. ср.* зуб.

**ЗУВА́РЬ**, я, м. 1. *Металлическая насадка вил с зубьями.* А как называѣцца: в граблях граблѣвишша, а в вѣлах вѣлишша, пѣлка, на кѣторѣу зѣбарѣ насажанѣй. *Пск.*

2. *О человеке, который быстро ест.* *Карпов. ср.* зубастик.

— **Зубарь.** *Прозвище человека.* Дет Карабан, прозванье яму, а старѣуха

Карабаниха. Тут два Симѣбна: дет Зубарь, да дет Карабан. *Дед.*

**ЗУВА́СТИК**, а, м. 1. *О человеке с большими зубами.* *Доп.*

2. *То же, что зубарь* 2. *Карпов.*

3. *То же, что зубан* 3. *Карпов.*

**ЗУВА́СТЫЙ**, ая, ое; зубаст, а, о. 1. *Такой, у которого есть зубы; с хорошими зубами.* Зубаста нѣвѣста. *Нев.* — В свадебном обрядѣ, позволяющем судить о характере невесты. Пирѣк даѣтъ кусѣтъ нѣвѣсты, есь ли зѣбы у нѣвѣсты, пирѣк кусѣтъ. А зубастѣя, зубастѣя нѣвѣста. *Гд. ср.* зубатенький.

2. *Дерзкий, острый на язык; склонный браниться.* Баба зубастѣя папѣльсѣ. Заѣла сафсѣм мянѣ. *Пск. ср.* злоехидный.

3. *Имеющий острые выступы, зубцы.* Мѣлка таким карѣбѣцѣм вѣдалблена, а навѣрх дѣсѣчкаѣ с рѣчкаѣ, зубастѣя. *Себ.*

*ср.* зубатый.

**ЗУВА́ТЕНЬКИЙ**, ая, ое. *Ласк.* → **зубастый** 1. Он [внук] зубѣтинькаѣ, фси зѣпки в яѣѣ есьтъ. *Порх.* □ в *знач. суц.* [Внуку:] Ах мой зубатенький приѣхѣл. *Кар.*

**ЗУВА́ТИТЬСЯ**, *несов.* *Разговаривать дерзко, грубить.* Мѣлѣтъ зубѣтица-тъ, што зубѣтишѣся съ старѣыми. *Остр. ср.* грубѣтъ.

**ЗУВА́ТКА**<sup>1</sup>, и, жс. *Промысловая морская рыба с крепкими, сильными зубами.* — в *сравн.* Ана вѣглядѣтъ, как зубѣтка гѣлаѣѣ, бѣльшѣя зѣбы. *Порх.*

**ЗУБАТКА**<sup>2</sup>, и, ж. Ящик с прорезями, в котором держат утят на воде. Зубатка для утят, на пруде стоят, штоп кот ня съёл. *Оп.*

**ЗУБАТКА**<sup>3</sup>, и, ж. Насмешница. *Копаневич, Пск.*

**ЗУБАТЫЙ**, ая, ое.; зубат, а, о; сравн. степ. позубатее. То же, что зубастый. 1. Типерь-ть зуп нет, тък яво нѣжнѣ зубатым есть. *Печ.* Ну бері пачінак, еш пачінак, кълі зубатый, а ты глядиш каторый памякошэ, ни гарбушка. *Палк.* Ешти барашчѣки, вы зубатѣи, а я без зуп, мне не сѣзсъть, помочъш, а оні дрябнут. *Порх.* Ана [дочь] пазубатее, таг давай еш. *Дед.* в составе бранныхъ выражений. А, гат зубатый, грибатый, зачѣм было за такова итти? *Дн.* Бабры спѣрли кълатню, эвъ пѣразиты какі зубатыи. *Гд.*

2. Другая дѣфкъ зубатѣя былѣ, адгаваривълъсь многѣ. *Пск.* Бывае и жонка пападѣт такая варкуха. Такая зубатая, вот и будит гладацьця, и будит гладацьця, так и зглажѣ хазяина, как буду гладацьця. *Локн.* Кусатая дѣфка, зубатая. *Гд.* Мы и самы гараст зубаты. *Пав.* || *Грубый, злой на язык.* У нас на цапѣ был пѣс злой-злой. Нявѣска вышла и гаварит: «У чѣрт!» Во, какую зубатую привелі. Скатіна тожэ ласку панимаеъ. *Вл.* Апятъ зубатѣя эта баба сплѣтни сводит, как вынисти эти сплѣтни. *Порх.*

3. Гребинь [петуха] был зубатый, фсѣ зубам. *Печ.*

**ЗУБѢНОК**<sup>\*</sup>, нка, м. 1. *Ум.-ласк.* → зуб 1. У дятлышк тѣперѣ фсѣ зубѣнки балѣ. *Печ.*

2\*. То же, что зуб 1. Зубѣнки-та в ней есть ужэ, два вварху и два ввязу. *Печ.* Человек как будто и здоров, все в порядке, только в каком-то зубѣнке завелась крошечная дыра, и зудит и изводит. *ПГВ, № 43, 1896.*

ср. зубок.

**ЗУБѢНЬ**, бня, бня, м. *Зуб, излом.* *Карпов. ср. зуб.*

**ЗУБѢРЬ**, бря, бря, и [ЗУБЕР], м. 1. То же, что зуб 2. Калода з зубрям, шэсь или сем зубрѣф. Адін зуберъ. *Сл.* А между калѣс пять калод с зубрями. *Остр.* Зубра или зубѣа [на остроге]. *Кр.*

2. То же, что зуб 3. Зубри [колоды] разминают галѣфки. *Сл.* Калодай катать где глыжы. У нас ужаснѣ многѣ глыжей. З зубрям давят харашѣ. Калода два метра, длинная толстая, деревянна; а то была у памѣшшыка литая. *Сл.* Каталки [для белья] — круглый каток, а пѣ катку такой з зубрями ходит. *Сл.*

3. То же, что зубѣнь. Зуберъ. *Карпов.*

**ЗУБѢЦ**, бца, мн. зѣбцы, м. 1. То же, что зуб 2. Ана [гребѣнка] имѣет зѣбцы. *Гд.* Зѣбѣц у вили сламалси, надо менять фсѣ тапѣръ. *Печ.* В ево лапата з зѣбцам, ну и падбиваит лапатѣи ѣтъи. *Гд.* Ф плѣуги две ручки, вага — эта жалѣзная палка, патѣм атвал и зѣбцы, куда валѣк закладываица. *Гд.* Мѣлка, а пасередіне у них аставлен зѣбѣц. *Стр.* || *Выступающий конец отпиленного бревна сруба.* Акно праризаиш, аддѣльваиш па зѣбцам, и приставляиш липай. *Холм.* || *мн. Щербина, выемка на лезвии какого-н. предмета.* У сярпа зѣбцы. *Гд.* || *обычно мн. Один из выступов, крюков самопрѣлки.* На личинку кудѣля лѣжыш и мутаус фторнеш, завернеш верѣвачкой и бѣде крѣпкъ. Продѣнеш ф шѣйку потѣм па эты зѣбцы и на это веретенѣ. *Гд.* Зѣпкѣ штѣбы нѣтка ровна намаъывалась.

Кагда нѣтка тонкая, нада штоп зѣбцы пачѣшше были. *Вл. + Н-Рж. ср. зѣбок.*

2. *мн. То же, что зуб 3.* А этъ и есь каталки, а ня каткѣ: вѣрхняя з зѣбцам, а каторѣя плѣтъе нѣвиваит — чѣсть-чѣсть, как выстрѣгнѣ. *Пск.*

3. *мн. Рыболовное орудие.* Такиѣ зѣбцы есъть, мирѣжы. *Кун.* Нѣрот и мярѣжы ставили, нет ничавѣ. Ты п лѣччы на зѣбцы папрѣбал или на бабашу ляшшѣй палавил ба. *Вл.* На зѣбцы бярѣцца, на блятнѣи, разная рѣбина хватѣить. *Вл.*

4. *Вертикально вбитый в дно водоема кол, к которому крепится рыболовная ловушка (мѣрда).* Зѣбѣц — вѣстрый кол в закъли, к яму прислѣяица мѣрда пярѣнним краим. *Гд. + Кузнецов.*

5. *мн. Участки поля, полученные в результате поперечного деления узкой полосы земли.* Фсем па паласѣи смѣрят, кон называица, а кагда раздѣлят па паласѣи, ни хватит, так папярѣк дѣлѣют, так зѣбцы называица. *Порх.*

6. *мн. Нескошенные, пропущенные при косьбе полосы луговой травы.* Выкасили плѣха, сматри, кругѣм зѣбцы. *Пск.*

7. *экспр. О крепком молодом парне.* Вот три зѣбца такиѣ нашлѣсь, вот такиѣ рѣяты, как вы. *Холм.*

8. *обычно мн. Выступы на крепостной стене в виде столбиков, клингов и т. п.* Стѣна городова на обѣ стороны сверху и сѣ подошвы осыпалась, и зѣбцы посвалялись. *Кн. писц. II, 128, 1655 г.* Межъ зѣбцовъ по стѣнѣ 27 боевъ. Там же, 221, 1699 г. Въ вышину [стена] сѣ зѣбцами 14 аршинѣ 5 вершковѣ. *Оп. Изборску, 160, 1701 г.*

**ЗУБИК**<sup>\*</sup>, а, м. *Щербина, выемка на лезвии какого-н. предмета.* А тачили серпы, зубрили на тачилках, у серпа ветъ зубики такиѣ. *Вл. ср. зуб.*

**ЗУБИЛО**<sup>1</sup>, а, с. 1. То же, что зуб 3. Есъть каткѣ глаткѣи и з зубилами. *Локн.*

2. *Деревянная колода с зубьями, используемая при катании валенок.* Валѣнки катѣть — эта зубила нада. Такиѣ дѣски набиты, така казѣфка са стѣл и на ней з даскѣи зѣбѣа набиты, па ним катѣют. В руках дѣржыш и срукѣеш. *Палк.*

**ЗУБИЛО**<sup>2</sup>, а, с. 1. *Инструмент для рубки металла, нанесения зубьев на серпак и т. п.* Он держал зубила, а я арудавал мѣлатам. *Печ.* Зубилы рубят жалѣзо, и с чаряшкѣм бываѣют. *Печ.* Рош сярпам жѣли, зубрили сярпы, тѣлка кузницѣи зубилам. *Локн. ср. зубрил, зубрило<sup>2</sup>, *напѣлочек, сѣчка; зубильце.**

2. *Инструмент для перекусывания проволоки, кусачки.* Перерубѣть прѣвълѣкѣу наѣ зѣбильѣм. Острыѣ кусачки для перерѣбки прѣвълѣки. *Пск.*

**ЗУБИЛЬНИК**, а, м. *Кто насекает зубья на серпак.* Ездѣт такии зѣбильники, зѣпкѣи и насыкаѣю [на серпак]. *Остр. ср. зѣбильщик, зубрильщик.*

**ЗУБИЛЬЦЕ**<sup>\*</sup>, а, с. 1. То же, что зубило<sup>2</sup> 1. От яму лѣккъ нѣрубѣтъ ево. Зѣбильца в иво вот тако карѣтѣнка, бирѣ межы двѣх пѣльцѣф и от. *Гд.* Зѣбильца такоѣ, свѣрху набиваѣют малаткѣм. *Остр.* Зѣбильцѣ такои есъть для сирпѣф. *Локн.*

2. *мн. Щербина, выемка на лезвии или на ребре какого-н. предмета.* Падéлают стальны́е зубильцы, зупки́ такіе малатком. *Нев. ср. зуб.*

**ЗУБИЛЬЧИК\***, а, м. *То же, что зуб 3.* Есь глаткий каток, а есь з зубильчикам каток. *Локн.*

**ЗУБИЛЬЩИК**, а, м. *То же, что зубильник.* Патом зубильшышки зубили серпы. *Остр.* Зубят ф кўзницы, ёздют такіи зубильшыки, зупки и пасякаю, на такіли выташу, патом пасякутъ, парубають. *Остр.*

**ЗУБИНА**, ы, м. 1. *Экспр.* → **зуб 1.** Давай я шшыпцам выташшу зубину. *Стр.*

2. *мн. Детская болезнь: плотные образования на деснах младенца, напоминающие зубы.* На лалаках каг зубы вырастают как родица [ребенок], зубины. *Палк.*

**ЗУБИНКИ\***, *мн. Зубы.* Рябёнак гарит, как зубинки режуца, не думали, што живо́й б́удет, тау гарёл, тау гарёл, так напóхалью разд́улась, што страх. *Пуст. ср. зуб.*

**ЗУБИТЬ**, блю, *несов., что 1.* *То же, что зубрить 3.* Кагда сэреп стáнет прямо́й, то ево́ зубят. *Кр.* Зубить серп на́до. Я сам ево́ зублю, сэчкой зублю. *Стр.* Сэреп тупо́й. Как жать на́да, тятка зубил, так т́ука малатком па сирпкú, так и насика́я зубйа, ни то шта пря́ма, а насикóсь насика́я. *Н-Рж.* А сярпы зубять кузня́цы. Сэрип на́да адда́тъ вы́зубить, штоп вастрéи был. *Остр.* Вот серп, а зубить яво́ на́дъ. Ня бруском иво́ то́чат, а зубильм. *Кр.* + **зубить:** *Остр., Палк., Пл.*

2. *Уплотнять войлок (валенка) с помощью катка с продольными выступами на нем или ударяя по нему специальным приспособлением.* Вáлинки зубили. Яво́ трут, штóбы он лúчы зьката́лся. *Палк.* Да и вáлянак в мяня на́катана. Кúлим шэ́рсть, ката́ли дваём з бра́там. Ката́им в ваду́ гаря́чаю, набивáим, зубйм. *Палк.*

**ЗУБИЩА:** Δ Зуби́ща вы́скалить см. **вы́скалить.**

**ЗУБЛЁНЫЙ**, ая, ое. *С продольными выступами-зубьями на поверхности.* Баранить, барнавать. А ишшэ калóда ката́тъ, дярявя́нный каток, станок, а ана́ зублёная. Ката́ли, штоп зямля́ мя́хшы бы́ла. *Остр.*

**ЗУБНИК**, а, м. *Растение Leontodon hispidus L., сем. сложноцветных; кульбаба опушенная. СРНГ 11.*

**ЗУБНИХА**, и, ж. *Зубной врач-женщина.* Ты ни ходи́ топе́рь к е́тъй, зубни́хи, здоро́вый зуп вы́тинет. *Стр.*

**ЗУБНИЦА**, ы, ж. *Десна.* Баля́ и баля́ лалаки, а друго́й зубни́цай на́зывают. *Печ.*

**ЗУБНИЦЫ**, *мн. Болезнь (какая?).* Какіе-тъ зубни́цы сме́ртны́е. *Остр.*

**ЗУБНО́Й**, ая, ое. *Прил.* → **зуб 1.** Ра́ншы зубно́й балэ́зни не бы́ль. *Печ.* □ **Зубно́й**, о́го, м. *Зубной врач.* На зубно́въ она́ училсь-тъ. *Стр.* > **Зубно́й ма́стер.** *Зубной техник, протезист.* Бóйкии дяфчо́нки. Адна́ вы́шдышы за ма́стира зубно́ва, што зу́бы фста́вляит. *Остр.* > **Зубно́е корёны́е** см. **корёны́е.**

Осуждены́ будутъ мучитися съ б́сы во тм́ кром́шней... ид́же

есть... скрежесть зубный и прочее зло. *Пов. пск. Печ. м., 112, к. XVI—н. XVII в.*

*Вар. зубный.*

**ЗУБНО́Й** см. **зубно́й.**

**ЗУБОВА ГОРА́.** *Название местности около д. Сушлово. Остр.*

**ЗУБОВЫ́К**, а, м. *Мифическое существо.* Зубавы́к, зубам сйада́й, губам за́лизывай [Заговор]. *Сл.*

**ЗУБОЕЖА**, ж. *Ссора, драка с телесными повреждениями как вид проступков, подлежащих рассмотрению в церковном суде.* А се суды церковныя... пошибальное промеж мужемъ и женою о живото́: и о безд́тномъ живото́: въ племени или въ сватоств́х поймутся: потворы, чарод́яние, волхование, б́дство, зелейничество, зубо́ежа: упрекание трибляднею, зелии, еретичество. *Пов. пск. Печ. м., 100–101, к. XVI—н. XVII в.*

**ЗУБО́К**, бка, м. 1. *Ум.* → **зуб 1.** Три зу́ба аста́фшы. Зубам иди́м. Зубо́к ма́линький. *Пл.* || *Молочный зуб у ребёнка.* В яни́ зупки гнилы́е, э́ти вы́валяца, другіе б́дут. *Безж.* До се́ми лет ребёнак но́сит зупки, а патом их ски́нет. *Вл.* > **Передние зу́бки.** *Передние-то зу́бки у него легко прорезались. Остр.* > **Кúтны́е зу́бки.** *Последние пять зубов с каждой стороны верхней и нижней челюстей.* У ребёнка кúтны́е зу́бки прорезались. *Остр.* *Передние-то зу́бки у него легко прорезались.* А как пошли кúтны́е, то слéг парнишка. *Остр.* > **Глазны́е зу́бки** см. **глазно́й.** Δ **На зу́бок.** *Подарок для новорожденного на крестинах.* На зу́бок э́та пада́рак, катóрый прина́сили на кресты́ны. *Порх.*

2\*. *То же, что зуб 1.* Тапе́рь но́вые абнакавённые зупки у ней. *Печ.* Да ну два зу́ба. Там нет ни аннаво́, ходь бы ади́н зу́бок, ходь бы ади́н зу́бок, нет ничяво́. *Пск.* Ве́рна, наро́т буу́ здраве́й. Нет ни адно́уа зупка́, шоп есьть. Чым же́ есьть? *Нев.* Типе́рь зупко́ф нет у ми́ня. *Пск.* — *О больны́х зубах.* Пять зупко́ф вы́тягáла. *Пск.* Зупки́-тъ мне справля́тъ, пашла́ г до́ктыршы. *Печ.* + *Стр.* Δ **На зу́бках** носить *кого.* *Насмешничать, сплетничать.* На зупка́х ади́н аннаво́ насы́ли. *Дн.* Δ **Зу́бки помы́тъ.** *Посмеяться, болтать, балагуря.* Пёрва зупки памóбит. *Остр.*

3\*. *То же, что зуб 2.* Для ма́сла [сбивать] пасу́да была́, рага́ткы́й з зупкы́ми, из ёлки. *Гд.* Кладу́ ф ква́шню, рага́ткой мя́шаю те́ста, с веряси́ны зде́лаю, чатгы́ре зупка́ на канцэ́. *Гд.* Гры́блавйшша патом, а пёрва калóдык наделью́т, зупко́ф. *Слан.* Бы́ли деревя́нныи бо́раны з деревя́нными зупками, а бы́ли и желе́зные. *Гд.* На е́тат сто́лбик надива́ицца круу́ з зупкам и ды́шлы з жардэ́в зде́лаиш, и конь у ды́шли шага́йить. *Нев.* Атяжно́й крjóчо́к, на́да ёсли а́тпусы́тъ паменьшэ́, на зу́бок збавля́ю [на гребёнке оглобли]. *Гд.* При́шва [става] с па́дды́ршкой, па́дды́ршка з зупцам, жы́лёзная такя́. Зубо́к выбира́йиш, па́дды́иш, штоп т́уа бы́ла. *Нев.* + *Ляд., Оп., Печ.* || *обычно мн.* *Щербина, выемка на лезвии или ребре какого-н. предмета.* Сабира́им сярпы́ зубры́тъ зупки́ набива́тъ на сярпé, б́удит он ре́зать лúчче. *Безж.* Па́чиму сэрип жнёт, ре́жыт, патаму́ шта з зупкам, их зубят ф кўзницы. *Остр.* Дра́нка и шпо́тка, дра́нка ж желе́зным зупкам, свáливайицца [шерсть] кúчай. *Пск.* + *Нев., Н-Рж.* || *обычно мн. Один из выступов, крюков само-*

прялки. Шёрсть дёргаю и пускаю в ёть вирьтино. Сюда па рагачкам, па зупкам и сюда идёт [нить]. Гд. Зупки [прялки], штоп нитачкь равней шла, штоп нитки цусовацкам. Навью цусовацку и на зубок нитку пляжю. Оп. Сначала на зупки [прялки] идёт [нить], а з зупкоф на кутушку. Вл. Зупки, штобы нитка равна наматывалась. Кагда нитка тонкая, нада, штоп зупцы пачыпшые были. Вл. Рагулька, кагда прядёш, нитки наکیدываш на зупки. Сер. + Пушк. ср. зубец. > Через зубок (прясть). Способ прядения, при котором нить проходит через один крюк рогаца прялки (для равномерного ее наматывания на шпульку). Чириз зубок — это называицца чусофка. Адну чусофку напрядёш, другую начинаиш. Пуст. ср. чусовка.

4\*. обычно мн. То же, что зуб 3. Пылкай напылиш зупкоф, навёш на няё [палку] бяльё, зупчаткай внис и действуиш [катаешь бельё]. Остр. Нада пачыпшые зупки ф каталки. Остр. В лёстафках тут зупки [по окружности]. Н-Рж.

5\*. То же, что зуб 4. Зупки таг жы вяжыш, узбр. Остр. — ед. в знач. мн. Вóрат, пельку, ашлаги шёлкавицным зупком выпывали, фсе больша красным па белама. Сл. — мн., распрóстр. О деревянной резбе (на доска по торцу ската крыши). Это, роненький, ня ф каждыва зупки-ть [на доме]. Печ. || мн. Углубления в стене печи как элемент украшения. Зупки на пецьке. Кр.

6. мн., ткач. Вертикальные зубцы, укрепленные сверху и снизу в колоде бёрда. Бёрды — траста, укладауца у палачки, свёрху и снizu, а между йими зупки, пнаначки такии. Пуст.

7\*. То же, что зуб 5. В зубок падаёцца две нитачьки, зубок в бёрда. Тор.

8\*. То же, что зуб 6. Две фставниных нитчьки ф трёстки — зубок. Стр. По две нитки ужй зубок был. Ешшо две так ужй — два зупка. Как снавали, таки и зубок. Пушк. Две нитки зубок называли. Зубок пусьят между чытырёх нитак, вот такая партóшница. Беж. Висьмикёпина — нада два зупка брать с аднавó нитá, две нитачьки. Остр. || с колич. числ. Как единица измерения ширины основы полотна или готовой ткани. Ёта палка з двумя сучкам и з зупкам, здесь пасьмы и шшытают, шшытают чйсмина, ёта три зупка, а пасьма — ёта пидьдисят зупкоф. Остр. Две нитки вместе слóжаны зупкам. Тут адйн зубок бёленький, а красных пять зубоф. Остр.

9\*. То же, что зуб 7. Ткали, красили синим и зубок красниным праткёш, палучаицца пестрица. Сл. А ешшо ткали нъ партки мужыкам, адйн зубок красный, адйн синий. Пск. Или краснинькие или сининькие зупки — пестриць нъзывалась. Пыт. Буду ткать и пушышю тваю пряжу на бёленький зубок. Н-Рж.

10\*. То же, что зуб 8. Два зуба синьки, зубок краски. Многа куплять, пажалёеш. Вл. — О дольке чеснока. О, скóлька у них здесь зупкоу у чиснака. Нев.

**ЗУВОСКÁЛ**, а, м. Насмешник. Белинский, Оп. ср. зубан, зубань.

**ЗУВОСКÁЛИТЬ**, лю, лит, несов. 1. Смеяться, шутить. Мужыки зубаскалют нъ анной канавы, бабы нъ другой. Пск.

2. с кем. Ссориться, ругаться. Не, разладили свадьбу, ана [невеста] с ним [женихом] фсе зубаскалили. Стр.

**ЗУВОСКÁЛИТЬСЯ**, несов. 1. Болтать; балагурить, смеяться. Карпов.

2. Насмехаться над кем-, чем-н. Карпов.

**ЗУВОТЫЧИНА**: > Схлопотать зуботычину. Получить удар кулаком по зубам, по лицу. Цветкоф фчирась надрался, такую зуботычину склапатал па рылу. Пск.

**ЗУВОЧЕК\***, чка, м. То же, что зуб. 1. А замóчек — рёбйа зубóчек. Песни Пск. земли 1, 45, Себ.

6. || с колич. числ. Как единица измерения ширины основы, полотна или готовой ткани. Затем делать десить пасьм па три зубóчек. Остр.

7. Льняные нитки были. Пряли, красили. Белинькии зубóчки пусьтиш. Дед.

**ЗУВОЧЫСТКА**, и, ж. Зубная щетка. Зубачыстку-ть ни забутьти с сабой. Кар.

**ЗУВОЧÓК\***, чка, м. О почке на стебле. Ф кажнам зубачкё цветок бóдет, как зацвятёт. Остр.

**ЗУВРЁНИЕ**, я, с. Суц. → зубрить 3. И зубрение у сирпоу разница. Нев.

**ЗУВРЁНЫЙ** и **ЗУВРЯНЫЙ**, ая, ое. С мелкой насечкой, зубчиками на лезвии. Зубрёный серп, так яво затáчивають. Вл. Серп зубрёный, он идёт што пилóй пили. Гд. И подóйму мою красоту на серпах на зубрёных. Гд. Серп на тачиле аттачивають, зубряный серп, яво зубрят. Вл.

**ЗУВРЙЛ**, а, м. То же, что зубило<sup>2</sup> 1. У нас был зубрил, сечечка такая, как далатó, наставляють и зупчики выбивають. Остр.

**ЗУВРЙЛО<sup>1</sup>**, ы, м. и ж. Кто зубрит свой урок. Карпов. ср. зубряй, зубряжка.

**ЗУВРЙЛО<sup>2</sup>**, а, с. 1. То же, что зубило<sup>2</sup> 1. Ёва серпы зубрять зубрилам. Н-Рж. Сери́п зубрилам зубрили, штоп жал харашо. Гд.

2. мн. Щербинь, выемки на лезвии или ребре какого-н. предмета. Жали серьями, зубрила насекають, зупчикам. Пуст. ср. зуб.

□ Зубрилами, в знач. нареч. В сборку. Шшыта зубрилам рукаф или где. Во, гаваряйт, выек не разладить. Себ.

**ЗУВРЙЛЬЩИК**, а, м. То же, что зубильник. Зубрильшьшик шол: «Каму сярпы зубрить?» Гд. Раньшэ зубрильшьшики были, хадили па деревням. Пск. Такие зубрильшьшики хадили, зубрили, ф кúзницу [идёшь] зазубриш. Остр. + Сер.

**ЗУВРЙНА**, ы, ж.; мн. зубринь и зубринья. То же, что зуб. 2. И на ётих аглоблях есть жалёски, нескалька зубрин, штобы была равнаёсие, што с той стараны, што с ётай. Гд. || мн. Щербинь, выемки на лезвии или ребре какого-н. предмета. Если зубринки, зубринья вырежуца, то ня будя серёп жать. Гд.

3. мн. Стайт мялка з зубринам, три зубрины, там астаётца валакно. Холм.

**ЗУВРЙНКА\***, и, ж. То же, что зуб 2. У калóды два калиса и фклáдываюца ф такие зубринки на статвё. Гд. || мн. Щербинь, выемки

на лезвии или ребре какого-н. предмета. У серпа зубринки, штоп рэзъд хъ-  
рашó. Пск. Ёсьли зубринки, зубриняа вырежуца, то ня будя серёп жать.  
Гд.

**ЗУБРИТЬ**, несов., что. 1. Захватывая ротом, откусывать, измель-  
чать зубами (траву, сено и т. п.) (о жвачных животных). Во козлята  
как трафку зубря́т. Гд. У нас быва́ль теля́ть фсе́ кырамо́к зубря́т.  
Пск. || без доп. Пережевывать жвачку. Напыю́цца по́йки и не едя́,  
ляжа́т; сматрю́, а ины́и теля́та и зубря́т, зубря́т, зу́пчыки у ни́х таки́  
ма́линьки, вот и зубря́т. Дн. || Грызть, есть (о людях). А ёть я мякиш  
абре́жу, а вы́ ко́рки зубри́ти, как за́йцы. Пыт. Фсе́ канфе́тки зубри́ш.  
Гд.

2. Вытесывать выступ, шип на бревне, доске. А та́м ане́ зубря́т э́тым, ть-  
па́ром, и ф па́с-ть э́тъ то́рцы-ть и иду́т, плóтнь приго́нят, аса́тка фсе́ в  
на́рятки. Гд.

3. Насекать зубья на чем-н., делать насечку. Касу́, но́жык то́чат, а серп  
зубря́т. Беж. Серёп на та́кйле на́то́чут, а па́том зубри́ли, та́ким напы́лачка́м  
саку́т, саку́т. Кр. Серпы́ пазубри́ть заха́ди́ли, па́то́чат и зу́брят, зу́пчыка́ми  
де́лают. Беж. Зубри́ли сярпы́ то́лька ку́зныцы́ зуби́лам. Локн. О, ба́бы, са-  
бира́йти серпы́, зубри́ти, да рож иди́ти жать. Нев.

4. Плести (сеть). Я ить няда́внь, ф по́ле-ть [когда пасла овец] зу́бри́ть  
ста́ль. Порх.

**ЗУБРИТЬСЯ**, ит с я, несов. Страд. → зу́бри́ть 3. Серп зубри́цца, ис-  
ста́ли зде́лан. Себ.

**ЗУБРО́ВКА**, и, жс. 1. Травянистое растение семейства злаков.  
Зубро́вка во́тку наста́ивают и пьют ад живата́. Вл.

2. экспр. О же́не. Зубро́вка вон фпе́ряди́; зубро́вка бу́дит, бу́дут хи-  
руйчи́ки. Локн.

— Зубро́вка. Кличка коровы. Н-Сок.

**ЗУБРО́НЯ**. Кличка коровы. Пск.

**ЗУБРЯ́ЖКА**, и, жс. 1. Заучивание чего-н. путем многократного по-  
вторения, зубрёжка. Карпов. ср. зубря́тка.

2. м. и жс. То же, что зубри́ло<sup>1</sup>. Карпов.

**ЗУБРЯ́Й**, я, м. То же, что зубри́ло<sup>1</sup>. Карпов.

**ЗУБРЯ́ННЫЙ** см. зубрё́ный.

**ЗУБРЯ́ТКА**, и, жс. То же, что зубря́жка 1. Карпов.

**ЗУБРЯ́ТЬ**, несов., что. Упрямо твердить одно и то же. Доп.

**ЗУБЦО́ВО**. Название болота. Н-Сок.

**ЗУБЧА́СТЫЙ**, ая, ое. То же, что зубча́тый. Мя́лка зу́пча́стая, кру́к  
бальшо́й и ло́шадыю мя́ли. Локн. Заво́т [часов] зу́пча́стый. Пск.

**ЗУБЧА́ТКА**, и, жс. 1. Зубчатая поверхность какого-н. орудия; деталь  
такого орудия с зубчатой поверхностью. Пилка́й напы́лиш зу́пко́ф, навьёш  
на няё [палку] бя́льё, зу́пча́ткой вни́с и де́йстви́ш. Остр. Зу́пча́тка ве́рняя,  
зу́пча́тка ни́жняя [мялки]. Печ.

2. Пулеметная лента без патронов. Иду́, у са́рая зу́пча́тки ляжа́ли, эта  
ле́нты пу́лемёта бес па́тро́наф. Кр.

**ЗУБЧА́ТЫЙ**, ая, ое. С зубцами, рубцами. Внизу́ труби́н к нему́ при-  
креплён вал, а па́том ляжа́чий вал, а на нём га́ло́фка та́ка зу́пча́тая. Остр.  
ср. зу́пча́стый, зу́бчива́стый.

**ЗУБЧИВА́СТЫЙ**, ая, ое. То же, что зубча́тый. Та́кая была́ зу́б-  
чыва́стая ка́талка. Дед.

**ЗУ́БЧИК**<sup>1</sup>, а, м. 1. Ум. → зуб 1. Напыю́цца по́йки и не едя́, лежа́ть;  
сма́трю, а ины́и теля́та и зу́бря́т, зу́бря́т, зу́пчыки у ни́х таки́ ма́линьки, вот  
и зу́бря́т. Дн.

2\*. То же, что зуб 2. А э́та зу́пчыки, ани́ кату́шку [прялки] де́ржат. Н-Сок.  
Зу́пчыки [прялки]—ни́тки накла́да́ть. Н-Рж. Зу́пчыки, кало́тка [граблей].  
Вл. — ед. в знач. мн. На рага́че [прялки] зу́пчик. Пушк. || обы́чно мн. Щер-  
бины́, выемки на лезвии, ребре какого-н. предмета. Э́та зу́пчыки [у серпа],  
как го́т па́жнёш, на́да йи́х пазубри́ть. Пуст. Серёп на́да зу́бри́ть, што́бы  
он зу́пчикъ́м был, што́бы рош ни скальзи́ла. Порх. Жа́ли серпы́ами, зу́бри́ла  
насека́ют, зу́пчы́кам. Пуст. + Беж. || мн. Два вы́ступа ме́таллической на-  
са́дки све́тца, образу́ющие неза́мкну́тое ко́льцо. Святе́ц, у няво́ та́кая па́лка  
и зу́пчыки, в ни́х фста́виш лучы́нку. Пушк.

3. Ум. → зуб 4. Быва́ла в ба́ло́та ха́ди́ли за дя́довника́м, листá хру́пка́й,  
как ка́пу́ста, дли́нныи, зу́пчы́кам, та́ким ме́линька́м зу́пчы́кам. Пуст. || мн.  
Ко́льца, волны́ (волос). Разны́ми зу́пчы́кы́ми де́лае вьла́са. Пыт.

4\*. То же, что зуб 7. По́льсу шы́ро́кую, а па́том зу́пчик краси́вый  
пра́пуста́т. Пуст.

**ЗУ́БЧИК**<sup>2</sup>, а, м. неодо́бр. Че́ловек, совер́шивши́й проступо́к, подо-  
зрите́льный субъе́кт. Сасе́т гавари́т, ну што́ папа́лись, зу́бчыки. Э́тих за-  
стре́лили. Вл.

**ЗУ́БЬЁ**, я, я́, с. 1. То же, что зуб 2. — О заостренном стержне  
шила. А зу́бьё ка́ко дли́нньё [у шила]. Кун.

2. Собир. → зуб 3. На кругу́ [где мнут лен] зу́бьё накла́дено. Дн.

**ЗУВЯ́НКА**, и, жс. То же, что зы́бка 3. Мы заве́м карзы́нку  
карзы́нкъ́й, а в лю́дях зу́бянка́й. Н-Рж.

**ЗУ́ТРЕ́Б** см. СУ́ГРЕВ.

**ЗУ́Д**: Δ Коша́чий зуд см. коша́чий.

**ЗУ́ДЕНЬ**, и, жс. Чесотка. Гд.

**ЗУ́ДЕТЬ**<sup>1</sup> и **ЗУ́ДИТЬ**<sup>1</sup>, жу́, дйт, несов. 1. Изда́вать однообразный  
звеня́щий звук (о вертящемся веретене). Ра́ньшы́ как ве́цыр, фсе́ на па-  
си́де́лки са́бираю́цца, весь ве́цыр зу́дя́т пря́лки. Палк. — метон. Паста́вят  
святе́ц, на ста́лабо́к лу́цыны́ нашша́паю́т, пряду́т, зу́дя́т ба́бы. Остр.

2. экспр. что. Говори́ть монотонно, болта́ть. Не зу́ди под у́хь. Стр. Я  
ня гра́матна, за́то и игра́ю што́ папа́ла. Зужу́ вам фсе́, что папа́ла. Печ.

3. экспр. Пить (воду, чай и т. п.). С саха́рный пи́ли ча́й, табле́тачку  
па́ло́жыш ф ча́й и зу́ди. Печ. — что. Зу́дит во́ду бес канца́. Пск. ср.  
зы́рить.

4. экспр. что. Ра́вномерно уда́рять, бить чем-н. при обрабо́тке чего-н.,  
произво́дя монотонные зву́ки; то́лочь. Пясто́й ф сту́пе ната́лчеш жы́та,  
пяста́м ната́лчеш, пра́ма зу́ди́ш. Гд. Сту́па—э́то бря́вно с а́твёрсти́ем,  
вы́далбля́ным в ней, я́чме́нь, се́мечка́ лы́пяная зу́зя́т. Порх. — чем. А га-

лофки [льна] малати́ли, каток та́кой. Каток — прѣста брянно фста́влена в ра́мку и ката́ецца. И зуди́ш э́тай па́лкой. *Н-Рж.* — по чему. И зуди́ш па снапа́м. Малати́лка, зде́лана зарубачка. *Н-Рж.* При́уза, мо́лотим рука́м, па́лкой коло́тиш по коло́сьям, по жи́ту йли по ржи́; от э́тай и зуди́ш по зѣрнам. *Гд.*

5. *экспр.* *Сильно бить, ударять по чему-н.; стучать.* Вот тапѳр ня мѳжэш вы́ташы́шить, яво́ обу́хам дру́гова тапа́ра зудя́т. *Локн.* В ле́си пошла́ — жу́жжү, жу́жжү па́лкый [по земле], распу́гивью́ кьба́ноф. *Стр.* — по чему. Ё́н зуди́т по живѳту́, а ё́н гули́т, живѳт-тѳ, мы бе́жа́ть. *Стр.* Фча́ра я сту́калась до́сыти, пѳ акну́ как на́чѳль зуди́ть, ни аткрява́я ни́кто. *Дн.* + **зуди́ть:** *Копаневич, Пск.*

6. *экспр.* *что. Разбивать что-н. со звоном, с силой ударив по нему.* Жѳншы́шина о́дна продава́ла мужы́кам ви́но до́рожэ, чем ф казе́нке, таг ба́бы ей о́кна зуди́ли. Подо́йдүт ф чу́лках и бы́ют стѳкла. *Пл.*

7. *что. Точить, грызть (о насекомых).* Жу́ки зудя́т стол. *Н-Рж.*

*Вар. зуи́ть.*

**ЗУДЕ́ТЬ**<sup>2</sup> и **ЗУДИ́ТЬ**<sup>2</sup>, дйт (ь), *несов.* 1. *Испытывать зуд, чесаться.* В ба́но пара́, галава́ зуди́т. *Вл.* Давно́ в ба́не не́ был, так фсе́ те́ло зуди́ть. *Гд.* *ср. зуди́ться.*

2. *Непрерывно, сильно нить (об ощущении боли).* Нары́в был, он пра́шѳл, а фсе́ равно́ нага́ зуди́ть. *Беж.* Нога́ так и зудит с переменной погоды. *Вл.* У сы́на рука́ ра́нена три ра́за, к пого́де зуди́т. *Гд.* Зу́бы зудя́ть, э́та фсе́ ат ря́кй, кра́сны пѳльви́кй вы́каталь. *Холм.* Сего́дня так зү́дя ла́локи, беда́. *Остр.* + **зуде́ть:** *Палк.; зуди́ть:* *Палк. ср. зну́де́ть || Ощущать действие холодного или горячего (о зубах).* Зуде́ть. *Карпов.*

**ЗУДИ́ЛО**, *ы, м.* *Неотвязный, надоедливый человек. Доп.*

**ЗУДИ́ТЬ** *см. зуде́ть*<sup>1</sup> и *зуде́ть*<sup>2</sup>.

**ЗУДИ́ТЬСЯ**, дйтся, *несов.* 1. *То же, что зуде́ть*<sup>2</sup> 1. Вот и у меня зудя́тсЯ, на́верное, от них я поддепи́ла коросту́. *Беж.*

2. *Беспокойно двигаться, ворочаться.* Мне на́дойсьѳь с ней [дево́чкой] сиде́ть, она́ пого́ди́ть зуди́ща и засне́т. *Сер.*

**ЗУ́ДКА**, *ж.* *Прялка.* Церѳз до́м, ма́ленькая зү́тка, ткут, па́льцы фси ф кро́ф згряба́ем. *Аш.*

**ЗУѳВКА.** *Название поля около д. Станки. Пуст.*

**ЗУѳВО БОЛО́ТО.** *Название болота около д. Демидово.* Зуѳва́ боло́та, зуйи́ кла́лись, пи́шыя́т ля́тафшы́. *Вл.*

**ЗУѳВСКИЙ ЛЕС.** *Название леса около Воронича. Пушк.*

**ЗУѳК**, *йк а́, м.* 1\*. *То же, что зуй* 1. Зуй, зуѳк па́лото́у хо́дя. *Н-Рж.* Зуйи́к на плы́тки живү́т, на би́рягу́ или в боло́ти. *Палк.* Зуѳк, а та́кой, гүне́зда на боло́там то́лька, се́ренькай, а не так ба́льшой. *Нев.* Зуѳк, ево́ бйут [охотники], он се́ренький, ма́ленький, ф пя́стку са́жмѳш. *Аш.* + *Копаневич, Пск.*

2\*. *То же, что зуй* 2. Зуйи́кй, а чи́бис, э́та Ва́ля зна́ят. *Порх.* Та́кии бела́крылы́шки ли́таю́ть, так у на́с их заву́т зуйи́кй, а то ашы́шѳе кто кувы́кушкой на́зывают. У ней гня́здѳ в зямли́. *Кр.*

3\*. *То же, что зуй* 3. Зуѳк ли́таит кагда́ вни́с, кричи́т и-о-о-о, гро́мка-гро́мка. Э́та он кры́льям так гри́го́чя, за то иво́ и лисавѳой ба́ран заву́т. *Остр.*

4. *Ласк. Маленький, веселый ребенок. Карпов. ср. зой.*

— Зуѳк. *Прозвище человека.* Зуйи́кй [птицы], хы́ть я сам Зуѳк. *Порх.* + *Аш.*

**ЗУ́ЗАНА**, *ы, м. и ж.* *Неопрятный человек, растрѳпа.* — в *сравн.* Што ты хо́диш как зу́зана растрѳпа́ный? *Остр.*

**ЗУИ́ТЬ** *см. зуде́ть*<sup>1</sup>.

**ЗУИ́ХА.** *Прозвище женщины (по фамилии).* Вот где типѳрь Зуи́ха [живѳт], там гарѳфшы́. *Пуст.*

— Зуи́ха. *Название пашни около д. Загорье.* Зуи́ха, там ку́сьтики, ра́ботаю́т там, па́шут. *Локн.*

**ЗУИ́**, *я, и й, м.* 1. *Птица кулик.* Кули́кй у на́с заву́ть зуйи́. Яны́ кла́ду́ща в бала́тах, на ны́ских по́жнях. *Себ.* Зуй — пты́ца та́кая, пла́вае, и ййцы ба́льшы́и у ниѳ. *Остр.* Дерга́щ в боло́те, зуй, фсе́ в боло́тах. *Н-Рж.* А зуй е́сть пты́ца, ана́ в боло́ти живѳет. Сама́ се́ренькая, но́сик то́нинький и дли́ннинький. *Пуст.* — в *сравн.* Гава́ря́т, сиди́т, каг зуй. Как аны́ ни забыва́ют и гне́зда. *Остр.* > Бо́лш бй зуй. *Вид кулика.* Зуй ли́тае́ть асѳбенный, зуй ба́льшой, кладе́ть чяты́ри яйца́. Зуй или кули́к на́зывают. Ё́н се́рый. *Пуст.* > Бе́режно́й зуй. *Вид кулика.* У на́с зуй би́ряжно́й е́сь. *Кун.* || *Общее название видов кулика.* Кули́к, зуйи́, а́нсты или ба́тьяны́, а ме́лких пты́ц мно́га. *Вл.* Дичь: гу́сь, у́тка, ча́йка, кули́кй. Зуйи́ фся́кай па́рѳды. *Н-Рж.* Зуи́й — пты́чки неба́льшы́е. *Нев.* + *Карпов. ср. зуйка.*

2. *Птица чибис.* Зуи́й е́сть, пта́шка та́кая ма́лая. Ана́ ли́таи́ть гүде у́ѳдна, па лу́зам, в боло́ти, у ля́сах. *Себ.* Зуи́й — з дли́нной дзю́пкай, клю́ф та́кй. *Нев.* Зуй до́лгъ ля́тал на́т по́лим. *Оп. ср. белокрылы́шка, кувы́кушка, чи́бис.*

3. *Птица бекас.* Ба́ран к хо́ладу́ блиѳе, та́кая ниба́льшая́, з зу́я. *Палк.* Гук э́та и е́сь гук. А э́та зуй, он ля́ти́ть ты́ку-жы́ку, нос ба́льшой. *Кун.* Зуи́й кла́лись [на боло́те], пи́шыя́т ля́тафшы́. *Вл. ср. бекас*<sup>1</sup>.

— Зуи́. *Прозвище человека по фамилии Зуев.* Зуи́ нам че́ло́н да́сьѳь и па́едем. *Нев.* + *Остр. ср. зуѳк.*

1. Зуй. *Раздел: виды птиц диких и прирученных (ручных).* *Разговорник Т. Ф., 69, 1607 г.*

— Зуи́. *Прозвище человека.* Больни́шой бра́тии ста́рцу Иоа́киму Зую́ полти́на. *Кн. прих.-раст. пск. Печ. м., 1066б., 1674–1675 г.*

**ЗУ́ЙКА**, *и, ж.* *Общее название видов птицы кулика. Доп. ср. зуй.*

**ЗУК-ЗУК-ЗУК.** *То же, что зу́ра-зу́ра. СРНГ 12, Печ.*

**ЗУНЦУ́ВЕЛЬ** *см. зензубель.*

**ЗУ́РА-ЗУ́РА.** *Подзвонные слова для свиней.* Пѳрася́тък [зовут] зу́ра-зу́ра. Так ска́жыш — ух аны́ бягу́т. *Стр. ср. зук-зук-зук, зу́рка-зу́рка, зуро́к-зуро́к, зурь-зурь, зу́рька-зу́рька, зу́рьки-зу́рьки, зюк-зюк.*

**ЗУ́РЕНЬКА**, *ласк. Кличка поросѳнка, борова.* А как Зу́ринька-та йи́сь, бо́рав э́та, зу́рька-зу́рька, а как сви́нья — Ма́ша. *Н-Рж.* Фся́кие на́звания́, Зу́ренька, ф са́фхѳзи е́сть па́рася́та, кунля́ем [от них]. *Пыт.*

**ЗУРИНА НИВА.** Название покоса и леса за этим покосом около д. Искра. Зурина Нива эта с сафхóза на дарóги мётраф васимсóт, сначала паляна, а патóм лес. Дн.

**ЗУРИНО.** Название участка поля около ручья, впадающего в р. Полонку около д. Искра. Зурина — ручей и мёста, палкилóммитра па Палóнки за пáркам. Дн. За ручьём начинаицца Зурина. Дн.

**ЗУРИНСКИЙ РУЧЕЙ.** Название ручья около д. Искра. Зуринский ручей впадáт ф Палóнку. Дн.

**ЗУРКА-ЗУРКА и ЗУРЬКА-ЗУРЬКА.** То же, что зúra-зúra. Зурка-зурка. Стр. А как Зуринька-та йись, бóрав ёта, зурька-зурька. Н-Рж. + зурька-зурька: Сл.

**ЗУРОДОВАТЬ,** сов., кого. Искалечить, изувечить. Тама семнацать чёлвóк перерезали, котóры зуродовали, котóры переби́ли. Пл.

**ЗУРОК-ЗУРОК.** То же, что зúra-зúra. А никак не зову парасёнка, зурóк-зурóк и фсё тут. Палк.

**ЗУРЬ-ЗУРЬ.** То же, что зúra-зúra. Парасят мáниш: зурь-зурь, а ана [свинья] панимае. Себ.

**ЗУРЬКА-ЗУРЬКА** см. зурка-зурка.

**ЗУРЬКИ-ЗУРЬКИ.** То же, что зúra-зúra. Зурьки-зурьки — мáлиньких да и бальшых падзывáиш или па клйчка. Себ.

**ЗУСЕН...** см. заусен...

**ЗУХРА́.** Кличка коровы. Пск.

**[ЗЪЯТЬ],** ёт, несов. Выразать внешним видом приветливость, радость. Бывáло грах ёде, как увидит кавó, шáпгчыку сйёне, зйáёт: «Здрáстуйте». Оп. ср. сиять.

**ЗЪЯТКО́ЛЬ,** нареч. Откуда. Зъяткóль вы, дётушки? Остр. ср. откóль.

**ЗЫБА,** ы, ж. Топь, трясуна. СРНГ 12, Н-Рж. ~ Зыба. Название болотистого места около д. Загорье. Зыба — мёста, забúчийи мёста, ключи бы́ли. Локн. ср. зыбёль.

**ЗЫБАВИТЬСЯ,** ит ся, несов. То же, что зыбáться 1. Во, ана нисёт пáлку, тóлька зыбáвицца, калышыцца. Себ.

**ЗЫБА́ЛКА,** и, ж. 1. Сырой участок поля, пожни и т. п. Анно мёста на зыбáлке, клёялки, нок ня вы́тянуть. Беж. ср. зыбёль.

2. То же, что зыбка 1. Зыбáлку тяпéрь и сьнимáть мóжнъ, мáлиц бальшой. Стр. + зыбáлка: Карпов.

3. То же, что зыбка 2. Зыбáлка. СРНГ 12.

4. То же, что зыбка 7. Зыбáлка, а тяпéрь качель. Пск. Зыпка, зыбáлка, качель такáя, крúгавая бывáе. Пск. Зыбáлка. Качель, устраиваемая на Пасхе. СРНГ, Н-Рж. + зыбáлка: Доп., Даль I.

**ЗЫБА́НЬЕ,** я, с. 1. Сущ. → зыбáться 1. Опыт, Оп.

2. Качание кого-н. или с кем-н. на качелях. Звал он [Иван] девак на гулянье, Маладúшек на зыбáнья. Себ. Песни Пск. земли 1, 183.

**ЗЫБА́РИТЬ,** несов. То же, что зыбáться 4. А в дярéвни была зыпка, зыбáрить, ну, рябятáм игрáть дéлают. Оп.

**ЗЫБА́ТЬ,** аю, зыблю, áет, áе, блет(ь), бле, бе и **ЗЫБÍТЬ,** блю, би(ть), несов. 1. что. Раскачивать из стороны в сторону, сверту вниз. Ня зыбый, а то даскá сламаецца. Вл. Не náдо зыбáть дóску, а то упадú. Дед. Так вот и зыблеш карытцэ [от себя к себе]. Оп. — безд. Зыбаёт лóдку. Гд. + зыбáть: Пушк.; зыбáть: Дед., Кр., Нов., Н-Рж., Сл.; Опыт, Оп.; Даль I, Копаневич, Пск.; зыбáть: Остр., Сер. || Раскачивать (мольку), пока ребёнок не успокоится, не уснет. Перестáнь зыбáть лóльку, ребёнак ужó заснóл. Пушк. Мать и лóльку зыбáй и ўжину справляе́т. Дн. Зыпка была прутяная, зыблють вверх и вниз. Н-Рж. Лóлька длиннья, фтйсну кол берёзвьй и зыблю — кацаю. У нас фсё бóльшы зыбáть гьваря́т. Зыблет — трасёт зыпку. Сер. Абéруч лóльку зыблю, за двé зты вирёфки. Вл. Вабьёш гвосьть, г жардйны привяжыш вирёвачьку и зыбáиш. Кач. Так зыблет на пачёпинах, ани крёпкие, штоп ни упáла [зыбка]. Себ. — чем. Цáпаиш рукой за лóльку, и качáицца, рукой зыблиш. Вл. Палóжыш рябёнка в зыпку, прядёш и зыблиш нагóй. Н-Рж. Бывáла прядёш, а нагóй зыпку зыблеш. Оп. — Зыбáть, зыбáть, усилит. Зыбáла, зыбáла, а ён фсё глядйть. Остр. Зыбаеш, зыбаеш нóчью, да и надае́ст. Пск. Ён и говорит: «У вас в огороде есть береза, среж комелек и положи в зыбку. Зыбли, зыбли, и вызыблеш сынка». Муз. Крейцвальда, 3. + зыбáть: Аш., Гд., Дед., Дн., Локн., Остр., Палк., Печ., Порх., Пуст.; зыбáть: Аш., Гд., Дед., Кар., Кр., Нев., Оп., Печ., Порх., Пск., Пуст., Сл., Сош., Стр.; зыбйть: Остр. Δ Лóльку зыбáть. Нячйть, растйть грудного ребенка. Ты думьеш лехкó нам была? Рабóтай, рабóтай, да ишшó лóльку зыбáть нáдь. Локн. || кого. Качать, подбрасывая вверх. На нагú давича мне сяде [внучка], и зыбли яё, и фсё. Н-Рж. || без доп. О ветре. Вея, слегка колебáть дэревья, траву. А ветир утйх, чють тóльки зыблйть. Н-Сок.

2. кого. Качать в колыбели, успокаивая, нагоняя дремоту, сон. Зыблю́ рябёнкъ нóчью, лóлькъ была павешьна, с лучйны сплитёнъ. Остр. У мяня бы́ли близняки, аннавó привяжú к грудй на фтиральники, другóва зыблю́ и сижú прядú. Остр. Мátунька рябят зыбáя. Остр. Мйта зыбил мáлиньквь Кóльку в лóльки, пёсьни йимú фсё пел. Остр. Сны снйлись: мужык зыбе рябёнка. Печ. Рáне скáски знáла, пакá рябёнка зыблиш, рассказываёш. Гд. В зыпки ляжйть, да пёсинки паёт, тóлька явó зыбáй. Печ. Бывáла с сабóй зыпку вазйла, зыбйла йивó [сына]. Оп. — Зыбáть, зыбáть, усилит. Янó зыбáла, зыбáла, ни заснóла. Кр. Повесил [волк] грузные дровни и заставил ее [девочку] зыбáть. Она зыбáла-зыбáла и зазыбáла. Чернышев, Сказ. и лег., 82, Пушк. + зыбáть: Беж., Вл., Кар., Локн., Н-Рж., Оп., Палк., Порх., Пск., Пуст., Пушк., Пыт.; зыбáть: Аш., Беж., Вл., Дед., Дн., Кар., Кач., Нов., Н-Рж., Н-Сок., Палк., Печ., Порх., Пушк., Пыт., Себ., Сер., Сл., Сош.; || чем. Укачивать ребенка, напевая. Сидйт баба, зыбля рибёнка гóлсам. Остр. || распрóстр. Нячйть грудного ребёнка, ухажи́вать за ним. Жил дед да баба. У них была дочка, девочка маленькая. И вот старик ходил на баршину работать. А девочку было зыбáть некому. Чернышев., Сказ. и лег., 29, Пушк. Стáрша дацкá дóма зыбáть астаецца мёньшава. Пск. — без доп. Рáньшэ-то з детьмй не сьсёюкались, как сечя́с.

То и нянчили, это когда зыбать надо, а потом он и сам расытёт, з други́ми бе́гает, и фсе́ тут. *Дн.* Будиш зыбать, ма́мка будит ража́ть. *Кр.* + **зы́бить**: *Себ. ср.* **зы́блить**. > Зыба́ть в зы́бке ребя́т. *Растить, ставить на ноги.* Кокору́ пец, ряба́т зыба́ть в зы́пке, да мужы́ку патря́пля́ть. *Н-Рж.* Δ В лю́льке не зы́бать кому. *О том, кому не довелось иметь детей.* *Вл.*

**3. кого.** В свадебном обряде: подбрасывать вверх пришедшего гостя, прося у него выкуп. Зыба́ют ка́ждава го́сьтя, ста́нут мужы́кы, сила́кы каторы́и, валя́ют кве́рху три ра́за, па́том де́нех дава́й или вина́. *Печ.*

**4. экспр.** *Идти с трудом, ковыляя, переваливаясь.* — Зы́бать, зы́бать, *усилит.* Зыбаю, зыбаю па даро́ге, чу́ть жы́ф. *Пуст.*

**5. экспр.** *Много работать (на поле).* Ра́ни у ка́жыннава ны́фкы бы́ли да калхо́зу, атвяду́т тябе́ гекта́р и зыбаиш. *Пск. ср.* **гиба́ть**.

**6. что.** *Громко петь.* Как пае́диш ры́бу лави́ть, как вы́тяга́иш, так дуби́нушку зы́бле. Бы́ло и ночь лави́ли, и день лави́ли, вот и дуби́нушку фсю́ ночь зы́бле. *Гд.*

**7. То же, что зы́баться 1.** Линейка э́та са́мая культу́рная, так и зы́блет на риссо́рах. *Пуст.* — *О болотистой почве.* Трясина так зыба́ет. *СРНГ 12, Н-Рж.*

**8. То же, что зы́баться 4.** На Пасхе, когда у нас на зы́бке зы́блют, то и христовские песни пою. *Печ.*

**ЗЫ́БАТЬСЯ**, зы́ба́ется, зы́блется и **ЗЫ́БИТЬСЯ**, зы́бится; *несов.* **1.** *Раскачиваться из стороны в сторону, сверху вниз, колытаться.* Ён [пест] па́двешэн на жарди́ну, што́п зыба́лся. *Пск.* Фкру́чивали кальцо́ ф патало́к и прадява́ли жарди́ну, ана́ и качя́лась, гйба́лась жарди́на, зыба́лась. *Вл.* Приве́шываецца ли́лька к гибу́шу, вот ана́ и зыба́ецца. *Гд.* Ничя́го́ ня бо́йся, э́та так зыбаецца [о качелях]. *Нев.* Така́я бы́ла граза́, ско́лька жы́ву, ни вида́ла. Фсе́ зыба́лось, как агонь. Си́льна стра́шна. *Остр.* Зы́блется, гйблется, а на землю́ не свалится (Дым). *Евлентьев, Загадки.* — *от чего.* Есь тако́е дере́вь, раззы́бинь, ат ве́тру зы́блиць то сю́да, то тудá. *Аш.* Бе-реза так и зы́блется от ветра. *Опыт, Оп.* + **зы́баться**: *Кр., Оп., Остр., Порх., Пск., Сл., Стр.*; **зы́баться**: *Кар., Локн., Пушк., Пыт., Эст., Копаневич, Пск.* Δ Сёрдце зы́блется. *О сильном беспокойстве, тревоге за кого-н.* Радитилим фсе́ ўжаснь, у ма́тири сёрце́ зы́блиць. *Кр.* || *Пружинить, прогибаться под тяжестью кого-, чего-н.* Лежа́т две жерди́ны черес реку́ и зы́блюцць, как пайдёш. *Гд.* На гуля́нке так прита́птываем ка́блукáм, што́ пол зы́бицца. *Пл.* Гляди́, как кровáть зы́блицца, пры́гаит он. *Локн.* Вайдёш в мох, ён и на́цне зыба́цць. *Сер.* У нас Ма́лкава во́зера заплы́ла плаву́чи́най, пайдёш, а ано́ и зы́блецца. *Пушк.* — *безл.* Здесь [в повозке] вот так и зыба́ецца. *Стр.* + **зы́баться**: *Остр., Печ., Себ.*; **зы́баться**: *Вл., Н-Рж., Оп., Остр., Палк.* || *О болоте. Приходить в движение, колытаться.* Угрома́дный мох зы́блецца. *Стр.* Есьть мох тако́й, завя́знышы, зы́бицца мох. *Слан.* Зыбу́н, [где] зы́бицца мох. *Слан.* — *безл.* где́ мно́гь бы́лот и зы́блецца, то тряси́на. *Пуст.* Так вот и зы́биць [о тряси́не], и ни прайти. *Порх.* Хто гъварит кипу́н, хто гйбу́н, кто зы́бель. Зы́блецьць. Ската́йна кака́я пападе́, так ой, апа́снье ме́сть. *Остр.* + **зы́баться**: *Н-Сок. Пушк.* || *О*

*водной поверхности. Волноваться от ветра.* На о́зире вада́ зы́блицца. *Стр.* — *безл.* Азе́рак был гля́ бугро́ф, так и зы́балась там. *Беж.* || *Трепетать на ветру.* Пасматре́ла тудá, а там каленко́р и зы́блицца и зы́блицца. *Н-Сок. ср.* **гиба́ться, жйха́ть, жйха́ться, зы́бави́ться.**

**2.** *Подниматься кверху, вспучиваться от талых вод.* Так и зы́блицца зимля́. Вясо́й до́нник. *Н-Рж.* Вада́ так пашла́, што́ ле́т, вот как вално́й, зы́блицца. *Печ.*

**3** *Раскачиваться, находясь на чем-н., в чем-н.* Идёш па ла́ви и зы́блисься. *Порх.* — *на чем.* На тако́й [шатко́й] скаме́йкы то́ка и зыба́цца, *Палк.* Пы́глядель, а ён [ребёнок] нь жарди́ны зы́блицьць. *Кр.* Не зы́блись на дере́ве. *Пушк.* Э́та крава́ть лу́чы, на пружы́нах ана́, на ей зыба́цца мо́жна. *Оп.*

Черес ре́чку бы́ли масты́ вису́чы, мы на них жйха́имся, зы́блимся, то́лька вада́ плёскаецца. *Остр.* Зы́бались на лóтки ряба́та-та. *Остр.* + **зы́баться**: *Гд.*; **зы́баться**: *Нев. ср.* **жйха́ться.** || *Лежа́ть, укачиваясь, в люльке.* Зы́баться, кача́ться, то и зы́пка. *Пушк.* > В зы́бке зыба́ться. В лю́льки в де́двья́й зы́блицца, и то хърашо́. *Гд.* Зыба́лась Тама́ра в зы́пки. *Сл.* Бува́ла ряба́ты и фсе в лю́льки зыба́лись. *Н-Рж.* — *распростр.* Ф Питрагра́ди в лю́льках ни зы́блютца. *Нов.* + **зы́баться**: *Дед., Палк., Пушк.*; **зы́баться**: *Себ.* Δ В зы́бке (качельке, лю́льке) зыба́ться. *Быть в возрасте грудного ребенка.* У няё ади́н в лю́льки зы́блицца, а друго́й два го́да. *Остр.*

Ат тя́тки аста́лась, яшшо́ в зы́пки зыба́лась. *Аш.* Дет па́ме́р вясо́й, Ва́ська ф качельки зыба́лся тагда́. *Оп.* || *Покачиваться, находясь на зыбкой почве.* Ста́ниш зыба́цць, фсе́ шъвяля́иць [на болоте]. *Остр.* Усе́ на пучы́не на тако́й, идёш и зы́блесься. *Нев.* А к Чёрнаму о́зире, там фсе́ зы́блишься. *Порх.*

**4.** *Качаться на качелях.* Толь, пошли́ зыба́ться, ты ме́ня я те́бя позыба́им. *Пл.* Вот зде́лаю качель́ и бу́дуги зыба́цца. *Пл.* Ня зы́блись высакó, свáлисься. *Палк.* Зыба́лся до того, что голова́ заболела. *Опыт., Оп.* Кругавáя зы́пка там зы́блюцца, как на́цнóт маха́ть. *Печ.* Гляди́, цыга́не фсе́ зы́блюцца, балта́юцца фсе́. *Остр.* А в дярэ́вни бы́ла зы́пка, зыба́рить. Ну мы с ней, с па́другай мае́й, давай зыба́цца. *Оп.* Бува́ла де́фкы игра́ть пайду́ть. С ма́льпáми зы́бались де́фкы [на качелях]. *Остр.* + **зы́баться**: *Н-Рж., Пск.*; **зы́баться**: *Беж., Дед., Кар., Н-Рж., Остр., Палк., Печ., Порх., Пушк. ср.*

**зыба́рить, зы́ба́ть.** > Зы́ба́ться на зы́бке (качелях). Стъна́вились сталба́м и зыба́лись на зы́пки. *Сл.* Ма́лиц на зы́пки зыба́лшы. *Оп.* На етых зы́бках и зыба́ца стра́шно было. *Муз. Крей́цвальда, 22.* — *в сравн.* Па балóту итти́, как на зы́пки зы́блисься. *Печ.* + **зы́баться**: *Гд.*; **зы́баться**: *Дн., Н-Рж., Остр., Порх., Пск., Пушк.*; **зы́баться**: *Палк.* || *Кататься на круговых качелях (гигантских шагах).* Стало́п балы́зй, вяре́фкы, кругóм сталба́ зы́блюцца. *Пушк.*

**5.** *Покачиваться, трястись при езде на чем-н., в чем-н.* А сидеть-та аж зы́блесься, как е́деш на лясо́рах. *Печ.* Бывала е́дут в зыбу́шки и зы́блюцца. *Стр.* А е́хали на таранта́се. Таранта́с — две пружы́ны, е́деш, так и зыба́ешся. *Гд.*

**6.** *Покачиваться при ходьбе, движении (о людях).* Похóда фся оццо́ва, зы́блется с пýтки на носóк. *Гд.* || *Пошатываться (от усталости, болезни).* Ой, чу́ть не повали́лась, в гла́зах потемне́ло, идý зыба́юсь. *Пушк.*

Што-та ты зыблился, аль бблен? *Остр.* || *Покачиваться всем телом, пытаясь встать.* — Зыбиться, зыбиться, *усилит.* Вот фставать-та скамьи, зыблился, зыблился. Нескалька раз завалифшы была. Влады нет в ногах. *Остр.*

7. *Беспокойно сидеть, вертеться.* Што зыбисся [за партой], астанься посли урокаф. *Пск.* Перестань зыбаться. *Печ.*

8. *с кем. Стараться укачать кого-н.* Всю ночь так и зыблесья, с рябёнкам-та. *Холм.*

9. *перен. Проявлять нерешительность, колебаться.* Яны зыблюцца, ня идү на събранья. Ни зыблитись, идйти на събранья. *Гд.*

*Вар. зыбаться.*

**ЗЫБЭЛИНА**, *ы, жс.* *То же, что зыбэль 1.* *Копаневич, Пск.*

**ЗЫБЭЛИЦА**, *ы, жс.* *То же, что зыбэль 1.* *Карпов, Даль I.*

**ЗЫБЭЛЬ**, *и, жс. 1.* *Топкое место, трясуна, покрытые упругим слоем мха и другой растительности.* Кто гварит кипун, кто гибун, кто зыбэль. Зыблець, скатининь какая пападё, тьк ой, апаснье мёсть. *Остр.* Зыбэль такая, идёш пь балоту, так и жыхае. *Остр.* А япшэ зыбили у нас е, када пад нагами зыбицца, балота такія. *Пск.* Была озира, а патом анб заплыла, стала зыбэль, идёш, зыблецца, там нельзя хадить. *Кр. + зыбэль: Гд., Палк., Пушк., Сош.; Доп.; Даль I. ср. вязэль, гибун, зобница, зыба, зыбелина, зыбелица, зыби́на, зыбница, зыбун, зыбу́ха, зыбы, кипун, проедлина, пронница, спыхва, трясуна.* || *Ожно в болоте.* Мы адйн рас с нявэсткый завязьли, там зыбиль така, ввалисья и дна ни дастать. *Пск.* Здесь становишся, там пузырём паднимаицца, зыбэль, вязэль. *Н-Рж. ср. бучило, зыбу́ха, зыбу́чье место (см. зыбучий), пронница.* || *Сырой участок поля, пожни и т. п.* На пожни зыбэль такая, стать няльзя. *Кр.* Мы были в зыбэли в этих сапагах, выручали сена. *Пск.* Зыбэль, где мокръ, ржафчынъ, где вяскъ гара́ст. *Оп.* Вышэ гара́, а паныжы палок, там зыбэли нет и вады нет. *Остр. ср. вязэль, зыбалка, зыбина.*

2. *Небольшое озеро.* Наша зыбэль совсем обмелела. *Пск.*

**ЗЫБИ́НА**, *ы, жс.* *То же, что зыбэль 1.* — *О верхнем, растительном слое топи.* Праввёць зыбина, трясуна и уйдёш тудá бес канца. *Печ.* — *распростр. О болоте.* *Локн.* || *Сырой участок поля, пожни и т. п.* Были балатинки, касили, асбчка так расла, рана выкасим. Зыбина — топкая мёста. *Без.*

**ЗЫБИТЬ** *см. зыбать.*

**ЗЫБКА**, *и, жс. 1.* *Детская колыбель: корзина, корытце и т. п., подвешенные к гибкому шесту, пружине и т. п.* Как радицца рибёнък, сразу зыпку делали и привязывали к пьталку. *Печ.* Трисёш зыпку ночь да гунки меняиш. *Пск.* Зыпки были с луцыны пляли, рашышэплот чурбан. Такó кальцó ф слягү вабйуть и гибүху — жардину праденуть, он гибница, другой канец, и зыбали детей. *Остр.* Маланькие спали в зыпке. Так фанера згибнута, вешали к паталку и качали. Жарздина приделана, и ана гибнецца, ребёнак качаецца; если паталок павышэ, то жарздина в ызбы, а если ниский, то дёрка правёрчена и аттуда верёфки спускаецца. *Аш.* В мяня бывала зыпка, такая рамка, рамку абайшэш тоцэй, вот и зыблють. *Н-Рж.* Зыпка

у мужа была прилажена к слеге, анной нагой кацаеш, а рукам шерестку придёш, шубнишы шйош. *Пск.* Прицэпляна к зыпке верёфка — патсópка. *Вл.* Бабы фсё пабрасали, схватили зыпки и пабегли ззади. А то бросют зыпку, схватют ребёнка и бегут смотреть. Бабы когда жать шли, то брали зыпки, их вешали на волочни. *Стр.* Ё риги павешу зыпку и там нахажусь. *Вл.* Калубельная песня, яна не азарная, эта так пают, рябёнка так качают на зыпке-та. Зыпку с прутóф пляли, как карзйначка с яблаками, только бальшая. *Н-Рж.* Рябёнък да гóда из зыпки пацки ня брался. *Оп.* Ребёнок з зыбки вывалился, пора на кровать класть. *Кар.* Три зыпки висели [в избе], как дёцкий сат был. *Порх.* Изыпки были павешаны. *Печ.* — *О корзине — детской колыбели.* Эта скакушка фся, а эта зыпка. Зыпка делаицца ис сасновой луцинки. *Кр.* Так мнок рыбы наловим, зыпку рябичую напóлним. *Без.* + **зыбка:** *Без., Гд., Дед., Дн., Кач., Кр., Кун., Локн., Лад., Нев., Нов., Н-Сок., Пав., Палк., Пл., Пуст., Пушк., Пыт., Себ., Сер., Сл., Слан., Сош., Тор., Холм., Латв., Миценская; Опыт., Оп.; зыбка: Шуров, Оп.; Муз. Крейцвальда. ср. балды, зыбалка, зыбля, зыбочка, зыбу́ха, зыбчóнка, качели, качка, люлька. > В зыбке быть (лежать, качаться и т. п.) *Быть в возрасте грудного ребёнка.* Мы ждём своих жынихóф, оны жы в зыпки. *Стр.* Я в зыпки лижалъ, когда мать умирла. *Нев.* Как мы сюды приехали, в ей девоцка ашэ малинькая была, в зыпке ляжала. *Пушк.* А самый малый [брат] ещё в зыбке качается. *Локн.* Сястры купили сапошки, харошья, мне хочецца адеть, а сама ипшó в зыпке стаю. *Порх.* + в зыбке лежать: *Печ.*; в зыбке качаться: *Аш.* > В зыбке качать кого. *Нянчиться с кем-н.* Нас ф симеб, помню, двё малиньких была, я да в маладүхи братавай нарадился младенец. Я фсё в зыпки явó качала. *Оп.* > В зыбке качать детей. *Быть в нянькал.* Лет двенацать мне булб, па людям хадила, детей ё зыпки качала и карбв дайла. *Себ.* > Зыбку качать. *То же.* Фсю мольдъсьеть зыпку качаль. *Порх.* > Сесть у зыбки. *Стать нянькой.* [Мама] принисла близняцóф, так я села у зыпки. *Стр.**

2. *Жердь, к которой подвешена детская колыбель.* Люлька дёржыцца на зыпки. *Себ.* Люлька татóхаецца, а жардина гнёцца, зыпка гнёцца. *Вл.* Зыпка — ёть жёрдина, куды люлька крепицца, к зыпки привязьна верёфка. *Холм.* + **зыбка:** *Оп. ср. гибү́ха, зыбалка, поскаку́ха, скаку́ха.*

3. *Корзина для ягод, грибов, рыбы.* Наберём зыпки бальшы, зыпка сплётена с лучине, ягды сабирали. *Оп.* + *Кузнецов. ср. зубянка, зыбочка, качка.*

4. *Детская качающаяся кроватка, ножки которой попарно крепятся к изогнутому брусу.* В зыбке [кроватке] качается ребёнок. *Лад.* Дусь, ф тябя рябёнък в зыпки [кроватке] ляжыт? *Кар.* — *в сравн.* Рзыбали лотку, каг зыпку. *Остр.* + **зыбка:** *Кр. ср. качка.*

5. *Детская коляска.* Купила зыпку, што возять. Тóлик был у меня малёнький. *Оп.* Мань, пакачай зыпку, Витю́ха-то расплакался. *Дед.* + **зыбка:** *Остр.*

6. *Коляска мотоцикла.* Ня сяду, если матацыкл бяс зыпки. *Без.*

7. *ед. и мн. Качели: подвешенные к перекладине доска, люлька и т. п. для раскачивания на них.* А пасредй [деревни] была зыпка дашышята,

качели. Мы всё качались, как дети. *Аш.* Зыпка зыбаицца, тряшшытъ, ажны вошырых бярё. *Остр.* Были зыпки такие, два сталба паставят, закрплят прякладину свёрху, спустят жардину, даску палобата и качаюцца. *Сиб.* На зыпках катались. Два сталба врыты, перекладина, яшшык висит, вот в яшшыке и катались. *Вл.* На Святой нядели катались на зыбках. Зыбки ставили только на это время, на целую дярэвню. С брёвен связки — вот и зыбка. *Муз.* *Крейцвальда, 20.* На Пасхе, когда у нас на зыбке зыблют, то и христовские песни пою. *Печ.* — в сравн. Па балоту итьти, как на зыпки зыблисьси. *Печ.* + **зыбка:** *Беж., Дед., Дн., Кар., Кр., Локн., Нов., Н-Рж., Оп., Палк., Порх., Пск., Пушк., Пыт., Сл., Сош.; Даль I.* > Идти под зыбки. *Идти гулять с качанием на качелях на Святой неделе. Опыт, Оп.* > Пойти (ходить) на зыбку. *Пойти (ходить) качаться на качелях.* А, на зыпку пашли. *Остр.* Пойдём гулять на зыбку. *Пушк.* Лётам на зыпку хадили, зыпка такая павешана на два сталба, там зыбались. *Остр.* + пойти на зыбку: *Н-Рж.* > На зыбках. *Во время гуляний с катанием на качелях.* Раньше ярманки сабирались. А с мужыком на зыпках фстретилась. *Остр.* > Балдовая зыбка. *Род качелей: укрепленная по центру на подставке доска с сиденьями на ее концах, на которой качаются, отталкиваясь от земли.* А за домам зыпка быдавая, здесь балда и здесь, скалочена яшшык, так и зыбались. *Палк.* + балдовая зыбка: *Печ. ср. зыбалка, качель; зыбушка.*

8. Вид карусели: ряд вращающихся по кругу (при отталкивании ногами от земли) веревочных петель, прикрепленных к подвижному кольцу на столбе. В деревне поставили зыбку [круговую качель]. *Сл.* Зыпка, зыбалка — качель такая, кругавая бывае. *Пск.* + **зыбка:** *Печ.* > Круговая зыбка. Круговая зыпка, там зыблюцца, как нацнют махатъ. *Печ.* Там [на ярмарке] были две зыпки зыпкъ на сталбах и кругавая зыпкъ. *Пск.* + *Порх.; Муз.* *Крейцвальда, Печ.* > Круженая зыпка. *То же. Сл.* > Мельничная зыбка. *Вращающиеся по кругу несколько пар сидений, укрепленных в виде противовесов на перекладинах. Муз. Крейцвальда, 11, Печ.*

Вар. изыбка.

1. Коли зыбка / < колы > бель качать порозная, то не моя вина — осподар < е >, ва да осподарыни. *Разговорник Т. Ф., 471, 1607 г.*

**ЗЫБКАТЬ**, несов. Качать на качелях. Вот помню гаварил: «Мать, зыпкой мяня [на качелях]». *Печ.*

**ЗЫБКИЙ**, ая, ое. 1. Гибкий, гнущийся. Зыпкая трасьтиначька. *Палк. ср. гибкий.*

2. Прогибающийся, шаткий. Ф той комнаты пол ниплотный, зыпкий такой. *Остр. ср. зыбучий.*

3. Топкий, покрытый слоем мха, травы, которые прогибаются под ногами (о болоте). Зыпкая балота, идёш и прагибаецца трава. *Оп.* Мох зыпкий, так шыбурой и палдымаецца. *Остр. ср. зобкий, зыбучий.* || Сырой, с проступающей водой. Идуть, а на пути зыпкая праторина. *Пушк.*

4. Вяжкий, липкий. З зимы зямля прамёрзни, а вясной зыпка, так вот донник выходит. *Порх. ср. вязкий.*

5. Колкий, с зацепками (о растении). А ляпушки, дядовник, ён зыпкий такой. *Тор.*

**ЗЫБКО**, безл. предикат. Топко, вяско. Глыпка, кругом балота, зыпка, закупаца можна. *Порх.* В этих-та речонках окновишпа — ни дна, ни пакртыя. Можна прыйти в других мястах, только там зыпкъ. *Гд.* Абрятна бяги па бярешку, вдоль трасты, там ня зыпка, ня пяривярнёт. *Пушк.* + *Н-Рж., Оп., Печ. ср. вязко, зыбуче.*

**ЗЫБЛИК**, а, м. Кто боится холода. Зыблики уж адефшысь ляжат, фсе йим хладна. *Беж. ср. зяблик.*

**ЗЫБЛИНА**, ы, м. и ж. экспр. О высоком человеке. Сматри, какая зыблина вистибала. *Вл.*

**ЗЫБЛИТЬ**, сов., кого. То же, что зыбать 2. А малая-та зыблила мальчика зимой. *Н-Рж.*

**ЗЫБЛЯ**, и, ж. То же, что зыбка 1. — в сравн. Кавыляет, на тот бок, на тот, баба пашла, каг зыбля. *Н-Рж.*

**ЗЫВНИЦА**, ы, ж. То же, что зыбель 1. Зыбница — эта мох, а внизу вада. Ты идёш, а тебя качает. *Пск.*

**ЗЫВНУТЬ**, ну, зыбне, сов. Качнуть (колыбель). Када малинькай была, анной рукой зыбну, и фтарой рукой зыбну, сама упаду меж зыбак и засну. *Оп.*

> В ноги зыбнуть, зыбнуть, усилит. Низко согнувшись, упасть на колени перед кем-н. с просьбой, мольбой. Старуха в ноги как зыбне, зыбне. *Печ.*

**ЗЫВОК**, бка, м. Волна с белой пеной. При зыпке жди бури. *Сер. ср. беляки.*

**ЗЫВОЧКА**, и, ж. 1. Ласк. → зыбка 1. Спали дети ф калыбельки или зыбачке. *Н-Рж.* Мой внук Серёжынька в зыбачке спит, тут-та и пакачяеш. *Пушк.* Зыбыцьк павешынь, г зыбыцьки зделън пацопыцька, на наги и качаиш. *Пыт.* — О корзине детской колыбели. Зыбачьки эти так харошыньки, а в них дятлышки малыньки. *Пыт.* Купи зыбочку — сузыбочку Курносочку качать [Частушка]. *Порх.*

2\*. То же, что зыбка 1. Зыпка делаицца ис сасновой луциньки. Вот такьи зыпачки палуцаюцца. *Кр.* Зыбыцьк, падвешывали на дёривъ [когда мать работала в поле]. *Н-Рж.* Зыбацьки называли, зыпкой называлась, с луцины, а то с халста. *Пушк.* Не ходити, девки, замуж, Замужем невесело. Не прошло и годика, А зыбочку повесила [Частушка]. *Кар. + Н-Сок., Остр., Печ., Порх.*

3\*. То же, что зыбка 3. В зыбыцьки принеси сень корови. *Стр.*

**ЗЫВОЧНИК**, а, м. Леший, который живет в лесах и качается на деревьях. *СРНГ 12.*

**ЗЫВУЛЬКА\***, и, ж. То же, что зыбушка 1. Зыбулька на двух калёсах, вазить ничаво, только самому праехать. *Сл.* Сели они вдвоем в зыбульку. *Палк + Белинский, Оп.*

**ЗЫВУН**, а, м. То же, что зыбель 1. Зыбун — идёш, такей мох, становишси и правалишси. *Н-Сок.* Грунт зыбун, идёш, как на резины, а пад низом жытка. *Пск.* Это в нас ёстя топкае место, во мху ёстя проедлины,

гляді тудá ни мята́йся, вот это зыбу́н. Дн. А балот мно́га, како́е асо́ба кача́ешся, то зыбу́н заву́т. Но и там твёрдый хала́мак фстрéтиш. Оп. Хыть како́ сълётъя сухо́я, а в зыбу́ни вада́, зыбу́н—эта́ ме́ста, где мох зы́блица. Палк. Зна́йти, дэваньки, я вить анна́жды в зыбу́н папа́л, ёли но́ги вы́ташыль оттэдова. Пск. + Нев., Н-Рж., Остр., Пуст., Пыт. || *Топкое и непроходимое болото. Копаневич, Пск.* || *Сырое вязкое место в лесу, на поле, и т. п. Зыбу́н или вязель—са́мае то́пкае ме́сто в лясу́. Пыт. + Пск.*

**ЗЫБУНО́К**, н ка, м. Птица (*трясогузка?*). По доро́ге к о́зеру пры́гают зыбу́нки, хвостикъм тряс-тряс. Гд.

**ЗЫБУ́ХА**, и, жс. 1. *То же, что зы́бель 1.* Во на зыбу́ху папа́ла, так и кача́е. Остр. Падро́шыня называ́ецца, где вязель, зыбу́ха. Палк. — в сравн. Здесь бы́ль балотъ, там бы́ли мачавины, каг зыбу́хъ, тряси́нь, вадб́и напитáфшы. Н-Рж. + СРНГ 12, Печ. || *Окно в болоте.* В балота́х мистá, быва́ют, про́ницы называ́юща, их и бучи́ла называ́ют. Зыбу́ха така́я, фста́неш и права́лишся, а ря́дам пузы́рь. Остр. Мяста́, где фтяну́ть мо́жа, про́ница называ́ли, зыбу́ха. Пушк.

2. *То же, что зы́бка 1.* В зыбу́ху ра́ньшы дите́й лажы́ли. Остр.

**ЗЫБУ́ЧЕ**, безл. предикат. *Топко, с трясиной.* Я думала, там зыбу́ча гара́с. Вл. ср. зы́бко.

**ЗЫБУ́ЧИЙ**, яя, ее; зыбу́ч, а, о. 1. *Который качается, пружиня.* В няво́ [кольцо] жа́рдина фста́влена, зыбу́чая. Остр. Изво́шшыка на́няли, зыбу́чие така́я каля́ски. Остр. А у мяня́ пружы́нка, кравáть мя́хка, зыбу́ча. Гд. || *Который раскачивается, шаткий.* Мост цыри́сь ряку́ пастáвили, ды ён джо́жа зыбу́ций. Остр. Люби́ла с вэ́чера ня по́зна На зыбу́чий хадитъ мост [Песня]. Локн. ср. зы́бкий, зыбу́щий.

2. *То же, что зы́бкий 3.* Вот в Я́бланцы гара́с мох зыбу́чий. Дед. Мох, зыбу́чий мох называ́лся, идёш, он кача́ецца. Стр. Зыбу́чий мох—эта́ вадб́и ка́гда ма́ла [выступает]. Пуст. На зыбу́цъм мху насы́телинь бривешък. Сер. Есьть ешы́е зыбу́чая мша́ра, зы́лка. Вл. На зыбу́чай топине́ пастро́я го́рот. Гд. Зыбу́чая та? Ну эта́ называ́ецца патб́пель. Эст., Кикита. — *как постоянный эпитет.* Врэки праро́ки, идити в лисá дриму́цыи, в балота́ зыбу́цыи, там гуля́йти, тако́ва-та цылаве́ка ни зна́йти [Заговор]. Оп. > Зыбу́чее ме́сто. *Окно в болоте.* В балоти́ прапа́л, мистá зыбу́чие бы́ли. Н-Рж. Есь места́ во́ мху зыбу́чи. Ад́ин гот ба́пка хад́ила в мох [за ягодами] и прапа́ла, так и не пашли́. Слан. ср. зы́бель. || *Сырой, низкий.* На зыбу́чим ме́сьти расы́тёт гарьку́ша. Пск. Зыбу́чийи мяста́, ключи́ бы́ли. Локн. ~ Зыбу́чее болото́. *Название болота.* Зыбу́чее болота́. Ра́ньшы ано́ зыбу́чее бы́ла, гара́с там то́пка бы́ла, травы́ не́ бы́ла, а тако́й бэ́лый мох, так и кипитъ так ы́ хо́де. Кр.

**ЗЫБУ́ЧКА**, и, жс. Телега (?). Приёхъл сосед на зыбу́чки. Гд.

**ЗЫБУ́ШКА**, и, жс. 1. *Лёгкая двухколесная коляска на рессорат.* А ишы́е бы́ла зыбу́шка, на двух калёсах, а ёдиш, так кача́ишца. Дед. Я гара́с в мьлале́цтве люби́ла с аццо́м в зыбу́шки ката́цца. Стр. И зыбу́шки бы́ли на двух колёсах. Стр. Нь зыбу́шки ба́рин ёде. Гд. ср. зыбу́лька, зыбу́чка.

2. *То же, что зы́бка 7.* Даль 1.

Вар. зыбу́шка.

**ЗЫБУ́ЩИЙ**, ая, ое. *Зыбкий, шаткий, качающийся.* Карпов. ср. зыбу́чий.

**ЗЫБУ́ЧОНКА**, и, жс. *Пренебр.* → зы́бка 1. > Зыбу́чонку кача́ть с кем. *Нянчиться.* В шко́лу ня пуска́ли, зыбу́чонку с сястро́й на́да бы́ла кача́ть. Порт.

**ЗЫБЬ**, и, жс. 1. *Волнение воды без ветра, рябь на водной поверхности.* Глухой вал, па стары́нке глуха́ вална́, или зы́пь тяпе́рь называ́ют. Гд. ср. глухо́й вал (см. вал<sup>1</sup>), глуха́я волна́ (см. волна́), волне́ние.

2. *То же, что зы́бель 1.* Копаневич, Пск. — *О тряси́не, заросшей травой.* Кака́я-ть зы́пь инти́ресная, ни права́ливаица. Гд.

3. *В колесном промысле: укрепленная над станом гибкая жердь, к концу которой привязана с петлей для ноги веревка, дергая которую приводят во вращательное движение закрепленную в стане ступицу при ее обточке.* Куст. *промыслы, 90.*

**ЗЫБЬ-ЗЫБЬ**, глаг. междом. *О колебании поверхности под тяжестью.* Идёш, мох зы́вь-зы́вь, а вада́ сик-сик. Нев. — *безл. предикат.* Так ы́ ды́хаит балота́, где што права́лишся. Идёш, зы́вь-зы́вь, так ы́ зы́баица. Пуст.

**ЗЫВА́ТЬ**, несом. Называть. Мы зыва́ем патало́к, а кто черда́к. Пушк. Трава есь така́я багу́льник, па стары́нному бага́н зыва́ют. Пушк. ср. зва́ть.

**ЗЫГРА́ТЬ**, ае, сов. Начать играть. Как зыгра́е му́зыка. Пуст. ср. заигра́ть.

**ЗЫЖНУ́ТЬ**, нет, несом. Погибать от заморозков (о растениях). Гибёют на хо́ладе, зы́жнит фсе́, так гибнет и лук, и ба́бы. Себ.

**ЗЫГЗА́ГА** см. зигзаг.

**ЗЫЗА́ГА** см. зигзаг.

**ЗЫК<sup>1</sup>**, а, м. *Сильный звук, крик.* > Ба́бий зык. *Шумная пирушка женщин.* Ба́бы загу́ляют, вы́пифка, гьва́рят: «Ба́бий зык». Н-Рж.

2. *неодобр. Крикун.* Иш како́й ён зык стал, как нь́ каня́ пьса́дили, сам то́лько ато́пки збрóсил, а уж глётку дярёт. Локн.

3. *экспр. О здоровяке.* О, зык, како́й здоро́вый. Дн. — в сравн. Па́ринь, што зык. Дн. Цыга́ни у нас ф силе́ живу́т. Ани́ ня рабо́тают нягдё, ня ло́бют. Ды́рды такie, ло́дыри, нячаво́ у них нет. Как зы́ки ани́, здаравя́чкии. Порт.

**ЗЫК<sup>2</sup>**, а, м. *Беспокойное беганье, метание коров в жару от укусов оводов и других насекомых.* — мн. зы́ки. Па́бязы́т тяле́нак ат сляпне́й, эта́ называ́лись зы́ки. Каро́вы ат сляпне́й зы́кают, йих патом́ не найдёш. Пуст. Асо́бенна ёти так называ́емыи зы́ки, или үизы́, асо́бенна в ию́ни, о́ват напа́даит на скот, он бе́сишца. Себ. > По́днять зы́ки. *О коровах.* Начать вести себя таким образом. Панны́ли зы́ки [коровы], ня ёфшы́ зы́кали. Остр. ср. гизы́, зы́канье<sup>2</sup>, зы́чка. > Взыгра́ть в зык см. взыгра́ть.

ср. зы́чка.

**ЗЫКА́ЛКА**, и, жс. *То же, что зы́ковка.* Зы́калка—му́ха вредне́й сленя́, страка́стая така́я, пёстрая, үзенькая. Вл.

**ЗЫКА́НЬЕ<sup>1</sup>**, я, с. *Сильный удар, стук.* СРНГ 12.

**ЗЫКА́НЬЕ<sup>2</sup>**, я, с. Суц. → зы́ка́ть<sup>2</sup> 1. Копаневич, Оп., Пск. + Опыт., Оп. ср. зык<sup>2</sup>.

**ЗЫКАТЬ**<sup>1</sup>, а ю, а е т, *несов.* 1. Кричать. Бывала, только и делаешь, што зыкаешь, кричишь. Печ. Ну, например, ёго маладые парни зыкают. Беж.

2. Плакать. [Ребенку:] Ня зыкай, малака нет. Ня пиши, пагади нямношка. Н-Сок.

**ЗЫКАТЬ**<sup>2</sup>, а е т, а е, *несов.* 1. О коровах. Бегают с ревом, взбрыкивая, метаться, спасаясь в жару от укусов оводов и других насекомых. Ёсли жарка, каровы зыкають, хвостом бьют от мух, бегают. Кр. Сявоньни каровы зыкають, сляпни кусают. Пушки. Хвост здынут и пьбижат, куда папаль, вот и зыкают. Печ. Са скатиной делать нецева, зыкают, им жарка, машкарье их кусает, ани бегут, ёта и есь зыкать. Остр. Каровь зыкье па полю. Пск. Вот фчира карова бегала хвост задрэфшы, эта пирёт дажжом ана так зыкаит. Локн. Жарка сявони, тьк каровы зыкьют, бьют глазы выгылифшы, хвост трубой. Сл. Едят в Раждество за сталом, а не пьют, штоп каровы не зыкали, бегали хвост задрэфшы, кагда жарá. Беж. Сляпни их кусают, ани и зыкають. Как? А хвасты вверх и пабяжатъ. Н-Сок. — куда. Зыкают каровы с поля дамбой. Локн. Каровы сявоньни зыкьли как нарбшнь, жаркь былъ, в кусты, в рож зыкьют. Палк. — в сравн. Дужы шырôкайи плáтъи, как карова зыкайи, гизуйтъ. Пушки. + зыкать: Аш., Беж., Вл., Гд., Кар., Н-Рж., Оп., Пуст., Пыт., Стр.; Велинский, Копаневич, Оп., Пск.; зыкать: Вл., Локн., Н-Рж., Оп., Пуст. ср. базылять, биться, гизовать, злякать, зыкаться. || Бегают, подскакивая, резвясь. Наша карова как начал па диревни зыкать. Пск. Мъладая, вот и зыкья [корова]. Остр. || Вести себя беспокойно, вертеться, резвиться (о ребенке). [Ребенку]: Ня зыкьй, пьсиди смёрнь. Аш. || Быстро бежать, убежать. Ну зыкать, ну зыкать, кувыркаясь. Харóшая сабака, большая. Оп. Бальшунья вóлки каг зыкают. Беж. || Быстро двигаться, бегать в поисках чего-н. (о человеке). Я ш натурная, вязде зызыкаю. Только нашуся [по лесу], быстра бегая. Зыкаю и зыкаю, вязде избегать на́да. Остр.

2. О людях. Бесцельно ходить, бегать (по деревне), праздно проводя время, бездельничая. [Отец] гьварит: «Нечевь зыкать такой дявяхи, а сиди-кь тяперь домъ, ды зьнимайсь дялам». Дн. Пристягнут [родители] сёткай па по́ни, а то пайдут [дети] па диревни зыкать, бегать. Н-Рж. Бывала, вот и зыкая пы дирявням. Н-Рж. Ана [женщина] зыкает па дяревне, ничаво ня делайить. Вл. + Велинский. ср. зьякаться. || Бегают, разнося сплетни, новости. Об Маньки толковать нечово, она чуть што и пошла зыкать по деревни. Стр.

3. Распутничать, гулять с кем-н. Раньшэ ни будиш зыкать салдаткай, а пять лет. Вл. Детей наживут, а патомист и зыкают. Порх. ср. блудить<sup>1</sup>, гулять, зыркать.

**ЗЫКАТЬСЯ**, *несов.* То же, что зыкать<sup>2</sup> 1. Сляпни кусают каро́ф, вот яны и зыкающа, хвост крюком и пабягут. Остр. Пасли каро́ф, ани задрали хвост и давай зыкаться. Холм. Паслись мы ф по́ли и зыкались каровы. Остр. + Иеропольский, Холм.; Опыт, Оп.

**ЗЫК-ЗЫК**. Крик, подзадоривающий коров, бегающих от укусов оводов и других насекомых. Зыкють каровы, вóпють рабяты: «зыг-зык, пьдымай хвасты, пьбягай ф кусты, ни здагониш». Палк. Жарка, ани [коро-

вы] зыкають. Сляпни их кусают. Ани хвост трубой и пабегли как скажыш: «зыг-зык». Оп. Зыг-зык балалай, вьшэ хвост паднимай. Беж. + Велинский, Оп.

**ЗЫКЛИВЫЙ**, а я, о е. О коровах. Который бегаёт, мечется, спасаясь от зноя и укусов насекомых. Зыкливая коро́ва — которая хвост поднимет и бегаёт [не мычит], когда жарко или перед дождикам. Чернышев, Н-Рж.

**ЗЫКНУТЬ**<sup>1</sup>, н у, нет, *сов.* 1. на кого. Сердито, строго крикнуть, прикрикнуть. Если на нивó [пса] зыкнуть, то ни будит ганять их [гусей]. Остр. Ну он зыкнул как на ние. Локн.

2. *экспр.* Сообщить. Староста немцам зыкнул, што Саньку можна в Гярманию брать. Палк.

**ЗЫКНУТЬ**<sup>2</sup>, е, *сов.* О коровах. Броситься бежать, спасаясь от жары и укусов насекомых. — куда. Карову будим путам путать, ноги ей, штоп ни зыкала, а то будут яё слипни кусать, яна как падьни хвост и зыкни ф кусты. Кр.

**ЗЫКНУТЬСЯ**, *сов.* Устремиться, броситься куда-н. Они же егда к городу зыкну́тца, из города же их, понужаемых гайдуков и с понужающими их рохмисты, яко мост по леду положиша. И тако божию милостию и того дни спасен бысть великий град Псков. Пов. прилож. Батория, 160, XVI в.

**ЗЫКОВКА**, и, *ж.* Му́ха, больно кусающая скот. Зыка́ука как вапье́цца и скати́на яё байщя. Ана меньше́ слепня. Н-Сок. Зыка́уки — такие се́ренькие крыльшкы, а са́ми чо́рные, пабо́льше слепе́нь. Вл. Сляпни и зыка́фкы пахо́жы, но си́льно куса́юща, жо́лтые, ма́линькы. Нев. Зыка́ука — яна́ вре́дная хале́ра для ската́, яна́ как му́ха, то́йка жо́йтенькая нямно́шка. Нев. Зыка́фкы — се́ренькы, как слипни́, как са́дет, так кро́ф. Па ку́старника́м живу́тъ. Нев. ср. зыка́лка, зыкúха.

**ЗЫКУ́ХА**, и, *ж.* То же, что зыковка. Сляпни ёти называю́ща зыкúхи, а большы́и вадни́. Вл.

**ЗЫ́ЛДЕНЬ**, дня, м. То же, что зы́рда. Такой зылденъ, а работатъ не хочёт. Дед.

**ЗЫМА́ТЬ**<sup>1</sup>, *несов.* Отделять от чего-н., снимать. Кагда ткёш, зымаиш холст. Локн.

**ЗЫМА́ТЬ**<sup>2</sup>, а е т, *несов.* 1. Ловить, хватать. Доп.

2. *безл.* Про́бирать, пронизывать. — *чем.* Накро́йимся дея́льм, а фсе́ равно́ зымаёт хо́льдъм. Порх.

**ЗЫ́РДА**, ы, м. и *ж.* *неодобр.* О физически крепком, здоровом человеке-бездельнике. Такие зырды ходють пь дяревни, што ты. Пушки. Нина такая зырда, взро́слый рябе́нак, а ницаво́ ня панима́ит. Оп. Иш зырда бегая. Остр. + Савицкий, Пск. ср. ды́рда<sup>1</sup>, зры́тень, зы́лденъ, зырдо́ня.

**ЗЫ́РДАТЬ**, *несов., неодобр.* Отправляться бежать, болтаться без дела. — *инф.* в знач. сказ. Ша́рахня своё торбе́ху и зы́рда́тъ на у́лицу. Гд.

**ЗЫ́РДО́НЯ**, и, м. и *ж.* То же, что зы́рда. Ух ты зырдо́ня, ча́во тыя́бе на́да. Палк.

**ЗЫ́РИТЬ**, ю, и т, *несов.* 1. Направлять взор, глядеть на кого-, что-н., куда-н. Яны ца́во-ту да́вно нъ тябя́ зы́рют. Оп. Что ты так зы́риш на ми́ня?

*Пск.* — *неодобр.* Чаво зыриш, бельмы вытарашшиф, шол бы луччи за вадой, сярдэчка акагить нечем. *Н-Сок.* Иш мазурик, таки и зырит на чужую жонку. *Остр.* Ты што на меня зыриш? *Пск.* Абыратісь, нечава зырить в окна, а то матушку спужляеш. *Кр.* Не зырь по стьранам. *Стр.* + *Дн.* > Зырить глазами. *Внимательно всматриваться.* *Оп. ср.* глядѣть, зныркать, зорить<sup>1</sup>, зреть<sup>2</sup>, зыркаць, зыряць.

**2. Воспринимать зрением, смотреть.** Я перва схавалси зы аблипжк, а рўки ны наклатку склал и зырю. *Н-Рж.* Стала зырить, чито мы дѣлим. *Н-Рж. ср.* глядѣть, зеклать. || *кого.* *Всматривать, выглядывать.* Зырить некава вам тут, никакo здесь нѣту для вас. *Остр. ср.* зиряць. > Зырить глазы. *Внимательно наблюдать, выслеживать.* Рябят зырют глазы, каг бы спўлить ад бабы Машы [тыкву]. *Пск.* || *что.* *Смотреть, будучи зрителем.* Пѣтька тoжа эта кино зырил. *Порх. ср.* глядѣть.

**3. экспр.** *Есть, пить.* Довольно тябѣ зырить. *Н-Рж.* — *что.* Што малакo ня еш? Тoлька и знать ваду зырить. *Локн. ср.* зудѣть<sup>1</sup>.

**4. экспр.** *Носить воду (?)* Яна зырила как вазавица. *Оп.*

**ЗЫРИТЬСЯ**, *несов.* *Сердиться, сердать (?)* *Даль I, 697.*

**ЗЫРК**, *глагол. междом.* **1.** *Обозначает быстрый взгляд на кого-н.* Он к ней патходит тихоничко, а ана зырк на атца. *Тор.* > Зырк глазами. Уш ана смѣтила, што стучю, глазами так и зырк, смoтри. *Гд. ср.* зирь.

**2.** *Обозначает быстрое, стремительное движение в какую-н. сторону.* Я зырк г дивану, а он [мужик] ко мне. *Остр.*

**ЗЫРКАТЬ**, *несов.* **1.** *Смотреть.* Пачернй вадички, в вадичку зыркаеш и гаваряш ту малитву. *Порх.* + *Сош. ср.* зырить.

**2. экспр.** *Бежать, носиться.* Гаварят, инагда рибятам, ну зыркаети, каг сабачѣнки. *Тор.* + *Печ.*

**3.** *То же, что зыкать<sup>2</sup>* **3.** *Есть у цалавѣка душа, а есть сабака, есть цалавѣк любит сябя, а ийм и с мужьям ни жывать, и дѣти бѣдут зыркаць, эта дѣла заѣмное.* *Аш.*

**ЗЫРКНУТЬ**, *е, сов.* *О молнии. Влеснуть, сверкнуть.* Паскoлька бачачина бальшая, на фсѣ нѣба мoлния как зыркне. *Беж.*

**ЗЫРКОВАТЫЙ**, *ая, ое.* *Резвый, подвижный.* Виш тялѣнка баяцца, зыркаватый какoй. *Палк.*

**ЗЫРЯНКИ**, *мн.* *Зрачки.* У вас круглинькие зырянки, а у катá как палачки. *Вл. ср.* зорок.

**ЗЫРЯТЬ**, *несов.* *То же, что зырить 1; посматривать.* Зыряйм на папа скасыя, а ѣн тибѣ линейкай чѣрись лоб бѣт. *Вл.*

**ЗЫСК**, *ы, м.* *Поиск, розыск.* Пагайбл п зьдесъ и зыску ня былъ п. *Локн.*

**ЗЫСКАТЬ**, *сов., с кого.* *Заставить уплатить кого-н., выискать с кого-н.* Анй знаю, што зыскать с мяня няльзя и фсѣ закряют. *Остр. ср.* взыскать.

**ЗЫЧЫСТЫЙ**, *ая, ое.* *Крикливый.* *Карпов. ср.* зычливый.

**ЗЫЧКА**, *и, жс.* **1.** *То же, что зык<sup>2</sup>.* Зычка. *Карпов.*

**2.** *Летняя пора, когда скотина бежит, мечется в жару от укусов оводов.* Зычка. *Даль I, 697.*

**ЗЫЧЛИВЫЙ**, *ая, ое.* *Крикливый.* *Доп. ср.* зычистый.

**ЗЬѢТИ**, *мн.* *О комарах.* Зьѣти ѣта, теперъ мала стала, слыш, журчатъ. *Нев.*

**ЗЬЯИТЬ**, *и т, несов.* *Об овцах.* *Влеять.* Апяць афца зьяит. *Дед.* Апяць офцы начъли зьяить. *Дед.*

**ЗЬЯКАТЬСЯ**, *несов.* *Болтаться, слоняться без дела.* Сять, не зьякайся, не выдварайся. *Вл. ср.* зыкать<sup>2</sup>.

**ЗЬЯНО**, *нареч.* *Солнечно, ясно.* *Иеропольский, Холм.*

**ЗЭДЛИК**, *а, м.* *Скамейка.* *Себ. ср.* зэдличек.

**ЗЭДЛИЧЕК\***, *чка, м.* *То же, что зэдлик.* *Себ.*

**ЗЮБА**, *Кличка коровы.* *Н-Сок.*

**ЗЮЗИК**, *а, м.* *эвфем.* *Змея.* Зюзик — это гат. Ниахoта гадам звать, так зюзикам. *Гд. ср.* змей.

**Δ** *Как зюзик пьян (напиться). Очень сильно.* Бoжынька ты моя, бѣлый свет помутился, ни стыда ни совести у людѣй нет. Кажный день пьян как зюзик приходит [зять]. *Гд.* Напился как зюзик, ня помню никакo. *Пушк. ср.* как зюзя (см. зюзя), в дым (см. дым).

**ЗЮЗИКАТЬ**, *несов.* *Подделываться подо что-н., сюсюкать.* Вафсыкава свая вѣра. Та ни зюзикала. Взабаль Бoгу малилась. *Н-Рж.*

**ЗЮЗИЛО**, *ы, а, м. и жс.* **1.** *Неряха.* *Карпов.*

**2.** *Пьяница.* *Карпов. ср.* зюря.

*ср.* зюзя.

**ЗЮЗЬКА**, *и, м. и жс.* **1.** *Подзывное слово для поросят.* *Карпов.* + *Даль I. ср.* зюк-зюк. — *Зюзька.* *Кличка поросенка.* *Карпов. ср.* зюбра.

**2.** *Слово, которым дразнят, насмеваются.* *Карпов. ср.* зюинька.

**ЗЮЗЮКАТЬ**, *несов.* *Пить вино.* *Даль I, 698. ср.* зюкать<sup>1</sup>, зюлoкaть.

**ЗЮЗЮЛЬКА**, *и, жс.* *Маленькая игрушка.* *Карпов.*

**ЗЮЗЯ**, *и, м. и жс.* **1.** *Промокший, сильно вымокший человек.* *Копаневич, Пск.*

**2.** *То же, что зюзило 1.* *Карпов.*

**3.** *То же, что зюзило 2.* *Копаневич, Пск.*

**Δ** *Как зюзя пьян. Очень сильно.* Гаварят у нас и пьян, как зюзя. *Остр. ср.* как зюзик (см. зюзик).

**ЗЮИНЬКА**, *и, м. и жс.* **1.** *Вместо уменьш.* «зюинька» (?) от «зюзюка» (?). *Доп., Оп.*

**2.** *Слово, которым дразнят, насмеваются.* *Карпов. ср.* зюзька.

— *Зюинька.* *Кличка маленького поросенка.* *Карпов. ср.* зюбра.

**ЗЮК**, *междом.* *Обозначает звук от сильного удара, стук, хлоп.* *Карпов.*

**ЗЮКА-ЗЮКА(-ЗЮКА).** *То же, что зюк-зюк.* Зюка-зюка, васьк-васьк, иди сюда, я бабсь, штоп ноги не скривались у невo. *Кр.* Свиной завѣм зюка-зюка-зюка. *Остр.* Пайди ва двор, пазави бoрава: «Зюка, зюка». *Печ.* «Зюка, зюка», — так его [поросѣнка] манят к себе. *Пушк.*

**ЗЮКАНИТЬ**, *несов.* *То же, что зюкать<sup>1</sup>.* **1.** *Карпов + Даль I.*

**2.** *Даль I, 698.*

**ЗЮКАНИТЬСЯ**, *несов.* Биться, колотиться у ворот. Карпов, Н-Рж., Порх.

**ЗЮКАТЬ**<sup>1</sup>, *несов.* 1. Сильно ударять, колотить. Фчитвярóm мала тили да в лат, вот ы зюкай. Дн. + Доп.; Даль I. *ср.* бить, зюканиль. || Ударяя, рубить, строить что-н. Фсё зюкэли [топором]. Локн.

2. Ударяя, производит звук, стучать. Даль I, 698. *ср.* зюканиль.

3. кого. Наносить побои, бить. Ня зюкай скатины. Н-Рж. *ср.* бить.

4. Пить, попивать (вино). СРНГ 12. *ср.* зюзюкать.

**ЗЮКАТЬ**<sup>2</sup>, *еть, несов.* Хрюкать. Парасёнък зюкыить, ись прёса. Н-Рж.

**ЗЮКАТЬСЯ**, *несов., с кем, экспр.* Терпеть, сносить выходки кого-н., стараясь все уладить; возиться. — Зюкаться, зюкаться, усилит. Ана хлам баба, фсё врёт, врёт. Мужык с ей зюкэлся, зюкался да и удавился. Стр.

**ЗЮК-ЗЮК**. Подзвонные слова для свиней. Зюк-зюк, так завут пьрасёнка. Остр. Зюк-зюк, нъ свинью говорят, кагда подзывают её. Стр. *ср.* дюк-дюк, зүра-зүра, зюзька, зюка-зюка(-зюка), зюк-зюк-зюка, зюлка-зюлка, зюль-зюль, зюлька-зюлька(-зюлька), зюренька, зюр-зюр, зюрь-зюрь(-зюрь), зюрька-зюрька(-зюрька), зюря-зюря, зюсь-зюсь, зютка-зютка, зютушка-зютушка, зютя-зютя, зюха, зюх-зюх, зюхи, зюшка.

**ЗЮК-ЗЮК-ЗЮКА**. То же, что зюк-зюк. Зюк-зюк-зюка — звали, а топёрь бóльшы по имени, бораф так Васька, свинья так Машка. Стр.

**ЗЮКНУТЬ**, *сов.* 1. Сильно стукнуть, ударить кого-н. Каг зюкнул бы [кошку]. Зюкнуть, вёрна, акалэит. Н-Сож. + Даль I.

2. *экспр.* Выпить слишком много. СРНГ 12.

**ЗЮКНУТЬСЯ**, *сов., экспр.* Удариться, стукнуться. Ну и потолоки у Фёклы. Зашла да и головой каг зюкнуь, аж йскры из глас. Дн. + Доп.

**ЗЮЛКА-ЗЮЛКА**. То же, что зюк-зюк. Зюлкь-зюлкь мой. Пск. □ Зюлка, в знач. *суц.* Поросёнок, свинья. Ёта зюлки ядуть. Оп. *ср.* зюрка.

**ЗЮЛЬ-ЗЮЛЬ**. То же, что зюк-зюк. Пьрасёнка завёш: «Зюль-зюль». Остр.

**ЗЮЛЬКА-ЗЮЛЬКА(-ЗЮЛЬКА)**. То же, что зюк-зюк. Зюлькь-зюлькь пьдзывают пьрасёнкь. Пск. Зюлька-зюлька-зюлька. Оп. □ Зюлька, в знач. *суц.* Поросёнок, свинья. Ой, у меня зюльке-та ни дано, зюлькой ране парасёнка звали и свинью, и борава любова. Пыт. *ср.* зюрка.

**ЗЮЛЮКАТЬ**, *несов.* Пьянствовать. Зюлюкать. Доп., Тор. Зюлюкать. Даль I, 698. *ср.* зюзюкать.

**ЗЮЛЮКНУТЬ**, *сов.* Поджугить. Доп.

**ЗЮРА**. Кличка свиней. Копаневич, Пск.

**ЗЮРЕНЬКА**\*. То же, что зюк-зюк. Сош. □ Зюренька, в знач. *суц.* Поросёнок, свинья. Тебе папъ и зюриник нъвизэть. Кр. — в *обращ.* Пушк. *ср.* зюрка.

**ЗЮР-ЗЮР**. То же, что зюк-зюк. Свипей [подзывают] зюр-зюр. Пск.

**ЗЮРКА**, и, м и ж. 1. Свинья, поросёнок. Мьлачка влей, принеси зюркьм. Пск. Зюрки свиней завут. Стр. Кладй ф шайку, зюрке аддадим. Остр. *ср.* дюх, дюха, дюхан, зюлка, зюлька, зюрька, зюря, зюська, зюся, зютка, зюха; зюшка: зюренька, зюронька, зюрочка, зюточка. — в *обращ.* Шчас, зюркь, дам, ты тóжь есьть хóчиш. Печ. + Гд., Дн., Н-Рж., Порх. — Зюрка. Кличка свиньи, поросёнка. Копаневич, Пск. 2. Фантастическое существо, которым пугают детей. Малиньким мы фсигдэ гаварили: «Ни хадй тудá, там зюрка». Порх.

**ЗЮРОНЬКА**, и, м. и ж. Ласк. → зюрка 1. Зюрки, зюраньки, вот захвяляли, пабежали. Н-Рж.

**ЗЮРОЧКА**, и, м. и ж. Ласк. → зюра. Копаневич, Пск.

**ЗЮРЬ-ЗЮРЬ(-ЗЮРЬ)**. То же, что зюк-зюк. Зюрь-зюрь. Оп. Зюрь-зюрь-зюрь, зюрька малинька. Кр. Зюрь-зюрь-зюрь. Кр.

**ЗЮРЬКА-ЗЮРЬКА(-ЗЮРЬКА)**. То же, что зюк-зюк. Пьрасят фсё приманиваем: «Зюрька-зюрька» и прибяжа. Палк. «Зюрька, зюрька» — ёта так парасёнка кличуть. Остр. «Зюрька, зюрька, зюрька» — так свинью завут. Остр. + Кр., Пушк., Сош. □ Зюрька, в знач. *суц.* Свинья, поросёнок. Нада абутки надеть да зюрькам замяхаю тады ужэ. Пушк. Наш зюрька жырный. Оп. Дай-ка зюрьки пайись. Остр. Зюрек кармить нада. Пушк. Зюрька сам попье и паест. Н-Рж. Слышыш, зюрькь вопя. Печ. — О маленьком поросёнке. Мåлых пьрасят нъзывают зюрькай, сперва малаком кормят, хлебåми, картошки дают. Пыт. И маленки [поросята] тóжа зюрьки. Остр. Зюрька малинька. Кр. — в *обращ.* Ня хрюкьй, зюрькь, сичас шайку пастåвлю. Кр. + Гд., Палк., Полн., Пск. *ср.* жюрька, зюрка. — Зюрька. Кличка свиньи. Свинья Зюрька да Маша, бьравá Вася, а так ни завуть, как кароф, кто как. Пушк.

Δ В зюрьку пьяный. Очень сильно. Прыехали в зюрьку пьяны. Себ. *ср.* как зюзя (см. зюзя).

**ЗЮРЯ-ЗЮРЯ**. То же, что зюк-зюк. А свиней падзывает зюря-зюря. Печ. + Пыт. □ Зюря, в знач. *суц.* 1) Свинья, поросёнок. Куда-то отправилась наша зюря. Пушк. Зюря-та ёта свинья. Печ. — в *обращ.* Пыт. *ср.* зюрка. 2) *бран.* О пьянице. Абзыфка-та па фсякаму е, пьянчюбжык зюрями называем. *ср.* зюзило, зюзя.

**ЗЮСЁНОЧКИ**\*. Вар. к заусёночки. Пайдй, сять в зюсёначки, там сонца ни пичёт. Порх.

**ЗЮСЬ-ЗЮСЬ**. То же, что зюк-зюк. Кар.

**ЗЮСЬКА**, и, м. и ж. То же, что зюрка 1. Зюська прямо крохотный, уж очень мал. Сер. Зюськой пьрасёнка кличим. Сер. Зюська бегает па двару. Печ. Зюська-то растё. Сер.

**ЗЮСЯ**, и, м. и ж. То же, что зюрка 1. Пьдберй с полу и дай зюси. Пск.

**ЗЮТКА-ЗЮТКА**. То же, что зюк-зюк. Зовём зютка-зютка свинью. Гд. □ Зютка, в знач. *суц.* Свинья, поросёнок. Нада тюкьтъ зюткьм, мне фчерá Тåнька тюкьла. Стр. Накормй зютку. Пл. А ёта зютке аддåть надь. Гд. Скóка чюгунóф абёда нужна зюткам. Сер. *ср.* зюрка.

**ЗЮТОЧКА**, и, м. и ж. Ласк. → зюрка 1. Пьгади, я зютчэчки снясү.  
Гд.

**ЗЮТУШКА-ЗЮТУШКА**, ласк. То же, что зюк-зюк. Я:  
«Зютушка-зютушка», а он памчался, такой пьрасёнак и нос как у свиный.  
Гд.

**ЗЮТЯ-ЗЮТЯ**. То же, что зюк-зюк. Сер.

**ЗЮХА**. То же, что зюк-зюк. Свиный — зюха [подзывают]. Сл.

□ **Зюха**, в знач. суц. Свиный, поросёнок. Зьгароткь для зюхи, в углү кармүшкь з доськ. Пуст. Наруби хряпы зюхе. Сл. Наша зюха большебрюха, Как у брата дролечка, Не в обиду будет сказан, Така поговорочка [Частушка]. Кар. Сколько с им, зюхой мученьев. Дед. Дай зюхе картёшки. Кар. + Дед., Пск. ср. зюрка.

— Зюха. Прозвище человека. Вáня Зюха. Пл.

**ЗЮХ-ЗЮХ**. То же, что зюк-зюк. Зюрки, свиный завүт, йли зюк-зюк, йли зюхи, кто как. Стр.

**ЗЮХИ**. То же, что зюк-зюк. Стр.

**ЗЮЧОК**. Вар. к жучок. Есть такие зючкй, малёнькие да вредные.  
Кр.

**ЗЮШКА**. То же, что зюк-зюк. Зюшка — свиный [подзывают]. Н-Рж.

□ **Зюшка**, в знач. суц. Свиный, поросёнок. В этом году наша зюшка выросла на семь пудов. Пл. Накорми зюшку. Пл. + Доп., Даль I. ср. зюрка.

**ЗЯВ** см. зябь.

**ЗЯВЕЛИНА**, ы, ж. Синг. → зябель<sup>2</sup> 1. Зябелина — колёчяя травина, скалол нагү, скалол рукү зябелиной. Вл.

**ЗЯВЁЛЬ**<sup>1</sup>, и ж. 1. Холод, стужа. Зябёль, Доп.

2. Недород, неурожай, вызванный морозами. Зябёль. СРНГ 12.

**ЗЯВЕЛЬ**<sup>2</sup>, и, ж. 1. То же, что зябра 1. Станьтравá, мядунница, асот, зябёль, лебедá, шылкавица, гарчица, усё травы у нас. Нев.

2. собир. Занозы от этой травы. Пóлная зябели рукá у меня. Вл.

**ЗЯВЕЛЬЕ**, я, с. собир. Вымерзшие плоды и листьа. В саду царском, на дереве райском с боку малина, с другого калина, с третьяго вишенье, а с четвертаго нет ничего — одно зябелье. (Четыре времени года: весна, лето, осень, зима). Евлентьев, Загадки.

**ЗЯБЕРИНА**, ы, ж. Заноза. Ня винна зяберины, а так врэнна, больна.  
Вл.

**ЗЯБЕРЬ**<sup>1</sup>, мн. Сосульки (?) Вясной с крыж зяберь. Н-Рж.

**ЗЯВЁРЬ**<sup>2</sup>, и, ж. и я, м. То же, что зябра. Зяберь — ана вот ф хлёбени растёт, када листьы аблятыть, цвет калёный-калёный, такй тóнки кагатóчки фста́нут. Тор. Зябра, зяберь анно и то жы, такйм зялёным листóчкам, патóm галубым цвятóчкам, ва льну растёт, ф каждам хлёбе растёт. Беж. Зябри колкйи гарáзд, каг будиш жать, так мóжна рúки накало́т, он такой хахлáтый весь, травá зилёная, а как высахне, так красным станóвицца, во ржы растёт. Гд. Я нядавна фсю эту зябирь повыдыргал, а ана апёть аткúда-та взялась. Холм. Назывáют зябёрь, ён колкий такой растёт, куστάм растёт, ша́пкой. Нов. Зяберь рвеш на хряпу бараву, растёт на горóди, листик вóстринький, жóский, как шырстанóй. Сиренивыи и жóлтинькйи цвятóчки,

с этих цвятóф бирүт пчóлы мёт. Себ. Зяберь бывáет жóлтенький и рóзавый, сарняк. Оп.

**ЗЯВКА**, и, ж. Птица зяблик(?) Пашóл па лёсу, зяпку спугáл или дёр-гачá. Зяпка в болóти зимүнт, малёнькая, пишийт так. Тор. Жóлтинькйи птйчки в лясү — зяпки. Вл. ср. зябленник.

— Зябка. Кличка коровы. Н-Сок.

**ЗЯБКЙЙ**, ая, ое. Чувствительный к холоду. Заегóрит весна, так и зяпкй мужык шүбу с плеч далóй. Гд. У, зяпкая кака́я, бы́стра мёрзниш. Локн. ср. знóбливый, зяблйвый.

**ЗЯБКО**, безл. предикат. 1. О холодной погоде. Как-то зябко сегóдня на ўлице. Кар. Ну, а кáтанки насйли зимóй, кагда дю́жэ зяпка бы́ла. Остр. Нóнче зимóй зяпка бы́ла, но ряб́ята гуля́ли, аденүт вáленцы и пабигүт. Стр. || О холодном воздухе где-н. В избé зябко что-то ста́ло. Печ. В дóме óчень зябко. Палк.

2. Об ощущении холода. Штоп ня зяпкь бы́ль, ярякй навёрх адывáли. Беж. Раньша-та в лес на́да бы́ла за драва́ми ёздить, ёздили с аццóm, а хвилйт, зяпка, атёц-та фсё гьварйт: «Ничóво, шшас сагреёмся, тóлька в лес приехáть». Порх.

ср. знóбко.

**ЗЯБЛЕВЫЙ**: > Зяблевая вспáшка. Осенняя вспáшка поля. Фспáшка бывáит висённия, зяблйвья. Висённия — еть висно́й, а зяблйвья ишшó нъзывáют пад зяпь, еть óсинью, пьд азймыи. Порх.

**ЗЯБЛЕННИК**, а, м. Лесная певчая птичка с красноватым по бокам оперением, зяблик. — в сравн. Как зябленник паё. Печ. ср. зябка.

**ЗЯВЛЁНОК**, нка, м. Ребёнок. Копаневич.

**ЗЯВЛЙВЫЙ**, ая, ое. То же, что зябкйй. Доп.

**ЗЯВЛИК**, а, м. и ж. Кто чувствителен к холоду. Вы вёдь зяблики, вам температура 40 на́до, а я люблю прохладнее. Пл. Лётъм замёрзль, о, зяблик. Порх. + Доп. ср. зыблик, зябрик<sup>1</sup>, зября<sup>2</sup>.

**ЗЯБЛЯ**<sup>1</sup>, и, ж. Птица *Fringilla coelebs*: зяблик. СРНГ 12.

**ЗЯБЛЯ**<sup>2</sup>, и, ж. То же, что зябра. Хóш бы штó вы́шло, косóй косйл, одна тарйца да зябля — така травá, сарняк. Гд.

**ЗЯБНУТЬ**, ну, нет, не, несов. 1. Ощущать холод, мёрзнуть. А я в калóшах, зябнут нóги, стýнут фсё равно как во льду. Гд. Сухйм плáтам падвязáлась, и галавá сагрéлась, а то зябла. Беж. Я гáраз зябну. Пск. Нóги зябнуть, пёцька зажыгаёцца, на пёцьку лезеш. Н-Рж. Зябшы ёта ногá, во фсё вре́мя зябня. Остр.

2. перен. Волноваться, беспокоиться. Чиво мне ап чужых часáх зябнуть. Палк. ср. знобйться.

**ЗЯБОВЫЙ**, ая, ое. Который сеется осенью, озимый. Другóе по́ле оддыхáет пар, патóm анó пад зябавáю рóш. Гд. ср. зймний.

**ЗЯБОЛИТЬСЯ**, несов. Неловко, неудобно себя чувствовать. У йих [дочери с мужем] карóвь згйбла, ф пóли абйзлась, мóжнэ бы́ль ф сут нъ пьстухá падáть, дь дя́тька [родственник] пóсли тавó ён к йим и на двор ни хадйл, приттй и зяблйцца? Кр.

**ЗЯ́БРА**, ы и **ЗЯ́БРЯ**<sup>1</sup>, и, ж. 1. Растение *пиккульник*; *galeopsis tetrahit*. Зябра, трава такая, ва льну, в афси растё, колёчяя такая, высбкая, колёчкы вострые, цветё сининькими цветёчкам. *Ляд.* Фсю зябрю на агароде вырвала. *Оп.* Лён зарастаит зябрей, остъм, калкая. *Порх.* Така кёлка трава ф картошки, эта зябра. *Гд.* Зябра ва льну растёт, фсю рúку ат няё испóртиш. *Локн.* А зябра — трава такая калючая, плóткая, гняздам таким растёт. *Н-Рж.* + **зябра:** *Беж., Н-Сок., Оп., Пл., Тор.; зября:* *Пл., Стр. ср. жабер, зябель*<sup>2</sup>, *зябёрь*<sup>2</sup>, *зябля*<sup>2</sup>, *зябрий, зябрик*<sup>2</sup>.

2. Растение *Carolinus nutans L.*; *чертополох поникший*. Зябра. *СРНГ 12.*

~**Зябри.** Название места около д. Козеевка. На Зябрях есть алёшйа, ручиёк. *Холм.*

**ЗЯ́БРИЙ**, ия, м. То же, что зябра. Зябрий, он такой нибольшой, калючий. *Гд.*

**ЗЯ́БРИК**<sup>1</sup>, а, м. То же, что зяблик. Зябрик. Севодня холадна! Марóза баища. *Палк.* — в сравн. Чивó ты сйожылся как зябрик. *Порх.*

**ЗЯ́БРИК**<sup>2</sup>, а, м. То же, что зябра. Трава такая, на картошку вроде схóжа, ана так и растёт там, а кагда вырастае, такой кёлкий, кёлкий стаёт. Шышки на ём кёлкии, мы патаму зябрик и завём явó. *Пушк.* Зябрек — трава, яно свйны не ядóть. *Пушк.* Зябрик и либидá на гряткэх растúт и ф картошки. Зябрик, кагда сазрее, с калючкьми, ани к штанам цыпляюцца. *Кр.* Зябрик — такая трава и ва льну прахбду нет. *Н-Рж.*

**ЗЯ́БРИК**<sup>3</sup>, а, м. Веселый, смеющийся человек; также балагур. *Доп.*

**ЗЯ́БРИНА**, ы, ж. Зазубрина на зубе остроги в виде борожки. Чатыри óсти девять зубеф или семь, на зóбьях зябрины. *Вл.*

**ЗЯ́БРУШКИ**<sup>\*</sup>, мн. То же, что зябры. У рыбы зябрушки, пёрушки, па сыпинé асёрачки и хвост. *Вл.*

**ЗЯ́БРЫ**. *Вар. к жабры.* Зябрам ана [рыба] дышыт, ани у ней ходют, шшóки у них, а пат шшóкам зябры. *Беж.* Вазьми рыпку за зябри, крылушки ей атрэш, цыстить будим. *Вл.* Зябри у рыбы кала шшёк. *Локн.* Зябры у шшóки, а зóбы! Няльзя датрануцца. *Севб.* Как у рыбы аткóриш бакй, так зябры завёцца. *Вл.* + **зябры:** *Нев. ср. жабры, зябрушки.*

**ЗЯ́БРЯ**<sup>1</sup> см. зябра.

**ЗЯ́БРЯ**<sup>2</sup>, и, м. и ж. То же, что зяблик. Такой зябри я и не видывэль, чавó ты хóхлиссъ. *Дн.*

**ЗЯВУ́ГА**, и, ж. Кто боится холода. — О земле. Гаварил — зябуга наша зямля — фсево баялась, стужы. *Холм.*

**ЗЯВЬ**, и, ж. 1. Осенняя вспашка поля. Осенью пашут пад яравой хлеп, этъ зяпъ, óсенью фспашут, а весной сеють. *Оп.* Весной фспашут эта под яр, а óсенью зяпъ. *Пл.* Пёрвый рас фспашуть — зяпъ называлася, фтарой рас мешаёш, сёяли патóм ячмень, авёс, а трётый рас сахóй абарывають. *Оп.* Рош снимут, будóт пахатъ, а вясной будóт сеить лён, эта будя зяп. *Сл. ср. измёт*<sup>1</sup>. > Под зябъ (пахатъ, спашатъ, вспашка). *Осенью, в зиму. а) под посеvy яровых следующей весной.* Пад зяпъ óсенью пашут, а вясной засевають. *Гд.* Под рош и под зяпъ пашут пóсле Успенья Спáскаво. *Ляд.* Пахали пад зяп, пад зиму. *Пуст.* Пъд зяпъ фсё спашали. *Печ.* Фспашкъ пъд зяпъ óсинья к висенниму сёву пёрвый дёрин. *Гд.* Вот вóсинью, пад зяп, лён снимóт, ячмень

снимають. *Остр.* + *Пск.* б) под посеvy озимых. Фспашка бываит висенняя, зябливъя, висенняя — этъ висной, а зябливъя ишшó нъзывают пад зяпъ, этъ óсинью, пъд азимыи. *Порх.* Пад зяпъ пашут, на зиму сеють рош, к Успенью вжайдёт, зимой зялёная пат снec и пайдёт. *Тор.*

2. Земля, поле, вспашанное осенью. Осенью пашут зёмлю, зяпъ называёца, а весной пахатъ будóть, как палóжына. *Печ.* Зяпъ — земья, катóрую пашут на зиму. *Гд.* Евó [пар] будóт пахатъ пад рош, а зяпъ вясной паднимають, сеят яравой хлеп. *Пуст.* Рож будóт сеить на зяби. *Сош.* — О поле, предназначенном под посеvy яровых. Зяп-ть спашали плóхъ, вясной придёцъ спашатъ паглóбжы. *Сош.* Запахына зяп ны зиму, а ранышы ётыва не былъ. *Н-Рж.* Фсю зяпъ нойма запахали трактарам. *Аш.* Óсинью зяпъ падымаим, пашым, пад зиму падымаим. *Н-Сок.* Зяпъ фсегда поднималася óсенью. *Пуст.* + *Печ. ср. зель.*

3. Поле, которое давно не пахали. Зяп или зáлен, там, где ни пхали дóлгъ. *Пл. ср. зáлежь.*

*Вар. зяб.*

**ЗЯЖИТИЕ** см. зажитие.

**ЗЯЗЮ́ЛЬКА**, и, ж. *ирон.* Устройство для кормления коровы. На казюльки иль зязюльки как хош карóву кóрмять. *Вл. ср. козюлька.*

**ЗЯНИ́ЦЫ**. *Вар. к деяницы.* Вáрешки зяницы большы-та завут. *Сер.* Зяницы, а хто вáряшкма называёт. *Сер.*

**ЗЯНИ́ЧКИ**. *Вар. к деянички*<sup>\*</sup>. Ранышы на руки мужыкй фсё рукавицы насили кóжаные, а пад ними зянички иш шэрсти. *Сер. ср. деянички.*

**ЗЯ́НКИ**. *Вар. к деянки.* На рúки зянки вязьныи. *Остр.* Пярчатки называють зянки тóжы. *Сер. ср. вáрежки, вязанка; деянки, зэнки*<sup>2</sup>, зяницы.

**ЗЯПАТЬ** см. зепать.

**ЗЯТЕВ**, а, о. Принадлежащий зятю. Эта зятиф дом. *Печ.*

**ЗЯТЁК**<sup>\*</sup>, а, м. То же, что зять 1. К нам, навёрна, зетёк зафтра приедя. *Сл.* Наши зятъкй гваряють, што в дёда. *Н-Рж.* А ты пей, зятёк, не сьпивайся, не сьпивайся, лёли, не сьпивайся. *Песни Пск. земли 1, 57, Вл.* — *ирон.* Зятёк придёт выпифшы и будёт ганять. *Дед.* + *Н-Рж. ср. зятюшка.*

**ЗЯ́ТИНСКАЯ:** > Идти (уйти) в зятинскую. *Идти в гости к родителям жены (возможно, о молодых в первый год после свадьбы).* Шол старшый сястры мужык в зятинскую. *Н-Рж.* Ани ушли в зятиску, в сасеннюю диревню, к тешше и тёстю. *Остр. ср. пойти в зятьевскую (см. зятьевская), приходить в зяти (см. зять).*

**ЗЯ́ТНИЙ**, яя, ее. Предназначенный зятю. Эта зятний блин, пад нязóм был. Выйдеш замуш, мама будя зятя угашнять. *Пуст.*

**ЗЯТЬ**, я, м., мн. зятй, зятый, зятья и зятевья. 1. Муж дочери. А вот я сваó дачку аддам, вот эта будит зять. *Оп.* Тешча, мая тешча, ранъ зятим нъзвала. (*флж.*) *Сош.* Этъ он приехафшы на óддых г брату маму, зять, дóчкъ ёйныя, вышетцы за евó замуш. *Пск.* Гаваривала мая матушка, с сынам жывй, а з зятем ня на́да. *Н-Рж.* З зятем-ть яшшó ругаимся. *Печ.* На-

пишѣ зятю письмо. *Сочи.* Зяти апять приѣдут ф калхѣзе лѣгася работать. *Оп.* На мѣслянаю зятѣ приежжали к тѣшшы. *Пуст.* В ней зятѣ-та някрасивыя. *Печ.* Явѣ зятѣ в гѣради живѣт. *Остр.* Зятевьѣ тяпѣрь приежают к ей в гѣсти. *Печ.* Зѣтявѣя флѣрлись, ни адѣн не рѣзряшѣя. *Гд.* Для зятеф стрѣбили. *Гд.* Вздѣмълъ Анѣсья зятивѣѣй в гѣсти позвѣтъ. *Гд.* Тѣшшы любѣят зятявѣй. *Печ.* Зятѣй пѣрямают, зятѣ ня ѣздиют. *Пуст.* Вешш такая, дарѣо зятѣям. *Порг.* — *О женихе (по отношению к родственникам и родителям невесты).* Вѣлся вихѣр пѣрет тѣчею, Клѣнялся зятѣ пѣрет тѣшею: «Тѣшшы моя, выдай мне дар, Моѣ сѣженую». (*флк.*). *Вл.* Прияжают мужыкѣ [на свадьбу] и гѣнят шылѣгу г зятю. *Палк. ср. зятѣкѣ; зятѣкѣ, зятѣгѣ, зятюшка.* > Приходѣтъ в зятѣ. *Ходить в гости к родителям жены (обычно о молодоженах в первый год после свадьбы).* Кѣжнию суббѣту ѣн ж жѣнкуй прихѣдя в зятѣ ка мне. *Н-Рж. ср. идтѣ в зятѣинскую (см. зятѣинская)* > Взойтѣ в зятѣй. *Жениться. Вл.*

2. *Муж сестры.* Хѣтъкъ мамѣ братѣ зятѣ, а ѣн ямѣ шѣурин. *Оп.* К ним приѣхали зятѣ, сѣстрин муш. *Гд.* Братѣу жаны муж бѣдет давадѣцца зятѣ. *Вл.* Мой брад давадѣцца маѣму мѣжу шѣурин, а муж зятѣ ямѣ. *Гд.* Нашел я, выбрал шурина молодова: Будь ты мне шурином, а я тебе зятѣ буду, а я молодой буду. *Копаневич, Нар. песни 1, 14.* Зятѣ, маягѣ мѣжу сястра зѣмуш зятѣ, муш яѣ маямѣ старикѣ зятѣ. *Аш.*

3. *мн. обобщенно. Муж дочери, зятѣкѣ, золовки. Кагдѣ прѣзник бывѣе, фсех свѣих братьѣф, зятѣѣф завѣм в гѣсти к нам. Кр.*

Δ Вѣся зятѣ бѣдет сосѣтъ. *О сильном чувстве голода, желании есть.* Я вот как ни поѣм, так и спать ни могу. Вѣся зятѣ бѣде сосѣтъ. Пока фстану, сѣйм ковѣ. *Дн.*

2. Тако же и великий князь Александръ и сынъ его князь Дмитрей с своими бояры и с мужи новгородцы и зъ зятемъ своимъ Довмонтомъ и съ его мужи псковичи побѣжая страны поганья Нѣмецъ и Литву, Чюдъ и Корѣлу. *Лет. I., 1298 г., л. 110б.* Князь великий Василей подѣмѣ всю Рускую землю, и поиде на тестя своего Витовита, а князь Витовтъ подѣмѣ всю Литовъскую землю, и поиде противу князя великаго Василя зятѣ своего. *Там же, 1409 г., л. 42.* Того же лѣта месяца октября въ 1 день пригна во Псковъ гонцемъ Николаи Лях от моря ис Колывана; а повестуа Пскову, что царевна переехавъ море да едетъ на Москву, дщи Фомина князя аморѣиского, а цароградского царя Константинова и Калуянова братана, а внука Иоана Палиологова, а князя великаго Василя Дмитриевича жятѣ, наричаемаа Софѣя; си будетъ вамъ государина, а великому князю Ивану Васильевичю жена и княгини великаа. *Лет. III, Стр., 1472 г., л. 152-152об.* Посылал князь великий воевод своих в Литовскую землю на короля Александра на зятѣ своего; а московские воеводы литовских воевод побили и воевод поимали, а Торопец взяли. *Лет. III, 1500 г., л. 184.*

*Вар. жятѣ.*

**ЗЯТЬЕВСКАЯ:** > Пойтѣ в зятѣевскую. *То же, что идтѣ в зятѣинскую (см. зятѣинская).* Вот пайдѣш дамѣй са свѣим мужыком к

свѣим радѣтелям, и скажут, што в зятѣевскую пашли, патамѣ што муш к тѣстю пашѣл. *Н-Рж.*

**ЗЯТЬКО,** а, м. *То же, что зятѣ 1.* Вот мой зятѣкѣ, он гѣрманѣст, ну и пашѣл рас на гулянку, в драку папѣл. *Пск.* Зятѣкѣ взял яѣ на почту. *Пл.*

**ЗЯТЮГА,** и, м. *Экспр.* → зятѣ 1. Ну как видали зятѣгѣу? Харѣшный малец. *Остр.*

**ЗЯТЮШКА,** и, м. *ласк., флк.* *То же, что зятѣ 1.* Тѣшшы пра зятюшка пирѣк пиклѣ. Сѣрила мукѣ на читѣри рублѣ. *Палк.* Пѣгастѣ-кѣся, дѣрагѣй зятюшка, день да вѣчеръ. *Стр.* Выводи-тка, зятюшка, свою тѣшу, матушка. *Фридрих, 34.* — *О женихе (по отношению к матери и родственникам невесты).* Собирай-ка, зятюшка, всю роду на свадьбу, А мы станем во кружек и наварим пива. *Копаневич, Нар. песни 1, 14.*

**И<sup>1</sup>**, союз. **I. соединит.** 1. Соединяет однородные члены предложения или целые предложения, представляющие собой однородные сообщения. Нивэстина и жанихова иконка, две свечки зажжены. Пск. На прадажу прядуть и пра сябя. Н-Рж. Нада канать картёшку и насыть в засёк. Кр. Дўшна, дажжа нет и ведра нет. Пушк. > И... тó же нь. С оттенком присоединения. Настя ушóтшы в ягады, и Катя ушóтшы тóжэнь, ушóтшы две дэвацки. Сер.

2. Соединяет сказуемые или целые предложения, связанные друг с другом временной последовательностью действий или событий, о которых сообщается. Две касё заплятёш и на лóп наложыш, штоп была высóка. Н-Рж. Оттуль пришóл оди́н крестьянин и посяли́лся на Лунёвой пúстошы. Гд. [Индюки] зайдут в агурць, там на грядáх и сядуть на видяльбё. Пушк. У мяня рамагистыи но́ги, ўтрам зды́несся и идёш как на сухаря́х. Сер. Привязываицца шёрсь, и я начинаю вот так прясть. Гд. || При передаче стремительности, быстроты действий соединяет с предложением, в котором опущен глагол движения. Мы увидáим, шта лóтки идут, адивáимси — и к рёцьки фстрячáть. Пск. Хазяйка схватýла палóтничша — и в лёс. Латв., Зайцева. Рукóй наиспáшку как дадú [петуху] — и ён кверх нагáм. Сер. Бáба сашщитáла дёньги — и ф кисёт. Остр.

3. Соединяет сказуемые или целые предложения, имеющие причинно-следственную или условно-следственную взаимозависимость; сближается по значению с соотносительной частицей. Аннóй мнóшка ль на́да, яйцка сьем да лóшки две шчéй — и сы́та. Пск. Пання́лся вихóр — и фсй кúцы разняслó. Пушк. Шест с какóфкой — бóлт для загóна, этим болтóм начина́им шуметь, будýть, и рыба папада́нт ф сеть. Пл. Я их забáюкаю, затурлúкаю, и спя́ть вонý. Н-Сок. Бес и áндел вéхали дúшу, нагóй утискаю, а душá праведна — и никак не утиснуть. Сер. ср. дак. > Вот и. С Ъвáнам забáлкался я, вот ы прасидéла дóлга. Остр. > И вот. В высказывании вводит результат, следствие того, о чем говорилось ранее. Бáбы пашлй, прадафцá нёту — и вот за пять вёрс за вино́м схади́ли — в Гóрку. Сер.

4. Соединяет предложения (реже - члены предложения), в той или иной степени противопоставляемые по смыслу; близок по значению союзам «а», «но». Он такóй разухáбистай пáрень, дык у ево́ жóнацэк што бóбацэк, и шч оннай пихтó не видал. Сер. Тинёты длино́й два́ццать сáжэн, и ёсть да трицатá сáжэн тинёты. Пск. Э́такай неверный сказа́л: «Да, тапéрь павéрю, што ё Бох, ф такую́ бúрю — и не утанúли». Сер. Тяпéрь захóш квас забя́лить и забя́лацки нёгде взять. Н-Рж. Бýли таки́й [люди], што дóшьшь — и

купáлися. Пореч. > И то. У áугусту Успéния пáзник, и тó сийчáс брóсили пáзнавать. Локн.

**II. перечислит.** 5. Объединяет в перечислении отдельные члены и целые предложения, повторяясь перед каждым членом перечисляемого ряда, в том числе и перед первым. [В аду] гóня [в огонь], хто грéшник: и папóф, и дья́каф, и сýдей гóня, а блúnница пýма в агне́ так ы запы́ляе. Сер. Лётам была́ па́дара — и грóм, и мóланья, и дóш. Гд. Штó у мяня не праизапóтшы: и ф пóле хбжэна, и на́ зера хбжэна, и ф капóрках жýта — кáмень гарй, да и тот трéсне. Сер. И лю́ди тóнут в рякй, и фся́кая жыватýна тóне. Пушк.

**III. присоединит.** 6. Употребляется для присоединения предложений или отдельных членов предложения, дополняющих, развивающих высказанную ранее мысль или вводящих новый эпизод. Какйх-та развади́ли мышéй, надáтраў и сичáс йесь. Вл. Такó скúсна варёнье, и нискóлька не спóртифшы. Сер. Куплú лóдачку, куплú лóдачку, и з вясёлцами [Песня]. Себ. И за эта за фсё зла тибё ни хачú, Пусь судьба́ тибя́ в жýзни балúт [Песня]. Палк. Ёван сра́зу в нас в рякй расту́ мнóга балабóлак, и шшúка балабóльница бывáе — э́та катóра пóсли на́расту прихóди на балабóлки игрáть. Сер. И йётат пáринь взял яё за́муш за сябя́. Пск. > И вот. При переходе в повествовании к новому эпизоду, значительному по своему содержанию. И вот он тагда́ взял й́хним жа са́блям аль шáшкой фсй́м ым гóлавы атрубй́л. Пск. И вот ф са́мую ф сы́рую пално́чь (атéц был в гóрат атлучы́фшы) пришлй́ к им мазури́ки. Пск.

**IV. уступит.** 7. Употребляется в значении, близком союзам «хотя», «несмотря на то, что», соотносясь с противит. союзами «а», «да» во втором предложении. Гдé ш ты вы́мазала так грудýну, Тамáрка и мёньшы, а как склáнна но́си плáтья. Пушк. Я бы и ра́да паднй́ть, а не паднй́ть ничавó грузно́ва. Холм. Й́ньшы́й рас ы захóш паглядéть [пчел], а никак. Пушк. А инóй жéншыны дактарá сказа́ли: рак у табя́, няизля́цымый, задавнёфшы́й, така́я балёсь, што и ля́цы да ня вы́лецыть. Сер. > Хо́ть и. Я ху́ть и здесь [в плену] рабóтаю, а у мяня сёрцэ́ балит за ру́ськую рóдину. Пск.

**V. выделит.** 8. Подчеркивая внутреннюю связь излагаемых событий, ставится перед главным в смысловом отношении словом (ядром высказывания), выделяя его; сближается по значению с усилит. частицей. Ён [дед] мо́лица мнóга, нам тапéрь и на́да мали́цца: скóра канéц. Сер. Кры́лья и за́гнята́ют ры́бу в ма́тку. Пск. Он [ребенок] кй́сленькава пасасé [жеваного хлеба] — яму́ э́та пита́тельна, паку́ль ма́ленький; он ишшó и гру́ди не панима́е. Сер. Паё́дут к венцú, тут ы бла́гаславля́ют крёсна́я и атéц. Гд. Бо́льшэ́ с мя́сам шти, с вя́лёнай-та ры́бай не патхóди, во и сёвóнни у мяня́ е сва́рены, хош пахля́бай. Сер. Сы́рую-та [картошку] и не сийш. Пыт.

**I. 1.** А псковские воеводы и псковичи островляном не помооша ничем же... Нёмцы городок биша и огненные стрёлы пушаше, а псковские воеводы и псковичи только смотрёша. Лет. I, 1502 г., л. 651 об. Ох, увы, да нас Исус Христос богъ нашъ избавить от всего зла и вёчнаго мучения и сподобит нас вечных благ... аминь. Лет. III, Стр., 1510 г., л. 204 об. А рыбу и бобры ловяты помёщиковы и дворцовые крестьяне. Кн. писц. I, 366, 1585-1587 гг.

2. Того же лѣта на осень приѣха митрополитъ киевскій Сидоръ... из собора от Риму... и присла во Псковъ свое благословение и грамоты. *Лет. I, 1441 г., л. 58 об.* Благослови его митрополит крестом и нача ему высочайшимъ гласомъ глаголати: богъ, государь, благословляетъ. *Там же, 1534 г., л. 671.* И тако побѣгоша [новгородцы]; и биша их москвичи в погоню... и овыхъ посѣкоша, овыхъ раниша. *Лет. II, 1471 г., л. 208.* И крестьянишкокъ моихъ Степашка Олисова да Савку Панкова съ товарищи во Гдовъ за пристава [гдовскій воевода] ималь... и на правежи на смерть билъ невѣдомо въ каковѣ дѣлѣ. *Кн. писц. II, 319, 1633 г.*

3. И князь Александръ учини разратие с Нѣмцы, разгнѣвався на псковичъ и поѣха прочь. *Лет. I, 1341 г., л. 28.* Того же лѣта князь Юрій Димитриевичъ приѣха из Галича на Москву в силѣ велицѣ, и князь великий Василей Василовичъ, братанъ его... побѣже из Москвы на Тферь. *Там же, 1433 г., л. 53.* И стаха противу себе обѣ рати, московская и литовская вооружився, а промежу ими врагъ крутъ бысть и глубоко зѣло, и не лѣзѣ бѣше полъкома толико борзо ся снятися на бой, бѣше бо имъ врагъ той во спасение. *Лет. Авр., 1372 г., л. 6.*

4. Псковичи же ему [князю Александру] много биша челомъ, и онъ не послушаша. *Лет. I, 1341 г., л. 28.*

II. 5. А ркучи тако игумень Тарасей... и нынеча, господине, Юрьи, и Ортемъ, и Илья, и всѣ сябры ихъ, игумень Лаврентей и старцы Кузюдемьянские насъ шестои части в Перерве реки лишаютъ, а проѣзду намъ не дадутъ. *Гр. Новг. и Пск., № 340, 1483 г.* И въ Заволочѣ, государь, съѣзжей избы, и тюрьмы, и полоча, и бирича нѣтъ. *Кн. писц. II, 391, 1642 г.* И всего псковскихъ и загорскихъ ямщиковъ и ихъ дѣтей, и братьи, и племянниковъ, и внучатъ, и вскормленниковъ, и зятевей, и бобылей, и бобыльскихъ дѣтей 360 человекъ. *Там же, 206, 1687 г.*

III. 6. А Селило Щертовскыи съ дружиною своею отъехаха торономъ к Кириепигѣ; и внезапу удари на нихъ рать немецкая. *Лет. II, 1368 г., л. 176 об.* Построены у меня Аарона... съ своихъ келейныхъ пожитковъ новые каменные больницы, и на тѣхъ больницахъ наверху три жилые палаты съ печьми. *Сп. письма Аарона, 132, 1709 г.* Впаль в тое Пскову рѣку, съ верховья, ручей Клишовъ, и около того ручья поросль лѣсъ большой и заломы дикие, не прохожие. *Отвод. Мирож. м., 67, 1691 г.* > Да и. А которые попы и дьяконы вдовцы же, а слова на нихъ нѣсть о падении блудном, да и сами про себя сказали, что послѣ жон живутъ чисто... тѣмъ стояти в церквахъ на к[рил]осех. *Лет. I, 1504 г., л. 654.* Да и во Псковъ прислаша грамоту с Москвы от Ермогена патриарха и от всѣхъ московскихъ бояръ болшихъ. *Лет. III, 1610 г., л. 216.*

9. *Употребляется в начале целого ряда предложений в повествовании, придавая ему плавность, размеренность и указывая на последовательную смену явлений, событий.* И того же лѣта... привезоша старцы, переходцы с ѡныя земли святого Николы да святую Пятницу па рези в храмах... и многие невѣжливые люди поставиша то

есть болванное поклонение, и бысть в людех молва велика и смятение. *Лет. I, 1540 г., л. 674 об. — 675.* И всякого веселия и радости исполнися Росииское царство, и даль богъ благодать и в мире тишину и благоденство, и страны с нимъ смиришася, и земля прозябе благия плоды ея. *Там же, 1588 г., л. 732 об.* И придоша изборяне ратию на Псков, и бысть с ними бой велик на Ригине горѣ, *Лет. III, 1607 г., л. 210.* И бил челомъ государю Иоасафъ архиепископъ и псковичи, чтобы не быти во Пскове Нѣмцамъ. И челобитья псковского не приняли. *Там же, 1613 г., л. 228.* И в той день сступишася обои полцы и брань велию сотворше близъ града. *Там же, 1615 г., л. 223.* И у твоихъ великого государя ратныхъ людей лошади у многихъ пристали, и пѣшие люди истомались, итить было намъ, холопемъ твоимъ, съ твоими великого государя ратными людьми за графъ Магнусомъ болши того не мочно. *Кн. писц. II, 342, 1657 г.*

И<sup>2</sup>, *частица. 1. усилит. Выделяя слово, перед которым стоит, усиливает его значение.* Ох, и мѣхъ в нас, липушэкъ нѣтути. *Сер. Кукѣшка-та бывае и аммане. Сер. > Так и. Употребляется при обозначении энергично производимого действия.* Мѣхи-та што в ульѣ, такъ бы вую. *Сер. Конь-та, халѣра, напорнай, такъ ф картѣшку и идѣ. Гд. Сѣвѣнни я бальня, такъ здѣхъ бы спирае. Сер. ср. так. Стираиш, стираиш, выдешъ с кѣхни — светъ кругом, нѣкали и бахмарѣ нашиваѣтъ. Сер. || Соответствует по значению частице «даже».* Малины ветвь нельзѣ и ночь заначеваѣтъ, сразу черви, сразу варить наѣда. *Холм. Тапѣрь сѣрак-та рублѣй и за дѣньги не шытыгаю. Сер. Мѣхи и пад бумагу забяруца, анѣ вафсюдѣ. Гд. Есь катѣрой и па дивыноста гадѣф. Пушки. || Близка по значению частицам «тоже», «также».* Мы тут и гѣладу тѣпнули, на нѣвыхъ агарѣдахъ ничявѣ ни раслѣ. *Оп. Янѣ ня дружна [малина], а фсѣ ш таки е и гатѣва. Сер. И Тузикъ малачкѣ лѣбит, хотъ нимношкѣ, а забяли. Стр. Какъ Нѣрка-та аннѣ приѣде, дакъ анѣ аннѣ бѣде сѣта, а какъ бы Шѣрка приѣде, дакъ наѣда бараѣна убить. Сер. || Употребляется передъ связкой «есть», выносимой в конецъ высказывания (в постпозицию к именной части сказуемого).* Гвѣрздѣй полъ мою; катѣрай каменъ разагрѣфшы — эта гвѣрздѣ и ѣ. *Сер. Пѣлачка куманѣцъ и ѣ, янѣ ш чѣтверть длинѣ. Сер. У цѣрья красъ падѣ, и писѣякъ паявляицца — этака бальняна самѣ и ѣ, а патѣмъ рвѣ, бѣльна такъ. Сер.*

2. *соотносит. Ставится в главной части сложноподчиненного предложения после соотносительного слова (указат. местоимения или местоименного наречия), подчеркивая его значение и его соотношенность с союзным словом, вводящим придаточную часть; частично выполняет функцию выделит. и соотносит. союза.* Лѣтка наѣа текѣ гарѣс: какѣй дѣдушка, такѣ и лѣтка, какѣй хвос, такѣй и паганѣй. *Сер. Катѣрая карѣва забижѣит ихъ [остальныхъ корѣв], та и важѣакъ. Остр. Какѣй с кацѣльки, такѣй и в ѣмку. Сер. Дѣфѣонка зѣбле бывае, али жѣнѣ мужѣ праганѣе «позыбѣй робѣнка»; кто свабѣннѣй, тотъ и идѣ. Сер. Где пѣшня, тамъ бы вѣган. Вл. Кудѣ дарѣга, тудѣ бы и бяжѣй [конь]. Сер. || Употребляется в начале главного предложения, подчеркивая его соотношенность с придаточной частью, вводимой условно-временнымъ союзомъ «какъ».* Какъ ямѣ [налимѣ] паладѣ за сѣнку, за

губу-та и вытнеш. *Сер.* > Так и. Как на людях, так и забавалица. *Гд.* Карова как забегалица, так и г быку вядут. *Локн.* Как тряхнул гром, мы так и здрьгнули. *Сер.* Наш-ть Колька, как дянга ф кармани, так и зьбаршывал, ня удержыш яво, пакуль фсе ня спусьтит. *Палк. ср. то, еслив.*

**3. определит.** *Употребляется после значимого в смысловом отношении (уточняемого) слова, усиливая одновременно значение следующего за нею слова; близка по значению частицам «именно», «как раз».* Тряпильы — эта такі дасэцки диривянны с рудкам; во така [расставила руки], ей и швыркаю, паклю швыркаю. *Сер.* Аннаво самряка убили, у ниво дёньги были, за дёньги и убили. *Сер.*

**1.** Тако же и жены благородныя к молебному стоянию в соборную церковь сошедшеся, кричаще и гласы рекуще. *Пов. прилож. Батория, 147, XVI в.* Вывезь его [Кондратия] во Псковской уезде Печерской крестьянинъ Гришка Давыдовъ тому лтъ съ десять и болши. *Гр. порядн., 325, 1669 г.*

**2.** А будетъ которые учнутъ воровать и продажное питье держать и темъ велено чинить наказанья и имать на нихъ пню большую, смотря по человьку и по винѣ. *Пам. кружечн. голов. 1, 124, 1677 г.*

**ИБО, союз подчинит.** *То же, что бо* **2.** Мнящиися же искусни быти во горни... горцѣ кричаще, но ничтоже успеваху: ибо вси уязвляеми оружиемъ Христианъ падаху. *Пов. пск. Печ. м., 72, к. XVI — и. XVII вв.* Да не неразумни явимся о благодѣянии Владычецы, ниже дѣлеса благодѣйствуеми лениви же словеса благодарение принесемъ, ибо паки къ намъ прибытокъ возвратится. *Пов. явл. икон, 133, XVII в.*

**ИВѠ.** *Вар. к ей-бо.* ИбѠ, Иван, ты не на ту ногу фстал. *Палк.* ИбѠ, иनावѣжу лянтяиф. *Остр.* Ноги не идут, ибѠ. *Пыт.* Забыта ужѠ фсе, ибѠ забыта. *Кр.* ИбѠ, в мяня нѣтути тваво плата, куды ш ты яво схимѣстила? *Остр.* ИбѠ, он фсе врѣ. *Пск.*

**ИВА, ы, жс. 1.** *Дерево семейства ивовых, с гибкими ветвями и узкими листьями; Salix.* Там ивина растѣт, кто ива завѣт. *Аш.* Эта дѣрева ваапчѣ ивай завѣцца, а у нас брет, бредина. *Вл.* Брет с верьбой, а без верьбы ива, ива вышѣ расѣтѣт. *Гд.* У ивы остринькая, сиваватинькая лѣсьтика, а у лазы шырокненькая. *Сиб. ср. ивина, ивушка.*

**2. обобщенно.** *О таких деревьях и кустах.* Бридняк — ива. Ёта чѣста пѣдиривенъски. *Ляд.* Мы на балѣте бряду фсю извяли. Бряда — ёта ива. *Сл. ср. бред<sup>1</sup>, ивняг, ивняк.*

— **Ива.** *Кличка коровы. Пск.*

**ИВАН, а, м. 1.** *Православный праздник Рождества пророка Иоанна, Предтечи и Крестителя Иисуса Христа, 24 июня (7 июля), соединивший в себе ряд древних обрядов и верований (сбор трав, гадание на цветах, поклонение огню, колдовство, обереги от злых сил).* Да Ивана усѣ цветѣ сабирались, валшѣбница, заклякуха варажыла: какѣх зберѣт калхучих ша-лабашын — колкие штуки кладѣт скатѣне, штоб ыспортить. *Пуст.* Иван был грѠзный, сядьмова был, фси празьники гразавѣя, в Ыван, гаварѣли, калдунѣ карѠф закликают. *Беж.* В дѣвушках хадѣли калисѠ жечь на Ивана. *Вл.* На Иван мазѣлки жгут. *Гд.* На ётат Иван, у кавѠ карѠфка, нѣжна хадѣт

за Иван-и-Марьей, наливали падѠйничик вадѠй и клѣли трафку на вирѣх. *Беж.* На Ивана рвут [траву]; невысокая, цвятѣт красѣва на сухѠм мѣсти, и жѠлтиньким и сининьким. *Вл.* Эта ужѣ давнѣшний абѣчай, в Ыван с ыванафскай травѠй падѠйник парят. *Дн.* Недавна в газѣту писали: атменѣн Пѣтр, Иван. *Н-Рж.* > Иван Весѣнный. Ёта иванска травѠ, вот где синя и жѠлта вмѣсти, яѣ пярѣд Ыванам Вясѣнным в ызбу принѠсют и па полу разбрасывают и скатѣни тѠжа даѣт. *Остр.* > Иван Купала. На Ивана Купала сабирали траву Иван-и-Марья, жѠлтеньким и синеньким цвятѣкам, такой абряд был, наосѣт ночью траву в дом, пад ыкѠну, а патѠм скату нясѣт. *Вл.* > Иван Травной. СявѠдня Иван Травной, грѣх стирацца, наканѣни траву рвут. *Палк.* > Иван Цветной. СкѠра празьник будит — Иван Цвятной, бажанки принѠсют, колѣ ня расцвятѣт, памрѣш, фтаркѣвают бажанки ф слягу, скѠлька чилавѣк, стѠлька бажанак, расцвятѣ — жѣт будиш. *Остр.* Цвятной Иван, цвятѣ сабирают, гадают на цвятѣх, Иван — за пѣть днѣй Пятра. *Беж.* Иван Цвятной справляют, вот у Себеже, была гарѠ, на йѣтай гарѣ ставят большой мост, туда калесѠ, и смалѠй йѣвѠ, чѣѣ калесѠ большѣ прагарѣт, и пѣсни паѣт. *Пуст.* Иванска травѠ для празьника Ивана, Цвятной Иван. *Остр.* Эта гадавѠй празьник Иван Цвятной, вот у меня бажанчки набран, тапѣра цвятѣ схажу на гѠрачке набярѣу, патѠм ноч на палу паляжѠ, а патѠм убярѣу, ёта приукрасѣт квартѣру, празьник такой цвятной. *Палк.* > Иван Вѣничный см. **вѣничный.** > Иван день см. **день.** ср. **Иванка<sup>1</sup>, Иванчина, Иванщина, Иванов день (см. день), Иванский день (см. день); Иванчик.**

**2. Отмечаемый 29 августа (11 сентября) православной церковью день Усекновения главы Иоанна Предтечи (Крестителя).** Есь ишѠ Иван, ф канцѣни августа, прѣжы пѠст был в той день, нѠнѣма-та фсе ядѣ. *Сер.* > Иван Головорѣз. Иван-Галаварѣс назывѠлся, няльзѣ шшы варѣт, капѣсту рѣзатѣ; галаву Ивану атрубѣли ва время бала какѠва-та; скѠт няльзѣ рѣзатѣ в ётат день. *Беж.* > Иван Креститель. В Иван Креститель хадѣли за свѣтой вадѠй ф цѣркафѣ и крѣсты мѣлам или углѣм ставѣли на фсе, што в дѠми есь. *Локн.* + *Дед.* > Иван ПѠстный. ПѠсный Иван, йѣвѠ так пастѣли, што и хлѣп ни рѣзали, ёта Иван Прѣтѣча. *Пуст.* + *Остр.*

**ИВАН<sup>2</sup>:** > Иван Воин. *Православный праздник 30 июля (12 августа) в честь святого мученика Иоанна, почитаемого в народе как карателя воров.* В Успенье день гуляли, в Ыван Воин, за дѣсѣть день да (?) Ильи. *Тор.*

**ИВАН<sup>3</sup>, а, м.** *То же, что иван-да-марья.* Иван сабирают, на двѠр брасѣют, иван, нада иттѣ, гдѣ-нибудь в лядѣны есь. *Беж.*

**ИВАН-ДА-МАРЬЯ, иван-да-марья, жс.** *Травянистое растение семейства поричниковых с желтыми цветами и синими или фиолетовыми верхними прицветниками; Melampyrum nemorosum.* Иван-да-марья — такой цвятѠк, сининький и жѠлтинький. *Остр.* Иван-да-марья, иван так цвятѠчик свѣрху сирѣнивинький, а снѣзу жѠлтинький, марья — снѣзу жѠлтая, ввѣрху бѣлая, инагда вмѣстѣх расту в анѠм кустѣ — жанѠты врѠди, а чѠшши па адинѠчни. *Гд.* Иван-да-марья, гадают как-та на них, а патѠм ешѠ пьют ат какѠй-то балѣзни. *Вл.* На ётат Иван, у кавѠ карѠфка, нѣжна хадѣт за иван-ы-марьей, наливали падѠйничик вадѠй и траву клѣли на

верёх. *Беж. ср.* ива́н<sup>3</sup>, иване́ц, ива́нка<sup>2</sup>, ива́нова трава́ (см. ива́нов), ива́новец, ива́новская трава́ (см. ива́новский), ива́нская трава́ (см. ива́нский), ива́н-трава́, ива́ничка, ива́ночка, ива́нушка.

*Вар.* ива́н-и-ма́рья.

**ИВА́НЕЦ**, ица, м. *То же, что ива́н-да-ма́рья.* Иванец па кустам растёт, травяна и фсё. *Нев.*

**ИВА́Н-И-МА́РЬЯ** см. ива́н-да-ма́рья.

**ИВА́НИЧКА**, и, ж. *Ласк.* → ива́нка<sup>2</sup>. Шшяс цвитёт ива́ничка, кóла кустоф растёт. *Вл.*

**ИВА́НКА**<sup>1</sup>, и, м. *То же, что Ива́н*<sup>1</sup> 1. Ива́нка—Ива́н, перет Пятрòвым днём. *Вл.*

**ИВА́НКА**<sup>2</sup>, и, ж. *То же, что ива́н-да-ма́рья.* Ива́нка есть тра́фка, у неё три сорта цвитоф: краснай, синий и жòлтенький. *Вл.* А вот ёта ива́нка, у вас ива́н-да-ма́рья, есь ива́нка палива́я, есть и барава́я з бе́линькими цвита́ми. *Тор.* Ф хливé ива́нку жòлтиньку принòсят, раскла́дывають. *Локн.* Ива́нка на лесу́ ма́ленькая, а йёта палева́я, улянь, вели́кая. *Вл.*

**ИВА́НОВ:** > Ива́нова трава́. *То же, что ива́н-да-ма́рья.* Цвятко́ф нарвём, называ́ецца ива́нова трава́. *Остр.* > Ива́нов день см. день.

**ИВА́НОВЕЦ**, вца, м, *То же, что ива́н-да-ма́рья.* Ива́новец с це́рквы ба́бушки завёрнуть, как живатинка забалéить, им паку́рять—ана́ и папра́вица. *Тор.*

**ИВА́НОВСКИЙ**, ая, ое. *Прил.* → Ива́н<sup>1</sup>; *связанный с этим праздником, приуроченный к этому дню.* Пёсни сваде́бныи, ива́навскии. *Сиб.* Ива́нафския ве́ники ре́зать на́да, са́мыя харòшыя пол подмя́тат, па́рища. *Пуст.* > Ива́новские цветы́ (трава́, тра́вка). *Цветы́, которые собирают к празднику Иванов день, преимущественно иван-да-марья (см.) или богатка (см.).* Ива́нафскии цвяты́, ани́ цвяту́т на Ива́наф день. *Остр.* Цвятно́й Ива́н—за пя́ть дней да Пятра́, ива́нафскую траву́ рвуть, жòлтиньким и сининьким цвято́чкам. *Остр.* Ива́нафская трава́ в луга́х растёт. *Гд.* На гарí ива́нофская трава́ йева́. *Пск.* Ива́н-да-ма́рья—ива́нафская тра́фка, мо́ют в Ыва́н у́трам падо́йник, штоп ни заколдава́ли карòфку, на кану́ни Ива́на сабира́ли. *Беж.* > Ива́новский червячо́к (огонёк). *Жесткокрылое насекомое (жук), имеющее на конце брюшка орган свечення; светляк.* А в нас ива́нафский аганёк, ива́нафский чярвячо́к, как аганёк. *Пск.*

**ИВА́НОВЩИНА**, ы, ж. *Сторона, празднующая день Иоанна Крестителя.* *Доп.*

**ИВА́НОЧКА**, и, ж. *Ласк.* → ива́нка<sup>2</sup>. Ива́начка—тра́фка, и жòлтенькие цвяты́, и синенькие. *Остр.*

**ИВА́НСКИЙ**<sup>1</sup>, ая, ое. *Празднующий Иванов день (о стороне, деревне).* Сперы́, Скура́тава—там ива́нские, у нас тут фсё разделено́ па пра́зникам, у каво́ ро́да есть, те тудá в гòсти ёдут. *Остр.* > Ива́нская ночь. *Ночь накануне Иванова дня.* В магазине нет напíткаф, давнó уш, на Ива́нску ночь набра́ли, то́лька во́тка. *Сиб.* > Ива́нские цветы́ (трава́). *То же, что ива́новские цветы́ (см. ива́новский).* Йе

цвяты́ такие, ива́нския. *Кр.* Есь ива́нская трава́, накану́н-та на Ива́н ве́чирам па по́лу рассыпа́ют йёта, карòвам даду́ть, што мол пра́зник тако́й, карòф то́жа мо́жа касáцца, я дума́ю йёта, на́верна, йёсь ива́н-да-ма́рья, йёта изве́сная трава́. *Пушк.* Ива́нская трава́—на Ива́наф день её рвём, в лясу́ растёт. *Остр.* Ива́нска трава́, жòлтинький с синим цвет, а пани́жы ли́стья, растёт на сухих миста́х, в маладнёги, в биризнёги. *Ляд.* Ива́нска трава́ така́я рага́тинькая, жòлтинькие и сининькие цветóчки. *Остр.* Ива́нская трава́—сининькия такія́ цвяты́ ж жòлтиньким, сабира́ть на́да накану́ни Ива́на. *Палж.* Ива́нская трава́—если павя́нет, значит и мы павя́нем, а ёсли расха́онитца, значит до́лга жыть бу́дет. *Пск.* > Ива́нский червячо́к. *То же, что ива́новский червячо́к (см. ива́новский).* Ива́нские червечки́—прóсто огоньки́ ф травы́, возьмёш—и прóсто червечо́к; и светильнички́ называ́ють. *Пл.* Ёта ива́нски чярвячки́, как фанары́. *Гд.* > Ива́нский день см. день. > Ива́нские дни см. день.

*Вар.* ива́нский.

**ИВА́НСКИЙ**<sup>2</sup>: > Ива́нская трава. *То же, что ива́н-чай.* Из ива́нския травы́ чай зава́ривають, ду́шыст. *Печ.* Трава́ ива́нская, чай называ́ицца. *Остр.* Ба́пки на́шы ива́нску траву́ джо́жа лю́бють, чай с йиё де́лають. *Печ.* Ива́нску траву́ пьёт, так се́рцу лё́кка. *Печ.*

*Вар.* ива́нский.

**ИВА́Н-ТРАВА́**, ива́н-травы́, ж. *То же, что ива́н-да-ма́рья.* Ива́н-трава́ па кустам растёт, жòлтиньки да сиренивы цвитóчки. *Остр.*

**ИВА́НУШКА**, и, ж. *Ласк.* *То же, что ива́н-да-ма́рья.* На Ива́наф день траву́ ива́нушку рвут, тра́фку на маги́льник кла́дут. *Порх.*

**ИВА́НУШКА-ДУРАЧО́К**, ива́нушки-дурачка́, м. *То же, что ванька мо́крый.* А эта ива́нушка-дурачо́к, он и зимóй цвяте́. *Пск. ср.* ванька-пла́кса, ванька-пья́ный, ваню́ша-плаку́душка.

**ИВА́Н-ЧАЙ**, ива́н-ча́я, м. *Высокое травянистое растение семейства кипрейных с кистью розовых цветов и темно-красных чашелистиков на верхней части стебля; употребляют при болезнях сердца; *Chamaenerium angustifolium* Adans (*Epilobium angustifolium*).* Ива́н-чай то́жэ е растёт, йон пальзительнай, гли се́рца, гаваря́, добра́й гарас. *Сер.* Инчай, есь така́я трава́ жòлтая, чай зава́ривають. *Беж. ср.* кипре́й.

*Вар.* инчай.

**ИВА́НЧИК**, а, м. *Ласк.* → Ива́н<sup>1</sup> 1. На Ива́нчик бакла́гу жгут, за́фтра Ива́нчик бу́де. *Кр. + Порх.*

**ИВА́НЧИНА**, ы, ж. *То же, что Ива́н*<sup>1</sup> 1. Он то́лька жани́фшы, пуска́й стака́нчик выпьет, сево́ння Ива́нчина. *Пав.*

**ИВА́НЩИНА**, ы, ж. 1. *То же, что Ива́н*<sup>1</sup> 1. Пришо́фшы бы́ли в Ива́ншшину. *Остр.* Быва́ла, госпади душа́, не дажда́цца Каза́ншшины и Ива́ншшины жда́ли; быва́ла са сталóф сме́нять ни успева́ли. *Беж.*

2. *Сторона, деревни, где отмечают православный праздник Иванов день.* Да́льше пойдёш—фся сторо́на Ива́ншшина, там Ива́ноф день пра́знуют. *Стр.*

**ИВА́НЬСКИЙ**<sup>1</sup> см. ива́нский<sup>1</sup>.

**ИВА́НЬСКИЙ**<sup>2</sup> см. ива́нский<sup>2</sup>.

**ИВА́СЬ**, я, м. Рыба семейства сельдевых; иваси. Нас напра́вили на Да́льний Васто́к, к Нахо́тки бли́зкы, там рыба ива́сь вади́лась. *Безж.*

**ИВЫ́ЛЬ**, нареч. *Вар.* к **вбыль**. *Палк.*

**ИВЕНЬ**, я, м. и **ИВЕНЬ**, и, ж. *Иней.* Зимой́ фсе́ бы́ла ивене́м накры́шкы. *Тор.* Иви́нь ест, вот на де́риви, так краси́ва сматре́ть, кусты́ бе́лыи, иви́нь, па́том со́нцэ пра́глыни́т, ве́тир ду́нит, асы́пицца он. *Дн.* Ма́ро́с на тра́вэ был, ивене́. *Холм.* У́трам тра́ва бы́ла накры́шкы ивене́ю. *Дн.* Га́ра́с ма́ро́с си́льный, фсе́ бро́ви и ресни́цы в ивене́. *Остр.* ср. **ине́й**.

**ИВЕРЕ́НЬ**, рн я, м. *Скородел, кто спешит делом.* *Доп.* + *Даль II.* ср. **торопы́га**.

**ИВЗА́БЫЛЬШНЫЙ**. *Вар.* к **взабыльшний**. *Умный, самостоятельный, дельный.* Ивза́бальшний, у́мный, хоро́ший, ни за́пяга, ня пьёт. *Кр.*

**ИВЗА́БЫШНЫЙ** см. **взабышний**.

**ИВЗЫ́**, нареч. *И вправду.* *Копаневич, Пск.*

**ИВИ́НА**, ы, ж. 1. *То же, что и́ва 1.* Эта ряби́на, а там ест клени́на, ли́пина, ясны́на, иви́на, че́рёмха. *Порх.*

2. *Синг.* → **и́ва 1.** Зли ба́йни бы́ла иви́на, но́нич спили́ли. *Остр.* + *Доп.*

**ИВНЯ́Г**, а, м. *Лес из ракут.* *Доп.* ср. **ивня́к**.

**ИВНЯ́К**, а, м. *То же, что и́ва 2.* *Копаневич, Остр., Тор.* ср. **ивня́г**.

**ИВОВЫ́Й**, ая, ое. *Прил.* → **и́ва 1.** [Ушли] лы́ки дра́ть, карьё и́ваво. *Гд.*

**ИВО́ЛГА**, и, ж. *Птица семейства воробьиных, истребляющая вредных насекомых.* Треск вроди́ в лясу́, а́на вядёт на сухо́му де́риву но́сам, ё́та называ́ицца и́валга. *Тор.*

**ИВСЕ́ЛЬНИК**, а, м. *Вар.* к **всельник**. *Доп., Н-Рж., Порх., Холм.*

**ИВУ́ШКА**, и, ж. *Ласк.* → **и́ва 1.** Ишшо́ ве́рба ест, да и́ва, и́ва, и́вушка, и́ва. *Пл.*

**ИВЫ́Й**, ая, ое. *Ивовый, заросший ивами.* Я па бе́регу иду́, па бе́ригу и́виму, што я ми́лава люблю́, скажи́ти ми́ламу [Частушка]. *Н-Рж.*

**ИВЬЮ́ШКА**. *Вар.* к **вьюшка**<sup>2</sup>. Э́та фортка тру́бы аткрыва́ть, а в ё́й ивью́шка. *Вл.* ср. **вьюха**<sup>2</sup>, **ю́шка**.

**ИГЛА́**, ы, ж.; мн. и́глы и иго́лья. 1. *Инструмент для шитья: тонкий заостренный металлический стержень с ушком.* Нитку вдыва́й в и́глу. *Н-Рж.* Вазьму́ и́глу да за́кывыря́ю дырку́ в дяни́цы. *Пск.* Вальшу́ю глу́ принясла́. *Оп.* Вeсь свет обшила́, сама́ нага́я ходила́ (Игла). *Евлентьев, Загадки.* Запóй: яво́-та [коня] раздува́ть будя́, мышья́ки тады́ приста́нут, тут вот быва́ла кало́ли ка́к-та и́гла́м. *Печ.* — *в сравн.* Как и́глам, за́то́ркае шы́кы. *Остр.* Къма́ры, жа́лить, што ги́глы. *Локн.* — *О таком инструменте как части швейной машины.* Рука́м как-нибу́ть пра́шникнеш, а и́гло́й ника́к ни пра́бьт. *Палк.* > Мешна́я и́гла́. *Большая, обычно изогнутая, игла для шитья мешков, штопки.* Мешна́я и́гла — э́та больша́ и́гла́, чу́лки што́пать. *Ляд.* > Што́пальна́я (што́парна́я) и́гла́. *Большая, часто трехгранная, игла для штопки, шитья грубых тканей, кожи.* И́гла́ што́парна́я, ка́брай на́ски што́лаиш. *Локн.* В не́вeстке бы́ла купи́ть и́глу што́парную. *Сл.* > Хо́мутна́я и́гла́. *То же.* Да́й то́лстую и́глу́, хо́мутну́ю.

*Стр.* > За и́гло́й сиде́ть. *Заниматься шитьем.* За и́гло́й не век сиде́ть, пойду́ в карти́шки пога́даю. *Фридрих, 128* — *Об остром когте животного.* Иш как ко́кти растапы́рила [кошка], как фца́пицца и́глам. *Порх.* Δ Ка́к на и́гла́х (сиде́ть, жи́ть и т. п.). *В состоянии крайнего волнения, тревоги.* Не паза́видуеш шафе́рска́я жи́зни, как на и́гла́х сиди́т. *Палк.* ср. **иго́лка**; **иго́лочка**.

2. *Вязальная спица.* Иго́льям за́цапы́вьеш и вя́жэш. *Гд.* Па́двэ́жыва́й и́гло́й-та, а ня сяди́, как ме́ртвая, то́лька бы бе́гать па гуля́нкам. *Печ.* ср. **иго́лка**.

3. *Инструмент для вязания, починки, шивания сетей: тонкая палочка, заостренная с обоих концов, с прорезом посередине, в который вдевается нитка.* *Кузнецов.* ср. **и́глицца**, **иго́лка**; **и́гличка**.

4. м. и ж. *перен.* *Шалун, шалунья.* *Доп.* ср. **абазу́рник**, **буя́н**, **во́льница**, **вы́лупок**, **го́йник**, **де́кусник**.

5. *Остроконечный кристалл льда.* *Кузнецов.* ср. **иго́лка**.

6. мн. *Крючки, на которые надеваются дверные петли.* И́глы, яны́ иж же́ле́за зде́лана, крью́чок такэ́й, на и́во́ дверь ве́шают. *Пуст.*

7. *Деревянный стержень, соединяющий две лодки-долбенки.* И́гло́й за́бьёш, саеди́няли́ ка́мэйки. *Локн.* + **и́гла́:** *Н-Рж.*

8. *Деревянный колышек, который продевается в петли и соединяет руль с лодкой.* *Гд.*

9. *Поперечная палочка в носу и корме лодки.* *Кузнецов.* ср. **и́глу́ша**.

10. *Жердь, соединяющая переднюю и заднюю часть телеги под днищем.* И́гла́, и́ли ви́лина по-ста́рэму. *Сер.* ср. **ви́лина**<sup>2</sup>.

11. *Один из поперечных брусков, на которых крепятся доски телеги.* *Сл.*

12. *Одна из поперечных планок на двери с наружной стороны.* А́на [дверь] шы́ас кре́питца и́глами дере́вьяны́ми, а́ни́ так сходя́цца; же́ле́зные — ё́та пе́тли, а и́глы́ три. *Безж.* И́гла́, и́гло́й называ́ецца у де́вери, што́б до́ски держа́лися. *Безж.* Э́та называ́ецца и́глы, три и́глы́ на двя́рине. *Безж.* ср. **и́глицца**.

13. мн. *Приспособление для перевозки сена волоком: две жерди, скрепленные поперечиной.* Па́тты́скивае́ и́глы́ па́т ка́пну́, и ко́нь та́шшы́т. *Остр.* ср. **волоку́ша**.

*Вар.* гла, **гигла́**.

**И́ГЛИ́ЦА**, ы, ж. 1. *То же, что и́гла 3.* И́глицца, а в ней ды́рачы́ки и язы́чок; на па́лачы́ку нама́тываеш и вя́жэш. *Дед.* Кле́шшы́ца пы́-литера́турнэму — и́глицца. *Гд.*

2. *Поперечный брусок, скрепляющий боковые грядки телеги.* И́глицы́ для скря́плéния о́бeх ку́рицын. *Н-Рж.* Три и́глицы́ ф спы́шницэ. *Сл.*

3. *То же, что и́гла 12.* И́гу́лица, а́на́ скре́пляет де́верь, до́ски. *Нев.*

4. *Решетчатая дверь сарая.* И́глицца — де́верка у са́ра́я. *Оп.*

**И́ГЛИ́ЧКА\***, и, ж. *То же, что и́гла 3.* И́глички́ ра́зные, для ря́тких сятэ́й и для ча́стных. *Дед.*

**И́ГЛИ́ЦЕ**, а, с. *Деревянная коробочка для иголок или тряпочка, в которую втыкают иголки.* *Доп.* ср. **иго́льница**.

**И́ГЛУ́ША**, и, ж. *То же, что и́гла 9.* *Кузнецов.*

**И́ГНИ́ЩЕ** см. **огни́ще**.

**ИГНУТЬ**, несов. 1. Запрашивать дорого за что-н., назначать высокую цену. Карпов.

2. Сильно морозить. Карпов.

**ИГО**, а, с. Гнет чьего-н. владычества. Пóбли татарскава йга нет у нас русских. Сл.

2. Время, тяжесть забот, обязанностей, ниспосланные свыше.

Возьмите иго мое на себе, и научитесь отъ мене, яко кротокъ есмь и смиренъ сердцемъ. Пов. пск. Печ. м., 115, к. XVI—н. XVII в.

**ИГО́ЛКА**, и, ж. 1. То же, что игла́ 1. Иго́лка: ушко́, жа́глышка вóстрая. Дн. Тяпёръ и гла́зы ня видют, в ыго́лку ня вдётъ. Пск. Мне бóде мóже сто радóф, а шшо́ го́лку вдявáo. Остр. — в сравн. Наши́ к лы́жам неспасобны, а фíны, как ыго́лка, праскóчи. Пушк. Стрёлки—эта, как иго́лкам, ко́лит карóву, бац аб зёмлю и катáища. Нев. Так взяла [боль], што ноц, што нъ иго́лкъх, ляжáла. Печ. — Об инстру-менте для плетения лаптей. Касты́к—бальшáя жалéзнъя иго́лка. Пск. > Штóпальная (штóпарная) иго́лка. То же, что штóпальная (штóпарная) игла́ (см. игла́). Штóпарная иго́лка, и заштóпариваютъ фсё. Пушк. Штóпарныи иго́лки бальшыи, сапагí патшывáoют. Пуст. Куды́ дёли штóпальную иго́лку? Ляд. > Кривáя иго́лка. Крючок для вя-зания. У нас назывáoют кривáя иго́лка, эта с крючкóм. Беж. > На иго́лке. За шитьём, швейной работой. Мáма шить научила, на иго́лке фся жызь и прашла́. Гд. > Иго́лку молóть. Святочное гаданье: де-вушка опускала иголку в ячею жерновов, чтобы узнать имя сужено-го. Иго́лку малóли у жóрны, анá там пишшýт и гаварýла, Ивáн или Кóлька. Локн. Хадýли [на святках] иго́лку малóть в жóрны. Гд. Δ (Как) с иго́лки. Совсем новый. У мя машýна как с ыго́лки, нóвая, патáму-та янá ешшё ни кандры́ча. Остр. Δ Иго́лки не проткнёшь. О боль-шом скоплении людей. Попáла в нарóт, шла па кури́наму шашкú, иго́лки ни праткнёш, каг гýста. Пушк. Δ Как на иго́лках, на иго́лках жить. То же, что как на иглах сидеть, жить (см. игла́). Жы́ли как на иго́лках [во время войны]. Гд. Жы́ли на иго́лках, вы́силили нас. Порл.

2. То же, что игла́ 2. А чулки́ вязáли на таких иго́лках, на карóтких. Гд. Мы прядём шерсть вязáть вáришки, насóчки спи́цами, иго́лками. Пл.

3. То же, что игла́ 3. Иго́лка, или шершáтка, ей дет ла́пить свай наратý. Нев.

4. Лист хвойных деревьев. Тут мно́га иго́лкъ была, сóсны расли́, и бóры бы́ли. Гд. Шы́гилья—эта сухие иго́лки с сасны́, ёли. Печ. Елу́шка замóрскъя с ыго́лкам мя́жким. Кр. || Коло́чка, шип у некоторых расте-ний. Дядóвник калю́чий такой, с иго́лками с таки́ми дли́нными. Остр. ср. иго́лочка.

5. То же, что игла́ 5. Лёт бывáет чýстый, бывáет ломли́вый, яшшó иго́лками лёт, фсе рúки перерéжэш. Гд.

6. Поперечная жердь между оглоблями. Поперéчина мёжду оглоблями иго́лкýй, или шпилькýй, назывáецца. Пл.

7. Длинная тонкая жердь на корме лодки для закрепления паруса. На насú мáчта—тóлстая пáлка, а к кормé вы́шы мáчты иго́лка, иго́лка крёпища распóрами. Гд.

Вар. го́лка.

1. Иго́лка. Разговорник Т. Ф., 104, 1607 г. — Иго́лка. Прозвище че-ловека. Псковъ, отрядивъ, послалъ послом Игнатýя Иго́лку к великому князю. Лет. III, Стр., 1473 г., л. 159.

**ИГО́ЛКИН ЛУГ**. То же, что Иго́лкино. А в лисú ф саснóвам у нас Иго́лкин лук, или Иго́лкина; там ужэ ни ко́сят. Стр.

**ИГО́ЛКИНО**. Название луга. А в лисú ф саснóвам у нас Иго́лкин лук, или Иго́лкина; там ужэ ни ко́сят. Стр.

**ИГО́ЛОЧКА**\*, и, ж. То же, что иго́лка. 1. Вот давенька хатёла иго́лачку вдётъ—ня вйжу. Оп. Нй́тачка, иго́лачка, Синенька стякóлачка. [Частушка] Пав. — в сравн. Он [шиповник] какой жэ колю́чай, на ивóнном стволу́ как ыго́лочки. Ляд. Δ С иго́лочки. То же, что (как) с иго́лки (см. иго́лка). И вы́стрýил ужэ па нóвый тэхники завóт, фсё здёлгъл внофь, фсё этъ ну с ыго́лочки. Гд. — О жалé змеи. Ят-та у нявó [змея] иго́лачкай-та зарán набран, он как шарнет жáлам-та. Пск.

4. Чáшши асы́пафшы, иго́лчыки с ёлки. Стр. Кругóм зарасло вёрисам; такáя кóлка, как ёлка, тóлько мёлким зарóшшы иго́лачкам. Пушк. Пагадý, зелё-на ёлачка, Иго́лачки ранй́ть, Пагадý, мáма радýмая, Милёначка бранй́ть [Частушка]. Остр.

**ИГО́ЛОЧНИК**, а, м. Попрошáйка, скряга. Доп.

**ИГО́ЛОЧНИЦА**, ы, ж. Женск. → иго́лочник. Даль, II, 6.

**ИГО́ЛОЧНЫЙ**, ая, ое. Прил. → иго́лка 1. Мне пáлиц атрёзали, а фсё равно жэншына, загаварýла; как иго́лашная ушко́ бýла нóрачка и фсё юндýла. Печ.

**ИГО́ЛЬНИК**, а, м. Лед, начинающий рассыпаться на кристаллы. Кузнецов.

**ИГО́ЛЬНИЦА**, ы, ж. 1. Коробка для хранения иголок, ниток. Иго́льница, так нй́тки клáли, иго́лки, клубáны. Печ. Иго́льница, не тронь, там иго́лки. Дед. Иго́льница—яшшык, у нас иго́лки аннй́ да нóжни; а што хош палажý. Беж. ср. иглы́ще.

2. О женщине, у которой в теле находится иголка. В нас две бы́ли иго́льницы, аннá жэншынина, в неё па закóжйу. Пушк. Пришла́ к врачу, там апячáтались, с абóртницей занялись, а там гаварýт: «Абóртница падаждет, а иго́льница ня мóжет». Пушк.

1. Иго́льница. Разговорник Т. Ф., 104, 1607 г.

**ИГО́РИСТЫЙ**, ая, ое. То же, что игрй́вый 1. Доп.

**ИГОРÓД**... см. огорóд...

**ИГОТЬ**, ж. Ступка. Иготь мёдная. Кн. Ямского, 18, до 1726 г.

**ИГОТЬЯ**. Ступка для толчения перца (?) Иготья. Разговорник Т. Ф., 124, 1607 г.

**ИГРÁ**, ы, ж. 1. Забава, развлечение. Цэркóу бýла харóшая, фсё-таки её скасавáли, а тапёръ на том мёсте анй́ [детдомовцы] и́гры свай устраивают,

а ня Бóга пачита́ют. *Пуст.* | *перен. предикативно.* Тепе́решняя жы́знь — э́та игра́, де́ти, харашо́ ста́ла. *Гд. ср. игру́шка.*

**2. Занятие для развлечения, основанное на определенных правилах.** Гарэ́лки — игра́ така́я. Стано́вляцца па па́рам, а ад́ин бу́дит гаре́ты. *Кун.* От две игрэ́ [лапта и пыж] бы́ла, и фсе́, бо́льшы кака́я ш игра́. *Пушк.* — *О карточной игре.* Мне ня вяза́ в игры́, мне карт ня хвата́е. *Н-Рж.* Ра́зныи́ игры́: ф паткидо́ва, а то — свай ко́зыри, пя́ткі. *Локн.* — *во что.* Игра́ в гарада́: напи́лиш рю́хи яло́вые, паста́виш на два́ццать пар и в я́мачки зако́плеш; как вы́цыстиш я́мачки, так ы вы́играл. *Порх.* Пашли́ ма́льцы, а́пять ф фу́дбо́л игра́ у них. *Пск.* > *Игра́ть игры́ см. игра́ть.*

**3. Торжество, праздник.** *Копаневич.*

**4. флх. Свадьба.** Бож, Бож, бласла́ви Сва́дибуку вясё́лую, Игру́ зайгравать [Свадебная песня]. *Печ.* > *Игра́ свадьба́ная.* Игру́ зайгравать, Игру́ свадьба́ную, Сва́депку вясё́лую [Свадебная песня]. *Печ.* + *Копаневич.*

**5. Исполнение музыкального произведения на каком-н. инструменте.** Спа́сиба́ за игру́. *Кр. ср. игра́нье.*

**6. Мелодия, мотив.** В яво́ [гармониста] игра́-ть ста́ринная. *Дн.* Бы́ли к ка́ждому та́нцу свай игра́. *Палк.* Падучи́лося не́скалька игр там и фсе́. *Остр.* Кака́я игра́ ня заигра́я, фсе́ адно́ танцую́т. *Гд.* — *О танце.* В гармо́нь игра́ли, и ф Сяме́навну, мая́ до́чка харашо́ пляса́ла в э́ту игру́. *Пуст.*

**7. Нерест у рыб.** Под игру́ фстаёш, рыба́ попаде́т, уда́чный лоф. *Пл. ср. гульба́.*<sup>1</sup>

1. *мн. О ритуальных языческих забавах, плясках.* Егда бо приидеть самыи́ празник Рожество́ Предотечево, тогда... в селех возобьсятца в бубны и в сопели и гудениемъ струнным, и всякими неподобными игранми (!) сотонинскими, плесканием и плясанием. *Лет I, 1505 г., л. 655об.*

**ИГРА́К, а, м.** *То же, что игро́к.* На гармо́ни и на гита́ре игра́ет, игра́к он. *Ляд.*

**ИГРА́ЛЬ, и, ж.** *Рояль.* Гавари́л, што игра́ль у их есть и фси на ей игра́ют. *Беж.*

**ИГРА́НКА, и, ж.** *То же, что игрище 1.* А ряба́та как зако́н: как на игра́нку иде́, так абязати́льна на́да вы́пить. *Остр.*

**ИГРА́НЬЕ, я, с.** *То же, что игра́ 4.* Спа́сиба́ за игру́, спа́сиба́ за игра́нье. *Кр.*

**ИГРА́ТЕЛЬ, я, м.** *Аппарат, который передаёт или воспроизводит звучание.* Во́фк, а Во́фк, пача́му игра́тель не взял? *Кр.* Был тут игра́тель принесе́н. *Беж. ср. игру́шка.*

**ИГРА́ТЬ, а́ю, а́ет (ь), а́е, несов. 1.** *Развлекаться, забавляться, веселиться.* Снек ля́пняи́м ва́лит, ката́ют ка́мы, игра́ют. *Кр.* Та́раску та́кую за́жгу́т и де́фки игра́ют. *Гд.* Хади́ли па кру́гу, бра́ли за́ руку, па́том пляса́ли, харашо́ игра́ли. *Пушк.* — *в сравн.* Рабо́таеш, как игра́еш, ф паршня́х-та, то́льки ушник ра́зве кагда́ парве́нца, так пачи́ниш. *Аш.* — *О развлечениях детей.* Э́та пра́внук, он ня гара́ст с рибя́тами, ад́ин бо́льшы игра́ит. *Вл.* У нас с рибя́тыми ни чва́няцца, каг в го́раде, цэ́лый день на у́лицэ игра́ют себе адни́. *Дн.* И мы, быва́ла, играли так, з грязей пира́ги пя́кли. *Локн.* — *чем,*

*с кем.* И́дал, кúда-та заки́нул бо́пку, нике́м не игра́ет. *Кр.* Э́тат игри́вый [котёнок], Ленка с ним фсе́ игра́ит. *Порх.* Δ Как в игру́шку играти́ть. *Относиться к чему-н. несерьезно, легкомысленно.* Ра́ньшэ выхадзи́ли [замуж] на фсю жы́сть, а тяпе́рь как в игру́шку игра́ют. *Порх.* | *перен., кем. Своенравно распорядиться.* Чела́век, судба́ игра́ет чела́векам, и ана́ изме́нчива фсе́гда. *Палк.* || *О животных. Резвиться.* А мьла́дая ло́штьтэ игра́я и бе́гая. *Печ.* На дво́р вы́пустиш жы́ре́нку, ана́ игра́ет, пры́гае́т. *Нев.* гу́сыта нае́фшы весе́лые ста́ли, игра́ют, ад́ин дру́гова за го́лавы тя́гають. *Вл.* Кла́диш, бо́рьф и то игра́ит. *Порх.* — *шутл.* Хлеп игра́я в мене́ [падает из рук]. *Гд. ср. игра́ться.*

**2. Проводить время в каком-н. занятии для развлечения; участвовать в игре по определенным правилам.** Ф Па́ску фсе́гда игра́ли быва́ла па́д я́йцы, ну как и на де́ньги, быва́е я́йц не набра́цца. *Беж.* Чорт, фсигда́ в нас игра́ли: ад́ин пабе́к, друго́й за ни́м. *Кр.* Ка́во ш игра́ть [в карты], ка́ли я ня е́фшы. *Остр.* — *во что.* Быва́ла, в рю́хи игра́ли, ста́вили гарада́, рю́хай збива́ли. *Пск.* В ла́пту игра́ли, в мя́чики. *Дн.* А ё́н з бяса́м ф ша́шки игра́л. *Пушк.* Игра́ли ф паткидо́ва, ф трóйки, пя́ткі, та́гжы игра́ли ф ка́зла. *Палк.* > *Игры игра́ть.* Справля́иш ве́цыр, гарманя́ста да́ставали́, па́том та́нцава́ли, игры́ игра́ли ра́зныи. *Пушк.* Варо́ты хади́ли, ка́дрели́, у кара́убот, и́гры игра́ли, хто бу́дет жа́ни́цца, те́стя выбира́ют, те́шшу, а я́му паю́т. *Нев.* Гуля́нка — са́бираю́цца, ра́зные игры́ игра́ют, пля́шут ру́скую, ба́рыню. *Холм.* || *Делать ход в игре.* Мне и игра́ть не́кем, во сича́с схвати́ла. *Остр.* Δ Как в ка́рты играти́ть (жить). а) *Беззаботно, беспечно.* Сейча́с жы́вут как ф ка́рты игра́ют. *Гд.* б) *Без огорчений, в ладу.* Ё́н с пе́рвай жа́ной жы́л как ф ка́рты игра́л. *Пуст.* Δ В бирю́льки играти́ть см. бирю́лька. *ср. гуля́ть, игра́ться.*

**3. Участвовать в соревновании, состязаться.** На стрельбы́ я пе́рвый, а на бру́сьях не мог игра́ть. *Гд.*

**4. что и без доп. Исполнять на музыкальном инструменте.** Он и та́нцы и пе́сни мо́к игра́ть, ай, хорошо́ игра́л! *Ляд.* Ма́льцы, ка́валеры́, з гармо́шкой, па-ста́риннаму игра́ли, сичя́с са́фсе́м друго́й мати́ф. *Вл.* Как игра́ют, так пля́шы. *Остр.* Валóдя-та игра́л пра́ их, а пазва́л мя́ня. *Палк.* — *на чем, во что, на что, что.* На гу́слях игра́л. *Гд.* Са́бярү́цца ў ха́ту, та́нцую́т, на га́рмо́шке игра́ют. *Вл.* Два сы́нъ бы́ль, ад́ин в бы́лала́йку игра́л, друго́й в гита́ру. *Пск.* Кра́сивый иё́ сын, в гармо́нь уме́е игра́ть. *Н-Рж.* Вну́к в ба́ян игра́ет, он вас кро́шычы́ку па́двисели́ть. *Вл.* Быва́ла ф по́ле-та пасли́ся, анна́ как пе́ла, а друго́а гара́с харашо́ в ду́тку игра́ла. *Остр.* Ле́нька на га́рмо́шку гра́е́т. *Нев.* Ате́ц зна́ит ба́ян игра́ть. *Дн.* > *Перебóрочки игра́ть. Перебóрять лады гармонии, извлекая быстро сменяющие друг друга звуки.* Перебóрочки игра́ет на гармо́шэчки, на та́льяночки. *Гд.* | *перен. Говорить, болтать.* Я нягра́матна, зато́ и игра́ю шта папа́ла, зужу́ вам фсе́ шта папа́ла. *Печ.* || *Звучать, передавая какую-н. мелодию.* Гармо́шка игра́ла, стру́нные балала́йки, гита́ра игра́ли. *Гд.* Гармо́нь игра́ла, а я пел пе́сни. *Сер.* У ка́ждава есть ма́ли́твеник, фсе́ сидя́т и па ни́му паю́т, арга́н игра́ет. *Печ.* > В язы́к (на язы́к, под язы́к) играти́ть. *Напевать танцевальную мелодию вместо аккомпанемента.* Кагда́ со́лнышка захо́дит, иде́м с по́ля, кто

в язык играя, кто танцует. *Остр.* Теляты в меня танцавали: бяру палку в руки и им играю на язык: «Тра-ля-ля». *Оп.* На язык игурают и танцуют парам. *Себ.* Песни паём, пад язык играем; придуть малыцы, ухаборы. *Оп.* > Играть тыныны. *То же.* Пойдут кадрилишь, и сами тыныны играли. *Пл. ср. дымекать.* Δ Играть в тынаны (тананы водить). *Бездельничать.* Вот хажу па избе, ничаво ни делаю, играю ф тынаны. *Гд.* Тананы водить. *Даль IV, 390. ср.* лодыря (симулянта) гонять (см. *гонять*). Δ Играть барыню. *Придумывать что-н., врать.* Опять поворотилася, кошэлька, говорят, нет; играй барыню, где ш кошэльк. *Дн.* Δ Играть на нервах. *Раздражать, нервировать кого-н.* Фчяра ды таво мне ныдаела, йжна на нервах играет. *Порт.*

5. *О звуковоспроизводящих приборах, технических устройствах. Воспроизводить речь, музыку.* Тяперь старуха пляшеть, ды gryмафон ня играить. *Н-Сок.* Радио будит играть ш шасты к вечиру и ишо утрам играит. *Вл.* Радио играет, красивые песни паёт, народные. *Печ.* Што радивь у мяня ни играит, заглохшы. *Печ.* Сильнъя была падняфшы граза, а он [радиоприёмник] у мяня играл, патом как шолнул, так и спыхнул. *Стр.* || на чем, во что. *Включать, приводить в действие.* Мы ни играим на приёмники. *Себ.* У них [ребят] был магнитофон, ани играли на нём. *Гд.* Вы знайти, как играть ф приёмник? Не испортити, а то дочка приеде и ф трубу мяня вгона. *Стр.* Ня играйти, дэфки, в радива. *Стр. + Остр. ср. говорить.*

6. *что и без доп. Петь.* Частушки харашо играють. *Вл.* Песельницы были харошыны, слухъм нучились играть. *Печ.* На ярманку мы играли частушки да далговыйи песни. *Холм.* Ёта я вам ишоцы играла. *Пуст.* > Играть песни. Песни играли писнахорки. *Оп.* Он песни лобкий играть. *Н-Сок.* Мы утрех шли, игурали песни. *Пуст.* Любила песни играть, плясать. *Локн. + Кун., Нев., Пореч., Тор.; АМДК, Вл.; Песни Пск. земли. | перен. Свистеть, рассекая воздух.* В вайну страшна была, во как дражала я, как пули играли. *Оп. ср. водить*<sup>1</sup>.

7. *Танцевать, плясать.* У меня брат был плясун, он с товаришшэм приехал, тот тоже играл. *Полн.* — что. Играли кадфель, гуляли вдоль полу. *Дн. ср. гулять.*

8. *что. Ставить на сцене, представлять.* Ученики играли спектакль. *Пл.* > Играть сцены. *Принимать участие в самодеятельных спектаклях.* Ана раньшэ сцены играла. *Палк.*

9. *О солнце. Сиять, переливаясь разными оттенками.* Ф Паску солнышка рана утрам так красива играет, разными кругами, и жолтым, и зеленым. *Локн.* А ф Паску сонце при фсходе играе. *Пск.* Сонце играет кагда усходит у самый Спас, празник. *Вл. + Гд., Ляд., Нев.; Песни Пск. земли, Себ.*

10. *Блестеть, сверкать.* Кагда идут [рыбы] на нараст, икру выпускают сваю, яна [рыба] так и играе на ряке, ф Собрате, как сонце. *Н-Рж.*

11. *О рыбе. Выпрыгивать на поверхность воды.* Севонья рыба играла, как развернеца, фся вылетит. *Печ.* Рыпка играит другой рас на тишы, кагда ветра нет. *Вл.* Акунёф лави на озере, ана [рыба] играе вечерам. *Оп. ср. гулять.*

12. *Об орудиях труда. Легко идти, двигаться.* У нево коса играе. *Стр.*

13. *О настиле из досок. Будучи непрочным скрепленным, двигаться, смещаться вверх-вниз.* Палбжым палавничыны, таг будит паджыхивать [если не скрепить шипами], палавничыны играють; в адной палавничыны атверстие, в другой — шип. *Н-Рж.*

14. *О водной поверхности. Приходить в движение, колебаться, волноваться.* Кагда ветир, пена-та разбиваища и вада играит. *Гд.*

15. *перен. О деньгах. Оказываться в наличии, появляться.* Как съездит в мельницу, так пятерка играит. *Локн.*

16. *Выходить, вывертываться из трудного положения.* На касылку нада сямёрку, шастёрку [вид детали], а ани присылают пятерку; а как хош, так вы играй. *Веж. ср. выкручиваться.*

17. *на что. Вредно действовать, влиять.* Фсе эти парашки на фсе играють: и на здаровье, и на лёхие. *Пск.*

> Играть свадьбу. *Справлять свадьбу.* Приходят, сватають нявэсту, штоб аддали, саглашаюцца тамака, патом приажжають с воткой, а патом и свадьбу играють. *Пуст.* Кагда играть свадьбу, тагда жаних приедит к нивести апять. *Сер.* Ана [невеста] в вянку сидела, кагда свадьбу игурали. *Вл.* Теперь не так свадьбу играють. *Пл.* > Краска играет (на лице). *О румянце. СРНГ 12, Вл.* > Играть себя. *О лошади. Вставать на дыбы, бить копытами.* А абьяжжаты нада акуратна, как аиа [лошадь] будит сябя играть. *Гд.* > Своя роль играет у кого. *Преобладает себялюбие, гонор.* В яво свая роль играя. *Пуст.* > Играть масло. *Сбывать масло.* Сидит старуха лощкай масла играет. *Дед. ср. вертеть масло (см. вертеть).* Δ Топаты играть. *Хлопотать, суетиться, не садясь, не отдыхая.* Ня отойти от хозяйства, так цэлый день топаты и играиш. *Гд.* Δ Играть в гыганьки см. *гыганьки.* Δ Шарыки играют у кого. см. *шарик.*

1. Ты не разумёшь шуток да играть. *Разговорник Т. Ф., 216, 1607 г. | перен., кем. Забавляться, пользуясь своим превосходством.* Се же глаголаше [великий князь] им [псковским послам], лукавствуя ими и играя яко безумными. *Введ. пск. взятии, 301, 1510 г. || Участвовать в ритуальных языческих забавах. плясках.* Яко же древле согрёшиша людие, не восхотёша закона хранити, седша ясти и пити [в день Рождества Предтечи], и востав начаша играти и прогнѣвати беззаконием своим: сих же пожре земля живых. *Лет. I, 1505 г., л. 65б. || кого. Развлекать, веселить.* Я тебе полно потѣшал и играл. *Разговорник Т. Ф., 201, 1607 г.*

2. — чем. А будеть я Сидорко... по кабакомъ ходя учну бражничать, или зерню и карты играть и въ томъ во всемъ архиепископлю казначею проторы учиню... на мнѣ Сидорке за протори взяти... денег 3 рубля московскихъ. *А. тьял. I, 39, 1646 г.*

3. Играть. *Разговорник Т. Ф., 57, 1607 г.*

**ИГРАТЬСЯ**, ается, несов. 1. *То же, что играть 1.* — *О развлечении детей.* «Петь, ты паёл, сынок». «Не, я играцца пайдү на улицу». *Пск.* Сабаку держыт, ана злая и прицэплена пряма на дарбге, рябятишкам играцца негде. *Вл.* — *во что, чем, с кем.* Он [мальчик] фсе ф тряпки игрался. *Остр.* Окала изгарадей ряпейник растёт, ево калючками дѣти

играюща. *Локн.* Этай баначкай харашо играцца. *Гд.* Пришол Никалай, ани играюща с Сарёшкой. *Печ.* — *О животных.* Катёнак маладой, играецца с рябятами. *Печ.* || с кем. *Забавлять, развлекать кого-н.* Врачи нонё харошые, внимательные такие; я сама с ей [внучкой] ёздила, ф Пёрхаф, дак с нами гаварили так вежлива, и с ей там игрались, куклу дали какую-та. *Порх.* || *О животных.* *Резвиться.* Ня дёржим здесь [в доме] сабак, джэжэ играюща, што с ей делать. *Печ.* + *Чернышев, Сказ. и лег.*

2. *То же, что играть* 2. — *во что.* Молоды ребята в рюхи игрались. *Гд.*  
3. *Страд.* → *играть* 6. > Песня играётся. На новый гот и песни играюща, кагда блава льют. *Вл.* А песня как играецца: «Алы гупки цэлавал. . .» *Нев.*

4. *Устраиваться, проводится.* Тьлака бывала таким спосьбём играецца. *Оп.* > Свадьба играётся. Свадьба справляется, празднуется. В нас бывала свадьбы игрались: перва невесту выкупот, клетники таргуюцца. *Слан.*

**ИГРАЧИЙ**, ая, ее. *То же, что игривый* 1. У нас кот был, такой харошый, играчий. *Порх.*

**ИГРАЩИЙ**, ая, ее. *Умеющий играть на каком-н. музыкальном инструменте.* Наша деревня была играшшая. *Гд.*

**ИГРАЮЧИ**, нареч. *Легко, без усилий.* Играючи я тябя панниму и данясу да машыны. *Пск.*

**ИГРЕНЕВЫЙ**, ая, ое. *О масти лошади. Рыжий со светлой гривой и хвостом.* Ишо есть игреневый, кагда рыжий, а хвост и грива бұрыи. *Пушк.*

**ИГРЕЦ**, а, м. *То же, что игрок.* Вышла замуш за игреца, хърашо играе. *Остр.* На Мильцева бегали, там игрицы были, пляшэм, скакаём. *Кр.* Игрёц я кой-какой, гармонь тожэ кой-какая. *Дн.* Ты играй, играй, игрец, значит будеш маладэц [Частушка]. *Беж.*

Игрёц. *Разговорник Т. Ф., 54, 1607 г.*

**ИГРИВАТЬ** см. *игрывать*.

**ИГРИВЫЙ**, ая, ое. 1. *Любящий резвиться, играть.* Была у нас два катка, этат чорнинский, а был ишо сёринский, этат игривый, разыграцца, Лёнка с ним фсе играйт. *Порх.* ср. *игористый, играчий, игручий*.

2. *Полный веселья, развлечений.* Мблгъдсть у миня была игривая, и замуш вышла хърашо. *Остр.* ср. *весёлый*.

**ИГРИЦА**, ы, жс. *Девушка или женщина, поющая на гулянье, вечеринке.* *Опыт, Оп.* || *В свадебном обряде: одна из девушек-подружек, сопровождающих невесту, затевающих песни, игры на свадьбе.* Нам давно вести пали, Что богатый наш подкняжий: Четвериком деньги мерит, Решетом игриц дарит [Свадебная песня]. *Копаневич, Пск.* + *Копаневич, Вл. ср. боярка; игрицушка.*

**ИГРИЦУШКА**, и, жс. *Ласк.* → *игрица.* *Копаневич, Вл., Оп.*

**ИГРИШКА**, и, жс. *То же, что игрище* 1. Игришка, ня гъварила, што на гулянье пайдёт. *Вл.*

[ИГРИШКА] (?) А завод тои земли и воде от плава. . . по мху около беревиц межэ беревец игришке да по мху в Визуи ручей. *Нов. пск. гр. № 19, XIV — XV вв.*

**ИГРИЩЕ**, а, с. *устар.* 1. *Молодежное гулянье с песнями, плясками (на улице или в помещении).* Гулянья называли игришьями, играли на гуслях гўлка, тьнцавали кадрель. *Гд.* Раньшы хадили на гулянья, игришша назывались тагда. *Остр.* Зимой на игришья хадили, аткупали хату сибё. *Стр.* Маладые сабирающа — игришша, а старые на пасидёлки. *Гд.* Тада клубьф не была, тьк сабирались на гулянку, на игришша. *Локн.* + **игрище:** *Вл., Кр., Н-Рж., Палк., Печ., Пск.; Муз. Крейцвальда, Печ., Чернышев. Сказ и лег.; игрище:* *Вл., Нев., Остр., Порх., Пуст., Себ. ср. гулянка, игранка.*

2. *мн. Различные молодежные игры (хороводы и т. п.).* На гулянье пойдём, игришша будут. *Порх.* На гульбу ходить, игришья делают: то песни пають, то ходить караводы. *Себ.*

3. *Святочное гулянье, святочная игра.* На святки обыкнавенна игришья дёялись: шуташные песни заводяцца, перядёлавались и чартям и бсянятам, ваяводам, шуташные свадьбы, вянчанья дёяли. *Тор.* Как прайдё Ръжаство, так игришья — этъ гулянья на святках, там салому жгут, весела, а патом свадьбы дёлаю. *Остр.* + **игрище:** *Вл., Кр., Локн.; АГО, Порх.; Савицкий, Пск.*

4. *Место гулянья, игр.* *Гд.* || *Дом, в котором молодежь собирается для гулянья в зимнее время.* Нада игришэ аткупать, кто пўстя на рублю за три вечера. *Гд.*

5. *Празднование свадьбы, свадебный обряд.* В енваре, февралё свадьбы справляли, игришша — две нядэли. *Остр.*

**ИГРОВЕНЬКИЙ**, ого, м. и **ИГРОВЕНЬКАЯ**, ой, жс., флж. *Ласк.* → **игровый.** *СРНГ 12. ср. бёленький.*

**ИГРОВЫЙ**, ого, м. и **ИГРОВАЯ**, ой, жс., флж. *Милый, любимый; малая, любимая.* *СРНГ 12.*

**ИГРОК**, а, м. *Кто играет на каком-н. музыкальном инструменте.* Я гармонщика любила, Я любила играка, Пьпирсы пькупала, Уважала дурака [Частушка]. *Гд.* Я ни асобый игрок. *Вл. ср. играк, игрец; игрочок.*

**ИГРОЧОК**, чка, м. *Ласк.* → **игрок.** *СРНГ 12.*

**ИГРУЗ**... см. *огруз*...

**ИГРУЛЯ**, и, жс. *Певунья, песенница.* Ох, были мы игрули, сабирёмся, паём. *Вл.*

**ИГРУН**, а, м. 1. *Кто любит играть, резвиться.* Маланький [котенок], так затейный, такой игрун. *Слан.* Такой игрун был катёнык. *Пуст.*

2. *Колебание водной поверхности, небольшое волнение.* Поехали за Сашэцкиным неводом; кабы не игрун, так наловили бы. *Полн. ср. валок*<sup>1</sup>

**ИГРУЧИЙ**, ая, ее. *То же, что игривый* 1. Игручий гарас катёнак; ах, тошна, лапам-та хватает. *Остр.* + *Тор.*

2. *Переливающийся разными оттенками.* Есть у меня чётыри постав<а> сукна с искрой, да три постава свётло-зелёна, да десьть поставов тёмно-зелёна, да т<р> и постава лично, да тьб игручи, вельми добры. *Разговорник Т. Ф., 451, 1607 г.*

**ИГРУШЕННЫЙ**, ая, ое. *Такой, где продают игрушки.* «Карты где ш купила?» — «А в игрушыннъм магазини». *Палк.*

**ИГРУШЕЧКА**, и, жс. 1. Ум.-ласк. → игрушка 1. Пастѣлиш дияла [детям], игрушьчкѣф, пузырькѣф какѣх-нибудь. *Остр.*

2. Ласковое название любимой, ласковое обращение к любимой(ому). Дущечка, игрушечка мой. *Копаневич, Оп.*

3. Ум.-ласк. → игрушка 3. *СРНГ 12.*

**ИГРУШЕЧНЫЙ**: □ По-игрушечному, нареч. Не всерьез, не по-настоящему. Давайте играть взаболь, а ни па-игрушечнаму. *Дн.*

**ИГРУШКА**, и, жс, 1. Предмет для детских игр. Анѣ ёлку дѣлали дѣтям ф школы, и подарки: кому—игрушки, кому брющатки. *Пл.* Купили игрушку, и гатѡва—нок нет, атхряпал, непутѣвый. *Печ.* Дет привезѣ вам игрушкѣ многа-многа. *Гд.* > Как (что) игрушка. *О ком-, чем-н. красиво, изящном.* Парнишка [родился у соседки] как игрушка. *Пуст.* Лѣн тягали, длинный аддѣльна вытгаиш, карѡткий—аддѣльна; снапкѣ бѣли што игрушки. *Пуст.* || *О том, что является предметом забавы, развлечения.* Васькай не мѡгут катѣ назватѣ, Васькай челавета называют, вот Буня—эта независимое звание, он как игрушка. *Гд.* Δ Как в игрушку играть см. играть. ср. бѡбка; игрушечка.

2. То же, что игра 1. Бѣлка [собака] кѡрицу за хвост схватѣла, ей игрушки, а кѡрицы бабѡшки. *Кр.* Ф кажнѣй избѡшки свай игрушки [*Пословица*]. *Слан.* Ф кажѣнай игрушке свай бабѡшки [*Пословица*]. *Пыт.*

3. Музыкальный инструмент. Гѡсли—игрушка, углѡм винтѣи и прѡвѣлька накручьна; ишѡ игрушки—балалайки, гармѡшки. *Гд.* ср. игрушечка.

4. То же, что игратѣль. Дѣфки прѣдаѡт игрушку, што играе—мѣгнѣтафѡн. *Пск.*

**ИГРУЩИЙ**, ая, ее. Резвый, беспокойный. Мѡжѣ анѣ [корова] прѣде, анѣ фсѣ тягѣнца, игрушная; анѣ стадам ня дѣржѣцца, фсѣ ухѡдя. *Остр.*

**ИГРЫВАТЬ** и **ИГРИВАТЬ**, несов. Многокр. → игратѣ. 1. — *О развлечениях детей.* Игривали анѣресна ребѣтки. *Оп.* ср. игрыватѣся.

2. — *во что.* Малинская игривала ф кѣрты. *Пуст.*

6. > Игрывать (игривать) пѣсни (пѣсню). Анѣ бывѣла игривала фсѣяке пѣсни, и свадѣбные. *Вл.* Я рѣньшѣ многа пѣсен игривала. *Локн.* Игривала я и пѣсню: «Луче дѣверей чатѣре, чем залѡвушка аднѣ» *Тор.*

**ИГРЫВАТЬСЯ**, несов. Многокр. → игратѣся 1. Рѣньшы игривались мы дѣфками. *Тор.* ср. игриватѣ.

**ИГУМЕН**, а, м. Настоятель мужского монастыря. Я игумен. *Вога-тырев С., Сказки, 232.*

А кто тѣх попов и дяконов вдовцов, которые... в монастыри отходять и от настоятеля духовнаго от игумена постригаютца... и тогда таковни со благословением святительским да священствуеуть в монастырех. *Лет. I, 1504 г., л. 654об.* И того старикѣ Терентеи, со княжимѣ бояриномѣ и сотцкимѣ, в Перерве реки отдѣлили от Рожѣтецкой стороны игумену Тарасью и старцомѣ Снегѡгорскимѣ шестая часть на проѣздѣ. *Гр. Новг. и Пск., № 340, 1483 г. + XIV в.: Кар. яз. Пск., Нов. пск. гр., Покровск. Приписки; XV в.: Лет. II, Покровск. Приписки; XVI в.: А. тягл. I, Гр., порядн., Гр. прав., Гр. харат., Дан. Мирож. м., Док. Любят. м., Кн. писц. I, Пов. прилож. Ватория, Порядн. Ни-*

*кандра, Разговорник Т. Ф., Рассказ Дорѡфея, Челоб. Герасима; к. XVI—н. XVII в.: Пов. пск. Печ. м.; XVII в.: Дан. столън., Кн. писц. II, Надп. икон, Пов. явл. икон, Похв. Евф.; XVIII в.: Сп. письма Аарона.*

**ИГУМЕНА**, ы, жс. То же, что игуменья. Юпка чѡрная, за ей несѡт, игумена. *Пуст.*

**ИГУМЕНКА**, и, жс. Небольшой огороженный участок земли у дома. В менѣ сѣна распѡшшена на игуменки на своей. *Дн.* ср. гумѣнко.

**ИГУМЕНСКИЙ**, ая, ое. *Прил.* → игумен. А буде я Наумѣ не хочѡ вѣ томѣ Великопустынскомѣ монастырѣ вѣ работникахѣ вѣчно жить и сѣ того монастыря безѣ игуменского... вѣдома и безѣ отпуску сбѡгу... и ему игумну сѣ братьею взятѣ на мнѣ Наумѣ за мою неустѡйку... денегѣ 30 рублевѣ. *Гр. порядн., 334, 1682 г.* А поѣхали к Москвѣ... со всех монастырей... По том взяли за подводу по 5-ти рублевѣ к Москвѣ да к тому келѣные игуменские. *Лет. II, 1633 г., л. 229.* И Мирожской стряпчей Сенка Калачѡв подал за рукою игуменскую скаску да с харатѣиною даною список. *Нов. пск. гр., № 27, 1469—1485 гг.*

**ИГУМЕНСТВО**, а, с. Должность игумена. По игуменѣ же Герасимѣ приятѣ игуменство тояжѣ Печерская обители постриженникѣ, священноинокѣ Корнилий. *Пов. пск. Печ. м., 9, к. XVI—н. XVII в.*

**ИГУМЕНЬША**, и, жс. То же, что игуменья. Игуменьша естѣ, старшѣ там [в монастыре]. *Гд.* Анѣ тяпѣрь игуменьша. *Печ.*

**ИГУМЕНЬЯ**, и, жс. Настоятельница женского монастыря. Былѣ игуменья, фси ей павинавалѣсь. *Тор.* ср. игумена, игуменьша.

Царю государю... бѣють челѡмѡ холопи твои псковичи всѣ городѡмѣ, и твоихѣ государевыхѣ богомѡлей архимариты и игумены, и дѣвичихѣ монастырей игуменьи, и церковные приказцики... *Кн. писц. II, 85, 1638 г.* Се азѣ Ивашко Петровѣ сынѣ... даль есми на себѣ запись жилецкую Воскресенского монастыря сѣ Стадѣнца игуменьи Ульянеи да казначеи старицы Софѣи. *Гр. порядн., 336, 1686 г.*

**ИДЕ** см. где.

**ИДЕАЛ**, а, м. Высшая цель, к которой стремится человек. Где-та мѡчиласѣ сѣрцѣ бальное. И, навѣки хранѣ идеал, Вѣру, истину, вѣру святѡую Кто-та в мѡке, таскѣ атпѣвал. [*Пѣсня*]. *Остр.*

**ИДЕАЛИСТ**, а, м. Кто проникнут какими-н. идеями. Какѡй он идеалист, какѣя у няѡ идея. *Печ.*

**ИДЕЖЕ**, нареч. относит. В каком месте, где. От суха древа, от иконы святѣя богородица образа изыиде кровѣ ис праваго ока, и на мѣсто капала идѣ же стояла. *Лет. I, 1425 г., л. 45об.* И встрѣтил его [великого князя] владыка, кой с нимѣ приѣхал, священноиноки и священники и дяконы на Торгу, идѣ же нынѣ площадь. *Лет. III, 1510 г., л. 191.* И внидоша [воины великого князя] в землю генваря в 15 день на Алыстѣ, и воевали до Риги и Задвинѣе все и Поморѣе и от Риги по обе стороне Двины, и полленища землю ихѣ всю, и не бѣ мѣста идѣже не воеваша. *Лет. III, Стр., 1559 г., л. 221.* Еже рече:

идѣже азъ, ту и слуга мой будетъ. *Пов. пск. Печ. м., 37, к. XVI—н. XVII вв. + XVI в.: Надп. икон., Пов. прихож. Батория; XVII в.: Зап. икон. ср. где.*

**ИДЕТЬ**, *несов., что. Воспринимать зрением.* Ты йдел ай не йдел, што ана ишла? *Вл. ср. видеть.*

**ИДѢТЬ** *см. идтй.*

**ИДѢЯ**, *и, жс. Взгляд на что-н., убеждение.* Какой он идяли́ст, какая у няво идѣя. *Печ.*

**ИДИОТ**, *а, м. бран. 1. Дурак, болван, тупица.* Такой адиёт, ня събражяя ницаво. *Гд.* Видима идивот был немиц, не рѣзрешыл зъхъранить. *Н-Ржс.* Бывають адиоты такии, толька сибя любят. *Стр.* Свой-тъ [муж] в миня адивот. *Порх.*

**2. О детях. Озорник, неслух.** Не рябятъ таперь, а адивоты. *Пск.* Шшас пряма дѣти адиоты, пряма сарви галава. *Локн.* Иш какой диот. *Сиб.*

*ср. дурак.*

*Вар. адивот, адиёт, адиот, диот, идивот.*

**ИДИОТКА**, *и, жс. бран. Женск.* → **идиот 1.** Вот какие адиотки, дажэ в дом не пригласила. *Остр.* «Паскуда, паганик, Тамара — адивотка», — он гаварит. *Пуст. ср. дура.*

*Вар. адивотка, адиотка.*

**ИДІТЬ** *см. идтй.*

**ИДОЛ**, *а, м. 1. Статуя, изваяние, которому язычники поклоняются как божеству.* Язышники стукану, какому-нибудь йдалу верили. *Гд.*

**2. Бранное слово.** Ай, худой мужык, йдал! *Тор.* Идал, куда-та закнуну бопку. *Кр.* Мучители такие [поросята], марш на мѣста, не загнать ешше, во где йдалы. *Вл.* — *В составе бранных выражений.* Йдал нягбнный, ты, дѣвка! *Н-Ржс.* Чиво ты фсе ѳаркаеш? Ну, куда йдал картавый пришол? *Порх.*

**1. Бѣаху же [Кий, Щек и Хорив] невѣрни, и много тцание имуще къ идолом.** *Лет. II, 854 г., л. 154.* Сии же князь Домонтъ от племени литовскаго первие имѣя къ идоломъ служение по отцю преданию. *Лет. II, 1265 г., л. 162об.-163.*

**ИДОЛКА**, *и, жс. Женск.* → **идол 2.** Я ш гаварила ей: «Не хадй у калхобный гароб», — так яна ш, йдалка, не паслущалась. *Пушк.* Бил мужык жонку до смерти, мясий, сколько хатѣл. Згубил да смѣрти, милищью вѣтребали, а он гаварит: «Во, йдалка лежыт», — а ана мѣртвая. *Он.* Во, йдалка, и ана [мышь] жре. *Кр. + Беж., Н-Ржс.*

**ИДОЛОПОКЛОННИК**, *а, м. Кто поклоняется иконам.* Православныя — эта идалапаклонники. *Палк.*

**2. Кто поклоняется идолам, язычник.** Еще же и родителемъ тогда идолопоклонникомъ быти, яко же и во всеи Руской земли было до крещения. *Лет. I, 1534 г., л. 144.*

**ИДОЛЬСКИЙ**, *ая, ое. Прил.* → **идол 1; языческий.** И приказала [богородица] старшей сястрицы зъгаварить ат худова следа и ат идъльскава наступления. *Сл.*

Во всеи Руской земли скверные молбища идольские разорены. *Лет. I, 1534 г., л. 144.* > Идольское служение. *Поклонение идолам,*

*язычество.* Вы же государи наши... умите храборским мужеством вашим от такового начинания идольскаго служения богозданныи народ сеи. *Лет. I, 1505 г., л. 656об.* Егда же богъ въсхотѣ избрати собѣ люди новы, и вдохну во нь [Домонта] благодать святого духа, и възбну, яко от сна, от идольскаго служения. *Лет. II, 1265 г., л. 163.* И възбнувся [Домонт], яко от сна, от идольскаго служения и помысли своими бояры креститися во имя отца и сына и святого духа. *Лет. III, Стр., 1265 г., л. 4.*

**ИДТЙ** и **ИДТІТЬ**, **ИЙТИ**, **ИЙТІТЬ**, **ИДѢТЬ**, **ИДІТЬ**, *иду́, идѣт(ь), идѣт(ь), идѣ, идѣ, несов. 1. Перемещаться в пространстве.* — *О человеке, животных.* А ен иде адин, пѣсни пае, иде и пае. *Пушк.* Вот дацѣшки-та агрузифшы идут. *Остр.* И шла весной чериз лаву и бултыхнулася в вадѣ. *Порх.* Кто ф пятый клас-то ходя, шѣсть километраф иттйть нада. *Полн.* Как эта вы ни заблудили па балоту шотчи. *Вл.* Я ишла мѣма. *Порх.* Бярѣш палку и кароф зъварачывыиш, а так ана ни гарас иде. *Порх.* Алѣнь тут ишол ай лось, роги большыи у няво. *Вл.* Подгоняй лобшати, штоп ишла. *Пл.* — *как.* Да мы ишли пишком. *Гд.* Мы пѣмалѣшыньку ишли и раньшэ пришли. *Пск.* Хто мужыки идуть казлом, пьяныи. *Кр.* Конь побяжал, виш, галопам идеть. *Вл.* > **Идтй грудинкой см. грудинка!** — *О насекомых.* Вот мух-тъ днѣм, сталбам идут. *Гд.* Рядам панаставиш домикаф, кажда пчела у свой идеть. *Нев.* Ноничи лета плахе, и не идут рай; раньша кажде дѣсять дней вылятали. *Беж.* — *О рыбах.* Самка идет поверху вадѣ, а самецъ внизѣ, икру у ей внизѣ вытирает. *Попов, Пск.* Ня в глупь идет [рыба], а г беригу. *Пск.* — *О змеях.* Апѣтала карову, вижу змея идет пряма на миня, как стибану нажом па хвастѣ. *Вл.* Сивоння будут фсе гады двигѣца в норы уходить, в норья идут. *Пск.* Так гады, сѣрыи, чорныи, красныи, ишли борам. *Сл.* — *О средствах передвижения, машинах.* Трактор иде, и земля дрыжит. *Н-Сок.* Тижэлэ и биспакойна з дарогѣй: то билетѣф ни дастать, то афтобус ня йдет. *Н-Ржс.* Мы увидим, што лотки идут, адивамси и к рѣчки фстрячать. *Пск.* Шшас дароги разбили трактара, раньшэ пяску нарывали, и шли машыны. *Беж.* — *О предметах, устройствах.* Раньшы делали хлеб; свай зирнятки, дома смелят, затварят, а эдат [покупной] идет чѣрис дваццать рук. *Пушк.* Я идѣ прарубаю с пѣшной лѣт, затѣм ловяты жѣртѣ вѣлкай, а пада льдом идеть сеть. *Нев.* Жѣртѣ така на бочку паложѣна, и чылавека па чатыре фсе эту бочку крутят, пака вярѣвка идет. *Попов, Пск.* Надъ винт ф плѣги падвинтитъ, иде тяжало. *Дн.* Плѣга идет харашо, а эта [соха] то тудѣ, то сюды скачить. *Вл.* — *О плоде при родах.* Ани [бабки] знали, как маладѣнец иде у жѣншыны. *Дед.* Карова тялила как нада: фпирѣт мордачкай шол. *Н-Ржс.* — *О дыме, огне.* Дым вверх идеть сталбом к харошѣй пагоде. *Нев.* Ф чорнай избѣ на пал лягим, дым ниска идет. *Гд.* Торф нарбем печь тапитъ, так синий агонь и иде. *Порх.* || *О волосах.* **Выпадать.** Нет, галава не балѣла, а ф палажѣнии кагда, валаса идут. *Эст., Кикита.* || **Отделяться, отходить от чего-н.** Пришло время, ракита дярѣцца, гарас ана сячас идет харашо. *Пушк.* || **Входить, проникать во что-н.** Большой [гвоздь] калачѣ, да плѣха идѣт. *Н-Ржс.* || **Передвигаться, выполняя какую-н. работу.** Пака я идѣ адин пракѣс, ане токѣ

на плавине. *Сол.* Фспирименку фчитвиром шли [при молотье вручную]. *Пыт.* Я идю прарубаю с пешней лёт. *Нев.* Пачтарка идёт, и ей аддаём [письма]. *Пушк.* || *Перемещаться силой течения.* Затёр бывае, кагда лёт идё, а патом астановицца. *Остр.* Лёт разбивая на куски, кускам так ы ламая, ильдины кускам идут. *Пушк.* Лес ишол пь рикё. *Пуст.* Кагда вада бальшая и лес идёт, то и лаву сносить вадой. *Холм.* || *Двигаться стаей, косяком.* Бывала с мужыком хадили рыбу лавить; идёт цёла стая, вазьмёш в брадэц. *Гд.* Ночы дльинны, снет ни идёт. *Печ.* Язы идут, их многа-многа. *Н-Рж.* Снятки идут, эта в апреле мясяцэ. *Попов, Пск.* Тагда рыба шла дужэ, он [кот] и привык, тапёр не ист ничова. *Палк.* > Ходом идти см. ход. || *О войсках.* *Двигаться, наступая.* Ф турецку войну нашы горот тьковали, через Балканы шли. *Гд.* Нашы идуть, гаваряйт, асвабадили сваю терраторию. *Оп.* Сопки есь в бару, кагда литва ишла, нарот закапывали. *Вл.* Тока вышли, немец идёт. *Пл.* Фсе яны немцы узять шли с машынам. *Вл.* Δ На костях идти см. кость. > Голова кругом идёт см. голова. Δ Идти мимо ушей см. ухо. + *идить:* *Вл.; идтйть:* *Вл., Гд., Кун., Пл., Пск., Стр., Тор.; АМДК, Вл.; Копаневич, Вл.*

2. *Приближаться, подходить.* Андрей, иди сюда, патхадй третий к нам. *Вл.* Иди-кася, посмотри, што делаецца. *Гд.* Иди ты девачку пажалей. *Вл.* || *Находить, охватывать.* Сон идё, тёпла. *Остр.* || *О тучах, облаках.* *Надвигаться, приближаться.* Туча бальшая идёт. *Вл.* Бьлачина идёт, дош будит. *Порх.* Идёт туча сивая з грядам. *Нев.* || *Начинаться.* Граза идё. *Пск.* Вихрь идёт, эта ураган, или буря. *Вл.* Буран ишол. *Себ.*

3. *Уходить, удаляться.* Идите дьльшэ ат плахих людей. *Н-Рж.* Хорошб дети помогут, а то иди куда хош. *Стр.* Иды проц, Мурка. *Пск.* — в форме повел. накл. В составе бранных выражений. Иди г бесу, надаела. *Пск.* И жэнщины-ть пьют, ка мне адна ночью рас пришла и в акно стучит. «Чивб ты, — гаворю, — ходиш, палобаиш миня, иди ты к ляху». *Кр.*

4. *Направляться, отправляться куда-н. с какой-н. целью.* Идем в ягады с Таныкай. *Пушк.* Нада зафтра итти за грибам, нельзя не ишбощы, многа будя грибоф. *Остр.* Итти нь работу ни хатель. *Себ.* У лыки идю, драйт яво. *Вл.* Дома сажу на сваю ниву и ф паденшыну идю. *Пушк.* Погода буде хорошая, так на сено надо буде итти. *Дн.* Пара дамой итти. *Сер.* Надь стирацца, скора в байню итти. *Дед.* Можя ийти [в магазин], дь патом многь нарбоду нахляне. *Стр.* Как жэ вам ни стидна в рош идёт! *Кр.* Што яэ заставила в зарабатки итти? *Оп.* — с повел. накл. Посли ёшки фсе цас лёшки, иди аддыхай. *Пушк.* — с инф. Ишли, наверна, лён здымат. *Порх.* Нада мне жыватину идит зьганяйт. *Вл.* Нада итти пасабляйт гресть. *Холм.* Ишб избу выпахат, грязи пално, а тагда итит рож жать. *Гд.* Надь идит денех зьымат. *Кун.* > Идти в дом. *После женитьбы мужу переезжать в семью жены.* Если в дом идёт, так эта примак. *Вл.* > Идти в бликы. *Ходить без дела, слоняться.* Итти в блик што ли нада? *Гд.* ср. *блыкаться.* > Идти на нараст. *Нереститься, начинать нереститься.* На нараст иде [рыба] ф траву и где речка. *Н-Рж.* Висной кажья рьбина иде на наръс. *Гд.* Шшюка г Благовешшенью иде на нараст. *Гд.* Δ Идти на дух см. дух. || *Отправляться, посылаться куда-н.* Скоко малака идёт па гарадам.

*Пушк.* + *идтйть:* *Вл., Дн., Кун., Ляд., Нев., Остр., Пл., Полн., Порх., Пск., Слан., Стр., Тор.; Копаневич, Вл.; ийтйть:* *Пл.*

5. *Течь, двигаться в каком-н. направлении.* Рьяк вот так идёт пряма, а патом вот такой загип. *Беж.* У нас кругом речка иде. *Н-Рж.* Ручэй есть, в нём вада тока ясной идёт, а так нет. *Оп.* Бальшаводье — бальшая вада, идёт многа вады. *Пск.* Пад лжацаю калоду и вада ни иде. *Оп.* — *О волнах.* Вална, кагда ветер, идуть волны. *Вл.* || *Брать начало, вытекать.* Ручей со мху идёт. *Порх.* А вада иде ис-пад беригу. *Кр.*

6. *Вытекать.* Вада идёт, кран пушшен. *Пск.* Малако цедют, тряпку такую, скрось яё малако идёт. *Вл.* Пайдеш фся здярбанная, крофь иде. Слёзы гарячей рьякой идут. *Гд.* И так сляза идёт з бальшой жары. *Печ.* Думьеш эту вайну, слёзы идут. *Пск.*

7. *Об осадках.* *Лить, падать.* Кагда снок мокрый идёт, дарога слизне. *Кр.* Сявоння бальшённый дошш ишол. *Порх.* Пагода сивоння плахая, аблой иде. *Остр.* Далжон дош итит. *Пск.* Грат идёт, в адной дярвёни сякёт фсе, а в другой грядины ни самнёт. *Вл.* В августе бальшие рбсы идут, росам и абрабатывьют [лён]. *Гд.* + *идтйть:* *Кун.*

8. *Распространяться, исходить.* Так запах и иде с сена. *Палк.* Кагда ясной бярэска липки раскидыват, дух слаткий идёт. *Холм.* Печка ат стянй отгаль, нарфин — жар идёт. *Кр.* Хольнна, стужа иде [из открытой двери]. *Пск.* Марос, как лунной, шол, паласой; где памёрзли сады, где — не. *Пыт.* — *О болезни.* У летние урёмя эта балезнь ни так идёт, ана идёт зимой и осинью. *Себ.* || *О звуках.* *Раздаваться.* Песни пают, только гулы идут па лесу. *Беж.* Ношку ношкой топают, только гулы идут па полу. *Дед.* Как падаш ббраву хряпы, так ы нацынайт шавнить, только гул идёт. *Остр.* || *Поступать, распространяться.* Трубу закрот — тёплый дух идёт у комнату. *Локн.* | *перен.* *Распространяться (о слухах, вестях).* Можя и вры, што дяфчонку убили, а такой слых иде. *Дн.* Фсе слых идёт, што семдисят [лет]. *Гд.*

9. *Двигаться, развиваться каким-н. образом в каком-н. направлении.* К тому и иде, штоп пьмирёт али зьдавицца. *Оп.* Цяпёр ужэ ни к таму идёт, што у гоору, — книзу; как-нибуть перьжыву. *Нев.* Сильна идёт жыватнаотства. *Порх.* Па-фсякаму была [во время оккупации], фсе комам шло. *Печ.* Каг запуститш [болезнь], таг дальшэ и идёт. *Гд.* Телята идуть унис [в весе]. *Нев.* > Дело идёт на что-н. А как многа направлена фсяво, наткана приданава, так уш дела идёт на хвалу, люди гаварили: «Во, харошая няёста». *Печ.* Δ Идёт вперёд см. *вперёд.* Δ Идти на нет см. *нет.*

10. *Поступать, подаваться куда-н.* Эта труба, штоб дым туда ишол. *Стр.* Спашки пакрупнея, их атносит ветрам, а пялы идут ат веилки в рукаф. *Н-Рж.* Рыба пападёт [в невод], ей децца некуды, а па крыльям идёт пряма в матку. *Пск.* Дым иде чзес цыло, из ниво ф калпак, с калпкаф ф трубу. *Гд.* Панишкой цоканш, калясб крутиш, в рагачь пряха тягяицца и на шпильку идёт. *Вл.* Холст идёт на прышву. *Остр.* У бункер иде самая харошеэ зярно, у бальшой рукау — мякина, у малай — худые зяленки, утарой сорт. *Вл.* Ф чилавека есть трябух и ф каровы, туда трава иде. *Остр.*

11. *Следовать, появляться друг за другом во времени или в процессе обработки.* Кады цзшуть лён, фпярёт иде верьхница, дьли иде пацыса а нь-

пслѣдык ужы вѣлакнѣ. *Остр.* Самы́й пѣрвы́й грип — сыраѣшка, за ним идѣт абабак, а уш пѣсля бѣлые паявѣща. *Порх.*

**12.** *О времени. Длиться, продолжаться.* Врѣмя идѣт, кагда сидиш, а как полиш, так ня пратягиваища. *Вл.* Врѣмя идѣт — работа стайт. *Нев.* Вяликий пост идѣт семь видѣль пѣсли маслены. *Пск.* Слѣтствие мужу ишло вѣсемь мѣсяцѣф. *Пл.* || *кому. О возрасте. Приближаться, подходит.* Такая харѣша дѣвочка бѣла, ужѣ порядошна: трѣтий гот ей шол. *Гд.* А тапѣрь мне семисит трѣтий идѣ. *Печ.* Убили мужа, мне саракавѣй гот уш шол, яму трищатѣ восьмой шол. *Попов, Пск.*

**13.** *Расти, вырастать.* Малина идѣт большѣ, где алышняк. *Пск.* Тупалина бальшой дѣрѣвинай идѣ, а раки́та не. *Остр.* Грибы идут лучшы, кагда дѣнь солнечный, но́чи тѣплые и припѣрка харѣшая. *Гд.* Тяпѣрь как пустылъсь трава; бѣду перекапывьтъ, штѣбы трава ни шла. *Н-Рж.* И лён харашѣ шол, а нынча фсѣ дошш. *Порх.* Кѣрень апушшена в зѣмлю, а там вѣтацки, с ѣтих вѣтацк и идуть ягады [клубники]. *Оп.* Атрастѣлки идут с карнѣф. *Остр.* || *во что, на что, чем. О преимущественном развитии ботвы, корня и т. п.* Лук, катѣра ф ствалѣну идѣ, тот и цветѣ. *Печ.* Пакѣ макушку ни атрѣжыш, на суки идѣт. *Холм.* Стрѣлкам инагда идѣ лук. *Остр.* || *Появляться.* Грибам ешшѣ не врѣмя, кѣласавики идут, кагда рош калѣсища. *Остр.* Мѣжа, зѣпки идут карнявѣи, галѣска балѣт у явѣ [ребенка]. *Порх.* К вянуцу шли, я ничѣво не знала; нам говорѣли, што робѣнки с подмышки идут. *Ляд.* Δ На спомѣи души идтѣи см. *душа.*

**14.** *Расходоваться, тратиться.* Ис салѣбы патстѣл карѣвы, ф патстѣл многа идѣт. *Гд.* А дроф в пѣчу многа идѣ. *Дед.* Свѣжые не так идуть; хѣрашѣ идуть прасѣольные агурѣчки. *Печ.* Кагда кертѣфки боле, и хлѣп ф сямѣй идѣ спарѣшѣ. *Пск.* Я взяла двѣсти рублѣй, и не хватѣла; не так дѣньги идуть. *Пушк.* Δ Идтѣи вѣтром. *О деньгах. Тратиться быстро, нерасчетливо.* Ана шальна дѣньги развадѣтъ, ани идут вѣтрам да вѣтрам. *Вл.*

**15.** *Пользоваться спросом, продаваться.* Агурѣцѣ салѣены ни идут, тяпѣрь фсе свѣжийу павядут [продавать]. *Печ.*

**16.** *Выдаваться постоянно, регулярно.* Ана [женщина] бяшшасная и есь, и жалка станѣвища; ей спасѣбия идѣтъ. *Пыт.* Им пѣнзия идѣ. *Сл.*

**17.** *Быть в наличии, поступаая непрерывно.* Нада, штоп гот кругѣм малакѣ шло. *Пск.*

**18.** *Быть в действии, функционировать.* Двянацѣть гадѣф тиливѣзѣр в их шол. *Пск.* Мѣнины часѣ-та зря идут. *Холм.* Ётим часѣм в ѣту субѣту сто лет бѣдет, ѣтим тѣжѣ гадѣф сто, навѣрна, а идут. *Остр.* || *О частях тела. Двигаться.* Параличѣм разбѣта, у ѣй рука не идѣт и нага не идѣт. *Н-Рж.* Патѣм ѣтрам ноги ня йдут, судараги свѣло. *Пушк.*

**19.** *Использоваться с какой-н. целью.* Вяснына на валѣнцы харашѣ идѣ. *Пушк.* Торф идѣт на удобрѣние. *Пл.* На вѣники идѣт бирѣза ш шышѣчкѣм, им здѣрѣва стябают. *Порх.* Бывѣла агурѣчкам [узором] ткѣли; агурѣчища, я дѣму, на рубѣхи; на партѣи ни шла. *Н-Рж.* Батѣва свѣкольная на кѣрам идѣт. *Сл.* Лѣн чѣсаный — кужли, на рубѣшки идѣт. *Печ.* Дѣлѣгый лён и идѣт на прѣжу, а вот кудрявѣй — невѣсокѣй — на сѣмя. *Вл.* > Идтѣи в дѣло (на дѣло, к дѣлу). Фсѣ в дѣла идѣ, а мусѣр, утрѣна — из явѣ ницавѣ ни дѣлають.

*Остр.* Атрѣпки — плахиѣ, идуть на вярѣфки, там фабрика пирѣдѣльѣваеъ еѣ, у дѣла идѣтъ. *Нев.* Ф скабарѣх и лѣскуп не пропадѣе, фсѣ идѣт на дѣло. *Беж.* Трѣплиот [лен], кастра и пакля атлитѣет негѣжая, с пакли пѣты дѣлали, канѣй пѣтали, шла г дѣлу. *Н-Рж.* > Идтѣи в мѣду. У нас ѣти ягады в мѣду ни идут, ни ядут их. *Вл.* > Идтѣи в ход. А то и ханжа, динатурка, ф хот идѣт. *Печ.*

**20.** *О ветре. Дуть.* У нас ѣзира адбивѣит ад дажжѣй, вѣтир идѣт, ат нивѣ, балака адганѣит. *Вл.* Ишѣл вѣхор, крѣжу сняслѣ, дѣрево вѣвратѣла. *Тор.* Такѣй вѣхѣр шол, и мужѣк ж жѣнкѣй утанул. *Печ.*

**21.** *Возникать, появляться на небе.* А дош фсѣ шпѣре, а аттѣуда идѣ сѣнцѣ. *Порх.* Кагда радуга идѣтъ, и перелиѣваща, блестят. *Пушк.*

**22.** *Делать что-н., действовать как-н.* В лапте вѣрка, трѣтий слой, пѣрвы́й, праплѣтак; па ѣтим стихѣм идѣш, фтарѣй слой, нижнища. *Вл.* Ввѣрх иттѣи плѣха, свѣрху плахѣй торф. *Печ.* — *что.* Када шли правада, ѣту банѣу ня приказѣли тапѣтъ. *Пушк.* > Идтѣи на дѣмку см. *дѣмка.* > Идтѣи на ум см. *ум.* || *Поступать каким-н. образом.* Ишѣл он на влѣсти свѣй, ну, явѣ и забрѣли [немцы]. *Пск.* Я многа тут людѣй ня люблю, идѣу прѣтив их. *Оп.* Δ Идтѣи навстрѣчу см. *навстрѣчу.*

**23.** *за кого и без доп. Вступать в брак (о женщине).* Мая мать ня хатѣла гарѣс, штоб я за Максѣтку за свѣво шла. *Н-Рж.* Я ишла тѣжѣ за пѣяницу. *Гд.* Пасѣатѣлся, с матѣунькѣй стѣлкаѣли, што мѣжна иттѣи. *Пск.* Хѣш аддаѣш — идѣ, хѣш ни аддаѣш — идѣ. *Остр.* > Идтѣи (идтѣить) зѣмуж (взѣмуж). Я маладѣя ишла зѣмуж. *Печ.* Адѣяла вѣткала, зѣмуж кагда шла. *Остр.* В нас анѣ ийшла ф Тѣрина зѣмуж. *Н-Сок.* Ни хатѣла иттѣить взѣмуж. *Гд.* ср. *выходить.*

**24.** *за кого. Принимать сторону кого-н.* У наз жы нѣмяц каждава спрашѣвал: «Вы за кѣво идѣтъ?» И расстрѣливал на мѣстя. *Пск.* «В гѣру вгѣниш ты яѣ», — гаварѣу сѣну. — «За Зѣну дѣти идут». *Печ.* Бѣли партизѣны, бѣли и якѣшники — нашы жа рѣски, за нѣмца шли. *Остр.* > Идтѣи на рѣку (рѣчку) чѣю, кого см. *рука.*

**25.** *кем, на что, в кого, что. Поступать куда-н. работать, приступать к какой-н. службе, деятельности.* Идѣти даѣрками. *Н-Рж.* Захѣш ты иттѣи на двѣр [скотный]? *Остр.* Ня даѣли учѣща [девушкам]; мамка гѣварѣла: «Ня в гѣрат тябѣ ѣхать, ня ф салѣаты иттѣи». *Пыт.* Дѣсѣть клѣсаф кѣнчыл, и в ѣрмию пѣра итѣтъ *Гд.* Пѣрѣнь, когда жѣнища, ѣсли г жѣнѣ пошѣл жѣтъ, то он — примѣка; ѣто как в рабѣтники иттѣи. *Дн.* > Идтѣи в бурлѣки см. *бурлак.* > Идтѣи в люди см. *люди.* || *Вступать в какую-н. организацию, становиться членом чего-н.; поступать куда-н.* Нада иттѣи ф калхѣс, бѣища и рабѣтать, как ф свѣем хѣзѣйстве. *Остр.* Ня шлѣи ф калхѣс, ня шлѣи, нас и абабрѣли. *Н-Рж.* Кѣллиѣвизѣцѣя бѣла, ф калхѣс ни хатѣли иттѣить, иш как баѣлись. *Гд.* Ана бѣзрѣдная, ну в дом пристарѣлых ня йдѣт. *Вл.*

**26.** *Приобретать специальность, учиться.* Шол он там и вѣшгѣл оттѣуда мехѣникѣм шырѣкѣва прѣфила. *Гд.* — *на кого.* Отѣц гѣвѣри: «Што дѣлѣтъ, идѣи-кась на сабѣжника». *Гд.* Он хѣчѣ иттѣи на юрѣста. *Печ.*

**27.** *Получаться, удаваться, спориться.* Бѣстра рабѣтала, и фсѣ шло у ѣй. *Беж.* Мѣмы гаварѣу, што даѣй бѣду учѣща, шло мне учѣньѣ. *Не,*

на́дъ шы́цца, вяза́тъ на́дъ, пря́сть на́дъ. *Гд.* Учо́ба мне шла́, присади́ли ва фтаро́й. *Пыт.* — *безл.* Хотя́ ня маш, пичо́м, блины́ скака́ют, а друго́ю вы́брасила ско́варату: ня и́дѣт и фсе́. *Н-Рж.* > Сам и́дѣт. *О чем-н. легко получаю́щемся, даю́щемся.* Тovaр-то сам к тебе́ не и́дѣт, за ним ф Плю́су на́да съезди́ть. *Пл.* > Не и́дѣт кому́. *Нет уда́чи, не везѣт.* Куры́ ня нясу́цца, што́й-та мне ня и́дѣ. *Остр.* || *Давать́ся, усваива́ться при изуче́нии.* Мне гра́мата хара́шб шла. *Печ.* Ряхме́тика ня шла. *Пыт.* В мяня́ ру́ский хъра́шб шол. *Дед.*

**28.** *Держать́ся, вестись.* Каро́ва-та сва́я у нас падо́хла, э́та кúплена, скати́на не и́дѣ у нас, фсе́ што́-нибудь. *Остр.*

**29.** *Лови́ться (о рыбе).* На живца́ ня фся́кая рыба́ и́дѣт. *Вл.* А шпу́ка на жы́фца и́дѣт. *Оп.*

**30.** *Иметь́ определенное направление, распола́гаться.* Ат хваста́ кось-та да гала́вы и́дѣ, э́та хряпти́на и есь. *Гд.* Где и́дѣт вы́вядѣнная труба́, называ́ицца бо́рф. *Пушк.* Лъша́дям шлио́ привя́зывали з бля́шкьми, ана́ шла́ хамута́ че́рес спи́ну. *Печ.* Растѣ́т в бо́ру тра́фка, и́дѣт по земле́. *Пл.* Э́та тропка́ и́дѣ на тую́ жь даро́гу. *Стр.* Бальша́я-та сте́га́ чэрес пи́шья́ник и́дѣт. *Вл.* Бальша́к и́дѣт па дере́вни, а палева́я — па по́лю. *Сл.* Губа́-та, да фсе́ вдоль́ бе́рега и́дѣ, и́дѣ, и ре́чка за ней. *Оп.* — *как.* Сто́к [сена́] кру́глинький, и́дѣт кве́рху фсе́́ жы. *Порх.*

**31.** *Находи́ться, распола́гаться.* Там да́льшэ́ и́дѣт калхос́. *Пск.* Там и́ду́т паля́ и бла́та. *Кр.* Сва́дьба кака́ бальша́я, наро́ду мно́га, там вот так ста́лы, и так и́дѣт, фсе́ зася́дут. *Попов, Пск.*

**32.** *Быть, явля́ться.* Нарече́ние у нас ни́правильны́е и́дѣт. *Пск.* — *как, кем.* У нас брига́ды сарья́ну́юцца, на́ша фе́рма пачти́ фся́гда́ пе́рядам и́дѣ. *Пск.* На́шая брига́да и́дѣт пи́ридави́ком. *Гд.* || *О пого́де. Стоя́ть.* И́дет пого́да дурная́. *Кузнецов.*

**33.** *кому́. Иметь́ся у кого-н.* Онно́му и́дѣ тала́нт учи́цца, он и до а́рмии учи́лся на пята́рки, а друго́й ня так, вот он хо́чет жани́цца. *Гд.*

**34.** *Быть́ подходя́щим, соответствующи́м, годи́ться.* А пла́тья ра́зныи, но напы́ты фсе́ для мла́ды́х, што стъ́рика́м-ть а́нй и ня и́ду́т. *Кр.* Пету́шки [грибы́] не и́ду́т жа́рить, их лу́чче атва́ривать. *Сер.* Он [пес] и по бе́лкам и́дѣт, зайцо́ф гоня́ит. *Стр.* Не и́дѣт яму́ малочна́е, жа́лу́дак у няво́ не принима́ет. *Беж.* Лавро́вый лист к сýпу и́дѣт. *Стр.* — *безл.* Ни й́дѣт табе́ [девушке́] у штана́х гу́лять. *Кун.* || *Быть́ к лицу́.* Вну́цка таке́й плат па́двя́жет пат пальту́ху, гляжу́ — дабро́, да́жа к лицу́ и́дѣт. *Оп.* — *безл.* Сяре́жа, зброй усы́, ни ма́гу нъ тибя́ гляде́ть, ни и́дѣт тибѣ́. *Стр.* [Повойник], ка́му и́шло, интире́сна. *Печ.* > И́дти́ впрок. *Быть́ полезны́м, приноси́ть пользу́.* Ма́нька — кра́сный чуло́к, ничиво́ не́ йде́ фпрок [Поговорка́]. *Гд.* > Не и́дѣт что́-н. *Не хочеть́ся чего-н.* Ня й́дѣ́ мне [еда́], апя́ти́та нет. *Гд.*

**35.** *Происходи́ть, соверша́ться.* Зимой́ ф са́фхбзе́ фся́ рабо́та и́дѣт на скот́ным дваре́. *Гд.* Няде́лю, две усѣ́ сва́дьбы не́ту [после сговора́], па́дгато́ука и́дѣть. *Н-Сок.* Я ня по́мню, как ужэ́ вяне́ц шол у цѣ́рки. *Пуст.* И́дѣт спор ме́жду ро́дами [во время́ сватовства́], и́дѣт похва́льба́. *Пл.* В йих там шла́ брань та́кая се́нни. *Остр.* Шла́ вайна́, тут фсе́ разби́ли. *Остр.* И́шол бой,

нямно́гъ прапо́лс, синита́ры взя́ли. *Пыт.* А кагда́ мы малати́ли, так при́везя́м; то́лько стукатня́ шла. *Локн.* И гармо́шка игра́я, и пля́ска и́дѣ, и пе́сни паю́ть. *Печ.* || *Проводи́ться, дела́ться.* Ишла́ фспа́шка плу́гай. *Пуст.* Кагда́ пришло́ вре́мя, посе́вная́ и́дѣт у нас. *Пушк.* В ла́фке реви́зия и́дѣт. *Остр.* Ду́жы мно́га убы́тку и́дѣть. *Пореч.* Имú заче́т ишбо́л за ка́ждый день́ два́ дня. *Пуст.*

**36.** *с инф.* *Начина́ть дела́ть что-н.* Игра́ была́: де́фка выбира́ет, ка́во нра́вицца, ма́лец зна́ет — ня зна́ет, а и́дѣт пляса́ть. *Кр.*

**37.** *во что, на что, с отглагол. суц.* *Производи́ть действи́е, названное́ существи́тельным.* Он заре́зал е́е, и в за́ступу шли е́е ради́тили, ево́ заши́шья́ли. *Остр.* Ну са́мы гашы́ти, как хати́ти, а он мне свой, мне бы и́тти́ в зашы́ты. *Остр.* Не мне в зашы́ты шол, а е́е зашы́шья́л. *Печ.* Э́та ма́лада́я пчала́ выхо́дит из гнязда́ на ча́твѣрты́й, на пя́тый день, как ради́цца, а пато́м ана́ чири́з не́скалька́ [дней] и́дѣт ф пале́т. *Слан.* Вышшы́тьваю́ть за фсе́: ага́рот паха́л, за случьку́ каро́вы — фсе́ ф шше́т и́дѣть. *Тор.* Тяпе́рь де́ти бла́гие, им гавари́ш, а а́нй и ф слух́ найду́т. *Остр.* Иду́ть ф слух́ мне [де́ти]. *Пуст.* Када́ две ни́де́ли пра́йдѣт, он [ме́сяц] на у́быль и́дѣт, э́ть зна́чит па́шол на ве́тых. *Оп.* Сасе́ди няхаро́шыи, ня гара́ст и́ду́т на по́машшь. *Пушк.* Я два́цца́ть шэ́сь лет у́жы аджа́бла с ниве́скай; быва́ит друго́я ниве́ска то́лька на зади́р и́дѣт. *Дед.* > И́дти́ на перебо́й. *Старать́ся прива́лечь к себе́, отбить.* *Гд.* > И́дти́ на усту́пки. *см. усту́пка.* Δ *Шла́ душа́ кому́, про кого́ см. душа́.*

*Вар. исты́.*

1. — *О лю́дях.* Сентя́бря въ 29 день, отро́къ нѣ́кии 12 лѣ́т, на По́лонищи́ иду́щу ему́ на бую́ у це́рки свята́я Анаста́сия, и ухвати́ло его́ нѣ́кая́ сила́ аки вѣ́тром. . . *Лет. III, 1637 г., л. 231об.* Тогда́ вземше́ свя́тыя иконы́ и честны́я кресты́, поидо́ша в обитель́ преподо́бнаго Серге́а, молебная́ соверша́юще: и въ слѣ́дъ и́дяху мно́жество наро́да. *Зап. икон, 316, 1650 г.* Нача́ Олгердъ нелю́бие дрѣ́жати на псковичи́, како ны́ во́евал Новгородску́ю волость́ и Лугу́, и иде́ па́кы по Псковско́й волости́ въ свою́ землю́. *Лет. I, 1349 г., л. 26-26об.* Князь́ Кестуте́и с Литво́ю от Кашина́ иде́ по Новоторжскимъ́ волостемъ́ мимо́ Торжок. *Лет. Авр., 1372 г., л. 3об.* Видѣ́ [Дорофе́й Кузнец]́ нужными́ очима́ своима́ явѣ́ свѣ́тъ вели́къ, шестви́емъ осѣ́няющъ. . . и подѣ́ онымъ́ свѣ́томъ́ иду́щу на возду́сь Пресвя́тую Влади́чицу́ нашу́ Богороди́цу и Присно́дѣву́ Марию́. *Надп. икон, 156-157, 1581 г.* Внидо́ша [ливонцы́] во гра́дъ, и мно́го сумня́шеся́ стоя́ще, бяху́ мяту́щесе́ во врата́хъ, не вѣ́дуще, ко́имъ́ путемъ́ ити́ по граду́, или́ в которо́ю страну́ поити́. *Лет. I, 1611 г., л. 701об.* И псковичи́ идо́ша въ слѣ́дъ их [немцев]́ и постиго́ша их за́ Камном на́ Логови́цкомъ́ поли́. *Лет. II, 1407 г., л. 183.* — *Об и́коне.* То́го же́ лѣ́та при́иде на́ Москву́ с Вя́тки, с Вели́корѣ́чья, обра́з чюдотворца́ Нико́лы, и мно́гих безчи́слено про́ца́л различны́ми бо́льзными́ и недугы́ одрѣ́жимых́ и слѣ́пых, иду́чи доро́гою и на Москвѣ́. *Лет. III, Стр., 1555 г., л. 216.* > И́дучи́ от. . . (к, подле). . . *При указа́нии на распо́ложение, нахо́ждение чего-н.* И и́дучи́ подлѣ́ мху, поворо́та налѣ́во стано́вою ме́жою, около́ друго́й нико́льской нивы́, напра́вѣ

мохъ, а налѣвъ пашня никольская. Док. Любят. м., 58, 1673. А по осмотру и по мѣры, то лавочное мѣсто, что на ряд ото Ксѣньи Святой, с лица поперечнику шесть аршинъ с четвертью, а в длину, идучи к Хлѣбной Горки, пять аршинъ полтара вершка. Кн. Поганкина, 16, 1676 г. Перфилей Иванов... продалъ есми... Никифору Федорову лавку свою — чуланъ со всѣм пазовымъ запасомъ, идучи отъ мокрово ровня в торгъ Кн. Поганкина, 9, 1660 г. || на ком. Ехать верхом. Пришедши же великой цвѣтоносной недели, в он же народ собирающаеся зрѣти святительское шествие на ослиати, умыслиша же польстиити людеи в той день посещи всѣхъ во град собравшагося народа; святѣишии же патриархъ, слышавъ сия, не восхотѣ ити на ослиати ко Иерусалиму. Лет. I, 1588 г., л. 722об — 723. || Перемещаться силой течения. А по Великой рѣке ледъ идучи христианомъ сила много хоромовъ подрало и запасовъ снесло. Лет. III, Стр., 1470 г., л. 127об. || на кого, что, к чему. О войсках. Выступать в военный поход, двигаться наступаю. Они же [новгородци] отвѣщаша тако: нас владыка не благословилъ ити на Литву, а Новгород намъ не указалъ; но идемъ с вами на Немци. Лет. III, Стр., 1406 г., л. 48 — 48об. Князь псковский и с воеводою съ князя великого силою идут по Великой рѣце на Юрьевскую волость. Лет. III, Стр., 1480 г., л. 196. И нѣ по количѣхъ днех поим [Домонт] с собою пскович ратныхъ мужъ, три девяноста, иде в землю Литовскую и отечество свое повоева. Лет. II, 1265 г., л. 163. И собравшеса псковичи съ пригорожаны, и идоша къ городку, и не обрѣтоша Нѣмецъ. Лет. I, 1463 г., л. 78об. > Идти ратью. Псковъ же градъ твердъ стѣнами и людеи бе множество в нѣмъ, и того ради не идѣ [великий князь Василий Иванович] на них ратию, и бояся да не отступятъ в Литву от нѣго. Лет. III, 1510 г., л. 645об. Присла [царь Василий] в Великий Новгород князя Владимира Долгорукого, повелѣ ему ити с новгородцы ратию подо Псковъ. Лет. I, 1610 г., л. 752. Князь же Олегъ собравоя многи иде прогиву ихъ [войск великого князя] ратью. Лет. Авр., 1469 г., л. 2об. Князь великий литовский Олгердъ собравоя многи, и в силѣ тяжчѣ подвизася зѣло, а в думѣ по слову со одного со княземъ тверским с Михаиломъ, что хотятъ итти ратию к Москвѣ. Там же, 1372 г., л. 5об. > Идти на брань. А новгородцы в то время послаша свои посоль ко князю Витовту в рать, Александра Игнatieвича; и усрѣтоша его съ силою своею идуща къ Пскову на брань. Лет. I, 1426 г., л. 47об. > Идти войною см. война. + XVI в.: Введ. пск. взятии, Кн. писц. I, Пов. прилож. Батория, Рассказ Дорофея; к. XVI — н. XVII в.: Пов. пск. Печ. м.; XVII в.: Вып. кн. писцовых I, Дан. столън., Кн. писц. II.

2. Не убойтеса, станем крепко, устремимся вкупе на литовскую силу, богородица бо к нам идет с милостию и заступлением и со всеми святыми на помощь вкупе же. Пов. прилож. Батория, 150, XVI в.

3. И восхотѣ [свейский король] ити от града восвоися, и срама ради тогда не иде. Лет. I, 1615 г., л. 700. Крестное целование с великими князьями положоно, что нам псковичам от государя своего великого

князя, кои ни будетъ на Москве, и нам от него не ити ни в Литву ни в Нѣмцы. Там же, 1510 г., л. 659об. Очѣм ты идешь прочь без моего вѣдома, мнѣ не сказався/скажася(!). Разговорник Т. Ф., 242, 1607 г.

4. Смолоньский владыка Герасим иде к Царюграду; и патриархъ постави его митрополитом. Лет. II, 1433 г., л. 194об. Бысть моръ зол во градѣ Псковѣ... То въскорѣ помышляше о своем животѣ, или о души; да сего ради мнозѣ идяху в монастыри, или мужи или жены, и постризахуса во мнишеския чин. Лет. I, 1352 г., л. 27об. И собратися во Псковѣ изо всѣхъ мѣсть воеводамъ, да итти изо Пскова боярину и воеводѣ князю... Шуйскому. Кн. писц. II, 2, 1580 г. И псковичи рклися на помощь итти и срубилися съ 10-ти сохъ человекъ конной. Лет. III, 1495 г., л. 183об. Я иду <в> мыльну. Разговорник Т. Ф., 196, 1607 г. И бояре послаша и повѣлѣша стреляти с Покровские башни по стрелецкой слободѣ, и полонищане не даша им стреляти и з башни збиша. И то видѣвше, восхотѣша итти на бои на Запсковье. Лет. III, 1610 г., л. 217. И мнози тогда мужи и жены постригошася во иноческия образъ, не хотяще итти в плѣнъ от своего града. Там же, 1510 г., л. 192об. — с повел. накл. И глагола пречистая богородица кузнецу: «Старец, иди и скажи воеводе, чтобы поставили пушку трескогуху в нижнем бою...» Рассказ Дорофея, 113, 1581 г. Митрополитъ рече к нему [великому князю]: иди, чадо, с миром, господь добре строить путь твой, моли бога за ны. Лет. I, 1524 г., л. 668об. — 669. И тогда нѣкоему юношѣ, именем Иулиану, во снѣ явися пресвятая Богородица, глаголя сице: востани, и поведай сущимъ ту инокомъ и всѣмъ людемъ, да идутъ къ проломному мѣсту пѣти молебная предъ образомъ моимъ. Пов. пск. Печ. м., 22, к. XVI — н. XVII в. — с инф. Сослаше великие князи... своего воеводу князя Олександра Оболенского с силою московскою и царя тотарского с Тотары; а велѣли имъ великие князи итти в Немецкую землю со псковичами воевати. Лет. I, 1502 г., л. 652. А въ Суждальской земли голодъ бяше, мнози худии идяху въ Новгородскую волость кормиться. Покровск. Приписки, 370, 1296 г. Яз иду свой лён притиснуть. Разговорник Т. Ф., 282, 1607 г. Князь великий Константинъ еще унѣ сын, но умомъ совершенъ, со псковичи подѣмъ свою всю область и идоша за Норову воевати. Лет. I, 1407 г., л. 39. > Идти перед судью. Обращаться в суд. Не припроводишь ты мнѣ товару, я с тобою перѣд судью иду; что на[м] судья с тобой о томъ присудит, за то мы с тобой имемся. Разговорник Т. Ф., 375, 1607 г. + XVI в.: Надп. икон, Пов. прилож. Батория; XVII в.: Кн. писц. II.

5. Иде Волховъ на вспать 5 днѣи. Лет. III, 1176 г., л. 10об. А въ Опочкѣ около верхнево города идетъ Великая рѣка. Оп. г. Опочки, 186, 1691 г.

6. Того же лѣта бысть знамение от иконы пресвятыа богородица в селѣ в Зряковичах: ис праваго ока слезы идоша. Лет. III, Стр., 1455 г., л. 88об. От суха древа, от образа святыа богородица изъ обою оку идяху слезы, яко мнозем каплем капати. Лет. II, 1420 г., л. 187об. За

старым Коложемь, на Камене озере, бысть знамение: от иконы святаго богородица идяше кровь. Там же, 1426 г., л. 191.

7. В Петрово говѣние наиде дождь и иде даже и до Ильина дни. Лет. II, 1405 г., л. 180об.

8. Клади накрышку на бочку да затыкай, добро дух не иде вон. Разговорник Т. Ф., 358, 1607 г.

10. || *Доставляться*. Оттуду [из Ливонской земли] во вся та лѣта хлѣб шол во Псков, поне же мирь велии имяху мещане со псковичи. Лет. I, 1607 г., л. 757об.

15. || *Иметь цену, продаваться*. Продай мнѣ товар, как иде в людѣх, как торг стоит, по-людскому. Разговорник Т. Ф., 357, 1607 г.

16. || *Равномерно поступать (о каком-н. доходе)*. А руги де идетъ церковному причету, попомъ и дьякономъ, и пономарю... и сторожу церковному на годъ по 30 по 5 рублевъ и по 30 алтынъ. Кн. писц. I, 9, 1585-1587 гг.

30. Съ четвертой стороны отъ посаду идетъ Великая рѣка сквозь озеро Потцо. Кн. писц. II, 402, 1687 г. Та рѣчка Смолка идетъ чрезъ большую проѣзжую дорогу в посадѣ поперекъ на броду десять аршинъ. Оп. Изборску, 159, 1701 г.

Вар. ити.

**ИЖА** см. *ѣжа*.

**ИЖДИВѢНЕЦ**, нца, м. Кто находится на чѣм-н. содержании, иждивении. Ижывлѣнцам па 2 кг давали. Локн. Штѣ мы ижживѣнцы какіе. Н-Ржс. || *Квартирант, которому хозяйка готовит еду*. А самá сижѣ дома, дяржѣ ужѣ дѣве нядѣли жжывѣнцыф; катѣрыи ва мхѣ работѣють. Остр.

Вар. живѣнец, иживѣнец, иживлѣнец.

**ИЖДИВѢНИЕ**, я, с., **ИЖДИВЛѢНИЯ**, и, жс. Обеспечение кого-н. средствами к жизни; содержание. На иждивѣнии сына был. Остр. Я и была на ѣхнем иждивлѣнии. Кр. Посъли я пирашлѣ на шѣрина ижжывлѣнья. Кар. Нѣ была я на ижжывлѣнии у сына. Пск. Был ты на вждивлѣнии. Оп. Я ужѣ тринацѣть лет на иждивлѣнии дацкѣнай. Остр. «Пáпа, пайдѣм на маѣ иждилѣнью» — мы ня пашлѣ. Дед. + *иждивѣнье*: Дн., Н-Ржс., Порх; *иждивлѣние*: Пл., Пуст., Стр. ср. *изживлѣние*.

Вар. вждивлѣние, иждивѣнье, иждивлѣние, иждивлѣнье, иждиленье, иживлѣние, иживлѣнье.

**ИЖЕ**. I. *относит. местоим. устар. Который*. Нѣцѣу пришѣл — цытáй малѣтву; цытáй: ... ѣжэ есѣ на небесѣ. Остр.

II. *частица. Употребляется для усиления содержания высказывания*. Иже я не рás вам давала. Пск. ср. *ведь*.

III. *в знач. союза. Присоединяет отдельные слова или предложения, подчеркивая их значимость*. Нарѣт луче стал, ѣже гарáжэ нас, стáрых, стáли наблюдáть. Дед. ср. *дáже*.

I. Того же лѣта свершена бысть ина церковь камена иже во святаго отца нашего Николы на Взвозѣ Лет. I, 1404 г., л. 35об. Преставился благовѣрный князь Всеволод... положень бысть в церкѣви святаго Троица, юже бѣаше самъ создалъ. Лет. II, 1138 г., л. 166об. Сущее убо

окрестъ пещеры мѣсто абие дается въ жребий нѣкоему человѣку... иже вскорѣ и поселися въ подгорѣ на рѣчкѣ Пачковкѣ близъ пещеры. Пов. пск. Печ. м., 2, к. XVI—н. XVII в. Кто ли водители мои, иже на Псков ведеху мя. Пов. прихож. Батория, 140, XVI в. По семь возва [Богородица]: гдѣ есть избраннии Божии, иже въ церкви у святаго Троицы лежать? Надп. икон, 157, 1581 г. Тогда священноинокъ Антониинъ служитель тоя церкви, иже послѣди бысть тоя обители игумень: Виде знамение преужасно отъ того-же образа. Зап. икон, 316, 1650 г. На царство же избранъ бысть тои прежреченный князь Василии, иже злаго врага сокруши. Лет. I, 1588 г., л. 710об. > И же его. От умертвия Александра до царства Августа царя, до Рожества Христова великого царя небеси и земли господа бога и спаса нашего Исуса Христа, иже царствию его нѣсть конца, 42 лѣта. Лет. III, л. 2, б.г. + *еже*: к. XVI—н. XVII в.: Пов. пск. Печ. м.; *иже*: XV в.: Прип. Палеи, Кар. Яз. Пск.; XVI в.: Похв. Евф.; XVII в.: Зап. икон; *яже*: XVI в.: Посл. Корн.; к. XVI—н. XVII в.: Пов. пск. Печ. м.

2. Кто, что. Иже вѣру имет спасень будет, а иже не имет вѣры осужден будетъ. Лет. III, до 852 г., л. 3. А иже дерзнуша кои возложити руце на царя, и поругашася ему, и предаша в поганья руки, от своихъ людеи побииени быша послѣди. Лет. I, 1588 г., л. 725об—726. Не прелагаи предѣлы, их же положиша отци твои: не убо бяху тѣ иже глаголаху, но духъ святаго. Лет. III, Стр., 1471 г., л. 138. А иже живяху у коих Варязи или даньщики тѣх, тии насилии велика дѣяху новгородцемъ и Кривичемъ. Лет. II, 854 г., л. 154об. [Князь Домонт] жены слепой отверзе очи; и виде всѣхъ иже во церкви. Лет. I, 1538 г., л. 674. И никого же несть не плачущеся тогда, токмо тыя не испустили слез, иже суть младенцы сущии. Лет. III, 1510 г., л. 650об. И збытсѣя по великому апостолу и евангелисту Ивану Богослову, иже бѣ ему откровено духомъ святаго. Лет. I, 1611 г., л. 706об.—707. + *еже*: XVI в.: Пов. прихож. Батория; *иже*: XVI в.: Лет. III; к. XVI—н. XVII в.: Пов. пск. Печ. м.; *яже*: Пов. прихож. Батория.

3. *в знач. указ. местоим. Тот*. А иже рече: имемъ Александра руками. Лет. II, 980 г., л. 159об.

Вар. *еже, юже, яже*.

II. А иже въ нашествие онаго безбожнаго короля Батория и вой его, плѣнени быша отъ обители Печерския слуги и крестьяне. Пов. пск. Печ. м., 32, к. XVI—н. XVII в.

III. И город весь отинудъ пусть, иже ни от поганыхъ не было такового зла. Лет. Авр., 1372 г., л. 5об. > Но и же. Увы! Увы! Горе, горе! Паче не сицево философъ, но иже еще мало не яко пода Христа отвержеся. Посл. Корн., 530, XVII в. + *еже*: XVI в.: Уст. Евф.; *иже*: XVI в.: Похв. Евф.

**ИЖЕ**, *подчинит. союз*. 1. *Присоединяет предложение, разъясняющее значение глагола в предыдущем предложении; что*. И самъ о собѣ повѣда, каися, иже толику бѣду сотворилъ всеи Псковской земли. Лет. III, 1618 г., л. 226. И паки рече: *еже* кто что всѣет, то и пожнет.

Уст. Евф., 574, XV в. Радуйся иж[е] по твоём отхожени еже к богу писателю пишущу добродѣтельное твое житие и чудеса. *Полв. Евф., 536, XVI в.* Якож въ прочих обителех бывает, еже на большую пакость душевную имъ. *Уст. Евф., 524, XV в. + иже: XVII в.: Лет. Авр.*

2. *Присоединяет предложение со значением цели; чтобы.* Да возмогу поне малу утѣху прияти души моеи, еже ми слышати полезнѣйшая о тебѣ, да не зазриши мнѣ смиренному о семъ к тебѣ противословящу. *Посл. Корн., 531, XVII в.* > Е же бы. Государь нашъ король... всему воинству своему запретилъ, еже бы храмовъ Божиихъ не разоряти. *Пов. пск. Печ. м., 26, к. XVI — н. XVII в.*

3. *Присоединяет предложение со значением причины; потому что.* Ненавидяи же добра враг дияволъ воздвиже ненависть двем братом княземъ на племянника своего славы ради и чести, иже народ ему воздающе побѣды его ради. *Лет. I, 1588 г., л. 697.* В то же время бѣ царь силенъ на Вѣсточнѣи странѣ, иже бѣ ему богъ покорилъ языки многы. *Лет. II, 980 г., л. 160.* И отецъ его [Святополкъ] не любляше, иже от грѣховнаго корене золь плодъ бывает. *Лет. II, 980 г., 155об.* Воскресе бо въ 8 день великии, бо в той день придетъ господь на облацех и судити, иже не имѣетъ свѣтъ той конца. *Лет. III, до 852 г., л. 2. + иже: XVI в.: Полв. Евф.*

*Вар. еже.*

**ИЖЕРСТЯЯ ЗЕМЛЯ.** *Место, где проживало племя ижора, Ижорская земля.* И бѣ нѣкто мужъ старбишина в земли Ижерстеи, именовъ Пелугни. *Лет. II, 980 г., л. 158.*

**ИЖИ,** *нареч.* *Указывает на окончательное совершение или наступление какого-н. действия, состояниа.* Я и забыла ижѣ, что вы просили. *Бежс.* Баба запекае блины, а сука: «Тяв-тяв-тяв, бабины доушки ижи зубы оскалены». *Чернышев. Сказ и лег., 63. ср. ужѣ.*

**ИЖИЦА,** *ы, ж.* *Название последней буквы славянской азбуки для обозначения звука [и].* Δ Прописать ижицу кому. *Строго наказать.* Катъкъ Ваньке прапишэт ижыцу, кагда пьяный. *Гд.*

**ИЖНЕ** *см. ижно.*

**ИЖНЕТЬ** *см. ижноть.*

**ИЖНИ** *см. ижно.*

**ИЖНО.** *1. частица. 1. усилит. Подчеркивает выделение слова или части высказывания; даже.* До чиво под вымье, ижнъ жолтый. *Гд.* Малако стапилось, пѣнки ижна чорные. *Остр.* Ну и былъ жару, каменкъ ижнъ красныя былъ. *Стр.* уоспѣди, я ижна ужахнулъся. *Слан.* А он ижно затрясса от страху. *Сл.* День-тъ крутисся, тѣкъ вѣцырѣм-тъ ижнъ ня хотищъ и зънимащъ ни за шчо. *Печ.* Ад дѣму ижнъ галава разбалѣльсь. *Н-Рж.* И в лесу ижнъ фсѣ шумит ад жары. *Дн.* Жэнька-та ад злосѣти ижна бѣлый стал. *Дед.* А раньшы, ижна смѣшна, мы этат суп называли кашыщай. *Кр.* > Во н ижно. Ты ногу не убей; я убилъ, вон ижна кровина. *Порх.* > Ижно и. Вазьмѣш туды-късь [в квас] сахъру-песку, дражэй, так ижнъ и запрѣгья. *Печ.* — в начале предложения (обычно простого). Подчеркивает смысл осего высказывания. Ижнѣ худа. *Пск.* Ижно подумать няльзя; как страшнѣ

быль! *Дн.* Ижна подзнаяла диянка, чудъ ба ни згарѣла. *Остр.* Ижно глыдѣть не хочѣтса на тако́го пасакá. *Гд.* Ижнѣ словъ не сказатъ. *Н-Рж.* Ижна смѣшно стало, самá повалилася, а меня обвиноватила. *Остр.* Ижнѣ каро́ф не видатъ [от комаров]. *Сл.* — в начале сложного предложения. Подчеркивает первую часть, представляющую следствие из содержания второй части. Ижна в баню итти ни хо́ца: устáла гарас. *Гд.* Ижна есь не могу́: грудина нѣе, нѣе. *Оп.* Ижнѣ зъсмьяльсь: так смѣшнѣ. *Пореч.* Ижна брѣуха забалѣла с вам: так смьялася. *Гд.* Ижна рада, что радивъ гъварит. *Дн.* Ижне вдáрил бы: так худа гаварят. *Палк.* Ижна я была рада, што ана паправилась. *Слан.* Ижна дивна: гулянья худо́я. *Дед. + ижно: Аш., Бежс., Кар., Кач., Ляд., Палк., Пл., Полн., Пуст., Пушк., Себ., Сер., Сош.; Чернышев, Сказ. и лег.; Иеропольский, Холм.; АМДК. ср. аж, ажно, да́же, ижноть.*

2. *усилит. Выделяет слово; именно, как раз.* Я и думала, шта вы туда идѣте ижна, к Вáсе, а вы к Фѣде [пошли]. *Порх.* Трѣе там ижнѣ у нѣво. *Гд. ср. и́менно.*

3. *указат. В начале предложения указывает на то, о чем пойдет речь; вот.* Ижна! Пыгляжѣ я нѣ тваю мазьно́. *Сл.* Ижна, выпирает угол [избы]. *Дн. ср. вон, вот.*

4. *указат. В сочетании с местоимениями и наречиями, передающими степень признака или способ действия, подчеркивает их значение.* Я думала, он люде́й-та гарáз байцца, а он ижно как признакомился. *Палк. ср. вон, вот.*

5. *модальн. Выражает сравнение, неуверенность; будто, вроде бы.* Гна́ли-гна́ли, ат нас-тъ дѣк и дѣ Сахно́ва ижны тѣмная туча. *Пск.* Ну, чья-то соба́ка га́мкъя, ижнѣ фшы зъходили, кото́рых нит. *Дн.* Съ страсте́й ижнѣ вѣласá здымающъ. *Кар.* > Ижно как. Прямнѣ ижнѣ как ф како́й копкан попалá. *Порх. ср. б́удто, в́рѣде.*

6. *союз. 6. присоединит. Присоединяет слова и предложения, подчеркивая их значимость; даже и.* Угурцѣ ниско́лькъ ни расту́, сидят повѣсифшы листки, ижнѣ кра́йшки зъварну́фшы. *Стр.* Весь апрѣфшы прибежал, ижнѣ мо́крый. *Порх.* Встрѣтила меня, обрадовалась, ижно рассмеялась. *Пыт.* Фчарасинька в ба́йни па́рилысь, ижна замлѣла. *Н-Рж.* Жрать хочѣтса, ижно в животѣ подвелó. *Кр.* Вѣтер си́льный, ижнѣ свѣи́шгья. *Дн.* Как сявóдня тѣпла, ижна жарка. *Дед.* Испугальсь гарас, ижнѣ зътряслась: думъль, о́фцы в огоро́де. *Гд. + ижно: Кар., Остр., Пушк., Сош.* > Ижне и. Сидиш, ижне и ни знаиш, как интересна была. *Палк. ср. а́жно, да, да́же.*

7. *подчинит. Присоединяет предложение, представляющее следствие из всего первого предложения; (так) что даже.* Зямля гараст замѣршга, ижна лом гнѣцца. *Аш.* Мне разби́ли браву́, ижны гълава́ звени́. *Кар.* Ну и паго́да стаит, ижнѣ на лѣть не пахо́жъ. *Гд.* Хо́льннѣ, ижнѣ ру́ки акóрили. *Пушк.* Во́, де́фкъ, кака́я ты нѣдо́еднѣя, ижнѣ рат, што уйдѣш. *Пл.* Напáль снѣгу, ижнѣ в ба́йню ни папáсьте. *Остр.* А другѣй рас бѣз и бѣз блѣнникѣм, ижнѣ нѣда́йсь: пѣзы бы дѣль гъварилъ. *Оп.* Нойма но́гу убѣла гарас, ижна сѣрцэ замирае. *Дед.* А хвилѣ-та пѣднялася, ижна глас не прадрáть. *Бежс.* Тра́хтър тряшьшйтъ, ижна в упáх зъкладáя. *Аш.* Ну и хвилѣ сявóнни, ижну крѣля тряшьшйтъ. *Н-Рж.* Скѣчна, ижны хѣть умирай со скѣки. *Дн.* > Ижна

и. Фстарь жылось хужэ, йжна и вздумать ня хочещца. Дн. + йжно: Кр., Кун., Ляд., Палк., Печ., Пл., Полн., Порх., Пск., Сер., Сл., Слан., Стр.; Копаневич.; Савицкий, Пск. ср. йжнать.

8. причин. Присоединяет предложение, обосновывающее предшествующее; потому что, так как. В лётке страшно, йжно чёрная вода. Дн. || Ведь. Вить, Юр, а вы чяво там зьгалдэли, йжнъ ня слышнъ ничяво. Беж. + йжно: Палк.

9. изъяснит. Что даже. Гляди-ка, йжнъ головой фстряхнёт. Порх. Адная гъваряла, йжна з глас крофъ пътяклá ад гъладѳки. Печ. Гаварят, йжна стынна за тебá, как ты гъваряш. Печ. Я гаварю, йжна стынна мне. Холм.

10. уступит. Вводит предложение, обозначающее факт, вопреки которому совершается действие другого предложения; хотя. Йжнъ искърки з глас, а фси ровна нясеш мяшѳк. Стр. Катя Дорѳнина, бывало, йжно фпрэя, а не догнаъ меня. Н-Рж. Тапэреча я ужѳ ня плачу, йжно за фсѳ абидна. Дед. Нас тут чѳтвири, йжне анѳому дáли хлѳба. Палк.

11. условн. Если даже. Йжнъ скѳпяцца ф кучу, и начнѳт своё ропотáть. Гд. > Йжны когдá. Когда. А барыня нѳрвная бѳла: йжны кагдá гаварѳт, гѳлас тѳненький калѳтица. Холм.

12. противит. Соединяет два предложения, одно из которых выражает несоответствие тому, что предполагал говорящий в первом; а (это), но (это). Я снацáла дѳмыла, что эта Кѳлька, йжна Вáнька. Остр. Дѳмыли, веснá, йжна хвила на улицы йли аблѳй, ни паймѳ. Остр. Дѳмала, баркán, йжна вѳшла укрѳпина. Палк. Дѳмѳиш, што пѳдасѳнгвик сидѳ, пѳдайдѳш, йжна мухамѳрка. Кар. Дѳмала, волк, йжна это телѳнок. Дн. + йжно: Опыт, Оп., Холм.; Фридрих. ср. а, но.

III. вводн. слово. 13. Оказываетя. Тѳкылись мы, дѳверѳ бѳли закрьты ни ны замкѳ; йжна ѳнá бѳла вы пчалáх. Остр. Йжна, я и не пришлá, а дѳмъль, придѳ. Себ. Йжни, он бес нашыва был вѳпифшы. Остр. Нáда папаласкáцца: марѳс, йжна, был, я зѳябла, карѳф праганяла. Остр. Самá ни гарás старья йжна — янá гаварѳть, фсѳ балѳла. Остр. Дѳмъли, блѳцоф на жарѳху принесѳм, а йжнъ аннѳ журавѳны нашлѳ. Дед. Дѳмали, шты пупѳшка соскочѳла, а йжна рак стал. Сер. Мы думали, масленица семь недель, А ижна-ть только масленица семь ден. Копаневич. Нар. песни 1, 4. + йжно: Палк., Пск., Пыт.

IV. нареч. 14. Именно так, как предполагалось; правильно. Прасмеял [продавец] меня, а вѳшлѳ йжнъ, праведнѳ. Пыт. ср. вѳрно.

15. В большой степени, очень. А нѳнче бѳло йжно харошѳ, бѳчень знáчит. Пыт.

16. предикативно, чему. О физической боли в какой-н. части тела. Йжно руке — не согнѳть Дн. ср. бѳлько.

Вар. йже, йжне, йжни, йжну, йжныѳ.

ЙЖНОТЬ То же, что йжно. I. частица. 1. Порх.

II. союз. 7. Кѳни быстро бягѳть, йжнѳть здох спирая. Печ. Весь день рабѳтал, йжнѳть замарѳлся. Оп.

Вар. йжнѳть.

ЙЖНУ см. йжно.

ЙЖНЫѳ см. йжно.

ЙЖНЫѳ, ая, ѳе. Некоторый, какой-н. Йжны бывáют стары, да смѳрти видя харашѳ. Остр. > Йжны раз. Иногда. Йжны рас и на мельницы так не смѳютъ, как сам. Оп. ср. другѳй, инѳй.

ИЖѳ: > Ижѳ всѳ. Ужсе. Вáня приѳхал, а анá [жена] ижѳ фсѳ уѳхафшы; и ни видáлись. Беж.

ИЗ, предлог с род. падежом. Употребляется при обозначении: 1. Предмета, места, пространства, изнутри или из пределов которого направлено действие. Бяру ис шафрѳйки два каравáна пад мѳшки. Печ. Лѳтасъ грат был, водá так ис трубѳй и бежáла. Холм. Ны и хлѳбы бѳдим тянѳть ис пѳчки. Гд. Дѳмала, што умрѳ; карáпкаюсь из магѳлки. Дн. Мѳжна ли вынимáть [лен] из мачѳла. Гд. Из Ленингрáду писáл фсѳ: грѳска па вáм. Н-Рж. А ис кино ф полдвянáцатавъ абѳе придѳт, ужынают. Гд. Панабрáла анá на кѳхне кѳстацѳк; вѳвели ис кѳхни кухарáк танцавáть — у ниѳ ис пáзухи кѳсти и вѳпали. Вл. В нас брѳўна из лѳсу вѳзють. Себ. Пьяный фсѳ калѳтит, трѳзвый фсѳ варчѳт; сам што ни папáла из даму ташѳшѳт [Песня]. Палк. — При словах, обозначающих сферу действия. Сáша вернѳлся из фрѳнта. Пл. Ёхал из ярманки ўхор-купѳц, маладѳй маладѳц. Пушк. + Нев.; Копаневич, Нар. песни 1. Δ Из рѳк в рѳки. От одного к другому. Капáлися, перѳхадѳли из рѳк в рѳки. Печ.

2. Места происхождения лица. Вот прѳсядáтель пѳрвый был такѳй, э, Фѳдараф Андрѳй Васѳильч из дирѳвни Лядищ. Гд. И сястрá Рапкѳфскава из Украйны ешшѳ там бѳла. Пск.

3. Места, предмета, с которых начинается какое-н. действие. Ломала берѳзушку из вершка. Стой, мол, берѳзушка, ѳй, без верха [Песня]. Кр. > Из концá-крáю см. конѳц. || Предмета, от которого начинается движение находившегося за ним лица; из-за. Нивѳста выхѳдит из столá и голѳсит. Ляд.

4. Совокупности предметов, лиц, откуда что-н. выделяется. Были рáзныи напáтки, и канфѳеты бѳли; дáже их адѳжы, из обуви прадавáли на ярманки на Казáнской. Гд. Бальшáк — это старшѳй брат из фсѳх братѳеф. Печ. Он из роднѳ как-то бѳде Аксѳнѳй. Ляд. Аннá из нѳх спархнѳла ка мнѳ на бѳлу груть [Песня]. Палк. + Копаневич, Нар. песни 1.

5. Образующих частей, предметов в составе целого. Сапѳц-та был из двѳх чистѳй. Печ. Нѳват састáйт из двѳх крѳльѳеф. Пск. Жѳята; стѳйка шѳсь снапѳф; из двѳх снапѳф крѳышка, тогдá ни прамѳкнит хлѳп. Гд.

6. Материала, из которого что-н. сделано. Трубá и фсѳ, глиняна, складѳть ис кирпичя. Н-Рж. Рубáха из халстá. Кр. Мушпѳны пинжакѳ шѳли и иш шѳрсти, и ис палатнá. Вл. Крупѳню варѳли иж жѳгáта. Дед. Нарѳты из нѳтей; у нáс ни дѳлают ис прѳтьѳеф. Н-Рж. Из жардѳнак здѳлана, вот и засѳк. Кр. ср. 3.

7. Состояния, обстоятельства, из которого кто-н. выходит или кого-н. выводят. Мидвѳдь мок вѳйти и пасмáтрываѳ пѳ верхáм [деревьев], хто яво ѳта вѳручал ѳз бядѳ. Пск. > Из себя см. себя.

8. Временного предела, с которого начинается какое-н. действие, состояние; с. Я из дѳцѳтв так привѳкшы. Стр. Сын из двáцѳть трѳтевѳ гѳдѳ. Печ. > Из вѳки (вѳкѳв, вѳку) см. вѳк. ср. 3.

9. *Количества средств, в пределах которого совершается действие; на.* Ну вы падумайти, фсе куплять; из дванаццати рублѣй я ни пражыву. *Пск.*

10. *Причины какого-н. действия.* В дярэвню из однаво въздуху нўжна ёхать: пахўжы пакушаты да въздухам папитацца. *Вл.* Из нок пўвлияль на сёрць. *Печ.*

> Из добра. *То же, что с добра (см. добро<sup>1</sup>).* А я ёй [цыганке]: «Ухадї лучче из дабра!» «Ухадї, — гаварю, — з дабра, цыганьська морда!» *Печ.*

1. Того же лѣта княгиня Юрьева Витовтовича съ дѣтми своими поѣха изо Пскова в Литву. *Лет. I, 1343 г., л. 26.* Того же лѣта князь великий Василий Васильевич приѣха из Орды. *Там же, 1432 г., л. 51.* Приеха во Псков из Литвы князь Иван Андрѣевич. *Лет. II, 1436 г., л. 197об.* Великий весь наряд изо Пскова вывести поневоле вон. *Пов. прихож. Батория, 140, XVI в.* Имаху дань Варяги, приходяще из заморья, на Словянех и на Чюди и на Мѣри. *Лет. III, 1265 г., л. 4об.* И таковую грамоту смерде исторже у попа из рук и скры. *Лет. II, 1486 г., л. 224.* Раненыя разбеглися, из леса выидоша к нимъ [псковичам], и возвратишася взад. *Лет. III, Стр., 1368 г., л. 36об.* От иконы святого отца Николы, из суха древа напрасно изыде кровь из лѣваго ока. *Лет. I, 1440 г., л. 58.* Старецъ же Тернуфий оболкса въ весь иноческий чинъ великаго образа, и показавъ главу изъ стѣннаго окна. *Пов. пск. Печ. м., 29, к. XVI—н. XVII в.* Взято три крѣста серебряных из соборные ц[е]ркви от мѣстных икон. *Кн. прих.-расх. пск. Печ. м., л. 4об. 1674–1675 гг.* Пусть соль вывалыть/ выкласть/ выносить /и/з погреба вон. *Разговорник Т. Ф., 345, 1607 г.* Вытрясь товар вон /и/з мѣха. *Там же, 426.* Неблудную смоковницу поѣскають и измещутъ из винограда. *Лет. I, 1523 г., л. 668.* И той земли въ чертежѣ не написано... и грани и признаки изъ земли выметаны. *Дан. стольн., 82, 1677 г.* — *При словах, обозначающих сферу действия.* А новгородцы в то время послаша свои посоль ко князю Витовту в рать... [посол] и отъеха от него из рати к Новгороду. *Лет. I, 1426 г., л. 48.* Приѣха митрополитъ киевский Сидорь... из собора от Риму... от вселенскаго собора. *Там же, 1441 г., л. 58.* || *Предмета, с помощью которого совершается действие.* И повелѣ с трех мѣсть бити и вдоль и поперег ись 15-ти пушокъ. *Лет. III, 1615 г., л. 223об.* Того же сентября въ 7 день... начаша бити из наряду. *Лет. I, 1582 г., л. 685об.* А стреляли бы ис тех пушек вдруг по тому шатру. *Рассказ Дорофея, 113, 1581 г.* И сии Печенеги лоб его [Святослава] оковавше сребромъ и пшяху из него, яко из чаши. *Лет. III, Стр., 905 г., л. 6.* || *Места, где находится предмет; с. 4 луча; луч единъ недалече от солнца, а други из другой стороны.* *Лет. III, 1493 г., л. 183.* Δ Из руки (руцѣ) чьих, кого. *По чьему-н. желанию, решению.* Приехалъ в Новгород на столь князь Михайло Олелковичъ князеи киевских ис королевех руки новгородщи испросенъ. *Лет. III, Стр., 1470 г., л. 129об.* Приеде с Москвы в Великий Новгород от великаго князя Ивана Васильевича из него руцѣ владыка Сергии. *Лет. II, 1484 г., л. 217об.* Δ Из

глубины сердца. *Искренно, проникновенно.* Государь же, се слышав, вельми воздохнув из глубины сердца: «Воля, рече, господня да будет». *Пов. прихож. Батория, 129, XVI в. + из: XVI в.: Гр. Новг. и Пск., Зап. вкл. 2, Кн. писц. II, Надп. икон; XVII в.: Лет. Авр., Кн. писц. II, Надп. образ., Оп. арт. наряду, Отвод. Мирож. м., Порядн. Никандр. м., Посл. Корн.; XVIII в.: Сп. письма Аврона, Сп. указ.; из: XVII в.: Челоб. Герасима 1.*

2. Об Николине дни вешнем приидоша ис табар пригородские стрельцы со псковскими. *Лет. III, 1607 г., л. 209.* Токмо увѣдехом, яко был [Псков] уже в то время, какъ наѣхали князи Рюрикъ з братьею из Варяг в Словяне княжити. *Лет. III, Стр., 862 г., л. 5об.* Престави ся митрополит Макарии... и поставленъ бысть митропольский епископъ Афонасии инок ис Чюдова монастыря. *Там же, Стр., 1564 г., л. 232.* Сия же повѣда намъ нѣкто плѣнникъ изъ царя града, именемъ Косма Ляпуновъ. *Пов. пск. Печ. м., 30, к. XVI—н. XVII в.* И сий, яко дивий вепрь ис пустыни, прииде сам литовский король со всеми своими многими силами. *Пов. прихож. Батория, 59, XVI в.* Ись Крыпецкаго монастыря черной священникъ Иона билъ челомъ во Псковѣ ложно. *Гр. Фед. Ив., 575, 1595 г.* > Родом из. *По рождению.* Человѣкъ нѣкий, родомъ изъ града Изборска... повѣдаше намъ. *Пов. пск. Печ. м., 1, к. XVI—н. XVII в.* || *Характеристики людей через указание на место, представителями которого они являются.* И послаша посломъ в Великий Новгород с челобитиемъ посадника... и бояр ис концовъ с тѣмъ словомъ. *Лет. I, 1465 г., л. 85об.* И псковичи послаша 5 посадников... и по боярину ис конца. *Лет. II, 1480 г., л. 212.* Отрядив посадниковъ три... и сыновъ посадничих и бояръ изо всехъ концовъ. *Лет. III, Стр., 1474 г., л. 165об.* || *Характеристики предмета через указание на географическое место его нахождения.* От святого же Николѣ из Устѣи въ 13 день святыхъ мученикъ Карпа и Памфила приехавши къ пресвятѣи Богородицы. *Лет. III, Стр., 1472 г., л. 153об.* И всѣ 5 сборов и все священство, написавъ грамоту из Намакануна и в ларь положиша. *Там же, 1468 г., л. 121.* Да въ Павловской губѣ тоежъ вотчины Николая Чудотворца изъ Изборска изъ Застѣнья пустошъ Медведево Замогилье Федоса Козмина. *Вып. на владения, 148, 1675 г.* Пятницкаго монастыря изо Пскова изъ Бродовъ пус. Палкино. *Кн. писц. I, 149, 1585–1587 гг.* Четыре нивы Духа Святого изъ Домантовы стѣны. *Там же, I, 1585–1587 гг. + из: XIV в.: Покровск. Приписки; XVI в.: Лет. I; XVII в.: Вып. кн. переписных, Отвод. Мирож. м., Нов. пск. гр.*

3. А почало мерети конун Микулина дня зимняго; а почало из заулка ис Пустынька от каменой Христовѣ. *Лет. II, 1442 г., л. 199.* А почла мерети изо Опочкаго конца. *Лет. III, Стр., 1465 г., л. 115об.* Пути же шественну на враги начинающуся из славнаго града Пскова. *Пов. прихож. Батория, 125, XVI в.* > Из... до... *Обозначение границ пространства.* Отъ той башни до лавокъ 41/2 сажени, а изъ Темнушки по захабной стѣнѣ до закладенныхъ воротъ... 20 сажень. *Оп. Изборску,*

156, 1701 г. > Из... по... То же. А заводь той земли... в Блую реку; из рѣкы по Вязовникъ по ручей. *Гр. Новг. и Пск., № 346, XV в. + XVII в.: Отвод. Мирож. м.*

4. Был во Пскове князь Иван Федорович Троекуров, и взял четвертой сноп на государя с монастыреи и с церкви из всякого хлѣба на ратные люди. *Лет. III, 1618 г., л. 225об.* А въ Никандровъ монастырь дать на помяновение души моей грѣшной из лошадей моихъ жеребца болшова гнѣдово. *Дух. завещ. Ладъженского, 65, 1721 г.* Но токмо одинъ ис четырехъ патриарховъ воспиталъ сверѣпством — Марко Терслимский. *Посл. Корн., 529, XVII в.* И исъ тѣхъ денегъ Петру и Павлу да Борису и Глѣбу въ Средней городъ 30 алтынъ безъ гривны. *Кн. писц. I, 5, 1585–1587 гг.* И монастырской пятой снопъ по выдѣлу строителя з братею изъ хлѣба изъ ржи, изъ яри, изъ всякого мѣлково обилья выдавати. *Порядн. Никандр. м., 578, 1624 г.* Въ прошломъ де во 188 году изъ тѣхъ ихъ угодей отдано въ помѣстѣе новгородцу Минѣ Козлянинову три пожни. *Отвод. Мирож. м., 80, XVII в.* А второй год ходили Иван Годунов ратию под немецкой город под Выбор... и вскоре на Русь возвратилися, и люди из загоны не успѣша собраться. *Лет. III, 1588 г., л. 202.* || *Документа, на основании котораго делятся сообщеніе, выписка.* Выпись изъ переписныхъ книгъ владѣний церкви Богоявления въ бродѣхъ. *Вып. кн. переписныхъ, 278, 1-ой пол. XVII в.* По государеву указу и по памяти изъ приказу Новгородской чети за приписью дьяка Баима Болтина написано. *Вып. кн. писцовыхъ I, 286, 1624–1627 гг. + из: XVII в.: Дан. столън., Ист. Гдова, Челоб. Никандра; XVIII в.: Сп. указ.*

6. [И]з чужой кожи ремень добро вырѣзать — не бол[и]т. *Разговорник Т. Ф., 470, 1607 г.*

7. Государь... из опалы велѣл им [послам] быть к Москве для своей государственной радости. *Лет. III, 1648 г., л. 239.* Князь великий Андрѣи Ольгердович приѣха из Литвы от братия из нятия. *Лет. I, 1304 г., л. 32.*

8. И из начала Руския земля сии погани Латина Свеичи и ливонские Нѣмцы, не слышано бысть пришествіе их. *Лет. I, 1548 г. л. 692об.* Той же морь былъ во Псковѣ чрѣс все лѣто; почалося из весны на цвѣтной недели. *Лет. III, Стр., 1352 г., л. 33об.* А города велѣти на ночь замыкати за часъ до вечера, а изъ утра отмыкати въ часъ дни. *Кн. писц. II, 20, 1626 г.* Попове и диякони из младенства блюдутъ дѣтеи своихъ въ чистотѣ жити. *Посл. Корн., 527, XVII в.* А стрелець Марчко Семеновъ в допросе сказал: «тѣми-де лавочными мѣстами владѣть онъ по купчимъ, из давнихъ лѣтъ». *Кн. Поганкина, 15, 1676 г. > Из веков (вечных) см. век. + XVII в.: Док. любят. м.*

9. [Государь] повелѣлъ церковь поставити Покров пресвятеи богородицы из своей казны. *Лет. I, 1522 г., л. 667об.* И тѣ пишали сороковые взаты были изъ государевы казны. *Он. арт. наряду, 54, 1654 г.* Велѣли владѣть имъ... архимандриту Герасиму съ братею изъ оброку. *Отвод. Мирож. м., 78. 1644 г.*

10. А онъ [владыка] у нихъ [священников] нача имати мзду... и своити имъ грамоты другыя и ста нова ис тоа мзды за печатми давати, а не по святыхъ отецъ и святыхъ апостоль правилом. *Лет. III, Стр., 1470 г., л. 126.* Товар мнѣ из невѣсти налучился/прилучился, да деньги (!) у меня нынѣча не случилось/стодилось своих. *Разговорник Т. Ф., 359, 1607 г. + из: XV в.: ПСГ.*

11. Лица, от которого кто-н. родится. И стани, молитвеница, къ рождшемуся изъ тебе Богу нашему, да поможетъ намъ, конечно, погибающимъ. *Пов. явл. икон, 133, XVII в.*

*Вар. изо.*

**ИЗАВѢТЬ**, сов., кого. Ударами причинить боль, изувечив, избить. Её изабѣли, и сафсѣм. *Локн. ср. избѣть.*

**ИЗАВѢЛЬ** см. изабыль.

**ИЗАБОЛЬ**, вводн. слово. Может быть, вероятно. Изаболь, вы с техникама какова. *Он. ср. вѣрно.*

**ИЗАБЫЛЬ**. I. нареч. 1. На самом деле, в действительности. Да ён и изабыль забалѣл — в жару-то весь. *Пушк.* Ни вдумляй, скажы правду: ты изабыль хош драбушыны. *Пушк.* Изабль правда, што агурцоф ноньма нет. *Кр.* Ты думъеш, изабыль будетъ зять? *Он.* Ты изабыль к им пайдѣш? *Он.* — в качестве вопросительной реплики диалога для уточнения истинности сказанного. «Матрѣш, Грѣшкы-то умер». — «Изабль?» *Он.* «Бабушка, чужая корова в вашем огороде». — «Изабль?» *Пушк.* + **изабль**: *Пушк. ср. вбыль, забыль, взаправду, вправде, вправду, впрямь, действительно.*

2. По-настоящему; как следует. Хатѣл харашо, а вышла изабаль: эта па-настайшшѣму. *Он.* Пригашылышы были изабыль на свадьби. *Пушк. ср. вбыль, забыль, заверь, вѣрно.*

3. с глаголами речи. Правдиво, как есть. Ты изабыль гаварыш, што аба мнѣ на правлѣнии ф калхозе фспаминали. *Пушк.* Ты это изабыль гаварыш? *Он.* Изабль гъварыш. *Кр. + изабль: Пушк. ср. вбыль, забыль, взаправду, вѣрно.*

II. вводн. слово. 4. Действительно, правда. Он, изабыль, большой. *Кр.* Мъладухъ, изабыль, харошая. *Кр. + изабыль: Он.* — в начале предложения для привлечения внимания к тому, что будет сказано. Да, действительно. Изабыль, это случилось в нашѣй деревне. *Он.* Изабль, хърашб хадить нѣчу на лесу. *Кр.* Изабыль, дарогъ мѣкръя — абувай съпаги. *Он.* Изабыль, благой ён цѣловѣк. *Пск. + изабль: Пушк. ср. вбыль, забыль.* — в конце предложения для подтверждения высказанного. Няхарашо так зафскъ пить; изабль, сынѣк! *Кр.* Баба наша ужэ пашла авѣц пиринимать; изабаль. *Кр.*

*Вар. изабль, изаль.*

**ИЗАБЫШНЫЙ**, ая, ое. 1. Подлинный, настоящий. Папъ, купи мне изабышныѣ ружыѣ. *Он.* Эта обуф ня изабашна, как нарошная. Нам, старикам, зачѣм? Там же. || *Обнаруживающий свои свойства.* Сявѣнни марѣс изабышный, а/ни нарошный. *Пушк.* || *Соответствующий чьим-н. возможностям; такой, какой необходим.* Для мяня сыр — еда не изабышныя;

мне на́да йисъть иза́бышная. *Кр.* || *Полезный, нужный.* Я думала, како́е иза́башно дѣло! *Оп.*

**2. Обладающий соответствующими положительными качествами, достойный.** Йиза́бышыва цылаве́ка сраза визна́йш: ён ня б́удя нъд дыракóм сьмяя́цца. *Пушк.* Вы вучо́ные, мальцы́ иза́башные. *Оп.* Изобьшны́й цалавёк застáлшы. *Оп.* Фсё ш он чалавёк изя́башный. *Оп.* Вот ёто иза́бышны́й чело́век! *Пушк.* Ёё ма́льцы иза́башныи: такии здаро́выи. *Кр.* — *в сравн.* Ва́лята — рахма́ная дѣвка: идѣт как иза́бошная. *Оп.* Вы́шла, размахáлась — как иза́бошная. *Пушк. ср. вза́быльшны́й.*

*Вар. избышны́й, изя́бышны́й.*

**ИЗА́ДРОГА** *см. за́дрога.*

**ИЗАЛТА́ТЬСЯ**, а́ется, *несов. Ходить без дела, шляться.* Пья́ный изалта́ецца па дере́вне. *Гд. ср. блыкáться, броди́ть.*

**ИЗА́ЛЬ** *см. иза́быль.*

**ИЗАРÓД** *см. зарóд.*

**ИЗБА́**, *ы, ж.* 1. *Четырёхстенная бревенчатая жилия крестьянская постройка.* Ф четы́ре угла́ срублена изба́. Изба́ — ана́ в уголъ руби́ща, ана́ квадра́тня. *Гд.* Пятисте́нне — ёта мы называ́ем дом, а чыты́ре угла́ — изба́, хоть и бальша́я. *Порх.* Дом и изба́ ёта разная. В до́ми пять стен и шэсьть угло́ф, а если ф чыты́ри стины́ и чыты́ри угла́, ра́ншы называ́льсь изба́, или халу́па, или ха́та, так три зва́ння и бы́ла. *Остр.* Изба́ — три сажэ́ни длино́й, а дом пять, шэсь сажэ́ней. Изба́ не дѣлица, а дом дѣлица папала́м. *Гд.* А в диревни́ у нас и избы́ есьть и харо́мы. Йзба́ у Шо́рихи. Ёта кагда́ разру́пки нѣту никако́й. *Пуст.* Дом — шэсьть на семь [метров]. Изба́ — пять на пять [метров]. Ра́зница есьть, хатя́ избу́ до́мъм мо́жна назва́ть. *Сер.* Избо́вья в нас до́брые бы́ли да вайны́. *Гд.* Зимой́ сумёты нъмяло́, изёп ни вида́ть. *Пск.* У нас нѣту изба́ф, фсё дама́м. У Мики́фъръ мо́жна сказа́ть, што изба́, у няво́ четы́ре стены́, а если пята́я, то дом. *Стр. ср. избё́шка, избóшка; избё́нка, избёно́чка, избёну́шка, избу́шечка, избу́шка, изё́бка, избóбка, изобу́шка; халу́па, ха́та, хорóмина, хорóмы.*

**2. Любо́й деревенский крестьянский дом.** Ра́ншэ до́мъм-тѣ не нъзыва́ли, а изба́. *Порх.* Пришли́, а до́му маво́ нет, пѣ-дириве́нски изба́ нъзыва́ецъ. *Печ.* Дом, кто изба́ [называет], к ызбе́ ста́виш двор. *Пушк.* Дом избой́ заву́т, а не до́мъм. *Вл.* || *Одноэтажное жилое строение.* Изба́ то́льк ади́н эта́ш, а дом — не́сколькѣ. *Пск.* || *Старый ветхий дом.* Дом, каторый харо́шый, а плахо́й, како́й ёта дом — ёта изба́. *Вл. ср. избё́нка, избёно́чка, избя́на, избя́ще, избу́ша; изё́бочка, изёбу́шка, изё́бченька, избонь́ка, избóчка.* > Леснико́вая изба́. *Жилая постройка лесника.* Стра́жа — леснико́ва изба́, аль дом. В нас так называ́ю. *Гд.*

**3. Одна из двух половин дома, разделенного сеньями.** Дом на две пала́вины, изба́ — адна́ пала́вина. *Кр.* Йзбы́, у каво́ дома́м руби́ли — питисте́нны́й, а бо́льша́ две избё́, а пасиря́дине сѣни. *Вл.* Сѣни бы́ли меш двух изёп. *Сл.* Ёта у мяня́ анна́ изба́, а ва́ фтарой́ избы́ спим. *Дед.* + *изба́: Аш., Гд., Кар., Н-Рж., Н-Сок., Оп., Остр., Палк., Пуст., Пушк., Себ., Сош., Стр., Холм. ср. избё́нка, избóвье, избóчка.* > За́дняя изба́ *см. за́дний.* > Пуста́я изба́ *см. пусто́й.* > Пере́дняя изба́ *см. пере́дний.*

**4. Жилое помещение крестьянского дома, комната.** Ко́мнату ра́ншэ фсё́ изба́й зва́ли, и сейча́с. *Оп.* Дом с сян́ями пася́риды́не из двух ко́мнат, а ко́мнаты изба́ми заву́т. *Гд.* У нас называ́ица йзбы́, а па-гара́цко́му ко́мнаты. *Пушк.* В на́шам до́ми три избы́. *Пск.* Две избё́ да сѣни в нас в даму́. *Беж.* Ф той избы́ глянц, ф той ко́мнаты. *Слан.* Така́я паго́дъ плаха́я: есьть ни дава́й и с ызбы́ ни выганя́й. *Порх.* Исъ ни дава́й и с ызбы́ ни ганя́й. *Оп.* В ызбе́-тѣ мост харо́шый, а ф сян́ях-тѣ нява́жны́й. *Сош.* Нънима́ли, събира́ли дѣник и зънима́ли йзбу́. *Пск.* Фстарь ни называ́ли, што ко́мната: та́я изба́, ёта. *Локн.* — *О городской квартире.* Г до́чки ёздила́ нончи́ ф Та́рту. Там рабо́тъть ня на́дѣ, сидя́, дѣ нъда́йт адно́й сидѣть в ызбы́. *Печ.* | *метон.* *Пол в жилом помещении.* Ра́ншыа гавари́ли: вы́пашы йзбы́, а тапе́рь пѣ-мяти́. *Пск.* А в нас и изба́-тѣ ня па́хын сяво́нни. *Гд.* Яна́ нъпясла́ грязи́, што пришлос́ паха́ть избу́ и сѣни. *Палк.* + *изба́: Вл., Дед., Н-Рж., Остр., Стр. ср. зень, избóчка.* > Чѣ́рная изба́. *Жилое помещение с печью без трубы.* Ра́ншэ ф чѣ́рных йзбах жы́ли. *Пск.* Быва́ла не таки́е пѣчи бы́ли, дым весь в йзбу́, как чорная́ ба́йна то́пища. Ско́блят к Па́ске чорные йзбы́. *Гд.* Ма́я ма́ма вы́шла взáмуш ф таку́ чѣ́рну йзбу́, не́ была тру́бы-тѣ, не́куда ду́му-тѣ итти́. *Гд.* Чѣ́рные йзбы́ бы́ли з дымни́къми, штоп дым вы́хадил на́ улицу. *Палк.* + *Остр., Печ., Пл., Пушк.* > Ку́рна́я изба́. *То же.* Здесь бы́ли чорныи́ курны́и, дым ишо́л прос́ть в йзбу́, дверь открито́а и идѣ́ дым; избы́ три былъ́ курны́хъ. *Печ.* Ва́нька то́лька адну́ до́чку из бе́лай избы́ вы́дал за́муш, а так фсё́ ис каптѣ́лки, ис ку́рной. *Кр.* > Бе́лая изба́. *Жилое помещение, имеющее печь с дымоходом наружу.* Пяре́жная изба́ бе́лая, тяпле́й ф чѣ́рной. У чѣ́рной избы́ жы́ли. *Вл.* Ва́нька то́лька адну́ до́чку из бе́лай избы́ вы́дал за́муш, а так фсё́ ис каптѣ́лки, ис ку́рной. *Кр.* Чорны́ бы́ли, тру́бы не́ былъ, ва́ фсё́й дяре́вни не́ былъ бе́льй избы́. *Кр.* Я йшшъ́ ф чорны́й избы́ жы́л, ни онны́й избы́й бе́льй не́ былъ. *Гд.* + *Сер.* > На́ йзбу́. *На середину комнат.* Вы́ставять на йзбу́ да и цалава́цца заста́вляю́т. *Н-Рж. ср. го́рница<sup>1</sup>, избё́нка, избу́шка, изё́бка, избóчка, избóчка.*

**5. Чердак.** На йзбу́ ра́ншы ла́зили, тепе́рь на черда́к. Гуда́ фсё́ забрасыва́ли, то йа́шники каки́и. *Дед.* Пря́лка у мяня́ на йзбу́ падня́та, на избы́ ана́. *Пск.* На йзбу́ скара́птыцъ на́да, палóш на йзбу́, на патало́к, на чарда́к. *Гд.* На избы́ ве́ники вися́т. *Н-Рж.* Сѣна́ ф сара́й ло́жым или на́ йзбу́ зарыва́им. *Порх.* У нас на избё́ крýсы бе́гают. *Порх.* Сънесу́ на чардак, на́ йзбу́, нъ вярѣ́х. *Печ.* Павесъ́ на йзбу́, ни гъваря́т на чарда́к, а на йзбу́ павесъ́. *Пуст.* + *изба́: Беж., Вл., Дн., Кар., Кр., Локн., Н-Сок., Оп., Остр., Пыт., Стр., Холм. ср. верх, вы́шка, го́ра, на́изб, на́изба, на́изби́ца, по́дволо́к, по́дволо́ка, потоло́к, потоло́ка, черда́к.*

**6. Семья, люди, живущие вместе, одним хозяйством.** Што дяре́вня, то ве́ра; што изба́, то стря́пня. *Пав. ср. избу́шка.*  
Д Наговори́ть (напѣть) йзбу́ и ба́ню (ба́йню) (и ма́ленький предба́нничек). *В большом количестве, очень много.* Нъгавари́ть йзбу́ и ба́ню. *Стр.* Я вам нагъварю́ йзбу́ и ба́йню. *Порх.* Ёсли п зьде́сь не́ былъ бальны́х, я п тибѣ́ напѣ́ль йзбу́ и ба́ню и ма́линький приба́нничек. *Порх. ср. мех и то́рбу, с три ко́роба.*

*Вар. йзба́.*

1. И на избы, и на мосты 600 деревъ. *Кн. писц. I, 9, 1585–1587 гг.* А хоромъ в томъ моемъ полудворѣ бѣломъ [Ивана Репы] въ... моего Петровѣ въ Богданковѣ изба напередѣ да сѣни да повалуша верхъ, опричь полповалуша, да задець да половина погребѣ и огорода и садника. *Зап. вкл. 2, 576, 1591 г.* Намъ [Михаилу, Максиму Зуевымъ и Мартину Лучанину] за нимъ Иваномъ жити... во крестьянѣхъ, а живучи намъ поставити на тое пустошь хоромъ двѣмъ себромъ по избы съ сѣнями... и по клѣти. *Гр. порядн., 341, 1690 г.* На скотномъ же дворе изба, а в той избы для корму скотины живут: вдова Марья Афанасьевская, вдова Акулина Алексеевская, жонка Пелагея Данилова жена. *Ист. хоз., № 274, Холм., 342, 1719 г.*

2. Изба шти сажень у той избы комната полутретьи сажени. *Кн. писц. I, 12, 1585–1587 гг.* Дали полпяты деньги за очельникъ у проскурницыны избы. *Кн. расх. Завелиц. ц., 1, 1531 г.* А в техъ бороздахъ, яко же после ходивше и счетъ обретеша, дворовъ большихъ в земли выкопано, сиречь, яко избушекъ и с печками сто тридцать две избы, да девять сотъ четыре меньшихъ. *Пов. прихож. Батория, 141, XVI в.* > Наземная изба. *Вид постройки без фундамента, прямо на земле.* А на дворе хоромъ — изба наземная да сѣни, да противъ сѣней другая изба, да на улицу ворота, да позаде двора огорода. *Кн. Поганкина, 4, 1644–1678 гг.* > Плоская изба. *Вид постройки.* Изба плоская на взмоствѣ четырехъ сажень, да анбаръ съ передѣломъ семи сажень. *Кн. писц. I, 103, 1585–1587 гг.* || Любой дом, здание. И приведоша ихъ [людей царя Шигалея Татарского] во Псков, и нарядиша имъ избы и весь нарядъ дворныи на ямскомъ дворе у Трупѣховскихъ воротъ. *Лет. I, 1534 г., л. 671.* || Постройка для священнослужителей. Того же лѣта поставиша священники в Домантове стены избу, гдѣ священникомъ копитца и дьякономъ, а дали мастеромъ пять рублей новгородскую. *Лет. I, 1481 г., л. 644.* || Жилая постройка крестьянского двора. А взойти мнѣ [Максиму] на тое пустошь жити... на Петровъ день и взошедъ поставить хоромы: изба, клеть промежь сѣни. *А. тягл. I, 30, 1642 г.* А на дворе хоромъ — изба да сѣни, да въ сѣнехъ чуланъ. *Кн. Поганкина, 3, 1644–1678 гг.* || Хозяйственная постройка на крестьянскомъ дворе. Дворъ скотцкой, на дворе изба для животины, 4 хлева, 1 лошадь, и та при немъ Тимофее зеленомъ, корова с теленкомъ, пятера овецъ. *Ист. хоз. № 263, Тор., 325, 1719 г. + XVI в.: Зап. вкл.; XVII в.: Гр. порядн.* > Воротная (воротная) изба. *Служебная постройка, предназначенная для охраны, стражи.* На дворе же другой анбаръ проезжей же де ледникъ, изба воротная, 2 дщана большой и малой. *Ист. хоз. № 274, Холм., 342, 1719 г.* Дворъ конской крытой, дворъ скотной крытой... да 2 избы люцкихъ, а в техъ дву избахъ и в воротней избе людей: прикащикъ и 2 чел. *Там же.* Да возле того большого двора воротная изба, и сени, и на улицы клеть. *Ист. хоз. № 276 а, Холм., 345, 1719 г.* > Людская изба. *Постройка для кучеровъ и прислуги.* На дворе же другой анбаръ проезжей... да 2 избы люцкихъ. *Ист. хоз. № 274, Холм., 342, 1719 г.*

4. Дали 13 денегъ печнику, что въ проскурницынѣ дворѣ въ избѣ печь

вымостилъ кирпичемъ. *Кн. расх. Завелиц. ц., 1, 1531 г.* А передъ избою сѣни дощаты. *Кн. писц. I, 12, 1585–1587 гг.* Батьке велѣлъ тебѣ в избу прити. *Разговорникъ Т. Ф., 203, 1607 г.* А взяли ево [литовского пахолка Хриштопка]... у крестьянина ево у Наумка в избѣ сонного. *Кн. писц. II, 58, 1634 г.* > Черная изба. *Жилое помещение с печью без трубы.* В Торопецкомъ же у., Козаринской вол., ... село Злобино, в немъ дворъ помещиковъ приезжей, в немъ строенья: горница белая... в горнице печь белая, изба черная с сеньми. *Ист. хоз. № 274, Тор., 342, 1719 г.* > Топить избу. *Топить печь в жиломъ помещении.* Да и того имъ велѣти беречи накрѣпко, чтобъ во Псковѣ... въ лѣтние дни избѣ и мыленъ не топили. *Кн. писц. II, 20, 1626 г.* || метон. Пол в жиломъ помещении. Емля метла (!) да вымети избу. *Разговорникъ Т. Ф., 192, 1607 г.*

7. с определениемъ. Государственное административное учреждение. > Богадельная изба см. **богадельный**. > Всегородная изба см. **всегородный**. > Дьячая изба. *Делопроизводственное учреждение (?) Милосердый Государь царь...* вели у всегородныхъ старостьъ взять съ тѣхъ ямскихъ деревень приходу и расходу выдельные книги, какъ онѣ владѣли самовольно... в свою государеву и дьячью избу до счѣту. *Челоб. Герасима 2, 278, 1623 г.* > Земская изба см. **земский**. > Приказная изба см. **приказный**. > Соборная (поповская) изба см. **соборный**. > Сторожевая изба см. **сторожевой**. > Съезжая изба см. **съезжий**. > Таможенная изба см. **таможенный**.

**ИЗБАВИТЕЛЬ**, я. *Тотъ, кто спасаетъ отъ опасности, гибели; спаситель.* Людие же видѣвше себѣ утѣснение, яко уже не много ихъ остася, братися с погаными нѣкому, избавителя ниоткуда же нѣсть, и предаша градъ поганымъ, а сами изыдоша из града, во Псковъ приидоша. *Лет. I, 1588 г., л. 699.* Государевы же бояре и воиводы... посылаютъ в соборную церковь Живоначальныя Троицы по большое и надежное избавление, по святыя и чудотворныя иконы и чудотворныя мощи благовернаго великого князя Гаврила Всеволода чудотворца и избавителя псковскаго отъ врагъ. *Пов. прихож. Батория, 149, XVI в.* Аще бы и всея вселенныя Царие пришли на восхищение града онаго и монастыря, не бы могли взяти домъ Божий. и избавителя и защитителя ихъ. *Пов. пск. Печ. м., 30, к. XVI — н. XVII в.*

**ИЗБАВИТЬ**<sup>1</sup>, сов. *Спасити отъ чего-, кого-н.* Услыши, госпоже, плачъ людий сихъ, и приими молитву рабъ твоихъ, избави, госпоже, градъ нашъ отъ всякаго зла и супостатъ нашихъ. *Лет. II, 1169 г., л. 168.* В лѣто 6750. Пришедъ князь Александръ и изби Нѣмецъ во градъ Псковъ, и градъ Псковъ избави отъ безбожныхъ Нѣмецъ, помощию святыя Троицы. *Лет. I, 1242 г., л. 220б.* Тоя же зимы псковичи послаша къ князю великому Василью Дмитриевичу посадника Миколу Павловича, и бисше чоломъ, чтобы избавилъ Псковъ отъ гнѣва Витовтова, и не учини ничто же. *Лет. II, 1425 г., л. 190об.* Царь государь и великий князь Иванъ Васильевичъ всея Русию свою государеву вотчину градъ Псковъ и

вся пребывающая в нем от литовского короля и ото всего его войска, ими же бог вестъ судьбами, избеви. *Пов. прилож. Батория, 165–166, XVI в. + XIV в.: Покровск. Приписки; XVI в.: Лет. I, Пов. пск. Печ. м., Рассказ Дорофея; XVII в.: Лет. I, Пов. явл. икон, Зап. икон., Лет. III, Стр.*

**ИЗБАВИТЬ<sup>2</sup>**, сов. *Купив по сходной цене, уменьшитъ, убавитъ количество чего-н.* Дружке, я рад хотѣл твой товар от тебя <и> збавить, да ты ёво дорого продаешь, да сам видишь, что люди к тому не прилипаютъ покупать. *Разговорник Т. Ф., 411, 1607 г.*

**ИЗБАВИТЬСЯ**, влюсь, вится, сов. *Освободиться, отделаться от кого-, чего-н. нежелательного.* И ушол, избавился я ат ниво [немца]. Вот так паказал и пашол па ўлице. *Гд.*

2. *Спасть от чего-н.* И избавитися намъ вѣчныя муки и достигнути праведных жизни, иже конца не имущиа. *Похв. Евф., 537, XVI в.* Тимофей же не прикоснуса ей никакоже, но по вся ноши безъ сна пребываше и уродъ творяшеса, иногда же падъ на землю со слезами всю ночь моляшеса Богу и Пречистѣй Его Богоматери избавитися ему отъ искушения лукавого. *Пов. явл. икон., 123, XVII в.*

**ИЗБАВЛЕНИЕ**, я. *Спасение.* Господь богъ нашъ услышивъ молитву ихъ дастъ имъ миръ, избавление отъ напрасныя смерти. *Лет. Авр., 1372 г., л. 6.* А иные поидоша к Печеру и моляшеса пречистей богородицы о избавлении града нашего, чтобы господь богъ избавил отъ поветрея. *Лет. I, 1521 г., л. 667об.* Государевы же бояре и воиводы... посылаютъ в соборную церковь Живоначальныя Троицы по большое и надежное избавление, по святыя и чюдотворныя иконы и чюдотворныя мощи благовернаго великаго князя Гаврила Всеволода. *Пов. прилож. Батория, 149, XVI в. + XV в.: Лет. II; XVII в.: Лет. III, Стр.*

**ИЗБАВЛЯТЬ**, несев. *Спасать от чего-, кого-н.* Погна въ слѣдъ князя Доманта... не вѣдый, яко вѣсть Господь благочестивыя отъ напасти избавляти. *Пов. пск. Печ. м., 73, к. XVI—н. XVII в.*

**ИЗБАВЛЯТЬСЯ**, вляюсь, вляется, несев. *Насмехаться, издеваться.* *Доп., Н-Рж., Оп., Порх., Пск. + Даль I.*

**ИЗБАЛОВАТЬ**, лую, лует, сов., *кого.* *Испортить излишнимъ вниманиемъ, баловствомъ.* Ты орас ёю избалуеш. *Пл.*

**ИЗБАЛОВАТЬСЯ**, луюсь, луется, сов. 1. *Отвыкнуть от работы, приобрести дурныя привычки.* Дѣдушка намѣр, бабушка фсѣ прадала, а внук избалавался: дѣнюшки прапил, а сичас шатался, шатался, да и вернулса к аццѣ. *Н-Рж.* Умѣрла хазяйкъ - избълавались: пьют и пьют. *Пск.* Я маладая хатѣла в гóрѣт итѣ, да братья не пустили. Гаварят: избалуисся, а земля здесь прападѣт. *Вл.* Дѣфка сафсѣм избалавалася. *Тор. + Остр., Пушк.*

2. *Повести распутную жизнь, загулять.* Тут распустили балафствó. Думаеш, ана праведная? Тóжъ избалавафшы. *Тор.* Плóхъ, кали и да армий жѣница. Он уйдѣ, а жѣна туд з другѣми мóжэт избалуещца. *Дн.*

**ИЗБАЧ**, а, м. 1. *Человек, который заведует библиотекой, избой-читальней, клубом и ведетъ культурно-просветительную работу на селе.* А ёта дѣфка работает избачомъ ф Пасадникъви, библиатѣкѣй завѣдует. *Н-Рж.*

Избач в нашэй деревни живѣт, он книшки выдаѣт. *Стр.* Я была за избачомъ, каторый вячара устраивафшы. *Н-Рж.* В Ухошына ф трѣтцатъ чатвѣртѣм гадѣ замуш вышла, муш избачомъ работѣл. *Безж.* Ёто избач-то, ф клуби. *Стр.* Песнахóрки были такія мы, бывала выступатъ ѣздили. У нас избач был харóшный. *Оп.*

2. *Человек, который снимаетъ помещение для жилья.* Я ни хатѣла брать избача, адной спакойней. *Холм.* Патом аказалъса, што эта ка мнѣ избач мой стучалси. *Холм.* Адна дѣвчка была у мяня избачомъ. *Холм.*

**ИЗБАЧѢВСКИЙ**, ая, ое. *Прил.* → **избач** 1. У ней была избачѣфская работа, ф клубе работѣла ана. *Пуст.*

**ИЗБА-ЧИТАЛЬНЯ**, избѣ-читальни, ж. *Культурно-просветительное учреждение в деревне.* Пирыруп для избѣ-читальни и библиатѣки, избѣ-читальня и библиатѣка. *Вл.*

**ИЗБАЧИХА**, и, ж. *То же, что избачка.* Избачиха книшки выдаѣт. *Порх.* Дѣвушка Аня — избацыха. *Палк.* Зафтрѣ избацыхъ будя прѣдаватъ. *Сер.* Я пашла к избацыхи. *Кар.*

**ИЗБАЧИЦА**, ы, ж. *То же, что избачка.* Ана в нас ужэ три гóда избачицѣй. *Печ.*

**ИЗБАЧКА**, и, ж. *Женск.* → **избач** 1. Избачька сявóнни кник ни выдаѣ. В библиатѣки избачька сидѣ, ды ф клуби дѣве. *Сл.* Избачькъ, кóторая завѣдует читальней на Гóрке. *Пл.* Избачкай работае, заказываютъ плясатъ. *Н-Сок.* Избачка такая в нас, што фсѣ апздывае. *Печ. + Оп., Порх., Пск., ср. избачиха, избачица.*

**ИЗБѢГАТЬ**, аю, ает, сов. *Быстро передвигаясь, побывать во многихъ местахъ.* Я ш натурная, вяздѣ вызыкаю, тóлько нашуса, быстра бѣгаю, зыкаю и зыкаю, вяздѣ избѣгать на́да. *Остр. ср. вы́бегать.*

**ИЗБѢГАТЬСЯ**, ается, сов. *Потерять в весе (о домашней птице, животномъ).* На́да и нам свавó барана рѣзѣтъ, а то избѣгѣецца, будя хужы. *Остр. ср. сбѣгаться.*

**ИЗБѢЖАТЬ**, сов., *от кого.* *Убежать, уйти.* Я падлафчѣлася и ат нѣмцѣф избѣжала с чатырмя пялѣнками. *Печ.*

Слышав же то князь великий Дмитрей поиде с Москвы ратию ихъ, и срѣтошася противу града Люботѣшка: преже всѣхъ москвѣчи согнаша сторожовыи полкъ, а Ольгердовъ избежа. *Лет. Авр. 1372 г., л. 6. || из чего. Оказаться вне какой-н. среды.* И всякая работа работати съ иными крестьяны вмѣстѣ... и изъ-за того Благовѣщенскаго монастыря, Никандровы пустыни, гдѣ они поселятъ, изъ крестьянства не избѣжати и ничего не снести и скота не увезти и за иного ни за кого въ холопство и во крестьянство и въ бобыльство не порядитца. *Порядн. Никандр. м., 579, 1696 г.*

2. *от чего и без доп. Спасть.* Подвигнѣса бога ради от таковаго суда избѣжати, богоугодная дѣла творя. *Посл. Корн., 531, XVII в.* Да избѣжить прелести бѣсовския, еже послѣжде и бысть. *Пов. пск. Печ. м., 65. к. XVI—н. XVII в.*

**ИЗБѢЖНЫЙ**, ая, ое. *Округлый.* Трасникъ какъ кўкалашник, тóлько кўкалашник с ѣзбѣжным, скатистым канцóm, а трасникъ салóмистый. *Остр.*

**ИЗБѢНКА**, и, жс. 1\*. *То же, что изба 1.* Ёзбы стаяли бисхбзныи, вот и у нас ёта избёнка кўплина бисхбзна. *Гд.* Был сарай, был анбар, ф калхбз абабрали, толькь избёнку аставили. *Порх.* Ныняля плотника, ён срубил мне избёнку. *Н-Ржс.* Ляску падгашыли, избёнку паставили. *Пушк.* Избёнка, к маёй избёнки. *Пск. + Остр., Палк., Печ., Пл., Пыт.*

2\*. *То же, что изба 2.* Топёрь у миня чулан такой, как раньшы избёнка была. *Стр.* Избёнку купили у нас, ани дом пьстывили. *Порх. + Бежс., Дед., Дн., Н-Ржс., Н-Сок., Палк.* || *Старая, ветхая избушка.* Харбшый — ёта дом, а бывала така блáгинька, так избёнка называицца. *Пыт.* Хаты фсе яварили, балшáя хата. Избёнка мёншы, плóханькая хатка. *Нев.* Ён в ей былъ избёнка, ишъ баёнка блáгьнькья. *Кар.* Купила прапáсную избёнку, здесь и жыли. *Н-Ржс.* Избёнка хўжэ нашэй. *Стр. + Вл., Дн., Гд., Остр., Печ., Порх., Пушк., Тор.*

3. *Ум.* → **изба 1.** Малинька избёнка была, как скварёшник. *Пск.*

4. *Пристройка к дому.* Саскацыли с избёнки, ззаду-та прилэпыш, ёта называицца избёнка. *Палк.*

5. *То же, что изба 3.* Две избёнки, в адной живўт, а в другой медабнка стайт, мёт качаит. *Холм.*

6. *То же, что изба 4.* Опклёнула избёнку и туда перешотшы. *Порх.*

7. *Небольшая холодная постройка без окон, с земляным полом для хранения продуктов летом.* Смятана в избёнке ня портица: там и лётъм хольнна. *Пыт.* Кот забрался в избёнку, наелся масль и дристал цёлую няделю. *Пыт.* ср. изббка.

*Вар. избёнка.*

**ИЗБѢННО**, нареч. *По очереди, семья за семьей, живущие в данной избе.* Мы избённа пасёмся, па оцаряди. *Остр.*

**ИЗБѢНОЧКА\***, и, жс. *То же, что изба 1.* Маё избёньчкь была сажбонь [в войну]. *Пск.* Купили избёньчку и никуда. *Пск.*

2. Ани и на лёсазагатофках были, вязде крутифшы, а патом избёначку привязли аттуда-та. *Остр.* Пастрбили избёньчку. *Пск.* || *Старая, ветхая избушка.* Ёта избёначка блйжэ г дароге стаяла, адна, скривифшы. *Пл.*

**ИЗБѢНУШКА\***, и, жс. *То же, что изба 1.* Раньшэ ва Пскове избёнушки нь Виликьй-рикы были. *Порх.*

**ИЗБЕСЧЕСТВОВАТЬ**, сов. *Обесчестить.* По неколичех днех Великой Новьгород ключника владычня Пимина великим, сильным избеществовавъ бесчестиемъ, на крѣпости издержавъ, самого измучивъ, и кажну вшу в него розграбили, и кончее самого на 1000 рублей тѣлом его продали. *Лет. III, Стр., 1470 г., л. 130об.* И хотѣли [псковские посадники] поповъ кнотом избеществовати, Ивана священника рожественьского и Андрѣя, и в одных рубахах стояли на вечи, и иных всѣх попов и дяконов изсоромотиша. *Лет. I, 1495 г., л. 647.*

**ИЗБѢЧЬ**, сов. 1. *Удалиться откуда-н. бегом, опасаясь чего-н. нежелательного.* Меня понесла ф сосёдную деревню сматреть робёнка, но я избёгла. *Гд. + Доп.*

2. *Самовольно уйти откуда-н.* Кулак с нашыва калхбза избёк в другой калхбс. *Тор.*

1. || *Поспешно, торопливо уйти, уехать куда-н., откуда-н.* Быша намѣсники на Пскове сверѣпи, аки лвове, и людие его аки звѣрие дивии до крестьян, и начаша поклепцы добрых людей клепати, и разбежаша добрые люди по иным городом, а игумены честные из монастырей избежаша в Новгород. *Лет. I, 1541 г., л. 675об.*

**ИЗБѢЧЬСЯ**, сов. *Уйти, исчезнуть.* В рикѣ избёглась вада. *Остр.*

2. *Уйти откуда-н., укравшись в одном месте.* Слышавше же сия курланския немцы царево от них отшествие и воя своя по домом своим упокоиватися распустившу, разстояние же многое от их земли знающе, в сопротивен же совет первому сотворяют со избежимися к ним достальными вифлянскими немцы. *Пов. прилож. Ватория, 127, XVI в.* Головы же и дети боярские, и псковичи от мала и до велика, и всех избежшихся людей, иже во осаде быти, приводяще их к вере, рекше х крестному целованью. *Там же, 130.*

**ИЗБѢШКА**, и, жс. 1\*. *То же, что изба 1.* Нь рассвети агонь на наших избёшкьх. *Пск.* Избёшка у нас здесь была куплена. *Гд.* А Дунькь в ётъй избёшкы живётъ. *Локн.*

2. *Ум.* → **изба 1.** В ей в избёшки-тъ чистинькь-чистинькь, ня дом, а избёшкь, хаткь. *Гд.*

*Вар. избёшка.*

**ИЗБИВАТЬ**, аю, ает, кого. *Несов.* → **избить**<sup>1</sup> 2. И созва князь тверичи, и поиде на Шевкала, рекъ тако: не яз почох избивати, но онъ. *Лет. I, 1327 г., л. 25об. — 26.* В то же время умножися языка Литовьскаго, и начаша пакостити волости Александрове; он же, выездя, и избиваше я. *Лет. II, 980 г., л. 160.*

**ИЗБИЕННЫЙ**, ая, ое. *Лишенный жизни, убитый, чаще в сражении.* И наметаша избиенных людеи и ижженныхъ и не теплых 5 скуделниц, а иныя же изгорѣли безъ останка, а иныя истопоша без вѣсти и поплылѣ внизъ по Твѣрцѣ. *Лет. Авр., 1372 г., л. 5об.* И приаша плесковичи нѣмецкыи гость, и выпустиша на другое лѣто... а сребро на них поимаша за головы избьеных. *Лет. I, 1362 г., л. 32.* Овии же живии поймани быша во рвѣхъ за градомъ и съ ужищи, яже приговориша плѣнныхъ во градѣ вязати: обаче сами связани и избиени быша. *Пов. пск. Печ. м., 16, к. XVI—н. XVII в.* || *Погубленный.* Того же лѣта приѣха князь Василен Василович, князеи суздальских, во Псковъ из Великого Новаграда... на память святых отецъ наших избиенных на Синаистей горѣ. *Лет. I, 1448 г., л. 62об.*

*Вар. избьенный.*

**ИЗБИНА**, ы, жс. *То же, что изба 2.* Клуба-та не была, хадили в избину на сўпратки. *Гд.*

**ИЗБИРАТЬ**, аю, ает, кого. *Несов.* → **избрать** 3. Дѣфки, я вот вас настрополу, как мужѣф-то избирать надо. *Дн.*

2. *Находить, называть кого-н. для исполнения обязанностей.* Живущим псковичамъ въ сво[еи] [во] ли и князя державнаго владущаго ими не иму[щимъ], но избираху себѣ князя, просяще от инѣх [ст]ран. *Введ. пск. взятии, 300, 1510 г.*

**ИЗБИТЬ**<sup>1</sup>, избобью, избобьёт, сов., что. Разрушить, погубить, расстроить. Гараст пьянничал, вётка фсё избйла. *Безж.*

2. кого. Уничтожить, перебить (людей), обычно в сражении. И тогда убиша [немцы] Василиа игумена святого Спаса, Иасафъ игумен Снетныя горы, и черноризецъ много избйша и женъ и дѣтей. *Лет. II, 1265 г., л. 165об.* Князь Домонтъ избй Немецъ 8 сот на рѣцѣ на Мироповнѣ. Там же, 1267 г., л. 169об. И новгородцы вышедше на поле, и избйша суздальцевъ. *Лет. I, 1169 г., л. 190б.* Избйша Нѣмцы пскович под Изборском 600 муж. Там же, 1240 г., л. 22об. [Еди]ным приступом 3 стѣны взяша, а Нѣмцы избй[ша], а сами здоровы приидоша. *Лет. III, Стр., 1265 г., л. 3об.* Прииде ратию на поганую Литву, и Божию помощю одолѣвъ убийцамъ, многи князи Литовския избй. *Пов. пск. Печ. м., 66, к. XVI—н. XVII в. + XV в.: Лет. II.; XVI в.: Лет. I; XVII в.: Лет. I, Лет. III.*

3. что. Разрушить, сломать. Тако же и наутрие пять часов безпрестани по граду из норяду биша и выбиша у града городовые стены. . . да Покровскую башню всю до земли, да (Свиной) наугольной башни охаб весь до земли. (Сие же избйша), и городовую стену во многих местах испроломаша. *Пов. прихож. Батория, 64, XVI в.*

4. что. Уничтожить, повредить посевам. Избй мразь всяко жито, и бысть драгость люта, по 5 гривенъ зобница. *Лет. II, 1314 г., л. 170.*

> Избйть шерсть. Распушить шерсть, ударяя по ней палками. Того ж числа [9 февраля] дано шесть алтын чегыре денги за работу печерскому бобылю с Лединок Якиму Семенову избйль мне трьски шерсти пудъ московской и та шерсть битая отдана в сушило. *Кн. прих. расх. пск. Печ. м., 74об. 1674–1675 гг.*

**ИЗБИТЬ**<sup>2</sup>: > Избйть пѣчку. Сложить, построить. Пѣчку у самавб избйть. *Пушк.*

**ИЗБИТЬСЯ**: > Избйться сном. Измучиться от бессонницы. Избйлася сном, фсё ш уснула нямнога. *Остр.* Я сном избйльсь софсѣм. *Лад.*

От долгого употребления стать потертым, ветхим. И то знамя въ каймахъ въ розныхъ мѣстѣхъ избйлось. *Кн. писц. II, 254, 1699 г.,*

**ИЗБИЦА**: > Под избйцей. В подвале. Под избйцей водá, там не потоните. *Пушк.*

**ИЗБИЩЕ**, а, с. 1. Место, где раньше была изба, с остатками старого фундамента. Хатѣла стрѣитца на старое избйшша, тока там вадá патхадйла ф потпол. *Пск.* Вот избйшше аста́лась, здѣсь раньше жыли. *Вл.* Избйшшэ астаѣцца, избá былъ. *Печ.* Пѣчку слажыла на избйшши, где дом стаял. *Вл.* Вон ф судъря йизбá згарель, так йи сичас избйшше чарнеет. *Гд. + Безж.* || Заброшенный участок, где была крестьянская усадьба. Ани [коровы] там на избйшшэ-та Кблинам, патом сами к рѣчки завирну́ща. *Остр.* Нъ маём избйшшэ растёт шыповник. *Пск.* Схадй нъ избйшчэ Ванькинъ и принясь пяску. *Сош.* || Место для закладки фундамента для избы. Под избйшшем занята немно́го мѣста. *Остр. ср. избвищѣ.*

2. То же, что избá 2. А этъ нашъ избйшшэ. *Пск.*

*Вар. избйщѣ.*

**ИЗБНЫЙ**, ого, м. Служащий государственного учреждения, избы. И подьячихъ, государь, мѣстныхъ, которые сидѣли у твоихъ государевыхъ дѣль, вельно ему дати всѣхъ, и для, государь, розсылки розсылщиковъ, и избныхъ Дворцового приказу. *Кн. писц. II., 38, 1632 г.*

**ИЗБОВИЩЕ**, а, с. Место, где стоит дом, изба. Где дом стоит, там избвишшо. *Остр. ср. избйщѣ.*

**ИЗБОВЬЕ**, я, с. 1. То же, что избá 3. Избвьѣ — эта анна избá или двѣ и сѣни, если тёплын. *Пск.*

2. То же, что избўшка 3. Бывальт избвьѣ нанимали на прázьники, бѣнные. *Пск.*

**ИЗБОДАТЬ**, аю, ает, сов., кого. Заколеть, лишить жизни. Они же погани [немцы] немилостивно каменеюмъ побиша, а иных сулицами избодоша, а иных мечи иссѣкоша. *Лет, II, 1480 г., л. 213об.*

**ИЗБОИНА**, ы, ж. 1. Остатки семян масличных растений после выжимания из них масла; жмыхи. Избоина ат сѣмини льняно́ва — такáя масса твёрдая, ни разбйть дажы. *Н-Рж.* Бывала масла дѣлали са льна, а избоину тья́там пайли. *Сл.* Избоина — шѣлухá, ану харашо тья́там пайть, фсякай скатйны. *Дед.* Избоина вы́жимки са льняныхъ и канаплѣныхъ семян. *Сл.* Бáбушка гаварйт: «Пада́й мне дуранду», а я ни панимаю; эта избоина па-нашэму, жмых ат сѣмен, кагда масла збивают. *Вл.* В войну́ мукй máло было, ф хлеп избоину добавляли. *Остр. + Аш., Безж., Локн., Холм.; ПГВ. ср. дуранда, жмых, избойка, избойня, сбой, сбойна.*

2. Жидкость, остающаяся при сбивании сливочного масла; пахта. Масло из малака дѣлали, избоина с э́таво такáя фку́сная. *Локн.* Избоину-то вылей ф шáйку. *Порх.*

**ИЗБОЙ**, я, м. Все худшего достоинства. *Доп.*

**ИЗБОЙКА**, и, жс. 1. То же, что избоина 1. Сѣмячки мнѣш, малотиш, вѣяш, масла бйли с няво; с избойкай тья́т пайш и клѣбы пядом. *Порх.*

2. Плотно сбитая охапка сена, взятая с помощью граблей. Сячяс грабят в валы, забирают ви́лам или избойкам и на вос. *Остр. ср. бойка<sup>2</sup>, грабушка<sup>1</sup>, охапка, ручышка, сбойка.*

**ИЗБОЙНЯ**, и, жс. То же, что избоина 1. Раньше бивали масла, сѣмя была, масла вы́тяке, а э́та назывáлась избойня. *Безж.* Астаѣцца то́лька жмых, избойня назывáлась. *Локн.* Избойня идѣт в корм скоту. *Порх.* Избойня — э́та трухá, анá збитая цѣликóм, тья́там, парася́там, каму хочиш, яѣ фси любя́т. *Н-Сок.* Избойня э́та вы́жимки из льняныхъ и канаплѣныхъ семян, анó для тиля́т харашо. *Вл. + избойня: Вл., Холм.*

*Вар. избойня.*

**ИЗБОЛѢТЬСЯ**, сов. Длительно и тяжело болея, ослабеть. Валю́ша говорит, весь изболѣлся, худой стал. *Дн.*

**ИЗВОЛТАТЬ**, áю, áет, сов., что. Рассказать о чем-н. Ох, ня знаю, што и вам избалгáть. *Палк.*

**ИЗБОР**, а, м. 1. Что собрано, общее количество чего-н. собранного. Ф прошлам гаду избор [меда] харошый был. *Гд.*

2. устар. Регулярно устраиваемый в определенном месте торг при большом скоплении народа, сопровождаемый увеселениями; ярмарка. Избѣр такой, кермащ, а теперъ гаварят ярмалка. Нев. + Оп.

3. Собрание священнослужителей, собор. Того же лѣта, как наши посадники съехали на Москву, приехал владыка Генадеи во Псков, месяца мая въ 30 день, и хотѣл служить на изборе. Лет. I, 1499 г., л. 648об.

**ИЗБОРЕНИН** см. изборянин.

**ИЗБОРОЗДѢТЬ**, ит, сов., что. 1. Роя, покрыть что-н. ямами, рытвинами; изрыть. Фсю картѣшку избараздѣли кабанѣ, прѣма зѣмлю рѣют, яму. Остр.

2. Собрать складками, смять. Нѣкаму пѣльвичокъ избуруздѣть [после отъезда внука]. Дн.

**ИЗБОРСКИЙ**, ая, ое. Прил. → Изборск. И по двюю лѣтѣх умре Синеусъ и братъ его князь изборскыи Труволь. Лет. II, 854 г. л. 155. Упаде верхъ церкви святѣя Троица на третии день Петрова дни; и приставиша засаду изборскую и выносиша камень и звук. Там же, 1363 г., л. 176. И паки по том, съ инѣя украинны пришедше, [немцы] воеваша Островскую волость и Изборскую... и, много зла починивше и пожегъше волости изборскыя, отъидоша. Там же, 1348 г., л. 174об. Зарубежные латыши сказывають, что хотятъ онѣ, нѣмцы, итти воевать по зговору съ литовские королеми... а то слышатъ отъ чюхны и отъ латышей многие изборские люди. Кн. писц. II, 415, 1655 г.

~Изборская улица. Улица средневекового Пскова от реки Великой, переходившая в дорогу на Изборск. И посадникъ Микула и псковичи повелѣша мастеромъ намостити мостъ вонъ стѣне Великую улицу и другую на Завеличьи Изборскую от Поромяни. Лет. III, Стр., 1417 г., л. 60об. + XV в.: Лет. II; к. XVI—н. XVII в.: Пов. пск. Печ. м.; XVII в.: А. тягл. I, Вып. на владения, Гр. Арсенія, Лет. III, Пам. кружечн. голов.; XVIII в.: Надп. гробн. Гавриила, Сп. указ.

**ИЗБОРЩИНА**, ы, жс. Территория, относящаяся к Изборску; Изборская земля. Взято тритцать алтын оброку у печерского бобыля к Ызборщины что живет на Малах у Кипрешка Фирсова за монастырьское годовое дѣло за три годы. Кн. прих.-расх. пск. Печ. м., 44об. 1674–1675 гг.

**ИЗБОРЯНИН**, а, м. Житель Изборска или Изборской земли. И паки князь Еустафеи подѣйма изборянѣ, овы на конях, овы пѣшьцев, и поидоша в помощь псковичем. Лет. I, 1323 г., л. 25. И изборяне выскоча из Изборска городка, как они бежали мимо городок и грабиша то быто московское и псковское изборяне. Там же, 1501 г. л. 651. А изборяне, в кого нивы и пожни в томъ ободу, и тые люди туто ж были, да с пословицы с слобожаны и в ларь положили тѣ грамоты. Нов. пск. гр., № 32, к. XV—н. XVI в. Отдала дворцовая крестьянка вдова Агафѣица Тимофеева... жена изборянина архиепискополю жъ казенному недѣльщику Кодрашку Власову сына своего роднаго Степанка Китова. А тягл. II, 92, 1643 г. Больнишнои братии старцу Герману по-

пу рубль... старцу Иоакиму Зую полтина старцу Кипреяну мелнику полтина старцу Павлу Изборенину полтина. Кн. прих.-расх. пск. Печ. м., 106об., 1674–1675 гг. + изборянин: XV в.: Лет. II; XVII в.: Лет. I, Лет. III.

Вар. изборенин.

**ИЗБОШКА**, и, жс. То же, что избѣа 1. Кáждый на старомъ подворье асталса, ета избѣшка малá. Гд. Избѣшку купила да выплáчивалася. Пуст.

Вар. избѣшка.

**ИЗБРАНИЕ**, я, с. Суц. → избрать 4. Егда прибѣжал князь Дмитрии Шуиской с побѣды... глаголюще: тебе ради кровь христьянская проливается, тебе ради еже есть земля разделися, что не по избранию всея земли на царство воцарися, а множество людей погубил еси неповинных. Лет. I, 1588 г., л. 718. О царскомъ избрании на Московское государство. Там же, 1613 г., л. 728об. И сѣде царствовати князь Василии Шуиской без избранія земского; того ради многимъ бысть не возлюблеи. Лет. III, 1605 г., л. 204.

**ИЗБРАННИК**, а, м. Кто выделяется своимъ талантомъ, способностями. > Избранникъ Христовъ. Иди чадо Савво, избранниче Христовъ, съ миромъ. Пов. пск. Печ. м., 109, к. XVI—н. XVII в.

**ИЗБРАННЫЙ**, ая, ое. 1. Отобранный, лучший. Абие по малѣ времени крещения своего, поемлетъ съ собою три девяноста избранныхъ мужей, и Бога в помощь призвавъ, воздвижеся отъ славнаго града Пскова. Пов. пск. Печ. м., 71, к. XVI—н. XVII в. Тако же отгобрався их, избранныхъ градомецъ и приближныхъ королевскихъ дворян, две тысячи. Пов. прилож. Ваторія, 69, XVI в.

> Избрании Божии. То же, что святые. Способники нам и молитвеники о нас к богу вси избрании божии святии. Пов. прилож. Ваторія, 139, XVI в. По семь паки воззва, глаголя: гдѣ суть избрании Божии, въ храмѣ святѣя Троицы лежащи. Пов. пск. Печ. м., 52, к. XVI—н. XVII в. ... И она [Богородица] же рече: Сыну моему и Богу тако изволившу. По семь воззва: гдѣ есть избрании Божии, иже въ Церкви у святѣя Троицы лежать? Надп. икон, 157, 1581 г.

2. Выделенный из других. [Змий] дерзну в ралишныи внити тогда избранную змию от нѣкогого рода змиина, лице имущу девиче, и подвиже глаголати языкъ ея кое възѣ. Посл. Корн., 528, XVII в.

**ИЗВРАТЬ**, беру, берѣт, сов. 1. кого. Выделить голосованиемъ для исполнения каких-н. обязанностей. Значыт так: начальства есть, сáми избрали. Гд. Вот, значыт, избрали старасту, старшыну избрали Илью Петрова поафтаритѣтний. Гд.

2. кого. Назначить на должность. Мянѣ избрали там в милищю. Себ. Кагда здáли Мукдѣн, тагда избрали Линевича. Гд.

3. кого, что. Выделить из многого, отдать предпочтение кому-, чему-н. Пáрингъ харѣшый, раскѣшый, виздѣ знакомствѣ мок найтѣ, с дифчáтѣмъ мок пѣтънцывáтъ, схѣдный, опшыствѣ сибѣ избярѣ любѣе. Пыт.

4. кого. Выделить, найти для исполнения обязанностей. На царство же избранъ бысть той прежреченный князь Василии, иже злаго

врага сокруши, но не многими избран бысть грады, но единымъ Московскимъ государствомъ, а не всею землею. *Лет. I, 1588 г., л. 710об.* Патриархъ же наказуя много, глагола имъ... или невозможно вамъ избрати на царство ис князей русских. *Там же., л. 719об.* Невозможно нам пребыти без царя ни единого часа; но да выберемъ собѣ царя на царство. *Там же, л. 731об.* И послаша избравше юрьевского архимандрита Никандра, и благовѣрнаго старца благовѣщенского игумена Антония, и иныхъ многихъ всякихъ чиновъ людей, князей и бояр и лутчихъ муж новгородцовъ. *Там же., л. 729об.* Псковстии же мужие не [стерь] пѣвше надолзѣ бываемого от него [князя Ивана Оболенского Репни] великаго з[ла], скоро избравше и послаша к Москвѣ послы [своя] от всего Пскова к великому князю Василью Ив[ановичю]. *Введ. пск. взятии, 1510 г., 300. + XV в: Лет. II; XVII в: Лет. I.*

**ИЗВРАТЬСЯ**, сов. Быть избранным, призванным для исполнения каких-н. обязанностей. И избрашася от Варяг от Немець три брата с роды своими: Рюрикъ и Синеус и Тривор. *Лет. III, 862 г. л. 5.*

**ИЗБУРАВИТЬ**, сов. Роя, покрыть поверхность ямами, бороздами; изрыть. Бóрав-та, фси грятки избуравил. *Н-Рож.*

**ИЗБУРДАЧИТЬ**, и т, сов., что. Замутить. Избурдачили фсю ваду рыбаки, и вадѣ ни пачерпнѣуть. *Гд.*

**ИЗБУЧИТЬ**<sup>1</sup>, чу, чит, сов. Отколотить. *Доп.*

**ИЗБУЧИТЬ**<sup>2</sup>, и т, сов, что, безл. Раздуть, вспучить. *Доп.*

**ИЗБУШЕЧКА**\*, и, ж. 1. То же, что **изба** 1. У дроздочки в избушечке ни рясэчки, ни душэчки. (флж.) *Остр.* Мне п и избушэчку такѣ, с трём окóшгэчкѣм. *Порх.* Была в мяня избушэчка ф самой пастáвлена. *Дн.*

2. То же, что **избушка** 4. Ф том краю Палагэя, избушачка малинька, гнѣлай залѣплена с ўлицы-та. *Гд.*

**ИЗБУШКА**, и, ж. 1. То же, что **изба** 1. Избушка — пять на пять дѣ кѣридóр сѣ хлифкóм. *Гд.* Там на краю избушка стаяла, здесь дом, да здесь избушка, пять жѣхарей жѣли — и фся дирéвня. *Гд.* Избушку я потóм себе пѣстрóила, а потóм вот этѣт дом. *Дн.*

2. То же, что **изба** 2. Пастрóйки были, избушки такѣ ж, в дóме была дрявянная крава́т. *Порх.* Ну как избушку прадаёш? *Пав.* Нёмцы пришлѣ, и фсех в той избушки убѣли. *Ляд.* Приёхал сюда, пастáвил халупку, окóпец, патóм избушку купѣли, избушка стáла валища. *Дн.* || *Старый ветхий дом.* Избушка аблитéла, истóньский был арбáн, весь праряшатѣфшы, тѣк анá приёхэла сюда. *Гд. ср. изёбка, избóка.* || *Летний домик в саду.* Идѣ в избушку и читáй. *Порх.*

3. *Деревенский дом, чаще наёмный, в котором молодёжь собиралась на посиделки.* На сѣпратку ходѣли — откупáим избушку. *Стр. ср. избóвье.*

4. *Ум.* → **изба** 1. Маленькая хáта — ёта назывáетца избушка. *Остр.* Как вот бы бальшой, так ёта дом завѣт, а как памéньшэ, ёта избушка. *Сер.* Избушка была, бéнна жѣли, избушка што бáнька, на кѣрѣх нóшках. *Пушк. ср. избушечка.*

5. *Наскоро построенное временное жилище.* [После эвакуации] пѣналадѣли сябэ избушки, пакá харóмы пѣнастáвили. *Пск.* Такá избушка

са мха, амшáрина, нарэзала мха да самá пастрóила, пол зимляной. *Сл.* > Избушка-временка. Шалáш — ёта нѣпадбóие избушки-временки, рубѣлись небальшѣи. *Порх.*

6. *Деревянное строение на льду для хранения рыболовной снасти.* Зимóй в óзере избушки дéлали с тёса, работали там, рыбу лавѣли, сѣтки стáвили пад лѣт. *Гд.* Избушка была вѣведена на óзеро. *Гд. ср. луб.*

7. То же, что **изба** 4. Ниужэли им [соседкам] ни стѣиннѣ, в избушки обобрали бы. *Стр.* > Чёрная избушка. То же, что чёрная **изба** (см. **изба**). Избушка чóрна была, пѣчки нé была, фси лѣгим, и ноги в дымѣ грéим. *Гд.*

8. То же, что **изба** 7. Ф кáжнѣй избушки свой побидѣшки. *Гд.*

*Вар. избушка.*

2. А в тех бороздах, яко же после ходивше и счет обретоша, дворов больших в земли выкопано, сиречь, яко избушек и с печками сто тридцать две избы. *Пов. прилож. Батория, 141, XVI в.*

**ИЗБУЩА**, и, ж. *экср.* То же, что **изба** 2. Избушщ 5 окóшэк. *Стр.*

**ИЗВЫЛОЙ**, м. Тот, кто уклонился от чего-н. Закладывают сѣ лишкомѣ, чтобы тѣмѣ прожиточнымъ людемѣ от тѣхъ порубовъ и отъ податей вѣ избыльхъ быть. *А. земск. торг. д., 25, 1666 г.*

**ИЗБЫТ**, а, м. *Продажа, сбыт.* Ишлó на избыт. *Пушк.*

**ИЗБЫТОК**: > С избыткóм. В большом количестве, больше, чем надо. Ну так и с избыткам. *Стр.*

**ИЗБИТЬ**, сов., что. Продать, сбыть. Избита шэсѣ брѣвен в ётой кампáнии. *Гд.*

2. *Избавиться от чего-н., избежать чего-н.* Володимеръ же боляше очима, и присла к нему царица, рекущи: избыти болѣзни сея толко крестнѣшися. *Лет. I, 988 г., л. 17.* Нѣщѣи же изъ нихъ зовомии Вильяны, вѣ плѣнъ взяти быша, а прочии избывшии сѣхъ страхомѣ велимѣмъ объяти бывше, и оружие повергше, скорѣ устремѣшася вѣ бѣгѣ. *Пов. пск. Печ. м., 84, к. XVI — н. XVII в.* Како малый оный градец межъ горѣ стоящъ и воевѣ храбрыхъ не имущѣ, кромѣ чернцовъ и простыхъ людей и поселянѣ, а надѣ ними учинена старѣйшиною ополченѣя Юрѣя Нечаева млада суца и мала возрастомѣ отъ рукъ нашихъ избысть, и мы не возмогохомѣ одолѣти имѣ. *Там же, 31, к. XVI — н. XVII в.*

3. *Остаться в живых, уцелеть.* И по том [Аскольд] ходиша воевати на Царьград во двою сту кораблей, и много зла сотвориша; и самѣхъ потопи море и мало их избысть. *Лет. III, 962 г., л. 5об.*

**ИЗБИЧИТЬСЯ**, несов. *Рассердиться, надуть губы.* *Доп.*

**ИЗБЯНОЙ**, ая, ое. 1. *Принадлежащий, относящийся к избе.* Пристрóйка-та к избѣ пристѣнникѣм назывáлась, прѣрубѣм или зáутиим яшó, пристѣнникѣм патамѣ што три стянѣ свай, а чатвóртая стянá избяная. *Пыт.* Фтарѣя рамы стáвят зимóй нѣтреные, а тѣ избяные, пѣрвые. *Гд.* Брѣвны мóгутъ быть на мѣтар папѣушпаны, и бѣдя навес; ёта запшышшяя избяную дѣверѣ. *Печ.* А ёта избяная дѣверѣ - в избѣ идѣт. *Гд.* Избяной парóк, штоп ад дѣвери не дѣла. *Печ.*

2. *Годный для строительства изб, домов; строевой.* На дварышка были задраги пригатовлины – нятолстыи брёвна, а избяной лес – толстые брёвна. *Остр.* Асына шшитаётца страявая, есь така́я бѣлая альха – хоть дом руби; но бальшыństwo избяной лес – сасна, ёлка. *Вл.*

3. *О насекомых, растениях. Обитающий, живущий в жилом помещении, в избе.* Веть мѹхи избяныи, на окна ни садяца, а мясные, чѹрные, ясные, на мясу садяца. *Н-Рж.* Эта лисавѹй клоп, он убиваѹт избяных клапоф. *Пуст.* Вот ани [цветы] сидя, улишные, избяные – в гаршѣчкѹх. *Пск.* || *О животных. Не дикий, домашний.* Гуси лёшыя, а утыта нашы избяные. *Оп.* > Избяная пѣсня. *Разновидность свадебных песен, исполняемых в избе.* Я фсе свадебныя пѣсни знаю, я и уличную пѣла, и избяные пѣсни припявала. *Пск.*

**ИЗВА́Д**, а, м. *Заведение, где продают и распивают спиртные напитки.* Изва́т на каменеи выстраен, изва́т то́жэ дом тако́й, каба́к ра́ньшэ называ́ли. *Эст., Нина.*

**ИЗВА́ДА**, ы, ж. *Баловство. Доп.*

**ИЗВАЗГО́ЛИТЬ**, сов., что *экспр. Уничтожить, выбросить за нендобностью.* Я п магла́ фсе [прялку, жернова и т. п.] извазго́лить, а блюду́, ни пускаю́ ф хот. *Н-Рж.*

**ИЗВА́ЗЧИК** см. *изво́зчик.*

**ИЗВА́Л**, а, м. 1. *Граница между отмелью и глубоким местом на дне реки; крутой обрыв.* А изва́л – э́та крутой бе́рих в ваде́; вот идѣш, и срáзу абрыва́ицца [дно]. *Гд.* По́ бирягу идѣт изва́л, свал, са сва́ла срáзэ глыбо́кэ идѣт. *Гд.* Сичáс изва́л бѹди. *Пск. ср. зру́бье, изру́бье, свал.* > Как с изва́лу (свалиться). Как с ыва́лу, пясóк, крѣпкая мѣста, срáзу начина́ецца тина. Как патѣска уйдѣт, значит с ыва́лу свали́лись. *Пск.*

2. *Место перехода с одного грунта dna на другой; около сел.* Зде́ся за чѣтыре версты имѣе́тся извал, где по одну сторону идѣт песок, а по другую – тина. *Кузнецов, 42.*

**ИЗВАЛѢ́ТЬСЯ**, сов. *Споткнувшись, упасть, свалиться.* Изва́ли́лси я. *Порх.*

**ИЗВА́Р**, а, м. и **ИЗВА́РА**<sup>1</sup>, ы, ж. *Мясной отвар, обычно для студня.* Изва́р, кагда́ ва́рют хъладѣц, вот, гаваря́т, изва́р харо́шый пълучы́лся. *Сер.* Изва́ра – сва́риш халадѣц или што, так э́та изва́ра. *Сер.* Када́ халадѣц ни расправли́ный ишнѣ, ни разлитый, пря́ма з гаршкá изва́р бяре́ш. *Пск.* Изва́р фкѹсны́й, мо́жна мя́са палажы́ть памѣньшэ. *Палк.* Свадѣбникаф насажа́ют за сталы́, убира́ют хара́шэ, изва́ры нава́ря, свинины́ накро́ша. *Остр.* + **изва́р:** *Нов., Н-Сок. Доп.; изва́ра: Гд.*

**ИЗВА́РА**<sup>1</sup> см. *изва́р*

**ИЗВА́РА**<sup>2</sup>, ы, ж. *Ссора, несогласие. Доп.*

**ИЗВАРИ́НА**, ж. *Частицы вещества, оставшиеся после выпливания.* Тво<е> сал<о> не чист <о>, <и> зварин в нем много. *Разговорник Т. Ф., 313, 1607 г.*

**ИЗВА́ТЬ**. *Название острова на Чудском озере.* На Изва́ти у́скэ мѣсть, э́тъ о́стрѣф. *Гд.*

**ИЗВЕ́ДАТЬ**, аю, ает, сов., что. *Узнать на собственном опыте.*

*Друк, пашли́ свѣгу изве́дать, ты даѣш ни́шшым, и ф тяб́я з засе́каф пльвѣ. Остр.*

**ИЗВЕДѢ́НЦИЯ**, и, ж. *Израсходование, употребление чего-н. Доп.*

**ИЗВЕ́ДОК**, дка, м. *Выводок. Доп. || Детеныш. Доп.*

**ИЗВЕЗДЪ** см. *известь.*

**ИЗВЕЛѢ́НИЕ**, ж. *Приказание, распоряжение.* Еже бо все бысть послѣдние извелѣ́ние от великих князеи великому князю Иоану Васильевичю и сыну его Ивану Ивановичю надо всѣмъ Великим Новым-городом. *Лет. III, Стр., 1478 г., л. 192.*

**ИЗВЕ́НОВАТЬ**, несов. *Изувечивать, наносить увечья. Доп.*

**ИЗВЕР**, а, м. *Бранно. Изверы [котятям], идите, лакайте. Дед.*

**ИЗВЕРЖЕНИЕ**, с. *Лишение сана, титула.* Того же лѣта в Новегородѣ владычѣ Сергию многожды начаша являтися святители новгородстии, лежащии в дому святого Софья, овогда во снѣ, овогда явѣ... яко живу сущю епископу, и не яту бывшую, ни обличену ересьми или инѣми вещьми подобными извержения и не праведно ни по правилом изгнану бившую. *Лет. II, 1484 г., л. 219 – 219об.*

**ИЗВЕРИТЬСЯ**, сов. *Нарушить обещание, данное слово.* Коли я тебѣ <и> звѣрился, что мнѣ не вѣришь? *Разговорник Т. Ф., 367, 1607 г.* Я <в> тебя опять вѣры не иму, ты мнѣ одинаво извѣрился. *Там же.*

**ИЗВЕРНУ́ТЬСЯ**, ну́сь, ётсь, сов. *Не воспользоваться чем-н., довольствуясь тем, что имее́тся; обойтись без чего-н. (?)* Изверне́мся так, и до утра пусть стоит. *Пл.*

**ИЗВЕРТѢ́ТЬ**, сов., что. *Изменить, сделать иным.* Он даст прякас, а ево́ извертѣ́т. *Пл.*

**ИЗВЕСЕЛѢ́ИТЬ**, сов., кого. *Вызвать веселье, развлечь.* Вясяля́й ево́, паигра́й на гармо́ни; извесели́ли нас, на гармо́ни играли. *Себ.*

**ИЗВЕ́СТЕНЬЕ**: > *Известенье дать. То же, что известь дать (см. известь).* Тагда́ мы вам изве́стиње дади́м. *Гд.*

**ИЗВЕ́СТІ** и **ИЗВЕ́СТІ**, ду́, дѣт, сов. 1. *что. Истратить, израсходовать.* Извѣ́л де́ник, а ничѣвѣ́ ни поѣш. *Стр.* Оста́фэ ему́ де́нек, так он изведѣ́т их куда́ не пошлѹ; сѹри куда́-нибу́дь, гаворя́т. *Гд.* || *Использовать для еды больше, чем нужно.* Дѣвять яйц извѣ́ла. *Порх.* || *Истратить, израсходовать на писание; исписать.* Изведѣ́н ли ско́лькэ листóчкѣф. *Порх.* 2. *кого. Лишить жизни; погубить.* Так и изва́ла́ ана́ яво́, ве́дьма пра́клѣтая. *Дед. ср. изъѣсть* > *Известі в нѣтку. Измучить, довести до крайнего истощения. И прицепѣ́лась к ней вя́снѹха. Изва́ла́ фсѹ́ яѣ в нѣтку. Беж.*

3. *кого. Уничтожить, вывести.* Вы пря́ма бо́йню мух тут арганизава́ли, пу́шшай нямно́га пажыву́т, а то вы фсих изва́сти хати́ти. *Пск.* Ну мух нава́линь, чем вас изва́сти. *Пск.*

4. *Удалить за пределы чего-н., вывести.* И сихъ всѣ́х забы́ша и бога своего изведшаго я от работы изъ Египта. *Лет. II, 980 г., л. 160.* Град Юрьевъ здали по мирному совѣ́ту... на том, што́ им жити по старинѣ́, и с царевыми и великого князя намѣ́стники судити судиямъ

их, и из домовъ ихъ и своихъ и из града не извести; а воеводы дали имъ на том слово свое. *Лет. III, Стр., 1558 г., л. 219об.*

**5. Уничтожить, истребить.** Егда же услышаша окаяннии тии, иже поведоша на казнь Алексѣя, что восташа а них граждане, в той часъ враг нѣкто стрелецъ прибѣжа, в самых градных вратехъ отсече неповинную голову праведнаго Алексѣя; а по разгнании враговъ изведоша всѣхъ, свободиша и воздаша хвалу богови о сем. *Лет. I, 1607 г., л. 748-748об.* Егда же воцарися благочестивый царь Михаил и обновися Московское государство, тогда и тѣхъ враговъ изымавшъ приведоша к Москве, всѣхъ их смерти предаша, и изведен бысть злыи плевель прелести вражия. *Там же, 1607 г., л. 761об. — 762.* Егда же завистию дьяволею побѣженъ бысть царь Борис властолюбиемъ, изведе и погуби царьскии корень благочестивыхъ царей рускихъ, и бысть смятение велие в людехъ царьского ради имени. *Там же, 1588 г., л. 695об. — 696.* Обоихъ же в Руси и у нас изведем, славныхъ Шуйскихъ связанныхъ пред тобою поставим. *Пов. прилож. Батория, 146, XVI в. + XVIII в.: Лет. I.*

**6. Родить, произвести.** И бысть день пятыи четвертокъ повелѣ богъ извести земли всякъ звѣрь и скоты и птицы и рыбы и гады и прочая дыханья. *Лет. I, 6 г., л. 12об.*

**ИЗВѢСТІЕ:** > Извѣстие давати. *Сообщать.* Дяпѣшу, извѣсте давали: Ленин приѣде. *Пушк. ср. извѣсть дати.* (см. **извѣсть**).

**ИЗВѢСТІСЬ<sup>1</sup>,** дусь, дѣтсѣ, сов. 1. *Беспокоясь, волнующься о ком-н., измучиться.* Я па Мишы извѣлясь, какъ-тъ онъ тамъ. *Кар. || Ослабеть, зачахнуть.* Ёна таг биз ёво извѣлясь, страшна глядѣть. *Кар.* Яна извѣлясь сафсѣм, фсѣ пь мѣжу тѣжъ. *Стр.* Ана схудала, извѣлясь сафсѣм. *Стр. + Сош.*

**2. Утомиться, ослабеть от тяжелой напряженной работы.** Ну, сядѣдни сѣна убрали, извѣлясь сафсѣм. *Вл.*

**3. Перестать существовать, погибнуть.** Извѣдѣтца мир голодом и мѣром. *Полн.*

**ИЗВѢСТІСЬ<sup>2</sup>,** дусь, дѣтсѣ, сов. *Явиться на очную ставку.* *Палк.*

**ИЗВѢСТІТЬ,** щѣ, тѣт, сов. *Сообщить, заявить о чем-н.* Извѣстите, сут пакѣжт. *Гд.*

*|| кому. Сообщить, довести до сведения кого-н.* Они же королю, приехав, известиша, яко не можно около града Пскова объехать досегновения ради и великаго многоаго бою из града от наряда. *Пов. прилож. Батория, 140, XVI в. || Рассказать.* Велѣлъ ты господине нам извѣстити себѣ о чудесѣхъ Пречистыя Богородицы. *Пов. пск. Печ. м., 50, к. XVI—н. XVII в. > Как Бог известит кому. По собственной воле кого-н.* Билъ челомъ пусторжевецъ Исай Дубровской, чтообъ... велѣлъ ему бысть на своей государевѣ службѣ во Островѣ на Осипово мѣсто Неѣлова какъ ему, великому государю, Богъ извѣститъ. *Кн. писц. II, 462, 1667 г.*

**2. про кого. Доложить, донести.** И что де... нѣмчинъ зъ двора поѣхалъ и назадъ на дворъ того дни е приѣхалъ, а онъ, Гришка, про

нево того жъ дни не извѣстилъ, и въ томъ де онъ, Гришка, перед тобою, государемъ, виноватъ. *Кн. писц. II, 29, 1631г.*

**ИЗВѢСТКА,** и, жс. 1. *То же, что извѣсть.* Яйцѣ бес скарлупы бываит, только парапѣнка, извѣскай тада кармитъ ихъ нада. *Гд.* Вазьмѣт бѣчку бальшѣю, фсыплот извѣски, разбалтают. *Дед. || Известковый раствор.* Бялили дамъ звѣсткай. *Себ.* Камѣнья такѣ вѣзют и заливаютъ извѣсткай, а теперѣ большѣ цѣментамъ. *Вл.* А кожа, кладу в извѣску. *Гд. ср. извѣсть.*

**2. Известняк.** В ключѣ в ѣтам, ф калѣццѣ, там витъ извѣска есь. *Пуст.* С извѣсткай вадѣ-та, волас мѣем, мѣем, фсѣ хвѣртка. *Гд.*

*Вар. звѣстка.*

**ИЗВѢСТНО,** вводн. слово. *Понятно, ясно, конечно.* Дѣ ф калхѣзи, извѣснѣ, ф калхѣзи сѣна многъ каситъ нады. *Гд.* Я была карпусная, танцливая; тѣлия ня ровна у цалавѣка, извѣстна, ни такѣя карпусная, как у мянѣ. *Остр. > Как извѣстно.* Семѣи бальшѣи, как извѣсна, матери дитѣй жалъ, а пакѣшати нильзѣя. *Печ.*

**2. нареч. Точно, доподлинно.** Онъ же [Иоанн Васильевич] слышавъ таковая преславная чюдеса, повелѣ извѣстно испытати; бывшю же изысканию, исцѣлевшихъ дозираху, истина ли сие будетъ. *Пов. явл. икон, 125, XVII в.* Да весте и еже извѣсно слышасте, елико мимомедшея два лета рускому царю пакости сотворих [литовский король] и колицы его грады приближныя к моей земли от власти отнях и своему высокому присовокупихъ державству. *Пов. прилож. Батория, 133, XVI в.*

**ИЗВѢСТНОСТЬ:** > В извѣстности (известность). *Знакомо, известно.* Тѣ сѣда прайдѣт, тѣ тудѣ немцы да Чѣртавай гары, ана в извѣснасти. *Пушк.* Ямѣ в извѣснасть. *Нов. > Ставить в извѣстность.* *Сообщать, извѣщать.* Ставят в извѣснасть, какѣ будит пагѣда; Масквѣ с нам равнѣецца. *Пушк.*

**ИЗВѢСТНЫЙ,** ая, ое. 1. *Такой, о котором знают, знакомый.* Девѣночка, не тужѣ, Красѣвица, не тужѣ: Шестѣдѣсят рублѣй плацѣ, Тебѣ к себѣ залуцѣ, Вам в извѣстну слободѣ. *Копаневич, Нар. песни I, 17. — предикативно.* Я там служыл в Варшавы-та, так мне там фсѣ да сѣмой границы немецкай извѣсна была. *Печ.* Чѣрес мѣсяц фсѣ стѣла извѣсна: где живѣт, и што с ним. *Тор.* Пабратѣм — ѣта извѣсна, любѣвник и есь. *Пушк. > Не извѣстен какѣй. Измененный до неузнаваемости.* И приѣхали яны к Острѣву, Острографъ был не извѣстин какѣй. *Пск.*

**2. Понятно какой, простой, не требующий пояснений.** Мая работа извѣсная, работаю камяндѣнтамъ. *Пушк.* Ранѣшы нарядъ извѣсин: юпка, кофта, пѣлсапошки. *Пыт.*

**3. Определенный, установленный.** Тѣшкѣ прарубѣют, прарубѣят там патѣм ужъ извѣснае калѣчества, асновнѣю танѣ абрабѣтывають. *Пск.* На извѣсна растѣяния, там мѣтраф на пиддѣсят адѣн ат аднѣва. *Пск.* Извѣсный участакъ леса был дан. *Гд.*

**4. Знающий, хорошо разбирающийся.** Вы у яво спроситѣ, онъ извѣсный па ѣтаму дѣлу. *Пск.*

5. *Содержащий сообщение, известие (о документе)*. А тотъ, гсудари, Данило Лодыгинъ, да Микула Хозинъ, да подъячей Томилко Истоминонъ... подали вамъ, гсударемъ, извѣсную на насъ челобитную послѣ нашево писма. *Кн. писц. II, 36, 1631 г.*

6. *в кр. форме с. рода. в знач. сказ. О наличии сведений о ком-, чем-н.* Извѣстно, же, яко онъ, левиадам... с высоты небесныя свержень. *Посл. Корн., 528, XVII в.* Чтобъ тебѣ великому гсударю извѣстно было и бьемъ челомъ тебѣ великому гсударю, чтобъ твой... указъ намъ бѣднымъ совершенъ былъ впредь. *А. земск. торг. д., 9, 1665 г.*  
> Извѣстно обрѣсти кому. *Дано, доступно узнать, понять.* Но о семъ извѣстно не могохомъ обрѣсти, каковъ быше старецъ. *Пов. пск. Печ. м., 59, к. XVI—н. XVII в.*

**ИЗВЕСТУНЬЯ**, нѣи, жс. *Кто приносит вѣсть, вѣстница*. Я уш знаю, ёсли сорока шшякѣчит с утра, значит кто приѣдит; сорока-ть — извѣстунья. *Пск.*

**ИЗВЕСТЬ**, и, жс. *Продукт обжига и последующей обработки известняка, мела*. Бѣлят, печь бѣлят, с ѣзвисти, ёта бѣлка, синьку туда лѣжут, хто сѣвѣрѣтки вольѣт. *Гд.* А мы хатѣмъ крыть шѣферам, рѣпчатыи листы, чясь — цѣменту, ѣзвесьть, пясѣк. *Вл. ср. извѣстка. || Известковый раствор.* В ѣзвисьти нѣги дяржала. *Стр.*

И всякими образы противу приступов их готовящуся: ово же смолье зажигаю, на них налетати готовляхуса, ово же вряток с калом в котлах возгреваху, иные же зелье в кувшинах на них метати приготавливаху, ово же сухую сеяную извездъ приготавливаху, литовскому воинству безстудныя очи их засыпати. *Пов. прилож. Батория, 155, XVI в.* И отъ провозу того лѣсу, и плиты, и извести, и воды, и песку извоицикомъ денги велѣли платити ись твоей великого гсударя казны. *Кн. писц. II, 177, 1678 г. <И> звестъ. Раздел: Домашнее хозяйство. Разговорник Т. Ф., 96, 1607 г.*

*Вар. извездъ.*

**ИЗВЕСТЬ**, жс., собир. *Гири для взвешивания*. Аже стоитъ въ грамотѣ: торговыя вся вѣсы, мѣрила, и скалвы воцанья, и пудъ медовый, и гривенка рублевая, и всякая известъ иже на торгу промежъ людьми, отъ Бога тако искони установлено есть. *Пов. пск. Печ. м., 102, к. XVI—н. XVII в.*

**ИЗВѢСТЬ**, и, жс. *Сообщение, сведение о чем-н.; новость*. Кагда стряляе, извѣсь будя. *Пыт.* Эта будит вам извѣсь какая-та. *Себ.* Новая известъ пришла. *Оп.* Он паслал извѣсь, што здесь астался. *Пушк. + Остр.*  
> Известъ дать. *Сообщить.* Мне известъ дали, што маѣ письмо пашло в Маскву. *Остр. ср.* известенье дать (*см. известенье*), известие даватъ (*см. известие*).

**ИЗВѢТ**, а, м. *Просьба*. У миня к вам извѣт. *Дн.*

2. *Сообщение властям, содержащее обвинение; донос*. И по ихъ, гсудари, ложному извѣту велѣно сыскивать... Микулою Хозинымъ съ товарищи. *Кн. писц. II, 36, 1631 г.* А въ прошлыхъ годѣхъ по какимъ извѣтамъ отъ воеводъ во Псковѣ покушались старость церковныхъ

и прикащиковъ въ доходѣхъ хлѣбныхъ и денежныхъ считать, и отъ того чинятца убытки вотчинамъ. *А. земск. торг. д., 3, 1665 г.* Доправлено пѣни а печерскомъ посацкомъ жильце на Сидорке Дмитрееве по извѣту посацких жильцов и слуг околних сосѣдъ Климентя свѣшника с товарищи будто он Сидорко вином кучитъ. *Кн. прих.-расх. пск. Печ. м., 29об.—30, 1674—1675 гг.* И о том вамъ подавать Арсению архиепископу Псковскому и Изборскому извѣты и письменные явки. *Пам. кружечн. голов, 126, 1677 г.* > Извѣт сотворити кому. *Предъявить обвинение.* Живущим псковичамъ въ ево [ей] [во]ли и князя державнаго владущаго ими не иму[щимъ], о избираху себѣ князя, просяще от инѣх [ст]ран, от великихъ государствъ... Таков же бѣше обычаи у них: аще что скорбно увидят от него [князя], извѣт ему сотворше, и отсылахут его во отечество свое ему во страну ему, откуда взят бысть и приведен к ним. *Введ. пск. взятии, 300, 1510 г.*

**ИЗВЕТНЫЙ**: > Изветное дело. *Документ, содержащий сообщение о незаконных или нежелательных поступках*. Писали из Пскова бояринъ и воевода... съ товарищи и прислали подѣ отпискою своею извѣтное дѣло островского попа Гаврила... на Зиновья Зубатого... послѣ обѣда онъ, Зиновей, пиль пиво про здоровье полского короля. *Кн. писц. II, 462, 1667г.*

**ИЗВЕЧАТЬ**, несев., кому. *То же, что извещать*. 1. || *Сообщить, довести до сведения кого-н.* Еже услышав и самъ увидѣвъ посоль юрьевскыи, что князя местера посоль с великого князя воеводою и съ княземъ псковскимъ и со всѣмъ Псковомъ миръ прикончал, и ему извѣчал на томъ прикончании, что князь... рад былъ... мир по старинѣ имати. *Лет. III, Стр., 1474 г., л. 197.*

3. Панъ Войтехъ Яблонский часу войны окупилъ дворцового крестьянина на имя Тимофея Дубягу на обмѣну жены своей и семьи, которые также были заполонены, и волно пустити, и которое извещалъ за тое жону денги его тако жъ, выручивши, волно пустити. *Кн. писц. II, 84, 1637 г.*

**ИЗВѢЧНЫЙ**, ая, ое. *Издавна, изначально существующий, принятый*. Кѣласы па двѣнадцати снапѣ ставили, ёта бѣла извѣшнае, фсягда старикѣфскае. *Гд.* || *Давний, исконный*. Я извѣчный трѣзвинник. *Слан.*

**ИЗВЕШАТЬ**, сов., кого. *Казнить через повешение*. Въ второе же лѣто по возвращении с побѣды князя Александра приидоша намы от Западныхъ страны и возградиша градъ въ отечествѣ Александрѣ; князь же Александръ воскорѣ иде и изверже градъ ихъ из основания, а самыхъ извѣша, и овѣхъ с собою поведе, а инѣхъ помиловавъ отпусти, бѣ бо милостивъ паче мѣры. *Лет. II, 980 г., л. 158об.*

**ИЗВЕШИВАТЬ**, несев. *Определять меру чего-н., оценивать (?)*. Отъ Бога тако искони установлено есть: епископу блюсти безъ пакости, ни умаливати, ни умноживати: а на всякий годъ извѣшивати. *Пов. пск. Печ. м., 102, к. XVI—н. XVII в.*

**ИЗВЕЩАТЬ**, несев. 1. *Несев.* → *известить* 1. Тако же и коро-

левской от города отход и воивод его, пана канцлера с товарищи, подо Псковом стояние государю извещающа. *Пов. прихож. Батория, 163, XVI в. ср. извечать.*

**2. на кого. Несов.** → известить **2.** А у кого стоялцы учнуть про-давать питье, и на тѣхъ извѣщать въ государевѣ съѣзжей избѣ. *А. земск. торг. д., 1, 1665 г.* Кто такое безчинство ни увидитъ, на тѣхъ своихъ стоялцовъ извѣщали бы въ Земской всегородной избѣ. *Там же, 4. — без доп.* А въ прошломъ, государь... году подъячей Василей Ивановъ извѣщаль въ Дворцовомъ приказѣ и въ Съѣзжей Избѣ, что ево де, Ефрема, воровствомъ доводилъ подъячей же Ортемей Якимовъ. *Челоб. Жерлыгина, 297, 1673 г.* Того же числа [10 июля] взято два рубли четыре алтына полторы деньги доправлено пѣни с посаду на црковномъ диячке на Елисеике Иванове тож извѣщали тѣ же сосѣди что он у себя вино держитъ и дает продават Сидорку свѣшнику. *Кн. прих.-раст. пск. Печ. м., 30, 1674–1675 гг.*

**3. кому. Удостоверять, заверять.** Князь Александръ... изби немецъ во Пскове... и тако клятвою извѣща псковичемъ, глаголя: аще кто и напослѣди моихъ племенникъ прибѣжитъ кто в печали или так приедет к вам пожити, а не примете, ни почьстете его акы князя, то будѣте окаанни и наречетася вторая Жидова, распеншеи Христа. *Лет. П., 1242 г., л. 169об. ср. извечать.*

**ИЗВЕЩЕВАТЬ, несов., что. Говорить, произносить.** Бысть-же отрокъ той молчаливъ и кротокъ и смиренномудриемъ и тихостию пребывая въ покорении родителей своихъ, никому жестока словеси и неподобна не извѣшеваше. *Пов. явл. икон, 121, XVIIв.*

**ИЗВЕЩЕНИЕ, я, с. Документ, содержащий сообщение о чем-н.** Пришло мне извещашнѣя ѣхать в Германию. *Кр. Нам извѣщашнѣи с Масквы. Вл. Извѣщашнѣиа прислана. Стр.*

*Вар. извещенье.*

**2. Сообщение, известие.** И того дни первые извещения во Псков прииде государевымъ бояром и воиводам, что государевы послы по государеву приказу с королевскими послы мир учинили. *Пов. прихож. Батория, 165, XVI в.* Они же и первые извещение королю сказаза, яко воспросити ему: «Ужели мои дворяне в замце?» Ему же сказавше: яко «под замкомъ». *Там же, 149.*

**3. Оповещение (звоном).** Взяха же у нихъ и два колокола... яже и до нынѣ обрѣтаются въ Печерскомъ монастырѣ на извѣщение родомъ грядущимъ. *Пов. пск. Печ. м., 20, к. XVI—н. XVII в.*

**4. Проявление.** Устроиша новую икону Умиления, яже въ царствующемъ градѣ Москвѣ, обыкоша звати Владимирскою, на извѣщение Божия помощи и пречистыя Богородицы. *Пов. пск. Печ. м., 11–12, к. XVI—н. XVII в.*

**ИЗВЕЩЕНЬЕ см. извещенье.**

**ИЗВИВАТЬСЯ, несов. Существовать, преодолевая нужду, лишения; перебиваться.** Так вот извивались, жбыли. *Пл.*

**ИЗВИЛИСТЫЙ, а е, о е. Зигзагообразный (о молнии).** Инагда мблния

как лѣнтай стебане, лѣнтай стекане; извилыстая такая—эта страшная мблния. *Сиб.*

**ИЗВИЛОВАТЫЙ, ая, о е. То же, что извилычастый. Доп.**

**ИЗВИЛЫЧАСТЫЙ, ая, о е. 1. Образующий извилины: извилистый. Доп. ср. извиловатый.**

**2. Нечетко определяемый, запутанный.** У нас здесь раньшэ граница была, такая извилычястая. *Кр.*

**ИЗВИЛЯТЬСЯ, несов. 1. Ломаться, чваниться. Доп.**

**2. Отговариваться, увѣртываться. Доп. ср. извироваться.**

**ИЗВИЛЯХОВАТЫЙ, ая, о е. Плутоватый, увѣртливый, изворотливый. Доп.**

**ИЗВИН, а, м. Недостаток, худое качество.** Хлеб ноньма без извину. *Доп.*

**ИЗВИНЕНИЕ: > Давать извинение. То же, что извиняться.** Пьдъзриваю нѣ нивб, а если ни он, то извинение даю. *Остр.*

**ИЗВИНИТЬ, ю, ѣт, сов. Не поставить в вину, простить.** Пашбл, тагда вы уш извинити, я как скажу худа, ета ни записывайте, ну к слову. *Гд.* Извини, маяя приятка, Што гостинца не принѣс; Положыл дбма на лавочку, Котѣночек унѣс. *(флк.) Дн.*

**ИЗВИННЫЙ, ая, о е. Приносящий вину, нареkanie. Доп.**

**ИЗВИНЯТЬ, яю, ѣет, кого. Несов.** → извинить. Вы уж извиняйти за нарят. *Гд.* Увалыл, тѣтка, твабл пилу, извиний миня. *Пуст.*

**ИЗВИНЯТЬСЯ, яюсь, несов.** — **Извиняюсь.** 1 л. ед. ч. наст. вр. *Этикетная форма извинения; прошу простить.* Тавариш начальник, азвиняюсь. *Остр.* Азвиняюсь, дорогой мой. *Чернышев, Сказ. и лег., 117.* — *кому.* Извиняюсь я вам, рѣчкѣ плбхъ писаль. *Оп.* [В сочинении] Азвиняюсь вам, азвиняюсь вам. *Вл.* — *кого.* Извиняюсь вас. *Оп. ср. давать извинение (см. извинение)*

*Вар. азвиняться.*

**ИЗВИРОВАТЬ, несов. Торопливо и без толку выполнять какое-н. дело. Доп.**

**ИЗВИРОВАТЬСЯ, несов. Изворачиваясь, отпираясь, выходить из трудного положения. Доп. ср. извиляться.**

**ИЗВИРѸХА, и, жс. Не умеющая вести хозяйство женщина. Доп.**

**ИЗВИТЬ, сов., кого. Плотно обернуть несколько раз сивальником; запеленать.** Шыли длинный свѣвкъ из разнѣй ткани, свѣрху донизу изовѣш ребѣнкъ и завирнѣш ф пялѣнку. *Гд.*

**ИЗВИТЬСЯ, сов. Стремительно подняться.** Пасерѣт дарбѣги как трѣснула, извился агбнь. *Дед.*

**ИЗВЛАЧАТЬ, несов. Вытаскивать, вынимать.** И сими кнуты, егда из града за стену противу литовскихъ подсекателей ударяху, пугали же тени и острыми крюками, яко ястребими носы ис под кустов и на заводяхъ утятъ извлачаху, кнутяными же теми железными крюками егда литовскихъ хвастливыхъ градемцев за ризы их и с телом захваташе и теми их из под стены выторгаше. *Пов. прихож. Батория, 159, XVI в.*

**ИЗВЛЕЧЬ**, сов. 1. *Вынуть (из ножен)*. Посемъ извлекъ мечъ свой, въ малой дружинѣ сурово нападе на поганья. *Пов. пск. Печ. м., 82, к. XVI—н. XVII в.*

2. *Изгнать, удалить*. Того же лѣта [во время голода] на утрени коза вниде в церковь, и извлекоша ю вонъ. *Лет. III, 1624 г., л. 226.*

**ИЗВНУ**, нареч. *Из пределов чего-н., изнутри наружу*. И услышав ихъ Иван Васильевичъ Ляцкой, что они [литовцы] обострожилися на Ключищахъ, а полоненыхъ нашихъ въ церкви заперли, и приѣхавъ Иванъ Ляцкой къ Ключищамъ, гдѣ они [литовцы] обострожилися на бую, и услыша полоняные наши и запрошася извну. *Лет. I, 1518 г., л. 665.*

**ИЗВНУТРИ**, нареч. *С внутренней стороны, внутри*. Того же лѣта подѣлаша [псковичи] старую стену от Великие реки от Смердѣихъ воровъ по Домантове стене до Княжихъ ворот, а от Княжихъ ворот до Бурковского костра извнутри придѣлаша деревянную стену, по чему ходити. *Лет I, 1535 г., л. 672–672об.*

**ИЗВНУТРЬ**, предлог с род. пад. *Употребляется при обозначении помещения, пространства, в пределах которого совершается действие*. Сбравшеся польстни людие в той день, яко волцы взрыкаваше, сыродцы, затворивше Кремль извнутри града, елицыхъ обрѣтоша без милости посекоша. *Лет. I, 1588 г., л. 723об.*

**ИЗВѢД<sup>1</sup>**, а, м. 1. *Расход, трата*. Чулки-то пятак рваная, надо выбросить, да ветъ ёто извѣт, тряси мужнин кошэлѣк. *Пл.*

2. *Заболевание, вызванное колдовством, наговором, порча*. Вот разного рода порчу, иначе еще извод, по народному поверью производят колдуны и колдуньи. *ПГВ, 82, 1891 г.*

> Век изводу нет. *О чем-н. непрестанном, вечном*. Каждый день шатается, по часам колыбается, век изводу нет (Колокол). *Евлетъев, Загадки.*

**ИЗВѢД<sup>2</sup>**, а, м. *Сплетня*. *Доп. + Даль II. ср. извѣдина, извѣдня.*

**ИЗВѢД<sup>3</sup>**, а, м. *Небольшое войсковое подразделение, взвод*. Надъ, гъварит, мне извѣт васті. *Пск.*

**ИЗВѢДИНА**, ы, ж. *То же, что извѣд<sup>2</sup>*. *Доп. + Даль II.*

**ИЗВОДѢТЬ**, жѣ, дит, несов. 1. *Несов. → известі 1*. Па тѣшшы извадѣл, а мне фѣгу. *Сер.*

2. *Переставать держать в хозяйстве, выводить*. Ня знаю, нѣнича дастану сѣна, карѣву извадѣть ни хачѣ. *Безж.*

3. *Приводить в крайне первое состояние*. Ня надъ извадѣть, бальная я. *Пск.*

4. *Несов. → извести 4*. Того же лѣта выведоша Немець из Юрьева и з женами и з дѣтми... а не вѣдаем за што богъ вѣсть, измѣнивъ прямое слово, што воеводы дали им, какъ Юрьевъ отворили, што было их не изводить изъ своего города или будет они измѣну чинили. *Лет III, Стр., 1566 г., л. 235об. — 236.*

5. *Несов. → извести 5*. И вознесся властолюбиемъ [Борис Годунов], побѣженъ бысть от диавола, начат боярския великия роды изводить, но и под самимъ царемъ искати царства. *Лст. III, 1585 г., л. 201–201об.*

**ИЗВѢДНЫЙ**, ая, ое. *О семенах. Плохого качества, негодный*. *Доп.*

**ИЗВѢДНЯ**, и, ж. *То же, что извѣд<sup>2</sup>*. *Даль II, 15.*

**ИЗВѢДОК**, дка, м. *Выведенный дома детеныш скота, птицы*. *Даль II, 15. ср. извѣдыш.*

**ИЗВѢДЫШ**, а, м. *То же, что извѣдок*. *Даль II, 15.*

**ИЗВѢДЬ**, и, ж. *Разлив реки, половодье*. Извѣдь. *Даль II, 15.* Извѣдь. *Доп.*

**ИЗВОЕВАТЬ**, сов., что. *Воюя, покорить*. И Русу на самъ Иванъ день [бояринъ Василий Зиновьев] извоевавъ и пожгли, и самому государю великому князю и съ своими силами в самъ Петровъ день в Торжку стати. *Лет. III, Стр., 1471 г., л. 141–141об.*

**ИЗВОЖЖАТЬ**, сов., кого. *Испытать лошадь, управляя ею при помощи возжсей (при покупке)*. Лошадь-та фсю изважжают, бяз важжѣй лошадь ня пайдѣ. *Гд.*

**ИЗВОЖЖАТЬСЯ**, сов. *Опуститься, занимаясь пьянством*. Как у няѣ тярпѣнья есь, весь изважжалъ паринь. *Пушк.*

**ИЗВОЖНИК**, а, м. *То же, что извозчик 4*. И псковичи же и всем князю великому в тыа часы по его слову, и хлѣб, и мед... все сполу покрутивъ, своими извозники к нему послали. *Лет. III, Стр., 1477 г., л. 188.*

**ИЗВѢЗ**, а, м. 1. *устар. Перевозка грузов и людей на лошадях, а также особый промысел, состоявший в тахл перевозках*. Извѣзомъ занимались кузьмичи, мужыки [деревни Кузьмово]. *Вл.* Тот хазяин занимаѣся извѣзомъ: разваживали гаспѣт. *Нев.* > В (на) извѣз (по извѣзам) ѣздить. *Заниматься таким промыслом*. Мы в извѣз ѣздили в Апѣчку, квачъ вазѣли. *Кр.* Цѣлую зѣмушку бабы прядут, а мужыки в извѣз ѣздили. *Пуст.* В извѣз ѣдутъ бывала, дрѣф вязутъ прадаватъ. *Оп.* Армѣк на шѣбу надявали, как в извѣз ѣздили. *Безж.* На извѣз ѣздили ф Старую Русу. *Тор.* Па извѣзам ѣздили, у нас ф Кудевѣри винная лапка была, так дѣт вѣтку вазѣл. *Безж. + Пушк., Холм.* > В извѣз. а) *Для перевозки грузов на лошадях*. В извѣз брали мужыкоф, снаряды ихни [немецкие во время войны] вазѣли. *Н-Рж.* б) *Для вывоза чего-н. на продажу*. Вѣехал в извѣз: да прадаватъ лес али прѣста на базар. *Кун.* — в *сравн.* Раньша свадѣба антирѣсней была, а шпач сѣдут в машѣну, как в извѣз, как тавару привасті са станци. *Безж.* в) *На дальнее расстояние*. Ну эта кагда надо ѣхать куда-нибудь, зачем-нибудь, вот мы с мамай ѣздили в Пѣлацк в извѣз к ацѣ. *Пушк.* > Под извѣз (ѣздить). *То же, что в извѣз б*. Ёздила пад извѣз на лошади [продавать продукты]. *Холм.*

2. *Повозка с кладью, воз*. Ана гъварит: «Заганите на занный двѣр свай извѣзы», — и закипятитъ кипятку вялѣла. *Оп.*

3. *Переход, передвижение через реку в мелком месте, брод*. Раньшы чаряс Лѣвать калѣ нас извѣз был. *Холм.* || *Мелкое место на реке, через которое можно перейти, переехать*. Видѣвая дѣвка, ни пабаялась рѣчку пирийти, ни стала искать извѣза. *Холм. ср. брод.*

**ИЗВОЗНИК**, а, м. *То же, что извозчик 4*. Я перво <и> звознику (!) добуду. *Разговорник Т. Ф., 328, 1607 г.*

**ИЗВѢЗНИЦА**, ы, м. То же, что извѣзчик 1. Сейчас извѣзницы не работают? Оп.

**ИЗВѢЗНИЧАТЬ**, несов. 1. устар. Заниматься извозом. Мой атѣц извѣзничал: ѣздил на канѣх да Москвы и да Ленинграда; дѣды яжжѣли, а нам не пришлѣсь. Тор. ср. извѣзничать.

2. устар. Работать извозчиком. Никала́й извѣзничал в горади— извѣзчыкъм прастым был. Оп.

**ИЗВѢЗЧИК**, а, м. 1. Кучер наемного экипажа, повозки. В Лѣнинам граде работал извѣзчыкам. Оп. Извѣзчык павѣс мяня: «Сынѣк, ты мяня не тудѣ привѣс». Н-Рож. Какой извѣзчык был в Ленинградѣ, и ѣн ругѣлся. Беж. ср. извѣзница, извѣзчычек. > Ломовой извѣзчык см. ломовой. — О пѣльнице. Никаких ей запитѣк ни давай, я знаю ѣтава извѣзчыка. Остр. || Наёмный экипаж с кучером. Раньше трамвайф не была, были извѣзчыки. Гд. А ѣздили... конки были, трамвай толька хадѣли па бальшым ѣлицам, а абуда извѣзчык. Остр. > Легковѣй извѣзчык см. легковѣй.

2. Водитель автомобиля. Я ѣзрю: ничявѣ, извѣзчык харѣшый, очень харѣшый вѣс миня ѣ машыне. Нев.

3. Сельскохозяйственный рабочий, перевозящий грузы в конной повозке. Кѣлькѣ на патѣчки работѣл, сначала в извѣзчыкъх, сѣру пѣдвѣзил. Гд.

Вар. извѣзчык.

4. Кто занимается перевозкой чего-н. Их же умышлениемъ [князя Василя Туренина и дяка Третьяка Копнина] на окупъ дали квасниковъ и извозчиков и дектярев и байниковъ на оброкъ. Лет. III, 1627-1628 гг., л. 227. Я <и> звозчиков наял товар прочь везть / прислать. Разговорник Т. Ф., 438, 1607 г. Извозчик, ужѣ-ль ты стѣтѣвился да воз свой скрутил? Там же, 288. И отъ провозу того лѣсу... и воды, и песку извозчикомъ денги велѣли платить исъ твоей великого государя казны. Кн. писц. II, 177, 1678 г. Бани вдовы Огафьи Андреевы жены извозчика, оброку 11 алтынъ и 4 денги. Кн. писц. I, 11, 1585-1587 гг. ср. извозжник, извозник.

**ИЗВОЗЧИКОВ**, а, о. Прил. — извозчик 4. Среди двора погребъ дворниковъ... живутъ дворники Мамонко Денисьевъ сынъ извозчиков да Кондрашко Федоровъ. Кн. писц. I, 13, 1585-1587 гг.

**ИЗВОЗЧИЧАТЬ**, несов. То же, что извѣзничать 1. Аднѣ жѣнщина ф Пѣтер извѣзчычатъ ѣздила: брѣла тавѣры и развѣзила па трактѣрам. Слан.

**ИЗВОЗЧИЧЕК\***, чка, м. То же, что извѣзчик 1. Я пешочком не пойду, сейчас извозчычка найму, Извозчычка лихача, — Ванюшку скрипача. Копаневич, Нар. песни 1, 103.

**ИЗВОИНЫ**, мн. Деревянные или металлические прутья для прикрепления гнутых частей полозьев к дровням. Извоины притянуты за капылы, штѣбы гѣлавѣнки не выпрямились, с прутьѣф берѣзѣвых. Остр.

**ИЗВОЙНЯ** см. избѣйня.

**ИЗВОЛ**: > Своим изволом. По своему усмотрению, самовольно. А онѣ послѣ насъ закладывають по шести рублевъ съ копейки, своимъ изволомъ. А. земск. торг. д., 24, 1666 г.

**ИЗВОЛѢНИЕ**, я, с. 1. Пожелание. И князь великий чолобитѣ их [псковичей] принял, и дал имъ князя по псковскому изволенью Ивана Звенигородского Олександровича. Лет. II, 1463 г., л. 205.

2. Воля, волеизъявление. > По изволению божию, изволениемъ божиемъ (Бога). Царь и великий князь Иван Васильевичъ, всея Руси самодержецъ, женился по изволению божию царскимъ и законнымъ бракомъ. Лет. I, 1547 г., л. 677об. Или се паки будет по божию изволению или по своему обычаю злomu неуздержанному нраву, сребролюбиа ради, яко же в мнозехъ свѣдетелствуетъ мѣстехъ въ божественомъ Писании. Лет. III, Стр., 1470 г., л. 127. А прилучися божиимъ изволениемъ взятыя [города Вельяна] так. Там же, 1560 г., л. 223об. Но изволениемъ Бога, иже прославляше угодника своего блаженнаго Савву, прилучися нѣкоему старцу монастыря святаго Саввы именовъ Даниилу приити къ болящему. Пов. пск. Печ. м., 140, к. XVI—н. XVII в. +XVII в.: Надп. кр. Ольги, Пов. явл. Икон.

**ИЗВОЛИТЬ**, ю, ит, несов., с инф. 1. Быть должным, вынужденным. Раньше пружинѣк не былѣ, изволили сахѣм пахать. Гд. Я изволил тринѣцѣть километрѣф сѣпѣть пѣшкѣм ис Пѣчѣр. Печ.

2. в форме повелит. накл. с отриц. Употребляется для выражения приказанья или наставления. А ф пост так ня изволь паскарѣмица. Оп. И квашню мясѣть бяс шапки не изволь. Локи.

3. в форме повелит. накл. Употребляется для выражения вежливой просьбы. Хорошо скрипач играет, Выговаривает: «Если хочеш прокатиться, — Изволь, душечка, садиться». Копаневич, Нар. песни 1, 98. Ты-ль жена моя, женушка, жена бырыня, дворянка, изволь ночевать. Фридрих, 98.

**ИЗВОЛИТЬ**, сов. 1. с инф. Затѣть, пожелать. Мнози бо велможи и бояре перевѣт имѣаху князю великому, и того ради не изволиша въ единомыслии быти, и вѣсташа чернь на боярѣ и бояри на чернь. Лет. II, 1477 г., л. 211. Слезами же свое лице царское омакаше: «Богу, — рече, — богородицы и святым великим чудотворцем град сей Псков в руке предаю, наипаче сроднику своему, благоверному князю Гаврилу Всеволоду, еже сам изс изволи в том богоспасаемом граде Пскове, в соборной церкви Живоначальныя Троица, и честным его мощем положеным быти». Пов. прилож. Ватория, 131-132, XVI в. Василий и Федоръ, совѣщавшеса между собою, изволиша отъ своего праведнаго имѣния написати образъ пречистыя Богородицы. Пов. пск. Печ. м., 8, к. XVI—н. XVII в.

2. чаще с инф. Разрешить, позволить. Они [псковичи] же ркоша: како нам поити с вами въ иновѣрныхъ землю, а наши жены и дѣти и животы повержены в чужие земли; егда убо зде изволите быти женамъ нашим, тогда ради есмо вас боронити. Лет. II, 1480 г., л. 215об. Но и еще премилостивыи владыка господь не изволи разорити вѣры християнска от Латинь. Лет. I, 1588 г., л. 741об. Коли Бог то не изволи, ино не бу-

дет. *Разговорник Т. Ф.*, 209, 1607 г. > Богу (а) (Господу, Господу Богу) (так) изволившу. *Употребляется для указания на небесные силы в оправдание или подтверждение чего-н.* А Немецкая вся земля тогда баше не въ опасѣ, без страха и без боязни поганиа живяху, пива мнози варяху, ни чаяху на себе таковыя пагубы, богу тако изволившу. *Лет. II, 1480 г. л. 217.* Дияволъ позавидѣ добродетелю ихъ и благочестию [Бориса и Глеба]. . . подведе лукавую лису, нѣкоего новаго Святополка Бориса, богу тако изволившу попустити на отмщение отцу ихъ, еже тои сотвори много убийство без правды братии своей и дяди. *Лет. I, 1588 г., л. 708об.* И поидоша на помощь христианству, но не успѣша, богу тако изволившу. *Там же., л. 725об.* Богу же тако изволившу, всѣмъ злым на ны быти грѣхъ ради нашихъ, не збытсѣя его мысль: царь во Василиен посылает послание к нему. *Там же., л. 714об.* И она [Богородица] же рече: Сыну моему и Богу изволившу. По семь воззва: гдѣ есть избрании Божии. *Надп. икон, 157, 1581 г.* Нынѣ же прииде время, Господу тако изволившу, еже мощемъ моимъ явленнымъ быти предъ всѣми человекѣми. *Пов. пск. Печ. м., 122, к. XVI — н. XVII в.* Пребысть же святыи во градѣ Псковѣ едино лѣто, тако Господу Богу человекѣлюбцу изволившу, и абие в болѣзнь тѣлесную впаде. *Там же, 90.* > Изволить свою волю над кем, чем. *Выразить свою волю, повелеть.* И не прияша их [новгородцев] челобитья и выстоял стоянием Великии Новгород; и отвориша новгородцы Новгород великому князю Ивану Васильевичю. . . и поможе ему богъ и пречистая его мати, изволи свою волю над Великим Новымгородом. . . а не быти в Новгороде ни посадником, ни тысяцким, ни вечно. *Лет. I, 1478 г., л. 640об. — 641.*

3. *что. Исполнить, осуществить чье-н. повеление.* Чтобы де и отчина моя [государя] посадники псковские и псковичи толке хотите еще въ старины прожить, и вы бы есте две воли мои изволили, ино бы у вас вечья не было да и колокол бы есте сняли долой вечной, а здѣся бы быти двум намѣстником. . . а только тѣх дву воль государю не изволите и не сотворите, ино как государю богъ по сердцу положить. *Лет. I, 1510 г., л. 659—659об.*

4. *с инф. Употребляется вместо личных форм этого глагола для выражения: а) побуждения к совместному действию.* Изволим же за святую ту Христову веру и умерети и за преславнаго государя нашего, царя и великаго князя Ивана Васильевича всея Руси и за его государевы дети, наши государи. *Пов. прилож. Батория, 153, XVI в.* б) *особого почтения.* Архимарит же Иоакимъ со всею братиею возопивше со слезами: о премилостивая владычице богородице, не предаи же нас грѣшных поганимъ симъ, ниже оскверните своя богомъ зданья церкви, в ней же изволи пребывати. *Лет. I, 1611 г., л. 703.*

**ИЗВОЛИТЬСЯ**, *сов. 1. безл. То же, что изволить 1.* Яко же изволися человекѣлюбцу богу, о своен твари на вся времена промышляя, роду человекѣскому и полезная дарую, нашего хотя покаянния. *Лет. I, 1343 г., л. 27.* Рабски же противу своего государя никако же вещати

смеяше. . . но токмо царю государю отвеща: «Еже бог благоволи и тебе, государю, изволися, всячески по повелению твоему тебе, государю, раб есми яз». *Пов. прилож. Батория, 132, XVI в.*

2. *с инф. Проявиться, выразиться в повелении.* И глать бысть къ нему: «О Тимофее, иди во градъ Вороначъ, рцы иереомъ и народу, да идутъ со кресты и съ чудотворною сею иконою на сию гору на моление, яко ту изволися отъ Вседержителя Бога и Спаса нашего. . . Христа быти благодати и милости величѣй». *Пов. явл. икон, 123, XVII в.*

**ИЗВОЛНОВАТЬСЯ**, *сов. Испугаться.* Мѣрфа понялъ, што карбвы извълнавались. *Печ.*

**ИЗВОЛÓКА**, *и, жс. рыб. 1. Веревка, за которую привязывают тенто.* А исподники знают одно — тянут сѣти за изволóку. *Гд.* И здѣмница и изволóка правильна, па-разньму гаварят, а фсѣ тая ш вярѣвка. *Храмцова, Печ.* Извалóка такая, тѣнеш, нарбдам чялавѣк дѣсять. *Дед. + Кузнецов. ср. походня, пятѣна, сдѣмница.*

2. *Веревка для подвема на мачту тяжелой раины.* *Кузнецов. ср. сдѣмница.*

3. *Столб, на котором при сушке невода укрепляется растянутая на шесте мотня.* *Кузнецов.*

**ИЗВОЛНИЧАТЬСЯ**, *сов. Стать своевольным, непослушным; избаловаться.* А тыпѣрь са свиньям как с людѣм, да изволничались фсе. *Оп.*

**ИЗВОЛНЬНЫЙ**, *ая, ое. Действующий по своей прихоти, своевольный.* *Даль II, 16. + Доп.*

**ИЗВОЛЯТЬ**, *Несов. → изволить. 1.* Занеже Христову веру совершенно изволяем помирати, на него же и надеемся, яко избавит нас от находящихся бед. *Пов. прилож. Батория, 163, XVI в.*

2. В лѣта же 7155 г. уставивша проводить тѣ чудотворныя иконы въ среду, въ шестый день по внесении во градъ, и оттолѣ и до нынѣ тако творять, а иногдаже и во инъ день провождаху, когда архиепископъ изволяше. *Пов. явл. икон, 129, XVII в.*

**ИЗВОНЬ**, *и, жс. Небольшой речной залив, заводь.* *Доп. + Даль II. ср. завóдь.*

**ИЗВОРАЧИВАТЬСЯ**, *етс я, сов. Изгибаться из стороны в сторону, извиваться.* Фсякая рыба есть: мянѣкѣ, ёта длинныя, чорныя; пискуны, йих в руке дѣржыш, а ён изварачиваецца, где урясь, ён там и живѣтъ. *Нев.*

**ИЗВОРОТ**, *а, м. 1. Место, где дорога поворачивает, отклоняется в сторону.* Я их не вижу на извороте-то. *Аш.*

2. *мн. Занутые вверх края противня.* Хлѣбы на паду, а пирогѣ — на листьях, листѣ такѣ, с краю извароты. *Гд.*

3. *перен. Способ разрешения какой-н. надобностью.* Земля плаха́я была, так ани [крестьяне] ф таргóвле изварот нашлѣ. *Вл. + Пск., Стр.*

4. *Возврат, уплата долга.* *Доп. + Даль II. ср. изворóтка, изворóток, изворотъ.*

5. *Перемещение, связанное с хозяйственной надобностью.* А двѣ палаты, которыя построены въ верху и до болничнаго нижняго строения и до верхняго каменнаго чулана имъ попомъ и Диякономъ дѣла нѣтъ и не вступатъ

ца, кромѣ сѣней и прохода для какова извороту. *Сп. письма Аарона, 133, 1709 г.*

**ИЗВОРОТІТЬ**, ит, сов., что, безл. *Вырвать с силой из земли, вывернуть.* Ябланю изваратѣла на маѣм издворки. *Пск. ср. выворотить.*

**ИЗВОРОТИТЬСЯ**, чувс, сов. *Выйти из затруднительного положения.* О чём ты товар от меня порубаешь? — Заплати мнѣ всѣ деньги за товар! — Я у тебе старых тѣх денѣг не попираюсъ, как мнѣи изворочусь, я тебѣ заплачу. *Разговорник Т. Ф., 325, 1607 г.*

**ИЗВОРОТКА**, и, жс. *То же, что изворот 4. Доп.*

**ИЗВОРОТЛИВЫЙ**, ая, ое. *Расторопный, проворный.* А какая ана была по дому изворотливая. Фсѣ ему угодѣть хотѣла, а в войну-то пот Сталинград она попала. *Дн. ср. вѣрткий.*

**ИЗВОРОТОК**, тка, м. *То же, что изворот 4. Доп. + Даль II.*

**ИЗВОРОТЬ**, и, жс. *То же, что изворот 4. Доп.*

**ИЗВРАЧЕВАТЬ**, сов., кого. *Вылечить, излечить.* И по том послаша дохтуровъ к царицы да изврачаютъ ей болѣзнь, они же пришедше изврачеваша ю; и хотѣ патриархъ царя венчати с нею. *Лет. I, 1588 г., л. 740-740об. > Изврачевать болезнь. Там же.*

**ИЗВРЕЩИ**, сов., кого. 1. *Выбросить течением.* Тогда же убиенъ бысть князь великии литовскии Потортъ, а инѣхъ князеи много избиша, а инаа Литва въ Двине истопоша, а инѣхъ Двина изверже 70 на островъ Гоидовъ, а инѣи на прочаа островъ извержени быша, а инѣи вниз по Двине поплыша. *Лет. III, Стр., 1266 г., л. 6.* Инии же мнози въ водѣ истопоша, ихъ же послѣди рѣка изверже яко до 70 числомъ на островъ нѣкий. *Пов. пск. Печ. м., 76, к. XVI — н. XVII в.*

2. *Удалить.* И от того часа оставль [владыка Сергей] епископство, пострижеса в скиму в монастыри святого Спаса на Хутыни; и тамо его невидимо паче перваго явления умучи и внѣ монастыря изверже; и тако воскорѣ отѣха на Москву со всеми своими дворяны. *Лет. II, 1484 г., л. 219об.*

> Изврещи из основания. *Сокрушить, разрушить.* Князь же Александр воскорѣ иде и изверже град их из основания, а самых изврѣша, и овѣх с собою поведе, а инѣх помиловавъ отпусти, бѣ бо милостивъ паче мѣры. *Лет. II, 980 г., л. 158об.*

**ИЗВРЕЩИСЯ**, сов. *Быть лишенным (сана).* И извержеса из великого сана презвитерска, явѣ яко сюда из лика апостольска. *Посл. Корн., 530, XVII в.*

**ИЗВЫКНУТЬ**, сов. *Научиться чему-н.* Той же священникъ мняйся, смысленъ имѣти разумъ и мудръ зѣло помышлящеса, и всяко писание пройде ветхаго же и новаго завѣта, извыче много повѣствовати. *Посл. Корн., 530, XVII в.*

**ИЗВЫЧНЫЙ**, ая, ое. *Привыкший к чему-н.* Сии же начальныя волки ко кровополитию, извычнии его гетманы с подручными им мертвотрупаядательными псы, немилостивыя их [вои] обещаваютца к своему королю, яко к неуголимому аспиду, по его повелению совершити, и розѣхашася каждо во свояси. *Пов. призож. Батория, 131, XVI в.*

**ИЗВЯЗАТЬ**, сов., кого. *Спутать чем-н. (руки, ноги), лишив свободы движений.* И бися [князь Александр] с ними на леду и одолѣ... овы изби, овы извязавъ поведе босы по леду. *Лет. II, 1242 г., 169об.* А Макарью посадника и инѣх многих мужъ и женъ, их же не мощно исчести, живых поймавшѣ [немцы], с собою сведоша, немилостивно извязавше. *Там же, 1480 г., л. 219об. + XIII в.: Лет. I; XVI в.: Лет. III, Стр.*

**ИЗГÁГА**<sup>1</sup>, и, жс. 1. *То же, что изжóга.* У меня изгáга, надо идти к врачу. *Пск.*

2. *перен. Раздражение, неудовольствие, вызванное чем-н.; досада.* Чево ты нóеш, изгáги придаѣш? *Пск.*

**ИЗГÁГА**<sup>2</sup>, и, жс. *Борона с крючковатыми зубцами.* Изгáга — баранá, зубья крючкáми. *Бежс. ср. зигзáг.*

**ИЗГÁЛ:** > На весь изгáл. *Очень громко.* Корóва придѣ, фстáне сюды и заблажйт на весь изгáл. *Палж. ср. на изгаленную (см. изгаленная),*

**ИЗГАЛЕННАЯ:** > На изгаленную. *То же, что на весь изгáл (см. изгáл).* Сичáс арёт на изгаленную. *Палж.*

**ИЗГАЛЯТЬСЯ**, етсá, несов. 1. *Грубо обращаться; издеваться.* Да ишшó мужык изгаляйтца. *Бежс. + Остр.*

2. *Резвиться, баловаться.* Играй, шути с йим [собакой], изгаляиць. *Пск.*

**ИЗГÁЯТЬ**, ет, сов., что. *Смать, спутать, привести в негодность.* А трактор ево изгáет, лѣн-та, спúтает фсѣ. *Пл. Згáйна фся рош, стóптана, свѣрчына, изгáйна. Пск. ср. вымозголотить.*

**ИЗГИБ**, а, м. *Дугообразный поворот, искривление.* Изгип ф трубѣ — бóраф, штоп искр мѣньшѣ вылетáло с трубы; избá-то рáньшѣ салóмай крылась. *Печ. ср. изгибина.*

А зѣ другую сторону города... другой застѣнокъ новой же, въ длину того застѣнка отъ наугольные стрѣлины по изгибъ городовыя стѣны... 18 сажень съ полусаженью. *Кн. писц. II, 411, 1584-1585 гг.*

**ИЗГИБАВИТЬСЯ**, итсá, несов. *Быть изогнутым, изгибаться.* Бóраф — ёта трубá на чырдакй, янá там изгибáвитца. *Слан.*

*Вар. изгибáвиться.*

**ИЗГИБАТЬ.** *Несов. → изгибнуть 1.* Братню же его [царя Василия] сынови князю Михаилу Скопину, суцу в Великомъ Новѣграде, княжашу тогда, видѣ царствующици град обстоимъ и изгибающъ от глада, а помощи ниоткуда надѣюцеса. *Лет. I, 1588 г., л. 712об.*

**ИЗГИБИНА**, ы, жс. *То же, что изгип.* Большую изгипину делает река Вяда. *Палж.*

**ИЗГИБИТЬ**, сов., кого. *Сделать согнутым, сгорбленным.* Иш как изгипен он, сѣмдесят лет с прибáфкѣм. *Остр.*

**ИЗГИБНУВШИЙ**, ая, ое. *С вогнутой линией лезвия.* Нóш-ть какóй изгипнуфшы. *Порж.*

**ИЗГИБНУТЬ**, сов. 1. *Погибнуть, умереть.* И убиша Нѣмцы на том бою 17 человекъ пскович, а инии безсонием издурѣли, и тако блудяци по лѣсу много их изгибло. *Лет. I, 1230 г., л. 20об.*

2. *Пропасть, исчезнуть.* Явися на небесе звѣзда хвостатая, и была генварь месяцъ весь да с неделю была февраля и изгыбла. *Лет. III, Стр., 1472 г., л. 149 + XVII в.: Разговорник Т. Ф.*

*Вар. изгыбнуть.*

**ИЗГИБНУТЬСЯ**, нѣтся, *сов. Согнуться, наклониться.* Звездѹ навѣсипи бальшѹю на ѣлку, анá срáзу изгябнѣцца. *Остр.*

**ИЗГЛАГОЛАТЬ**, *сов., что. 1. Произнести, сказать.* Иоаннъ же помысливъ со отцемъ ея духовнымъ, яко нѣчто погрѣшиша въ надгробномъ, и отпѣвше второе, и разрѣшальную молитву изглаголавшу отцу ея, паки погребоша. *Пов. пск. Печ. м., 5, к. XVI — н. XVII в.*

2. *Описать словами, рассказать.* Бысть же убо ино чюдо во обители на святѣй горѣ, достойно убо мно и сие на среду изнести и явѣ изглаголати, еже содѣяся въ лѣта 7160. . . при игуменѣ тоя обители Вениаминѣ, въ церкви предъ чудотворнымъ образомъ. . . загорѣся свѣща сама о себѣ, никим же не возжена. *Пов. о явл. икон, 131, XVII в.*

**ИЗГЛАДИТЬ**, *сов., что. Соскребая, стирая, уничтожить.* Игумень, де, Корнилий. . . повелѣ изъ Синодика имя его изгладити, мня въ себѣ, яко неправедно написано бысть. *Пов. пск. Печ. м., 60, к. XVI — н. XVII в.*

**ИЗГЛУХА**, *нареч. Плотно.* Нádъ пасѹду изглуха накрывáтъ, штоп мѹхи на лятѣли. *Н-Сок.*

**ИЗГНАТЬ**, *сов., кого. Заставить покинуть пределы чего-н., выгнать.* Как Христось изгналъ изъ церкви продающихъ голубы и волю. *ПГВ, 25, 1873 г.*

Опочечкине жители написали тое заручную челобитную, приставаючи къ нынѣшней мимошетшей шатности и будто хотя ихъ изъ домовъ напрасно изогнать. *Кн. писц. II, 448, 1668 г.*

2. *Преследуя, заставить удалиться, выгнать.* В то же время начаша и ливонские Нѣмцы приходити на Псковскую землю, и нѣкогда пришедше изгономъ и взяша Псков и держаша 5 лѣтъ, благовѣрный же князь Александръ пришед изгна я. *Лет. I, 1548 г., л. 694.* И возопивше поидоша [псковичи] на них [бунтовщиков], и разгнавше буихъ от народа, и побиша начальниковъ сонмищю, иных казни предаша, и стрельцов из града изгнаша. *Там же, 1607 г., л. 748.* Восташа Словяне и Кривицы и Чюдъ и Мѣря на Варяги, и изгнаша их за море и не даша им дани, и начаша сами себѣ владѣти и города ставити. *Лет. III, 862 г., л. 5. ср. изгонить.* || *Удалить из города, лишив высокой должности, власти.* Когда Новгородцы подъ предводительствомъ сего князя имѣя войну съ Суждальцами и Ростовцами, были отъ нихъ побѣждены и прогнаны: то приписывая неблагополучный успѣхъ оружи въ вину сему блаженному князю, возстали на него, и изгнали изъ града. *Пов. пск. Печ. м., 90, к. XVI — н. XVII в.* Изгнаша от себя псковичи князя литовского Володимера Торопецкого. *Лет. III, 1213 г., л. 10об.*

3. *что. Захватить что-н., завладеть чем-н. в результате набега.* Того же месяца. . . изгнаша Нѣмцы Полотскую волость на крестномъ

целовании, много пакости починиша. *Лет. I, 1403 г., л. 35.* Он же [Александр] въскорѣ градъ Псковъ изгна и Немець изсѣче, а инѣхъ повяза, и град освободи от безбожныхъ Немець. *Лет. II, 980 г., л. 159.* Ходи Изяслав Ярославич на Ссолы и дань заповѣда даяти 2000 гривен; они же поручешся, изгнаша даннии. *Лет. III, 1060 г., л. 9.*

*Вар. изогнать.*

**ИЗГНЕВѢТЬ**, влѹ, вѣт, *сов., кого. Рассердить, прогневать.* *Доп. + Даль II.*

**ИЗГНИТЬ**, *сов. Испортиться в процессе гниения, сгнить.* Бысть осень дождива вельми, не дало солнцу просияти и до заговейна Филипова за две недели, и яровой хлѣб на полях и на гумнѣх изгнил; а зима была снежна. *Лет. I, 1540 г., л. 674об.*

**ИЗГОДИТЬ**, *сов., что. Хорошо обработав, приготовить землю к посеву.* Изгодитъ зѣмлю, згодитъ и снадобитъ: харашо спахáтъ, удобритъ, пат кукурузу гóдют у нас, как вгóдиш харашó, так анá прѣт харашó. *Сиб. ср. сгóдить.*

**ИЗГОДИТЬ**<sup>1</sup>, *сов. Обождать некоторое время с исполнением чего-н., повременить.* Я кали тядѣ долѣжн, так изгадѣ. *Палк. Изгадѣтъ абаждáтъ, згадѣ маленькъ долк-тъ. Палк. ср. сгóдить.*

2. *кого. Улучить время, выждать.* А которой человек кому закладъ положить въ чѣмъ, грамоты или иное што в серебри, да изымаетъ своего исца изневести, или перед господою изгодитъ своего исца. *ПСГ, ст. 29 1462–1472 гг.*

**ИЗГОДИТЬ**<sup>2</sup>, *сов. Удовлетворить кого-н., сделав что-н. хорошее, приятное; угодить.* Изгадѣтъ ѣли вгадѣтъ — знáчит здѣлал, што чялавѣку добрае, гарáст добрае, так гаварѣли — изгадѣтъ. *Кр. ср. впáкаты, втрапѣть.*

**ИЗГОЛОВЬЕ**, я, с. 1. *Место на постели, куда ложатся головой.* Постелѣла изголовье сѣну со слезáми. *Стр.* Постѣлъ бѣлу слáла, в изгаловье клала. *(флж.) Сер.* Где ни взялась красна девица-душа — Брать ей перья лебединые Во шалочку соболиную Милому дружку на подушечку, Любезному во изголовье крутое. *Копачевич, Нар. песни I, 7. ср. изголовьюшко.* > Под изголовье е. Пѣлажѣ пот изголовье хуфáйку. *Стр.*

2. *Особый вид подушки, которую клали в изголовье.* Подушка тоня ву слизах, Изголовье разгниль в гористях [Песня]. *Гд.* 9-ть изголовьев и подушек больших и малых, с наволочками. *ПГВ, № 24, 1873 г.* Изголовье самá [невеста] клáла [жениху]. *Стр. ср. изголовьице.*

3. *Отлогий берег. Кузнецов.*

2. 9-ть изголовьевъ и подушекъ большихъ и малыхъ, съ наволочками. *Кн. Ямского, 6, до 1726 г.*

**ИЗГОЛОВЬИЦЕ\***, а, с. *То же, что изголовье 2.* А шла дѣвка, брáла пѣрья, брáла, пригаваривала, што свамѹ друшкѹ на изгаловьице. *(флж.). Оп.*

**ИЗГОЛОВЬЮШКО\***, а, с. *То же, что изголовье 1.* Ня бойсь, май свякровушка, ой ня бойсь, май рóдная. Ни нáда мне тваѣ добрае, ой. . . Нáда мýгка пастѣлюшка, о-о, крутая изгаловьюшка. *Песни Пск. земли I, 257.*

**ИЗГОЛОДАТЬСЯ**, а юсь, ается, сов. *Натерпеться голода; от долгого недоедания дойти до истощения.* Маялись при нёмцах страсть как, изгаладались, абарвались. *Дн.* Хлёба никакова не была, нарот изгаладафшы. *Вл.*

**ИЗГО́Н**, а, м. 1. *Околица.* *Даль II, 19.*

2. *Выгон.* *Даль II, 19.*

3. *Поле, не занятое посевами; пар.* *Даль II, 19.*

**ИЗГОННЫЙ**: > Изгонной ратью. *То же, что изгоном.* Пришедъ Александръ от Батыя, поиде съ братомъ Андрѣемъ и съ Низовцы и съ Новгородцы, изгонною ратию, на Нѣмцы ко Пскову, уже то бяше Псковъ взятъ и тиуны посажены у нихъ судити. *Лет. I, 1241 г., л. 22об.* Тоа же зимы, грѣх ради наших, изгониша Немцы изгонною ратью посад у Пскова. *Лет. III, Стр., 1272 г., л. 9.* И той изгонною ратью и посадки и монастыры и изгонил и не далъ ожечи [великий князь]. *Лет. III, Стр., 1477 г., л. 187.*

**ИЗГОНОМ**, нареч. *Стремительным набегом, очень быстро, неожиданно.* В то же время начаша и ливонские Нѣмцы приходити на Псковскую землю, и нѣкогда пришедше изгономъ и взяша Псков. *Лет. I, 1548 г., л. 694.* И при послѣ князя великого пригнаше Нѣмцы, месяца генваря 1, и взяша изгономъ Вышегород, а мужи и жены и дѣти овыхъ въ пленъ поведоша и овыхъ иссѣкоша, а городъ зажгоша. *Лет. II, 1480 г., л. 212.* Пришелъ Олисовской в нощи изгономъ на слободу стрелецкую возле Мирожь рѣки, и много зла учинил. *Лет. III, 1611 г., л. 221.* По лѣту Федоръ Федулов, торгового человека, с ратными людьми взялъ Гдовъ городъ изгономъ. *Там же, 1614 г., л. 222об. ср.* изгонной ратью (*см. изгонный*), **изгоною.**

**ИЗГОНОЮ**, нареч. *То же, что изгономъ.* Того же лѣта, в великое говѣние, они погании Латыни, Нѣмцы, изгонивше изгоною, и не вѣруя в крестное целование, на то обидное мѣсто, на Озолочю, на землю святые Троица, девять человекъ сожгоша и церковь архистратига божия Михаила. *Лет. I, 1459 г., л. 70об.*

**ИЗГО<Н>СТВО**, а, с. *Положение, состояние изгоя.* А се изгони трои поповъ сынъ грамотѣ не умѣеть, холопъ изъ холопства выкупитъся, купецъ одолаесть. А се четвертое изгонства и себѣ приложимъ: аще князь осиротѣеть. *Пов. пск. Печ. м., 103, к. XVI—н. XVII в.*

**ИЗГО(НЬ)**, я, м. *Человек, оторвавшийся от своего сословия, изгой.* А се изгони трои поповъ сынъ грамотѣ не умѣеть, холопъ изъ холопства выкупитъся, купецъ одолаесть. *Пов. пск. Печ. м., 103, к. XVI—н. XVII в.*

**ИЗГОНЯТЬ**. *Несов.* → **изгнать** 1. А нечто я Иванъ его Ивашка... учну изгонять или продавать, или промѣню, или въ заставу кому нибуди заставлю... и ему Ивашку волью отъ меня и прочь отойти на все четыре стороны. *А. тязл. I, 42, 1647 г.* И изъ той ограды ихъ больничныхъ стариць съ дровами и съ лучиною не изгонять. *Сп. письма Аарона, 134, 1709 г.*

**ИЗГО́РЬ**, а, ж. *Возвышенность, холм.* Большой изгори там виднѣцца. *Дн.*

**ИЗГОРБѢНИТЬСЯ**, сов. *Стать сгорбленным (от старости, болезни).* Сталь, ей ни рьзагнуць, изгарбѣнись. *Стр.*

**ИЗГОРЕТЬ**, сов. *Сгореть в огне.* Они же [посадник Иван с псковичами] ехавше, зажгоша приметомъ, а Нѣмцы и Чюдь изгорѣша, а инѣхъ иссѣкоша. *Лет. II, 1345 г., л. 175.* И наметаша избиенныхъ людей и ижженныхъ и не втопыхъ 5 скуделницъ, а инья же изгорѣли безъ останка, а инья истопоша безъ вѣсти и поплылѣ внизъ по Твѣрцѣ. *Лет. Авр. 1372 г., л. 5об.*

**ИЗГО́РКИ**, мн. *Возвышенные места для озера.* *Кузнецов.*

**ИЗГОРО́Д** *см. изгородь.*

**ИЗГОРО́ДА**, ы, ж. 1. *То же, что изгородь* 1. Изгоро́да — ко́ляя лежмѣя клѣли и дубомъ, попряшы. *Гд.* Забръ на гвѣзди пасажън, а изгарѣдь — еть чистаплѣт. *Пл.* Изгоро́да — гарѣдят агарѣт: вбиваю в землю, кладу жѣрди, перививаю прутьямъ. *Гд.* Раньшэ вакрукъ деревни изгарѣда была и ворѣта. *Гд.* С проволочи изгарѣды дѣлали, прясломъ клѣли, изгарѣда фсе равно. *Эст. Пирисаре.* [Парень] шшиас кол с изгарѣды тѣнет и айда направь и налевъ фсехъ раскѣдывать. *Дн.* Там витъ не было изграды-ть. *Там же.* Изгарѣды городѣла, Кѣлышки ломѣлися. Я свавѣ дрѣло проводѣла, Кул меня смеялся. (*флж.*). *Кар.* Кѣны ходѣли за изгарѣдой. *Порх. + изгоро́да: Беж., Вл., Кр., Локн., Лад., Нев., Н-Рж., Оп., Остр., Палк., Печ., Пск., Пуст., Себ., Сер., Сл., Холм.; Фридрих; изгоро́да: Дед., Полн., Стр. || мн. Ко́ляя для забора.* Изгарѣды — ко́лышки для забора. *Гд.* > Ко́сяя изгоро́да *см. ко́сой.* > Пряма́я изгоро́да *см. прямо́й. ср. загоро́дка, сгоро́да.*

2. *То же, что изгородь* 2. Горожѣнки, загарѣт-то изгарѣдѣй, скотъ ходи. *Гд.* Кѣны ходѣли за изгарѣдой. *Порх. + изгоро́да: Дн., Пл., Холм. || Участок, где пасется скот.* Мѣсто, где скотъ пасѣць, называиць узгоро́дь. *Дн.*

3. *То же, что изгородь* 5. Хѣтели пахаранитъ анѣва удавляюшшива на клѣдбище, а патѣмъ мужыки вывалакли явѣ и пад изгарѣду. *Дед.* Изгарѣда даскѣм — ат кур. *Порх.* Фсе ряшѣт скатина, изгарѣды нет. *Порх.* Там витъ не было изгарѣды-ть. *Дн.* Гарѣдитъ, ну агарѣды гарѣдим, изгарѣды: учѣстакъ да́нный нѣжна абнисьти изгарѣдай, и идѣмъ гарѣдитъ. *Слан. + изгоро́да: Пск., Сер., Стр.*

4. *перен. экспр. Кто говорит ерунду, вздор.* Чавѣ ты гарѣдиш, изгарѣда, ветъ лукамъ сафсѣмъ ни пахнет. *Вл.*

*Вар. изгоро́да, изгра́да, узгоро́да.*

1. И мнѣ Ивашку впредь на той деревни за государемъ своимъ за Григорьемъ Семеновичемъ жити во крестьянехъ... пашня пахати и пожни косити, и въ поляхъ изгороды городити. *А тязл. I, 11, 1629 г.* И пришедъ мнѣ, Бориску, на тое деревню на Верхние горки, старые хоромы постраивати и новые ставити и дворъ строити, какъ льзе крестьянину жити, пашни пахати и пожни расчищати и сѣно косити и околь поль изгороды городити и монастырской пятой снопь по выдѣлу строителя з братею изъ хлѣба изо ржи, изъ яри, изо всяково мѣлкова обилья выдавати. *Поряди. Никандр. м., 578, 1624 г.*

3. Отходя сего свѣта, приказали мы [Пѣтр Тимофеевъ, Макарей Григорьевъ] за свои и за тестя по своихъ душахъ Пречистыя Успеню

да верховнымъ апостоломъ Петру и Павлу въ Сироткинъ монастырь землю ниву и пожню, в одной окладѣ вызгородѣ. *Дух. пам., 575, 1563 г.*

**ИЗГОРОДИНА**, *ы, ж.* Проём в изгороди. В изгородину вынтяую, с той стороны вынималъ, сѣнь толкали. *Пл.*

**ИЗГОРОДИТЬ**, *ж у, дйт, сов., что.* Сделать, построить (забор). Ф чястѹшкѣх паю: изгарода ты мая, кось изгарожья. *Гд.* > Изгородить изгароду. Летгы сын изгароду фсю изградил, а ена рассярдилсь и фсю яю рзабралъ. *Нев.* || Обнести изгородью. Сток изградили, изгарот ставили, штобы скот не попадал. *Ляд.*

**ИЗГОРОДИЦА**, *ы, ж.* Чепуха, пустые слова. *Доп.*

**ИЗГОРОДИЩА**, *и, ж.* Увелич. → изгарода 1. У нас бальшѣннь изгародишша. *Порх.*

**ИЗГОРОДИЩЕ**, *а, с.* Место вдоль изгороди. А там на изгародишшу та сѣна ня распахал. *Н-Рж.*

**ИЗГОРОДКА**, *и, ж.* и **ИЗГОРОДОК**, *дка, м.* То же, что **изгородь**. 1. Изгаротка из жырдей. *Гд.* Изгаротку ставя [вокруг стога], изгаротка такая, штоп скатина не паела, а то бальшо стады придет и растреплет. *Гд.* + **изгародка**: *Вл., Пл., Порх., Пск., Стр.*

5. Машына изгаротку чуть не збилъ. *Гд.* Миня ветрм зывивалъ, а я пь изгаротки дьбиралсь. *Гд.* Вокруг дома фся изгаротка повалилась. *Остр.* Погобст изгародкой обнесли, вот спасибо-то начальству. *Сер.* Изгародак-тын. *Остр.*

6. Борьф сламал изгаротку. *Остр.* Три коровы за изгароткой. *Пл.* Нет, думаю, нада самой; взяла его [новорожденного теленка] за изгаротку, аптерла. *Гд.* || *Отгороженное в хлеву место.* Свинья сидит в изгародки, ф сярядине ва хлевѣ. *Стр.* Парасѣнак в изгаротки, авѣчки тожа в изгаротки. *Гд.* Офцы в анном хлеву с каровым; разгародят изгаротку йим, таким жардѣм, там офцы, там парасѣнк. *Нев.* Ф хлевй изгаротка для козы, коза ли там, офцы, поросята стаят для мелачи. *Ляд.*

**ИЗГОРОДНЫЙ**, *а я, о е.* Прил. → изгород, изгорода 1. И вы бы есте ему челом добили, тако же бы есте князю Ярославу денгу наместничю ослобонили, и езды удвое, и продажи по пригородомъ намѣстникомъ имати княжиа, и нивнии судовѣ, по старинѣ, судити всякаа копнаа, и изгородное прясло и коневаа валища. *Лет. III, Стр., 1476 г., л. 170об.*

**ИЗГОРОДОК** *с.м.* изгародка.

**ИЗГОРОДОЧКА\***, *чки, ж.* То же, что **изгородь** 5. Цыплятки нь изгароточку уселися. *Остр.*

*Вар.* изгароточка.

**ИЗГОРОДЬ**, *и, ж.* и **ИЗГОРОД**, *а, м.* 1. Ограда из жердей, прутьев. Забор — если дошшатый можыт быть, рѣичный, а изгарать — только две-три жърди, а можыт быть и читыри. *Слан.* Забор забран, а агарот — изгарать; рубили колья, штоп вересѣ была, между калья жардина была, жардѣ кладѣца — вот ы изгарать. *Пуст.* Сток изгародили, изгарот ставили, штобы скот не попадал. *Ляд.* Пашли к изгароду. *Гд.* Вот накануне-та ф суботу

он и вяртелся у изгароди. *Слан.* Изгарать — ставили сталопки, гвоздам прибывали жърди. *Оп.* Забора нет, есь изгарать, частакол, ета палачка пряпялѣтѣнные. *Вл.* Изгъртъ — агарот загарожья. *Тор. ср.* **азгарода**<sup>1</sup>, **выгародка**, **городина**<sup>1</sup>, **загарода**, **изгарода**.

2. *Ограждение в поле.* Изгарать на поле, гарадня тожы; раньша на индивидуальнам поле были изгаради. *Нев.* Изгарать — жертъ, кол, калы забивали, связывали прутьям, раньша и палы загаражывали. *Вл. ср.* **изгарода**.

3. *Огороженное место для скота под открытым небом.* Где агарожья, где скот пасѣща, называѣща выгаратка или изгарать. Свиней сагнали в адйн табун, в анну изгарать. *Остр. ср.* **городина**<sup>1</sup> **изгарода**.

4. *Заграждение из кольев, устанавливаемое в водоёме при вымачивании льна.* Изгарать делали, штоп он [лѣн] не уплывал, забивают колышки. *Стр.*

5. *Ограда, забор.* У нас фсе изгарать, и с жърдачек, и з дасок, изгарать. *Вл.* Кто руки на себя наложыл, таво не атпевали и харанили пад падвалом, так сказатъ на краю кладбишша у изгаради. *Пав. ср.* **загародка**<sup>1</sup>, **изгарода**, **изгародка**, **изгародок**; **изгародочка**.

6. *Перегородка, отделяющая какую-н. часть хлева.* Карова стайт ф хливу; нат хлевам натхлѣвник, ф хливу изгарать, за ней свинья и куры. *Стр. ср.* **городина**<sup>1</sup>, **загародка**<sup>1</sup>.

Δ Наплестй изгородь. *Наговорить, наболтать (что-н. несерьѣзное, вздор).* Напляютъ изгарать, а вы пишѣти. *Безж.*

1. Прохор Степановъ сынъ Горбуновъ... продалъ есми... Сергѣю Иванову сыну Поганкину огород свои с изгародью. *Кн. Поганкина, 49, 1644 г.* А буде мы [братья Зуевы с Марином], на тое деревни живутчи за нимъ Ивановъ, хоромъ не поставимъ, и пашни не распашемъ, и поль не розчистимъ, и изгородь не складемъ... и на насъ будетъ тому Ивану по сей порядной записи денегъ 20 рублевъ Московскихъ. *Гр. порядн., 342, 1690 г.*

**ИЗГОРОТОЧКА** *с.м.* изгародочка.

**ИЗГОРОШЬТЬСЯ**, *сов. экспр.* Испугаться. Так изгарашылся, аш вбласы дѣбам фстали. *Пск.*

**ИЗГОТОВИТЬ**, *влку, вит, сов., что.* 1. *Сделать при помощи инструментов, приспособлений.* Тъпарышшь-тъ? Ётъ кузнѣц ѣтим ни зынималса, евоны дѣлз изгатовить ѣтъ, жылѣзнъ што. *Гд.* Патом эти стѣнки изготвят, начинаютъ дѣлать эти, задърги. *Пск.*

2. *Сделать готовым к употреблению в пищу, приготовить (кушанье).* Поймал три щуки-белорыбицы, изготвила кухарка, сама перва покухала и царевны дала поесь. *Чернышев, Сказ и лег., 11.*

3. *Сделать необходимые приготовления, подготовить.* И пришел [князь Василий Серебряный] къ Юрьеву, июля, и мало воеводы постояли, только изготвили приступ и пострѣляли в город ис кривых пушекъ. *Лет. III, Стр., 1558 г., л. 219-219об.* || *Собрав оружие, приготовить для передачи кому-н.* Да на Казенномъ дворѣ подъ навѣсомъ пищалей, которые изготвлены были въ Новгородской полкъ. *Кн. писц. II, 257, 1699 г.*

4. *Привести в состояние боевой готовности, подготовить к бою (ору-*

жие). К сему же государевы бояре и воиводы повелеша противу проломного того места стену деревяную сотворити, со многочисленными бои, и многия башни поставиша и во многих местех, и наряд изготовиша противу приступу литовские силы. *Пов. прилож. Батория, 154, XVI в.* На тех же скорых литовских гайдуков скорогораздые псковские стрельцы з долгими самопалы изготовлены, яко ни единому утещи даяху. *Там же, 159.* Пан Юрьи Зиновьев угровецкий и староста чечерский, приехав х королю, возвести ему, яко «уже, государю кралю Степане, вся градоёмныя вещи готовы суть, и наряд изготовлен и по надобным местам бити по граду установлен». *Там же, 143.* || *Припасты, заготовить (для боя).* Катки по городу велѣть накласть, и колья и камня изготовить. *Кн. писц. II, 142, 1656 г.*

**ИЗГОТОВИТЬСЯ**, сов. *Подготовить все необходимое для чего-н., подготовиться.* У нёмцеф фся мбладеш изготавилась к вайны. *Кр.*

И тако благодатию Христовою противу приступов их крепко и благонадежно изготавившеся. *Пов. прилож. Батория, 155, XVI в.*

**ИЗГОТОВЛЕНИЕ**, я, с. *Суш.* → **изготавить** 1. Вот изготавленье дбма. *Пск.*

**ИЗГОТОВЛЯТЬ**, яю, яет, что. *Несов.* → **изготавить** 1. Были дывѣ кўзницы, изгѣавляля сельхбз инвентарь прѣжний. *Гд.* И тут ужѣ я напаслѣдак работал ѹ Луках, слѣсарем инструментальшишкам работал, инструменг изгатаўлял. *Вл.*

**ИЗГРАДА** см. **изгорода**.

**ИЗГРѢВИНЫ**, мн. *Остатки сора и мелких зерен в закромах.* Изгрѣбины. *Даль II, 19.* Изгрѣбины. *Доп. ср. изгрѣбье.*

*Вар. изгрѣбины.*

**ИЗГРѢБОК**, б ка, м. *То же, что изгрѣбы.* *Доп.*

**ИЗГРѢБЫ**, мн. *Льняное волокно низшего качества, получаемое после первого очеса.* Чесали изо льна первый пласт, плохой самый изгрѣбы. *Пл.* Первый рас ачѣшыш, изгрѣбы, верховье. *Холм. ср. верхница, верховье, изгрѣбок, изгрѣбь.*

**ИЗГРѢБЬ**, и, жс. *То же, что изгрѣбы.* С изгрѣби мнут мяшки, пльовики. *Пл.*

**ИЗГРѢБЬЕ**, я, с. *То же, что изгрѣбины.* *Доп.*

**ИЗГРѢЗИТЬ**, зит, сов., что. *Говоря о киселе и тесте: исписать его зорами.* *Доп.*

**ИЗГРѢСТЬ**, сов., кого, что. *Схватить руками, сгрести.* *Доп.*

**ИЗГРИВЕНЬ**, б ня, м. *Гриб наподобие груздя.* Какй растут у нас грибы? Грузди, изгрибни бѣлава цвета; грузди-та—эта харошай грип, а изгрибни—эта ужѣ памошники яму. *Слан.*

**ИЗГРУДИТЬСЯ**, сов. *Сбиться в комок, скомокаться.* Твон сукна заволочились/и>згрязнились/и>згрудились. *Разговорник Т. Ф., 454, 1607 г.*

**ИЗГРУСТНУТЬ**, сов. *Истомиться, истосковаться.* Изгрусли вы ф том захалустья, сафсѣм людѣй там нет. *Остр. + Сл.*

**ИЗГРЯЗНИТЬ**, сов., что. *Испачкать, загрязнить.* <И>спокастит/и>згрязнит/и>змочил ты мой товар. *Разговорник Т. Ф., 381, 1607 г.*

**ИЗГРЯЗНИТЬСЯ**, сов. *Испачкаться, загрязниться.* Твои сукна заволочились/и>згрязнились/и>згрудились. *Разговорник Т. Ф., 454, 1607 г.*

**ИЗГУЩЕННЫЙ**, ая, ое. *Очень густой.* И тот сливава цвѣту густой, тот такой изгущинный. *Остр.*

**ИЗГЫБАВИТЬСЯ** см. **изгибавиться**.

**ИЗГЫБНУТЬ** см. **изгибнуть**.

**ИЗДАВАТЬ**, издаю, *несов., что. Писать, создавать.* Приказы издавать лѣхкб, а выполнять цяжэлб. *Н-Рж.*

**ИЗДАВНА**, нареч. *С давних пор.* Издавна бо похотѣша собѣ государя взяти от чуждихъ стран. *Лет. I, 1588 г., л. 741об.* Издавна бо хочу единь работати Господу Богу во отходнѣй пустыни. *Пов. пск. Печ. м., 109, к. XVI—н. XVII в.*

**ИЗДАЛЕКА**, **ИЗДАЛѢКА** и **ИЗДАЛѢКУ**, нареч. *Из отдаленного места.* Издалека фсѣ вы, кто куда ѣздит. *Пск.* || *С далѣкого расстояния.* Пришлй к нам две пабирашки издалѣкѣ. *Н-Рж.* Па первamu льду слышна издалѣка, как ѣн хрястѣть. *Остр.* День адин на ярманку ѣдеш: издалѣку хадѣли. *Кр. ср. издалѣче, издалѣй, издалѣя.*

**ИЗДАЛѢКУ** см. **издалека**.

**ИЗДАЛѢЧЕ**, нареч. *То же, что издалека.* Бывало ярманка, дарбгу не перейти: отофсѣду издалѣче приежжали. *Дн.* Издалѣче шла. *Тор.*

**ИЗДАЛѢЙ** и **ИЗДАЛѢЯ**, нареч. *То же, что издалека.* А вы самитѣ издалѣй ай нѣ. *Печ.* Застроѣна весь наш фўтар, перинасилися издалѣй и застраивѣли. *Печ.* Ана [собака] на цѣпй сидѣт, ваѣ, так издалѣй кабелѣй прибягўт. *Остр.* || *С далѣкого расстояния.* Как сирябрбм пакрѣта издалѣй. *Остр.* Вам бы к Лѣды схадѣть: во бывала пявўнья, бывала фсѣ гудѣт вышытшѣй ф пбле—издалѣя слышна. *Остр.* Фсѣякая животѣна, а глаза имѣет; вот кумар издалѣя видѣт. *Пск.*

**ИЗДАЛѢЯ** см. **издалѣй**.

**ИЗДАННЫЙ**, ая, ое. *Положенный за правило, законный.* *Даль II, 20. + Доп.*

**ИЗДАТЬ**<sup>1</sup>, дам, да ст, сов., что. *Объявить, обнародовать.* Командующшый Ленинградским фронтм приказ издал воздержанца. *Гд.*

**ИЗДАТЬ**<sup>2</sup>, дам, да ст, сов., что. *Произвести (звук).* Я бы подошла к нимў фплотнўю, ѣсли бы вот ни ѣтат звук, катбрай издал ѣтат серп. *Лад.*

**ИЗДВѢР**, а, м. *Участок крестьянской земли с жилыми и хозяйственными постройками, угодьями, усадьба.* ИздвѢр—ѣта фся падвѢрная усадьба. *Сер. ср. издвѢрок.*

**ИЗДВѢРИНА**, ы, жс. *То же, что издвѢрок.* 1. б) Мянѣ нада прадаць издвѢрину; издвѢрина бўдя прѣдано, тада атпўстят. *Н-Рж.* в) ИздвѢрина—и двор, и фси харбмы, фсѣ заонна; где харбмы паставлены—издвѢрина. *Н-Рж.* ИздвѢрина—пастройка; селѣцца фсѣ ништб. да где издвѢрину выбитѣ. *Н-Рж.* г) ИздвѢрина-то—ѣто двор и зимля такая при

дварé, катóрая пóсли людéи оста́лась. *Н-Рж.* з) Мой агарóт, три́цать со́ток — э́та издво́рина называ́ецца. *Н-Рж.*

**ИЗДВО́РИЩЕ**, а, с. *То же, что издво́рок 1.* в) Издво́рье и дом, и фся стрóйкь; издво́ришшь. *Оп.*

**ИЗДВО́РКА**, и, ж. *То же, что издво́рок 1.* б) Фсю издво́рку за́лила па рякí. *Нов.*

**ИЗДВО́РКИ**, ов, мн. 1. *То же, что издво́рок 1.* а) Дом на издво́рках [построим], три́цать со́ткь — фся плóбшать. *Пск.* з) Три́цать пять со́ткь у ми́ня издво́рки. *Стр.* Пасу́ца тяля́та ко́ль издво́ркьф. *Пск.* Ме́рили в вас издво́рки. *Кар.* и) Ля́дйнка во́зли рéчки, го́рка, канча́юцца издво́рки, мэтраф шы́сят. *Дн.* Промéш издво́ркоф кана́ва вы́рыт. *Порх.*

2. *Пространство за домом и хозяйственными постройками усадьбы.* Рибя́тишки купа́юць на задво́ркьх [за огородами]; издво́рки их ишше́ пьзыва́ют. *Стр.* + *Палк.* ср. задво́рки.

3. *перен. Хитрый прием для достижения чего-н. нечестным путем.* Зако́н ра́зный, а лю́ди фсе́ми издво́рками по́льзуоца и полу́чают. *Палк.*

**ИЗДВО́РОК**, рка, м. 1. *Участок крестьянской земли:* а) *данный для обустройства усадьбы.* Но́нчэ на издво́рке нет ничо́во: земля́ нам дана́-то, вот издво́ркам мы и называ́ем, то ина́чэ уса́дьба и ё. *Пл.* Там мне на́мерили издво́рак. *Сер.* Ми́шкь ста́виць на харóбшым издво́рки. *Стр.* Издво́рк да́ли. *Остр.* + *Дн., Кар., Н-Рж., Палк., Порх., Сл.* ср. издво́рина, издво́рка, издво́рки, издво́рочная земля́ (см. издво́рочный), ободво́рок, обоздво́рок, сдво́рок, уса́дьба. б) *с жилыми и хозяйственными постройками, угодьями, усадьба.* Абадво́рак, издво́рак — приуса́дебный уча́стак и дом то́жа; на издво́рке што уго́дна ёстя. *Дед.* Фсе уéхали атсю́да, а я на э́там издво́рки аста́лась. *Остр.* Фся уса́дьба с пострóйками называ́ецца издво́рак. *Стр.* Патóм в нас свой издво́рак стал, та́д я уш ха́зыйкый ста́ла. *Пуст.* На на́шым издво́рке тепе́рь шкóлу пастрóили. *Пск.* Ба́льшой издво́ркь, наш издво́ркь ста́йт на канцы́ дя́рэвни. *Остр.* Ана́ дёржыт карóву, издво́ркь свой — уса́дьба, три́цать ше́сь со́ткь; кто уса́дьба, кто издво́ркь. *Стр.* в) *с жилыми и хозяйственными постройками.* Издво́ркь, абадво́ркь — ызба́, двор, хлеф, ба́ня. *Пск.* Издво́рок наш благо́й, ну́жна бы пристрóить двор, да ста́рая начина́ть. *Печ.* Огороды́ть издво́рок. *Порх.* Я на сво́й издво́ркь зыва́лилысь и умёрла. *Сл.* г) *на месте бывших жилых и хозяйственных построек.* Я пастрóилась на издво́рке — э́тат чилавёк уéхал, а я на иво́ издво́рки и пастрóилась. *Ляд.* + *Дед., Палк., Пл., Сер., Стр., ср.* издво́рина, издво́рище, издво́рье, ободво́рок. д) *с хозяйственными постройками.* Ве́шня э́ть издво́ркь, ф пúню сёнь ла́жыли. *Порх.* Ни издво́ркь, ничёво не оста́лось. *Стр.* е) *с жилым домом.* Издво́рок о́цэнь ма́ленький. *Пск.* ж) *на месте бывшего жилого дома.* Пасля́ нёмцаф, где да́ма бы́ли пре́жде, мно́га издво́ркаф аста́лась. *Дн.* Жывёт на о́цво́м издво́рке, на о́цво́дом са́де. *Гд.* Ду́нька на чужо́й издво́ркь пьсыли́лысь. *Порх.* з) *под огородом, садом около дома.* Где абыа́ль растёт, карто́шка, там абадво́рак и́ли издво́рак. *Печ.* Мы уса́дьбьй не зовём, фсе́ издво́ркь, угуро́т. *Порх.* Каму́-та на́да вясно́й праси́ть памóч йиздво́ркь абрабо́тъть. *Палк.* В ыздво́рке лук сажа́ют, ово́шши ра́зные. *Стр.* У нас на издво́рки рош

посе́яна. *Порх.* А за́фтръ нь издво́рке карто́фку рыть, на́дъ по́ршни абува́ть. *Порх.* Вот издво́ркь у нас — агарóт кя́ла до́ма. *Стр.* Два издво́рка — агарóт нам дан три́тцать со́тык. *Остр.* + *Дед., Дн., Кар., Нов., Н-Рж., Пск., Сл.* ср. издво́рина, издво́рки, обоздво́рок, огоро́д, уса́дьба. и) *незаселенный около дома, для сенокоса.* Так сёнь колхо́с даёт, а аста́льнёе нь издво́рки до́кашы́ваем. *Стр.* Я ви́ть сёнь с изво́ркь нако́шú. *Стр.* Нако́сим на издво́рке небольшо́ую волочу́шку. *Дед.* Воробьи́хь во́яль, издво́ркь не даю́т коси́ть. *Пл.* Вос сёнь с ыздво́ркь нькаси́ли. *Пыт.* ср. издво́рочек. к) *около дома.* Издво́ркь весь у ёй зарóшы, зьтраве́фшы, бы́тъ ёна́ та́ма и ни живё. *Стр.* Издво́ркь — и зямля́, до́ръгь, э́ть во́зле до́ма три́цать со́ткь. *Пск.* Абадво́ркь, издво́ркь — уча́стькь вакру́т до́мь. *Пск.* Как си́ль-савет аба́рудьвы́ли на на́шем издво́рке, мы и примазы́ли ту́ю пьлави́ну. *Пск.* Издво́рки — уса́дебный уча́стки. *Дн.* Я фчы́ра на Фёды́рьвьым издво́рке грибо́ф набра́ль. *Порх.* + *Нов., Палк.* ср. издво́р, издво́рки, обоздво́рок. 2. *Заброшенный жилой дом.* Кто вот уéдит, дом-та аста́ница — издво́рак, или пича́на. *Н-Рж.* ср. дво́рище, изби́ще, издво́рье, печы́на, подво́рье. **ИЗДВО́РОЧЕК\***, чка, м. *То же, что издво́рок 1.* к) Фсе́ бы́ла разби́та ва вре́мя вайны́, забра́ли в полк, вот с ыздо́рачка сабе́рем. *Палк.* и) Мб́жа, пакóсит свой издво́рачяк, сени́шка убра́ть. *Порх.* Издво́рачик шше у нас ня вы́кашан. *Порх.*

*Вар. издво́рочек.*

**ИЗДВО́РОЧНЫЙ:** > Издво́рочная земля́. *То же, что издво́рок 1.* а) Издво́рашная з<sup>ж</sup>имля́ — на ха́зыйства ка́ждому дан и пат пастрóйку. *Пск.* Издво́ркь, издво́ршнья зймля́. *Пск.*

**ИЗДВО́РЬЕ**, я, с. *То же, что издво́рок 1.* в) Издво́рье — и дом, и фся стрóйкь; издво́ришшь. *Оп.* ж) Дво́ришшэ — жыл чо́ловёк, был дом; до́ма нет — дво́ришшэ оста́лось и́ли подво́рье, издво́рье. *Гд.*

**ИЗДЕВА́НИЕ** и **ИЗДЕВА́НЬЕ**, я, с. *Злая насмешка, оскорбление, издевательство; поругание, глумление.* Да ка́кбе э́та издява́нье, я фсе́ люба́. *Гд.* Адй́н ваённый гавари́: заче́м я бу́ду сваю́ сястру́ на издева́нье атдава́ть. *Остр.* Иш ка́кбе издева́ние, над наро́дам как издева́лись. *Вл.* Же́ншыны́на прибе́гла к я́мам: фси на кусе́чки па́рубаны, ето издева́нье такое. *Гд.* + **издева́нье:** *Локн.*

**ИЗДЕВА́НЬЕ** см. издева́ние.

**ИЗДЕВА́ТЕЛЬ**, я, м. *Тот, кто издевается над кем-н., мучитель.* Эсто́нцы в вайну́ издева́тели бы́ли, мно́га на́ших па́жгли. *Гд.* Издева́тель ка́кой-та, а гнал, ду́мали, затря́хне, колеси́л-та. *Дн.* Издева́лси он и над не́й, издява́тель пра́клятый, ника́кой по́мочи ат няво́ не бы́ла. *Н-Рж.* + *Остр., Пыт.* ср. издевлéнник, издека́льник, издека́тель.

**ИЗДЕВА́ТЕЛЬНИЦА**, ы, ж. *Сердитая, сварливая женщина, которой трудно угодить.* Ёсли свикро́ф издява́тельница, то плóха жы́ть снахе́. *Печ.*

**ИЗДЕВА́ТЕЛЬНО**, нареч. *предикат. Мучительно, испытывая издевательства, унижения.* Вот как издява́лись наро́т, пра́ма издява́тельна бы́ла. *Гд.*

**ИЗДЕВА́ТЬСЯ**, юсь, ется, несов. 1. *Оскорблять, унижать, зло*

*высмеивать*. Ей так ня нада надьякацца над людям, плѣха дѣлать, здывацца нада мной, на пример. *Локн*. Ах, гады вы акаянны, долга вы ишшо издывляцца нѣда мной будите. *Локн*. Вот няронный атѣц, так издывляецца. *Пск*. Скорбии—муш абижае, па нямү никак ни упакать, ета большая скорбия, кагда муш издываецца. *Печ*. Кагда явѣ высаляли, на прастую тьялегу пасадыли, хоть бы сянца палажыли, ой, издывались над ними [кулаками]. *Локн*. || *Унижать, заставляя много и изнурительно работать*. А сасѣт издывался над работниками, заставляѣ работать чересчур. *Остр. ср. врѣдять, издѣвствовать, издекаться, излюжаться*.

2. *Мучить, подвергать пыткам, насиловать*. Нѣмцы вѣили партизана, полную нядѣлю издавались. *Пушк*. Анү мучили и издывались, анѣ бедная фсѣ ня здавалась. *Беж*. Власафцы были, ѳт издевались над людми. *Пуст*. О, свѣлочи были французы, издевались как над дефчатам: где узнают дифчина есть, снасилничают. *Пуст. ср. издекаться, излюжаться, наддекаться*.

*Вар. издевлѣться, изевѣться.*

1. <И>здѣваочись ты торгуешь, затим ты мало даешь, коли ж забыль торгуешь, и ты мнѣ боле даешь. *Разговорник Т. Ф., 355, 1607 г.*

**ИЗДЕВЛѢННИК**, а, м. *То же, что издеватель*. Мы ямү сказали, што если хоть ишшо рас он будит битъ так ребѣнка, издевлѣнник, то мы явѣ в милицию здадѣм. *Локн*.

**ИЗДЕВЛѢТЬСЯ** см. издеваться.

**ИЗДЕВСТВОВАТЬ**, несов. *То же, что издеваться* 1. Издѣвствовать.

*Доп.*

**ИЗДЕГѢТЬСЯ** см. издекаться.

**ИЗДЕКАЛЬНИК**, а, м. *То же, что издеватель*. Он такой издякальник, барин наш; мыладыѣ пажѣняцца, пѣрвая ночь явѣ. *Холм*.

**ИЗДЕКАТЕЛЬ**, я, м. *То же, что издеватель*. Издекатиль нѣмец был, вирзѣт вирзѣт, распрашывает. *Н-Сок*.

**ИЗДЕКАТЕЛЬСТВО**, а, с. *Грубое, дурное обращение*. А рѣншы такѣ издякательства была. *Холм*.

**ИЗДЕКАТЬСЯ**, ѣтсѣя, несов. 1. *То же, что издеваться* 1. Гаварите, а кавѣ мы скажым: боязна, што издякацца будутъ. *Беж*. При царѣ издегались гаспадѣ: за мыладыѣ старых аддавали и многа чавѣ. *Холм*. Чавѣ ямү не издякацца, не удваряцца, да ѣн нажрался и ляжыт. *Кун*. Данила фсе прѣтихи женѣ спалнял, ѣна издекалась над ним. *Н-Сок*. Так и была рѣншы, кагда та купчиха над нявѣсткой издякалась. *Вл*. Издякаюцца над людям. *Кун*. — *О нечистой силе*. Чорт фсѣ врѣмя над людми издякаецца. *Вл*.

2. *То же, что издеваться* 2. Издекались над ней, наиздекались и убѣили. *Кун*. Фѣмы плахой нарот: нѣмцы их насылали, а анѣ издякацца над нам; жѣнщины на фѣм жѣлились. *Беж*. Ох и издекался нада мной мужык, а я брехѣтая была, тьяблая, такой силы нет. *Локн*.

3. *Кривляться, ломаться*. [Ребѣнку]: Ну ня издякайся, пасядѣ нямношка. *Кун*.

*Вар. издегѣться, издекгѣться, издекаться.*

**ИЗДЕЛАТЬ**, аю, ает, сов. 1. *Сделать что-н., изготовить*. На кибѣтках и крышки изделаны. *Пл*. Ни магли изделать. *Порх. + Дед., Пушк*. > Изделать нѣрму. *Выполнить определенное количество работы*. Вот изделають нѣрму и фсѣ. *Холм*. > Изделать задачу. *Решить задачу*. Изделаем сичас тваѣю задачу. *Пск*. > Изделать свѣдьбу см. свѣдьба.

2. *Отремонтировать, починить*. Напрѣчна изделаец, век не атвалицца. *Пск*. Там изделано с аднавѣ бѣку, анѣ и хѣдут туда. *Пуст*.

**ИЗДЕЛИЕ** и **ИЗДЕЛЬЕ**, я, с. 1. *Изготовление, производство, выделка*. Мѣжна и пакупѣть, но фсѣ же мушшыны любѣли, што лѣтом не жарка, сваѣва изделия. *Гд*. У мянѣ свѣдьба была, дак палатѣнцы па фсѣ кѣмнати навѣшаны сваѣо изделия. *Н-Рѣж*.

2. *Вещь, продукт труда, изготовленный кем-н.* Графѣны бывѣли с пѣтухам, вот такѣ изделие. *Беж*. Али сваѣ изделие, так парткѣ в нас назывались. *Печ*. Дѣвак-та угастѣл был, дал сваѣо изделия. *Остр*. З бярѣсты башмакѣ пляли, ѣсь и невысокие, ѣсь и з гаянѣишем, фсѣ сваѣ изделие рѣншы насыли. *Беж*.

3. *Лекарство, снадобье*. Ёты изделия большы ат риматѣзмы, нивзлячимая балѣсть былѣа, а мурашка памагайтъ. *Вл*.

4. *Работа, выполняемая в качестве трудовой повинности*. И мнѣ Ивашку вѣрѣд на той деревни государемъ своимъ за Григоремъ Семеновичемъ жити во крестьянехъ... и издѣлье на него дѣлати со крестьяны вмѣсте. *А. тягл. I, 11, 1629 г.* А въ государевѣ указѣ... напечатано: будетъ привѣдутъ разбойника, и его пытать... а исъ тюрмы вымая его посылать въ кандалахъ работать всякое издѣлье. *Кн. писц. II, 197, 1683 г.*

**ИЗДЕЛОВАТЬ**, сов. *Исколотить, избить кого-н.* *Доп.*

**ИЗДЕЛОВАТЬСЯ**, сов. *Выйти из дела, не иметь чем заняться*.

*Доп.*

**ИЗДЕЛУШНИК**, а, м. *Лентяй*. *Доп.*

**ИЗДЕЛЬЕ** см. изделие.

**ИЗДЕПКА** см. истѣпка.

**ИЗДЕРЖАТЬ**<sup>1</sup>, сов. *Использовать в пищу, израсходовать*. Вы кұшайте сметану, жѣлка смятана прападѣтъ, яѣ жа надо как-та издыржѣть. *Вл*.

**ИЗДЕРЖАТЬ**<sup>2</sup>: > *Издержѣть себя. Воздерживаясь от мирских соблазнов, владеть собой*. Ёсли идтѣ [в монастырь], надѣ самѣмъ себя издержѣть. *Печ*.

*Сдержѣть слово, клятву, остаться верным условиям перемирия, исполнить обещание*. И князь псковский и посадники и вси мужи псковичи послаша посла Иуду суконника и Василя судию Луковицу въ Юриевъ; и пѣскупъ юрьевский потому же дасть руку нашему послу, а посадники немецкии и ратмани целоваша крѣсть по своей вѣре пред псковскимъ посломъ, что та девѣть лѣтъ издержѣти со обою сторонѣ крѣпко. *Лет. I, 1463 г., л. 82*. И наша посадники такоже целоваша крѣсть на вечѣ пред юрьевскимъ посломъ на томъ, что тая остатѣня 9 лѣтъ издержѣти со обою сторонѣ крѣпко, и целова крѣсть Мак-

симъ Ларионовичъ, посадникъ Игнатеи Логинович и соцькие. Там же, 1464 г., л. 83. Чтобы миръ здержати въ старыи миръ, что еще не изошло девяти лѣтъ. Там же, 1463 г., л. 81об. + XV в.: Лет. II, Лет. III.

2. Продержать где-н. длительное время с целью наказанія, позора. Ключника владычня Пимина великим, сильным избеществовавъ бесчестиемъ, на крѣпости издержавъ, самого измучивъ, и кажду вшу в него розграбили. Лет. III, Стр., 1470 г., л. 130об.

**ИЗДЕРЯБАТЬ** и **ИЗДЕРЯБИТЬ**, сов. Исцарапать, покрыть царапинами. Фчарась издьярбала кошка, два рупцá здѣлала, так ни шагу. Остр. Дѣвка вот моя издьярбала себе фсе лицо: комар-то её кусит, а она потѣм и дерябает пальцамъ. Дн. Рас пятыхъ руку мне так издьярбил, да сих пор видать. Пыт. + издьярбать: Печ. ср. сдерябать.

**ИЗДЕРЯБИТЬ** см. издьярбать.

**ИЗДѢСЬ** см. здесь.

**ИЗДЕТСКА**, нареч. С детства, с детских лет. Захария же пиесець о Господѣ Богѣ Вседержителю, моляся Господеви и Пречистнѣй Его Матери имѣя издѣтська обычая... списа на Волоцѣ евангелие. Покровск. Прписки, 376, 1446 г.

**ИЗДѢТЬ**, ну, сов. Снять (с себя) какую-н. одежду. Ф свѣтыри фсе хадѣла, севѣдня толька издѣну. Оп. ср. сдеть.

**ИЗДѢШНИЙ**. Вар. к здѣшний. Издѣшняя я, вялѣйская. Н-Рж.

[ИЗДИВѢТЬ], а, м. бран. Лениый, бездельник. Лен. вѣтнѣ-ка счи с печи да дай ѣтому издибѣту. Порх. ср. излѣнок.

**ИЗДИВИТЬСЯ**, сов. Удивиться чему-н. Дарагой, я издивилась, как ты скѣра пазабыл, дарагая не дивись, я гулял да пазабыл [Частушка]. Дед.

**ИЗДИВЛѢНИЕ**: > На издивлѣние. На удивление. Ф Петроф день архирѣи приѣхафшы, адѣн парешѣк на издивлѣние как харашѣ пел, фчерá залѣлся. Гд.

**ИЗДѢРКА**, и, ж. Хорошая, обдирная мука. Доп. + Даль II.

**ИЗДѢБИТЬ**, сов., что. Удобрить. Надо издѣбить зѣмлю. Оп.

**ИЗДОЛВАТЬ**, сов., что. Изрыть, вскопать (носом, копытами). Кабанѣф многа, фсе палѣ издолбаны, фси пажнѣ далбают. Палк.

**ИЗДОЛВИТЬ**, люб, ѣт, сов. Избить клювом, заклевать до смерти. Клѣуша катѣнка издолвила. Остр.

**ИЗДОЛВНЫЙ**, ая, ое. Участвующий в каком-н. деле, предприятии ради получения доли прибыли. Копаневич.

**ИЗДѢРА**, ы, ж. (и м.?) Сварливый человек. Доп.

**ИЗДѢРИТЬ**, несом. Ссориться, не ладить. Доп.

**ИЗДѢРОЧЕК** см. издѣвѣрок.

**ИЗДѢХЛИЦА**, ы, ж. (м.?) 1. Человек тощій, больной, страдающий. Доп. + Даль II.

2. Скряга. Доп.

**ИЗДѢХЛЫЙ**, ая, ое. Худой, тощій человек. Тѣ ни хачѣ, другѣя ни хачѣ, вот такáя и издѣхлая. Вл. + Н-Сок.; Доп.; Даль II. ср. дѣхлый.

**ИЗДОХЛѢТИНА**, ы, ж. Дохлая, падалъ, стерва, мертвечина (о животном). Даль II, 21. ср. издхаль.

**ИЗДѢХНУТЬ**, ну, нет, сов. Умереть (о животных). Тилѣнок издѣх у Нѣшки. Холм. грубо. О человеке. Мая мѣтка издѣхла. Вл. + Пск.

**ИЗДРЕВЛЕ**, нареч. С давних времен, издавна, исстари. На 1-ое како здесь въ городе Пскове заведенные издревле торговые дни есть по трижды в каждую неделю. ПГВ, неоф., 39, 1890 г.

**ИЗДУРЕТЬ**, ёю, ёет, сов. Лишиться рассудка, сойти с ума. А издурѣл, кагда умá лишѣлся, свихнулъся. Стр. || Стать дураком, одуреть. Издурѣл — вон ѣта свистать бѣдет, сасѣцкий Вѣфка тот сдѣривает частѣнка, у невѣ, как говорят, не фсе дѣма. Гд.

И убиша Нѣмцы на томъ бою 17 человекъ пскович, а инии безсониемъ издурѣли, а тако блудящи по лѣсу много их изгибло. Лет. I, 1343 г., л. 20об. + XIV в.: Лет. III, Стр.

**ИЗДХАЛЬ**, (?) То же, что издохлѣтина. Даль II, 21.

**ИЗДЫМАТЬ**, áю, несом. Вспоминать, воспроизводить в памяти. Стáрая фсе издымаѣ. Сл. ср. сдымать.

**ИЗДЫНУТЬ**, сов. Поднять что-н., оторвав (от пола). Тѣшко ей, придѣм, так она жáлица, нѣчью на вѣдро, на скамѣйчку онну нѣгу издыни, другѣю. Дн. ср. вздынуть, сдынуть.

**ИЗДЫРЯТЬ**, несом. Бить, наносить увечье. Доп.

**ИЗДЫРЯТЬСЯ**, несом. Стонать весьма сильно. Доп., Порх., Пск., Торон.

**ИЗДЫХАНИЕ**: > До последнего издыханія. До смерти.

И сохрани его до послѣдняго издыханія, якоже сокровище накрадомо. Посл. Корн., 531, XVII в.

[ИЗДЫХАНЬИЦА], ы, ж. Символ памяти, воспоминанія. Ни аставил мне забáвучка на пáмѣть ницаво, аставил цашку издыханѣцу памрѣу чириз няво. Пушк.

**ИЗДЫХАТЬ**<sup>1</sup>, несом. Плакать, рыдать. Доп.

**ИЗДЫХАТЬ**<sup>2</sup>, áю, áет. Несом. → издѣхнѣть (о человеке). Врачыхута ѣн ни нашѣл, день прашѣл, штѣ я буду издыхать штѣль. Пск. Фси, фси прашѣл грáды, ах издыхай, змия стáрая. Остр.

Кто бо тѣхъ болѣзни уврачуеть; ...кто тѣмъ издыхающимъ очи смежить... Нѣсть никтоже. Пов. пск. Печ. м., 117, к. XVI — н. XVII в.

**ИЗДѢЖЕТЬ**, сов. Сделатья гораздо сильнее прежнего. Доп. + Даль II.

**ИЗДѢЖИТЬ**, сов. Сильно ударить кого-н. Доп. + Даль II.

**ИЗДѢЖ**, а, м. Индюк. — в сравн. А красный как издѣж, мѣжыт такáя жывѣтѣная была в лѣсу такáя, ни знаѣю. Холм.

**ИЗѢВКА**, и, ж. 1. То же, что избá 1. Чатыри сытянѣ, так и изѣпка. Пск. Што изѣпка, што избá, ѣта фсе аннѣ, хотъ мálенька, хотъ бальшá. Остр. Раньше, говорила мне бапка, стрѣбили изѣпки по чатыре окнá, а дѣм-то болъыз: по шѣсѣ и по вѣсемъ. Гд. В дамáх пѣчка пасирѣтке, а в изѣпки — у стѣнки. Гд. Так я вот и поставилась здѣся. Зѣпку и срубилъ. Стр. || Изба с пѣчью без дымохода. А ф старину стáйт изѣпка, тѣпѣт, и дым в ѣзбу. Сер. +

**изѣбка:** *Аш., Вл., Дн., Кар., Кр., Ложн., Н-Рож., Палж., Печ., Пл., Порх., Пуст., Пушк., Пыт., Сл.*

2. *То же, что ѡзба* 2. Стару́хе изѣнку и пастро́или. *Сов.* Угастила́ я, он мне патомъ зѣнку паставил. *Дн.* Приѣхали, адна́ по́жынка была. Ёта на сябе навази́ли такую́ изѣнку. *Пушк.* А после вайны́ ёту изѣнку зде́льзи. *Кул.*

3. *Ум.* → **ѡзба** 1. Изѣпка, каг байня, до́мъм не нъзавѣш. *Аш.* Ма́линьки изьбы нызыва́лись изѣпки. *Пск.* Казло́м по́лззли, ниская-ниская изѣпка была́. *Н-Рож.* Изѣба́ бальша́я, ма́линькая, так изѣнка; бальша́я, таг дом. *Гд.* С вайны́-тъ ма́леньки изѣпки стрбили́ для перижыва́ния, а типерь фсе́ дама́. *Гд.* Стару́шыцка сафсы́м згибну́фшы иде́ в ызѣнку. *Остр.* К нам бригади́р вас пасла́л, бо́льшы не́где. Хату́линьки у фсех ма́леньки, изѣпки та́ки. *Н-Рож.* + **изѣбка:** *Беж., Дед., Кр., Оп., Остр., Палж., Печ., Порх., Пуст., Сер., Сл., Стр.* || *Ветхий домик.* Пайдѣт ф харо́мы са сваей изѣпки. *Дн.* Плаха́я изѣпка, гаваря́т хижына, есь такбе́ сло́ва. *Пск.* А ф Сини́чина у нас была́ изѣпка на курли́ных но́шках. *Пушк.* + **изѣбка:** *Дед., Палж., Порх., Сер.* ср. **изобка;** **изѣбочка,** **изобочка.**

4. *То же, что ѡзба* 3. Коридор ф сярѣтке: туды изѣпка и туды изѣпкъ. *Гд.*

5. *То же, что ѡзба* 4. Ёту занавѣску-та ф ту изѣнку павѣшу, где Ната́ша спи. *Гд.* В нас харо́мы бы́ли худые́, а в ызѣнке цы́сть былъ. *Остр.* Памѣр бы ф сваей изѣнке, штоп схъранили. *Н-Рож.* + **изѣбка:** *Дн., Палж., Печ., Порх., Сер., Стр.* > Чѣрна́я изѣбка. *Маленькое жилое помещение с печью без трубы.* Изѣпки-та бы́ли цорны́. *Сер.*

6. *Помещение между двумя жилыми половинами дома, сени.* Изѣпка — ета сѣни, перехо́т из ызбы́ в ызбу́. *Сл.*

7. *Чулан.* В ызѣпкѣ малако́ вазьми́. *Дед.* Ра́ншы та́кой жы чула́нчык называ́ли калитка́, а типерь изѣпка. *Дед.* ср. **калитка**<sup>1</sup>.

8. *Берлога.* Вѣдя ён, што в лясу́ мядвѣжйя изѣпкъ. *Палж.*

*Вар. зѣбка.*

**ИЗѢБОЧКА\***, и, ж. 1. *То же, что ѡзба* 1. После вайны́ ни анной изѣбчы́ки не аста́лсь. *Порх.* Вы пройдѣти дярѣвно́ нашу, ф трѣтью изѣбачку. *Стр.* Найми́сь, срубѣ изѣбчы́ку. *Дн.* Изѣбчы́къ стайт, а рядъм стрбо́ют. *Порх.* + **изѣбочка:** *Сл.*

2. *То же, что ѡзба* 2. Мы-то поста́вили издѣбочку с сестро́й, и жы́ли гот в ётой издѣбочке. *Стр.* С Казахста́на приѣхали, в ётай изѣбачке жы́ли. *Гд.* На краю́ зѣбачка стайт. *Дн.*

3. *То же, что изѣбка* 3. Ма́ленькья изѣбчы́къ, на праго́не стару́шки жы́вѣт. *Порх.* Изѣбчы́ку паставила ма́леньку. *Порх.* Изѣбачка, ма́линькая, бальшу́ю ни назавѣш, и избу́шка завѣт. *Остр.* Та́я ишшо́ мѣньшѣ изѣбачка-та. *Дн.* + **изѣбочка:** *Гд., Дед., Кар., Палж., Печ., Сл.*

*Вар. зѣбочка, издѣбочка, изѣпочка.*

**ИЗѢВУШКА\***, и, ж. *То же, что ѡзба* 2. Худа́я жысы́ть таму́, хто ф тѣствам даму́, а ты ф сваей изѣбушке. *Дед.*

**ИЗѢВЧЕНЬКА\***, и, ж. *То же, что ѡзба* 2. Жыву́ вот в ызѣпченьки. *Дн.*

**ИЗѢВЫШКА\***, и, ж. *То же, что ѡзба* 2. Там на краю́ две изѣвышки стая́т, в них стару́шки жы́вѣт. *Дед.*

**ИЗЖАРИТЬ**<sup>1</sup>, ю, и т, *сов.* *Приготовить пищу посредством жарения.* Ну ижжарь яму́ яѣшно. *Оп.* Ёшницу жарим, набйомъ яйца и ижжарим. *Пуст.*

**ИЗЖАРИТЬ**<sup>2</sup>, *сов.* *О сене. Высушить.* Сѣнь сухоба́ паго́да ижжари́ла, а патомъ ано́ так пы́хне, загарйща. *Гд.* ср. **зажарить**<sup>2</sup>, **сжарить.**

**ИЗЖЕГАТЬ**, а е, *сов.* *Укусить, ужалить.* Быва́е чела́векá ижжега́е гат. *Остр.* Рукóй бра́ла змяю́, а как ижжага́я. *Порх.* ср. **жагану́ть,** **сжега́ть.**

**ИЗЖЕНУТЬ**, *сов.* *Выгнать, изгнать.* Видѣвшѣ же беси великое воздержание святаго, бояху́ся его, да не како́ по ма́лѣ изжене́тъ ихъ отъ мѣста того́. *Пов. пск. Печ. м., 111, к. XVI — н. XVIIe.*

[**ИЗЖЕЧЬ**], *сов.* *Истребить огнем, сжечь.* И наметаша избиеных людеи ижженыхъ и не втопыхъ 5 скуделниц, а инья же изгорѣли безъ останка, а инья истопоша. *Лет. Авр., 1372 г., л. 5об.*

**ИЗЖИВЛЕНИЕ**, я, с., *кого.* *Обеспечение средствами существова-*  
*ния.* Я млáтшаво сѣна ни сасва́тала на ижжывлѣния. *Порх.* — *что.* Фсе́ на моём изжывлѣнии. *Стр.* ср. **иждивѣние.**

**ИЗЖИГАТЬ**, *несов.* *Сжигать что-н.* Ско́лька нѣмцы изжыга́ли. *Гд.*

**ИЗЖИТЬ**<sup>1</sup>, *сов.* *Прожить в течение какого-н. времени.* Изжыл мужы́к, сапогф не носыл. *Пуст.* Так я ижжы́ла, и приѣхала на галавѣшку, ничаво́ не́ была, жы́ли в а́копах. *Гд.* > Изжы́ть век (жизнь). *Прожить жизнь.* Ижжы́ла век, примѣт ника́ких ня знаю́. *Вл.* Так ижжы́ла свой век, в го́ри да нево́ли. *Н-Рож.* Ужэ́ жы́знь ижжы́ла, но́ги-та ня те ста́ли. *Нев.*

> Веку́ не изжы́ть. *Жизнь не прожить.* Без притчи чело́вѣ<к>у вѣку́ не <и>эжы́ть. *Разговорник Т. Ф., 445, 1607 г.*

**ИЗЖИТЬ**<sup>2</sup>, в у, *сов.* 1. *кого.* *Лишить жизни, убить.* Овѣц-то я изжыву́, да до́ма не́ково броси́ть, а то бы́ я уѣхала. *Гд.*

2. *что.* *Перестать использовать что-н.* Сма́три, патонна́я кры́ша, тяпѣрь ёта изжы́ли. *Себ.*

**ИЗЖИТЬСЯ**, вѣт с я, *сов.* *Умереть, скончаться.* Мне пѣнзыю́ не дали, сын гаварит, ништо́, ско́ра изжывѣща. *Порх.*

**ИЗЖОГА**, и, ж. 1. *Ощущение жжения в пищеводе.* А ижжóга у тябя ёсь, кй́слава то́лько не бяры́. *Вл.* Ат куля́-и ат ётай чо́рнѣй мо́жет бы́ть ижжóга. *Вл.* ср. **изга́га**<sup>1</sup>, **ожóга.**

2. *Обожженное место на теле, ожог.* Другой расчу́ствуиш балькава́та, а ня взаме́тку, кагда́ падыну́лся на губѣ́ пузы́рь врóди ижжóги, как кипятко́м плю́хниш. *Остр.*

**ИЗ-ЗА**, *предлог с род. пад. Употребляется при обозначении: 1. На-*  
*правления действия от места, находящегося позади, с противоположной*  
*стороны, по ту сторону, за пределами чего-н.* Из-за гор, из-за высоких выезжали бояре [*Песня хороводная*]. *Копаневич, 17.* Из-за лесу, из-за гор подымалась туча-гром. *Копаневич, 14.*

2. *Направления действия от места, находящегося по одну сторону, возле*  
*чего-н.* И тагда́ падру́шки вы́шли из-за ста́ла и ё́тим бра́тьям завязываю́т платкы́. *Печ.*

3. *Причинных отношений.* Из-за ётава шпие́на мазу́рика, я свабо́ леса́

лишылася, уваравал. *Печ.* Была назначена выселить нас из-за немцеф-та. *Печ.* Тяперя фсё дэлаецца из-за вина *Печ.* || *Благодаря.* У мяня зять был партизаном, он фсих знал, хто явб стрялял, так из-за явб узнали, судили, после вайне. *Пуст.* + *Вл., Гд., Локн., Остр.*

ср. з-за.

1. Да и день той весь маялся из за Днепре рѣки и со всѣх сторон, а ис туров пушками били. *Лет. I, 1512 г., л. 662об.* В те поры из-за Великия реки, из наряду, по всему народу во граде у того места стоящих стреляти умыслиша. . . *Пов. прилож. Батория, 158, XVI в.* И повелѣ с трех мѣсть бити и вдоль и поперег исъ 15-ти пушокъ, изза Великои рѣки от Ильи пророка. *Лет. III, 1615 г., л. 223об.*

2. Ноября въ 6 день, на память преподобнаго Варлама, въ 4 час ноши, изъ ям вышли и наряд из за туров выволокли. *Лет. I, 1582 г., л. 686.* Того ради литовские люди многие на стены воскочиша града Пскова и. . . з своими знамены в Покровскую и в Свиную башню влезше, из-за щитов же своих, из[за] [о]кон в город по крестьянскому войску стреляюще беспрестанно. *Пов. прилож. Батория, 145, XVI в. + XVII в.: Вып. кн. писц., Кн. прих.-расх. пск. Печ. м.*

3. А не рядитца мнѣ, Яшки, изъ-за того Благовѣщенскаго монастыря во крестьяне никуда: ни в государевы дворцовые села, ни въ патриаршья, ни въ митрополичья. . . ни за дворянъ, ни за дѣтей боярскихъ. *Порядк. Никандр. м., 577, 1680 г.* Изъ-за крестьянства изъ-за Никандровскаго монастыря никуда не выдти и въ той земли не запустошити. *Там же, 578, 1624 г.*

**ИЗЗАСѢСТЬ**, сов., что. *Осадить, обложить.* Взяли свѣйския Нѣмцы городокъ Панду. . . и инья городки иззасѣли. *Лет. III, Стр., 1563 г., л. 229об. — 230.*

**ИЗЗЕВАТЬСЯ** см. *издеваться.*

**ИЗЗЕКАТЬСЯ** см. *издекаться.*

**ИЗЗНЕЯТЬ**, сов. *Покрыться копотью, обуглиться.* А на престоле все цело. . . аки обрѣзано огнемъ около всего престола, и креста немного почернѣло к подножию, и престольные дѣки иззнеяли от великого огня. *Лет. III, Стр., 1634 г., л. 232.*

**ИЗЗЯБНУТЬ**, ну, нет, сов. *Сильно озябнуть, замерзнуть.* Празяблы ноги, иззяп, хблонно. *Пск.* Ты иззяп, лезь на печь. *Пск.* Одѣнь, в меня спина иззябла. *Остр.* Ён яё просит, завяжѣ партѣцки, рѣки иззяпшы. *Остр.* — *О растении.* Ана вынесла [цветок] на крылец, пол стѣла мыть, он и иззяп, макафки свалились. *Н-Рж. + Локн., Оп. ср. озябнуть, сзябнуть.*

**ИЗЛАПАТЬ**, сов. *Изловить, поймать.* Доп. ср. *злапаты, изловить.*

**ИЗЛАПАТЬСЯ**, сов. *Испачкаться.* Доп. ср. *замараться.*

**ИЗЛАПИТЬ**, сов. *Унести, украсть.* Доп.

**ИЗЛАПШИТЬ**, сов. *Угодить, попасть кому-н. в ухо.* СРНГ 12, *Вл., Оп., Пск.*

**ИЗЛЕ**, предлог с род. пад. *Около чего-н., рядом с чем-н.* Ёзли этѣх деревни балатина была, и стѣлка завазилась этѣх гадѣх. *Остр. ср. вѣзле, зле.*

**ИЗЛЕГКА**, нареч. *Несильно, слегка.* Малѣнька излекка толки лук. *Пл.* Кроф приблизилась к сярдѣцку, фстрепенулась излекка. *Сер. ср. слегка.*

**ИЗЛѢЗТЬ**, у, е т, сов. *Спуститься с чего-н., слезть.* Ну вот он [старик] излѣз с этово ильва, евонный старик. *Чернышев, Сказ. и лег., 41.*

**ИЗЛѢНОК**, м. *Излепившийся человек, тунядец.* Даль II, 25. ср. *издибѣт, изленѣх.*

**ИЗЛЕНЮХ**, м. *То же, что излѣнок.* Даль II, 25.

**ИЗЛЕЧАТЬ**, несов. *Делать здоровым, вылечивать.* Дахтарѣ инагда ня мѣгут излячѣть, а знѣхари чѣста излѣчѣют. *Пуст.* Сейчас излѣчѣют чахѣтку. *Пуст.* Прѣшшывацки гноѣные па лицу, разраѣца ани, никак не вылечить, такѣи яминки па лицу, мѣжѣ тепѣрь и излѣчѣют, а рѣншы не излѣчѣли. *Оп.*

**ИЗЛЕЧѢНИЕ**, я, с. *Лечение.* Я давнѣ балѣю, мне на излячѣние нѣда уѣхать. *Пск.* На излячѣние нѣда дѣнек. *Пск.* Прибежал в дярѣвню [волк] и вѣсем челаѣк рѣнил, аднѣ жѣншына умерла, а другѣх на излячѣние взяли. *Пуст.*

*Вар. излячѣне.*

**ИЗЛЕЧИМЫЙ**, ая, о е. 1. *Поддающийся лечению.* Балѣзь и излячѣма, и сѣхня, пакуда сѣсѣхня. *Беж.* Какая болѣзнь не излячима? *ПГВ, № 44, 1864 г.* 2. *Целебный, лечебный.* Ён излячѣмый, калган этѣт. *Пск.*

**ИЗЛЕЧИТЬ**, у, и т, сов. *Сделать здоровым, вылечить.* Бѣпки сѣми хвѣстали: я такѣва излячѣла и такѣва. *Палк.* Излячѣть бальнѣва нѣдѣ. *Палк.* А ты мне рѣку-та излячѣль, гляш-ка, уш и ня винна, где вѣрит. *Палк.*

**ИЗЛѢЦАТЬ**, несов. *Уговаривать кого-н. лѣстью.* Доп.

**ИЗЛИВАТЬ**: > *Изливать гѣре.* *Выражать душевные страдания, печаль.* На магѣлы вѣши не придѣт к вам мать, не придѣт невѣста, гѣре излявѣть [Песня]. *Остр.*

**ИЗЛІКА**, и, ж. *Лицо вещи.* Даль II, 24.

**ИЗЛИМѢНИТЬ**, сов. *Выпросить неотвѣзчивостью.* Доп.

**ИЗЛІХ**, а, м. *Завистливый человек.* Доп.

**ИЗЛИЧИТЬ**, сов. *Доказать чѣю-н. виновность, уличить в чем-н.* Излячѣ, палатнѣ у мяня прапѣла. *Нев.* — *кого.* Дѣфка у Зѣнки укрѣла тѣфли, а на гулянки Зѣнка излячѣла еѣ, той пришлѣсь аддѣть. *Печ.* Ёный сын фсѣ па агарѣдам чужѣм хѣжывал, мужыкѣ излячѣли явѣ да и пабѣли нямнѣшка. *Печ.*

**ИЗЛИЧНЫЙ**, ая, о е. *Наружный, верхний, лицевой.* Доп.

**ИЗЛІШ**, а, м. *Избыток, излишек чего-н.* У каѣв тѣлька изляш, хатѣли нѣне адбѣть. *Вл. ср. изляшки.*

**ИЗЛИШѢТЬ**, сов. *Сделаться злым.* Доп. + Даль II.

**ИЗЛІШКИ**, мн. *Что остается сверх меры, лишнее, избыток.* Зарѣжем, на базѣре продаѣм, изляшки, так себѣ естѣ, а нет — так тѣлька продаѣм. *Печ. ср. зляшки, изляш.*

**ИЗЛІШНИЙ** см. *изляшний.*

**ИЗЛІШНЫЙ**, ая, о е и **ИЗЛІШНИЙ**, яя, е е. *Лишний.* Доп.

И стѣльникъ и воеводы приговорили изляшной земли отвѣсть къ Мирѣжскому монастырю. *Дан. стѣльн., 82, 1677 г.* Дѣть дану. . .

на отводную землю, которая отведена и отграничена Мирожскому монастырю, Георгия святого со взвоза ихъ безоброчной нивѣ(ы) излишней примѣрной земли пашни на четыре четверти съ осминою. Там же, 81. □ **Излишне**, нареч. Указъ о невзимании стрѣльцкаго хлѣба съ излишне приписанного двора. Указ. хлѣб., 302, 1677 г.

**ИЗЛИЯНИЕ**, я, с. *Кровоизлияние в мозг*. Я палучила балѣзнь, два го́да ня рабѣтала, излияние: адін дятка ударил. *Пушк.*

**ИЗЛИЯТЬ**, сов. 1. > Излиять кровь. *Пролить кровь*. Многие же и бесчисленны государевы воиводы и вои и в Полотки и во окрестных градах храбро мужествовавшие, и крови своя за Христову веру изливавшие. *Пов. прихож. Батория, 128, XVI в.*

2. *перен. Проявить, обнаружить*. Совокупляется множество поганых Нѣмецъ, и дерзостнѣ приходятъ на градъ, яко звѣрие дивны рыкающе, и стремление лютаго гнѣва своего на Христианы излияти тщащеса. *Пов. пск. Печ. м., 83, к. XVI—н. XVII в.*

**ИЗЛИЯТЬСЯ**, сов. *Распространиться, исходя от кого-н.* Мы же, братие... притечемъ съ вѣрою на святую гору къ чудотворному образу... идѣже бысть... милость великая — многа бо чюдеса изливашия и подашиа всякими болѣзными одержимыми съ вѣрою приходящимъ отъ всѣхъ странъ российскаго царства. *Пов. явл. икон, 128, XVII в.*

**ИЗЛОВИТЬ**, лю, ит, сов. *Поймать*. Лянѣт фуфайкай явѣ [зайчонка] излавил. *Порх. ср. излапаты. || Выловить*. Дрова изловили с моря. *Палк.*

**ИЗЛОЖИТЬ**, сов. *Описать, рассказать*. Сие писание дерзну язъ окаянный к тебѣ послати вкратце изложивъ. *Посл. Корн., 531, XVII в. || Составить текст*. Посемъ той же князь Ярославъ и посадникъ Яковъ Афанасьевъ, и прочии посадники Псковские... дали на вѣчи въ обитель святаго Апостола Иоанна Богослова, преподобному отцу Савве грамату крѣпостную, юже по правиламъ святыхъ отецъ и святыхъ Апостолъ изложивъ, утвердиша монастырю. *Пов. пск. Печ. м., 126–127, к. XVI—н. XVII в.*

**ИЗЛОМАНИЕ**, я, с. *Ломание, ломка*. Потом лисица приказала старику набрать в мешок разного железа и принести её, когда пойдет к медведю на изломание [Сказка]. *СРНГ, 12, Порх.*

**ИЗЛОМАТЬ**, аю, ает, сов. 1. *Испортить, искарежить*. Вихор прашѣл, и по насу изломало ладью. *Гд. Замокъ я ни изломала. Сл.*

2. *Покалечить, повредить*. Ребрѣ была изломъна, мѣсяцъ я отлижал. *Ляд. Батя, идѣ, там медведь сабаку изламал. Вл. ср. искалечить. ср. зломать.*

1. Государева конюшенного шатра 4 древка тощихъ, писаны краски на золотѣ, и въ томъ числѣ одно изломано. *Кн. писц. II, 447, 1668 г.*

**ИЗЛОМАТЬСЯ**, аюсь, ается, сов. 1. *Прийти в негодность, сломаться*. Прѣшлый гот жураф изламался. *Сл. Сипаратар бйе и фсе, мѣжэ што изломафшы. Остр. Грабавишше изламалася, надо нѣвае. Эст., Кикита. ср. зломаться, изломиться.*

2. *перен. Устать до изнеможения, так, что не разогнуться*. Изломаисси как не знаю хто на козбѣ-то. *Стр. Изламались, казлом на работи, устали. Печ. ср. изматься.*

1. И пустиша псковичи болшею пушкою на городокъ, и колода вся изламася и железа около розарвашася, а пушича вся цѣла. *Лет. III, Стр., 1463 г., л. 106.*

**ИЗЛОМИТЬ**, сов. *То же, что изломать* 2. *Ен пирянѣсицу изламил. Сл. ср. зломить.*

И воевода их с лошадей ввалился въ яму да ногу изломилъ. *Лет. III, Стр., 1564 г., 234об.*

**ИЗЛОМИТЬСЯ**, итсся, сов. *То же, что изломаться* 1. Калѣтка гърѣ излмилася, зуп вылетел. *Эст., Кикита. Пайдѣмти в галупки, во ржы растут, ани ня хрышкии, каторый изломишца, не бедѣ. Гд. ср. зломиться.*

**ИЗЛУКАВИТЬ**, сов. *Выйти из затруднительного положения обманом, хитростью; выкрутиться*. Жыла, как на кавѣ угадѣть: Мѣхи на́да и дитѣм на́да и сибѣ; тѣтка така жыла, на́да так излукавить, штоп ей хоть што дать, хоть кѣрачку, хоть мяска́. *Остр.*

**ИЗЛУНѢННЫЙ**, ая, о е. *С затуманенным сознанием*. — *в сравн.* Гѣлава́ так балѣт, как излунѣнный, как бис пѣматѣ, как акружылшы гѣлава́. *Кр. ср. озлунѣнный.*

**ИЗЛУНИТЬ**, ит, сов. 1. *Оглушить ударом по голове, лишить сознания*. Такой мужык, не пажалѣет, да так излунѣт, што долга ни аѣмнисся. *Пск.*

2. *безл. Поразить (молнией)*. Ф прѣшлам гадѣ у Галюшына сына излуни́ла, нѣжна в зѣмлю закапѣть и агайдѣт. *Порх. ср. азлунить, озлунить.*

**ИЗЛУПИТЬ**, лю, ит. *Сильно побить, избить*. Папрѣбуй, замаш плѣтья, фсю излупию. *Порх. ср. выбить, забить, замастачить, измолотить, иссѣчь.*

**ИЗЛУПИТЬСЯ**, сов. 1. *Сильно удариться*. Излупи́лся бык, аб дом ударился сѣльна галавой. *Оп.*

2. *экспр. Проиграться (в карты)*. Излупѣвся весь ты дѣ канца́. *Кук.*

**ИЗЛУЧАТЬСЯ**, несов. *Делать изгиб, поворот (о реке)*. Речка на нашей земле горазд излучивши. *СРНГ 12.*

**ИЗЛУЧИТЬ**, сов. 1. *Ударить в чувствительное место*. *Доп.*

2. *Застать кого-н. врасплох*. *Доп.*

**ИЗЛУЧНИК**, а, м. 1. *бран. Подстерегатель, кто, излуча пору, клянчит, пристаёт, не даёт покою или делает зло*. Излу́чник. *Даль II, 25.*

2. *Нахал, навязчивый человек*. Излу́шник. *Доп.*

**ИЗЛЫГА́ЛА**, ы, м. *Обманщик, лгун*. Бригадѣр-та аказался излыга́ла, абишшѣл, а не дал. *Гд.*

**ИЗЛЮБИТЬ**, сов., что. *Почувствовать пристрастие к чему-н., полюбить*. Я варѣнья не излюбѣла с моладу. *Печ.*

**ИЗЛЮЖАТЬСЯ**, несов. *То же, что издеваться* 1. Над рябѣнкам излюжа́цца так, на́до ш. *Оп.*

**ИЗМА́ЗАТЬ**, ж у, е т, сов. *Испачкать, загрязнить*. Как пчѣлы трѣтеныя волоку́т, так и человека́ лю́ди, тѣ са́жей изма́жут. *Безж. ср. замарать*

**ИЗМАИЛТЕСКИЙ:** > Измаилтеский род. *Жители Измаила*. Молитися господу богу... чтобы государю нашему дал богъ на враги побѣду и одолѣние на измаилтеский род. *Лет. I, 1547 г., л. 677об.*

**ИЗМАЛИТЬ**, сов. *Сбить кому-н. спесь. Доп.*

**ИЗМАЛИТЬСЯ**, сов. *Обеднеть. Доп. ср. забеднѣть.*

**ИЗМАСТАЧИТЬ**, сов. *Избить. Доп. ср. излупить.*

**ИЗМАЯТЬСЯ**, аюсь, етсся, сов. *Устать, крайне утомиться, измучиться*. Вы измаялись взыблы, ни нарощнѣ. *Тор.* У меня ужэ рѹки не владают, измаявша. *Дн.* Измаясся, прилягши, здрѣмлиш малѣшенька и апяты рабѣтатъ. *Дн.* Измаилася я с им. *Бежс. ср. замаяться, замотаться, изломаться, измотаться, изнуриться.*

**ИЗМЕЛОВАТЬСЯ**, сов. *Оказаться без денег. Доп. + Даль II.*

**ИЗМЕЛЬЧИТЬ**, чѹ, йт, сов. *Искрошить, разрезать на мелкие части*. Измильчить картошку и с малаком сварить, каша картофильная и палѹчища, пюрѹ па-гарацкому. *Вл.*

**ИЗМЕНА**, ы, ж. 1. *Предательство, вероломство*. Ёта кагда быфшы во врѣмя вайны, измена быфшы военных, так и названа Изменка. *Гд.* Ни знаю с какой стѣраны зделали смѣну, атступили, а ёти пиришли, пѣлучилсь измена родины. *Гд.*

2. *Нарушение верности в любви*. Незабѹдочка, цветѹчек, незабѹдочка в воды, за чевѹ вышла измена, сероглазенькай, скажи [Частушка]. *Дн.* > Дѣлатъ (сдѣлатъ) измену (ы). *Нарушатъ (нарушить) верность в любви*. Дрѹля, в армию пайдѣш, надѣнь рубашку бѣлую, чатыре гѹда не придѣш, измены я ня зделѹю [Частушка]. *Бежс.* — кому. Дѣфка винавата, коли измену дѣлала тебѣ. *Гд.* + *Копаневич. ср. изменка, изменочка, изменушка.*

3. *Перемена, изменение*. Прѹтиф стѣрава-та большѹя измена ф славах. *Порж.* У Тѹси-та душѹ балитъ на измену жызни. *Остр.* Иногда бывѹет измена ф пагѹды. *Пск. + Локн. ср. змѣна.*

4. *Отличие, разница*. А ва што та ё измена, какѹя в лѣшых яблках. *Печ.*

1. И государя на гнѣв подвигли, и за великую измѣну государь царь учиниша опричнину. *Лет. I, 1562 г., л. 681об.* Што было их не изводить изъ своего города или будет они измѣну чинили. *Лет. III, Стр., 1565 г., л. 236.* И измѣны для у бояр коней отняли и стрельцамъ дали выѣзжати против новгородцовъ. *Там же, 1608 г., л. 213.* Что де писано к Москве и послано на 70 человекъ посадцкихъ неповинно со измѣною, и хоцетъ казнити смертию. *Там же, 1607 г., л. 210об.* > Измену (на) писати на кого. *Обвинить кого-н. в измене.* И на Москвѣ по той же отписке 4-х человекъ, что написана на них измѣна, выведоша казнити. *Лет. III, 1606 г., л. 207.* А сказали, что на Москву писана измѣна на москвич, на 70 человекъ. *Там же, л. 208.*

4. А толко княжой писецъ захочетъ не по силѣ, ино индѣ волно написати; а князю запечатать; а не запечатаетъ князь... а в том измѣны нѣтъ. *ПСГ, ст. 82, 1462 1472 гг.*

5. *Замена*. Яко же речеше инде: сань свѣтлостию не умоленъ бываеть, ни всего свѣта богатством, како о души не створитъ измѣны, тако и о смертнои чаше. *Лет. III, Стр., 1470 г., л. 127.* Яко же глаголет неизреченная Христова уста, святое Евангелие: «аще весь мир приобрещет, а душе же свою отщещит. Или что даст человек измену на души своей». *Пов. прихож. Ватория. 153, XVI в.*

**ИЗМЕНѢНИЕ**, я, с. 1. *Перемена, переделка чего-н.* Вот была, смѣнивали сталбы, изменѣния палучилась. *Пушк.*

2. *Другой вариант, замена*. А кони — коням, так ы завѹт, изминѣний нет. *Стр.*

1. Тѣмъ же прежнихъ нечестий отступль, добрымъ измѣнениемъ измѣнися... *Пов. пск. Печ. м., 68, к. XVI — н. XVII в.*

**ИЗМЕНѢННЫЙ**, ая, ое. *Такой, которому изменили в любви*. Вот ты гуляеш с анной, патѹм з другой станѣш, с катѹрай рѹньше гулял, та изменѣнная. *Кр.* Дрѹля изменил, гуляю изменѣнная, ты не дѹмай, не завяну, не травѹ кошена [Частушка]. *Кар. + Пуст. ср. зменѣнный.*

**ИЗМЕНѢЦ**, нца, м. *Изменник, предатель*. Так ы ётат измениц был при нѣмцах. *Гд. ср. измѣнщик.*

**ИЗМЕНИВАТЬ**, е, несов. 1. *Делать иным, менять*. Райѹн спушшае план на калхѹс, а ты тут сам распрядяляй, скѹка цавѹ сей, калхѹс изменявая. *Остр.* Ф трѣх жѹхарях жѹла, фсѣ квартѣры изменявала. *Гд.*

2. *Быть неверным в супружестве*. Нѹжна ни изменивать адѣн аднавѹ [о муже и жене]. *Н-Ржс.*

**ИЗМЕНИВАТЬСЯ**, аетсся, несов. *Становиться иным, подвергаться изменениям*. Каракальѹк, падыспѹни, карѹбачку, кадрѣли танцавали, рѹньшы — измениваицца фсѣ. *Пуст.* Да рѹньшы изменявальсь пагѹда, кагда памѹлиссъ. *Кар.*

**ИЗМЕНИТЕЛЬНЫЙ**, ая, ое. *Отличающийся от других, своеобразный*. У нас разгавѹр измянѣтельный ад других дѹрявѣнь. *Оп.*

**ИЗМЕНИТЬ**, ю, йт, сов. 1. *Сделать иным, переменить*. Праѣкт даден, па праѣкту даден, па праѣкту малѣнька изменили. *Вл.* Навѣрна тавѹ ты ня знала, как тѹшка любѹф измянѣть. *Пав.* Я ня хацѹ измянѣть сваѹ вѣру. *Н-Ржс.* Как мы уцѣли, так тепѣря фсѣ изменѣно. *Сер. + Гд.*

2. *кого. Отдать, променять на кого-н.* Я сваѹ катѹ никуда ня измянѹ. *Печ.*

3. *Нарушить слово, послушаться чего-н.* Радѣтели аддѣли замѹш, не должнѹ изменить атцѹва слѹва. *Остр.* || *кого. Нарушить верность в любви*. Ты толькѹ не измени меня. *Печ.* Измянѣл мянѹ дралѣнѣк. *Порж.* Ёсли ты мянѹ изменишь, то ишшѹ средѹ магѣл. *Кар.* Ты изменила сваѹѹ мужыкѹ. *Пуст.* Измянѣл, гаварѣт, ту дѣвушку, к прадафѣцѹ прилип. *Остр.* — кому. Балитъ сѣрце маѣ, ты минѣ изменил, шалавлѣва увлѣкса другой. *Палк. + Кр. ср. зменить.*

4. *перен. Перестать действовать (о памяти)*. Вот ужэ выливила з головы, вот памѣть-та изменила, памѣть ни чертѹ не стѹбит. *Пл.*

1. Ты товар измѣнил, товар не таков, каков я ево вчерась от тебе ку-

пил; доброй товар с ево вынял, выбирал да плохи вложил. *Разговорник Т. Ф., 350, 1607 г.*

**3.** || *Нарушить обещание, слово, клятву.* А на том маистръ и бискупъ крестъ целоваша, и нѣмцы то все измѣниша, ни дани не дали, ни управы не учиниша никакиа. *Лет. III, 1552 г., л. 215об.* Тое же весны измениль князь Андрѣи Курбской, збѣгъ в Литву из Юрьева. *Лет. III, 1563 г., л. 233.* И по единомъ лѣте измениша астороханцы, и высекоша наших. *Там же, 1552 г., л. 215.* Ищучи как бы изменить мочно и царю Василью приступити. *Там же, 1609 г., л. 216.* А будетъ я, Иванъ, или родственники мои въ чемъ нибудь, противъ сей... записи, не устоимъ, хотя въ единомъ словѣ, и если измѣнимъ Матвѣю... взять на мнѣ, Иванѣ, или на родственникахъ моихъ... за неустойку, денегъ. *Док. любят. м., 40, 1697 г.* > Изменить слово (словом). А не вѣдаем за што богъ вѣсть, измѣнивъ прямое слово, што воеводы дали им, как Юрьевъ отворили. *Лет. III, Стр., 1565 г., л. 235об.* Измѣнник ты, <и>змѣнил ты своим словом: ты мнѣ тот товар вперед отсулил да опять иному продал, который тебѣ боле меня дал. *Разговорник Т. Ф., 284, 1607 г.*

**5.** *Совершить измену (вере).* А мы прежнего целованна своего и проклятья не хотим изменить и на себѣ кроволитиа принять. *Лет. I, 1510 г., л. 660.* Сложи съ себя иноческия ризы, но правила иноческаго никако же измѣни. *Пов. пск. Печ. м., 66, к. XVI—н. XVII в.*

**ИЗМЕНИТЬСЯ**, юсь, ится, сов. *Стать иным, перемениться.* Ой, што-та насупила, пагѣда измянилась, пасярѣла нямношка. *Пск. Пашла гуды, измянифшы, пабелѣфшы. Остр. Теперь-та в нас не гаварят так, и я изменифшы. Палк. — О животном мире.* Звѣри тяперъ изменились, ранышы карапаткъ нѣ была. *Пулк. ср. змениться.*

Тѣм же прежнихъ нечестий отступль, добрымъ измѣнениемъ измѣнися. *Пов. пск. Печ. м., 68, к. XVI—н. XVII в.*

**ИЗМЕНИЧИВЫЙ** см. *измѣнчивый.*

**ИЗМѢНКА**, и, ж. *То же, что измѣна 2. Копаневич.* > Измѣнку даватъ. *Изменять, нарушать верность, обещание, слово. Копаневич.*

**ИЗМѢННИК**, а, м. *Нарушитель верности в любви, дружбе.* Помню я, как измѣнник каварный заглушалъ пацѣлуем меня [Песня]. *Остр. ср. измѣнщик.*

**2.** *Тот, кто нарушил слово, закон, клятву, веру.* И Литва вѣсть учюла измѣнником боярским человеком, и приходили под городок. *Лет. III, Стр., 1564 г., л. 235об.* И нѣцны собравшеса от боярска роду измѣнницы и нарушители християнству, любяще поганския обычая и законы. *Лет. I, 1588 г., л. 719об. — 720.* Польско же гетман Желтовской нача умышляти со враги креста Христова, с рускими измѣнники з бояры, како бы обладати таким великимъ государством. *Там же, л. 722.* Молебники же от себя к нему предпосылают богомерские христоненавидцы и поругателие Христовы вере... росийского государя нашего изменников, князя Ондreja Курбского с товарищи. *Пов. прилож.*

*Батория, 127, XVI в. + XVII в.: Кн. писц. II, Лет. III, Разговорник Т. Ф. ср. зменник.*

**ИЗМЕННО:** > Без изменно. *Неизменно, постоянно.* Ино новгородчемъ со псковичи безъ измѣнно за тое перемирье съ псковичи на Немець на конь усести и воевати Немець поити. *Лет. III, Стр., 1465 г., л. 114.*

**ИЗМѢННЫЙ**, ая, ое. **1.** *Переделанный, иной.* Фси такі слова измѣнный проти наших. *Стр.*

**2.** *Непостоянный, переменный.* Пагѣда измѣнная. *Гд.*

**ИЗМѢНОЧКА**\*, и, ж. *То же, что измѣна 2.* Была мне измѣночка, а я ни рабѣла. *Порх.*

**ИЗМѢНУШКА**, и, ж. *флж. То же, что измѣна 2. Копаневич.*

**ИЗМѢНЧИВЫЙ** и **ИЗМЕНИЧИВЫЙ**, ая, ое. *Непостоянный, легко и часто меняющийся.* Дѣрагѣй мой ягадиначка, измѣнчивый и злой, тагда са мной гуляиш, кагда нѣту никакой [Частушка]. *Гд.* Рѣсый нарѣт благодѣй, изменичевый. *Лад.* Мать и доц жѣли вѣсила, а измѣнцыва злая судьба: натсмиялася нат сирѣткою, мать ф сырую магілу ушла (флж.). *Палк.*

**ИЗМѢНЧИСТЫЙ**, ая, ое. *Другой, новый, измененный.* Тяперъ стала измѣнчистая жысть. *Беж.*

**ИЗМѢНЩИК**, а, м. **1.** *Тот, кто совершил измену, предатель.* Твой муш измѣнщик родины, ани сказади. *Гд.* А патѣм ево растреляли, измѣнщика. *Вл.* Ой были измѣнщыки, их нада была на висильницу вѣситъ. *Себ.* Нашым [бойцам] плоха, а им ишшѣ хужы, катѣрыи измѣнщыки. *Пск.* Фсюду измѣнщыкъф судятъ и сичас, сросъ чѣста ряшетѣ вас усих працѣдять. *Пуст. + Остр., Палк., Стр., Холм. ср. измѣнец.*

**2.** *Тот, кто нарушил обещание, не сдержал слово.* Ланна, отслужил ты мне верой и правдой 20 лет, и слову своему не изменщик какой. *Козырев, 307.* Ну что этот матрос большой изменщик. *Чернышев, Сказ. и лег., 119.*

**3.** *То же, что измѣнник.* Катѣрая дѣвка измѣнит парню, дак тую измѣнщицай звали, а если дѣвки, дак измѣнщыкъ фсе равнѣ. *Дед.* Какой измѣнщик сваей жаны, ф катли кипѣть. *Остр. — кого.* Измѣнщик ты измѣнщыкъ, мяня ты измянил. *Стр. + Гд.*

**ИЗМѢНЩИЦА**, ы, ж. *Та, что изменила, нарушила верность в любви.* Катѣрая дѣвка измѣнит парню, дак тую измѣнщыцай звали. *Дед.* Ты измѣнщыца мая, за што ты измянила. (флж.). *Печ.* Тихо двѣри я открыл, там нарѣт талпѣю, а измѣнщыцу маю водят фкрук налѣю. [Песня]. *Порх. — кого.* Ты измѣнщыца мая, за што ты измянила, за другѣва замуш вышла, ты мяня забыла. (флж.). *Нов. ср. измѣньша.*

**ИЗМѢНЬША**, и, ж. *То же, что измѣнщица.* Ф цѣркви двѣри атварились, там нарѣт талпѣю, не маю ли там измѣнщыцу водят фкрук налѣю [Песня]. *Печ.*

**ИЗМЕНЯТЬ**, яю, яет, несов. *Нарушать верность в любви, дружбе. — кого.* Ни таких я изменяла, милый, вам не дѣражѣ. *Палк.*

**2.** *Заменять что-н. чем-н.* Яже чрезъ множество лѣтъ идолобѣсия

прелести поработа, измѣняючи славу Божию въ подобие скверныхъ человекъ. *Пов. пск. Печ. м., 64, к. XVI—н. XVII в.*

**ИЗМЕНЯТЬСЯ**, яюсь, ется, *несов. Становиться иным, меняться.* Што ни пакалёнья, фсѣ па-своиму, фсѣ измяняица, маладѣш харошая. *Беж.* А Бѣкофшшына центр, так ана и фсягда насыла званіе калхѣза, наименованіе, как ужѣ ни измянялася. *Гд.*

**ИЗМЕРѢТЬ**, *сов. Вымереть, умереть.* Того же лѣта мор во Пскове: мряхуть бо мужи и жены, старыя и младыя, а от гостей и от лутчих людей без мала всѣ не изомроша. *Лет. I, 1521 г., л. 667.* И живии мужи или жены прихожаху къ гробомъ, плачуще со слезами горькими и глаголаше: лучше вамъ, преже сего часа горького изомроша, а намъ лоте, видяще сию тугу и печаль. *Там же, 1230 г., л. 20.* Се азъ рабъ Божий Тарасій Онтониевиць... дахъ книги си отъ стяжания своего къ святому Въскрѣсенію, собѣ въ здравіе... а отцю своему на память, и матери своей, и всѣму плѣмени своему измѣршиму. *Покровск. Приписки, 352, XIV в. — чеш. И тѣ между собою друг друга врагомъ смущаеми различными смертми погубишася, ини же огнем гради попалишася, инимъ же гладом и моромъ изомроша. Лет. I, 1611 г., л. 706об.*

**ИЗМѢРЗНУТЬ**, ну, ет, *сов. Пострадать от мороза, помѣрзнуть.* Измѣрзли вѣшни. *Сер.*

2. *Замерзнуть.* А сущии в лесѣх от мраза измерзѣше умроша, а инии гладом помроша. *Лет. II, 1481 г., л. 217.*

*Вар. измерзнуть.*

**ИЗМѢРИТЬ**, ю, ит, *сов., что. 1. Сравнить, сопоставить себя с кем-н., в каком-н. отношении.* Ани [молодые парни] фсѣ хатят сілу измѣрить. *Пск.*

2. *перен. Узнать, испытать что-н.* Надъ пажытъ, штѣбы фсѣ измѣрить. *Пск.*

3. *Определить какой-н. мерой величину чего-н.* И я, холопъ твой, посылаю острогу мѣрити, сколке поставлено сажень... и отстрогу, государь... измѣрили, поставлено 360 сажень. *Кн. писц. II, 427, 1631 г.* И тѣ земли... досмотря, измѣрять: сколько земель, кто изъ нихъ владѣеть? *Док. Любят. м., 36, 1690 г.* Воевода Иванъ Алимпиевичъ Валутинъ городъ Изборскъ осмотрѣлъ, измѣрилъ и чертежъ учинилъ. *Оп. Изборску, 153, 1701 г.*

**ИЗМЕРЯТЬ**, яю, яет, *несов. 1. Определять какой-н. мерой, прибором величину чего-н. — чеш.* Измеряли раньшы вѣрстамъ, тяпѣрь километрамъ. *Н-Рж.* Раньше ветъ хлеп измяряли ни килограммами, а мѣрой. *Гд. — что.* В Ленинградѣ металъ измяряла, фсѣ в адномъ заводѣ работала. *Пушк. ср. змярять.*

2. *перен. что. Истаживать, извезжать.* Учытесь, учытесь, а патом белый свет измярять. *Гд.*

**ИЗМѢТ<sup>1</sup>**, а, м. *Осенняя вспашка земли.* Пасѣяет па измѣту, а патом абабралъ, зямля была запахана с ѡсени, и он пасѣяет па измѣту, ни пахафшы. *Беж.* Ѳсенью спашут, весной сѣют — ѣта по измѣту. *Н-Рж.* Па измѣту бывала скажут, што па измѣту сѣдят: ѣта вот яравыѣ снѣмут и патом рѣжью засѣдят.

*Локн. ср. зябь.* > Поднимать измѣт. а) *Вспахивать поле осенью.* Измѣт падымают, пригатавливают к зимѣ, а весной пахатъ не нужна, параньшы сѣить. *Н-Рж.* А ничавѣ пириварнѣт, измѣт падымут, яравыѣ сѣмут, патом снѣва забаранѣют. *Локн.* б) *Вспахивать целину.* Так ты па гатовѣзне сѣял, а я измѣт подымал. *Оп. ср. поднимать взмѣт (см. взмѣт).*

**ИЗМѢТ<sup>2</sup>**, а, м. *Наговор на кого-н., передача чужихъ словъ с добавленіями; сплетни.* *Доп. + измѣт: Даль II.*

*Вар. измѣт.*

**ИЗМЕТАТЬ**, *несов. Извлекать откуда-н., вырывать.* Князь де великий государь, неплодную смоковницу посѣкаютъ и измещуть из винограда. *Лет. I, 1523 г., л. 668.*

**ИЗМѢТНЫЙ**, ая, ое. *Говоря о человеке: негодный.* *Доп.*

**ИЗМЕТНЫЙ:** > Грамота изметная см. **грамота.**

**ИЗМЕЩАТЬ**, *сов. Перепутать, перемешать.* Во Псковѣ листы привозить, чтоѣ, государь, нынѣшней уставленной торгъ измѣщать. *А. земск. торг. д., 22, 1666 г.*

**ИЗМИГУН**, а, м. *Насмешник, пересмешник.* *Даль II, 26.*

**ИЗМИГУХА**, и, ж, *Насмешница, пересмешница.* *Доп. + Даль II.*

**ИЗМИНАТЬ**, аю, ает, *несов. Тщательно мять при обработке.* Мы фсѣ мялками мяли лён, изминаиш, а патом трѣплиш. *Беж.*

**ИЗМИНАТЬСЯ**, *несов. Делаться мятым, негладким.* Плѣтъя фсѣ фшкафу изминаюцца, надъ убратъ ихъ аттѣда. *Пск.*

**ИЗМИРИТЬСЯ**, *сов. Помириться после ссоры.* *Доп. + Даль II.*

Сорки с тим человеком на людѣ; что люди сговорят, и вы за то иметесь, измиритесь. *Разговорник Т. Ф., 364, 1607 г.*

**ИЗМОГАТЬ**, *несов. Победить заговором, расколдовать.* Сурѣк то ѣтакой, такой у человека глаз жалѣзо лопаццо, а есь людѣ это измогаю. *Гд.*

**ИЗМОГАТЬСЯ**, *несов. 1. Делать все возможное, чтобы улучшить жизнь.* Людѣ па-фсякаму измагались. *Гд.*

2. *Мочь ходить.* Я толька правой нагой измагаюся, а левой не магу. *Стр.*

**ИЗМОДА**, ы, ж. *Вкусы и взгляды людей в определенное время, мода.* [Молодежь] поддржывяюцца сваѣй измѣды. *Печ.*

**ИЗМОЖНЫЙ**, ая, ое. *Состоятельный, имеющий достаток.* А которое прихожимъ людемъ, иноземцемъ, повелѣша пѣшимъ итѣти на Немецкую землю, а которыи изможныи проходець, ино тому на кони ехати. *Лет. I, 1463 г., л. 81.* > Изможные (прожиточные) люди. А какъ въ прежнихъ, государь, годѣхъ тѣхъ изможные люди промежь собою прожиточныхъ людей... пишутъ межъ собою жъ. *А. земск. торг. д., 23, 1666 г.* И въ тѣхъ во всякихъ недоборахъ, хлѣбныхъ и денежныхъ, тѣ изможные прожиточные люди насъ бѣдныхъ сиротъ выдають въ платежъ головами, и ставятъ и бьютъ на правежѣхъ большимъ боемъ. *Там же, 24.*

**ИЗМОИ**, ев, мн. *Грязная вода, в которой что-н. мылось.* *Даль II, 27. + Доп. ср. измывка<sup>1</sup>, помѣи.*

**ИЗМОКНУТЬ**, *сов. Стать мокрым, вымокнуть.* Надѣбь мнѣ та бочка с варомъ залить да твѣрдо доспѣтъ, добро товар в ей не измокне.

Разговорник Т. Ф., 282, 1607 г. То мнѣ в досаду нынѣча товар от тебе взять: дождь на дворѣ, товар измокне. Там же, 370.

**ИЗМОЛВЯТЬ**, *несов., что. Произносить, говорить.* Всѣм тѣм единъ провод, отпѣваху надгробную пѣснь, токмо душевную молитву раздрѣшеную комуждо особь измольвляху, или мужю или женѣ или дѣтем. *Лет. I, 1352 г., л. 280б.* Токмо душевную молитву раздрѣшальную комуждо о себѣ измольваху. Там же, 30.

Вар. **измолвлять**.

**ИЗМОЛОТИТЬ**, *сов. 1. Наготовить молотѣбой, намолотить.* Бабы-тъ: «Сколько вы сиводня настѣл-тъ измалатѣли?» *Гд.*  
2. *перен. кого. Нанести удары, избить.* Раньше муш измалатѣл бы сразу, если п я напилась. *Пушк. ср. излупить.*

**ИЗМОЛЪЕ**, я, с. *Помол.* Мука своею измолѣя. *Чернышев, Пушк., 129.*

**ИЗМОРѢННЫЙ**, а я, о е. *Худой, тощій.* Свиньи бѣли фсе измарѣные, я фсѣ паднимала. *Пск. ср. заморный, замурѣжный, затравленный, зморѣнный, изморѣнный.*

**ИЗМОРИТЬ**: > Изморить голодом. *Замучить, заставив голодать.* И пришедше паки поганин Нѣмцы под Ивангородъ, и измориша голодомъ, и взяша в немъ множество много наряду и зелей. *Лет. I, 1588 г., л. 698.* Приидоша Нѣмцы под Корѣлу, вымориша мором и взяша. . . стояли, и много их паде, и голодом измориша, и взяша. Там же, 1613 г., л. 762.

**ИЗМОРОНЫЙ**, а я, о е. *То же, что изморѣнный. Доп.*

**ИЗМОРОЗЪ**, и, ж. *Замерзшие на воздухе или предметах частицы влаги, пар.* Каудѣ иней палетить, измарась заварять. *Нев.*

**ИЗМОРОСЪ**, и, ж. *Мелкий, морозящий дождь.* Изморось — осѣнный, мелкий дошь. *Гд.*

**ИЗМОРЫШ**, а, м. *Недоразвитый человек, заморыш, недоросток. Доп.*

**ИЗМОРЪЕ**, я, с. 1. *Морское побережье, взморье.* Пашли прагуляца на изморье, на берик моря. *Сер.* Изба-та у них ничаво, изморье там рядам. *Порх.* Гаваря, бликунью [Марию-Магдалину] к изморью павяли. *Палк.* Ты родифшы-тъ на юги, ны изморьи. *Кар.* В Рѣги ни рас бѣла, на изморьи, там аддыхаюшшии миста. *Остр.* В Рѣге красива, в асѣпъ на изморье: падѣ-эжаниш — так вада, вада. *Кр. ср. зморье.* || *Место работы, учреждение, расположенное на берегу моря.* Дачка на изморьи рабѣнтаит. *Беж. + Чернышев, Сказ. и лег.*

2. *Участок моря, озера у берега.* Рыбу мы в глѣби не лавили, тѣк мы фсѣ пѣ изморью лавили, поближе г зимлѣ. *Гд.* Эта бочка несколько время плавала по изморью. *Чернышев, Сказ. и лег. 45.*

Вар. **изморье**.

**ИЗМОТАТЬ**, аю, ает, *сов., что. 1. Привести в негодное состояние небрежным или долгим употреблением.* Вот изматал сапаги или штаны; у адних есь што пириадеть, а у другова и нѣт. *Остр. ср. износить<sup>1</sup>.*

2. *перен. Испортить, заставляя волноваться.* Ты фсе мне нѣрвы изматала. *Аш.*

**ИЗМОТАТЬСЯ**, аюсь, ается, *сов. Очень устать, утомиться.* Шафѣр наш пад машѣну папал; навѣрна, крепка изматѣшвы был. *Дед. ср. измѣяться.*

**ИЗМОЧИТЬ**, чу, чит, *сов., что. Сделать мокрым, намочить.* Нѣги-та измачѣли, навѣрна: вада-та сырая. *Печ.*

<И>спокастил/<и>згрязнил/<и>змочил ты мой товар. *Разговорник Т. Ф., 381, 1607 г.*

**ИЗМОЧИТЬСЯ**, *сов. Попав в воду, стать мокрым.* Бочка с лёном россыпалось, да лён весь <и>змялся/<и>змочился/<и>згрязнился. *Разговорник Т. Ф., 391, 1607 г.*

**ИЗМОЧЬ**, *сов. 1. Выбиться из сил, ослабеть.* Измочь. *Кр.*

2. *с инф. Получить возможность что-н. сделать.* Што-та дѣлал и ня мѣжыт измочь, што-та пирясилить. *Кр.*

**ИЗМОЧЬСЯ**, *сов. Получить возможность вылечиться, спастись от болезни.* Ф плитѣ фтѣснула пярб, только этим и измоглась. *Гд.*

**ИЗМУРЯТЬ**, *несов. Мучить, изнурять.* Хблат и гблат миня измурял [Песня]. *Кр.*

**ИЗМУТИТЬСЯ**, *сов. Забыв, сбиться в рассказе.* Пагадѣ, я измутилась, шпяс спѣмню опятъ. *Гд.*

**ИЗМУЧИТЬ**, чу, чит, *сов. Причинить муки, заставить страдать.* Фсѣ нашѣ пѣкалѣние насколькѣ измучѣна, а за што. *Остр. ср. замурѣжить, замучить, змучить.*

2. *Истязаниями, мучениями довести до изнеможения.* По неколичех днѣх Великой Новгород ключника владычня Пимина великим, сильным избецествовавъ бесчестиемъ, на крѣпости издержавъ, самого измучивъ, и кажну вшу в него розграбили. *Лет. III, Стр., 1470 г., л. 130об.* А еще сверхъ болши и сами полу году сѣдели на крѣпости измучени в железахъ от биричовъ. Там же, 1470-1471 гг., л. 132об.

**ИЗМУЧИТЬСЯ**, чусь, итсѣя, *сов. Испытав страдания, ослабеть.* Я так измучѣнь бѣль, ф сѣпину вѣсхлѣ; [в войну] долгъ ни крашѣнѣцки ва ртѣ нѣ былъ; хадѣть ня магла, фсѣ ляжалъ. *Сер.*

**ИЗМЫВАТЬСЯ**, аюсь, ается, *несов., над кем. Издеваться, заставляя физически и морально страдать.* Как стали над им измывацца изъварги, што кѣстѣчки зѣхрустѣли. *Порх.* Ты только измывался нада мной. *Аш.* Таг жѣ нельзѣя, как свекрѣфъ нада мной измывалась. *Пск. ср. издеваться.*

**ИЗМЫВКА<sup>1</sup>**, и, ж. *То же, что измѣи.* *Доп.*

**ИЗМЫВКА<sup>2</sup>**, и, ж. *Издевка, насмешка.* *Доп.*

**ИЗМЫКАТЬСЯ**, *сов. Похудеть от беганья, тасканья.* *Доп.*

**ИЗМЯСИНА**, ы, ж. *То же, что измятина 1.* Астаѣцъ измясинъ, кагда мѣсль збиваеш. *Н-Рж.*

**ИЗМЯТА**, ы, ж. *То же, что измятина 1.* Измята — атхѣды, астѣтки ат масла. *Порх.*

**ИЗМЯТИН** см. **измятина**.

**ИЗМЯТИНА**, ы, ж. и **ИЗМЯТИН**, а, м. 1. *Обезжиренная жидкость после сбивания сметаны в масло, пахта.* Мѣсла зѣ-

бива́им, измя́тина—ма́сла збы́та, а астаё́ща измя́тина. *Пушк.* Ма́сль харо́шее—измя́тины нет; э́тъ атхо́т; ф твóрьге—сы́връткѣ, ат ма́сль—измя́тина. *Стр.* Смя́таны на́копим и ве́ртим—палу́чаецца ма́сло, оста́вляецца измя́тин. *Гд.* Измя́тин—оста́вляецца из ма́сла, как малако́, бе́лый, отхо́ды там оста́вляюща, ма́сло-то свёрне́цца. *Гд.* Мя́ша́им ма́сль в мура́фке рага́ткай, исмя́тина астаё́ца, яё проч. *Беж.* Измя́тинѣ—кагда́ ма́сль сабыё́щ, скру́тиш, сливаё́ць. *Пыт.* Снѣ́мут крѣ́пки, ста́вят ф пе́цку, па́том и ве́ртиш рага́ткай; измя́тину ске́диш, её хляба́еш с карго́шкѣй. *Гд.* Ма́сла та́к де́лают: смита́ны пабо́льшы, и в бо́йку, и бе́й; сабыё́цца—ма́сло бу́дит навя́рху, а измя́тина внизу́, э́та па́хта. *Себ.* + **измя́тина:** *Аш., Дед., Дн., Кар., Кр., Локн., Н-Рж., Оп., Остр., Палк., Печ., Порх., Пск., Сер., Сл., Слан., Сош., Холм.; Опыт.* *Даль II. ср.* **взмя́тина, забóбина, змя́тина, измя́сина, измя́та, измя́тка, измя́ток, измя́тье, отóпки, па́хта, па́хтанье, подóнки, сы́воротка.**

**2. Жидкость после перетопки сливочного масла.** Ра́сто́пиш ма́сла ф пе́чки, и то́жа измя́тина. *Остр.* Измя́тинѣ отхо́ды из вы́топленова ма́сль. *Гд.* Из<sup>ж</sup>мя́тина—вы́тапки ат ма́сла. *Сер.* Та́плёнье ма́сль чы́стье, без измя́тины. *Пор.* А е́сли ма́сла вы́тапить, то измя́тина са́дя; ма́сла са́льют, а измя́тина аста́нецца нанизу́. *Н-Рж.* + **измя́тина:** *Пушк. ср.* **вы́топки, измя́тица, отóпина.**

**ИЗМЯТИТЬ,** *что, сов. Допустив ошибку, испортить написанное.* А гдѣ́ бу́дет измя́тено испрова́ч(е) чте́те, а не испра́вите то вы на свою́ ду́шу. *Покровск. Приписки, 274–275, 1313 г. + XIV в.: Кар. Яз. Пск.*

**ИЗМЯ́ТИЦА,** *ы, жс. То же, что измя́тина* **2.** Е́сли измя́тица ни атстаё́тъ, вады́ плóхни. *Остр.*

**ИЗМЯ́ТКА,** *и, жс. и ИЗМЯ́ТОК, т ка, м. То же, что измя́тина* **1.** Смета́ну атго́пиш, а́на бу́де жо́лтая, ло́шкой круго́м-крово́м ве́ртиш, палу́чаецца измя́тка и ма́сла. *Палк.* Е́сли выва́ртыве́ш с усто́я ма́сль, то биз измя́ткѣ не быва́ет; э́тъ мо́локо́ та́кобе. *Гд.* Ве́ртят ма́сла и вылива́ецца бе́лае малако́. Э́та измя́тка. Смета́на изва́ртываецца, а измя́тка астаё́цца, я её сви́ньям даю́. *Ляд.* Как с ма́сла измя́тка, так с пра́стаква́шы сы́варатка. *Гд.* Измя́тина, измя́тка—однó и то́ же. *Гд.* Ма́сла све́жее свёрну́ла, измя́тки мно́га, на́да хо́ть бли́ны ра́ствари́тъ. *Печ.* Я когда́ ма́сло збива́ю, то люблю́ измя́тку пи́ть. *Стр.* — *мн.* Прага́ню на сипара́тар, смя́тану ста́плю, ло́шкой скру́чу. Измя́тки—хо́ш еш, хо́ш скати́ны лей. *Беж.* Ра́ньшы измя́ткам ка́шу ма́слили. *Беж.* + **измя́тка:** *Беж., Дед., Кар., Н-Рж., Оп., Остр., Пыт., Слан.*

**ИЗМЯ́ТОК** *см. измя́тка.*

**ИЗМЯ́ТЬ,** *изомну́, сов. Размягчить давлением, сжатием.* Ту́татка ле́н мя́ли. Изамну́, да на́патхва́т, мы влѣ́зим в ри́гу да в а́кобычка. *Дн.*

**ИЗМЯ́ТЬЕ,** *ья, с. То же, что измя́тина* **1.** После́ табо́, как сабыё́щ ма́сла, палу́чаецца ма́сла и измя́тье, э́та бе́лая ва́да, как малако́, пагу́шше, нямно́га с кисли́начкай. *Тор.* Ка́гда ма́сло де́лаем, так астаё́цца измя́тье, или я́шше па́хта называ́ют. *Холм.* Па́тсмя́тьем, кто па́хта, кто измя́тье,

кто скало́тина, фся́ка называ́ют. *Вл.* Сего́дня меша́ла ма́сло, е́сть све́жее измя́тье. *Холм.*

**ИЗМЯ́ТЬСЯ,** *сов. Размельчившись, стать испорченным.* Бочка с ле́ном россы́палось, да ле́н весь <и>змя́лся/<и>змо́чился/<и>згрязни́лся. *Разговорник Т. Ф., 391, 1607 г.*

**И́ЗНАВЕ́СТЬ,** *и, жс. Нечаянность.* *Доп.* > С и́знавести. *Неожиданно; случайно, ненароком.* Ра́с фто́рнулся крючо́к, кто-та́ мне с и́знависти вы́ташпил. *Пск. ср. изне́вести.*

**ИЗНАЛЕ́ПШИЙ,** *ая, ое. Наилучший.* Та́ко же и прибли́жня его [литовского короля] изна́лепшии гетма́ны си́цево́я же глаго́лаху. . . *Пов. призож. Батория, 135, XVI в.*

**ИЗНА́НКИ,** *мн. Варезки, рукавицы.* *Копаневич. Холм. ср. дейнки.*

**ИЗНА́РОЧИ́ТЬ,** *сов. Ударить неожиданно кого-н.* *Доп.*

**ИЗНА́РОЧИ́ТЬСЯ,** *несов. Беспokoи́ться.* *Доп.*

**ИЗНА́СИ́ЛОВАТЬ,** *лю, лует, сов. Силой принудить к полному акту.* На́до, учи́тельницу, то́жа изы́били, изна́силавали. *Кр. ср. зна́силовать.*

**ИЗНА́СЫПАТЬ,** *сов., что. Наполнить чем-н. сыпучим.* На всю Руску́ю землю́ бы́сть гла́дь вели́къ по 3 го́ды. . . А въ Псковѣ́ то́гда бы́ше ста́рых лѣ́т кле́ти вся́кого оби́лиа изна́сыпани на Крому. *Лет. II, 1422 г., л. 188об. — 189.*

**ИЗНА́ХИВАТЬСЯ,** *несов. 1. Несов. → изна́ситься* **1.** Зи́мнее пальто́ ста́ла изна́хива́цца. *Остр.* Ла́пти там ня так изна́хиваю́цца, как на́рот. *Оп. 2. Портиться, скисать (о продуктах питания).* Квас ки́слый, как ву́ксус, он ста́л изна́хива́цца уже́. *Остр.*

*Вар. изна́хиваться.*

**ИЗНА́ХИВАТЬСЯ** *см. изна́хиваться.*

**ИЗНА́ЧАЛА,** *нареч. Сперва, с самого начала.* Пи́шет Рускии гра́нограф, я́ко сии пога́нии Ла́тина, Све́чи, испе́рва изна́чала Рускии земли́; земля́ же бѣ́ ихъ не сла́вна. . . *Лет. I, 1548 г., л. 691об.*

**ИЗНЕ́ВЕСТИ,** *нареч. Неожиданно, случайно, ненароком.* Ме́ня спужа́л изне́вести. *Кр.* Изне́вести павали́лся, ня зна́л, а павали́лся. *Кр. ср. с и́знавести (см. и́знавесть)*

А ко́торой челове́къ кому́ закла́дь положи́ть в чемѣ́ грамоты́ или ино́е што́ в серебри, да изы́мае́тъ своего́ исца́ изне́вести. *ПСГ, ст. 29, 1462–1472 г.*

**И́ЗНЕВЕ́СТЬ,** *и, жс. То же, что и́знавесть.* *Доп.* > С и́знавести. На пе́рвый взгля́д, сна́чала. С и́знавести я́во и ни узна́тъ. С и́знавести-та́ мне а́ни ни пандра́вились. *Кар.*

**ИЗНЕ́ВОЛИТЬ,** *сов., кого. Поработить, взять в крепостную зависимость.* Нама́ Сте́пану до Фе́дору Пе́тровымѣ́. . . По́линарьи́ныхъ дво́ровыхъ лю́дей ни въ холо́пы, ни во крестя́не. . . не изне́волить. *Гр. порядн., 326, 1669 г.*

**И́ЗНЕДУ́Г,** *а, м. и ИЗНЕДУ́ГА, и, жс. Болезнь, боль, хворь, недуг.* *Даль II, 29. + изнеду́га: Доп.*

**ИЗНЕДУ́ГА** *см. изнеду́г.*

**ИЗНЕДУЖИТЬ**, сов., кого. 1. *Одолеть, осилить.* Даль II, 29.

2. *Довести до болезни, слабости.* Даль II, 29. + Доп.

**ИЗНЕДУЖИТЬСЯ**, сов. *Разболеться.* Доп.

**ИЗНЕЖИТЬ**, жу, ит, сов. *Избаловать.* Пущок мышей ня гараст лавить, ана [кошка] паймаёт, а он атаймёт, изнежен очень. *Остр. ср. знежить.*

**ИЗНЕМОГАТЬ**. Несов. → *изнемочь.* Прочее недугомъ тѣлеснымъ объять бывъ, изнемогати нача... *Пов. пск. Печ. м., 87-88, к. XVI—н. XVII в.* Нача тѣломъ изнемогати, душою крѣпкий. *Там же, 118.*

**ИЗНЕМОЖЕНИЕ**, и я, с. 1. *Истощение, потеря сил, слабость.* Пища бо святаго отца бѣше хлѣбъ и вода, но и ту ядыше мало ношцию тѣлеснаго ради изнеможения. *Пов. пск. Печ. м., 111, к. XVI—н. XVII в.*

2. *Неспособность; отсутствие возможности.* Заложилша псковичи у соборной церкви у живоначальной Троицы главу покрыти золотом и не возмогоша; и... государь царь и великий князь Борис Феодорович... свѣдав изнеможение пскович, живоначальную Троицу покрыл из своей царской казны золотом. *Лет. I, 1598 г., л. 684об.*

**ИЗНЕМОЧЬ**, сов. *Ослабеть, обессилить.* По нимъ же [по болотам и дебрям] человекъ той блудя, отъ мраза и отъ хлада отнюдь изнеможе. *Пов. пск. Печ. м., 156, к. XVI—н. XVII в.* И вмѣсто брашна и пития постом и алканіем изнемогоша, и исхоша уста ихъ от печали и туги и болѣзни сердечныя. *Лет. I, 1603 г., л. 728об.* Многия же своя вои прибито и ранены изнемогша. *Пов. прихож. Батория, 149, XVI в.*

**ИЗНЕСТИ**, сов., что. *Неся, удалить, вынести откуда-н.* Явися святыи понамарю въ ноши, и рече ему: завтра повѣждь собору святаыя Троицы, и посадникомъ, да изнесутъ изъ церкви святаыя иконы. *Пов. пск. Печ. м., 92, к. XVI—н. XVII в.* || *Неся, доставить, принести куда-н.* Стояще всѣ коиждо пред домом своимъ со женами и дѣтьми, изнесше хлѣбъ и соль пред враты и падше поклонилася цареви. *Лет. I, 1569 г., л. 688об.*

**ИЗНЕСТИСЯ**, сов. *Умереть, скончаться.* А изнесутца жена моя и дочка моя и внука моя, ино то село даю святому Николы на Магилникъ себѣ на память и роду своему. *Нов. Пск. гр. № 30, 1491-1496 гг.* А изнесутся дщери мои Офимья и Настаха, а не будетъ у нихъ отрода, ино двор на Завеличье и две пожни в Устьях и отчина моя даю святеи Богородицы на Завеличье. *Там же, № 35, XV в.*

**ИЗНЕТИТЬ**, сов., что. *Уничтожить, истратить, растерять что-н.* Даль II, 30. ср. *изнѣтитъ.*

**ИЗНѢТИТЬ**, сов., что. *То же, что изнетитъ.* Даль II, 30. + Доп.

**ИЗНѢТИТЬСЯ**, сов. *Прекратить свое существование, умереть; исчезнуть, пропасть.* Доп. ср. *знѣтиться.*

**ИЗНИЧТОЖИВАТЬ**, кого. Несов. → *изничтожить* 1. Держали кос, да тепѣрь их изничтожывают. *Ляд. ср. забивать, зничтаживать.*

**ИЗНИЧТОЖИТЬ**, жу, жит, сов. 1. *Убить; истребить кого-н.* Ва время вайны многа людей немцы изничтожили. *Холм.*

2. *что. Разрушить; упразднить, ликвидировать что-н.* Раньшы-та диврѣнь многа была, а у вайну усе изничтожили. *Холм.* Женá болѣла головой, с тех пор я радѣа изничтожил. *Стр.*

*ср. забить.*

**ИЗНОВА**, нареч. *Опять, снова.* Эта памагаёт дошш, картошка изнова листья даёт. *Порт. ср. взновь, зновь.*

Въ 100 году тотъ их монастырь выггли нѣмецкие люди; и они ден послѣ нѣмецкихъ людей приходу въ том монастырѣ церковь... и свѣтые ворота поставили изнова собаго. *Гр. Фед. Ив., 574, 1595 г.*

**ИЗНОРИНА**, ы, жс. *Родник, ключ.* Изнорина, ключикъ... в изнорины вада халонная. *Беж.* Чорная балота, идѣ ключавоѣ, изнорины, и рѣчей халонный бязжит. *Беж. ср. взнорина, знорина, кипун, ключ; зноринка, изноринка.*

**ИЗНОРИНКА\***, и, жс. *То же, что изнорина.* Изнорина, ключикъ, с изноринки тячот вада. *Беж.*

**ИЗНОРИННЫЙ**, ая, ое. *Бьющий из-под земли.* Изнорина или изноринный ключ. *Беж. ср. знорный.*

**ИЗНОРОВА**, а, м. 1. *То же, что изноровка.* Доп.

2. *Норов, характер.* Доп.

*ср. зноров.*

**ИЗНОРОВКА**, и, жс. *Привычка, обыкновение; привычный способ действия.* Вытрихають, связывают до кубышья. Так вот тяпѣречка взяли изнарофку, слушшают. Ударит и бросит в гувно. *Эст. Кикита. ср. изноров.*

**ИЗНОРОВНЫЙ**, ая, ое. *Ловкий, способный.* Доп.

**ИЗНОС:** > Износу нет чему. *Об устройстве, агрегате, хорошо работающем в течение долгого времени.* До сих пор шйот [швейная машина], износу нѣту. *Порт.*

**ИЗНОСИТЬ**, ношѣ, носит, сов. 1. *что. Привести в негодность, ветхость долгой ноской (об одежде, обуви).* А сапошки-та где? «Изнасила», — гаварит. *Пск. Камзол бѣлий, изношен. ПГВ, № 29, 1873 г. ср. измотать.* □ **Изношенный**, в знач. прил. Апорки, сапоги такіе абрезные изношенные. *Сл.*

2. *кого. Измучить, довести до истощения сил, потери здоровья.* Я изнасила самá сябѣ ф калхѣзе. *Пуст.* Износила меня баба, хоть убей, всё ни в пень, ни в колѣду. *Доп. ср. замурыжить.*

**ИЗНОСИТЬ**<sup>1</sup>, несов. *Неся, удалять, выносить откуда-н.* А инии же веледушнии весь страх смертныи от сердець своих отринувше, ти без сумнѣния и чюжая мертвеца или сироты или убога небрегомы тѣх съпрятываючи, изнасяще, погребяху. *Лет. I, 1352 г. л. 30-30об.*

**ИЗНОСИТЬ**<sup>2</sup>, несов. *Плодоносить, приносить плоды.* И страны с нимъ смиришася, и земля прозябе благие плоды ея, свое кождо изнасяще плодная дрѣвеса, пшеницу и овощъ. *Лет. I, 1603 г., л. 733об.*

**ИЗНОСИТЬ**<sup>3</sup>, *несов. Произносить, высказывать.* Сами бо они безстуднии Латинове, укоризну себѣ износяще, чюдяхуса и глаголаху. *Пов. пск. Печ. м., 31, к. XVI—н. XVII в.*

**ИЗНОСИТЬСЯ**, *сов. 1. Прийти в ветхость от долгого употребления, использования.* Износи́лась пла́тье, ды́рки, вот оно́ и прапа́лг. *Оп. ср. выно́ситься, зно́ситься.* | *перен. О нервах, физической силе человека.* Моя́ си́лушка износи́лась. *Печ.* И на по́ле на це́льный день, но́чам рабо́тали. Фсе́ [нервы] износи́лась тепе́рь. *Пл.*

**2. Состариться, ослабеть, одряхлеть.** Ня дѹжа ста́ла, глуха́, изна́силась. *Оп. + Доп.*

**ИЗНОСКА́**, *нареч. Спереди.* *Доп.*

**ИЗНОСО́К**, *ска, м. Перѹд, передняя часть чего-н.* *Доп.*

**ИЗНО́СЫШ**, *а, м. Изношенное платье.* *Доп.*

**ИЗНО́СЬЕ** *см. изно́шье.*

**ИЗНОЧА́ТЬСЯ**, *несов. То же, что изно́читься.* *Даль II, 30.*

**ИЗНО́ЧИТЬСЯ**, *несов. Сидеть по ночам у постели больного.* *Доп. + Даль II. ср. изно́чаться.*

**ИЗНО́ЧНИК**, *а, м. Кто ходит по ночам.* *Доп.*

**ИЗНО́ЧНИЦА**, *ы, ж. Бессонница.* *Доп.*

**ИЗНО́ШЬЕ**, *ья, с. Принесенные за один раз (обычно на коромысле) два ведра воды.* Два ве́дра воды́ бнна изно́шья, два изно́шья принѣс, пять изно́шьеф. *Пл.* Изно́шьеф де́сять э́та бѹчка, де́сять рас сходи́тъ на́да. *Стр.* Пя́тьде́сят изно́сьеф на́да бѹла принести́ ка́ждая у́тра. *Стр.* Ишшо́ воды́ не́скалька изно́шьеф на́да принести́. *Порх.* И нам по изно́шью нали́ли. *Гд.* + **изно́шье:** *Копаневич. ср. взно́шье, зно́шей.*

*Вар. изно́сье.*

**ИЗНУРѐННЫЙ**, *ая, ое. Утомленный, усталый, измученный.* Ана́ изнурѐнная сафсе́м рабо́ты. *Палк. ср. замуры́женный.*

**ИЗНУРИТЬ**, *сов., что. Разорить, разрушить.* Поганин Нѹмцы паки собращася, и придоша подо Гдов с нарядомъ, и разбиша и многими частыми приступании изнуриша град. *Лет. I, 1588 г., л. 699.* И любоимѹниа ничто же лютѹиша нѹсть, дома бо многы изнури, и грады от основания низложи. *Лет. III, Стр., 1471 г., л. 134об.*

**ИЗНУРИ́ТЬСЯ**, *сов. Устать, утомиться.* Ох, изнури́лась рабо́тафшы. *Оп. ср. знури́ться, изма́яться.*

**ИЗНУРЯ́ТЬ**, *яю, яет, яе, несов., кого. 1. Утомлять, доводить до потери сил.* Лѹтам рабо́та и так ажнуря́я, а тут яшше́ и жа́рка. *Кр. || Отягощать трудом, работой.* Сябѹ-та ана́ ня дѹру—ни изнуря́я ча́ста. *Остр.*

**2. Обижать, притеснять.** Пра́вда, он не изнуря́л меня́. *Порх.* Никто́ тебѹ ня изнуря́ет, никѹм ты не зависи́ма. *Вл. ср. взнуре́ть, забижа́ть.*

*Вар. ажнуря́ть.*

**ИЗНУТРИ**, *нареч. С внутренней стороны.* И въ острогѹ ворота, которые съ лица, и у тѹхъ воротъ замки худы, а которые изнутри, и тѹ не затворяютца. *Кн. писц. II, 427, 1631 г.* Да за городомъ въ Полонискомъ концѹ въ Великихъ воротахъ направѹ, изнутри у ворот, м. Вахромейка Макарова, оброку 6 алтынъ. *Кн. писц. I, 70, 1585–1587 гг.*

Да поставиша стену на Пскове рекѹ древену, Гримячей горы, а к Великои реки изнутри покрепиша деревомъ стену. *Лет. III, Стр., 1533 г., л. 207об. + изнутри: XVII в.: Вып. на владение.*

*Вар. изнутри.*

**ИЗНЯ́ТЬ**, *сов. Успеть, суметь сделать что-н. в срок.* Мне-кась не изнять всего. *Доп.*

**ИЗНЯ́ТЬСЯ**, *сов. Справиться с чем-н., имея достаточные средства.* Мне не изня́ться на вес, я-то один, а вас много. *Доп.*

**ИЗО** *см. из.*

**ИЗОБИДЕТЬ**, *сов. Обмануть при торговых расчетах кого-н.* Ты мнѹ тим товаром изобидѹл, не весь ты мне товар отчѹл. *Разговорник Т. Ф., 322, 1607 г.*

**ИЗОБИЖАТЬ**, *кого. Несов. → изобидеть.* Пожалуй не избижай ты меня своим товаром да продай мнѹ по закону. *Разговорник Т. Ф., 351, 1607 г.*

**ИЗОБИ́ЛЬНЫЙ**, *ая, ое. Богатый, обладающий чем-н. в большом количестве.* Хлѹбам тагда́ не́ были изабѹильныи, а ана́ [дочка] их хлѹпцам карми́ла. *Порх.*

**ИЗО́БКА**, *и, ж. 1. То же, что йзба́ 2. Изба́, изѹпка, харѹмина ишше́ завѹт. Пушк.* Вот у минѹ кака́я изба́. Изѹпка-та харѹшая. *Локн.* Харѹшный лес ялѹвый, изѹпки бѹли. *Вл.* Уш э́та изѹпка мне фста́ла ты́шша двѣсти. *Кр.* Гарѹли то́жа мы, да́ли папо́фску изѹпку пажы́тъ, па́том атстро́ились. *Вл.* А па́том ня вы́платила [кредит], приѹхали и изѹпку ма́ю взя́ли. *Остр.* Изѹпку я купи́ла, хоть бы куры́так заве́сть. *Локн. — О помещичьем доме.* Там Пу́шкина изѹпка стайт. + *Беж., Н-Рж., Н-Сок., Печ., Пск., Холм.*

**2. Ум. → йзба́ 2.** Да́ли изѹпку ма́ленькую, как ба́нька. *Порх.* Изѹпка у нас была́ ма́сеньякая, па-че́рнаму тапи́лась, акѹсечки ма́ленькие. *Н-Рж.* У ба́бы А́нны изѹпка така́я ниба́льшая. *Вл.* Купи́ли изѹпку ма́ленькую, харѹшынькую. *Н-Рж.* За по́шту зайдѹте, изѹпка така́ нѹская. *Оп.* Клеть, там жо́рнаф стайл, така́я изѹпка ма́ленькая, ма́лоли там. *Вл.* > С то́рожева́я изѹбк а. Старожава́я изѹпка, дяжу́рка. *Холм. || Ветхий крестьянский дом.* Изѹпка хѹлая у ней, е́два де́ржыца. *Вл.* Ха́тка така́я ма́ленькая, гни́лая изѹпка. *Оп.* У ей изѹпка рва́ненька. *Пушк.* Худы́я изѹпки зга́ре́ли, приѹхали с вы́сялки, ничаво́ нет. *Н-Сок.* Изѹпку, мо́жа, найде́тъ ста́ринькую. *Оп.* Изѹпка плѹхенькая. *Н-Рж. + Аш., Беж., Гд., Кр., Локн., Печ., Пск., Пуст., Пушк., Стр., Холм. ср. избу́шка.*

**3. То же, что йзба́ 4.** Во́ля, иди́ в изѹпку, сади́сь ка мне. *Пск.* А вы иди́ти в изѹпку, пасидѹте, я скѹра приду́. *Вл.* Нѹйма у няѹ па́рыдацку нет в изѹпке. *Оп.* Атка́ро́й дѹверьки и фпу́сти мя́ня ма́ладѹю ва вы́сок те́рем, ва изѹпку [При́чет невесты́]. *Себ. + Локн., Пуст. || Небольшая комната.* Дал яму́ Мика́лашка изѹпку, ма́ленькую ко́мнатку. *Беж. || Пол в жилом помещении.* Бя́ри га́лик, па́пашы́ изѹпку. *Кр.*

**ИЗО́ВОНЬКА\***, *и, ж. То же, что йзба́ 2.* Ма́мынька, аткѹ́рой изѹба́ньку, про́сит де́вацка. *Оп.* Ни сту́чит сы́ра зяме́лька, свой тя́рем, свой зѹба́нька [Ча́стушка]. *Себ.*

*Вар. зѹбонька.*

**ИЗОБОЧКА**, и, ж. 1. *То же, что избá 2.* У их там есь такая избобчка. *Пск.* Пайдёти на прут, на правую рúку зобачка красненькая стайт. *Вл.*  
2. *То же, что избá 4.* Идú ис сваей тёплой избопачке, из терема в чужой дом, халóдный. *Вл. + Оп.*

3. *То же, что избéбка 3.* Избобчка маленька. *Беж.*

*Вар. зобочка, избопочка.*

**ИЗОБРАЖАТЬ**, áю, áет, áе, *несов.* Создавать какой-н. образ (внешним видом, манерами, поведением). > Из себя изображать. *неодобр.* Проявлять высокомерие, чванство, спесь. Он с сябя изображае, ня взял тьялёнка. *Порт.*

**ИЗОБРАЗЁЦ**, зпá, м. *Схематическое изображение, рисунок.* Ёта фя падробнасть пчалíнная: вот цёлый дóмик, вот он изобразец такой. *Гд.*

**ИЗОБРАЗИТЬ**, *сов.* Воспроизвести в художественной форме (в живописи, барельефе). Печать Псковского государства серебряная золоченая, на ней изображена рысь. *Кн. писц. II, 222, 1699 г.*

**ИЗОБРЕСТÍ**, бретú, бретёт, *сов., что.* 1. Создать что-н. новое. Чёрт забрёл вино. *Н-Рж.*

2. Изготовить, произвести что-н. Кемкí стáвили на рекé Кáме, онí изобретёны з двумя крýльями, тоже снеткá ловить. *Гд.*

*Вар. забрестí.*

3. *Найти, отыскать что-н.* Яко милостивное свое пособие увирил от того же твоего чудотворнаго образа, из деснаго уха серьгу изобрести на великом побоищи великого князя Александра Невского с немцы. *Пов. прилож. Батория, 157, XVI в.* А се избобрéтохомъ въ Греческомъ Номеканонѣ: что сихъ судовъ, и тяжъ не судити князю, ни его дѣтемъ... ни десятника не держати. *Пов. пск. Печ. м., 99, к. XVI—н. XVII в.*

**ИЗОБРЕСТИСЬ**, *сов.* Отыскаться, появиться. Аще кто изображается се творя негодование и нерадство и бещиние велие, мяты святыми церквами, четверицею да вдасть паки вспят церковное. *Лет. III, 1471 г., л. 137.*

**ИЗОБРЕТАТЕЛЬ**, я, м. *Создатель, изготовитель.* Раньше гаварíли, што шар палетёл, а кто избаретáтиль? *Пушк.*

**ИЗОБРЕТЁНИЕ**, ия, с. 1. *То, что изобретено; вновь созданный, прежде неизвестный предмет.* Чíсленик эта стáрае забрятёнье. *Порт.*

2. *Фасон, покрой, внешняя форма чего-н.* Я тóлько зимóй лив нащú, но у нас лив друго́ва изобретёния. *Гд.*

3. *Изготовление, приготовление (пищи).* Сйáшти па катлётки маяво избарятёния. *Пушк.* Папрóбуйте мавó избарятёнья бабáшычки. *Н-Рж.*

> Стáрого изобретёния. а) *Древний, давно существующий.* Пскоф гóрат стáрава избарятёния, скабарýми нас завúт, кúрских — салавýями. *Оп.* б) *Придерживающийся старых традиций, уклада жизни.* Онны старúхи стáрава избаретёния. *Печ.*

*Вар. забретёние.*

**ИЗОБРОЧИТЬ**, *сов., кого, чем.* Обложить оброком определенно́го вида. А даю́т архиепископу Псковскому съ тѣхъ ловель рыбные

ловцы оброкъ денгами и рыбою, чѣмъ ихъ изоброчить. *Вып. кн. писцовых, 292, 1624–1627 гг.* И пашню на него пахати, и денежный оброкъ, чѣмъ он [Иван] изоброчить, платити. *А. тягл. I, 5, 1627 г.*

**[ИЗОБУНКА]\***, и, ж. *То же, что избá 2.* А тады мой тятенька идёт в зобунку, хату так назывáли. *Себ.*

*Вар. зобунка.*

**ИЗОБУШКА**, и, ж. *Ласк.* → избá 1. Такая харóшая изббушка с краю деревни стайт. *Аш.* Фсе забудут, запáмятуют мяня, забудут эту тёплую избопушку. *Вл. + изббушка: Холм.*

*Вар. изббушка.*

**ИЗОБЫЛЬ** *см. изáбыль.*

**ИЗОБЫШНЫЙ** *см. изáбышный.*

**ИЗОГНАТЬ** *см. изгнать.*

**ИЗОГНУТЫЙ**, ая, ое. *С приподнятыми краями, вогнутый.* Тилéга чухóнка, чуть избóгнутая, и дашшечки парéжы, а так как тилéга. *Холм.*

**ИЗОДРАТЬ**, издерú, дерёт, *сов. 1. кого.* Искуать, истерзать (о собаке). В нáшей деревни собак на мальчíшку набрóсился, всёва изодрál. *Остр.*

2. *что.* Повредить чесанием, расцарапать. Пакá да друго́й ба́йни, я фсё тéла издярú руцáм. *Гд.*

**ИЗОДРАТЬСЯ**, издерúсь, етсь, *сов.* Разорваться, стать рваным, дырявым. Фсё изадрáлась, наскрóзь, аш испóд вíдин. *Печ.*

**ИЗОИМАТЬ**, *сов.* Схватить, взять в плен. А Чюдó и Немець иныхъ иссекли, а иных живых много псковичи и князя великого воевода и его сила, руками изоимавъ, къ Пскову привегли. *Лет. III, Стр., 1480 г., л. 196об.*

**ИЗОЙ**, я, м. *Весёлый, забавный ребенок.* *Даль II, 32. + Доп.*

**ИЗОЙТИ**, дёт, *сов. 1. что.* Проделать, пройти какой-н. путь,остояние. Он бéгает, за день тýсячу километрóф изойдёт. *Пл.*

2. *Миновать, закончиться.* Как фсё изошлó, так стáла анá гаварить: «Надаёла мпе». *Остр.*

3. *Испытать, попробовать.* *Доп. Δ* Изойти в переплёт *см. переплёт.*

2. По томъ изыиде четыре недѣли. *Лет. I, 1426 г., л. 4б.* Присла князь местерь ризский посла своего... бити челомъ воеводе князя великаго Феодору Юриевичю... о миру, чтобы та 9 лѣтъ здержати крѣпко... чтобы миръ здержати въ старын миръ, что еще не изошло девяти лѣтъ. *Там же., 1463 г., л. 81об. + XVII в: Разговорник Т. Ф.*

4. *Выйти откуда-н., оставить пределы чего-н.* Он же изшед ис церкви, утеръ слезы. *Лет. II, 980 г., л. 157об.* Въ церкви святого Бориса и Глѣба икона написана святая троица и воплощение святыя богородица изошла из своего мѣста, ис под верхняго тьябла на землю, и облегоша образомъ на востоке. *Лет. I, 1396 г., л. 33.* И сами изло псковского поля и изо рву не изшедше, но телеса их псом на снение вдашеса. *Пов. прилож. Батория, 154, XVI в.* И изшедъ же [Тимофей] изъ церкви,

пути касаешься реченнаго ему. *Пов. явл. икон, 122, XVII в.* Тогда людие, бывшие въ немъ [монастыре] изыдоша въ срѣтение имъ... *Пов. пск. Печ. м., 19-20, к. XVI—н. XVII в.*

**5. Прийти куда-н., оказаться где-н.** Се же видевше новгородци изыдоша на поле, овы избиша, а другыя руками яша. *Лет. II, 1169 г., л. 169.* И изшедше суздальцы и побѣдиша новгородцовъ. *Лет. III, 1137 г., л. 9об.*

**6. Израсходовать, уйти на что-н.** А досталныя денги 5 рублевъ 6 алтынъ 4 денги изошли на бумагу. *Кн. писц. II, 410, 1698 г.* И сколько какова лѣсу на то городовое дѣло изойдет. *Там же, 444, 1665 г.*

**7. чем. Ослабеть, изнемоць от потери чего-н.** На Москвѣ испорченъ зелиемъ в питии от своихъ же кровию изоиде и умре [князь И. Ф. Троекуров]. *Лет. III, 1618 г., л. 226.*

**8. кому, безл. Удаться, оказаться возможным.** Изошло-ль тебѣ только за товары взять, как я тебѣ давал? *Разговорник Т. Ф., 376, 1607 г.* Затим я себѣ роздумал, что мнѣ товару не изойде на ту цѣну продать. *Там же, 312.*

**ИЗОЙТИСЬ**, сов. **1.** Разойтись во взглядах с кем-н., возразить кому-н. *Доп.*

**2. чем. Ослабеть, изнемоць от чего-н.** А как горѣла дирѣвня, сматрѣли в лясѹ, во мхѹ слязѣми изошбцы. *Гд.*

**ИЗОМЛѢТЬ**, сов. *Устать, онеметь от усталости (о руках).* Ф самѡва рѹки изамлѣли, а фсѣ мѡла. *Беж. ср. занемѣть<sup>2</sup>.*

**ИЗОМОРЬЕ** см. *измѡрье.*

**ИЗОПОЛЕТЬСЯ**, сов., на кого. *Рассердиться, разъяриться.* И князь великий изополѣвса на них [приехавшихъ послов], и на 3 день повеле своимъ бояромъ отвѣтъ дати. *Лет. II, 1484 г., л. 220об.* И князь великий изополѣлса на Ярослава, и он вся грабленая и людеи со многымъ студомъ възврати. *Там же, 1467 г., л. 210.*

**ИЗОПОЧКА** см. *изѡбочка.*

**ИЗОПУШКА** см. *изѡбушка.*

**ИЗОРВАТЬ**, рву, ѣт, ѣ, сов., что. *Сделать рваным, дырявым, прорвать что-н.* Збѡ замарѡит, изарвѣ плѡтъя. *Печ.*

**ИЗОРНИК** см. *озорник.*

**ИЗОРНИК**, а, м. *Крестьянин, мелкий свемщикъ земли, отдающій землевладельцу часть урожая.* Дали 30 денегъ и 2 денги на хлѣбъ и на рыбу и на мясо, какъ изорники приѣзжали къ житницѣ съ хлѣбомъ. *Кн. расх. Завелицк. ц., 2, 1531 г. + XV в.: ПСГ.*

**ИЗОРУДОВАТЬ**, ую, сов., что. *Испытать, испробовать что-н.* Яз твоѣ орудие изорудую, да изорудывав, скажу я тебѣ отвѣстье. *Разговорник Т. Ф., 333, 1607 г.*

**ИЗОРЬЕ**, р ѡя, м. *Вспаханное поле.* Я уш дѹмала, не прайтѣ. Малѣнька изѡрьем, малѣнька дерѣвней. *Аш.*

**ИЗОСТАТЬ**, сов. *Уцелеть, сохраниться, остаться.* А иноя своѣа дружинѣ изоставше, тако же и полѡна привѣдоше несколько не о мнозѣ... *Лет. III, 1471 г., л. 145.*

**ИЗ-ПЕРВЫХ**, нареч. *Изначально, с самого начала; с давнихъ пор.*

Коли богъ дастъ, будетъ самъ владыка во Псковѣ, тогда и подъездъ его чистъ, какъ посло изпервыхъ по старинѣ. *Лет. III, 1411 г., л. 59.*

**ИЗ-ПОД**, предлог с род. пад. *Употребляется при указании на:* **1.** *Направление движения кого-, чего-н. с места, которое расположено ниже чего-н., под чем-н.* Вазмѣ ис-пат лаханѣ трѡпку. *Остр.*

**2.** *Направление движения кого-, чего-н. с места, которое находится за чем-н.; из-за.* Какъ выверница сѡнце ис-пат тѹчи. *Печ.* А пѡрни у нас плахѣе, ис-пат углѡ камнимъ бросить мѡгутъ. *Ложн.*

**3.** *Направление движения со стороны чего-н.* Из-под лѣсику да лесу темно-ва, там ишлѡ, прошлѡ два молотца. *Фридрих, 31.*

**4.** *Что-н., откуда возникает, появляется.* Ис-под метѣлицы мѡладец идѣ, по шырѡкай вѹлице метѣлица метѣ. [*Песня*]. *Гд.*

**5.** *Прежнее содержимое; покрытие чего-н.* Ребѣята, вы тѡрбачку ис-пат сѡхару не видѣли? *Беж.* Рязѣ [скошенное поле] ис-пат клѣверу. *Сл.*

**6.** *Кого-, что-н., предшествующее кому-, чему-н.* Вмѣт, ѣта каудѡ ис-пад зимѣ зимлѣ. *Вл.* Ис-пад мянѣ шла замѹш. *Печ.*

> Из-под невѡли см. *невѡля.*

ср. с-под.

**1.** *Воплощение святѣя богородица изошла из своего мѣста, ис под верхняго тѣбла на землю.* *Лет. I, 1396 г., л. 32об.*

**7.** *Направление движения с места, которое находится вблизи чего-н.* Явишасѡ во псковскихъ пригородехъ смутныя грамоты от вора ис-под Москвы. *Лет. I, 1607 г., л. 743об.* Бѣжа ис подо Пскова на Иваньгород. *Лет. I, 1611 г., л. 760.* Про то [где находятся пушки] боярин и воеводы... какъ пошли изъ подо Пскова на Опочку... не описали. *Оп. арт. нарядѹ, 54, 1654 г.* Огнь и дым... претерпевати же не возможно, скорозельнымъ бегствомъ ис под стѣну бежахѹ. *Пов. прихѡж. Ватория, 159, XVI в.*

*Вар. из-подо.*

**ИЗРАЗЦОВЫЙ**, ая, о е. *С изразцами, отделанный изразцами.* Менѣ, такѹю крѡхѹ, завадѣли к бѡрыне, там камѣн израсцѡвый, са слѡнчиками. *Пл.*

**ИЗРАСТѢ**, сов. *Зарастѣ травѡй.* Израслѣ янѣ, грѣды. *Оп. ср. зарастѣ.*

**2.** *Вырасти, произрасти.* И мати его Марфа, приятницы Московскаго царства, яко цвѣтъ от терния израстши. *Лет. I, 1603 г., л. 732об.*

**ИЗРАСТѢТЬ**, сов., кого. *Воспитать, вырастить.* Изростѣла такихъ сынѡф. *Полн. ср. воспитѡтъ, вырастить, зрастѣть.*

**ИЗРАСХОДОВАТЬСЯ**, сов. *Распасться, разделиться, разрушиться.* В нас ужѣ и семья былѡ израсхѡдававши, фсѡ семья в расхѡде. *Печ.*

**ИЗРЕВѢТЬСЯ**, сов. *Долго проплакать навзрыд, изнемоць от долгого плача, рыданий.* А патѡмъ яшлѡ в ремешкѣ залѡдѣт играть. Внѹчка фчѣрасѣ пришѡтцы былѡ, фсѡ изревѣласѣ, застибѡли ремѣямъ-та. *Гд.*

**ИЗРЕДКА**, **ИЗРЕДКА**, и **ИЗРЕДКУ**, нареч. **1.** *Иногда, время от времени.* А Вѣтя стал пакѹривать изретка. *Пск.* У нас ни стѡла звирѣй и птицъ, вымирли... Изритка пострѣливаютъ, нетъ охѡтнаго дѣла. *Пл.* Прихѡдѣли

мáльцы изрѣткá на пасидѣлки з гармóнью. *Н-Рж.* Нет, не ядуть [грибы]. Рáзве тóлько изреткá. *Печ.* Я ня знáю, так изрѣтка [встречал змей]. *Печ.* Мяса тóлько изрѣткá вáрили, жáрка. *Остр. ср. йзредь.*

**2.** *Редко, через большие промежутки времени.* Ф кино я изрѣткá хажу. *Остр.* Но я изрѣткá хажу [в церковь]. *Гд.* Йзретка хажу ф калхос. *Гд.* > Йзредка в редкость. *Очень редко.* Ё йзритка в рѣткась ест, мáла, мáла. *Остр. ср. вкáйто.*

**3.** *Местами, кое-где.* Растѣт сбснѣ, бярѣза изреткá. *Печ.* Там изреткá бярѣски есть. *Пск.* Тут дремучий лес был, изреткá медведи были. *Печ.* Есть, йзретку есть [медведи]. *Гд.* || *Местами, частично.* А фсю-та пѣсню я не знáю, тóлько изредкá. *Гд. ср. зредкá.*

*Вар. изрѣдка.*

**3.** И отъ того столба по валовой по большой межи изретка камень по столбъ дубовой сорокъ одна сажень. *Отвод. Мирож. м., 74, 1662 г.*  
**ИЗРѢДКОСТИ,** *нареч. Немного, в небольшом количестве.* Мáла, я дúмаю, изрѣткасьти такйх, кáтóрые пóсницают. *Остр.*

**ЙЗРЕДКУ** *см. йзредкá.*

**ИЗРѢДНЫЙ,** *а я, о е. Плохой, низкого качества.* *Доп. ср. вальщий.*

**ИЗРЕДЬ,** *нареч. То же, что йзредкá.* *Доп.*

**ИЗРѢЗАТЬ,** *ж у, ж е т, сов., что. Ранить чем-н. режущим, порезать.* Ой, а у мянй пáлец изрѣзан, а я дúмаю, чавó садйть? *Локн.*

**2.** *Надрезать (грамоту, документ) в знак прекращения его действия.* А судня грамотя изрѣзась. *Нов. Пск. гр. № 2, XIV в.*

**ИЗРЕЧѢНЬЕ,** *б я, с. Манера, стиль изложения.* Изречѣнья там интѣреснае, как пáспарт писан. *Гд.*

**ИЗРЕЩИ,** *сов., что. 1. Сказать, высказать что-н. Како смел еси своим дерзостным языком такое похваление изрещи? Пов. прихож. Батория, 162, XVI в. Многа же и ина изрече, яже къ тѣхъ пользѣ и спасению. . . Пов. пск. Печ. м., 118, к. XVI—н. XVII в. + XVII: Пов. явл. икон.*

**2.** *Описать словами что-н. Како же возмогу изрещи сицевыя пагубы и ума отступления человеком.* *Лет. I, 1558 г., л. 72об.* И от начала не бысть над ним [Новгородом] таково зло и не мощи изрещи сицевая бѣды, еже сотворися над ним. *Там же, 1569 г., л. 687.*

**ИЗРОДЙТЬСЯ,** *сов. Не иметъ с родней одинаковыхъ наклоностей, выродиться.* *Доп.*

**ИЗРОДОВАТЬ,** *несов. Плакать, реветъ.* *Доп. ср. вожбкать, капуститься.*

**ИЗРОДОК,** *дкá, м. Выродок.* *Доп. ср. вѣродок.*

**ИЗРОДЬЮ,** *нареч. Навзрыд, громко.* Йзродью ана рыдáла сильно. *Гд. ср. взаливнóю.*

**ИЗРОСТ:** > В изрóсте. *Взрослый, в возрасте.* Кум ей приѣхал из гóрада, он в изрóсте, бальшой ужэ, няглóпый. *Сл. ср. вóзраст.*

**ИЗРÚБ,** *а, м. Бревенчатое четырехугольное сооружение, сруб.* Такóй изрúп, в землй, как колóдец. *Пл.*

**ИЗРÚБЬЕ,** *б я, с. 1. Граница более мелкой и более глубокой части озера (иногда в форме обрыва) с разными типами грунта на дне.* Изрúбья—эта кагда мѣлка, мѣлка, а патóм срáзу абрыф глыбóка, на изрúбьи рýба лóбит вадйцца. *Пск.*

**2.** *То же, что извáл 2.* Изрúбье, на óзири, где канчáюцца кáмни, начинаёт тйна, там йлаваста дно. *Гд. + Кузнецов, 43.*

*ср. зрúбье, извáл, свал.*

**ИЗРУГÁТЬСЯ,** *сов. Произнести ругательство, выругаться.* Никагда ышшо самá я ня изругáлася. *Холм. ср. выругаться.*

**ИЗРЫВÁТЬСЯ,** *ается, несов. О карове. Прекращать дойти (?)* Карóва изрывáецца, ужэ не дбѣца; а другóй скажыт—зарывáецца. *Нев. ср. зарывáться.*

**ИЗРЫГÁТЬСЯ,** *ается, несов. Извергаться наружу.* Нас семь бра-тѣевъ, мы летами равны, а имена имеем разные, время одного поглощается другим и опять тем же порядком изрыгается. (Семь дней в неделе). *Евлентьев, Загадки.*

**2.** *Произносить, выкрикивать (брань, угрозы и т. п.). — чем.* Распалением же сердца и розгордения ради своея неуголимья утробы вред своея люгости горлом и языком наружу изрыгается. . . *Пов. прихож. Батория, 133, XVI в.*

**ИЗРЫГНУТЬ,** *сов., что на что. Направить, устремить (помыслы и т. п.) на что-н.* И велехвальный свой помысл не токмо на Луки изрыгну, но вельми превознесся гордостию на Великий Новгород. *Пов. прихож. Батория, 129, XVI в.*

**ИЗРÝТЬ,** *сов., что. Сделать неровным, покрыть рытвинами, ухабами.* Трахтары дорóгу-та фсю изрýли. *Дн.*

**2.** *Роя, сделать углубление, выемку, выкопать.* Того же лѣта и стѣну учиниша камену и ровы изрыша под градомъ. *Лет. I, 1328 г., л. 27об. ср. выкопать.*

**ИЗРЯ́** *см. зря.*

**ИЗРЯДИТЬ,** *сов., что. Выстроить, построить что-н.* Около буя святого Николѣ, у Вopочкомъ, конци каменемъ одѣлавъ и вра-та каменныя изрядивъ, и садом яблонями насадили. *Лет. III, 1473 г., л. 157об.*

< **ИЗРЯ́ДКА** *см. йзредкá.*

**ИЗРЯ́ДНЕ,** *нареч. То же, что изрýдно 3.* Государевы же бояре и воиводы со всем христъянским воинством противу их. . . изрядне же и мужественне бьющеса. . . *Пов. прихож. Батория, 145, XVI в.* Ныне же, государь, изрядне поспешествуй на путь на град Псков. *Там же, 135.* — *О проявлении признака.* Зело бо и до горла крепце горазди из замка Пскова битися руские люди и изрядне горазда мудры начальныя их гетманы противу всяких наших замышлений, и никоими образы воспротивитися им можем. *Пов. прихож. Батория, 159, XVI в.*

**ИЗРЯ́ДНЕНЬКО,** *нареч., ирон. То же, что изрýдно 3.* — *О проявлении признака.* Май [родственники] ужэ изрýдненька пъяные. *Слан.*

**ИЗРЯ́ДНО**, нареч. 1. Много, в большом количестве. Во, ты изрядна ры́пки принёс. *Н-Рж. ср. богато, зрядно.*

2. Долго, продолжительное время. Я изрядно сижú уже тут, так сýльно башкú напеклò. *Н-Рж. ср. дòлго.*

3. Очень, сильно (производить какое-н. действие). Изрядно пил мужы́к, в оди́н год размыгáрил фсё хозяйство. *Н-Рж. ср. ахти<sup>2</sup>, горáзд, дбóже.*

1. Сии же христиан ненавистьцы... тщательне же и изрядно к литовскому королю приходят, на российский государя воинством подъе́млют. *Пов. прилож. Батория, 127, XVI в.*

3. За святых церкви и честных монастыри и за святую... веру изрядно на враги стояще и побораху. *Пов. прилож. Батория, 124, XVI в.*

**ИЗРЯ́ДНЫЙ**, ая, ое. Нарядный. *Даль II, II, 34.* || Наряжающийся насколько позволяет состояние. *Доп. ср. зрядный.*

2. Отличный, превосходный. И паки все здоровы во Псков со одолением многим и з безчисленным богатством возвратишася, оружия литовския, изрядных нарочитых самопалов и ручниц разных всяких безчисленно много внесоша. *Пов. прилож. Батория, 152, XVI в.*

3. Достойный, праведный. Святый же принимаше их съ любовью, яко изрядный ученикъ своего учителя Христа. *Пов. пск. Печ. м., 112, к. XVI и XVII в.*

**ИЗРЯ́ДОВЫЙ**, ая, ое. Плохой. *Даль II, 34.* + *Доп. ср. благой.*

**ИЗТѢ́ВКА** см. истѣпка.

**ИЗУКРА́СИТЬ**, сов., что. Придать более красивый вид при помощи какой-н. отделки, украсить чем-н. Домовье изукрашено всякими узорами. *Остр.* Фсе гòсти шшас на машынах, а раньше на лашыдях. Лашыдья фсе изукрашенные — шаркы к аглоблям привязывали. *Печ.* Там у мёня икòна есь изукрашенная. *Пл.*

**ИЗУКРА́ШИВАТЬ**, что. Несов. → изукра́сить. Тапёрь тòлька стёны изукрашывають кавры́шками. *Палк.*

**ИЗУМѢ́ТЕЛЬНЫЙ**, ая, ое. Вызывающий удивление, кажущийся необычным, странным. Адно слова вам и тó изумительна, а раньше и фсё так. *Оп.*

**ИЗУМРУ́Д**, а, м. Драгоценный прозрачный камень ярко-зеленого цвета. Серьги с камнем изумрудом. *ПГВ, № 27, 1873 г.*

**ИЗУМРУДЕЦ**, м. Ювелирно обработанный драгоценный камень изумруд. Привезь тотъ нбмчинь... солонку... а в ней вдбланы жемчюжки и камешки яхонтики, и достоканцы, и изумрудцы, и лалики... *Кн. писц. II, 14, 1604 г.*

**ИЗУ́МЬЕ**, я, с. Оцененение (в результате сильного чувства). *Доп.*

**ИЗУРО́ДОВАТЬ**, дую, ет, сов., что. Испортить, привести в беспорядок. Постылку фсю свою изуродала. *Стр.*

**ИЗУСТН́Й**, ая, ое. Передаваемый, существующий в устной форме, неписьменный. Во Псковъ есь изустное предание. *Пов. пск. Печ. м., 105, к. XVI—н. XVII в.* > Изустная память. Духовное завещание, составленное со слов того, кто завещает. Коверя

Ларионовъ... бить челомъ написать... сие свою изуственную память, что людямъ моимъ Коверинимъ дворовымъ жить за мною Коверей и за женою моею... по смерть нашу. *Гр. порядн., 338, 1689 г.* 157 году мая въ 6 день выписано изъ изуственные памяти псковского помбщика Петра Ондрбева... что бобыль Офонька жилъ у нево въ Лагозовицахъ... *А. тягл. II, 95, 1649 г.* По духовной изуственной, свидетельствованной отказной памяти старицы Улби... владбю я, Сергби, еб, старицы Улеи, отказною лавкою. *Кн. Поганкина, 38, 1651 г.*

**ИЗУТРА**, нареч. Утром, с утра. И Дмитрией государь... пришоль на Опочку того же дни, какъ литовские люди шли мимо Опочку изутра рано. *Кн. писц. II, 57, 1634 г.*

**ИЗУТЬ**, сов. Разуть кого-н. И посла [князь Владимир] вбстьники к Ровголоду в Полтескъ, ркущи: хоцю поняти дщерь твою собб женб. Оного же дщи не хотб, рекущи: не хоцю изути робичища, а Ярополка хоцю. *Лет. II, 980 г., л. 155об.*

**ИЗУЧА́ТЬ**, аю, ает, что. Несов. → изучи́ть 1. И так явò [русский язык] никто ни изучал [в Италии]. *Пск.* Фсё изучали, дòски ббли грифельные, к даскы вызывали. *Палк.*

**ИЗУЧА́ТЬСЯ**, несов. Получать образование, обучаться в школе. Мы не изучались, фсявò два класа кòнчил. *Сер.*

**ИЗУЧИ́ТЬ**, учу, учит, сов., что. 1. В процессе обучения усвоить что-н., овладеть чем-н. Я нòты хатела изучить. *Остр. ср. вбучить.*

2. Понять, познать, осознать что-н. Он свай възможности ни изучил. *Порх. ср. втймить, допонять.*

**ИЗЪЕДУ́ГА**, и, ж. Брань, нападки. *Доп. ср. захулок.*

**ИЗЪЕДУ́ЖИТЬСЯ**, несов. Браниться, ругаться. *Доп. + Даль II. ср. барахлить<sup>3</sup>, браниться, варланичь, выгружаться, изъедужничать.*

**ИЗЪЕДУ́ЖНИЧАТЬ**. То же, что изъедужиться. *Даль, II, 38.*

**ИЗЪЕЖА**, ы, ж. Вид продовольственного обложения. Толко христианом по всбмъ волостем и по пригородом убытковъ и изъежи полно. *Лет. III, 1470 г., л. 129.*

**ИЗЪЕ́ЗДИТЬ**, ёзжу, ёздит, сов. 1. что. Ездя, побывать во многих местах. Я и ёздила вездё, весь свет изйёздила. *Оп.*

2. кого. Измучить тяжелой работой, довести до потери сил, здоровья. Адни палдни с каровой вòзшса, устаю, нòги, рúки аслабли, был Конь [прозвище], да изъежжен, не магу рабòтать. *Вл. ср. замурыжить, запарить.*

**ИЗЪЕЗЖА́ТЬ**, несов. 1. что. Проезжать по чему-н., через что-н. На чем ты, друженька, поле изъезжал? — Изъезжал я, красны девушки, на добром коне. *Шейн, Нар. песни, 324.*

2. Мстить кому-н., вымещать на ком-н. старое. *Доп.*

**ИЗЪЕ́СТНЫЙ**, ая, ое. Завистливый. *Доп. ср. завистливый.*

**ИЗЪЕ́СТЬ**, ём, ёст, сов. 1. что. Обвесть что-н., свесть верхнюю часть чего-н. Там уж изъедина фсё [трава на лугу], касой махнуть нёгди, хоть па сяннйки сабирай. *Вл.*

2. *Искусать кого-н.* (о насекомых). Мўшки изъядутъ, дацўш, ня зная, где плат. *Порх. ср. заесть.*

3. *кого. Сгубить человека бранью, злобой. Доп. ср. известї.*

4. *что. Испортить, повредить, грызть.* Великого государя шатеръ суконной муранъ... во многихъ мѣстѣхъ верхъ и полы мыши изъели. *Кн. писц. II, 447, 1668 г.*

5. *что. Истратить на пищу.* Царь же Василей своя сокровища царьская раздасть воем, и изъядено бысть все. *Лет. I, 1588 г., л. 711об.*

**ИЗЪОТЯТЬ**, *сов., что. Отнять, захватить в битве.* И псковичи ударишася на них, бьющеся ово камениемъ ово секирами и мечми, и тако едину шнеку изъотяша, а Немець избиша. *Лет. II, 1480 г., л. 215об.*

**ИЗЪЯВІТЬ**, *влію, вит, сов. 1. что. Выказать, обнаружить, прояснить что-н.* Прѣжний [председатель] скѣлька-та вѣпил, на машыне разбѣлся, не изъявил желанїя большѣ претседателемъ работать. *Остр.*

2. *Сказать, заявить.* А вы изъявите—нет, и фсѣ, фси винаваты [в гибели коровы]. *Печ. ср. вывернуть.*

**ИЗЪЯВЛЕНИЕ**, *с. Выращение, проявление чего-н.* И образъ писанъ на стеклѣ, въ простой крабийцѣ, во изъявление ласкательства къ людемъ... *Пов. пск. Печ. м., 26, к. XVI—н. XVII в.*

**ИЗЪЯН**, *а, м. 1. Ущерб, вред.* У миня адїн курѣнокъ прапал, навѣрна, сава унисла, совы изъянъ большой дѣлают. *Оп. ср. вред.*

2. *Сглаз, порча.* И витъ нада притїи вѣлку... и афца ня магла фстать, как фсѣ равнѣ изъяну напустыл. *Кр. ср. сглаз.*

3. *Что-н. испорченное, бракованное.* Изъян, убѣтак, эта што-та испорчинная, брак. *Гд. ср. брак<sup>2</sup>.*

4. *Отходы при молотьбе.* Када хлеба мала, дома смѣлеш, эта спарчѣй. Жѣрнами малѣли, толька многа изъяну была. *Сѣб. ср. испашина.*

**ИЗЪЯСНИТЬ**, *сов., что. Изложить, написать.* На гробницѣ сего блаженнаго Николая въ Троицкомъ Кафедральномъ соборѣ стариннымъ полууставнымъ письмомъ... изъяснено следующее... *Пов. пск. Печ. м., 106, к. XVI н. XVII в.*

**ИЗЪЯТИЕ**, *ия, с. Конфискация имущества при коллективизации.* Кагда изъятїя шли, так он сам грабил. *Оп.*

**ИЗЪЯТЬ**, *изымѣ, изымѣт, сов., что. Вынуть, достать, извлечь что-н. откуда-н.* Ня изъятый аскѣлак. *Порх. ср. вынуть.*

2. *кого. Взять, забрать кого-н. откуда-н.* Иземше же тии злии лютии звѣрие тѣхъ ис темницы нужною смертию умориша. *Лет. I, 1607 г., л. 745.* И потребим всех во Пскове живущей за непокорение их, и не помянетца имя крестьянское во Пскове к тому, яко прикры их сень смертная и [нестъ] иже измет их из руку нашу. *Пов. прилож. Батория, 147–148, XVI в. + XVI в.: Покровск. Приписки. ср. взять.*

3. *Спасти, избавить от чего-н.* И стани, молитвеница, къ рождѣшесю изъ тебе Богу нашему, да поможетъ намъ, конечно погибающимъ, да изметъ ны отъ напастей неисцѣльных. *Пов. явл. икон, 133, XVII в.*

**ИЗЫМАТЬ**, *аю, ает, сов., кого. Поймать. Доп., Тор.*

Того лѣта Нѣмцы на псковьской земли сѣно косиша, и псковичи ѣхавше в двоюхъ насадахъ, сѣно пожгоша, а Чюди изымаша 7 мужъ и повѣсиша их. *Лет. I, 1427 г., л. 49.* Тоя же весны изыма князь великий Иван Васильевичъ своего конюшеш князя Ивана Овчину Оболеньского и смертию казил его. *Там же, 1538 г., л. 673об. + XV в.: ПСГ.*

2. *Захватить, взять в плен кого-н.* Множество князей их [литовцев] изби, а овѣхъ руками изыма. *Лет. II, 1588 г., л. 160.* Псковичи же, оступивше Изборскъ, изымаша князя, а Немчина Данила убиша. *Лет. III, 1233 г., л. 1об.*

3. *Охватить кого-н., овладеть кем-н. (о чувстве, состоянии).* Страх ѣво изымало от меня, он не смѣе передо мною ни ворохнуться. *Разговорник Т. Ф., 226, 1607 г.* Я тово не умѣю тебѣ солгать: как меня досуг изымает, тогда я к тебѣ буду. *Там же, 341.*

**ИЗЫМАТЬСЯ**, *несов. 1. Братся, облизываться что-н. сделать.* Ялся, изымался ты мнѣ товар припровадить. О чем ты мнѣ ѣво не припровадил? *Разговорник Т. Ф., 373, 1607 г.* Право, я к тебѣ изымался, имелся, буду. *Там же, 206. ср. иматься.*

2. *Договариваться, заключать договор.* Мы тебѣ [промежнику] дадим в свою волю да руку; что ты нам сговоришь, так мы хотим на обѣ стороны иматься / изыматься. *Разговорник Т. Ф., 408, 1607 г.*

3. *за что. Предъявлять (в суде) свои права, претензии на что-н.* Я с тобой о том за поле изыматься: кому Бог ни пособит, да свой кровь льешь на полѣ, с тобой разолью. *Разговорник Т. Ф., 234, 1607 г. ср. иматься.*

**ИЗЫСКАНИЕ**, *ия, с. Рассмотрение, расследование.* Онъ же [Иоанн Васильевич] слышавъ таковая преславная чудеса, повелѣ извѣстно испытание; бывшо же изысканию, исцѣлевшихъ дозираху, истина ли сие будетъ. *Пов. явл. икон, 125, XVII в.*

**ИЗЫСКАТЬ**, *сов., кого. Найти, отыскать кого-н.* Царица испорчена есть, неплодна и больна, и много испытание бысть о сем, кто тако сотвори над нею. И изыскани были таковыи: тии же окаяннии Михайловы дети Салтыкова, 2 брата. *Лет. I, 1607 г., л. 740.*

**ИЗЫТИ**, *сов. 1. Выйти откуда-н., оставить пределы чего-н.* И отъ того дне стояху Утрове и Нѣмцы около монастыря того мѣсяца два и дней пять, стрегуще и никому же дающе изъ монастыря. *Пов. пск. Печ. м., 29–30, к. XVI—н. XVII в.* Изыдоша же гражане из града ратнии полцы псковстии на брань, и начаша со обою страну брань чинити. *Лет. I, 1615 г., л. 699об. ср. выйти.*

2. *Отправиться куда-н.* Егда же отпущенные отъ Короля Литовстии воини... достигнуша Печерскаго монастыря: тогда людие, бывшие въ немъ, изыдоша въ срѣтение имъ. *Пов. пск. м., 19–20, к. XVI—н. XVII в.* || *Отправиться в военный поход.* В город [Гдов] невидимо приидоша [псковичи], и на утрие востаха и иныхъ много и изыдоша на поганыхъ Нѣмецъ. *Лет. I, 1588 г., л. 698об.* Людеи же бѣ мало во обители тогда, и прислаша изо Пскова тогда ратныхъ немного, и на утрия

изыдоша на поганых [литовцев] внезапно и побиша ихъ множество. Там же, 1611 г., л. 704об.

**ИЗЪБ...** см. изб...

**ИЗЮМ**, а, м. 1. Сушеные ягоды винограда. На памінки дѣлают рис атварной с изюмам свѣрху. Пав. Пасхи тѣжа разукрашали, «Христосъ васкрѣс» дѣлали бѣквы. Изюмам украшали, ф цѣркву насыли их святить. Гд. Бярут пѣда два мукі бѣлай пшоннай, дражжѣй, сахарнава пяску, сахару, цаю, изюму, тагда нацынают печь. Пск. Пяку пирашкѣй, рис с изюмам. Стр. ср. изюмец.

2. шутил. Несообразительный человек, тугодум, разиня. Вот изюм, прыварбил дабрѣ. Остр. ср. бестолкѣша, вислоух.

1. Изюм. Раздел: Растения (травы и корни). Разговорник Т. Ф., 122, 1607 г.

**ИЗЮМЕЦ**, мца, м. То же, что изюм 1. И клали [в кулич] вот эта бывала изюмцу, да. Дед. Я эта помню, как ана мне изюмцу давала. Аш.

**ИЗЮМИНА**, ы, ж. Отдельная ягода изюма. — в сравн. Выходи Нюшка со двора, Набеливши, нарумянивши. Быдто барыня изюмина, По блюдецку катается, Белый сахар рассыпается. Копаневич, Нар. песни 1, 20. ср. изюминка.

**ИЗЮМИНКА\***, и, ж. То же, что изюмина. А сырѣй сыр, эта кагда твѣрак застудить паставиш, да изюминку в явѣ натѣркаеш. Порх. — в сравн. Ана [корова] такая чѣрная как изюминка. Стр. Пришла к нему девица душа, что изюминка по тарелочке катаетца, по песочку рассыпаетца. Фридрих, 53. — Ласковое обращение к женщине. Любута ты мая, любута, изюминка милая ты мая. Себ.

— Кличка коровы. Изюминку я так назвала, што ана такая чѣрная, как изюминка. Стр.

**ИЗЯВЫШНЫЙ** см. изъабышный.

**ИЙ**, союз разделит. Или. Полтора ий два год был тут немец. Сер.

**ИЙТИ** см. идти.

**ЙКА**. ж. Кличка собаки (?) Ишшѣ сабака Йка, такая злая, а маленькая. Остр.

**ЙКАЛКА**, и, ж. Характерные отрывистые звуки, сопровождающие произвольные резкие вдохи, икота. Забила меня йкалка. Нев. Бывая вазмѣш кусѣк, и што-та йкайка. Себ. ср. ектѣха.

**ЙКАТЬ**, несов. 1. Издавать произвольные отрывистые гортанные звуки (вызываемые судорожным сокращением диафрагмы). Што ты йкаиш, заикатый. Остр. ср. ектать.

2. Кричать «и». Доп.

3. Подпевать, завывая заунывно, при обрядовом причитании, плаче. Эта ана плакать ня умеет, то плачет за неѣ старшая байрка, а астальные йкают, подвѣять и йкають. Локн.

**ИКНУТЬСЯ** см. екнуться.

**ИКОНА**, ы, ж. Живописное изображение Бога или святого, являющееся предметом поклонения. Иконы-та ф каждой избы в большѣм углу висят. Дн. Ф Псковѣ, ф саборѣ иконы богаты. Печ. Вот пѣшы иконы, эта

багамас. Н-Рж. Иконы даѣт страх целавѣку. Палк. Пошли молодые крук икѣн, иконы целовали. Гд. Иконы куда дѣлишь, ня знаю. Остр. — метон. Сяйчас говаря только правду, а тагда присягали, зажгут икону и присягаю, атсушы май, Госпади, руки и ноги. Гд. > Недѣльная икона см. **недѣльный**. Δ Икону вѣ нести. Отменить преподавание закона божьего в школе. Ва фтарѣм класѣ икону вынесли. Палк. ср. бог; иконка, иконочка, иконушка.

И вынесоша новгородцы икону святяга богородицы на острогъ на Десятинѣ. Лет. I, 1169 г., л. 19. Того же лѣта новгородцы обрѣтоша икону святого Бориса и Глѣба на Волхове реце плавающую. Лет. II, 1484 г., л. 219об. В монастыри на Красномъ дворѣ не на всѣх иконах золото поазгло. Лет. III, Стр., 1470 г., л. 127об. Обходя около всего града Пскова с честными кресты и с святыми чудотворными иконами. Пов. прилож. Ватория, 138, XVI в. Чудотворная икона ея [Троицы] бѣ тогда во градѣ Псковѣ. Пов. пск. Печ. м., 37, к. XVI—н. XVII в. + XVII в.: Зап. икон., Пов. явл. икон.

**ИКО́НКА\***, и, ж. 1. То же, что икона. Как и закон был фсѣ иконку наѣдъ. Не была такѣва, хазяинъ, штоп иконки не былъ. Кр. Свѣчка гарит на иконки, катѣрую с хлѣбам дѣржут. Пск. Иконка на лавачке стайт, пѣряд ним лампадка. Порх.

2. Ум. → икона. Маленькая иконка, я взяла на дрѣвню положыла, да поламала. Н-Рж. Сейчас иконки крадѣ. Иконкѣ небольшая — три рубля. Гд.

**ИКО́ННИК**, а, м. То же, что иконописец. Съ прилавки богоявленского попа зѣ Запсковья Ортемья Кузмина сына иконника, оброку 10 алтынѣ. Кн. писц. I, 37, 1585–1587 гг. Иконник. Раздел: Виды ремесел. Разговорник Т. Ф., 51, 1607 г.

**ИКО́ННЫЙ**, ая, ое. Прил. → икона. > Иконный угол. Место, угол в крестьянской избе, где висят иконы. Раньше углы в избы называли по-разному: был иконный угол, обычно с правой стороны. Гд. ср. божница, киѣт.

А царство Михаила царя Грекомъ и матери его Феодоры царицы, проповѣдавших иконное поклонение. Лет. III, 862 г., л. 5. А товара что ся остало от огня или круты иконной и сребра много поимаша. Лет. I, 1372 г., л. 5об. Вѣ нѣкий человекъ, зовомый Ушакъ, художество имѣяй иконное. Пов. пск. Печ. м., 146, к. XVI—н. XVII в. + XVII в.: Вып. кн. писцовых 1.

**ИКОНОМ**, а, м. Управляющий церковным имуществом. Егда убо положено бысть святое тѣло его [св. отца Амфилохия] в раку, тогда Савастиян икономъ и Кирилъ митрополит хотя розвязати ему руку, да вложат ему грамоту душевную. Лет. II, 980 г., л. 162об.

**ИКОНОПИСЕЦ**, сца, м. Художник, живописец, занимающийся писанием икон. Псковичи... изволиша... написать образъ пречистяга Богородицы честнаго и славнаго ея Успения, еже и сотвориша, поручивше дѣло иконописцу нѣкоему именемъ Алексию... Пов. пск. Печ. м., 8, к. XVI—н. XVII в. И даша паки на тои же горѣлои дски

написати, по прежнему, святого великомученика Димитрия в дѣянии иконописцу Аврамию Иванову. *Лет. I, 1633 г., л. 763. ср. иконник.*

**ИКОНОЧКА\***, и, жс. *То же, что икона.* Иконачик-та у мяня многа, кажный вѣчир малюся. *Пск.* Я иконачку на грудину палажыла, умру, думаю. *Пск.* Он мне иконацку дал, я ей плямянницу адарыла. *Н-Рж.*

**ИКОНУШКА\***, и, жс. *То же, что икона.* Пярѣжний [угол], где иконушки стая. *Сл.* Есь иконушка, да я не малюсь. *Дн.*

**ИКОР** см. икра.

**ИКОРНИЦА**, ы, жс. *Кушанье из рыбьей икры, запеченной с молоком, иногда и яйцом.* Икорница, икрó растолчѣно, молока туды влить, и яйцò вобѣш, и испечѣш, ф чашке в большой, фкусно. *Гд.* Икорница, икрó растярѣть пястòм, малакò налить, ф пѣчку паставить, и пусть варицца. *Печ.* ср. **йкреница, икрица, икрушница.**

**ИКОРЦО**, а, с. Ум. → икрó. *Опыт, Оп.*

**ИКРА<sup>1</sup>**, ы, жс., **ИКРО<sup>1</sup>**, а, с., **ИКОР**, а, м. и **ИКОРА**, ы, жс. 1. *Зерновидные лички, откладываемые рыбой.* Сегалѣтка, вышла только с икры. *Нев.* И в нас корѣец жыл, с сигòв собирал икру. *Гд.* Снет водицца на серяди озера, ая в глуды, а висной идѣт икру мятать. *Гд.* С икрóй ня буду брать сялѣтки, с максòй буду брать, яна тонинька. *Остр.* Кады икрó е, так шшúка, шшúка и е. *Печ.* Икóру ат шшúки сблят с чиснакòм и ядыть. *Печ.* Икрó, пупòк, кто как называёт, таким крупкам. Когда вре́мя придѣт ей нарос, она это икрó выпускает в воду. *Гд.* А у рыш икрó есть, они выпускают икрó, у них на́рост. *Пл.* У шшúки самка буде с икрóм. *Н-Рж.* Лягúха ни вредный зверь, пусть себе икрó нирястует. *Оп.* С икра рыба выходит, у лягúх тош с икрó паварѣшка выхóде. *Печ.* || *Кулинарно обработанные, готовые к употреблению в пищу зерновидные лички рыбы.* Икрó пакупали, самая дарага́я вѣшша. *Сер.* Я икрó сялѣткина, сяльдины, а сятра малакò любила. *Беж.* Не ешь икрó, гарас салена. *Гд.* + икрó: *Аш., Ляд., Остр., Пск., Слан.; Даль II; Опыт. ср. икри́на, икри́ца, икря́нка.* Δ Лягúшья икра. *Растение незабудка.* Лягúшья икра у канавах растѣт. *Пуст.* Δ Метать икру. *Волноваться, первичать, беспокоиться по какому-н. поводу.* Посадиш угурцы рана, и мяцы икру, бойся марòзу. *Пыт.*

2. *Ядро, внутренняя часть плода растения, отделенная от кожуры, оболочки.* Эта на харòшный стаф, эта икра из валакна. *Гд.* Бѣрут жыта, талкут ф стúпи, патòм шелуха атлетает, астаецца анно йкра. *Гд.* Вот на скатерти, вот на палатенца, рáзнили [волокно льна], на харòшыя — эта икра из валакна, эта сам уже икрó валакна. Была так, рáзнили фсѣ, а патòм уже тка́ли. *Гд.*

1. *Икра. Раздел: Рыбы и им подобные. Разговорник Т. Ф., 72, 1607 г.*

**ИКРА<sup>2</sup>**, ы, жс. и **ИКРО<sup>2</sup>**, а, с. *Выпуклая мышца на задней стороне голени.* Икра-то, под колѣном, вот, мяхкая. *Пск.* Икрó так от ступни да калена, и ишшо гаварят, у ней лытачки как нитачки. *Сиб.* Што на наги-та, нижа калена идѣ, эта икрó. *Гд.* Большый был капитанам, с наганам хадил, икрó в нагѣ вырвана у ивò. *Оп.* Тяпѣрь наски, а у нас чулки называли, икрó па-крывали. *Остр.* Ат самай пить и в икрó стала вглыбля́тца [боль]. *Пыт.* + икрó: *Даль II; Опыт. ср. йкреница.*

**ЙКРЕНИЦА<sup>1</sup>**, ы, жс. *То же, что икорница.* Из икра йкреницу

ладили, икрó расталкѣш шшúчье, малака нальѣш. *Печ.* Йкреница — вынимаем икру са шшúки, талкѣм, яйца бѣем, малака прибавляем, на сква-раду, ана так паднимаецца. *Гд.*

**ЙКРЕНИЦА<sup>2</sup>**, ы, жс. 1. *То же, что икра<sup>2</sup>.* Ат следá и да калена, салпа, икряни́ца на задú. *Гд.* Три бабы больны. В адной к икряни́цам гарчишники дѣлают. *Гд.* Икряницу острѣкавила крапиво́й. *Гд.* Собаки злыѣ, дѣфку за икряницы хватаю. *Гд.*

2. *Выпуклая мышца на внутренней стороне предплечья, бицепс.* На руке да локтя йкряница, йкряница но́е на руки. *Гд.*

**ЙКРЕННИЙ** см. **йкранный.**

**ЙКРЕННИК**, а, м. *Рыба с икрой, идущая на нерест.* Паймают рыбу с икрóй, так икрѣнник. *Пушк.* Икрѣнник — эта когда рыба наросту́я, так вот как поймают такую рыбину, так эта и есь и икрѣнник. *Пл.* Рыба йкрѣнник называецца, катòрая с икрóм. *Оп.* || *Щука или плотва с икрой.* Йкрѣнником мы называли шшúчью или плотвинную мамку, а больше никакую, только этих двух. *Стр. + Кузнецов. ср. икрѣнница, йкринка, икря́нка.*

**ЙКРѢННИЦА**, ы, жс. *То же, что йкрѣнник.* Икрѣнник, эта икря́нка, рыбина больша́я пускает икру, икрѣнница, эта жѣнщина, икру пускает. *Нев.*

**ЙКРЕННЫЙ**, ая, ое и **ИКРѢННИЙ**, яя, ее. *Содержащий икру, наполненный икрой (о рыбе).* Осенью-та ана йкрѣнная, полная икрóй. *Гд.* Снет идѣт к бѣригу, он идѣт икрó мятать он йкрѣнный снет. *Гд.*

**ИКРИ́НА**, ы, жс. *То же, что икра<sup>1</sup>.* 1. В на́рост на́да лавить и раз-вадить, а то ана выпустит на вадú, в бузы прападет икри́на. *Сиб.*

**ЙКРИ́НКА\***, и, жс. *То же, что йкрѣнник.* Малóшник как мужык, а йкринка как баба, малóшник икру не брасая, а йкринка сама икру брасая. *Порт.*

**ИКРИ́НЯТЬСЯ**, яется, несов. *То же, что икриться.* Вясной, када нахлына́ить вадá на лу́ги, шшúки выхóдють на лу́ги, на свежую воду, ана икриня́ицца. *Сиб.*

**ИКРИ́ТЬ**, и́т, несов. *То же, что икриться.* Шшúка икри́цца, када вадá из бярегòф пашла, а карась и сица́с икрит. *Кр.* Фсе рыбы весной икря́т, а он [налим] — зимой. *Вл.*

**ИКРИ́ТЬСЯ**, и́тсся, несов. *Метать икру, нереститься.* Шшúка икри́цца, нарастуйт, аны паѣхали. *Гд.* Икря́цца, ка́ждая рыба ў сваѣ вре́мя, или нярастует. *Нев. + Кр. ср. икриня́ться, икрить, икря́ться.*

**ИКРИ́ЦА**, ы, жс. 1. *То же, что икра<sup>1</sup>.* 1. Рыбы адны с малóчницей, другие быва́ют с икрницей. *Вл.*

2. *То же, что икорница.* А яшшо икри́ца и гриби́цца бы́ли. *Гд.*

**ЙКРО́** см. икра.

**ИКРО́ЕЧКА\***, и, жс. *То же, что икрóйка.* Привязут па икрóи́цке ситнику. *Остр.*

**ИКРО́ЙКА**, и, жс. *Отрезанный кусок, ломоть чего-н. свестного.* После гарбушки фсѣ икрóйки шли. *Ляд. ср. дельничка, крòечка, крòмка, милостынька, укрóйка; икрòечка.*

**ИКРОМЕТА́НЬЕ**, ъя, с. *Нерест, метание икры.* Шшўка на икрометанье идёт на сўшу. *Гд.*

**ИКРО́П** ... см. укро́п...

**ИКРУ́ШНИЦА**, ы, жс. *То же, что ико́рница.* Икру́ бирём, расталкём с малако́м, така́ икру́шница скўсна палуца́еца. *Гд.*

**ИКРЯ́НИСТЫЙ**, ая, ое. *То же, что икря́стый.* *Доп.*

**ИКРЯ́НКА**, и, жс. 1. *То же, что икра́*<sup>1</sup>. Икря́нка, икра́. *Нев.*

2. *То же, что и́крённый.* Ф сеть инагда́ шесна́цать икря́нка папада́ет. *Локн.* Икря́нный — ёта икря́нка, рыба́на бальшя́я пуска́ет икру́. *Нев.* На́раст — кўча с шесты́-семь ры́п. Ф кўчи ма́ть и́хня — икря́нка. Ана́ икро́ мята́ет. А круго́м пять-шесть ры́п, аны́ её паттира́ют ка́ дну́. *Гд.* Ей [рыбе] на́да те́снае ме́ста, штобы́ вы́жать икру́, ёта икря́нка идёт. *Пуст.* Икря́нка — рыба́ же́нскава по́ла, а мало́шник — мушско́ва по́ла. *Пуст.*

3. *Лепешка, сделанная из икры.* *Доп., Пск.*

**ИКРЯ́СТЫЙ**, ая, ое. *Имеющий много икры (о рыбе).* Вясно́й ани́ [ерши] выхо́дють таки́и икря́стыи или пу́пастыи. *Себ. ср. икря́нистый, пу́пастыи.*

**ИКРЯ́ТЬСЯ**, я́ется, несов. *То же, что икря́ться.* Ай, рыба́ икря́ицца, ёта ка́да ана́ гуля́иць, ёта вясно́й, ка́да о́зира выдира́ет ле́т. *Себ.*

**ИКТ**... см. ект...

**ИЛ**, а, м. *Жирная, илистая почва (обычно на заливных лугах).* На заливных луга́х зямля́ — ил. *Гд.* Есь и ил за ма́йм пла́нам, да́льше тудá. *Гд.*

**ИЛГ**... см. лг...

**ИЛЖЕПÓП** см. лжепóп.

**ЙЛИ**. 1. союз. 1. *разделит.* Употребляется для выражения избирательности при перечислении предметов, явлений, действий (при однородных членах предложения). Куда́ па́едим рыба́чить, ф се́вирик или ф тя́плик? *Пск.* Я ня зна́ю, ка́кой лю́бя, хало́нная́ или те́плай, а напе́кана, дак еш. *Пушк.* Плаха́я няве́ста или харо́шая — ёта ба́бы апсуждо́ть. *Себ.* Те́пла сыво́нна иль нет. *Печ.* Мы бага́тыи, кўпим лес и́ли пакос́, пу́сташ. *Гд. ср. а́ли.*

2. *разделит.-перечислительный.* Объединяет члены предложения в перечислении. Страда́ — страда́иш: и́ли пага́рёл, и́ли хлеба́ нет, и́ли забале́л. *Вл.* Наделе́й-ка, хозя́йка, ко́лядушечек: или́ хлеба́ ломти́ну, или́ денег полти́ну. *Копаневич, Нар. песни, 1.*

3. *пояснит.* Иными словами, иначе. Бли́шница, суп з грибо́ф или грибо́шница. *Гд.* В лясу́ чы́стая паля́нка или ча́пшы́нка. *Кр.* Книжница: «Теста́мент или завет». *ПГВ, № 23, 1873 г. ср. а́ли.*

4. *присоединит.-перечислительный.* Употребляется для присоединения последнего члена при перечислении. Таки́и кря́мни́ и а́унивó, с ра́шпиру мо́жна, с на́пйлку́ или с но́жыку. *Себ.*

5. *условн.* Если. Й́ли ста́рая — бу́дем ба́бушкой зва́ть, и́ли мо́лодая́ — то ня́нюшкой, а е́жели кра́сная деви́ца, бу́дем зва́ть сестри́цей. *Пушк.* Тудá э́ти снё́тки насы́плют и суша́т, кагда́ сушы́ть, ма́сла подо́лью́т, и́ли уже ста́рыи ста́ли. *Дн. ср. а́ли.*

II. *частица вопросит.* 6. *Разве, а может быть?* Я бальна́я, и́ли лю́ди хала́дней мя́ня ня рабо́тали, што́ я бальне́й фсех зде́лалась. *Тор.* || *С оттенком предположения.* Ни схади́ть ли мне па́касы́ть, или́ ни ви́ряжа́ть нагу́? *Н-Рж. ср. а́ли.*

*Вар. иль.*

1. Ови от богатства села даваху святым церквам или манастирем. *Лет. I, 1352 г., л. 28.* А иже живяху у коих Варязи даньщики тѣх, тии насилна велика дѣяху новгородцемъ и Кривичемъ. *Лет. II, 854 г., л. 154 об.* Послаша псковичи послы своя... просити и бити челом князя Иоана Стрыге или Федора Юрьевича. *Лет. III, Стр., 1467 г., л. 118 об.* А коли будетъ с кѣмъ судъ у земли у полней, или у водѣ. *ПСГ, ст. 9, 1462–1472 гг.* А кто наши братьи учнетъ сию скамью продавати или в поминки отдати, да будетъ проклять. *Гр. Новг. и Пск., № 337, 1467 г.* Елицы же их на многолюдие или на твердости града надеющеса. *Пов. прихож. Ватория, 126, XVI в.* Имешь ли вѣру или не имешь, яз тебѣ не божитьску(!). *Разговорник Т. Ф., 218, 1607 г. + XIV в.: Покровск. Приписки; XV в.: Покровск. Приписки; XVI в.: Дух. завещ. Феод.; XVII в.: Кн. Поганжина, Пам. кружечн. голов.; XVIII в.: Сп. письма Аарона.*

2. И что гдѣ полонивѣше или мужьска полу или женьска или девицу или отрока или скотъ, провадяху за Великую рѣку. *Лет. I, 1323 г., л. 25.* А инии нази, токмо в кого что угодилоса, или копие или оружие или щит, ови на конѣхъ ови пѣши. *Лет. II, 1480 г., л. 213. + XIV в.: Лет. III, Стр.; XV в.: ПСГ, Покровск. приписки.*

3. Положи за пазухи, или: зарадня. *Разговорник Т. Ф., 216, 1607 г. + к. XVI — н. XVII в.: Пов. пск. Печ. м.*

5. Или не выдадите Нездильца поручнику, то мы исправимъ въ Пльскове на вашей братии, а вамъ повѣдаемъ. *Гр. Новг. и Пск., № 332, XIV в.*

**ЙЛИСТЫЙ**, ая, ое. *Покрытый илом; содержащий много ила.* Гнило́дно, и́листае, там асо́т растёт. *Пуст. ср. йло́вастый, йло́стый.*

**ИЛИ́ТЬ** см. лить.

**ИЛИ́Я** см. Илья́.

**ИЛЛЮМИНА́ТОР**, а, м. *Круглое окно самолета.* З дочка́й ф са́натори́ю е́здилá про́шлый гот. «Ма́ма, ни сматри́ в лю́минатар». Вы́шли с са́мале́та, ана́ гавари́т: «У ми́ня галава́ закружи́лась». *Остр.*

*Вар. лю́минатор.*

**ИЛЛЮМИНА́ЦИЯ**, ии, жс. 1. *Декоративное праздничное освещение улиц, зданий.* Лю́мина́цыя круго́м, а им лю́бапы́тна, га́спадáм, што́ на́рбду мно́га. *Н-Рж.* Ф ца́рский де́нь лю́мина́цыи бы́ла. *Пл. — в сравн.* Ого́нь што и́льмина́цыя. *Пл.*

2. *Большой костер, зажигаемый по случаю какого-н. праздника.* Ли́манáции жгу́ть в ма́кавэй в двя́нацать часо́ф но́чи. *Н-Рж.*

*Вар. ильми́на́ция, лимана́ция, лю́мина́ция.*

**ЙЛОВАСТЫЙ**, ая, ое. *То же, что йлистый.* Як ры́еш кало́тцы,

так идёт илавастый пясок, значит вада бліска. *Нев.* Канчаюцца камні, на-  
чинаёт тїна, там илаваста дно. *Гд.*

**ЙЛОВКА**, и, *жс.* Заболоченное место, небольшое болотце. Перешла  
илафку. *Палк. ср.* болотїна, брод<sup>1</sup>, гниль<sup>1</sup>.

**ЙЛОВНО**: > Вот йловно. В знач. утвердит. слова; да, конечно. Вот  
йловна, жизнь кака́я тяжо́лая. *Гд.*

**ЙЛОСТЫЙ**, ая, ое. То же, что илїстый. Вот самъм глубокъм мѣсте  
дно иластѣя. *Пск.*

**ИЛЬ** см. йли.

**ИЛЬВА**. Кличка коровы. *Пл.*

**ИЛЬГОВИНА**, ы, *жс.* Локон, крупный завиток (о волосах). Ильгавины  
плóйкам дѣлали. *Остр.* Сдѣлали п ильгавины фсѣ. *Остр.*

**ИЛЬГОТА** см. льгота.

**ИЛЬД**... см. льд...

**ИЛЬДА** см. лёд.

**ИЛЬЙН**: > Ильйн день см. день.

**ИЛЬЙНСКИЙ**: > Ильйнский камень. Большой камень у дерев-  
ни Драготина, на котором, по преданию, сидел Илья-пророк. На берягѣ  
в Раскопѣли есь камень. Там тóже написано: «Ильйнский камень». Там  
сидѣл Илья, ка́да выплывал. *Гд.* > Ильйнская пятница. Религиозный  
праздник, который отмечается в последнюю пятницу перед Ильиным днем  
(2 августа) или в первую пятницу августа. Ильйнская пятница, паслѣдняя  
пятница пѣред Ильѣй. *Бежс.* Ёта у нас называ́ют Ильйнская пятница. Ёта как  
Илья патхóдит, так фпѣред Ильѣй. *Гд.* Ильйнская пятница, в неѣ не работаю́т.  
И бывала, ярманки бы́ли, пѣред Ильѣй. *Пск.* Ильйнская пятница направля́ла  
фсѣ. Здесь вапчѣ бы́ли дажжї, рóсы. *Кр.* > Ильйнский день см. день.

**ИЛЬЙНЩИНА**, ы, *жс.* То же, что Ильйн день (см. день). Илья  
сивóнни, вот и пашумѣла ана́ в Ильйньшину. *Дед.* В Ильйньшину ѣздили  
на гулянье в дирѣвню. *Гд.*

**ИЛЬМѢНЬ**, я, м. То же, что ильмина 1. *Куст. промыслы, 98.*

**ИЛЬМИНА**, ы, *жс.* 1. Разновидность вяза. Ильмина как альшанина  
ствалóм, лїсья другїе. *Пуст.* Ильмина, цвет такóй как вязїна. *Вл.* Ельмина,  
дѣрева такóе, лїсья как гуся́ лапа. *Дед.* + *Нев., Холм. ср.* ильмѣнь.

2. Дерево ольха. С ильмины лѣйки дрáли. *Тор.*

**ИЛЬН**... см. льн...

**ИЛЬНУ́ (ИЛЬНЫ́)** см. лён.

**ИЛЬС**... см. льс...

**ИЛЬЮШІХА**. Жена Ильи. Ильюшїха апáхавала сѣмя ильнянó,  
мнóга набрала. *Печ.* + *Н-Сок.*

**ИЛЬЯ**. Религиозный праздник в честь Ильи-Пророка 20 июля (2 ав-  
густа); время завершения уборки сена, начало жатвы и сева озимых. В  
Илью, фтарóва августа, гаваря́т, прарóк камешек в воду брóсил, значит,  
хóладно. *Гд.* Как Илья́ бóде, так камѣнь халóнный в рякѣ апúстица. *Дед.*  
Илья́ дась гнильѣя, лянóй чылавѣк выспїица, стáрый конь найсѣя [Послови-  
ца]. *Бежс.* А как жнїва начнѣцца, с Казáнский илї с Ильѣй, а быва́ет с Ильѣй  
уш пожа́фшы. *Пл.* Забрѣе прáзнует Илью́, но ужѣ ёта амміра́ет. *Остр.*

> Илья́ за жїнши́к. То же. Ско́лька прáзникаф, Илья́ за жїнши́к, хлѣн  
зажїна́ют, рош. *Вл.* > Илья́ Прорóк. То же. Фтарóва августа Илья́  
Прарóк, Илья́ даст гнильѣя, в Илью́ идѣт дожджї и грóзы. *Бежс.* Ка́гда Илью́  
Прарóга пражывѣм, так вайнї, мóжыт, не бóдит. *Вл.* Пѣтра Пáвел день  
убавил, а Илья́ Прарóк час увалóк. [Пословица]. *Нев.* > Илья́ Прорóчий.  
То же. А Илья́ Прарóчий, так и не работаю́т, бая́цца, Илья́ Прарóчий,  
вели́кий, гаспóть. *Вл.* А Илью́ Прарóчѣя ни работа́ли. *Вл.* > Илья́ Свято́й.  
То же. Илья́ Свято́й взмѣт ламáл, яр заснвáл [Песня]. *Пуст.*

2. > Илья́ Пророк. Церковь Святого Ильи, Ильинская церковь.

И повелѣ с трѣх мѣсть бити и вдоль и поперег нсѣ 15-ти пушокъ, из  
за Великой рѣки от Ильи пророка. *Лет. III, 1615 г., л. 223об.* И много  
людеи побили из наряду по стѣне з Завеличѣя от Ильи пророка чрез  
рѣку. Там же, 1616 г., л. 224об. > Святой Илья́. То же. И в ту но́чь  
у святого Ильи на посаде свѣцца сама загорѣлася. *Лет. II, 1484 г., л.  
219.*

**ИЛЬЯ́Л**: Δ Как с илья́лу вы́лит. Сшит по фигуре, подходит по  
размеру, хорошо сидит на ком-н. Купїла вязанку, надѣла, перешїф, как с  
илья́лу вы́лита, как рас гош, ф сáмую по́ру. *Н-Ржс.*

**ИМА́ТЬ**, аю, ает, ймѣт, несов. 1. кого, что. Брать, хватать руками.  
Има́й лóшку, има́й. *Н-Ржс.* Идї, има́й ф пиритка́х гра́бли. *Кар.* Вмѣста тавó,  
штоп бя́рї, гаварїла ба́бушка ма́я. *Пушк. ср.* брать.

2. кого. Забрав, помещать куда-н. Личы́ть — ёта на́да на гот ымáть [в боль-  
ницу], а им ни хóчыцца. *Кар. ср.* класть.

3. кого. Ловить, стараться схватить убегающего. Има́ли такїх детѣй, онї  
щўстрые, убя́гут далекó. *Пл.* Рáзве имѣ харашо итгїть тихóнька, ево́ има́ли,  
збивáли. *Вл.* + *Копаневич.* — что. О словах. Анї [диалектологи] фся́кие  
славá има́ють. Ряшѣй — байчѣй знáчить. *Вл.* || что. Улавливать, схваты-  
вать (смысл). Я не йма́ю, што ёна там лапóчет, толкам бы сказа́ла. *Локн.*

4. кого. Ловить, захватывать живьём (рыбу; дичь). Так ы има́ють на  
крючóк [рыбу]. *Локн.* Вы́копают такїе ямы, барсуки има́ли. *Вл.* Биз ружьѣя  
хóдит дичь има́нт. *Вл.* Пабя́гїш с ребя́там маклышѣй има́ть. *Оп.* + *Опыт.*

5. кого. Уличать, избличать в чем-н. Вот зánялїся пъя́нкай, вараствóм,  
а рáньшы на кáждам слóвам има́ли — ты врак нарóда. *Слан. ср.* доличáть.

6. кого, с отриц. Оказывать должное воздействие. Ана́ растóпицца на  
пя́рїне, мянѣя пя́рїна ня ймѣт. *Локн.* На трѣтью́ но́ч царта́ ня ймѣт. *Аш.* И  
дошть камарóф не иймáет. *Нев.* — чем. Пóють тя́лѣт, ничѣм ня ймѣть, как  
сѣмачка с пукóф папы́ють, вот и фсѣ харашó, ничѣм не пириня́ть панóсу, а  
как па́ньють — и фсѣ ф паря́тки. *Н-Сок.* — чего. Оказав воздействие, доби-  
ваться чего-н. Не, брату́ша, на́да лáскай с нарóдам, лáскай, а брáньню-та не  
ймѣшь, брáньню-та ничевó не здѣлаеш. *Аш.* Ёта придѣш ты ка мнѣ и аблáеш,  
а я-та асержусь и фсѣ равнó дѣла не здѣлаю. А ка́бы ты пахарóшему пришóл,  
так ы здѣла́ла бы. И тебѣ харашó, и мне не абїдна. Плóха пагаварїли и не  
ймáть тебѣ ничевó. *Аш. ср.* брать.

7. с инф. Мочь, быть в состоянии с отриц. Пей пїва, бóдиш пъя́ная и  
писа́ть ня ймѣш. *Локн.* Язы́к абажóш и гаварїть не ймѣш. *Тор. ср.* влада́ть.

8. То же, что имѣть 2. Ты има́еш семь подрѣг. *Фридрих, 36.*

**И.** В качестве самостоятельного глагола. 1. > Имати жребей. Участвовать в жеребьевке. К старым пригородом новья жеребьем дѣлили, а имал жеребей князь Василей. *Лет. III, Стр., 1467 г., л. 120.* > Руки имати кому. Приветствуя, выражать свое почтение, уважение к кому-н. (?) Послаша псковичи послы своя... в Юриевъ, к пископу юриевскому, и ко вѣсѣмъ юриевцемъ, и ко арцыбискупу ризкому руки имати. *Лет. I, 1461 г., л. 75.*

2. || *Брать с собой куда-н.* И рѣша [рязанцы] другъ ко другу: не емлите с собою ни щита, ни копия, ни иного никоего оружия. *Лет. Авр., 1372 г., л. 2об. ср. брать, забирать.*

3. || *Захватывать в плен кого-н.* И по том, выѣзжающе изо Пскова, многих крестьянъ в полон емлюще. *Лет. III, 1607 г., л. 210об.* И тѣхъ Литовскихъ людей, по селамъ и по лѣсамъ разсѣявшихся имаху живыхъ, а иныхъ побиваху. *Пов. пск. Печ. м., 19, к. XVI—н. XVII в.* Выходя изъ монастыря и люди королевския имаючи, побили на смерть. Там же, 27. || *Задерживать, арестовывать кого-н.* С приставомъ приѣдетъ на дворъ татя имать и татбы искать, или длѣжника имать. *ПСГ, ст. 98, 1462–1472 гг. ср. брать.*

4. Коли не учнута псковичи соколом вороны имать, ино тогда де и мене Черторискаго воспоминаете. *Лет. I, 1461 г., л. 72об.*

7. Человѣкоубийца есть и во тѣмъ ходитъ, не имать свѣта видѣти. *Покровск. Приписки, 265, 1561 г.* — с инф. Аще за сею ласкою увидети лице мое имаете. *Пов. прилож. Батория, 155, XVI в.* Всего же народа во граде помилую и паки на своих законех жити имате, и каждо свой чин исправляете, и торги своя в старину да торгуете. Там же. Аще не разорите монастыря, и сущихъ въ немъ людей не изсѣчете, не имате возвратитися безопасно ко мнѣ. *Пов. пск. Печ. м., 22, к. XVI—н. XVII в.*

8. Слышу яко имате сестру дѣвою сущи. *Лет. I, 988 г., л. 16об.*

9. *Забирать; отбирать, конфисковывать у кого-н. что-н.* Не прямо ты писал, колько ты берковсков от меня имал; яз тебѣ учту тим товаром, что ты описался. *Разговорник Т. Ф., 358, 1607 г.* А имали серебро [у новгородского посла] порублении же люди, которыи были в Новѣгородѣ в порубахъ приближени и измучени. *Лет. III, Стр., 1470 г., л. 132.* Имали у Польскихъ и Литовскихъ людей, двѣ пушки желѣзныхъ. *Оп. г. Опочки, 183, 1691 г.* || *Взимать, взыскивать с кого-н. (налоги, дань).* Имаху дань Варяги, приходяще из заморья. *Лет. III, 859 г., л. 4об.* А приставы их [наместников] начаша от поруки имати по 10 рублев и по 7 рублев и по 5 рублев. *Лет. I, 1510 г., л. 662.* А имати мнѣ князю Ивану на немъ Ларионкѣ оброку по вся годы. *Гр. порядн., 340, 1690 г.* Велѣно въ Соборную Поповскую избу имать въ помочъ съ мужескихъ и дѣвичьихъ Монастырей. *Гр. Арсения, 121, 1675 г.* И въ государеву казну оброчныя деньги не иманы. *Док. Любят. м., 53, 1681 г.* И въ прошлыхъ, государь, годѣхъ мы торговые людишка имали денги у иноземцовъ на всякие товары. *А. земск. торг. д., 21, 1666 г.* || *Забирать в собственность.* Тому помѣщику, котораго госу-

дарь пожалуетъ тою деревнею въ помѣстье, по старинѣ тои деревни ихъ [Прошу Ефимьева с женою и детьми] во крестьянство къ себѣ не имати. *А. тягл. II, 89, 1642 г. ср. брать.*

10. *Красть что-н.* На масленой недели поимали понамаря троичкого Ивана, а он из ларев денги имал. *Лет. I, 1509 г., л. 657.*

11. *Получать (жалованье).* Заволоцкие стрѣлцы 100 человекъ, имали твое великого государя денежное жалованье и хлѣбное. *Кн. писц. II, 395, 1660 г.*

12. *Покупать, приобретать что-н.* И мы поставили передъ Иволгомъ тыхъ людей, котории имали пиво и медъ за свои пенежи. *Гр. Новг. и Пск., № 336, 1463–1465 г.*

13. *Охватывать, овладевать кем-н. (о чувстве, состоянии).* Т<о>сливо да зобота, то-ть человекъ стара емлет. *Разговорник Т. Ф. 482, 1607 г.*

> Имати мир (миру) с кем. *Заключать перемирие, соглашение о мире с кем-н.* Были новгородци имали миръ в первое разратье со псковичи. *Лет. III, Стр., 1410 г., л. 57.* Послаше псковичи послы у Великия Новгород миру имать. Там же, 1434 г., л. 73. И князь великий пожаловал ихъ [немецких послов], велѣл имъ мир имати с Великим Новымгородом и со Псковом. *Лет. I, 1521 г., л. 667.*

14. *Как вспомогательный глагол употребляется при образовании сложного будущего.* Толко с вами Немци имуть мирится. *Лет. III, Стр., 1474 г., л. 164.*

**ИМАТЬСЯ**, ѡется, несов. *Страд.* → *имать* 4. Лѣшать ня имѣица никак. *Вл. Чарѣха ана наподобии ляшшѣ, имѣица на удачку. Кун. ср. браться.*

2. *Страд.* → *имать* 12. Иметца за тринадцать копень рубль тридцать одинъ алтынъ четыре денги. *Вып. приговор, 89, 1639 г.*

3. *То же, что изыматься* 1. Имешься ль ты у меня быть? *Разговорник Т. Ф., 206, 1607 г.*

4. *Предъявлять претензии в суде, судиться с кем-н.* А такоже, кто купилъ на торгу, а у кого купилъ, не знаетъ его, а людемъ будетъ добрымъ вѣдомо, а у него имаются. *ПСГ, ст. 56, 1462–1472 гг. ср. изыматься.*

> Руками иматься. *Вступать в рукопашную схватку.* И начаша большии воевода князь Федор Телепнев Овчинка Оболенской с своею силою с Литвою поганую сѣчися, руками имаючися. *Лет. I, 1535 г., л. 672об. ср. искать.* > Прахом иматься. *Прекращать существование, уничтожаться.* Неправое создание прахом емлется. *Разговорник Т. Ф., 479, 1607 г.*

**ИМБАР**, а, м. *Постройка для хранения зерна, муки и других сельскохозяйственных продуктов. Копаневич. ср. амбар.*

**ИМГЛ**... см. мгл...

**ИМѢЛЫЙ**, ая, ое. *Находящийся в чьей-н. собственности, принадлежащий кому-н.* Бабылка ня имѣла ни калѣ, ни дварѣ, ня имѣлава живатѣ. *Н-Рж.*

**ИМѢНИЕ**, и я, с. 1. *Земельное владение помещика (обычно с усадьбой), поместье.* Три ра́за гра́фская имѣние прадава́лась. *Гд.* Ана́ была́ дочь гра́фа, а он мешпани́н, ани́ ста́ли в имѣньи жы́ть, ана́ и муш. *Оп.* Ана́ [барыня] адно́ имѣнья залажы́ла в ри́сский банк, прагуля́ла, и друго́е залажы́ла. *Вл.* Свяш́енник ѣздил сю́да, ѣздили с не́скальких имѣняв, на́шы гаспада́ ездилы. *Кр.* Зямли́ свае́й не́ была, шля́лась па имѣния́м. *Сиб.* На краю́ имѣнья. *Порх. ср. вѣтчина.*

2. *Усадьба, помещичий дом.* Патхо́дим к имѣнию па́нскому. *Н-Сок.* Имѣние Па́влова, там ба́рин был. В Ры́ндино то́же ба́рин был. *Стр.* Здесь имѣние ра́ньше бы́ла. Лю́ди там бы́ли как во́лки. И фа́милія у их бы́ла Во́лковы. *Пуст.*

3. *Крестьянский дом с приусадебным участком.* Им даста́лась фсе́ де́дава имѣние, там дом хоро́ший ка́менный, кало́дец, саг. *Остр.* Ра́ньшы де́да на рука́х наси́ли, што́п он патписа́л дитя́м сваё имѣния. *Пуст.*

4. *Имущество, собственность, принадлежащие кому-н. вещи.* У Пятра́ имѣния мно́го бы́ло, ну, дабра́ мно́го. *Холм.* Вот э́та имѣние зави́шшаю́ на ры́нки прада́ть. *Кр.* Фсе́ адда́ли ф калхо́с, фсе́ сваё имѣние. *Остр. ср. имущество.*

5. *Богатство, состояние, материальные средства, возможности.* Миня́ сва́тали па ле́ту, Кагда́ се́яли авѣс. Па имѣнюю вы́тти мо́жна, то́лька ма́лец не хоро́ш [Частушка]. *Гд.* Тулу́пы з ба́льшым ажа́рѣлкам, ф каво́ имѣнья бы́ла. *Гд. ср. бога́тство.*

6. *Суц.* → *имѣть* 2. Вра́чы там палу́чшы, бо́льшы имѣние о́пыта. *Пуст.*  
*Вар. имѣнье.*

1. *Преждереченный же Иоаннъ Дементиевъ даде отъ своего имѣния удѣль земли ко храму пречистыя Богородицы.* *Пов. пск. Печ. м.; 6, к. XVI—н. XVII в. ср. владенье.*

4. *И повелѣ [великий князь] грабити имѣние у граждан, кромѣ церковнаго причту.* *Лет. I, 1569 г., л. 689об.* И воеводу Довоина и владыку князь велики сослалъ к Москвѣ, а имѣния ихъ и казны королевския... злата и серебра много на великого князя взяли. *Лет. III, Стр., 1563 г., л. 230.* Тогда лю́дие... устреми́шася на нихъ, и бивше́ся мно́гихъ плѣ́ншиа, и имѣ́ние ихъ все поима́ша и въ монасты́рь привезо́ша. *Пов. пск. Печ. м., 19–20, к. XVI—н. XVII в.*

**ИМЕННИК**, а, м. 1. *Человек в день своих именин.* На́званы как-та пра́зьники ф че́сть ча́во-та. Ива́наф-та мно́га. Фча́ра́сь у нас был мя́нинник [внук]. *Порх.* Дет-та мой фчи́ра мя́нинник был, ф це́ркву хади́л. *Порх.* Сяво́нни мя́нины Па́влу и Пятру́, мя́нинник. *Порх. ср. именинщик.*

2. *Человек в день своего рождения.* Неда́вно мя́нинник был, так нева́стка посылку́ посыла́ла. *Остр.*

*Вар. менинник.*

**ИМЕННИЦА**, ы, ж. *Женск.* → *именинник*. 1. *Менинница* бы́ла я. *Остр.* Сяво́нни я мя́нинница. *Аш.*

2. *Я фча́ра́сь мя́нинница бы́ла.* *Дн. ср. именинница.*

*Вар. менинница.*

**ИМЕННИЦИК**, а, м. *То же, что именинник* 1. *Имяниншык* я сяво́нни. *Остр.*

**ИМЕННИЦИЦА**, ы, ж. *То же, что именинница* 2. Ра́ньше мя́ниншыца́ называ́ли. *Гд.*

*Вар. менинница.*

**ИМЕННИНЫ**, ни́н, мн. 1. *Личный праздник человека в день одного-именного святого.* Тепе́рь пра́вят мя́нины в де́нь ражде́ния, а ра́ньше́ фсе́ Ражде́ство, Па́сху, ма́сленицу. *Печ.* Ма́й имя́нины в Андрия́н, э́та бу́дет васьмо́ва сентя́бря, де́нь анги́ла мой. *Стр.*

2. *День рождения.* Сына́вья прие́дут имя́нины спра́влять. *Гд.* Ко́жана машо́нка, па́дру́га на имя́нины пада́ри́ла. *Печ.*

3. *Празднование дня рождения.* На́да бы́ла имени́ны ф сре́ду де́лать — го́т ребѣ́нку. *Вл.* Тяпе́ря ка́ждому са́пливику амя́нины де́лают. *Остр.* Ду́нька ушо́т на мя́нины. *Ляд.* На́да зде́лать ме́нины, пада́рки нясу́т: кто на ко́фту, кто па ру́блику. *Кр.*

*Вар. аменины, менины.*

1. *Тово же 154-го, на государевы имянины дано боярство князю Юрию Петровичю Буинову Ростовскому.* *Лет. III, 1645 г., л. 236об.*  
**ИМЕННИСТЫЙ**, а я, о е. *То же, что именитый.* Багу́тыя, имя́нистыя бы́ли. *Остр.*

**ИМЕННИТЫЙ**, а я, о е. *Знатный, богатый.* А ба́рин-та имени́тый был, мира́вым судѣ́й был, бага́тый был. *Холм.* Ф Титѣ́рина был адѣ́н имя́нистый. *Остр. ср. бога́тый, дене́жный, имени́стый, капита́льный.*

И в той же выласки́ мно́гих до́рых и сла́вных, имени́тых, яко́ боле́е во́семьдесят па́нов уби́ша. *Пов. прихо́ж. Ватория, 163, XVI в.*

2. *Знаменитый, известный.* По отписыва́нью же к госуда́рю от его́ госуда́ревых боя́р и воиво́д из оса́ду, из его́ госуда́ревы вѣтчи́ны, имя́нитого гра́да Пско́ва. *Пов. прихо́ж. Ватория, 160, XVI в.*

**ИМЕННО**. I. *частица*. 1. *усилит.* *Употребляется для подчеркивания какого-н. члена предложения; как раз.* Ни пра́вилась мне́ йминна́ то, што́, так и Ми́ра гово́рит, што́ там не́т зими́ поря́дошно́й. *Ляд. ср. как раз.*

2. *ограничит.* *Всего лишь.* Вот одна́ йменна́ бы́ла че́рназе́минка, а друго́е плѣ́чы я ни ма́гу. Е́сь и ил за ма́йм пла́нам. *Гд.*

3. *выделит.-ограничит.* *Единственно, исключительно, только.* — *с отриц.* Ра́стѣт ф тра́вы, ва мху́, ни йменно́ па́д бирѣ́зами, и па́т со́снами. *Остр.* На су́пратки мы хади́ли, не йменна́ к бага́ча́м, а кто па́заве́т. *Вл.*

II. *нареч.* 4. *Очень, особенно.* — *с отриц.* Не, во́лки-то не йменно́ ча́сто, а быва́ют. *Пушк.* Мой ба́тька ня йма́нна што́ бага́тый и ня бе́дный был, а так. *Беж.*

5. *Обязательно, непременно.* — *с отриц.* Е́сли Ма́йка́й заву́т каро́ву, э́та ни йминна́ што́ в ма́и ана́ па́явѣ́лась. *Пск.* Уга́рѣды не йменна́ дава́ли. *Печ.*

I. 1. *О сем же граде Пскове именно советеваю вам и поведаю вам, яко же о нем слышахом.* *Пов. прихо́ж Ватория, 134, XVI в. >* А йменно́. *Употребляется для уточнения, разъяснения.* Въ то́же вре́мя нѣ́щны торго́вые лю́ди Пско́вичи, а йменно́, Васи́лий и Феодо́рь, совѣ́щавше́ся между со́бою, изво́лиша... на́писа́ти обра́зъ пречи́стыя

Богородицы. *Пов. пск. Печ. м., 8, к. XVI—н. XVII в.* Во время сего бунта Псковскими мятежниками убито девять человѣкъ Псковскихъ Помѣщиковъ, а именно: Федоръ Михайловъ сынъ Нащокинъ. *Надп. часовн. 162, 1650 г.*

**II. 6. Поимѣнно.** А буде Попы и Дяконы и Церковные Причетники кто съ кѣмъ станеть въ Церкви говорить, и тѣхъ людей записывать на роспись именно. *Сп. указ, 136, 1712 г.* || *С точнымъ отдельнымъ названіем.* Которыя пустоши написаны въ писцовыхъ книгахъ въ стану и въ волостяхъ именно... и такимъ пустошамъ быть въ дачѣ по писцовымъ книгамъ. *Док. Любят. м., 71, 1691 г.* А Никольскихъ Любятовского монастыря тѣ три нивы, которыми они владѣли, написаны въ писцовой книгѣ, и имянно на урочищѣ. *Там же, 60, 1673 г.*

**ИМЕННО́Й**, ая, бе. 1. *Принадлежащій, предназначенный кому-н.; отмеченный именемъ владельца.* Заводъ, графыны с пятунами дѣлають и шары имянные. *Безж. Кальцо имянное, а ни абручальнае. Сер.*

2. *Хорошего качества, отборный (о картофеле).* Крупная, для расходу картошка, именная называется, а для пасатки сямьяная. *Тор. Сямьяная картошка на сямьяна, а имяную ись. Порх.*

3. *Поимѣнный.* В-Изборску по имяннымъ спискомъ стрѣлцовъ 100 человѣкъ съ пицалми. *Кн. писц. II, 417, 1667 г.* И на мнѣ вдовѣ Пелагеи и на моихъ дѣтхъ, которые по сей записи имяны, писаны, взяты... за проторы денегъ 3 рубли московскихъ. *А. тягл. I, 36, 1645 г.*

**ИМЕННЫЙ**, ая, ое. *Подлинный, истинный.* Эта ня лош, а именная правда. *Холм. Мой дѣдушка былъ запасный, у невѣ фсево многа была. Поп у невѣ и хлебъ взял, и пѣты, канѣй вязать, и лапти. Вот ужъ эта именная правда. Вл.*

**ИМЕНОВАНИЕ**, с. *То же, что имя* 4. Церковь каменная, а именованиемъ Четырдесятъ Мучениковъ. *Кн. писц. II, 221, 1699 г.*

**ИМЕНОВА́ТЬ**, нѣю, ет, несов., кого, что. 1. *Обращаться к кому-н. по имени.* Какъ васъ именуютъ, мы не знаемъ. *Печ. ср. величать.*

2. *Давать название, наименованіе, присваивать чѣ-н. имя кому-, чему-н.* Именоватъ калхѣс можна только мѣртвыми имянами, а Варашлаф-та живѣй. *Пуст.*

1. Великого князя сынъ боярской Александра, именуемый Хрущовъ, сему же в городъ въехавшу, государевымъ бояромъ и воиводамъ грамоты отда от государевыхъ пословъ. *Пов. прихож. Баторія, 165, XVI в.* И вкупе устремимся на Рускую землю, наипаче на славные Руския земля великий градъ, именуемый Псковъ. *Там же, 50.*

3. *Говорить, повествовать о чѣм-н.* И второе кумиротслужение [апостола Павла] именуеть, яко творитъ человекъ на имѣние уповати, а не на божиа упования надѣяться. *Лет. III, Стр., 1471 г., л. 135. ср. звать.*

**ИМЕНОВА́ТЬСЯ**, нѣюсь, ѣтсся, несов. *Носить какое-н. имя, обозначаться каким-н. названіемъ, наименованіемъ.* Малиньки канавы, ани никакъ ни иминѣюща. *Гд. ср. зватьсся.*

Святый Благовѣрный Князь Тимофей прежде крещенія именовалъ

ся Домантъ. *Надп. гробн. Доманта, 153, б. г.* Мы же благодатию Христовою и званіемъ его христіяне именуемъся. *Пов. прихож. Баторія, 153, XVI в.*

**ИМЕНСКИЙ**, ая, ое. *Принадлежащій, относящійся к усадьбе, поместью, имению.* Када савѣцкая власть пришла, пашли на именскую землю жить. *Кр. Именскоаю-та зямлю пириклячали на хутаръ. Гд.*

**ИМЕНЬЕ**<sup>1</sup> см. **имѣние.**

**ИМЕНЬЕ**<sup>2</sup>, бя, с. *То же, что имя* 1. «Батюшка рѣднѣй, матушка рѣдная, какъ васъ звать по имѣнью, величать по ѳтчеству», — говоритъ дружка. *Печ.*

**ИМѢТЬ**, ѣю, ѣе(т), несов. I. 1. *что. Владѣть чѣм-н. на правахъ собственности.* Имѣла две карѣвушки, лашадѣй имѣла. *Н-Рж.* Кресьяне имѣли зямлѣ. *Вл.* Жывѣ в дярѣвни, а имѣя пѣсташ. *Пушк.* Имѣл онъ винакурѣнный заводъ, ну спиртъ гналъ. *Гд.* > Ничего за душой не имѣть см. **душá.** ср. **владѣть.**

2. *кого, что. Обладать, располагать кем-, чѣм-н.* Што лучше в вайнѣ [было] — курить или полюбѣвника имѣть? *Остр.* Дѣникъ ф семьѣ никто не имѣл, фсѣ у хазяина. *Печ.* Есть нивѣска и сын, ани имѣютъ детей — ѣта ужѣ правнуки. *Пск.* Антонафка кислая, да и зубы твѣрды имѣть на́да. *Вл.* Я на верталѣте тяперѣ бѣду лятать, чинѣй тяперѣ имѣю. *Гд.* > Имѣть названіе, имя и т. п. *Назваться.* Эта салѣма названье имѣитъ висина. *Пск.* Балшы дивернѣй, кажда ѣлица и званья имѣетъ. *Гд.* > Имѣть правѣ (п р á в у). Имѣете праву. *Нев.* — с *инф.* Мы ня имѣемъ права дяржать никаво. *Пушк.* Не имѣешъ права, не падабаѣтъ тебѣ Филиппаву жану любить. *Эст. Воронья.* — *эллиптически.* Попъ называлъ рибѣнка, а ма́ма з батей не имѣли назвѣть. *Гд.* Прѣтифъ никто не имѣетъ сказатъ, ѣсли нивѣста сагласна. *Гд.* Са мхамъ и с лясамъ зямлѣ я имѣлъ прападатъ. *Вл.* Значить ты имѣешъ самá фсѣх [сыновей] звать. *Печ.* > Не имѣть понятія см. **понятіе.** > Имѣть привычку см. **привычка.** || *Обладать способностью к чему-н., умениемъ.* Людѣ есть, катѣрыи загавѣр имѣютъ. *Палк.* Загавѣр на́да имѣть. *Пск.*

3. *что. Соблюдать, поддерживать (обычаи, традиции).* Вотъ руския пост имѣли, а чухнѣй ни имѣли. *Н-Рж.* Пасты имѣли. *Стр.* Каждая дярѣвня свой празникъ имѣла. *Печ. ср. вѣсти*<sup>1</sup>.

4. *что. Содержать в своемъ устройстве, составе.* Ана [сеть] имѣетъ двѣ рѣткихъ старанѣй, пальцаф на дѣсять, на двянацать и меньше. *Пск.*

5. *что, в сочетании с суц. Испытывать какое-н. чувство, ощущение, состояніе, названное существительнымъ.* Рас страхъ пѣрятъ фсѣмъ плахѣмъ дяламъ имѣешъ и любѣфъ ка фсемъ, г ближнимъ, то и жить харашѣ будиш. *Палк.* Натáша [старушка] яѣ [внучку] ѳчинѣй любитъ, ветъ ѣта и на́да чѣства имѣть. *Остр.* В гору вгѣнишъ ты яѣ, гаварѣю сыну, на́да апáску имѣть. *Печ.* Ёсли софсѣмъ беркулѣзный, опáску на́да имѣть. *Дн.* Я гарячая была, зло имѣла на ихъ [соседей]. *Порх.* Вотъ ани ругаютьца, той же самѣе, рас ты на невѣ имѣешъ зло какоѣ-нибѣтъ. *Палк.* На мать гнефъ имѣю, што яна́ мяня такъ аставила. *Эст. Воронья.* Патъ сѣрцѣмъ скуку балшыю имѣе [суженнѣй], дѣмае а тебѣ. *Остр.* Ёсли билѣты е, такъ зачѣмъ такую ламату имѣть. *Палк.* С ѣй ня сталъ любѣв имѣть. *Кун.* Я имѣю нужду на анну нядѣлю. *Оп.* Ани зарáс

нужды не имеют. *Гд.* Как ходил, гулял разудалый добрый молодец, да ён не имел себе заботушки никакой. *Шейн, Нар. песни, 345.* > Зуб иметь см. **зуб.**

**6.** что, в сочетании с суц. Осуществлять, производить какое-н. действие, названное существительным. Переписку не имёю, лет двадцать. *Остр.* Никакой бясёды не имёя и да́же не сасвята́еца. *Остр.* Фтаро́й рас смяка́лку имёла. *Кун.* Жы́ла у нас там бе́женка анна́я, ста́ла яна́ связь с партиза́нами имёть. *Пск.* > Имёть банкёт. *Пировать.* Як ў по́ли на дерва́ни ма́льцы су́ку разарва́ли, тры неде́ли банкёт имёли, паку́ль ту́ю су́ку зы́ели. *Песни Пск. земли, 1, 194. ср. дать.* > Имёть компа́нию. *Находиться с кем-н. в каких-н. отношениях.* Я с тем кампа́нии ня имёю. *Пуст.* > Не имёть схода́ см. **сход.**

**II. 7.** Употребляется в функции связи именного сказуемого. Ко́нюхом имёй и ф пакос ходи́, тогда́ возьмите конёй. *Гд.*

**I. 1.** Многие множество имя́ху злата и сребра и жемчюгу. *Лет. I, 1608 г., л. 754об.*

**2.** Не имѣ [царь Борис] кромѣ того иного вѣрна к себѣ, кого послати противо вора. *Лет. III, 1605 г., л. 204.* Имущии жены и хотяще с ними во Пскове панствовать, сии же со своими паньими и з детьми во Псков да приуготовляютьца. *Пов. прихож. Батория, 130, XVI в. || Приобретать, получать.* А когда далнихъ городовъ торговые люди черезъ Псковъ въ продажѣ своихъ товаровъ прибыль имѣли, колми паче жителемъ Псковскимъ, имѣюще близость въ чюжие земли. *А. земск. торг. д., 2, 1665 г.* Мы бьем челом и просим, чтобы нам быти по старинного уставленого жалованья(!), которого мы от твоих прародителей(!) старѣ-началѣ от лѣта до лѣта имѣли. *Разговорник Т. Ф., 269, 1607 г.* > Иметь на себе что. *Быть одетым во что-н.* Оболченъ бѣ всь [владыка] червленим платьемъ, имѣя на собѣ куколъ червлен же, на главѣ обвинить глухо. *Лет. III, Стр., 1472 г., л. 154. || Держать (в руках) что-н.* В руках имуще у себя образ пречистые же богородици печерские. *Рассказ Дорофея, 112, 1581 г.* И на се имея с собою пречистую богородицу Марию. *Похв. Евф., 536, XVI в.* Видѣ [рыболов] надѣ церковию пречистыя множество юношей в бѣлыхъ ризахъ, въ рукахъ свѣщи имущихъ. *Пов. пск. Печ. м., 23, к. XVI—н. XVII в.*

**4.** Городъ Изборскъ вѣвздъ имѣеть одинъ на полуденную страну. *Оп. Изборску, 153, 1701 г.*

**5.** Народи плачуще всю ночь, и егда же пламени угасшу, страхъ велий нападе на нихъ о таковѣмъ согрѣшении, велми бо печаль имяху о чудотворныхъ иконахъ. *Пов. явл. икон, 126, XVII в.* > Иметь веру см. **вѣра.**

**6.** Чтобъ въ Церквахъ во время Божественнаго пѣния . . . люди слушали со страхомъ, а никакихъ между собою разговоровъ не имѣли. *Сп. указ, 135, 1712 г.* > Дружбу иметь. *Находиться с кем-н. в каких-н. отношениях.* Сии царь и великий князь Иванъ . . . взятъ Казанское царство и Астараханское, и вознесся гордостно, и начат бра-

титися и дружбу имѣти з дальними цари и короли. *Лет. I, 1548 г., л. 690.*

**8.** что. *Обращать, направлять.* Радуйся ум свой к богу имея, сердце свое пригвождая в молитвахъ день и ночь. *Похв. Евф., 536, XVI в.* > Иметь силы. *Мочь, быть в состоянии.* Милостивый государь, королю Степане, толико видевъ твое безчисленное войско . . . вси убоятца и устрашатца и не имутъ противъ толикаго силы и сами стояти. *Пов. прихож. Батория, 135, XVI в.*

**II. 7.** с оттенком модальности. Ибо Государь нашъ король, по закону Христианския вѣры не токмо, чтобы самъ храмы Божия разоряти имѣлъ, но еще и самъ созидаетъ. *Пов. пск. Печ. м., 26, к. XVI—н. XVII в.*

**ИМѢТЬСЯ**, еется, несов. **1.** у кого. *Находиться в чьей-н. собственности.* Афцѣ куды дыва́тъ, апи́шут. Самавар либа афца, како́ у нас имёицца. *Гд.*

**2.** у кого, где. *Быть в наличии, существовать.* Ани багатыи, у них еше лѣташее сѣна имёнца. *Холм.* Прислалъ дрѣлечка писѣмце, мѣжна ли надѣяцца? Канёшна, мѣжна, но ат скѣки паренёк имёецца [Частушка]. *Безж.* Фсѣ нача́льства имёетца. *Остр.*

**2.** При Архирейскомъ домѣ имѣются особливые въ Духовныхъ и прочихъ дѣлахъ Управители. *Статист. табл., 137, 1727 г.* Во Псковской Провинции имѣются ямы: Загорский ямъ, гоняють до Мшагскаго яму. *Там же, 140.*

*ср. бѣить.*

**ИМЕЧКО**, а, с. *Ум.-ласк.* → **имя 1.** Он вперед меня задался, моим имячком назвался. *Фридрих, 32.*

**ИММУНИТЕ́Т**, а, м. *Невосприимчивость к болезням; крепкое здоровье, выносливость.* Вот был имунитетъ у старикѣф, мой ате́ц па́лец сибѣ отрубил, так и пирывя́зывать ня стал, и идѣ, и идѣ, и припа́рак ня на́да. *Пск.*

**ИМНЫ́Й**, а я, о е. *Пользующийся спросом, такой, который многие покупают.* Баранки у нас не бирѣт, не имны оны́. *Пушк.*

**ИМО́Х** см. **мох.**

**ИМПЕРА́ТОР**, а, м. *Монарх, царь.* Кальцо́ за кальцо́м прадава́ли в битву рва́лись апя́тъ. Ани́ жы внофѣ прадава́ли, ампира́тар был ётаму рат [Песня]. *Кр.*

*Вар. амператор.*

**ИМПЕРА́ТОРКА**, и, ж. *Сорт картофеля.* Сабрала́ прѣшлая́ бсинью инпира́тарку, дак вярѣх у ей ни глатка́й и вапчѣ ана́ бѣлыя. *Пск.* Бѣлая карто́шка амбира́тарка. *Остр.* Ампира́тарка у нас на гарѣде бѣла, така́я бѣлая карто́шка. *Холм.* Е импяра́тарка—ёта красная, пирашкѣм. *Сл. + Палк. ср.* императорская карто́шка (см. **императорский**).

*Вар. амбераторка, амператорка, инператорка.*

**ИМПЕРА́ТОРСКИЙ**, а я, о е. *Принадлежащий, относящийся к монарху, императору.* Я бѣла в ампяра́тарском театре, там Шаля́пин пел, он игралъ кузня́ца. *Печ.*

> Императорская картбшка. То же, что императорка. Пойду чугуночку принесу, картбшка императорская была. Пл.

Вар. амператорский.

**ИМПЕРАТРИЦА**, ж. *Монархиня, правительница страны.*

Здѣланъ сей Крестъ въ Церковь Григория Богослова при Державѣ Благочестивѣйшей Самодержавнѣйшей Великой Государынѣ нашей Императрицѣ Елисаветѣ Петровнѣ. *Надп. кр., 161, 1757 г.*

**ИМПЕРИАЛИСТИЧЕСКИЙ**: > Империалистическая война. Первая мировая война. Империалистическую войну атавевал. *Н-Рж. ср. германская война (см. германский).*

**[ИМПОРТНЫЙ]**, ая, ое. *О товаре, вещи. Ввезенный из-за рубежа иностранного производства. Митькины внучки фсе лямпортные требуют. Пыт.*

Вар. лямпортный.

**ИМТАИТЬ** см. имтаты

**[ИМТАЛИТЬ]**, несов. То же, что имтаты 2. Он [дед] так и заганыл [рыбу] такой бухалкай, инталил. Палк.

Вар. инталить.

**ИМТАЛО**, а, с. *Рыболовная снасть, приспособление, которым создают шум в воде, загоняя рыбу в сеть. Па вады кругом сѣти имталам бьют, штоп рыбу ф сеть загнать. Остр. Инталам бьют па вады, рыба и разбьгаицца, ф сѣтки пападая. Печ. Имталам буркают, заганыют рыбу. Пск. ср. бот<sup>2</sup>.*

Вар. интало.

**ИМТАЛЬНИЦА**, ы, ж. *Узкая длинная прорубь во льду, в которую вставляется сеть при неводном лове сметка. В ымтальницу застаф апускают. Гд.*

**ИМТАЛЬНЫЙ**, ая, ое. *Прил. → имтало. А каторая закльдаёт, фсе время ана играёт ф травы [сеть], эта имтальная уклѣйница. Пск.*

**ИМТАТЬ**, несов. 1. *Ловить рыбу (обычно — сетью). Дядя ф чаланку рыбу уехафшы интаты, можа сколька и пападѣ. Печ. Дет скора придѣ, ѣн с утра имтаты ушофшы. Печ.*

2. *Ловить рыбу гоним, применяя имтало. Имтаём ф сѣтку рыбу, имталами в вады шумим. Пск. Имтаты — эта вот буркать этим имталам. Пск. Имтаём, пугаём рыбу. Сер. + имтаить; Кузнецов. ср. ботать, имталить.*

Вар. имтаить, интаты.

**ИМУЧИЙ**, ая, ое. *Избалованный тем, что имеет. За што в дярвѣни здаровый? Ядутъ фсе падрят, и вы так. А будите мьргать, другий мьргаот — то ня так, эта ня так. Имучай нарѣт стал. Остр.*

**ИМУЩЕСТВО**, а, с. *Личная собственность, принадлежащие кому-н. материальные ценности. Аставляю сваѣ имущества людям. Вл. Фсе имущества — аний цыпляты. Пуст. Думали, нѣмец вазвратит им [богатым] фсе имущества. Стр. ср. имѣние. || Вещи, пожитки. Плѣхиньки харѣмишки жжок, имущества вѣташил. Остр. Имущества дамашняе. Кр.*

ИМШ... см. мш...

**ИМЫВАТЬ**, несов. Многокр. → имать 3. Въ прошлые де годы было у нихъ во Псковѣ изстари имывали въ ихъ Соборную избу въ помощ съ мужескихъ и дѣвичьихъ Монастырей. *Гр. Арсеня, 122, 1675 г.*

**ИМЯ**, ени, с., мн. именѣ, имѣ. 1. *Личное название человека, даваемое ему при рождении. Сваѣ имя, поп скажа, я хачу так назватъ. Остр. Какой празник, такие имя, другим не назовѣш, поп ня дасѣте. Палк. Сколька там написана фамилий и имяноф [на мемориальной доске], нет такой сямь, где каво бы ни убѣли. Н-Рж. Па имю-та мы мало каво звали. Оп. | метон. Прокляла свякрѣука имя маѣ. Песни Пск. земли 1, Себ. > От имени кого. На чѣи-н. средства, за чѣи-н. счет. Выстроена цѣрковь в аднавѣ купца ат имени сибя. Печ. ср. ймечко.*

2. *Фамилия человека. Мындали бѣли жыды, имя была яурейская. Нев.*

3. *Кличка животного. У нас баран пайлся, малака бѣла маля у афцы. Мы яво Мѣшкой звали. Харошѣ знал сваѣ имя. Беж. Сабаку па имени фсе больше падзывают. Пск. У нас был конь харошый, имя яму Мирѣн. Печ. Имяна карѣвам фсякие. Вл.*

4. *Название, словесное обозначение предмета, лица, понятия, географического объекта. Навѣс, пазѣм, два имя емѣ. Н-Сок. Дѣвачка лет да шаснаццати, патѣм другѣе имя — дѣфка. Беж. Клѣква растѣт, журавѣнный называѣют, два имя ей. Остр. Свѣкла и лук так и называѣютца, другова имя нет. Пск. Аднѣ яму, дажжу, имя. За лѣто фсякии бываѣют Себ. > Имя класть (накладывать, наложитъ, накладыть) на что, на кого, кому. Давать название, имя, кличку кому-, чему-н. Матрѣна, а яѣ завутъ Мѣтка. Имя поп накладыл. Пуст. Каждая хозяйка офцѣ своѣ имя наложыт. Стр. Лысынѣк, кадѣ лѣшать лысая, кладут имя лошади. Себ. На кошак кто накладыват имя, а кто и нет. Пуст. Студенец — так дѣрѣвня называѣцца, как како имя наложыт, так и есть. Пав. У нас тут поля, и фсякое имѣнт сваѣ название, на кѣждѣе полѣ сваѣ имя наложына. Палк. Δ Имя переменяватъ. Перемальватъ зерно в муку. «Кудѣ твой уѣхал?» — спрашиваѣют. «Да, имя переменяватъ» — на мельницу, значыт. Палк.*

5. *Слово, название. Ауде ш вы набѣрити тысяцу имяноф? Беж.*

1. И приведоша новгородстии людие князя от Нѣмецъ, именемъ Рюрика. *Лет. I, 854 г., л. 16об.* Рюрику же родися сынъ и нарече имя ему Игорь. *Лет. III, 862 г., л. 5.* И наречено бысть имя ей Марьфа. *Лет. II, 1485 г., л. 222об.* Полоцкий стрелец именем Игнаш. *Пов. прилож. Батория, 157, XVI в.* Потом сотворил Бог человекѣ: имя ему Адам. *Разговорник Т. Ф., 497, 1607 г.* Король Баторий... присылает инаго воеводу, Бурнамиса именемъ. *Пов. пск. Печ. м., 21, к. XVI — н. XVII в. + XVII в.: Кн. писц. II, Зап. икон.* > Молитвенное имя. *Имя, данное на молитве.* И приведе Олигердъ с собою сына своего Андрѣа, тако бо бѣше имя ему молитвенное, а еще бѣ не крещенъ. *Лет. III, Стр., 1341 г., л. 22об. — 23.* || *Личное название человека с его отчеством, фамилией.* Образъ Креста Господня построиль Стольникъ Борисъ, а прямое имя — Иоаннъ Васильевичъ Бутурлинь. *Надп. кр., 160, 1681 г.* Нѣкоему человекѣку, именемъ Дорофею Кузне-

цу. *Надп. икон, 156, 1581 г.* Имена же исцѣлевшихъ не написаны, по кратцѣ сие написано. *Пов. явл. икон, 126, XVII в. | метон.* Князь же Александръ возвратися с побѣдою, хвала и слава имя своего творца. *Лет. II, 980 г., л. 158об.* Рече бо господь. . . не токмо сим едином, но и верующим всем истинною верою во имя его. *Пов. прихож. Батория, 164–165, XVI в.* Покоритесь моему великому имени, отворите ми град безо всякия крови. *Там же, 155.* Поди во имя божье /с Богом. Бог тебѣ проводник. *Разговорник Т. Ф., 233, 1607 г.* > Во имя кого, чего. *В честь кого-н., чего-н.* И церковь поставиша во имя святого архистратига божия Михаила. *Лет. I, 1459 г., л. 70.* Купци псковский поставиша церковь деревяную въ имя святяго Софья. *Лет. II, 1357 г., л. 175об.* Да церковь поставиша на Запсковьи у Жабьи лавицы во имя нерукотворного образа. *Лет. III, 1478 г., л. 640.* Церковь во имя святого Николы жь Чудотворца. *Док. Любят. м., 34, 1690 г.* Воздвигнута церковь съ трапезою во имя святыхъ четыредесяти мучениковъ. *Пов. пск. Печ. м., 9, к. XVI—н. XVII в. + XVIII в.: Надп. гробн. Гавриила, Оп. Изборску.* > На (его) королевское, государево имя. *Под власть короля, государя (прийти, перейти и т. п.).* И посла [король] гетмана пана Жолтовского на Московское государство. . . повелѣ ему привести вся люди ко крестному целованию на его королевское имя. *Лет. I, 1588 г., л. 721об.* И вышоль на государево имя к нему [царевичу] в Астарахань брат его родной из Крыму царевич же. *Там же, 1584 г., л. 684.* И ныне воспамятовал есми вашего государя хлеб и соль и не хочу яз на него стояти, а хочу яз на его государево имя выехать. *Пов. прихож. Батория, 164, XVI в.* > На имя просити кого. *Просить взять власть в свои руки.* Хотим еще к великому князю своего гонца слати. . . и князя на имя просити, и онъ, приехавъ zde и поцѣловав крестъ, и с нами на конь вседает. *Лет. III, Стр., 1478 г., л. 184об.*

4. Славы ради града собираютца языцы мнозини, им же имена суть сия: литовские люди, польския люди, угорския люди, мозовшаня. *Пов. прихож. Батория, 135, XVI в.* Князь Александръ Феодорович и Юрии посадникъ Тимофѣевич и вси посадники псковския zaloжиша город новыи. . . и нарекоша имя ему Выборъ. *Лет. I, 1431 г., л. 50.* А трети [городок] почаша дѣлать на озере именем Копье. *Лет. III, Стр., 1566 г., л. 238. + XV в.: ПСГ; XVII в.: Док. Любят. м.*

*ср. именование.*

**ИН**, частица. 1. *указат.* *Употребляется для указания на предмет, находящийся в отдалении.* Раньшы и ня гъварили «на църдакѣ: «ин, на пѣталкѣ, ступай!» *Ср.*

2. *в знач. вводн. слова.* *Возможно, пожалуй.* Ин, твай трусы́ луччы будуть шыцца; ана тагда навырѣят. *Остр.*

3. *Употребляется в начале главного предложения для усиления соотнесенности его с придаточным условным; то.* Аще бог по нас, ин никто же на нас, — все готовы есме умрети за свою веру и за своего государя. *Пов. прихож. Батория, 156, XVI в.*

**ИНА́**. 1. *нареч.* *То же, что иногда.* Ина́ две ай три неvéски, так одна большѹха старшя́я. *Дн.*

2. *союзное слово.* *Тогда.* Нарѳт раньше дикѳй был и фправду. Ина́ в автобуси дивья́-то было създить до Дна́. *Дн.*

**ИНА́К**, *нареч.* *То же, что иначе 1.* *СРНГ 12.*

**ИНА́КИЙ**, а я, о е. *То же, что иной 1.* *СРНГ 12.*

3. *Нынѳа угарцѳ-та ма́ла, на инаки зарѳдачки есть, на другѳй мятѳнки нет, зарѳдачка-та ма́ла. Гд.*

**ИНА́КОВО**, *нареч.* *То же, что иначе 1.* *СРНГ 12.*

**ИНА́КОВЫЙ**, а я, о е. *То же, что иной 1.* *СРНГ 12.*

**ИНА́ЧАТЫЙ**, а я, о е. *То же, что иной 1.* Там мно́го ина́четых нѳтак.

*Пл.*

**ИНА́ЧЕ**, *нареч.* 1. *Иным способом, иным образом, не так.* Крючкѳ-та там да чѳрта бы́ла, палицеѳ-та; мы их ина́че как крючкѳм и не назывѳли. *Печ.* То ужѳ тут стѳли дѳла дѳлать ина́чи. *Ляд.* Ёта плитѳ, а пѳчка ина́чи вы́глядит. *Пск.* Стѳнут фси ф кружѳк, вазьмѳтца за руки и начына́ют ина́чы пѳсню. *Пск.* Ана́ ина́чи паѳт. *Порх.* А там [в Белоруссии] и сафсѳм ина́чи [говорят]. *Пск.* — *предикативно.* Дѳма што-нибѳуть ина́ча. *Стр.* Раньшы был фсѳ ина́чи. *Лыт.* Зѳмуш шла, ина́че бы́ло. *Остр.* Ма́рки на конвѳртах мѳжѳт и пѳина́че бы́ли; кто сабирѳл ѳти камплѳты, тот знѳе, какѳе ма́рачки бы́ли. *Гд.* || *По-другому говоря.* Пѳлица — ѳта прѳльник ина́чи. *Пск.* Лѳстья ина́цы. *Остр.* □ *в знач. прил.* Там нарѳчие во́фсе ена́че. *Оп. ср. ина́к, ина́ково, ина́че, по-другѳму (см. другѳй), по-ино́му (см. иной).*

2. *предикат.* *По-разному.* Фсѳ ина́чи. Ка́ждый день смѳнная пагѳда. *Пуст.*

3. *предикат.* *По-другому.* А сейчѳс ина́чи жысь. *Оп.*

4. *в знач. противит. союза.* *В противном случае, а то.* Вот он иѳ абдѳлаит. . . Фугѳнѳм их сфугѳит, штоб бы́л плѳтнѳ—приплѳтнѳ. Ина́чи вада пѳйдѳт. *Гд.* Ямѳ пандрѳвилс конь, прада́й, ина́ча бѳдит укради́най. *Гд.*

5. *Иногда, иной раз.* Хлѳба ма́ль даѳтъ. Нам во́смиь бухѳнѳк. А ина́чи и васьми́ ня даѳтъ, а то́лька шѳсть. *Кр.* > *Иначе раз.* Ина́че рас вятрѳ, и ня вы́дим на бѳрек-та. *Печ. ср. иногда.*

*Вар. ена́че.*

**ИНА́ЧИНА**, ы, ж. *Отличие, особенность.* Ф Пу́тькѳви есть кака́я-та ина́чына, па-другѳм гаварѳт. *Гд.*

**ИНА́ЧЬ**, *нареч.* *То же, что иначе 1.* *СРНГ 12.*

**ИНБЕР**, м. *То же, что имбирь.* Инбер. *Раздел: Растения (травы и корни).* *Разговорник Т. Ф., 121, 1607 г.*

**ИНВАЛѳД**, а, м, и ж. *Человек, утративший трудоспособность вследствие ранения, увечья, болезни.* Хатѳли сдать Лѳху в дом пристарѳлых. Он как инвалѳт, дурнѳй, так ямѳ и дѳли 50 сѳток. *Оп.* А в дярѳвни-та здѳсь пу́стальга́ аста́фшы, анвалѳды аднѳ. *Холм.* О́кала на́шава дѳма энвалѳцка мастя́рска́я бы́ла. А еѳ так звѳли патамѳ, как там аннѳ энвалѳты бы́ли партнѳми. *Пск.* Маѳ мѳста, где Шлѳпкин юнвалѳт жывѳт. *Печ.* А у дочкѳ мужѳк ливанѳт. *Куи.* Поп там маладѳй, лет сѳрак, но инвалѳт, прѳвда, ачкѳ у нявѳ. *Пск.* Я хѳжы ипвалѳда; сижѳ, шлѳпаю

языком, балтаю сижу. *Остр.* | *перен.* Плохой, уродливый (об овощах). Ах ты, баба, а фсе инвалидаф солиш [желтые огурцы]. *Гд.* > Инвалид детства. Он палучаит пенсию как инвалит детства. *Сл.* > Инвалид по труду. Дет инвалидом по труду был, у нево нога не гнулася. *Гд.* > Дом инвалидов. *То же, что инвалидский дом (см. дом).* Шше это прясядатель гаварил, што в дом енвалидаф, да я гаварю, шше пажыву. *Остр.*

*Вар. анвалид, енвалид, ливанид, энвалит, юнвалид.*

**ИНВАЛИДКА**, и, ж. 1. *Женщина-инвалид.* С трёх лет инвалитка, ноги прастужыны. *Нов.* Ниразвитая, срязу ни личила дочку, вот ана и инвалитка. *Палк.* Жана фтарой группы ливалитка. *Пушк.* Мая дацка анвалитка. *Остр.*

2. *Жена инвалида.* У нас инвалит жыл с инвалиткой. Инвалитка — жана ягб. *Гд.*

3. *Пенсия по инвалидности.* В меня фтарая группа инвалитки. *Остр.*

4. *Инвалидная машина.* Ванька мишал спать, явонная инвалитка ездила. *Кр.*

*Вар. анвалидка, ливалидка.*

**ИНВАЛИДСКИЙ**, ая, ое. *Инвалидный.* В мяня инвалитка пенсия, калхозная ни выработана. *Остр.*

**ИНВАЛИДНОСТЬ**, и, ж. *Состояние инвалида, нетрудоспособность.* Спенсию ана палучат па анвалидасти. *Вл.* Ён [сосед] ф партизанах был, патом на хронт забрали, па инвалидности деньги палучаит. *Пуст.* Инвалидность-та не была. *Гд.* || *Медицинское заключение о таком состоянии.* И тут уже я напаследак работал, на заубоди, и палучил инвалидность фтарой групы. *Вл.* Я на инвалидности была три али чатыри года, патом мне дватцать рублей платили инвалидности. *Пск.* Ф Покрофских палахах пролежал я четьре месеца, потом дали инвалидность мне. *Гд.* *ср. инвалидность, инвалидство.*

*Вар. анвалидность, инвалидность.*

**ИНВАЛИДНЫЙ**, ая, ое. *Прил.* → *инвалид.* Хачу палучить инвалидную пенсию. *Н-Рж.* > Инвалидный дом. А пра анвалидный дом ён няцаво ня сказа. *Остр.* Ёта в анвалиннам доми ладют твьяты. *Пск.* *ср. инвалидский, инвалидческий.*

*Вар. анвалидный.*

**[ИНВАЛИДОСТЬ]**, и, ж. *То же, что инвалидность.* Спенсию ана палучат па анвалидасти. *Вл.*

*Вар. анвалидность.*

**ИНВАЛИДСКИЙ**, ая, ое. *То же, что инвалидный.* У ниво [соседа] дакументы, ипвалиткий дакумент. *Печ. + Дн., Кр., Остр., Пав.* > Инвалидский дом *см. дом.*

**ИНВАЛИДСТВО**, а, с. *Увечье; потеря трудоспособности.* Раньшы жыл в рыбалавецкам калхозе, аттуда инвалицтва палучила. *Гд.* || *Медицинское свидетельство о нетрудоспособности.* Маиму мужыку инвалитств была дадна. *ср. инвалидность.*

**ИНВАЛИДСКИЙ:** > Инвалидческий дом. *То же, что*

инвалидский дом (*см. дом*). Дацка-та у ёй сичас в инваличискам доми. *Палк.*

**ИНВАЛИДЫ**, *мн.* *Дом инвалидов.* А к инвалидам папасть — мястоф нет и нет, затб и смёрть просиш. *Остр.* Тапёр бы дастукаца да инвалидаф — оцереть большая. *Остр.* *ср.* дом инвалидов (*см. инвалид*), инвалидный дом (*см. инвалидный*), инвалидский дом (*см. дом*), инвалидческий дом (*см. инвалидческий*).

**ИНВЕНТАРЬ**, я, *м.* *Совокупность предметов, относящихся к какому-н. виду деятельности.* Карбф в этат гот мы ни абаштавляли, сельскажайственный инвентарь абаштавлён. *Гд.* Дом — ёта изьба. К изьбе — двор, драги, вянтарь; хлэф для каробы. *Пушк.* Сарай карётный весь инвентарь. *Пл.*

*Вар. вентарь.*

**ИНГОД**, *нареч.* *То же, что иногда 1.* Ингод. *Раздел: Различные наречия. Разговорник Т. Ф., 141, 1607 г.* Ингод человек весёл, ингод тужит. *Там же, 258.* Токо ты от меня купишь, яз тебь доброй товар вывёшаю; затим ты ингод опять от меня купишь. *Там же, 305.* Скажи мнё одним словом, луче десяти, что тебь имат против своёво товару; у меня есть добр[о] доброй[о] товар, да мново, ингод мой товар тебь пригодится. *Там же, 411.*

**ИНДА.** I. *частица усилит.* *Употребляется для выделения и усиления слова или словосочетания; даже.* Што, записываити, как я грибы сабирала? Инда смешна. *Кр.* Инда глаза заболели, чебо досмотрела. *Стр.* Я инда срабела. *Н-Рж.* К абеду хлебёнка, жаряная драбушына, инда кряпая. *Н-Рж.* *ср. даже.*

II. *союз соединит.* *Присоединяет придаточные предложения следствия; так что.* Иной рас так фстряхнёт, инда сама вздраганёш. *Беж.* Работал ис всех сил, инда рубаха смокла. *Белинский, Оп.*

III. *нареч.* *То же, что иногда.* Я-та два класа кончила, инда и пирисимёш буйкафу. *Пск.* Инда ф Сукы сходиш, там у меня рбда. *Дн.* > Инда-где. *В некоторых, немногих местах, местами; кое-где.* А как нёмца-то погнали с нашей стороны, мы и возвернулись на старые усадьбы, а там лиш инда-где печи задымленные стоят. *Дн.* *ср. где, кое-где.*

**ИНДЕ.** I. *нареч. 1.* *В другом месте.* По томъ же отрёкоша исковичи Андрью князю... а тобь у нас не быти, индъ собь княжишь, а псковичи намёстниковъ твоих не хотим. *Лет. I, 1343 г., л. 26.* А княжей писецъ възметъ по силъ, истьцово отъ позовицы... а захочетъ не по силъ, ино волно индъ написати, а князю запечатать. *ПСГ, I, ст. 50, 1462 1472 гг.* Яко же речеше инде: сань свѣтлостию не умоленъ бываетъ, ни всего свѣта богатством, како о души не сътворитъ измѣны, тако и о смертной чаши. *Лет. III, Стр., 1470 г., л. 127.* И индъ речеся: Любодѣмъ и прелюбодѣмъ судитъ Богъ. *Пов. пск. Печ. м., 112, к. XVI—н. XVII в.* Продай мнѣ товар; что тебѣ инде будет за товар взять, и яз тебѣ тово за ёво дам. *Разговорник Т. Ф., 334, 1607 г.* Не убавлишь (!) ты цѣну, ино я инде торгую, где люди по закону продадут. *Там же, 280.* И сию крестьянскую запись на

себя даль [Ульянко] волею своею, а индѣ нигдѣ въ холопствѣ и во крестьянствѣ по крѣпостемъ и бесъ крѣпостей не живаль. . . *Порядк. зап. Никандр. м., 580, 1696 г. ср. же.* > Инде где. А которой изорникъ съ села збежитъ за рубежъ или индѣ гдѣ. *ПСГ, ст. 50, 1462–1472 гг.* А кто с кимъ побьется во Псковѣ или на пригородѣ, или на волости на шире, или гдѣ индѣ, а толко приставомъ не позовутся и промежъ себе прощение возмутъ. *Там же, ст. 80.* || *Кое-где.* И где быша дождеве умножи богъ ярового всякого обилья, а рожь инде събраша сѣмяна ржанья, а инде и съ избыткомъ, а инде и жати нѣчего. *Лет. II, 1485 г., л. 222.* Слышав во своен архиепископы. . . прелестъ кумирскую около окрестныхъ градовъ Великого Новаграда, в Вотской пятинѣ. . . а в широту до Великого Новаграда за 60 верствъ, а инде за 50 и за 40. . . *Лет. I, 1534 г., л. 143об.* А иные грады палися от труса и от огня, а инде от воды. *Лет. III, 1623 г., л. 226.* А толщина городовые стѣны 2 сажени, индѣ полторы сажени. *Кн. писц. II, 411, 1584–1585 гг.*

**II. частица. 2. усилит. Же, ведь.** И яко же въ притчи речеше: инде на единомъ мѣсте честь не стоитъ, въ мудрости разумныхъ ищеть, а на гордыхъ и безумныхъ пребыти не можетъ. *Лет. III, Стр., 1470, л. 130об.*

**ИНДЕЙ, я, м.** *То же, что индѣокъ 1.* Пративнай тока индѣй сам. *Слан.*

**ИНДЕЙКА, и, ж.** *Крупная домашняя птица отряда куриныхъ.*

Индейки назывались курашками. *Палк. ср. индюшка.*

**ИНДЕЙСКИЙ, ая, ое.** *То же, что индѣйский.* На этой старане лучше понимаютъ чай. Русские на фсей Расии мала чай понимаютъ. Лучше считаемъ индѣйский чай. *Эст., Желачек.* Я люблю индѣйскии фильмы, как онѣ там потпиваютъ. *Стр. + Гд.*

**ИНДИВИДУАЛ, а, м. 1.** *Человек, ведущий отдельное хозяйство, единоличник.* Ён беднай, индидуалам жыл. *Пуст. ср. единоличник.*

**2.** *Индивидуальный налог, которым облагались зажиточные крестьяне, кулаки.* Индидуалам апклядывали багачкоф, ёсли ня хатѣли ф калхос итти. *Пуст.* Идѣш ф калхос — иди, а нѣ, так тибѣ такѣй индидувал дадутъ, шо и ня выплатиш. *Пск.* Будити индидуал платитъ. Раньшы багатыхъ хазяиф апклядывали. *Кр. + индивидуал: Н-Рж., Пушки. ср. индивидуальный налог (см. индивидуальный).*

*Вар. индидуал, индидувал.*

**ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ, ая, ое. 1.** *Принадлежащий одному лицу, частный.* Изгарать на пѣли, гарадня тожы. Раньшы на индивидуальномъ пѣли были изгаради. *Нев. ср. единоличный.*

**2.** *Подушный, персональный.* □ *в знач. суц.* Опять тут раскулачивать стали, и мы пьпали пѣд эта едувальный. *Гд.* > Индивидуальный налог. Индивидуальнымъ какимъ-то налогомъ обложыли. *Стр. ср. индивидуал.*

> Индивидуальный порядокъ. *Время одиночныхъ хозяйствъ.* Я радифшы в индивидуальномъ парятки, патѣмъ арганизавались калхобы. *Гд.*

*Вар. едувальный.*

**ИНДИЙСКИЙ, ая, ое.** *Созданный в Индии.* Индѣйскии харѣшныи картинны, у нас ихъ любятъ. *Стр. ср. индѣйский.*

**ИНДИКТ, м.** *Одна из единиц церковного летоисчисления, равная 15 годам.* В лѣто 6738. Индикта 3. Месяца мая въ 14 день, бысть знамение въ солнцы, въ 3 часъ дни. *Лет. I, 1230 г., л. 20.* Борисъ посадникъ съ псковичи заложи стѣну плитяну отъ святого Петра и Павла, к Великой реке, индикта въ 7, месяца июня въ 7. *Лет. III, Стр., 1309 г., л. 13 + XIV в.: Покровск. Приписки; XV в.: Кар. Яз. Пск.; XVI в.: Пов. прихож. Батория.*

**ИНДИРЮШКА, и, ж.** *Сельдерей.* Индирюшку, барканъ сѣим. *Сер.*

**ИНДРАВИТЬСЯ см. нравиться.**

**ИНДУС. 1.** *Кличка коня. Н-Сок.*

**2.** *Кличка собаки. Н-Сок.*

**ИНДЫК, а, м. и ИНДЫКА, и, ж.** *То же, что индѣокъ.* А патѣмъ индыкъ гъваритъ: «Я тамъ былъ ужѣ» [*Сказка*]. *Куп.*

Δ Поменять быку на индыку. *Обменяться чем-н. безъ выгоды.* Мѣжна ш паминять быку на ендыку. *Вл.*

**ИНДЮК, а, м. 1.** *Самецъ индейки.* Индюкѣ такѣй красныи, страшѣнныи такѣи. *Печ.* — *в сравн.* А кураш-та красивай былъ, какъ расфуфырица; вотъ правда гаваря, што надѣлси какъ индѣокъ. *Остр. ср. индѣй, индык, индыка.*  
**2.** *перен. Заносчивый, надменный человек.* Иш, андѣокъ какѣй важнѣй, лапаты дѣлафский. *Локн. ср. гѣгѣль.*

**3.** *перен. Толстый, неповоротливый человек. СРНГ, 12. ср. голдѣбина.*

*Вар.: андѣокъ.*

**ИНДЮКОВЫЙ, ая, ое.** *Прил. → индѣокъ 1.* Индюковья яйчки, крѣпкѣи наврѣди. *Кр.*

**ИНДЮШКА, и, ж.** *То же, что индѣйка.* Индюшка, курашата дѣти у индюшки. *Пыт.* Индюшки кладѣцца ф крапѣви, ф хламу рѣзнам. *Печ.*

**ИНЕВЕТЬ, веет, несоев.** *Индеветъ, покрываться инеем.* *СРНГ 12.*

**ИНЕЙ, я, м. и ИНЕЯ, и, ж.** *Атмосферные осадки в виде белого налета на предметах.* Во, гаваряйт, инию многа па дырявамъ — авѣс харѣшныи будит. *Безж.* Када иней, лесъ чѣстый, а сначѣ увѣсь бѣлый; гаваряйт — зайнел. *Нев.* Трава была иниемъ взяфшы. *Гд.* Када замараски, на лесъ нападѣетъ инея. *Гд.* *в сравн.* Снѣжный аблѣй, какъ инея такая снѣжная. *Гд.* + **инея:** *Порт. ср. ивень.*

Исходитъ же отъ честныхъ мощей сего блаженнаго князя Доманта вмѣсто мира благовонна, теплота нѣкая, яже видима бываетъ всѣми чрезъ скважины гроба во образѣ инеа бѣлаго. *Пов. пск. Печ. м., 88. к. XVI — н. XVII в.*

**ИНЖЕ. I.** *союз. Вводитъ условное придаточное предложение, если.* Мы прѣяли на вярятѣны. Спѣцка-та ф кудѣлину, бесъ спѣцки-та апѣ павѣлица. А инжѣ балышѣя баба-та, такъ спѣцку ф паслѣднюю дырацку фтыкали. *Н-Рж. ср. ёсли.*

**II.** *нареч. То же, что иногда.* Ноябрь. Дождикъ. Грязь, а инжѣ и снегъ бываст. *Богатырев И., Сказки, 218.*

**ИНЖЕНЁР**, а, м. *Специалист с высшим техническим образованием.* Сын у брата инжёнерам. Какой-та бальшой шышка. *Печ.* В Расеи раньшы анжёнеры были немцы. *Аш.* Мая дацка вышедши за жнёра. *Дед.* Тяпёр инжыроф мно́га. *Вл.* Большой [сын] в горади на заводи каким-та енжёнерам работая. *Остр.* Ках-та уаварыли — нжанёр сын-та яё. *Нев.* || *Специалист в своем деле, мастер.* Я инжёнёр па плётницкай части. *Печ.*

*Вар.* анженёр, енженёр, жнер, инжёр, нжанёр.

**ИНЖЕНЁРИХА**, и, ж. *Жена инженера.* Анжёнёр служыл, а анжёнэриха здесь была. *Локн.*

*Вар.* анженэриха.

**ИНЖЕНЁРКА**, и, ж. *Женщина-инженер.* А тяпёр дочь иё анжёнэрка, и вышла замуш за анжёнэра. *Нев.*

*Вар.* анженёрка.

**ИНЖЕНЁРНЫЙ**, ая, ое. *Научный, специальный; правильный.* Раньшы страпите называли, а приехал са Пскову пастрайтиль, гаварить — грахатить. Па-инжёнэрски называицца, инжёнэрнаи названне. *Печ.* > *Инженерно-мичный батальон. Вспомогательное военное подразделение, выполняющее специальные технические (минерные) работы.* Инженернамичный батальён ня была заданья дадена, танак нескальки парвалась. *Вл.*

**ИНЖЕНЁРОВ**, а, о. *Принадлежащий инженеру.* Инженеровой голыбы больше фсих. *Полн.*

**ИНЖЕНЁРСКИЙ**, ая, ое. *Характерный для инженера.* Я сомневаюсь, што он инжёнёр: в разговоре-то у невó не инжёнэрское. *Пл.*

□ *По-инженэрски, нареч. Специально, научно.* Раньшы страпите называли, а приехал са Пскову пастрайтиль, гаварить — грахатить. Па-инжёнэрски называицца, инжёнэрнаи названне. *Печ.*

**ИНЙЛЬНИК**, а, м. *Небольшой лесной участок; перелесок.* Небольшой клочок леса у нас называецца инйльник, где растё кислица. *Гд.*

**ИНИЦИАТОР**, а, м. *Начинатель в каком-н. деле.* Ты должън инициатэрам ётава дёла быть. *Порх.* Имёл благодарнасть ат Лёнина фсей бригади, а инициатарам был дёдушка. *Гд.*

**ИНКАССАТОР**, а, м. *Кассир, занимающийся приемом, доставкой и раздачей денег.* Он [родственник] касса́тор, так ёздил и в Маскву, и в Ленинград. *Пск.*

*Вар.* касса́тор.

**ИНКУБАТОР**, а, м. 1. *Устройство для искусственного выведения птенцов.* Курят не́ была, анкубатора не́ была, дак у мяня двяна́цать сядух атсидёла в избё. *Пуст.* Онй, зна́ти, с ынкубатора, фсе питухй с ынкубатора драчунь. *Лад.* Тепёр фсе с кунбатароф кур бярут. *Гд.*

2. *перен. Птица, выведенная в инкубаторе.* Ани́ кладу́цца и бес пятунá, ёти анкубатары, их нямножычка падрóчь, ани́ и б́дут нястысь. *Локн.*

*ср.* инкубаторка.

*Вар.* анкубатор, кунбатор.

**ИНКУБАТОРКА**, и, ж. *То же, что инкубатор.* 1. Фсе́ гаварю: «Ф кубатарки садитесь», — а ни хатят [куры]. *Остр.* Шшас цыпак-та и ф кубатарках пакупаниш. *Порх.*

2. *Цыпки мно́га нисут.* Кубатарками их называю́т. Клатки ани́ такии. *Дед.* Сидухи бы́ли. Кубатарки, те ня сидят, а бывала фсе́ квóхчут. *Пуст.* + *Дн., Остр.*

*Вар.* кубаторка.

**ИНКУБАТОРНЫЙ**, ая, ое. *То же, что инкубаторский.* 2. Кубатарныи питухй фсигуда́ кливучии. *Вл.* Кубатарных цыплят я ни купи́фшы. *Гд.* Кубатэрнии кура́та; картошки накрашб́ла, зярнят дала́. *Оп.*

*Вар.* кубаторный.

**ИНКУБАТОРСКИЙ**, ая, ое. 1. *Прил.* → **инкубатор** 1. Яйцо кубатарская, яно́ ужэ́ как пади́най пахнитъ. *Пск.*

2. *Выведенный в инкубаторе (о домашней птице).* У мяня бóльшы смесь: кубатарскии ку́ры са свайми. *Палк.* Бёлыи ку́ры биспризборники — кубатарскии, сярди́тыи. *Печ.* Кубатарскии кура́ты харашó кладу́цца. *Пск.* Кубатарских бёрим цыплят, яны́ биз ма́тки, фсе́ лёта у яшшыки и сидят. *Локн.* + *Везж., Вл., Гд., Порх., Стр. ср.* инкубаторный.

*Вар.* кубаторский.

**И́ННЫЙ** см. **ино́й.**

**ИНО́**. I. *нареч.* 1. *То же, что иногда.* Ино́ и мно́га слоф напóмню, да забуду. *Дн.* Да в магазиии ничóва нет, а ино́ быва́я нидёлям хлеба́ нётути. *Пск.* И́нна тёпла, так и свёртывае малако́. *Остр.* Ино́ ни праёхать, ни праити́, такии сумёды зимóй бываю́т бальшыи. *Палк.* + **ино:** *Копаневич.*

2. *Вдруг, неожиданно.* На́да сварить цавó-нибу́ть, ино́ придутъ прага-лада́фшы. *Палк.* А ино́ придёт. *Кар.* Ино́ от рибятёнки увяду́. *Кар. ср.* вдруг.

3. *Хорошо.* *СРНГ 12. ср.* блага́, бла́зе, впутня́х, дёльно.

II. *местоим. определит.* 4. *То же, что ино́й* 1. > Ино́ кто. Не пришёл бы ино́-кто. *Гд. ср.* кто́-то, кто́-н. > Ино́ как. *Не кто ино́й.* Ангел явился и сказа́л, што ва чрёви зачнёцца ино́ как Спаси́тель, и наради́цца значит сын. *Гд.*

5. *То же, что ино́й* 3. Ино́ мёста их жы нёту, а ино́ мёста кúпышек в́раты, так их мно́га. *Стр.* То йнно мёсто б́дет кúцка, а йнно мёсто ницаво́. *Палк.*

III. *союз условн.* 6. *Если.* Ино́ прасить пачну́ ни пить, то скаля́ицца. *Порх. ср.* ёсли.

IV. *частица.* 7. *усилит.* *Употребляется для усиления высказывания; да-же.* Тепёр стал паумне́и при чужых, а то кагда́ йна ме́жду сабо́й. *Сл.* Ани́ кагда́ ино́ на желёзную дарóгу хад́или. *Сл.* || *усилит.-ограничит.* *Только.* Ино́ не пришёл бы кто чужо́й. *Кар.*

8. *указат.* *Вот.* А прут йно́ там кúла рёчки. *Стр.* У нас здёла́но куда́ йно ёхать правóрина. *Палк.* — *в знач. присоединительного союза с усилительным оттенком; даже.* Така́ гóрец, йна и ва рту пёрхня. *Палк.* [Ре́бята на-лили бабке в стакан водки] «Ай, ско́льки, йнна ра́дасна». *Печ. ср.* да́же.

*Вар.* йнно.

**V. союз в сложносочиненных предложениях. 9. присоединит.** Употребляется для присоединения предложений при последовательном описании ряда предметов или явлений; и, а. И отвѣчалъ князь великий о владыке: се язъ шлю бояръ в Великий Новѣгород и к вамъ, ино за ними все будет вамъ указано. *Лет. II, 1463 г., л. 206об.* Отпущу вамъ князя Александра, аже токо поцелуетъ... крестъ ко мнѣ князю великому... что ему зла на мене... не мыслити, ино вамъ буди князь, а от мене намѣстникъ. *Лет. I, 1461 г., л. 72об.* Ино тое пиво и медъ поимали наши люди. *Гр. Новг. и Пск., № 336, 1463-1465 гг.* Ино посадники и ратмани того рассмотрите. *Там же.* А что которое хлѣбъ имали с тое земли владычни, ино то вамъ того назадъ не отдавати. *Лет. I, 1465 г., л. 85об.* Ино в то время князь псковской Василии Васильевич с посадники псковскими начаше совокуплятися с пригорожаны и волости. *Там же, 1480 г., л. 642об.* Починашь продать по закону, ино буде у тебя купцов стало, да люди от тебе купят. *Разговорник Т. Ф., 279, 1607 г.* || Присоединяет предложение со значением следствия. Было то такъ: какъ бра[та] его убивъ, слуга тую жъ ночь жбегле, ино отсталось у него полътретьядьчять боцекъ пива да 4 бочке меду сыченого. *Гр. Новг. и Пск., № 336, 1463-1465 гг.* Заткни трубу, ино будет здесь тепло. *Разговорник Т. Ф., 192, 1607 г.* Коли ты перевѣдал, и ты мнѣ скажи, ино мы по ту же цѣну с тобой сторгуем. *Там же, 298.* Рука руку моет, ино будут обѣ чисты. *Там же, 479.* — в знач. вводн. слова. Ино, что ты молвил? *Разговорник Т. Ф., 211, 1607 г. + XVI в.: Лет. I. ср. а, и.*

**10. противит.** Употребляется при соединении противопоставляемых предложений; но, наоборот, напротив. И великий князь Иван Васильевич на наших посадников и бояр опалился: чи не волен язъ своим внуке и у своих дѣтех; ино кому хочю, тому дамъ княженство. *Лет. I, 1499 г., л. 648об.* Кому по мнѣ царьствовати на Руской земли... братьи ли дам, ино братья своих удѣлов не умѣютъ устраивати. *Там же, 1523 г., л. 668.* [Литовцы] хотѣша... воевод великого князя Ивана Васильевича и мужей сѣбежан мечю предати и в плѣн вести; ино, божиею милостию и государевым здоровьем, не мы их побили, но богъ их побил. *Там же, 1536 г., л. 673.* Не молви перво, как стара баба срать, ино молви, Бог на помощь, баба. *Разговорник Т. Ф., 491, 1607 г.* Умѣешь то слышать, ино ты глухе нѣт (!) *Там же, 475.*

**11. разделит.** Употребляется при сопоставлении предложений, по значению исключаящих или заменяющих друг друга. У ково нѣт, ино нѣгде ему взять / нѣчим ему платить. *Разговорник Т. Ф., 387, 1607 г.* Есть коротко, ино привяжи перно, ино будет перно подоле. *Там же, 491.*

**VI. в сложноподчинит. предложениях. 12. Употребляется для присоединения придаточного предложения цели; чтобы.** А посулиша [псковичи] князю Витовту 1000 рублей, ино подавалъ полоненых посадником псковским на поруку. *Лет. III, Стр., 1426 г., л. 64об.* Мы товары посмотрим на обѣ стороны, ино друг друга не умѣет о[б]ман[у]тъ.

*Разговорник Т. Ф., 338, 1607 г.* Дай, Господи тебѣ легѣть, ино конь не надобъ. *Там же, 493.*

**13. Употребляется для присоединения придат. предложения причины; так как, ибо.** Не убавишь (!) ты цѣну, ино я инде торгую, где люди по закону продадут. *Разговорник Т. Ф., 280, 1607 г.* Положи товар рядом, ино умѣет ѣво розобратъ. *Там же, 353.* Проглоти верба (!), ино гром тебѣ не тѣпет / убѣет. *Там же, 486.* Князь же великой... сверхъ того на нихъ [новгородцев] 17 тысящ рублей копенного прикончалъ, ино владычня ради челобитиа тысячу отдалъ, а 16 тысящ то вся новгородцемъ отправить къ своему государю великому князю. *Лет. III, Стр., 1471 г., л. 146об.* Тии сами вѣдаютъ, тако творяще все бестужство; ино о томъ таа грамота... выписавъ и в ларь положена. *Там же, 1469 г., л. 122об.* ... А хотѣли есте... бити челомъ, ино паки отчина моя Великий Новѣгород... пословъ ваших ко мне не препустили. *Там же, 1464 г., л. 111об. — 112.* А только тѣх дву воль государю не изволите и не сотворите, ино как государю богъ по сердцу положить, ино у него много силы готовой. *Лет. I, 1510 г., л. 659об. ср. ибо.*

**14. Употребляется для присоединения придат. предложения следствия; поэтому.** Тоя же тамъ лѣта сильно было в осень дождя сло много, ино христиане по селом многи по всемъ волостем ржи не жали. *Лет. III, Стр., 1475 г., л. 167об.* Язъ царевна повестую, что есмь нынѣ на дорогу ехати хощю к своему и вашему государю на Москву, ино нынѣ посадником псковскимъ и бояромъ и всему великому Пскову... повестую. *Там же, 1472 г., л. 155.*

**15. Употребляется для соединения главного предложения с предшествующим придаточным; соответствует корреляту «то».** А которому посаднику сѣсти на посадничество, ино тому посаднику крестъ цѣловати. *ПСГ, ст. 3, 1462-1472 гг.* ... А которое... иноземцемъ повелѣша пѣшимъ игѣти на Немецкую землю, а которыи изможный приходець, ино тому на кони ехати. *Лет. I, 1467 г., л. 81.* Что будетъ вамъ каа обида, ино то вѣдаетъ государь наш. *Лет. III, Стр., 1471 г., л. 143.* Бѣ бо тогда мразы сильно велици, а спѣгъ человеку в пазуху, аще у кого конь свернет з дорозѣ ино двое али трое одва выволокут. *Лет. II, 1481 г., л. 217.* Толке де и Русь ударитца на кош, и мы де и выидем изо Псковской земли; а толке же де и на нас, ино туто нам головы покласти своя. *Лет. I, 1503 г., л. 653.* Аще не поѣдут посадники изо Пскова говорити противу князя Ивана Репни, ино будетъ вся земля виновата. *Там же, 1510 г., л. 658.* Или будетъ не улучится мнѣ, Семиону, жити въ монастырѣ на Сироткинѣ, ино мнѣ, игумену Онтоню, его вписать въ литею того Семиона. *Зап. вкл. 1, 576, 1552 г.* Я свой товар смѣчу; сойдет мнѣ ѣво так продать, ино я с тобою сторгуя. *Разговорник Т. Ф., 365, 1607 г.* Сторгуем мы, ино дружба вмѣстѣ; не сторгуем, ино торг розно, да наша дружба о том не рознится. *Там же, 366.* Токо ты мнѣ с (!) добром не заплатишь, ино челобитье на тебе пишу. *Там же, 427.* В той сельдѣ россолу нѣт, та сельдя сгнила; кабы

ту сельдю (!) пояле был с росолом, ино та сельдя не сгнила была. Там же, 430.

**ИНОВЫ**, частица. Употребляется в начале главного предложения, выражающего пожелание. Ино бы, господине честный и великий король, твои воеводы, и наместницы нашимъ купцомъ по твоимъ городомъ не бранили торговать с немъцы. *Гр. Новг. и Пск., № 339, 1480 г.*

**ИНОВА**, нареч. То же, что иногда. Как йнава дядя Сймка астафшы, апкладёцца гранатами и идёт ат партизанъ линию ахранять. *Остр.*

**ИНОВЕРЕЦ**, м. Человек иной, не христианской, веры. Сии царь и великий князь Иванъ... вознесеся гордостию, и начат братитися и дружбу имѣти з дальними цари и короли... а з ближними землями заратися и начат воеватися; и в тѣхъ ратех и воинах хода свою землю запустил, а послѣди от иновѣрца и сам ума изступи и землю хотѣ погубити... *Лет. I, 1548 г., л. 690об. ср. иноплеменник.*

**ИНОВЕРНЫЙ**, ая, ое. Принадлежащий иной, не христианской, вере. И бысть плѣненъ не иновѣрными, но своими единовѣрными людьми. *Лет. III, 1510 г., л. 192.*... Кое приобретение и почести, яже оставити нам своего государя православнаго великого христианского царя и покоритися иновѣрну чужеземцу и быти яко жидом. *Пов. прихож. Батория, 156, XVI в.* Отъ иновѣрныхъ Латинъ, и отъ Нѣмецкия земли приходящи съ вѣроу въ церковь пречистыя Богородицы къ чудотворнымъ иконамъ. *Пов. пск. Печ. м., 32, к. XVI—н. XVII в.* □ в знач. суц. О горе, о горѣ, увы, увы, прелести, своего христианского царя возненавидеша, а от поганых и иновѣрныхъ возлюбиха. *Лет. I, 1588 г., л. 718об.*... Грядемъ на пособие Христианомъ, и пожемъ иновѣрныя. *Пов. пск. Печ. м., 23, к. XVI—н. XVII в. + XV в.: Лет. II, Лет. III, Стр. ср. иноплеменный.*

**ИНОГДА**, нареч. Порою, по временам, иной раз. Аисты есть, но ани рѣтка налетают, разве передъ даждём, а инагда их прѣма парѣдашна бываёт. *Вл. Харашо живёт, да инагда и запалѣт. Печ. Придутъ рябѣнки нагда. Н-Сок.* Инада ф палднѣх прилягу. *Вл. Анагда Неля с Кирюшкомъ сходит. Вл. Я ближняя родня человеку, всяк держит меня до скончания веку; иногда хотя и больно трут, однако берегут. (Рубашка). Евлентьев, Загадки. ср. временами, инá<sup>1</sup>, иначе, ингод, инда<sup>2</sup>, инже, инно, инó, йнова, иной раз (см. инóй), инче.*

*Вар. аногда, инода, ногда.*

Тому товару торг не однаке живе: иногда дешево, иногда дорого. *Разговорник Т. Ф., 401, 1607 г.*

2. Некогда, когда-то. Но молися, святые Дмитрие, ко господу и избави нас своею милостию и помощию от враг наших, яко же за свой град Селунь милостиваго владыку умоли и яко же пособивый иногда великому князю Александру Невскому на великомъ Чюдскомъ озери, над погаными немцы. *Пов. прихож. Батория, 157, XVI в.* Честный образъ твой, Богородице, отъ негоже иногда во время междоусобия брали слезы текущи отъ деснаго ока. *Зап. икон., 317, 1650 г.*

3. Однажды. А народу вели беспрестанно молитися милосердному богу, иногда его злодея, крестянского ненавистника, незаконного короля, господь бог, сын мой, сметет и погубит. *Рассказ Дорофея, 113, 1581 г.* И абие люта рана прииде нань от бога, якоже иногда на евдоксию царицу. *Посл. Корн., 530, XVII в.*

4. В другой раз. Князь же великий посылаше к ним князеи своих по их прошению, коего восхотятъ и пошлютъ; а иногда посылаше намѣстники своя во Псковъ по своей воли, коего восхоцетъ, не по их воли. *Лет. III, 1508 г., л. 186.* Веремя розытись. Завтра мы сойдёмси опять вмѣсто/скопимси иногда. *Разговорник Т. Ф., 277, 1607 г.*

*Вар.: иногды.*

**ИНОГОРÓДСКИЙ**, ая, ое. Иностранный, свойственный другой стране. В Расѣи русьманьский разговоръ, а у нас иногородцкий, зарубежный. *Эст., Желачек. ср. иностранный.*

**ИНОЗЕМЕЦ**, м. Житель другой страны, чужеземец. ... Тѣ же иноземцы биша челомъ псковичемъ, чтобы их приняли к себѣ в насады. *Лет. I, 1463 г., л. 81.* А голова де Ондрей Сумородцкой у нихъ, иноземцовъ, про того нѣмчина спрашнвалъ. *Кн. писц. II, 26, 1630 г. + XVI в.: Лет. III, Стр.; XVII в.: Лет. III, Кн. Поганкина.*

**ИНОЗЕМСКИЙ**, ая, ое. Прил. → иноземец. И о томъ, государь, о всемъ какъ мнѣ, холопу своему, укажешъ, чтобы твоему государьскому имени и городу отъ иноземскихъ ратныхъ людей дурна какова для тѣхъ тархалшиковъ не учинилось. *Кн. писц. II, 416, 1655 г.*

> Иноземской приказ. *Правительственное учреждение, ведавшее вопросами сношения с другими государствами.* А в Стрелецкомъ приказе сидѣл боярин князь Яков Куденетович Черкаской, Иназемской приказ и Новая четъ ему же была приказана. *Лет. III, 1649 г., л. 240об.*

**ИНО́Й, И́НЬИЙ, И́НЭЙ**, ая, ое, местоим. 1. Другой, не тот, не такой. А вот я сичас пригатоблю сибѣ инóи кушаньи. *Печ. А иный вóук большóй. Вл. А я на красивых на инѣих ни сменяла п никагудá. Пав. ср. друго́й, инáкий, инáковый, инáчатый, ино, инчий, инший.*

2. Некоторый, какой-нибудь. Были тут хутарá, янѣи есть яшшѣ. *Слан. С полотнá мужыкамъ и порткí ткали; инóй холст и ни зынуть. Стр. Нóничи шлѣкыти нет, а инэ́й гот как пайдѣш, хотъ с хáти ни выхадí. Вл. Распáхывають цылину́, то сахóй, то капылáм... Инóя мѣста пенъ на пню. Вл. Иную́ ночь прóсто зады́хнущь. Стр. И́ный гот сафсѣм не упрáвица с сѣнам. Дед. □ в знач. суц. У инѣх были и плуги. Беж. Есь инѣи, яво пякúть. Остр. Нѣи с вадѣи ни выхадíли. Гд. А инѣ бегóм áли ухóдом зáмуш выхóдят. Дн. ср. инчий, инший, какóй-нибóудь.*

3. Какой-н. из ряда перечисленных или противопоставляемых. Началá гаваритъ инóи правá, а инóи ни правá. *Вл. Инóму хыть кол на гълавý тяшѣ, а друго́й и сам пньимáй. Порх. Пайдѣш в магáзин, тó купиш, инóи. Пушк. ср. инкий, ино, инший.*

4. Каждый, всякий. Такóи и в гóради ни инóй скáжыт. *Дед. ср. всѣкий, кáждый.* > Инóй (инный, инэ́й) раз. *Иногда.* Мнóга звѣря в лисú, а

в дярвѣню ни заходѣтъ. Инѡй рас пагáник вдоль дярвѣни прайдѣтъ, а так нет. Кр. Балѣтъ нѡги, инѡй рас на слет ня стáтъ. *Оп.* Иннѡй рас распагѡдится пагѡда. *Остр.* Маладѣха инѡй рас рассѣрдѡцца и живѣ ф той палавѡне. *Оп.* Иннѡй рас даѡ, ѡжна упрѣо. *Сл.* — *эллиптически.* Рáдыга, инѡя двѣ стáйтъ рѣдам. *Вл.* В дярвѣне нáдо есть. Инѡй дѣмáеш — до обѣда не утянѣтъ. *Стр.* ср. ѡншѡй раз (*см. ѡншѡй*), ѡнчѡй раз (*см. ѡнчѡй*). □ По-ѡному, *нареч.* То же, что *инáче.* Рáньшы и дым па-ѡнаму шѡл. *Печ. ср. инáче.*

*Вар. ѡннѡй, нѡй.*

1. А ѡному племени моему ни мужеску полу, ни женску полу не вступатѡся имѣ в мое данье ни во что жѣ. *Нов. Пск. гр., № 14, XIV–XV вв.* И по том ѡно проявление бысть на городке на Володимирѡци, июля 18. *Лет. II, 1484 г., л. 219.* Досытъ нынѣча; на ѡно верема ѡпять. *Разговорник Т. Ф., 228, 1607 г.* Велѣно мнѣ, холопу вашему, городовую смѣтнѡую росписъ, сколько въ Заволочѣѣ отставныхъ дворянъ... и рассыльщикѡвъ, и стрѣльцовъ, и посацкихъ и иныхъ всякихъ чиновъ жителей. *Кн. писц. II, 401, 1687 г.* Потребно же есть намъ, братие, и ѡно чюдо повѣдати. *Пов. явл. икон., 131, XVII в.* □ в знач. суц. А долѡчатъ того челоувѣка, ѡно ему земля та, или исадъ, или ѡное выкупить. *ПСГ, ст. 72, 1462–1472 гг.* А ѡному никому в то подание ево не вступатѡца ни во что. *Гр. Новг. и Пск., № 344, XV в.* Инии же врата желѣзная сокрушаху, хотяще вкупѣ съ обоѡхъ странъ влѣсти въ монастырь. *Пов. пск. Печ. м., 24, к. XVI–н. XVII в.* Поблюди /припрѣтывай/ сxorони ты мнѣ то да ѡному не давай. *Разговорник Т. Ф., 250, 1607 г. + X в.: Лет. II; XI в.: Лет. II; XIII в.: Лет. I, II; XIV в.: Лет. I, II, III; XV в.: Лет. I, II, III; XVI в.: Лет. I, III, Введ. пск. взятѡи, Зап. вкл. 1, 2, Гр. Фед. Ив., Кн. писц. II, Пов. пригож. Батория, Пов. пск. Печ. м.; XVII в.: Лет. III, А. тягá. I, Гр. Арсения, Гр. Иоанна 1, Дан. стольн., Док. Любят. м., Зап. икон., Пов. пск. Печ. м., Порядн. Никандр. м., Посл. Корн., Челоб. Жерльгина; XVIII в.: Оп. Изборску, Сп. письма Аарона, Статист. табл.*

2. Боголюбивыи же князь Довмотъ, ѣхавъ, зажже и остров, и пожже их под травѡю, а инии побѣгоша, а власы их зажжени горятъ, а иныхъ изсѣче, а инии истопоша в водѣ, пособиемъ святѡй Троицы и славнаго великаго воина Георгѡя. *Лет. I, 1267 г., л. 9–9об.* ... Сродници же или друзи или ин кто, тако бога дѣля. *Там же, 1352 г., л. 30.* А инии де видѣша днемъ осѣнение нѣкое отъ небеси надъ храмомъ. *Пов. пск. Печ. м., 18, к. XVI–н. XVII в.*

3. Нѣмецъ овыхъ побѡиша, овыхъ раниша, а инии прочъ побѣгоша посрамлени. *Лет. I, 1230 г., л. 20об.* Овии же из ручницъ стреляюще, инии же каменѡм литву побѡивающе, овии же их горящею водою поливающе... и на них мечѡще и всяческѡи промышляюще. *Пов. пригож. Батория, 151–152, XVI в.* Товар весь не однако: ѡной добры, ѡной плохи. *Разговорник Т. Ф., 364, 1607 г. + XIV в.: Лет. I, II; XV в.: Лет. I, III; XVI в.: Лет. III.*

**ИНОК**, м. *Монах.* О семъ надписаниѡ повѣда намъ Патермуфѡй ѡнокъ Снятогорскаго монастыря. *Пов. пск. Печ. м., 2, к. XVI–н.*

**XVII в.** А азъ многогрѣшныи и послѣднии во инопѣ многа метания творю твоему пресвятеишему верху. *Посл. Корн., 532, XVII в.* Къ сей записи дмитриевскѡй строитель, чернѡй священникъ Амвросѡй, и вмѣсто вкладчика, старца, ѡнока Асафа, по его велѣнью, руку приложилъ. *Док. Любят. м., 25, 1679 г. + XVI в.: Лет. I, III; XVII в.: Гр. порядн.*

**ИНОКИНЯ**, жс. *Женск.* → **ѡнок.** Меж Рожества и Крещения прииде царь и великии князь и великии князь Иван Васильевичъ с великою опалѡю в Великои Новгород, и многѡя нарочитѡя люди погубѡи, и множество много людей на правѣжи побѡено бысть ѡноческаго и священническаго чина, и ѡнокинѣи и всѣхъ православныхъ христѡянъ. *Лет. III, 1570 г., л. 198.* И молитѡи всеблагаго Бога... о многолѣтномъ здравѡи и спасении благовѣрныа государыни царицы и великия княгинѡи ѡнокини Александры. *Пов. пск. Печ. м., 46–47, к. XVI–н. XVII в.*

**ИНОПЛЕМЕННИК**, м. *Не русский человек, не христианин; враг.* Пощади Господи, люди своя, не даждъ достояния своего въ поношение обладати ѡноплемѣнникомъ. *Покровск. Приписки, 376, 1296 г.* Избави... владычице богородице, от настоящихъ сия бѣды и не предай их в руки неверныхъ ѡноплемѣнник, да не молвятъ: где есть бог их? *Расказ Дорофея, 113, 1581 г.* Быша мятежи и нестроения въ Россѡйскѡй землѡи... и нашествѡе ѡноплемѣнниковъ. *Пов. пск. Печ. м., 13, к. XVI–н. XVII в. + XIII в.: Лет. I, II, III; XVI в.: Лет. III. ср. ѡноверец, ѡноязычник.*

**ИНОПЛЕМЕННЫЙ**, ая, ое. *Прил.* → **ѡноплемѣнник.** Князь Александръ... избѡи Немець во Псковѣ, и тако избавѡи град Псковъ от ѡноплемѣнныхъ Немец. *Лет. II, 1170 г., л. 169об.* ... Богъ бо храняше град [Изборск] от супротивныхъ супостатъ ѡноплемѣнныхъ Немецъ. *Лет. III, Стр., 1369 г., л. 37.* □ в знач. суц. Тако да творимъ по вся лѣта... благодаряще... пречистѡю Богородицу... воспоминающе древнее ея заступление и побѣды, бывшия... во время нахождения ѡноплемѣнныхъ. *Пов. пск. Печ. м., 40, к. XVI–н. XVII в. ср. ѡновецъ.*

**ИНОРОГ**, м. *Единорог.* Третья пищаль... на ней вылита въ клеймѣ подпись такова жѣ, какова на Барсѣ... а около клеймо высѣчены звѣри — левъ да ѡнорогъ. *Кн. писц. II, 226, 1699 г.*

**ИНОСТРА́НЕЦ**, нца, м. *Гражданин другой страны.* Были приѣхатшы какѡи-тъ инастрáнцы. *Стр.* || *Человек нерусской национальности.* Аднá у нас вѣшытшы замѡш былá за инастрáнца, за армянина. Нáшы —эта Пскѡфская область, Ленингрáтская, Маскѡфская. *Остр.*

**ИНОСТРА́НКА**, я, жс. *Уроженка другого края, области; не местная.* Миня шчыгáют как чужáя, инастрáнка. *Кар.*

**ИНОСТРА́ННЫЙ**, ая, ое. *Имеющий отношение к другой стране.* Шшас такѡи е, плáтъя корѡтки нѡсят. Сáми виновáты. Откѣда примѣр? С хорѡшѡй влáсти, с инострáннѡй. По кинáм посмѡтриш. У нас так ни озорничáли. *Стр.* А вот дѣньга какáя-та, тѡжы инострáнна [афганская]. *Остр. Я*

в Лянинграді вязде пярэработала, я пат канец в инастраннама рярстарани ка-  
фяваркай работала. Пск. Девачка ана ейная первыи курс ходи анастранний  
язык. Остр. ср. **иногородский**. || *Не русской национальности*. Нарот ф  
Караганде фсе инастранай, руских нет. Беж. || *Не местный, незнакомый*.  
Фся дярэвня была бандиты, съязжались са фсих дярэвень в анну, сачиняли  
драки: брат брата убил. Патом в няво сабиралась инастранная банда какая-  
та, мы на знали таких людей. Н-Сок.

Вар. **аностранный**.

**ИНОХОДЕЦ**, м. Конь, идущий иноходью. Иноходец. Раздел: Ло-  
шадь. Разговорник Т. Ф., 77, 1607 г.

**ИНОХОДЬ**: > На иноходь ходить см. ходить.

**ИНОЧАЙ**, нареч. Неожиданно, невзначай. Иначай, нечаянна пришёл  
какой-нибудь человек. Нев. Иначай, я не думал встретьти ево. Случайна  
иначай значить. Себ.

**ИНОЧЕСКИЙ**, ая, ое. Прил. → **инок**. Того же лѣта представи-  
ся посадникъ псковьскии Юрии Тимофѣевичъ во иноческомъ чину.  
Лет. I, 1465 г., л. 85. И мнози тогда мужи и жены постригошася во  
иноческии образъ, но хотяще итти в плѣнь от своего града. Лет. III,  
1510 г., л. 192об. Но умремъ въ дому пречистыя по своему иноческому  
объщанию. Пов. пск. Печ. м., 29, к. XVI—н. XVII в. □ в знач. сущ.  
Потомъ же и сам Иоаннъ постригается во иноческая, и наречень бысть  
Иона. Пов. пск. Печ. м., 5, к. XVI—н. XVII в.

**ИНОЧЕСТВО**, с. Монашество. Того же лѣта на Москве преста-  
вися въ иночествѣ мати князя великого Ивана Васильевича княгиня  
великаа Мариа, и наречено бысть имя еи Марьфа. Лет. II, 1485 г., л.  
222об.

**ИНОЧЕСТВОВАТЬ**, несов. Пребывать в иночестве. Возврати-  
ся во святую гору, идѣ же добрѣ иночествовать, житию конецъ приять.  
Пов. пск. Печ. м., 66, к. XVI—н. XVII в. Монастыри и ограды иноче-  
ствующихъ пожигающе, и сихъ множество немилостивно избивающе.  
Там же, 83.

**ИНОЯЗЫЧНИК**, м. То же, что **иноплеменник**. И свободи  
[господи] градъ Псков от иноязычникъ рукою Александровою. Лет. II,  
980 г., л. 160.

**ИНСПЕКТОРША**, и, ж. Женщина—инспектор. Ена [дочь] работает  
инспектаршый, строгая работает. Остр.

**[ИНСТАНЦИЯ]**, ии, ж. Степень в системе подчиненных друг дру-  
гу органов. Пайдѣш па дистанцияма, начиная с сальсавета. Тор. Я па  
дистанцияма шёл долга. Пск.

Вар. **дистанция**.

**ИНСТИТУТ**, а, м. Одно из высших учебных заведений. Ах вон чаво,  
вы в институти учины. Кар. Што вы верити институтам! Пл. Их в институти  
учили пашню сматреть, а ни пахатъ. Стр. В высоких стенах института я  
горе свае утаю [Песня]. Остр. Ты ф кинституту учишься? Палк.

Вар. **анститут, кинститут**.

**ИНСТИТУТКА**, и, ж. Студентка. Внучиньки, институтки ф тот дом

приехали. Дед. Три девачки анститутки. Оп. Так вот институтка здесь и  
замуш вышла. Оп.

Вар. **анститутка**.

**ИНСТИТУТНИК**, а, м. Студент. Два внучка, адин институтник, а  
фтарой в десятый буде хадить. Беж.

**ИНСТРУКТОР**, а, м. Лицо, обучающее какой-н. специальности (?)  
Он был инструкторам. Остр.

**ИНСТРУКЦИЯ**, ии, ж. Руководящие указания, свод правил. Как  
чайник пакупайш, там энструкция есь; я три чайника сажгла. Пушк. || При-  
каз, предписание. Пажар был, торф пятый день гарит, а тушить  
нет струкции; хатели тушить, да ни вятели. Порх. > Сделатъ  
инструкцию. Проинструктировать. Ёе нам инструкцию зделал. Гд.

Вар. **струкция, энструкция**.

**ИНСТРУМЕНТ**, а, м. 1. Орудие для производства каких-н. ра-  
бот. Кастык—инструмент для лаптей. Остр. Бес струменту и вош не  
убьеш. Стр. Саха—старинный инструмен, а плуга ни так. Пск. Ат  
корня лутшее дерева, камлевая часть, комель, а затѣм макафка, ана  
не так таварная, цѣнная, ана сучливая, инструмен можна папортить.  
Нев.—*обобщенно*. Я слесарем-инструментальщиком работал, инструмен  
изуатаулял. Вл. || *собр.* Совокупность орудий, используемых в какой-н.  
специальности. Струмента не была для пастройки дома. Стр. Выкидал  
струмен с паталку в агарот, а ночью пришёл и убрал. Кар. У ево  
[отца] струмнит е [рыболовные снасти]. Гд. Барана, плуга, саха—летний  
аструмен; сани—зимавая упряш. Пушк. Весь своей плотницкий струмен  
прибарѣ пастайнна. Кар.—*О вооружении бойца*. Этых воинаф инструмен  
нахадили. Гд. ср. **инструментин**.

2. **Спортивный снаряд**. На занятия уаняют, а там есь фсякие нструменты.  
Н-Рж.

Вар. **аструмен, инструмен, нструмент, струмент**.

**ИНСТРУМЕНТИН**, а, м. и **ИНСТРУМЕНТИНА**, ы, ж. 1. То же,  
что **инструмент** 1. Кастык—эта самый главный инструментиин. Остр. Дак  
там озера, а ни у каво никакой струментины нет, рыбу-та лавить. Н-Рж.  
гдѣ-та у мян яшшо есть инструментины. Себ.

2. То же, что **инструмья**. Карасильница называлась. Бывала, надареш  
лучины, рагилек фставляш ф свитец—вот ы фся инструментиина. Порх.

Вар. **струментиина**.

**ИНСТРУМИЯ**, ии, ж. Оснащение, ряд предметов для выполнения  
какого-н. действия. Инструмья—фсе приспасабления для стирки белья.  
Порх. ср. **инструментин**.

**ИНТА**... см. **имта**...

**ИНТЕЛЛИГЕНТНЫЙ**, ая, ое. О человеке. Образованный, воспи-  
танный, культурный. А тепѣрь есть антилигентныя люди, они буду инте-  
ресовацца. Гд. Яна была дилигентная. Дед. Вѣста какая антялягентная. Палк.  
Фсе саломленные крышы; у писаря, у дилегетных тясовы были. Беж.

Вар. **антелигентный, деллигентный**.

**ИНТЕЛЛИГЕНЦИЯ**, ии, ж. Социальная группа, обладающая

определенным уровнем образования и имеющая соответствующие навыки поведения. — обобщенно. Такова воспитаньева, не антилигэнция. *Остр.* — *пренебр.* Тбжа мне, интилигэнция. *Стр.* — *ирон.* О дetyа. Иш ты, гаспада приехали, интилигэнция, аддыхать приехали. А ну, идите за грибам да за ягадам. *Пск.*

*Вар. антеллигэнция.*

**ИНТЕРЕС**, у, м. 1. То, что привлекает, вызывает внимание, любопытство. Што мы старые живём. Никакова нет антирису. Нам и памирать можна. *Вл.* Милый мой дитёнак, какá ёта мода, какой антирису. *Кун.* Антирису мало для маладэжы. *Остр.* В на́шай дирэвни никакова антиреса не́ была. *Холм.* А осинью какой антирису, ф худую пагбоду. *Слан.* У каво далгье вбасы, у каво завитгы — у каждава свой интерес. *Остр.* Ёхала машына лесам за каким-та интаресам. *Пав.* У кажнава свой интерес. Я лучше свой интерес поймаю, чем дым кверху пушшу. *Остр.* — *мн.* Интиресаф мала была. *Печ.* — *с инф.* Какой у вас антирису мяня за рúчку брать? *Н-Рж.* || *Увлечение.* Интерес ёта прбста — кабанá убить, аннавó для сябя, а астальние гасударству. Ёта после работы ужá. *Остр.* > В интересе кому-н. *Нравиться, приходитьсá по вкусу (о человеке).* Барыня приходить, а дацкá гаварить: «Он [возлюбленный] мне в интаресе». *Вл.* > В интерес. *Выгодно (?)*. Каддуньям в интерес бывáет спортиль. *Гд.* > В интересах, *предикат.* Быть заинтересованным в чем-н. Нарбт в интересах кто, тот и грабит. *Гд.* > В интересе. *предикат.* *Интересоваться* чем-н. Если вы в интаресе, то приходите, я вам покажу прялку такую. *Пск.* > За интересу. *Любопытно, интересно.* Ф чём жа павешать? За интаресу, сколько ш тут будá? *Остр.* > На интересу. *Интересно.* Ни умела да запела, харашó играите, тóлька тó ни на интирису, ни са мной гуляити. *Пуст.* > Интересу нет. *Неинтересно.* Никтó ни занимаицца цвятáм, никаму нет антирису. *Беж.*

2. *Выгода, польза.* Рас почту нóсиш, так я далжна уважать. А за што тябя мне уважать? Ты нóсиш для сваво интересу. *Беж.* А прадать ёта [дом с хозяйством] нёту интереса. Што ты прадáстиш? *Гд.* Какой мне антирису? Тебе вазьмут, и менé разарят, астава гóлава и бóсава. *Вл.* — *с инф.* Гаварю правду, у нас нет антирису спать, рабóтать на́да. *Остр.* > В интересах кого-н. *На пользу кому, чему-н.* Тут в интересах колхоза ухитриваюцца. *Гд.* > За интерес. *Преследуя какую-н. цель, выгоду.* «Виктор, разрешите мне к вам за интерес приехать». Приехал, в Свёткиной кóмнате полопотáli. *Пушк. ср.* вьгода.

3. *Желание, охота.* Нашёл бы такую, катóра за нявó с антиресам бы пашлá, — яё атправили насильна. *Беж.* С таким антиресам я пёсни пела. *Порг.* Государь антерес поимел доехать до такого острова. *Чернышев, Сказ. и лег., 45.* Да абёда ана с интаресам сёна вазила — так многа и абвазила. *Тор.* А вы самн-та с интересам? Нравицца рабóтать? *Палк.* Рабóты многа была, а ня уставáli. А тяпёрь што за рабóта, галявая. Такой интерес, как бы скарей фсё здéлать. *Аш.* — *с инф. предикат.* *Интересно, есть желание.* Интерес тебе писать? *Стр.* Какой антарес гулять: с мяшкóм, а ты с тóрубуй. *Пушк.* Не пиши, забава, писем интересу нет читать. *Копаневич.* > Интерес пристáл

у кого-н. *Появилось желание.* У яё интирису пристáл паиграть. *Локн. ср.* желáние.

> Быть в удачных интересах. *В карточном гадании: предсказание удачи.* Утешáет сёрце тó, што в удачных будеш интересах. *Дн.* > (Быть) интересу. *В карточном гадании: предсказание сердечной привязанности.* Две девятки — антирису, король червённый милый мой. *Фридрих, 42.*

*Вар. антерес.*

**ИНТЕРЕСНИЦА**, и, ж. *Забавная, смешная женщина.* Анисья дóбрям ляглá спать, ана баба антиресница. *Остр.*

*Вар. антересница.*

**ИНТЕРЕСНО**. I. *нареч. 1.* *Любопытно, занимательно.* Аны́ [кошки] как дёруцца антаресна: ляжат и друк на друга лапам чёшуть. *Пуст.* Так антиресна, бывáла, пёцки назывáli. *Пск.* Интаресна нявёсту справляють. *Печ.* Так антиресна малóтют. *Кар.* Антаресна ты паёшь. *Аш.* || *С любопытством, заинтересованно.* И фсё так распрашывали интересна. *Гд.* || *Необычно.* Антиресно рубáха шьта. *Оп.* || *Красиво.* Раньше цвёта была на картошке, што малакó, так цвелá интересна. *Пск.* || *Разнообразно, с выдумкой.* А в Лянянграде устроили за Пáвласк в детсáт пóварам. Была пяреживáнье балшóе: сямь ня была, ня магу интаресна гатóвить. *Палк.*

II. *безл. предикат. 2.* *О возникающем у кого-н. внимании, любопытстве, заинтересованности.* Назáфтрее бёжанцы приехали, а нам антиресно. *Нев.* Очинь интаресна была, а невёсту жалка, яна скúчная сидить. *Печ.* Паехала я в Лáтвию, в Литву áжна, ёта усё мне антиресна. *Пуст.* Интересно, как купáлся на море утёночек. Вороти́ любóфь назáт, мой дорогóй дролёночек. (*флж.*) *Дн.* А тагда-та антересней была, барки хадили. *Холм.* Антаресние была раньшы. *Остр.* — *с инф.* Умнава цылавёка антиресна и слúшать. *Пыт.* Ты абуй им лапти. Им антиресна пасматреть. *Печ.* || *Любопытно.* Антаресна бы вам стаф показáть. *Кр.* — *в знач. вводн. слова.* Как эта [пристрастие к вину], интиресна, прививаицца. *Пск.*

3. *Красиво, привольно.* Озера блиска, антиресна. *Гд.* Там была очинь красыва, што знáчит интиресна. *Печ.*

4. *Хорошо, как надо.* Пьянку уймё, так интиресна будя. *Печ.*

5. *Желательно, хочется.* Мамачке ня так интиресна, што уизжаити. *Пыт.*

6. *Радостно.* Так антиресна, такую радáсть паимёл: мáтку ф кинé увидел. *Вл.*

7. *Выгодно.* У мяня была адна мáма. Канешна, мóжа и мóжна была какóе [приданое], ну што жа, ей ни интиресна была на мяня сóрица. *Печ.*

*Вар. антересно.*

**ИНТЕРЕСНЫЙ**, ая, ое. 1. *Привлекающий внимание, любопытство; занимательный.* Свадьба у миня была старинная, интиресная, тяпёрь таких ня дéлають. *Нев.* Я фчерá вытересный сон видела. *Нев.* Ахóта и взáбыль антаресна; была разарван сабака. *Кр.* Им слава антиресны. *Пск.* Стáшкава — красивый уóрат, антаресный, тóлька адин выист, чирис адин мост. *Себ.* Ничавó антиреснава там нет! *Гд.* > Как интереснее нет. На святки хадили па диривням, как нтиресние

нет нарижались, гулянье открывали в дамах. *Слан.* || *Вызвавший интерес.* Дюже цвет интересный, на картошачку пахоба. *Печ.* || *Забавный, смешной.* Тобик затаскал яво [крысу]. Малинький ишшб был. Малинький [Тобик] был такой антяресный. *Н-Рж.* Рас был чумной мальчик, ну, интяресный значит. Он оделся ва фсе девачкина. *Н-Сок.* Ха-ха — расхаотница, интяресная баба, многа шумить. *Печ.* — *неодобр.* Тот на наухах ни стаяв, с пьянки, пропився; дужа антиресин. *Кун.* || *Не такой, как должно.* А мы-та антиресные стали, бязбогие; пльвём, как утка па ваде. *Пушк.*

2. *О человеке. Привлекательный, красивый, милостивый.* Ана на рожыцу очинь интиресная, красивая. *Н-Рж.* Ну, как раньшы жыла, была, ни такая, как сийчас, была интиресная. *Пуст.* А на мордвачку интересный парнишка. *Кар.* Ана интяресная фсех. *Кр. ср. аккуратный, видный, внешний, красивый, ладный, щадный.*

3. *Хороший, превосходящий других по качеству.* У нас магилки хорошии. З гóроду приехали, гаварят: «Ой, какія магилки антиресныи, пясок, а в гóради гроп на воду ставят». *Локн.* А гусей я не люблю, утки па мне интересней, мяса фкуснее. *Вл.* Баравик самый хорошии, антиресный грип. *Холм.* Хлеп фчара интяресная был в магазини. *Холм.* Там фсе лесок, лесок, а там рэчка е; интяреснае мястэчка была гулять. *Холм.* На самам интяреснам мэста буду сидеть. *Холм.*

4. *О человеке. Любопытный, любознательный.* Танька фсе вёртица кал старых, фсе ей интиресна, така интиресная дэфка. *Дед.* Есь бабы такие интересные, куда мужык, туда и баба, слушать иде, да ругацца. *Н-Рж.* Кто интересный, так што ш, интересеца кáждай штукай. *Палк.* — *на что.* Сын у миня очинь интересный на фсе. *Гд.*

5. *в знач. суц. Человек, интересующийся чем-н.* А кто интиресный, и утят дяржал. *Н-Рж.*

*Вар. антересный, вытересный.*

**ИНТЕРЕСОВАТЬ**, *у́ет, несов. 1. Привлекать внимание, вызывать интерес.* Мяня ва́ша реч не интяресует. *Пушк.* Каво интиресавала девушка эсли, знакомица бывала. *Гд.* — *безл. кому.* Зелинь — в лисах гулянье. Каму интиресавала, тот и хадил. *Пыт.*

2. *кого. Звать, привлечь (чем-н.) куда-н.* Нас интиресавали в дярэвню жыть, папаша был пад ривизию папафшы. *Остр. ср. звать.*

**ИНТЕРЕСОВАТЬСЯ**, *суюсь, у́ется, несов. 1. кем, чем и без доп. Стремиться узнать что-н., проявлять интерес к кому-, чему-н.* Раньшы нарót был крупней, мы антиресавались. *Пушк.* Интересавалась и книшками, да и книжек нет интересных. *Остр.* Я любила, ты отбила, долго ль покрасуешься? Дорога моя подружка, Чем интересуешься? *Пл.* Ктó-та капал ночью, интересавашы навёрна. *Печ.* — *к чему.* Патом свой дом пастроили, муш фсе сам ка фсему интересавался. *Пушк.* — *на кого, что.* Я на эту яблоню давинь сама интиресавалась. *Печ.* || *про кого. Расспрашивать.* Дэфки, штó-та наш избач про вас интересовалса. *Пл. ср. выспрашивать.* || *Проявлять интерес к какому-н. делу, занятию, увлечься чем-н.* Хто интиресуйтца, тут занимайтца; а так мала рыбакоф тут.

*Пск.* Каталися [на масленицу], хто каво перягонують, — вот антиресавались. *Локн.* || *Проявлять интерес к какому-н. предмету, желать иметь его.* Из зайца шыли треухи, хто какую интиресуюцца. *Аш.* || *кем. Испытывать сердечную привязанность к кому-н.* Фси ма́май бо́льша интиресуюцца, што папай. *Локн.*

2. *Делать что-н. старательно, быть заинтересованным в результатах своего труда.* Раньше абрабывали лучше, ка́ждый был казином и интересавался лучше. *Вл.* Приходит кирмаш [праздник], уатовят каней к крууу, пад адиялам держат, тауда шерсть сляская. Интересеца [хозяин], штоп иво лошадь лучше была. *Пуст.*

3. *перен. Быть заинтересованным в каком-н. действии.* Кагда у каровы многа малака, инá антиресеца, штобы дать, а кагда мала — не хóчет. *Вл.* — *с инф.* Я малаком ни так интиресуюсь прадавать, лучшы масла. *Остр.*

4. *чем. Добывать пропитание каким-н. способом.* Я счас ня интересуюсь ничём, то́лько по́лем и ле́сам. *Н-Сок.*

*Вар. антересоваться.*

**ИНТЕРНА́Т**, *а, м. 1. Школа с общежитием для учащихся или общежитие при школе.* В нашей дярэвне нет школы, а дёти май в интарна́ты в саседняя уцаца. *Пск.* В атарна́ты такой парядак мяня ашарашыл. *Пск.* У Ньюшы-та жыли дэфчонки, а патом пярэшлы в артанат. *Н-Рж.* Прóсют рабяты, штоп их ф тарнат аддала п. *Палк.* Двоя рибят ф тарна́ты бы́ли пристроифшы. *Остр.* Ф сантарнат ты пайдеш. *Н-Рж.*

2. *Учащиеся школы-интерната.* Был утернат жыл у нас, ребятишки школьные. *Дн.*

*Вар. артенат, атернат, сантернат, тернат, утернат.*

**ИНТУ́ЛИН**, *а, м. О муже.* Гаварила инту́лиха сваиму́ инту́лину: «Садись на афсяника, даганяй шато-батó, атыма́й кувякалку.» Инту́лиха — жонка, инту́лин — муш, афсяник — конь, шато-батó — волк, кувякалка — рябёнак [*Прибаутка*]. *Н-Рж.*

**ИНТУ́ЛИХА**, *и, ж. Жена инту́лина. Н-Рж.*

**ИНУДЕ**, *нареч. В другом месте, где-н.* [Мартин Лукьянов] даль есми на себя запись государю своему... въ томъ, что мнѣ Мартину... ево во всѣмъ слушать и изъ за него инуде ни за ково въ бобыли и во крестьяне не порижатца. *А. тьягл. I, 16, 1629 г.*

**ИНУ́Х**, *а, м. и ИНУ́ХА*, *и, ж. Бранно. Чужой человек. Даль II, 45.*

**ИНУ́ХА** *см. инух.*

**ИНФА́РКТ**, *а, м. Болезнь сердечной мышцы — результат спазма или закупорки сосудов.* С сынком была падафтарение инфарка. *Остр.* Зятя паехал ф Паречы, зделался анфарт, и умёр. *Порт.* А от у нас эта Пóлюшка, у ей исфарт был. *Пуст.* > *Ин ф а р к т* с е р д ц а. Я бальная, у меня инфарт сердца. *Локн.* Инфарт сердца был, лажылса ночью и помир. *Пыт.* У старика зделался анфарт сердца. *Стр.* Стенакардея у мяня и нифарт сердца. *Локн.*

*Вар. анфарт, инфарк, инфарт, исфарт, нифарт.*

**ИНФОРМА́ЦИЯ**, *и, ж. Сообщение, осведомление о чем-н.* Фсе бригады поняли, инфарма́ция падействовала. *Нев.*

**ИНЧАЙ** см. иван-чай.

**ИНЧЕ**, нареч. 1. В настоящее время, теперь, нынче. А инча и дарогу ён [конь] не чувствуе. *Безж.* || В этом году, этой зимой. Дёфки и малыцы сабаруша, камы стискают и комам ётим малец в дёфку, дёфка в малыца. Инча мокрай был [снег], как сажмём, што каминь. *Кр.*

2. То же, что **иногда**. Вночью налимоф ловятъ. Инче десятка два-три лова, инча никаво — как идё. *Пушк.*

**ИНЧИЙ**, ая, ее, местоим. То же, что **инбой**. 1. Фсиво я нагляделась за сваю бытнасть, знавала гóри, видала здор, и накануне узнала инычюу жызнъ. *Тор.* Мужык яё ни забяжаить. Инычий так быеть сваю жонку, а ён нет. *Холм.*

2. Семьдесят дьве яблани высажаны, а в инычим мёсти по два рас. *Палк.* Инчий рабёнак и хворат. *Оп.*

4. > Инчий раз. То же, что **инбой** раз (см. **инбой**). Инче рас навешаюут так нашы. *Палк.* Придеш инычий рас, так и папила п кисяличку. *Холм.* Инчий раз здумаю, а инчий нет. *Остр.* Инчи рас нада стиратъ бяльё, а инчи рас нада мыть. *Тор.*

Вар. **инычий**.

**ИНШЕ**, нареч. То же, что **иногда**. Сявобдня гразавой день, а дажжя нет. А иншэ туча найдёт, да яшшо гразавая. *Безж.* Тапёрь старась падашла, грузна стала хадить: инша и мала прайдеш, а ужы и замуцаисся. *Палк.* Струнка лопнула ф серётке, в динамике: иншы гаварит [радио] — иншы нет. *Гд.*

**ИНШИЙ**, ая, ее, местоим. То же, что **инбой**. 1. С ыншых деревень меньше пагйбло на вайны. *Сер.* У нас нявэстка, а в ыншых мястах снаха. *Палк.* В ыншых райвонах ирый рига назывались, а у нас гумы ирьям называюут. *Дед.* Сын лётчикам был, ня то, как инший, фсе зделает. *Н-Рж.* Ишние пёсьни не гадяцць. *Остр.* В ыншых дирявнях круглый гот свет, а у нас только зимой. *Остр.* + **инший**: *Гд., Кр., Кун., Локн., Оп., Печ., Пск., Пушк., Себ., Эст., Холм. ср. другой. □ в знач. суц. Как ыншыи ездютъ так знають, а я никаво ня знаю. *Остр.* У фсякава свая нива, хоть са стол, а у ыншыва пашыри. *Н-Рж.**

2. Инший день так быва, напане скука, забалит душа, а атчаво, ня знаш. *Н-Рж.* А на маём-та веку снегу многу была. Инша мёста и не праедеш. *Палк.* В ыншева целавёка жаласта нету, абляя как сабака. *Остр.* Сичас нашыму брату иншая слова и ни панять. *Н-Сок.* Ипшая долга крычит кура, кагда гниздо занята, што пустй миня. *Гд.* + **инший**: *Аш., Безж., Вл., Дед., Кр., Нев., Пушк., Пыт., Холм.* □ в знач. суц. Как шарнь в реку ыншый, только брызги лятять. *Оп.* Инший фсю жызнъ живё, как ф карты играя. *Печ.* Инша и за дружнынка идё. *Гд.* В ыншых вымакла картошка, ни взашла. *Палк.*

3. Инша калхóзы багатыи, инша бённыи. *Нов.* Инышый плат был зялёный, ыншый галубой. *Палк.* Нёмцы в ётой школи жыли, иншы и латашы, што к пим присаединишфы были, иншы и рускии, какй с йими были. *Пыт.* Инышый живё палавёк и гóря ни виде, а другой ни живё, а мушыца. *Оп.* У мяня два малыца. Адйн ф кино пабёк, а ыншый астáлся. *Порх.* + **инший**: *Гд., Дед.,*

*Кр., Локн., Пушк., Себ., Сер., Холм.* □ в знач. суц. Инышый-та старáлся, а ыншый и ленился. *Палк.* Катаюут [яйца в Пасху], дёньги становюуть; хто выбивая, а ыншый не. *Остр.* Хто как моля бывала: адна с вутра памеля, а ыншая весь день моля. *Н-Рж.* Инышы спакойные, не пьют, не бьют; а ыншы напыюща — бх-ти тошненька. *Н-Рж.*

4. > Инший раз, инышим разом. То же, что **инбой** раз (см. **инбой**). А лётам цаста туман, найде ыншый рас, никаво ни видать. *Пушк.* Инышый рас слухаю по радиву, как поётъ, и думаю: тогда лущы пели. *Остр.* Ёншый рас есть шафёр, ёншый рас нет. *Вл.* А тут хатёл бы цыста — ды некали прибрать ыншый рас. *Н-Рж.* Ёншым разам зайду, расскажу. *Вл.* + **инший**: *Аш., Дед., Кр., Локн., Нев., Нов., Оп., Печ., Пск., Пыт., Себ., Стр.*

Вар. **ёнший, ынший, ишний**.

1. Месяца маяя въ 6 день, посёкоша псковичи двory у посадников: у Якова, и у Стефана Максимовича... и у ыншых много дворов посёкоша. *Лет. I, 1483 г., л. 644об.*

**ИНЫЙ** см. **инбой**.

**ИНЫЙ**, ая, ое. *Притяжат. местоим. к она.* Ёсли бы ни ыная была п ризинка, ана празналась бы, што яё. *Остр. ср. её.*

**ИНЫЧИЙ** см. **инчий**.

**ИНЭЙ** см. **инбой**.

**ИОРДАН**, а, м. и **ИОРДАНЫ**, и, ж. *Прорубь.* > Ходить на Иордан (Иорданы). Церковный обряд в праздник Крещения (19 января), связанный с омовением в воде — символом крещения, освобождения от грехов. На Макавей на Ирдань хадили, в ваде стайли. *Остр.* Ф Крешшение Иардан, старинной обрас. Ёлки чатыре срубятъ и ф пробрушь, асвятишаюут ваду. Ёта называецца на Иардан хадили. *Н-Рж.*

Дали 1 деньгу, что иордань просекъ и доски покляль. *Кн. рас. Завелицк., ц., 3, 1531 г.*

**[ИППОДРОМ]**, а, м. Место для конских бегов и скачек. На падрóми лашадёй маладых айажаюут в заприжы. *Остр.*

Вар. **подром**.

**ИПРСКИЙ**: > Ипрское сукно. *Сорт фландрского сукна (названный по г. Ипру).* Ипское /сукно/. *Раздел: Изделия из сукна. Разговорник Т. Ф., 129, 1607 г.* А кто восхоцетъ въ купечество вложитися въ Иванское, дастъ купцемъ пошлымъ людемъ вкладу осмь гривень сребра: а тысяцкимъ сукно Ипское. *Пов. пск. Печ. м., 95, к. XVI—н. XVII в.*

**ИР**, а, м. Растение *Asorus calatus L.* Мачёвник, ир, вóздух харóшный ат них. *Нев.* Ир, растение в азёрах. *Нев. ср. айр.*

**ИРВА**... см. **рва**...

**ИРЖ**... см. **рж**...

**ИРІНА-РАССАДНИЦА**. По святцам: день святой Ирины — 16 апреля. *Холм.*

**ИРКУТСКИЙ** ая, ое. О военном подразделении, сформированном в Иркутске. На сопках наш полк долга бйлся, пакуль разбили весь; в яркúцкам палку. *Пушк.*

**ЙРМА.** Кличка собаки. Пск.

**ЙРМОС**, а, м. Начальный стих, показывающий содержание прочих стихов песни. Ермосы знаменные, другие греческие. Кн. Ямского, 5, до 1726 г.

**ЙРОД**, а, м. бран. Мучитель, изверг. [Бабушка ругает пьяни]: Вон! Пашли, йрады! Так и смардят, чёрти! Ат трэзвава чилавэка ничём ни пахнит, а ат пьянава фсякай заразај нисёт. Слан.

**ИРО́ЖЬ** см. рожь.

**ИСА́Д**, а, м. и **ИСА́ДА**, ы, жс. Рыболовное угодье и рыбачий посёлок при нем. Астробфы где, там был посат — большо село, а Падалешйэ, исат, мёншэ дваробф. Гд. Сын ня живёт тяпёр са мной, с жаной в исат уэхачи, там и живёт. Печ. В ысади таня харобшья, рыбы всягда многа лафцы привозю. Храмова, Пск. || Небольшой затон, дававшийся в личное пользование рыбаку. Исад — затончик такой в личное пользование рыбаку; и в весённую путину пойдут на ловлю, а тепёр фсе исады отошли проч. Гд. || Маленький залив на озере. Исад. АМДК, Пск. ~ Исад. 1) Название острова, на котором наблюдают ход рыбы. Кузнецов. 2) Название острова на Псковском озере. Храмова, Пск.

И посадники Феодоръ и Тимофеи съ псковичами быша в городку недёлю, а Нёмцы не рядя того, что псковская сила в городку, и пришедше да два исада выжыгоша, Островцы да Подолешие. Лет. I, 1463 г., л. 78. И псковичи... придоша в Калпиное по рану, и узрѣша, что немецкая сила жгут исады и церковь калпинскую зажгли. Лет. II, 1463 г., л. 205об. А которой котечникъ заложил весну... у государя, ино ему заплатит весна своему государю, какъ у другоичатѣ доставалоса на том же садѣ. ПСГ, ст. 43, 1462—1471 гг. А которой государь захочет отродь дати своему зорнику или огороднику, или котечнику, ино отрокъ быти о Филипове заговѣине... а запрется изорникъ или огородникъ, или котечникъ отрока государева, ино ему правда дать, а государь не доискался четверти, или огородной части, или с ысады рыбно части. Там же, ст. 42, 1462—1471 гг. Исадъ Горки въ устьѣхъ у Великие рѣки у Псковского озера на берегу... а на исадѣ дворы рыбныхъ ловцовъ. Да у того же всего исада сѣна 10 копень. И всего на исадѣ 5 дворовъ ловецкихъ, да 4 мѣста дворовые... А рыбу ловятъ съ того исада въ Великой рѣкѣ въ устьяхъ. Кн. писц. I, 82, 1585—1587 гг. Въ Кривовитцкой губѣ царя и великого князя рыбные ловли, исады надъ озеромъ надо Псковскимъ, а приѣзжаютъ на тѣ исады на рыбную ловлю веснѣ. Кн. писц. I, 81, 1585—1587 гг. + XVI в.: Гр. прав.; XVII в.: Вып. кн. писцовых, Кн. писц. II.

Вар. сад.

**ИСА́ДСКИЙ**, ая, ое. Прил. → исад. > Исадские невода. Маленькие невода для ловли мелкой рыбы. Кузнецов, Пск. □ Исадские, их. Жители прибрежной деревни. Паёдим ф Спицынъ, нас исадскими клѣчу. Гд. ср. бережане.

А съ Петрова дни до масляного заговѣна голомянные рыбные ловцы ловятъ рыбу и въ тѣхъ исацкихъ ловляхъ с-ысацкими... ловцы

вмѣстѣ. Кн. писц. I, 77, 1585—1587 гг. А озерские исадские всѣ рыбные ловцы рыбу своей ловли въ озерѣ же и во Псковѣ въ рыбномъ ряду продаютъ сами. Там же, 78. А ловятъ исады приѣзжая Сосновские исадские рыбные ловцы Мартинко Ондреевъ съ товарищи. Вып. кн. писцовых I, 292, 1624—1627 гг. > Исадская грамота см. грамота.

**ИСАЖАНИН**, м. Житель исада, поселка рыбаков. И всего царевыхъ и великого князя рыбныхъ ловцовъ пашенныхъ 13 дворовъ, а людей тожъ... да мѣсто подъ церковь подошло, да непашенныхъ ловецкихъ 5 дворовъ да 12 мѣстъ пустыхъ, да мѣсто исажене дали проскурницѣ. Кн. писц. I, 86, 1585—1587 гг. Владѣютъ тою вытью исажане... Гриша Дмитриевъ съ товарищи, оброку даютъ... по 20 алтынъ зъ гривною на годъ. Там же, 116.

**ИСА́КИЯ**, ии, жс. Хлопоты(?) Вот исакия-тѣ мни с табой: ишшѣ цѣлѣй день! Дн.

**ИСА́КОВА СМЕРТЬ**. Название участка земли. Есь Исакѣва смерть, мѣснѣ такая, пахѣта десятины две, километр ат Мишшѣок. Тор.

**ИСА́ТОВО ОЗЁРКО**. Заросшее травой озеро, расположенное на юг от деревни Подолешье. Исатѣвымъ азѣркѣмъ называли. Гд.

**ИСИЛЁК**. Вар. к есилёк. Исилёк, красивый, цвѣтки галубьи. Вл.

**ЙСИ́НЬКИ**. Вар. к ёстиньки. Вот как хочит йсиньки! Остр.

**ИСК**, м. Требования судебного разбирательства, претензии, касающиеся имущества. А головамъ стрѣлетцкимъ и казачьимъ велѣти стрѣлцовъ и казаковъ судить въ ихъ стрѣлетцкихъ и казачьихъ искѣхъ, которые исковые дѣла межъ стрѣлцовъ и казаковъ по двѣнатцати рублевъ, безпошлинно. Кн. писц. II, 78, 1635 г. А не что мы, иванской староста и прихожана впредь на нихъ [Любятовский монастырь] во владѣнны учнемъ бить челомъ, и мы иску своего лишны, да въ томъ мы... имѣ... письмо дали за своими руками. Док. Любят. м., 27, 1679 г. А буде язъ Юрьи или жена моя... по моему отпуску и противъ сего письма на него Алексѣя, или на жену его... учнуть великому государю бить челомъ, и хто изъ насъ будетъ на него челобитчикъ, и тотъ иску своего лишень. Гр. порядн, 331, 1679 г. Какова иск / рѣчь у тебя на меня? Разговорник Т. Ф., 400, 1607 г. + XVII в.: А. тягл. II.

**ЙСКА́**, и, й, жс., собир. 1. Пчела (реже: несколько пчел), которая(ые) улетает(ют) искать место для нового роя. Йска, адна пчаліна, лятит мѣста искатъ, патѣм рой лятит, рой абнѣжыцца на сукѣ и балтаицца. Пуст. Йска улятаёт, а матка дѣма фсягда, разыскивает мѣста и патѣм прилетает за рѣем. Беж. Ф пчѣлахъ есь йска, йшшѣт, где дѣмик парѣзний. Локн. Стайк, калѣда, иѣ взнасили на ель, пчилá разыскиваит ёта дѣрива, называицца пчилá — йска. Вл. Палитит пѣрвая йска, стадицца цѣл, как аблюбуют хде мѣста, литят абратна и видут фсих тудá. Пуст. + йска: Аш., Локн., Оп., Остр., Порх., Пушк.; Копаневич; АМДК, Вл. || Пчелиная матка (?) Пцѣлы есь, йска ляшáя, сѣца другѣх. Н-Рж.

2. Период, когда новый рой отделяется от старого и ищет себе место для

обитания. Искá начинаица, пчалін сѣтня ішшут ўлий свабодный. *Пуст.* Искá, пчѣлы ішшут мѣста, где селица. *Оп.*

3. *Небольшой улей(?)* Ну, искá, пастáвили на аси́ну, на яли́ну ма́ленький ўлей. *Нев.*

**ИСКАЖЁННЫЙ**, ая, о е. *Очень худой, изможденный.* Кѣльки Стѣпачкина жѣна приежжала, хўдинька такáя, искажѣнная, ѣли шавѣлица, а шшас — пѣлная такáя, харѣшая. *Остр. ср. замѣрный.*

**ИСКАЗИТЬСЯ**, сов. *Изменить обычный, естественный вид.* У яѣ [у дочери] рѣтик нáбѣк исказилсá, хто явѣ знат, пѣчаму. *Порх.* || *Стать изможденным, изнуренным.* В войну-то пот Стáлингрáт она́ попáла, оттўдова софсѣм искази́фшáяся приѣхала, срáзу жѣ пѣсле войнѣ и померлá. *Дн. ср. замѣриться.*

**ИСКАЗНИТЬ**, сов., кого. 1. *Лишить жизни, убить.* Карáтельный атрýт приѣхал, мы тѣлька вбѣжали в лес, астáлись ф чом матѣ радилá, а то бы искази́ли. *Кр. ср. сказнить.*

2. *Нанести увечье.* Искáзил от миня́, и бѣльна тѣпѣрь. *Кр. ср. искалѣчить.*

**ИСКАЛѢЧИТЬ**, у, ит, сов., кого. *Причинить увечье.* Нямнѣшка бѣли павряжѣны, искалѣчины. *Пушк.* || *Сделать калекой.* Пау́ иблан дѣўчѣнки, сáмя сѣбѣ искалѣчат, на ўсю жысь [о гулящих]. *Нев. ср. скалѣчить.*

**ИСКАЛѢЧИТЬСЯ**, усь, итсь, сов. *Прийти в негодность, в неисправное состояние.* Фсѣ искалѣчилáся в дѣми пѣсьли нѣмцаф. *Печ. ср. скалѣчиться.*

**ИСКАЛКА**, и, ж. *Снаряд для захвата и поднимания сетей, поставленных подо льдом; в простейшем случае деревянный крючок, прикрепленный к доске и снабженный грузилом.* Искáлкѣй сѣги ішшут пѣд вадѣй, кагдá затѣнут. *Храмцова, Гд. + Кузнецов.*

**ИСКАЛЫВАТЬ**, ает, несов., кого, безл. *Об ощущении озноба от страха, ужаса, отчаяния.* Саму́ искáлывѣит фсю! [ во время казни односельчанина немцами]. *Стр.*

**ЙСКАРАСНЫЙ** см. йскрасный

**ИСКАТЬ**, щў, щѣт(ь), щѣ, несов. 1. *кого, что. Стараться найти, обнаружить.* Прѣтүшки — сирѣчуца и ішшють. *Холм.* Ф тѣрбе ішшѣш салінку, с сѣлей крапіву варїли. *Кр.* Сашшѣтáисься, катѣраму ф крук сáдица, он и ішшá кушáк, да тѣх пор хѣдя, пакўда найдѣ. *Печ.* Янѣ спѣть, а я ішшю́, фанáрь зажѣгшы. *Н-Сок.* Лўдѣм яму не ішшѣй, сáмá попáдѣи! *Ляд.* Искáла те сѣлидѣчки, Гдѣ мил гуля́л са мной [Песня]. *Палк.* > Йс ком искáть, усилит. Ни лясининки, ни карѣфки, кѣшку — и ту йскѣм искáли. *Кар.* || *Заниматься поисками, стараться разузнать о местонахождении кого-, чего-н.* Нѣту мáльца зѣдсѣинька, пашлá па дирѣвни искáть. *Гд.* Заблўдѣти, миня́ пашлўт вас искáть. *Кр.* Нѣмцы фсѣх убїли, какá-та старўшка ішшѣт сѣойх, нáша мáма нас ішшѣт. *Ляд.* Ана́ ішшá, гдѣ памїнки. *Порх.* Балѣзнѣ врачá ішшѣт [Пословица]. *Холм.* || *Вылавливать, извлекать.* Бывáла, в вáскрѣсѣнѣ искáли фшѣй. *Пушк. ср. искáться.* || *Очищать от вшей.* Рáньшѣ гѣлову искáли, а тепѣрь не ішшюца. *Стр. ср. искáться.* Δ Ищї́ вѣтер в поле. *О бесполезных поисках чего-н.* Я ушлá в больницу,

прихожў, а мянѣ ждѣт ужѣ однá знáкомáя. Как тѣлька анá не оглáдила дом? А потѣм ішшѣй вѣтер в пѣле. *Пл. Δ* Искáть вчѣрáшний дѣнь см. *вчѣрáшний.* Δ Ищѣт гвѣзди см. *гвѣздѣ.* Δ Ищўт с фѣнарѣм (фѣнарѣми) (на том свѣте) *кого.* *Пора умирать.* Дáвно с фѣнарѣм на том свѣте ішшут. *Гд.* Дáвно с фѣнарѣм ішшут яѣ, такáя стáрья; на том свѣти, знáчит, ішшут. *Стр. + Оп., Остр.*

2. *что. Набирать, подбирая с земли или срывая (травы, ягоды, грибы).* Чай прїятный са звѣрабѣю, он был маладѣй звѣрабѣй, ішшѣй бис цвѣткѣф. *Печ.* Вялѣла траву́ такўю искáть, у нас нет, не найдѣй. *Пушк.* — *чего.* Нигдѣ нет, а анѣ [старушки] пайдўт искáть ягáт. *Пуст.* > Йс ком искáть, усилит. Ф канцѣ мáя бѣли казѣякї, масьлѣта, ѣты йскам нáда искáть. *Остр.* || *Подрывать куст картофеля, выбирать клубни.* Визелѣ бáльшѣ ф картѣшки, недѣли двѣ и картѣшкўку бўду искáть. *Печ.*

3. *что. Выбирать, отбирать.* За сѣмдѣсѣт рублѣй вѣзлá платѣк, на руках платѣк и так развѣрниш и так развѣрниш, ішшѣш па дѣнѣгам. *Дн.* Ходит развѣселѣнький вдѣль хорѣвода, ищѣт, выбѣрает богáтую тѣщу. *Копаневич, Нар. песни 1, 14. ср. выбѣрáть, глѣдѣть.*

4. *Стараться получить что-н., добиваться кого-, чего-н.* Ана́ фси нѣги прїбїла, искáфшы мѣста. *Печ.* Пáкá бáбка искáла пáдвѣду, мы уѣхали. *Остр.* Бáбы в 65–70 мужѣкá ішшшют. *Н-Рж.* — с инф. Скѣльки-та Лáтвиинáшы асвáбáдїли, и я пашлá искáть жыть. *Пушк.* || *Добывать, промышленять.* Бўдим хлѣба кусѣк искáть. *Вл.* Искáли пѣстрѣть, тѣжá шѣли рубáхи. *Н-Рж. ср. добѣвáтьсá, добѣвáть.*

5. *что. Стремиться достигнуть чего-н., добраться куда-н.* Пашѣл дѣт мѣре искáть, а емў на дарѣге зѣть жыл. *Кр.* — *чего.* А сѣйчáс гдѣ тѣлька гáдоф не наткáлáся, анѣ из лѣса к вѣзеру палтўт, вадѣ ішшшют. *Вл.*

6. *что. Спрашивать что-н. с кого-н., привлекать к ответственности.* А то, штá анѣ мнѣ смáхлѣвáли, я ни ішшў. *Пушк.* Адбѣрўт и ішшѣй. *Остр. ср. винїть.*

1. И бысть в субботу в полъдень, ударишася на нихъ [псковичей] новгородскаа рать торонь, а наши исплошилися вси, кои обѣдали, а друзи испочивали без сторожи. . . и воеводы. . . пошли забѣговъ искати. *Лет. III, Стр., 1471 г., л. 144.* Толкущему отверзеться ищущей обращет. *Кар. Яз. Пск., 2, 1494 г.* — *чего.* Посадники псковьскыя и весь Псковъ начаша искати священного мѣста, где была первая церковь святыи Власеи. *Лет. II, 1420 г., л. 188.* А которой человекъ с приставомъ прїѣдетъ на дворъ татя иматъ и татбы искать. . . а жонка в то время дѣтя выверже. . . ино в томъ головшины нѣт. *ПСГ, ст. 98, 1462–1471 гг.* || *Заниматься поисками, стараться разузнать о местонахождении кого-, чего-н.* Литовския люди, свѣдав наших и наряд отпустивъ, да шли наших людеи искати и сошлись с нашими под Вельемъ. *Лет. III, Стр., 1564 г., л. 235.* Я был на торгу да сочил / искал ёго да не нашёл. Я не вѣдаю, куды пошёл. *Разговорник Т. Ф., 208, 1607 г.* Яз тебе не ищю, я ищю русина чѣловѣка. *Там же, 229.* || *Прилагать усилия к нахождению чего-н.* А держали Псков игумны и попы и большіе люди; и хотяще соединитися, ищущѣ подобна времени, и бо-

ящиеся стрельцов и мелких людей и казаков. *Лет. III, 1609 г., л. 216.* Слышавше же [сие] враги... немцы царское на них свирепое ополчение и кийждо во своем помысле помощи искаша, страхом же и трепетом многим восколебашася. *Пов. прилож. Батория, 127, XVI в. + к. XVI — н. XVII в.: Пов. пск. Печ. м.*

2. Егда приходит великий праздник день Рожества Предотечева... исходить... мужие и жены чаровницы, по лугом, и по болотом, и в пустыни, и в дубравы, ищущи смертныя травы... на пагубу человеком и скотом. *Лет. I, 1505 г., л. 655об.*

3. С малыми кунами / деньгами к великого (!) товару не ходи, не добывай сорома, <и>щи себѣ товару по своим кунам. *Разговорник Т. Ф., 281, 1607 г.*

4. Князь великий Иванъ Васильевич разверже миръ с Великимъ Новымъгородом и нача искати на новгородцех своих прародителей старинъ земли и водѣ и всѣхъ пошлинъ. *Лет. II, 1471 г., л. 207об.* [Борис Годунов] вознесся властолюбиемъ... начат боярския великия роды изводити, но и под самим царемъ искати царства, и род свои вынес и с тѣми восхотѣ царствовать на многа лѣта. *Лет. III, 1585 г., л. 201-201об.* Начальницы же сонму [молодых людей, стрельцов, крестьян] рекоша: яко вчера ищущей тии кровии нашей побежаша [посадники, купцы, дворяне]; и мы ихъ оставшая совѣтники изберемъ и в темницу заключимъ. *Лет. I, 1610 г., л. 750об.* || *Стремиться сделать что-н.* И поскочиша по домом [молодые люди, стрельцы, крестьяне] ищуще лов обрѣсти и насытитися крови человеческия, яко же и прежнии мучителие. *Лет. I, 1610 г., л. 750об.-751.*

6. || *чего на ком. Предъявлять иск, добиваться судом.* А будетъ у зорника братъ или иное племя, и за животь поймаются, ино государю на нихъ и покруты искать. *ПСГ, ст. 86, 1462-1471 гг.* Здесе зялуются намъ молодии люди купцини Иване да Кузма на вашего брата на Иволта, что тотъ Иволтъ... вдержалъ нашихъ купцинь... 5 дней; а искаль на нихъ животу брата своего Ивана. *Гр. Новг. и Пск., № 336, 1463-1465 гг.* Согляди / подчерни ты тово, что яз тебѣ заплатил, добро ты тово опять на мене ищешь. *Разговорник Т. Ф., 361, 1607 г.* Я иду с тобою перед судью да на тебе жал<о>ватьсяю (!) / жалитьсяю (!) / <и>щу. *Там же, 330.* Судное дѣло, что искаль псковский пушкарь Ивашко Бочаръ на площадномъ подъячемъ на Мокейкѣ Сиговѣ бою. *Кн. писц. II, 113, 1653 г.* Искаль въ Митрополичѣ Приказѣ, судомъ... стряпчий Петрушка Глуховъ, вотчинной Никольской пустоши Спицина, что на Синей рѣкѣ... на дворцовомъ крестьянинѣ, на Гришкѣ Онуфриевѣ. *Док. Любят. м., 33, 1690 г. + XVI в.: Пов. прилож. Батория; XVII в.: А. тягл. II; Дан. столн.; Отвод. Мирож. м.; XVIII в.: Дух. завещ. ср. иматься.*

7. *что. Задумывать, замышлять что-н.* И по том многи крови от них [священников и игумнов] быша мелкимъ людем, и стрельцомъ и казакомъ, ищучи как бы им измѣнити мочно и царю Василью приступить. *Лет. III, 1609 г., л. 215об. 216.*

**ИСКАТЬСЯ**, щется, несов. 1. *Мысленно рассматриваться, обдумываться.* Но брат не решался, и другой вывод о спасении искался. *Кр.*

2. *Вылавливать, извлекать вшей из волос друг у друга.* Раньше были вшы, бывала искались. *Беж.* Раньше бывала пѣвичарамъ ишьшюцца, мѣтка гварить: «Мал пѣсачий грибишок, с им-ть удобней». *Пыт.* Я памстѣлася, кагда мы искались, в галавѣ капали. *Остр.* Сестричка Алѣнушка, давай поищемся. И стали искаться. *Чернышев, Сказ. и лег., 321. + Кар., Печ. ср. искать.* || *Очищать от вшей (волосы).* Раньше голову искали, а тепѣрь не ишьшюцца. *Стр.* — в чем. Ана стала искацца в галавѣ. *Остр. ср. искать.*

3. *Чистить себе перья (о курах).* У нас примѣта есь, кагда кѣры ишьшюцца, то этъ г дажжѣ. *Пск.* Курята кавыряюцца, г дажжѣ винна, ишьшюцца. *Аш. + Сер.*

**ИСКВОХТАТЬСЯ**, чется, сов. *Долго, не переставая, издавать короткие и громкие звуки (о курице-наседке).* Кубатарские [куры] лучшы, ани не квѣхчут, а наша, так фся исквѣхчыцца. *Гд.*

**ИСКЛЕВАТЬ**, сов., *что. Свѣсть всё (о птицах).* Мальчишка был, дак рисавыя [зерна] сышнѣл, дак рисавыя исклевали. *Порх. ср. склевать.*

**ИСКЛЮЧЕНИЕ**, я, с. *Редкое явление, отступление от общего правила.* Да и не была тада [товаров] в магазинѣ, тада была исключение, если кто што дастанет. *Остр.*

**ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО**. 1. *нареч. Полностью, до конца.* Исключительна фсѣ пакрѣли, адѣжу, фсѣ. *Беж.* Сажгли-та сключытельна фсѣ, жывѣ в зямлянке. *Пушк.* || *В полной мере.* Он [сосед] исключительна рабѣчий парень, мастиравоѣ. *Слан.*

2. *в знач. выделить-ограничит. частицы. Только, лишь.* А раньше рѣбу лавили в период этава времени, исключительна мы ершы лавили. *Гд.* Крышы у нас были исключительна саломинные. *Пуст.*

*Вар. сключительно.*

**ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ**, ая, ое. *Очень хороший, превосходный.* Дачник помогает фсѣ, этъ исключительный человек. *Гд.*

**ИСКЛЮЧИТЬ**, ѹ, йт, сов. *Вывести из числа действующих (учреждений).* От там станцыя, ана закансирвѣравана, ана стрѣбилась, рабѣтала дажа, а патомъ яѣ исключили, так как малинская. *Пуст.*

**ИСКЛЮЧИТЬСЯ**, сов. *Уволиться (с работы).* Валѣдя, талковѣый малиц, скланна рассуждайтъ: «Патомъ приѣду, сафсимъ сключусь аттѣль». — «Прижжай у Сибѣрь, чилавѣкамъ будиш». *Н-Сок.*

*Вар. сключиться.*

**ИСКНОЙ:** > Искная собака. *Ищѣйка.* Пайдѣм, найдѣм вас с искнымъ собакамъ. *Стр.*

**ИСКОВАТЬ**, сов. *Надеть на кого-н. кандалы, цепи, заковать.* Пришедъ Александръ от Батыя, поиде... изгонною ратию на Нѣмцы къ Пскову... [Немѣц и Чюдъ, иско[вав], потоци в Новгород, а сам поиде в язгитие. *Лет. III, Стр., 1242 г., л. 3.*

**ИСКОВЕРКАТЬ**, аю, ает, сов. *Перервать, изрывать.* Абуйся, а то нѣгу натсадиш, виш, как фся дарѣга-та искаверкана. *Гд.* Што такѣ! Фся пѣжынь искаверкана, дупкѣф нет. *Палк.*

**ИСКОВѢРКИВАТЬ**, *несов. Калечить нравственно. Искавѣркивали людей. Остр.*

**ИСКОВОЙ**, ая, ое. *Содержащий требование судебного разбирательства. А головамъ стрѣлецкимъ и казачьимъ велѣти стрѣлцовъ и казаковъ судить въ ихъ стрѣлецкихъ и казачьихъ искѣхъ, которые исковые дѣла межъ стрѣлцовъ и казаковъ по двѣнадцати рублевъ, безпошлинно. Кн. писц. II, 78, 1635 г. Искаль Мирожского монастыря служка Ивашко Семеновъ на Псковскомъ помѣщикѣ на Воинѣ Сеславинѣ по челобитной, а въ исковой де ево челобитной написано... Отвод. Мирож. м., 72, 1644 г.*

**ИСКОЛѢТЬСЯ**, *сов. Сильно иззябнуть. Как калхѣзнья рабѣта, так искалѣфшы стайт, как на себя — так грутъ растѣгнуфшы рабѣтѣйт. Пск. ср. зазябнуть, заколѣть, замѣрзнуть.*

**ИСКО́ЛОК** *см. оскѣлок.*

**ИСКОЛОТІТЬ**, чѹ, тит, *сов., кого, что. 1. Избить. Придѣ только не ко вре́мю, искалачѹ всево. Пуст. ср. ввалѣть, взбѹчить, вздѹть, взлѹпѣть, вкатѣть, избѣть.*

*2. Растолочѣ, размять; сбѣть. Калатѣфка, пѣлка, штоп суп калатѣть, картѣшку искалатѣть. Нев. ср. сколотѣть.*

**ИСКОЛО́ТЬ**, *сов., что. Переколотѣ (все дрѣво) без остатка. Навѣрна фсю колонѣцу исколоѣли. Пл. ср. сколоѣть.*

**ИСКОЛЫХНУ́ТЬ**, *сов., кого. Качнуть несколько раз из стороны в сторону. Искалѣхнѹла мянѣ ма́гушка в лю́блицки, ф калыбѣлицки. Гд.*

**ЙСКОМ**: > Йском не найтѣ, усилит. *Не удаётся найти, несмотря на усилия. У нас в Зонка́х-та вересѣнку йском ня найтѣ. Пыт. > Йском искѣть см. искѣть.*

**ИСКОМСА́ТЬ** *см. искромса́ть.*

**ЙСКОНИ́**, *нареч. С давних пор. Йскѣни так завѣм. Пск. > С искѣн вѣку. В ѣтъй дирѣвни с искѣн вѣку за́ръбѣтки. Гд. Барѣсенки, дирѣвня скон вѣку бальшѣя, как гѣрат. Себ. > Искѣнѣи вѣкѣв см. вѣк.*

*Вар. искѣн, скон.*

*2. С незапамятных времен, всегда. И князь великии подумав со отцом митрополитом Феодосием, что не мощно быти во Пскове владыки, зане же искѣни не бывал. Лет. I, 1465 г., л. 639. Филипп митрополитъ всея Руси вас своих сыновѣи, всѣ Псков, благословляет; зане же тое дѣло искѣни предано святителю управлять, а о том сам архиепископъ к вамъ своего человека с благовениемъ прислалъ. Лет. III, Стр., 1469 г., л. 124об. Месяца сентября 2... воину диаволь боряся присно с родомъ христианскимъ, присно ненавида и крамолы влагаа другу на друга... присно рещи искѣни есть ратоборець всякому злому дѣлу, и вложи смущение в миръ: чего и искѣни въ Псковѣ колко ни есть князеи было, а того не бывало. Там же, Стр., 1476 г., л. 174. Отъ Бога тако искѣни установлено есть. Пов. пск. Печ. м., 102, к. XVI—н. XVII в. ср. из веков, из веков вечных (см. вѣк), исперва.*

**ЙСКОНЦА**, *нареч. Отовсюду. Налетѣют йскѣнца птицы на грѣду, паклюѣт фсю клубнѣку. Печ.*

**ИСКОНЧАТЬ**, *сов. Завершить, закончить. Искончаны быша книги сѣя месяца априля 14 на память... отца нашего исповѣдника Мартина папы римского. Кар. Яз. Пск., 2, 1494.*

**ИСКОНЧИТЬ**, *сов. Завершить (обучение). У няѣ искѣнчена, избачѣм паслѣли. Н-Рѣс. ср. закончить, скѣнчить.*

**ИСКОПА́ТЬ**, *сов., что. Вскопать, перекопать. Папрѣбуѣй такѹю уса́дѣбу лапѣтай ископѣть. Сер. ср. вскопѣть, скопѣть.*

*2. Копая, сделать углубление, вырыть. Того же лѣта, на осень, посла богъ казнѣ на град и на люди... бысть моръ великъ зѣло во градѣ Псковѣ... мряху бо мужи и жены и малыя дѣти... а во всѣхъ концѣхъ на посадѣ скуделницы ископаша, и полагаху мерѣтвыя. Лет. I, 1466 г., л. 87об. И сотвори [Тимофей] себѣ кушцу отъ дрѣвь близъ горы и покры вѣтвиемъ и под нею же ископа ямицу, идѣже мало покоя приимаше отъ труда, непрестанно моляся господу Богу. Пов. явл. икон., 123, XVII в. И овыхъ зарывають въ землю во грѣбѣхъ въ большѣе ямы, ископавъ во глубину и въ длину по сажени и по двѣ. Пов. пск. Печ. м., 10—11, к. XVI—н. XVII в. || Сделать в толще горы выемку (которая должна была служить помещением для церкви). В лѣто 1523. Поча здати монастырь Печерской, во Псковской земли, под немецкимъ рубежом... и церковь у горы боле ископаша. Лет. III, Стр., 1523 г., л. 205—205об. Во время же благочестиваго и великаго князя Иоанна Васильевича ископа малую церковь въ горѣ. Пов. пск. Печ. м., 5, к. XVI—н. XVII в. ¶*

*ср. выкопать.*

**ИСКОПЫ́ТИТЬСЯ**, *сов. Обеднѣть, расстроив все хозяйство. Доп. ср. забеднѣть.*

**ИСКѢРВНО** *см. скѣрбно.*

**ИСКѢРѢЖИТЬ**, *сов. Покрыть щербинами, оспинами. Копаневич. Пск. ср. искѣрябать.*

**ИСКѢРЕНИТЬ**, *сов., что. 1. Разрушить до основания. А новгородци в то врѣмя приведоша собѣ из Литвы князя Лугвеня, а все то псковичем не на добро, но на большее зло и на пагубление, хотя искѣренили от основания град Псковъ. Лет. II, 1406 г., л. 183.*

*2. Уничтожить, истребить. И государь князь великии Иванъ Васильевичъ... послали своему бѣгомольцу... архиепископу Макарию... и повелѣша ему прелестъ ону [идолопоклонение] искѣренили и просѣтити божественнымъ учениемъ. Лет. I, 1534 г., л. 144об. — 145. ср. вывести<sup>1</sup>.*

**ИСКѢРЕНЯ́ТЬ**. *Несов. → искѣрени́ть 1. Он же [инок Илия] по благословению архиепископа Макария ехав, обрѣте мѣста... нача искѣрениати прелести кумирские и скверные мольбища. Лет. I, 1534 г., л. 145.*

**ЙСКѢРИНА** *см. йскѣрина.*

**ИСКѢРИСТОВА́ТЬСЯ** *см. искѣристоваться.*

**ЙСКѢРКА**, и, ж. *То же, что йскѣра 1. Где идѣтъ вѣвяденнѣя труба, называѣицѣ борѣф, там бываѣють йскѣрки. Пушки. У мянѣ сѣ [утюг],*

катёрый на углях нагрыва́ть, мо́жить йскарка вы́пасть на бяльё. *Ложн.* — *в сравн.* Наза́фтра на вутра кладёш дрóвы, и гаршкí дéлаюца красныи, как йскарка. *Без.* Δ Йскарки из(з) глаз. а) *То же, что йскры из(з) глаз (см. йскра́).* — *О брани.* Матью как сьтибанё, йжна йскарки з глас. *Гд.* б) *О тяжелой работе, когда едва не теряют сознание.* Йжнь йскърки з глас, а фси ровнь нясёш мяшóк. *Стр.* У памёшьшика жыла́, йскърки ис глас, так мно́га работала. *Стр.*

**ЙСКОРОЧКА\***, и, ж. *То же, что йскра́ 1.* Кры́шы бы́ли бо́льшэ салóменные, ма́ленька йскарачка: фык! И ўсё чарéла. *Нев.*

**ЙСКОРЬСТИТЬСЯ**, сов. *Стать чванливым, очень важным.* *Доп.* ср. *зада́ться<sup>2</sup>, зазнáться.*

**ЙСКОРЫСТОВАТЬСЯ**, сов. *Извлечь для себя выгоду, воспользоваться.* А которой меньше<и>братъ или братанъ, жиучи в одномъ хлбе́е с вятшимъ братомъ... а искористуются сребромъ у брата своего... и учнеть заперитися, ино ему правда дать, какъ за нимъ не будетъ. *ПСГ, ст. 95, 1462–1471 гг.*

*Вар. искористоваться.*

**ЙСКОРЬЁ**, я, с., *собир.* Искры. Йскърье ва́лицца на нас. *Порх.* Машина с искорьем несётъ. *Копаневич.* + **йскорьё:** *Доп.* ср. **йскра́.**

**ЙСКОРЮЧИТЬ**, сов. *Сгорбить (о болезни).* *СРНГ, 12.*

**ЙСКОРЯВАТЬ**, а е, сов., *кого.* *Покрывать (кожу) кого-н. оспинами, яринами, сделать ее неровной.* Бы́ли карявыи мужуки, паляжа́т в óсыпи, искаря́пая чалавэка. *Остр.* ср. **искорёжить.**

*Вар. искоряпать.*

**ЙСКОРЯПАТЬ** см. **искоряпать.**

**ЙСКОСИ**, нареч. *То же, что искоска́.* Йскъси пасматри́, гла́зы апусьтí. *Печ.*

**ЙСКОСКА́**, нареч. *Не прямо, скосив глаза.* А мать была́, как ведьма́чка, никагда́ пряма не смóтрит, фсё искаска́, так и сидít схмýрифшы, нахмýрясь. *Остр.* ср. **йкоси**, **скоська́.**

**ЙСКОСОК<sup>1</sup>**, ска, м. *Кусок хлеба, отрезанный наискось.* Баба, пяки хлэбы, одíн искóсок остáлся. *Печ.* ср. **вскóсок<sup>1</sup>.** || *Большой ломоть, краюшка.* У нас бывáла, што хлеп на икаскí рэзали и в мёт мака́ли. *Пск.* Пайдём, дык вазьмí искóсык хлэба с сабóй. *Сл.* + *Доп.* ср. **искрóя**, **скрóя.**

**ЙСКОСОК<sup>2</sup>**, ска, м. *Сточенная от долгого употребления коса или серп.* *Копаневич.*

**ЙСКОСО́К**, нареч. **1.** *То же, что искосом.* *Карпов.*

**2.** *Плохо худо (что-н. делается).* *Карпов.* ср. **блáжко.**

**ЙСКОСО́М**, нареч. *Под углом к прямому направлению, наискосок.* Кагда́ бёлый вал, лóтку ста́вят ня пря́ма нóсам, а икасом. *Гд.* ср. **искосóк.**

**ЙСКОСТИ́ТЬ**, сов. *Испортить. Опыт.*

**ЙСКОСУ́РИТЬ**, сов. *Сделать кривым, косым.* *Доп.*

**ЙСКОСУ́РИТЬСЯ**, сов. *Рассердиться.* *Доп.*

**ЙСКРА́**, ы, ё, мн. йскры, йскóрья, ж. **1.** *Мельчайшая блестящая частица горящего вещества.* Йскра сади́цца на другóу кры́шу. *Гд.* униво́ остриньяка — и па гóупке, искра́ — ана́ зачарáицца, вы́стрил палу́чяцца.

*Нев.* Йскры гáснут на лету́ [*Песня*]. *Полн.* Изгíп ф трубé — бóроф, штоп искр мёньшэ вылетáло с трубы́, избá-то рáньшэ солóмой крýлась. *Печ.* Хазя́ин кúря, йскарья сýпшлот ва все стóроны. *Остр.* Искóрья по стóронáм рассыпáлись. *Гд.* ср. **йскóрье**, **йскри́на**; **йскарка**, **йскорочка**, **йскринка**, **искромётка**, **искромётье**. Δ **Йскры** (йскорья) из(з) глаз. *О сильном оглушающем ударе по голове.* Ну и потолóки у Фёклы! Зашлá да и головóй как зóкнусь, аж йскры из глас. *Дн.* Я-то нóнич садану́лась галавóй на лёд, так йскарья з глас и палетéли. *Остр.* ср. **йскорки** из(з) глаз. (см. **йскарка**).

**2.** *Мелкая частица чего-н.* А ат кáмня йскарья. *Оп.* ср. **искромётка**, **искромётье**.

**3.** *Проблеск чего-н. (чувства, способностей).* Мýлый, не вы ли говорíли, Што «люблю́ тебя́ одnú!» На сёрцэ йскру заронíли, Тепéрь любите другóу! [*Частушка*]. *Дн.* ср. **йскри́на.**

— **Йскра.** *Кличка собаки.* *Пск.*

**1.** *Искра.* *Раздел: Огонь. Разговорник Т. Ф., 102, 1607 г.* — *в сравн.*

Спешне же и радостнее ко Пскову, яко из великих пещер лютому и великому змию летяще, страшилищами же своими, яко искры огненными [и] дым темен на Псков летяше. *Пов. прихож. Батория, 138, XVI в.*

**4.** *Крапинка иного, более яркого цвета (на шерстяной ткани).* > С и с к р о й. Есть у меня чётýри постав<а>сукна с искрой да три постава свётлозелёна, да десять поставов тёмно-зелёна. *Разговорник Т. Ф., 451, 1607 г.*

**ЙСКРА́ВКА**, и, ж. *Щепочка от лучины.* Искра́фки такíя, ат лучíны мёлкие такíе шьшэпачки. *Сер.*

**ЙСКРАДОМ**, нареч. *Скрытно, тайком.* Маистрь приходил на наших, двожды истрадомъ, побивал людеи великого князя, а иныя, пометавъ кони и всякой запас, на лѣс убѣгли. *Лет. III, Стр., 1560 г., л. 221об.* Но наполнися чаша горести пелынные: прииде слух, он лютыи тать и разбоиникъ пан Лисовской... грядет убѣгом в сю страну... иже многи грады от него истрадом плѣнены и разорены бысть. *Лет. I, 1607 г., л. 753об.* Сентября въ 8 день Ивергорна истрадом вышибе ворота пинардою Взвоские на Великую рѣку, а стояли подо Псковом 5 недель. *Лет. III, 1612 г., л. 220об.*

**ЙСКРАСНЫ́Й**, ая, о е. *С красноватым оттенком.* Вьюн, ани паласáтые, пóлосы вдоль как йскрасные и жёлтавáтые. *Аш.* Рáдыга тя́ницца с óзира в óзира на небе, галубая, йскрасная, как рóзавая. *Оп.* || *С рыжеватым отливом.* Ён [волк] серый, а шэрсть йскръсная. *Пушк.* Вякшá мáсньная, хвос лапушýстый, вякшá йскрасная, а бёлка, па-мóему, бёлая. *Пушк.* Йскарáсная жы́ца, врóде жёлтая лэзе. *Н-Рж.* + **йскрасный:** *Порх.*

*Вар. йскарасный.*

**ЙСКРЕМИ́НЬТЯСЯ**, сов. *Одуматься.* Я гаварю: «Вáля, искрини́сь, падúмай поглы́бжы, мóжа пярядúмайш?» *Дед.*

**ЙСКРЕННЫ́Й**, ая, о е. *Яркий, чистый (о цвете).* Йскренная рáдуга, цвет такóй йскренная. *Сéb.*

**ИСКРЕПКА**, нареч. Упорно, стойко. Прииде князь Витовть с силою великою литовскою. . . воевати Псковская волости. Прииде преже к городу Опочке и лезше усердно к городу велми, а опочяни с ними бишася искрѣпка. *Лет. III, Стр., 1426 г., л. 62.* Князь же великою под Новымгородом. . . стал статьем на выстояние. . . а зды от нихъ кое ему челом добиють. . . Князь же великою таки стал искрѣпка, а хотя над ними всю свою волю ужати. *Лет. III, Стр., 1477 г., л. 188об.*

**ИСКРИБИТЬ** см. искривить.

**ИСКРИВИТЬ**, влю, вйт, сов. Сделать кривым. У меня кампенсиръванный парок сердца, искрибленный пазваночник. *Дед. ср. скривить.*  
*Вар. искрибить.*

**ИСКРИНА**, ы, ж. 1. То же, что **искра** 1. Жэлэска кобла пецьки, штоп искрина на пъл ня увалилась. *Остр.* Бани фсе куда-нибудь ф старонку, а то набопиш крепкъ, искрины и той байшся. *Пск.* Пат крышу-ть искрина папала. *Печ.* + **искрина**: *Палк.*; **искрина**: *Дн.*

2. Краткий период счастья, радости в обычно тяжелой безрадостной жизни. А нас-то маленьких как тянули, была 12 чялавок семья; я только видила замужым искрину, а так трунна была. *Беж.*

3. *Задор, пыл.* Искрину нада иметь, хоть ты там затух, хоть запыл. *Палк.*

4. То же, что **искра** 3. Мне кáжыцца, есь в них [колдунах] искрина гипноза. *Беж.*

*Вар. искорина.*

**ИСКРИНКА**\*, и, ж. То же, что **искра** 1. Мусатам па яснаму па камешку вдаре, и искринка будя. *Пушк.* Разборя ямку, дме, штобы забрала силу в угальках искринка. *Пушк.* + **искринка**: *Дн.*; **искринка**: *Дн.*

**ИСКРИСТЫЙ**, ая, ое. 1. О молоке. Покрытый блестящей пенкой. Искристае малако зделаицца [в печке], так едят. *Остр.*

2. Очень яркий, блестящий. Такой вон срафан, только на флак надо, искристый прямиа. *Кр. ср. блестящий.*

**[ИСКРОМЕТКА]**, и, ж. 1. Искра. Аскрамётка. *Доп. Н-Рж., Порх., Пск.* + *Даль I. ср. искра.*

2. Блётка, окалина при ковке. Аскрамётка. *Даль I, 26 ср. искра.*

3. Зарница. Аскрамётка. *Доп.* + *Даль I.*

*Вар. аскрамётка.*

**[ИСКРОМЕТЬЕ]**, я, с, собир. 1. Искры. Аскрамётье. *Доп., Н-Рж., Оп., Порх., Пск.*

2. Осколки при битье щелня и пр. Аскрамётье. *Даль I, 26.*

*ср. бой<sup>1</sup>, искра.*

*Вар. аскромётье.*

**[ИСКРОМСАТЬ]**, сов. Искрошить, изрезать. Искомсать. *Копаневич.*  
*Вар. искомсать.*

**ИСКРОЯ**, и, ж. 1. Большой ломоть чего-н., *Доп. ср. искосок<sup>1</sup>.*

2. Кромка. *Карпов.*

**ИСКРУЖАТЬ**, несов., кого. Делать круги над кем-н. Где лятал вбран па свету, Искружая миртвацоф [Песня]. *Пск.*

**ИСКРУСНУТЬ**, сов. Изогнуться, искривиться(?) Туча какá, иш бачина искруснута, так и заграмит, так и засвяркаит. *Пск.*

**ИСКРУТИТЬСЯ**, сов. Облечься во что-н., снарядиться. И тако погания [немцы] искрутившеса въ вся ратная одбания и влѣзше въ шнеки по стгу человекъ. . . и попустиша ово стрѣлами, ово пушками, ово пицалми аки дождемъ или градом силнымъ. *Лет. II, 1480 г., л. 215.*

**ИСКУДНЫЙ**, ая, ое. Своевольный, упрямый. Ой, искудный чялавок, он фсе па-своёму дѣлае. *Остр.* || Не подчиняющийся порядку, дисциплине. Ну, этава-та искуднава я давно знаю, он нарят не выпалняя. *Остр. ср. абазурный.*

**ИСКУПАТЬ**<sup>1</sup>, аю, ает, сов., кого. Обмыть, освежить, погружая в воду. | перен. Вывалить в снегу. Сани повярнулись, ен [поп] внис, монашанки съверху, так я яво испупал. *Пуст. ср. вывалить, скупать.*

**ИСКУПАТЬ**<sup>2</sup>, несов., что. Покупать, закупать. Ситей типерь ни вязут, испупают. *Печ. ср. забирать<sup>1</sup>, закупать<sup>2</sup>.*

**ИСКУПАТЬСЯ**, аюсь, ается и плюсь, плется, сов. Обмыться, освежиться, погружаясь в воду реки, озера. Испуплемся, вада тёпая. *Печ.* || Помыться (в бане). Сашка, байню смазывать нада, сичас ба испупался в баиньке-та. *Порх. ср. выкупаться, испупнуться, скупаться.*

**ИСКУПНУТЬСЯ**, сов. То же, что испупаться. || Окунуться в воду с головой. Нинке никак не испупнуцца: «Скупнишь сейчас жэ!» *Вл. ср. скупнуться.*

**ИСКУРЕЧИТЬСЯ**, сов. О человеческом теле. Искривиться, изогнуться от физического недуга. Я фся старбанилась, искуречилась. *Гд.*

**ИСКУС**, а, м. Вкус. *Доп. ср. вкус, скус.*

**ИСКУС**, а, м. Совокупность практически усвоенных знаний, навыков, опыту. *СРНГ 12.*

**ИСКУСАТЬ**, аю, ает, ае, сов., кого. Покрыть укусами (о комарах, пчелах). Кобфту надену, а то искусают камары. *Беж.* Дет глядел пчёл, гудели очень, искусали Алю. *Пушк.* А Юльке рүцку-та и искуса. *Остр. ср. заесть, исписать, скусать.*

**ИСКУСИНЫЙ**, ая, ое. То же, что искусственный. У ннаво следу нет, у яво искусина нага. *Остр.*

**ИСКУСИТЬ**, сов., кого. 1. Сбить с толку, обмануть. Онй нас-то искусили, што мы-то теперь без угла остафшы. *Дн.*

2. Соблазнить, принудить к сожителству. Чужой мужык искусил меня, мальчика такова принесла. *Пл.*

**ИСКУСИТЬСЯ**, сов. Выдержать испытания, жизненные трудности, невзгоды. Яко же искушеное злато, христианский искуситца род всякими искушениями, но претерпевый, рече, до конца и спасетца. *Пов. прилож. Батория, 162-163, XVI в.*

**ИСКУСНЫЙ**<sup>1</sup>, ая, ое. То же, что искусственный. У нас симинатар есь, искуснае симинение, а иную карову быком пакрывають. *Остр.*

**ИСКУСНЫЙ**<sup>2</sup>, ая, ое. Вкусный. *Доп.* + *Даль II. ср. вкусный, скусный.*

**ИСКУСНЫЙ**, ая, ое. *Умелый, опытный*. Сим же предпомянутым черноризцы, плотцким рождением дети боярские, и егда бежу они в мире, тако же искусни воины. *Пов. прилож. Батория, 150, XVI в.* Мнящиися же искусни быти во брани, противу ратныхъ сражахуся. *Пов. пск. Печ. м., 72, к. XVI—н. XVII в.*

**ИСКУССТВЕННИЦА**, ы, жс. *Девочка, лишенная в младенчестве материнского молока*. Груть ни сасала нисколеньки, искусственица. *Сер.*

**ИСКУССТВЕННЫЙ**, ая, ое. 1. *Сделанный подобно природному, настоящему*. Он варит телятам, малако искусственна дѣлает. *Печ.* В магазини искурствинный мѣт кушїли фчырась. *Остр. ср. искусинный, искусный<sup>1</sup>*. 2. *Миловидный, хорошенький, как кукла*. До чево интересная [девочка], ну, прѣста искусственная, ну прѣста кукла, тѣчна искусственная, как нарисованная! *Кун.*

*Вар. искусственный.*

**ИСКУЧИТЬ**, сов., что. *Взрылив землю вокруг растения, привалить ее к стеблю; окучить*. Дѣмка картошку искучил, борьзды здѣлал. *Пск.*

**ИСКУШАТЬСЯ**, сов. *Наивно верить во что-н. (бога, черта и др.)*. Тепѣрь не стали искушѣща лѣди. *Гд.*

**ИСКУШЕНИЕ**, с. 1. *Соблазн, побуждение к греховному поступку*. Тимофей же не прикоснуса ей [иконе] никакоже, но по вся ноци безъ сна пребываше. . . иногда же пады на землю со слезами всю ноць моляшеса Богу. . . избавитися ему отъ искушения лукаваго. *Пов. явл. икон, 123, XVII в.* Тако же литва на старыя свои градоемныя обычеи искушением своих несовершенных помysl сами в себе истязуютца, да поне, како во граде смятение учинив, можем на проломные места во град внити. *Пов. прилож. Батория, 158, XVI в.*

2. *Жизненные трудности, испытанія как расплата за греховные поступки*. [Бояре и воеводы]: «Сий же, братьица, первый ныне наста нам день плача и веселія, и храбрости и мужество. Плача, яко за грехи попусти на нас бог таковому искушению; веселія же, яко за христьянскую веру. . . сподобляемся умирати». *Пов. прилож. Батория, 152, XVI в.* Бѣ бо день онъ, въ онъже быша сия, день скорби и веселія: скорби убо, яко попусти богъ таковое искушение на ны за безчисленныя грѣхи наши. *Пов. пск. Печ. м., 85, к. XVI—н. XVII в.*

**ИСКУШЕННЫЙ**, ая, ое. *Беспокойный*. ѳспади, карѣва-та какая искушенная! *Печ.*

**ИСКУШЕННЫЙ**<sup>2</sup>, ая, ое. *Неподдельный, подлинный (о драгоценном металле, камне)*. Яко же искушеное злато, христьянский искуситца род всякими искушѣнями, но претерпевый, рече, до конца и спасетца. *Пов. прилож. Батория, 162–163, XVI в.*

**ИСНО**, частица. 1. *в сочетании с «такой»*. Точно, совершенно. И у сасѣда йснъ такобе ружьѣ, как у менѣ. *Пск. + Опыт, Даль II*. 2. *Даже*. *Даль II, 52.*

**ИСОЙ**, я, м. *Веселый, забавный (о ребенке)*. *Доп.*

**ИСПАНКА**, и, жс. *Тяжелая форма гриппа*. Ф сямнѣцатам гадѣ шула испанка, такая балесь. *Локн.* Ранъшы испанка хадїла, балезьнь, сразу

сымяям вымирали. *Порт.* Мѣлиц ѳмир в ѳрмии, балесь испанка навалилася, кроф и сб рту и с нѣсу идѣт. *Пуст.* Мѣма гаварїла — испанка, а тепѣрь — грип. *Оп.* — чем. Атѣц ѳмер испанкой. *Гд.*

— **Испанка**. *Кличка коровы*. *Пск.*

**ИСПАРѢНИЕ**, я, с. 1. *Выделение тепла, влаги*. Не так дѣет спарѣние *Остр.* Спарѣнья-та с марѣй, азярѣф. *Беж.* — мн. Кагда испарѣнья идѣт теплые, то и слѣтѣе харѣшѣе. *Палк.*

2. *Влажная жара, духота*. Как тяпѣрь дождь пайдѣть, так фсѣ залѣть, такобе испарѣние. *Вл.* Я ѳтрам чѣствавал, што спарѣния, а пусть идѣ дош. *Остр. ср. воспарѣние, испарина.*

*Вар. испарѣнье, спарѣние, спарѣнье.*

**ИСПАРѢНЬЕ** см. испарѣние

**ИСПАРИНА**, ы, жс. *То же, что испарѣние* 2. Фчырась испарина днѣм была, а дажжѣ Богу нѣ дал. *Вл.* Пчѣлы пагѣду чѣствуют: кагдай испарина, анї ф кѣчу сабираѣюща. *Вл.*

**ИСПАРИТЬ**, сов., что. *Приготовить на медленном огне*. Я вот тѣка киселька испарїла и выпїла. *Тор. ср. спарить.*

**ИСПАСКУДИТЬ**, сов. *Испачкать*. *СРНГ 12. ср. замарать.*

**ИСПАСТЬ**, сов. *Достаться, выпасть (о жребии)*. И восхотѣша начальницы паки себѣ царя от иновѣрных, народи же и ратнии не восхотѣша сему быти. . . богъ воздвиже втораго Михаила неначаемаго, его же и самъ избра; и испаде на него жребии, и поставиша и на царство. *Лет. I, 1588 г., л. 731–731об.*

**ИСПАХАТЬ**, сов., что. *Обработать плугом, вспахать*. Какой уражай бѣде! Испахана малѣнька. *Палк. ср. вспахать<sup>1</sup>, спахать.*

**ИСПАЧКАТЬСЯ**, аюсь, ается, сов. *Загрязниться, вымазаться*. Испачкающа [руки], скѣра вымаиш. *Пушк. ср. замѣзаться, запачкаться. спачкаться.*

**ИСПАШИНА**, ы, жс., мн. и спѣшины; *собир. Отходы при молотьбе*. Испашыны ѣта калѣсья, кѣтѣрыи астаѣюща, кагда прївазам атабѣм [снопы], патѣм ѣта спѣшым в ѳгал, вот и испашыны. *Дед.* Прикрѣй испашыну-та снапам, не была п дажжѣ. *Сл. ср. вѣтрїна, изъян, мякїна, спѣшина.*

**ИСПЕКТИ** см. испѣчь

**ИСПЕРВА**, нареч. 1. *Искони, изначально*. Тоѣ же осени, отрядивъ Псковѣ. . . чѣтыре посадники, а к нимъ изо всѣх концовъ боярѣ, на съездѣ по королеву сроку послали. . . и бывъ на съезде, на Березничи, поне же на том мѣсте исперва съезжаются с литовскими паны. *Лет. III, Стр., 1470 г., л. 129.* Тако же и сеи свѣискии король не исперва бѣ кралевствомъ, но егда обогатѣ от разбоѣ и чѣужия грады плени, тогда и короля себѣ нарече. *Лет. I, 1548 г., л. 692. ср. искони.* 2. *Сначала, сперва*. Исперва не бѣ в них [свейцев] короля, но князь нѣкїи от иныя земля начат владѣти ими. *Лет. I, 1548 г., л. 691об.* Того же мѣсяца, въ 1, въ вторникѣ. . . приѣха самъ князь Данилеи во Псковѣ, а прѣже того и по два дни такы сла сила безпрестанно, воеводи. . . и князи или дѣти боярские великого князя двора. . . И бѣ Пскову прїтузно от них исперва велми: начаша бо они чинити

над псковичи силно. *Лет. III, Стр., 1473 г., л. 160-160об.* Наставшу же утру... начаша погорѣлое мѣсто различати... тогда другую чудотворную икону Пресвятыя Богородицы Одигитрия, юже Тимофей обрѣлъ исперва на горѣ, обрѣтоша въ пепелу ничѣмъ невреждену. *Пов. явл. икон., 126, XVII в.*

**ИСПЕРЕЖИВАТЬСЯ**, сов. *Измучиться, постоянно беспокоясь о ком-н.* Скъра и вы ат нас уѣдити, уж дома-та мѣтки поди испереживались за вас. *Порх.*

**ИСПЕРХНУТЬ**, сов. *Иметь грубую, шелушащуюся кожу.* Рѣки исперхли, ф трѣшшынах фсе. *Пск.*

**ИСПЕЧЬ**, и **ИСПЕКТИ**, кѹ, чѣт, кѣт, сов., что. 1. *Приготовить (хлеб и пр.) сухим нагреванием в только что вытопленной печи.* Квашонка такѣя, и твѣриш и мѣсиш, хлѣпца два-три испякѣш. *Нев.* Хлеп — не дурная жѣнка, испякѣш и съиш, а жѣнка на фсю жысь анна. *Остр.* Испекти табѣ сачѣни? *Нев.* || *Довести нагреванием до кипения.* Малазѣя — испячѣнае малакѣ наватѣльной карѣвы, в нем бялѣф мнѣга. *Безж.* || *Поджарить на масле.* Пришли рыбаки, я яйшницу испяклѣ, сьмавар паставила. *Гд.* Испекѣм лепѣшки. *Печ. ср. спечь.*

2. *перен. Сказать лишнее, сболтнуть.* Нет, нада итьги дамѣй, а то испякѣ фсякѣ ярундѣ! *Безж. ср. брякнуть языкѣм (см. брякнуть<sup>1</sup>), вмахнутьсѣя, вѣкнуть.*

Δ *Испечь рѣжиков кому. Нарушить верность, изменить.* Ну, дѣмаю, я приду на гулянку, так испекѣ ему рѣжикоф! *Порх.*

**ИСПЕЧЬСЯ**, чѣтсѣя, кѣтсѣя, сов. *Стать годным в пищу после сухого нагревания в только что вытопленной печи или на огне.* Прѣста так он [хлеб] испякѣцца. *Гд.* Картошка испякѣцца ф такой жарѣ. *Тор ср. спѣчьсѣя.*

**ИСПИСАТЬ**, шѹ, ет, сов. 1. *что. Рассказать о чем-н. в письменной форме, описать.* Старая жысть исписьна, какѣя была старинньѣ жысть. *Кун. ср. списать.*

2. *что. Утомить писанием.* У вас глазѣ ат граматы исписаны. *Пуст.*

3. *кого. Покрывать укусами, искушать.* Врач ана была, ох, яѣ [пчѣлы] исписали! *Порх. ср. искушать.*

1. Въ та убо многая мимоседшая лѣта быша многая и неизреченная предивная чудеса, ихъ же множества ради и долготы словесъ не исписана быша. *Пов. явл. икон., 128, XVI в.*

**ИСПИТАННИК**, а, м. *Ребенок, взятый кем-н. на воспитание.* Ёсли ты живѣш с мужукѣм, детѣй нет у вас, испитаника вазмѣте. *Аш. ср. воспитанник, испитѣнец.*

**ИСПИТОМКА**, и, ж. *Приемная дочь, воспитанница.* Наша испитѣмка такѣя весѣленькая! *Печ. — испитѣнка: СРНГ 12. ср. воспитанка. Вар. испитѣнка.*

**ИСПИТѢНЕЦ**, нца, м. *Ребенок, взятый на воспитание из воспитательного дома в Санкт-Петербурге.* *Копаневич. ср. испитанник.*

**ИСПИТѢНКА** см. испитѣмка.

**ИСПИТЬ**, пью, пѣт, сов., чего. *Проглотить какую-н. жидкость, попить.* Вот ёсли пришла с поля, устѣла, и гаварѣм: «Ну, хотъ смѣгу пра-

ганѣ, водѣчки испью, устѣльсѣя и съимит». *Оп.* Испитѣ малачька, мѣжет, хатите? *Дед. ср. вѣпить, глотнѣть, глѣнѣть, спитѣ.*

Он же [царь Федор] незлобивыи не чая в ней [сестре жены] злаго совѣта по сродству, вѣмѣ чашу [с ядом] и испитѣ ю. *Лет. I, 1588 г., л. 716.* Посемѣ сродницы и знаемии отвѣдоша его въ монастырь святого Апостола Иоанна Богослова... даша ему отъ воды тоѣ святыѣ сѣ перстию чудотворца смѣшанныѣ испити. *Пов. пск. Печ. м., 133, к. XVI—н. XVII в.*

**ИСПЛАКАТЬСЯ**, чусь, етсѣя, сов. *Измучиться, жалюсѣя, сетуѣя на что-н. прося о чем-н.* Он ф плянѣ был, трѣднѣсти паимѣл: были ужѣ забѣпаны в зѣмлю па грутъ, а патѣм фсе ушли, и анѣ папрасѣли салдѣта, исплакѣлись, и он их отрѣл. *Порх. ср. сплакѣтсѣя.*

**ИСПЛОШИТЬСЯ**, сов. *Допустить оплошность, не остеречьсѣя.* И бывшѣ имѣ [псковичам] за Лютую рѣкою... ударилсѣя на нихъ новгородскаѣ рѣт торонѣ, а наши исплошилсѣя вси, кои обѣдали, а друзи испочивали без сторожи за плохо, и воеводы... пошли забѣговѣ искати. *Лет. III, Стр., 1471 г., л. 144.*

**ИСПОВЕДАНИЕ**, с. *Религия, вероисповедание.* Бысть морѣ зол во градѣ Псковѣ... сего ради мнозѣ идяку в монастыри... и постризахусѣя во мнишескыи чин... и тако въ добрѣ исповѣдании преставляхусѣя от всеѣ временньѣ жизни на онѣ вѣчныи свѣт к богу. *Лет. I, 1352 г., л. 27об.* Исидорѣ... затворенѣ бысть со иными седмѣдѣсѣть и двѣма Христианы, и не покорившимсѣя имѣ, ввержени быша отъ Латинѣ вси въ рѣку Амвжу, идѣже умрѣша во исповѣдании Христовѣ. *Пов. пск. Печ. м., 3 4, к. XVI н. XVII в.* Книга Православнаго исповѣдания. *Кн. Ямского, 4, до 1726 г.*

**ИСПОВѣДАТЬ**, ѣет(ь), ѣе, сов. и несов., кого, что. *То же, что исповѣдовать.* 1. Кагда испвѣдаѣт, надѣ гъварѣтъ: «Грешна, батюшка!» *Порх.* Поп спавѣдаѣт, чѣшу уносѣтъ и даѣтъ кѣждѣму лѣжачку и кусѣчек. *Вл.* Кагда батюшка спъвѣдаѣ пирѣдникѣм накрѣбит и спрашъвѣтъ: «Мѣжѣ скарѣмилсѣя ѣли ругѣлись?» *Палк.*

2. Фсѣ мужыкѣ спавѣдала, где был? *Н-Рж.* || *Разговаривать с кем-н.* «С ким ты спавѣдаѣ?» — «А сам с ким?» *Н-Рж. ср. выпрашѣвать, выспрашѣвать, допросѣтсѣя.*

*Вар. сповѣдать.*

1. Архимарит же и вся братия видяще конечное свое погубление, вси собравшесѣя в церковь... плачущѣ исповѣдающе грѣхи своя отцем духовнымѣ. *Лет. I, 1611 г., л. 702.*

3. *Рассказать, сообщить.* Въ третью же ночь святому архиепископу Иоанну... молящюсѣя... о спасении града... и слыша глас глаголющѣ сице: иди въ церковь святого Спаса, и возми икону святыѣ богородице, и вынеси на острогѣ, постави противу супостатѣ. Архиепископ же Иоан... пребысть без сна всю ночь... бывшѣю же утру, повелѣ быти сбору, и исповѣда видѣние то пред всѣми. *Лет. II, 1169 г., л. 167об.* Старецѣ же Дорофей... исповѣда милостивое явление пресвятыѣ Бо-

городицы благочестивымъ воеводамъ и всему сигклиту. *Пов. пск. Печ. м., 54, к. XVI—н. XVII в. + XVI в.: Лет. I. ср. исповести.*

4. *Свидетельствовать, подтверждать.* Тогда же сам Троицын день показа милость свою благовѣрныи князь Домонть у своего гробу: жены слепои отверзе очи; и виде всѣх иже во церкви... и абие радости неизреченныя исполнився, исцеления дар всѣм ясно исповѣдаше. *Лет. I, 1538 г., л. 674.*

5. *Следовать какой-н. религии, учению.* Не точию же правовѣрнии, сирѣчь, право исповѣдающи святую Троицу... но и отъ иновѣрныхъ Латинь, и отъ Нѣмецкия земли приходящи съ вѣрою в церковь пречистыя Богородицы. *Пов. пск. Печ. м., 32, к. XVI—н. XVII в.*

**ИСПОВѢДАТЬСЯ**, сов. и несов. То же, что исповѣдоваться. Сначала исповѣдающа. *Стр.* Патѣм патхѣдиш к бѣтѣюшки спавядаща. *Н-Рж.* Рябѣнак спавѣдѣлся и причастѣлся. *Порх.* Спавѣдаемся свяшшѣнику, спрашывает нас, патѣм малитвы читает. *Порх. ср. говѣть.*

*Вар. сповѣдаться.*

— чего. Нынѣ же се, братие, ведуще, убоимся прещениа сего страшнаго, припадем к господу своему, исповѣдающеся грѣхов своих. *Лет. I, 1510 г., л. 661.*

**ИСПОВЕДНИК**, м. *Проповедник, претерпевший гонения за веру и почитаемый церковью как святой.* Тоя же зимы, в великое говѣние, месяца марта въ 21 день, на память святого отца Иякова епископа исповѣдника, приидоша Нѣмцы ратию к Нову городку. *Лет. I, 1463 г., л. 77об-78.* Искончаны быша книги сия месяца априля 14, на память... отца нашего исповѣдника Мартина, папы римскаго. *Кар. Яз. Пск., 2, 1494 г.* Сия велия побѣда и одоления на невѣрныя Латины бысть... на утрие на память святыхъ мученикъ и исповѣдникъ Гуриа, Самона и Авива. *Пов. пск. Печ. м., 25, к. XVI—н. XVII в.*

**ИСПОВѢДОВАТЬ**, дует (ь), сов. и несов., кого. 1. *Выслушать (выслушивать) покаяние в грѣхах на исповеди.* Раньшѣ ф цѣркафъ хадѣли, свяшшѣнник тебѣ спавѣдует, а тайтъ нельзѣ, так тебѣ грех. *Вл.* Бѣтѣюшка спавѣдавал и причастѣлся. *Аш.* — *шутл.* Эта как свяшшѣник спавѣдуйтъ, так и вы с нами. *Пск. ср. исповѣдаты.*

2. *Спросить (спрашивать) о чем-н. Долга вас испавѣдывали?* *Остр. ср. выпрашивать, выпросить, исповѣдаты.*

3. *Ругать, стыдить.* Вот иѣ там зьлучили ф кѣридѣри и испавѣдывѣли. *Остр. ср. бранить.* || *Поучать.* Сынѣк, я тебѣ фсѣ спавѣдываю, писъма часта пишу. *Локн.*

*Вар. сповѣдовать.*

**ИСПОВѢДОВАТЬСЯ**, несов. *Каяться в своих грѣхах на исповеди.* Адна старѣуха пашлѣ к бѣтѣюшке спавѣдаваца. *Слан.* Кагда будеш спавѣдаваца у папѣ, бѣтѣюшки, ня забывѣй, што бѣтѣюшка грѣшныи. *Беж. ср. исповѣдаться.*

*Вар. сповѣдоваться.*

**ИСПОВЕДЬ**, и, ж. *Обряд покаяния в грѣхах перед священником и получения от него отпущения грѣхов.* На испаведи каялись в грѣхах, бѣтѣюшка

спрашывает: «В чом ты грѣшна?» Раскажѣш. Патѣм бѣтѣюшка гаварит: «Бох фсѣ прашшѣет!» *Гд.* Лѣюди хадѣли на испаветь, сказатъ папѣ тяжѣлые грѣхи. *Вл.* Пашоу к спѣведи. Спрѣсиш, бѣтѣюшка атпавѣдуетъ, прашшѣнниа спрашываютъ: «Прасшѣйте меня, грѣшницу!» *Нев.*

*Вар. спѣведь.*

**ИСПОВѢРИТЬСЯ**, сов. *Полностью положиться на кого-н.* Так были испавѣрифшсы, што накладныя аставѣляли. *Стр.*

**ИСПОВЕСТИ**, сов., что и без доп. То же, что исповѣдать 3. Но от всѣхъ сих [литвы и немцев] сохрани и соблюде пречистая богородица дом свои, и прославися во всѣхъ странах вселенныя, от них же малая исповѣмъ последи, поне же невозможно вся подробно исповѣдати преславная ей чудеса. *Лет. I, 1610 г., л. 757об.-758.* А каменныхъ церкви погорело 31... тол же страшно запаление и трескота... яко бѣгати и мястися от страха и трепету и боязни... яко умъ человекъ не исповѣсть. *Лет. III, Стр., 1550 г., л. 212.* Но, о земнороднии, како Вышняго человекѣлюбие исповѣмы, еже на насъ показа всемогий, иже пречистый свой образъ и Богоматери, яко небесный даръ премирно низпосла и неопалимъ отъ вещественнаго огня невещественною силою. *Пов. явл. икон, 126, XVII в.*

**ИСПОВЕСТИСЯ**, сов. *Покаяться в своих грѣхах на исповеди.* Богородице, владычице, же кто исповѣсть ти ся, утрудихъ ся уяздѣхънъемь моимъ. *Покровск. Приписки, 284, XIV в.* Сего ради исповѣмыся тебѣ Боже въ вѣкъ. *Пов. пск. Печ. м., 85, к. XVI—н. XVII в.*

**ИСПОГАНИТЬ**, ю, ит, сов. *Сделать поганым, нечистым.* Зѣ дирѣвний кто-тъ пѣдину брѣсил, сабѣку дѣхлую, испоганили калѣдиц. *Н-Рж. ср. споганить.*

**ИСПѢД**, а, м. 1. *Подкладка одежды.* Патклатку-та раньша испѣдам зѣвали. Испѣт харѣшы на кастѣюми был. *Гд.* Испѣт ѣта назывѣецца ф пальтѣ, там и вѣта, и патклатка, и ветѣшка. *Палк.* Испѣт, ѣта мехи были, испѣдѣк на адѣжы, ф сирѣтки, фсѣкий мех. *Гд.* Фсѣ изадрѣласъ наскрозъ, аж испѣт видин. *Печ.* Кунто васильковаго же цвету, испѣд лисей червей. *ПГВ, № 26, 1873 г. + Ляд.; Копаневич. ср. йспѣдѣк<sup>1</sup>, нижница.*

2. *Нижняя часть невода, к которой привязываются камни-грузила.* Сѣтки достаѣют, внизу, где камни привязаны, назывѣют испѣт, а там, где свѣрху — верхи. *Гд.* Испѣт в неваде, где камни, а где карѣ, то верхи. *Печ.* Пятнацѣтъ сѣжѣней глубина, тѣнут лѣюди, карѣ привязывают на павѣрхнѣсти, за ѣтъ карѣ и тѣнут, а патѣм испѣт падымают. *Пск.* Кашофшѣк испѣт подбирѣл, низ запѣса-та. Запѣс квѣрху бѣдут шѣрки, их и тѣнут, а внизу камешки пристѣбывающа. *Гд.* Испѣт где к сѣти каминь привязѣвут. *Сер.* || *Нижняя веревка, тетива невода, скрепляющая его.* Вѣрхняя верѣвка — верѣх, нижняя — испѣт на тѣнкую. *Гд.* + *Кузнецов ср. испѣдѣ, испѣдка, нижница, низы.*

3. *Правая бортовая часть лодки.* Испѣт — правый бок, а лѣвый — веирѣк. *Печ.*

4. *Сторона, обращенная книзу, изнанка.* Твой товар под испѣдом поплѣше, как на верху. *Разговорник Т. Ф., 353, 1607 г.* И велѣти ко

государеву хлѣбу держати береженъе великое, чтобъ запасной хлѣбъ въ житницахъ сысподи, и сверху, и съ стороны не подмокъ. *Кн. писц. II, 79, 1635 г.*

**ИСПОДА́**, *ы, ж.* То же, что исподъ 2. Испадá, нис нѣвда, там камѣня. Нѣвѣтъ тѣнут, шшырки пóвирху плывúт, а испадá внизú. *Гд.* || *Нижняя веревка невода, скрепляющая его.* Испода ф тинятѣ, внизú вярѣфка, чáшы та спадá гъваря. *Печ.*

*Вар. сподá.*

**ИСПОДВÓЛЬ**, *нареч.* 1. *Не торопясь, неспеша.* Ён испадволь рь-богае, не тарóпицца. *Остр.*

2. *Постепенно, незаметно.* Атчывó дет-та мой úмер, а бог явó знает. Фсяк умрѣ, коль смерть придѣ. Исподвóль балесъ-та пришлá, фсѣ харашó рáньшы-та была. *Гд.*

**ИСПÓДИНА**, *ы, ж.* Вид льняного волокна низкого качества. Исподина, вѣрхница назывáецца со льнú. *Порх. ср. испóдница.*

**ИСПÓДКИ**, *мн. (ед. испóдка, и, ж.)* 1. *Вязанные из шерсти рукавицы, вкладываемые в кожаную рукавицу, либо обшитые холщиной.* Халщóвыи рукавицы гали́цами назывáли, а шарсянби пад них — испóтки. *Локн.* Рукавицы свѣрху ў лес надявáютъ, а испóтки снizu. *Холм.* А ш шѣрси вáлянцы валы́цы мóжна, на цулкí, на испóтки, тяпѣрь фсѣ больша вáрешки завúт. Их вязáли, а халшшынай апшывáли, ишшѣ дянки назывáли их, ёта с аннымъ пáльцем. *Оп. + Опыт; Кузнецов. ср. испóдочка.* || *Вязанные рукавицы.* Кто назавѣт вязанки, мы назывáем испóтки, а па гарацкóму вáрюшки, рукавички. *Вл.* Лѣтняя шерсть лúщцы на вáлинки, а з зимний шерсти вяжым испóтки, дяни́цы. *Беж.* Испóтки, пряли с аднимъ пáльцем, а пять пáльциф, так пярштятки. *Нев.* Мы назывáем па-русски, па деревѣнски — испóтка, связанъ пруткáм, на прутóчках, напрядѣнь и связанъ, па-харóшему — вáрешки. *Холм.* Рукави́цы-та из пóрта шьют, а испóтки из шерсти вяжут. *Беж.* Рукавички связанные са сваёй рабóты, их назывáли испóтки, или лядянки, связаны с шерсти. *Холм.* Вѣт и испóтки вязáли, хатáнки. *Беж.* Гали́цы, а хто галя́нки, а хто испóтки завѣ, рукави́цы, галя́нки шшыты из сукна, а хто с тóчи шѣ, испóтки ис шерсти связаны, рукави́цы шшыты с кóжи авѣчьей. *Беж. ср. дейнки.* || *Рукавицы из шерсти, сукна или холщовой ткани.* Испóтки фсякийи были, шарснйи, тряпшнйи. *Оп.* Испóтка, вязаная рукавичка, да испóтками мы любые завѣм, а тяпѣрь больше рукавички. *Н-Ряс.* Зимой ф суконных испóтках хадили, вязáли с аднимъ пáльцем. *Локн.* Спóтки ешшó вяжут ш шѣрсси. *Себ.* По деревѣнски спóткам завúт першáтки и рукави́цы. *Себ.* На спóтки, дяни́чки шерсь стрíгла. *Себ.* Спóтки, спóдачки палóжыш ф печúрку, пасóхнут. *Н-Ряс. + испóдка: Аш., Беж., Гд., Дед., Дн., Кар., Кр., Кун., Нев., Н-Сок., Остр., Пл., Пореч., Пск., Пушк., Пыт., Себ., Сл., Стр., Тор., Усв., Холм.; + спóдка: Н-Сок., Пуст., Холм. ср. голя́нки<sup>1</sup>.*

2. *Женское или мужское бельѣ из домашнего холста.* Отрѣш конѣц тóчива, вы́крой испóтку. *Порх.* Взял испóтки, кальсоны, сарбóчку. *Пушк.* > В испóдках. В нижнем бельѣ. Ву испóткѣх фся былъ, кагда гна́льсь с казám. *Нев.*

3. *ед. Верёвка, скрепляющая часть рыболовной сети.* А нис ф сѣти — испóтка. На испóтке навязываюцца ужѣ камни. На вирьхóтке трубачки, а на испóтке камни. *Гд. + Кузнецов. ср. испóд, ни́жница.*

*Вар. спóдка.*

**ИСПОДМОЛÚЗКИ**, *нареч.* То же, что исподтульцá. Не видит челавѣк, а ты евó напугáеш, или дѣлаеш ему́ что-нибудь, а он не знает, ёта испатмалуски. *Беж. ср. сподмолúзка.*

**ИСПÓДНЕЕ**, *его, с.* 1. *Нижнее мужское или женское бельѣ.* Исподняя меняли как в байню идѣм, чиста хадили. *Остр.* Рáньше исподнее рас в мѣсиц меняли. *Остр.* Идѣт ва фсѣм испóдном. *Пушк. + Дн. ср. испóдни.*

2. *Платъѣ (особенно нижнее).* *Вл. + АМДК.*

**ИСПÓДНИ**, *мн.* То же, что испóдне 1. Испадни патштанники мужские, испóдне бельѣ — жѣнское бильѣ бывáет. *Слан.* В баню пашóл, возьми испóдни. *Пушк.*

**ИСПÓДНИЙ**, *яя, ее.* 1. *Об одежде. Надеваемый подо что-н. другое.* Юбцóнки испóдние были тонóше и мякóше. *Пск.* Испóдного платъя накуплено нѣсколько. *Дн.* Воры... сняли с него [посадского человека Матвея Галкина] платъя: 1) кафтан верхний синий — ценою 3 руб.; 2) исподний кафтан тёплый под кумачем — ценою 2 р. с полтиною. *ПГВ, № 30, 1845 г.*

2. *О крае борта лодки. Правый нижний.* Нѣвѣт выбираюць чѣрез испóдний край. *Печ. + Кузнецов.*

**ИСПÓДНИК**, *а, м.* *Рыбак, передающий невод из саней тягунам (тягалецам) — тем, кто тянет невод подо льдом.* Испóдник паддаѣт гужы́, а патóм пушшáет мирѣшку. *Гд.* Вот здѣся кары́та, неват упушшáют два испóдника. *Гд. + Кузнецов; Копаневич.*

**ИСПÓДНИКИ**, *мн.* *Нижнее мужское бельѣ, кальсоны.* Испóдники шы́ли ис халсти́ны. *Оп.* А бáтъке нъ испóдники. *Порх.* Купила нóвые испóдники. *Порх. ср. испóдница.*

**ИСПÓДНИЦА**, *ы, ж.* 1. *Грубое волокно второго сорта, получаемое при прочесывании льна.* Кагда лён чѣшут, три сóрта палучáют, палучáли кúжыль, ёта лúчшее сáмое, испóдница срднее кáчества, вѣрхница сáмае хúтшее. *Порх.* Пѣрвую как чѣшыш кудѣлю, так назывáйтца, пѣрвый рас как шчáсываиш, а фтарой рас чѣшыш, тá назывáйтца испóдница. А ужѣ там астаѣтца, тó назывáйтца валакно́. А валакно́, явó тóнка прядúт, сáмый харóшый. *Нов.* Вѣрхница малѣнька каслявая, испóдница, тáя кастѣй мѣньше. *Пск.* А фтарой рас чѣшыш лён, э́тъ фтарáя рука́, или испóдница. *Сл.* Часáли лён, спярвá сáмую блаш здярúт, ёта вѣрхница, астаю́тца испóдница тóжа нítки клáли да тkáли. Там холст был палúччы нямно́га. *Пск. + Беж., Гд., Кар., Ляд., Н-Сок., Остр., Палк., Печ., Сер. ср. вѣрхница, испóдничница, исподóк.*

2. *Полотно из такого волокна.* Испóдница идѣт на партя́нки, и мяшки тkáли. А из вѣрхницы толсты партя́нки, кагда па пазѣму хадить. *Гд.* Ис испóдницы шѣен пьлатѣнцы к икóнъм, утирáнники, рубáхи. *Пск.* С испóдницы шы́ли станкí к рубáхам. *Порх.* В байню хазя́йка даст парткí

с вѣрхницы, патштанники с ысподницы. Дн. Ткалі фсякийи рязныйи холсты: исподницу, вѣрхницу, новинку, коломѣнку, пѣстриц. Пск. + Гд. ср. **вѣрхница.**

3. *Пахла хорошего качества. Копаневич.*

4. *Тонкое домотканое полотно. Карпов.*

5. *Нижняя женская юбка или рубашка из белой материи. Къудá я замуш выхадѣла, вѣшыла исподницу. Нев. Во исподница-то харашá, не то что у нас бѣли станухи. Беж. + Доп.; Даль II.*

6. *Нижнее мужское белье, кальсоны. Гд. ср. исподники.*

**ИСПОДНИЧНИЙ**, е.е. *Сделанный из исподницы (см.)* Исподнышняя рубáхъ — нйжня. Пск. Первый плас снимаеш со льну вѣрхница, испонница, испоннишна кудѣля патом. Сер. Исподнишний холст. Сер.

**ИСПОДНИЧНИЦА**, ы, жс. *То же, что исподница 1.* Начáхывайиш кудѣлю, пѣрвый слой — вѣрхница, фтарой — пáчиса, исподнишница. Гд.

**ИСПОДОВИТЬ**, сов. *Удобрить почву.* Кагда плóха испадобиш, плахбой уражай сабарѣш. Оп.

**ИСПОДОВЛЯТЬ**, несом. *Употреблять, применять.* Бѣли серянки, а рáньше исподовляли гúbья, как гриби, трúтни. Дн.

**ИСПОДОВОЛЬКИ**, нареч. *Медленно, постепенно, понемногу.* Пусть жáрится яйчица исподовольки. Беж.

**ИСПОДОК**<sup>1</sup>, дка, м. 1. *То же, что испод 1.* Испот, ёта мѣхи бѣли, испадок на адѣжы, ф сирѣтки мех. Гд.

2. *То же, что исподница 1.* Спѣрва шчясывали лён, патом вѣрхницу шчѣшеш, в рукѣ павѣсьма, пястка льна, павѣсьму чѣшеш ещѣ рас, астаѣцца испьдък, палатно астаѣцца. Слан. Палатно назывáицца на палатѣнце, а испадак, кудѣля пахуже, на палавикѣ шла. Слан.

3. *Короткая шуба. Савицкий, Пск.*

**ИСПОДОК**<sup>2</sup>, дка, м. *Чердак.* А он с исподка отвечает. Чернышев, Сказ. и лег., 321. ср. **верѣх.**

**ИСПОДОЧКА**<sup>\*</sup>, и, жс. *Вязаная рукавица.* Исподочки назывáют вáрешки, онно и тош, тóлька па-рáзнаму назывáют. Н-Сок. Шабóтка адевáлась навѣрх, штоп ня испóртилась испóточка. Локн. + испóдочка: Вл., Оп., Пуст., Тор.

Вар. **испóточка.**

**ИСПОДТУЛЬЦА**, нареч. *Украдкой, скрытно.* Посмотрѣл бы на ево испотульцá. Стр. ср. **вкрадки, исподмалúзки, сподтишкá.**

**[ИСПОДУГЛОБЬЯ]** нареч. *Из-под нахмуренных бровей, исподлобья.* Пáвда строк был непамѣрный, [старик] как бóла узгянить с-подуглобья. Вл.

**ИСПОДЧИНА**, ы, жс. *Синг. → исподки 1.* Вáрешки — испóтки, а аднá — испóчина. Вл. Ах, аднó испóтчену патеряла! Вл. ср. **денйчина.**

**ИСПОЗЕНЯТЬ**, сов. *Загореться, охватиться огнем.* Гразá была сйльная, как ламанула к нам, так у нас избá фся испазеняла. Вл. ср. **загорѣться, заняťся**<sup>1</sup>.

**ИСПОКОН**: > *Испокон веков. Очень давно, с незапамятных вре-* мен. У нас голуби испакон викóф пѣт стряхой живúт. Н-Рж. + Гд. ср.

исконй веков (см. **йсконй**), с искон веку (см. **век**), спокон веку (веков) (см. **век**).

**ИСПОЛ**: > На **испол**, *устар. Отдавая половину урожая, се- на собственнику земли, за пользование ею.* На спол рабóтали у бáрина, на **испол**: симяна бáрин свай выдавал, а патом симяна атсыпиш, а палавину бáрин брал. Кр. Мáма мая жýла, ф памѣшшыках рабóтали, держáли спалóфшшыну: и хлѣп, и сѣна, фсѣ на **испал**, палавину палучáли, палавину бáрину. Себ. > Братъ на **испол** (на **испол**). *То же.* Землю на **испал** брали, прирост папалáм делиш: сибѣ и хазяину. Остр. Мы **испылавали**, зѣмлю на **испыл** брали. Пыт. + на **испол**: Остр.; на **испол**: Кр., Пск.; на **испол**: Стр. ср. **испóлу**, на спол (см. **спол**).

**ИСПОЛА**: > На **исполу**. *То же, что на испол (см. испол).* Атѣц наш брал на **испалу** зимлю: палавину [урожая] нам, палавину — хазяину. Палк. Вярúт и кося: палавину сябѣ, а палавину бáрину, на **испалу**. Остр. Рáньше на **испалу** рабóтали; латышы багáтыи бѣли, шлй к ним рабóтáть; капнá тябѣ, капнá мне. Печ. + Пуст., Стр.

**ИСПОЛИН**, м. *Необычайно большой и сильный человек, великан.*

Пророкъ же Давыдъ глаголетъ: не спасетсá царь многою силою, ни **исполинъ**, ни храбрь не спасетсá множеством крѣпости своея. Лет. Авр., б. г., л. 2об. — в сравн. Паки епископъ Геннадий, забывъ старость, яко **исполинъ** течеть въ путь съ освященнымъ соборомъ. Пов. пск. Печ. м., 44, к. XIV — н. XVII в.

**ИСПОЛКОМ**, а, м. *Исполнительный комитет Совета депутатов трудящихся.* Кувáлдин был кандидатом пáртии, сазвал спалком. Стр.

Вар. **сполком.**

**ИСПОЛНА**, нареч. *В полном составе, в полном объеме, целиком.* А князь псковской и с посадники псковскими и со псковичи, **исполна** коневая рать... поидоша противу их по другую сторону Великой рѣки, и ту бишася с Немцы много на брадах. Лет. I, 1501 г., л. 651об. Государь велѣл всѣм вам копиться на государьской двор **исполна**, а кои не поидет, ино боялся бы государевы казни. Там же, 1510 г., л. 658об. А нечто я Якимъ не учну... жити тихо и смирно... и на мнѣ Якимъ взяти... въ казну заставы денегъ 5 рублевъ московскихъ и проторы и волокида вся **исполна** поднати. А. тягл. I, 7, 1628 г. И мы сироты тотъ соляной провѣсь платили... въ твою государеву казну весь **исполна**. А. земск. торг. д., 23, 1666 г. И что кому подьячемъ по окладу государева денежного жалованья, и **исъ** какихъ доходовъ тѣ ихъ оклады, и **исполна** ль имъ даюгъ. Кн. писц. II, 154, 1667 г. + XVII в.: А. тягл. II, Кн. Поганкина. ср. **вполности.**

**ИСПОЛНЕНИЕ**, я, с. *Полнолуние.* Круглый мѣсяц на **испáлнение** бывáет, ёта мѣсяц **испóлнился**. Дед.

**ИСПОЛНИТЬ**, ю, ит, и, сов., что. *Сделать, осуществить, выполнить.* Урóк ни **испóлня**, пóсли урóкф аставляя. Пск. ср. **вѣсполнить, спóлнить.**

Мы, сироты твои... по совѣту познали, что твоя великого госу-

даря милость надъ нами сиротами твоими когда исполнена будетъ. *А. земск. торг. д., 9, 1665 г.* Но ты, любимиче, своимъ благомъ разумомъ исполни желание мое. . . *Посл. Корн., 531, XVII в.* Молися, госпоже богородице, о рабе своем, и да исполнит бог желание сердца моего. *Пов. прилож. Батория, 125, XVI в.*

**2. чем. Наполнить, занять.** И повоева [Довмонт] Поморие, и паки возвратися, исполни землю свою множествомъ полона. *Лет. I, б. г., л. 9.*

**3. только в форме страдательного причастия, чего. Наполненный, проникнутый чем-н.** Дивно бѣ се, братье, чудо и дива исполнено и достойно памяти, коль велики и страшне сущи брани, ни одинъ человекъ псковской рати не паде. *Лет. III, Стр., 1463 г., л. 104об.* Воздухъ же весь исполненъ быше благоуханья. *Пов. пск. Печ. м., 2, к. XVI—н. XVII в.* Въ дому идѣже той Афонасий живяше бысть знамение страшно и ужаса исполненно показася отъ образа пречистыя богоматере. *Зап. икон, 315, 1650 г.* Подобна вещь сия и злобы исполнена священство остави, а любодейство возлюби дѣяти. *Посл. Корн., 53, XVII в. + XVI в.: Пов. прилож. Батория; XVII в.: Надп. образ. || Снабженный в большом количестве.* И отвѣща град Псков: како ми не сѣтовати, како ми не плакати; прилетѣл на мене многокрыльный орел, исполнь крыле ногтей, и взя от мене кедра древа ливанова, попустившу богу за грѣхи наша, и землю нашу пусту сотвориша. *Лет. I, 1510 г., л. 661.*

**ИСПОЛНИТЬСЯ<sup>1</sup>**, итсся, сов. **1.** *Осуществиться, претвориться в жизнь.* Чарвяк фстрѣтили, фсе жаланія исполняцца, ёсли нафстрѣчу фстрѣтиш чарвяка. *Остр. Ёсли распустицца [богатка], то жаланіе исполница. Вл.*

**2. Пройти, минутъ (о времени).** Шесъ недель исполница, таг бѣдут служытъ па пакѣйнику. *Стр. || О достижении какого-н. возраста.* Дѣвять исполница посерѣт зимѣ. *Пл.*

*ср. сполниться.*

**2.** Новгородецъ Степанъ Васильевъ сынъ Клеопинъ генваря съ 20-го числа 195-го году отпушонъ по помѣтѣ на выпискѣ думного диака. . . и исполнитца ему въ томъ городѣ 2 года генваря въ 20-мъ числѣ 197-го году. *Кн. писц. II, 406, 1688 г.*

**ИСПОЛНИТЬСЯ<sup>2</sup>**, сов. **О луне.** Достичь четвертой фазы, полнолуния. Круглый мѣсяц на исполненіе бываёт, эта мѣсяц исполнился цѣликомъ. *Дед.* Мѣсяк исполнился, круглый стал. *Остр.*

**2. чего и без доп. Наполниться.** Того же лѣта в Петрово говенье бысть дождя много, и исполнися рѣки, аки в весне. *Лет. III, Стр., 1404 г., л. 47.* Исполнися быше очи слез. *Лет. I, 1510 г., л. 659об.* От блистанія мльня исполнися церковь пламени. *Лет. II, 1432 г., л. 194об.*

**3. чего. Проникнуться, наполниться каким-н. чувством.** Показа милость свою благовѣрныи князь Домонтъ у своего гробу: жены слепой отверзе очи; и виде всѣх иже во церкви, и яко позна свое исцѣление, и абие радости неизреченныя исполнився. *Лет. I, 1538 г., л. 674.* И

всякого веселія и радости исполнися Росииское царство, и дал богъ благодать и в мире тишину и благоденство. *Там же, 1588 г., л. 732об.* Видѣвше же архиепископъ и весь священный соборъ честную ону икону и узрѣвше знамение отъ образа. . . и вси страха и ужаса исполнившеся. *Зап. икон, 316, 1650 г. + XV в.: Покровск. Приписки; XVI в.: Пов. прилож. Батория; к. XVI—н. XVII в.: Пов. пск. Печ. м.*

**ИСПОЛНЯТЬ**, яю, яет, несов. *Совершать что-н.* Бѣгъмалѣнье фсигда испалняти. *Пыт. ср. выполнять, дѣлать, сполнять.*

**ИСПОЛОВАТЬ**, несов., что и без доп. *Работать на арендованной земле за половину урожая.* Мы испълаваѣли, зѣмлю на испъл браѣли. *Пыт.* Кагда испалуѣш, тагда хлѣп дѣлиш. *Кр. || Делить пополам, отдавая половину.* Браѣли гяктѣр у хазяина, сѣми засѣивали, а палавину уражаѣ ямѣ аддаваѣли, испалаваѣли уражаѣ. *Печ. || Арендовать землю, отдавая часть урожая.* Испълаваѣли с пѣтѣва, три части сибѣ, а двѣ емѣ. *Палк. + Остр. ср. споловать.*

**ИСПОЛОВНЕ**, нареч. *Из расчета половины урожая.* Насѣпя засѣк исполовне, папалам знѣчит. *Палк. ср. йсполу.*

**ИСПОЛОВНИК**, а, м. *Кто работает исполу, за половину урожая.* Испаловник запашыт тибѣ, убрѣбтаит; зямлѣ тѣя и уражаѣ — палавина тибѣ, палавина ямѣ. *Гд.* Испаловник — эта кто бярѣт зѣмлю йсполу, з бѣринам на пъл. *Остр.* Ф сѣялѣ жѣбли испаловники, рабѣтѣю пѣпалам с хазяиннымъ. *Палк. || Рыбак, не имеющий своих сетей и получающий за работу половину или часть улова.* Ёсли мы лавили рѣбу, у минѣ запѣс свой, а народу мѣла, тѣк я бирѣ испаловника, ён аддаѣт пѣлавину, што нѣлавил, а пѣлавину сам пѣлукаит. *Гд.* Испаловник — у невѣ нет своево запѣса, дак, ѣздит на чужѣй. *Гд.* Лѣт рубѣят испаловники. *Гд. + Беж., Кр., Пск., Себ. ср. исполѣвщик, споловник.*

*|| Рыбак, ловящий рыбу исполу.* А которой котечникъ заложит весну, или исполовникъ у государя, ино ему заплатит весна своему государю. *ПСГ, ст. 43, 1462—1471 гг.*

**ИСПОЛОВЩИК**, а, м. *То же что исполѣвник.* Андрей Василѣф испалавал у бѣрина; тех, кто рабѣтал, фсѣ испалѣфшиками звѣли. *Кр.* Патѣм замѣш вышѣла за испалѣфшика. *Беж.* Я анная жѣла и взяла бы испалѣфшика, палавину себѣ вазъмѣт хлѣба, палавину мне, какѣй дагавѣр. *Остр.* Я испалѣфшчик, накосил, половину оддал колхозу, два вѣза себѣ. *Лѣд.* Мы жѣбли испалуфшыны, мы сюда пришѣфшы з дѣсятава гѣда, тѣлька двѣ испалѣфшыка бѣла. *Пск.* У няво испалѣфшыки рабѣтѣли, ну пѣлавину тѣбѣ, пѣлавину ямѣ. *Печ. + Аш., Дед., Нев., Оп., Палк., Пл., Пуст. || Человек, ловящий (рыбу) исполу или из доли улова. Кузнецов. ср. споловщик.*

**ИСПОЛОВЩИНА**, ы, ж. *Аренда земли за половину или часть урожая.* А эта испалѣвшына: дадѣт тѣбѣ зѣмлю багѣтые, ты фсѣ-фсѣ абрабѣтаеш, а хазяину аддаш гѣтѣвава палавину. *Пыт.* Испалѣвшыну браѣли, а эта ат хазяина багѣтава браѣли зямлѣ на йспал. *Кр.* Наиспъл рабѣтѣл: пѣлавина [хлѣба] емѣ, пѣлавина мне; прадаш — пѣпалам, испалѣвшына ѣтѣ; а сѣна касѣт — емѣ два пѣда, а мне трѣтий. *Остр.* Рендакѣ там жѣбли, испалѣвшына бѣла: браѣли у памѣшника зѣмлю в рѣнду, двѣ части

ему, адна рендаку ат уража́я. *Холм.* > Держать исполóвщину см. держать. + исполóвщина: *Локн., Палк., Пушк.*; испóловщина: *Остр.*; исполу́вщина: *Палк.* ср. вполóвщина, исполóшина, сполóвщина.

Вар. исполу́вщина.

**ИСПОЛÓВЩИЦА**, ы, ж. Женск. → исполóвщик. *СРНГ 12.*

**ИСПОЛÓВЫЙ**, ая, ое. Половинный. *Опыт, Оп.*

**ИСПОЛОСКÁТЬ**, лóщет, сов. экстр. Нанести много ран, порвать ногтями. Вáська дваих видел нынче, рысицу и рысёнка, думаю, испалóшет мяня, ня так далёка ат мяня пабяжала. *Беж.*

**ИСПОЛОСОВА́ТЬ**, сов., кого. Избить, оставив полосы на теле. Как-ть пришлi з гúслими мьлатцi, а мы пат парок; ани в друго́й дирёвни зделали гулянку, а нам пиридали, што хúдь бúдит, вот и пашлi мы, и испльсавали нас. *Кр.*

**ИСПОЛÓХ**, у, м. 1. Страх, испуг. Прибяжала с испалóху, фси ляпёшки растяряла, а у яё лягúха ф тóфиль папáла. *Остр. ср. испуг.*

2. Внезапная тревога, общее волнение, переполох. Как завóют вóлки в нёскалька галасóф, такой испалóх ф табунё паннимáицца. *Остр. ср. вполóх.*

ср. сполóх.

**ИСПОЛÓХАТЬ**, сов., кого. Испугать. Вáська бáпку испалóхъл нóчью. *Палк. ср. вполóхать, испужать, сполóхать.*

**ИСПОЛÓХАТЬСЯ**, сов. Внезапно встревожиться, прийти в беспокойство. Мы и испалóхълись: няúш апя́ть вайна́. *Пушк. ср. вполóхаться, сполóхаться.*

**ИСПОЛÓШИНА**, ы, ж. То же, что исполóвщина. Испалóшына: пасёим, абрабóтаим, хлеб дёлим с хазя́инам. *Н-Ржс.* Испалóшына — две мёры хазя́ину, трéтья — сябё. *Остр.*

**ИСПÓЛУ**, нареч. Пополам с другим, на половинных началах. Сажáй [картофель] мне испалу: адiн [мешок] мне, друго́й — тябё. *Гд.* Фчарá в рыбу хадáли, испьлу раздьяли́ли, гьпалáм. *Порх.* || В коллективных и государственных хозяйствах: получая за труд половину собранного. А касiли йсполу: сток ф калхóс, сток себе. *Печ.* Йспьлу кóсим: палавiна гасудáрству, палавiна сибё. *Пск.* Кабúть йсполу: пиддесáт ф калхóс, пиддисáт себе, так уш кáк-то почерябал бы. *Дн.* || устар. Отдавая половину урожая, сена собственнику земли за пользование ею. С Бвáнава дни хадáли испалу касiть гаспадáм: два вóза бáрину, два — мне. *Гд.* Ма́й радiтяли испалу з бáринам дяржали [землю]. *Остр.* Пасёиш на чужо́й зямлё, патóм дёлиш йсполу. *Палк.* > Жить на йсполу см. жить<sup>1</sup>. ср. вполóлу, на йспол (см. йспóл), на йсполу (см. йспола), спóлу.

**ИСПОЛУ́ВЩИНА** см. исполóвщина.

**ИСПОЛЧИТЬСЯ**, сов. Снарядиться, приготовиться к бою. И Немци воскорѣ исполчишяся; и тако псковичи удариша на них и, много бившися, одолѣша Немци. *Лет. II, 1407 г., л. 183об.*

**ИСПÓЛЬЗОВАТЬ**, ую, ует, сов. и несов., что, кого. Употребить (употреблять) для чего-н., найти (находить) применение чему-, кому-н. Испóлзуют ат ревматизма [листья подорожника], вёничкам зделают и в

жару паряцца. *Печ.* Ёта старúшка зóлата кóпит ы ни дась испóльзовать, вазьмёт и закоплит. *Кач.* || Употребить в пищу, свесть. Купiла фчорá батóны, дь адiн робя́та испóльзвьли. *Кар.* || кого. Изнасиловать. Яна́ и пёсно пра купца спёяла, как ён дóчку испóльзвал. *Гд.* ср. спóльзовать.

**ИСПÓЛЬЗОВАТЬСЯ**, уется, сов. и несов. 1. Находить (найти) применение где-н., для чего-н. Торф как тóплива и как удабрёния испóльзуецца. *Оп.*

2. сов. Употребить что-н. в свою пользу, воспóльзоваться. Ани так ы испóльзовались быкóм ма́йм. *Остр.* Но фсё-ткi мы пашлi [воровать] и я́блэкъм испóльзвьфшы. *Пыт. ср. воспóльзоваться, спóльзоваться.*

**ИСПОМЕСТИТЬ**, сов., кого. Поместить куда-н., где-н. Бьють челомь... пусторжевцы, отставные дворяня и дёти боярские, и которые отпущены сь вашей... службѣ, и иных городов, которые испомѣнены въ Пустой Ржевы. *Кн. писц. II, 403, 1688 г.*

**ИСПÓМНИТЬ**, ню, сов. Восстановить, воспроизвести в памяти. Ника́к не испóмню iмя ёйное. *Пл.* Да разве фсё испóмниш. *Печ. ср. вспóмнить, дёрнуть.*

**ИСПОМОЧЬ**, сов. Оказать помощь, содействие. Когда уставы будуть градские крепки, тогда и маломощные торговые люди добрымь устройением у лутчихь въ послушании испоможены будуть. *А. земск. торг. д., 3, 1665 г.*

**ИСПОРЕ́ДКА**<sup>1</sup>, нареч. Изредка. *СРНГ 12. ср. врédкости, испорéдь.*

**ИСПОРЕ́ДКА**<sup>2</sup>, и, ж. Редкость. *Доп.*

**ИСПОРЕ́ДКА**, нареч. То же, что испорéдка<sup>1</sup>. *Доп.*

**ИСПÓРТИТЬ**, порчу, ит(ь), сов. 1. что. Привести в негодность, в неисправное состояние, причинить повреждения. Дошш испóртил фсё дёла, зара́за какáя, ма́линьки дажжiнки фсё спóртили. *Пушк.* Харóшай абувiны не абúеш [в хлев], харóшую абувiну испóртиш. *Палк. ср. забáловать.*

2. что. Привести в болезненное состояние; поранить, покалечить. Нёрвы-та фси испóрчены. *Пл.* А у Вáнички глазóк испóрчин чавб-ть был. *Стр. ср. истеря́ть.*

3. что. Плохо, невкусно приготовить (еду). Драчóнку пяклá да испортiла. *Остр.*

4. кого, что. Изменить в худшую сторону. Слóва скáжыш — серёбрянае, а не скáжыш — залатёе, слóвам мóжна фсё испóртить. *Холм.* || Сделать некрасивым, обезобразить. Бабу́шки, вот эва ли́ца-та такiи испóрчинныи. *Гд.*

ср. спóртить.

1. Въ Верхней башнѣ въ верхнемъ бою пищаль семипядная, испорчена. *Кн. писц. II, 412, 1584–1585 гг.* — О продуктах питания. Надобь сельди дополнить/налить рассолом, добро сельди не испортить. *Разговорник Т. Ф., 278, 1607 г.* || Поломать. Перстень золотой сь личинкою испорченъ. *Кн. Ямского, 10, до 1726 г.*

5. кого. Колдовством наслать на кого-н. болезнь, порчу; сглазить. И

повѣдаша ему [цареву отцу], яко царица испорчена есть, неплодна и больна. *Лет. I, б. г., л. 740.* || *Отравить.* Вскоре злѣ живота исчезе [князь Троекуров], на Москвѣ испорченъ зелиємъ в питии от своихъ же кровию изоиде и умре. *Лет. III, 1620 г., л. 226.*

**ИСПОРТИТЬСЯ**, ит ся, сов. 1. *Прийти в негодность, в неисправное состояние.* Мбжь лампацка испортифшѣ, за што шѣта свет закрыфшѣ? *Печ.* || *Потерять первоначальный вид, разрушиться.* Пошли онѣ в лес и Снежѹрушку взяли: глядѣт баенка стайт, пошли погрѣцца, Снежѹрушка и растаяла, пришлѣ домой, говорѣт дѣду з бабой: «Снежѹрушка испортилась» [*Сказка*]. *Дн.* || *Стать негодным от неблагоприятных погодных условий.* А хлеп весь лѣги, чѣста испортицца. *Кр.* Агурцѣ испортились, такѣ хъладаніе бѣль. *Гд. ср. запортиться, спортиться.*

2. *Потерять здоровье, заболеть.* Испортился я на работѣ, получилъ грѣбу. *Беж.* Ребѣнок родѣлся, у невѣ кожа отстаѣт; пошли г бапке, та говорит: «Испортилась дѣфка». *Лад.* — *О частях тела, внутренних органах.* Рѹки-та тѣпѣр испортились, дѣсѣть лет вручнѹю карѣф дайла, ничавѣ дѣлать ня магѹ. *Слан.* — *О нарушении функций органов чувств, внутренних органов.* Човѣ-тѣ нос испортился. *Порз.* || *Пораниться, покалечиться.* Калѹца, проблакай-та паѣхал аратѣ, и лбшат мбжьт испортицца а пробвѣлаку. *Пушк. ср. заболѣть, захворатѣ, истратиться, истрепатѣся, спортиться.*

3. *Стать хуже в моральном, нравственном отношении, приобрести дурные наклонности.* Адѣн испортифся, так милицѣя караѹлила явѣ. *Нев. ср. заврѣдаты, спортиться.*

> *Испортилась дворѣна см. дворѣна.*

1. Въ верхнемъ бою пицаль мѣдная полоторная, въ станку и на колесахъ, станокъ огнилъ, и въ приходѣ литовскихъ людей и въ сполошное время отъ стрѣлбы испортилась. *Кн. писц. II, 419, 1683 г.*

**ИСПОРУГАТЬСЯ**, сов. *Произнести бранные слова, выругаться.* Бывало выѣпеш, разболтаѣся, дѣжѣ испоругаѣся. *Дн. ср. выругаться.*

**ИСПОРУЧЕНИЕ**, я, с. *Помощь в защите от неприятеля.* Пришедше [немцы], первое, подо псковской пригородѣ Гдов с нарядомъ, и начаша бити по стенѣ, и послаша изо Пскова ратных на испоручение. *Лет. I, 1588 г., л. 698об.* На испорученѣ же посла [польский король] своимъ людемъ под Московское государство гетмана Хоткѣва со многими людьми и з запасы. *Там же, 1588 г., л. 726.* Гражане же видѣвши, яко нѣсть имъ ниоткуда помощи, ни испоручения, и глада ради предаша град поганым. *Там же, 1613 г., л. 762об. ср. выручение.*

**ИСПОРУШИТЬСЯ**, ит ся, сов. *Упасть, обрушиться.* *Карпов. ср. испрудиться.*

**ИСПОРЧЕННЫЙ**, ая, ое. *Пришедший в негодность, неисправный.* Рѣдива гаварѣт, а тилѣвѣзар испорчиный. *Пск. ср. спорченый*

**ИСПОТѢТЬ**, сов. *Покрывается потом, вспотеть.* Фчерасѣ пришлѣ с солѣмой, испотѣла фся. *Стр. ср. запрѣть.*

Мнѣ душно — я испотѣл. *Разговорник Т. Ф., 245, 1607 г.*

**ИСПОТОЧКА** см. испѣдочка.

**ИСПОЧИВАТЬ**, несов. *Стать, отдыхать.* Ударишася на нихъ [псковичей] новгородскаа ратѣ торонь, а наши исплошились вси, кои обѣдали, а друзи испочивали без сторожи. *Лет. III, Стр., 1471 г., л. 144.*

**ИСПРАВА** см. справа.

**ИСПРАВА**, жс. 1. *Судебное разбирательство; разбор дела и решение.* А которому посаднику сѣсти на посадниство, ино тому посаднику крестѣ цѣловати на томѣ, что ему судить право... а безѣ исправы чловѣка не погубити ни на суду на вѣчи. *ПСГ, ст. 3, 1462–1471 гг.* Тоѣ же вѣсны гостѣ псковского князь мѣстерѣ приат; и много псковичи пословѣ своих о том к мѣстеру слаше исправѣ просити о гостѣ псковском, и он гостѣ псковского отпусти, а товарѣ их на Рыге такѣ оставив, у себѣ забавиль. *Лет. III, Стр., 1578 г., л. 193.* Тоѣ же зимы послаша псковичи в Литву к королю многих исправѣ просити посадника Васильѣ Епимаховича, и Андрѣя Рублова, и инѣх с ними. *Лет. II, 1484 г., л. 218об.* Тоѣ же осени приеха посолствомъ въ Псковѣ от князя мѣстера Клавши ис порубѣжѣя да Иоанѣ бояринѣ земный; и Псковѣ ихъ с обидными людьми приатѣ в серебрѣ, что князь мѣстерѣ съезди складаетѣ, а на ездѣ ни сам едетѣ, ни людеи своихъ посылаетѣ, а исправѣ не даетѣ. *Лет. III, Стр., 1473 г., л. 156об.* Потомъ приехавѣ, Иволгѣ просиль у нас исправе головника, и животу, и пива и меду. И мы, обыскавѣ, головника выдали и животѣ брата его. *Гр. Новг. и Пск., № 336, 1463–1465 гг.* > Исправу (справу) взять (учинить). Того же лѣта приѣхаша послы немецкия от арцѣбискупа ризкого и от пискупа юриевского и от всеи Немецкой земли, и поимаша свое святѣство, и полоненыхъ своих, и все сполу что ни есть, и всему исправу вземше, поехаша прочѣ. *Лет. I, 1461 г., л. 75об.* А обиднымъ деломъ вложили есмо рокѣ: которѣи будутѣ вчѣнились от великого князя Витовтовы смерти до сихъ мѣстѣ, тѣмъ деломъ на обе стороне судѣ и справу учынити. *Гр. Новг. и Пск., № 335, 1440 г.*

2. *Доказательство.* Князю и посаднику опроситѣ приставовѣ, есть ли у васѣ исправа какова на томѣ предѣ кимѣ васѣ тотѣ чловѣкѣ з двора согналь. *ПСГ, ст. 57, 1462–1471 гг.*

*Вар. справа.*

[**ИСПРАВДѢМ**], а, м. *Исправительно-трудоваѣ колония.* Ёсли п ни справдѢм, што п вѣшла, фсѣ дѣньги справдѣлся красѣ. *Пушк.* Ничевѣ, ф правдѢм попадѹт, так любовѣ вѣучют. *Стр. ср. исправѣтельная колѣбна (см. исправѣтельный).*

*Вар. правдѢм, справдѢм.*

**ИСПРАВѢТЕЛЬНЫЙ**: > Исправѣтельная колѣбна. *То же, что исправдѢм.* Явѣ адѣдали в исправѣтельную колѣбну, палѹбил учѣцца. *Пушк.*

**ИСПРАВИТЬ**<sup>1</sup>, влю, вит, сов. 1. *что. Привести в исправное состояние, починить.* Ну вот, исправѣли раскидѹшку. *Гд. ср. вылечить.*

2. *что. Вылечить.* Нѣчью спать лѹчше, чем читатѣ, глазѣ папѣртиш, не

исправити патом, уш к врачу хадї, и ён не исправит бѣлмы твай. *Сев. ср. вылечить, выправить, залечить.*

**3.** кого. *Сделать лучше, освободив от каких-н. недостатков, пороков.* — в поговорке. Гарбатава магїла исправит, так ы их [пьяниц]. *Слан.*

*ср. спрavitь.*

**4.** *Сверить (текст), внести поправки.* А псалъ [книгу] Козма дякъ Поповиць грабяшима рукама, клеветливымъ языкомъ, обидливима очима, а гдѣ будетъ измятено испровач(е) чтеге, а не исправити то вы на свою душу. *Покровск. Приписки, 275, 1313 г.* Епископъ же Геннадїй прочеть отъ игумена Иоакима съ братиею послание, и уставный чин о крестохождении, абие то уставное писание исправя, посылаеть къ нему во обитель. *Пов. пск. Печ. м., 35, к. XVI — н. XVII в. + XIV в.: Кар. Яз. Пск.; XVII в.: Вып. кн. меновых, Док. Любят. м., Кн. писц. II, Кн. Поганкина. ср. спрavitь.*

**ИСПРАВИТЬ**<sup>2</sup> *см. спрavitь*<sup>1</sup>.

**ИСПРАВИТЬСЯ**<sup>1</sup>, влюсь, вится, *сов. Стать лучше, избавившись от недостатков, пороков.* Исправюцца маладыи, а чѣ па аднаму жыть. *Пуст. ср. спрavitься*<sup>2</sup>.

**ИСПРАВИТЬСЯ**<sup>2</sup> *см. спрavitься*<sup>1</sup>.

**ИСПРАВЛЕНИЕ**<sup>1</sup>, с. 1. *Восстановление здоровья, излечение.* Отъ нея [иконы] же бывають даже и до днесь дивная и неизреченная чудеса съ вѣрою приходящимъ, яко то: больнымъ исцѣление, скорбнымъ утѣшение, слѣпымъ прозрѣние, хромымъ хождение, разслабленнымъ исправление. *Пов. пск. Печ. м., 31–32, к. XVI — н. XVII в.*

**2.** *Сущ.* → **исправить** **4.** И вы Господа пойте исправливая, а на мене слова хульна не молви, благослови, а не клени, да твоимъ благословеньемъ и исправлениемъ мое неисправленое писание исполнитъ. *Покровск. Приписки, 369, 1446 г.*

**ИСПРАВЛЕНИЕ**<sup>2</sup>, с. *Совершенство, исполнение чего-н.* Сиа бо написах не от своего преизвеления, ни аже ми худий умъ достыже, на память послѣднему роду, но по святыхъ отецъ отъ заповѣдей исправления. *Лет. III, Стр., 1471 г., л. 137об–138.* Аще бы преже твой которой воевода послан тобою под которой град и по повелению государя своего исправление не учинит, ничто же дивно. *Пов. прихож. Батория, 162, XVI в.*

**ИСПРАВЛИВАТЬ**<sup>1</sup>. *Несов.* → **исправить** **4.** А писалъ Марко Вечеровиць, Демидовъ сынъ, а чи где буду описалъся, и вы отъци и братья пойте исправливающе, а мене не клинати. *Покровск. Приписки, 371, 1369 г.* А чи буду гдѣ помялъся или описалъся въ своей грубости или с другомъ беседея или по пире нъ и вы отци и братья исправливаоче чтите а писца не клинати. *Кар. Яз. Пск., 140, 1425 г.*

**ИСПРАВЛИВАТЬ**<sup>2</sup>, *несов., на кого. Предъявлять иск кому-н.* И новгородцы еще сташа о немецкихъ старинахъ на Нѣмецъ исправливати, и много бысть истомы о томъ. *Лет. I, 1465 г., л. 85об–86.*

**ИСПРАВЛЯТЬ**<sup>1</sup>, яю, яет, что. *Несов.* → **исправить**<sup>1</sup> **1.** А ётът

бятюшка исправляит фсѣ хърашó [о ремонте церкви]. *Пск. ср. дѣлать, справлять*<sup>2</sup>.

**ИСПРАВЛЯТЬ**<sup>2</sup> *см. справлять*<sup>1</sup>.

**ИСПРАВНО** *см. спрavitно.*

**ИСПРАВНОСТЬ**<sup>1</sup>: > В исправности. *Без повреждений, в рабочем состоянии.* Ф плуги гайка есь такая, рукама её атверниш и паѣдиш; ёсли вижу, што в исправности взяла плук, так сразу еду. *Порх. ср. спрavitность*<sup>2</sup>.

**ИСПРАВНОСТЬ**<sup>2</sup> *см. спрavitность*<sup>1</sup>.

**ИСПРАВНЫЙ**<sup>1</sup>, ая, ое. *Вылеченный, здоровый.* Ранила, но ницаво, нага исправная, не кривляю. *Палк.*

**ИСПРАВНЫЙ**<sup>2</sup> *см. спрavitный*<sup>1</sup>.

**ИСПРОБОВАТЬ** *см. спробовать.*

**ИСПРОБАДИТЬ** *см. спробадить.*

**ИСПРОДАТЬ**, *сов. 1. Продать, распродать.* А живот свои спол весь, что ни есть весь приказщиком своимъ испродать да в милостиню роздать по жени. *Нов. пск. гр., № 15, XIV–XV вв.*

**2.** *Обложить пошлиной.* Приеде с Москвы в Великий Новгород от великого князя Ивана Васильевича из него руцѣ владыка Сергии, поставлень митрополитом Геронтиемъ вмѣсто Феофила; и многы игумены и попы исъпродаде и многы новыя пошлины введе. *Лет. II, 1484 г., л. 217об.* Тоя же осени Псковъ усполѣвся, испродаль опочанъ, а взялъ 100 рублевъ. *Лет. III, 1476 г., л. 177об.*

**ИСПРОКІНУТЬ** *см. спрокінуть.*

**ИСПРОЛОМАТЬ**, *сов. Пробить, сделав отверстие, проломить.* Тако же и наутрие пять часовъ безпрестани по граду из норяду биша. . . и городовую стену во многихъ местехъ испроломаша. *Пов. прихож. Батория, 143, XVI в.*

**ИСПРОСИТЬ**, *сов. Добиться чего-н. просьбами, выпросить.* И псковичи послаша послове к великому князю, и испросиша собѣ князя, брата князю великому Костянтина. *Лет. I, 1407 г., л. 38об.* Того же лѣта псковичи послаша къ князю великому Василию Дмитриевичю Микулу посадника и иныхъ боярѣ, и испросиша собѣ князя Александра Феодоровича. *Лет. II, 1421 г., л. 188об.* Приехалъ в Новгород на столь князь Михайло Олелковичъ князеи киевскихъ ис королевы руки новгородци испросень. *Лет. III, Стр., 1470 г., л. 129об.*

> Испросить за себя. *Посватать.* И испроси [тверской князь] в короля за себе внуку. *Лет. II, 1485 г., л. 221об.*

**ИСПРОСИТЬСЯ**, *сов. Просьбами получить разрешение, согласие на что-н.* Нас забрали, сидѣли да утра; он [немец] нас сашшитал, сколько нас там была, а анна жѣнщина у яво испрасилась наврѣде как в уборную и ушла з дочкай. *Порх. ср. въпроситься.*

Испросеша боярѣ Рюриковы из Новагорода Аскольдъ ко Царюграду, и пришедше на Днепру в Полянехъ засѣдоша град Киев. *Лет. III, 866 г., л. 5об.*

**ИСПРѴДИТЬ**, *сов. Опрокинуть.* Даль, II, 57. *ср. выпрокінуть.*

**ИСПРЎДИТЬСЯ**, сов. 1. Упастъ, обрушиться. Доп. ср. испорүшиться.

2. Упастъ, повалиться на бок. Карпов.

**ИСПРЎЖИТЬ** см. спрүжить.

**ИСПРЎЖИТЬСЯ** см. спрүжиться.

**ИСПРЯДАННЫЙ**, ая, ое. Подвергнувшийся прядению. Кагда лён испряданный, ёта валакно. Беж.

**ИСПЎГ**, а, у, м. Чувство внезапного страха, боязни. У меня ишшё был слүчай, ёто был у меня испүк небольшой. Гд. Армия наша явилась; да няё полных два дня ня пили, с ыспүгу, навёрна. Беж. Патхватил мяня панос с ыспүгу. Оп. > Попастъ под испүг. Сильно испугаться. Скачыл з двухэтажнвь дómь и разбилсь, пад испүк папал. Печ. > Взять на испүг кого. Испугать, запугать. А толку ат ётввь ломьный грош, Нас вить ничём нъ испүк ни вазьмёш [Песня]. Гд. > Для испүгу. Для устрашения. Сказали, што нас для испүгу взяли. Н-Рж. || Нервное потрясение, вызванное внезапным страхом. И после ётого ёму получилсь испүк: к воды не идёт ни ф коём слүчае. Гд. ср. жах, исполбх, испүток, сполбх, спуг.

**ИСПУГАТЬ** и **ИСПУЖАТЬ**, аю, ает, сов., кого. 1. Вызвать чувство страха, боязни. Мяня нóчью гром испугал. Пск. Ёё испужали, спүгана. Н-Рж. А другой парасёнак был добренький такбй, но вот вазьмёцца бёгать ва дварё; видна, был испүжанный, трактарá ёздят, видна пикнули и напугали. Н-Рж. ср. запугать, запужать, исполбхать, испугнүть, сполбхать, спугать.

2. Внезапно встревожить, вызвать беспокойство. Я помешал, я испужал. Белинский, Оп. ср. всполбхать, спугать.

**ИСПУГАТЬСЯ** и **ИСПУЖАТЬСЯ**, аюсь, ается, сов. 1. Почувствовать страх, испуг. Сначала была тйха [на озере], а патом паднялась бұря, переёхали каг вздумаецца, испугались. Оп. Гром как вдарит, я чуть с лавки не свалилась — испужалась. Холм. Фчыра ишла, на яшшырку наступила да так испужалась, падумала, што ёта медяница. Остр. Думал сёрцэ разарвёцца, испужафшы был. Остр. Нашли дóхлую сабаку и поставили перет акно́м, увидели — испужались. Н-Рж. — кого, что. Анна дачьница каровы испужалася. Ляд. Испужалась хвилли дамбй итти. Дн. Наша Аля испужалася грóму, кричала на усю галаву. Пушки. — О животных. Лбшать абрут парвала, испугалась машыны. Вл. Кот гарас испужался тваей сабаки. Дед. Баран испужался и упал абратна внис. Кр. + испужаться: Беж., Вл., Гд., Кар., Локн., Н-Сок., Оп., Печ., Пл., Порх., Пск., Пуст., Пыт., Себ.; Чернышев, Сказ. и лег. ср. запугаться, запужаться, исполбхаться, сполбхаться, спугаться, спужаться.

2. Прийти в беспокойство, встревожиться. Я так испужалась, што палки не найти. Печ. Надумали курить, курят и брасают, вашол я, йжна испужался, накурёна. Дн. Испужалась ана як увидила иё [больную]. Себ. ср. всполбхаться, спугаться, спужаться.

**ИСПУГНҮТЬ**, сов., кого. То же, что испугать 1. Я гаварю: «Дабивайтись, вам и канфискацьи имүшшества ма́ла будёт, ну я ня здéлаю», — но я их испугнула. Печ.

**ИСПУЖАТЬ** см. испугать.

**ИСПУСКАТЬ**, несев. Расходовать, тратить. А в то же время бысть в городке притужно сильно, ни запаса, ни воды, все выпускаше [вышегородцы] на нашу на псковскую силу, и мало не подшошася сами в городке от зноя. Лет. III, Стр., 1471 г., л. 142об.

**ИСПУСТА**, нареч. Из числа пустующих (земель, угодий). Околичей и Воевода, князь Лвовъ, да Д(ь)якъ Иванъ Степановъ дали испуста на денежной оброкъ псковскому гостю, Федору Омел(ь)янову на Завеличье, возлѣ Великия рѣки, мѣсто пустое. Кн. Поганкина, 44, 1651 г. Князь Семень Андреевичъ Хованской, да Дьяки Калина Патрекеевъ, да Гаврило Федоровъ, дали, испуста, вновь, на денежной оброкъ... пустое оброчное мельничное мѣсто. Док. Любят. м., 52, 1681 г.

**ИСПУСТИТЬ**, сов. Пролить. И токмо тыя слез не испустили, но не в разум и младе суще. Лет. I, 1510 г., л. 659об. И никого же нѣсть иже бы тогда не плакал; токмо тыя не испустили слез, иже младенцы ссушии млеко. Лет. III, 1510 г., л. 189об.

**ИСПУСТОВ...** см. спустов...

**ИСПУСТОШИТЬ**, сов., что. Вырубить лес на каком-н. участке. СРНГ 12., ср. вырубить.

**ИСПҮТНИК** см. спүтник.

**ИСПҮТОК**, тку, м. Испуг(?) Ат испүтку, кагда испугаюцца, дёлали уклады. Вл. ср. испүг.

**ИСПУЩАТЬ**: > Испущать дух. Испускать зловоние. СРНГ 12.

2. Лить, проливать. И припадает [государь] к пречистой богородицы чудотворныя иконы в подножие на мрамор помоста церковнаго, слезы же яко струя ото очию испущающе. Пов. прилож. Батория, 126, XVI в.

**ИСПҮРХНУТЬ**, сов. Вспыхнуть, загореться. Вос испүрхнул агнём. Сер. ср. вспыхнуть<sup>1</sup>, заняться.

**ИСПЫТА́НИЕ**, я, с. 1. Проверка качеств, свойства, годности чего-н. Гаварят, въздух заражён — испытанья разныи, гас. Локн. Пясок в мяшкй брали нъ испытанья. Пл. — О людях. А мой муш полный гот на испытаньи был, вёрный ай не. Палк. ср. испытка, испыток, спытка, спыток.

2. Проверочный опрос, экзамен. Испытанье здесь харошые ф школы. Остр. Вар. испытанье.

3. Расследование, дознание. И повѣдаша ему, яко царица испорчена есть, неплодна и больна, и много испытание бысть о сем, кто тако сотвори над нею. Лет. I, 1588 г., л. 740.

**ИСПЫТА́ТЕЛЬ**, я, м. Кто занимается испытанием, проверкой чего-н. Он [зять] в институте испытателем работаит, што-ть испытывют, машыны. Стр.

**ИСПЫТА́ТЬ**, аю, ает, сов. 1. что и без доп. Проверить на опыте качества, свойства, годности чего-н. Каг гряды дельть, так и ретьку сажай, я ужэ испыталь. Гд. Пасматри, мбжэт, вам падайдут [очки]; фсё-таки я сабираюсь еншо испытать, тяжыло жыть, коль плóха видиш. Кр. Ну, да

у меня-то теперь ключи есть, дай-ка я испытаю; може быть и подойдет. *Чернышев, Сказ. и лег., 113. || Проверить на вкус, попробовать.* Испытай картошкы. *Сер.*

**2. что, чего. Узнать, спросить.** У рабѣнка лучшы фсиво чиво испытать; бывала даш чиво рибѣнку паестъ и гаварѣш: «Толька папке ни гавари» а он толька черес парок и гаварѣт: «Пап, а мне мамка то-та давала». *Н-Рж.*

**3. что, чего. Пережить, перенести.** Фсяво испытала, дачушы, за эти годы. *Пск.* Жалать нечево, мы многа испытали. *Пл.* А маладѣш ницаво не испытали, вайны не видали. *Палк. || Пожив, почувствовать на себе.* Я испытала жызни, а тяпѣрь вѣжу: што-та е. *Остр. ср. спытать.*

**4. что. Познать, изучить.** Се же слышавъ, [Владимир] и рече посланнымъ от царю: глаголита царема, яко аз крещуся; испытахъ преже законъ вашъ, любимъ ми есть и вѣра ваша и служение. *Лет. I, 988 г., л. 17.*

**5. Расследовать что-н., разузнать о ком-, чем-н.** Начальницы же сонму рекоша: яко вчера ищущей тии крови нашей побежаша; и мы ихъ оставшая совѣтники изберемъ и в темницу заключимъ, и испытаемъ о них. *Лет. I, 1610 г., л. 750об.* Онъ же [Иоанн Васильевич] слышавъ таковая преславная чудеса, повелѣ извѣстно испытати, бывшую же изысканию, исцѣлвшихъ дозираху, истина ли сие будетъ. *Пов. явл. икон, 125, XVII в.*

**ИСПЫТКА**, и, ж. и **ИСПЫТОК**, тка, м. *То же, что испытание 1.* Возьмити симина, мѣжи испытак зделаити. *Порх.* Палѣзу на пѣчку, испытка фсѣ эта, лёжа чуствую фсѣ эта. *Вл. — О ядерных испытаниях.* Будит ли вайна, гаварѣт, вить испытак-та был. *Безж. + испыток: Чернышев, Сказ. и лег.*

**ИСПЫТЫВАТЬ**, аю, ает, *несов. 1. что. Несов. → испытать 1.* Ата мха рѣчка чѣрнава цвѣта; тудя испытывали глубину и ня смагли дабрѣцца. *Гд.* Он [зять] в институтѣ испытателѣм рабѣтаит, што-тъ испытывють, машыны. *Стр. — кого.* Эта прѣста руский нас испытывал, ни придѣтали ли мы. *Локн. ср. спытывать.*

**2. что. Несов. → испытать 2.** За то шта вы [диалектологи] мазуриную сатваряете, как мазурики: адѣн испытывает, а другѣй чяртыт. *Гд. + Нев., Палк., Себ. ср. спытывать.*

**3. Пытаться делать что-н.** Пѣва пробавали варить, кавѣ толька ня пробавали, фсѣ испытывали. *Пск.*

**ИССАДИТЬ**, *сов. экспр. Изрыв, испортить.* Фсѣ иссадили [куры], фсю капусту. *Печ. ср. выворотить.*

**ИССАРИВАТЬСЯ**, ается, *несов. Рассеиваться, теряться(?)* Чярва, пчѣд вывѣдят, симья литѣит, иссаривацца, а ввирху чѣстый мѣт бывѣитъ, чярвы ни бывѣитъ. *Нев.*

**ИССѢВКА** *см. истѣпка.*

**ИССЕКТИ** *см. иссечь.*

**ИССѢНКА**, и, ж. *Кладовая(?)* Иссѣнка былъ как анбар. *Вл. ср. изѣбка.*

**ИССЕРЧАТЬ**, *сов., на кого. Рассердиться.* Он был камунистам, а яво падабрали, иссярчали на яво. *Дед. ср. забачатиниться, забедниться.*

**ИССЕЧЬ**, секѣ, секѣт, секѣт(ь), секѣ, секѣ, *сов. 1. что. Острым орудием разрезать, разрубить на мелкие части.* Тольки хряпу иссякѣ тапѣрь, ня магу большѣ ницаво. *Он.* А парасѣнку картошки иссякѣш да ахлѣпья. *Вл. ср. ссечь<sup>2</sup>.*

**2. что. О граде. Побить, повредить посевы чего-н. — безл.** Градавѣй дошш бывае, у нас адѣн гот капусту иссѣкла, пасѣпался как лѣдянкам, крупный. *Себ.* Хлеп ссякѣ, лѣдяной грат такой апасный. *Остр. ср. высесть, ссечь<sup>2</sup>.*

**3. что. О моли. Прогрызть во многих местах, испортить.** Кафтѣн ш шѣрсти дѣлали, адѣн моль иссякли. *Кр. ср. ссечь<sup>2</sup>.*

**4. Высесть, выпороть.** Лиж бы нахулюганить, я п иссѣк яво, помнил бы до старости. *Пл. ср. высесть, выстебать, исстебать, ссечь<sup>2</sup>.*

> **Иссечѣнный** в трѣш. *Сильно обветренный.* У него иссеченное в трѣш лицо. *СРНГ 12.*

**5. Убить, перебить. — кого.** Они же погании единово [из послов] иссѣкоша, а другаго в погребѣ въвергоша. *Лет. II, 1414 г., л. 186.* А псковичи в то время посла своего слаша в Новгородъ, и биша чѣлом со слезами, абы отмстили не токмо псковскимъ кровем, но и своих ради плененых и иссѣченых. *Там же, 1410 г., л. 184.* Ходиша за Ругодив и Немец побѣша ругодивцев, а иных изсекоша, а иных руками изымаше и приведоша к великому князю. *Лет. I, 1478 г., л. 640об.* Аще не разорите монастыря, и сущихъ въ немъ люди не иссѣчете, не имате возвратитися безопасно ко мнѣ. *Пов. пск. Печ. м., 22, к. XVI—н. XVII в. — чем.* А Нѣмцы и Чюдъ, которые были в городкы, овии згорѣша, а инии метяхуся з городка; псковичи же иссѣкоша их мечи. *Лет. I, 1345 г., л. 39об.* Ополчився [мистер] в силѣ тяжкѣ без бога, прииде къ граду Пскову... хотя пленити домъ святыя троица, а князя Довмонта руками яти, а мужей пскович мечи иссѣщи, а инѣх в работу ввести. *Там же, б. г., л. 9об.* А Василья Онашьина ту поймав, а на вече исшекли топори в частьѣ. *Лет. III, 1477 г., л. 181об.*

*Вар. иссекти.*

**ИССЛѢДОВАТЬ**, ѣю, ѣет, *сов. 1. что. Рассмотреть, разобрать.* Пѣчку [части печи и их названия] мы фсю исслѣдавали. *Тор.*

**2. кого. Внимательно осмотреть, обследовать.** Мянѣ на рабѣту забрали, как я взрѣслый, а патѣм ислѣдавали, и ня гѣдин для рабѣты. *Остр. В* бальницы мянѣ вислѣдавали, биндѣш вилѣли насѣтъ. *Вл.*

**3. что. Узнать на своем опыте, пройти.** Фсе дарѣги исслѣдаваете. *Остр. Вар. вислѣдовать.*

**ИССЛЕДОВАТЬ**, *сов. Испачкать, оставив грязные следы, наследить где-н.* Ты перебул бы носкѣ, а то ислѣдѣеш пол. *Пл.*

**ИССОРИТЬ**, *сов. Истратить.* Дано пять алтын двѣ деньги пѣчерскому слуги Стефану Мякины что он изсорил на перевозах и что купилъ соли себѣ какъ былъ посылан в Вышегородчину и в Дубков. *Кн. прил.-расх. пск. Печ. м., 59об. — 60, 1674–75 гг. + XVII в.: А. тьял. I.*

**ИССОРОМОТИТЬ**, *сов., кого. Посрамить, предать позору.* И хотѣли [псковские посадники] поповъ кнотом избесчестовати, Ивана священника рожественскаго и Андрѣя, и в одних рубахах стояли на вечи, и иных всѣх попов и дьяконов изсоромотиша. *Лет. I, 1495 г., л. 647.*

**ИССОХНУТЬ**, ну, нет, *сов. 1. Обмелеть, лишиться воды; иссякнуть.* Была ранышы и здесь рясчонка, а тяперь нѣту, иссохла фся. *Порх. ср. засохнуть, ссохнуть.*

**2. Увянуть, погибнуть от недостатка влаги, питания, от поврежденной.** Старые кусты иссохнут, а там новые вырастут. *Пушк.* Была пасажена на скалька агурцоф, крот пабедил, иссохли фсе. *Пушк. ср. высохнуть, завянуть, засохнуть, ссохнуть.*

**3. перен. О конечностях. Исхудать.** Руки софсем иссохшы, а жаниха йшшэш. *Пушк.* || Потерять способность двигаться, действовать вследствие атрофии мышц. Нага адна иссохла у няво. *Стр. ср. засохнуть, ссохнуть.*

**4. перен. Исчезнуть, пропасть.** Если крупинка веры иссохнит в мольдѣсти, то ничоьв ни буди. *Печ. ср. истѣчь, кануть.*

**2.** Тогда же случился ему [Афанасию] бѣда велия, выразилъ бо десное свое око вилами, ими же траву изсохшую мечуть. *Пов. явл. икон, 130, XVII в.*

**ИССТАВИТЬ**, *сов., что. Установить, поставить, соорудить что-н.* Егда же многии шатры изставили, ноци же приспевши... повелеша по них ударити из большого наряду. *Пов. прилож. Ватория, 140-141, XVI в.* Промеж обеих стен, каменные и деревянные стены, во граде и повелеша ров выкопати и поставиша в нем дубовый острый чеснок, тако же и по всему пролому в башнях многочисленный острый чеснок оставив и укрепиша, яко никоими образы человеку возможно промез его пройти. *Там же, 154. + к. XVI—н. XVII в.: Пов. пск. Печ. м.*

**ИССТАРИ** и **ИССТАРЬ**, *нареч. 1. С давних пор, издавна.* Эта дарога давнѣ у нас, йсстари тута праложьина. *Тор. > С йсстари.* Ни знаю, кто фамилия давалъ этим диривням, так с йсстари названъ, так и зовѣм. *Гд.* Гора Смаляная, там старикъ ранышы смолу с йсстари гнали. *Гд.* Сарафанъ я ужѣ ни насыла; абѣчна называем фсе [платья] сарафанъ, и с йсстари так — сарафаны. *Слан. > От йсстари веков.* Эта ат йсстари вякоф так называюща дярвни; вот Хряпьева, Макарьева туда пайдѣ. *Беж. > Йсстари-старй.* Шьлыга бирѣстывая пасуду абвивать, йсстари-старй идѣт такая традиция. *Тор.* А это фсе йсстари-старй расказывають такую штуку. *Холм. > Исстарь (с йсстари) веков см. век. > С йсстари годѣв см. год. ср. с давности (см. давность).*

**2. В давние годы, в старину. > В исстарь.** В ыстарь знати, каг былъ. *Он. > С йсстари.* З йсстари писали, ф старину, тяперь ни так. *Нев. ср. в давности (см. давность), встарь.*

**1.** Отчина есме его была изстари отцов его и дѣдовъ его и прадѣдовъ его. *Лет. I, 1510 г., л. 660об.* Нива церковная Николая Чудотворца из-

нутри города, что пахиваль изстари Никольской попь Афанасий. *Вып. на владения, 152, 1675 г.* Изъ Темнушки [башни] по захабной стѣнѣ до закладенных воротъ, которыя закладены изстари и до Темнушки 20 сажень. *Он. Изборску, 156, 1701 г.* Въ прошлые де годы было у нихъ во Псковѣ изстари имывали въ ихъ соборную избу въ помочь съ мужескихъ и дѣвичьихъ монастырей. *Гр. Арсеня, 122, 1675 г. ср. и из давних лет (см. давний).*

**2.** И нынѣ били челомъ... архимандритъ Герасимъ съ братею: изстари де купиль у Псковскихъ посадниковъ Аскирмайло князь Литовский землю и рыбную ловлю. *Гр. Иоанна 1, 77, 1684 г.*

**ИССТАРЬ** *см. йсстари.*

**ИССТЕБАТЬ**, *сов. 1. Избить, стегая чем-н.* Отец-то Любску истибал, суседей фсих сполохал. *Дн.* Евѣ и истябали за то, што соль давал. *Остр.* Одбей, исстебай евѣ [щенка] хорошѣнко. *Дн. ср. выстебать, застебать<sup>1</sup>, избить, исхлыстать.*

**2. экспр. Прожить до конца.** Скора этат мѣсяц истябаем, пагаворка такая. *Н-Рж.*

**ИССТЕБАТЬСЯ**, *сов. Стать негодным от долгого употребления.* Вѣник, катѣрый исстебафшы, листьфет нет в нем. *Сл. ср. истерѣться.*

**ИССТУПИТЬ:** > Ума иступить. *Лишиться рассудка.* И начат [великий князь Иван] братитися и дружбу имѣти з дальними цари и короли, с цысарем и с турскимъ, а з ближними землями заратися и начат воеватися; и в тѣх ратех и воинах ходя свою землю запустошил, а послѣди от иновѣрца и сам ума изступи и землю хотѣ погубити. *Лет. I, 1548 г., л. 690об.* Нѣкоему челоѣку именемъ Никитѣ Стефанову, зовому Крыдину, случися лютѣ отъ бѣса мучиму быти, иже ума изступивъ, неподобная глаголаше. *Пов. пск. Печ. м., 133, к. XVI—н. XVII вв.*

**ИССТУПЛЕНИЕ:** > Иступление ума. *Потеря рассудка.* Бывшу же ему [священнику Никите] во иступление ума, видѣ себе пришедша въ церковь святаго великомученика Георгия, и видѣ чудотворную икону Пречистыя Богородицы Умиление; и гласъ бысть къ нему. *Пов. явл. икон, 124, XVII в.*

**ИССЧЕСТВОВАТЬ**, *сов., кого. Нанести бесчестье, обесчестить.* Князь великий не пустилъ нас [послов] к себѣ на очи три дни, а про то, что здѣсе псковичи изъсчествовали его намѣстника и князя Володимера Ондрѣевича. *Лет. I, 1463 г., л. 77-77об.*

**ИССЫХАТЬ**, ает (ь). *Несов. → иссохнуть. 1.* Клубнѣика [ягода] иссыхаеть, прашолъ ѣйный слой. *Локн. ср. засыхать, ссыхать.*

**2.** Жара такая, никакова растенія нѣту, фсе иссыхаеть, не растѣт. *Тор. ср. засыхать.*

**ИССЯКАТЬ**, ает, *несов. Постепенно ослабевать, утрачиваться.* На рыбацистве труднѣ былъ, силушка нужна, а силушка и в иѣ стала иссякать. *Гд. ср. вытекать.*

**ИССЯКНУТЬ**, *сов. Исчерпать все возможности (памяти).* Ни магу больша ничиво надумать, иссякла, фсе позабывала. *Пск.*

**ИСТЁБКА** см. истёпка.

**ИСТЁВКА** см. истёпка.

**ИСТЁГНУТЬ**, нет, сов. То же, что исчезнуть 1. Исьтёгнит фсякье нешпьястье. *Стр.*

**ИСТЁК:** > На истёке. То же, что на исходе (см. исход). Картошка ужы нъ истёки, капать надъ нбую. *Остр.*

**ИСТЕКАТЬ**, аю, ает, ае, несов. 1. Течь куда-н. Куда ёта вадá истекае? *Остр. ср. вытекать.*

2. перен. во что. Проникать, входить. Фсякие жылки истекают в гълаву. *Печ.*

3. О реке. Пересыхать, мелеть. Раньша была больша́я ряка, а типерь истякайт, зарастаит, а раньша была́ как море. *Дн. ср. высыхать.*

**ИСТЕКАТЬСЯ** см. издека́ться.

**ИСТЁПКА**, и, ж. и **ИСТО́ПКА**<sup>1</sup>, и, м. и ж. 1. Подвал под жилой частью избы, дома. Истёпка—это подвал, потому што пот тёплой ко́мнатой, где пёчка. *Стр.* Какой дом, такой и падвал, ва весь дом падвал, или истёпка. В сараи истёпки нёту. *Палк.* А вот эту [часть дома] хош падвал, хош ыссёпкъ раньшы звали, тяперь падвал. *Пушк.* В мяня ысьтёпка высо́кья, што кълако́льня. То ш, што и по́тпал. *Сл.* Падвал, патпобльё, а где и ыстёпка назову́т. *Сер.* Истёпка раньшы звали, а шпяс падмосьник заву́т. *Себ.* Ишпёпкой называли падвал. *Кр.* Раньшы фсе ысьтёпка, ысьтёпка, таперь рябяты: «Бабу́сь, кака ысьтёпка—падвал». *Палк.* А вот по́т палом истёпка, а хто по́тпал называл. *Порх.* Карто́пка в издёпке, ф подвале лежы́т. *Стр.* Зирно́ храни́м в анба́ри, а пад до́мам падвал—э́та истёпка. *Стр.* Патпоблье нъзыва́ецца истёпкы́й. *Остр.* Падвал па-ра́зному у нас называ́ицца: истёпка, пады́збица. *Дн.* У нас не падвалы, а большы истопки называ́ют. *Остр.* А пат стёпкой была́ зары́та [рожь], пёла. *Пушк.* + **изтебка** (без удар.): *АМДК, Оп;* **истепка** (без удар.): *АМДК, Пск;* **истёбка:** *Савицкий, Пск.; Чернышев, Пск.; истёпка:* *Аш., Беж., Вл., Гд., Дед., Кар., Кач., Нев., Печ., Пск., Пыт.; Белинский, Оп. ср. истёпок, подвал, подмо́стник, по́дпол, подпоблье, поды́збица.*

2. Земляная яма с постоянной температурой под жилой частью избы, дома, специально оборудованная для хранения сельскохозяйственных продуктов, иногда имеет вход и внутри дома, и с улицы; погреб. Истёпкой боле у нас заву́т, а таперь пастро́жы ста́ла, так падвал, а в истёпку фхот са двара́, так проста, дверь така́я, а и с ызбы есь хот ф палу́. *Нов.* Истёпка, свёкла там в зймнее вре́мя, капу́ста. Засе́ки там есь разгаро́жны. *Сл.* Дома́ ра́не на ка́мне ста́вили, ро́ють по́греп, ысьтёпкъ называ́ецца. *Остр.* Исьтёпка называ́ецца у нас; или ысьтёпка, или падвал, как хош, так и назави́, ну ысьтёпка, падвал адны́м сло́вам, и капу́сту, и барка́н туды́ кладу́ть. *Н-Рж.* В падвале капу́ста кацанё. Квас<sup>ш</sup>ня, хош катка; и свёкла, и ка́лика; ис<sup>ш</sup>опка; и падвалум зазыва́ем. *Пушк.* Падвал, ысьтёпка бывала́ [называли], гаварят, шта карто́шка в ысьтёфке. *Порх.* Исчёпка, усчёпка, спуска́лись чы́риз двирину́, вот в усчёпки засе́ки, се́менну карто́шку сюда́ сы́пали, судá на се́мяна, сюда́ капу́сту, тудá угурцы́. *Пыт.* Ф стёнки жо́рна, катки стая́ли.

*Пуст.* Иттёпка ёта по́гряп, так ф старину́ называ́ли. *Кр.* Исто́пка—там, где храня́цца праду́кты, падвал те́перь. *Остр.* Слась в исто́пку за ка́лифкы́й, рёткы́й, вады́ с ключа́ принисы́. *Пыт.* Исто́пка был откры́т, ку́ры и зашлы́. *Пл.* У них ны́нечь карто́шки ви́дима-няви́дима. В ыстёпки ме́ста ма́ла будя́. *Остр.* В устёпки на́ зиму храня́цца о́вашшы, карто́шка. *Пушк.* У маёй иссе́пки ани́а карто́шкы́. *Оп.* Агурцы́ в иттёпке ляжа́ть. *Пушк.* + **истёпка:** *Кр., Пск., Сер., Сош., Стр., Тор.; исто́пка:* *Дн., Порх. ср. по́греб, подвал.*

3. Специально оборудованная землянка, погреб с постоянной температурой, вырытая отдельно от дома для хранения сельхозпродуктов. Раньшы была́ у нас истёпка, аддёлна ад до́ма, там раньшы жо́рна стая́ли, и ако́шычка бы́ла ма́линькае, штоп ви́нно бы́ла. *Себ.* Карто́шку надъ ис падвалъ в истёнку насы́ть. *Пыт. ср. истёпочка.*

4. Хозяйственная постройка, стоящая отдельно от жилого дома, служащая кладовой для продуктов, утвари. Истёпка, срублен врёди хаты, там мя́са храни́ли, там ле́там хо́ладна, а зымой те́пла. *Вл.* Истёпка, пастро́йка хазя́йствинная, там жо́рны, как кладава́я. *Вл.* Истёпка—ёта кладава́я, чула́н, ёта уж аддёлна *Н-Сок. ср. кладова́я, клеть, чула́н.*

5. Пристройка к сеням избы (обычно отапливаемая), служащая кладовой. *СРНГ 12.*

6. Небольшое помещение, пристроенное к скотному двору, служащее кладовой. Истёпка—ма́ленькая така́я, к амба́ру пристро́ена. *Беж.* + **истёпка:** *АМДК, Холм. ср. истёпочка, клеть.*

7. Кладовая, чулан внутри дома. Исто́пка, как изопка, ф калидо́ре, фсе́ тудá вына́сили, пад адной кры́шай кладо́вачька, там и жо́рна. *Оп.* У мя́ нет истёпки, ф се́ни ста́фти малако́. *Беж.* А в се́нях истёпка ма́ленькая, кладаву́шка. *Беж.* В ысьтёпке ни́нужный струме́нт в мя́ня лижы́т. *Печ. ср. кладо́вочка, кладо́вушка, клеть.*

8. Заброшенный нежилой дом с испорченной печкой, использующийся как кладовая для домашней утвари. Ста́рая изба́, вжэ в ей ни ста́ли жы́ть, исто́пка. Иста́пылась, большы вжэ в ей та́пыть нильзя́. *Себ.*

9. Крестьянский дом, изба. Истёпка была́ рублена́ тьпаро́м, мо́жыт ана́ стая́ла большы ста лет, её мо́ча ня бра́ла. *Локн.* Истёпка настуды́лась с утра́. *Остр.* Я ната́пыла исто́пку. *Себ.* Хо́лонно в ми́ня в истёпке. *Дн.* В ысьтёпки блины́ пригото́влины для го́сьтёй. *Пл.* + **истёпка:** *Сл. ср. изба́, изёбка.*

10. Часть избы, комната. Малады́и по́сле сва́дьбы на сваё ме́ста иду́т, в истёпку. *Остр.* Малады́х вяду́т в дру́гую ко́мнату, ишшопки называ́лись. *Себ.*

11. Дверь, ведущая в погреб. Ёту двя́рину́ заву́т ысьтёпка. *Печ.*

*Вар. выстёпка, издёпка, изтебка, иссе́бка, истёбка, истёвка, истёпка, иттёпка, ищёпка, стёпка, устёпка, усчёпка.*

**ИСТЁПНЫЙ**, ая, ое. Подвальный. Шашок баянный, истёпный—черт банный и черт подпольный. *СРНГ 12, Н-Рж., Оп., Пск.*

**ИСТЁПОК**, пка, м. Подвал. *Карпов. ср. истёпка.*

**ИСТЁПОЧКА**<sup>\*</sup>, и, ж. То же, что истёпка. 3. Раньшы была́ у нас

истёпачка, аддѣльна ад дѣла. *Сев.* В анбѣри зирно хранили, а асталное ф стёпачки. *Пуст.*

6. Ранышы клетъ была, хлеп сыпали, и истёпачку придѣлывали. *Сев.*

*Вар. стёпочка.*

**ИСТЁПОЧНЫЙ:** > Истёпочная дверь (дверина). Дверь с улицы, ведущая в погреб, который находится под жилой частью дома, избы. Исытёпышный дѣвери в нас нѣт, в нас пол ниска. *Сл.* Аткуль затѣрнуть истёпошню двярину, снутря аль снаружы. *Палк.*

**ИСТЕРВЕНѢТЬ** см. остервенѣть.

**ИСТЕРѢТЬ,** сов., кого. *Истребить, уничтожить.* Дашли дѣ Ленинградъ нѣмцы, там их и истерѣли. *Пск. ср. истребѣть.*

**ИСТЕРѢТЬСЯ,** сов. *Стать потѣрым от долгого употребления, изнаситься.* Памаска истерѣлась и выбрасила. *Гд. ср. выноситься, истебаться, истрепаться.*

**ИСТЕРЗАННЫЙ,** ая, ое. *Истоптанный, исковерканный множественном ритвин, ухабов(?)* Жѣртва за жѣртвай лажылась на зѣмлю в истерзанну грясъ. *Кр.*

**ИСТЕРИЧКА,** и, жс. *Та, которая страдает истерией.* — в сравн. Вот я зѣнялася, как истяричка. *Пск.*

**ИСТЕРПНЫЙ,** ая, ое. *Терпеливый.* Он такой исытѣрпный. *Остр.*

**ИСТѢРТЫЙ,** ая, ое. *Старый, поношенный.* А тялячий рѣниц и худыи сапаги, анку истѣртую касынку, ашыѣ кой-какие пустяки. *Кр.*

**ИСТЕРЯ,** и, жс. *Убыток, ущерб.* И въ томъ велико нестройство и государевъ казнѣ истеря. *А. земск. торг. д., 28, 1666 г.* Чтобъ твоя великого государя пошлина въ истери не была и указъ не нарушенъ. *Там же, 22.*

**ИСТЕРЯТЬ,** яю, яет, сов. 1. *что. Истратить, израсходовать.* Здесь тѣлько изламали дрѣвы, истяряли, на школу привяли. *Печ. ср. истратить.* } *перен.* Фсю жызнь истяряла. *Палк.*

2. *что. Испортить, сделать больной.* Бабушка мая пастѣви светѣц для лучыны вѣстрой такѣй и бежыт, штоп нѣгу истеряты, а подбежыт и страшно. *Дн. ср. испортить.*

3. *кого. Заставить страдать от чего-н., измучить.* Тѣлька сама сибя исытиряиш, а их [погибших] ни вирнѣш. *Локн. ср. замучить.*

1. Также и въ уѣздѣхъ разоренья и продажи изъ съѣзжие избы во многихъ сыскныхъ дѣлахъ, а въ доходѣхъ таможенныхъ и кабацкихъ казна истеряна. *А. земск. торг. д., 28, 1666 г.*

4. *Погубить, уничтожить.* И князь великеи осподарь ополелъся на пскович сих бесчествовал, обливаючи виномъ горячимъ, палилъ бороды и волосы да свечею зажигалъ, и повелѣлъ ихъ покласти нагыхъ по земли; и в ты поры на Москвѣ колоколь благовѣсникъ напрасно отпаде, и осподарь поеде к Москви, а жалобшыиковъ не истеря. *Лет. III, Стр., 1547 г., л. 213.*

**ИСТЕРЯТЬСЯ,** сов. 1. *Прийти в негодность, сломаться.* Ёхала Палина в афтѣбусе. Истярался афтѣбус. *Вл.*

2. *Лишиться сил, очень устать.* Истярялася, переработала, да анна фсе. *Кун. ср. замучиться, истрепаться.*

**ИСТЕТЬ,** сов. *Избить, истлестать.* И псковичи же послов князя великого с честию их от себѣ и з даром отпустили къ князю великому; а за ними своего посла посадника Василя Созонова послали, и Василя сына Петрова Рускина, на великого князя жаловании и на его поминке челом ему ударити самому, и о том пожаловатися, что его послы приезго, как на дорога едя христианъ иного истепуть, а в ыного конь или иное что отнимаютъ, тако же и по станомъ и на подворья во градѣ, и поминковъ не по псковьской силѣ просяты съ гнѣвомъ и съ враздоу. *Лет. III, Стр., 1478 г., л. 190–190об.*

**ИСТЕЦ,** м. 1. *Кто предъявляет иск.* А будетъ я Лаврентий... или нашъ родъ и племя учнетъ въ того Михалку вступаться, и тотъ истецъ иску своего лишень. *А. тягл. II, 83, 1640 г.*

2. *Ответчик.* Я тому товару не истец; не мой товар, чужой. *Разговорник Т. Ф., 284, 1607 г.* И сверхъ вѣры, истецъ Любятова монастыря, стряпчий, слался словесно на писцовыя книги. *Док. Любят. м., 35, 1690 г.*

3. *Одна из сторон в юридических отношениях, истец или ответчик.* И послались обои исцы на одного старика. *Гр. Новг. и Пск., № 340, 1483 г.* А которой позовникъ поидеть исца звати на суд. *ПСГ, ст. 25, 1462–1472 гг. + XVII в.: Гр. порядн.*

**ИСТѢЧЬ,** сов. *Прийти к концу, исчезнуть.* У нас картѣшка фся истяклѣ, адно видальѣ. Капала, ни адной картѣфины нет. Фся истекла з тенью. *Остр.* — *безл.* Рудѣ давнѣ называли, а тепѣрь истикло низамѣтна. *Сош. ср. иссякнуть, истоцаться* > *Истѣчь кровью.* То же, что истѣчься кровью (см. истѣчься). Как дал шору, брат кровью исытѣк. *Стр.*

2. *Вытечь, потечь.* Того же лѣта в Вороначи бысть знамение августа въ 7 день: от иконы святого Николы, ис суха древа, истече кровь из лѣваго уха. *Лет. II, 1440 г., л. 198.* Того лѣта бысть знамение в Вороначе: от иконы святого Николы, из леваго ока, из суха дрѣва истече кровь напрасно, на заутренея, въ спасъ день. *Лет. III, Стр., 1440 г., л. 78.*

**ИСТѢЧЬСЯ:** > *Истѣчься кровью. Потерять большое количество крови.* Сын хадѣл ф полѣ с калхѣзнымъ стадамъ, ево бык забарѣл, он весь кровью истѣкся. *Слан.* Пакѣ ляжал, истѣкся кровью. *Слан.* Палецъ серпыѣм атрѣзала на межѣ. Я бы кровью исыткался. *Слан. ср. истѣчь кровью (см. истѣчь).*

**ИСТИ** см. идти.

**ИСТИНА**<sup>1</sup>, ы, жс. *То, что соответствует действительности, правда.* Ани истину скажут. *Пореч. ср. быть*<sup>1</sup>.

И видѣвъ его царь Батыи, и подивися и рече велможамъ своимъ: истинну ми скажете, яко нѣсть подобна сему князя; почытивъ же и честно, отпусти и. *Лет. II, 980 г., л. 160об.* И от тое молвы стали люди двои псковский в размышлении всякий, и во всехъ чинѣхъ, дѣти бояр-

ские, большие и меньшие, и поселяне, чающе истинны и от всех злых избавления и от властельских всяких насильствъ, в них же нѣсть бога. *Лет. III, 1608 г., л. 208об.* Онъ же [Иоанн Васильевич] слышавъ такая преславная чудеса, повелѣ известно испытати; бывшу же изысканию, исцѣлевшихъ дозираху, истина ли сие будетъ. *Пов. явл. икон, 125, XVII в.*

**2.** *То, что соответствует православной морали, этике.* Архимандриты и сьгумены и со всѣм священным собором, обыскали того, что в нашей православной вѣры крестьянской грѣческаго закона многие священники, попы и дьяконы, вдовцы заблудили от истины и забыв страх божии дѣлали бесчиние. *Лет. I, 1504 г., л. 653об.* [Князь Домант] жаждою разогрѣвся ко источнику безсмертному яко елень къ водамъ, дабы по сихъ горькия тьмы прелестнаго идоласлужения отступити, и къ сладкому свѣту истины приложитися. *Пов. пск. Печ. м., 67, к. XVI—н. XVII в.* А будетъ, государь, они, псковичи-крестопреступники, въ познание не придуть, и на истину не обратятся, и винъ своихъ къ вамъ, великому государю, не принесутъ, и я, богомолецъ твой, со всѣмъ освященнымъ соборомъ учну ихъ, воровъ-крестопреступниковъ, проклинати. *Кн. писц. II, 95, 1650 г.*

**3.** *Действительная стоимость, цена чего-н.* Хочешь ли меня деньгами обложить, я тебѣ истину заплачу, да примка по половинам. *Разговорник Т. Ф., 384, 1607 г.*

*Вар. истинна.*

**ИСТИНА**<sup>2</sup>, *ы, ж.* *Две пары бабок (при игре в бабки).* Опыт, *Вл., Оп.*

**ИСТИННО**, *нареч.* *В самом деле, действительно.* Я сявонни бѣтта гнявной, ну бальной, истина бальной. *Пыт. ср. вѣрно, действительно, в былъ (см. былъ).*

Рабски же противу своего государя никакo же вещати смеяше. . . но токмо царю государю отвеща [Шуйский]: «. . . Елико господь и богородица наставит, вседушевне сию врученную службу всесердечне истинно рад служити за град Псков». *Пов. прихож. Батория, 132, XVI в.*

**2.** *Искренне, непритворно.* Приходитъ бо вездѣ благий Богъ нашъ и владыка, послушая истинно и чисто молящихся ему. *Пов. пск. Печ. м., 70, к. XVI—н. XVII в.*

**ИСТИННЫЙ**, *ая, ое.* *Подлинный, настоящий.* Ётъ правдъ истинныхъ. *Гд. — в сравн. Нетѣна, что истинный лес. Печ.*

И рече Володимерь: крестите мя. [Епископъ корсунский огласивъ крести и] и возложи руку на нь, и абие прозрѣ и рече: нынѣ увидѣх истиннаго бога. *Лет. I, 988 г., л. 17.* Аще ли саномъ гордящийся негодовати начнутъ нашего повелѣния, и истинному правилу не покаяющагося святыихъ отецъ в каковомъ сану будутъ в нас, или воевода воеводства чуж, или воинъ воинства чужь. *Лет. III, Стр., 1471 г., л. 137.* Бояре же и воиводы, яко истинни раби, обещаваютца своему владыцѣ творити по его наказанью. *Пов. прихож. Батория, 130, XVI в.* Сию Божию милость и помощь Пречистыя бывшую на всѣхъ иноплеменникъ, невѣдующихъ истиннаго Бога, и

его Матере, видѣвше бывшии тогда въ Печерскомъ монастырѣ во осадѣ сщеницы и братия наша. *Пов. пск. Печ. м., 31, к. XVI—н. XVII в.* Во истинну правду. *Разговорник Т. Ф., 209, 1607 г. ср. истинный.*

**2.** *Праведный.* И того искореня по волостемъ и по мѣстомъ, шествуя сѣмо и овамо, кто можетъ исчести, превода от темнаго дна адава на истинны свѣт и богоразумию. *Лет. I, 1534 г., л. 146об.* Князь Иван Петрович Шуйский. . . рече: «Надеемся, государь, свершенно надежею крепче на бога и на необоримую крепкую стену и покров, христианскую нашу заступницу, истинную Богородицу, и на вся святые и на твое государево царское высокое имя». *Пов. прихож. Батория, 131, XVI в.* Сими же премногими доброуветными словесы государевы бояре и воиводы, яко истинни христиансти поборницы, подначальному ихъ войску сказаха. *Там же, 153, XVI в.*

**3.** *Непритворный, правдивый.* А все то господь насъ милуя, образъ намъ даа покаанія, чтобы есте от тѣхъ удалялися злыхъ истиннымъ покаяниемъ, его же есть видѣте и слышати достойно. *Лет. III, Стр., 1471 г., л. 138.*

**ИСТИНОТЬ**, *сов.* *Измучить физически, истерзать.* Истиннона, избѣта страшна яна. *Нев. Ср. замотать, замучить.*

**ИСТИХО** и **ИСТИХУ**, *нареч.* **1.** *Еле слышно, негромко.* Тагъ грымѣтъ истиху, я не баюсь. *Гд. Титирева бсинью истихъ пают. Пск. Ана задумъвъ, гъварѣтъ истихъ, а я многъ рас пириспрашывью. Печ.*

**2.** *Не производя шума, неслышно.* Толькъ надѣ былъ сидѣтъ истихъ, а то нѣмцы маглі прийти. *Пск.*

**3.** *Тайно, украдкой.* И дѣлаетъ фсѣ истиха. *Порт. ср. втихаря.*

**4.** *Медленно, не торопясь.* Я такъ ѣздилъ в рысакѣ, ну вихрь. Сначала истихъ пашла, патомъ — вихрь. *Пск.*

**ИСТИХУ** *см. истихó.*

**ИСТКАТЬ**, *сов., что.* *Соткать, выткать.* С нашэй шѣрсти единственна здѣлаешъ валенки, ничевó не исткать. *Гд. ср. выткать.*

**ИСТЛЕТЬ**, *сов.* *Обратиться в труху, сгнить.* Игумену Дорофею восхотѣвшу гробницу большую содѣлати, обрѣтоша гробъ онаго старца Марка весь истлѣвший и распавшійся. *Пов. пск. Печ. м., 59, к. XVI—н. XVII в.*

**ИСТОВЫЙ**, *ая, ое.* *Настоящий, истинный.* Аще ли же самьи вѣнецъ носящей тоя же вины послѣдовати начнут, надѣющагося богатствѣ и благородствѣ, а истоваго богатства не рядяще, ни отдавающе иже обидѣша святые божия церкви или монастыри, прежереченною виною да повинни бодуть, по святыхъ же правилехъ да будутъ прокляти еси векъ и в будущемъ. *Лет. III, Стр., 1471 г., л. 137об. ср. истинный.*

**ИСТОГ** *см. стог.*

**ИСТОЖАТЬ.** *Несов.* → *истóжить.* Анѣ истожаютъ матку [пчелы]. *Гд.* **ИСТОЖАТЬСЯ.** *Несов.* → *истóжиться.* Пчёлки могутъ истажацца.

*Гд.*

**ИСТО́ЖИТЬ**, *сов., кого. Погубить, уничтожить.* Могит и улий истожыщы и мѣтку мѣгут истожыть. *Гд.*

**ИСТО́ЖИТЬСЯ**, *сов. Погибнуть, исчезнуть.* Могит и улий истожыща. *Гд.*

**ИСТОЛКѢТЬ**, *сов. То же, что истолочь.* Над исталкѣть картошку з бабам, вот и палуцъ кѣмаѣдиць. *Нев.*

**ИСТОЛКОВА́ТЬ**, *сов. Заявить, сказать.* Мы ащү исталкавали: «Ня паѣдем, купи плугу». *Палк. ср. заявить.*

**ИСТОЛО́ЧЬ**, *лку, лкѣт, сов., что. Измельчить толчением.* И ма́сла по́сна зде́лаиш, се́мя высушиш, исталкѣш и нясе́ш ба́нку ма́сла. *Печ.* Начи́стим карто́шку сыру́ю, сва́рим, насы́пим лучьку́, исталкѣм пясто́м, пасо́лим, палье́м смята́най и яди́м. *Остр. ср. истолкѣть.*

**ИСТОМА**, *жс. 1. Притеснение, мучение.* А во Псковѣ посадникъ псковскыи Офанасеи Юрьевич и бояре псковскыи и соцкыи и судьи тогды же и лянную грамоту подраша, вынемше из ларя; и бысть всѣм христианом радость велие, съ 8 бо годъ она была в лари, да много христианомъ истомы и убытков в тоя времяа было. *Лет. III, Стр., 1472 г., л. 148об.* И бывъ 2 недели ровно, и истомы державъ съ Псковом о всѣм том много, иных головами выпрашивали, которыи на пригороде намѣстники его безсудно поковали и Псковъ росковаль, или которой князю слово каково молвилъ. *Там же, 1476 г., л. 176об.* А что им Псков съ челобитием почнет на вече поминки котории давати, а тѣхъ не принимають, и з веча бѣгають, и за то великую злобу дръжачи христианимъ многыа чинять с насильем убытки и истомы. *Там же, 1478 г., л. 190об.*

**2. Усталость, утомление.** Съ князем Васильемъ, и бывъ на съезде, на Березничи, поне же на том мѣсте исперва съезжаются с литовскыи паны, да истомы и по четьри дни положя, розъехалися розно, а управи не учинивъ ничему ни которая же сторонѣ, толко христианом по всѣмъ волостем и по пригородом убытковъ и изъежи полно. *Лет. III, Стр., 1470 г., л. 129.*

**3. Завота, беспокойство.** И новгородцы еще стаща о немецких старинах на Нѣмецъ исправливати, и много бысть истомы о томъ. *Лет. I, 1465 г., л. 85об-86.* И они сами с городка оборонишеса, приметь зажегше с городка; а в то же время бысть в городке притужно сильно, ни запаса, ни воды, все испускаше на нашу на псковскую силу, и мало не подхошася сами в городке от зноя, держаху бо сами премежи кождо себо и до самого вечера велику истому о семь. *Лет. III, Стр., 1471 г., л. 142об.* И псковичи, положя упования на бога и дом святыа Троица, и посланша послы своя в Великой Новѣгород посадника Олексея Васильевича и Василья посадника Олексеевича и бояръ псковских, а ркучи такъ свои братьи стареише: се вамъ воды и земля владычня и вси оброки по старине, а что есми по два лѣта с тои земли хлѣбъ имали и воды ловили, а темъ кормили князя великого силу, зане же есте на Немеч намъ не помогали на своимъ перемирьи. И много бысть о томъ истомы. *Там же, 1465 г., л. 114об.*

**ИСТОМѢТЬСЯ**, *сов. Измучиться, устать.* Даляко идѣтъ-та, дѣваньки, истамѣлись нябось, вон паддѣнѣтя в клучѣ вадицы. *Порт.* Пака каровы нет, плѣхо, а как ѣстя, истомѣсся фся. *Пл.* Тѣща, моя тѣща, Покорей свининку жарь. Я, мальчишка, истомился, Твою дочку провожал. [*Частушка*]. *Дн. ср. заморѣться.*

И по томъ псковичи много истомишася съ княземъ Олигордом, крестити его хотяще и на княжение его посадити въ Псковѣ. *Лет. III, Стр., 1341 г., л. 25.* У твоихъ великого государя ратныхъ людей лошади у многихъ пристали, и пѣшие люди истомились, итить было намъ, холопемъ твоимъ... болши того не мочно. *Кн. писц. II, 342, 1657 г.*

**ИСТОМО**, *безл. предикат. Трудно, утомительно.* Тогу же мѣсяца въ 15 день выеха из Новгорода князь Михаило Киевскы, а поеха на Киевъ, на свою вотчину; а былъ в Новѣгородѣ 4 мѣсяци и 8 днѣи; а Новугороду было истомно силно кормъ и вологою и великими дарми, а онъ еще как едя от нихъ, и приехавъ в Русу оброки вся пограби силоу. *Лет. III, Стр., 1471 г., л. 133об.*

**ИСТОМНЫЙ**, *ая, ое. Усталый, измученный.* А какъ сам опростался маистръ, взявъ городок, и учинил сступ с нашими и наши пробѣгли, поне же мало наших, всего тысячи з двѣ было, и люди истомны, а с маистром было боле десяти тысяч. *Лет. III, Стр., 1559 г., л. 220об.*

**ИСТОНО́УТЬ**, *сов., в чем. флж. Утонуть.* Удяяла пралижа́ла ва нага́х. А паду́шка истану́ла ва сляза́х. [*Песня*]. *Печ.*

**ИСТО́ПИНА**, *и, жс. Осадок в растопленном масле.* Исто́пина палучи́ща по́сле как па́топим [ма́сло]. *Безж. ср. взмя́тина, измя́тина, па́хта, сбѣвки, смя́тина.*

**ИСТОПѢТЬ**, *плѣ, ит, сов., что. 1. Прогреть топкой, протопить.* Толька печ исталло, и фсе́ тут, дѣфкам сваимъ памагу́, жыватину убяру́. *Холм.* У мяня́ фсе́ справлено, карѣва вы́гтата, печь исто́плена. *Н-Рж.* В избѣ уже ста́ло холодно, на́до истопѣть чугу́нку. *Пав.* Вот и насажа́еш снапко́ф полную, исто́пиш, там пе́цка бальша́я, на́топиш. *Попов, Пск.* > Исто́пѣтъ ба́нку (ба́йню). *Протопить печь в бане и нагреть воду.* Сяйча́с байню истапѣ́тя и ба́бушку вы́майтя. *Пуст.* Ну, тепѣ́рь то́лько байню истапѣ́ть, и фсе́ бу́дет ф па́рѣтке, чи́стые фсе, и ча́ю-та па́пьем з земляни́цѣй. *Аш.*

> Исто́пѣть мы́льну см. мы́льна. ср. вы́топить<sup>1</sup>, сто́пить.

**2. Покипятить, выдерживая в печи на легком жару.** Исто́пѣ молоко́ в муравлѣ́шке. *Безж.*

**ИСТОПѢТЬСЯ<sup>1</sup>**, *сов. Прийти в негодность, перестать топиться (о печке в избе).* Ста́рая изба́, вжѣ́ в ей ни ста́ли жыть, исто́пка. Иста́пѣлась, большы́ вжѣ́ в ей та́пѣть няля́зя. *Себ.*

**ИСТОПѢТЬСЯ<sup>2</sup>**, *и тся, сов. Прокипятиться, выдерживаясь на легком жару в печке.* Поста́въ в ба́урку горшо́к с молоко́м, пусть исто́пѣтся. *Дн.*

**ИСТО́ПКА<sup>1</sup>** см. истѣ́пка.

**ИСТО́ПКА<sup>2</sup>**, *и, жс. Что используется для разжигания огня, растопка.* Исто́пка — е́та шше́пѣ на расто́пку. *Дн.*

**ИСТО́ПКА**<sup>3</sup>, и, ж. *Бочка, в которой закисает хлеб на квас(?)* Квашник — бочка, где квас дѣлаецца, истопка, што и квашник. *Сер. ср. квашник.*

**ИСТОПЛЯ́ТЬСЯ**, ется, несов. *О печке. Кончатъ топиться.* На двухъ скаварадахъ пикѹ, на анной ни спѣрка, печя истапляицца. *Холм.* Истапляица, а нѣт никѡва. *Остр.*

**ИСТОПНУТЬ**, сов. *Погрузиться в воду, тонуть.* И паки князь Еустафеи подыма изборянѣ, овы на коняхъ, овы пѣшьцевъ, и поидоша в помощь псковичемъ; оже нѣмцы стоятъ на Завеличии; и подѣхавше, ударишася на нихъ; и абие не успѣша ничто же; овиихъ избиша, а инии в рецѣ истопоша; и полонѣ отгяша, и скоть отгнаша. *Лет. I, 1323 г., л. 25.* И бысть велика пагуба християномъ, овии огнемъ згорѣша во дворѣхъ над животы, а друзии бѣжаша во церковь святого Спаса и ту задохшася и огнемъ згорѣша, а инии от огня бѣжаша в рѣце во Тверци истопоша. *Лет. Авр., 5, 1372 г.* Того же лѣта бысть зима снежна вельми, и много паде снѣгу, и по томъ на весну бысть вода велика и силна зѣло, наполнишася источницы воднии и озера... иконѣ и книгъ много потопи, и в домѣхъ своихъ много людеи истопоша. *Лет. I, 1421 г., л. 44об.* И абѣ Немци и Лотыгола не успѣша ничто же, овихъ избиша, а инии в рецѣ истопоша, а кто переехал с трупемъ, а ти посрамлени побѣгоша прочь, и трупя повергъше помощю святыхъ троица и молитвою святого отца Николы. *Лет. III, Стр., 1341 г., л. 21об.* И ноши наставши велику ветру, и вси учани и лодии потопи без вести, естъ человекъ боле 200 истопло новгородцовъ. *Там же, 1471 г., л. 148. + XIV в.: Лет. I, XVI в.: Лет. I, Лет. III, Стр.; ж. XVI — н. XVII в.: Пов. пск. Печ. м.; XVII в.: Лет. III.*

**ИСТОПТА́ТЬ**, сов., безл., чем. *Побить, помять.* Недавна град был, фсе бвавши истаптала градамъ, смясила. *Гд. ср. истратить.*

**ИСТОПЩИК**, а, м. *Кто топит баню.* Баншшыка спяциально нѣт у насъ, а кто топит, то истопщикъ или баншшык. *Стр. ср. баенщик, банщик, топильщик.*

2. *Лицо, следящее за отоплением помещения.* Взято два алтына промѣнен крестъ серебряной Печерского монастыря служебнику Ивану Григореву казенному истопщику. *Кн. прих.-расх. пск. Печ., м., 34, 1674-1675 гг.*

**ИСТОРА**, ж. *Расход, трата.* А все то они [князья] забавливая у себѣ великихъ князей своихъ государевъ старины, а помощи своя требуя от литовскихъ князей и от самого короля, такову на собѣ наводятъ истору, а от великого всея Руси князя немилосердие и велику нелюбовь сами наводятъ на себѣ. *Лет. III, Стр., 1471 г., л. 134.* И бысть Пскову от него [великого боярина Зиновьева] велика истора, как самому кормомъ и его конемъ. *Там же, л. 141.*

**ИСТОРГНУТЬ**, сов., что. *Выхватить, вырвать (из рук).* И нѣдци собравшеся от боярска роду измѣнницы и нарушители християнству, любяще поганския обычая и законы, устремшася в царския полаты к царю, и исторгоша от рукъ у него посохъ царский.

*Лет. I, 1588 г., л. 720.* И такову грамоту смерде исторже у попа из рукъ и скры; псковичи же посадиша того смерда на крепости. *Лет. II, 1486 г., л. 224.*

**ИСТОРГОВА́ТЬ**, сов. *Торгуясь, добиться уступки в цене, выторговать.* Исторговалъ избу тогда. *Пл.*

**ИСТО́РИЙКА**<sup>\*</sup>, и, ж. *Рассказ, повествование.* Слобжнѣ у меня была историйкѣ. *Н-Рж.*

**ИСТОРИ́ЧЕСКИЙ**, ая, ое. 1. *Вошедший в историю, важный для истории.* Ёта фсѣ старичиские мяста, тяпѣрь ёсть ли в Расии яшшѡ такие старичиские мяста. *Печ.*

2. *Имеющий в основе событие из истории.* Ничывѡ мне на свѣти ни нады. Ётъ пѣсьня истаричьская. *Пск.*

3. *Существовавший в прежние времена.* На своёмъ выражѣнии историческомъ, как тунгускомъ. *Гд. ср. бывалишний, давешний.*

*Вар. сторический.*

**[ИСТОРИ́ЧНИК]**, а, м. *Кто изучает историю, историк.* Жалкѣ, не видѣл старичникѣф. *Порх.*

*Вар. сторичник.*

**ИСТО́РИЯ**<sup>1</sup>, и, ж. 1. *Совокупность фактов и событий.* Жысь прѣмо истѡрия, много в ей есь. *Н-Рж.* Приѣхли в деревню, нады хъзѣйствѣ вьстанавливѣтъ. Вот такъ истѡрия и шла. *Гд.*

2. *Случай, происшествие, событие.* Истѡрии фсѣкие бывають. *Безж.* Весной такаѣ истѡрия была: сидѣт офицѣр, бѣлые погонѣ на нёмъ. *Пл.* Расскажѹ вамъ стѡрию. *Остр.* Вы сидѣте и только слѹшайте хорошѣнко. Я вамъ фсѣкихъ истѡрий и прибаутокъ накатаю. *Пл.* > Трудная истѡрия. *О возникновении какого-н. затруднения.* гдѣ тяпѣрича найдѣш, ёта трудная истѡрия, работал на гувздильнамъ заубѣ, на Симене-галеке, на Трубачнамъ, а ѹот на дастѣтъ, штѡбы пѣньсию палучѣтъ. *Вл.* > Какѣя истѡрия. *Приговорка к сказанному.* Паниманш, какѣя истѡрия. *Холм.* > Попѣсть в истѡрию см. попѣсть. *ср. быть*<sup>1</sup>.

*Вар. стория.*

3. *Письменное повествование о каком-н. лице, событии.* Книга печатная: «История Александра Македонскаго». *Кн. Ямского, 4, до 1726 г.* Руския истѡрии. *Пов. прихож. Батория, 36, XVI в.*

**ИСТО́РИЯ**<sup>2</sup>, и, ж. *ирон. Об отраве.* Ну, насыпали тудѣ истѡрию ёту, обйѣдѣнье ёта, а кѹры пришлѣи и накливалѣлись и умерлѣи. *Гд.*

**ИСТО́РКАТЬ**, сов. 1. *чем. Поранить острым, исколоть.* Пьяный [муж] истѡркалъ яѣ фсю нажомъ, прибѣгла ана к мамки. *Остр. ср. истѣкать.*

2. *Покрывать какую-н. поверхность множеством проколов.* Бежит свинья из Порхова, вся исторкана (Терка). *Евлентьев, Загадки.*

**ИСТО́РНИК**, а, м. *Рассказчик.* *СРНГ 12.*

**ИСТО́РНИЦА**<sup>1</sup>, ы, ж. *Женск.* → истѡрник. *СРНГ 12.*

**ИСТО́РНИЦА**<sup>2</sup>, ы, ж. *Притворщица.* Не дѹмъла, што ты такаѣя истѡрница. *Дн.*

**ИСТОСНУ́ТЬ**, сов. *Истудать от тоски, горя.* *Доп.*

**ИСТОЧАТЬ**<sup>1</sup>, *несов. Извлекать, добывать (что-н. жидкое). Копаневич.*

**ИСТОЧАТЬ**<sup>2</sup>, *несов. Грызть, точить. Цыряфки ношки истачают. Гд.*

**ИСТОЧНИК**, *а, м. Ключ, родник. Там вода идёт ф скалы—этъ пёрвый источник. Пск. Кипун, кипунок—это источник ис-под землі бѣт, на чернозѣме, а свѣрху гліна, в нево́ грозá бѣт, зимой не замерзает. Стр. ср. кипун, кипунок, ключ.*

2. *Что содержит природную воду. И бысть заутра день вторый в понедѣльникъ рече богъ да будетъ вода, и совокупишася воды и протекоша источницы. Лет. I, 1298 г., л. 12. Суть же скверные мольбища ихъ лѣсъ, и камене, и рѣки, и блата, источники, и горы, и холми, солнце, и месяцъ, и звѣзды, и езера, и проста реци всеи твари поклоняхуса яко богу, и чтяху и жертву приношаху кровную бѣсомъ, волы и овцы, и всякъ скотъ и птицы. Там же, 1534 г., л. 144. Того же лѣта, в Петрово говѣние, наиде дождь и иде даже и до Ильина дни; и наплнишася источники и рѣки и езера акы веснѣ. Лет. II, 1405 г., л. 180об. Того же лѣта, месяца июля, бысть дозгя много, и бысть вода велика, акы весне наполнишася источники и рѣки. Лет. III, Стр., 1464 г., л. 113. Того же лѣта много бысть вельми дождя, и осень вся бысть мокра, от множества дождя наполнишася рѣки воды, акы веснѣ, и по источникомъ и удолиямъ. Лет. I, 1456 г., л. 69. > Водный источник. Того же лѣта бысть зима снежна вельми, и много паде снѣгу, и по томъ на весну бысть вода велика и силна зѣло, наполнишася источницы воднии и озера. Лет. I, 1421 г., л. 44об.— в сравн. И услыша государь нашъ князь великий, что поветрее велико во Пскове, и печаловашеся своею отчиною, и повелѣ своему богомольцу митрополиту воду освящати у пречистые в соборные церкви, соборне, с мощи чудотворцов Петра и Алексѣя, а самъ государь слезы пролиа на молебне, акы нѣкии воднии источникъ, и повелѣ церковь поставити Покров пресвятеи богородицы из своеи казны, и попов ружити. Лет. I, 1522 г., л. 667об.*

3. *перен. То, из чего черпается, берется что-н. Жаждою разгорѣвся ко источнику безсмертному яко елень къ водамъ Пов. пск. Печ. м., 67, к. XVI—н. XVII в. Который бо велегласный языкъ Дѣву Богородицу достойно похвалитъ, или како преславно воспоетъ преславную ея благодать и источникъ челоуѣколюбия прославитъ и благодарение принесеть? Пов. явл. икон., 131, XVII в. Мы же, братие, не облѣнимся, притецемъ съ вѣрою на святую гору къ чудотворному образу Пресвятыя Владычицы нашея Богородицы. . . идѣже бысть благодать и милость великая—много бо чудеса излишася и подашася всякими болѣзными одержимыми съ вѣрою приходящимъ отъ всѣхъ странъ российскаго царства исцѣление неоскудно приемлющимъ яко отъ приснотекущаго источника не жаждущия воды. Там же, 128.*

**ИСТОШНИК**, *а, м. Искусник, мастер своего дела. Гарас истошник на сказки. Чернышев, Пск. 129.*

**ИСТОШНИЦА**, *ы, ж. Женск. → истошник. Царица, красная деви-*

*ца, Христова истошница. Смой, сокати с раба божия (имя) в реки завистные [Заговор]. Копаневич.*

**ИСТОШНИЧАТЬ**, *несов. Смеляться, дурить. СРНГ 12, Гд.*

**ИСТОЩАЛЫЙ**, *ая, ое. Худой, слабый, истощенный. Копаневич.*

**ИСТОЩАТЬ**, *ajú, áет, сов. Сильно похудеть, отощать. Он [герой книги] не старъ был, но истощал. Стр. Фсе истощафшы. Пл. Карова фсе прападала, фсе бальная была, ана иташшала сафсем. Тор. Телята харошые, да иташшали, привесу нет. Палк. ср. истощаться, иструпеть, иструпетьхнутъ, исхудать, исхудеть, стощать.*

**ИСТОЩАТЬ**, *несов. Разорять, опустошать. Занеже бо за высоту гордыни зело низпаде, многая своя имения истощая, [а] жалаемого не получи; безчисленное свое войско помори, а хотемого себе взяти град Псков не одоле, но и зело несказанна сраму исполненъсый. Пов. прихож. Батория, 161, XVI в.*

**ИСТОЩАТЬСЯ**, *ájусь, áется, сов. 1. Стать худым, тощим. А тела сафсем иташшалась, адни кости астались. Остр. ср. истощать.*

2. *Исчезнуть, израсходоваться. Ана паработала-паработала, силы иташшались, и уехала. Мы ня пабирались, ф поле ня ганялись. Ана и работала, пока силы ня иташались. Беж. ср. истечь, истравиться.*

**ИСТОЩЕНИЕ**, *я, с. Крайняя слабость вследствие нарушения питания. В блокаду иташшенье третьей стѣпени была ф синьтябрѣ-актибрѣ. Остр.*

**ИСТОЩИТЬ**, *сов. Израсходовать, раздав кому-н. Царь же Василия своя сокровища царская раздасть воем, и изъядено бысть все; видя же царь яко не облегчает граду, собравъ по монастыремъ и по церквам сосуды златыя и сребренныя и кузни и оклады у святых иконъ и честныхъ кресты, раскова вся и истощи воемъ, и ничто же успѣ. Лет. I, 1588 г., л. 712.*

**ИСТРАВА**, *ы, ж. Непредвиденный расход. Доп.*

**ИСТРАВИТЬ**, *сов. Произвести потраву, потравить (посев, огород и т. п.). Копаневич.*

**ИСТРАВИТЬСЯ**, *сов. Израсходоваться. Доп. ср. истощаться.*

**ИСТРАТИТЬ**, *чу, ит, сов. 1. Употребить для чего-н., израсходовать. Сколъко я миснишка истратила. Порх. ср. истерять, стратить.*

2. *безл. Погубить, уничтожить градом. В агародѣх фсе истратилъ. Печ. ср. вбить, забить, истоптать.*

**ИСТРАТИТЬСЯ**, *сов. Заболеть. Доп. ср. испортиться.*

**ИСТРЕБИТЕЛЬНЫЙ**, *ая, ое. Предназначенный для истребления, уничтожения кого-н. Старший был в истрѣбительнымъ атраде. Печ.*

**ИСТРЕБИТЬ**, *блѣю, ит, сов. Совершенно уничтожить. Стрябили дяреуню, з малыхъ пабили, спалили дом. Нев. ср. истереть.*

*Вар. стрѣбить.*

Во Псковѣ быль ужасный бунтъ по причинѣ здѣланнаго новгородскимъ купцомъ Волкомъ обмана противъ боярина Морозова, будто за согласие съ нимъ намѣрены всѣхъ нѣмецкихъ купцовъ истребить. Надп. часовн., 162, 1650 г.

**ИСТРЕВЛЕНИЕ**, я, с. *Полное уничтожение.* Нам буде канец, а канца свѣта ня будя, стрѣблѣние будя, а эта не. *Дед.*

*Вар. стрѣблѣние.*

**ИСТРЕВЛЯТЬ**, яю, яет, *несов.* 1. *Несов.* → **истребить.** Убийцеф на́да сразу истреблять. *Палк.*

2. *Расходовать, тратить.* Жы́лели на́ша нача́льства по́рах истряблять. *Беж.*

**ИСТРЕВНЯК**, а, м. *собр.* О тех, кто уничтожает, истребляет кого-н. Поло́жатца ку́ры ф сянѣх, а галки уно́сят, виш истрябняк ка́кой. Я сама́ два рас захвати́ла. *Беж.*

**ИСТРЕПАТЬ**, плю́, плет, *сов.* 1. *что.* Очистить волокно трепани-ем. Истрѣпле́м лён. *Стр. ср. вы́трепать.*

2. *кого.* Изранить физически и морально. Мужы́к-тѣ по́сьли войны́ пришёл истрѣпны́й, шэсьть ранѣний. *Стр.*

**ИСТРЕПАТЬСЯ**, плю́сь, плется, *сов.* 1. *Стать ветхим, потертым, износиться.* Фсе́ пальто́ истрипальсь, надѣ пакупать но́вье. *Нев. ср. вы́носиться, исстебаться, истереться.*

2. *Измучиться, устать.* Так исы́трѣплися на учёбе-тѣ. *Остр. ср. замодѣть, замориться, заму́читься, замудо́хаться, истомиться, истеряться.*

3. *Прийти в болезненное состояние, расстроиться.* Нѣрвная систе́ма сафсе́м стряпалась. *Пушк.* Ой ты, до́ля, ма́я до́ля, Ты мужы́цкая нужда́, Фся давно́ ты истрипальсь, с нок свали́ть старика́ [*Песня*]. *Гд. ср. испо́ртиться.*

*Вар. стрѣпаться.*

**ИСТРѢПЫВАТЬ**, ает, *несов.*, *что.* Повреждать, приводить в негодное состояние. Если фсе́ лёть вѣтир, то пчя́ла бы́стрѣ кры́лышки истрѣпывает. *Аш.*

**ИСТРѢПЫВАТЬСЯ**, *несов.* *Изнашиваться, трепаться.* Ёты сыпа́й бы́стрѣ истрѣпывающѣ. *Аш. ср. вына́шиваться.*

**ИСТРИГА́** *см. острога́.*

**ИСТРИ́ТЬ** *см. остри́ть.*

**ИСТРО́ГАТЬ**, *несов.* *Свезть, склевать.* Лю́тыя курѣнки, фсю сма́роду истро́гали. *Пск.*

**ИСТРУ́Б**, а, м. *Деревянное сооружение из нескольких венцов, скрепленных в форме четырехугольника.* Тѣтя Ма́ня, ты тяпе́рь вот на э́тай печѣни и стафѣ истру́п, тут пра́вда по́жня, но приде́цца да́ть тра́ктѣр за́нава пирипахать. *Дед.* Как кры́шы нет, э́та истру́б, па́том кры́шу наводят, стра́пливаютъ. *Нев.* Ди́ривя́нная чя́сть у кало́тца — истру́п, куда́ ви́дрѣ при́цпы́лим, ацѣп, а э́та крива́я па́лка, асве́р. *Холм.* Ма́я ро́дина ф Кудрини́цах, а тут мы а́дин истру́п купи́ли, кры́шки не́ была, по́талака, фсе́ но́ва де́лали. *Вл.* Истру́п купи́ла, а поста́вить то́локу собра́ла. *Печ.* Истру́п, па вя́нцам ча́тырнадцатъ вя́нцо́ф. *Пуст.* Истру́п ча́ста гниѣть, ха́зйин уш трѣ́тий де́лаить. *Холм. + Кун., Локн., Пореч., Тор. ср. сруб, ствол.* || *Бревенчатая постройка.* Истру́п — неа́дде́ланная ха́та, а́ли сру́п, назва́ние ра́нышы. *Пуст. || Колодец. Доп., Пск.*

**ИСТРУ́ГА**<sup>1</sup>, и, *жс.* 1. *Маленькое глухое озерко.* *Опыт, Вл. + Даль II.*

2. *Старое русло реки, изменившей своё течение, со стоячей водой; староречье.* *Копаневич, Вл. + Даль II.*

3. *Низкое место, покрытое лесом и водою.* *Опыт, Холм.*

4. *Часть леса, которая подходит к дороге.* Ле́са кусо́к, ка́торый с адно́й стараны́ г даро́ги патхо́дит — истру́га. *Тор.*

**ИСТРУ́ГА**<sup>2</sup>, и, *жс.* *Беспокойство.* *Доп.*

**ИСТРУ́ГА́** *см. острога́.*

**ИСТРУ́ЖИТЬСЯ**, *несов.* *Беспокоиться.* *Доп. ср. беспоко́иться.*

**ИСТРУПѢ́ШИТЬ**, *сов.* *Разбить, растереть, размельчить (сгнившее дерево).* *Доп.*

**ИСТРУПѢ́ТЬ**, *сов.* *Исхудать от болезни.* *Доп., Н-Рж., Порх. ср. исто́шати.*

**ИСТРУПѢ́ХНУТЬ**, *сов.* *То же, что иstrupéть.* *Даль II. — О дереве.* *Доп.*

**ИСТУ́ЖИТЬСЯ**, *сов.* *Измучиться от беспокойства.* Серге́й-та исту́жылся от ва́с: им, говори́т, е́сть не́чево. *Гд. ср. заму́риться*<sup>2</sup>.

**ИСТУКА́Н**, а, м. 1. *Статуя, скульптура.* Ф Па́вльфски там истуканы́ сто́ят. *Гд.*

2. *Манекен.* Шля́пы-тѣ нѣ большѣ́нных йистуканѣх. *Порх.* Ф скле́п па́ло́жън, разры́ли, а там ку́кла, стукан́ резинѣвѣй, в яво́ ка́мни вдарю́ть, а ён ста́ить. *Кр. >* (Сто́ять) как истукан́. *Неподвижно.* Ва́брафшы ф се́ни и ста́ят, как астуканы́. *Холм.*

3. *бран.* О тупом, бестолковом человеке. Хоть ско́лько говори́ на́шему истукану́, ему́ фсе́ равно́ нефтя́мку. *Беж.* Прада́фо́м ве́зде хѣра́шѣ. Учи́телем ху́же фсих, вот папробуй ево́, истукана́, научи́, ино́й как бара́н сиди́т. *Остр. >* Чи́сты й и с т у ка́н. *Помешанный, дурачок.* Ён был чи́стый астукан́, бе́гал с утра́ па ди́ревни и са фсе́ми здарова́лся. *Локн. ср. висло́ух.*

*Вар. астукан́, стукан́.*

**ИСТУПѢ́ТЬСЯ**, *сов.* *Стать совсем тупым, затупиться.* Терпу́н-то весь иступѣ́лся. *Кар. ср. затупи́ться.*

**ИСТУРВУ́ЧИТЬ**, *сов. экспр.* *Побить кого-н.* А ты бы сказа́ла: «Ма́лодо́й чылаве́к, вы ча́во тут [на озере у мостков] сиди́ти? Да́йте па́мыцца». А то бы иступрвучы́ла. *Н-Сок. ср. взбу́чить, забить, избить, исколотить.*

**ИСТЦОВО**, а, с. *Что по решению суда получает истец, цена иска.* А кня́жеи писецѣ́ взметь по силѣ́ истцово́ отѣ позовни́цы, или отѣ безсудно́й грамоты́, или отѣ приста́вной, а захочет не по силѣ́, ино́ волно́ индѣ́ написа́ти. *ПСГ, ст. 50, 1462-1471 гг.*

**ИСТЫ́ГНУТЬ**, *сов.* *Очень озлбнуть, перемерзнуть.* *Доп., Оп. ср. зако́леть, замёрзнуть, иззя́бнуть.*

**И́СТЫЙ**: > *Истый госпѣ́дь. в знач. вводн. слова. В самом деле, действительно.* Вот, истый́ гаспѣ́тъ, скажу́, ф гу́зету́ заме́тку нѣкатаю́. *Вл.*

**ИСТЫ́КАТЬ**, *сов.* *Проткнуть во многих местах, проколоть.* Бе́жит сви́ня из Питера́, вся исты́кана (Наперсток). *Евлентьев, Загадки. ср. исто́ркать.*

**ИСТЬ** *см. есть.*

**ИСТЬЯ́**, и, ж. *Последняя неделя перед масленицей(?)*. И на прошлой истье ребята дрались. *Печ.*

**ИСТЯГА́ТЬСЯ**, несов. *Окончательно опуститься, распутничая*. Ана́ первая патяганка, сильна избалавалась, истягалась, вездé виляет. *Вл.*

**ИСТЯЗАНИЕ**, с. 1. *Физическое насилие при допросе, пытка*. Божию милостию и царским счастьем и своим боярским и воиводским домислом многие языки литовские во град хваташа и королевские его первосветников умышление надо Псковом великим истезанием и пытками доведывавшеся и тако противу умышленей их готовящеся. *Пов. прихож. Батория, 156, XVI в.*

2. *Опрос обвиняемого, свидетеля*. По семь бывшу велию взысканию и истязанию отъ плѣнныхъ мнози повѣдаша . . . что ниединаго человекъ каратныхъ московскихъ нѣсть в монастырѣ томъ. *Пов. пск. Печ. м., 155, к. XVI — н. XVII в.*

**ИСТЯЗА́ТЬ**, аю, ает, несов., кого. *Подвергать физическим мучениям, пыткам*. В «Гдофском калхознике» бальшя́я статья. Фсѣ́ эта с той дирѣвни. При акупации как ы́ жывы аста́фшы, как ых [сестер] истязали нѣмцы. Ате́ц был старастай, предал их. *Гд.* || *Причинять боль ударами, избивать*. Отец мой был бчинь жестокий, истязал миня́. *Стр.*

**ИСТЯЗА́ТЬСЯ**, несов. *Дурно обращаться с кем-н., издеваться*. И над де́вушками истязались, прятѣлись па ку́стам да па акопѣм. *Кр.*

**ИСТЯЗА́ТЬСЯ**, несов. *Спорить, рассуждать*. Тако же Литва на старья свои градоёмныя обычеи искушением своих несовершенных помысл сами в себе истязуютца, да поне, како во граде смятение учинив, можем на проломные места во град внити. *Пов. прихож. Батория, 158, XVI в.*

**ИСХВАЛИ́ТЬ**, сов. *Переоценить чьи-н. заслуги, достоинства, захвалить*. Исхвалили, он и фспузѣрился, как на дражках. *Пск.*

**ИСХЛЕСТА́ТЬ**, сов. *эспр. Заставить унасть, повалить*. Такие раба́тѣи эти бабры́. Такие кана́вы, саидиня́ть азяро́ с азяром, иде́ асинник, усплашнѣю наложана, иде́ баравиначка [осинника], усѣ́ исхлестали [бобры]. *Денисенко, Нев.*

**ИСХЛЫСТА́ТЬ**, аю, сов. *Избить, тлеща чем-н.* Каг гайну: «На мѣста». Лятѣт у хлѣф, а то исхлыстаю карбову. *Вл. ср. выстебать, застебать, исстебать.*

**ИСХМЫЛИ́ТЬСЯ**, сов. *Стать змурым, назмуриться*. Вот исхмылифы́ смотрит. *Палк. ср. възбычиться.*

**ИСХО́Д**, а, м. *Способ выйти из сложных обстоятельств, разрешить какие-н. затруднения*. Типѣрь мне адѣн исхот — ва Гдо́ф уехать, бросить фсѣ́ тут. *Гд.* Я видау́, як калхозы кармили чашшѣй, ветки ламали, то́лька адѣн исхот. *Нев. ср. выход.*

> На исхот́ (пойти́). *О фазе луны. Уменьшаться, убывать*. Шпя́с паложына быть даждя́м, мѣсяц на исхот́ пашол. *Вл.* А как на исхот́ мѣсяц пайдѣт — вѣтах, патом́ паслѣдняя чѣтверть вѣтаха. *Вл.* > На исхот́де. а) *Кончатся, подходит к концу*. А день-та уш на исхот́де. *Остр.* б) *О здоровье. Ухудшаться*. Моѣ-то здоровье на исхот́ди, я софсим́ ужэ́ к землѣ

клоню́ся. *Стр. в)* То же, что на исхот́ (пойти́). Мѣсяц на исхот́ди, аста́фшы адѣн сирапо́к. *Печ. ср. на истѣке (см. истѣк).*

2. *Выход за пределы чего-н.* > Исход сынов Израилев. *Уход евреев из Египта, описанный во второй книге Пятикнижия*. От исхода сыновъ Израилевъ до умертвия Давыда царя́ лѣт 630. *Лет. I, 1298 г., л. 130б.* Князь же Александръ, здумавъ съ мудреци своими, вьсписа к нему и рече: от Адама до потопа, от патопа до разделения языкъ, от разымѣшения языкъ до начала Авраамля, от Авраама до противиа Исраиля сквозе море, от исхода сыновъ Исраилевъ до умертвия Давыда царя, от начала царства Соломона до Августа и до христова рожества. *Лет. II, 980 г., л. 161. ср. исшествие.*

3. *Кончина, смерть*. Таже въ самый часъ исхода, въ онъже хотяше тѣлеснаго союза отрѣшиться, Владычняго тѣла и крови причастися въ напутие живота вѣчнаго. *Пов. пск. Печ. м., 88, к. XVI — н. XVII в.* Δ Исход души (душевнѣй). Того же блаженнаго царя́ вси вѣдят, яко убо в житии семь господь богъ прослави смирения ради его и теплыя вѣры еже къ богу, и нищим милования, и ко святым божиимъ церквам строения, вдаде ему на исход души дар пророчества, еже и збысться по пророчеству его. *Лет. I, 1588 г., л. 732.* А кто им тогда въ болѣзни послужиль, и в час исхода душъ их от жизни сея пригладаль и попекъся ими, яко же подобает сдравым о болных, живым о мертвых промышляти, сродници же или друзи или ин кто, тако бога дѣля. *Там же, 1352 г., л. 290б.* Друзии же в миру в домех своих тако же готовляхуся на душевнѣи исход, о душах своих печалующеся, и имѣние свое отдающе въ милостыню церквам и манастырем, попом, духовным отцам и нищим, маломощным, убогим, кормяще и напаяюще и милостынею учреждающе. *Там же, л. 28.*

**ИСХОДАТАЙСТВОВА́ТЬ**, сов. *Добиться чего-н. ходатайством*. За это время исходаятайствован лишь бесплатный отпуск леса и выработаны планы и сметы. *ПГВ, № 50, 1895 г.* — у кого. В конце своего существования прежняя дума исходаятайствовала у правительства в ссуду на покупку инструмента 2500 руб. *ПГВ, неоф. ст. 12, 1892. ср. выходить<sup>1</sup>.*

**ИСХОДИ́ТЬ**, сов. 1. *Измять, топча ногами; истоптать*. У мянѣ весь агарот́ съпятляли. Ягады што́ искали́? Весь исхадѣли. *Н-Сок.* || *Изрыть, испортить (о животных)*. У мянѣ была пасѣян [рожь], куряты исхадѣли. *Порх.* Кротѣ́ фсю́ грятю исхадѣли, ходъ бы вошли́ в картошку, там бы и блудѣли, а онѣ́ в огурцы́. *Пушк. ср. выбороть.*

2. *что. Долгим тождением причинить боль, оставить болезненный след; натереть*. За эта́го хазяйна не памо́лиш бо́га, штоп спако́йна лижа́л, но́ги фсе́ исхо́жны были. *Гд.* Вот какие жмы́ли в сапагах́ этих-та, но́ги фсе́ исхадѣла *Пск.*

3. *Перенести (болезнь) на ногат*. У миня́ бы́стра жылту́ха прашла́, на нагах́ исхадѣла. *Порх.*

**ИСХОДИ́ТЬ**, несов., чем. *Ослабевать, изнемогать от потери чего-н.* А мужыка́ Клѣ́фка взяла́ маложы́. Ён фсѣ́ пѣ. Быль вре́мя, крѣвью исхадѣл, а вы́жил. *Кр.*

|| *Выделяясь, распространяться (о запазах и т. п.).* Овию бо видѣша свѣщи горящия... овию же благоухание исходящее обоняху. *Пов. пск. Печ. м., 57, к. XVI — н. XVII в.* Исходитъ же отъ честныхъ мощей сего блаженнаго князя Доманта вмѣсто мира благовонна, теплота нѣкая. *Там же, 88.*

2. *Оставлятъ пределы чего-н., выходитъ откуда-н.* А инѣхъ пославше нѣмецъ отъ себя, и призвавше изъ заморья инѣхъ, пришедше городокъ Корѣлу моромъ на люди пустивше взявша, и пришедше сташа у Ивана-города с нарядомъ, и многожды божиею помощию людие исходяще, и побипа и наряд поимаша. *Лет. I, 1588 г., л. 698.* Людие же начаша оставшаяся собиратися в Русь по градомъ, исходя отъ плену отъ Литвы и Нѣмец, и начаша населятися. *Там же., л. 734.* И того лѣта начаша вся злая быти во Пскове: всякою хлѣб дорожати посадахъ, поне же осажен бысть отсюду, з дву сторон нѣмцы, а с третью Литва, не дающе никамо исходити изъ градовъ потребы ради. *Там же, 1607 г., л. 757.* На картинѣ написано: «Человѣкъ исходяй изъ Ерусалима во Ерихонъ и въпаде въ разбойники». *Кн. Ямского, 7, до 1726 г. + XVII в.: Пов. явл. икон. ср. выходить.* || *Прийти куда-н., оказаться где-н.* Егда приходитъ великии праздникъ день Рождества Предотечева, но и еще прежде того великаго праздника, исходятъ огавницы мужие и жены чаровницы, по лугомъ, и по болотомъ, и в пустыни, и в дубравы, ищущи смертныя травы и привѣто чрева отъ травнаго зелиа на пагубу человекомъ и скотомъ. *Лет. I, 1505 г., л. 655об.* || *Появляться, выступать на чем-н.* Въ дому идѣже той Афонасий живяше бысть знамение страшно и ужаса исполненно показася отъ образа пречитыя богоматере чудеснаго ока слезы исходяща густы а неакоже вода. *Зап. икон, 315, 1650 г.*

3. *Идти, направляться куда-н.* Паки убо весь градъ исходитъ на срѣтенье честнымъ иконамъ *Пов. пск. Печ. м., 44, к. XVI — н. XVII в.*

4. *Тратиться, расходовать.* И изъ того числа исходитъ ярового хлѣба на сѣмена на монастырьскую пашню 335 чети. *Кн. писц. II, 471, 1631 г.*

**ИСХОЖДОВАТЬ**, *несов. Употреблять, тратить.* С холбннѣй водѣй тока мѣла ббли исхѣдывыиш. *Кар.*

**ИСХОЖДАТЬ**, *несов. Уходить откуда-н., покидать какое-н. место.* Поселяне убо... изхождаху изъ осадныхъ мѣсть. *Пов. пск. Печ. м., 19, к. XVI — н. XVII в.* Поселяне убо, видяще ихъ таковое насилне творящихъ, изхождаху... изъ Юрьева Ливонскаго и изъ Новогородка. *Там же.*

**ИСХОЖДѢНИЕ**<sup>1</sup>, *я, с. Появление, выходъ участника во время свадебнаго обряда.* Пѣсни пѣли старинныя, идѣтъ дѣвушка, байрки, пѣсни петь дѣвицы. Исхаждѣнье дѣвушки, байрки и двинацать целавѣк и боле, какъ петь мѣжѣ. *Н-Рж.*

**ИСХОЖДѢНИЕ**<sup>2</sup>, *я, с. 1. Мягкое, терпимое отношенiе к чему-н., снисхожденiе.* Исхаждѣния никакова нетъ. *Остр.* Хуть исхаждѣнье дѣлѣлъ бы. *Остр.*

2. *Частичное освобожденiе отъ соблюденiя общихъ правилъ, льгота.* А дѣли

минѣ двинацѣтъ рубилькоф [пенсии], сиратамъ надо бы исхаждѣния дѣлать. *Пск. ср. льгота.*

**ИСХРѢТЬ**, *исхрѣтъ, несов. О травѣ. Ломаться отъ сильной засухи, превращаясь в труху.* Кавѣ тутъ исеть, травѣ фся исхрѣтъ, захадѣла тѣчка сафсѣмъ на дошть да ничавѣ, сафсѣмъ томна, жаватамъ нашимъ гибель, штѣй-та будить да бсени. *Тор. ср. засыхать.*

**ИСКХУДАЛЫЙ**, *ая, ое. Сильно потудевшiй.* Ты скланѣ свай чѣрными хѣдри на маѣ исхудалую грѣтъ [Песня]. *Остр.*

**ИСКХУДАТЬ** и **ИСКХУДЕТЬ**, *сов. Сильно потудеть.* А какъ мы исхуdefшы ббе за вайну-та. *Гд.* И я исхудала. *Слан.* Исхудѣли тамъ. *Порх.* Галадала, штоп исхудѣтъ. *Остр.* Беркулѣс у нево былъ, вопчѣ исхудалъ, кашѣль. *Лад. ср. истощать, схудать.*

**ИСКХУДЕТЬ** *см. исхудать.*

**ИСПАПАТЬ**, *сов. Вырвать изъ рукъ, отнять.* *Копаневич. ср. выдрать, вырвать.*

**ИСПЕДИТЬ**, *сов. Отделить отъ отвара, процедить.* А мачѣники атвѣриш, испѣдиш, листу лаврѣвава палѣжыш. *Печ. ср. выцедить.*

**ИСПЕЛА**, *нареч. 1. Полностью, целиком.* Дѣйте мнѣ испѣла фсебѣ. *Н-Рж.*

2. *Получая целиком (весь барыш, урожаѣ и т. п.).* Кто испѣлу пашетъ, а онъ испѣла, ничего не платитъ за землю. *Даль, II, 65.*

3. *По цельной тканѣ, не по шву (разрезать, разорвать и т. п.).* Испѣла разарвалъ, а не в шовъ. *Доп.*

2. Я не мѣняюсь своимъ товаромъ на твой товаръ, занеже твой товаръ плоше моѣго, затѣмъ не изойде мнѣ с тобою испѣла мѣнять безъ придатки. *Разговорникъ Т. Ф., 287, 1607 г.*

**ИСПЕЛЕВАТЬСЯ**, *несов. Выздоровливать.* Тогда же наипаче быша испѣления различными недуги болящии испѣлевахуся. *Пов. явл. икон, 125, XVII в.*

**ИСПЕЛЕНИЕ**, *я, с. Избавленiе отъ болезней, излеченiе.* Сколькѣ тамъ испѣленийъ рѣзныхъ бѣлъ. *Порх.*

Тогда же на самъ Троицынъ день показа милость свою благовѣрныи князь Домонтъ у своего гробу: жены слепои отверзе очи; и виде всѣхъ иже во церкви, и яко позна свое испѣление, и абие радости неизреченныя исполнився, исцеления даръ всѣмъ ясно исповѣдаше, и тако отъиде в домъ свои здрава, прославляя святую троицу и угоднаго его. *Лет. I, 1537 г., л. 674.* И проповѣди ради слова божия духъ святыи помогаше Илии священнику, и обращения ради ихъ и покаяния многа показа богъ знаменія и чудеса, яко слѣпци мнози прозрѣша, и всякими недуги одержими исцеления прияша, и бѣсы отъ человекъ отгоними бываху, священныя ради воды кропления, за молитвъ преосвященнаго архиепископа Макария. *Там же, 1534 г., л. 146.* Сентября въ 16 день бысть исцѣление отъ иконы чудотворца Николы мѣстново, что в притворѣ стоять, женѣ вдовы очи просвѣти, в день недельныи на молебне. *Лет. III, 1622 г., л. 232. + XVI в.: Лет. III; XVII в.: Надп. образ., Пов. явл. икон.*

**ИСЦЕЛЕТЬ**, сов. *Выздороветь*. И посежь князь Ярославъ съ княгинею исцѣлѣвшешю отъиде во своя. *Пов. пск. Печ. м., 126, к. XVI—н. XVII в.* Онъ же [Иоанн Васильевич] слышавъ таковая преславная чудеса, повелѣ извѣстно испытати; бывшую же изысканию, исцѣлѣвшихъ дозирашу, истина ли сие будетъ. *Пов. явл. икон, 125, XVII в.*

**ИСЦЕЛѢТЬ**, сов. *Отремонтировать*. Ён, дом, был абвѣлиный, тѣк явѣ исцѣлѣли. *Гд.*

2. *Избавить от болезни, вылечить*. Господи, яко немощенъ есмь исцели мя. *Покровск. Приписки, 284, XIV в.* Святче Божий, то ли тебѣ угодно бысть; не исцѣлиши ли отъ лютыя болѣзни сея; мощенъ бо еси исцѣлѣти худость мою. *Пов. пск. Печ. м., 137, к. XVI—н. XVII в.* Явися... икона... Тимофею, на томъ мѣстѣ начаша чудотворения быти и исцѣления великими недуги одержимыхъ: хромыя хождаху радостнѣ съ чудотворною иконою здравы и исцѣлены на Синичью гору идуще, древяницы жъ отъ ногъ меташа, а ручныя на древѣхъ по пути повѣсиша, и по пути много исцѣления быша. *Пов. явл. икон, 124, XVII в.*

**ИСЦЕЛѢТЬСЯ**, люсь, лѣтсся, сов. *Избавиться от болезни, вылечиться*. Если исцѣлѣлся в монастырѣ, но тваѣ йма на стѣнку писали. *Гд. ср. выздороветь, залечиться.*

**ИСЦЕЛѢТЬ**, лѣю, лѣет, несов. *Избавлять от болезни, лечить*. Он [Христос] хадѣл нѣ землѣ, исцѣлѣл, он сляпѣхъ исцѣлѣл. *Печ. ср. вылѣчивать.*

А пречистая царица, честное и славное ея Успение, нача милость свою являти православнымъ крестьяномъ, приходящимъ къ ей с вѣрою и чистымъ сердцемъ; и начаша много множество людей приходити на честный ея праздник, а пречистая нача своею милостию много недужныхъ исцѣляти. *Лет. I, 1519 г., л. 666.* По освящении бо великия церкви на второе лѣто начатъ Богородица чудеса своя являти ежегодно... исцѣляя мужей и женъ различными недуги одержимыхъ. *Пов. пск. Печ. м., 49, к. XVI н. XVII в.*

**ИСЦЕЛѢТЬСЯ**, яюсь, яетсся, несов. *Выздоровливать*. Ёсли бы фсе исцѣлѣлись. *Кр. ср. выздорѣвливать, вылѣчиваться.*

**ИСЦИЛѢНА**, ы, жс. *Вар. к дисциплина*. Какъ ту исцилѣну исполняли, такъ знаеш. *Гд.*

**ИСЧѢВКАННЫЙ**, ая, ое. *Выжатый, измятый*. Лимѣн твой ишчѣвканый. *Лад.*

**ИСЧѢХНУТЬ**, сов. *Умереть после тяжелой, изнурительной болезни*. Онъ гаварить: «Я тутъ чѣста замучился». Ана [деда] не взяла. Тамъ чяхъ, чяхъ и исчахъ. *Вл.*

**ИСЧЕЗѢТЬ**, аю, ает, несов. *О растениях. Увядать*. Да, цветкѣ красѣвые, анѣ лѣтние, анѣ патѣмъ исчезаютъ, ссыхаютъ осенью. *Беж. ср. вѣннуть, засыхать.*

**ИСЧЕЗНУТЬ**, ну, нет, сов. 1. *Перестать существовать, быть в наличии*. «Аряшнѣк-тѣ вѣрубили?» — «Самъ ишчѣс, вѣсох». *Порж. Онна*

яблоня бѣль, но фсе яблоки ишчѣзли. *Стр. Дѣньги кудѣ-то ишчѣзли. Стр. ср. истѣгнуть.*

2. *куда. Скрыться, пропасть (о шаровой молнии)*. Мѣлния [шаровая] па въздуху ф хату влѣзла, а патѣмъ разрѣдилась и на улицу исцѣзла. *Себ.*

1. || *Перестать существовать, умереть*. В томъ же году был во Псковѣ князь Иванъ Федоровичъ Троекуровъ, и взял четвертой снопъ на государя с монастырей и с церкви изо всякого хлѣба на ратные люди, а села государевы розданы бояромъ в помѣстья, чемъ прежде кормили ратныхъ; но тои, иже церкви божия оскорби и весь миръ погубил, вскоре злѣ живота исчезе, на Москвѣ испорченъ зелиемъ в питии отъ своихъ же кровию изоиде и умре, яко же и самъ о собѣ повѣда, каеся, иже толику бѣду сотворилъ всеи Псковской земли. *Лет. III, 1618 г., л. 226.*

**ИСЧЕРВѢТЬ**, сов. *Стать червивым*. Фрѣся байцѣца, што грибѣ исчервѣютъ, вѣритъ ихъ шшас. *Беж.* Нѣнче чарнѣки-та плѣхо, грибѣ ишчарвѣвели. *Гд.*

**ИСЧЕРНѢТЬ**, сов., что. *Испачкать*. Не щупай моѣво сукна да не <и>счерни ихъ(!). *Разговорникъ Т. Ф., 439, 1607 г.*

**ИСЧЕРЯБАТЬ**, сов. *Исцарапать*. У собаки вся мордѣва исцѣрябана, попала в капкан. *Кар.* — чемъ. Я вот на пакѣсе себѣ лицѣ ичарѣбала вѣтками, у меня пакѣс на болѣще. *Дн.*

**ИСЧЕСТЬ**, сов. *Определить количество чего-н., сосчитать*. И того искореня по волостемъ и по мѣстомъ, шествуя сѣмо и овамо, кто можетъ исчести, преводя от темнаго дна адава на истинныи свѣтъ и богоразумию. *Лет. I, 1534 г., л. 146об.* Посадники же и всѣ Псковѣ събраша многия обиды, ихъ же невозможно исчести за множество, и написавше грамоты многы обидныя, и отрядиша послы, посадника Микиту Ларионовича и посадника Андрѣя Ивановича. *Лет. II, 1486 г., л. 224.* И тогда князь, и посадники, и вси псковичи, не терпяще дръзости поганыхъ, всѣдше скоро на коня ови в доспѣсѣхъ, а инѣи назѣ, токмо в кого что угодилось, или копѣе или оружѣе или щитъ, ови на конѣхъ ови пѣши, и стяги поймавшѣ, скоро противу имъ выидоша и стаща въ Устьяхъ, и бѣ видѣти много множество людѣи, ихъ же не мощно исчести. *Тамъ же, 1480 г., л. 213.* А Макарью посадника и инѣхъ многыхъ мужей и женей, ихъ же не мощно исчести, живыхъ поймавшѣ, с собою сведоша, немилостивно извѣзавше. *Тамъ же, л. 213об.* И были в Немецкой земли 4 недели, и взяша немецкого города 2, Карькузъ городъ да Вельядъ городъ, и много добра ис тѣхъ городовъ выносятся от злата и от сребра, а иногъ не мочи исчести, а Немець и Чюхновъ мечѣ иссекоша. *Лет. III, Стр., 1481 г., л. 201.*

**ИСЧИНѢТЬ**, сов. *Поместить где-н., подготовив к использованию*. И стояша у града 18 днѣи, пороки бѣюще, города свои придвиговѣюще, за лѣсами лѣзущѣ, и лѣствицы исчинивше черезъ стѣну лѣсти. *Лет. I, 1323 г., л. 24об.* И тако, възьярився, прииде к Вороначю, августа въ 5, в понедельник, и исчинивше пороки шѣбаху на градъ каменѣе великое. *Лет. II, 1426 г., л. 191об.* А в субботу рано поиде к Вороначю и сталъ [литовский князь Витовтъ] под Вороначамъ в

понеделникъ, месяца августа въ 5, и стоалъ под Вороначамъ три недели, пороки исцинившие и шибаячи на град. *Лет. III, Стр., 1426 г., л. 62об.*

**ИСЧѢРКАТЬ**, аю, ает, сов. *Истратить, чиркая, зажигая (спички).*

Куряшшыя скѡра спѣчки исчѣрка. *Пушк.*

**ИСЧИСЛѢНІЕ**, я, с. *Единица измерения.* Раньшы ветъ хлѣп измѣряли ни килаграммами, а мѣрай, а мѣры вѡсем гѡрцѡф. Вот такі ишчислѣнья фсѣ учили. *Гд.*

**ИСШЕСТВИЕ**, я, с. *Выход, уход.* От Адама до потопа лѣт 2242; а ишествие Ноево ис ковчега месяца апрѣля въ 28; а от потопа до размѣшения языкъ 500 и 30 лѣт. *Лет. I, 1298 г., л. 13. ср. исхѡд.*

**ИТАЛИАНСКИЙ** см. итальянскій.

**ИТАЛЬЯНЕЦ**, нца, м. *Лицо, относящееся к нации, нвселяющей Италию.* Нѣмцы, цѣхи, мадьяры фрѡнт-тѣ брѡсили, нас там вот ы захватѣли итальянцы. *Попов, Пск.* Итальянцы — вот гдѣ гурязныи. *Себ.* А патѡм тальянцы, мериканцы, францѡзы приѣхали, многа их там была. *Дед.* Два часа на каршѣнках так и атсидѣм, байлись, а тальянцы — те ня стяжѣлись. *Пск.* Бѣль запрѣшинъ тальянцыф битъ. *Стр.*

*Вар. тальянец.*

**ИТАЛЬЯНКА** см. тальянка.

**ИТАЛЬЯНСКИЙ**, ая, ое. *Привезенный из Италии.* Подарочек — маленький итальянскій пряничек. *Фридрих, 62. || Живущий в Италии.* Мафи и Рандѡни — ѣта итальянскіи бѣли [товарищи]. *Попов, Пск.* На пристани, где паракѡды приставали, былъ фейтфѣбель итальянскѣй. *Попов, Пск.* || *Принадлежащий итальянцам.* Утрам стали шѣсь машѣн итальянскихъ (в Неапале ѣтам гѡрѣде Триѣсте). *Попов, Пск.* Как паймал [малырию], в гѡспиталь в итальянскій папал. *Попов, Пск.* Итальянскій, навѣрна, русскій языкъ, он так астафшы и так явѡ никтѡ ни изучал. *Попов, Пск.*

▲ Итальянское окнѡ. *Широкое окно, имеющее три-четыре створки.* Мы дѣлаемъ италианскіе окна, в Италии што ль такія. *Пск.* Окны у насъ прастѣ фсѣ, а у сасѣда итальянскѣе окнѡ, ѣта бальшѡя, с трѣхъ частѣй. *Пск.* В нѣкѣтѣрыхъ дамѡхъ тальянскіе окнѡ бѣли, ѣтъ дѣве рамы вмѣсьти, а пѣсридинѣ липѣ. *Пушк.*

*Вар. италианскій, итальянскою, тальянскій.*

**ИТВІНА**, ы, ж. *Поперечный брус, соединяющий сверху полозья саней.* *Копаневич.*

**ИТИГѢТЬСЯ**, несов. *Ругаться матом.* Яна будя итигѡцѣ, матюгѡцѣ. *Печ. ср. матюгѡтѣся.*

**ИТИКѢТЬ**, ает, несов., безл. *О невольной икоте.* Ох, бѡжѣ мой, што-то так итикѡет. *Пск. ср. ектѢть, икѢть.*

**ИТК...** см. тк...

**ИТОГ**, а, м. *Чем заканчивается что-н., результат.* А итѡгѣхъ рабѡте секлетарь райкѡма [сказал]. *Вл.*

**ИТОГО**, нареч. *Употребляется в конце перечисления каких-н. сумм; всего, в итоге.* Итого за Николаевскімъ монастыремъ по наѣзду

четыре деревни. *Док. Любят. м., 16, 1694 г.* А оброку... платить... по два рубля по пяти денегъ, да съ того старого оброку и съ новой наддачи, пошлѣнъ четвертныхъ по десяти денегъ съ рубля, итого три алтына двѣ деньги. *Там же, 6, 1700 г.* И того по городу попереchnику 46 сажень 2 аршина безъ вершка. *Оп. Изборску, 154-155, 1701 г.* Крѣпостная контора; въ ней: надсмотрщикѡвъ 1, писцовъ 4, и того 5. *Статист. табл., 138, 1727 г.*

**ИТТО**, вводн. слово. *Вероятно, по-видимому.* Рабѣта, итта, пасѣт карѡф. *Пск.* Лѣша и паринь бытта и харѡшый, смирѣный, итта, гланѣл лишнява. *Дед.* Ну ничавѡ, штѣ згарѣли, блага сѡми вѣскачыли, а пастрѡить дом, итта, калхѡс памѡгит. *Дед.* Иттѣ, зафтрѣ вѣдрѣ будит. *Н-Рж.* Ана, итѣтъ, дѡма, кѣды ш ана дѣфшы. *Пск.* Итта, век так жытѣ дѣмають. *Остр. + Гд., Дн., Порх., Стр. ср. вероятно.*

*Вар. итѣто.*

**ИТУУСЕНЬКА**. *Подзывные слова для коров.* Тялѣначик, карѡѣка, итуусинька! итуушь. *Вл. ср. итуушь.*

**ИТУУСЬ**. *То же, что итуусенька.* Тялѣначик, итуусинька! итуушь. *Вл.*

**ИТЬ**. I. *частица. 1. Употребляется для усиления высказывания.* Итѣ ѣ-та баба деревѣнскѣя. *Дед.* Итѣ замѣялась стѣйтѣ. *Стр.* Иѣбы итѣ мхѡм мшѣть. *Оп.* Он такой стѣриливый, никаму итѣ так ня атляжѣтъ, скѡка он атлежал. *Остр.* Я итѣ дѡмѣ ни прѣжывѣ. *Гд.* — *в сочетании с другими частицами, наречиями, союзами.* Павярнѣлси он, глѣ, да итѣ ѣта волк, ахти тѡшненки. *Пск.* А от итѣ раньшы штанѣ-тѣ пѣнталѡнѣми назывѣли. *Пск.* А кала с калѡцѣтъ, то итѣ харѡшѡя вадѣ. *Пск.* Тѣтка ѣйна хварѣит, а итѣ с чѡрной смарѡды пальзѣтельное варѣнье. *Дед.* Итѣ от захвѣтывають зямѣлку памѣньшы. *Палк.* Вот итѣ фси живѣтъ. *Дн.* А итѣ раньшы раннѣи нас не учѣли грамате. *Дед. + Кар., Н-Рж., Печ., Порх., Пыт., Сер., Слан. ср. ведь.*

II. *союз. 2. Присоединяет предложение, которое служит обоснованием мысли первого предложения; ведь.* Аткѣль жѣ тѣтъ стѡльки стрикавы, итѣ давѣча сѣрьпѣм фсѡ жжалѣ. *Дед.* Мѣсо грубо, итѣ переваривѣтъ тѣжыло. *Дн.* Нюшк, пѣсьтялѣ гасѣтѣм пасѣтѣлку, итѣ спѣтъ наѣдѣ *Остр. ср. ведь.*  
3. *разделит. Или, либо.* Ня знаѡ, дачѣш, итѣ будит, итѣ нетъ магѡзин рабѡтътъ. *Пск.*

**ИТѢТО** см. итто.

**ИУДА**. *Прозвище хитрого человека.* Пружѣнникава Иуда прозвище, он такой хитрѣй, так тебе скажѣтъ и инѣчи скажѣтъ. *Тор.*

**ИХ**, местоим. *Относящийся к ним; принадлежащий им.* И от тѡжѣ убилѣ ѣтѣвъ, литинѡнтъ аннавѡ их. *Попов, Пск. ср. ихний, ихный.*

Того же лѣта приидѡша псковичи и пояша всеволода княжити к себѣ, а новгородцы отложишася; и проводиша Всеволода и Святополка до Пѣскова. Василко Полоцкій князь, и Всеволоду идущу мимо Полотско самѣ выѣха к нему, проводи его с честью, заповѣди ради божия забывѣ злѡбу отца их, что бѣяше сотворилѣ всему роду его. *Лет. I, 1132 г., л. 19.* Но богѣ храняше градѣ и люди, сущія

в немъ, а поганымъ страх вложи въ сердца их и обрати я на бѣгъ. Там же, 1341 г., л. 30. А от Пскова целоваль крестъ князь Григорий и Сысой посадникъ и Романъ посадникъ и дружина их к Новгороду за Псковъ и за пригороды и за всю область, месяца июня во 18 день, на память святых мученикъ Леонтья и Еупатия и Феодула. Там же, 1397 г., л. 33об. По государеву цареву и великого князя указу... столникъ и воеводы... велѣли дать даную... игумену Никандру съ братьею на отводную землю, которая отведена и отгранена Мирожскому монастырю, Георгия святого со взвоза ихъ безоброчной нивѣ (ы) излишней примѣрной земли пашни на четыре четверти съ осминою. Дан. стольн., 81, 1671 г. Вдова Ксеньица Степанова дочь съ дѣтми своими... бѣжали съ той ихъ Мирожской вотчины со многими животы. Вып. из дела, 84, 1693 г. А вышеписанных людей и крестьян з женами и з детьми и со внучаты, и с их люцкими и крестьянскими животы... и со всяким их заводом, что у них есть, отписал на великого государя до указу. Ист. тоз., 343, 1719 г.

**ИХАНЕЦ**, нца, м. Человек, принадлежащий их семейству. Доп.

**ИХВАТ** см. ухвѣт.

**ИХИРѢЙ**. Вар. к архиерѣй. Ихерѣй приежали, в мѣсяц рас с папомъ абизательна. Слан.

**ИХМА**, междом. Употребляется в припеват песен; элма. Ихма, отломил [Песня]. Доп.

**ИХНИЙ**, яя, ее и **ИХНЫЙ**, ая, ое, местоим. То же, что их. Как вѣйдите на большакъ, варадите туда и на правую руку ихний дом будит. Вл. Вон та ихняя бабушка большы памятка. Гд. Абрѣт-та мне ихний ня нравица, фсѣ шарстянае. Печ. А ихнывъ дѣмъ послиф вайны анно пѣпалѣшчѣ астальсь. Сош. Ёдут к вянуцу фси паяжжаны, ихна рѣдавая и май рѣдавая. Гд. Ихня изба стаяль на тем мѣсьти. Стр. Кады ф пагос пайдѣтти, въ вниманье вазьмите, ихний дом зялѣный справъ дарѣги. Порх. Матица умерла, баба умерла ихнева папашки. Остр. Харбминъ ихнѣ там пустя стайтъ. Н-Рж. Я за ихный стол ни хажу. Порх. Была сямья дружныя ихняя. Пск. Ёхал шафѣр, ихнава рябѣнка смял. Остр. □ По-ихнему, нареч. Так, как они. Я па-ихнему [по-польски] гаварить не разумѣю. я их презирал. Печ. + **ихний**: Беж., Дед., Дн., Кр., Ляд., Неа., Н-Рж., Н-Сок., Пав., Пл., Полн., Пореч., Пск., Пуст., Пушк., Пыт., Себ., Сер., Сл., Тор.; Копаневич; Богатырев И. Сказки; **ихный**: Вл., Дн., Кар., Н-Сок., Оп., Палк., Печ., Пл., Себ., Сер., Сл., Слан., Стр.; Песни Пск. земли, Себ. ср. ихый.

**ИХНЫЙ** см. ихний.

**ИХТИОЛКА**, и, ж. Ихтиоловая мазь. Актиѣлка, чѣрная мась. Остр. Вар. актиѣлка.

**ИХЫЙ**, ая, ое. То же, что их. Йихый папа, он ф шахты рабѣтал, он сафсим маля учѣлся, бросил. Гд.

**ИШАК**, а, м. экстр. О человеке, выполняющем тяжелую, непосильную работу. Ишаки были, а ни рабѣтники. Пушк. Рѣзвыи он таргавал, он

был ишакомъ, грушшыкам. Печ. — в сраѣн. Как иша́к, в ягады хадѣла, фсѣ дѣлала. Беж.

> Иша́к тупоно́сый. О самолѣте модели ИЛ-16. Иша́к тупоно́сый, ИЛ-16. Пл. Иша́к называли ево тупано́сый [самолѣт]. Пл.

**ИША́ЧИТЬ**, у, несов. экстр. Очень много работать. Иша́чу ка́ждый день, а што я заимѣю от ѣтово, не успееш но́чью очу́хацца, как опя́тъ горб ломать на́до. Дн. Утиральником перевѣжешься и иша́чишь Себ. ср. бѣ́ться, валѣ́ть<sup>1</sup>, вва́ливать<sup>1</sup>, вгѣ́бывать, вередѣ́ться, вжа́ривать, вка́лывать, воро́чать, гнуть, горба́титься, иша́чничать.

**ИША́ЧНИЧАТЬ**, несов. экстр. То же, что иша́чить. Сътяпа́н, ты што красноба́йничаеш, а то иша́чничаш днѣм и ня вы́спацца, иди спать. Локн.

**ИШН**... см. инш...

**ИШПА́НКА** см. испанка.

**ИШТАТЬ**. Ловить рыбу на крючок. АМДК, Пск.

**ИШЬ**. 1. частица. Выражает удивление, употребляется с целью обратить внимание, указать на что-н. Иш ѣн облаѣжа, што ш он ни нажралшы, поря яблѣки зялѣныи. Пушк. Иш згарають, ляжѣтъ з го́лым лы́ткам, не стѣнна. Н-Рж. Приѣтны узѣр, сабѣ палатѣнце вы́шыла, иш, и канва есьтъ. Пушк. Иш и бѣсир в тебѣ красивый. Остр. Мужуко́ф ня любѣл [бык] за тѣ, што пастухѣ дражыли яво, иш ндрѣвилось дурака́м, как он ряѣтъ. Пск. + Беж., Дн., Кр., Оп., Себ., Холм. — обычно в сочетании со словами «как», «какой». Иш как растѣ, с марта фсѣ цвятѣ и цвятѣ, никагудѣ ни брасѣе цвесьтъ. Пушк. Иш какая натурная природа у цыган. Остр. Иш, как харашѣ пѣсьни паю́тъ. Кр. Къла мянѣ сьмию́цъ, иш как нѣфарсийсь. Кар. Къльливизѣцѣя бѣль — ф калхѣс ни хатѣли итѣтъ, иш ка́г баѣлись. Гд. + Беж., Оп.; Богатырев Н., Пыт. > Ишь ты. Ёш ты, дет абъраде́льть, пѣгляди-кѣ. Пыт.

2. вводн. слово. Видишь ли. А, иш, фсѣ приданое бѣло. Аш. Горѣх был морѣзикъм вѣяфшы. Так он, иш, хрустит. Дн.

ср. вишь<sup>1</sup>.

**ИЩА**, нареч. и частица. Еще. Ища много осталось молотить. Копаневич, Оп.

**ИЩЕ́НИК**, а, м. О пастухе, плохо пасущем скот (которому часто приходится искать разбредшуюся скотину). Доп., Н-Рж., Порх., Пск.

**ИЩѢ́ПКА** см. истѣпка.

**ИЮ́ЛЬ**, я, м. Седьмой мѣсяц календарного года. Вот ф Каза́нску, вот Каза́нска будит скѣра двѣдцѣтъ пѣрвава ию́ля. Гд. Четвѣртава ию́ля на шастѣе дѣжурила ф сельсаѣти. Гд. Пѣгѣда-та жа́ркая ф канцѣ ию́ля и́ли в нача́ли а́вгуста. Ляд. Чѣтыре парахѣда пришло за на́м сѣдмо́въ ию́ля. Попов, Пск. Юль весь уш ѣта ко́сют. Гд. + юль: Беж., Кар.

Вар. июль.

Избища Литва псковичъ на Кудепи мѣсяца июля въ 3 день. Лет. 1, 1247 г., л. 23. Кончаны быша перси у Крома; и колоколицу поставиша, мѣсяца июля въ 9 день, на память святого мученика Панкратия. Там же, 1393 г., л. 32. Того же лѣта князь псковьскыи Данилеи Олек-

сандрович и посадникъ Ларион Доиникович и всь Псковъ, подъемше свою всю область, идоша к Полотску, месяца июля въ 30. *Лет. II, 1406 г., л. 181об.* И по томъ за мало днии, месяца июля въ 20 день, на память святого пророка Ильи, князь великий Костянтинъ поеха изо Пскова на Москву. *Там же, 1407 г., л. 182об.* Умре Ольга июля в 11 день. *Лет. III, 969 г., л. 6.* Месяца июля въ 20, на память пророка Ильи, учиниша псковичи съездъ с местером и со всею Немецкою землею у Кирыпиге. *Лет. III, Стр., 1410 г., л. 56об.* Того же лѣта июля позлатили крестъ и яблоко на Спасе на большой церкви в монастыре на Хутыни. *Лет. III, 1589 г., л. 202об.* Месяца июля во 27 день на Твери во церкви в Покровѣ пред иконою свѣча сама ся загорѣла, а во 29 день бысть во солнци знамение. *Лет. Авр., 1469 г., л. 6об.*

*Вар. июль.*

**ИЮНЬ**, я, м. *Шестой месяц календарного года.* Навѣс навѣзютъ и измѣт пашутъ в июни мѣсяцы. *Пушк.* Вайна началась двацать фтарова июня, а дѣвачка памярла в мартѣ, йли в апрѣли. *Печ.* Адйн в юнини помир, старуха в мартѣ. *Пуст.* Петрѣф день двенацатого июня. *Полм.* Ф канцѣ июня ужъ начинаю загатавлѣть силѣс. *Гд.* + юнь: *Кар.*

*Вар. юнин, юнь.*

Месяца июня въ 24 день поѣхаша псковичи ко Орѣшку городку новгородцемъ в помощь, о посаднику Ильи противу короля. *Лет. I, 1348 г., л. 21об.* Того же лѣта посадника убиша Гаврила, месяца июня въ 13; а убиша его всѣм Псковом на вечи. *Там же, 1484 г., л. 645.* Того же лѣта бысть знамение от грома, месяца июня въ 14 день, въ 6 час дни в недѣлю. *Там же, 1433 г., л. 52.* А въ прошломъ 185 году июня въ 2 день въ грамотѣ... писано во Псковъ. *Пам. кружечн. голов. 2, 128, 1687 г.* Игумень убо Иоакимъ тогожде лѣта, июня въ 4 день, по приказу господина священноепископа Геннадия составивъ уложение чина, посылаетъ къ нему на разсмотрѣние. *Пов. пск. Печ. м., 34, к. XVI—н. XVII в. А... пороховая казна... перенесена ис казенного новаго амбару в казенной зелейной погребъ во 197 году въ юне мѣсяце. Оп. г. Опочки, 185, 1691 г.*

*Вар. июний, юнь.*

**ИЮХА**, и, ж. *Лягушка.* Думал мыш, а эта июха. *Остр.*

**ИЯЧНЫЙ** см. **ЯЙЧНЫЙ.**

**ЙОД**, а, м. *Медицинский спиртовой раствор из вещества темно-серого цвета с металлическим блеском.* Он пѣткѣву отървѣт, аттудъ ужъ гной, вот он [кузнец] расчышшая етъ кривымъ нѣжыкъм-тъ, тада и там вытирайт хърашонькъ и заливае йодам. *Гд.* Мне свѣти сестры доч гаварйт: «Привязывай марковницу, трава, сок вродѣ йода»; этимъ тѣрла, выжимала и этимъ заживила. *Холм.*

**К.** *предл. с дат. пад. Употребляется при обозначении: 1. Предмета, который является пределом движения.* И приѣхали яны к Острову, и вот анѣ пристали г бѣрегу. *Пск.* Ни патхадити к стаду блѣска, карѣвы быдучаи. *Пск.* Нада к сараю вастѣ [сено], скѣнуть да распуститъ. *Пушк.* Нявѣста идѣ к магылкам апѣтъ. *Фси* идут голѣсят. *Вл.* || *Лица, лиц и места нахождения их, куда направлено движение.* В дом приняла мужыка к сябѣ, ни я вышла замущ, а к сябѣ взяла. *Остр.* А лѣнту ѣтакою залатая назывѣйтца, кладут на тарѣлку, надносят к маладым, выкупи мѣладаш, заплатит за лѣнту. *Пск.* Г доктару сходи. *Пл.* Я к врачамъ нахадѣлась. *Гд.*

**2.** *Места, учреждения, сферы деятельности, являющихся конечным пунктом или целью движения.* Празники ни ва фсѣх дирявнях, а другѣе к ѣтай диревни прихадѣли. *Пушк.* Яны возвратѣлись к Ленинсуряду. *Вл.* Мы к миллицы хадѣли. *Печ.* Рассѣя раньша была сѣрая, ни за этимъ слядѣли штѣбы человекъ, тяперѣ дарѣга к науки. *Вл.*

**3.** *Места, предмета, в направлении которого что-н. располагается или обращено.* Да та старана тяплик назывѣйтца, катора принадлежѣйт к Пскову. *Пск.* У дѣди к мосту зямля бѣла. *Остр.* Ета балѣта, килѣмѣтроф на восемь, к Варахобам патхѣдит. *Вл.* У бѣрина два саду бѣла. Адйн сат к ряки был. *Кр.* Кагда он [месяц] нараждѣйтца, он к сонцу спиной ляжѣйт, а кагда сходит, тагда спиной на закѣт сонца. *Печ.* + *Порх., Нов.* || *Места, пространства, по мере сближения с которым меняется интенсивность какого-н. свойства, признака.* Там, к сонцу, жарчѣе, чемъ здесь. *Эст., Желачек.*

**4.** *Предмета, для которого что-н. предназначается; для.* К шѣи шаль купляли шырстяню. *Нов.* А к хлебу нада атсѣда рвать дѣньги. *Кар.*

**5.** *Предмета, рядом с которым что-н. находится, располагается; около.* Нѣжня яма—глыбѣка мѣста блѣжѣ г бѣригу. *Пск.* Пѣслана фуфѣйка, ня хочѣт к стины, ляге пасирѣт [собака]. *Н-Рж.* Радѣфшы и пригадѣфшы к ѣзеру. *Печ.*

**6.** *Предмета, на поверхность которого что-н. направлено для размещения.* К тялѣге полѣжымъ раму на редѣлки, засторонки ф тялѣге, и сѣно вѣзют. *Гд.*

**7.** *Предмета, к которому что-н. присоединяется, прикрепляется.* Дворѣ стѣрили к изѣпкам. *Н-Сок.* К избѣ тристѣнак прирубѣли. *Печ.* Закѣл забран, к ѣтаму закѣлу пристѣвлина вѣршка. *Гд.* Раньшы к лѣшади привязывали [неверную жену] и кнутамъ стябѣли. *Пушк.* Ка рѣю придѣлан гумно малатѣтъ. *Кр.*

**8.** *Предмета, для изготовления которого что-н. используется.* К лаптямъ принадлежѣйт кастѣк и капѣл. *Пушк.*

**9.** *Лица, части тела, на которые направлено действие.* С лапуша к телу-

та и пристаёт лист, мяккай, как шёлкавый, а глушына, што вот ладонью бьёт и к телу ни пристаёт. Дн. Вот дёньги такія приманчыстыи, фсе дёньги завут к сябё, фсе на них бросаютца, кидаютца. Печ. Г глазам прилажыла рўки. Остр. Третий [сноп] нажала, взяла ко сердцу прижала. Фридрих, 58. Пристафшы хряпота к Мйшки. Дед. || Лица, к которому обращена речь. На зёмлях старинньвь городь удова к вам абрашаю заветнае слова. Гд. К столбюру я ни обрашчалась ни рас. Пушк. А к председателю обрашчался, так с ево толку мало. Пл.

10. Действия, искусства, в котором кто-н. способен проявить себя. Не, у нас к пляски нарот ни умеюшый, а в некатарых деревнях плясали. Кар.

11. Лица, собственностью которого что-н. является. Баршына сило потхадйла к барину, намастыршына атхадйла к папам. Вл.

12. Лица, с которым устанавливаются какие-н. отношения. Я [хозяйка] кош к кому полажу. Гд.

13. Лиц, с которыми сопоставляется кто-н. Она [принцесса] уже г багатым няровня. Вл.

14. Группы лиц, животных или организации, населенного пункта, в состав которых входит, включается кто-, что-н. или к которым кто-, что-н. присоединяется. Пасидй к нам пажалуства, пауаварй нам што-нибуьт. Гд. Её нильзя так к стаду пустйть. Печ. Три сямё прибавили к нам с хўтору. Пореч. Ходйли за москоўскую заставу, была рас, што акружыли, которые разбжались, которые, кто куда, к нам пристал атёц уапон, такой чорненький свяшшённик, цёркофь выстраил. Вл. Начнут к Лебедам объединять [из хуторов]. Печ.

15. Части тела, для которой что-н. подходит, годится; для. К моим зубам боп ня идёт, плоха ад боп. Пск.

16. Того, в отношении чего кто-, что-н. оценивается. Корову дёржым, молбды каровы и вёртки, а наша харошая, и к молоку харошая. Дн. Так карова на паглыт красйвая, а к малаку плаха. Остр.

17. Чувства, состояния, которое кто-н. испытывает, в котором находится. Не буть к любви тарапйва. Себ.

18. Явления, события, предзнаменованием которого служит предшествующее действие или явление. Вот и гряду видить ва сне тбожа ни к харошму. Голуп к харошму прилятае. Пск. уаварят, у нас кўрица запела — так к няшшястью. Стр. Ф галавё шум такой, и ногй отгялись — вёрна, к пагоди. Холм. Частая смёна притсядателёй, ана привадйла, э, к плахому. Гд. + Вл., Эст., Воронья.

19. Явления, с помощью которого совершается действие; на. Няцбфка, зёрны насыпши и к ветру, штоп атлётала пела и пыль. Порх.

20. Действия, события, ко времени наступления которого что-н. происходит, совершается. То хазйин делал рашшот, к рашшоту канешно приносит две четвёрты вотки. Пск. Кўпиш баретки к шкбле новые — как рас семь будет. Дн. К святкам пары шьют. Кр. Отец яму сапогй макированы прислал к маслины. Пл. + Гд., Н-Рж., Н-Сок., Печ.

21. Действия, которое предстоит совершить. И шпас апят калхос падгатбвился к массаву лову [рыбы]. Пск. Вот придеш на места, начинаш

приступать к рўпки. Пск. — с глаголами «приучить», «приучать», «приучиться», «приучаться». Приучяли к работы нас. Вл. Кбшку лёчке фсевё приучйть к парятку. Печ. Приучйлся скора он к ётаму. Остр.

22. Цели какого-н. действия. Паедут к вянцу, тут и баславляют, крёсная и атёц. Гд. Эта ужб едут ф цёркву к вянцу. Пск. Йх позвали к суду. Кар. Пёрет зеркальцем сядйть Марья-душя, чёшыца, моица, касу рўсу плятёт, чёшыца, умываецца, ка ббжой цёрквы справляецца. Тор. + Палк., Н-Рж.

23. Сферы проявления признака, действия. Этта мне была г жйзни плбоха. Гд. Кагда в дёфках была, запеваля. Бутта и фся на умё, а как стане г делу, так ы есь, забыла. Себ. Там [в лесу] а растёт такой верес, он ни к чему не нўжён, он опасён. Гд.

24. Отрезка времени, к наступлению которого совершается или завершается что-н. Бывае, г зимё абрываемея кажный гот, к вяснё атрываемея. Н-Рж. Пасачя брали на нач лошадей пасть. К ноцы поехали. Гд. Эта к старости згарбатая да малёнькая зделалась. Кр. У фйньскую вайну был, ужб к канцу мёсяца пришёл. Пореч. || Временного предела; до. Радня будит играть ш шастй, к вёчиру и инб ўтрам играють. Вл.

25. Отрезка времени, в течение которого что-н. сохраняют, на которое запасают что-н. Грибы атваря, г зймы пасаля. Пск. Г зймы пускали ярку. Оп. ср. в.

26. Приблизительной протяженности временного отрезка, срока; около. К мёсяцу лижала в больницэ. Н-Рж. А и ёму к сорокам годам. Стр.

1. А дано то мёсто на проходь хь колодезю для пожарново времйни по старинь. Кн. писц. I, 59, 1585–1587 гг. А та рёчка пала кь сёверной странё вь Городищское озеро. Оп. Изборску, 160, 1701 г. И князь Юрий... поиде... и прииде к Переаславлю. Лет. I, 1434 г., л. 54. Уязвися желаниемь любви Божия... и жаждою разгорёвсья ко источнику безсмертному яко елень кь водамь. Пов. пск. Печ. м., 67, к. XVI — н. XVII в. || Лица, лиц и места их нахождения, куда направлено движение. Отъиде вь Великий Новьградь ко Архиепископу Феофилу, и припаде кь ногама его. Пов. пск. Печ. м., 6, к. XVI — н. XVII в. И Благовёрный князь восплакашася со слезама припадающе кь ногама Владычицы Богородицы. Надп. икон, 158, 1581 г. Поити... кь страдникомь. Покровск. Приписки, 278, XIV в. Безаконие приближилось к ним. Рассказ Дорофея, 112, 1581 г. + XIV в.: Кар. Шестоднев; XV в.: Кар. Яз. Пск., Лет. I, Лет. II, Метр. польск.; XVI в.: Пов. прихож. Батория; XVII в.: Лет. I, XVIII в.: Оп. арт. наряду, Сп. указ.

3. Да на отхожие пожни кь клину, кь кривому мёсту сёна 20 копень. Вып. кн. писцовых I, 285, 1624–1627 гг. Подлё Иванского монастыря ниву кь Онёжьё горё. Кн. писц. I, 2, 1585–1587 гг. Заволочье, городь деревянный, кь Польскому рубежу, оть Пскова вь 200 верстахь. Статист. табл., 140, 1727 г. А оть стёны... валу до подошвы кь Смолкё рёчкё 22 сажени. Оп. Изборску, 159, 1701 г. + XV в.: Дан. (Валк); к. XVI — н. XVII в.: Пов. пск. Печ. м.; XVII в.: Дан. стольн.

5. Яже бысть около святаго мѣста Печернаго, къ ней же и лѣсъ великий прилежаше. *Пов. пск. Печ. м., 1, к. XVI—н. XVII в.* А въ челобитной ихъ писано: вѣлно де къ Мирожскому монастырю владѣть... нивою. *Дан. стольн., 82, 1677 г.*

7. Привяжи конь возлѣ огорода да тать к столбу. *Разговорник Т. Ф., 487, 1607 г.* Которая куча побольше/поболе, и ты от ей убавь да прибавь к меньшей. *Там же, 425.* Землю на Камне и под Ригиной горою его часть очиноу к своей части и в пожнях его часть и... подля воды реке. *Гр. харат., 136, 1680 г.* И запоръ имъ попомъ и диакономъ къ той своей палатѣ и къ дверемъ учинить свой. *Сп. письма Аарона, 133, 1709 г. + XVII в.: Дан. стольн. || Порядка, правила, которому следуют.* Я рад хотѣл с тобой торговать, да я не умѣю к твоёмu обычаю пристать. *Разговорник Т. Ф., 406, 1607 г.* > Взять к делу см. **взять.** > Руку приложить к чему см. **рука.**

9. || Лица, к которому обращена речь. И тако все совершают и посылают к королю своя хвалебная послания. *Пов. прихож. Батория, 135, XVI в.* Пишет ко мнѣ, холопу твоему. *Кн. писц. II, 31, 1580—1733 гг.* И прислана во Псковъ твоя, Государь <гра>мота къ твоимъ государевымъ воеводамъ. *Челоб. Герасима 1, 277, 1-я пол. XVII в.* Не прймай опять грѣха к себѣ. *Разговорник Т. Ф., 256, 1607 г. + XV в.: Кар. Яз. Пск.; к. XVI н. XVII в.: Пов. пск. Печ. м. || Лица, по отношению к которому проявляется какое-н. чувство.* Печаль мнѣ к тебѣ г<о>разно велика. *Разговорник Т. Ф., 222, 1607 г.* Нѣкто отъ нарочитыхъ кушцевъ града Пскова, именемъ Клементий Ивановъ... имяше велию вѣру ко святому Апостолу Иоанну Богослову и къ преподобному чудотворцу Саввѣ. *Пов. пск. Печ. м., 134, к. XVI—н. XVII в.*

13. — О предмете. Сам видишь, что твои сукна не удѣльны, и ты цѣну у их не убавлешь да худѣй (!) сукна к добр<ы>м прировняешь. *Разговорник Т. Ф., 458, 1607 г.*

14. Вкупе и сами многочисленные земли в Литву к королю Степану собираются. *Пов. прихож. Батория, 135, XVI в.*

17. Жажа меня к тому товару няла. *Разговорник Т. Ф., 421, 1607 г.* Я рад хотѣл твой товар от тебя <и>збавить, да ты ёво дорого продаешь, да сам видишь, что люди к тому не прилипают купить. *Там же, 411.* Время же нѣкое пребывъ во градѣ, и уставы правления разсмотрѣвъ, уязвися желаниемъ... и жаждою разгорѣвся ко источнику безсмертному яко елень къ водамъ. *Пов. пск. Печ. м., 67, к. XVI—н. XVII в.*

20. Уже при старости ему бывъшу, списа на Волоцѣ евангелие опракось боголюбивому Антонию игумену къ Покрову святѣй Госпожи Богородици. *Покровск. Приписки, 376, 1446 г.* А писано... къ святому Воздвижению на княжъ дворъ. *Там же, 296, к. XIV—н. XV в.* Въ лѣто 7184 Генваря къ 1 му числу. *Надп. образ., 159, 1676 г.* И какое зелье... и къ стрѣлбѣ то зелье безъ перекрутки годитца ли. *Опись арт. наряду, 52, 1654 г.*

22. И яко чистое и новосотворенное зеркало сияниемъ добродѣтели украсивъ, и храмъ святѣй Троицѣ сию сотворивъ, къ тоя видѣнию

всю силу ума своего управляше. *Пов. пск. Печ. м., 69, к. XVI—н. XVII в.*

24. Къ 20-му числу у него [архимандрита Паисия] в росходе изошло денег на люцкою и на конской кормъ... и тому у него архимандрита взяты росходные книги. *Кн. прих.-расх. пск. Печ. м., 160б. — 17, 1674—1675 гг.*

> Привести к вере см. **привести.** Δ Ближе к берегу. *Призыв не отвлекаться, завершить что-н.* Проси за ёво [товар] как пригоже, ближе к берегу, да не хлопочи много да уставъ своёму товару цѣну прямо. *Разговорник Т. Ф., 437, 1607 г.*

-КА, частица постпозит. Употребляется 1. При глаголе в форме повелительного наклонения для смягчения побуждения к действию. Гля-ка, нѣбо расколѣлась. *Гд. Дайка-ка я папушшу, сиратинушка, свай гулюшки звѣнкии. Гд. Собирай-ка, зятюшка, всю роду на свадьбу. Копаневич.*

2. При существительных, наречиях, местоимениях для выделения, подчеркивания в предложении слова, к которому относится. Деревня-ка Каблѣ большая. *Остр. Адйн лѣтась-ка ўзяли. Н-Сок. Онѣ-ка пристали к сыну, сидѣл ли ф тюрмѣ. Пск. Прѣста-ка захатѣлась, штоп ня кавыряна. Остр.*

КАВ см. **кабы.**

КАВА см. **кабы.**

КАВАЗѢНОК. Прозвище человека. *АМДК, Остр.*

КАБАК, а, м. Торговое заведение, в котором продавали и распивали спиртные напитки. Ф кабаке таргавали толька вѣткой. *Н-Ржс. Ёздил павѣренный праверял кабаки, ёта где вѣтку таргавали раньшы. Пск. Там казѣнка была, тяперъ вѣть харчѣвня, кабак ишб ёё называли. Дн. Все мужыки после ярманки пошли ф кабак. Печ. Кабак — магазин так звали. Табакѣм, вянѣм таргавали. Оп. Кабаки — ёто и есь казѣнки. Хуш кабак, хуш казѣнка. Н-Ржс. | перен. пренебр. О чем-н., напоминающем такое заведение своим беспорядком. Сашка-цыган захварафшы с вина. Дѣчка приедит, фсѣ убярѣт, а чѣрес нядѣлоу в дѣми у нивѣ кабак, грязь виздѣ. Гд. ср. казѣнка, казѣнник.*

Питейный промысел вѣлно оставить и быть кабаку въ одномъ мѣстѣ. *А. земск. торг. д., 32, 1666 г.* И мнѣ Сидорку... жити тихо и смирно и никакимъ воровствомъ не воровать... и по кабакомъ ходя не бражничать. *А. тягл. I, 38, 1646 г.* Да въ Заволочѣ же, государь, и во Ржевѣ пустой на Дворцахъ откупные кобаки, и тамга, и мытъ. *Кн. писц. II, 391, 1642 г.*

КАБАЛА, ы, ж. Полная зависимость от кого-н. | перен. Человек, находящийся в такой зависимости. Я-та свѣзванная кабалá. *Пск. — О жене. Мая-та кабалá гаварит, нас ни фключили ф спйсок [на получение хлеба]. Порх.*

2. Письменное долговое обязательство, расписка. А нѣт того моего проданого двора ни в кабалахъ, ни в купчихъ, ни в записяхъ... и не проданъ никому опрочъ сеи купчей записи. *Кн. Поганкина, 1, 1644—1678 гг.* Въ 4 днь взято шестынатцать алтын четыре деньги у мнстрьского плотника у Герасимка поляка что дал кабалу на

него печерской посацкой жилец Михаила Коложанской под мѣсто. *Кн. прих.-рас. пск. Печ. м., 2, 1674-1675 гг.* И какою ни будетъ крѣпостью и кабалою или з записью или з духовною грамотою или съ купчею. *Зап. вкл. 2, 577, 1591 г.* И на мнѣ Лаврентью деревенская пашня и по кабаламъ и безкабально подможной хлѣбъ и денги. *А. тягл. I, 9, 1629 г. + XVII: Разговорник Т. Ф. > Заемная (заставная) кабала.* Продаль-де лавочное мѣсто псковитина, посацкаго челоуѣка Васки Фыколки во Пскове, в большомъ ряду, по закладное заемной кабаль, и поданой ис Съѣзжие Избы. *Кн. Поганкина, 33, 1644-1678 гг.* И по государеву указу и по заемнымъ заставнымъ кабаламъ, и по его Игнатъеве отступки, и по суднымъ дѣламъ, та нива и клѣть достались мнѣ, Матфею, воевѣе. *Там же, 48, 1644-1678 гг. > Служивая (служилая) кабала.* Документ, по которому должник обязуется служить кредитору в счет уплаты долга. А хто будетъ на меня Иващка выложить кабалу служивую... взяти на мнѣ... денегъ пять рублевъ московскихъ. *А. тягл. I, 20, 1632 г.* А индѣ нигдѣ въ холопствѣ и во крестьянствѣ по крѣпостемъ и бесъ крѣпостей не живаль и служилыхъ кабаль и рядныхъ записей на себя никому не даваль. *Поряди. Никандр. м., 580, 1696 г.* [Афонасий] въ служиломъ ни въ какомъ чину не бываль, также служилыхъ кабаль въ холопствѣ и порядныхъ записей и во крестьянствѣ на себя никому не даываль. *Гр. порядн., 332, 1680 г.*

**КАВАЛКА**, и, ж. *Деревянный валик, служащий для раскатывания теста, скалка.* Кабалка легко двигалась по тесту. *Пушк.*

**КАБАЛЬНО**. *Нареч.* → **кабальный 2**. И на мнѣ Лаврентью деревенская пашня и по кабалам и без кабально под мошной хлѣбъ и денги. *А. тягл. I, 9, 1629 г.*

**КАВАЛЬНЫЙ**, ая, ое. 1. *Состоящий в тяжелой, почти рабской зависимости.* Богданъ Григорьевъ... сказали: выкупилъ де онъ у столника у Ортемья Татьянина кабалнаго ево Артемьева челоуѣка Богдашка Забѣлина исъ холопства на волю. *А. тягл. II, 105, 1652 г.* Крестьянка выдетъ замужъ за чьего кабального челоуѣка. *Вып. из дела, 86, 1693 г.* И тѣ слободы со всякими промышленными людми, опричь кабалныхъ людей, потому-жъ по сыску взяти за Государя. *Кн. Поганкина, 18, 1644-1678 гг.*

2. *Который подлежит выплате на основе долговой записи (кабалы).* То лавочное мѣсто... Васки Фыколки отдано мнѣ, Юстру, за ево Васкинъ кабалной долгъ в платежъ. *Кн. Поганкина, 33, 1666 г.*

**КАБАН**<sup>1</sup>, а, м. 1. *Дикая свинья.* Есь волки, медведи, лисы, дикіе кабаны. *Пуст.* Рылся, рылся кабан на пѣжни, а патом на картѣшку пришѣл. *Нев.* Тут кабанъ вот хѣдут и капают картѣшку, а битъ свиней ня разряшают. *Оп.* Кагда кабан с вывоткой, то мѣгя трѣнутъ. *Дн.* Кабанъ папалтали усю зѣмлю, там окала лѣсу, гдѣ хлѣп. *Нев.* Дикій кабан с виду чѣрныя, а ф сиридинки бѣлый пух. *Остр. ср. кабашѣк.*

2. *Некастрированный самец домашней свиньи.* Кабан, килун. *Порх.* Кабан

самый хряк и есь, старый, злой. *Н-Рж.* У вас есь сала ат товась кабана. *Вл. ср. килун, хряк.* || *Туша свиньи.* Палѣзла я на чярдак, а там висят два кабана, два рюкзакъ мяса привязла. *Пуст.*

**КАБАН**<sup>2</sup>, а, м. *Высокий глиняный сосуд для молока.* Полный кабан с молоком, возьми другой. *Стр.* У миня два кабана есь — пачти вадѣрный. *Нов.* Мурафка каричнивая, близ яѣ горшѣк, или кабан, как кто гаварить, никрасивый. *Нов. + Холм. ср. кабанѣк.*

**КАБАН**<sup>3</sup>, а, м. *Лыдина, выброшенная на берег.* Лѣт идѣт па-разнаму. Бываит, выинсит на берик кабанъ такии. Лѣт пашѣл, лѣт-та здынут квѣрху, так кабанъ называим. *Дн.*

**КАБАН**<sup>4</sup>, а, м., *обычно мн.* *Водяная белая лилия.* На теи старанѣ ѳзира многа кабанѣф, так на вадѣ и ляжат. *Вл.* В озѣре в нас кабанъ растутъ. *Вл.*

**КАВАНѢНОК**, а, м. *Детеныш дикой свиньи.* Он [мужчина] наѣхал на кабанѣнка. *Оп.* Кабаняты бяжа малѣнькие. Хѣдь бы напужались-та. *Гд.* Кабанъ парасились. И малѣньки кабаняты. *Гд. ср. кабашѣчек.*

**КАБАНИЙ**, ья, ье. *Такой, где находится дикий кабан.* Отыскали в лесу, иди, гаварит, ф помѣшши, нада аблажить кабаній дом. *Вл.*

**КАВАНИНА**, ы, ж. *Мясо дикого кабана.* Верясялишкой кавапина пахнет. *Пуст. ср. кабанятина.*

**КАВАНѢК**<sup>\*</sup>, а, м. *То же, что кабан*<sup>2</sup>. Кринка малѣчная, гдѣ кринка завѣцца, где кабанѣк, малѣшник, горшѣк — малѣшник. *Пушк.* Малако працажываем, з глины жбанѣк, али кабанѣк, ѣн таки бяз рѣчки, а яшѣ муравучка. *Тор.*

**КАВАНѢЧЕК**<sup>\*</sup>, а, м. *Бутои водяной лилии.* Прѣжди он цвятѣт такии кабанѣчками, патом их растрѣливантъ. *Локн.*

**КАБАНСТВО**, а, с. *экспр.* *О неприглядном поступке, плохом поведении.* Накатянила ты тут гадасъ, убярй усих, у миня такѣ кабанство не былѣ. *Пуст.*

**КАВАНЬѢ**, а, с. *Собир.* → **кабан**<sup>1</sup> 1. Няльзя картѣшку пасадыть, кабанѣ фсѣ выжамут. *Палк.*

**КАВАНЯТИНА**, ы, ж. *То же, что кабаняина.* Ну ничавѣ, исъ мѣжна, правда, прямина страшная, ѣта кабанятина, ласина луччы. *Вл.*

**КАВАТ**, а, м. *Платье из домотканой материи.* Саматканная платья кабат завѣтѣ. *Себ.*

*Кабат. Раздел: Одежда. Разговорник Т. Ф., 90, 1607 г.*

**КАВАТОК**, а, м. *Длинное платье для девочки из домотканого холста.* Сукѣначка крамная, а каватѣк уш партный, ткали ш рабизну, дѣвачкам шыли. *Себ.*

**КАВАТЧИК**, а, м. *Содержатель кабака или продавец в дореволюционной питейной лавке.* Я ешѣ застал — кабаки были государственные, государственный кабатчик был. *Печ. ср. кабатчик.*

А воруютъ де тѣ воры съ ними, кобатчиками, вмѣстѣ за одно. *Кн. писц. II, 391, 1642 г.*

**КАВАЦКИЙ**, ая, ое. *Имеющий отношение к кабаку.* А кобакъ де онъ, Васка, поставилъ въ манастырѣ своимъ насилствомъ безъ твоего государева указу, а не на старомъ кобацкомъ мѣстѣ. *Кн. писц.*

II, 391, 1642 г. Против кабацкого двора 3 лавки, торгуютъ въ нихъ хлѣбамн, и колачи, и солью, и мясомъ, и квашениною Иванко Григорьевъ, оброку 20 алтынъ. *Кн. писц. I, 63, 1585-1587 гг.* Кадашевецъ Агѣи Маргиновъ сынъ Харинъ — а прошлыхъ лѣтъ псковскихъ кабаковъ откупщикъ — продалъ я во Псковѣ кабацкого заводу анбаръ на сенной нивѣ. *Кн. Поганкина, 24, 1644-1678 гг.* Столпъ, а въ немъ приводная записка кабацкого чюмака Филимонка зъ женою съ Парасковьицею, вершена, биты батоги нещадно. *Кн. писц. II, 104, 1653 г.* Для кабацкихъ и аптерскихъ сборовъ потомужъ особые управители. *Статист. табл., 139, 1727 г.* Таможенные и кабацкия сборы въ недоборѣхъ въ великихъ учинились. *А. земск. торг. д., 82, 1666 г.* Велено чинить наказанья и имать на нихъ пѣню большую, чтобы отъ того кабацкой прибыли недобору не было. *Пам. кружечн. голов. 1, 124, 1677 г.* И псковские кабацкие откупщики къ нимъ въ дома ихъ приходятъ на выимку. *Пам. кружечн. голов. 2, 129, 1687 г.* > Кабацкий голова. *Должностное лицо, контролирующее деятельность кабака.* А ему де архиепископу обѣзжий и кабацкие головы въ томъ чинятся непослушны. *Пам. кружечн. голов. 1, 125, 1677 г.*

**КАБАЧ**, а, м. 1. *Сноп.* В моей природной диревни снапы назывались стаяками, замуш вышла — кабаची. А здесь живу, ня знаю. *Остр. ср. стойк.* 2. *Жгут из соломы для связывания льна в кули.* Кабачом таким куль перевяжут с самой, с ётай, с крупнай саломы. *Себ.*

**КАБАЧИЩЕ**<sup>1</sup>, а, с. *Название места, где был кабак.* Раньшы ездили на конях, па той дароги, там был кабак. Заежжали, там держали вино, вотку. Так и завѣща Кабачище. *Пушк.*

**КАБАЧИЩЕ**<sup>2</sup>, а, с. *Место для молотбы; гумно.* Придутъ мальцы на кабачище, и фсе ф тачевных штанах. *Н-Рж.*

**КАБАЧКЙ**, мн. 1. *Название места около д. Заполье.* Пожни ешшо такіе: Глинник, Трошкова, Кабачкй. *Пл.*

2. *Название места недалеко от д. Самолва.* Как з гары-та спусьтица, сасѣнки там, нъхаділи мы фанѣри медныи, и сѣребро, рубліи рублиныи, ёта мѣста Къбачкй, кабак там был у них, там и винна, што пъгрибá бѣли у них, там сосны бѣли, нѣмцы в ётую вайну спилили. *Гд.* А Кабачкй рядам з дуброфкай, только с лѣвай стьраны, там огромныи сосны стаяли, нѣмиц вышилил, типѣрь-та ничивó нет, нибальшыи дирѣвья и кусты. *Гд.*

**КАБАЧОК**, чка, м. 1. *Огородное растение сем. тыквенных с продолговатыми плодами. Cucurbita pepo.* Прóшлый год бѣли тóжы ссохлыи тыквы и кабацкй. *Печ.* Дóбрыи сады, а къбачкй у нас только для красы. *Стр.*

2. *перен. Небольшой висячий сосуд для умывания, рукомойник.* Медный кабочок, воробушко целовальничек. *ПГВ, № 45, 1864 г.*

**КАБАШОК**<sup>\*</sup>, шкá, м. *То же, что кабан*<sup>1</sup> 1. Зайчыкаф и то мала, аднй кабащкй, есть бальшыѣ, есть маленькие. *Н-Рж.*

**КАБАШОЧЕК**<sup>\*</sup>, чкá м. *Детёныш дикого кабана.* Зайчыкаф и то мала, аднй кабащкй, есть маленькие, кабышóчык маленький, харошый. *Н-Рж. ср. кабанёнок.*

**КАБАЩИК**, а, м. *То же, что кабатчик.* В слыбадѣ жыл кабашишк, ён продавал только вотку. *Оп.*

**КАБЕЛЬНИК**, а, м. *Кустарная резиновая обувь; калоши.* Я кабильники нашу, вренна нагам. *Печ.*

**КАБИК**, а, м. *Задняя часть обуви над каблуком, которая охватывает пятку, изготовлена из кожи или бересты; вкладка в задник.* Кабик дѣлаицца ис тавáру йли бересты, он вкладываецца внутре задника. *Себ.*

**КАБИНА**, ы, ж. *Небольшое помещение для водителя на автомобиле, экскаваторе.* Маладúхи мóжна ф кабины выспаца. *Остр. ср. кабиночка.*

**КАБИНЕТ**, а, м. 1. *Комната, предназначенная для деловых встреч, занятий.* Два дома было в Глубокам, аднй дом сильна фигурный был, сильна красивый, сóрак комнат и кабинет. *Оп.* Он сказал, чайку напйцца, я сказа́ла, ни гадицца. Мóжна ф кабинѣти, тóка асторобжна. *Гд.*

2. *Помещение со специальным оборудованием для лечебных процедур.* Как вы́шла с кабинету, упáла, и пульс бросил рабóтать. *Гд.*

3. *перен. Место в хлеву, где живут куры.* А ёта гнёзда, тудá лята́ют кóрки, а мы яйца забира́им. На́ти, ма́тушки. Ид́и, иди на мѣста атсúда ф кабинет ской. *Н-Сок.*

**КАБИНЕТНО**, нареч. *Группой в помещении.* Вот йхняя свадебная, регистрировались. Кабинѣтна снимались. *Печ.*

**КАБИНОЧКА**<sup>\*</sup>, и, ж. *То же, что кабина.* Я насйла, насйть бóду чóрныи батиначки, я любйла, любйть бóду шóфира ф кабиночки. *Оп.*

**КАБИР**, а, м. *Футляр для ручного огнестрельного оружия, кобура.* Камяндáнт аставил в нас наган с кабирам. *Остр. ср. кабор.*

**КАБЛЮ**, нареч. *В большой степени, очень.* Дирѣвня-ка каблó бальшáя. *Остр.*

**КАБЛУК**, а, м. 1. *Твердая набойка на подошве под пяткой.* Каблукй бальшы, тóньки гарас. Склйска в них хадйть, вѣрна. *Дн.* Кáтя каблук нóсить высачѣнный. *Безж.* Δ В каблукѣ послѣдний гвоздь. *Что-н. ни на что не годное.* Тяпѣришнии лóди прóтиф бывáлшыих, ф каблукѣ наслѣнный гвость. *Гд. ср. каблучок.*

2. *Задняя часть ступни, пятка.* Старшына пасовѣтавал мне подложйть камешки пот каблукй. *Гд.*

3. *Задник обуви.* Плясáть идѣти, дак каблукй ат пйтак атсталяют. *Гд.*

4. *Нечто сходное с каблуком, что надевает еврей на лоб во время моления.* Падвязáл яурѣй каблук на лбу, мáлец ўзáл ўсе ремнй парѣзал, бáтька еѣ забид, што парѣзал жыдóва боуа малѣнье. *Нев.*

— Каблук. *Прозвище мужчины. Пск. ср. каблучок.*

**КАБЛУЧИНКА**<sup>\*</sup>, и, ж. *Спинка у саней.* Санй с каблuchйнкам бѣли, на кряслы дѣлали ридѣмачки, набйты рѣички; штоп сидѣть удобний, хто каблuchйнкой назывáл, хто шутóм. *Гд. ср. шут.*

**КАБЛУЧОК**<sup>\*</sup>, а, м. 1. *То же, что каблук* 1. Какйи каблuchкй, как па ём хадйть. *Печ.*

2. *перен. Легковая машина, на которой возят продукты.* Он рабóтал воопчѣ на каблuchкй. *Гд.*

— Каблuchок. *Прозвище человека. Нев.*

**КАБО́** с.м. кто.

**КАБО́НКА**, и, ж. Жестяная банка. Кабонка с мукóй ф калидóри стáйт. Оп.

**КАБО́Р**, а, м. То же, что кабир. Им, генерáлам, оставили одни рямни толька да кабор. Пск.

**КАБУ́НКА**, и, ж. Сарáй для зимнего хранения пчелиных улъев. А на зиму такий кабу́нки, и ни мóга ничавó. Остр.

**КАБУРЗЫ́ТЬСЯ**, йтсся, несов. Приставать к кому-н., вызывая на ссору, драку; задираться. Чивó ты кабурзы́лся, гордый кабо́й. Локн.

**КАБУТО́К**, а, м. Уплотненный ком соломы. Квасни́к, внизу крясты́ такий стáвим, пáлка на пáлу, на ёту пáлачку надява́ицца ма́ленький кабуто́к солóмки. Гд.

**КАБУ́Ш**, á, м. Сноп ржаной соломы, льна. Навя́жеш не́сколько кабушо́ф. Пск. || Вымоченный сноп льна. Кабушы́ выно́сиш и кладёш в за́днину. Дед.

**КА́БЫ**. I. союз подчинит. 1. Присоединяет условное придаточное предложение, выражающее: а) реально возможное, но отсутствующее условие; если бы. Харóшая пагóда з дождя́, приятная; ка́бы су́ха, так сафе́см харашó. Печ. Ка́г жэ анá матюгáла, как брихáла, ка́бы здóблила, так удáрила. Нев. Мы яну́ гавары́ли, иди́ в лес, да ён за симью́ байлся, а ка́бы знал, што так, мóжэт, и ушóл. Гд. Ка́бы ня вну́ки, и памярáй, згарéла фсё в вайну́, фсё. Оп. Анó ня так-та далекó, ка́бы дарóги харóшые. Кар. — эллиптически. Ка́бы она́ тебя́ в гла́зы кактя́м. Пск. Кы́бы рáньшы рябят ма́ла бы́ла. Порх. Бóрава ни бóдим выпу́шнать, на́да за́гаратку разбирáть; ка́бы двя́ринка бы́ла. Гд. Вет́ ты давнó не писáла, Вэ́рыйка; ка́бы ты поблй́жэ. Ляд. Как жы́ть бес скатйны́; ка́бы палуца́л агту́ль-нибу́ть. Оп. Скóбра за́мужем нада́йсть; ка́бы у ма́мушки. Н-Рж. + ка́бы: Дн., Нев., Пушк., Пыт., Себ. б) при глаголе в сослагат. накл. в главном предложении подчеркнутое предположительное условие. Ка́бы бригади́ры ни варава́ли бы, мужы́кам пабóле дастáлась. Палк. Я ка́бы дрóф-та не калóбла п, так ногá не болéла п. Гд. Ка́бы мне наряду́ боле́, бы́ла б де́фка славная. Копаневич. Ох, ка́бы мóжна с картинка́ми, я бы мнóга спéла. Пск. + ка́бы: Дед., Дн., Нев., Остр., Печ., Пушк., Пыт., Сер., Холм. ср. ка́быть. в) при наличии «то», «а то» в начале второго предложения, условие, противоречащее действительности. Ка́бы я моглá ходи́ть, а то ёли шкандыба́ю. Себ. Ка́бы ён фсим дава́л, а то то́лько свай́м. Кр. Ка́бы Ива́новна зна́ла дай́ть, а то сосётку на́да прася́ть. Печ. Во пася́к — вы́сланный из Лянингра́да, ка́бы мальчи́шка, пасáк ы был. Кр. + ка́бы: Гд., Остр., Палк., Себ., Стр.

2. Присоединяет придаточное предложение цели; чтобы. Ня зна́ю, каво́ ж зделáть, каб ни ли́лись [куры]. Себ. Аблáмывала ли́стгя, кап цы́ста бы́ла. Сер. Там нэмцы́ перяру́блены, на фхóде такáя яма́цка, каб ня валя́лся. Пск.

3. Присоединяет придаточное изъяснительное, передающее целевую предрасположенность желания; чтобы. Я фчара́ дума́ю, кап ни забы́ть. Себ. Не да́й го́споди, каб война́, няу́што бу́де? Пуст.

4. Присоединяет придаточное предложение времени, одновременного с дей-

ствием главного предложения; в то время как. На пёрвую но́ц мужы́к уви́дел сон: ка́бы ён нес дрова́, напáл на яво́ медвёты́ и на́цыл дави́ть. Вл.

5. Присоединяет сравнительный оборот; как. Стаю́ и дажды́аю, сматрю́, идёт царь, я ва фрúнт, а он ничиво́ мни ни сказа́л, ни да́л мне. Ры́жынькай та́кой, нибальшо́й, ка́бы я ш. Остр. Сяво́нни в магази́н при́йхала с Ласё́ф дяфчу́шка, ка́бы ш Зойка Митькина. Палк. К та́кой дяфчу́шки, ка́бы ш Ва́ля, пашóл адíн свáтыцца. Палк.

II. частица. Употребляется для выражения: 6. Допустимого желания; если бы, хорошо бы. Ка́бы я зна́ла писа́ть. Н-Рж. Ка́бы плати́ли, как гаваря́. Печ. Ка́бы са́мы зéмлю абраба́тывали. Пл. Ка́бы зима́ харóшая. Порх. Ка́бы жы́сть та́ка рáньшы б бы́ла. Пск. Сра́зу п ка́бы схвати́лись. Пск. Ка́бы ёту деву́шку За парня́ за грамотника: царь прислал, свет приказал. Копаневич. Сяво́нныа попы́лил дожджэ́ц, да малы́вата, ка́бы побóле. Н-Рж. + ка́бы: Гд., Вл., Нев., Оп., Остр., Пушк., Стр. > Ка́бы ёсли. Ка́бы ёсли рабóтал где. Пл.

7. Ограничения нежелательного действия: только бы, хотя бы. > Ка́бы не. Нявэ́стка белё́ палóшшыты́; ка́бы дэ́вку ня затя́рýла: она́ с ней. Н-Сок. Агы́пка ка́бы не сорвала́сь — смотри хороше́нко. Сер. Внуко́ф-та мнóга. Ка́бы ни забы́ть-та. Пск.

8. Волеизъявления при отрицательном пожелании кому-н.; пусть, чтобы. А ма́тка рассерди́лась и гаварит: «Ка́бы тебя́ патхвати́ла». Н-Рж. Ку́рыть папи́рòску за папи́рòскай, а спй́чык ни субóжжыцца купи́ть. Кап табé ли-харáтка. Пыт. А кап тебé дра́ли, штоп ты завéялася, пракля́тая. Нев. Ка́бы п тебя́ вбы́ль взорва́ла. Остр. Ка́бы тибя́ хворóба взила́. Нев.

> Ка́бы хто, в знач. вводн. слова. Безусловно, конечно. Навóс, ка́ба хто, краём на́да. Нев.

Вар. каб, ка́ба, кы́бы.

**КА́БЫЛКА**, и, ж. Приспособление, к которому привязывается верхний конец сети при плетении, починке. Ка́былка для сетёй, кагда́ сетй вя́жут йли чй́нют, то́лстые, дэ́ржыт ана́. Эст., Межа.

**КА́БЫТЬ**, союз. подчинит. То же, что ка́бы I. 1. б) Ка́быть испóлу, пидеся́т ф колхóс, пидеся́т себе́, так уж ка́к-то почеря́бал бы. Дн. Ка́быть простóро-то бы́ло, так мóжно бы и вы́нести ста́ф-то сюды́. Дн.

**КАВАЛÉР**, а, м. 1. Молодой неженатый человек. Мальца́м кавалёры [зовут], а жэ́нитца мужы́к. Н-Рж. Типэ́рь, как их [молодых волосатых парней] паня́ть, где де́фка, где кавалёр. Пуст. У мя вну́цка адна́ ф паргнй́хи пашла́, фсё кусо́к хлэ́ба бу́де. Вот гяпэ́рь за́муш итти́. А шпя́с кавалёры́ фсе пью́т. Пыт. Я нямнóшко ей паперэ́чила — за́чем наг кавалёрам кура́житься. Печ. || Тот, кто уха́живает за девушкой, уха́жер. Кавалёр твой чым рабóтаит? Дóлга у́чыцца, нада́йст. Кар. А тут на́шы кавалёры́ с пэ́сням идúт. Дн. Кавалёр подзúжывал яё яшóб то́гда, кагда́ ана́ бы́ла дэ́вушкой. Тор. Приседáтелева ма́ть гуля́ла 10 годóф с кавалёром, а вы́шла за́муж. Стр. Рáньшы-та гуля́ли с кавалёрам, мо́да бы́ла хадй́ть к тябé спáть, хот́ ф сарáй на сэ́на, хот́ ф чула́н. Гд. Ребя́та — кавадёры. Пск. — О самца́х животных. Она́ [кошка] ко́шек ня любит, котóф ничевó. Кавалёро́ф у неё отобью́т. Дн. При́сраная за́дница [у овцы], кавалёры́ любй́ть не бу́дут. Гд.

> Стáрый кавалёр. *Неженатый мужчина, холостяк.* Старый кавалёр, халастяк. *Палк.*

2. *Партнёр в танце.* На гулянке я ни грамацьки ни присядала, танцэвала ўсе с кавалёром. *Пуст.* Барышни и кавалёры идут бальшой крук. *Стр.* Выйде она и кавалёр выйде, и танцуют. *Печ.* Мы ужэ подучились [танцевать], бывало, куда ни пайдёш, а кавалёра найдёш. *Дн.*

*Вар. кавадёр.*

3. *Человек высшего сословия (?).* И генваря вь 4 день ныншнего 1701-го году передь бояриномъ и ковалеромъ Борисомъ Петровичемъ онъ, Иванъ Окуневъ, сказалъ. *Кн. писц. II, 365, 1701 г.*

**КАВАЛЕРИСТ**, а, м. *Военнослужащий кавалери.* На конях там в армии скажут, так примерно скажут, кавалерист. *Гд.*

**КАВАЛЕРИЯ**, и, ж. *Конное войско, конница.* Миня книга была эта учебная, я ф кавалерии патом служыл. *Гд.*

**КАВАРДАК**, а, м. *Отсутствие порядка, беспорядок.* В ызьбе кавардак такой падняли. *Пушк.* Кавардак, полный кавардак. *Н-Рж.*

**КАВАРНИ**, мн. *Обувь большого размера.* Вот каварни, грамосская обуфь, ну она [бабушка] и пашла в них, ф каварнях. *Гд.*

**КАВЕЛИНА**, ы, ж. *Яма, рытвина.* Типерь привязли графит, так зарыли кавелины, дорога та плахая. *Палк.*

**КАВЁРА**, ы, ж. *О женщине, которая сидит широко расставив ноги и расслабив спину.* Фставай кавёра, расплывуха, виш как сидит. *Остр. ср. расплывуха.*

**КАВЁРЗА**, ы, ж. *Деревянное приспособление для обработки земли, соха.* Кавёрза, диривянная саха. *Кр. ср. соха.*

**КАВЕРЗА**, ы, ж. *экспр. О нечистоплотной женщине.* Нявэстка мая тожы хараша, такая гамза и каверза. *Вл. ср. гамза.*

**КАВЕРЗА**, ы, ж. *Безнравственный с точки зрения общества поступок.* Са мнэй никаудá такой каверзы ня случалось. *Н-Рж.*

**КАВЕРЗЁНЬ**, зня, м. *экспр. О чем-н. неудачно выполненном.* Можá, каверзня маяво пакўшаеце, каверзень, хлеп мой, ничаво ня стоит. *Беж.* Как ня фпьякафшы хлеп, то каверзень, а если харошый, то здбный. *Беж.*

**КАВЕРЗИТЬ**, *несов. экспр. Делать что-н. небрежно, не удовлетворяя определенным требованиям.* В нас адна плохá работала, снопы плóха вязала, кавярзила. *Н-Рж.*

**КАВЕРЗНІЙ** *см. коверзній.*

**КАВЕРЗНИК** *см. коверзник.*

**КАВЕРЗНЫЙ**, ая, ое. *Недоброжелательный (?).* Ну и язык у тебя каверзный. *Пушк.*

**КАВЁРНА**, ы, ж. *Полость, образовавшаяся в органе при разрушении и отмирании тканей из-за болезни.* У мяне шэсь кавёрна на лёгких. *Кун.* || *Сквозная рана.* Раны сквазныи называюцца кавёрна. *Кун.*

**КАВЁШКА**, и, ж. *Камень, которым греют воду в бане.* В ваду, што ўрели, сажали налішку или кавёшку, выбираем патсильный камень, штоп пасадить. *Пуст. ср. камень, налішка.*

**КАВЗАТЬСЯ**, *несов. Кататься по льду, с горы.* *Копаневич.*

**КАВЗЕЛЬ**, я, м. 1. *Место на льду для катания, каток.* *Копаневич.*

2. *То, на чем катаются с горы.* *Копаневич.*

**КАВЗЕЛЬ**, *глагол. междом. Повалиться, поскользнувшись.* Я шёл, шёл, да разом кавзель на бок. *Копаневич.*

**КАВЗЫХНУТЬ**, *сов. Скотившись, опрокинуться.* *Белинский, Оп.*

**КАВКАН**, а, м. *О человеке, который не владеет литературным языком.* Кафканы мы, язык ниправильный у нас. *Пыт.*

**КАВКАТЬ**, а е т (ь), а е, *несов.* 1. *Издавать мяуканье, мяукать.* Пусті котá, кавкает за двёрью. *Вл.* Ись захочит, ходит, каўкаит, каў, каў, во са-грэшонак. *Н-Сок.* Катёначек был харошый, паставлю на стóл малако, будёт сидеть гли гаршкá и не кавкает. *Пуст.* Кошка кавкая. Мяукать ни гаварять в дярэвни. *Пушк. + Беж., Кун., Нев.*

2. *Издавать стон, стонать.* Падабрáли батьку и сына пат калидóрам, ани там каўкали, атвизли ў бальницу. *Нев.*

3. *Говорить о незначительном или о том, о чем не следует, болтать.* А я гаварю, Прóха, ухади, ни кафкай. *Порх.*

4. *Твердить одно и то же.* *Копаневич.*

5. *Просить, кланчить.* Он теперь, как цыган, у фсих кафкаст; работал бы самостойтельно да жыл бы как человек. *Дн. + АМДК.*

**КАВЛЕКА** *см. кáливка.*

**КАВЛЫЖКА**, и, ж. *Ком засохшей глины.* Прайти басым нельзя, вездэ кавлышки. *Оп.*

**КАВНЁРЬ**, а, м. *То, чем обшит верхний край одежды, обшивка.* Раньшы ни называли вóрат у брюках и рубáх и у кофты, а гаварили кавнёрь. Или у юпки апшыф. *Пуст. ср. обшив.*

**КАВНУТЬ**, ну, *сов.* 1. *Сов. → кáвкать* 1. Нету кошки и гулу ёйнава не слыхать, хоть бы кавнула. *Пушк.*

2. *Сказать без обдумывания.* Я каг вздумую, так и кавну, а так мы ни ругáймся. *Порх.* Другой рас ни думáфшы кавну и гатóва, дэвачки уже пишут. *Порх.*

**КАВРА**<sup>1</sup>, ы, ж. 1. *Водоплавающая птица, поужая на утку.* Кавра ёсьть нападббие ўтки, живё ф тросты, яйца кладё на вады. *Гд.* Кавра, у ней нос вострый, как у вароны, у ней план весь утяций, у ней ноги не такие, у ней срóсны вáде, ана ни мójыт итти. *Гд.* Кавра — ўтка абыкнавенная, толька шэя у неё длиней, ана па сўшы не мójэт ити, толька на вадé, нос крутлый, на галавэ хахлок. *Пск.*

2. *Самка утки.* Кавра — ёта ўтачная самка. *Печ.*

**КАВРА**<sup>2</sup>, ы, ж. *Деревянный поплавок разных форм для удерживания сетей на воде.* Наплъф ф ставных сетях — кавра завут, крястком таким з дэрива. *Печ.* Кавра — крутлая даска, на ней шыть и к нему снасть привязана, плаун — поплавок. *Гд. ср. наплать, поплавок.*

**КАВРЁЛЫЙ**, ая, ое. *Бывший в употреблении, старый.* Твай каврёлая паласатая [тельняшка] выстирана. *Кр.*

**КАВРОНЕЦ**, а, м. *Человек народности сету.* Ишó полуверцэф кавронцами завут. *Печ.* А ён багáта жавёт, он жа кавронец. *Печ. ср. полуверец.*

**КАВРУШКА**, и, ж. Кукушка. Копаневич.

**КАВЫВАТЬ**, несоев., что. Ударами молота придавать какую-н. форму куску мелалла, ковать. Ф кўзнице кавывают палозья, г дравням приделывают. Беж. ср. **ковать**.

**КАВЫЛА**, ы, ж. Приспособление для транспортировки волоком срубленных деревьев. Вот вьзят лес кавылы, валакўшы. Вл. ср. **волокўша**.

**КАВЫЧКА**, и, ж. Лепешка из ржаной муки. Кавычки пикли, липешки такие. Пуст.

**КАВЯЛЁК**, а, м. Часть стебля, соединяющая ягоду с растением, плодоножка. Кавялёк, дак эта на катбром ягада тая дёржыца. Нев.

**КАГАЛ**, а, м. Шумная группа людей. И завалоцца на пол усём кагалом и кимарють так да утра. Вл. Нада итти просить фсем кагалом. Печ. Сягўдни онй как урянули фсим кагалом в агароды, чатыри или пять штук привалила их. Пуст.

**КАГАНЁЦ**, а, м. Светильник, состоящий из черепка с салом и фитиля. Каганец тўскло мярцал. Остр.

**КАГАНОК**<sup>1</sup>, а, м. Сачок для ловли рыбы. Каганок был, делацца дуга такая, аптыгивали сетью, ставили в речку, ботом бухали, загапяли рыбу. Слан.

**КАГАНОК**<sup>2</sup>, а, м. Приспособление для разжигания огня вне помещения. Каганок — это тренбжник, разводят огонь, обычно им пользуются рыбаки, на поле или в ночном. Н-Рж.

**КАГОРКА**, и, ж. Круглая ржаная булка. Мая матица бывала адни кагорки пяклá. Печ.

**КАДАШЕВЕЦ**, м. Наименование человека по месту жительства (?). Кадашевец... Харинь... продалъ я во Псковѣ кабатцкого заводу анбаръ. Кн. Поганкина, 24, 1644-1678 гг.

**КАДЁМКА**, и, ж. Полукруг над начерченными прямоугольниками при игре в классы. Дн.

**КАДЁТ**. Прозвище мужчины. Н-Сок.

**КАДЫЛА**, ы, ж. То же, что **кадыло**. Ходи кадылай памахáе, и яму платють. Печ.

**КАДЫЛО**, а, с. Металлический сосуд для курения ладаном при богослужении. Памрёт, он [поп] пакадыт кадылам, плати деняшки. Гд. Ф кадыла ладан полбжат, машэт пон. Вл. — в сравн. Кадйт, как кадылам поп. Пск. + Дн., Остр., Стр., Холм. Δ Раздуть кадыло. Распространить неверные сведения. Люди скора раздуют кадыла, во, скажут, Настя девачек иксплатирует. Стр. ср. **кадыла**, **кадыльё**; **кадылочка**.

По проповѣди же благовѣстника... со всѣмъ освященнымъ чиномъ съ Божественными и пречистыя Богородицы иконами и хоругви... и всѣхъ святыхъ образы и съ кадилы... изыдемъ во срѣтение пречистыя честнаго ея Успения. Пов. пск. Печ. м., 37, 1531 г. ср. **кадыло**.

**КАДИЛОЧКА**\*, и, ж. То же, что **кадыло**. Дьякон по могильочкам ходить, а я кадылочкой кадыть. Остр.

**КАДИЛЬЁ**, а, с. То же, что **кадыло**. Вот у Ромоники малец-та и карзубый и прышпáстый, глядѣть нѣ на што. И лóхмы-та длиньющие атрастйл, как поп фсѣ равнó, што с кадыльём ходит. Гд.

**КАДЫТЬ**, йт(ь), несоев. 1. Раскачивать кадыло, в котором курится ладан. Дьякон по могильочкам ходить, а я кадылочкой кадыть. Остр.

2. Производить, распространять удушливый дым, дымить, чадыть. Ой, пѣчка-та кадыт. Н-Рж. || Напускать дым курением. Сядит и кадыт. Пряма на фсѣ избѣ. Стр. Кадйт, как кадылам поп. Пск. Δ Кадить подолом (хвостом). Распространять неверные слухи. Бабы хвастам кадыть. Остр. Сипáтая ат вóтки и зѣлась уся, тóка падалом кадыть грязным, да махру кўрять. Вл.

**КАДЫТЬСЯ**, йтсья, несоев., безл. Испускать дым, дымиться. Ну у сасѣдей сягўдни кадыцца, байну тóпя. Кажну нидѣлю тóпя. А мы-та па субóтам тóпим, а то шо посерѣд нидѣли-та. Гд.

**КАДКА**<sup>1</sup>, и, ж. 1. Деревянная посуда цилиндрической формы, сделанная из досок, стянутых обручем. Кátка тóлька для агурицѣ или вады. Дед. Бóчка, анá пукáтая; кátка, анá прямáя; малешкая — кадўшка, а большáя — ужэ кátка. Пуст. Лохáнь — длш скотá, дли вады — кátка. Оп. — в сравн. В мóлодости я была здоровáя, как кátка. Пл. + Себ.; Стр., Тор. ср. кадўха, кадўшка, кады; кáдочка, кадўшечка.

2. Деревянная посуда для замешивания теста, квашня. Кátки назывáлись хлѣбная квашня. Остр. Как пякли хлѣп, были квашни, дно нямнóжко паўжы и так паразвáлистье, штóбы удóбнее была мясить. Слан. Ф кátки тѣста раствóриш, паннымѣцца и замѣсиш, а патóm пякóм. Гд. Кáдки хлѣбные назывáлись и квашней, кто как скáжэт. Пл. + Н-Рж., Пуст. ср. кадўшка, квашня; кáдочка, кадўшечка.

3. Полая колода для замачивания, стирки и бучения белья в щёлоче. Мы ешпó бучили бяльѣ ф кátки. Пск. Бѣлют залóй, запáчкають матўшки, пряжу, патóm бучать, кипить ф кátки. Тор. Камѣнья пасáдють в бóчку, и кипить холст в кáдке. Оп. ср. кадўшка; кадўшечка.

4. Металлическая посуда в виде кадки для выгонки мѣда. Медагўнка, де мѣт выгáняють, ёта кátка такая зялѣзная, а тади кўрять и мѣт выгáняють. Себ.

1. Изорничю племяни государя не татбитъ ни лукошки, ни кадки. ПСГ, ст. 86, 1462-1472 гг.

**КАДКА**<sup>2</sup>, и, ж. Рукоятка цепа. Рáньшы цапам малатили, у руках што дёржуть, кátка назывáлась, а крутится на рямешке и па снапам бѣть-ѣнта тяпѣц, а уфсѣ вмѣсти привяс. Тор.

**КАДОЛ**, а, м. Веревка для вытягивания невода. Паддáчя, где запусkáють нѣват, жыфку, жэрть, г жэрди верѣфка, ганы́ эта, за ганóm кадóл тынет нѣват, тут кátка и вóрот, штоп тянўть нѣват. Вл. А вечóр вѣе кадóлы. Беж. Кадóл, рыбаки тьянут верѣфку, снасьти ташпуг. Кадóл намáтаванца, пакá сѣти придўть. Тор.

**КАДОМСКИЙ**, ая, ое. Живущий в селении Кадом. Да въ сто-рожевомъ полку татарь кадомскихъ и съ мордовою, да ценские тата-

рове да служилые татарове изъ московскихъ городовъ. *Кн. писц. II, 2, 1580 г.*

**КАДОЧКА\***, и, жс. 1. *То же, что кáдка*<sup>1</sup> 1. Кадачка, бацка на двá вядра. *Остр.* Кладём ф кадачку, камнем натисним крѣпка, присаливаим, так и сахраняим твóрак на зиму. *Беж.*

2. *То же, что кáдка*<sup>1</sup> 2. Кóшни такие кадачки, квашня, хлѣбы пякут, кадачка как ведрó, бывáла тварйш хлѣп. Што кóшня, то квашня. *Тор.* А хлѣп пикли, большыи такйи кадачки. *Пуст. + Гд., Дед., Кр.*

3. *Деревянная посуда, в которой взбивают масло.* Смятапу бьѣш, ф кадачке, бóйка назывáицца, кряста́м, и палуца́ицца ма́сло. *Вл.* Вó такáя кадачка, пáлачка, вот такóй большыно́й на ёй кресты́. *Вл.*

4. *Посудина для кваса, квасник.* Кадо́чка, квасны́чкый бы́ли для квáса. *Пуст.*

1. Дали 3 Московки за кадо́чку медь держать. *Кн. расх. Завелицк. ч., 2, 1531 г.*

**КА́ДРА**<sup>1</sup>, ы, жс., *собр.* *То же, что ка́дры.* Слы́шу, набираю́т ка́дру, те, кто ко́нчил кóрсы. *Н-Рж.*

**КА́ДРА**<sup>2</sup>, ы, жс. *Строевой лес(?)*. Кагда́ зимóй драва́ вази́ли, где ка́дра ста́йт, машы́н ма́ла, так бо́льша на саня́х прихадáицца. *Локн.*

**КАДРА́ТЬСЯ**, *несов.* *Наряжаться, прихорашиваться.* Па-вася́къму кадра́ицца и пастя́бывьль нъ бълалáйки. *Гд.*

**КАДРÉЛИТЬ** и **КАДРЙЛИТЬ**, *несов.* 1. *Танцевать кадриль.* Ф каравóт кадрили́ дѣвачки лѣтам, а зимóй гуля́нья кадрѣлю́т и ф каравóт ходят; там скапли́лися, кадрѣлили, кадрѣль — тани́ц, ва мно́га пар станавя́цца. *Печ.* Пóсли ча́ю Пѣтька кадрѣлить пригласи́л. *Печ.* Пайдúт кадрйлить, и са́ми ты-ны-ны́ играли́. *Пл.*

2. *распростр.* *Танцевать.* Харавóт ёта в лѣтняя вре́мя, а зимóй ёта назывáицца гуля́нье, в памешш́ении: кадрѣлят, харавóт водят. *Печ.* Вѣчерам как пойдѣш кадрѣлить. *Гд.*

**КАДРÉЛЬ**, и, жс и я, м. *То же, что кадри́ль.* 1. Кадрѣль — тáнец, ва мно́га пар станóвьяцца, большóй каравóт ско́пицца, а в ызбѣ па́ры чаты́ри, с анной стараны́ и з другóй. *Печ.* Танцава́ли ня та́к, как сичас аднó манѣру зна́ют, кадрѣль танцэва́ли, чаты́ри па́ры так и переходят друг ад друга́ под руки. *Остр.* Кадрѣль пляса́ли, две дѣвки ста́йт, а две фкля́пывьют, ни умѣиш, так стой. *Палк.* Он мне ф кадрѣли дал предла́жѣние — выхóдят читы́ри па́рня и приглаша́ют каку́ любя́т дѣвушку. *Слан.* Кадрѣль пляса́ли рáньшы, фста́нут две дѣвки и два па́рня за́ руки взя́фшысь — и пайдúт. *Тор. + Вл., Гд., Дн., Ляд., Нев., Пл., Порх., Пск., Пуст., Себ., Сер.; Муз. Крейцвальда, Фридрих.* > Гдóвская кадрѣль. *Местная разновидность этого танца.* Придѣш на сýпритку, пасиди́ш з дѣфка́й ряткóм, патанцу́иш гдóфскую кадрѣль. *Гд.* — *эллиптически.* Ма́льць з беригь до́брь пляса́ли гдóфскый, кадрѣль. *Пск.* || *обычно с порядк. числ. Фигура, коленце этого танца.* Кадрѣль пляса́ли, была́ пѣрвая, шыста́я кадрѣль, фсѣ рáзныи. *Пск.* > Пойти́ кадрѣля́. *Пуститься в пляс, выдѣлыва коленца.* Пътайкóм ён пляса́л, мýзыкъ зыгра́ит, он и пашóл кадрѣля́. *Пск.* || *Музыка к этому танцу.* Заигра́ли кадрѣль. *Печ.* Игра́ли кадрѣль, гуля́ли вдоль по́лу. *Дн.*

2. > **Кадрѣли** стрóить. а) *Вести себя капризно, капризничать.* Яна́ не придѣ, кадрѣли стрóе. *Остр.* б) *над кем.* *Проявлять капризный характер, не считаясь с кем-н.* Ста́ли жы́ть, и ана́ нъчала́ нъда́ мно́й кадрѣли фся́кия стрóить. *Остр.* > **Кадрѣли** вставля́ть. *Упрямо настаивать на своем.* Ана́ как вы́шла за нево́, он шасть, и фсѣ, а мой стал кадрѣли фставля́ть, што́п па-евó была. *Остр.*

**КАДРÉЛЬКИ**, *мн. шутол.* *О сардельках.* *Пск.*

**КА́ДРИК\***, а, м. *Отдельное изображение на экране телевизора.* Ф сярѣтки [телевизора] гарй́т свет, а здесь нет, ка́дрики-та патя́ряфшы. *Печ.*

**КАДРЙЛИТЬ** *см.* кадрѣлить.

**КАДРЙЛЬ**, и, жс. 1. *Народный танец с чётным количеством танцующих (в две или более пары).* Гуля́нья-ть рáньшы харóшыи бы́ли, тáнцъф не́ былъ, а то фсѣ кадрйли, чыты́ри чълаве́ка вы́йдут па́ра на па́ру, игра́ли гърмáицы. *Пск.* Кадрйль мо́жнъ бы́ль ф четы́ри [пары], бы́стрый тáнец. *Пл.* Да тут кадрйль пля́шут, четы́ре па́ры, ёсли арте́ль большáя, ть во́семь пар; ка́ждья съ сваёй часту́шкый; так и пля́шут кадрйль. *Стр.* Пля́ски бы́ли, кадрйль, рúский; кадрйль пля́шут, на гармо́шке игра́ют. *Стр.* В кадрйль нейдú, в кадрйль пейдú, кадрйлю́ не нуждáюся. В кадрйль зовѣш, провожа́ть нейдѣш, Навѣрно, насмиха́ешься [Частушка]. *Дн.* > Гдóвская кадрйль. *Местная разновидность этого танца.* Пля́шым гдóфскую кадрйль на гуля́нии. *Гд.* *ср.* кадрилю́ха.

2. *мн. перен.* *Причуда, каприз.* То ни та́к, ёта — фсѣ с та́ким кадрйлями. > Кадрйли стрóить. *Вести себя капризно, капризничать.* Дава́й каку́ю хош карóву, то́лько ня на́да кадрйли стрóить. *Беж. ср.* затóн.

*ср.* кадрѣль.

**КАДРИЛЮ́ХА**, и, жс. *фам.* *То же, что кадри́ль* 1. Кадрялю́ху спля́шым и сиди́м работа́ем. *Гд.*

**КА́ДРОВЫЙ**, ая, ое. *Принадлежащий к основному составу войсковых частей.* Я шѣсть мѣсяцѣф ка́дровым прослужыл. *Пл.* □ **Ка́дровый**, ого, м. *Коренной, местный.* Чаты́ри чалаве́къ ка́дрвых нас [в деревне]. *Слан. ср.* **вкрёмный, крёмный.**

**КА́ДРЫ**, *мн.* *Состав работников какого-н. предприятия, организации.* > Записа́ться в ка́дры. *Включиться в коллектив.* Ф ка́дры записа́фшы, дровы́ пили́ть. *Стр.* — *шутол.* У, май ка́дры [о диалектологах, идущих за сеном]. *Пуст. ср.* ка́дра<sup>1</sup>.

**КАДУ́ХА**, и, жс. *То же, что кáдка* 1. Каду́ха пабо́льшэ бо́чки, и до́но пашы́ршэ бóдья. *Вл.*

**КАДУ́ШЕЧКА\***, и, жс. 1. *То же, что кáдка*<sup>1</sup> 1. Каду́шыцки фся́кия дѣлали́ йли ря́шычки, там рукадѣльная мужы́кый. *Остр.* Там ма́ленькья каду́шэцкъ, дай́ мне. *Сер.* Каду́шэцку твóрагу нако́пют, на Ма́слину принясу́т. *Остр.* Соладу́ху дѣлали, квас, накупáли сблат, ф каду́шэчки спецы́альной замѣшывали. *Стр.* Каду́шэчка дерявья́нная квашни́чок назывáеицца, капу́сту квасить. *Н-Сок.* Вады́ принясти́ на́да, ф каду́шэчки не́ту. *Порх.*

2. *То же, что кáдка*<sup>1</sup> 2. А рáньшы пякли́ хлѣп, каду́шэчка такáя. *Вл.* |

*метон.* А хлеп пикли бальшыи такьи кадачки, патом варят, месят тбже эту кадущычку рукам. *Пуст.*

**3.** *То же, что кадка*<sup>1</sup> **3.** Нужнь бельё бучить, складают ф кадущэчку. *Тор.*  
**4.** *Деревянная посудина для воды в виде ведра на ножках.* Лаханка, кадущэчка на ношках, памби сабирают. *Вл. + Н-Ржс., Сер. ср. лоханка.*

**КАДУШКА**, и, жс. **1.** *Ум.* → *кадка*<sup>1</sup> **1.** Кадущка есь маленькая и бальшая, ана книзу шыре. *Вл.* Из ёлки ёти кадущки дёлают. *Вл.* Кадущки у нас были, в них салили грибы, агурцы, а збивали йих абручами. *Пск.* Кадущка, катка — дырявянная с обруцам на ношках агурцы салить. *Остр.* Тварок кладут, масла в ведро или какую другую кадущку, затискают, ставят ф пецку, вот ы сырница. *Оп.* Ф кадущки ягоды мачили на зиму. *Пуст.* Сала ф пристеники ф кадущки фсе время лижыт. *Палк.* Пива варили на празник, ячмень замочат в бочке или кадущке. *Слан.* Каменка, а тут катёл, а можна кадущка, дырка привёрчана, вада рядъм, з байне вышэл и вада рядъм. *Оп.* — *в сравн.* Дирева как этъ кадущкъ. *Пск.* Был цвятник как кадущка. *Печ.*

**2.** *Ум.* → *кадка*<sup>1</sup> **2.** Тестъ дёлали, дырявянные кадущки, раствориш, рукам замёшыш. *Остр.* Утром замёсят ф кадущки, хлебная квашня, катка. *Пл.* Кадущка из яловьвъ дёрева ядра два, дно паужы, верх пашыре. *Слан.*

**3.** *Ум.* → *кадка*<sup>1</sup> **3.** У кадущку залы насынеш и льёш кипяток. *Вл.* Бяльё жмыхали ф кадущку ф шышляках з залы. *Палк.*

**4.** *Деревянная посудина для помоев.* Пьставиш къдущку пьд умывальник и завёш — лахань. *Пск.*

**5.** *перен. Толстая, неповоротливая женщина.* *Доп., Пск.*

**1.** На дворе. . . изба воротная, 2 дцана большой да малой, 6 кодушак да ушат. *Ист. хоз. № 274, Холм., 342, 1719 г.*

**КАДЫК**<sup>1</sup>, а, м. *Выступающая вперед часть гортани (у мужчин).* В Саныки кадык. *Пуст.*

**КАДЫК**<sup>2</sup>, а, м. *Кочедык, чем плетут лапти.* Кадык. *Доп., Пск.*

**КАДЫХАТЬ**, а е т, несов. *Кашлять.* Старуха кадыхаёт уже много лет. *Бежс.* Старик кадыхаёт уж много лет. *Кар.* Дет у меня софсём хильи стал, цэлый день хрепает, кадыхаёт, врач от кашля евоново дал ему, а он фсе не пьёт. *Дн.* Перестань курить, и не будеш кадыхать. *Кар.*

**КАДЬ**, и, жс. *То же, что кадка*<sup>1</sup> **1.** Ана взяла пасадила яво у кадъ с кипятком. *Локн.* Катъ-ёта бальшая дешка. *Нев.*

А уже была градоу велика туга и печаль от гладу, куповаху бо хлб кадъ в полтора рубли и боле. *Лет. I, 1615 г., л. 736.* И во дворъхъ по всёмъ хоромамъ поставлены были кади съ водою и съ вёники для береженья отъ пожарново времени. *Кн. писц. II, 314, 1699 г.* Деревяной посуды: 2 братины, 2 блюда, 7 торелак, ставец, крушка, 2 дцана копусных, кадъ, бочка пивная, двой жерны ручные. *Ист. хоз. № 263, Тор., 325, 1719 г.*

**2.** *Мера сыпучих тел.* Да въ избѣ жъ 9 окончинъ стекочлатыхъ. . . да. . . 51 кадъ мѣръ полуосминныхъ. *Кн. писц. I, 13, XVI в. + XVI в.: Кн. писц. II.*

**КАЁМА**, ы, жс. *То же, что кайма*<sup>1</sup> **1.** Лида с адных бёлых захатёла кохтачку бис каём. *Оп.*

**КАЁМКА**, и, жс. *То же, что кайма*<sup>1</sup> **1.** На рубашке мильму каёмку вышыль. *Стр.* Юпки, коёмки, кружавинку пришьёш, свизёш с лняной нитки и пришьёш. *Гд.* Платок с галубенким каёмкъм фсе. *Печ.* || *Край вязаного изделия, выполненный резинкой (часто с добавлением цветной нити).* Вязала, штоп ня абйяжжали, прастой растапырица и бúde сйажжаты, а эти с каёмкай. *Печ.*

**2.** Каёмкъ, блёск-тъ кабой, как рас каёмку к шпанеръм патхбдя. *Порх.*

**КАЁМКИ**, мн. *То же, что камья*<sup>2</sup> **2.** На каёмках рыбу ловят. *Н-Ржс.* Каёмки, каймины йли акаёмы — выдълблённые как карыта: адно вясло, две вместе. *Н-Ржс.*

**КАЁМОЧКА**<sup>\*</sup>, и, жс. *То же, что кайма*<sup>1</sup> **1.** Ткали каёмчкый другим цвётъм. *Порх.* На плату з бакоф каёмочки идут куда канва пришьвалась. *Дед.* Гдѣ-тъ тое пьлатенъ-тъ с краснъй каёмчкый. *Печ.* Платы кашемйравые, поле чорнае, каёмачка мелинькие розачкам. *Пуст.* Нескатарые вдобы посят чорный платочек з бёлай каёмачкай. *Вл.*

**КАЖАЛИНА** см. кужалина.

**КАЖАНКА** см. кожанка.

**КАЖДЫЙ**, ая, ое, местоим. *определит.* **1.** *Один из ряда подобных, взятый подряд, без пропуска.* Каждая даярка далжна знать сваю кароу. *Печ.* Ён па пуду каждый месяц палучаетъ. *Пушк.* А сячас ф калхбзнай трунна раббтатъ, каждый день раббтаим, замарились чиста. *Н-Сок.* Δ В каждой ббчке гвоздом см. *гвоздь.* □ *в знач. суц.* Всякий человек, взятый подряд, без пропуска. В нас скатины ф каждава многа. *Дн.* Эта маладуха, ана каждава хочет уважить. *Аш.* Издворашная зимля, на хазйства каждаму дан и пат пастройку. *Пск.* У каждава свая нива. *Порх. ср. кажёвный, кажёный, каженный, кажимный, кажинный, кажинный, кажомный, кажомный.*

**2.** *Один произвольно выбранный, какой угодно; любой.* Много молодых уацца на побоф, а тоуда ветъ не каждого брали. *Стр.* Пакбс падашбл, хужэ каждава дёла. *Гд.* Люблю жалудак, лучшы каждава мяса. *Бежс.* Жёрник — старшая лицо в артели, ни каждый мок. *Гд. ср. кажинный, кажинный.*

**3.** *Разный, разнообразный; всякий.* А авёчки каждую траву любят. *Бежс. ср. йный.*

*ср. кажний, кажный.*

**1.** Погани же ошутивше пламень огня, зёло возмѣтошася, и сѣмо и овамо бѣгати начаша, кийждо ища спасения себѣ. *Пов. пск. Печ. м., 80, к. XVI — н. XVII в.*

**КАЖДЫНА**, вводн. слово. *Разумеется, конечно.* Каждына, падумай, какай бяда. *Пыт.*

**КАЖЁВНЫЙ**, ая, ое, местоим. *определит.* *То же, что каждый*<sup>1</sup> **1.** > Кажёвный раз. *Постоянно.* Кажёвный раз кул зелёнущки были мухи. *Дн. + Пушк.*

**КАЖЁН** . . . см. *кажин* . . .

**КАЖЕНИН**, а, м. *Психически ненормальный человек.* Картина: «Филипп апостол как крестил каженина». ПГВ, № 25, 1873 г.

**КАЖИМНЫЙ** и **КАЖОМНЫЙ**, ая, ое, местоим. определит. То же, что **каждый** 1. Бывала ф кажимнам так и играл конь. Гд. А бывала у кажомнова своя полбска. Гд.

**КАЖИННЫЙ** см. **кажиный**.

**КАЖИНОК**, м. *Самец дикой утки, селезень.* Кажынок — самец утки дикой. Пск.

**КАЖИНЫЙ**, **КАЖИННЫЙ**, **КАЖЕНЫЙ**, **КАЖЕННЫЙ**, **КАЖОНЫЙ**, ая, ое, местоим. определит. То же, что **каждый** 1. [Крестяне соседней деревни] кажоную пятницу судя приержжали. Беж. Сямья сямнаццать цалавек. Ф кажэннай нявэстке дэти. Порх. С кажэннай цэркви колокола бах! бах! Эст., Межа. Тольки ня ат кажыннай [знахарки] польза есь. Н-Ржс. Кажыну тряпку выглажу. Гд. Лягуха, ана лягуха и есь, кажыннае животное сябя знае. Гд. В нас раньшы кажыная воскресенья нарот сабиралси. Остр. У нас байня кажыную неделю топицца. Локн. У кажыннава хазяина байня. Остр. + **кажинный**: Аш., Дед., Дн., Кр., Кар., Оп., Палк., Печ., Порх., Пск., Пыт., Себ., Сер., Слан., Стр., Пуст., Пл. > Кажинный день. *Рабочий день, будни.* Пили ф празник, а тяперь на кажинный день. Пушк. На кажинный день носили лапти. Ляд. > Кажинну в Бога ночь. В будни. И вакурат в полночь церти паедуть, кажинну в Бога ночь яны, богацей объезжают. Козырев. □ в знач. суц. Кажынаму к цяя давали сахара, сахар галавам прадавали. Беж. Но кажэнный ни пайдёт. Печ. Теперь ф кажэнава фсе есть. Гд. Не к кажыннаму за малацком-та сходиш. Н-Ржс. Служыть на́да была кажыннаму. Оп. Вот ишшо што, кажыннаму дэньги дава́ть, не́, я ни буду. Палк. Лбшаты-та ф кажыннава была в дярэвне. Пск. Когда роза расцветает, кажын старайтса сарват, кагда розочка павяне, кажын старайтца стаптатъ. Пск. Дюжэ-та багатства нету. Тяперь трюмб, радива ф кажыннава. Пыт. А бывала у кажонова своя полбска. Гд. + **кажинный**: Гд., Н-Ржс., Палк., Пск., Пыт.; **кажинный**: Вл., Гд., Дн., Кар., Кр., Локн., Н-Ржс., Оп., Остр., Печ., Порх., Стр.

2. У нас ни кажинный грип ядуть. Себ. Кажыная копейка трудифшы. Остр.

**КАЖИСЬ**, вводн. слово. *Употребляется для выражения сомнения, неуверенности в высказываемом; кажется.* У нас фсе свая зямля, у нас была, кажысь, на пятисотку. Беж. Кажысь, фчбра ён заходил к нам. Нев. А ты, кажысь, летась в нас была. Остр. Кажысь, и та дярэвня, где в сельсавет счас, яну [помещику] принадлежала. Пск. Кажысь, машина прибегла. Пушк. Кажысь, стрякава эта. Стр.

**КАЖНА**, нареч. *Обозначает вопрос об обстоятельствах, способе действия; как, как же.* Кажна я буду жить, така больная. Дн. И кажны мне ни плакать. Оп.

Вар. **кажны**.

**КАЖНЫЙ**, ая, ое, и **КАЖНИЙ**, яя, ее, местоим. определит. То же, что **каждый** 1. Кажный чилавек знаит сваё имя, животноя тожы. Порх. > Кажный (в) боба дэнь. *Рабочий день, будни.* Кажный боба

дэнь яйца еш, и фсе мала. Тор. + Ляд., Пушк., Сер. > Кажный раз. *Постоянно, всегда.* Нарот в гораде кажный рас гуляют. Печ. Кажный рас за хлебам в Васильефскае ходим. Пушк. И кажный рас так. Пушк. Он перивот пасылал кажный рас. Стр. □ в знач. суц. *Всякий человек, взятый подряд, без пропуска.* Ф кажнива свая нива — вот и патёиш на ёй с утра до начй. Палк. Кажнаму парфэль куплен, книшки клась. Беж. На́да и вырастить, и выучить кажнава. Вл. Ф кажнева яйцы наварены, така пасись. Палк. □ **По-кажному**, нареч. *Постоянно.* Па-кажному фсе сакрушайся. Печ. 2. На кажна дэла свой ма́стир. Беж. + **кажный**: Вл., Гд., Оп., Слан., Стр. □ в знач. суц. *Всякий, какой угодно человек.* Мбжыт кажный сказа́ть. Пск. Но эта у кажнего сваё здоровье, я же ужэ семнаццать лет на уколах жыву. Остр. Што на свэти люди ровны, можна кажнава любить. Палк. Да и кажный яё аманить. Холм.

3. Кажный хлеп не лобит, штобы ево на адном месте пахали. Локн. Кажная трава имее сваё места. Сер. Кажныя [помидоры] там ф порядочке. Дн. Он, муш, тожз кажную роботу дэдал. Пл.

1. Δ Кажну в шу (розграбиги) см. **во́нга**, **вшя**.

**КАЖОМНЫЙ** см. **кажимный**.

**КАЖОНЫЙ** см. **кажиный**.

**КАЖУК**. *Прозвище мужчины, который часто произносит слово «кажись».* Иван Ягорыч яво зовут, Кажуком прозвали. Кр.

**КАЗАВЭЕЧКА** см. **кацавэечка**.

**КАЗАК**, а, а, м. 1. *В старину: член вольной военной общины на окраинах государства, несущий службу на определенных условиях.* Ой, за Байкальм случилсь беда: там убили мьлодовъ кзака [Песня]. Гд. ср. **казачонок**.

2. *перен. Удалой, смелый, отчаянный человек.* А еть дэфкь — казак. Гд.

3. *Во время Великой Отечественной войны: кавалеристы из частей РОА генерала Власова.* Казаки, нашы из власафскай армии, пярятли на сторону немцыф, на Дану там казаки, вот аны и были. Оп. Казаки за немцыф были, патбм палицаи. Пуст. Кто палицаи, кто казаки [называл], у нас фсе казакам их звали, ани на конех. Оп. Ей стягали и мужыка стягали и дом сажгли казаки, прастые русские. Оп.

4. *Одинокий, свободный человек.* СРНГ 12. || *Бездомный человек.* Копаневич.

5. *Наемный работник, батрак.* Раньшэ ф казаки или казачихи нанималися, то значит в работники. Дн. А Са́ша тибэ ни казак за вадой хадить, казак — эта слуга. Дед. Кызакóф дяржали. Дн. На Илью́ ужэ инóй казак выспицца. Дн. > Стоять в каза́ках. *Быть наемным работником.* Батька мой стайл ф казака́х, паставит ф казакы́, пастух я был, пас карóф, стал большóй, нанялся ф казакы́ к партнóму. Тор. > Ходить по каза́кам. *Работать по найму.* Мужык-та пы каза́кам хадил. Дед. > Наня́ться в казакы́. *Стать наемным работником.* [Я] стал большóй, нанялся ф казакы́ к партнóму. Тор. > Поставить в казакы́. *Сделать наемным работником.* [Батька] паставит ф казакы́, пастух я был, пас карóф. Тор. + Пуст.; АМДК, Порх.; Копаневич, Пск.; Опыт, Пск.

6. Мужская верхняя нарядная одежда: короткий кафтан со сборками сзади по талии. Казак на шубу надевался, каротенький, а только ф праздник, а балахон он длинный. *Вл. + Гд. ср. казачок.*

7. Женский нарядный жакет в талию с закрытым воротом и пышными рукавами, сужающимися к кисти. Бывала казакі насыли, рукавы длинные, узкие, пугавицы и вара́тник были, рукавы фшты были, на спине была с клинушкой, фсе ф талии. *Гд.* Тальное пальто называли казак. *Сер.* Казакі насыли ф талию аптянуфшы, вот так, как ф карсете, жакетка така ф талию. *Сл.* Казакі бауатыи насыли жэншшыны, пайде, как пальтуха. *Н-Рж. + Оп., Остр. || Нарядная блуза такого же фасона.* Казак — этъ кофть ф талию, з бисирьм. *Стр.* Казачок, тоже лёхкий, казак он клинам вырезан, да́же с прарешкай были, ис таво ш шыли, што и платье. *Н-Сок.* Казацкй, кофта така длинна, рукавы с пышкам, назаду такй боры, этъ казак. *Гд.* Платья ня шыли, а кохты и кзакй ф талию. *Нев.* Казакй я насыла, кофта такая, рукаф касой, груть пышная. *Сер.* > Казак крестовый. *Копаневич. + Беж., Вл., Кр., Оп., Остр., Печ., Порх., Пушк., Себ., Слан., Холм.; АМДК, Вл. || Сарафан из множества клиньев.* Твая тетка роння и выбражала ф казакэ. *Пушк. ср. казатинка, казачок.*

8. Народный танец: участники встают лицом друг к другу и танцуют попеременно. Плясали харашо, девушка крутинька, а паринь пирид ей ф казакэ. *Печ.* Песни петь, плясать, самый пиридавик, плясали кадрели, казакэ. *Пыт. ср. казачок.*

9. Игра в горелки. *Копаневич.*

1. Слышавши же в Великомъ Новѣграде ратнии попушение божие на Псков, пожар, атаман Тимофѣи Шаров с казаками прииде вскоре; и не смѣяше изгономъ приступити ко граду. *Лет. I, 1607 г., л. 747.* Того же году казаков отказаша во Пскове не быти, по том во Псков стрельцовъ не пушаша, и стрельцы острог поставиша около слободы за Мирожеемъ рѣкою. *Лет. III, 1610 г., л. 216об.* На Опочкѣ воевода князь Богданъ... а съ нимъ 8 людей зъ головою опочетцкихъ и себежскихъ съ атаманомъ казаковъ 72 человекъ. *Кн. писц. II, 425, 1628 г.* Се язь Лаврентий Кириловъ сынъ Мякишевъ, опочетцкий помѣстный козак, отпустилъ есми съ государева жалованья... крестьянина своего сыночка Михалку Иванова. *А. тягл. II, 83, 1640 г. Казак. Раздел: Светские чины и порядок. Разговорник Т. Ф., 39, 1607 г. + XVII в.: А. тягл. I, Вып. кн. меновъик, Гр. порядн., Док. Любят. м., Кн., писц. I, Кн. Поганкина, Опись арт. наряду.*

5. Вольный человек, свободный от тягла и работающий по найму. Дали 3 деньг казаку, что на бую пособлялъ плащя класть и окапывать. *Кн. расх. Завелиц. м., 2, 1531 г.* Поди да зов<и> казаки да вели им товар на скалва (!) / вѣщ везъ / привезть. *Разговорник Т. Ф., 344, 1607 г.* Эвот здесь казаки, которы хотя тебѣ лён в беремене (!) связать. *Там же, 413.*

**КАЗАМАРА.** Прозвище грязнули. У нас баба была грязну́шчая страсть кака́я, вот яё казамарай и звали. *Дед. ср. гамза.*

**КАЗАМА́ТКА** см. казематка.

**КАЗАМА́ТОЧКА** см. казематочка.

**КАЗАМА́ХА** см. каземáха.

**КАЗАМО́Т.** Прозвище человека. *АМДК, Остр.*

**КАЗА́Н, а, м.** Котел — ящик из листового железа в форме параллелограмма, вставляется в кожух и наполняется спрессованной берестой. *Куст. промыслы, 53.*

**КАЗА́НЕЦ,** нцá, м. 1. Котелок для варки пищи, чугунок. *СРНГ 12.*

2. *Таган. СРНГ 12.*

**КАЗА́НКА.** Религиозный праздник Казанской иконы Божьей матери, отмечаемый 21 июля или 4 ноября по новому стилю. Два́цать пёрвава ию́ля будит Казáнская, мы иё Казáнкой назывáли. *Локн.* Сягóдни грех работáть, гуля́шний день — этá на Пакрóф или на Казáнку. *Пушк.* Казáнка зафсáгдá гразавáя, зáfтра ня будя даждя́, ни адно́й балачинки. *Оп.* Справля́ли прázник Казáньку, гуля́ли, пели́ песню «Внис па мáтушки па Вóлги». *Н-Рж. + Казáнка: Пуст. ср. Казáнщина, Казáнская Бóжья мáтерь (мáть) (см. Казáнский).*

*Вар. Казáнька.*

**КАЗА́НКЙ,** мн. Выездные высокие сани со спинкой. Казанкй — таргóвыи сáни, с магазина пакупáлись, задóк у них, цвятáм разрисóваны, и акóваны жалéскай, на свáдьбу на таких сáнках éздют, на них харашó сидеть, снec ни захвáтываица. *Холм.* Рóспуски, а з заткóм будит казáнки. *Холм.* Выездные сáнки казáнки, два пóлаза, жалéзные дúшки, кладём наклéстки, на них прикрепля́ем дóски, атвáл ззáди. *Холм.*

**КАЗА́ННАЯ,** ой, ж. *Монастырская кухня.* Въ 4 днь дано дватцáть алтын за работу Печерского мнстыря звонцу Фетки Васильеву здѣлал пѣч новую с трубою в новой кельи гдѣ была старая казанная. *Кн. прих.-расх. пск. Печ. м., 60об., 1674–1675 гг.*

**КАЗА́НОК,** нкá, м. Небольшой котел, чугунок. На придворке всякие там пропасные лижáли бадейки, казанкй, вёдры. *Беж.*

**КАЗА́НСКЙ:** > Казáнская Бóжья мáтерь (мáть). а) *Икона Казанской божьей матери.* У мяня икóн мнóга, ани́ фсе на бажни́це стáят, вот Бóжья мáть, вот Спаси́тель, вот Скарбя́шшия мáть, Никола́, а вот Казáнская Божья мáть. *Печ.* Вот пойду, а икóна бальшá, Казáнска Бóжья мáтирь, пойду́, лóшку пáйм смятáнки, а кра́дучы, кра́дучы, кра́дучы та кра́дучы, да вот какйи сёрыи были́, пойду́, гляжу́, нё, а Бóжья мáтирь глядёт. *Дн.* б) *Церковный праздник этой иконы, отмечаемый 21 июля (8 июля по ст. стилю) и 4 ноября (22 октября по ст. стилю).* Казáнская Бóжья мáтерь, их две бывáют: в ию́ли и в а́ктябрé. *Дед.* Два́цать пёрвава ию́ля Казáнская Бóжья мáтирь, гразá была́ бальшáя ф тот день. *Беж.* > Казáнская Богомáтерь. *Тв же.* Потóм будит Казáнская Багамáтерь. *Локн.* □ Казáнская, ой, ж. *Праздник Казанской иконы Божьей матери.* Казáнская, гуля́ли, с гармóшкой хад́или, ф честь святáва, была́ икóна казáнская, абы́чай старинный, не работáит никто́. *Беж.* Мы жан́ились, ня помню́, и́ли на Казáнской, или́ на Анастаси́и. *Остр.* Грóзный [праздник] назывáли Казáнская, ф Казáнскую фсё вре́мя гразá. *Беж.* А как жни́ва на-

чнёцца, с Казанскъй или с Ыльй, а бываит с Ыльй уш пожафшы. *Пл. ср. Казанка.*

*Вар. Казанская.*

*Прил.* → **Казань.** Да въ болшомъ же полку татарове казанские, и свияжские... и коншажские. *Кн. писц. II, 1, XVII в.* > Казанское царство. *Татарское государство в Среднем Поволжье.* Сии царь и великий князь Иванъ, по божи милости и пречистые богородицы и великих чудотворцовъ, взят Казанское царство и Астраханской, и вознесеся гордостю. *Лет. I, 1548 г., л. 690об.* > Казанский царь. *Татарский хан, предводитель Казанского царства в XV в.* Прииде к великому князю служити ис Крыму царевич Абделетиф, Абреимовъ сынъ казанского царя. *Лет. III, 1493 г., л. 185.* □ **Казанские, мн.** *Праздник иконы Казанской Божьей матери.* А богъ простил государыню царицу... на праздникъ пречистые казанские, октября въ 2-м числѣ, в 8-м часу ночи. *Лет. II, 1648 г., л. 238об.*

**КАЗАНЩИНА.** *То же, что Казанка.* Бывала ф Казанскую гѳспадн душѧ, не даждѧца Казанщины, и Пванщины ждѧли, гастей бывала, са сталѳф смянѧть ни успиваеш. *Безж.* У нас в деревне Трѳницы празнуют, апѧ назывѧца ишшо Пятидесятница, а вот в Захѳдах там Казаньшину празнуют. *Дед.*

*Вар. Казанщина.*

**КАЗАНЬ...** см. **Казань...**

**КАЗАРМА,** *ы, жс.* 1. *мн.* Здание для размещения воинских частей. Я ф Петрограде в Измайлофском полку служыл, там есть Измайлофские казармы. *Печ.* Блѳскъ казармѳ цѳркафѳ была. *Н-Рж.* Ахраняли явѳнны казармы [Преображенского полка], приабражѳнски казармы. *Кр.*

2. *Дом на несколько семей, общежитие.* Да вайны бѳла ѳта — жыли в ѳпшѳй казарме. *Пушк.* — *О большом доме.* Там нас прѳняли, явѳнная [бригадира] казарма ни сажѳна. *Пушк.* > Проходная казарма. *Дом, в котором всегда многолюдно.* Там ф Саньки прахадная казарма. *Остр.*

**КАЗАТЕЛЬНЫЙ,** *ого, м.* *Второй палец на руке между большим и средним; указательный.* Филька, главный пѧлиц, ну, да, казательный тапѳр. *Порт. ср. главный палец (см. палец), филька.*

**КАЗАТИНКА,** *и, жс.* *То же, что казѧк 7.* Къзѳтинки шѳли с сукна ф тѧлию, ѳто празнична одѳжа. *Полн.*

**КАЗАТЬ,** *жѳ, жет, же, сов. и несов., что и без доп. 1. что.* *Показывать, дать увидеть.* Идѳ к нам нѳмяц, дакументы кажѳ, и нас он павѳс. *Остр.* Я им ничѳва казѧть ня стѧла. *Слан.* Смѳлоду фѳги казѧл [внук]: за мишкѧвѳну, за пашѳву забирѳнца, у лахманѳну завирнѳнца и гримѧзы истрѳбить. *Вл.* Там кажут, где анѧ живѳ. *Оп.* — *без доп.* Пайдѳм, дацѳшкѳ, кажѳ. *Кр.* Я бы вам казѧла, да не найдиш. Нет ли пад ѳтим трѧпкам? *Слан.* Цѳлый гот у кѧно справлялса, дармѧ пришлѧ, ня кажуть. *Тор.* > Глаз не казѧть см. *глаз.*

2. *несов., что.* *Производить действие, названное существительным; выказывать.* Уж анѧ мѳлицѳ, мѳлицѳ, а самѧ злом напѧтана; а нада фсем любѳфѳ казѧть. *Палк.* > Не казѧть себѧ хорѳшим. *Не проявлять*

*доброты.* А жѳпишса, так не кажѳ себѧ харѳшим, а дай зашшѳчину ей. *Холм.*

3. *несов., что.* *Говорить, сообщать.* Кѧжѳ фсѳ харѳшѳе. *Пск.* А ѳн мне казѧл: «Пайдѳм рож жѧть». *Оп.* Што лѳди кажут, ей фсѳ равнѳ. *Гд.* Да что тут казѧть! *Нев.* Казѧв ѳп, шо ня вернитца. *Вл. + Кур., Н-Рж., Пуст., Пушк., Себ.; Копаневич, Нар. песни; Песни Пск. земли 1. ср. говорить.* || *Давать совет, научать.* Уж я казѧл, казѧл ему, так не втемѧшыть. *Доп., Пск. + Карпов.* || *Назначать, указывать.* Инѧ усѳ ня адаѳт да тѳх пор, пакѧ янѳ ни заплѳтят цапѳ, якуѳ анѧ казѧла. *Нев.* || *Приказывать.* *Доп. + Даль II, Карпов.*

1. *Всякому свой товар кажешь, да ни с ким не торгуешь: твой товар пшкѳму не пригоже.* *Разговорник Т. Ф., 354, 1607 г.* > *Казати путь.* *Поражать, изгонять врага.* Яко ня у меня с собою нет, ни в Литве не остаѳа такова хоти едина пищѧль, еже столь далече шествия пути кажѳ. *Пов. прихозж. Ватория, 140, XVI в.*

4. *Наказывать, карать.* Яко же изволнса челѳвѳсколюбѳцо богу, о своеи твари на вся времена промышля... и бѳды всякѧ наводит, или глад или рѧть... тѳми бо кажѧ обращѧет ны к собѳ богѳ, и казни посылаѳ временныя, разоумѳти нам веля тѳми вѳчнаы моуки гонѳзноути. *Лет. I, 1349 г., л. 27. + XIV в.: Лет. III, Стр.*

**КАЗАТЬСЯ,** *жѳсь, жѳтса, сов. и несов.* 1. *несов.* *Быть видным, показываться.* Запѧшут хлѳп, а там лѳсина кажѳтца, нидапѧшки такѳи. *Пуст.* Видят мянѧ тѳлькѳ здѧли, блѳскѳ ни кажѳсь [из-за страха перед латышами, у которых жила в войну]. *Стр.* Δ В губѳ не казѧтьса. *Проявиться, стать явным.* Парѳда была багѧта, а у сына в губѳ ни казѧлса. *Безж.*

2. *Иметь какой-н. вид, производить какое-н. впечатление.* Пиривѳзимса на слѳдующую тонѳ, разѳф шѳсь как в ноч здѳлаиш, то ужѳ уха кѧжѳнца слѧшше мѳлакѧ. *Пск.* Анѧ фсѳ ф зѳрѳло смѳтрѳт, красѳвой кѧжѳтца. *Оп.* Сарафѧн тѳбѧ жжѳмшы, за то худѧя кѧжѳся. *Вл.* — *безл.* А мне дѳка казѧлса. *Остр.* 3. *с инф.* *Обещать что-н. сделать.* Казѧлса придѳти, да и тапѳр-ка нетуть. *Доп., Пск.* Казѧлса принести, да негути. *Даль II, 74.*

**КАЗАЦКИЙ,** *ая, ое.* *Порода беговых лошадей.* Самѧя цѳнныя — ѳта грузавѳи, а бѳгавѳи — ѳта казѧцкия. *Гд.*

**КАЗАЧѳЙ** см. **казѧчий.**

**КАЗАЧЕЧКА\***, *и, жс.* *Женск.* → **казѧк 1.** Казань рѳчка — казачѳчка, Казачѳнок милѳй мой, Ты возьми меня с собой. *Фридрих, 16.*

**КАЗАЧИЙ,** *чѳя, чѳе.* *Очень хороший.* Ф прѳшлѳм гѳдѳ къзѳцѳй клѳвир был, а нѳнѳмѳ ужѳ ни тѳ, анѧ сгнѳиль, пѳтярѧльсь травѧ. *Гд.*

*Вар. казачѳй.*

2. *Прил.* → **казѧк 1.** Во время приходу образа прѳчѳстыя богородица Печѳрского монастыря атаман казачѳи прислѧл во Псков языка, да казал, что новгородцы будут подо Псковѳ. *Лет. III, 1609 г., л. 213.* Се язѳ Лаврентий Кириловъ сынѳ Мякишевѳ... отпустил есми сѳ государѳва жалованья, а изѳ своего казѧчѳя помѳстейца, крестьянина своего сыночка Михѧлку Иванова. *А. тягл. II, 83, 1640 г.* Вѳ городѳ

Опочкѣ жилецкие люди... отставные казаки... 2 человекъ казацьи дѣти, и братья, и племянники. *Кн. писц. II, 455, 1698 г.*

**КАЗАЧІХА**, и, *жс.* То же, что **казачка**. Къзачыху дяржала два годa. *Кар.* > В казачіхах жить (нажитьсья). *Работать* (проработать) по найму. Я ф казачіхах пажылась, в работницах жыла. *Порх.* А я век ня жыла харашо-та, ф казачыхах фсе жыла, прядеду с пахалки, и рѹки трясуцца, а хазайка скажа, сходи, здярй гарох в жорны. *Дед.* > В казачіхи напиматьсья. *Становитьсья наемной работницей.* Раньшэ ф казакі или казачіхи нанимались, то значит в работники. *Дн. + Порх.; Копаневич; Опыт, Оп., Пск.*

**КАЗАЧКА**, и, *жс.* Наемная работница, батрачка. > В казачках жить. *Работать по найму.* Работали, как волки серые, я три годы ф казачках жыла, был тут Сергѣй Иванович. *Дн. + Копаневич; Опыт, Оп., Пск.* — **Казачка**. Кличка коровы. *Н-Сок. ср. казачіха.*

**КАЗАЧКІЙ**, *мн.* О маслятах. *Н-Сок.*

**КАЗАЧОК**, чкá, *м.* То же, что **казак**. 6. Мушшны насыли казачкй на талии и барам абирали. *Вл.*

7. Насыли тулупы, казачкй; казачок да талии ўский на вати, а ат талии шырѹкий да бѣдир; вышивали иво. *Стр.* Казачкй были такй, на верѹх надевались, ф пояс такй кафтаны. *Дед.* Помню мне къзачок шшылт. *Дед.* || *Нарядная блуза такого же фасона.* Казачок — эта кофта, баска, вѹрат глухой, а рукаф длинный с такой пышычкой. *Гд.* Плѹтна ф талии, назывались казачкй, рукавá ўские, варатник стаячий. *Вл.* Казачок — эта кофта, толька анá ф талию аптянуга. *Бежс.* Сарафаны насыли и казачкй с пышным рукавом. *Вл.* Казачкй были ашшб, тапѣрь платье утянуфшы на талии, а раньшэ кофта такая на талии. *Дед. + Дн., Локн., Ляд., Н-Сок., Печ., Порх., Пушк., Себ.* □ **Казачком**, в *знач. нареч.* *Скроенный определенным образом: со складками по талии.* Шѹлковы платья пошйут, козачком фсе кошонье, фсе широко. *Дн.* □ **Казачками**, в *знач. нареч.* То же. Мѹда минялася, и карѹтки [блузы] с пышкам раньшы тожь насыли; а то казачкам шѹли и ф талию; казачкам — ўзиньякая абжымачка, па падѹлу пашыршы. *Пск.*

8. Барыня и казачок, у двѹх пляшут, адйн стайть, ётат пляшыть, тады тот пляшыть, ётат стайть. *Нев.* Две дѣвки плясали казачка или парень с дѣфкай. *Кр.* Русская пляска, пляшут сразу двѹе, а казачка — адйн, а за ним другой. *Холм.* Раньшэ рускава, казачка, ёлачку: кружок такой, парень з дѣвущкай, харавѹды вадили. *Вл. + Н-Рѹс., Оп., Остр., Печ., Стр.; ПГВ.* || *Подвѣжная игра (?)*. Зимой в ызбы, играить гармонь, танчѹють; плясали, пайдѹт фчатырѹх ф крушка, казачка плясали, танцам ни называли, прамѣш аннá анной пралязали. *Кр.*

**КАЗАЧѹНОК**, нка, *м.* 1.\* То же, что **казак** 1. Казань речка — казачечка, Казачѹнок милый мой, Ты возьми меня с собой. *Фридрих, 16.*

2. *Подпасок, помощник главному пастуху.* *Доп., Пск., Н-Рѹс., Порх.; Даль II, Карпов.*

**КАЗАЧЬЯ**, *мн.* *Собир.* → **казак** 1. И начаша к нему такие же воры и убищы собиратися: из Новагорода казачья, покинув Новьгород нѣмцем, и к нему приидоша. *Лет. I, 1611 г., л. 759.*

**КАЗБѢК**, а, *м.* О перусском человеке. Лежат салдаты напы биты, падашла к адпаму, чѹрный такой, казбѣки апы вѹде. *Палк.* — **Казбѣк**. Кличка коня. Яво сразу конюх празвал Казбѣкам, так и стали фсе звать. *Пск.* Казбѣк — конь. *Пл.* — **Казбѣк**. Кличка собаки. У нас жыл Узбѣк, а ребяты: Казбѣк, баба не магла выгварить Узбѣк, звала Казбѣк. *Пуст.*

**КАЗЕКАТЬСЯ**, *несов.* Стоять на своем, не желать, упрямитьсья. *АМДК.*

**КАЗЕМАТКА**, и, *жс.* Место заключения, тюрьма. У казематках скока тюремшшыкаф? *Нев.* У нас вѹласть была, а там эта, где сажали, казематка. *Гд.* Эта спйфшыся, нада йих сабрать и ф казематку посадить. *Остр.* Ну скажът, бапка, ступай ф къзоматку. *Гд. + Пл. ср. каземáха.*

*Вар. каземáтка.*

**КАЗЕМАТОЧКА**, и, *жс.* Одиночная камера (?) Аткрѹют казематочку; он там сидит фсе читает, казематочка атдельная вѹленькая комнатка. *Вл.*

*Вар. каземáточка.*

**КАЗЕМА́ХА**, ы, *жс.* То же, что **казематка**. Ётот-то [сын] приежжае, а тот-то ф каземáхе. *Пл.*

*Вар. каземáха.*

**КАЗѢНКА**, и, *жс.* 1. Чулан, кладовая. Падмой ты немношка зень ф казѣнка. *Кун. ср. изѣбка, кладовая, калитка, клеть, чулан; казѣночка.*

2. *Отгороженная часть избы, в которой помещаются кухонные принадлежности, кухня.* Вызвал ф казѣнку, ф кѹхню, Зйну, мяня аж затряслѹ фсѹ. *Тор. + АМДК, Вл., Холм.; Иеропольский, Холм.; Опыт.*

3. *Перегородка между кухней и комнатой.* Вот эта стена, знаете, как называѣца — казѣнка. *Вл.* Нада поставить казѣнку, тогда бѹдет кѹхня и комната. *Вл.* Бальшѹшший-прибальшѹшший рулон кляѣнки, ня знаю на штѹ, мѹжэ казѣнку абивать; эта комната такая аддяляицца, значит пяршываицца тѣсам. *Н-Сок.*

4. То же, что **кабак**. Вѹтку раньшэ закупали ф казѣнкѹх, этъ сечас магазины. *Пск.* Казѣнка была, где вѹтку продавали. *Стр.* На ётам мѣсьте стаяла казѣнка, кабак. *Оп.* Казѣнка, туда хадили фсе выпивать. *Остр.* Эта ф казѣнках продавали, бутылак не была, эта патѹм запячатывать стали. *Кр. + Аш., Бежс., Гд., Дед., Дн., Нев., Н-Рѹс., Пл., Пуст., Пушк., Себ., Слан., Сош.* || *Винно-водочный магазин.* Казѣнка закрыта, балит галава. *Печ.* Бягий ф казѣнку, где спирт. *Остр.* Збѣгъй ф казѣнку за вѹткѹй. *Кр.* Вѹтки многа, сходи ф казѣнку, сколько нада, а пива нет. *Кр. + Гд., Палк., Пл.*

5. *Спиртное, купленное в государственном заведении.* Сходи принясй казѣнки. *Оп.* Выпей рѹмку казѣнки. *Печ.* Сами ня гнали, раньша казѣнкай звали, вѹтка была чатвѹрьтѹм, тяпѣрь три литра ф чѣтверти. *Н-Сок.* Винѹ в магазинѣ брали, казѣнкай называли. *Слан.* Казѣнка бѣлой чйстой винѹ, казна торговала, государство. *Пл. + Гд., Палк.*

6. *Штраф на гулянье за отказ партнеру в танце: запрет танцевать.* Казѣнка гибѣ: гармонь зъжымали, ни давали играть, штѹб дѣфкѹ ни плясалъ, этъ так парень дѣфку наказывъл. *Гд.* Дѣфкѹ ня пашла тьнцавать — казѣнкѹ тябѣ на мѣсяц. *Гд.*

1. В Торопецком же у., в Козаринской вол. . . сельцо Злобино, в нем двор помещиков присажей, в нем строения: горница белая казенкой и с сепьми да мшаник, в горнице печь белая, изба черная с сепьми. *Ист. хоз. № 274, Тор., 343, 1719 г.* Да пят крстов серебряных с мошми а держат тѣ крсты и блюдо в олгарѣ в казенки для освещения. *Кн. пер. пск. Печ. м., 24об., 1652 г.*

**КАЗѢННИК**, а, м. 1. *Лес, принадлежащий государству.* Казѣнник, кагудá были памѣшшики, быў казѣнный лес, памѣшшичий лес, лес казнý. *Нев. || Охраняемый государством лес.* Лес там такой казѣнный, казѣнник, нипрахадимый лес сафсѣм. *Локн.* Айда зафтра ф казѣнник па ягады. *Гд.* Лес валяли, казѣнник, маевó мýжа брата Кириллу лесийна вбйла. *Вл. ср. казѣнница, казѣнщина.*

2. *То же, что кабак.* Казѣнник — это магазин, ф катóрам таргавáli толькó винóм; ф казѣннике пить няльзý. *Тор.*

3. *Полотенце для рук.* Казѣпик — палатѣнцы: фсе им рýки вытирают. *Локн.* Ев твой казѣнник, вытирай рýки. *Беж.*

> В казѣнник. *Таким способом рубки дома, при котором пазы на самых концах брёвен вырубаются так, что они не выпускаются по углам сруба.* Мой дом ня в у́гъл, а ф казѣнник пастроин, в лапу. *Вл. ср. в лапу (см. лапа).*

**КАЗѢННИЦА**, и, ж. *То же, что казѣнник 1.* > Цáрская казѣнница. Лес был балыбóй, цáрская казѣнница; бйла бóльшы двух тысяч уяктáр пад лѣсам. *Стр.*

**КАЗѢННЫЙ**, ая, ое. 1. *Принадлежащий государству, организациям, ведающим государственными средствами.* Казѣнник, кагудá были памѣшшики, быў казѣнный лес, памѣшшичий лес, лес казнý. *Нев.* Про-садил казѣнные денешки, да попáлся. *Дед.* Гавáривал мой свѣкар, фсѣм толькó на казѣннѣм. *Остр.* Там на Украини дѣржут казѣнных авѣц. *Пск.* Вот сицýс машйпа казѣнна, няльзý, как ты баню привязѣш. *Остр.* Нявѣста ф казѣннам дамý живѣт, а в жынихá свой дом. *Остр.* Рабóтаит ф каком-та казѣннѣм учраждѣнии. *Сер.* > Казѣнные крестьяне. Зьдѣсь была имѣние Пѣстеля, крисьяне, ани шшитáлись казѣнные. *Себ.* > Казѣнный счѣт. *Государственные средства.* А вы на казѣнный шшот учитесь? *Вл.* > Казѣнная рабóта. *Работа, даваемая государством.* Дрóвы рѣжэм на казѣнная рабóты. *Беж. + Песни Пск. земли 1.* □ **Казѣнное**, ого, с. *Государственные средства.* Приѣхал с вучѣнья, на казѣннам вучища. *Остр.* || *Выплачиваемый, выдаваемый за счет государственных средств.* Рыббригади запасы, нивада, шыфки даюг казѣнныи. *Вл.* Дали тетрáтку, книшку, усѣ казѣннае, чагыре мѣсяца ў шкóлу хадйла. *Нев.* || *Охраняемый государством (о лесе).* Вóлькфсцькýя рóшшѣ — лес, а туды Спáсьсцькый, Кряхóфсцькый — казѣнныи этъ были райнá; там лесники бйли ужэ, ахрãняли рошшы, штоп нѣ быгъ парýпки. *Пск.* Прóсика каг граница от калхóзнава лѣсѣ к казѣннѣму. *Пск.* Два учáска дáли, ф казѣннам барý и в марóзавском. *Остр.* Лисник смóтрит, где парýпка, и казѣнный лес есь и калхóзный, рáньшы тѣмники бйли, там жы́харь жыл, фсѣ лисá, лисá. *Кр.* Деляшка ёта учáстачик, к

примѣру, казѣннагá лѣса, кусóк атрѣжуть для прадажы. *Вл. + Локн., Печ.*

2. *Работающий в государственном предприятии, организации.* Казѣный-тѣ был кърáульшык [лесник], и сейчáс он ё. *Печ.* Рáньшета кáжыный казѣин сябѣ был, шго хачý, то и дѣлаю, а тапѣрь как я фся прададѣная: фся казѣная, дѣлаю, шго прикажуг. *Кр.* > Казѣнный человек. *Работник государственного учреждения.* Йон казѣнный цалавѣк, рабóтает на казѣнной рабóте. *Остр.* У вас есь знакомый казѣнный человек. *Порх.* Аптѣкарша — казѣнный чилавѣк, ей ни сравнить са мной. *Пушк.* □ **По-казѣнному**, нареч. Ён пѣ-казѣннѣму рабóтгыл: ф сельсавѣти стóръжѣм был. *Сер.*

3. *Относящийся к армии, военный.* Лес вйгърил — пѣлигон казѣнный там был — згарѣл, пѣдгáтóфку там нѣвадйли. *Печ.* Наш ўрач признáл заварóт кишóк, и тот, казѣнный, признаў тожа. *Н-Сок.* > Казѣнный дом. *Казарма. СРНГ 12.*

4. *О цене. Установленный, определенный государством.* За казѣнную цѣну, то па двáцать капѣек малакó. *Н-Рж.*

5. *Изготовленный на государственном предприятии, фабричного производства.* Муравлѣшка глйнная, а патóм стáли казѣнные, жалѣзные, фáбрики стáли дѣлать, чáшка хлебáльная. *Пск.* Да и с казѣннава винá упивáющая. *Печ.* Лен чѣсáли шшѣткам такйм, шшѣтки были со шшятйны, с поросýт, ёта-то казѣнная, а то сáмы дѣлали. *Пл.* Казѣнный хлеп ядйте йли свóй? *Остр.* Сѣить, лукóшка зацѣпим за шѣю, палумѣрку йли пабóльшы, йли памѣньшы, ня хýжы казѣннава устрóйства. *Остр.* + *Гд., Кр., Н-Рж., Пуст., Холм.*

6. *Прил.* → **казна 5.** Я казѣнная, вот и сейчáс не скóрмит, так и кидáют. *Стр.* > Казѣнная дѣвушка, казѣнные ребя́та (дѣти). *Воспитанники детдома.* У нас казѣннѣйъ бйль дѣвушка; в Ленингрáт ѣздили, брали казѣнных. *Пск.* Казѣнныи дѣти катóрыи нагýлинныи; казѣнная шкóла для них бйлá. *Стр.* З дирѣвни ѣздили зѣ казѣнными рабáтами. *Пск.* эллиптически. Да у маѣй мáмушки ишшó акрэмá своих дѣве казѣнных бйли привязѣны. *Пск.* > Казѣнный дом см. дом.

7. *Неродной, сводный.* Никовó нет, брат был казѣнный, пóмир в áрмии в вайнý. *Пск.* Сестрá казѣннѣйъ ва Пскóви живѣт. *Пск.*

8. *Официальный, установленный властями.* Как тепѣрь нáшы прáзники-та назывáющая, катóры не казѣнные. *Печ.*

1. || *Относящийся к собственности государя или церкви.* Успения пречистые Богородицы Печерского монастыря архимандритъ Паисия з братею поговоря на соборе благословил и повѣлѣл монастырскую казну приход и расход вѣдат монастырским казѣннымъ деньгамъ казначею старцу Пахомию Турѣву. *Кн. прих.-расс. пск. Печ. м., 1, 1674–1675 гг.* А тотъ казенной зелейной каменной погребъ въ прошломъ во 195 году Псковские казенные каменщики Гришка Терентьевъ съ товарищи строили вновь. *Оп. г. Опочки, 185, 1691 г.* || *Пороховой, оружейный.* Велѣно. . . мнѣ дѣлати черезъ Великую рѣку мостъ отъ посаду до городища, и въ городищѣ здѣлать казенной погребъ. *Кн. писц. II, 389, 1638 г.* И та пищаль за долгое время пожару, снесена въ государевъ казенной анбаръ, а собака сгорѣла. *Оп. арт. наряду, 53, 1645 г.* || *Вы-*

плачиаемый из казны. А па колоколници часы боевые, а купили ихъ до прежнихъ писцовъ на никольские па казенные депги. *Кн. писц. II, 457, 1584–1585 гг.* А подмоги я, Яшко, взялъ у игумена Лариопа з братьею монастырскихъ казенныхъ денегъ пять рублевъ. *Порядн. зап. Никандр. м., 577, 1680 г.*

2. И прислаша во Псков с Москвы добрыхъ людей гости тамгу уставливати ново, зане же во Пскове тамга не бывала; и прислаша с Москвы пищальников казенныхъ и воротников. *Лет. I, 1510 г., л. 661об.* Отдала дворцовая крестьянка вдова Агафьица Тимофеева. . . жена губорянина архиепископлю жъ казенному недѣльщику Кондрашку Власову сына своего роднаго Степашка Китова. *А. тязл. II, 92, 1643 г.* Баня Иванка Иванова сына, казенного плотника, оброку 22 алтына. *Кн. писц. I, 270б., XVI в.* Взято два алтына промѣнен крестъ серебряной Печерского монастыря служебнику Ивану Григореву казенному истопщику. *Кн. прих. расх. пск. Печ. м., 34, 1674–1675 гг.*

4. — *О мере длины.* А мѣроу под тои моеи, Перфильевой, проданои лавкой и под чуланомъ, мѣста. . . поперегъ, по улицы, пять сажень без локти государевыхъ казенныхъ. *Кн. Поганкина, 9, 1659 г.*

9. *Относящийся к казне как к хранилищу ценностей.* > Казенный двор. Придворная кладовая, хранилище утвари, другихъ ценныхъ вещей. За житницами казенной государевъ дворъ съ лица и поперегъ по 8 сажень. *Оп. Изборску, 154, 1701 г.*

**КАЗѢНОЧКА\***, и, жс. Небольшая кладовка, чуланчик. Вот казѣнчкку устроилъ, где мукъ сушю. *Локн. ср. казѣнка.*

**КАЗѢНЩИК**, а, м. *Продавец в кабаке.* И ранышы вѣтка была у казѣнках, там адна вѣтка, там чыста, казѣншык прадавал; саракаўки были и бутылки. *Пуст.*

**КАЗѢНЩИНА**, ы, жс. *Заповедный лес.* Никагда ф казѣнщину ни хажу — баюсь. *Локн. ср. казѣнник.*

**КАЗѢТИНА**, ы, жс. *Газета.* *Порх.*

**КАЗѢТКА\***, ы, жс. *Газета.* Ф казѣтки ево прѣпичѣтали. *Оп.*

**КАЗИНѢТ**, а, м. *Старинная полушерстяная или бумажная ткань с ворсом.* Раныша материя была казинѣт, халѣтата материя. *Гд.*

**КАЗЙСТО**, безл. *предикат.* Красиво, нарядно. Адѣнь ишб агпй, какъ-та фсѣ намногъ казйстее. *Дн.*

**КАЗИЦА**, ы, жс. *Тот, кто появляется неожиданно, подкидывает (?).* Казица. *Раздел: Сходство и семейные связи (узы).* *Разговорник Т. Ф., 42, 1607 г.*

**КАЗНА**, и, жс. и **КАЗНЬ**, я, м. 1. *Государство, учреждение, ведающее государственными средствами.* Казѣнщик, да были памѣнщики, быу казѣнный лес, памѣнщичий лес, лес казны. *Нев.* Таперъ фсѣ гаспѣтскае пат казну аташлѣ. *Сер.* Нет, ни платили, казна платила. *Пск.* Казна вам дарѣгу аплатит, казна у нас прѣжде гасударственное называли. *Остр.* Дровѣцъ-тъ казна приведѣ мне. *Гд.* Мне казна калѣдец вырыла. *Пушк.* Шѣра стирает на казну. *Дн.* Работает плѣтникомъ ат казны в Великихъ Луках. *Оп.* Ат казны лес прачыстил, ат лясничства. *Вл.* > От казны. а) *На государствен-*

ные средства. Сичас ат казны, а раныша каждый у сябя лавочку имел. *Дн.* б) *Фабричного производства.* Таперъ прѣлки ат казны. *Печ.*

2. *Организация по закупке сельскохозяйственной продукции, заготовитора.* Навязън ужѣ в мяся сто казловъ в казну. *Пск.* Лѣн мы мѣли, потѣм трѣпали и ф козю здовали. *Стр.* Я мѣлако вѣчиръмъ пѣвясю ф казну. *Порх.* Сдать в казну — ранышѣ была, пастригѣш афцѣ; фсѣ ни снясѣш ф казну, а сабѣ аставиш. *Кр.* Яблаки па зень падают, нада йих ф казну здавать. *Кр. + казна: Оп., Палк., Печ., Пушк. || Государственный магазин.* Ф казѣне есть сметанъ. *Пыт.*

3. *Мера стоимости при купле-продаже, деньги.* Работали, а казну не берѣте. *Пск.* Казна нужна, штобы мост справить. *Кр.* Золотой казной надялит и ф путь-дарѣшку провѣдит. *Гд.* Надарил меня милой золотой казной. *Фридрих, 49.*

4. *Сберегательная касса.* Свайй [деньги] ф казну зѣлажыл. *Н-Рж.*

5. *Детский дом.* Ф Павы адала [ребѣнка], ф казну, ф приѣт. *Стр. ср. казѣнный дом (см. дом).*

Δ Чѣрту в казну. *Впустую, понапрасну.* Прѣла и ткѣла, да чѣрту ф казну, закапали на гѣрки та где вы зямлянику-та брали, да немцы выкапали, сундукъ-та. *Аш.*

1. || *Имущество, документы, деньги, составляющие собственность государя, князя или церкви.* И вѣха князь Юрии во град, и сѣде на княжении, а князя Василия Василиевича братана своего все княжение и казну его поима, а княгиню. . . изымая и самъ сѣде на княжении. *Лет. I, 1434 г., л. 54об.* И вражимъ навѣтомъ того часу записи прежней не обрѣтоша в казнь. *Лет. I, 1610 г., л. 748об. — 749.* Сынове князя великого. . . побравше своя казны и жены и дѣти, повергъше свою отчиноу, поидоша прочь. *Лет. II, 1480 г., л. 213об.* И приемши ея [княгиню Софью] посадникъ с тою же честью в насады, и ея приателевъ и казною. *Лет. III, Стр., 1472 г., л. 153.* А дворникъ Власко откупу въ казну даестъ съ кладбы и за подымное въ Таможенную избу по 5 рублевъ на годъ. *Кн. писц. I, л. 34об., XVI в.* И ся порядная запись въ книги записана и пошлины по указу великаго государя въ казну принялъ все и сполна Тимофеи Никитинъ сынъ Шелепинъ. *Порядн. зап. Никандр. м., 578, 1680 г.* Попы и диаконы стануть у себя держать питье на продажу сверхъ своихъ домовыхъ нуждъ, и тѣмъ кружечнаго двора его великаго государя казнь въ зборѣ учинять поруху. *Пам. кружечн. голов. 1, 126, 1677 г.* > *Казна государева (царская).* Государь царь и великий князь Борис Феодорович. . . живоначальную Троицу покрыл из своеи царской казны золотом. *Лет. I, 1598 г., л. 684об.* По игуменѣ Корнилиѣ избранъ бысть на игуменство. . . игумень Савва, при игуменствѣ котораго. . . князь Иоанн Васильевичъ повелѣ. . . князю Юрью Токмакову отъ своея царския казны оную чудотворную икону Успения пресвятыя Богородицы обложить златомъ. *Пов. пск. Печ. м., 11, 1531 г.* А какъ отойдутъ лготные лѣта, и ему съ тое мелницы оброку давати во Псковѣ въ государеву казну дякомъ зѣ году на годъ по 7 алтынъ. *Кн. писц. I, 248об., XVI в.* А с

тѣхъ оброчныхъ мѣсть государевы оброчныя денги, по книгамъ, платитъ в государеву казну с сего числа ему, Сергѣю. *Кн. Поганкина, I, 1644 г.* > Казна церковная (монастырская). А у святых чудотворцов Козмы и Демьяна вся церковь выгорѣ, и мощи святых и иконы всѣ, и казна вся церковная. *Лет. I, 1541 г., л. 675.* Была де на тое церковную Николаевскую вотчину съ Писцовыхъ книгъ выпись въ церковной казнѣ. *Вып. на владения, 145, 1675 г.* Тою... землю завладѣль... Васинъ Сеславинъ самовольствомъ, доходу никакова съ той Спасской земли въ монастырскую казну не давалъ. *Дн. Мирож. м., 71, 1645 г. + XV в.: Лет. II, Лет. III, Стр.; XVI в.: Лет. I, Лет. III, Стр.; Кн. писц. II, Кн. Поганкина; к. XVI—н. XVII вв.: Пов. пск. Печ. м.; XVII в.: А. тягл. I, Вып. на владения, Гр. порядн., Док. Любят. м., Кн. Поганкина, Кн. прих.-расх. пск. Печ. м., Лет. I, Порядн. зап. Никандр. м., Челоб. Воронцова. || Имущество, запасы.* И гость Григорей Шукин похвалился словом: которые де поѣхали с казною, и тым живоначалные Троицы верха не видать и во Пскове не бывать. *Лет. III, 1606 г., л. 207. || Оружие, боеприпасы.* [Град] стоит на горѣ высоко, три стены камены бяху и множество наряду и всякой казны. *Лет. I, 1607 г., л. 756об.* Да прошлого 175 года Лютинские вывозные казны двѣ пищали мѣдных. *Оп. г. Опочки, 183, 1691 г.* > Казна пороховая (оружейная). Положено было пороховой казны подь болверкомъ у Богоявления Господня со Псковы съ двѣсти бочекъ. *Надп. Петропавл. собор., 163, 1710 г.* Того ж числа дано пять алтын двѣ денги печерскому куничинскому жильцу Ивашку Федорову за работу здѣлал четыре станка новых пистолетных в оруженую казну. *Кн. прих.-расх. пск. Печ. м., 53об., 1674–1675 гг. + XVII в.: Ист. Гдова, Оп. г. Опочки.*

3. Преставися благовѣрная царица Ирина Федоровна... Брат еи... множество казны по неи православнымъ раздасть. *Лет. III, 1604 г., л. 203об.* Начаша [псковичи] лстивыми словесы глаголати... а мы де казну собрав пришем к тебѣ. *Лет. I, 1607 г., л. 755об.* > Денежная казна. Твоя великого государя денежная зборная казна собрана по твоему великого государя указу. *Кн. писц. II, 395, 1660 г. + XVII в.: Лет. III, Стр.*

6. Место транения драгоценностей, сокровищница. [Князя] невѣдомо какъ увѣда казну древнюю сокровену в стенѣ создателем святыя Софѣя премудрости божия князя Владимира Великаго. *Лет. I, 1548 г., л. 689об.*

**КАЗНАЧЕЕВ**, а, о. Состоящій на службе у казначея. Въ 3- день взято три алтына двѣ денги промѣнен крсть серебряной Печерскаго мнстрия работнику Оликсу Фомину казначееву келеинику. *Кн. прих.-расх. пск. Печ. м., 29, 1674–1675 гг.*

**КАЗНАЧЕЙ**, я, м. 1. Тот, кто ведает казной или казнохранилищем.

Сад, что куплен у архиерейского казначея. *ПГВ, № 28, 1873 г.*

2. Тот, кто занимается бухгалтерской работой, счетовод. Вапчѣ он рабѣтает с пѣрчаним и записываит, скѣлька трудаднѣй; он казначей и вапчѣ

разпѣсит [по книгам]. *Порх.* Он фсѣ зачитывает казначей, шпитавот па-ныпяшняму. *Порх.*

1. Тово же числа государь пожаловал окольничеством Федора Борисовича Долматова Карпова; а сказывал ему окольничество казначей Богдан Минич Дубровской. *Лет. III, 1646 г., л. 236.* И хто учнетъ вступаетца въ ту землю, опрично царя и государя великого князя Ивана Васильевича всеа Русии, и намъ та земля нива и пожня очистить святыхъ игумену Варлааму и старцю казначею Аркадию... и всей братей Сероткина монастыря. *Дух. пам., 576, 1563 г.* Биль намъ челомъ со Пскова озера Успения Пречистые Богородица Верхне-Островскаго монастыря келарь старецъ Германъ да казначей старецъ Иона. *Гр. Фед. Ив., 574, 1595 г.* Порядную запись она вдова зѣ дѣтми на себя въ троецкую казну казначею старцу Мисаилу дала. *А. тягл. I, 35, 1645 г. + XVI в.: Дух. завещание; XVII в.: Вып. из дела, Гр. порядн., Док. Любят. м., Кн. писц. I, Кн. Поганкина, Кн. прих.-расх. пск. Печ. м., Нов. Пск. гр.; XVIII в.: Ст. указ.*

**КАЗНАЧЕЙСКИЙ**, ая, ое. Прил. → казначей. А денежные казны сколко налицо, и тому по указу великого государя... приходные и росходные казначейские книги посылаютца къ Москвѣ. *Кн. писц. II, 479, 1699 г.*

**КАЗНѢЦ**, а, м. Приспособление для горящей лучины. Казнець—эта куда лучину вставляли. *Холм. ср. светѣц.*

**КАЗНИТЬ**, ю, и т, сов. и несов., кого. 1. сов. Подвергнуть какому-н. наказанию, наказать. Казнѣй явѣ, как тябѣ вздѣумыца. *Печ.*

2. сов. Применить высшую меру наказания. За убийства думали казнѣт явѣ, растреляют. *Вл.*

3. сов. Лишить жизни, убить. Катѣрѣвъ казнѣли [немцы], заставяли плятѣм. *Пск.* Скѣлькѣ пиридавикоф казнѣли [немцы]. *Дн. || сов. и несов.* О животных. Истреблять, уничтожить. Крыса-та гѣпадѣт, тѣю казнѣт, сказнѣт там катинѣт. *Стр.* Мышѣй казнѣй, аи мнѣга вред дѣлая. *Н-Рж.*

4. несов. Ругать, бранить. Он [сын] пашѣл в апшѣжѣтия, явѣ с акнѣ выбрасили; я казнѣй сябѣ, ѣсли бы я астѣласъ, он бы ни пашѣл в ѣпшѣты жѣitie. *Печ.* Ты Марѣша-та ни казнѣй людѣй так. *Печ.* Бѣтя бѣдя апѣтъ казнѣтъ зѣ быкѣ убѣтъвъ. *Гд. + Копаневич.*

1. И псковичи его [пономаря Ивана] на вечи казнили кпутьем. *Лет. I, 1509 г., л. 657.* Епископу блюсти безъ пакости, ни умаливати, ни умноживати: а на всякий годъ извѣшивати: а скривитца, а кому приказано, и того казнити близко смерти. *Пов. пск. Печ. м., 102, 1531 г. + XV в.: ПСГ.*

2. Начаша [псковичи] влачити нарочитыхъ дворян и гостей, мучити и казнити и в темницы сажати. *Лет. I, 1607 г., л. 746об.* И многих бояръ тогда живыхъ руки поймавшѣ к великому князю приведоша, и немилостивно казнили их, и секирою отсѣкоше имъ главы, к колоде прикладая. *Лет. II, 1471 г., л. 208–208об.* > Казнѣти смертью. Тоя же весны изыма князь великий Иван Васильевичъ своего конюшея князя Ивана Овчину Оболенскаго и смертию казнил его. *Лет. I, 1538 г., л.*

673об. И на Москвѣ по той же отписке 4-х человекъ, что паписана на них измѣна, выведоша казнити смертию. *Лет. III, 1606 г., л. 207. + XVII в.: Кн. писц. II.*

**КАЗНОСТЬ**, и, жс. *Несправедливость, обида.* Старушки приходища пѣрживаѣтъ фсякую неприятнасть, казнусть. *Кр.*

**КАЗНЬ**, и, жс. *Лишение жизни, убийство.* Рапъшэ гварили, къда хадѣла Литва, тѣжэ былъ казни многъ. *Дед.* [Девушка скрывается от разбойников] А ана просит: «Дедушка, законай ты меня в соломку, спаси ты меня от этой казни». *Чернышев, Сказ. и лег., 10.*

2. *Наказание, кара.* Посла богъ казнь за умножение грѣх наших *Лет. I, 1449 г., л. 64.* Сицевая знаменія проявляет богъ, хотя навести казнь на согрѣшшая к нему, яко же и бысть. *Лет. II, 1485 г. л. 220.* Государь приказал, велѣл вамъ всѣмъ копиться в царской двор свои исполна, а кои не будет, ино боялся бы государевы казни, а государь хочет всѣмъ управу дати. *Там же, 1510 г., л. 188. + XVII в.: А. земск. торг. д. || Мучение, страдание.* Обрящает ны к собѣ богъ, и казни посылает временныя, разумѣти нам веля тѣмъ вѣчные муки гонзнути, аще раскаявъшися воспяты паки возвратимся от злыхъ съгрѣшени своихъ на праведное житие. *Лет. III, 1352 г., л. 30об.* Безумнии ругаются праведнымъ и не вѣруютъ глаголемымъ или отъ Бога милости его или будущія казни за грѣхи человеческия. *Пов. о явл. икон, 128, XVII в.*

3. *Лишение жизни, высшая мера наказания.* Написана на них измѣна, выведоша казнити смертию. . . И приказомъ всемъ били челом и выручили в том, что тебѣ царю не измѣнники. . . И едва их от казни отпрошали до обыску. *Лет. III, 1608 г., л. 207-207об.* > Смертная казнь. А буде я, Тихан, в сей скаски сказал ложно или что утаил, и за то указал бы великий государь учинить мне, Тихану, смертную казнь. *Ист. хоз., № 264, 327, 1719 г.*

**КАЗНЬ** см. *казна.*

**КАЗОКАТЬ**, несов. *Вести себя надменно, чваниться, куражиться.* *Савицкий, Пск.*

**КАЗОКАТЬСЯ**, ается, несов. *экспр. 1. Вести себя неестественно, жеманиться.* Садись к сталу, ни казѣйся. *Пыт. О животных.* А цѣпки умные, не стали долга казѣкаца, сразу пришли. *Порх. || Проявлять упрямство, упрямиться.* Жаних-та аказался з глушынкой, казѣкаца дѣвка, тапѣршшыца: за няво итьтѣ-та неприятна. *Остр. + АМДК; СРНГ 12. || О ребенке. Вести себя капризно, капризничать. Пыт.*

2. *перед кем. Держаться высокомерно, важничать.* Подумаеш, ешѣ казѣкается передо мною. *Кар. Ешѣ казѣкается перед этаким-то парнем. Кар.*

3. *Целоваться.* Казѣкались за забѣркѣй. *Кар.*

**КАЗУЙСТ**, а, м. *Хитрец, ловкач. Белинский, Оп.*

**КАЗЫ**, мн. *Щѣтка для чесания шерсти. Шерсть карзуют, казы. Порх. ср. карзѣ.*

**КАЗЫВАТЬ**, несов. 1. *Показывать.* И не казывала агарѣт, агарѣды мѣрят. *Остр.*

2. *Многокр. → казѣтъ 3.* Мужык казывавал: перясѣл на спинѣ, а недасѣл на сталѣ. *Пуст. ср. скѣзывать.*

*Вар. казывавать.*

**КАЗЫВАТЬСЯ**, несов., кому. *Демонстрировать что-н., давать проявиться чему-н.* В мянѣ пѣрвый муш харѣшый был, я ни казывалась яму, буду я жыть йли нет, врѣди я яво нидалѣблывала. *Безж.*

**КАЗЫВАВАТЬ** см. *казывать.*

**КАЗЬ**, и, жс. *Забота, хлопоты.* С вам, как съ свайм никакой кази. *Пуст.*

**КАЙН**, а, м. *Прозвище хромого человека.* Мы ево каинам завѣм: у каина была кривая душа, а в его кривая нога. *Печ.*

**КАЙТЬ**, несов. *Говорить. Опыт, Пск., Холм.*

**КАЙКУН**, а, м. *Прозвище человека, который выделяется особенностями своей речи.* Кайкуны—за то называют, што одно слово скажешь по-латышски, другое по-русски, вот и дражутъ кайкуны. *Печ.* Я тоже кайкун, прозвали так: я и по-латышски умею. *Печ.*

**КАЙМА**, ы, мн. *кѣймы, жс. 1. Отделка по краю одежды, ковра и т. п. в виде полосы иного цвета, рисунка или из другого материала.* Юбки с каймам адевали пашырьшэ да памякѣшэ. *Пск.* Кайма-ть ат кавра фсе рвѣць, ни успиваю шыть. *Стр.* А то у мамы сарафан длинный был с каймам. *Порх.* Сиридина бѣлинькѣй, а кѣймы краевыйи. *Кр.—ед. в знач. мн.* У меня жѣлта кѣфта с каймой. *Лад. || Полоса иного цвета при тканье.* Станину на стану ткали дѣфкъм нѣ пѣлатѣнць, рѣспускали, кайму фста-вляли. *Кр.*

2. *Полоса по верхнему краю обоев, бордюра.* Фси будити клѣить, кто кѣймы атрязѣтъ, кѣймы с анноа бѣку, нада атрезѣтъ кѣйму. *Печ. ср. каѣма, каѣмка; каѣмочка.*

И то знамя въ каймахъ въ розныхъ мѣстѣхъ избилось. *Кн. писц. II, 254, 1699 г.*

**КАЙМА**, ы, жс. *Человек, имеющий одинаковое с кем-н. имя, тѣзка.* Моя подруга мне кайма. *Лад.*

**КАЙМЫНЫ**, мн. *Лодка из двух выдолбленных колод, скрепленных скобами.* *Н-Рж. ср. камья, окаѣмы.*

**КАЙМОЧКА**, и, жс. *Берестяное кольцо у входа в плетеную морду для ловли миноги, к которому прикрепляют пайгус.* *Кузнецов.*

**КАЙТЯН**, а, м. *Шнурок для нательного креста.* *Кайтян. Н-Рж.*

*ср. гайтан.*

**КАЙЦЕЛИТ**, а, м. *Тот, кто принадлежит к эстонской военной организации “Лига защиты” (“Kaitseleit”).* Адѣн партизан был, другой кѣйцелит. *Печ.* Какой харѣшый был кѣйцелит—пѣлуверец. *Печ.* За Васю пашла ана ни с ахѣтай, канцалиды напали на няво, растреляли, ана з дасѣды памѣрла. *Печ.*

*Вар. канцелид.*

**КАК. 1. нареч. 1. вопросит.** Обозначает вопрос о способе, образе действия; каким образом (что-н. делается, совершается). А как вы пишете? Он свай слава, а вы свай? Печ. Кубан — з глины или з гнилы? Как удобна написать? Ня стали «гнила» признавать. Вл. Как яё [вещь, о которой идёт речь] узнать, кагда пакупанш, харошая или плахая? Печ. Как сеють мак? Кач. || В определит. знач.—о качестве действия, состоянии; близко по знач. наречию «каково». Жили как? Па-фсякаму. Пск. || О способе, источнике получения сведения с причинным оттенком; откуда, почему. А как ты знаеш, што эта Свёта? Печ. || С частицами «же», «э», «это», «так» (как же, как же ж, как же так, как же это так); с определит. или причинным значением. Как же прайти-та туды? И ня знаю. Сер. Как жы ш бить-та? Печ. Как жэ эта так вы не даглядели? Сер. А как жэ ты анна [одна]? Остр.

**2. вопросит.** Выступает как неопределенно-количественное слово в количественно-именных сочетаниях; сколько. А как лет мамы? Печ.

**3. вопросит. предикативно.** Обозначает вопрос о названии предмета. Как ейна фамилия [о растении, травинке]? Я и ня знаю. Сер. > Как дела? Какова жизнь, какое настроение? Ёп [генерал] ёдит на кане, спрашывает: ну как, салдатки, дядя? Вл.

**4. определит.** (обычно с частицами «вот», «от»). Отвлеченно обозначает способ, качество действия (состояния) вместо его названия. Вот как жылось, фсяка жыта. Вл. От как жыли, дачушынька роння. Пск. Вот как паёт [пастух], как салавёй. Палк. ср. **вот.** || Как полагается, как нужно. Сасёт придёт, правернит дырачку и зделает как. Печ.

**5. определит.** Обычно в восклицат. предложениях обозначает высокую степень проявления действия или состояния; близко по значению к усилит. частице. Пасивела как черяз дятёй... дети пагили, робы никакой. Пушк. Ражжаних-та [разведённых] раньша не была; иншую как били! Адавали за какова хош. Беж. Пила вотку [соседка], малодша ана, как я яё сначала баялась! Стр. Где ш ты вымазала так грудину, стобш ли ты повава платя. Тамарка и мёншы, а как скланца носи платя. Пушк. Жарка как! Так ы прёя. Н-Рж. Как мне ево жаль, што накрыли йево жылёзиной и такую тяжёсь наворотили. Пл. Типерь в дирёвни как дика стала! Гд. || Выражает высокую степень качества при его эмоциональной оценке (в сочетании с прилагательным); соответствует по значению определит. местоим. «какой». Внук у мяня, уш какой: как он умный. Тор. Наверна, он любит другую, ох как нишясная я. Палк. Там к пагосту и место уш как красивоё. Тор. Сынбк, как ты грязнай, как ты рванай, хужы Алёга. Остр. Каласавик уш как хароший гриш. Тор. || Предикативно при подлежащем-сущ. Ай, как был тагда вихор! Крыжы снасила с харом. Пушк. > Ужас ф потпале ужас как срощеры ляжыт, фся карнями перещутана. Вл. Ехать-то во Вдов [Гдов] ему смерть как не хочца. Сер.

**6. относит.** Употребляется в качестве союзного слова: а) в придаточных предложениях образа действия как наречие с таким же значением. — С соотносительным словом — наречием «так» в главном предложе-

нии. Галава так балит, как сто урам вышфшы. Денисенко, Нев.—С соотносительным словом «так» («так и») в главном предложении; имеет сравнительно-сопоставит. оттенок значения. Как играют, так и шлясут. Гд. Как заставляли, так и делали. Гд. > Как (и) не. Две сестры старым девам живут, как не я. Печ. И танцавана, и пёта, [жили] как и пи фся люди. Эст., Воронья. || Со значением меры-степени. Фсе в дярёвни не так [столько] зделаиш, как [сколько] пагаварят. Пушк. Я так ня чувствовала гулавой, как са фчараняга укола. Денисенко, Нев. Как [в какой мере] каробы даш, так [столько] и малака дас карова. Кр. || безл. предикативно. Отвлеченно обозначает состояние, соотносится с безлично-предикативным словом «так» в главном предложении; с оттенком сопоставления, сравнения. Таперь ужэ так не будит, как раньшэ [было]. Нев. б) в придаточных предложениях изъяснительных как наречие определительное (образа действия, меры-степени) или предикативное. Два часа присидит — спёкшы, мы уш примянишы [приноровились], как тапять. Дн. У пас ишше нет новых сортбф [яблок], кислыи, а слаткии йесь слатинькин, а как их назват, ни знаю. Пл. Я помню, как бывала раньшэ шёрсть били палкам, па струнам, шёрсть прыгаеть и развиваеть, тагда прядуть. Вл. Вы не сокрушайтесь, как я вас фстрётила плоха. Дн. || Предикативно в знач. «какой». В мяня спрашывали, как фамилия. Остр. в) в придаточных предложениях изъяснительных (дополнительных); соответствует по значению обстоятельству наречию времени «когда». Часбф нет, не знаеш, как ы фстать. Пл. г) в придаточных предложениях определительных соответствует по значению обстоятельству наречию места «где». От то-та, што нада знать места, как ашшяцца, а то скажут, о какая дурачка. Пуст. д) в предложениях вводных как наречие определительное. Нам абъявлина высилка, эвакуацыя, как ана называцца. Гд. > Как бывает см. **бывать** > Кто как. Неодинаково; по-разному у разных людей. Раскатают [тесто], таки есь каталки, ножом режыш угольничкам, кто как сумеит. Дн. Па деревням-та в нас есь и бённые, есь и пасправнее, хто как живё. Сер. Зернина, зернинка — кто как скажет. Дн. > У кого как. То же. Изба или дом, у каво как пастрина, две комнаты — дом, а адпа — изба. Вл. > Как когда (когда как). Неодинаково; по-разному в разное время. Иншый рас и полну заплёшницу [корзину] насбираиш [грибов], как кагда. Сер. > Коли как. То же. Кали как па пагодам, другой рас ф февралё каплет. Эст. Межа. > Мало как. Иногда, нечасто. Мала как ашыбёсса. Вл. > Как надо. а) Очень сильно. Замарялась как нада. Пск. Птицы как нада клюют, пужалак наставили, штобы ни клявали. Порх. б) Как следует, хорошенько. Лучшы сразу бы памачила как нада, а то, што за памбчка, фся картошка павяла. Порх. Я уусыню стябала, што ана в рош забралась, как нада. Вл. в) Хорошо, зажиточно. Карову держут, яны жыут как нада. Печ. > Как бченьки. Очень сильно. Спасибо, наблась как бченьки. Печ. > Как положено. Нормально, как следует. Мы видим как палбжына [в разведке], а аны нас ня видят. Печ. > Как попало. а) Без разбору; беспорядочно. Дёвушки пашыкарней насыли [одежду], дёвушки фсе палучшы, бабы-та как папала.

*Остр.* Мяту салому он там кладё как папала. *Гд. б)* предикативно. *Непутевый, разгульный.* Мужык у нёй был как папала, а сын харошый, с кем фстретицца, с тем ы надружыца. *Остр.* > Как раз. а) *Точно, ровно.* Многа время? Сем как рас. *Безж. ср. именно. б)* предикативно. *В самый раз, в пору.* Примёрты, апы [тапочки] вам как рас. *Сер. в)* предикативно. *В порядке.* Пиритарпи, пиритарй, и фсё будя как рас. *Пуст.* > Редко как. *Очень редко.* Галава рётка как притихницца, фсё балит. *Остр.* > Как следует (след, следа). а) *Как должно быть, по-настоящему.* Ну што ш, жыли как следа, три каровы была. *Н-Рж.* Сем дятёй вырастила как следуе. *Оп.* Наши не успели организовывать как слёт. *Пл. б)* *В полной мере, основательно.* У нас, ёсли разабрацца как следуит, лесь некуда да и незачим. *Вл.* Вот ёнту испонницу пажмыхат нада как слёт. *Безж.* Как тока она соберёцца уехать, я ей пацасолю как следуе. *Пл. в)* *В знач. неопределенно-количественного наречия-числительного в количественно-именном сочетании; много, порядочно (чего-н.)* Вам йишшы фчерá павялось [повезло], набрали грибоф, набрали как следуе. *Печ. г)* предикативно. *Отвечает требованиям, в порядке.* Дом — как следуя дом. *Безж.* > Как следует быть. *В полном порядке.* Фсё как следыа быть. *Пушк.* > Хотя (бы) как. а) *Кое-как.* А ф пакос сварить некали картошки, ем хадь бы как. *Палк. б)* *Сколько угодно.* Хыть как кладй [сахар в земляничное варенье] — фсё горька быфшы. *Пск. д)* Как мочь (моча, моченки) а) *В сильной степени.* С утры как моч холанна была. *Сов.* Мой-та как моча напылся в Трбицу, горас напылся. *Ляд. б)* *Очень хорошо, плотно.* Я ужэ паёла, ужэ наёлася как моч. *Палк. в)* *С огромным трудом.* Оттуда я приперла корзинку как мочь. *Стр.* Папробуй цёлый день так стаять — палоть, как мочь рукам рвеш. *Гд. г)* *Как только возможно, изо всех сил.* Апы как мочыньки бяжать, как скарее. *Печ. д)* *безл. предикативно. Очень тяжело.* Ноньма [нынче] большыи шшукы, как мочь нясты. *Сер. + Остр., Печ.*

**II. частица. 7. усилит.** *Употребляется для выражения удивления, изумления по поводу какого-н. качества, свойства, состояния. Ой, какая ана здаровая, как у ей лытки, как у ей здесь жапёнъ, кофта ни схдицца. Локн. || Для выражения сомнения, недоумения по поводу какого-н. утверждения (обычно с повторением одного или нескольких слов, произнесенных собеседником). Как нету [ножа]? Вон там на лафки за фйкусам пагляш. Сер. > Ой (ох) как. Выражает удивление, восхищение силой действия, обозначенного глаголом-сказуемым. И большыи градины были, грат ой как стегался. Холм. Красивый паринь, ох как за ним дёфки лётають. Нев.*

**8. модальная.** *Выражает неполную уверенность, предположительность высказывания; как будто, никак. Сматрю: как мой Лёня идё. Остр. > Как будто (быдто). см. будто. > Как врёде. Как будто, врёде бы. Ехал как врёде за мукой, а прасили узнать, сколька салдат. Печ. > Как у жё. То же. Так я как ужэ присмалылась к няму. Пушк. > Как бы. Употребляется как модально-волевая частица, придавая сказуемому оттенок желательности; если бы. Я иду и думаю: как бы и самому отведасть гуся? Охота!*

*Богатырев, Сказки.* В Успенаф день люди бывала развятились [давали завет]. Ну как бы папасть ф Пячору. *Слип. ср. ёслив.* > А (да) как же. *Служит для утверждения. [А раньше сватались?] — А как жы, я нишо и гулял. Пск. [Помогут ли?] — Как жэ. Калхос памоге. Остр. Да как жэ, үбспади, как жэ, фсё помню, фсё помню. Пск.*

**9. усилит.** *Сочетаясь с глаголом сов. вида в форме простого будущего, обозначающей действие в прошлом, подчеркивает внезапность его наступления и особую интенсивность. Гром как вдарит, я чуть с лафки не свалилась — испужалась. Холм. Я стал шкап открыватъ, а аны мне па лысине как хлыснутъ. Себ. Карова была прятарая, прадали, вёчир стал, дваравик пришёл, карове не нашёл — как ударя камним в угал. Пушк. И вот кагда закладают таню, рыба бяжыт, как вдарицца в рётку-ть [в сетку]. Попов, Пск. Он [офицер] как шёфира торнит ф спину кулаком. Попов, Пск. с глаголом в той же форме, но обозначающей действие в будущем. Как дам, тольки макрына астаницца. Гд. || с глаголом сов. вида в форме прошедшего времени указывает на неожиданность действия. Офцы роты как разинули, фся скатина кричыть. Палк. Как резула плакать, вы пра мяня гаварити. Пушк.*

**10. ограничит.** *Вводит (обычно в сочетании с «только») вторую часть сложного бессоюзного предложения, выражающую противопоставление содержанию первой части; разве что. [Старику:] Никуды не ходй, тока как в агарот. Сер. ср. ёжели, ёсли, ёслив, разве, разве что (только) || В зависимости от того, как. Рыбы многа, а лóвиш — как паддастицца. Гд.*

**11. флк.** *Употребляется в зачинах, в начале песен и стихов. Как она прибежала, говорит: «Подайте мне ево, который сгубил наших мужьёв и моих сестер». Чернышев, Сказ. и лег., 14. Как ударил парень девицу По белому лицу, По румяной по щеке, По жемчужной по серье. Копаневич. Как у наших у ворот Стоял девок хоровод. Фридрих, 14. Как пошла наша Дуныша на колодец за вадой. Там же, 58. Как одна была молодушка молдынькая, собой хорошынькая, натопила млада хата, сама по воду пошла. Пл.*

**12. формообразующая.** *Выступает перед формой сравнит. степени прилагательного как элемент, образующий подобие описательной формы его превосходной степени. Ана [гимофеевка] как лучче для кароф, и лошадя харашо кúшают. Оп. > Как нёт. Люська-та згатовит [приготовит обед] как нёт лучшэ. Сер. Атёц миня как хужы нет абзывал. Пск.*

> Как раз. а) *Употребляется как определит. частица для подчеркивания какого-н. члена предложения, для указания на него; именно. А вот здёсь как рас, за стиной, была больница. Ляд. И здёсь как рас так, тожэ дажжй чэста. Пушк. б)* *С оттенком временного значения; именно в этот момент. То я с Карамышыва как рас приёхафшы была. Ляд. Я как рас была дипутатам сельскава савета. Оп.*

**III. союз. 13. сравнит. а)** *Вводит сравнит. обороты; словно, точно. Чорт бальшалáпый, ёва лапишша-та, как у мидвёдя, сóрак чатвёртый размер нада. Пск. Пляли чўни такии с вярёвак, накрутють вярёвак из лнў,*

ані тёплы, как валецы. *Пушк.* Я за плугу дяржалась, а другіе, как лошады, таншылі на сябе. *Остр.* Дочка от зята уежжала, так он заревел как баба, а и прошіяюцца-то тока на месяц. *Пл.* Губы сіние ушi очень после чарніки, в роти, как в балоти. *Вл.* Принимали, как рошых детей. *Кр.* Ані [кукушкины слезки] и на сырoм месте и на сухом, па-усякаму растуt, ані расцвятают, как и фсе цвяты палевые. *Вл.* || *Выступает как связочный элемент в составном сказуемом.* Малеыкая каравейка как афца. *Пск.* Лошадн как стянные, ходят па пасевам. *Гд.* Таких святых мала, яна как святая. *Пуст.* Траста как камыш, тбка патоншы. *Пск.* Бярэзавый сок, он пачтн как вада. *Беж.* Если тошшы, то скажут: конь-та как падла, маклаки тарчат. *Пск.* Аршак — эта как кафтан, только далгой такой, а сарафаны с набойника делали. *Тор.* Две холщевых юпки надявала [девка] внис и потом ишбо четьре сверха, и делалась как колокол. *Пл.* А сячас антонафа длаецца как мукой, ня сочны. *Пушк.* > Как не. [Она] как не вы, Таней звать. *Гд.* > Как быдто (быдто как). Кабытта ронны мы с ем. *Остр.* Эта бытта как и паша. *Остр.* || *Употребляется при условно-предположительном сравнении; как будто, словно бы.* Эта плотка ф середннн как гарчит. *Гд.* Патом он стал как тробаца ума. *Тор.* Приглядешы к ей, как так и нада. *Пл.* Я приставилася как нямой. *Стр.* А я пражыла, как праспала, ничаво ня видшла. *Печ.* || *С определительным оттенком; такой же, как; так же как и.* Ён как вы, тоже учыцца, тоже малодой, не жанатой, в Линградн живё. *Сер.* Кидали в воду [лён], мабылы были, патом растилали, тагда падымали, грабили как и сена. *Кр.* > Как не. И тоже старикн, как ни я, стоят, прадают грабли. *Гд.* > Нанодбие как. Дажы есь ныремы, нападбие как лешнн только тошшы и накарочи. *Оп.* б) *Присоединяет сравнительные придаточные предложения; словно, точно, как будто.* Пирястал дошш, как атсэкла. *Порх.* Лошать мы поняли, а ана абратна катацца на зямлі, как нападыват балесть кака на яю. *Тор.* Чевот-та хатела сказать — забыла, как вадой залпла. *Пск.* Дети убоганькие, как ум не такой. *Пыт.* > Как будто (быдто) см. будто. > Как... так и. *С оттенком уподобления.* Как ваду, так и рош валной беть. *Вл.* Тёпла, харашо и мякннка как сибё, так ы животнаму. *Вл. в)* *Соответствуя по значению союзу «чем», употребляется после форм степеней сравнения.* Тот мушшына памитливей, как бабы. *Локн.* Малако пальзительней, как чай. *Оп.* Дети не дурее, как мы. *Эст., Межа.* Наша цэркафь павинней была, как ф Пскове. *Остр.* В гарадах тоже носють на таких карамыслах, только кривее, как нашы. *Печ.* Ён, можа, полавошэ раскаже, как я. *Печ.* На ййм [быке] больше можна сработать, лошать скарей утамыш, как быка. *Н-Сок.* Згробншса раншы, как састаришса. *Пушк.* Адевались прежде плбшэ, как теперь. *Ляд.* У нас ф хляву тпало, тплей, как в избы. *Беж.* В дярэвне лучшы жыть, как в гораде. *Н-Рож.* Ф старину-та была лекшы жыть, как сячас. *Нов.* Прорезать-ть свёклу фсе поспорчее, как полоть. *Стр.* Грабнт свезе сено ловошэ, как после дождя. *Палж.* Зрнтелей больше, как этих свадёбнкоф. *Пыт.* Работы дома больше, как ф калхози. *Остр.* — *после субъективно-оценочной формы прилагательного, близкой по значению к сравнит. степени.* Лежанка — ана пчка нябальшнкая, как руская печь. *Пуст.* — *после*

*определит. местоимения и наречия «по-другому», «другой».* Там [на Украинe] парядак сафсём другой, как у нас. *Пск.* Маладеш вофсе па-другому гуляет, как раншэ. *Печ.* + *Гд.*

14. *присоединит.* *Присоединяет слова или словосочетания, имеющие отенок сравнения; в качестве; будучи.* Анш в лотки фсе умеют как стары рыбаки, только зашто анш дамой не едут. *Печ.* Бывала дни веселые, гулял я маладеч, ня знал таски-кручипушки как вольный удалец. *Попов, Пск.* Я сразу убжалла ф комнату и приаделась как нивеста. *Гд.* + *Локн.*

15. *временной.* а) *Указывает на одновременность того, о чем говорится в главном и придаточных предложениях; когда, в то время когда.* Как топиш — тёпла, да дрэф-та тоже умаленье. *Печ.* Потом эти сестренки разгневались на ону. Как ей родить приходило время, трех сыновей, подкупили бабку — волшебницу. *Чернышев, Сказ. и лег., 45.* Мишка, как брал свою Настю, дватцать рублей выкуп давал. *Тор.* Заслон есть, каторый печку закрывает, как хлебы печём. *Печ.* Ну эта да меня была, как рукам шили, я только помню — бабушка шила. *Слан.* А то ешбо с каптюшкой сидели, как лампы не была. *Оп.* Раншы дружной были люди, как верили. *Соб.* > Как... так (тогда)... Как дошш сячет, так вада бягет, крыша худая. *Порх.* Ана как красила пол, так масушки клала. *Тор.* Нонишнюю висну как лёд гнала, так ветир был. *Кун.* Как сами-та пра себя жыли, так не анну карову держали. *Кр.* Как ехали пад вянец, тагда плакали. *Н-Сок.* || *Указывает на то, что действие, о котором говорится в придаточном предложении, произошло в один из моментов протекания действия или состояния, обозначенного в главном предложении.* Мне была только десять лет, как мельницу поставил естонец. *Печ.* Сыну сем гот была, как умер муш. *Печ.* > Как... так... Я как валилась в избу, так дым сталбом. *Локн.* || *Указывает на то, что действие, о котором говорится в главном предложении, совершилось в один из моментов протекания действия или состояния, обозначенного в придаточном предложении.* Как была граза, папала в радива, фсе чиста струны абарвала. *Вл.* б) *Указывает на то, что действие придаточного предложения предшествует действию или состоянию, о котором говорится в главном предложении; с того момента (часа, дня, времени), как; с тех пор, как; после того, как.* Как здынуфшы — и не была сешы ни на час. *Полн.* Пауехали мнох, как ф Куннн район стал. *Кун.* Как жонку схаранил, года три хадил ф цэркаф. *Пыт.* Гарох был у нас завядённый, как ф калхос вашли. *Остр.* Мы таква голуду хватили, как приехали дамой. *Н-Рож.* А как забалела, дачка взяла мяня к сабе, таперь у дачки живу. *Вл.* Можат, и нужна никаму ня буду, как работать-та мочи не будет. *Порх.* > Как... так и (то и)... Как радифшы, так ы живу здесь. *Порх.* Как ня станеш работать мочь, так ы памяреть нада будет. *Печ.* А как я взрсла стала, то и мелачных лавак не стала. *Гд.* > После как. После как масла свёрнше, измятина устаецца. *Дн.* || *При количественно-именном сочетании с временным значением; столько времени (прошло) с тех пор, как.* Двацать два года, как мы вышли на хутор. *Полн.* Топерь трицать лет, как войны нет. *Стр.* Вот ужэ гадобу собрак, как памёр. *Вл.* Году ня выжыл, как вайна началась. *Локн.* || *Означает быструю смену действий; как только*

(без совмещения условного значения). А как вырасли, сами стали пра сябя. Палк. > Как... так... Как мы взашли'ф калхос, так две сямьи кулакоф высялили. Н-Рож. Раньше как празыпик, так пиченья. Гд. || Означает смену действий при условном значении. Приеду, как атпустют. Печ. > Как... так (так и)... Как вспомино, так скажу, вот тая много пословиц знает. Ляд. Как заглядить мяня, так ты бжыить. Печ. > Как только. Как токи нашы падымаюцца, и ён [фашист] — гоу выстрелаф. Попов, Пск. > Как только... так (так и)... Шшока, как толька пос в ячею тисне, так на скулы-та и набирае. Печ.

16. *причинный. Присоединяет придаточное предложение причины; так как, потому что.* Стала в бани мьгца, ашлехнула фсе тела, патёрла ей спину, как ана за меня старше. Беж. А так флярет не варю [варенье], как пяску нет. Пск. Сын у мяня в армию на два месяца только взят, а так на мне аставлен, как адин он у мяня. Тор. А банку нам аддали на жылье, как мы уже были бежэнцы. Анфа как калека, так пашла на уступку. Локн., Себ. И ни фстаю, как забалефшы. Нов. Как ф папа длинна раса, свиная запуталась. Кр. > Как... так... А веть я, как их [детей] здымала, так мне нада больше. Печ. > Зато как. Потому что. Мне не нравица [ряпушка], зато как жырная. Печ.

17. *условный. Присоединяет придаточное условное предложение, выражающее: а) реальное условие, без отчетливого совмещения временного значения; если, в том случае, когда. Как есь мет [у соседки], ана даст. Ляд. Должны [власти] сеном обеспечыть, как мялокá и теленка требуют. Пл. А нивеста даёт пирчатки, наскй, как зимой, а как летам — простыни. Ляд. Палжыте маленька на халатку, как хатите. Кр. Харашо как летам, а зимой ничаво ни дастать. Печ. Дай-ка чайку стаканчик, как есь. Пл. Как ретка стукае [при тканье] — беспрокий, а хто часта стукае — праворый. Гд. ср. если. > Как... то (так)... Хорошо коли фсе буди, то и мне не напише, можа, а как худо, то думаю, што поделница захоче. Дед. [Говорят] смешна, а как па-уарацкбму, то смешно. Кун. Как взяла ану [из детдома], так бить не нада. Себ. Адин венец, два венца, а между ними мох, как избá, а как сарай, так и мху не нада. Сер. б) условие с совмещением временного значения; когда. Спанье худбе, как голова переработает. Пл. Как с этой стараны ветир, дажыдай дажжыца. Гд. Кошки любят, как их драцать. Н-Рож. Кудачить, как паложыцца, хвастанть што палажыла яйцо. Вл. Другова мужа иметь харашо, как дитей нет. Остр. > Как... так (то)... Как лат, так ня нада и клат. Пск. Как улетают, так гул дають [пчелы]. Остр. Как ачки адену, так кароу и не вижу. Нев. Ана така бывають: как што папаницца ей в руки, то грим а землю. Тор. > Как... тогда... Взьяла нимнога мукй в гриби закалатила, пшонай, што с пшаницы, тада грибы скуснее, как с мукой пакипать. Кр. в) в сочетании с глаголом в сослагат. накл. возможное или предполагаемое условие. Пятух, как бы ня хадил у бабины лехи, я п яуб ня навязувала. Вл. > Как бы... так бы... Как бы я пашла той трапйнай, так бы в акурат к волку папала. Гд. > Как не. а) Вводит придаточное предложение (неполное с опущенным родит. количественным); предпосылается форме сравнит. степени неопределенно-колич. наречия-числительного,*

соотносящейся с числительным колич.-именного сочетания в главной части; если не. Усьминацать лет карты, как не больше. Печ. Картошки-та ф потпале тока пуда два астафшы, как ни меньше. Сер.—перед колич. числительным. Бывала по три сямьи, как ни чатыри, сразу мылись. Слан. б) Вводит придаточное (неполное, с опущенным сказуемым) предложение; если не. Пляхпй, пляхпй на сибя, а то где ш ты акотисся, как ни в бани? Вл.

18. *выделительно-ограничит.* Употребляется после отрицательных предложений; только, кроме, как. А больше никакó, ни ёли, как картошку. Оп. Ношка-та нигде боле и не бывала, как ва Псковы. Сер.

19. *изяснит.* Присоединяет дополнительное придаточное предложение со значением сообщения, мысли, восприятия. При Миколаю-та ён тольки и знал, как вино пить. Тор. Притнаминаю, как был калган [растение]. Гд. Я в работи был и ни видали, как згарела фсе. Печ. Ана ни пахожа, как мне нявеска, фсе дочка. Остр. ср. что. > Как бы. При выражении желания; чтобы. Я хатела, каг бы был ты челавет. Остр.

20. *цели.* Присоединяет придаточное предложение цели; чтобы. Ана их нескалька рас падыма, как взять палавошы. Остр. > Для того как. Для того чтобы. Для таво как тянуть, патаму шта он [невод] большой пада лядом, такй бочки зделаны, вóрат называицца. Попов, Пск.

21. *уступит.* Сочетаясь с частицей «ни», приобретает характер союзного слова и присоединяет уступительное придаточное предложение; хотя, несмотря на то что, сколько ни. Апи, как ни гаварят, фсе на свой лат ламят. Печ. Как ни живй, а памирать латься. Печ. > Как бы ни. С совмещением условного значения; сколько бы ни. Как бы ни разгладала, ничова ни разабрать, памутифшы глазы. Сер.

> Как не бывало (чего-н.). Совсем нет (чего-н.), как будто и не было. Там слидоф знаковых нет, как ни бывала. Печ. > Как не было. Как ни в чем не бывало. За три часа туда и абратна пришла, как не была, калошы купила, дерявням-та — километраф ваямнацать будет. Беж. > Как есть (е). Совершенно, целиком, очень сильно. Эта фсе как есь правильна. Стр. Весь как с ф сажэ вымазафшы. Стр. Ой, девачка кволинькая, как же вы нидасматрели? Фчара нямношка пакашливала, а сявонни как есь. Оп. Мал человек выпил и эту кружку и как есть охмелел. Чернышев, Сказ. и лег. > Как нет, безл. предикат. Совсем нет; словно и не было. Сячодни маслы как нет. Нев. > Как ничто, безл. предикат. Ничего не стоит, легко. Зафтра я уганось, тут-та вам двум распустить [кучи сена] как ништо. Оп. > Как (в) один. Очень похожие, одинаковые (о двух или нескольких объектах, обычно — о людях). Ну как в адна, в юпках, ф кофтах адинаких. Палк. Была три сястры как анная. Порх. > Как сейчас. Скоро, быстро. Таперь как сейчас март праскобит, а там тепло. Дн. Δ Как дома (быть), предикат. Чувствовать себя свободно, не стесняться. Вы, роденькие не стясняйтесь, бутте как дома. Пл.

1. 1. Как ты свой товар перемятил, в чём твой стоит? Разговорник Т. Ф., 445, 1607 г. Как ты товар продаешь? Свалом ли / сгрёбом ли ты ёго продашь аль на розницу? Там же, 339. Он так товар смеятил.

Как ты ёво мѣтишь? Взят-ли ты от тово товару полно число? Там же, 380. Как мнѣ тебе дома застать? Там же, 424.

**6. а)** И о том много думавше послаша от молодых людий Перха с Полопища и с нимъ Лакомцова сына з Запсковья к великому князю бити чолом: како нам осподарь укажешь и мы всю твою волю створим о смердах и о посадниках. *Лет. II, 1485 г., л. 221.* И быть такъ вѣчно, какъ въ семь писанихъ выше сего написано. *Сп. письма Аарона, 134, 1709 г.* Купи товар от меня, как лежи, без выбора; я меньше от тебе за товар возьму. *Разговорник Т. Ф., 312, 1607 г.* Я тебѣ не продам, как тебѣ любо; я товар продам по своей любви, чтобы мнѣ в нём наклад не было. Там же, 334. **б)** Слышав бояре, начаша совѣтовати собѣ, какъ сия вольныя люди собѣ поработити, поне же наши рабы прежде быша, а ныне нам сильны быша, и не покаряхуся. *Лет. I, 1588 г., л. 737-737об.* И найде тую грамоту, како смердам из вѣковъ вѣчныхъ князю дань даяти и Пскову. *Лет. II, 1486 г., л. 224.* Царь и великий князь Иван Васильевич всея Руси отпускаючи во Псков, наказует их своими царскими наказаньи, како им. . . на враги стояти и битися с ними. . . и како всякими крепостьми утвердити стены града Пскова и бой учинити по чину, яко же подобает осаде крепче быти. *Пов. прилож. Батория, 129, XVI в.* Уговорись со мной, как ты мнѣ товар пригодишь да припродишь, добро мнѣ вѣсто, на что надѣяться. *Разговорник Т. Ф., 392, 1607 г.* А отъ которыхъ нѣмецъ торгуетъ, и какъ онъ зъ Гостина двора събжалъ, того не вѣдаютъ. *Кн. писц. II, 26, 1630 г.* **д)** Аще Бог меня миловал, как ты видишь. *Разговорник Т. Ф., 189, 1607 г.*

**II. 7.** Ёжь, как тепло. *Разговорник Т. Ф., 213, 1607 г.*

**III. 13. а)** Бысть во Пскове град великъ над градом, какъ садовое яблоко, ис тучи молния блистания, а взялися тучи со озера. *Лет. I, 1487 г., л. 645об - 646.* У той жѣнки лицо какъ снѣгъ бѣло. *Разговорник Т. Ф., 243, 1607 г.* **б)** Почну писать рускою пословицею, какъ русины в своим(!) рѣчи владят. *Разговорник Т. Ф., 469, 1607 г.* Торговать какъ воёвать, кому Бог пособит. Там же, 419. > Как. . . тако и. Тако же повестова [посол] и о Желатцкой водѣ, тако же и о земли, что за Красным городком, чтобы нам тое до Норовского миру крѣпко издержати на обѣ половинѣ, тако нынѣ князю местеру как за Красным городком земли не отступитешь, тако и во Желачке Велиницею не вволите ловити. *Лет. III, Стр., 1471 г., л. 133.* **в)** Умѣешь ты свой товар иному дороже продать, как мнѣ, и ты ёво продай. *Разговорник Т. Ф., 293, 1607 г.* Твой товар под исподом поплоче, как на верху. Там же, 353. О чём торгуешь, коли тебѣ не иде вперѣд / прикуп? Лучше спать, как так торговать, без прикупу. Там же, 385. Мнѣ еще от тебя больше донять, как ты мнѣ дал. Там же, 403.

**14.** Я тебя от тово спасаю / уймаю как друга, вѣри ты мнѣ. *Разговорник Т. Ф., 400, 1607 г.*

**15. а)** А прежде бо уже того нача Олгердъ нелюбие дръжати на псковичи, како ны воевал Новгородскую волость и Лугу, и иде паки по Псковской волости въ свою землю. *Лет. I, 1348 г., л. 26об.* А прежде

того незамного прислал меншии колокол в корсупьского мѣста, что на сѣни в него в звопили, как вече было. Там же, 1518 г., л. 665об. От иконы святаго богородица. . . сла кровь ис праваго ока, и па мѣсто капала гдѣ стояла, и на пути шла. . . как везли. *Лет. III, Стр., 1426 г., л. 61об.* Псковичи па Ярослава жаловалися. . . о томъ о насильи, что князь Ярославъ. . . чинить над Псковом силно. . . а преже сего какъ былъ князь великой в Новгородѣ, ино о томъ на него не жаловалися, блюглися есмо болша успалки на себѣ. Там же, 1476 г., л. 176. **б)** И сташа псковичи битися. . . какъ солнце восходитъ и до полудни. *Лет. III, Стр., 1341 г., л. 21.* Нача находити дождь силенъ, грѣх ради нашихъ, какъ христиани ржи пожали, месяца июля, да тако и иде всь месяц бес пристани и все лѣто. Там же, 1468 г., л. 120. А какъ не станеть в животе ихъ. . . и то село святому Николы. *Гр. Новг. и Пск., № 344, XV в.* Даютъ ихъ въ паемъ. . . на зиму, какъ озеро станеть, до полые воды. *Кн. писц. I, 99, 1585 1587 гг.* И какъ, государь, твои государевы ратные люди, дворяне, начали конские кормы изъ домовъ, и изъ своихъ деревень и изъ уѣзду сѣна вестъ въ городъ, и отъ того, государь, городу учинилася тѣснота болшая. *Кн. писц. II, 441, 1664 г.* А какъ ловятъ тое ловлю рыбные ловцы исада Соснова Ондрушка Ларионовъ съ товарищи, во всю зиму. *Вып. кн. писцовых 2, 293, 1670 г.*

**17. а)** Захочетъ самъ поцѣлуеть какъ за нимъ закладъ не будетъ, или ему закладную цѣну положить у креста или с нимъ на поле лѣзеть. *ПСГ, ст. 107, 1462-1471 гг.* Я товару от тебя одолжиться / одолжусь, да буду я должник твой, да как ты мнѣ срок накинешь / учинишь, я тебѣ на тот срок заплачу. *Разговорник Т. Ф., 432, 1607 г.* Как Бог хочет, так даст. Там же, 189.

**19.** Не соромишься ты, как ты моими деньгами как долгѣ(!) володѣ<л>еешь? / володѣешь *Разговорник Т. Ф., 159, 1607 г.* Тии же окаяннии. . . начаша хвалитися пред нимъ своим радѣниемъ к вору, како вожделѣша ему покоритися. *Лет. I, 1607 г., л. 744об.* > Как бог положит на сердце см. бог.

**[КАКО́],** нескл., с. 1. Порошок из семян тропического шоколадного дерева; какао. Иди за какавай [в магазин]. *Порт.* И кофию бѣла навѣзена и какавы. *Н-Рж.* А какава-то купила ль Люська? *Сер.*

**2.** Питательный напиток, приготовленный из этого порошка; какао. Папробуй какавы, дет. *Порт.* А какава-та какая душмяная. *Н-Рж.* Штѣ вы давечкасъ какаву не пѣли? *Печ.* Мы их [телят] красноармейцам здали, нам за их вядрѣ какавы дѣли, так нам па стаканчику ѣтай какавы вышла да и фсе. *Пуст.* Ёли и пѣли какава. *Стр.*

*Вар. кака́ва, кака́во.*

**КАКАЛУ́ХА,** и, ж. Дерево или кустарник сем. розоцветных с белыми душистыми цветками, собранными в кисти; черѣмуха. Есть малина, земляника, черѣмуха, а её какалу́хай завут. *Аш.*

**КАКАРА,** ы, ж. Девичий головной убор. Какары бѣли, шапки, дѣвушки насыли. *Пуст.*

**КАКАШИ́НА,** ы, ж. Одно из многих отверстий в основе крыги (см.),

через которые продевается сетка. Дырачки делают — каканьшы, штоп сетку ф крыгу вдеть. Себ.

**КАКЕЙ** см. какой.

**КАКЕНИЧКИЙ**, ая, ое, экпр. То же, что какой 4. Долга са льном пятаца: воп он какеницкий пшшо. Палк.

**КАКЕННЫЙ**, ая, ое. Усилит. → какой 4. Вот сучишша какенный! Аграмачкий! Остр.

**КАКИЙ** см. какой.

**КАК-НИБУДЬ**, нареч. 1. Так или иначе, тем или иным способом. Хлеп спекём как-нибудь. Полн. День-то фсе-таки с людям, а вечер как-нибудь праводим. Гд.

2. Как-как. Я как-нибудь залезла на телёгу. Палк. Картонка как-нибудь пасажына. Остр.

3. Когда-то, как-то раз. До Гдова-та как-нибудь быфшы даэхатшы [о себе]. Гд.

**КАКОВ**, а, о и **КАКОВОЙ**, ая, ое. 1. *вопросит.* Обозначает вопрос о качестве, свойстве, порядке выбора кого-, чего-н. Каков товар ты сём привёз? *Разговорник Т. Ф.*, 275, 1607 г. Каков товар хошь взять от меня против своёво товару, ест у меня товар мново да всякий: лобе себъ возьми. Там же, 428. ср. **какой**.

2. *относит.* В качестве союзного слова присоединяет придаточные определительные. Велёль... у Ивана Окунева взяти съ наказу, каковъ Ивану данъ, списокъ. *Кн. писц. II*, 387, 1638 г. Въ выпискѣ со Псковскихъ Писцовыхъ книгъ, письма и мѣры Ивана Вельяминова съ товарищы, 142, 143, 144, 145 года, каковъ списокъ присланъ во Псковъ прошломъ 105 году. *Вып. на владения, 145, 1675 г.* А въ отводной граничной росписи, какову подать судья Ермола Байковъ, написано... изъ Егорьевской безоброчной земли отведено и отграничено Мирожскому монастырю пашни на четыре четверти съ осминою. *Дан. стольн.*, 83, 1677 г. Сего марта въ четвертомъ числѣ въ Указѣ Великаго Государя Царя... каковъ присланъ во Псковъ къ Великому Господину Преосвященному Иосифу Митрополиту Псковскому и Изборскому написано. *Сп. указ.*, 135, 1712 г.—*С соотносит. словом «таков» в главном предложении.* Яз тебѣ товар роскладу, и ты ёво смотри ж: каков околь, таков внутри. *Разговорник Т. Ф.*, 295, 1607 г.

3. *относит.* В качестве союзного слова присоединяет придаточные дополнительные. О чём вы спираетесь? Вы сами вѣдаете, каков у вас приговор был. *Разговорник Т. Ф.*, 330, 1607 г. Разверти послав полотна да покажи мнѣ каков в середках. Там же, 405. Розвяжи мѣх да покажи, каков товар в мѣху. Там же. Есть у меня всякий сукна, поди со мной да посмотри, каково тебѣ сукно надобъ против твоёво товару. Там же, 459.

**КАКОЙ**, ая, ое, местоим. 1. *вопросит.* Выражает вопрос о качестве, свойстве, величине кого-, чего-н.; каков? Дробы-та какой у Васьки? Альховы? Куды ш нам асиनावы. Сер. А прѣжде какой [был] инвентарь? Вот сахá матушка? Гд. Какой сапаги? Рязиनावые? Порх. Жáлованья [у вас] каков?

Гд. || О смысле, содержании чего-н.; в чем состоит; что собой представляет. Не, я бльжы сяду. [вопрос к собирателю:] Ну какá паша рабóта? Ляд. □ **Какой-такой**, óго, м. > Какой такой? Кто такой. А ёта какóй такой ходит? Остр. ср. **калькой**.

2. *вопросит.* Выражает вопрос о порядке выбора или следования, о времени появления предметов; который из имеющихся, который, какой именно. Какáя ёта кúрица какóчет? Нов. Какá крупá-та? Есь та грешнёвая крупá? Сер. Ф какóм часу пришёл? Стр. Ёта ф какím гадú была? Сер. «Ф тябá óдданы дёньги, Васька?» — «Какí дёньги?» || *Какой по счету.* Ну какúю папирóску анá за сявóня пякё? Вож.

3. *вопросит.* Выражает полное отрицание чего-н. (в риторических вопросах и восклицаниях); никакой, вовсе не, разве. А гарацкíх силмá пригáют, так какíи анí рабóтники? Пск. Какóй у тябё вум, кавó ты дёлаеш? Н-Сок. Па магíлачке хадíла, Рóнну мáминьку будíла, Стань, мамáша, прабудíсь, Сиратáм какáя жысь? Пуст. Какóй мужик, ёсли бабы ня лóбья? Остр. > Какóй же. А какóй же там ухот? Пасёют [гречиху], да и фсе, и анá растё, растё сябё. Пск. || *Разве нужен; к чему.* Какá грабítва середь дня, ёсли сёна ня вýсахла. Печ. Чилавёку зарýтки ни нáда, придёт, нашавелíшца, какá така зарýтка? Печ. || *Низкий, малый.* Жысь палажýла ф калхóзи, а какú пёньсию дáли? Сер. > Какóй там. В ответной реплике, с повторением того, с чем говорящий не согласен. «В Бляницы пять [километров]?» — «Какóй там пять? Фсе вóсем». Порх. Δ Какóе твоё (комú) дёло см. **дéло**.

4. *определит.* Выражает эмоциональную оценку явления (удивление, восхищение; сожаление, неудовольствие); близко по значению эмоциональной частице. Игрáют, пляшутъ, веселýтца, ох, какое вясёлье. Вл. Здесь вирíи какíи бýли, и з галавой уйдёш тудá, какóй был глубóкий вир. Гд. Дóшь-та какóй тра́хнул, а? Н-Рж. Ой, какíи дёти стáли не́жныи, ня тák, как в рáньшыи гóды. Пушк. Ахци, бóжа мой, какáя жысь пашлá, штó у ётай хáтки жýто, стóка бýла людéй, а шшыс аднá. Денисенко, Нев. О какá хвилóга-та сявóнни, вьёт, вьёт, вёгер бальшой гарáст. Пск. Бúря какáя сявóнни. Вл. + Кр., Печ., Стр. > Страх какóй. Туца скаплíшца, гразá идё, тáм-та за рекóй стрáх какá грыматúха. Сер. > Ёва (эван, вот, вóна) какóй. Ёва какáя ры́пка. Гд. Ёван какíе силякí телёгу тýнуть. Печ. Вона какá правóра, уш ы пасúду вýмыла. Пушк. Вот какá баба была и арáть умéла. Кун. + Ляд., Н-Рж., Сл. > Какíх (какóго, какóй, какíх) только (нет). Употребляется для усиления представления о большом количестве, охватив чего-н. А скрúты у дёвок скóлько и какíх тóлько пóльтовьеф нет. Печ. ср. **калькой**; **какеницкий**; **какенный**.

5. *неопределенное.* Какой-нибудь, какой-либо. Ёсли ф кавó бýла паласá какá [земли], то тóжэ старáлись выбратъ побáгáтей. Гд. То грибёнку, то нам нítак какíх дадúт, мы бирём. Пск. Ктó пацúшница на какú машýну — так дамóй дабирáлись, дёник нет. Гд. Ёли ф прудú [мочили лён], или зáвать какáя былá. Остр. Пялёнки фсё тóчивны, рубáху какúю распóря, вот и пялёнки. Гд. Напýлиш бывáла сюртúк какéй. Усв. Чем кармítь [ребёнка]? Лóжэчку расóлу какóва свеклýнава [дать]. Пуст. + **какéй**: Кун., Нев.,

*Н-Сок., Пуст.; какой: Кул., Нев.; Пуст., Себ. || Какой-то.* Бѣли слѹчан, што за вѣмя кароф паганики кусают, их мазью какой лѣчат. *Пуст. || Неко-торый, небольшой.* Бывает и сырость какая зайвища. *Палк. || О времени: около, приблизительно.* Сестры бяруцца приехать, мѳжэ паживут нядѣлку какю. *Пыт. || Один.* Впѹкаф двипаццать, да на штѳ яны мне, ни с каким ни сидѣла. *Пушк.* > Какѳй... какѳй. *Один... другой.* Он [настой зве-робоя] для какѳва арганизма палѣзныи, для какѳва нет. *Остр.* > В какѳе гѳды. *Иногда, в иные года.* Лѣтам ана [река] ф какѳе гѳды высыхаѣ. *Пыт.* □ **Какоѳ** ого. *Кое-кто... кое-кто; кто... кто; один... другой.* А мы ис Пляксина сáми, да там никакѳ уш нет, какѳе в гѳрат падалѣсь, какѳе в другѳе местá. *Вл.* Атѣц-та, какѳих [работников бригады] — аддал, какѳих нет. *Палк.*

**6.** *относит. Присоединяет придаточные предложения определительные (обычно без соотносительного слова в главном предложении); который.* Камни падбирают, какѳе пужны. *Н-Рж.* Пабѣгли дайрки и паярки, какѳий тялят поют. *Пушк.* Вѣдры на карамысли, какая палка гарбавáтая, на какѳим мы вѳду носим. *Кр.* Гѳншык — чалавѣк, какоѳ лашадѣй ганял. *Пуст.* Пряжу крáсили, какѳ тибѣ нѹжна. *Ляд.* Испалѳвник тот, какоѳ работатъ на-нимаицца. *Кр. || Без указанного соответствия; с соотносительным словом — местоимением «такой» в главном предложении, усиливающим от-тенек уподобления.* Какая работа, такоѳ и матярьял. *Вл.* Какѳе плáтье, такая и лѣнтацка ф касу. *Остр.* Ухвát рагáтый такоѳ, какоѳ катѣл, такоѳ ухвát. *Вл. + Гд., Н-Рж.*

**7.** *относит. Присоединяет придаточные дополнительные.* Ня знаю, какѳе дялá бѳдутъ, силы ня бѳдя себе пѣчку стапѣть. *Остр.* Ня помню, ф какѳм мѣсяцѣ нѣмцы пришлѣ. *Кр.* Зялѣныи яблaки абарвáли, и пакухатъ ня вдáлись, какѳия яблaки. *Пушк.* Сматрѣ, какю хвистульку зделала, хвишшѹ. *Дн.* Эта были приѣхафшы, забѳв я, с какоѳ мѣстности. *Пск.* Латышы травы сабирают, знаютъ, с какѳих како ѳкарства дѣлатъ. *Кр. + Вл., Ляд., Печ., Сер., Стр.* > Какѳй там. *Что за; какой такой.* Потѳм сѣли в лѳжу, какѳ там лѳжу, ня знаю. *Пл.* > Какѳй... ни. *Употребляясь перед глаголом и совмещая союзное значение, вводит уступительное придаточное предложение.* Мой милѣнок, как телѣнок, Голова как у волá, Какѳ шапку ни одѣнет, То велика, то малá. *Дн.* > В какѳих годáх. *В каком возрасте; сколько (кому) лет.* А ф какѳих гадáх твая бáбушка. *Без.* > Какѳй ни (на) есть. *Вякий; самый разный.* Рас сѣкчут, так ы хрѣпа, какая ни на есть травá. *Н-Рж.* > Когда какоѳй. *В разное время разный; неодинаковый.* Кагда како настраѣние придѣ. *Печ.* Запрягáли сем-вѳсем лашадѣй и бѳльшэ, кагда какая дарѳга. *Пск.* > У когѳо какоѳй. *У каждого разный, неодинаковый.* Тѳчива натѳчут бѣлава, со льнѹ, у кавѳо какѳе есь. *Печ.* У кавѳо какаá, у кавѳо жѳлтая бывáет, у кавѳо бѣлая, начѣстят, блястѣт, и кѳсы заплятѹт лѳшади. *Гд.* > Какѳе (такѳе) дѣло см. **дѣло.** > В какю пользу? *С какой целью, зачем?* Ф какю пользу пишут [о собирателѣх]? *Пск.* > С какоѳ стáти? *неодобрит.* *С какой целью? Зачем? Почему?* Нявѣстина ра-давá ѣдет к нявѣсти, а с какоѳ стáти? *Слан.* > С какѳих (ких) пор. *С како-го времени.* *Аш.* > Какѳими судѳбáми. *Каким образом, способом.* Какѳим

судѳбáм Жѣнька ввалился в бѳчку, ня знаю. *Н-Рж.* > Какѳим манѣром. *То же.* Не знаю, какѳим манѣрам ани вѣвалились с акнá. *Сол.* > Какѳим макарѳом. *То же.* Дет спас бáриша, а какѳим макарѳам спас, ня знаю, дал бáрин зямлѣ за ѣта. *Н-Рж.* > Хотѳ (хыть) какоѳй. *Любой.* Агурцѣ не люблѳ хотѳ какѳие, я и не вздѹмаю взять. *Стр.* Хыть парѳзыни [горшки], хыть какѳие стаф. *Пуст.* Маленький, черненький, хотѳе какю колоду пово-рогит. *Евлейтѣев, Загадки.* > Какѳй хошь. *То же.* Йншю [девушку] как бѣйли, аддавáли за какѳва хош, тѳлька багáтый [был бы]. *Без.* Δ В какю удоббу? *Какого возраста.* Мушшѣна ф какю удоббу? *Вл. ср. калькѳй.*

*Вар. какѳей, какѳий.*

**1.** Каким дѣл<о>м ты ко мнѣ пришѣл? *Разговорник Т. Ф., 210, 1607 г. ср. каков, каковой.*

**5.** Чтѳбъ литовские люди и измѣшники руские воры кѳ городу вѣ день и ночнымъ времянемъ безвѣстно украдомъ... не пришли и дурна ка-кова не учинили. *Кн. писц. II, 17, 1626 г.* А на выпискѣ дворцовыхъ сель воеводы Ивана Патрекеѣвича Исупова помѣчено: нетъ ли иныхъ какихъ ево, Ефремовыхъ причинъ? *Челоб. Жерлыгина, 297, 1673 г.* Писано про такихъ людей, которые учнутъ... на страхованѣ и со-блазнѣ людемъ какие затѣйные дѣла вмѣщатъ, велѣно розыскивать. *Кн. писц. II, 199, 1683 г.* А у когѳо у нихъ лучитѣся... про гостей какое питье... откушники... приходятъ на выимпу. *Пам. кружечн. голов. 2, 129, 1687 г.* А буде на техъ палатѣхъ кровли поогниютъ или инымъ какѳимъ случаемъ раскроетъ, и тѣ кровли имѣ Попомъ и Диакономъ покрывать. *Сп. письма Аарона, 133, 1709 г.*

**6.** Они бывѣ извѣстны о строгости, какая оказана вѣ Новѳгородѣ, послушали сего совѣта, и вышли всѣ отъ мала до велика на срѣтение, повергаясь предѣ государемъ ницѣ. *Пов. пск. Печ. м., 105, к. XVI — н. XVII в.*

**7.** Бояре... приговорили псковитина [Кузму] Ногина во Псковѣ пы-тать [накреѣ]пко, для какова онѣ у[мышления] псковскому стрѣлцу П[ашкѣ] Фирсову такие не[пристойные] слова... говориль... чтѳбъ о томъ однолично у него допытатца подлинной вѣдомостью. *Кн. писц. II, 187, 1682-1683 гг.* А кому за что какоѳ указъ учиненъ будетъ, о томъ для вѣдома послать вѣ Розрядѣ. *Там же, 198, 1683 г.* По Ионѣ первомъ игуменѣ обители Печерския бѣ пѣкто другой игуменѣ. Сей не вѣмы, по какоѳ причинѣ, написа вѣ Синодикѣ церковномъ инока Марка Печерскаго перваго старца. *Пов. пск. Печ. м., 59, к. XVI — н. XVII в.* Велѣли его, Ефремку, поставить и во владѣные тѣхъ пустошей допросить, какѳимъ именемъ пустошю на рѣчкѣ на Псковѣ владѣеть. *Док. Любят. м., 68, 1691 г.* Митрополитъ Псковский и Изборский... приказаль сыскать... на какоѳ землѣ та церковь [Николая Чудотвор-ца] стоить: на любятовской ли, или на никольской съ Синей рѣки? *Там же, 36, 1690 г.*

**КАКОѳ-ЛИБО**, áя, бѣе, местоим. неопределенное. *То же, что какоѳ-нибѳдь* **1.** А мѳжа и найдѣцца кака-либа дѣфка яму патхѳжа. *Сер. КАКОѳ НЕ см. какоѳ ни (ѣ)*

**КАКО́Й НИ (Ё) и КАКО́Й НЕ**, ая, ое. *местоим. неопределенное.* То же, что **какой-нибудь** 1. Дай-ка мни какою ни ё тряпку. Дн. Яна ф каку ни реку тоже вопро. Стр. Надень пинжак какой ни ё. Пск. Зафтра какой ни ё суи варю. Н-Ржс.

**КАКО́Й-НИБУ́ДЬ**, ая, ое, *местоим. неопределенное.* 1. Любой из ряда подобных, тот или иной. Сплетён он [грохот] был с какова-нибудь леса, с лыка или з брёда или с лыпы. Гд. В Заозерья гулять пойдём, берёшпынники обуим, з берёсты сплетёна ф клёточку, там спрячим, а какийи-нибудь [получше] па ноги обуим. Лад. ср. **какой-либо, какой ни (е), иной.**

2. Не стоящий внимания. Я з другим гуляла, красивой, большой, здоровый, я с каким-нибудь ни хадёла. Остр.

**КАКО́Й-ТО**, ая, ое, *местоим. неопределенное.* Употребляется при затруднении точно определить качество, свойство; неясно, непонятно какой. На наги какой-та выль пат слядом. Остр.

**КАКО́ЛЬНЫЙ**, ая, ое, *местоим. неопределенное.* Ф какольный дом зайдёш — вездё детйшки. Оп.

**КАКО́Р...** см. **коко́р...**

**КА́КОСЬ**, нареч. *неопределенное, в знач. вводного слова.* Выражает предположение, допущение чего-н.; как будто, кажется. Какось, паджылак балить, никакда нага ни балёла. Гд.

**КА́К-ТО**, нареч. 1. Неизвестно как, каким образом. Бароны были дивьянны, сами апы как-та пляли. Локн. Глиняныи гаршки з гийлы, возють, гаршэшники назывались, у них гаршэшный завот, абжыгають с хлебам как-та, жгутъ. Кр.

2. Тем или иным образом. Дачке даст батёка дёнек пару купить: нада как-та дятёнка адевать. Кр.

3. Однажды, когда-то. Мать пастуха как-то наколола нбгу, вот и заражэние крви. Лад.

4. Передает неопределенность названного свойства, состояния. Анó [молоко первого удоя] как-та и ня гóжа, как-та пративит и ня хочытца такóва. Печ. Как-та майна старай, так и потам абливаёт. Холм. Кина я ни панимаю, нипанятна как-та. Кр. Как-та и плóха без работы, хужэ балёу я биз работы, и сама ня знаю пачаму. Гд.

**КА́КТУС**, а, м. 1. Комнатное растение с мясистым стеблем с колочками. Кактус, йон ў каридóри стайт, мы завём качном. Вл.

2. Комнатное растение с красно-лиловыми цветками, распускающимися обычно в декабре; филлокактус. Кактузы цветут по зимам, на кончике листка цветочек такой розовый. Дн.

Вар. **ка́ктуз.**

**КА́КУШКИ\***, нареч. Так, таким образом. Вот какушки, сынóчик, гуляла. Локн.

**КА́КУЩИЙ**, ая, ое, *местоим. определит.* Указывает на высокую степень проявления признака, свойственного предмету, явлению. Какущие градины летят. Пл.

**КАЛ**, а, м. и **КА́ЛА**, ы, ж. 1. Содержимое кишечника при испражнении, помёт. Гусей кармили калам, ёта капёвэйвы гóвпы, и зярнóм. Бжс. А тияпёр придумали конским калам кармить. А кали ни панимаиш — гавио. Остр. Свиным даёт калу, атхот ат каибй. Остр. Воск выжымаем; кагда свариш, он астаёцца, а мусар, ну, там кала пчелиная, — выбрасываем. Гд. || Полупереваренная пища, находящаяся в желудке коровы. Трябух аддёлъна ат ётай книги, яво чыстым, укúсный; там кал промеш, паётаму книгу ни варим. Локн. ср. **говно́, калево, каливо**<sup>2</sup>.

2. Водный настой помёта, употребляющийся как удобрение. Иван карыты наделал и калай паливал лён. Остр. Осинью калъм палиль смарóду. Печ.

3. Смесь помёта домашнего скота и подстилки, навоз. Патстыл... Утрам здынецца, мы нóвый патстыл. Мнóга парастим, а патом выкидываем, ёта кала. Гд. ср. **дёрмо**<sup>1</sup>.

1. И отвёца град Псков: како ми не сётовати, како ми не плакати; прилетёл на мене многокрыльный орел... и взя от мене кедр древа ливанова, попустившу богу за грёхи наша, и землю нашу пусту сотвориша... и люди наша плениша, и торжища наша раскопаша, а иные торжища калом коневым заметаша. Лет. I, 1510 г., л. 661.—в образном контексте. Зане же наполнено мздоимания и грабления всякого несыти, тём же и мир восколебаша всякими неправды и всякую правду выведоша вонь изо Пскова, и всякия чины добродётельныя потопташа и предаша калу, сирёчь неправдамъ и лжи и лукавству. Лет. III, 1608 г., л. 208об.

4. Грязь, слякоть. Взем богъ персть дебелу от земля ни груду, ни калъ, но дебелу землю, и созда челоуька. Лет. I, 6. г., л. 12об.

5. Нечистоты, гниющие отбросы. Поидоша поганини на приступ, и восшедше на пробитое мёсто, и побиша их множество из оружия и камением и калом обваряюще. Лет. I, 1615 г., л. 700об. И быст в то время страшно стрельба изо всего наряду на град, и граждане к ним овии стреляюще, а инии камением мечюще, друзии же на них кал льюше и дрвием на них метающе. Лет. III, 1615–1616 гг., л. 224об.

**КА́ЛА** см. **кал.**

**КА́ЛА** см. **коло.**

**КАЛАВА́Й.** Прозвище мужчины по фамилии Калабаев. Калабай, старик, ёму тóжа девяностый гот. Гд.

**КАЛА́К**, а, м. Сдобное выпечное изделие, калач. Калаки, круглые булки, как кошкина галава, завивающца нямнога. Адйн — калак. Бжс. ср. **калач.**

**КАЛАМАЛА́.** Прозвище женщины-сплетницы. Тада на эту Каламалу напусьтёлась — што ана им брёдила. Стр.

**КАЛАНИ́ЦА**, ы, ж. Колёсная мазь, дёготь. Гнали каланицу: карчи смалавастыи капajúть, привозють дамóй на калёсух, ф катёл закладajúт карчэй, и тлёють ани, смалá набираицца. Себ. Каланицу гнали в извози, па дирвяням нёцым была мазать, на хунты дёгать прадавáli, три капёйки хунт. Н-Ржс. Бирёш каланицу, катóрай калёсы мазали, и вариш с смалóй ялóвай. Себ. Каланица, дёгать аль смалá, дрóги смáзывали. Оп. Раньшы ис

кары гна́ли каланіцу тья́гу сма́зывать. *Вл. ср. дёготь, каленица.*

**КАЛАНІШНИК**, а, м. *Кто изготовляет и продает каланіцу, дёготь.* Каланішники, дягтя́рники; э́та пазо́р, што гна́ли дёгать. *Н-Рж. ср. дегтя́рь.*

— **Каланішники.** *Прозвище жителей д. Извоз, где гнали дёготь.* Сто́лбушы́нских кутёйниками заву́т, а мы — каланішники, тут дёгты́ гна́ли. *Н-Рж.*

**КАЛАНІШНЫЙ**, ая, ое. *Относящийся к каланіце.* У нас дёгать гна́ли; каланішная я́ма, глыбо́кая, цэлаве́к ста́ня — ши вида́ть. *Н-Рж.*

**КАЛАНЧА́**, и, ж. *Устройство для хранения сена на улице: четырехскатная крыша на столбах.* С бснни ф кья́нчу́ сло́жым се́нь, а зимой да́мой пириво́зим. *Пл.*

— **Каланча́.** *Прозвище высокой девушки.* Каланча́, до́лгая де́йка, патру́ль. *Н-Сок. ср. патру́ль.*

**КАЛА́НЫЙ** см. каля́ный.

**КАЛАТЫ́РИТЬ**, рю, несов. *Разговаривать о пустяках, болтать.* А я што́ — Ду́нька-кья́ты́рк? Кья́ты́рю, кья́ты́рю, а це́лку не́ту. *Дед. ср. балабо́лить, болта́ть.*

**КАЛАТЫ́РКА**, и, ж. *Прозвище болтливой женщины.* А я што́ — Ду́нька-кья́ты́рк? Кья́ты́рю, а це́лку не́ту. *Дед.*

**КАЛАХРА́ЙЧИК**, а, м. *Вид одежды, фуфайка.* На́дъ бу́дя хоть ка-лахра́йчик купи́ть. *Нев.*

**КАЛА́Ч**, а, м. *Булочка, хлебец из пшеничной муки.* Кала́ч — э́та ма́линькая бу́лачка ис прасто́ва те́ста. *Печ.* Имя Ро́катава бы́ла вы́рязана дя́рном, клу́мбаф панаде́лана. Я как прислу́живала, то за бара́нкам схади́ть, то за кала́чем. *Бежс.* Там ба́бы ничиво́ ни де́лють, то́къ кья́лачи́ пикю́т. *Пск.* Наскочили чернецы, Расхватали калачи. *Фридрих, 95.* Раскинула рогожка, посеяно горошку, положен калач — никому не взята (Небо, звезды, месяц). *Евлентьев, Загадки. ср. кала́к; кала́чик, калачо́к.*

И псковичи же... князю великому в тыа часы по его слову, и хлѣб и мед и муку пшеничную и колачи и рыбы пресныа... к нему послали. *Лет. III, Стр., 1477-1478 гг., л. 188.* Игумену Антоновскому взяти дару полтина: а пошлны на него идетъ чытыредесять колачей. *Пов. пск. Печ. м., 97, 1531 г.* Мсць сеньтябрь. Въ 1 днь дано дватцать алтын куплено калачей в трапезу архимандриту и братии. *Кн. прих.-расх. пск. Печ. м., 53, 1674-1675 гг.*

**КАЛА́ЧИК**, а, м. *Ум.* → кала́ч. Виты́е — кала́чики, а кру́глые — бара́нки. *Сер.* □ **Кала́чками**, в знач. нареч. *В виде калачей.* *Копаневич.*

**КАЛАЧО́К**, ч кá, м., флж. *То же, что кала́ч.* Разложила [девица] бел-крупичат калачок. [*Песня*]. *СРНГ 12.*

**КАЛА́ЧЬ**, и, ж. *Лодка, поднявшая парус по окончании лова.* Ра́ньшы гъва́рили: «Вон кала́чь да́мой пашла́, значит лоф ко́нчился, па́рус зды́нули». *Храмцова, Пск.*

**КАЛАШНИК**, м. *Тот, кто печет и продает калачи.* Да-но восьми алтын куплено во Пскове четверик муки пшенишные у калашников на пироги к столу как влады́ка хлѣба кушалъ

на печерскомъ дворѣ. *Кн. прих.-расх. пск. Печ. м., 99об., 1674-1675 гг.*

**КАЛА́ШНИКОВ ЛЕС.** *Название леса около д. Демешкино.* Кала́шников лес — да памешы́к был та́кой. *Остр.*

**КАЛА́ШНЫЙ**, ая, ое. 1. *Приготовленный в виде калача.* Расти, касá, на пяты. Тябе́ жани́х на гряды́, Мне́ пиро́к кала́шный, Тябе́ жани́х таба́шный. *Н-Сок.*

2. *Предназначенный для калачей, пшеничный.* Кала́шная мука́ — эт пшэ́ничная мука́, бу́лки иль хош блины́, в ла́фке то́лька пакупа́ем. *Дед.* В му́ки кала́шной повале́па, тарго́вая, пшэ́ничная, купле́ная мука́. *Дед.*

**КА́ЛБА**<sup>1</sup>, ы, жс. *То же, что ка́ли́вка 1.* У мя́ня ка́лба сла́тка́я. *Остр.*

**КА́ЛБА**<sup>2</sup>, ы, жс. *Дикий чеснок, черемша.* Малако́ там [в Сибири] не паёш. Ка́лба, трава́ та́кая, малако́ ей ва́пяет. *Пушк.*

**КАЛБА́Н** см. калга́н<sup>1</sup>.

**КАЛВИ́ЧИНКА** см. ка́ливчинка.

**КАЛГА́Н**<sup>1</sup>, а, м. 1. *Лекарственное растение лопчатка прямоствоячая; Potentilla erecta Hampl.* Вот ишшо́ трава́ калга́н, жо́лтиньким цвётё, кари́шки та́ки то́стыи, вы́рать их, броси́ть в во́тку, хърашо́ ад жыва́та пь-мага́ит, кагда́ панос́. *Ляд.* Калга́н, ён как све́клина́, листки́ как а́нис, тра́фка у яво́ жо́лтенькая́, при ро́дах жэ́нщинам пама́гаёт. *Дед.* Калга́н, капа́ют ко́рни, ат се́рца, наста́ивают на ви́не, ат калга́н вино́ кра́сная, он ни́зянький, жо́лтым цвя́тё. *Кр.* С тра́ф-та, ви́ш, то́ж ляка́рства де́лали, калга́н бра́ли, яво́ ад гру́ди. *Тор.* Калга́н ад зды́ма, вино́ калга́нъм и наста́ивают. *Гд.* Калба́н есь, жо́лтенький, пат ку́стам растё. *Остр.* Калга́н, жо́лтенький цвя́тки, калду́ны шо́пчут, ёсли бля́до́га адби́ла му́жа. *Оп.* Галга́н капа́ют, ко́фей пригата́вляю́т с ко́рня, ён карто́шкой у землі́. *Пуст.* — *О расте-нии манжетка.* А калга́н ишше́ есьть, у няво́ лист ликáрсвинный, и ко́рни тяга́ют; лист та́кой кру́глый и ис пи́ть угалко́ф, цвяты́ ме́лкии, бе́лыи: он ф тра́ве ни́гласный та́кой. *Остр.*

2. *Корневище этого растения.* Калга́н называ́ецца в землё́, ко́рень, дя́ ля лека́рства та́кобе. *Палк.* Калга́н капа́ли, уталшше́ный ко́рень, наста́ят на во́тке и даю́т ра́жэ́ницэ. *Сл.* Пустой ка́кой-та калга́н. Э́та карни́ талсты́е, ад жо́лтых та́ких цвято́в кудря́веньких. *Дед.* — *в сравн.* Ки́ла у капу́сты ф карни́, шылабо́лки, как калга́н капа́иш, та́ки. *Н-Рж.*

3. *Настойка или отвар корневищ этого растения.* При ро́дах харашо́ пи́ть калга́н, ево́ ко́плють, при ра́дах внутре́ харашо́, рязо́ты ня бу́дя. *Остр.* Пи́ють при ра́дах калга́н. *Н-Рж.*

*Вар. галга́н, калба́н.*

**КАЛГА́Н**<sup>2</sup>, а, м. 1. *Большой котёл для приготовления пищи.* Вон ка́кие калга́ны ва́риш, бальше́нные гаршкі́. *Аш.* Калга́ны-та тя́жолые́ гарас́, папробу́й пабу́нту́й с ни́ми у пе́чки-та весь де́нь, и не рад бу́деш. А калга́ны — бальшы́е гаршкі́, ани́ ис чу́гуна́ аль ис жа́леза́, чай. *Аш.*

2. *перен. Голова; умственные способности.* Кто́-та уда́рил па калга́ну-та сма́три, шы́шка ка́кая. Ё́сли разо́бьеш мне́ посу́ду, я те́бя ё́тими же́ чере́пка-ми по ба́шкё хря́пну, как дам по калга́ну! *Дн.* Ба́чила, што́ зала́ткуй та́пнули па калга́ну. *Н-Рж.* Калга́н, ви́диш, бальшо́й, вида́ть, у́мный. *Стр.* Вот

дам тябэ па калгану! *Печ.* Дет! Ай смазёл свой па дароги смазал? Пустей калган привёс. *Пушк.* + *Дн.* Δ Калган в а р и т (работает) у кого-н. *Кто-н. хорошо воображает.* Ай, дэфка, калган-та в а р е ай нэ? Ф цапли балотнай большы мазгоф есь, пшшта ф тябэ. *Пушк.* Работает ли твой калган? *Оп.* Не, Надбошка, у нас калган ужэ ня работатит, заблудицца магём. *Холм.* Калдан ни варит ф тебя масль битъ. *Оп.* + *Безж., Кр., Палк., Пск.* Δ Не дошёл калган у кого-н. *Кто-н. не понял, не сообразил.* Ай, забыла! Не дашёл калган у старухи. *Гд.* ◊ Калган с букашками у кого-н. *О глупом, несообразительном человеке.* Калган ф тябя з букашкэм. *Кр. ср. голова, калгашка.*

*Вар. калдан.*

**КАЛГАНКА**, и, ж. *То же, что калгашка* 1. Вазьми ты там у бани калганки. *Вл.*

**КАЛГАНОВ**, а, о. *Прил.* → **калган**<sup>1</sup> 1. Эта калганова ветка с калганова корня, дефчёнки этим калганам лицо мазали. *Остр.*

**КАЛГАШКА**, и, ж. 1. Небольшой сосуд для воды. Фляшка — калгашка. Калгашку хочете маю записать? *Вл.* Идеш в баню, вазьми там калгашку диривянную, чяшка такая. *Вл. ср. калганка.*

2.\* *То же, что калган*<sup>2</sup> 2. Карова атилилась, я думала бык, убила, а оказалась — тялушка. Глупа я, ня узнала, не дашло да маей калгашки. *Гд.*

**КАЛД.**... см. клад...

**КАЛДАН** см. калган<sup>2</sup>.

**КАЛДЕКАТЬ**, чу, несов. 1. *Говорить невнятно, непонятно.* Идём, ан нёмцы калдекають, апяты мы ў кусты. *Оп.* || *Лепетать (о ребенке).* У Ленинграді быў [внук], так саскучала бяз ягуб. У мянэ рибятішки калдекають: «Мама, папа», кўшатъ сбсачку смбкнетъ и брбситъ. *Нев. ср. калдыкать.*

2. *Болтать, назойливо повторяя одно и то же.* Калдечу, накалдекала мех и тбрбу. *Себ.*

*ср. балмотать, барабошить.*

*Вар. калдыхать.*

**КАЛДЫКАТЬ**, несов. *То же, что калдекать.* Хахлушки ня паняты каво калдыкають. *Пуст.*

**КАЛДЭКИ**, ов, мн. *Деревянные коньки, подбитые жестью.* Ребяты раньшы и фсэ на калдэках катались. *Пуст.*

**КАЛЕВА**, ё, ж. *Углубление от колёс на дороге, колея.* Сичас тудá не праёдиш, ат машын и там такой кáливы, шта тавó и гляди апракíнишыя. *Печ.* Лошадь мыладая, как тряхнё ф кáлеву, так и сламаицца ось ф тялэги. *Остр.* Лежыт Мáрья на кáлеве и не дышит. *Печ.* Шúму нанесу ф кáлеву на дарóгу; грязь бýла, так машýна-та кáлевы и здéлала. *Печ.* Кáлевá ёта недáвна стáла, каўдá машýны стáли, па кáлеё не праёдеш. *Нев.* || *Яма, рытвина на дороге.* Кáливы нь дарóги такí, шта афтóбусу ни прайтí. *Печ.* Вáля, гаварýт, твой муш ляжыт ф кáливи. *Печ. ср. кáлевина; кáлевинка; кáлевицца, кáлевье, кáливо<sup>1</sup>, **кáлина, кáловье, кáльвина**<sup>2</sup>, **колéя.***

**КАЛЕВÉЦ**, вца м. *Молоток с заостренным концом для нанесения насечек на жерновах.* Я взял кáлевéц да и пошóл битъ жóрны. *Остр.*— в сразн. Хлэбы сегóдня как кáлевéццй. *Остр.*

**КАЛÉВИНА**, ы, ж. 1. *То же, что кáлевá.* Кáлевина, и́ли вйбаина, кагда я́мки [от колёс] астабóцца. *Остр.* || *Яма, рытвина на дороге.* Телéгу из кáлевины ф кáлевина бросáло, вот колéсо и не вйдержало. *Сл.* Лашшýнгъ фся дарóгъ разбитъ я́мъм, и́ли кáлевинъ. *Пыт.* На дарóге мнóго кáлевин. *Кач.* Дарóга-та фся ф кáливиных. *Палк.* Кáливина бýла, нéмиц ащú гаварýт: «Старýк, зарóй ёту я́му». Атéц ни паслúшалси. *Остр.* Кáливина — я́мка с вадóй на дарóге. Ой, гаварýт, у нáс дарóга-та благáя. *Палк.* На дарóги кáливин-та скóлька, я́мы такíи. *Остр.* Óсинью так разрэзын дарóгъ — кáливина на кáливины. *Остр.* Па дарóги фсé кáлевья да кáливья. Во на бяды ёду, как ф кáливи́ну, в я́му, так ап спйцы удáришыя. *Сл.* || *Придорожная канава, кювет.* Ёдеш, чуть ф кáливи́ну ни свáлился. *Палк.*

2. *Синг.* → **кáлевá.** А аннá — ёта кáливина. *Остр.*

3. *Оставшиеся несжатými колосья на поле.* Астáлась у пóле жýта с кáлaskóm, гаварýть кáлевина, кáлевье. *Нев.*

**КАЛÉВИНКА**\*, и, ж. *То же, что кáлевá* 1. На бальшакý-та сýха, ф кáливинках тóка вадá. *Палк.*

**КАЛÉВИЦА**, и, ж. *Увеличит.* → **кáлевá.** Кáлевищи на дарóги, так ёдеш, тябя и трясёт. *Остр.*

**КАЛÉВКА**, и, ж. *Малое количество чего-н.* *Копаневич.*

**КАЛÉВКА**<sup>1</sup>, и, ж. 1. *Плотницкий инструмент: рубанок для фигурного строгания карнизов, наличников и т. п.* Кáлэфка для аддёлки — рупчики разны. *Гд.* Нýжнь найтí кáлэфку. *Оп. ср. кáлэвник, кáлэвочник, кáлэпка, отбóрник; кáлэвочка.*

2. *перен. Фигурно обработанные доски для отделки поверхностей.* Мý-то думали потолóк патшывáть кáлэфкай. *Гд.* Кáлэўка, фсэ ёта вручнóю дёлалась. *Локн. ср. кáлэйка.*

**КАЛÉВКА**<sup>2</sup> см. кáливка.

**КАЛÉВНИК**, а, м. *То же, что кáлэвка<sup>1</sup> 1. Кáлэвник как рубáльник, тóлька з жылéски, он нападбóи шпунтóвника. *Себ.**

**КАЛÉВÓ**, а, с. *Стебли растения; ботва.* Кáли прастúдишыя, малíны засúшыш и завáриваеш; кáлевó — ветки малíны атлóмиш, завáриваеш кипяткóм да и пьёш. *Нев.* Два кáлевá пасбóжны в аднó ўниздó, два кúстика ў аднóм. *Нев.*

**КАЛÉВО** и **КАЛÍВО**<sup>2</sup>, а, с. 1. *Кал, испражнения.* *Карпов., Порх.*

2. *Задний проход.* *Карпов, Н-Рж., Порх. ср. гúзно, жóпа.*

**КАЛÉВОЧКА**\*, и, ж. *То же, что кáлэвка<sup>1</sup> 1. Кáлэвачка, инструмент, в налйчниках дýрачки дёлать, штоп красíва бýла. *Сер.* Кáлэвачка — в налйчнике я́мку такóю дёлает, в апсáтке. *Сер.* И колéвчýкый мы атбирáйм фигурный пáс. *Стр.**

**КАЛÉВОЧНИК**, а, м. *То же, что кáлэвка<sup>1</sup> 1. Кáлэвачникэм прабирáють пол и шпунты дёлэють. *Вл.**

**КАЛЕВЫ**, мн. *Рейпузы, тёплые штаны*. Штанбф-то мы не нашивали, а сейчас и я коли калевы патену. Дн.

**КАЛЕВЫЙ**, ая, ое. *Испорченный частой ездой, разбитый*. Дарога-та какая калева, ямины калесам выбиты. *Остр. ср. быйкий*<sup>2</sup>.

**КАЛЕВЬЕ**, я, с. *Собир.* → **калевá**. А вот этат на калевьям-та фсе, да вѣхал. *Палк.* Кáливья назывáюцца ямачки ат калѣс тялѣги. *Остр.* + Сл.

**КАЛЕВЬЁ**, я, с. *То же, что кáлевина* 3. Астáлась у по́ле жы́та с каласкóм, гаварять кáлевина, кáлевье. *Нев.*

**КАЛѢГА** см. калѣка.

**КАЛѢДКА** см. коля́дка.

**КАЛѢДНИК**, а, м. *Бранное слово*. У, калѣдник ты ёдакий, ни даёт праходу. *Гд.*

**КАЛЕДЬ**, и, ж. *Дерево, упавшее в воду и перегородившее реку*. У нас кáледи в реки́ есть. Кáлеть — ёта кагда́ дуп или друго́е дѣриво по́пирик реки́ ляжы́т с карня́м. *Кр.*

**КАЛѢЖА**, ы, ж. *То же, что калѣка*. Калѣжы сидят, просят, бѣлые шалгуны́ за плечы́ми. ани́ дья́чют пад окнами́ и паю́т. *Сл.* Поп малѣбен паёт, как ста́рцы пѣли пад акно́м, калѣжы. *Сл.*

**КАЛѢЖЕНЫЙ**, ая, ое. *Имюций тяжёлые увечья, искалеченный*. Калѣжаны — ли́ба ра́ненный, ли́ба нага́ храма́е. *Сл.* □ **Калѣженный**, ого, м. *Калека*. Калѣжаны сидят, просят. *Сл.* || *С искривленным стволом, кривой*. Калѣже́нае дѣрива срубил. *Дед.*

**КАЛѢЙКА**, и, ж. *То же, что калѣвка*<sup>1</sup> 2. Бúдем калѣйкы́ пьтало́к апшива́ть. *Гд. ср. калѣвка*<sup>1</sup>.

**КАЛѢЙНЫЙ**: > Калѣйная соль. *То же, что кали́йная соль* (см. кали́йный). Удобрѣния есць — не́кътарая пальзы́тельная, а вот калѣйная соль нам ни нужна́. *Дн.* + Сл.

**КАЛѢКА**, и, м. и ж. *Человек, лишившийся какой-н. части тела или способности владеть ею; инвалид*. В вайну́ обе но́ги му́жу атарва́ла, жыла́ с калѣкай два́ццать лет. *Печ.* И вирну́лса он калѣкы́: нет руки́, абóих нок. *Гд.* Я з дѣтства астáлась калѣкай. *Палк.* Иду́ пяхо́м, наизма́шку-та упáла, вот нагу́ слама́ла, не жжыла́сь ра́на-та, вот и калѣка астáлась. *Н-Рж.* Сиди́ш до́ма калѣгой зьдѣлафшы, ни рука́м, ни нога́м не владѣеш. *Стр.* — *О поврежденной части тела*. Рука́ калѣкай ста́ла. *Остр.* > Бóжий калѣка. Я гаварю́: «Жалáнный, на кавó ш ты лѣзеш, он жэ бóжий калѣка!» Я пастрáмйла, он и ушóл. *Беж.* > Душа́ не калѣка у кого. *Кто-н. не бесчувственный, не утративший способности радоваться, понимать другогó*. Пагуля́та хóчетца [молоды́м], у мяня́ душа́ ни калѣка. *Беж.* У миня́-та душа́ ни калѣга. *Аш.* Ему́ [ребенку-инвалиду] веть фсе́ тóжэ на́да; и паль-тушóнку, и сапажóнки, пади́ веть, душа́-та ня калѣка. *Н-Рж.* > (Первой), второй, (третьей) гру́ппы калѣка. *Инвалид, утративший работоспособность в разной степени*. Мы з дѣдам фтаро́й гру́пы калѣки. *Вл.* Δ (Пьян) в калѣку. *Очень сильно (пьян)*. Поп ф калѣку пьяный. *Пуст.* + *Холм.* || *Старый, нетрудоспособный человек*. А рабóтать не́каму: три мужу́ка да три ба́бы, астáюща то́лька старьё, калѣги. *Аш.* Калѣки астáфшы до́мь, а так фси в го́рьг. *Остр.* — *О животном*. То́лько три тѣл-

ки ў мяня́ малады́х, а ёта фсе́ калѣки. *Беж.* + **калѣга**: *Гд., Дн., Остр. ср.* калѣжа, калѣга, калѣчка, калѣшка.

*Вар.* калѣга.

**КАЛѢКОВАТЫЙ**, ая, ое. *Иskalеченный, увечный*. *Доп. ср.* калѣковатый.

**КАЛѢКОВАТЫЙ**, ая, ое. *То же, что калѣковатый*. *Карпов.*

**КАЛЕЛЁК**, лья́, м. *То же, что кошелёк*. Патеря́ла калелёк з деньга́ми. *Печ.*

**КАЛѢЛКА**, и, ж. *Твердая масса (?)*. — *в сравн.* С вѣчера паттвóрим, дро́жжы нальѣм, мучкы́ фсы́плим, бúдит паднима́цца. а нипаднѣфшы — бúдут как калѢлка. *Стр.*

**КАЛЕМИНКА**, и, ж. *Прочная льняная ткань для одежды*. Одѣяло холодно́е, калеминка поло́сатая, красная, на хлопчатой бума́гѣ. *Кн. Ямского, 6, до 1726 г.* Штаны калеминки поло́сатой. *Там же, 11.*

**КАЛЕМИНЧАТЫЙ**, ая, ое. *Сделанный из калеминки*. Оде́яло калеминчатое, песчовое, ветхое. *Кн. Ямского, 6, до 1726 г.*

**КАЛЕНДА́РЬ**, я, м. *Справочная таблица или книга, в которой перечислены последовательно все дни года с указанием других сведений (праздников и т. п.)*. А календа́рь — ёта лист, и на нём чы́сла фсе́ вме́сте напы́сана. *Остр.* У миня́ был калинда́рь, там фсе́ пра́зники цѣркóвные ука́заны. Он так и назывáюцца — цѣркóвный калинда́рь. *Слан.* Чы́сленник — так калинда́рь ёта. *Печ.* Калинда́рь — листóк за весь гот. *Остр.* — *О таблице, содержащей перечень дней за один меслц.* Чы́сленник — на бо́лный гот, а календа́рь — ёта па меслца́м. *Палк. ср. чы́сленник.*

**КАЛѢНДУЛА**, ы, ж. *Цветочное растение семейства сложноцветных, ноготки; Calendula officinalis L.* Нага́тки я пасады́ла, ёта калѢндула. *Вл.*

**КАЛѢНЕНЬКИЙ\***, ая, ое. *То же, что калѢный*<sup>2</sup> 1. Дóчка та́пачки вот присла́ла, ани́ калѢненькие, ни мя́хкие, а калѢные. *Холм.*

**КАЛЕНИ́ЦА**, ы, ж. *То же, что калани́ца*. Каляни́ца тячѣт в жбан, ёто дѣгать и есь. *Холм.*

**КАЛѢНЫЙ**<sup>1</sup>, ая, ое. 1. *Сильно нагретый*. Самавáр кипи́т, кипятóк калѢный тако́й. *Тор.*

2. *флк. Обработанный калением*. Ты лети, лети, калѢная стрела. [*Песня*]. *Печ.*

3. *перен. Здоровый, крепкий*. КалѢнка бы́ла мая́ ба́ба, аты́пѣрь слягла́, но́ги баля́ть. *Печ.*

4. *Обожженный, обугленный*. Калено<й> пепѣл [от веток, дров]. *Раздел: Сорта германских товаров (металлов). Разговорник Т. Ф., 114, 1607 г.*

**КАЛѢНЫЙ**<sup>2</sup>, ая, ое. 1. *С трудом поддающийся сжатию, сгибанию, жёсткий*. Мьтъя́рьял гара́ст калѢный, так и стаи́т. *Аш.* Палави́ки таки́и калѢны, то́лька пра́йкай битъ. *Холм.* Дóчка та́пачки вот присла́ла, ани́ калѢненькии, ни мя́хкие, а калѢные. *Холм.* + *Н-Рж., Тор. ср. калѢненький.* || *Твердый*. КалѢнья, как ко́сьг бы́ла [морошка]. *Тор.* Ёта те́мячка

шшы анó мяккая, он и ня гаварыт, а станет калёнае, срáзу загаварит. *Ложн.* || *Грубый, жёсткий на ощупь.* Такие калёные стáли [волосы], как дрот, дрóчинка такая. *Ложн.* Бялё, кагда высахнить, стáпить такóе калёное-калёное, а рубíхай пракатаю, мяганькае-мяганькае. *Тор.* Фсё грóбае бильё была, калёная. *Печ.* Калёнъя шэрсть óцьнь. *Оп.* + *Дед., Пуст. ср. грубый, жёсткий, калёный, крѣпкий.* || *Сухопарый, худощавый.* Ты, как атѣц, калёный. *Печ.*

2. *Острый, колкий.* Малóчник растѣть, он калёный, как асóта. *Тор.* Зяберь, анá вот ф хлебени растѣть, цвет калёный-калёный, такí тóнки кагатóчки фстануть. *Тор.* Баржавѣлье тóжэ калёнае, и ялúшка кóлещца. *Тор.*

3. *перен. Суровый, резкий.* Он [отец] у нас был калёнай чилавѣк, скор нá руку, хоть и добрай. *Стр.*

4. *Затвердевший от грязи, заношенный.* Рубáху, навѣрна, мѣсяц ни снимáиш, калёная стала. *Холм. ср. заскорúзлый.*

5. *Бранное слово.* Стой ты, калёный! [кричат на лошадь, не желающую стоять смирно]. *Копаневич.*

**КА́ЛЕПА** см. хáлипа.

**КАЛѐПКА**, и, жс. *То же, что калѣвка*<sup>1</sup> 1. Адбóрник, или калѣпка назывáицца, ёта фигурку выстрúгивают к налiчникам. *Ляд.*

**КАЛѐСЫ** см. калóши.

**КАЛѐЧЕСТВО**, а, с. *Телесное повреждение, увечье.* Машына сваратiлась на масту, шафѣр калѣчества палучiл. *Холм.* Паступiл ф «Стáрую Бавáрию», пражыл три гóда и акалѣчился, вышыбла глас, палучiл калѣчества. *Вл.* Штрахавáния у мянá нѣ была, так я за калѣчества дѣник ня палучiл. *Вл.* И калѣцтва лóди палучыли, и улáзам лишылись. *Сѣб.*

**КАЛѐЧИТЬ**, чу, ит, несов., что. 1. *Причинять вред кому-, чему-н., повреждать что-н.* Врацы такiе были, аднó лецыш, а другóе калѣчыш. *Пушк.* Я ня ём ёти бабáхи [таблетки] никагда: анi ня лѣчат, а тóлька калѣчат. *Беж.* Он весь калѣченный, весь рáненый. *Беж.* + *Порх.*

2. *Вить. Карпов.*

**КАЛѐЧИТЬСЯ** и **КАЛѐЧИТЬСЯ**, чусь, несов. *Поднимать тяжесть не по силам, надсаживаться.* *Карпов. ср. вередiться.*

**КАЛѐЧКА\*** и **КАЛѐШКА\***, и, м. и жс. *То же, что калѣка.* Он рáмы дѣлаит, дóмики дѣлаит пчóл сажáть, вот наш калѣчка. *Ложн.* А ёта калѣчка, а катóрай я дѣвачкам раскáзывала, янá йишь, и кот с ей тарѣлки есть. *Н-Сок.* Кúрица задалбáла цыплѣнка, калѣчка был, я евó расьгила. *Кр.* Внúцкъ мáя калѣшкъ. *Остр.*

**КА́ЛЕЧНИК**, а, м. *То же, что кáливечник* 2. У картóшки батвá зѣлень назывáецца, у свѣклы—свякóльник, а у кáлефки—кто кáлешник, кто кáлевишник. *Холм.*

**КАЛѐЧНЫЙ**, ая, ое. *Уродливый, искалеченный.* Вот ёта синяфка; две-три картóшыны пат кустóм, такiи калѣчны. *Остр.*

Δ Калѣчнýй двор. *Живодѣрня.* Гречиха стоит как купчиха, а хватит мороз—вези на калечный двор [*Поговорка*]. *Копаневич* + *Даль.*

**КА́ЛЕЧЬЕ**, я, с., *собр.* *Калеки, нетрудоспособные люди.* Кáлечье

анió у дярѣўни атстáлась, рабóтать пѣкаму. *Н-Сок.* Астáицца анiи калѣчья, ўсi магадýя уяжжáють. *Н-Сок.*

**КАЛѐШКА** см. калѣчка.

**КАЛЕЯ**, и, жс. *Брюква. СРНГ 12. Порх. ср. кáливка.*

**КАЛЗЫ́К**, *междом., предикативно.* *Употребляется при обозначении внезапного, резкого движения; бух!* Вот купаюцца ўтки, калзы́к в вадú, анiá жóпа тарчыть. *Тор.*

**КАЛЗЫ́Х**, *междом., предикативно.* *О походе тromaго.* Ён с раждѣния бóгум абiжын был; хóдит пь дѣрѣвни, калзы́х, калзы́х нагóй кривой. *Ложн.*

**КА́ЛИ** см. кóли.

**КАЛИБА́КАТЬ**, несов., что. *Неправильно произносить, коверкать.* Ну, што ты язы́к калибакаеш! *Вл.*

**КАЛѐБР**, а, м. 1. *Определенный размер чего-н.* Тянѣты—ёта ужѣ другóва калѣбера. *Гд.* + *Пск.*

2. *с определением. Изготовление, производство.* Ёть—нашъвь калѣбиру, а ёть кúкль—немѣцкъвь. *Пл.*

3. *перен. с определением. Характер, свойство кого-н. (в сравнении с другим).* У атцá была шѣсть братъѣф, другóва калѣбра. *Нев.* Ёти дѣвачки другóва калѣбиру: как здѣлають, так и скажуть. *Оп.* Ня нашова калѣбиру бы́фшы. *Гд.*

*Вар. калибер.*

**КА́ЛИВА́**, ы, жс. 1. *То же, что кáливка* 1. Кáлива, брúква. *Сер.* + *Даль, II, 78, Опыт.*

2. *То же, что кáливник.* Картóшки нет, а кълива лáднъя. *Нев.* Картóфель харóшая; кáлива харóшая, а там што бúдеть, не знáю. *Нев.* Кáлива ныньчи харóшая бúдить, высóкая, а пупышкi давнó прашлi. *Пуст.*

3. *Стебли, ветки растений.* Кáливу нóсят, нóсят, тóлько ягаду пóртят. Кáлива—вѣтачка. *Вл. ср. кáливье; кáливушка.*

**КА́ЛИВЕЧНИК**, а, м. 1. *собр.* *Брюква.* Кáливешник насякú с картóшкой, и ядýт. *Беж. ср. кáливка.*

2. *Ботва брюквы.* У картóшки батвá зѣлень назывáецца, у свѣклы—свякóльник, а у кáлефки—это кáлешник, кто кáлевишник. *Холм. ср. кáлечник, кáливье, кáличник.*

**КА́ЛИВИНА**, ы, жс. 1. *Синг.→ кáливá* 1. *Н-Рж. ср. кáливинка, кáливчинка, кáльина.*

2. *Куст картофеля.* Окала сáмай жы кáливини сахóй ни вазьмѣш. *Пуст.* Я кáждю кáливiну пасматрú и паабираю. *Вл.*

**КА́ЛИВИНКА\***, и, жс. *То же, что кáливiна* 1. А вóна кáливинка астáлась. *Остр.*

**КА́ЛИВКА**, и, жс. 1. *Брюква.* Тяпѣрь брúква, а рáньшэ бýло кáлифка. *Палк.* Па-вáшыму брúква, па-нашыму—кáлифка. *Н-Рж.* Фсывó мнóга бýла: баркán, часнóк, лук, сядерѣй, кáлефка. *Порх.* Кáлефка, такá крúглая растѣ анá, есьть бѣлая, есьть жóлтая. *Кр.* Кáлѣфку сáдят, пáтяпѣрешнему брúква, а мы завѣм кáлѣфка. *Сѣб.* На выстафку рáньшы

вазіли маркбѣрку, кѣлифку, брѣква па-типѣришняму. *Холм.* Калѣвха рас-тѣт на грядке. *Латв., Асачее.* Лѣтось хорошѣ уроділись и кѣлефка, и баркѣн. *Остр.* Какѣя у нас большѣя кѣвлека вѣросла на грядѣх. *Оп.* Кѣвлика на грядѣх большѣя. *Пск.* Самагѣнка — пярѣгѣнацька ня кѣждѣя гарѣт, у калхѣзніка ат кѣвлики ва фсех живѣт балѣт [*Частушка*]. *Пушк.* + **КАЛИВКА:** *Аш., Беж., Гд., Дед., Дн., Кач., Кун., Локн., Ляд., Нев., Нов., Оп., Остр., Пав., Печ., Полн., Пск., Пуст., Пушк., Пыт., Себ., Сер., Сл., Сош., Стр., Холм., Эст.;* *АМДК, Даль, Копаневич;* **каливка:** *Гд., Кар., Н-Ржс.;* *Даль.* ср. **калѣва,** **калѣба,** **калея,** **каливечник,** **калика,** **калѣка,** **калѣтка,** **калѣха,** **калица,** **каличина**<sup>1</sup>, **кальва,** **кальвина,** **калье,** **кальевка,** **кальина,** **кальва,** **кальчина,** **калья,** **калювка,** **калюка;** **каливочка,** **калинка**<sup>1</sup>, **каличинка,** **каличка,** **кальинка,** **кальчинка.**

2. *Сведобные корнеплоды свеклы.* Свѣкла — ѣто кѣлифка у нас. *Пск.* || *Кормо-вая свекла.* Кѣлифка, бигрѣт, зарывѣем в бурт. *Печ.* ср. **кальчина,** **калюка;** **кальчинка.**

3. *Травянистое растение (какое?).* Мы калѣбѣгам пазывѣем такѣю кѣлефку, такѣе растѣние. *Кр.*

*Вар.* **кавлека,** **калѣвка**<sup>2</sup>, **каливха,** **кѣлипка.**

**КАЛИВНИК,** а, м. *Ботва картофеля.* Окала сѣмай жы кѣливини сахѣй ни вазѣмѣш; а у нас — кѣливник, у вас — кѣртошычник. *Пуст.* Кѣливник большѣй, да што тѣлку. *Вл.* Кѣливник весь павѣл. *Вл.* + *Кун.* ср. **калѣва,** **каливнѣк,** **каливѣ,** **калѣвье,** **калѣу.**

**КАЛИВНѢК,** а, м. *То же, что каливник.* Весь каливнѣк в ѣтих кѣларѣпских жукаѣх. *Вл.*

**КАЛИВО**<sup>1</sup>, а, с. *Углубление, неровность на дороге, колея от тележных колѣс.* *Пск. Копаневич.* ср. **калѣва.**

**КАЛИВО**<sup>2</sup> см. **калево.**

**КАЛИВО,** а, с. 1. *То же, что каливник.* Каливѣм такѣя харѣшая, баѣата кѣртошка. *Нев.*

2. *Стебель злаков.* Каливѣ ѣта вѣсахнит скѣра, а зярнѣ — ня скѣра. *Нев.* Пришлѣ я на паласѣу, ни аннавѣ калѣва нет. *Н-Сок.* ср. **каливѣчек.**

**КАЛИВОЧЕК,** чка, м. *Ум.-ласк.* → **каливѣ** 2. Пришлѣ на Пухлѣц, а там вѣ рош какѣя, цѣльная рѣга бѣдѣть, а ни аннавѣ калѣвѣчка не булѣ. *Н-Сок.*

**КАЛИВОЧКА\***, и, жс. *То же, что калѣвка* 1. Нынчи хачѣу кѣливачки пѣсадѣть. *Пск.*

**КАЛИВУШКА\***, и, жс. *То же, что калѣва* 3. Каткая кѣливушка, вѣтка, грѣзнуть бѣдит. *Вл.* Вон кѣливушки зимляники лижѣть, бирѣй их ф травѣни перепѣтѣлись в асѣки. *Вл.*

**КАЛИВХА** см. **каливка.**

[**КАЛИВЧИНКА**], и, жс. *То же, что калѣвка* 1. Брѣква, мы кѣлвицанкаѣ завѣем. *Оп.*

*Вар.* **калвичинка.**

**КАЛИВЪЕ,** я, с. 1. *То же, что каливечник.* *Себ. СРНГ 12.*

2. *То же, что калѣвник.* Калѣвье кѣртѣфильная паршѣвенькая, знѣть, плахѣя кѣртошка бѣдѣть. *Вл.* Я прашлѣсь па кѣливьеѣ, сабралѣ их [жуков]. *Вл.*

3. *То же, что калѣва* 3. Калѣвья стѣлотца у ѣгат. *Вл.* Я идѣу, а калѣвья абагнѣфшы. *Вл.* Наѣда харашѣ убѣрѣть, а то асталѣсь жыта с кѣливьеѣм, а не раскѣдывѣть кѣласкѣй па пѣлю. *Нев.*

*Вар.* **каливьеѣ.**

**КАЛИВЪЕѢ** см. **каливье.**

**КАЛИГА,** и, жс. *То же, что калѣвка* 1. *Остр.* + *Палк.;* *Опыт.*

**КАЛИГВА,** ы, жс. *То же, что калѣвка* 1. *Даль I, 78, Пск.*

**КАЛИДВОЧКА,** и, жс. *Матерчатые туфли, надеваемые покойнику.* Аммыѣают пакѣйнава, кто ня грѣбаеть: наѣѣем фсѣ чѣстае, цвятам кѣлѣем, а тѣфли — те кѣлидвачки назывѣютца. *Тор.*

**КАЛИДКА,** и, жс. *Ватрушка из ржаной муки с начинкой из толченого картофеля.* Кѣлидка раньше, а тапѣрь ватрушка. *Печ. СРНГ 12.* ср. **калидѣвка.**

**КАЛИДОВКА,** и, жс. *Ватрушка из ржаной муки с начинкой из творога или толченого картофеля.* Захѣтѣла кѣлидѣфки спѣч, тут малѣнька муѣй асталѣфшы ѣ. *Печ.* || *Четырёхугольная лепѣшка с творогом и с загнутыми краями.* *Копаневич.* + *Опыт, Даль II, 78.* ср. **ватрушка;** **калидка,** **калѣтка;** **калидѣвѣчка.**

**КАЛИДОВОЧКА\***, и, жс. *То же, что калѣдовка.* *Копаневич.*

**КАЛИЖНЫЙ,** ая, ое. *Прил.* → **калига.** Свикѣльны лѣсьтьѣя, кѣлѣсны, кѣлижны, а то мятѣна у кѣртошки. *Эст. Нина.*

**КАЛИЙНЫЙ,** ая, ое. *Содержащий калий.* > *Калийная соль.* *Удобрение, содержащее соли калия.* Я тѣлька знѣла удабрѣние суперфасфѣт, фасфарѣт, кѣлийная соль, азѣтѣстый я знѣла. *Гд.* Кѣлийные сѣли, бѣлые, на машѣны привѣзѣть. *Нев.* ср. **калѣйный.**

**КАЛИКА,** и, жс. 1. *То же, что калѣвка* 1. Кѣлика, синѣюа хто ѣаварѣт, но у нас большѣе што кѣлика. *Порѣч.* Кѣлика ешѣ расѣтѣть крѣглаа, наврѣди свѣклы, а жѣлтая. Раньшы любѣли, ачѣсьтим, хрѣпаим. *Локн.* Баркѣнов и кѣлики мноѣо сажѣем. *Н-Ржс.* Онѣй тут фсѣ интереснѣо говорѣют: кѣлика — брѣква. *Дн.* Кѣлика — брѣква жѣлтая. *Нев.* Кѣлика. Кармаѣя или сѣми мѣуѣть скѣшѣть. Кармаѣя бѣлая, а штѣ мы кѣшаем, жѣлтая. *Нев.* в *сравн.* Асѣпали патпѣльи кѣртошкой, харѣшыя, как кѣлика. *Н-Ржс.* Дѣпрѣт сажѣла, врѣде кѣлики такѣй, кѣрам. *Пл.* + **калика:** *Аш., Беж., Вл., Гд., Дед., Кар., Кр., Кун., Ляд., Нов., Н-Сок., Оп., Остр., Пав., Печ., Порх., Пск., Пуст., Пушк., Сер., Сл., Слан., Стр., Тор., Холм., АМДК, Даль II, 78.*

2. *Реза.* *Порх.* ср. **каличина**<sup>1</sup>, **каличинка,** **кальвина**<sup>1</sup>, **калючинка.**

3. *Корень вѣла (цикуты).* Ёх ничѣгѣ, самѣ травѣна, да сѣѣст кѣлику и здѣхнет. *Кун.*

**КАЛИКА,** и, м. 1. *Кто имеет физический недостаток, урод.* Два рѣза анѣ [кѣрова] так удачна тѣлилась, а на трѣтий-та рас кѣлику какѣва-та тѣлила: нѣги зѣдние срѣшны; ѣвѣ и прирѣзали. *Гд.*

2. *Страничник, нищий.* *Белинский, Оп.*

**КАЛИМА́Т**, а, м. Мера веса (для картофеля, рыбы, хлеба), около пуда. Пожалу́й, пол калима́та бу́дя. Гд.

**КА́ЛИНА**, ы, жс. То же, что ка́ливо<sup>1</sup>. Ка́лина аста́лась пь даро́ги. Печ.

**КАЛІ́НА**, ы, жс. 1. Кустарник семейства жимолостных с белыми цветами и красными ягодами. Ра́ньша во́зля до́ма то́лька ряби́на да ка́лина раслі́, а сяча́с ф са́диках то́лька я́блаки вы́рашчи́вают. Пск. Вот ячмень быва́ло, гва́ря́т, на́да се́ять, [когда] ка́лина начи́нае цвёсьть. Гд. Я ка́линушку лома́ла, На ка́лины бе́лый цвет. Как прие́дут ме́ня сва́тать. Вы скажи́те: до́ма нет [Частушка]. Дн. ср. ка́линка, ка́линушка. || Дре́весина этого кустарника как материал. Кя́фцу́ с ка́лины де́лают. Сл. > Ка́ли на лю́дя́ть я. Ка́лина лю́дя́тья цвяте́ть бе́лым цвята́м, сярётка зялёная, а а́блица бе́ляньким цвято́чкам. Локн. > Ка́лина волча́тья см. волча́тий.

2. Ягоды этого растения. Ка́лина как вы́спеить, есьть мо́жна зимо́й, а так ана́ го́рькая. Вл. Ка́лина, а де́рева ка́линина, так ка́лину на лика́рства биру́т. Пуст. Ка́лина го́рькая, гаваря́т, с яё ва́ренья ва́рять. Остр. В са́ду ца́рском на дере́ве райским с бо́ку ма́лина, с друго́го — ка́лина, с третье́го — више́нье, с четвёртаго нет ничего, одно зябе́лье. (Четыре времени года: весна, лето, осень, зима). Евле́нтьев, Загадки.— в сравн. Ка́лина [корова] те́мно-красная, как ка́лина, вот так и на́звана. Стр. — Ка́лина. Кличка коровы. Каро́ву Ка́лина заву́т. Локн. А воп та, красная, — Ряби́начка, а э́та ря́дам-та с ней — Ка́лина. Палк. + Пск., Стр.

**КАЛІ́НИНА**, ы, жс. Куст калины. Ка́лина, а де́рева — ка́линина. Пуст. Ка́линины перецвётшы ужэ. Оп. + Копаневич, Опыт. ср. ка́линня́к.

**КАЛІ́НИНКА\*** и **КАЛІ́НИНЬКА\***, и, жс. флк. То же, что ка́линина 1. Как пайдú я(й) ко́ла лесу́ близка, ко́ла зе́мли низка(й), как пайдú я, как пайдú я(й) ка́лини́нку — дере́вцо, зала́то́я листьа(й) как пойду́ я. Себ. Песни Пск. земли 1, 261. †

**КАЛІ́НИНСКИЙ ЛОГ**. Названіе леса у д. Подмолодь. Холм.

**КАЛІ́НИНЬКА** см. ка́лини́нка.

**КА́ЛИНКА**<sup>1</sup>, и, жс. То же, что ка́ливка 1. Ка́линка-та в э́тат гот не пасади́ли. Н-Рж.— в сравн. Ги́бри́т фку́сам, как ка́линка, йиду́ть яё, ва́ря. Остр.

**КА́ЛИНКА**<sup>2</sup>, и, жс. Корова, находящаяся в брачном периоде на втором году жизни. Ка́линка, гаваря́т, атили́лась. Ну, вот ка́линка — э́та зна́чит пакры́фшая те́лка на фтаро́й гот раждéния. Гд. Ка́линка атели́лась, ешшо́ двух гот не́ту, ка́линка́й тели́лась. Слан. Да пёт жэ, она́ ешше́ не коро́ва, а ка́линка. Гд.

**КАЛІ́НКА\***, и, жс. То же, что ка́лина 1. Ка́линка вот пад акно́м. Остр. Ани́ пад э́тъй ка́линка́ю спа́ли. Н-Рж. И прокрасно ка́линка в оорбе́ (так!) ста́яло, А ў красней ка́ли́нки Парфе́нова жо́нка [Песня]. Себ. Δ Ка́ли́нку лома́ть. Названіе молодежной игры. Ка́ли́нку лама́ли: па́рни ста́ят ф кругу́, а де́вушки пи́ряхóдят. Пушк. — Ка́ли́нка. Прозвище. Аш.— Ка́ли́нка. Кличка коровы. Палк. + Пск.

**КАЛИНКА**, и, жс. Глиняная посуда. Сергею Луковнику за лукъ и

за чеспокъ два алтына дано, да ему жъ за двѣ калинки муравленыхъ три алтына двѣ денги дано. ПГВ, № 1, 1841 г. ср. **калитка**.

**КАЛИННИК**, а, м. Прозвище жителей Великих Лук за их пристрастие к жидкой каше, приготовляемой из ягод калины. Остр. СРНГ 12.

**КАЛИННЯ́Г**, а, м. Заросли калины. Карто́в. ср. ка́линня́к.

**КАЛИННЯ́К**, а, м. 1. То же, что ка́линина. Н-Рж.

2. То же, что ка́линня́г. Даль II, 78.

**КА́ЛІ́НОВЫЙ**, ая, ое. Прил. → ка́лина 1. У ка́во рябе́нак ба́льнóй, ка́лиनावый цвет, ат зала́тухи. Вл. Ка́линаф цвет зава́риваю́т ат пра́студы. Гд. Черядо́й зала́туху лячы́ли раба́там, зимля́йши́ник, ка́лиनावый цвет пайли. Дед. || флк. Сделанный из древесины калины. На ка́линовом мосту Мыла Настя фату. Фридрих, 107. Ру́няла сляза́м на ка́линьф пол [Песня]. Гд.

**КАЛІ́НУШКА\***, и, жс. флк. То же, что ка́лина 1. Во поле калинушка стояла. Всякими цветами расцветала. Гд. Недозрелая калинушка, Нельзя ону заламать. Не доросла красна девушка, Нельзя её замуш взять. Фридрих, 9. Калинушка с малинушкой рядышкам расцвети́. Палк. || Названіе свадебной песни. Ба́бы фстри́чаю́т няве́сту, «Ка́линушку» паё́т: «Сто́й, ка́линушка, ни ша́тайся, Кра́сна де́вица, ни сумля́йся, Ни сумля́йся, сна́ряжайся, Как-то с на́ми, мала́ццáми, расстава́йся». Оп. + Нев.; Шейн, Нар. песни.

**КА́ЛИС**, а, м. То же, что ка́ли́ст. А́исты па-на́шэму ка́лисы́. Остр. Ка́лисы́ приля́таю́т и ле́там живу́т. Ка́лисы́ на дере́вах гнёзда са́выю́т. Ка́лис ста́йт на анно́й наге́, на по́ле. Остр. Ка́лисы́, как ма́льцы, гуля́ють в бе́лых ру́бахах. Остр. Ну ка́ки́ здесь пт́ицы — ка́лис, шкваре́ц, пиздри́к. Оп.— Ка́лис. Прозвище. Ё́сли дли́нная шэ́я, гаваря́: вот Ка́лис па́шбл. Н-Рж.

**КАЛИСА́**, ы, м. То же, что ка́ли́ст. Ка́лиса́ гняздо́ свил ко́лу до́му. Кр.

**КАЛИСЁ́НОК**, нка, мн. ка́лисы́та. м. То же, что ка́листе́нок. Иди́ дамо́й, там ка́лис сиди́ть с ма́ленькими ка́лисы́тами. Остр.

**КАЛИСІ́ХА**, и, жс. То же, что ка́листі́ха. Прили́таит висно́й, да ка́лисі́ха с ым. Оп.

**КА́ЛІ́СТ**, а, а, м. Крупная перелётная птица с длинными ногами и красным клювом, аист; *Ciconia alba*. Ка́ли́ст, ба́льшая пт́ица, бе́лая, а крьі́лья це́рные; ест цервяко́ф лягу́шек, крыс. Кр. Па-ва́шному а́исты, а па-на́шному ка́листы. Оп. А́исты нъ ди́рива́х кладу́цца, их и ка́листам заву́т. Пы́жняко́ф събира́ют, в гнёзды но́сят. Н-Рж. Ка́ли́ст, гаваря́т, яво́ разаря́ть нельзя́, а то он га́да принесе́ с лесу́, или галавёшку. Палк. Ка́ли́стым вясно́й кы́лясо́ па де́рева пы́лажи́ть, што́б бы́ла, где гняздо́ де́лать. Н-Рж. — в сравн. Замерзли но́ги, зде́льлись кра́сны, што́ ф кы́листа́. Оп. Ю́рий, как ка́ли́ст, дли́нный. Остр. Мужы́к в ей дли́нный, как ка́ли́ст. Остр. + ка́ли́ст: Беж., Дед., Дн., Палк., Печ., Порх., Пуст., Пушк., АМДК; ка́ли́ст: Беж., Дед., Кар., Кач., Кр., Локн., Остр., Печ., Порх., Пск., Пушк., Пыт., Сл., Слан., Сош., Стр.; АМДК, Фридрих. ср. а́ист, ба́тя, ба́тьян, ка́лис, ка́лиса́, карлі́ст, черно́гу́з.

**КАЛИСТЁНОК**, ика, мн. калистицята, м. Птенец аиста. Калист, калистинята гуляли на магильнику. Палк. ср. **калисёнок**.

**КАЛИСТІХА**, и, жс. Самка аиста. Иди дамбй, там каліс сидит с малинькими калисятами, калистиха. Остр. Каліст с калистихай на крышы живё. Оп. ср. **калисіха**.

**КАЛИСТОВ**, а, о. Принадлежащий аисту. Бальшбйа кылистовъ гняздб. Н-Рж.

**КАЛІСТОЧКА**, и, жс. Прозвище женщины по названию деревни, где она живет. А Проня Калістачка — жыла ана ф Каліставе раньшэ. Оп.

**КАЛИТА**, ы, жс. Кожаный мешок для денег. За сиротою бог с кали-тою. АГО. + Копаневич.

Богъ дай здравие къ сему богатствию, что кунъ, то все въ калитѣ, что портъ, то все на собѣ. Покровск, приписки, 363, ок. 1313 г. Кали-та.

Раздел: Одежда. Разговорник Т. Ф., 92, 1607 г.

**КАЛІТВА**, ы, жс. То же, что калітка<sup>1</sup>. Для калітвы столбѣ то-чѣны. Копаневич.

**КАЛІТКА**, и, жс. То же, что калівка. Калітка — брѣква. Белли-ский, Оп.

**КАЛІТКА**<sup>1</sup>, и, жс. 1. Проём в изгороди для прохода людей, а так-же створ, закрывающий этот проём. У нас же ни калітки, ни двяринки возля дбма нет, люббйа скатіна зайтй мбжа. Пск. Вароты диривинны, где вйэжжают, а калітки — где чылавѣки ходят. Печ. Хош каліткай называй, хош провѣркай называй. Пл. > Дворовая калітка. Дваравая калітка. Там жардїнам закрываем, а то скатінина нечйяна зайдѣт. Дед. || Малень-кая дверца в воротах для прохода людей. А калітка — штоп варбта ни ат-крыватъ, двяринка такая. Остр. Калітки у нас где бальшбйа дверь, а в ней маленькая, куда хадитъ. Беж. В варбтѣх малинькѣя дьверь каліткѣ. Н-Рж. ср. дверина, дверинка, калітва, провѣрка, каліточка<sup>1</sup>.

2. Небольшая дверь, ведущая с улицы или со двора в сени. Затворйй калітку, а то фсе курйята ф сенях. Кар. Вѣтер распахнул калітку настеш. Пушк. В Захара крыльцо-та с каліткай. Сл. > Передняя калітка (?). Ёта пярѣдняя калітка. Сл. || Дверца, закрывающая отсек в хлеве. Овцы ф калітку выскачили. Аш.

3. Небольшое хозяйственное помещение в доме, чулан. Мяшкй з зярнбм ф клетъ ставили, а лѣтам спим там, калітка у кавб, у кавб — клетъ, фсѣ адно. Порх. Раньшы такбй жа чуланчик называли калітка, а типѣрь изѣпка. Дед. Ф калітке порбк есть. Ляд. ср. изѣбка, казѣнка, клетъ, чулан.

4. Копура для собаки. Калітка бывай ф кавб зделана, ф кавб нет, там сабаки живут. Беж. ср. бѣдка.

1. Отъ тое башни городовые стѣны Кремля-города ото Псковы-рѣки до Троицкихъ проѣзжихъ воротъ 175 сажень, а въ той стѣнѣ калитка небольшая. Кн. писц. II, 221, 1699 г.

**КАЛІТКА**<sup>2</sup>, и, жс. 1. Ржаная ватрушка с начинкой из творога, ва-реного картофеля, каши и др. Ляпѣшки краюшки завернут, рагуля, али калітки, а у нас и какбра, а тяпѣрь-та ляпѣшки. Дед. Калітка — пирбк с твбрагам пеклй. Печ. Калітки пяку с свѣзѣвъ твбръга. Сер. + Локн., Ляд,

Оп., Остр., Холм. ср. **какбра**. || Ватрушка, лепешка с начинкой из толок-на (иногда смешанного с кислым молоком). Употребляется при поминках. Копаневич. ср. **ватрушка, калідовка, калітовка, каліточка**<sup>2</sup>.

2. Род печенья. Вот каліткай называли и пчячѣныя такбйа врбди ляпѣшак. Гд.

**КАЛІТКА**, и, жс. То же, что калинка. Дано три алтына двѣ деньги куплено на торгу два лука лубяных да калитку мурамленую на святую воду да двѣсти лыкъ в сушило. Кн. прих.-расх. пск. Печ. м., 102-108об., 1674-1675 гг.

**КАЛІТОВКА**, и, жс. То же, что калітка<sup>2</sup>. 1. Кўшай гарйчию калітѣфки. Печ.

**КАЛІТОЧКА**<sup>1</sup>, и, жс. 1. То же, что калітка<sup>1</sup>. 1. Закрйла калітѣчку, тудя мбгут курйты забрйцца. Оп. У ворбт стоит девйць, у калітѣчки красавиць [Песня]. Гд. Я хлоп ту двирйначку, калітѣчку. Холм. 2. Ум. → калітка<sup>1</sup>. 1. Так как калітачки малѣнькие бѣли в гўмнах, аткўда вѣтер, штббй вѣтер-та ни вѣял в зирнб, вот как вѣют. Гд.

**КАЛІТОЧКА**<sup>2</sup>, и, жс. То же, что калітка<sup>2</sup>. 1. Скўшай каліточку. Печ.

**КАЛІТЬ**, ю ит(ь), несов. 1. Сильно нагревать, раскалять. Кятку нада парить, верес на палй растѣ, камень каліть, вадѣ налйть, выпарить, и тагда мбжна агурцѣ салйть. Кр. || Придавать большую твердость, проч-ность путем сильного нагрева, закалять. Цѣрен стану каліть. Оп.

2. кого и без доп. Ругать, бранить. Я калйл, калйл явб, а ён фсѣ сваѣ. Аш. Нас затб и коля, што на пѣнсии да ни работѣим. Пл. Как только сабирўцца, адйн аднавб калят, а раньшы фсѣ с пѣснями. Порх. Схватйл каня пад обрѣть и давай мяня каліть фсйку. Дед. А ево ни поймѣш, тѣ колйт, тѣ хвалит. Кр. + Остр., Слан.

3. Ругатьсья, браниться. Мужык и кўря и матам каліть. Беж.

**КАЛІХА**, и, жс. То же, что калівка. 1. Каліха зѣт брѣква, а маркбфка — зѣт барканы. Пуст. Посадйли на грядке каліху. Гд.

**КАЛІЦА**, и, жс. 1. То же, что калівка. 1. Каліца в агарбде растѣ, бываѣ и пранйзываета, как лепѣшѣчка, бываѣе и далгая, лист шырбкйй, сама бѣлая. Остр. За Ляксандрай Ивбн скарбмный, в ётаг день каліцу варят. Пушк. Каліца — зта брѣква бѣлая, скатіни давали, парили. Пыт. Каліцу сажайеш, сырўю едўть и варят. Ана круглая, желтаватая. Палк. Каліцу парю, ана слатка, ядўть так рябйты, каліца — ну брѣква ётъ. Остр. Па-старйннам-та каліца, а па-тапѣришнему брѣква. Остр. + Гд., Кар., Кач., Кр., Н-Рж., Оп., Печ., Полн., Порх., Пск., Сл., Сош.

2. перен. О толстом человеке. И тблстую жѣншыну назавут каліца. Остр.

**КАЛІЧ**, а, м. Комель дерева, нижняя толстая часть бревна. Копаневич.

**КАЛІЧИНА**<sup>1</sup>, ы, жс. То же, что калівка. 1. В ётам гадў калічину, риткйну и баркан сажали. Локн. Калічину, кальку сажали слаткую. Мне и еѣ была в рот ня взйть. Беж. Барканина, каліцына — фсѣ ёта в агарбди расѣтѣ. Остр. Калічына брѣкву у нас называють. Пл. Кѣлы хош каліцыны, вазьмй в угарбди. Сл. + Дн., Пав., Н-Сок., Пушк.; Даль II.

2. Дай мне пару кáлчичи. *Пск.* Кáлчичицу вѣтянули, пандравилась. *Вл.* Я хадѣла в школу, мне ма́ма испячѣт кáлчичицу на абѣт, кáлика такáя рѣзавая. *Беж.* + *Дн., Кар., Кр., Н-Сок.*

**КАЛІЧИНА**<sup>2</sup>, *ы, жс.* *Старая заезженная лошадь, кляча. Копаневич, Порх.*

**КАЛІЧИНКА**, *и, жс.* 1\*. *То же, что кáлѣвка 1.* Бывала, дѣчишка, кáлчичинку ѣли [до революции] и свѣклушку. *Порх.* + *Аш., Дед., Дн., Локн.* 2\*. *То же, что кáлѣкá 2.* На, Вáсинькѣ, и тибѣ кáлчичинку. *Порх.* А мáтка фсѣ рѣвна кѣне в тѣрбу кáлчичинку или пяцѣньню картошкынку, скрѣицу хлеба. *Оп.*

3. *Ум.-ласк.* → кáлѣвка 1. Во, какá мáлинька кáлчичинка. *Остр.*

**КАЛІЧКА**<sup>\*</sup>, *и, жс.* *То же, что кáлѣвка 1.* Фсим агарѣды дáли, картошка, лѣцку, свекѣлке, кáлчичка, маркѣфка. *Пушк.*

**КАЛІЧНИК**, *а, м.* *То же, что кáлѣвечник.* Паберѣте хрѣпки и пакрашѣте бѣраву, то капѣсьнику паламаѣйте, то кáлчичнику паламаѣиш, пакрышш. *Остр.*

**КАЛІЧНЫЙ**, *ая, ое.* 1. *Прил.* → кáлѣкá 1. Кáлчична лѣсьтя. *Гд.* Кáлчичный лис, а хто нѣзывáл бѣтам. *Гд.* Кáлчичнай, картошной шалупѣ свáриш и скатѣне. *Пушк.* Кáлчична листѣ. *Гд.* > Кáлчичная мякѣна (хрѣпа). *Листья брюквы.* Кáлчична, брѣквa па-вáшиму, мякѣна, кáлчичная мякѣна. *Ляд.* С кáлчички кáлчичная хрѣпа. *Кр. ср.* кáльвичная мятѣна (*см. кáльвичный*), кáльвичные лѣсьтя (*см. кáльичный*).

2. *Цветок брюквы.* — в сравн. Платѣчык блáнжѣвай, ну такѣй, как кáлчичный, ну брѣкву мы кáликай завѣм, так такѣва цвѣта. *Дед.*

**КАЛІШКИ**, *мн.* *Кожаная обувь типа поршней, напоминающая по внешнему виду калоши.* Кáлчички-гѣ шѣют с кѣжы, с голѣфкѣм. *Пл.* Обѣй в лес кáлчички. *Пл.* Низаштѣ бы не обѣл я кáлчички. *Пл.*

**КАЛКАТЬ**, *несов. жспр.* *Есть, жевать.* Мѣса нáдо, а с паганѣльчки какá рáбѣта, а зимѣй кáлкáеш мѣсо. *Палк.*

**КАЛКИ**, *мн.* *Отдельные озерки. Кузнецов.*

**КАЛКУХА**, *и, жс.* *То же, что кáлкѣшник.* Кáлкуха, гѣрѣки лѣсьти. Визѣдѣ па угурѣдам аhá расплáдѣшѣ. *Гд.*

**КАЛКѢШНИК**, *а, м.* *Растение лопух.* Вот ѣтими лѣсьтями кáлкѣшника-та харашѣ кампрѣс дѣлать, такѣй игѣлкам-та цвѣтѣ. *Гд. ср.* кáлкуха, лопѣх.

**КАЛМАТЫЙ**, *ая, ое.* *Лохматый, с длинной шерстью.* Хто-та схватѣл мянѣ за шѣю кáлмáтай, кáлмáтай. Ён кáлмáтай мне в руку папáл. *Себ. ср.* лохмáтый.

**КАЛМЫК**, *а, м.* *Большой палец. Беж.*

**КАЛНЫЙ**, *ая, ое.* *О земле. Хорошо унавоженный.* Жырнѣ мѣста, харашѣ расѣтѣ на нѣм, мѣжна назвáть кáлная. *Пск.*

**КАЛО** *см. óколо.*

**КАЛОВИНА**, *ы, жс.* *То же, что кáльвина<sup>2</sup>. Фсѣ дарѣга в кáльвинах. *Оп.* На ѣтай дарѣге мнѣга кáлавин. *Остр.* + *Пыт. ср.* кáловье, колдѣбина.*

**КАЛОВНИКИ**, *мн.* *Эстонцы, промышленяющие на Вири-ярве рыбу особым снарядом, называемым «калы».* *Кузнецов.*

**КАЛОВЬЕ**, *я, с.* *То же, что кáльвина<sup>2</sup>. Кáлавья — ѣта па дарѣге вѣбáи бѣлн, дерешкѣ ф кáлавья набрасáеш и паѣдеш. *Остр.**

**КАЛОК**, *лска, м.* *Яма, впадина, заполненная водой, пруд.* Ф кáлк пайдѣ бялѣе паласкáгѣ. *Печ.* В нас яшшѣ агарѣт ѣсь, там, где кáлык. Кáлык тѣта, кул Шарѣвых. *Печ.* Вядѣт на кáлк, башмáчѣк чѣрис крѣжу брасáли. *Печ. ср.* кáлкѣжина<sup>1</sup>, кáлочек.

**КАЛОХНУТЬ**, *несов.* *Погибать от холода, замерзать.* А от такѣй пагѣды и кáлохнѣть [огородные растения]. *Остр.*

**КАЛОЧЕК**<sup>\*</sup>, *чка, м.* *То же, что кáлок.* Апы в кáлычык бегѣм. *Печ.*

**КАЛОШЕЧКИ**<sup>\*</sup>, *мн.* *То же, что кáлоши.* Кáлошышки надвѣинѣть и шлѣпать. *Палк.* Слáдѣють кáлошычки рѣзѣнавыи и валѣчѣть. *Вл.*

**КАЛОШИ**, *мн.* (*ед.* кáлош, кáлоша). *Резиновая обувь, надеваемая поверх кожаной или валяной обуви для предохранения от сырости.* К вáлинкѣм нáдѣ кáлошы купѣть. *Пыт.* [О гадање] Шумит с падрѣгай, тудѣ ня пайдѣш, кудѣ кáлош нѣсам лажѣцца. *Печ.* Над двѣрѣю пѣлчкѣ, там стаѣ кáлош, в ѣй ключ, я фсим ни раскáзываю, то сасѣди влѣзе ф харѣмы. *Оп.* Кáлѣсы скѣинь. *Нев.* Кáвошы куплѣли в гѣроде, а дѣма хажѣ в атѣпках. *Беж.* Я ўтрѣм ф кáлошѣх, ани [жуки] набѣруцѣ и в кáлошы. *Остр.* Валѣнки с кáлошам пѣтярѣла. *Дн.* Хѣжѣ булѣ, кáлошѣй не вѣднѣ булѣ, а тепѣрь и в мáлиньких, и ф старѣых. *Нев.* Кáвошы в дерѣвни-та в бѣден и не насѣли. *Беж.* — в сравн. И тѣфли бѣли и барѣтки, ѣто как кáлошы, тѣлько хрѣмофски. *Гд.* Он [поршѣнь] па фѣрмы как кáлош. *Остр. ср.* кáлошки, камáн, камáши; кáлошечки, камáшишки.

*Вар.* кáвоши, кáлѣсы.

**КАЛОШИНА**, *ы, жс.* *Штанина.* Идѣ, а кáлошына фсѣ рвáна. *Беж.* У няѣв фчѣрá аднá кáлошына вѣихала. *Себ.* Взѣлá ахáпину, вѣжу слѣмѣнь слѣсь ф кáлошыну. *Нев.*

**КАЛОШКА**<sup>1</sup>, *и, жс.* *Верхняя часть вязаного носка, резинка.* Кáлошка у наскѣф, вы не вѣзывали, не знáете, хто рѣзѣнка назывáют. *Остр.*

**КАЛОШКА**<sup>2</sup>, *и, жс.* *Сетяной мешок, служащий для обтягивания наротки, на изготовление которой идет две калошки.* *Кузнецов.*

**КАЛОШКА**<sup>3</sup> и **КОЛОШКА**, *и, жс.* *Добыча пчелы, взяток, который она уносит на лапках.* На лáпках кáлошка, для дѣтѣй ѣто вѣшшѣствѣ, на заклáтку дѣтѣм. *Пуст.* Заклáдáют [пчелы] чѣрь с ѣтай кáлошки. *Пуст.* + кáлошка: *Копаневич.*

**КАЛОШКИ**<sup>\*</sup>, *мн.* *То же, что кáлоши.* Вáлины с кáлошкѣм, ѣсѣнь тѣк ѣсѣнь, хотѣ плѣхѣнькѣ дѣ тѣплѣе. *Печ.* Принес дѣче поясѣк, А Тонѣюшки кáлошки, А Нюшѣньки часѣ. *Фридрих, 5.*

**КАЛТАН** *см. кафтáн.*

**КАЛТКИ** и **КОЛТКИ**, *мн.* *Удлиненные сережки.* Кáлтки — сѣрьги как цыгáнские бáльшыи сѣрѣшки длѣнныи. *Беж.* + **кѣлтѣки:** *Пск.*

**КАЛТКИЙ**, *ая, ое.* *Удлиненный (?).* Пѣгафки бѣли с мѣинай жѣсти з дѣбрачками, крѣглыя, жѣлтыя, крáпинками, кáлтѣкия. *Аш.* Синѣк шшѣт сарафáнам с прáймáм, пѣгафки кáлтѣкие. *Аш.*

**КАЛТѢЖНИК**, *а, м.* *Лакей, подхалим.* Кáлтѣжник — памѣшшѣцкий прислѣжник. *Себ.*

**КАЛУГИ**, *мн. пренебр. Обувь, башмаки.* Ай, Зіинины калуги слітэлі. *Вл.*

**КАЛУЖИНА**<sup>1</sup>, *ы, жс.* Яма, впадина. Апхаділа бальшыи калужыны вады, а усё раўно ноўи мокрыи. *Вл. ср. калок.*

**КАЛУЖИНА**<sup>2</sup>, *ы, жс.* Обрубок дерева, коряга. Чаво ён садіт палкай калужыну. *Безж. ср. коряга.*

**КАЛУШЕЧНИК**, *а, м.* Репей. Калүшашник как пападе на вóлосы, не вьдэреш. *Гд.*

**КАЛУЯ**, *и, жс.* Картофельная ботва. Мы яё калүя называем, картошник. *Вл.* Калүю усю патаггали. *Вл. ср. каливник.*

**КАЛЧÓК**: > Святой жóпы калчóк. *бранно. О человеке.* Он фсё время думант, што фсё плахія. тóлька он харóш, иш ты святой жóпы калчóк. *Пск.*

**КАЛЫВАТЬ**, *несов. Многокр.* → колóть. Эти дрóвы батька калóл, а агранóм никагда ня калывал. *Н-Ржс.*

**КАЛЫК** *см. клык.*

**КАЛЫЛЫ**, *мн. 1.* Дразнилка журавлей. Калылы ёта журавлей дразнят. *Сер.*

**2.** Журавли. Калылы по-стариннъму журавли, старики бывало гваріли. *Сер.*

**3.** Трещинки по коже рук и ног. Калылы на нагах ат вётра бывают. *Сер.*

**КАЛЫМ**, *а, м. 1.* Плата, выкуп за невесту. И калым вязут жанихи. *Пуст. + Остр.*

**2.** Побочный, непостоянный заработок. Калым какой сабярут и гатóва, картошку прапахать али яшше чаво. *Н-Ржс.*

**КАЛЬ** *см. коль.*

**КАЛЬВА**, *ы, жс.* То же, что каливка **1.** Што сажаем? Свёклу, угурцы, калву, капусту, грядү лүку, маркóфка. *Стр.* Калика, ну кальва, круглая и белая и жылтаватая, теперь брjúква. *Ляд.* Сасётка далá нам многа сямян калвы, ёта па-гарацкóму брjúква, а па-нашыму кальва. *Пск.* Эта вóфси и ни турнепс расьтёт, а кальва. *Пск.* Калхóзная кальва растёт бальшóшшая, крупнъя для скатіны. *Пск. + кальва: Гд., Н-Ржс., Печ., Сер.; кальва: Пск.*

**КАЛЬВИНА**<sup>1</sup>, *ы, жс. 1.* То же, что каливка **1.** Калефка, кальвина брjúкву завут. *Сер.* На адін канец пасеяла ряцýнины, на другой кальвины. *Пск.*

**2.** То же, что калика **2.** Кальвины там, берите. *Пск.*

**КАЛЬВИНА**<sup>2</sup>, *ы, жс.* Ухаб, рытвина на дороге. Сячас па дарóгам такія кальвины, што фсе рассóры паламаят, да и скóрасть никудышняя. *Пск.* Ямка ат машыны или прóста так, фсё кальвина называца. *Остр.* Угодила прямо в кальвину ногой (без транскрипции). *Пыт.* Кругом были грязь, кальвины, ну ямы, выежжаныи машынами, с вадóй. *Остр.* После дождя вся дорога в кальвинах (без транскрипции). *Кач. ср. калевá.*

**КАЛЬВИЧНЫЙ**: > Кальвичная мятїна. То же, что калишная мякїна (см. каличный). Свякóльная митїна, кальвишная мятїна. *Нов.*

**КАЛЬЕ** *см. калья.*

**КАЛЬЕВКА**, *и, жс.* То же, что каливка **1.** Ноце хорошая кальевка (без транскрипции). *Остр.*

**КАЛЬИНА**, *ы, жс.* То же, что каливка **1.** При старом режиме пикто брjúква не говоріл, калья или ишшó калина. *Гд.* Анна кальяна, дьве кальяны, пять калии. Урадїлись бальшыи кальяны. *Сер.* Рапе называли калья, анна, так кальяна — ёта брjúква, а маркóфка — баркан. *Печ.*

**КАЛЬИНКА**<sup>\*</sup>, *и, жс.* То же, что каливка **1.** Раньшы брjúкву-та фсё калинкой звáли. *Печ.*

**КАЛЬИЧНЫЙ**: > Каличные листья. Ботва брjúквы. Калья — ёто брjúква, калишныи листья корóвам отдаю. *Гд. ср. калишная мякїна (см. каличный).*

**КАЛЬКА**, *и, жс.* То же, что каливка **1.** Баркан, свёклу сажали, калку. *Порх.* Нь лихах сажают калку, буракї и гарбузы. *Нев.* Каличину, калку, калефку сажали слаткую. *Безж.*

**КАЛЬКОЙ**, *а, я, о, е, местом.* **1.** *вопросит.* Обозначает вопрос о качестве, свойстве чего-н. Ф калкóю ходит-ть шкóлу? *Порх.* Калкóвъ цысла ты былъ ф пóли? *Кар. + Дн., Остр.; АМДК, Вл.*

**2.** *определит.* В восклицательных предложениях выражает эмоциональную оценку какого-н. явления. Уш калкóя нядёла сёна ляжыть! *Печ.* Калкóй день ужé идё дошь, с тринáтцатава цысла дошш! *Палж.*

**3.** *относит.* Присоединяет придаточные предложения. А мы забыфчивыи, ни знаім, калкóя масляница. Малóдын фсё, старóх мала. *Стр. ср. какóй.*

**КАЛЬСÓННИК**, *а, м.* Домотканый хлопчатобумажный материал. Бёлый матерьял, в ёлочку ёта для кальсón, кальсónник. *Вл.*

**КАЛЬСÓНЫ** и **КАЛЬСÓНЫИ**, *мн. 1.* Вид верхней мужской одежды: полотняные брюки (иногда с цветными полосками). Мальцы хадїли ф кльсónнх гулять, с тóчи кльсóны были. *Н-Ржс.* Ф паршнѣх хадїли и рубáшки калшшёвы насыли, а мушшїны кальсóны насыли. *Гд.* Пáрни в аннїх кальсónах хадїли на ярманках. *Аш.*

**2.** Мужское нижнее бельё, носимое под брюками. Почувствывъл оскóлтък у меня за кальсóны зьдеваит. *Гд.* А гáшник есть на кальсónах, где атшѣфка, свёрху. *Гд.* Мужыкї в нас кальсóны насыли, а на нїх штаны нъдивáли. *Пушк.* Раньшы шїли парткї вмёста кальсón, штаны свёрху. *Палж.* Пагадї, ещё рубáхи нет, ф кальсónнѣх пайдёш што ль? *Гд. + кальсónы: Вл.*

*Вар. кальсónы.*

**КАЛЬСÓНЫИ** *см. кальсóны.*

**КАЛЬЧИНА**, *ы, жс.* То же, что каливка **1.** Вазьмёш калчину, барканину, картошину и спáриш. *Порх.* Во такáя калчина, кормавáя белая, а што мы кúшаем, жóлтая. *Нев.*

**КАЛЬЧИНКА**<sup>\*</sup>, *и, жс.* То же, что каливка **1.** Иди в агарóт, вїтїнь аннó калчинку, анó так ёли. *Порх.* Вїтãнь мне калчинки, инáя растёт белая такáя, инáя малкóтенка да слаткая. *Вл.*

**КАЛЬЯ**, *и, жс.* и **КАЛЬЕ**, *я, с.* То же, что каливка **1.** Калья мѣта называем, ёта брjúква. *Печ.* В угарóди в нас многа калыи. *Сер.* Калья слаткая, а очїсьтиш, она жóлтая. *Гд.* Затó бьстро свеклá взайдё с калья.

*Печ.* Бороф калые фсе вйрыл. *Гд.* Калья, нарот ел и скатица ест, раньшы другая была, длиная, сладимая. *Гд.* Бывала паторкаши в угороди фсиво: баркану, калю. *Стр.* Хряпа—листья ат калю. *Эст., Желачек.* Сами так, штоп себе кущать, калю сажают. *Пск.* Калю была раньшы, а таперь брюкву. *Дн.* У нас моркофку пазываю баркан, а брюкву калю. Нюьма сүхо гораст, дык иронала калю и ня прижылась. *Гд.* + **КАЛЮ:** *Ляд., Полм.*

*Вар. калю.*

**КАЛЮКОВАТЫЙ**, ая, о е. *Имеющий замашку калючатъ. Доп.*

**КАЛЮЧИТЬ**, *несов. Говорить пустяки. Доп.*

**КАЛЮВКА**, и, *жс.* *То же, что калювка 1.* В агароде лук, агурци, капюста, калюфка. *Оп.*

**КАЛЮГАН** *см. хулиган.*

**КАЛЮКА**, и, *жс.* *То же, что калювка 1.* Калюку парили, дабра ана, слаткая. *Беж.* А на агароде фсе есь: марковка, лук, калюка, свяклá. *Пуст.* + *Себ.*

**КАЛЮКАТЬ**, а еть, *несов. экспр. Идти, шатаясь из стороны в сторону.* Калюкаеть, еле на нагах стайть. *Холм.*

**КАЛЮКАТЬСЯ**, *несов. Шататься из стороны в сторону при ходьбе.* А ётог пашол дамой калюкафшы. *Холм.*

**КАЛЮЧИ** *см. ключи.*

**КАЛЮЧИНКА\***, и, *жс.* *То же, что калючка 2.* Калючинку пашывелиш, яна лүцы расьти буде. *Оп.*

**КАЛЮ** *см. калю.*

**КАЛЮВОЧКА\***, и, *жс.* *шутл. 1. Небольшая посудинка (кружка, стакан и т. п.).* Андриюша, подай мне калювочку, налю те молочка *Дн.*

**2.** *Четвертинка водки.* Где калювачка моя? *Гд.* || *О мере выпитого (водки).* Я только калювчюку и выпил, а тебе заделъ. *Порх.*

**КАЛЮВЫЙ**, ая, о е. *Жесткий, упругий.* Заветрие здесь и травá жбырная растёт, калювая. *Пск.*

**КАЛЮГА**, и, *жс.* *ирон. То же, что калюга.* От калюга-та приехал святать. *Гд.*

**КАЛЮКА**, и, *м.* и *жс.* *Кто калюкает. Доп. ср. калюкалка, калюкало.*

**КАЛЮКАЛКА**, и, *жс.* *То же, что калюка. Доп.*

**КАЛЮКАЛО**, и, *м.* *То же, что калюка. Доп.*

**КАЛЮКАТЬ**, аю, а ет, *несов. 1. Произносить что-н., говорить.* Я вот, што калюкаю. *Беж.* Была свяшшанья, калюкали. *Нов.* Ну и харашо, калюкать больша ничагуб ня будем. *Пав. + Гд.; АМДК, Вл., Тор. ср. брякать, гово- рить, карлять, камекать.*

**2.** *Говорить на каком-н. языке.* Пришлось па-естоньски калюкать, как пришлось жить при них. *Печ.* Адн мужык вумел калюкыть па-йхному. *Н-Рж.* || *Непонятно говорить на чужом языке.* Ты гьварй па-руски, а ни калюкый. *Н-Рж.*

**3.** *Говорить с кем-н., беседовать, разговаривать.* Калюкыть я привыкшы. *Н-Рж.* Будиш старая, так и ни захош калюкать. *Остр.* — *с кем.* Калюкать с тобою нет времени. *Пск.* Калюкыть приходиць с людьми, штоп хьрашо

делъли, харошье качивть карма для ската, калюкыть гьварйть гьсерьез-нее. *Оп. + АМДК, Беллицкий, Оп. ср. беседовать.*

**4.** *Вести пустые разговоры, болтать.* Мужчыны любюгь калюкыть вышифшы. *Кун. + Копаневич, Холм. ср. барабошить, болтать, карзать<sup>2</sup>.*

**5.** *что. Просить, выпрашивать.* Он весь день и калюкъл ёту пол-литру. *Пл. ср. канючить.*

**КАЛЮ-МАЛЮ**, и, *жс.* *ирон. Хмельной напиток, брага.* Калю-малю разваривают, бражку, апа так называлась. *Ляд.*

**КАЛЮНЕНЬКИЙ\***, ая, о е. **1.** *Крепкий, твердый.* И наварю картошки, дак ажна калюненькие. *Пуст.* Весёлки такие нежненькие, калюненькие. *Остр.* || *О блине. Хорошо зажаренный, с хрустом.* И блины люблю калюненьки, пряма са скаваротки. *Пуст. ср. жёсткий.*

**2.** *Крепкий, здоровый.* Ёта мой внучок, касьтанинький, калюнинький, а тот бабин, кау жарá, так кисить. *Себ.* Как привязла з бальницы ана, как струк калюненькая, острая, паставила на ношки, прыгае. *Палк. ср. калюный.*

**КАЛЮНИТЬ**, е, *несов., безл. Сводит судорогой, делать напряжен- ной, твёрдой.* Нагу так и калюня. *Сош.*

**КАЛЮНИТЬСЯ**, итсья, *несов. Упораться, упрямиться.* Я ба- рахлицца: фсе равно жыть ня буду. Адн [друг жениха] держыт мяня, вышыл братец Матвей: «Чаво ты калюнишься». *Локн.* Ни калюнься! *Печ.* Я ташшу барана, а он фсе калюнитса. *Нов.* Не нада дюжэ калюница, а што бох паслал, умерла, и фсе асталась. *Палк.*

**КАЛЮНО**, *безл. предикат. 1. Жестко, твердо.* Адень сапаги, ф праноску калюна. *Вл.* Ёжыли вам спать на печке калюнь, то куфайку пьсь- тельте. *Локн.*

**2.** *перен. Неуютно, неприятно.* Холанно и калюно в бальницы. *Вл.*

**КАЛЮНЫЙ**, ая, о е. **1.** *С трудом поддающийся сгибанию, раску- сыванию, резанию; твердый.* Памагай сажнуть, калюный кусок пробалаки гарас папал. *Печ.* Теперь букварй красивые, а у нас были бальшыи, корки калюные. *Пыт.* Баретки засохли, калюные стали. *Аш.* Новые валицы гарас калюные, аш нагам болька. *Пушк.* С ёлки ббраны. Сүчья у ёлки калюные, калюные, ну крепкие аны. *Кр.* Агурци ня буду, апы калюные, зубоф нет. *Вл.* Мяхкие сйэш, а калюные яблаки прапускаеш. *Пск.* — *в сравн.* Што палешки калюныи — такии ф сталовой катлетины. *Остр.* — *О луке, не содер- жащем сока.* Лук нарежу и паталкём, мяхкий штобы был. Не паталокшы, он калюный. *Н-Рж. ср. калёный.* || *Засохший, черствый.* Хлеп зачирствент, и гаворят, калюный хлеп. *Нев.* Не привозят теплава, фсе калюный хлеп, а калюный — порствый гарас. *Н-Рж.* Булка калюная, нада вадой смачить. *Н-Рж. ср. заколелый, грубый.* || *Не рыхлый, крепкий.* Калюный такой, крепкий грип. *Гд.* Грип калюный, харошый. Нигде черваядинки нет. *Остр.* Раньшэ сыр пат камень клали. Так он становился дюжэ калюный. *Печ. ср. жёсткий.* || *Потерявший упругость, негнувшийся.* Адну ягатку береш, а другая падаеть, пальцы калюные ужэ стали. *Нев.* Ох, фсе кости калюные стали, замарилась. *Пуст.* || *Хорошо скрепляющий, тугой.* Пружына в авечйих ножнах бывае такая калюная, тугая. *Остр. + Беж., Дед., Дн., Кун., Локн., Оп., Палк., Порх., Себ., Сер., Тор.*

2. *Способный сохранять форму, не жидкий*. Мясла фчерá была жыткае, а типёрь калынае, пакá ф синя́х праста́яла. *Кр.*

3. *Шероховатый на ощупь, жесткий, грубый*. Хóлст калы́ный, пастира́еш, так мяко́шэ ста́нег. *Печ.* Папёрвасти яна́ [одежда] калы́на была́, а патóм разпóса и ничавó, пе дярё́ тэ́ла. *Остр.* Нйтка калы́ная, жо́ская, ни мя́ккая, гру́бая. *Оп.* Мнём лён, штоп был мя́кцэ, он дю́жы калы́ный. *Н-Рж.* У глушы́ны лист калы́ный, а у ваты́ны мя́кхий. *Печ.* У акуня́ калы́ная шэлу́ха, а у бела́й ры́бы мяко́шный. *Нев.* Пёрьа курей не гара́ст калы́ные, как гусы́ные. *Пушк. ср. гру́бый, дуба́чий, жэ́сткий, ка́мянный.* || *Способный уколоть, колкий*. Мидуны́ца, такйе калы́ны кусты́. *Себ.* Тямафе́нка [травá] такáя калы́ная, патаму́ сапагй́ нашу́. *Пушк.* В барави́не растёт такá травá калы́ная-калы́ная. *Пыт.* Хадй́ли па бальшаку́, дарóга там калы́ная, фсе но́ги искало́ла. *Н-Рж.* У свиней ко́лькие, калы́ные; шшеты́на. *Остр.* || *О волосах. Не поддающиеся укладке*. Калы́ные во́лasy у ниё́, ну жо́ския, как прутья́ стая́т. *Палк.* Калы́ные во́лasy — серды́тый чела́век. *Пушк.* + *Аш., Беж., Вл., Дед., Кар., Кр., Локн., Н-Сок., Порх., Пск., Пуст., Сер., Стр. ср. калы́тóй.*

4. *Физически крепкий, здоровый, сильный*. Ё́н такóй калы́ный, кагда́ с кем бо́рюща, никаму́ явó не завалы́ть. *Н-Рж.* А стары́к дет такóй калы́ный был, адйн вайлй́ ло́шате. *Пушк.* Са́ша-та калы́ный, во ка́кй берё́ма насы́л. *Остр.* Дё́фка в ей калы́ная, здаро́вая. *Печ.* Не сматры́, што́ я суха́я, я калы́ная. *Палк.* Дю́жой, калы́ный, сильной [старик]. *Остр.* || *Хорошо развивающийся, крепкий*. Такóй рабёнык калы́ный, ужэ сады́ща хо́ца. *Палк.* Наш з двух ме́сяцэ́ф на наги станóвицца, калы́ный такóй. *Пск.* Како́й ребе́нок у вас калы́ный. *Остр.* Сыно́к-та у теб́я калы́ный, навёрное́, скóро ходы́ть нау́чица. *Остр.* Катя́та у нас такы́я пушы́стыя и калы́ные, крё́пкие зны́чит. *Остр.* + *Беж., Вл., Гд., Кар., Оп., Порх., Пыт., Сош. ср. дю́жий, жэ́сткий, закале́лый, закорене́лый, здоро́вый, калы́ненький, ка́менный, ка́мянный.*

5. *Резкий в общении с людьми, грубый*. Ана́ [соседка] калы́ная, я так и злю́се на яну́. Ана́ зацэ́пи́ла люде́й. *Пыт.* И за́быль благо́й ё́н цэ́ло́век, дю́жэ калы́ный. *Пск.* || *Вызывающий резкое обращение с людьми*. Кара́хтер калы́ный. *Пск. ср. гру́бый.*

*Вар. калы́ный.*

**КАЛЯ́ТÓЙ**, а́я, бе. *То же, что калы́ный* 3. Ду́маецца ано́ [белье, полотно] ня калы́тóе, а усё на́да падмяхчы́ть. *Вл.*

**КАМА́К**, м. *Резиновая обувь без голенищ, надеваемая поверх другой обуви, кало́ша.* — в сравн. Берестё́нники, яны́, как кама́к, как кало́шы, пля́йсь. *Печ. ср. кама́ши, кало́ши.*

**КАМАЛВÓ** см. комо́лвó.

**КАМА́Р**, а, м. *Человек, занимающийся обжигом кирпича*. Кто абжыга́л кирпи́ч, кама́р, так явó и зва́ли. *Себ.*

**КАМА́РА** см. ка́мера.

**КАМА́РИТЬ**, рю, ри, несов. *экспр.* 1. *что. Делать, изготавливать что-н.* Ты фсе́ карзы́нки кама́риш, ницóва, рабóтая — кама́ря. *Остр.* Взяла́сь ей ко́фту кама́рить. *Оп.* Кавó ш кама́риш? *Порх.*

2. *Болтать, пустословить*. Внук приа́жжэл, кама́рил, кама́рил; спра́шывая пра Бо́га, гаварю́, в Бо́га ве́рую и ве́равать бу́ду. *Остр. ср. ка́рзаты́<sup>2</sup>.*

**КАМА́РКА**: > Под ка́марку. *С узлом на шее (о завязывании головного платка)*. А ты па́двяжй́ ф кружо́к пат ка́марку. *Палк.*

**КАМА́ШЙ**, а́ш, мн. (*сд. кама́ша, и, жс. и кама́ш, а, м.*). 1. *Ботинки, туфли (чаще мужские)*. В нас баты́нки кама́шы па́зываю́цца. *Слан.* На́ша ма́мка была́ п до́ма, сказа́ла п кама́шы, пе баты́нки. *Н-Рж.* Кама́шы баты́нки са шу́рку́м. Ты па́хывал кама́шы? *Палк.* Кама́ша вы́мыт ф пруду́, кама́ша проды́ривила. *Остр.* Купы́л дяфчо́пка́м кама́шы. *Дед.* + **кама́ши**: *Беж., Дн., Кар., Кр., Локн., Оп., Печ., Порх., Пск., Пушк. Пыт., Тор. ср. гамáши, штибле́ты.*

2. *Легкая летняя обувь*. Лё́гам хара́шó хады́ть ф кама́шах и лё́кка, и ня ко́лка. *Остр.* Кама́ш не́ была́ такы́х, так фсе́ ф паршы́ях хады́ли. *Печ.* Лы́тка, на сту́ле стаы́т кама́ш-та. *Печ.* || *Тапочки из сукна, надеваемые в резиновую обувь*. Кама́шы в бо́ты идева́ли и насы́ли. *Порх. ср. кама́шки.*

3. *То же, что кама́к*. В до́шш кама́шы адева́ли. *Гд.* Зимой ва́линики с кама́шам по́сим, и ты́плó, и ня прама́каы́т. *Оп.* Су́ха, а ё́н кама́шы на сапагй́ надёл, кало́шы ё́та. *Сл.* Кагда́ в ысте́пку лё́зинш, кама́шы́ фсе́ня́х здева́ть на́да. *Дед.* + *Беж.*

4. *Боты без застежек*. Кама́шы насы́ли, врё́де бот. *Локн.*

5. *Сапоги с обрезанными голенищами*. Обу́й в лес кама́шы. *Кар.*

6. *Теплые чулки без ступней, гамашы*. Дё́вушки ра́ншы насы́ли полсапо́шки и ба́рётки; и кама́ши насы́ли. *Гд.*

*ср. кама́шы́шки.*

**КАМА́ШЙШКЙ\***, шек, мн. *То же, что кама́ши 1–5 (?)*. Обуть кама́шы́шки. *Печ.*

**КАМА́ШКЙ\***, шек, мн. *Суконные или вязаные тапочки, надеваемые в резиновую обувь*. Я си́ца́с свяжу́ кама́шки Са́ньке, што́бы я́й нагу́ не скало́ть. *Печ.*

**КАМБАЛА́**, ы, жс. 1. *Плоская морская рыба с глазами на одной стороне*. Δ Слепа́я камба́ла. *Враню.* Ах ты камба́ла́ слепа́я. *Пск.*

2. *Консервы из этой рыбы*. А у мяня́ и хать мя́са сваё́ есь, а я фсе́ придёржываю́сь, а патóм ё́ты сня́тки, и ё́ты камба́ла́ там да тамáты. *Пск.*

**КАМЕ́ЙКА**, и, жс. 1. *То же, что ка́мья́ 1*. Лóтка из дё́рива, из анпа́вó дё́рива, вы́далбли́на ана́ — каме́йка и есь. *Оп.* Каме́йка — ё́та лóтка такá из дё́рива вы́далбли́на. *Гд.* Каме́йка — ё́ть такáя лóтка, вы́долбленная з бравна́, по бока́м до́ски набы́ты. *Пл.* Каме́йки — лóтки такйе́, как кары́та, с асы́ны дэ́лали. *Локн.* Каме́йка ма́ленькая лóдачка, вы́далбанное кары́ть, по-нашэ́му, з дё́рива, дэ́ланца; с сёткы́й ё́здыть ня бу́дещ, то́лькь у́дють. *Оп.* + **каме́йка**: *Беж., Кун., Н-Сок., Пуст., Себ.; кане́йка*: *Кузнецо́в.*

2. *То же, что ка́мья́ 2*. Збита два кары́та вме́сти, на нй́х даска́; даска́ — што́бы сиде́ть: или две по кра́ям; грибу́т адны́м висло́м — вот и каме́йка. *Пуст.* Па́явля́ница ня лóтка — каме́йка; ё́та дэ́лалась здво́инная, два кары́та вы́даблы́нных. *Пуст.* Каме́йка как кары́то; то́лько два дё́рева збо́ку при-

биваютьца. *Пуст.* Камейка — адиночка, камейка — двойня, два корыта вместе. *Пуст.* + *Бежс., Локи., Оп.*

3. *мн. Ум.* → **ка́мья́.** Камейки. *Доп., Порж.*

*Вар. канейка.*

**КАМЁКАТЬ,** *несов. Говорить, произносить(?) Пыт. ср. калякать.*

**КАМЕЛЬ**<sup>1</sup> *см. комель.*

**КАМЕЛЬ**<sup>2</sup>, *мля, м. То же, что камень*<sup>1</sup> 2. Забираю два камля, а ён апать сабирая да бьё. *Н-Ржс.*

**КАМЕНЕЦ,** *м. Игра, заключающаяся в попадании заостренной палочкой в круг.* Игראли ф каменец: палку заастряли, патхватиш и брасаиш ф крук. *Печ.*

**КАМЕНЕЧКА\***, *и, жс. 1. То же, что камень 1. В ба́йни пёчкь ф серединке — каменечкь. *Печ.**

2. *Русская печь в доме.* Папейти, девацки, майи харошыя, таплёнки, пряма с каменички, фкүсная бчинь. *Пск.*

**КАМЕНИ́НА,** *ы, жс. То же, что камень*<sup>1</sup> 2. Он то́лька вймал и дра́цца ни хатёл, а яму́ каменінай. *Гд.*

**КАМЕНИ́СТЫЙ,** *ая, ое. То же, что каменный.* 1. Масло́м подлива́ли, чтоб па́ша гору́шка была катлива, Калининская — колотлива, Подвишенская — камениста. *Копаневич, Нар. песни 1.*

2. Быва́т ме́ста камянисты, там плітья. *Кр.* — *О русле, дне реки, озера.* Ётъти, как на мосту па рики: камянистая рика, у Дашкинава брѳда то́жы плита́. *Кр.* Ряка́ бы́страя, камянистая. *Оп.* Ручей был ниглыбо́кай, а ками́нистый. *Пл.* Камянисто ме́сто есь в озерѳ. *Гд.*

**КАМЕНИ́ЦА.** *Поле, на котором было много камней.* Где Камяни́цъ, там ра́ншь ка́мѳня вно́го бы́ль, тапе́рь распа́хъи. *Оп.*

**КАМѢ́НКА**<sup>1</sup> и **КАМѢ́НЬКА,** *и, жс. 1. Печь без трубы, сложенная в черной бане, овине из камней.* Па-чѳрнаму то́пицца, нет пе́чки-та чы́стай — ка́менка, с ка́мня пе́цка, а дым и́де́т в дѳвери. *Кр.* В ба́не ка́менка слѳжѳна с ка́мешкаф, чѳрная пе́чка, и дым и́де́ че́рес ка́мешки. *Гд.* Ба́ня па-чѳрнаму, с ка́минкай, на ка́минки катѳл, ма́линька акѳшачка зѳдѳлана. *Нев.* В ба́йне есь ка́менка — ача́к са свѳдам ис ка́мѳей, куда́ фставляе́цца катѳл. *Остр.* Ка́менка во рьѳо ста́йт, ану́ то́пят и снапы́ су́шат. *Оп.* И в аві́ни бы́ла ка́минка, как в ба́ни: так и то́пицца. *Тор.* Ка́менка пе́чка ис ка́мѳей в ба́не. *Н-Ржс.* Еще и ка́мѳенька не нагрѳлась. *Сер.* Ка́мѳе́нь, ка́мѳенька; э́та приба́йпак, а там ба́йня. *Бежс. ср. ка́ми́н*<sup>1</sup>; ка́менечка, ка́меночка, ка́ми́ночка.

2. *Верхняя часть каменной печи в черной бане, обливаемая водой для образования пара.* Ка́менка — пе́чка в ба́йне с ка́мня, на яну́ па́ддава́тъ вады́, с няё выхо́дит зной. *Бежс.* Пар-та па́ддава́тъ — э́та ф ка́минку плисну́тъ вадо́й. *Пск.* Пля́сни на ка́менку вадо́й — жа́рче бу́дя. *Печ.* Пля́хни вады́ на ка́мишку. *Сош. ср. ка́мень, ка́мѳе́нь, ка́мянка.*

3. *Баня по-черному с каменной печью.* У на́с ба́ни фся́кия: есь бе́лан, чѳрнай, а па-чѳрнаму ба́ня называ́ецца яшшо́ ка́мянкой. *Пск.*

4. *Количество дров, которое входит в печь в бане по-черному.* Ско́кь ты

ка́мѳкь сажѓла дроф — гара́с жа́ркъ. *Сош.* Бо́льшы друх ка́мѳкь дроф ни па́кля́дъвѳй, то в ба́йни гара́с жа́рка бу́дя. *Сл.*

5. *То же, что ка́менница* 2. Ли́за, твоѳ путь фсе́гда па ка́менке, а нам па́лева. *Гд.*

6. *Поле с большим количеством камней.* Ка́менка. *Н-Ржс. ср. ка́менник, ка́менино́г.*

~ **Ка́менка.** *Название пустоши.* А въ спискѳ... на́писано: въ

Бѳльской заса́дѳ, въ Кривовицкой губѳ, Ведѳня Пречистые Бого-родицы Толвицкого монастыря пустошь Ка́менка у рѳчки у Толвицы. *Вып. кн. писцовых 1, 281, 1624–1627 гг.*

**КА́МЕНКА**<sup>2</sup>, *и, жс. Птица трясогузка. Гд. ср. плі́сточка.*

**КАМѢ́НКА,** *и, жс. Речка с каменистым руслом. Доп., Н-Ржс., Порж. + Даль II.*

**КАМѢ́ННИК,** *а, м. 1. Участок поля, леса, деревни с каменистой почвой.* В э́тих мя́стах ка́менникаф мно́га. *Дн.* Ма́лина расѳтѳт, где ка́менник. *Н-Ржс.* Ка́жному ме́сту есь назва́ние: ка́менник ка́мѳей мно́га. *Ляд. + ка́менник: Гд. ср. ка́менка*<sup>1</sup>.

2. *Груда снятых с поля камней.* До ка́менника доѳехали, а па́то́м посла́ли дефчѳнку. *Пл. || Поле с грудками камней.* Ка́меннк — ф катѳрам, по́ле, субры́ нало́жѳны, ка́мнѳей мно́га. *Бежс. ср. ка́менница, ка́менино́г.*

**КА́МЕННИЦА,** *ы, жс. 1. То же, что камень 2. Ф ка́мениницѳх а́ни зме́и по́льзю. *Стр. + ка́менница: Гд.**

2. *Дорога, вымощенная камнями.* А катѳра пат ка́мням-тѳ дарѳга, так та ка́меница называ́йтца. *Гд. ср. ка́менка*<sup>1</sup>.

3. *То же, что ка́менка*<sup>1</sup> 1. *Даль II, 81.*

4. *перен. Выносливая, терпеливая женщина.* У папа́ служы́ла; никто́ ня тя́рпѳл у няво́, а я ма́гла. «Ка́меница» — гавари́ли. *Гд.*

**КАМѢ́ННО́Й** *см. ка́менный.*

**КАМѢ́ННООГРАДНѢ́Й,** *ая, ое. Сооруженный из камня и служащий для укрепления.* Той бо, рече, слышах, Псков град его превелик в земли вашей, ка́менноградны́ми крепо́стями пребо́ле и па́че ины́х утвер́жен. *Пов. прихож. Батория, 129, XVI в.*

**КА́МЕННЫ́Й,** *ая, ое. 1. Состоящий из каменистой породы, камней.* На ря́ки мя́кькия би́рига́, ла́зѳвыя; зѳдѳсь-та ка́минны́я. *Палк.* Есь там ка́менны́ го́ры. *Остр. ср. ка́менистый.*

2. *С большим количеством камней.* На́шѳ ди́ре́вня — сыро́й лес и ка́меннѳй ка́не́ц, з бли́жнѳй ди́ре́вни. *Гд. ср. ка́менистый, ка́мистый, ка́мнистый.* ~ **Ка́менное по́ле.** *Бывшее поле с камнями, заросшее травой.* Ка́менное по́ле, там лижа́т два ба́льшы́е ка́мня. *Холм.*

3. *Сделанный, построенный из камня.* Там ка́менны́ кря́сты́ плитя́ни, с плитѳ. *Гд.* Мы о́чынь боу́ато жы́ли, да́жы ка́менна кы́ддава́ бы́ла у на́с. *Дн.* Бы́ль фсе́ паде́льно жѳрпѳей дере́вняных, ка́мѳеш ма́ла бы́ль; жо́рны ка́менны́ прочь от пожа́ра. *Гд.* Бы́ли вѳрата́ ка́минны́, са́раи ка́минны́. *Пск.* Там усѳ да́ма́ цѳлы, мно́га да́мо́ф ка́менны́. *Тор.* Сала́дили рош, што́п пра́расла́, ма́ло́ли в жо́рпы ка́минны́ и де́лали ква́с. *Пуст. ср. ка́мнистый.*

Δ (Быть) в ка́менных сте́на́х. *Одиноко (сидеть) в городской квар-*

тире. Зовё племянница в Ленинград. [Говорю:] «Вы уйдёте на работу, а я ф каменных стенах». Гд. Δ Каменное сердце у кого. Кто-н. проявляет стойкость, выносливость. У тябя каменье сердце, столько шириньсть. Гд. Δ (Стоять, упираться) каменной стеной. Стойко, не поддаваясь на уговоры. Он как шип на оцу сэвип, а она каменной стеной упираётся, не верит. Сер. Дёвушки каменай стеной стаяли, жэпиха не пускали. Н-Сок. Δ (Жить) как за каменной стеной. Хорошо, без забот. Харобый был человек, жыла п за нйм, как за камишной сятной. Н-Сок. || **Вымощенный булыжником, камнем.** Дарога на камяна, а пясчана. Остр. Мой дом восьмь километраф [от] Рйська сашэ, камяной дароги. Печ. Ань [змеи] на каменной-та дароги лобя плавать. Гд. Немцы на каминным дарогам ёхали, на бальшаку. Остр. Ни гравильгья — каминая дарогъ бьль. Стр. В нас паблжпасти пёту каменный пасыпи, а бальшак ё. Гд. || **Покрытый щебнем, галькой.** Пайдётн на сыной дароги, каминай. Палк. ср. **сыпной.** || **Покрытый асфальтом.** А типерь вот уш пралажыли на Албчкку камишню дарогу. Остр. Каменный дароги са Слафквичэй да Вёрхневъ Маста пёту. Порх. ср. **асфальтовый.**

4. **Связанный с работой каменщика.** Осип Смирноф пьселйлся сюда, он па каменному делу умёл. Пск. Мой любезныйкий во дали живёт... В тяжелой работушке, в тяжелой во каменной... И он строит миленький дворец, Дворец, тюрьму каменну. Шейн. Нар. песни, 296.

5. **Сделанный из глины, глиняный.** Чяшка каменная, апá даставала и разбила. Холм. Бывала баьтка привязё или камишную куклу, дык яну и збирагш. Дед. ср. **глиняный.**

6. **перен. Твердый, прочный (о вещах).** Каменные, твёрдые бусы. Пыт. ср. **грубый.**

7. **перен. Хорошего здоровья, крепкий.** Ана [бабушка] никагда ни балела, каменная. Остр. ср. **дюжий, здоровый, калыный.**

8. **перен. Любящий шутить, остроумный.** Каменная, фсе каво-нибудь и вьдумае ана. Остр.

Δ Каменная рёза см. рёза.

Вар. **каменной.**

3. Паки же на утрия изшедше из путренняго града, Окольные градъ деревяни зажоша весь окресть... также и каменны градъ пожгоша. Лет. I, 1588 г., л. 724об. При посадницѣ Григорьи Остафьевиче, псковичи заложиха 4-ю стѣну камену, от Псковы реки до Великой рѣкы, по старой стѣнкы. Там же, 1380 г., л. 33об. Поставлена бысть церковь каменная святых мученик Христовъ Дмитрей в Домантове стене... а старая церков... каменная с кирпичем. Там же, 1524 г., л. 668-668об. Того же лѣта... поставиха два костра каменных у Сокольных ворот. Прип. Пален, 302, 1478 г. Да на том же дворѣ погребѣ каменной с выходомъ. Кн. Поганкина, I, 1644-1678 гг. Возлѣ старую стѣну придѣль каменной новой. Кн. писц. II, 411, 1584-1585 гг. Что баьтка опромышляет, то сыны пропыют да проблядутся в каменую полату (!). Разговорник Т. Ф., 223, 1607 г. + XV в.: Лет. II; XVI в.: Лет. I, Кн. писц. I, Пов. пск. Печ. м., Пов. прихож. Батория; XVII в.: Лет.

Авр., Вып. кн. писцовых I, Оп. г. Опочки, Пов. явл. икон; XVIII в.: Сп. письма Аарона, Оп. Изборску, Статист. табл., Надп. Петропавл. собор. || **С каменными строениями.** Прииде Польский король Стефанъ Баторий... на Псковскую землю, имѣя способниками и другия отъ многихъ страпъ воинства... и первѣе взявъ градъ Островъ каменный на Великой рѣкѣ. Пов. пск. Печ. м., 13, к. XVI—н. XVII в. Островскъ, каменный, стоитъ на рѣкѣ Великой, вверхъ отъ Пскова, въ 50 верстахъ. Статист. табл., 140, 1727 г. Городъ Изборскъ каменгъ. Кн. писц. II, 411, 1584-1585 гг.

**КАМЕННИОГ**, а, м. 1. То же, что **каменка**<sup>1</sup> 6. Какой там урожай — каменник один. Дед. Каменник — эта места, где камней много. Беж. Нѣ каменниги пасущѣ каробы. Аш. Стрѣли ф каменниги цѣркафъ — как ни начут, никак ни начать. Порх.

2. То же, что **каменник** 2. Озверюжить её мѣжу лопаток, чтоб она не бегала с мальчуганам по каменнигу. Дн.

3. **Мелкое место в реке, отмель с каменистым дном.** А бываит мелка вадичка — камишки видны, пясчѣк; каминок называим; на купанье идут дети на каминок, гаварят, идём; а с купанья — так с каминога. Дн.

**КАМЕНОБОЕЦ**, й цва, м. **Рабочий, разбивающий камни при строительстве дороги.** Ат самава Ленинграда можна фстретить — каменабойцы: камень били и с самава васхода калбли шыбень. Гд.

**КАМЕНОДЕЛЬНЫЙ**, ая, ое. **Предназначенный для обработки камня как строительного материала.** [Враги] почели каменную стену подсекали кирками и всякими каменодельными запасы, абы вся стена от тое стороны подсечения их ради на Великую реку повалилася. Пов. прихож. Батория, 158, XVI в.

**КАМЕНОСЕРДЫЙ**, ая, ое. **Относящийся к кому-н. без сочувствия, бездушный.** Кто бо тогда каменосердъ человекъ и без слез быти, видяще сию великую бѣду, яко мнози въскорѣ и напрасно умираху. Лет. I, 1352 г., л. 29.

**КАМЕНОСЕЧЕЦ**, чца, м. **Тот, кто обрабатывает камни.** От тое же Покровския башни наугольной и до Водяных Покровских ворот, от Великия реки, октября в 28 день, прискоча литовские гайдуки и градомцы и каменосечцы под градовную стену. Пов. прихож. Батория, 158, XVI в.

**КАМЕНОЧКА**<sup>\*</sup>, и, жс. То же, что **каменка**<sup>1</sup> 1. Там и каменчкь с топкѣй, надѣ паддаты. Пск. Каменчкь была в баенке. Сер. Каменчкь была. Стр.

**КАМЕНСКИЙ РУЧЕЙ.** **Название ручья.** Вып. на владения, 152, 1675 г.

**КАМЕНУШКА**<sup>\*</sup>, и, жс. 1. **Печь на улице, сложенная из камня.** Н-Ржс. + Даль II.

2. **Изба, сложенная из камня, плиты.** Каменушкь — изба ис камня, с плиты сложэнъ. Пск. Каменушку я купиль в Дуни — избушку, каторья с камня здельнь. Пск.

**КАМЕНЩИК**, а, м. 1. **Рабочий, строящий сооружения из камня,**

кирпича. Он так вот выучился камишшишкам. Ляд. Святой Фрол и Лавра были на Изборьски каменшишник. Строили яны по всей Пскапской губернии. Муз. Крейцвальда. Фтарой [сын] камишшишкам ф Слѣпцах прѣработал. Слан. ср. **камотёс**.

2. *Рабочий, добывающий камень*. Каменьшышники и разравнили янѹ [гору]. Порх.

1. Князь Микита Мезецкой Михайловичъ да Пиминъ Матфѣевъ Юшковъ поставиша повые решотки каменные нижние на устьи Псковы рѣки, на Великую рѣку. . . а преже были деревянные, а каменшышники дѣлали псковские. Лет. III, 1631 г., л. 227об. А тотъ казенной зелейной каменной погребъ. . . псковские казенные каменшышники Гришка Терентьевъ съ товарищи строили вновь каменной ис плиты. . . Оп. г. Опочки, 185, 1691 г. Казенныхъ каменшышниковъ 12 человекъ; бою у нихъ нетъ. Кн. писц. II, 159, 1667 г. Дано пять алтын за работу каменшышнику Федору Васильеву Козырю починивал в поварни очагъ и двѣри на задворок. . . Кн. прих-расх. пск. Печ. м., 101, 1674-1675 гг. + XVI в.: Кн. писц. I.

**КАМЕНЩИЦА**, *и. Женск.* → **каменщик** 1. Патомъ здѣла на разрѣт, стала камишшишницей. Пушк.

**КАМЕНЬ**<sup>1</sup>, *мня, мнѣ, меня, меню, м.; мн. камѣнїи, камѣния, камѣнья, камѣни, камы*. 1. *обычно ед. Нековкая твердая горная порода сплошной массой или кусками*. Земля и камень астанѣтса. Нев. Там генералъ распрѣшивал, есть ли в вас такой камень. Гд. Камень и тотъ ад жары лопант. Печ. Мѣденица если укусит, тѣкъ успѣй на камишь фстать — живѣ будеш. Гд. А камень-тѣ, плита шшычѣс там ляжѣт замѣтнѣ, токѣ анѣ абрѣшшы ужѣ. Гд. Гдѣ-тѣ за Псковѣмъ камишь, гварѣя, многа. Печ. Расчѣсѣтили фсѣ, а плавина хундѣмшита зарасло, там и камѣнья. Пушк. Тудѣ накладѹт камѣнья, а на тѣи камни и стѣвица пѣчка. Себ. На стикляшнике гарѣ, там камѣнья чортавай силѣй. Ложн. > Бѣлый камень. Кварц. Мой отѣцъ огонь добывал: бѣлай камишь мусѣт да грибокъ горѣн з бярѣзы. Пуст. > Мылный камень. *Природное вещество для изготовления мыла в домашних условиях*. Мыла з жырѣна мяса варѣли, бѣла мыльный камень, как ильдина, как лѣт бывал. Гд. Бѣрава убѣем, кишки вынем ис сярѣтки, распластѣем, выпласкаем, тагда и варим с мыльным камнем. Печ. Тагда такой шшитѣлса мыльный камень был, как ѣт, с ним мыла варѣли. Печ. > Серый камень *см. серый*. || *ед. и мн. Строительный материал этой породы*. У менѣ падѣвал ва весь дом, камишь вымуринный. Печ. Плиты да камишь — ѣта кладавѣи. Пск. Пѣчки из камишеф, и тапили пѣчернѣ. Стр. С камиша бутъ здѣлан. Остр. Ѣта бѣфшый сарѣй, склѣденный с камишей. Гд. Камень вадѣли на себѣ, с камишѣями вадѣлись. Пыт. А камни брали недалекѣ. Пск. ср. **камельне, камѣнѣ; камешек, камушек**. > Бѹтовый камень. *Песчанник плоской формы, удобный в строительстве*. Там бѹтавый камишь есь, километраф семь атсѣда. Пск. ср. **бут**. || *ед. и мн. Материал для мощения дорог, бульженик*. Мой дѣвирь хадѣл на ѣту дарогѹ, стекл камишь. Себ. Бальшѣк, где ѣздютъ машѣны, зимляная: камишь вымѣшшивантца, бѣтый камишь — шашѣ. Вл. Тут фсе камѣнья — бальшѣк машѣонный. Н-Рж. Я па-

гружѣла камѣнья на дарогѹ, а папѣшка мой укладѣл. Остр. Идѹ кони-та, ѣтакѣе камишь на камѣнямъ грох, грох. Гд. Рапѣшшы здѣсь камишь был — крепкѣ дарогѣ былѣ, ни смывѣл ѣ. Стр. — О щебне, гравии. Камишьѣф привязли, дарогѹ бѹдутъ справлять. Н-Рж. ср. **гравий, камешек**. || *Каменистая почва*. Ни камшѣи, ни плиты, пѣт пѣчѣво — чѣстѣ поле. Печ. Камишь на пахѣты, мы камишь багѣты. Оп. У нас харашѣ, камишь пѣт и ровень. Пушк. Танѣрѣ рѣскѣвырѣетъ трѣктѣрѣм и хлеп рѣдищѣ, и в Библии так, штѣ пѣ камни хлеп радѣщѣ. Порх. + Вл., Остр., Пск. ср. **камельне; камешек, камушек**. || *Каменистое дно реки*. Камы тут — атайди падѣльмѣ, там дно гарѣс палѹчшѣ. Беж.

2. *Отдельный кусок такой породы*. Камишь гарѣчий в воду как брѣсиш, силна сипѣть бѹде. Кр. Папрѣбуй камишь тудѣ скидѣть. Пск. Лѣн мачили, закрѣиш хвѣрѣстѣм, патѣм камишь. Остр. — На фундамишты: сперѣ патъ каждѣм углоѣ камиши. Попов, Пск. Зѣвѣнѣ камишь выбили в рами. Кр. Камишь фси мѣхом зарѣшшы. Гд. Задѣруцѣ мѣльцы с нѣжыкѣм, кѣмишь кидѣюцѣ. Н-Рж. Мѣлкѣи камишь здѣсь. Порх. Ѣдица харашѣ на камѣнямъ; рѣба идѣ г бѣрегу к камѣнямъ, на парѣст. Печ. — *в знач. собир.* Сявѣонѣ абѹли твай сапаги, там камишь, там и пѣсок [почувствовали]. Остр. — *ед. в знач. собир.* Трактѣра камишь выкарчѣвывали и дерѣва. Порх. Я пришѣл посли вайны на камишь. Дн. — *в сравн.* А та заатѣхпикъ придѣт, масынкай выкацайт из забрусѣшѣва вымиши, што тѣрѣдая, как камишь, малако, и карѣва апѣтъ дайца как слѣдѹит. Кар. ср. **камель**<sup>2</sup>, **каменина, камиш**<sup>2</sup>, **камина; камешек, камешѣчек, камешѣшек, камешѣк, камешѣчек, камушек**. > Камишь дроблѣный. *Приправа для теста типа соды*. Лѣпѣшки ѣти пышны дѣюцца, апѣи камишь дроблѣный в их кладѹт. Пл. > *Седловатый камень см. седловатый*. Δ Как камишь, *предикативно*. *Твердый, крепкий*. У казѣ малако самае жѣрнае, прѣстакѣваша што ап стѣнку бѣи, как камишь. Пуст. ср. что об стѣнку бѣи (*см. бить*). Δ Камнѣмъ взѣтѣся. *Стать не жидким, твердым*. Стѣнофѣ ѣйца, стѣнофѣ, анѣ ужѣ там камнѣмъ взѣмшы — сварѣлись ужѣ. Н-Рж. Δ Вались камишь с нѣба. *Несмотря ни на что*. Вались тут камишь с нѣба, он ужѣ так не прибѣвит. *Детишено, Нев*. Δ Катѣсь катѹщимъ камишь! а) *Иди, куда хочѣшь; дѣлай, что хочѣшь*. Катѣсь катѹшнымъ камишь. Кур. б) *Бранно*. «Катѹшшимъ он камишь», — бабѹшка праклинала бѣрина. Вл. Δ Катѣсь горячимъ камишь! *см. горячий*. Δ (Нѣдо) камишь горячѣго. *Всего достаточно*. Лапшѣи купѣли в Лѹках, а ешшѣ чѣво нѣда — камишь горячѣва. Вл. Δ (Не было) камишь на камишь. *Абсолютно ничего*. Тут ничѣво нѣ было, камишь на камишь нѣ было. Палк. Δ Не оставѣть камишь на камишь. *Уничтожить полностью*. Не дай Бох ѣтай вайны: вѣтъ ѣта камишь на камишь не аставила. Остр. + Тор. Δ Смѣшѣть камишь на камишь. *То же*. Фсѣ згарѣлѣ, фсѣ былѣ смѣшѣнъ камишь на камишь. Печ. Δ На чѣстый камишь. *На пустое место*. С выселки пришѣл на чѣстый камишь — ни харѣм, ни хлеба кускѣ Остр. Δ На гѣлый камишь *см. гѣлый*. Δ На сердѣчке камишь лѣг. *О возникшей грусти, тоске*. Минѣ прѣятѣчкѣ завлѣк, Што нѣ сярѣчке камишь лѣк; С Пѣкрѣва дѣ Пѣкрѣва сердѣчкѣ вѣнет, што траѣва [Припѣвка].

Гд. Δ (Хоть, лучше, легче) камни (камени, камёнъя) ворочать (ворочать). *Выполняют тяжёлую физическую работу.* Сперва рада была хоть куда, хоть камёнъя варочать. *Слан.* Нечэво дэлатъ, так иди камни ворочать. *Дн.* Нет молодых, е один-два, и фсё: хоть камёнъя ворочать, а в горот. *Стр.* Он гаварит: «Не пускайте меня ф школу; я лүццнэ камени бѹду варачать, цем ф школу ити». *Остр.* + *Печ., Порж.* ~ **Камёнъя.** *Название места с каменистой почвой у д. Заянье.* Называлъсь Камёнъя: пашеш — так плук и скáчет. *Пл.* ~ **Камёнъ с печуркой.** *Название поля в д. Мыс.* Камёнъ с пачуркѹй. *Пск.* ~ **Божий камёнъ.** *Название камня у родника в д. Копиожино.* Рудничок окъль Божѹгъ камня камёнъ аграмительный. *Пск.* ~ **Вороний камёнъ.** *Камень на предполагаемом месте битвы Александра Невского с немцами на Чудском озере.* Был горьт Кобѹлий у Въроньевъ камня. *Гд.* || *Большой округлый камень в поле, валуи.* Палѹ-та раздѣлывать пада, камёнъя убирать. *Гд.* Ф старицѹ-та многа камёнѣф была, на мяжѹ-та сложыш, так высока сопка стайт. *Печ.* На мяжѹ собрана многа камнеф. *Совш.* Сѹбры — камёнъя, собранныя ф кѹчу с паласы, штоп пахатъ ня мяшáли. *Тор.* Грибняком обрós камёнъ. *Печ.* > Дѹкий камёнъ. *см. дѹкий.* || *Кусочек драгоценной горной породы или искусственного происхождения в качестве украшения.* З гласкам [кольца], ни скажут — с камнѹм. *Пыт.* Смóтрить — брилиáнтавые камни лежат, берётъ, накладываеъ. *Нев.* На перстѣ-та кальцó залатбе с камнем красным. *Дн.* Я и венчялась ф църкви, велок дѣржат с камням, как жарѣлье гарйт. *Пушк.* *ср. глазók, камешек, камешечек, камешешек, камешók, камушек, камышек.*

**3.** *обычно мн.* *Место с большим количеством камней.* Махпѹла, ф камёнъя заворотила, и фсё. *Гд.* Идѹте, дѣфки, чърис нáшы комѣня, прѹмо пъ дорóгу выдите. *Пл.* Прѹма ат столбá, идѣт дарóга на Пнѣвó, там сичáс камёнъя. *Гд.* Там нъ камёнъях и выпгльшши. *Н-Рж.* > Камёнъ на камне. *Большое количество камней.* Камёнъ на камне, у нáшу мѣснась не гадяцца машыны. *Н-Сок.* *ср. камѹстик.* || *Груда камней.* Субór — камёнъя эта. *Печ.* Как ўхнула [во время грозы] ф камёнъя — мы в ахáпачку сабрáлись. *Оп.* + *Ляд., Сл.* *ср. камѣнье, субór.*

**4.** *мн.* *Пороги в реке.* За двá, за трѹ километра есь камни, павалóки. *Гд.* *ср. навалóки.*

**5.** *Основание из камня в качестве опоры для стен строения; фундамент.* Стапóвят [дом], прѣжди на каминья кладѹт, на фундаминт кладѣм, кагда явó имшйть нáда. *Остр.* А эта цѹминт, камёнъ, назывáется фундамент. *Остр.* Нѣ было ничóвеньки, камёнъ один остáлся, фундаментом нóнеч зовѹт. *Дн.* + *Безж., Гд., Кр., Локн., Н-Сок., Оп., Печ., Пск., Пуст., Пушк., Сер., Сл., Слан., Холм; Попов.* > Угловыѣ камни (камёнъя). *Углы фундамента дома.* Углавыѣ камёнъя, на их палажыли пѣрвые брѣвна. *Печ.* Углавыѣ камни, а патóm, кагда пастрóют дом, камням падбирáют. *Н-Рж.* *ср. бут, камѣнье, камешек, подрѹб, фундамент.*

**6.** *мн.* *Полуразрушенный каменный дом.* Я жыла ф какѹх камёнъях: и доштъ идѣ, и тикѣтъ, а пастрóбили эту хáтку, не вѣрища. *Себ.*

**7.** *мн.* *Верх каменной печи в бане, на который льют воду для образования*

*пара.* Вот бѹла с этай кáтки нáда на камёнъя, шоп шыпѣла, зпóй бы был. *Оп.* Камѣнка пратапѹлась, я вóду атнѹла, а для жарѹ на камёнъя вóду льянѹш. *Холм.* Камёнъя пагрѣюща, пнх вадóй абальют. *Остр.* Камѣни спяѹт, кагда пальѣш. *Пск.* *ср. камѣнка*<sup>1</sup>.

**8.** *Каменный круг для размола зерна, жёрнов.* Камёнъ-то — жórны. *Гд.* Ф свайх-тъ дамах жórны, камни, малóтъ зирнó. *Гд.* Пáлкѹй крутиш камёнъ, эта мѣлен. *Остр.* + *Н-Рж., Себ.* > *Жерновой (жернов) камень, жерновые камни.* *Жернова.* Два камня, апѹ назывáлись жórны, жарпавѹий камни. *Вл.* Рáпшыа малóли камнѣм жарнавым. *Остр.* От патóm на этам жэрнавóm камне рафкѹ такѹйи прабивáют. *Пуст.* Привяли к нам Кáтепкѹ. Привяли к нам пѣжэпкѹ; Вѣдра глыбóкие, горья высóкие, Камни жэрновыѣ. [*Песня*]. *Гд.* — *в сравн.* Фсё прабѹта, как жырнóф камёнъ, а галавá цыла астáлась. *Пск.* > Нѹ ж п и й к а м е н ѹ. *Закрепленный на подставке жёрнов.* На паду — нѹжний камёнъ в жórпѹх. *Кар.* Нъ паду стáятъ камни: адѹн — вѣрхний, другóй — пѹжний. *Оп.* + *Сл.* > Вѣрхний камёнъ. *Вращающийся жернов.* Нъ паду стáятъ камни: адѹн — вѣрхний, другóй — нѹжний. *Оп.* + *Сл.* *ср. жерновá, жерновое камѣнье (см. камѣнье), мѣлен.* Δ Как нѹжний жерновыѣ камёнъ. *Не торопясь, медленно.* Рабóтаю, как нѹжний жэрновыѣ камёнъ. *Пав.*

**9.** *Груз из камня для погружения сети, грузило.* Камёнъя навязываюъ, штоп сеть кнѹзу шла. *Вл.* Грѹзила, камни спецыáльные, старикѹ назывáют их шалыгами: ф кóльца филѣтáют камни и аплстáют лыкам их. *Вл.* Тяцѹли танó — сѣтка такая с камѣнями: свѣрху бирѣста, штоп плáвала, а визѹ камёнъя. *Нев.* Нѣвот навѣрѹх плывѣт, камни явó впис тѹнут. *Гд.* Карѣ — фсё равнó карѣ, адинакавъ назвáнья камни такѹ. *Пск.* + *Храмцова; Кузнецов.* *ср. грѹзило, камѣнье, рѣндуш, шалыги; камешек, камушек.*

**10.** *Надгробная плита.* Каминь, плита, три стрóчки; писана на камне, а мы читáтъ не знáим. *Гд.* С той сторонѹ, где притвóр, камёнъ с крѣстком ляжытъ. *Гд.* Этъ магыльник, гдѣ сѣтѣсны камени. *Печ.* Камёнъ тóжы старинный. *Печ.* + *Пл., Пск.* *ср. надгрóбие, плита.*

**11.** *обычно мн.* *Твердые образования во внутренних органах в результате болезни.* Мне три пярáцы бѹла, с пѣчыны камни рѣзали. *Печ.* Апирацѹю дѣлали в мачевикѣ, а ф Пскóве гаварѹт, камни нáда выбирать. *Остр.* *ср. камушек.*

*Вар. камынь.*

**1.** Стѣна городоваѣ стоитъ на валу на самородномъ камени. *Кн. писц. II, 126, 1655 г.* А тотъ казенной зелейной каменной погрѣбь... строили вновь каменной ис плиты, что возена с Велейскаго городища ис камени из дичню. *Оп. г. Опочки, 185, 1691 г.* || *Строительный материал нековкой твердой горной породы.* И того же лѣта наяша мастеров на каменую церковь, и наидоша гдѣ камёнъ ломить и печь жечи на рѣчки на Турбенки. *Лет. I, 1529 г., л. 670.* Поставлена бысть церковь в Домантовѣ стѣнѣ иже въ святых отца нашего Афанасия, а другая церковь святого Николы на Волку, поне же обѣ распадóшася, и в тѣх же каменех новыя поставиша. *Лет. II, 1484 г., л. 217об.* Тоѹ же весне около буѹя святого Николѣ, у Вопочкомъ конци каменемъ одѣлавъ и

врата каменья изрядивъ, и садом яблоными посадили. *Лет. III, Стр., 1473 г., л. 157об.* И по смѣтѣ, государь, каменного дѣла подмастерья Павлика Васильева, и кузнецовъ, и плотниковъ отъ полатного мѣста отъ рощиньки и на полатное дѣло надобно каменю, и извести, и песку. *Кн. писц. II, 81, 1636 г.* > Камень-стена. *Каменная стена (?)*. А та земля Скирмаилу князю в одерень, а серебро в камень стену. *Нов. пск. гр., № 1, 70-80-е гг. XIV в.*

2. Того же сентября въ 20 дець литовские гаидуки удариша каменемъ во образъ чудотворной стратотерица христова Димитрия. *Лет. I, 1582 г., л. 685об.* И поидоша сестники на весь миръ с ножи на Торгь... и почаса стрѣлятися... а псковичи же толко противу их от себѣ учали боронитися, кои каменемъ, кои древомъ. *Лет. III, Стр., 1476 г., л. 174об.* А ловятъ тое тоню изъза тони спустя отъ трехъ камени и поперець всю рѣку внизъ по Загорича... однимъ пегодомъ... *Выт. кн. писцовыхъ I, 289, 1624-1627 гг. + XVI в.: Пов. прихож. Батория; XVII в.: Посл. Корн.; Разговорникъ Т. Ф. Δ Притупити меча о камень. Прекратить военныя действия.* И сгда же прииде князь великий на Поле близ града, и ста во обители святого Николы, на Любятове... и тогда слышавъ князь великий велии звон, умилися душею и прииде в чюство, и повелѣ всѣмъ во емъ меча притупити о камень, и ши единому бы дерзнути еже во граде убийство сотворити. *Лет. I, 1569 г., л. 688об.* || *Кусокъ твердой горной породы в качестве снаряда при сраженин.* Снмъ видѣнемъ утѣшени быше людие, ох-рабришася и устремшася на враговъ, и биша ихъ изъ пицалей, и ка-мене на нихъ метаху. *Пов. пск. Печ. м., 24, к. XVI- н. XVII в.* || *Знак на границе угодий, меже.* И положиша мѣжу чернѣцы святого Спаса и Жаворанке и с сябры ево от дубу черезъ селище мѣжи дву камени и до Вологовице. *Гр. Новг. и Пск., № 345, XV в.* Подъ Кобыльемъ городищемъ рыбная ловля въ Чюдцкомъ озерѣ, да въ Копаницѣ и до озерские лахты по камень, что камень лежитъ въ голомяни, по рѣчку по Самоловку. *Кн. писц. I, 96, 1585-1587 гг. + XIV в.: Нов. пск. гр., № 1; XV в.: Нов. пск. гр., № 27.* || *Кусочекъ драгоценной горной породы или искусственного происхождения в качестве украшения.* Дали б де-негъ, что у Евангелиа камень подкрасили. *Кн. расх. Завелицк. ц., 2, 1531 г.* Самоцвѣтной камень. *Раздел: Драгоценные камни. Разговорникъ Т. Ф., 118, 1607 г.* Серги золотыя съ каменемъ яхонтъ. *Кн. Ямского, 10, до 1726 г.* ~ **Камень-озеро.** *Название озера.* Того же лѣта бысть знамение на Каменѣ озерѣ на осень, у Василевѣ дворѣ, воистину чудо преславно. *Лет. I, 1425 г., л. 45об.* За старымъ Коложемъ, на Камене озере, бысть знамение: от иконы святыа богородица идяше кровь. *Лет. II, 1426 г., л. 191.* Тоя же осени бысть знамениа от иконы святыа богородица на Камене на озерѣ. *Лет. III, Стр., 1426 г., л. 61.* ~ **Белый камень.** *Место за пределами Псковской земли.* Того же лѣта князь мастеръ, събравъ силы многы... прииде от Бѣлого каменни в землю Псковскую. *Лет. II, 1407 г., л. 183.* ~ **Вороний камень.** *Место на берегу Чюдского озера.* Узрѣвъ же то [подготовку к битве]

Александръ, постави полкъ на Чюдскомъ озерѣ, у Воронна камени, и паѣхаша Нѣмцы и Чюдь на полки. *Лет. III, Стр., 1242 г., л. 3об.* Опи [псковичи] же здумаша понти за Нѣмцы в Воронно камени. *Лет. I, 1463 г., л. 78об.* ~ **У камня.** *Место на берегу реки Великой в пущице Зваича.* А вельяне скопившися выехали с полтораста человекъ железноа рати и подъехащъ к рѣке к Великой у Зваичи у камня. *Лет. III, Стр., 1406 г. л. 49.*

8. А по смѣтѣ, сказали, къ той мельнице падобе в дѣло... па четревы жорновы 8 каменевъ мелничныхъ. *Кн. писц. II, 9, 1580 г.* > **Жерновой (верхний) камень.** Дано рубль десять алтын за работу печерскому куничинскому бобылю Ротки Иванову с товарищи здѣлали жерновой каменъ мельнишной верхнеи толщиною полутретю пядей а ширина полустесту пядей на мельницу на Пристан. *Кн. прих. расх. пск. Печ. м., 96, 1674-1675 гг.* — в сравн. Яко — не токмо, — рече, «Луки Великие восприиму со окрестными его грады, но и славный ваш великий Псков, яко же каменемъ жерновнымъ обратити сего имам и государь сему именоватися». *Пов. прихож. Батория, 129, XVI в.*

**КАМѢНЬ**<sup>2</sup>, мнѣя, м. *То же, что камѣя* 1. Лѣтки з двумя жылабамъ, а камень с адшимъ жолѣбьмъ. *Порх. Ф* камне катались на озере. *Пск.*

**КАМѢНЬЕ** и **КАМѢНЬЁ**, я, с. 1. *То же, что камѣя* 1. Рапъшэ камѣнья вногю бѣль, тапѣрь распахан. *Оп.* || *Строительный материал нековкой твердой горной породы.* Анбѣр пастроѣн ис камѣнья, в нем сѣнь тѣскають. *Кр.* Кладутъ каминку с каминья, к стянѣ засыпѣютъ засышь, штѣббы ни прагарала. *Сер.* Каменка такая с камѣнья, а кругомъ кирпичомъ абложана. *Безс.* Вот и мурили хадѣли, с камѣнья фундаментъ правѣли. *Печ.* Тадѣ мой хазяин стройиу дом; падрупъ палажѣли, два вянцѣ, патомъ нѣвые брѣуна клѣли, аблажѣли, камѣнныа. *Нев.* Камѣнья такѣе вѣзють и заливають известкай, а тепѣрь большэ цѣментамъ. *Вл. + камѣнье: Н-Рж., Палк.; камѣнье: Н-Рж., Остр., Палк., Порх., Тор.* || *Материал для мощения, булыжнник.* Где малатѣли — эта ладѣнъ называлась: камѣнемъ вѣстелемъ, а патомъ трамбаваѣли глинѣй. *Гд.* Наслѣнь камѣнья, потъ вѣстѣлецъ, потъ вѣстѣлют и лѣжутъ. *Порх.* > Работать на камѣнье. Быть каменщикомъ. Работаютъ нѣ камѣние. *Порх.* || *Каменистая почва.* Полгѣда жѣли па вѣсялки; худа была жѣтъ — тяжылѣ, адпѣ камѣнье тѣка. *Остр.*

2. *Собир.* → **камѣнь** 1 2. Ён, навѣрнѣ думал, што, чемъ тяжалѣй мех, темъ святѣй будить, и насѣл кирпичѣ и камѣнье. *Н-Сок.* Субѣр камѣнѣ ф кучу. *Оп.* Камѣнемъ натѣсниш лѣн, ён и атмѣница. *Остр.* Халшшевиѣ фсѣ клѣли ф кѣтку, залѣ, валѣ, гарячава камѣнья, фсѣ и кипѣла. *Вл.* Камѣнѣ грѣзют на мост, штоп праичнѣй бѣла. *Дед.* Лѣнька кидѣещца плѣтьемъ, чимъ камѣнемъ. *Пск.* Река Великая не бѣстрая, проѣдеш, по за мастомъ камѣнья очень многа. *Пуст.* Многа камѣнья и малѣнька камѣнья. *Остр. + камѣнье: Кар., Остр., Печ.; камѣнье: Дн., Кар., Локн., Палк., Печ., Порх., Пск., Пушк., Себ., Стр.; Чернышев, Сказ. и лег.; Песни Пск. земли I, Вл.; камѣнѣ: Пуст.* || *Большие округлые камни в поле, валуны.* Трактър был и каминѣе ворачѣл и кърчѣвал. *Стр.* В залѣсицѣ камѣнья многа; вот бывала

кóсиш, так глядїи и глядїи, галавѹ скóсиши. *Холм.* Кўчїям нанóшэн кáмени; печіó, мнóга камéнья — так прибрáли. *Гд.* + **камéньё:** *Н-Ржс., Пск.*

3. *Груда камей.* Былá у нас рéчка, óкла краéф камéнья ключїи кипушїи таки бѣли. *Тор. ср.* **кáмень**<sup>1</sup>.

4. *Мелкое каменистое место в реке, мель.* А у нас па-фсѣякаму завѹт: и фсѹс, и уссѹх, и песóк, и пáлья, и камéшье. *Вл.* Пъ камéнью [в реке] падѹ итїи. *Порж. ср.* **брод**<sup>1</sup>, **мель**, **пáлье**, **песóк**, **усѹх**.

5. *То же, что кáмень*<sup>1</sup> 5. Патóм волк падабрáлся пат хлѣф, дáжы камéнья былá атрѣита. *Н-Ржс.* Камéшье пѣрвае, патóм брѣвиш — паглáсьте, кáк стрóят. *Сер.* Бес камéнья пяльзѣ; сѹкрам прѣма па камéньи: снїзу яма и фундáмен, камéшье. *Н-Ржс.* + **камéньё:** *Пушк.* || *Остатки каменного фундамента после разрушения дома.* Вышли с лѣсу — камéшье аднó в дярѣвни. *Порж.* Пришли, а у нас ашнó камéнья, здѣлали изóпку. *Кр.*

6. *собр.* **Камениные строения.** А я вот в Ленингрáде былá, мне ня прáвица: ступїть пѣгде — камéшье аднó. *Остр.*

7. *То же, что кáменка*<sup>1</sup> 1. Камéшье, кáменька; э́та прибáйпак, а тáм бáйня. *Бежс.*

8. *То же, что кáменка*<sup>1</sup> 2. Кáменкѹ, жар нѣжыгáть с камéнья. *Порж.*

9. *То же, что кáмень*<sup>1</sup> 9. То привѣжут салóмай к кáжнaму камéнью, кáмню. *Попов, Пск.* Таня їли брадóк, нѣват, а он с камéньнем, а паверхѹ бярѣста. *Нев.*

1. || *Строительный материал нековкой твердой горной породы.*

Башия Васильевская четырёхугольная; въ башии 9 боевъ; а съ верха и исъ подошвы зѹ дву сторонѹ камéшье обвалилось. *Кн. писц. II, 223, 1699 г.*

← 2. И вырвало кремскую стену на Великую реку и на Пскову... и много людеи прибило камениемъ. *Лет. I, 1609 г., л. 685.* Гдѣ что бысть от бога за грѣхи их, яко же и у нас быша: овии пленени быша, инии же между собою погубишася, овии же гладом и мором погибоша, инии же камениемъ от небеси, яко же Содом побиени быша. *Там же, 1611 г., л. 707об.* Тоя же весны в Петрово говѣние, мая 25, бысть в Новегородѣ в ночь найде туча дождевая, страшна зѣло; и падаше з дождем камение, акы яблока, а ипое акы яйца. *Лет. II, 1421 г., л. 188.* || *Кусок твердой горной породы в качестве снаряда при сражении.* И тако, възъярився, прииде к Вороначю, августа въ 5, в понедельник, и ичинивше пороки шибáху на град камение великое. *Лет. II, 1426 г., л. 191об.* И псковичи ударишася на них [врагов], бѹщеся ово камениемъ ово секирами и мечми, и тако едину шнеку изѹотяша, а Немець избшиа. *Там же, 1480 г., л. 215об.* А уже бо бяше и у псковскаа рати много людии коих с городка пострѣлят, а иных побиша камением; тогда же и посадника псковского Ивана Гахоновича с стѣне пострѣлиша. *Лет. III, Стр., 1471 г., л. 142об.* Катки по городу велѣть накласть, и колья и камéнья изготовить. *Кн. писц. II, 142, 1656 г. + XVI в.: Пов, пск. Печ. м.; XVII в.: Лет. I.* || *Знак на границе угодий, меже.* И отъ того столба по валовой по большой межи изретка [изрѣдка] камéнье по столбѹ дубовой сорокѹ одна сажень. *Отвод. Мирож. м., 74,*

1644 г. Подле Фларевской пожши межа ямами и камениемъ до заорс. *Нов. пск. гр., № 28, 1469–1485 гг.* || *Кусок драгоценной горной породы или искусственного происхождения в качестве украшения.* Проданы серьги двончатки камéшье красное да чорное без жемчюгов печерскому крѣстьянину с Новоселя с Окснова Подберезья Алешки Ивапову. *Кн. прих.-расх. пск. Печ. м., 9, 1674–1675 гг.*

10. **Камениый круг для размола зерна, жернов.** А пылѣча деи мельница згорѣла и запасъ мелничной и камéнья пригорѣло. *Кн. писц. I, 9, 1585–1587 гг.* А всего мельница зѹ деревянымъ запасомъ, и съ камéшьем... станеть въ 200 въ 90 въ 2 рубля. *Там же.* А мельницы поставити и камéнья и мелнично/го/ запасу купити нечѣмъ. *Там же.* > **Жерновое камéшье.** А въ той Псковы рѣки и въ малыхъ рѣчкахъ всякихъ чиновѹ люди выбираючи на поесахъ дѣлають жерновое камéшье мельничное и ручное. *ПГВ, Неоф., № 41, 158, 1685 г.*

11. **Камни, почитаемые у язычников в качестве священных.** Суть же скверные молибища ихъ лѣсь, и камение, и рѣки, и блага, источники, и горы, и холми, солнце, и месяцъ, и звѣзды, и езера, и проста рещи всеи твари поклоняхуся яко богу... *Лет. I, 1534 г., л. 144.* А инии младенцы пророчествоваху, за три дни и за два дни и за день глаголюще: гости к намъ будутъ камение и лѣс жечи, едва глаголати могуще. *Там же, л. 146.*

**КАМÉНЬЁ** см. **кáмэнье**.

**КАМÉНЬКА** см. **кáменка**.

**КАМÉНЬЮШКА\*** и **КАМÉНЮШКА\***, и, жс. *То же, что камѣя* 1. Гдѣ ш твай камэньюшки. *Стр.* Фси камэньюшки разабрáли. *Стр.*

**КАМÉНЮШКА\*** см. **камэньюшка**.

**КАМÉРА**, ы, жс. 1. *Помещение специального назначения в некоторых учреждениях.* > **Кáмера хранения.** Место на вокзале для временного содержания вещей. Я глять, мой чымадáн; ф кáмеру хранения здалá, а ни ф тѹю кáссу. *Бежс.* > **Кáмера-хранїлище.** *То же.* Чумадáн нахóдища ф кáмера-хранїлище. *Палк.* || *Помещение для заключенных в тюрьме.* Сѣна судїли, он сидѣл ф кáмеры. *Стр.*

2. *Внутренняя резиновая оболочка шины у автомобиля, велосипеда.* Пъ-глядѣль, а он на кáмыры зѣблищѹ. *Оп.* Ис кáмыры калóшы клѣють. *Бежс.* Зимóй в вáленцахъ хожѹ, в калóшах, клѣенцах; кто клѣе, кто покупáе; нам тут клѣют с кáмеры. *Печ.* Камáры и пакрѣшки плахиѣ в лисапѣти, и то бы паѣхала на нѣм. *Бежс.* Паршэнишки с кáмары зѣдѣланы. *Печ.* + **кáмера:** *Пушк.; кáмора: Гд.*

*Вар.* **камáра, кáмора.**

**КАМÉРАС**, а, м. *Сорт картофеля.* Как бѣлую картóшку зовѹт? **Кáмерас.** *Стр.*

**КАМÉРИР**, м. *Одно из должностных лиц, управляющих провинцией (?) Обѹ Управителяхъ Провинции.* Нынѣ въ небытность Воеводы управляютъ: ассесоровѹ 2, камерирѹ 1. *Статист. табл., 138, 1727 г.*

**КАМЕРИРСКИЙ**, ая, ое. *Прилаг.* → камерир. Камерирская Коптора; въ ней опредѣлено: шсарь — 1, копействоъ — 4, сторожь — 1. *Статист. табл.*, 138, 1727 г.

**КАМЕШЕК**, шка, м. 1\*. *То же, что камень*<sup>1</sup> 1. || *Строительный материал из невосковой твердой горной породы.* В бане камешка слобжана с камешкаф, чорная пѣчка, и дым идѣ черес камешки. *Гд.* || *Мелкие камни, используемые при мощении дорог, гравий.* Графель — камешэк мелкий, вѣзят его, ѡва, з берега. *Гд.* С камешкѣм прѣвляли дарбшкѣ харбштя, прямая. *Кун.* + *Печ.* || *Большой округлый камень в поле, валун.* Мы нимпощкѣ падримнѣли ф поле, пат камишкѣм, а каровы ф пакасть ушли. *Остр.* || *Кусочек драгоценной горной породы или искусственного происхождения в качестве украшения.* Опушшѣ колѣчко в рѣчку, бѣлым камишком ко дну. *Лад.* 2\*. *То же, что камень*<sup>1</sup> 2. Сѣпнут земли, патѣм песок, ишѣ камешки. *Слан.* Кагда агурцѣ сапѣш, нада свѣрху дасбчкѣ палажѣты и камешэк. *Кр.* Па льпѣшшу касѣл, а там зафса камишки. *Остр.* Камишки нагревають ы апушѣают тудѣ. *Гд.* Каменка топицца, вылажѣпа ис кампѣи; камешки разгарѣт, рассѣпляцца — нѣвын насыпаиш. *Печ.* — *О точильном камне.* Тачлѣачька — касѣ патѣачивать; цѣнный камяшак: я с ѣим многа пярѣделал, мне он дѣрак. *Н-Сок. ср. брусѣк.*

3. *Ум.* → *камень*<sup>1</sup> 2. Вѣрабѣи улятѣли, натѣшылись, а давишькѣ я в ѣих камешкѣм кидѣла. *Порх.* Старшына пѣсовѣтѣвѣл мне пѣдложѣты камешки пот къблѣкѣи. *Гд.* Мне большѣи ни здѣнѣтъ, а сѣ камишык мапинький. *Пск.* Выбирают з глины фсѣ, штоп ни камишка нѣ была. *Пск.* — *в сравн.* Сѣплют земли, патѣм песок, што камишки. *Слан.* || *Набор небольших камней для игры и сама игра по особым правилам.* На улицы бувѣла ф камешки играли. *Н-Рѣс.* Ф камешки играли: пять вазьмѣш, кидѣш, скѣдываш. *Пушк.* Паиграют ф камешки да ф шшалки: па пять пар камушкаф набярут и чохаюцца так, паткѣиш их и штоп па ладоши пярѣвѣрнутаи, а каторый квѣрху камушык кидѣиш — мѣтка. *Дед.* + *Гд. ср. камушек.*

4\*. *Остатки каменного фундамента после разрушения дома.* Фсѣ бѣлыть повѣжжѣнѣ, зьдѣсь однѣ камешки. *Гд.* Там во папѣлишшѣ, бабушка рѣнѣша жѣла, а харѣмы стѣяли, избѣшка, избѣпка стѣяла — астѣлись тѣлька камешки. *Кр.*

5\*. *Груз из камня для погружения сети, грузило.* Штѣбы сѣтка топѣла, есь такѣи камешки. *Гд.* Шѣфки — большѣиш пивадѣ; пыплавбчѣки вѣвархѣ, внизу камишки аплетѣны, в дно тѣнут. *Вл.* А там камишык, и аплетѣнѣ бирѣстѣи, шѣбѣ ан на дно — рѣндуш. А тагда и внизу пятѣна, фсѣ равнѣ, впис камяшки павѣзываиш, штѣбы он тянѣл бы впис. *Печ.* + *Кузнецѣв, Пск.* > Камешки обѣрпѣе см. **обѣрпѣи**.

2. || *Кусочек драгоценной горной породы или искусственного происхождения в качестве украшения.* Привѣзѣ тотѣ пѣмчинѣ... солонку... а въ ней вдѣланы жемчѣжки и камешки яхонтики, и достоканцы, и изумрудцы, и лалики, и бирюзы, и хрусталики. *Кн. писц.* II, 14, 1604 г. Проданы серьѣи двойчатки камешки красные да синие пѣчерскому посацѣку жилцу Варфоломенку Яковлеву. *Кн. прих.-расх. пск. Печ. м.*, 10, 1674-1675 гг.

**КАМЕШЕЧЕК**\*, чка, м. *То же, что камень*<sup>1</sup> 2. Выбирают [рабочие] з глины фсѣ, штоп ни камишычкѣ нѣ бытъ. *Пск.* Там камишѣчки — болѣеька бѣдет. *Печ.*

**КАМЕШЕШЕК**\*, шка, м. *То же, что камень*<sup>1</sup> 2. Каменѣшгѣк пѣлажѣишѣ сюдѣ, а тѣпѣра не пѣйтѣты ѣвѣ. *Пск.*

**КАМѢШКИ**\*, мн. *Ум.* → **камя**<sup>1</sup> 1. *Доп. Порх.*

**КАМЕШѢК**\*, шка, м. *То же, что камень*<sup>1</sup> 2. Тѣкаиниш ѣиѣ [капусту] в дѣшки, ана плѣтна-плѣтна укладѣишѣ, патѣм дѣсачкѣ натѣспѣш, а свѣрху камишѣк. *Сѣб.* Камяшѣк такѣи бирѣш, такѣи крѣмѣи и агѣнѣвѣ. *Сѣб.* — *в сравн.* Крѣпкие, как камешѣк. *Сѣб.* || *Плоский камень, подкладываемый под балки при настлании пола.* Палины — пол паслѣают: слѣгѣ пат пѣлѣм, камяшкѣ падлѣжѣны пат слѣгѣи. *Нѣв.*

**КАМЕШѢЧЕК**\*, чка, м. *То же, что камень*<sup>1</sup> 2. Камишѣчкам прѣтѣспѣш [грибы при солении], штѣбы прѣтѣспѣла харашѣ. *Пуст.*

**КАМЗѢЛ**, а, м. 1. *Одежда для работы.* Кудѣ-та я свой камзѣл охибѣстила. *Н-Рѣс.*

2. *Шерстяная вязаная кофта.* Камзѣл — ѣта шѣрѣстяная кѣфта. *Печ. ср. жакѣтка, камзѣлка; камзѣлочка.*

3. *Короткая мужская одежда, обычно без рукавов, с распашными лапами, которую носят под кафтаном.* Камзѣль бѣлий. *Кн. Ямского, 11, до 1726 г.*

**КАМЗѢЛКА**, и, жс. *То же, что камзѣл* 2. Камзѣлки рѣзны вѣжѣт, бѣс ракавѣф, жакѣтки такѣя. *Печ.* Бапка сѣбѣ связѣла нѣвую камзѣлку. *Печ.* Надѣнѣ камзѣлку пат пѣльтѣшкѣ. *Печ.*

**КАМЗѢЛОЧКА**\*, и, жс. *То же, что камзѣл* 2. Лѣда, ты ня знѣеш камзѣлочкѣи маѣи крѣспѣи. *Печ.*

**КАМИЛА**, ы, жс. *экспр. Пѣдая возлѣкѣ.* Камѣла — плѣха абѣт вѣрит, ня мѣжѣт варѣты, фсѣ кѣмам дѣлаѣт. *Аѣи. ср. гамзѣ.*

**КАМИЛАВКА**, и, жс. 1. *Шапочка, облегчающая голову; тибетейка.* Внѣчик, надѣнѣ камѣлафкѣ, на улицѣ теплѣ. *Дн.* Маѣмѣ уцѣку привѣс с Усвѣт сын камѣлафкѣ. *Усв.* Нада к лѣту Юрику камѣлафкѣ купѣты. *Н-Рѣс.* О бѣс-та, пѣтирѣл камѣлафкѣ. *Стр.* Мам, купи камѣлафкѣ. *Пѣт.* + *Лад., Порх. ср. камѣлатка.*

2. *Головной убор невесты, кокошник.* Гѣсти стѣвят дѣжѣ пат скамѣйку и павѣзываѣт на гѣлаву камѣлафкѣ. *Пуст.*

**КАМИЛАТКА**, и, жс. *То же, что камѣлавка* 1. Аддѣи камѣлатку маѣ, шапку. *Кар.*

**КАМИЛУХА**, и, жс. *Сильный снег с ветром.* Камѣлуха — ѣта завѣруха, пургѣ или бурѣн. «Паднѣлѣсь камѣлуха», — рѣнѣшы гавѣрили. *Тор. ср. бурѣн*<sup>1</sup>, *выѣга*<sup>1</sup>, *завѣруха, завѣируха, завѣтѣл*<sup>2</sup>, *завѣюха замѣтѣл*<sup>1</sup>, *метѣл, пургѣ.*

**КАМИН**<sup>1</sup>, а, м. 1. *Комнатная печь, выложенная в стене.* Минѣя, такѣю крѣхѣ, завѣдѣли г барѣны, там камѣн израсѣбѣи. *Пл.* — *в сравн.* Дамѣ рубѣли: сѣни пѣсредѣи; аднѣ — фсѣгдѣ жѣли, другѣя — гѣрница, там бѣли тѣпки в вѣде гѣрна, в вѣде камѣна. *Гд.*

2. *То же, что каменка*<sup>1</sup> 1. Гумнѣ бѣло, там камѣн тапѣли. *Пск.*

**КАМИН**<sup>2</sup>, а, м. *То же, что камень*<sup>1</sup> 2. Вѣл фтарѣи камѣн. *Оп.*

**КАМІНА**<sup>1</sup>, ы, ж. *Электрический прибор для обогрева комнаты, обогреватель.* Две каміны зажжены, и ат ніх нагриваюцца цѣлый день. *Кр.*

**КАМІНА**<sup>2</sup>, ы, ж. **1.** *Одна из составных частей лодки, представляющей собой два соединенных выдолбленных бревна.* Анні каміна называюцца, по ані саедняюцца. *Печ.*

**2.** *лн. То же, что камья 2.* Анні каміна называюцца, по оні саедняюцца; тагда ані, каміны, ни павёртываюцца в вады. *Печ.*

**КАМИНА**, ы, ж. *То же, что камень 1 2.*—*О кирпиче.* Я каміну вазьму, [чтобы сесть]. *Пыт.*

**КАМИНОЧКА**<sup>\*</sup>, и, ж. *То же, что каменка 1 1.* Каміначка в бани была паставлина. *Стр.*

**КАМИСТИК**, а, м. *Каменистое место.* Камістик—место такбе, ручей там такой камистый, камней многа. *Тор. ср. камень 1.*

**КАМИСТЫЙ**, ая, ое. *То же, что каменный 2.* Ручей там такой камистый, камней многа. *Тор.*

**КАМКА**, и, ж. *Шелковая цветная ткань с узорами.* Да у него жъ де камка чорная болши десяти аршинъ да тафты два конца лазоревой. *Кн. писц. II, 25, 1630 г.* Одбяло луданное, желтаго цвѣту, опушено камкою васильковою. *Кн. Ямского, 6, до 1726 г.* Кунтышь краивнаго цвѣту, луданной камки. *Там же, 8.* Камка с серебром аль с золотом. *Раздел: Изделия из шелка. Разговорник Т. Ф., 125, 1607 г. + XVII в: Кн. прих.-расх. пск. Печ. м.*

**КАМЛИЙ**, ёв, мн. *То же, что камья 2.* С камлѣф рыбу ловят. А камли-та сами дѣлают, прѣста дѣлают-та: выдалбит два бряннѣ да скалѣтит вмѣсти—вот и камни. *Порх. Гѣнит камни с той старані.* *Порх.*

**КАМНИЙ**, мн. *То же, что камья 2.* В разліф на камнях перевазили. *Дн.* Камни—лѣткъ с крыльям; крылья кул бакѣф идут; лѣтки з двумя жылабам, а камень с аднім жѣлѣбъм; камні зъ дѣревь выдаввливают. *Порх.* Камни уские и прадѣлбн; бревны привезѣт и прадѣлбывѣт, правѣртя з бакѣф дѣрку и пѣлку вабит, сабѣѣт эти два карытъ и спусытит на реку. *Порх.*

**КАМНИНА**, ы, ж. *То же, что камья 1.* Камніна—далбили фсѣ з дѣрева, вѣйдет таким карытам, из асіны. *Н-Рж.*

**КАМНИСТЫЙ**, ая, ое. *То же, что каменный 2.* У нас паля камнистая, лён ня бчянь харѣшый растѣ. *Пск.*

**3.** *Кирпичное, каменное зданіе [церкви]. Гд.*

**КАМНИШКИ**<sup>\*</sup>, мн. *То же, что камья 2.* Камнішки были маленкне и утанули. *Порх.*

**КАМНО**, а, с. *Межа между участками, обозначенная камнем.* *Даль II, 81.*

**КАМО**, нареч. *относит. В каком направлении, куда.* В той час смятошася погани, побѣгоша из града, невидимою силою гоними бѣша, инни же не обрѣтоша камо изыти из града, и осташася. *Лет. I, 1611 г., л. 703об.* И тако побѣди [Александр] я помощію божиею, и дана плеща своя, и сѣчухуть я гоняще аки по и аеру, и не бѣ камо утещи. *Лет. II, 980 г. 159об.*

**КАМОЛВО**, а, с. *Палка, рукоятка, на которую насаживается железная часть вила, сечки.* Сѣчка-та есть, да камалво карѣгкае, мы капусту ей рубим. Вілы на длинным камалви. *Гд.*

**КАМОР**, а, м. *Прозвище мужчины. Н-Сок.*

**КАМОРА**<sup>1</sup>, ы, ж. **1.** *Жилое помещение, комната.* Мѣшки вальс припясли, веселили везь дом; я ф камору сваѣ прабиралс с трудѣм. [Песня]. *Гд.* Девка в каморе, а коса на дворе (Морковь). *Евлентьев, Загадки. ср. каморка, каморочка.*

**2.** *Хозяйственное помещение для хранения провизии, вещей.* Камара набита правизней. *Печ.* Пагляді, ф камори за кладью стайт [прялка]. *Пушк. ср. боковуха, изѣбка, клеть.*

**КАМОРА**<sup>2</sup> (без уд.), ы, м. *Тот, кто ведет хозяйство в рыболовецкой артели в зимнее время.* *Копаневич.*

**КАМОРА**<sup>3</sup> см. камера.

**КАМОРКА**<sup>\*</sup>, и, ж. **1.** *То же, что камора 1 1.* Схадіте ф тую каморку пагляште, што Тѣня дѣлѣет. *Печ.* Я приѣду, да ф каморку сваѣ; никаво не слыхивала и не видѣла. *Н-Рж. + Аш. || Небольшая комната.* Я ф каморку сваѣ прабиралс с трудѣм. *Печ.* А мне и той каморки хватила п. *Холм.* Навярху карѣвника там как камнатушка, каморка, сьяльник называюцца. *Стр. + Гд. || Часть комнаты в избе, отделенная перегородкой, занавеской.* Каморку в избѣ адгараділи. *Пушк.* Кроватъ стайт в каморке. *Пск.* Схаді ф каморку за вядром. *Сош. + Н-Рж.*

**2.** *Службное помещение, кабинет.* У адваката каморка закрыта, ушѣл на сѣт. *Печ.*

**3.** *Детский домик для игры.* Бывала с пѣлачык здѣлаиц каморку и играиш. *Дед.*

**1.** *А сказывали деи ему... нѣмцы, что тотъ Пантелейко лежить в коморкѣ болень, а онъ деи... того нѣмчина к Пантелейковѣ коморкѣ приходилъ.* *Кн. писц. II, 25, 1630 г.*

**4.** *Небольшое хозяйственное помещение для хранения провизии, вещей, кладовая.* Во дворе хоронного строенья в одной связи и под одной кровлей 4 светлице, да черная горница, 2 каморки, двое сени, 2 чулана. *Ист. тоз., № 274, 342, 1719 г.* 2 сундука въ холодной каморкѣ пелагеинныхъ. *Кн. Ямского, 12, до 1726 г.* Каморка. *Раздел: Домашнее хозяйство. Разговорник Т. Ф., 95, 1607 г. ср. клеть.*

*Вар. коморка.*

**КАМОРОЧКА**<sup>\*</sup>, и, ж. *Ум.→ камора 1.* Там за двѣрью у нас тожѣ маиньякая коморочка. *Гд.*

**КАМОТѢС**, а, м. *То же, что каменщик 1.* Мѣжыт, у каматѣсаф и называѣцца как-нибуть, а у нас никак ни называюцца камни. *Вл. + Чернышев, Пск.*

**КАМОЧНО**, нареч. *Разнообразными способами.* Да при той же д. Мосолове мельница, в ней колесо, шестерня одне жерны со всяким мельничным припасом и з железным, камошно молотъ, в том же анбаре толчая мелет исподнею водою. *Ист. тоз., 343, 1719 г.*

**КАМПАНИЯ**, и, ж. *Работа, проводимая в определенный период для*

достижения общей цели. В бинным пастапавляли и апсуждали - - уббрашная кампация льна. *Нов.*

**КАМРА́Т**, а, м. *Немец как оккупант во время войны.* Мельницу камра́ты, немцы, сажгли. *Остр.*

**КАМСА́**, ы, жс. *Мелкая рыба, хилька.* Нада была дать [дсег] на камсу́, вон Елисёй даёт на камсу́. *Кун.* Дам тябе рыбы камсы́. *Оп.*

**КАМУРИ́ТКА**, и, жс. *экспр. Жилой дом, изба.* Забрали камури́тку, кто ня сажбо́. *Беж. ср. избá.*

**КА́МУШЕК\***, шка, м. 1. *То же, что ка́мень*<sup>1</sup> 1. Начиня́ ат кла́дбишша, к хоръмну ка́менья, плук и ска́чет по ка́мушкам. *Пл.* || *Материал для мощения дорог, булыжник.* Трудна хадить мне, идú ап ка́мушки грахачу́, а самá баю́сь, вдрук машы́на. *Дн.*

2. *То же, что ка́мень*<sup>1</sup> 2. В ма́чыла их [льняные стебли] связу́т, памóчат, ка́мушкам на́тиспут. *Пуст.* Ка́мушык, мо́жа, ад Гóспьда Бóгъ: маля́шыцы бы́ли пришо́фшы и аста́вили ка́мешык. *Печ.* Ка́мушык прило́жыш [в бочку с солеными грибами]. *Гд.*

3. *Маленький камень.* Набарёг ка́мушки ф пла́тье - сидит спако́йна, ша́ркает, шэвелит ка́мнями. *Печ.* Хверш — э́тъ крупный песок с ка́мушкэм. *Пав.* || *Набор небольших камней для игры и сама игра по особым правилам.* Бывáла ка́мушкам игра́ем: руку́-та на ка́мушки палóжыш, па пята́ ка́мушкаф ф ка́ждава; саберёш фсе — значит ты вы́играл. *Беж.* Бúдеш игра́ть у пята́ арéхау́, как у ка́мюшки, у́ ка́мюшки дабрó игра́ть. *Н-Сок.* Бывáла ф по́ли пасёш скатину́, так игра́ли ф ка́мушки. *Оп.* Раба́та игра́ют ф ишало́к, ка́мушкам. *Палк.* || *Кусочек драгоценной горной породы или искусственного происхождения в качестве украшения.* Кóлыца насили с ка́мушками; у ка́во капита́лу мно́га, тот лу́чшэ пакупáл. *Вл.* Украшэ́ния са фсякя́м разным галаска́м, так и пярэ-лива́юцца; сэрьги фся́кие с ка́мушкам. *Холм.* Ой, ка́кой ка́мушэк. *Гд. ср. ка́мешек.*

4. *То же, что ка́мень*<sup>1</sup> 9. У ней [сети] крýльья бальшы́и, ка́мушками при́давливаю́т ка днó. *Печ.*

5. *перен. Твердые конфеты, карамель.* А конфёт хоро́шых нет, фси прибра́ла уш, то́ко ка́мушки оста́лись, да они то́жэ хоро́шые. *Дн.*

6. *То же, что ка́мень*<sup>1</sup> 11. Шпары́ш — расте́ние; ка́мушки, писбóчек выга́яет. *Остр.*

7. *анат. Глазной хрусталик, преломляющий лучи света, фокусируя их на сетчатке.* А в э́там глазу́ ка́мушэк згни́фшы, а тот цэл, да ня ви́дит никаво́. *Дн.*

*Вар. ка́мюшек.*

**КАМФОРА́**, ы, жс. *Спиртовое лекарство, включающее растворенное кристаллическое вещество с характерным запахом, камфору.* Ф Шу́рика балéли вóшы, я камфарóй зали́ла. *Н-Рж.* Спина́ балить, так на́да купля́ть камхары́ — э́та си́льна харашó. *Вл.*

*Вар. камхора́.*

**КАМФО́РНЫЙ**, ая, ое. *Содержащий кристаллическое вещество с характерным запахом, камфору.* А у тибé ухó пра́шло? На́да канфóрным

ма́слом памáзатъ. *Пуст.* А э́тъ канфóрнъе ма́слъ — свó в у́хъ пуска́ют. *Пск.*

*Вар. канфóрный, канфóрный.*

**КАМЧА́ТКА**, и, жс. *Глухое, темное место.* Паёхали с мя́сам. Бася́ки вяли́, вяли́, филиганьё-та; завяли́ ф та́кую камча́тку — у́зенька ме́ста, те́мна там. Атабра́ли де́ньги и да свиданья́. *Остр.*

**КАМЧАТЫ́Й**, ая, ое. *Сделанный из камки.* А подволоку свою́ камчатую даю́ Успёью святеи Богородицы в монасты́рь на престоль. *Нов. пск. гр., № 33, 1417-1421 гг.*

**КА́МША**, ы, жс. *Птица скопа; Pandion haliaëtus L. Кузнецов.*

**КАМША́НИК**, а, м. *Лепешка из льняной мякны с тертой свежлой или картофельной шелухой.* З вайны́ дак и камша́ники бы́ли харашы́: вазьме́ш мякны́ льяна́вай, шалу́шки, бура́к даба́виш, стярёш тудá. *Себ.* Палажы́ла у карма́н камша́ник, идú ём. *Себ.*

**КАМШЫ́ТЬ**, несоев. *Наносить удары, бить.* Зилёный куфшы́н ба́бу камшыл. *Печ. ср. бить.*

**КАМЫ́Ш**, а, м. и **КАМЫ́ШЬ**, и, жс. 1. *Водное или болотное травянистое растение, рогоз.* Камы́ш — сте́бинь, на стибеню́ цёрная, та́кой мя́хкий, што пух. *Гд.* Там у бе́рега камы́ш аш за брёт зарóшшы. *Гд.* Пашли́ трясту́ жать, крýшы ей крóют ка́мыш, зпáчыт. *Дед.* Тряста́ у óзире, или камы́ш называю́тъ; мý-та трясто́й называ́ем. *Вл.* Э́тъ троста́ — камы́шы, по-письменнóму. *Гд.* Ма́я систра́ пять гот за э́ту камы́ш сидéль. *Пыт.* Вот тут тряста́ зарóшшы; кто камы́ш завёт. *Оп.* + *Печ., Пск. ср. треста́, троста́.* || *мн. Заросли этого растения.* Где камы́шы, там и сита́. *Печ.* Крига́й лóвят захо́дам, прóста рóвная сетъ — в аснaвнóм пат карасёй для лавбы́ ф камы́шах. *Н-Рж. ср. камы́шнйг.*

2. *Высокое злаковое растение, растущее по берегам рек, озер, на болотах.* Старик стоит над водой, качает бородой (Камыш). *Евентьев, Загадки.* Там ишó есь и вы́ганец, там типёрэ камы́ш зары́сьтил та́кой. *Гд.* Δ В к а м ы ш и́ при́й т и́ (п о й т и́). *Не работая на толаке, сестъ за стол с угощениями.* Пастарóнный пришо́л на талаку́ — гаваря́т, ф камы́шы́ пришо́л. *Вл.* Там талака́ — ф камы́шы́ пайдú. *Вл.* Δ В к а м ы ш а́ х. *Быть пьяным, выпить.* Ты апя́тъ ф камы́шах. *Пск.*

3. *Древовидный высокий тропический злак, бамбук.* На азёрах-то ра́звы камы́ш? Камы́ш в да́льных краях растёт. *Печ.* У нас камы́ш называ́ют, ис чяво́ пáлки для лыш дéлают. *Печ.* Камы́ш — дёрива; куда́ хош яво са́гнёш, хош г зóнтику рúчку здéлаиш, хош сту́лья, трóстачки дéцкия. *Пушк.* + *Вл.*

~ **Камы́ши́.** *Название поля у д. Сучкино.* Камы́шы́ — нйвы́, о́чень дли́нные, шыро́кие, и ника́ких камы́шэй не бы́ла, а то́лька название э́тих ни́ф бы́ла. *Беж.* Камы́шы́ — та́кое по́ле бы́ла, мо́жа, на сто́ мэтраф ф квадра́те — назва́ли так. «Где скатина хóдит?» — «Ф Камы́шах». *Беж.*

**КАМЫ́ШЕВЫ́Й**, ая, ое. *Прил. → камы́ш* 3. Яну́ си́льма́ за́муш адда́ли, а яна́ дёфка харóшгья́, бальша́я, ня хо́че итй́, тьк ба́рин взял камы́шгьву трёстку́ и трёсты́цкый яну́ пь спине́ хлòпгье. *Остр.* Ва пра́вой ру́кй трóстацка камы́шывая. *Сер. ср. камы́шóвый*

**КА́МЫШЕ́К\***, шка, м. *То же, что ка́мень*<sup>1</sup> 2. [Хозяин] брóсился ма́линьким ка́мышкам, папáл в гóлаву [кошке]. *Пушк.* Прык-напры́к с

камышка на камышэк. *Пск.* Из-под камышка, пз-под бережка, Шумит речушка, бежит, Мимо сада моего. *Шейн. Нар. песни, 357.* Δ (Лечь) как камышэк на днб. *Крепко, мгновенно (заснуть).* [Отказывается прилечь дшем] Не, почэю ни засну; а так лягу, как камышэк на днб. *Пуст.* || *Кусочек драгоценной горной породы или искусственного происхождения в качестве украшения.* Свечиццъ камышки. *Пыт.* || *Каменистое дно реки.* Па камышкэм хода [внук], и так сухая [река]. *Порх.*

**КАМЫШЫ.** *Вар. к гамыши.* Баба Аниска собэ на смёртъ фсю одёжу справила и камышы связала. *Оп.*

**КАМЫШНЯГ,** а, м. *Заросли камыша.* Чайка — камарник; тóлько камароф збираёт на вадé, па камышнягу летáет. *Пск. ср. камыш.*

**КАМЫШÓВКА,** и, ж. *Лопаточка или палка, сплетенная из камыша для выбивания пыли из одежды, мебели.* *Копаневич, Пск.*

**КАМЫШÓВЫЙ,** ая, ое. *То же, что камышевый.* Забрýкали шарáчки пат камышóвой дугóй. *Остр.*

**КАМЫШЬ** см. камыш.

**КАМЬЁ,** я, с. *То же, что камына* 3. Камьё — большбе, тóлстае: дэрево, выдалбленнае и связаннае з другým дэревам. *Сл.*

**КАМЬИНА,** ы, ж. 1. *То же, что камья* 1. На Лóкне есть лóтки, а есть камыны. *Дед.* Знаэш, там камы-та на óзере стáйт? Ну, сéла я ф камыи-ну-та. Аднó бревнó — камыина. *Н-Рж. + Аш., Палк., Печ.*

2. *То же, что камья* 2. Камыина — лóтка из двóх карыт для правъй и левъй нок. *Печ.* Камыина — па óзюру плавають, на ёй рыбу лóвят сятým. *Н-Рж.* Камыины — два бревнá выдълблены, как карыты; дивевянным гвэдям связъны; даскá кладéцъ; нóги ф камыины. *Печ. + Пушк.*

3. *Одно из двух составляющих камью (см.) бревен.* Аднó бревнó — камыина. *Н-Рж. ср. камьё, корыто.*

**КАМЬЮХА,** и, ж. *То же, что камья* 2. Там, знаэш, аднá камьюха гнилая. *Стр.*

**КАМЬЮШКА,** и, ж. *То же, что камья.* 1. Талшыны дэрява сантймётрф шайсáт далбили — камьюшкъ или далблénка назывáим. *Слан.* Пашли с камьюшки прыгáть. *Стр.*

2. Камйóшкъ — этъ лóткъ из двóх осин. *Стр.*

**КАМЬЯ,** и, й, ж.; *чаще мн. камыи, комьи.* 1. *Лодка, выдолбленная из ствола дерева.* Камья — этъ лóткъ: брявнó выдълблен жóльбъм, а пъ бакáм плáшки прибитъ. *Порх.* Камья — этá лóтка выдалбленная, на ней за рыбаи ходят. *Гд.* В нас камы — ну, лóтка, тóлько выдълбленная з дэрива. *Н-Сож.* На камьях пересэхали чéрез рéчку. *Кар.* У нас с ацóm такáя балшынькáя камья была, лóтка дублénая. *Стр.* Большбё брявнó, выдалбленная, назывáли камья. *Палк.* Лóтка сколóчена с тэса, а камья — дэревина с осинъывва дэрева, тóлстая, выдълблена тяпкъй, здéльна пóлая. *Ляд. + камья: Порх.; камья: Оп., Остр., Пуст., Сл., Стр. ср. бадья, долблénка, дубйца<sup>1</sup>, камейка, камёнъ<sup>2</sup>, камёшки, камнина, камыина; каменьюшка, каменюшка, камьюшка.*

2. *Лодка, состоящая из двух соединенных выдолбленных стволов деревьев.* А камыи на óзере у нас есть: два дэрева такáя камья. *Дед.* Камья — два

карыта спрежбны, вмéстъ лóтки. *Печ.* Камыи выдалблена из брявóшэчка сосдиняэца два в ашóм мёсьте, патóm садяцы и лóвят там рыбу. *Дед.* Из двóх карыт — камыи, падбóие лóтки: аднá пъгá в аднóm карыте, другáя в другóm, вёслами гребéш. *Н-Рж.* На камьях рыбу ўдят, сéю мóжна перевозыть. *Дн.* Лóдкъ пет — камыи: два карыты збитъ. *Порх.* Рыбу лавили на камьях, из асин рубили. *Порх.* Рыбу лóвють на камьях. *Сош.* Камыи — этъ два карыта, саединёны ф канцáх пáлкъй. *Печ.* Карыта, или камья; фсё — комьи. *Н-Рж. + камыи: Аш., Вл., Оп., Порх., Пск., Сл.; Доп.; камыи: Н-Рж., Порх., Кузнецов, Пск.; камья: Н-Рж., Порх., Пушк., Стр. ср. камёмки, камейка, камына<sup>2</sup>, камли, камни, камнишки, камьё, камына, камьюха, камьяга, камяги, кемья, камьюшка.*

3. *О лодке вообще.* Пойдём — тьк, мóжъ, какý камйó достáнеш, поедем тогдá рыбу лóвить. *Стр.*

4. *Разновидность легкового транспорта (?) Камья.* *Остр.*

**КАМЬЯГА,** и, ж. *То же, что камья* 2. Камьяга — два брявнá выдалбленные и связаные вмéсте. *Вл.* — мн. Камьяги — выдалбаэцца два брявнá, скрепляют и ёздиют. *Тор. + Копаневич.*

**КАМЮШЕК** см. камушек.

**КАМЯГИ,** мн. *То же, что камья* 2. Камяги дéлают — два дэрева выдълбывають, патóm дéлают дёрки, прасóвывають пáлки в дёрки, заклывивають, стéнка са стéнкой саединяюцца. *Вл.*

**КАМЯНКА,** и, ж. *То же, что каменка* 1 2. На камянку пасадыте, штоп он не шквёрся. *Соб.*

**КАМЯНОЧКА,** и, ж. *Небольшой каменный сарай.* В мя камянтцкъ там былъ. *Сер.*

**КАМЯНЫЙ,** ая, ое. 1. *Здоровый, крепко стоящий на ногах.* Ребёнок-то хорбшэнький, такóй камяный. *Остр. ср. дьюжий, здорóвый.*

2. *Плотный, грубый (о матери).* Плат какóй-тъ камяный, йжнь не слыхáть ничавó. *Аш. ср. грубый, дубáчий, каляный.*

**КАНА,** ы, ж. *Сосуд цилиндрической формы с крышкой, предназначенный для жидкости, бидон.* Саш, иди атсюда, а то канку мне фсю абмáзал; да, этá кана, или битон, а этá лаханъ. *Локн.* Малакá у нас ф калхóзе мнóга, цэлые каны вóзят. *Кр. ср. канка, каннóта; каннóчка.*

**КАНАВА,** ы, ж.; мн. канавы, канавья. 1. *Неглубокий и неширокий ров.* Вёсь пакóс — канавы да кряшки. *Остр.* Я и хатéла ёту канáву скакáть. *Печ.* Братъя вёрасшы — канавы капáли. *Пушк.* Бап! Вёрна, за дéдам пришли, канавы капáть, дарбóги чиныть. *Вл.* Вы помните, как я здéсь конáвья рыла. *Гд.* Такóй муш, пьё, па канáвьям валяэца, дирéцца, дóма ни стуловьёф, ни мёбели. *Гд.* Събирáли сéна пъ канáвам. *Аш.* Он [шофер] выпифшы был, а тут канáва, вот машына у явó зайшла у канáву. *Локн.* || *Склон и вершина рва.* Калакóльчики — кателки, растýт мýма канáф. *Гд.* Кислица растёт па канáвьям вездé. *Ляд.* Пъсадыли нъ канáву, онй [мужчины] и сидели там. *Гд.* Мы с Марфóшкэй сидели на канáвы, спрасили: «Были дефчяныта?» Гаварыт: «Были». *Печ.* Зимляница, я дýмаю, пасьпéфшы па канáвам, найдём какýю ягадину. *Остр.* — *О траве, растущей по склону и на дне рва.* Нáда иттй абрыдыцца да дабитъ, там канáва астáлась [скосить]. *Палк.* Я думъла,

шть Андрѣй капавья кѣсит. *Слан.* || *Водосточный ров по обе стороны дороги, кювет.* Канавѣ-та кувѣт па-гарацкѣму. *Печ.* Бальшакѣм завѣм дарѣгу, где машыны хѣдют, капавы прѣмеш. *Сл.* Ф капаву-ть не своротысь. *Гд.* Пра-канавѣют капавѣя у дарѣги, бѣди харашѣ. *Гд.* Надѣ нам прайтѣ канаву вѣзле гарѣда. *Кум.* Бяжыть вадѣ па дарѣге ф канавѣх. *Пушк.* || *Ров, наполненный стоячей водой.* Пашлѣ я паласкѣнца па капавѣ. *Печ.* Тут такѣя канавѣ, такѣи глѣбокуйныи пруды. *Беж.* Нарѣсту лигушѣчѣйивѣ ф канавѣи мнѣгу вяспѣй. *Кр.* Ф канавѣях вадѣ. *Гд.* Налѣф такѣй бывѣют у капѣф, вадѣ свѣрху на лѣт, патѣм замѣрзнѣт. *Н-Рѣж.* || *Глубокие борозды на полях и как граница между полями.* Бараздѣнка, а плѣгай прайдѣ— канавѣ будѣя, роф и будѣя, рѣва. *Остр.* Бѣрозды йли конавы. *Стр.* Где мѣжы бальшыя, а где канавы. *Остр. ср.* канавина, канавчина, канавье, канѣя; канавинка, канавка. ~ В составе топонимов. **Канавѣ.** Названѣе поля. Канавѣ — пѣле там, лѣн растѣ. *Остр.* || **Полякѣва канавѣ.** Названѣе канавы. Полякѣва канавѣ, на берѣгу у ѓзира: при старинѣи копѣли полякѣи канавы. *Гд.* Сѣвина канавѣ. Названѣе канавы. Ф Сѣмалвѣ и канаву какѣ-ть нѣзывают Сѣвина капавѣ. *Гд.*

2. *Наполненное водой искусственное русло обычно для судоходства между отдельными водоемами, канал.* Ташѣря цто, там па канавѣм плавають. *Оп.* С нѣшнѣй рякѣи вывѣяли, чѣтырнатцѣть мѣтраф шырина, канавѣ. *Беж.* || *Соединения между озерами, прорытые кем-н.* Такѣе рабатѣчи ѣти бобрѣи, такѣе канавы, сайидинѣять азѣрѣ с азѣрѣм. *Нев.* — *О естественном протоке между озерами.* ізера идѣт в ѓзера, канавѣй назывѣеца. *Кр.* || *Искусственное русло для отвода воды при орошении.* Канавы рѣют, копѣют на пѣле, штѣбы водѣ стѣкала. *Стр.* Капавы капѣют, штѣбы вадѣ зѣтякала в пиѣ. *Остр.* Канавы прайдѣн, хѣтели сафсѣм явѣ [ѓзеро] асушыть. *Пушк.* Глѣбока-глѣбока канаву капѣли, а апѣ сѣха, и пѣжня сѣха. *Кр.* Патѣм две капавы сѣдинѣющѣ и пылучѣещѣ рѣчка Барѣфкѣ. *Пск. ср.* канавина, канѣл; канавка. ~ *В составе топонимов.* **Крепанскѣя канавѣ.** Нѣвая канавѣ. Названѣя такѣх русѣл. Крепанскѣ канавѣ в ѓзерѣ фпадѣет; Нѣвая канавѣ — недѣвнѣ выкѣпыть — вот и Нѣвѣя. *Пск.*

3. *Небольшой естественный водный поток, ручей.* У нѣшнѣй мѣстнасти рек нет, усѣ бѣльшы канавы. *Нев.* Нябальшѣй ручѣек у нас канавѣй назывѣют. *Порх.* А канавѣ ад дирѣвни как рас на юго-востѣк, нидалѣкѣ; анѣ глѣбокая, тѣлька травѣй зарѣшшы, анѣ фпадѣет в Верхѣфску рѣчку, а вытикѣнт ат сѣмой дирѣвни. *Гд.* Лѣна аннѣ живѣт за канавѣй. *Пушк.* Мѣсьтик их чѣрес рѣчку, мѣсьтик и ѣ — мѣсьтик чѣрес канаву, лѣва. *Пск.* + *Вл., Кр., Н-Рѣж., ср.* канавина; канавка; канавинка.

4. *перен.* *Бороздки на коже рук.* Ёта ат прѣлки-та ат аднѣй фсе пѣльцы пра-прядѣны, фсе ф канавѣх. *Остр.* Дапрядѣм, у нас канавѣй пѣльцы зѣлающѣа ат пѣтки. *Пуст.*

**КАНАВИНА**, *ы, жс.* *То же, что канавѣ.* 1. Где ты папѣла на бабоѣник; гаварѣть у канавѣи ево мнѣга. *Вл.* Канавѣиу снѣва размѣло. *Оп.* Чѣрес канавѣиу шахнѣла, так и свѣлилась зѣде. *Гд.* Я сѣжу, как барѣн ф канавѣи. *Стр.* Чѣрес капавѣиу дай прыгнѣуть. *Пыт.* + *Остр.* || *Ров, наполненный стоячей водой.* Полѣйники плавали ф канавѣи. *Кум.* Сѣра тудѣ

итѣти; калѣи капавѣица, так ы ня вылисыти. *Порх.* Мѣжду кустѣф, канѣф — канавѣица. *Пушк.*

2. || *Искусственное русло для отвода воды при орошении.* Мох там шырѣкой, с ѓзера идѣт прѣтѣки — канавѣиы. *Дн.* Мох там, капавѣиѣ прахѣдит. *Пск.* Бѣли такѣи капавѣиы прорѣйт. *Стр.*

3. Там хѣрашѣ: пѣжни, капавѣиы — ручѣи такѣи бежѣть. *Оп.* Канавѣица так разлѣиша. *Остр.* Ет барѣнец мѣлѣшкѣи, закѣуплицѣ ф канавѣи. *Оп.*

**КАНАВИНКА**, *и, жс.* 1\*. *То же, что канавѣ.* 1. Воп там канавѣинка, ѓфцам нрѣвицца, вон у тѣй захѣлѣупинки не лягли, а пад тѣнѣю лягли. *Гд.* На лугѣх, кѣла канавѣинки, анѣ касѣли. *Пушк.* Рош фсѣ па барѣзѣинки расѣтѣ, а ф канавѣинки рѣтка. *Остр.* Канавѣинка такѣя, я ляглѣ в ѣту канавѣинку. *Оп.* || *Склон и вершина рѣа.* Низѣбѣтки-ть [растѣт] нѣ канавѣинкѣх. *Порх.* || *Размытый участок дороги, углубление.* Каг будѣите итьѣи па дарѣги, так размѣинка увидѣите, грязѣнка, канавѣинка. *Порх.*

2. *Ум.* → **канавѣ.** 1. Ф пѣле мѣлинька канавѣинка, прахлѣнный ветѣрѣк. *Тор.* Ф канавѣинку спрѣтѣлся он. *Пск.*

3\*. *То же, что канавѣ.* 3. Хѣчь канавѣинка, хѣчь ручѣек бяжѣть. *Аш.* Купѣласѣ ф канавѣинкѣ, папѣла вадѣ в ѣха, стал шум в галавѣ. *Аш.* На германскѣи на границѣ крофѣ канавѣенкой бежѣт [Песня]. *Беж.* — *в сравн.* Рѣчкѣтъ как канавѣинкѣ. *Порх.*

**КАНАВИТЬ**, *несов.* *Делать, устраивать кювет по обе стороны дороги.* Стѣра-Апѣчицкѣю дарѣгу дѣлали; я лѣчьна рукавѣдил тагдѣ фсем ѣтим стрѣитильствам, разбѣфку дѣлал, канавѣил. *Остр.*

**КАНАВКА**\*, *и, жс.* 1. *То же, что канавѣ.* 1. Я дѣмала, што няѣш ѣту канѣфку ня пирайтѣи. *Пушк.* Ё канѣцѣ жыльцѣа, у канѣфки ѣтат звѣрабѣй растѣт. *Вл.* Канѣфка балѣтинкѣй стѣль. *Слан.* Мѣладѣе-та фѣи сѣбѣярѣущѣ гулѣть, а мы, старѣе, пѣ канѣфкѣм, смѣтрим, нѣблѣодѣем. *Пыт.* Завѣлина ѣта — з зѣмли канѣфку вырайиш и к избѣ. *Пск.* Сварѣтиш ф канѣфку да зарѣиш. *Печ.* || *Склон и вершина рѣа.* Любѣла сѣнии цвѣтѣчѣки на канѣфкѣ сабирѣть. *Локн.* || *Борозда, ограждающая участки леса от возможного пожара.* Нас мнѣгих выгнали останѣвливать; за канѣфку пѣлымя не пере-валѣла: лѣмья, сѣчьѣ нет. *Холм.* || *Ров вокруг чего-н. для стока воды.* И ѣн зѣвелѣл принѣсѣти бальшыѣ кѣчы дроф и упкапѣть канѣфкѣм. *Печ.* || *Углубление в земле, яма.* Там канѣфка такѣя, я шла дѣ и павѣлилась, ляжѣ ф канѣвы и пѣсни пѣю. *Слан.*

2. *То же, что канавѣ.* 2. На канѣле рабѣтал, цѣтыре мѣтра канѣфка. *Н-Рѣж.* Вадѣ бѣла мнѣга ф канѣфках. *Остр.* || *Искусственное русло для отвода воды при орошении.* Студѣнка на пѣжни канѣфка бѣла, ну а тепѣрь сѣха там, высахла. *Вл.*

3. *То же, что канавѣ.* 3. А тут канѣѣка — как ручѣек. *Вл.*

4. *спец.* *Маленький желоб по ободу колеса.* Ф калѣсѣ канѣфка ѣсть. *Остр.* **КАНАВЛѢНОЧКА**\*, *и, жс.* *Русло реки в ее истоке.* У нас начѣи ѣтой рѣчки, откѣль из зѣмли канавлѣнѣчка у нас такѣ; откѣль, госпѣтъ знѣе, онѣ идѣ. *Гд.* Канавлѣнѣчка разлѣицца, аткѣль в ѣй вадѣ. *Гд.*

**КАНАВНЫЙ**, *ая, ое.* *Имеющий кюветы по обеим сторонам.* Бальшѣя дарѣга канѣвнѣя. *Сер.* Вот ѣта дѣрѣга онѣ канѣвнѣя, а пѣ стѣранѣм

канавы. *Сер.* Пайдёте прѣма, там будет дарога канавная. *Ляд.* Пракóпашная канавная дарога. *Пореч.*

**КАНАВОКОПÁЛКА**, и, *ж.* Машина для прокладки оросительных каналов. А то веть бѣль до половѣны бугра фсѣ вода, а шпяс стáль сѣхнуть, пришлѣ этѣ, с Острофцѣф, фсѣ перекопáли, конавокопáлка фсѣ перекопáла. *Гд.*

**КАНА́ВЧИНА**, ы, *ж.* То же, что канáва 1. На пóжпе канáфчиена тута ёсть така́я. *Нев.* Клатка палóжына, ёй переходят канáфчину. *Нев.*

**КАНА́ВЩИК**, а, м. Рабочий, роющий канавы. Канáвы капáли, штоп балóть высухáль; дак канáфшшыкѣм звáли. *Порч.* Навѣрна, канáфшшыки канáвы там коплют. *Остр.* Э́та канáфшшыки, капáвы копáли, мóжна назвáть и землекóп. *Ляд.* Канáфшшыки капáли канáвы в лясу. *Палж.* + *Остр.* ср. землекóп.

**КАНА́ВЬЕ**, я, с. То же, что канáва 1. Ф канáвьи-та фсигдá мнóга брѣда. *Слан.*

**КАНА́Л**, а, м. 1. Наполненное водой искусственное русло для связи водоемов. На канáле работáли, пятýре мѣтра канáфка. *Н-Ржс.* У Вѣшний Валачок приѣхали, канáл работáли; там лекстáщью работáли. *Н-Сок.* || *Русло для отвода воды при орошении.* Я ня знáю, зашто этъ так стáли высухáть óзера, здесь канáла нѣ былъ, потóм там проконáли канáл, водá высохла. *Гд.* ср. канáва; канáльчик.

2. Отверстие в улье, через которое вылетают и влетают пчелы, леток. Пчѣла вылетáе из улья ф канáл, дашьшѣчка придѣлана тудá. *Печ.*

— **Канáл.** Кличка лошади. Лошадѣй назывáли Канáл, Юрик. *Палж.*

**КАНА́ЛА**, ы, *ж.* Тревожное положение. Фсю зѣму така́ канáла былá, вор ламѣлся. *Остр.*

**КАНА́ЛЬЧИК\***, а, м. Искусственное русло для отвода воды при орошении. По фсѣм полáм канáльчик, чтóбы водá стекáла. *Дн.* ср. канáл.

**КАНА́ЛЬЯ**, и, *ж.* бранно. Мошенник, плут. Я писаря канáлью в канцелярню пошлю. *Фридрих, 90.*

**КАНА́ПА**, ы, *ж.* Мягкая мебель со спинкой для сидения и лежания, диван. У акнá стáйт канáпа. *Сиб.* ср. канáпка, канóп.

**КАНА́ПКА**, и, *ж.* 1. То же, что канáпа. А самá Фѣкла купѣль канáпку. *Кр.* Канáпка нóвая стáйт. *Сиб.* || *Диван без спинки, кушетка.* *Кр.* 2. Жесткий, деревянный диван. Канáпка—са спѣнкай, здѣлана ня тák папрóсту, как скамѣйка. *Пуст.* Канáпка са спѣнкау самáдѣльшшина, сáми дѣлаем: на канáпки сидят, для сидѣния здѣлана канáпка. *Нев.* Типѣрь атамáнки, а рáньшы канáпки бѣли. *Вл.* Канáпку в угъл нáдъ пастáвить, мѣсть болъшэ бóдет. *Сиб.* ср. канóпка.

3. Деревянная кровать из досок. Канáпка—кравáть така́я з дасбк, длѣнная така́я. *Нев.*

4. Скамья у дома для сидения. Пайдѣмте, сáдем нъ канáпку, а то у менá нóги балáют. *Гд.*

**КАНАП́УШКА**, и, *ж.* *экспр.* Полуразвалившаяся изба. Какáя-тъ май кънап́ушкѣ. *Печ.*

**КАНАРѢЙКА**, и, *ж.* Певчая птица семейства вьюрковых с ярко-желтым оперением. А кшарѣйка жёлтая жалобна запѣла. *Гд.* Э́та кшарѣйка кричѣ. *Гд.* Канарѣйки лятáют такѣ красѣвы. *Сл.* Фси птáшки-канарѣйки так жалбна паѣт. [*Частушка*]. *Сош.*—**Канарѣйка.** Кличка коровы. Карѣф завут Груша, Малѣна, Папѣнка, Канарѣйка. *Пуст.*

*Вар.* кшарѣйка.

**КАНАРХ**, м. Руководитель монастырского хора, регент. Старцу Епифану канарху шестьдесят ал ему ж за книгохранительную дватцат пят ал. *Кн. прих.-расх. пск. Печ. м., 105, 1674–1675 гг.* ср. канархист.

**КАНАРХИСТ**, м. То же, что канарх. Взято шесть алтынѣ чѣтыре денги у канархиста старца Епифания вписных, что он написал родителѣи в подстѣнной сенадик прихожихъ люди дѣѣ души. *Кн. прих.-расх. пск. Печ. м., 24, 1674–1675 гг.* Дѣло, которое началось октября сь 13-го дня 732-го году, Псковскаго Троицкого собора о конархистрѣ Никитѣ Ивановѣ. *Кн. писц. II, 296, 1777 г.*

*Вар.* канархистр.

**КАНА́Т**, а, м. Толстая прочная веревка из волокон или проволоки. На лашадѣй накладáют на сáни, этым канáтѣм, верѣфкай зацапáют, и апѣ [рыбаки] вот адѣн тудѣ тянет, а другóй сюдѣ. *Попов, Пск.* Якарѣ жалѣзныы с лáпками, с калóткой и кальцóm; канáтам он [якорь] прикрáплѣица. *Гд.* Знáчыт, бѣли такѣи канáты, для якарѣ-та патцапѣть, так канáты бѣли такѣи тóлстыйи, штóбы дяржáла. *Печ.* За кáтку набрóсиш канáт, тянут, пакá нѣват придѣт. *Локн.* Атрѣпы ф канáты, на верѣфки их кру́га и ф палавикѣй. *Гд.* Тó есть пѣрва жѣртъ, патсúниш г жѣрди канáт, трос па-типѣришнáму, тагда был канáт, пятѣна назывáли, ну вот канáт пятѣнай назывáли. *Пск.* ср. верѣвка, канáта, пятѣна, трос. > Верхний и нижний канат. *Тетива яряпушного невода. Кузнецов.* > Канáт кры́жный см. кры́жный.

Да въ той жѣ житницы 7 пищалей затинныхъ... да 2 коната по тритцати сажени. *Кн. писц. II, 412, 1584–1585 гг.* Да желѣзныхъ припасовъ и кузнецкихъ снастей: ... оковы желѣзные пушечные дву станковъ, конатъ ветхой рваной. *Там же, 455, 1698 г.*

*Вар.* конат.

**КАНА́ТА**, ы, *ж.* То же, что канáт. Привязанъ пятѣнѣ, канáтъ; канáт зганяют на тó стóръну, и на другó стóръну, на обѣи стóръны. *Попов, Пск.*

**КАНА́ТЬ**, á е т, á е, *несов.* 1. кого. Мучая, убивать. Колдунáм, катóрыи людáм зло дѣлают, никак ни умирѣть; явѣ чѣрти бóдут канáть. *Остр.* + *Карпов.*

2. *безл., кого.* Вызывать болезненное ощущение, ломать. Ни магу я сичáс, мянѣ и тák фсю канáет. *Остр.* Ой, дош какóй крупнóй, з-за ётава дóжду так мянѣ и канáла. *Везж.* Рѣсь взáль, дѣ тавó менá канáль, аш к смѣрти, пѣчень. *Печ.* Святóй вадóй лицó скатѣла; ёсли п я ётава ня здѣлала, мянѣ тáг бы канáла. *Печ.* || *Тошнить, рвать.* Скушал недожаренных грибов, и начало меня канáть. *Пск.* Его с похмелья канáет. *Пск.* В ветреную погоду тебе на лодке ехать нельзя: голова закружится, канáть начнѣт. *Пск.* ср. воротить, захудить. > Тебá канáет! *Бранное выражение при оценке*

неверного действия человека. Акайшик! Тя капает! Кагда в ыстѣпку лѣзиш, камашій ф сенях здѣвать пада. Дед.

3. *Находиться в состоянии полусна, дремать.* Кимать — этъ канать, долгъ прѣли, жѣнщина закимала и прядѣт и перистанет, самá кланиницъ, рѣбу удит. Тор. ср. дремать, кимать; рѣбу удить (см. удить).

4. *эспр. Покидать место, уходить.* Капай агсода. Беж. ср. валить<sup>1</sup>, кантовать<sup>1</sup>.

**КАНАТЬСЯ**, аюсь, ается, несов. 1. *Мучиться, страдать от боли, болезни или после похмелья.* Я з балезней с этай так и капаяся. Пыт. Как сырѣя погѣда, я капаяся: бѣнца сѣрцэ как расстрадѣшвы. Палк. Канаецъ весь, мучаецца с пахмѣлья, з балезни канаецца. Остр. Здравѣе-та настѣгла мнѣ, праствудѣлась, вот и каналась. Остр. У няво балит ф сярѣтки, вот и канаецца. Оп. Выпилъ фчирѣ и не зъкусилъ, типѣрь канаюсь. Кр. + Дед., Пушки. — *О животных.* Канался пѣрасѣнък, долгъ не кармили. Кр. Ох ты, карѣфки-тѣ капаящъ, ня знают, куды и убѣчь ат слянѣй-тѣ. Палк. || *чем. Испытывать боль в определенном органе.* Мой мужык фсю зѣму канался животѣм. Остр. Ванька-та наш капѣница живатѣм. Остр. || *Ворочаться, корчась от боли.* Вот и канѣцца, не знѣс, как леч. Дн. Пѣсьли бѣдиш канѣцца. Дн. || *Мучиться от бессонницы.* Каналась, ня спѣла; канѣцца и не спѣт — блѣхи да ктапы. Кр. Я канался полну поч. Пск. Фсю ночь каналась. Дн. || *Волноваться, переживая какие-н. обстоятельства.* Фсю зѣму-та и капѣется, переживает; анѣ придѣ, так фся симья ф саборѣ. Остр. ср. бѣться, карѣться<sup>1</sup>.

2. *эспр. Много и тяжело работать.* Канались, каг бѣси, в работѣ. Порх. Кананся, кананся, маися, ну работанш, фсѣ толку нет. Палк. ср. бѣться, валить<sup>1</sup>, вжѣривать<sup>2</sup>, вкалывать<sup>2</sup>, втыкать<sup>2</sup>.

3. *Вести себя высокомерно, хвастать.* Адѣн пѣред анѣйм канѣнцъ, кричит. Палк. Фсѣ сидѣт канѣнца, стрѣнт с снѣя. Оп. ср. бахвалиться, бахтѣться, вѣжничать, канифѣлиться, карапѣжиться, хвалѣться, хвѣстать, хвѣстаться, хвѣстовать.

4. *Шумно вести себя, баловаться.* Пѣвлик, нѣ-ка проч, канѣнитсь, астафѣ Ваню. Палк. ср. абазурничать, блажить, врѣдять, канителѣться, страдѣть.

5. *Изнывать от безделья, ничем не занимаясь.* Давнѣ Олѣшка канѣнца, прѣсница в лес. Пуст.

**КАНАЯ**, и, жс. *То же, что канава* 1. Убѣли мужыкѣ, приборѣли в Клѣмафскам лѣсѣ и ф канѣю бросили. Локн.

**КАНВА**, ѣ, жс. 1. *Редкая сетчатая хлопчатобумажная ткань, которая служит основой при вышивании крестом.* А яшѣб крѣстѣм вышивѣют на канвѣ: натѣгивают такую канву, палашиѣнная такая, а патѣм еѣ вытѣгивают. Беж. Насѣли вышѣты рубѣхи, черѣс канву вѣрѣт вышивѣли, припѣлѣк и на рукаву. Гд. Вышивѣли на канвѣ, а патѣм вытѣгивали канву. Пуст. Пѣ канвѣ ф крѣстьик [вышивать]. Пск. || *Основа для вышивания, создаваемая выдергиванием нитей на полотне.* Мѣма гаварѣт: «Нѣ трѣпку, тягаѣ канву». Пушки. По канвѣ крѣстѣм вышивѣли; канва и таргѣвая бѣла, дѣжэ с халста дѣлали, вытѣскивали нѣтки. Н-Ржс. — *в сравн. О любви тон-*

*кой ткани.* Фатѣ-тѣ бѣлѣ панѣвѣтѣй дачкѣ; как канва тѣнськѣя такая. Н-Ржс.

2. *Вышитая тесьма, пришиваемая в виде украшения.* В магазинѣ пакупѣли канву, фшивѣли ф надѣл, в грудѣну, кто варатѣк абдѣлае. Остр. В лѣпѣх есь бартѣ з бакѣф, ззѣду задничек, абѣры вилѣсь, и канва пришивѣицца. Дед.

**КАНВѢЛЬ**, я, м. *Осенний сорт яблок, кальвиль.* КанвѢль, асѣнни, зелѣны пѣласѣтын, кѣслы. Печ. Йишѣшѣ яблѣк канвѢль; он кѣсласлаткѣй, тѣмна-краснѣй; паспивѣйт тѣжа пѣзна; он бѣлѣшой, крѣглыѣй. Сѣб. ср. карвил.

**КАНДАЛЫ**, мн. 1. *Скрепленные цепью железные кольца, надеваемые заключенному на руки и на ноги.* С той вѣйнѣ пѣявились кандалы, а то в Расѣсий ни папимѣли. Вл.

2. *Место заключения, тюрьма.* Патѣм ис кандалѣф вѣшыл. Стр.

3. *Обувь на деревянной подошве.* Кандалы насѣли с дирѣвѣннай падѣшвай, так кандалы и назывѣли. Вл. *О неудобной обуви.* Бѣли у Нѣсти батѣнки, а бѣбы фслет: «Вот пашлѣ ф свѣйх кандалѣх». Беж.

1. А вѣ государевѣ указѣ... напечатано: будѣтѣ приведутѣ разбѣйника, и его пытать... а исѣ тюрмы вымая его посылатѣ вѣ кандалѣх работѣть всякое издѣльѣе. Кн. писц. II, 197, 1683 г.

**КАНДИЛО**, с. *Церковный сосуд для курения благовония, кадило.* Свѣтое же тѣло его [Александра Невского] понесоша кѣ граду Володимѣрю; митрополитѣ же, князи и бояре и весь народ, малии, велиции, срѣтоша и вѣ Боголюбивѣмѣ съ свѣщѣми и с кандилы. Лет. II, 980 г. л. 162. Они же [священники и другие] шѣдше взѣша [чудотворную икону Чирскую] съ кандилы и похвалами и пѣсьми принесоша вѣ Псковѣ. Там же, 1420 г., 187об. И тако со благоговѣниемѣ и великою честѣию взѣмше чудотворнѣя оны иконы, приносятѣ [люди] во градѣ Псковѣ, со свѣщѣми и съ кандилы и тогда многѣя чюдеса и исцѣления бываютѣ съ вѣрою приходѣющимѣ. Пов. явл. икон, 129, XVII в. ср. кадило.

**КАНДРѢЧИНА**, ы, жс. 1. *Толстый клин.* Доп., Порх., Пск. ср. клин.

2. *Гвоздь.* Доп., Порх., Пск. ср. гвоздь.

**КАНДРѢЧИТЬ**, и, несов. 1. *эспр. О механизме.* Плохо работѣть, портѣтьсѣ. У мнѣ машинѣ как с ѣголки; пѣтамѣ так гѣварѣт, што нѣвая, ни кандрѣнца, харашѣ работѣает. Остр.

2. *Бить, задавать потасовку.* Доп. ср. бѣть, бороновѣть, бѣхатѣ<sup>1</sup>, канифѣлить, колотѣть, колупѣть, пѣрѣть.

**КАНДУША**, и, жс.(?) *Поѣдѣш ф кандушу, грязь, дѣкие местѣ, нажнѣш лопухѣ и нѣ пол, а половикѣф нѣ было.* Гд.

**КАНДѢРЕХ**, м. *Бранно.* — *О животном.* Вѣдиш, кандѢрѣх какѣй [на котѣ]; этѣ прѣзвишнѣ такѣе. Беж.

**КАНДѢЧИТЬ**, несов. *эспр. Усиленно просить, выпрашивать.* Придѣ, бѣвалѣ, бѣпка и начнѣ сахарку кандѢчить, чай папѣть. Гд. ср. канѣчить.

**КАНЕВЫЙ** см. конѣвый.

**КАНѢЙКА** см. камѣйка.

**КАНИК**, м. Ведро, в которое доят коров, подоилник. Каник или лянник так ушатайка така, карова телница, как кароф дайт. Печ.

**КАНИКУЛЫ**, мн. Перерыв в занятиях во время учебы. Игорь учился ф техникум в Ленинграде, был на каникулах. Лад. Пусьтють ли яво на каникулы. Беж. Братешник еуб н ен; как каникулы в пяуб, так и присхав. Вл. Ана приежае на каникулы. Стр. Зимой у вас няделя каникали. Остр. Девочка у неё [бабушки] на каникалах. Дн.

Вар. каникали, каникалы, каникулы.

**КАНИСТР** см. канистра.

**[КАНИСТРА]**, ы, жс. и **КАНИСТР**, м. Ваз с герметической крышкой для разных жидкостей. Вода у нас далеко под гору, так мы з дедом с канистрой ходили. Гд. Канистр -эта возють карасиц, масла для машины. Оп.

Вар. канистра.

**КАНИТЕЛИТЬ**, и, несов. 1. Вести себя беспокойно. Глова балит, можь быть, ат этъвь и кнителю. Порх.

2. кого. Вызывать беспокойство у кого-н. Этъ вы фсе кнителили яво. Остр. ср. беспокоить, бунтовать.

**КАНИТЕЛИТЬСЯ**, люсь, итсья, несов. 1. Заниматься каким-н. делом, требующим много хлопот. И теперь фсе заботьсь да кнителюсь, пока не падохниш. Гд. Я тут кнителилась цэлый день, устала. Порх. Не пустила на квартиру: не хоща, гаварит, кнителища. Слан. Бабы выпрягаит, кнителюща. Остр. ср. блондаться, блудить, бунтовать, возитьсь. || с кем-, чем-н. Уделять кому-, чему-н. много времени, сил, внимания. У фсех дачники, и шкто не хочет кнителища с вами. Пл. Тут я буду кнителищ с хлебом, готовый в лэфке покупаем. Пл. Буду ишшо с табой тут кнителища. Стр. Ноч-ть не спаль, пьчитай фсю кнителильсь с рибенкьм. Н-Рж. ср. валандаться. || Излишне медленно что-н. делатъ. Дуня гарас долго кнителитсья. Порх. Любит баба кнителища. Дн. ср. бавить, валандаться.

2. Испытывать беспокойство, волноваться. Брось ни кнителюсья большъ, успокойси. Стр. С кем-нибудь ляжете, дажэ не канетелюсья. Гд. Бывало по двепанцать рожали, и больно, а потом с ними кнителища коль неудалые [дети]. Дн. ср. волноваться<sup>1</sup>. || Испытывать мучения от безвыходного положения. [Баба Таня жалуется на немощ]: забалела вот, болисть-та така забрала, паралич забрал, ф правый-та бок дал бы, так свирнулсья бы, а в левый, так вот и кнителишсья, ни тудя ни сюда, ни паправища, ни рабтатъ ни магу. Слан. ср. битьсья, болтаться.

3. Шалить, баловаться. Ляк и не кнителюсья. Оп. ср. абазурничать, баловаться, блажить, канаться.

4. с кем. Проводить время с кем-н. Усю поч, усю ноч, с табой кнителильсья [Частушка]. Пуст.

Вар. камителюсья.

**КАНИТЕЛЮ**, и, жс. 1. Заботы, хлопоты, связанные с какой-н. работой, делом. Кнителю-ть теперь менюшь. Стр. Денюги дают, а камителю палиб. Порх. А сколькь из-за няво их-ть вальшили, сколькь былъ кшителю. Беж. Тогда вот и снуб фкруговую, так миогъ кнителю [при тка-

пье]. Гд. — с кем. С маком тожэ много каштели. Он у меня фсе цветы забил, мак. Дн. — О бесполезном деле. Спишя ни тертъ, шкали, я гварю кнителю толькь адп. Гд. ср. беспокоить, канонада.

2. Нарушение порядка, беспорядок. Ей пьдоелъ фся кнителю, в домю ни парядкь, крадет сын денюги. Стр. Ды, стала быть, поп Иван. В яво адин кастер забрали, вот ен и фстроил кнителю, али жильцы явоны. Фси суседи советовают жалища на яво. Белинский, Оп. ср. беспорядица. || Возня, шум. У них реткой день, што нет кнителю ф Пскове. Гд. ср. возня. || с кем. Путаница в чем-н., недоразумение. Там такая кнителю вышла с паздами, на знаю кагда пазда пайдут. Лож.

Вар. камителю.

**КАНИТЕЛЮНО**, безл. предикат., с кем. Хлоотно, беспокойно. С квартирантам в Риме кнителюна, ня держыть в етам гаду. Остр.

**КАНИТЕЛЮНЫЙ**, ая, ое. Требующий заботы, хлопот. Синакос ф худю погоду — самъй кнителюный роботъ. Стр. Тяперь дни кнителюные прашли, слава богу. Остр. || Вызывающий ссоры из-за несогласия. Мой миленькь кмунист, а я биспартейня, штаму у нас любоф идет кнителюню [Припевка]. Гд.

**КАНИФАС**, а, м. 1. Рисунок в виде клеточек на хлопчатобумажной ткани. Канифасам бывала мы ткали фсякия скатертя, ета выходит рисунак как клеточкай. Гд. А етъ [узор] пьзываеть книфас. Гд. ср. канифасина, клетка.

2. Хлопчатобумажная ткань с таким рисунком или в виде цветочков. Канифас — старинный матерьял трицать капеек метр. Аш. А етат вробе фланея, а йета [кофта] канифасавая, матерьял называлсья канифас. Н-Рж. Ис канифаса, канифасьвые рубашки, этъ выткны белым с синим ниткьм. Гд. Каниюхас — ситец толстый. Оп. И ф татарьф пакупали, куплины гаратки пат канифасьвы палатенцы, канифас, уский белый матерьял, ен толькь на палатениц шол. Гд.

Вар. каниюхас.

**КАНИФАСИНА**, ы, жс. То же, что канифас 1. Канифасина. Сл.

**КАНИФАСОВЫЙ**, ая, ое. Сделанный из канифаса. Кофточка ни насили, канифасавы рубашечки, белый такой матерьял с пупышычком. Пск. И ф татарьф пакупляли, куплины гаратки пат канифасьвы палатенцы. Гд. Канифасьвыи рубашки этъ выткны белым с синим ниткьм. Гд. И каниюхасьвыи платки были. Оп. + Н-Рж.

Вар. каниюхасовый.

**КАНИФОЛЮТЬ**, несов. 1. Хорошо делать что-н. Канифолить. Вл.

2. То же, что кандрычить 2. Доп.

**КАНИФОЛЮТЬСЯ**, несов. 1. Сердиться, дуться. Ладна, ни канифорусья, давай мирюща. Н-Рж. || Проявлять возбуждение, горячиться. И чево былъ книфорищъ. Н-Рж. ср. дуться.

2. Важничать, чваниться. Карпов. ср. важничать, забираться<sup>7</sup>, заноситься<sup>3</sup>, канаться.

Вар. канифоритьсья.

**КАНИФОЛЮ**, и, жс. Хрупкое вещество из смолы, используемое

для натирания смычка струнных инструментов. На смычок валасы натягивают конский, замазывают капиболою, апа ис смалы большы дѣлаца. *Нев.*

**КАНИХОВКА.** *Название луга.* Къниховкъ, пожнынь бальшяя. *Пск.*

**КАНИХОВОЧНЫЙ РУЧЕЙ.** *Название ручья.* *Пск.*

**КА́НКА,** и, *жс.* То же, что **ка́на.** Мѡжат быть ат канки малако так пѡхнет. *Оп.*

**КАННО́ТА,** ы, *жс.* То же что **ка́на.** Вѡська, зайшѡл, каннѡту пастѡвил. *Вл.*

**КА́ННОЧКА\*,** и, *жс.* Сосуд для молока. Пѡлпу канпчкку мьлака налѡль. *Остр. ср. ка́на.*

**КАНѠ́ВКА,** и, *жс.* 1. Деревянный сосуд для кваса. Налѡй квѡсу ф канѡфку. *Оп.*

2. Сосуд в форме стакана с ручкой, кружка. В нас была канѡфка красѡвая. *Дн.*

**КАНОН<sup>1</sup>,** а, м. 1. Церковное правило, устав. Того же лѡта прѡставился князь Даниилъ Александрович во градѡ Псковѡ. . . на память святого отца нашего Иосифа, творца канонѡмъ. *Лет. I, 1409 г., л. 42об.* Того же лѡта в Новгородѡ владыцѡ Сергию многожды начаша являтися святители новгородстѡи, лежащи в дому святого Софья, овогда во спѡ, овогда явѡ, обличающе явѡ безумное дрѡзнутие на поставленне святительства ему, яко презрѡвшу и поруганно оставльшу и положенья каноны святыми отцы, в них же глаголетъ яко живу суццо епископу, и не яту бывшю. *Лет. II, 1484 г., л. 219–219об.*

2. Церковное песнопение в похвалу святых или в честь праздника. Сице же ему молящюся [епископу] и начаша пѡти канон молебень святѡи богородици, и по 6 пѡспи кондак: заступнице христианѡмъ. *Лет. II, 1169 г., л. 168.* [Сроднищы]. . . повелѡша на молебнѡ и святому Саввѡ канонъ прочитати и евангелие паде главою болящаго. *Пов. пск. Печ. м., 146, к. XVI–н. XVII в.*

**КАНОН<sup>2</sup>,** а, м. То же, что **канун.** И приаша его [владыку Еуфимея] с великою честнѡ, месяца генваря въ 5 день . . . в пяток, канонъ Крещения господня. *Лет. I, 1453 г., л. 64об.* Они же [братья великого князя] скоро разгнѡбавшеси поехали из града в канон Въздвѡженя, а помощи Пскову не учиниша ничто же. *Лет. II, 1480 г., л. 216.* Тоя же зимѡ приеха въ Псковъ преосвященныи архиепископъ Великого Новгорода и Пскова владыка Феофил, месяца декабря 24, канон Рожества Христова, на свои подьездъ и на старины. *Лет. III, Стр., 1476 г., л. 177об.*

**КАНОНА́ДА,** ы, *жс. экспр.* 1. Лишения, трудности в жизни. Мне такю-ть кънанѡду и пришлѡсь пиринястѡ: и граждѡнскую вайну, и жысь такѡя. *Пск.*

2. с чем. Хлопоты, заботы в связи с чем-н. Такѡй гвалт тудѡ тибѡкъ, у нас никагда не былъ с хлѡбѡм такѡй кънанѡды. *Пск. ср. канитѡль.*

3. мн. Несколько человек, группа. Нѡдъ фсѡ кънанѡдѡм сабираѡцъ чѡрез водо. *Гд.*

**КАНО́ННИЦА,** ы, *жс.* То же, что **кану́н.** Вот зафгръ ужѡ канѡнницѡ прѡзник. *Гд.* Ф канѡнницѡ Ивапа-ть и помер ѡп. *Гд.* Раньше в канѡнницѡ Успенѡва дня от нас мнѡга парѡда уежжали в Печѡрѡ. *Гд.* Он в рожествешную канѡнницѡ паехал, а лѡт ужѡ замѡрс. *Гд.* || *Период времени, предшествующий празднику.* Седьмѡва бѡдя Иван, а сичѡс канѡнница, ѡта паканѡни Ивапа. *Гд.*

**КАНОНО́ВЕЦ,** м, *Растение конопля.* Капаѡвец па масло идѡт, харѡшо масло, с картохой скѡсно. *Печ.*

**КАНО́П,** а, м. То же, что **кана́па.** Сѡтте на каѡп, на дивѡп. *Сѡб.*

**КАНО́ПКА,** и, *жс.* Деревянная скамейка с подлокотниками. Канѡпка у кѡхни стѡйт. *Сѡб. ср. кана́пка.*

**КА́НСКИЙ:** Δ Как в канский мох кануть (ѡхнуть) см. кануть.

**КАНТ,** а, м. Цветная оторочка, обычно из материи другого цвета, по краю одежды. Спѡла себѡ сѡнее плѡтье с красным кантом. *Печ. ср. кантик.*

**КАНТАНИ́НА,** ы, *жс.* Моток ниток. Кантанина шорсѡтянѡя колупка, мѡтѡк нѡток. *Пл.*

**КА́НТАР,** а, м. и **КА́НТА́РЬ,** я, м. Ручные или подвесные пружинные или рычажные весы, безмен. Кантр или бизмен, йон килаурѡмный, на немъ взвѡшивают. *Нев.* Бязмен у минѡ три пѡда тѡнит; кантар у нас завѡцца, кантар бальшѡй, а бязмѡпъчики мѡла вѡшаим. *Вл.* Схадѡ ты к сасѡду, за кантырым. *Вл.* Кантыр у нас ѡсь. *Кун.* Кантары, или вѡсы. *Вл.* Кантырами дрались, патѡм адѡн ружжѡе прѡтащѡл. *Вл.* Как хош, так завѡ, хош кантырь, хош бязмен; што наѡда, то и вѡшанѡм. *Вл.* Хлеп на кантырь брали. *Вл.* Падарѡили гилѡк с лаханьѡ, кантѡрь. *Н-Ржс. ср. безмен.*

*Вар. кантр.*

**КА́НТА́РЬ** см. кантар.

**КА́НТИК\*,** а, м. То же, что **кант.** Дѡфѡнка в ей нарѡнная — плѡтья с красным кантикам. *Печ.* Я своѡй к прѡзнику плѡтья купѡла бѡленькае цвятѡчкам с красным кантикам. *Печ.*

**КАНТОВА́ТЬ<sup>1</sup>,** *несов.* 1. что. Обтѡсывать бревно, делая его одинаковым по толщине. Кагда домѡ рѡбят, брѡвна кантѡют, с аднѡй сторѡнѡ кѡмель, аптѡшут, он фсѡгда тѡлшше, оптѡшут, штоп кѡмель равнѡлса мѡкофке. *Стр.* Кантава́тъ кѡмилъ, штоп дѡрѡва пѡравнѡй бѡла. *Остр.*

2. *экспр.* Быстро покидать место, убежать. Кантѡй, кантѡй атсѡдѡва, вреннѡя кѡска, пака рѡгачѡ ни пѡлучѡфшы. *Гд. ср. канѡтъ.*

**КАНТОВА́ТЬ<sup>2</sup>,** *несов.* Переворачивать груз при перемещении. Ни кантава́тъ, жывѡя икра, напѡсана на ѡшике, квѡрх днѡм ни абѡртавать, ни кантава́тъ, ни перевѡртывать. *Гд.*

**КАНТОВѡ́ЩЕ** см. кнутѡвище.

**КАНТѠ́ВКА,** и, *жс.* Обтѡсывание бревна. Зѡбья затѡниш, закантѡиш, кантѡфка дѡрева. *Остр.*

**КАНТОВѠ́Ё** см. кнутѡвьѡ.

**КАНТР** см. кантар.

**КАНТѠ́Р,** а, м. То же, что **кантар.** Кантѡр тепѡрь забрѡшен. *Сѡб.*

**КАНТЫЧКИ**, мн. жспр. Бумажные листочки, карточки с записями диалектных текстов. Патом вы будити разбирать эти кантычки. Себ.

**КАНУН**, а, м. День, предшествующий празднику. Тут ён ни старнёл в ф канун Ивана клёнуул. Кар. Ф канун празьника ходили за крестом. Стр. Приехала она в канун мая. Гд. Канун Пасхи поторялася кúra. Гд. Зафтра Тихвинская? Нё, зафтра канун. Дн. Штоп кúрица села, пада ф канун Раждества жарить сала и тудá, кúры будутъ шкверстись. Пуст. > В канун. В предшествующий день, накануне. Зафтра день Пятра и Пávла, ф канун ащú а на фтарой день сыну. Дед. Байну ф канун стоиши. Пушк. ср. в канунницу (см. канунница,) в канунку (см. канунка). > Канун кануна (у). Два дня перед праздником. Ф среду канун кануцу, а ф четвёрк канун. Порх. Ужэ принят так была перит празником, канун кануна. Пушк. > В канун кануна. За два дня до праздника. На маслянаю дятя приижжали к тёшшы, ф канун кануна. Пуст. ср. канонница, канунница.

Того же лѣта бистъ морь во Пскове великъ зблò... а начаша мерети канунъ Николина дни зимняго, и мряху все лето. Лет. I, 1442 г., л. 59об. А почало мерети конун Микулина дни зимняго. Лет. II, 1442 г., л. 199. Месяца же августа въ 1 день взяша город Микулингъ, а людеи из города в полонъ поведоша, а въ 5 день в неделю, а канунъ Преображенева дни по рану, принде вся сила ко Твери, и сташа вси раги около города всего вокругъ. Лет. Авр., 1375 г., л. 8. ср. канон<sup>2</sup>.

**КАНУНКА**: > В канунку. То же, что в канун (см. канун). В канунку Пасхи стариц зашòл. Стр.

**КАНУННИЦА**, ы, жс. То же, что канун. Зафтра канунница, нада убирацца. Гд. Ну вот зафтра свадьба, севòдня канунница. Гд. Ф канунницы Пасхи паехала, канйшка купила, а сена нё была уш. Гд. Ф канунницу Сашка приедит, пада фсё здéлатъ дь празьника, нёчьвь ждать канунницу. Гд. > В канунницу. То же, что в канун (см. канун). И стряпали кулич, пякли ф канунницу, пакаунё. Гд. Ф канунницу Сашка приедет. Гд.

**КАНУННЫЙ**, а я, ое. Относящийся к кануну, предшествующий празднику. □ Канунная, ой, жс. Церковная служба с песнопениями в честь праздника, молебен. Канунная стала 5 денегъ безъ 3 денегъ на праздникъ св. Богородицы. Кн. расх. Завелиц. м., 2, 1531 г.

□ Канунное, ого, с. То же. Канунное стало 40 денегъ и 7 московокъ на праздникъ Успения Пресв. Богородицы. Кн. расх. Завелиц. м., 2, 1531 г.

**КАНУТЬ**, ну, нет, не, сов. 1. что. Налить медленно, каплями, капнуть. Я чуть кану [валерианы], ани [коты] валяюща. Стр. Ёду ниско́лька ня аста́лась кануть ба́рышне, нагу скало́ла. Аш. — О слезах. Потерялся в войну, я и слезыны не канула. Пл. > Кáнуть кáплю. Там канут каплю и хвátит. Порх. || Налить немного. Льёш нимно́шка, то кануть, а мно́га, то вальёш вадú. Остр. Кань мше щец немпóжко. Сл. Ваньке [когу] канеш малакá, мнё-та не пада. Палх. Адин кипятóк ни так фкúсен, как чайкú канеш, так и фкúсна. Холм. Штò вам ядá не нра́вища, бывáла ёли хлеб с сблью, хорошò если ма́слица канут немно́шко. Пл. + Дн.

2. Упасть каплями. Кань [калай] кровь, не кань. Аш. Слеза́ канет, снек

растаёт. Слан. Вòроп не кра́пет, у Ива́на кро́у ши канет. Нев. ср. ка́пнуть.

3. Пойти, начаться (о дожде). Бýттъ ат радьки запу́тьвьет, былачына дьжжавáя здыманца, мóжа дошш кане, дош мóжа кануть. Сер. А там да-жжыны канули, в Дно. Дн. — безл. На фтарюю половину дня ня канит да-жжá. Порх. залить.

4. перен. Перенестись ветром (об искре). Крямнёфки ружья бýли на маём вякú, патсяка́ли, штòбы туды канула искринка. Пушк.

5. перен. кому. Достаться, перепасть. Он взял двести рублём теми деньгами, так што пагу фсё аткúда-нибúть канет. Пав. ср. доспéться, достáться. || безл., с инф. Удаться что-н. сделать. Мóже з бóжьей памитью кане [пожениться]. Остр.

Δ Как в вòду кануть. Совершенно, бесследно исчезнуть. А потòм и прапáл, как в вòду канул. Н-Рж. Цёлый год где-то шлýлся, как в вòду канул, ни вёсточки не прислáл. Дн. Δ Как в канский мох кануть (úхнуть). Сòнце давнò ни вйдна, как ф канский мох канула. Порх. + Пл. ср. запáсть.

**КАНФÓР**, а, м. Стекло высшего качества, хрусталь. Канфóрный стакán, канфóр чýстый, свётица насквòсь, тóненький, он дарагòй. Себ.

**КАНФÓРНЫЙ**, ая, ое. 1. Сделанный из хрустала. Канфóрный стакán, канфóр чýстый, свётица насквòсь, тóненький, он дарагòй. Себ. Канхóрный стакán — харóшай, дарагòй, в нём чай пйуть. Себ.

2. Сделанный из фарфора. Кáнфьрная пасúда бýла бёлъя, чáшки, блютки, дарагá пасúда бýла. Гд. Бёленькие канфóрные чáшки, фся наскрòсь свётица, йли синенькие, йли какйе другйе. Пуст. Стакán стьякляный, а чáшэчки хархóровые, канфарные, дарагйе. Пуст.

3. Стаканъ золоченый, канфарный, 30 золот. Кн. Ямского, 5, до 1726 г.

Вар. канхорный.

**КАНХÓРНЫЙ** см. канфóрный.

**КАНЦЕЛЙД** см. кайцелйт.

**КАНЦЕЛЙТ**, а, м. Травянистое растение сем. сложноцветных; *Jnula Helenium*. Иеропольский, Холм.

**КАНЦЕЛЯРЙСТ**, а, м. Травянистое растение с длинным стеблем и продолговатыми шершавыми листьями. Канцелярист у колбца растёт, он жар уништажáет. Дед. Сламáит авёчка нагу либа чалавёк, дак кантьярялиста карнём привязывали, а листом примачывали, и в лупки связывали, ёта лучинки такйи. Дед.

Вар. кантерелист.

**КАНЦЕЛЯРИСТ**, м. Служащий канцелярии, занимавшийся делопроизводством. Канцелярия Воеводская; въ ней по штату опредёлено Приказныхъ: секретарь 1, канцеляристовъ 3, сторожей 2. Статист. табл., 138, 1727 г.

**[КАНЦЕЛЯРИТЬ]**, несов. Заниматься работой, связанной с письмом. Дёфки па-свòему дéлают, кантьелярют, што ни куды глас ни кажут. Себ.

Вар. кантелярить.

**КАНЦЕЛЯ́РИЯ**, и, ж. Любое административное учреждение. Дно дѣлаица карошый. там стаицыя бальшяя, карцыля́рия надаликѡ. Дн. Тапѡрь фсе кызиля́рии, фси записъны. Пыт. Полюбила полюбовничка, с канцеля́рии чинѡвничка. Фридрих, 97. || *Правление колхоза, совхоза.* Вот где канцеля́рия ѣта старая, там дирѣвня была. Остр. Пашля Нюша ф канцѣрялюю нашу, никтѡ не сказа́л, хтѡ зделал. Н-Рж. Пайдѣ ф канцѣрялюю, пасматрѣ, какія там жары в малакѣ. Беж. «Што ѣта у вас?» — «У нас канцеля́рия тяпѣрь». Остр. А кто не памагѣет [совхозу], и не хадѣ ф канцѣля́рию калхѡзную [с просьбой о помощи]. Пуст. Стоп, пайдѣм ф канцѣля́рию. Остр. Ф канца́рии рабѡтал. Пуст. Апѣть ф кыщѣрялюю устро́ился, там лѣкшъ. Пск. + **канцеля́рия:** Н-Сок., Сош.; **канцѣря́лия:** Аш., Беж., Гд., Дед., Кар., Остр., Палк., Печ., Сер., Стр. || *Касса взаимопомощи.* Дѡлжѣн в канцеля́рию трѣста рублѣй. Стр.

Вар. канцеля́рия, канцеля́рия, канцѣря́лия, канцѣля́рия, канцѣна́рия, канцѣря́лия, карцеля́рия.

2. *Государственное учреждение для делопроизводства.* Того ради Высокий Сенат Новгородская губернская канцелярия всепокорне просить, дабы оной дворъ не отданъ былъ подъ штапной Псковского пѣхотного полку дворъ. Кн. писц. II, 289, 1729 г. Канцелярия Воеводская; въ ней по штату определено Приказныхъ: секретарь 1, канцеляристовъ 3, конистовъ 6, сторожей 2. *Статист. табл., 138, 1727 г.* Для караула и посылокъ при воеводской Канцелярии и Конторахъ определено: рассыльщиковъ 30 челов (sic!). Там же.

**КАНЦЛЕР**, м. Высший государственный чиновник в зарубежных государствах. Месяца февраля въ 4 день полский гетманъ панъ канцлѣрь отъиде ото Пскова с силою литовскою в Литовскую землю. Лет. I, 1582 г., л. 686об. Генваря въ 9 день прислал панъ канцлѣрь ларець с оманом. Там же. В то же время прииде сквозѣ Литви проходецъ изо Пскова Иванъ Чижва, повѣда, что сохранен Псков от поганых. . . Король отшол декабръ въ 1 день, а канстрел отшелъ февралъ въ 4 день. Лет. III, 1581 г., л. 200об. По снхъ злѣ бывшихъ на насъ послѣднихъ приступѣхъ, минувъ десять деней, Литовский урядный воевода и канцлеръ Янъ Замоцкий абие присылаеть отъ Пскова въ Печерский монастырь послание о здачѣ монастыря. Пов. пск. Печ. м., 25, к. XVI—н. XVII в. В большом полку поставляет пана канцлера, гетмана великого польского. Пов. призож. Батория, 136, XVI в.

Вар. канстрел.

**КАНЦЛЕРОВЫЙ**, ая, ое. Принадлежащий канцлеру, находящийся в распоряжении канцлера. А сам король пошел за канцлеровым полком. Пов. призож. Батория, 136, XVI в. || *Исходящий от канцлера, совершаемый канцлером.* Слышавше же такое послание иноцы рѣша: не хотимъ королева жалованья и не страшимся его угрозы, не приемлемъ канцлерава льстиваго ласкания. Пов. пск. Печ. м., 28, к. XVI—н. XVII в.

**КАНЬКА.** Кличка коровы. Канька — корѡвушка тялилась. Сл.

**КАНЮХАС** см. канифас. . .

**КАНЮЧИТЬ**, и т, несов. экстр. Надоедливо просить о чем-н., выпрашивать. Капючит. Беллинский, Оп. ср. выпрашивать, дѣргать, звѣгать, кандѣчить, калякать.

**КАП**<sup>1</sup>, а, м. Нарост на стволе березы, чага. На бярѣзе нарост такой есь, кап пазываица, он карѣчневый, ца ствалѣ на высатѣ метр, два растѣт. Слан.

**КАП**<sup>2</sup>, междом. предикативно. Упасть каплей, капнуть. Лѡшку падведѣ [хозяйка] сябѣ — а сапля в лѡшку кап. Оп.

**КАПА** см. копа.

**КАПАЛЬНИЧКА**<sup>\*</sup>, и, ж. Приспособление для капания жидкости, шпетка. Капальница, такая рязиначка на канцѣ, стикольца, ризиначка тѣскаиш и ано капаит. Себ.

**КАПАНЦЫ** см. копанцы.

**КАПАТЬ**, аю, ает, ае, плет, пле, несов. 1. Падать каплями. Каплѡшки с крышы капают. Пск. Так и капью каплюшки с пѣталка. Кар. Капают дажжынки, низзѣсна аткуль. Пушк. Сявѡнни нѡчью капѣгли ма́линькии дѣжжынки. Пушк. Я для мѡричькъ хадѣль, в мѡри слѣзы капѣли, нѣ маю разлѣку глѣдя, май падрѣшки плакѣли. Пуст. — безл., с чего. И што этъ с кра́нтъ каплит. Остр. Сявѡнни с за́стрих капѣя. Аш. Я пад ѣлацкай стаяла, с ѣлки капала на нас. Остр. С вярха каплет, с крышы. Остр.

2. *Идти (о небольшом дожде).* Апѣть доштъ капѣя. Гд. Дошш давинь капѣль в абѣтъ-тъ. Н-Рж. Фстал ф чатыре часа, гляжѣ, дош каплет. Пск. || безл. *Просочившись через крышу, литься вниз в небольшом количестве, протекать.* А то там капле, и прѣмо на кроватѣ. Гд. У них на палѡк не капаит. Дн. Ни пойму, аткуда ѣта каплет, с пѡталаку штѡ ли. Кр. В дѡме та нягдѣ не капля, минѣ большѣ ничагѡ и не на́да. Гд. || безл. *Растаяв, стекать вниз (о капели).* Кѣли как пѣ пагѡдѣм, другѡй рас ф февралѣ мѣсяце каплет. Эст., Воронья.

3. *Покрываться обильно влагой, испуская ее из себя.* Апѣть бѣдетъ дош, у нас [цветок] как пагѡда, так каплет. Н-Сок.

4. *перен. Переноситься ветром (об искрах).* Ёскры капают, лятят. Стр. Как капкѣ, капѣли на крышы ёскры. Печ.

5. *перен. кому. Постоянно говорить что-н. с определенной целью.* Ана ему дѣнь и ночь капае. Слан. || *на кого. Сообщая неприятные сведения, жаловаться.* За Лянградом чась патайна́я есь, так дѣмали, што ня пярѣясѣм, паляки жѣбли, так патѡм на палякоф дамѡй капали, так убрали ййх. Палк.

1. От иконы святыя богородица образа изыде кровь ис праваго ока, и на мѣсто капала идѣ же стояла и на пути какъ во Псковъ ея несли. Лет. I, 1425 г., л. 45об. Тоя же осени бысть знамена от иконы святыя богородица на Камене на озерѣ, у Василья у двора сла кровь ис праваго ока, и на мѣсто капала гдѣ стояла. Лет. III, Стр., 1426 г., л. 61об. Попадья ссыт с высока терема — побѣжите, робяты, свежая вода каплет. *Разговорник Т. Ф., 492, 1607 г.* — безл. Того же лѣта знамение бысть от иконы святыя богородица в селѣ въ Зряковичах: из суха

древа ис праваго ока изыдоша слезы, и на мѣсто капало дѣже стояла. *Лет. I, 1455 г., л. 67.* > Каплет капати. Того же лѣта бысть знамение велие в Чирсках от иконы, нѣсть кому мощно еже не удивитися о сем чудеси: от суха древа, от образа святаго богородица изъ обою оку идяху слезы, яко мнозем каплет капати. *Лет. II, 1420 г., л. 187об.*

**КАПАТЬСЯ**, *несов. Обливаться водою.* Тая, капѣтся гораст. *Пл.*

**КАПЕЛЕЧКА**, и, *ж.* Рисунок в виде заштрихованных в разные стороны квадратов на домотканом материале. *Опыт, Оп.*

**КАПЕЛИЦА**, ы, *ж.* Капель с кровель. *Доп.*

**КАПЕЛЬ**: > Каплет капати *см.* капать.

**КАПЕЛЬКА**\*, *ж.* То же, что капля 1. Пирид дажжом так капельки и вися. *Пск.*

**КАПЕЛЬКА**\*, и, *ж.*, обычно чего. Небольшое количество чего-н. Пат крыжычку кладут капильку яду [пчелиного]. *Печ.* Пошла в огородец побобрать тмину, хлебы буду печь, так подсыплю в тесто, в мяня муки есь капелька. *Пл.* Вадой хлѣп пыдалѣм ды капильку масла туды. *Себ.* □ Капильку, в знач. нареч. Немного, чуть-чуть. Пей скарѣй, я хачу капильку паляжаты. *Вл.* > По капельке. В небольшом количестве, по-немногу. Я по капильки [ем]. *Пл.* Раньшы такой большой праздник, па капельке абнесут, и фсе, а тяперь пьют. *Пушк.* Δ До капельки. Абсолютно всё, полностью. И он [волк] ф поле ва хлѣф и абѣих авѣц зарѣзал, анну уташшыл там праделал дѣрку, уташшыл здесь сѣл да капельки. *Гд.* Δ Ни (одной) капельки. а) Совсем, нисколько. Не-а, дачушечка, ни одной капильки [не ходила в школу]. *Пск.* Выкапѣвѣли диривинку, так ни капельки сырннки нет. *Пск.* б) Очень мало. Вырасла, а ума ни капельки. *Оп. ср. капля.*

**КАПЕЛЬНИК**, а, м. Повеса. *Доп., Н-Рж., Порх.*

**КАПЕЛЬНЫЙ**, ая, ое. 1. Небольшой по величине, маленький. Капильную зажгѣш капельчку. *Н-Рж.* Большой — памѣншы — капельный сафсем. *Остр.* Ешшѣ капельных цыплят кот сѣл. *Беж.* Курчѣнка-та у неѣ капельная, маленкая кѣрочка. *Стр.* Пусть тут капильнѣ избѣпкъ. *Локн.* Рагѣк у мяня капельный. *Беж.* Лежѣт ѣн, капельный, в люльке, и спѣт. *Нев.* + *Печ., Пл., Порх., Пск., Слан.* || *Невысокий, низкорослый (о растении).* Авѣс тагда ни урадился, капильный был. *Беж.* || *Очень узкий, небольшой (о водном потоке).* Ручеѣк плывѣт капильный, с рѣдника бажѣт струйкъ, ключѣк такой. *Пск. ср. капелюшный, капленный, капличный, каплюнный, каплюшечный, каплюшный.*

2. Малолетний. Лапату дал бис чарня капильнаму Кѣльки. *Порх.* А я перживѣла, анѣ ш сафсем капельная асталась. Два гоѣа фсѣво. *Беж.* Куды такоѣа капильнаѣа рябѣнка анѣво пускѣт гулять. *Локн.* Рябѣнок-та сафсем капельный. *Н-Сок. ср. капленный.* □ в знач. суц. Выросьтиль еѣо с капильнѣвѣ. *Стр.*

3. Неважный, незначительный. Баѣла, капельнаѣа дѣла, а я усѣ слышу. *Денисенко, Нев.*

**КАПЕЛЮХ**, а, м. Шапка с наушниками. *Копаневич, Пск.*

**КАПЕЛЮШКА**\*, и, *ж.* То же, что капля 1. Март — снѣк с

кроль, апрѣль — ваѣа з гор, вот валятца и капильшкы, и сисѣульки такѣя. *Беж.* □ Капелюшку, в знач. нареч. В небольшом количестве, немного. Балтѣшѣчки пабѣль, дай и мѣе капелюшку. *Себ.*

**КАПЕЛЮШНЫЙ**, ая, ое. *Невысокого роста, маленький.* Тѣтя Тѣня маѣлинькая, капильшная. *Локн. ср. капельный.*

**КАПЕР** *см.* капор.

**КАПЕТИК** и **КАПИТИК**, а, м. *Меньшая часть цепа, которой ударяют по снопам при обмолоте зерна.* [Как называются части цепа?] Падаждѣ, ужѣ ѣта-та забѣла, ѣта как: штѣ-тѣ назывѣлася, ѣсли маѣленький, капѣтик, назывѣлся, кѣторый маѣленький. *Гд.* Капѣтик, или дубѣнка, — это часѣть прѣуза. *Гд. ср. бич, валѣк<sup>1</sup>, воротник<sup>3</sup>, капѣк<sup>2</sup>.*

**КАПИТАЛ**, а, м. *Сумма денег.* У когѣ свѣдьба, а у когѣ и свѣдьбы не было, так пожѣнница: на свѣдьбу капитал надо. *Печ.* Дѣуху маѣла, капиталу многа надо, штѣбы дом пастроѣтъ. *Кр.* На фсѣ капитал ня хѣтит, паѣтаму самѣа драѣа калѣю. *Порх.* У нас ниѣарагѣи тарѣлки, па нашьму капиталу. *Остр.* В ваѣну не было муки, прѣснѣуху-то фсѣ стебѣнали, капиталу-то нет. *Гд.* У нас кѣжнѣй дѣнь не пѣют, паѣаму што не хѣтаѣт капиталу, далѣка не уѣдѣш. *Беж.* || *Заработная плата.* Жалѣют-тѣ фси рѣнѣ фсе радѣтели — тѣк кѣкой кѣпитал в ѣих ѣ. *Сл.* Ни рабѣтѣиш — и кѣпиталу-тѣ негу. *Остр.* > Мѣртѣый капитал. *Неоплаченный труд крестьянина.* Три дѣя рабѣтали на баѣрина, мѣртѣаму капиталу. *Порх.* > Распустѣтъ капиталы *см.* распустѣтъ. Δ (Быть) мѣртѣым капиталом. *Находиться в состоянии крепкого сна, крепко спать.* Мы фсе мѣртѣым капиталам после адбѣа. *Гд.*

**КАПИТАЛИСТ**, а, м. *Представитель господствующего класса при капитализме.* Цѣрствѣ их кѣпиталистѣф. *Вл.* Бальшавѣк фсѣаму зямѣному шару капиталистам врак. *Попов, Пск.* Приѣхали фабрикѣнты, капиталисты стѣлы пакупѣтъ [вывезенных в Германию людей]. *Кр.*

**КАПИТАЛИСТИЧЕСКИЙ**, ая, ое. *Относящийся к капитализму.* Капиталистѣческих цѣпѣй гарѣс многа разбиѣли. *Пл.*

**КАПИТАЛКА**, и, *ж.* *Пятая, внутренняя капитальная стена в избе.* Кѣпиталкъ — стѣна-перерѣи. *Печ. ср. капитальная стѣна (см. капитальный).*

**КАПИТАЛЬНЫЙ**, ая, ое. 1. *Основательный, держащий на себе конструкцию.* В ѣизѣбѣ цаѣѣри сѣтянѣ, капитальнѣи. *Пушк.* У пячѣ есь свѣт, стѣнка капитальная идѣ, чѣло идѣ, дымахѣт. *Беж.* Капитальнѣя труба, как ад бѣта, скѣзѣная. *Остр.* > Капитальная стѣна (стѣнка). *Пятая стѣна в избе, сложенная из бревен.* Дом большой пятѣстѣнный: капитальная стѣна ф средѣ. *Полн.* Избѣа однокѣмнатная; ѣсли есь капитальная стѣна, пятѣстѣнка. *Пл.* Капитальная стѣнка разрубѣит избѣу на кѣхѣницу и бальшѣу кѣмнату. *Порх.* Пятѣстѣнка имѣит капитальную стѣну, ф сѣриѣнѣи дома. *Стр.* Капитальная стѣнка есь пятѣстѣнка: две избѣи вмѣсти. *Вл.* Бѣлы и пятѣстѣнѣе домѣ: сѣренѣя стѣна — капитальная стѣна. *Гд. ср. капиталка.* 2. *Состоятельный, богатый.* Фсе тама фѣтѣсканы, а маѣйлка анѣа; кто капитальнее, так маѣйлку абнѣсят ряшѣткой. *Беж.* Памѣншик был капитальный: у неѣо бѣла ѣсемѣ дамѣф. *Себ.* А ф кѣво ис талстѣх зѣдрыжѣк

агаражывали — згарода, закреплёна, кто капитальный был гарас. *Соч. ср. богатый, денежный, зажиточный.*

**КАПИТАН**, а, м. 1. Человек в воинском чине после старшего лейтенанта (в чине капитана). Конь заржал, капитан закричал: чтобы этому коню оса в желобу (Мельничные камни). *Евентьев, Загадки.*

2. Руководитель какой-н. территории. И от мы взяли заявление, написали капитану острова Зинары. *Попов, Пск.*

3. *Офицерский чин в армии.* По указу великого государя... воевода К. А. Нарышкин... приказал учинить годовую смѣту... сколько во Псковѣ стрѣльцкихъ капитановъ. *Кн. писц. II, 217, 1699 г.*

**КАПИТАНКА**, и, жс. *Сосуд для питья спиртного, рюмка.* Дала бы къпитанку, кабы вѣтъкь былъ. *Печ.*

**КАПИТАНОЧКА**: > Выпить капитаночку. *Выпить спиртное, налитое в капитанку (см.)* Выпил капитаночку и захмилѣфшы был. *Печ.*

**КАПИТИК** см. капѣтик.

**КАПИТУЛЯЦИЯ**, ии, жс. *Прекращение военных действий и сдача победителю на предъявляемых им условиях.* Накануни капутуляци, в маи, ани [фашисты] ашшѣ двигаютца ф путь. *Остр. + катуляция: Остр.*

*Вар. капутуляция, катуляция.*

**КАПИХОВКА**. *Название луга.* Капиховкь — пожэнь балышай. *Пск.*

**КАПИХОВОЧНЫЙ РУЧЕЙ**. *Название ручья.* *Пск.*

**КАПИЯС**, жспр. *бранно. О том, кто балуется.* Эва капийас какой вѣрас. Ах, капийасы вы эдакие. *Безж. ср. дикуяс.*

**КАПКА**<sup>1</sup>, и, жс. *То же, что капля* 1. С фѣкуса капки капают, эта кап-кап. *Гд.* Ёт нады пить па капке. *Пуст.* Утрам ня винна, дош йли нет; я уляжѹ в акно, ти есь на ябланых капки. *Себ.* > Ни капки. *Нисколько, ничуть.* Ф катки вадѣ ни капки нет. *Гд.* || *Застывшая в воде частичка расплавленного воска.* Гадали нѣчью: таим свячѣ ф стакан, патѣм апридилѣим эту капку, на што пахѣжа; кто лицѣ увидит, тому замущ скѣра. *Н-Сок. — Капка. Кличка коровы. Н-Сок.*

**КАПКА**<sup>2</sup>, и, жс. *Орудие для обработки земли, мотыга.* Пѣнышки капкам капають; капки — тѣпачьки такѣе. *Себ.* — *О лопате.* У нас, бывала, высекут лясину и выдалблуют капкай жалѣзнай, и бѹдет пакѣс. *Себ.*

**КАПКАН**, а, м. *Приспособление из железных дуг и пружины для ловли зверей.* [Хорек] как кѣт, фплоть их ф капкан лѣвят. *Остр.* У кратѣф хадѣ, нѣры есь, капканы ставить надыть. *Слан.* Привязывать капкан нельзя, а то анѣ нѣчу себе атѣедаеть, а так он еѣ засѣлит. *Нев.* Ставят спецыальные капканы. *Гд.* || *Мышеловка, крысоловка.* Кошка была ф капкан папафшы, где лѣвят крысей. *Палж.* Ф капкане белѣбрѣсая крыса аннѣ. *Гд.*

**КАПКАТЬСЯ**, несов. *Дразнить кого-н. фигами.* *Доп.*

[**КАПЛЕНѢНОК**], м. *ласк. О маленьком ребенке.* Вот такѣи каплянята растуѣ, ужѣ панимаѣ хлеп рѣзать, грязнамазик. *Кр. ср. капленѣночек.*

**КАПЛЕНѢНОЧЕК**<sup>\*</sup>, м. *То же, что капленѣнок.* Маленький мой, каплянѣначик. *Оп.*

**КАПЛЕННЫЙ**, ая, ое. *То же, что капельный* 1. Избѣ каплянина у йх. *Пск.* || *Необильный, несильный (о дожде).* Дажжѹ бувать; хыть капленый, фсѣ прайдѣтъ дажжѣц. *Пушк.*

2. С капляным рабѣтам, послѣ вайнѣ, трѹшна. *Пушк.*

**КАПЛИНА**, ы, жс. 1. *Синг.* → капля 1. Каплинь капня. *Печ.* Аннѹ капляну на руку вазьмѣш, пчѣлы не жаляца, рахманѣе станѣваца. *Печ.* Какѣя капляна. *Кр.* > Ни (и) капляны. *Нисколько, ничуть.* Дефѣонки у меня жѣбли, так малакѣ ни капляны не вѣпили за полный мѣсяц. *Холм.* Молокѣ и капляны нет. *Пск.* > До капляны. *Полностью, целиком.* А грип весь до капляны вѣпитый. *Гд. ср. каплянка.*

2. *То же, что капля* 2. «Тѣтка Марфа, естѣ вада?» — «Да, капляна асталась». *Н-Рѣж.*

— *Каплина. Кличка коровы. Пл.*

**КАПЛИНКА**<sup>\*</sup>, и, жс. 1. *То же, что капляна* 1. Каплинки так и стаѣ. *Пыт.* Скѣра дош начиѣнца, на мяня каплянка упала. *Порж.* Цвѣты балышы — дѣжжавикѣ, тяпѣрь ни стали вадѣтъ; каплянки е на листкаѣх, значѣт бѹде дошш. *Остр.* > Ни каплянки. *Нисколько, ничуть.* Ни каплянки ня знаѹ; прѣсь нада бѣла, ни пускали ф школу. *Остр.* На гуляньи уматѣеся, а паспѣтъ ни дадѹтъ ни каплянки. *Печ.* > До (однѣй) каплянки. *Печ.* *Полностью, абсолютно все.* Я вам шпѣс фсѣ срѣю дѣ аднѣй каплянки. *Печ.* В два часа дайтѣ, ф шѣсть дамѣй; нада карѣву падайтѣ, фсѣ вѣмытъ да каплянки, штоп ни мѹсаринки. *Остр.* > По каплянке. *Понемногу, чуть-чуть.* Па каплянке там патѣркали вѣлкам, как причастѣлись. *Печ.* > Каплянки три. *Немного, в небольшом количестве.* Скопидару даѣ грудѣну натерѣтъ ну тѣлька што каплянки три. *Безж.*

2. *То же, что капля* 2. Нады кусѣтъ малѣнькѣ кавѣ-нибуть каплянку, я ишшѣ ни ѣвшы. *Кар.* Каплянка ѣду естѣ. *Оп.* Принеси-кѣ каплянку вадѣцы. *Гд.* Сѣльки каплянку вазьмѹ, забалтаѹ нямнога, и ест. *Остр.* Какѣбѣ несѣтъ каплянку ягѣт. *Печ.* Васенькѣ, да ты ужѣ балышѣй, вазьми каплянку [вина]. *Гд.* + **каплянка**: *Н-Сок., Пск.* □ **Каплянку**, в знач. нареч. а) *В небольшом количестве, немного.* Я дѹмчѣстая бѣла, мнѣтельная: каплянку вѣпѣй, и жывѣт срѣза балѣт. *Остр.* Пѣговѣри каплянку. *Гд.* Дажжѣ-та не бѣла, каплянку прѣснула. *Остр.* б) *Недлительное время, недолго.* Пастѣят каплянку эѣи ягады, а патѣм цырѣвѣкѣ пѣявляющѣа. *Остр.* > Однѹ (однѹю) каплянку. *То же, что каплянку.* а) Здѣнулась тѹца, так фсѹ рош побѣло, ходѣ бы оннѹ каплянку оставило. *Гд.* б) Фѣара цѹть кѹрацку маѣю ня прибѣрала, яшшѣ бы аднѹ каплянку, и фсѣ. *Остр.* Аннѹю п каплянку фкараулила, каша п не падагарѣла. *Остр.*

**КАПЛИЦА**, ы, жс. *Католическая часовня.* *Копаневич. ср. каплячка.*

**КАПЛИЧКА**<sup>\*</sup>, и, жс. *То же, что капляца.* *Копаневич.*

**КАПЛИЧНЫЙ**, ая, ое. *Небольшой по размеру, маленький.* Последний малѣнький дѣмкер, капляшный такѣй, сѣмый паслѣдний. *Пушк.* || *Маленький по размеру и возрасту.* Кѣт такѣй капляшный был. *Остр.* Бушѹй [собака] наш был капляшный, кадѣ принѣсли. *Остр. ср. капельный.*

**КАПЛОУХ**, а, м. *Глуховатый человек.* Каплоух сѣвѣдня пасѣт. *Н-Рѣж.*

**КАПЛУХ**, а, м. *Разиня, ротозѣй.* *Карпов.*

**КАПЛЮННЫЙ**, ая, ое. То же, что капельный 1. Дятёньк рожэп каплюшый. Печ.

**КАПЛЮХА**, и, жс. *эспр.* 1. То же, что капля 1. Давай валью, не сабирай каплюхи. *Беж.* — в *сравн.* Вот такие маханые [грибы], как их заглядеть, как каплюха. *Порх.*

2. Проникновение воды через потолок, течь. Невозможнъ есть, наг сталом каплюхъ. *Ложн.*

**КАПЛЮШЕЧКА\***, и, жс. То же, что капля. 1. Были росы мядбвые, слётя были; с каждава листá каплюшэчка балталась. *Беж.* Ана так быстра паплюшвыгъ, харашб, а патом-та и памэне пайдэ, каплюшачкам. *Дед.*

2. Дай мне каплюшыцку смятанки, дюжа яна скүсная. *Остр.* □ Каплюшечку, в *знач. нареч.* Недолго, чуть-чуть. Ашшз каплюшыцку падрямлю. *Остр.*

**КАПЛЮШЕЧНИК**, а, м. *неодобр.* Пьяница. Каторый любит выпить, каплюшэшник завут. *Беж.*

**КАПЛЮШЕЧНЫЙ**, ая, ое. То же, что капельный 1. Такий каплюшычныи куряты были, так харашб нислись. *Стр.* || *С небольшим пламенем, тусклым.* Таперя агонь, а ранышэ агоньчик каплюшэчный. *Порх.*

**КАПЛЮШКА\***, и, жс. 1. То же, что капля 1. Кусты так и навэсифшы таким каплюшкам. *Н-Рж.* Пэчэкъ за лётъ так атсырель, што йжнъ каплюшки капють. *Порх.* Был у меня цвятк, как асбка, с шырокими лисьтьями; как толька к пагоде, так ён каплюшкам. *Дед.* У тя с фурашки тячот, капюшки капают. *Сер.* На палатэнцэ, вытри, а то фся спина каплюшкам. *Н-Сок.* Каплюшкъ долпъ-долпъ камень, так и прабьеть. *Ложн.* Пот каплюшкам, упрел, весь мокрый. Так и капью каплюшки с пьталка. *Кар.* + каплюшка: *Вл., Оп., Остр.* > Ни каплюшки. *Нисколько, ничуть.* У ней [соседки] вить и не памыишя: штоп ни каплюшки! [воды на полу] *Кр.* Δ Каплюшки сабираць. а) *Выпивать остатки спиртного.* Мужык идёт каплюшки сабирать. Дю пйаница проклятый. *Стр.* б) *Ходить по знакам в надежде на угощение вином.* Наш [хозяин], навэрна, каплюшки сабирает. *Беж.* || *Небольшое количество дождя в виде капель.* Грат, каплюшки, рётка капаит, капли, адна капля. *Остр.* Каплюшки малёхонные, паканали и перестали. *Беж.* Даждя нётути, а маленькые каплюшки. *Аш.* + каплюшка: *Порх.* || *Капли дождя, падающие не сплошным потоком.* Небольшой дош, а споркбй, мнбгъ каплюшк-тъ бёжыт. *Порх.* || *О капели при оттаивании снега, льда.* Вясной с крыш каплюшки капают. *Стр.* Каплюшки с крыш капают. *Пск.*

2. *Сосульки, с которых может капать растаявшая вода.* Каплюшки — эта сасульки; сасут што. *Пск.* Пакуль разгрэбэеш, апять панесёт, каплюшки, сасульки. *Пск.*

3. *перен.* Маленький ребенок. — в *обращ.* Не ходи туда, каплюшкъ. *Стр.*

*Вар.* капюшка.

**КАПЛЮШНИК**, а, м. *Нагал.* Доп.

**КАПЛЮШНИЧАТЬ**, *несов.* Крохоборничать. Доп.

**КАПЛЮШНЫЙ**, ая, ое. Крошечный, маленький. Доп. *ср.* капельный.

**КАПЛЯ**, и, жс. 1. *Маленькая частица жидкости, принимающая округлую форму.* Дошш западал, западал, крупным каплям. *Сев.* Ня анной капли я лякарства не пивала. *Н-Рж.* Деревья тязель перевёртывать, на ногах сипинья огромнишныя, капля с каждывъ вольсь на гьловé. *Гд.* || *Небольшие порции дождя, падающие не сплошным потоком.* [Дождь] бываит крупным каплями бьёт с ветром. *Остр.* > До капли. *Абсолютно все, полностью.* Гермáнец фсё да капли унёс. *Гд.* Кирашип да капли дагарэфшы. *Печ.* > Ни (одной) капли. *Абсолютно ничего, ничего.* Тут ни ф каво ницаво не была, ни анной капли, и признаку не было. *Пск.* Я ни бажылась, ругнулась; мужук так трянул мяня п, ни капли, никаво п ни асталась; апасалися. *Остр.* *ср.* капка<sup>1</sup>, каплюха, капок<sup>1</sup>; капелька, капелишка, каплюшечка, каплюшка, капонька, капбчек.

2. *перен.* *Небольшое количество чего-н.* Рита фсё хоче за журавлиной сходить, а што её — капля. *Пушк.* > Одну ю каплю. Анную каплю сйши, ноги ни хатя хадить. *Дед.* *ср.* капелька, каплина, каплятки, капок<sup>1</sup>; каплянка, каплюшечка.

3. *мн.* *Жидкое лекарство, принимаемое по счету капель.* Нямношка лехчэй ат каплей. *Нев.* Сицяэ в больнице дадут капель, порошок — мне и лекцэ. *Н-Рж.* И куды самулэк с зубными каплями задивал. *Печ.* Дядины таблётки, и капли закапливать. *Пуст.* Апятита нэту — мне жалезныи капли прислали. *Гд.*

*ср.* капочка.

**КАПЛЯТКИ**, *мн.* То же, что капля 2. Пришли к кипунку, каплятки ньбарёт [бабушка], вымьет мяня [глаза] — вот и нъзываеццэ Божый Камень. *Пск.*

**КАПНУТЬ**, ну, *нет(ь) не, сов.* 1. *Упасть каплями.* Гбря фсякава была, ну бываеть, слязина капнетъ. *Н-Сок.* Капнули две даждины, адна на шапку капнула, другая — на спину. *Нев.* — *безл.* Сявбдня атстаяла, дажбыны ня капнула. *Аш.* Мбжэ, нямношкъ дажжынкъ капнет. *Печ.* || *Поливать в небольшом количестве (о дожде).* Збьлачыны дош капня малёнкы. *Кр.* Фсё дошш, дошш, а дошш такбй, што капня рас, да и фсё. *Печ.* Малёшанька сявбннэ капнул дошш. *Беж.* Вы убегли: дош капнул; вы и пабегли. *Н-Рж.* *ср.* кануть.

2. *чем.* *Налив каплями расплавленный металл, запаять.* Инагда съмавар пажылой; он [богач, который чинил самовары] тблькъ капнет вбльвъм; тбжэ цэлый день работъли за эту капельку. *Н-Рж.*

3. *что.* *Пролить в небольшом количестве.* Рассблыцу тбльки капнулъ. *Н-Рж.*

4. *перен.* *куда.* *Упасть, повалиться.* Я п не пьлятэль [на космическом спутнике]; што мне жысьть нъдаэль — яшшб как капнеш на зень. *Печ.* *ср.* брякнуться.

**КАПНУТЬ**, ну, *сов.* *Недолго поспать.* Я как фстану, так рётка, кагда капну, спыхну. *Порх.* *ср.* спыхнуть.

**КАПОК<sup>1</sup>**, п к а, м. То же, что капля. 1. Капок, капки, висй на дереве, когда дошгъ пролетй. *Ляд.* Дбжжыка-та пять капкбф упала; капок, адйн

капо́чик. *Гд.* — *в сравн.* Как капкí, капъли на кры́ши йскры. *Печ.* — *О застывшей на полу краске, падавшей каплями.* Видиш капкí бѣлые пь фсиму палú. *Гд.* > Сдѣлать капо́к. *Пролить каплями, капнуть.* Мъладá — зóлгтъ: акуратна; вады пацэрне, так во над рукой песё, так нигдѣ ни капкá ни здѣлае. *Гд.*

2. Сметáнки капо́к тут. *Гд.* Бывáла капо́к мы́ла кáпним, да и стира́им. *Гд.*  
**КАПО́К**<sup>2</sup>, *м.* *Было цепа.* Капо́к деревя́нный. *Порт.* + *Пушк.* *ср.* капе́тик.

**КАПО́К**<sup>3</sup>, *м.* *Кукши.* Капо́к яму́ пыказáл. *Дн.* + *Опыт., Оп.*

**КАПО́НИТЬСЯ**, *сов.* *Двину́ться, шевельну́ться.* Стáнет, и нуку́ды не капо́ниси. *Гд.*

**КАПОНЬКА**<sup>\*</sup>, *и, жс.* *То же, что кáпля 1.* Положу́ шматок хлѣба, водíцкой пóлью свято́й и ис кало́цца, капо́ньки две. *Гд.*

**КА́ПОР**, *а, м.* 1. *Женский или детский теплый головной убор с завязками под подбородком.* Дѣфки ф ка́парах хадíли, шы́ли с суворкам, зймóй вáтныи, красíвыи. *Дед.* На галавú рáньшы ка́пары насíли, у миня́ ка́пар рóзавый был; сáмы вязáли пяты́ям на фсе́й галавú, ш шырстяных нítак вы́вяжш. *Сиб.* Ка́пар есь ша́пка така́я дѣтская, как капо́шон, внизу́ собранная. *Безж.* Ка́пир — как ша́пки, и вязаныи, и пакупáныи; мушш́ныи их ни насíли. *Пуст.*

2. *Старинный женский легкий головной убор с завязками под подбородком.* У мае́й свьякру́хи был ка́пар атлáсный. *Вл.* Шы́ли ка́пары — э́та был бо́льна прибра́пый чела́век. *Вл.*

3. *Головной убор для младенцев, чепчик.* Рáньшы сáми шы́ли рябѣнку ка́пър. *Безж. ср.* капо́рочек, повóй, чѣпчик.

4. *Откидной головной убор, идущий от ворота верхней одежды, капюшон.* На́да ка́пар зде́ть, а то я яво́ насúнула, была́ чю́ть ни прамóкла наскрѣс. *Печ.*

5. *Мягкая круглая шапка, берет.* Рáньшы ка́пор насíли, так Серге́й тепѣрь на́дел. *Гд.*

*Вар.* ка́пер.

**КАПО́РА:** > Ё́здить на капо́ру. *То же, что ёздить в капо́рку (см. капо́рка).* Ё́здить на капо́ру ф Питербу́рк. *Гд.*

**КАПО́РКА**, *и, жс.* 1. *Женщина, ранее нанмававшаяся для работы в город, на огороде, по сбору ягод.* Ф Пíтере два лѣта была́ капо́ркой; фсе́ в угарóди капа́нтсь, затó капо́ркъи и звáли. *Сер.* Мая ба́бушкъ за э́гът сьрафа́п, гьварíла, фсе́ лѣтъ прърабóтъль: ани́ ягъды збира́ли, и гдѣ-ть дьлекó; их капо́ркъм назывáли. *Пск.* Дѣвушки ё́здили ф Питербу́рк капо́рками. *Гд.* Навгарóцкии капо́рки, ани́ ужэ́ явíлись; гаваря́ть, капо́рки, и ёпы́ фсе́ у нíх дѣлаю́ть в агарóдах. *Н-Сок.* С тринáтцати лет пашлá ф Пíтер ф капо́рки, дѣвить лет жы́ла ф капо́рках; в огорóнниках робóтали, фсе́ назывáли нас капо́рки. *Гд.* Хадíли мы на пабо́чный, типѣрь на сизо́н; назывáлись мы капо́рки, гдо́фскии капо́рки. *Гд.* + *Печ.* — *в сравн.* Ты бúдиш у миня́ как капо́рка. *Гд.* > Ходíть (пойтí, ё́здить, поѣхать, уѣхать) в капо́рку (и). *Станови́ться (стать) работни́цей по найму.* Лѣтъм фсе́ вре́мя ф капо́рку ё́здили. *Гд.* З дьвяна́цати ф капо́рки пы́шла,

гря́ды палóли, па пятна́цати капе́к в день. *Гд.* Бывáль ф капо́рки худíли. *Гд.* Ф капо́рки по́еду зараба́тъвать дѣньги. *Безж.* Ф капо́рки хадíли, взы́то огорóт óколо Пíтера, вот ба́бы и шли; гьварíли, ф капо́рки хадíли. *Гд.* А катóры уѣха́фшы в зáрабатки ф капо́рки... в мастафшыкí. *Гд.* > Бы́ть (жить, ходíть) в капо́рках. *Работать по найму.* Мнóго нас бýло-то в капо́рках, жы́лось тя́жко. *Гд.* Ф капо́рках жы́ли, так дѣвак назывáли, катóры ё́здили в Лянингра́т, на агарóде. *Гд.* Сноха́ была́ ф капо́ркъх, нивѣска была́. *Гд.* Ф капо́рках хадíли па горьду. *Гд.* > Отпу́стить в капо́рки. *Разрешить работать по найму.* «Тя́тенька, отпу́сти мене́ ф капо́рки, штоп мне што научíцца», — в дѣтстве просíла. *Гд. ср.* капо́рочка.

2. *перен. презр.* *О богатых городских женщинах.* Ж́зншшнн пíтерских капо́рки назывáли. *Гд.*

**КАПОРНЯ́К**, *а, м.* *Собир.* → капо́рка 1. Капарня́к пака́ не ушóл в гóрат. *Гд.*

**КАПОРО́ЧЕК**<sup>\*</sup>, *чка, м.* *Головной убор для младенцев, чепчик.* Павóй — э́тъ па-ра́ньшыму назывáлсь так: рибѣнку капарóчки шы́ли и павóем назывáли. *Дед. ср.* ка́пор.

**КАПОРО́ЧКА**<sup>\*</sup>, *и, жс.* *То же, что капо́рка 1.* Капо́рчы́ки — скъбарí вы скъбарí: капо́рки в зѣмли рабóтали, в агарóде. *Печ.* Так и звáли нас капо́рки, капо́рчы́ки. *Печ.*

**КАПО́РЩИЦА**, *ы, жс.* *Женщина, следящая за хозяйством и порядком в доме.* Я была́ капо́рщицъ. *Печ. ср.* большúха.

**КА́ПОСТИТЬ**, *и, несов., безл.* *Стекающая по какой-н. поверхности, капать вниз.* Кáпыстя-та вяздѣ, аш пы лакт́ям тячó. *Дед.*

**КАПО́Т**, *а, м.* 1. *Старинное женское цельное платье обычно свободного покроя.* Рáньшэ́ капо́т насíли, дlíнный, шыро́кий, с обóркъм; рукава́ дlíнный, úскии, врóди плáтья. *Стр.* Капо́т шшы́т с ря́ннѣм. *Остр.* Дъ́ йишшѣ капо́тъм нъзывáли — плáтье э́тъ цѣликóм, пóяс в збо́рку; как ста́ль при моёй [жизни], так ста́ли плáтья. *Гд.* Капо́ты б́или; капо́т — плáтье тако́е: каймо́й аддѣлывали, валáны б́или, каймо́й йих ашшы́вали, а зэ́ду склáтка бьнтава́я, э́тъ капо́т; нявѣсты йих адивáли. *Порт.* Плáтя назывáли капо́т, дlíнный, тáльный. *Оп.* Плáтья рáньшы в дя́рвни капо́там назывáли. *Палк.* || *Современное женское длинное платье.* Надѣну на ўлицу но́вый капо́т. *Гд.* У фсй́х капо́ты дlíнные. *Дн.* Капо́т пашы́ла цѣльный, сите́ц пакупáлсь. *Нев.* Капо́т дlíнный шшы́ла. *Гд.*

2. *Домашняя одежда, запахивающаяся спереди, халат.* Чавó ф капо́те цѣльный день ходíш? *Пск.* Тяпѣрь халáт нъывáеццъ, рáньшэ́ — капо́т. *Порт.* Капо́ты бывáла насíли, ну как халáт. *Сл.*

3. *Верхняя юбка. Пав.*

**КАПО́ТКА**, *и, жс.* *Верхняя детская одежда.* Дѣтíшэк адева́ли ф капо́тку — йли пальте́чка. *Нев.*

**КАПО́ЧЕК** *см. ка́почка.*

**КА́ПОЧКА**<sup>\*</sup>, *и, жс.* и **КАПО́ЧЕК**<sup>\*</sup>, *чка, 1.* *То же, что кáпля 1.* В до́жжыки ат сол́нца кáпачки есь рáзныи: крас́ныи и зилѣныи; вот и ра́дуга. *Гд.* А медóвая расá — так ана́ и есьть; так кáпочкам и висí слáтка така́я. *Гд.* До́жжыка-та пять капкóф упáла; капо́к, адíн капо́чник. *Гд.* Смóтри [ми-

лиционер]: кáпчыки [крови] как слизінки. Гд. [Сын] пессѣт [молоко], штоп кáпачку не кáпшугѣ, не праліть. Оп. Гинѣрь варѣнье варіть пада. Я по-свобіму правиряю: бирѣш па рўку аднў кáпачку, и ёсли апá ши растикѣцца, то гáтoвa варѣнье. Пуст. > До кáпoчки. Абсолютно все, полностью. Ны до кáпoчки фсѣ вѣтаскаш [воду]. Стр. > Ни кáпoчки. Нисколько, ничуть. «У вас есть мѣт?» — «Нет ши кáпачки». Гд. Δ Удержáть па кáпoчке. Спасти, несмотря ни на что. Гаспóть па кáпoчке удѣржит, хто Бóгу молища. Лад.

2. То же, что кáпля 2. Кáпачку мáсла кáпнеш — анó разайдѣцца и гаріть на плитѣ. Локн. Тѣрпиш, тѣрпиш, а фси равно дáстиш кáпычку молока [козленку]. Гд. Хотя кáпачку ей малакá. Пуст. Я папрасила хоть кáпачку [водки] у Дўньки; апá приясла мне, а я пя магў вѣшнить. Локн. + кáпoчка: Остр. □ Кáпoчку, в знач. нареч. а) В небольшом количестве, немного. Сóли не хватáет кáпчыку. Гд. б) Немного времени, недолго. Някáк сырѣ ешнó, пускай псыдáт кáпчыку. Слан.

3. перен. Мелкий рисунок в виде пятнышек на тканом материале. Раньшы аддавáли в пабóйку: зямлá бѣлая, а дѣлают сѣшши кáпчыки — ѣть пабóйки, на скáтерить шли. Гд. Синільник кáпачкам набѣе; тóчиво — цвѣтóчкам. Гд.

4. мн. То же, что кáпля 3. С ѣтава ни запйанѣиш, ѣта кáпачки. Локн. Кáпoчки, мн. Грабли с четырьмя загнутыми зубьями для рыбления почвы. Кáпчычкам разрыхляю, акўчивъть картóшку харашó. Слан.

КАПРÁЛ. Прозвище мужчины. Н-Сок.

КАПРÍЗ, а, м. Своенравное желание, прихоть, упрямство. Ни стáль тьргавáть, какой-та капрís. Пыт. И пра цылавѣка, ёсли капрís какой, [скажут]: «Иш, ён зькамáндывал». Гд. — О животныѣх. Какой у явó есь капрís, у твабѣ лашáтки-та, штó-ли. Дед. > Дѣлать (стрóить, поимѣть) капрíz (капрízы). Проявлять (проявить) упрямство, капризничать (закапризничать). А была на правадáх, тьк раскáзывали, ёнá стáль капрízы стрóить. Печ. Ни стáль тьргавáть, какой-та капрís; анá капрís пѣйимѣль. Пыт. Ашшó какіе капрízы дѣлаеш переда мнóй. Печ. || Желание, просьба. Ёсли твой мѣлый задаѣцца кóзырем, не фсе капрízы перенóсит, то потóм пляшѣ пѣрет им. Пл.

Вар. капрíz.

КАПРÍЗА, ы, м. и ж. Капризный человек, проявляющий своенравие, упрямство. Сасѣтка капрízа такáя. Остр. Сидит злицца, вот капрízа. Себ. — О ребенке. Бóва — вот капрízа, фсѣ не в лат йимў. Себ. Разабѣжусь я нарóшна, анá фсѣ ласкáецца [внучка], а в дирѣвни такі есь капрízы. Гд. ср. дикуя́с, капи́яс.

Вар. капрízа.

КАПРÍЗИТЬСЯ, итсья, несов. То же, что капризничать. 1. Гнѣвныи, пѣрвныи дѣти, фсѣ не ѣтак, фсѣ ня так, фсѣ капрízицца. Себ. Емў не давай капрízицца, а то привáдицца. Дн. Ни знаю, штóй-та анá [внучка] сивóдня капрízицца, фчирá такáя висѣлая была. Порх. Пусть псыбнуть, лўчшэ заснўть; кура́жыцца, капрízицца ня бóдут. Гд. Дўмью, копрízицца дѣфкў бóдья. Пл. А в вас бáбы капрízятца мнóга, з дўхьм балышым. Слан. + Беж., Палк., Печ. || Не соглашаться что-н. делать, от-

казываться. Никáк за явó выходіть ни хатѣла; капрízилась, капрízилась, а пóсля вѣшла. Гд. Другў аддáли зáмуш силкóм, капрízилась. Оп. || Излишне настаивать на чем-н., проявляя упрямство. Гярма́ния слóва капрízитца, пѣршу вздымаѣт. Пск.

2. Я глядѣла с мóсту рѣчки, как вадіцца нѣжѣтца; не тябѣ, сѣрыи глáски, пада мнóй капрízитца. Пушк.

Вар. капрízиться.

КАПРÍЗНИЧАТЬ, аю, ает, ае, несов. 1. Быть капризным, действовать капризно. Дѣтки нѣту, капрízыничать бóдиш [внучке]. Печ. Капрízничая, нагáм бьс, з затóпам рябѣнак. Беж. Янѣ и капрízыничают, бáбы как тўшы. Пуст. + Сер. || Упрямитсья, не соглашаясь на что-н., ломаться. Анá [сестра] у нáс счаслѣвий фсех, дячфóнкой над нѣм яшшó паффáршывала, капрízничала, ламáлась. Печ. || Не соглашаться что-н. делать, отказываться. Сáми капрízничают фсѣ из дўрнасьти, тагда п и испрáвили глáзá. Вл. ср. барыхмáтьсья, дикуя́сничать, капрízиться, кура́житься.

2. перен. над кем, Подвергать глумлению, издеваться. Мальцóф бѣло мнóга, так капрízыничали над нѣм. Гд. ср. дикуя́сить, капрízиться.

3. перен. Плохо расти, несмотря на хороший уход (о растении). Спервá он [лук] фсѣ у менá капрízничал, а тяпѣрь хорóший. Дн.

Вар. капрízничать.

КАПРÍЗНЫЙ, ая, ое. 1. Своенравный, с капризами. Я пришóл только з-за вас, а вы капрízныи гарáс. Пушк. Такой капрízный, а так здьравя́цкий [муж]; анá [жена] капрízнѣя гарáст. Пск. Ён мужы́к ни капрízнѣй, ён тибѣ мнóгъ дѣвныѣх слóф нѣгъварит. Пск. Капрízнѣя анá дячфóнкъ. Порх. Бóльна уш рябѣнок капрízный нарадѣлся: фсе явó прѣтихи спалнѣй. Вл. || Со стрóгими требованиями к кому-н., требовательный. Я капрízнѣя, за кавó нáдо зáмуш и пайдў. Н-Рж. Мьладўха капрízнѣя. Н-Рж. || Легко обижающийся, обидчивый. А есть капрízный; так спрѣтали, а жанѣх рассярдѣлсь. Пушк. || Такой, которому трудно угождать, привередливый. Капрízная, да и фсѣ, вáша хазя́йка: как придў, так падрѣаецца ка мнѣ — и тóя ни тák, и ѣта ня тák. Пушк. || Высокомерный, надменный. Капрízный мужы́к был, выбрáжáтельный. Палк. || в чем. Брезгливый по отношению к чему-н., разборчивый. Анўшка ф харчáх тóжа ни капрízная: штó даш, тó и есть. Дед.

2. Заботящийся только о себе, эгоистичный. Анѣ такі капрízныи, никавó к сибѣ жыть ня пускают, плямя́нника вѣгнали. Слан.

3. О жизни. Не давший желаемых результатов, неудачный. Жылá-былá Анѣсья, Ей жы́знь была капрízнѣ [Песня]. Гд.

4. перен. О выпечном изделии. Требующий особых условий при приготовлении. В дирѣвни у нáс ня пяклѣ и шафраньныи бáпки, и капрízныи бáпки: ня хлóпни дѣвьёю. Вл.

Вар. капрízный.

КАПРÍЗУ́ХА, и, ж. Капризная женщина, проявляющая своенравие, упрямство. А жы́нá у нивó такáя капрízуха. Локн.

**КАПРІЧЬСЯ**, *несов. Волноваться, первичать.* Ну ни капрічя голька, радн бѣга, придѣт твой сын дамѣй. *Стр. ср. беспоко́иться.*

**КАПРО́Н**, а, м. 1. *Один из синтетических материалов.* Сѣтки у меня не капрѣн. *Локн.*

2. *Изделия из этого материала (чулки и т. п.).* Тѣнька ф Пячѣры пастрада́ла мѣжиа капрѣну купіть. *Печ.* Ты как моя Хфайна: купіла капрѣн, пошла на тѣнцы и, чорт яѣ сваротіла, разорвала ей капрѣн. *Гд.* Тру́дно ягѣ дастать, капрѣн. *Нев.* Топѣрь хоть и капрѣн хоро́шый. *Остр.*

**КАПРО́НОВЫЙ**, ая, ое. 1. *Сделанный из капрона.* Вот яна на Ива́нѣф день ишла капрѣнѣвы платѣк пѣдвяза́фшы. *Гд.* Бранникѣм лѣвют, сѣтки капрѣнавы, рыбу лавіть. *Холм.* Ра́пшѣ дѣлали [сети] ис льна́ и ис пенькі́, а тепѣрь хлопчатобума́жные, капрѣновые. *Гд.*

2. *перен. Сделанный из пластмассы.* Хоч бутылка в ми́ня капрѣнавая, а то мы зимѣй ѣздили [за святой водой], фсе бутылки патрѣскали, вадічка фся памѣрзла. *Н-Рж.* Дет в дугу нажра́фшы, пьянѣхонек, калпа́к [от лампы] на́дет капрѣновый. *Пл.*

**КАПРІ́З**... см. капрі́з...

**КАПСУЛА́**, ы, ж. *Приспособление с воспламеняющимся от удара взрывчатым веществом для взрыва заряда.* Капсула́ фставляѣтся в грапа́тых, штучка блѣснешка́я. *Пск. ср. капсуля́.*

**КА́ПСУЛЯ**, и, ж. *То же, что капсула́.* Там жѣ бы́ль ка́псуля. *Гд.*

**КАПТА́Н** см. кафта́н.

**КАПТЕ́НАРМУС**, а, м. *Должностное лицо в армии, ведавшее выдачей продовольствия, обмундирования, оружия.* — *шутл.* Ты капте́нармусам за́делалась, выдаѣш хлеп мне. *Гд.*

1729-го году апрѣля 10 дня черной приво́дь Мирожского монастыря стряпчего Ильѣ Епимахова того жѣ монастыря бобылю Исаку Григорьеву, да Преображенского полку отставному каптенармусу Семену Трофимову, да марского флота отставному пушкарю Василью Щеголеву, что оной бобыль Исаку при оныхъ каптенармусѣ и пушкарѣ сказываль за собою государево слово и дѣло. *Кн. писц. II, 294-295, 1733 г.*

**КАПТУ́Р**, а, м. 1. *Теплая стеганая шапка с пелериной, прикрывающей шею и плечи.* Сукна серого фабричного шириною в 1 аршин 14 вершков для 60 каптуров. *ПГВ, Неоф., № 33, 1853 г.*

2. *Верхняя часть русской печи около трубы, где находится дымоход.* Каптур — ѣта штѣ ѣ пѣчки навирху́. *Нев.* Каптур — зимѣй ста́вят гаршкі́ с малакѣм. *Себ.* Каптур — ва́ленки лѣжать сушійть; штѣ хо́щ, то́ и палѣжыш; ѣто́ и есьть каптур. *Н-Сок.* Дым с то́пки идѣ, на вью́шку и вварѣх, ф трубу́; ф каптуре́ дым сварѣцваѣца. *Себ.* Пѣчка у нас ста́рая с ляжа́нкой, на каптур вот испѣтки кладѣм. *Нев. + Вл., Гд., Кун., Пуст. ср. капту́рь, колпа́к, челѣ.*

**КАПТУ́РЬ**, я, м. 1. *Старинный головной убор замужней женщины, плотно закрывавший волосы.* Такой павѣйчик павѣзывают маладѣхе; кто назывѣет павѣй или каптурѣ; фсѣ большѣ павѣй. *Н-Рж. ср. повѣй, повѣйчик.*

2. *То же, что каптур.* 2. Гаваріт мне ба́пка: «Дастѣнь испѣтки с каптура́».

Ѣта печь, а кто чалѣ назывѣает. *Безж.* Каптурѣ — ѣта са́мая вирху́шка пичі́. *Себ.*

3. *Монашеский головной убор, род капюшона.* И бѣ... владыка с нею [Софѣей] не по чину пашему оболчѣп бѣ весь червьеленым платьемъ, имѣя на собѣ куколь червлен же, на главѣ обвить глухо, яко же каптурѣ литовской. *Лет. III, Стр., 1472 г., л. 154.* Каптурѣ. *Раздел: Одежда. Разговорник Т. Ф., 90, 1607 г.*

*Вар. каптырь.*

**КАПТУ́Х**, а, м. *Сумка для табака.* *Копаневич.*

**КАПТѢ́РЬ** см. капту́рь.

**КАПТЮ́К**. *Прозвище мужчины.* Кѣзацка — ходит бѣстра жѣншына; каптю́к — мушчы́на, ня знаю́ пацяму́. *Остр.*

**КАПУ́РИТЬСЯ**, и т с я, *несов. Двигаться, шевелиться.* Убил мо́шку; пасматрѣдъ бы: фсѣ ишнѣ капуріца. *Гд. ср. бара́хлѣться, борѣться<sup>2</sup>, ворѣчатъся.*

**КАПУ́СТА**, ы, ж. 1. *Огородный овощ из семейства крестоцветных с завивающимися в кочан листьями.* Сажать лук, цаснѣк, капусту, свѣклу — ѣвашшы фсѣ. *Остр.* Карто́шка, капуста, угурцы́ пасажаны на издворкі́. *Сл.* Капуста прана́ла сафсѣм, никак ни адбѣлась аг мо́шки. *Вл.* У мянѣ на агарѣде ража́юща агурцы́ и капуста. *Кр.* Я аку́чила капусту. *Остр.* > Бѣла я ка́пуста. *Белокочанная капуста.* Как паспѣеть капуста, ва́риш бѣлую капусту. *Нев.* С утра рано на бѣлую на мою Частый дождь выпадаѣт, Бѣлую капусту ломаѣ. *Копаневич, Нар. песни 1, 8. || Грядки с этим овощем.* Партка́шы на капусты́ стѣбать на́да, загава́ривать. *Пушк. ср. капустинка, капустня́г. || Хороший урожай этого овоща.* Килѣ у капусты́ ф карню́, шылабѣлки, как калган; капа́иш такі́и, бис капусты́ бѣдиш. *Н-Рж.* У мянѣ капусты́ нет. Неу́жли у фсѣй дере́вни у адной менѣ мо́шки напа́лы? *Пушк. ср. капустина, капустинца<sup>1</sup>, [капустутя]; капустинка, капустка.*

2. *Листья этого овоща, употребляемые в пищу.* Курѣта ни магли́ капусту́ йисъ. *Остр.* Даѣт жаниху́ и нивѣсты́ кіслай капусты́ адной ло́шкой кѣшыть. *Пск.* Пирагѣ́ капустѣй сѣвѣнни кряпа́ли, барка́на нѣ была. *Кр.* А ѣта сѣчка — капусту рубіть. *Пав.* Капусту шынкѣм ф квашню́. *Сл. || Завившиеся листья, кочан.* Капусту срубѣли, а хря́па яшнѣ нѣ грядѣх ляжы́ть. *Кр.* Лѣтась бѣла чаты́ри вядра́ капусты́. *Остр.* Соѣмѣм капусту́ и рубим сѣчкой. *Сл. — в сравн.* Бывѣла в балѣта ха́дѣли за дѣдѣвникам, листкі́ хрупкаи, как капуста. *Пуст. || Особым образом приготовляемые с солью на зиму листья капусты.* Капусту бывѣла ста́вить, так фсѣ тѣмѣну зага́ш. *Остр.* Сла́зій ф патпѣл зѣ капустѣй. *Аш.* Бѣндарѣ́ старѣйтца кѣтку зѣлаѣть, штѣбы ни тѣклѣ пѣт капусту. *Пск.* На капусту, на грибѣ́ на́да на́тиску класть. *Гд.* Капуста плиснѣча ста́ла, свинѣ́м даѣть на́да. *Печ. ср. капустина; капустинка, капустка.*

3. *Жидкое блюдо, приготовляемое из листьев этого овоща; щи.* Кагда́ згѣтовѣть шшы, то гаварѣть капуста. *Себ.* Тяпѣрь шшы назывѣают, а ра́ншы капуста па-ста́ринаму. *Пуст.* Капусту, мѣжѣт, шши завѣт, нѣкатарые капуста, нѣкатырыѣ — шши. *Вл.* Се́гѣдни нѣ абѣт капусту ва́риль; бѣдем капусту хлеба́ть. *Вл.* Нас бѣла семья́ двена́цѣть чѣлаве́к; капусты́ ва́льѣм,

голька тягѣем. *Пл.* Называють у вас шиш, а у нас капуста. *Нев.* + *Дед.*, *Кач.*, *Кр.*, *Пск.*, *Усв.*; *Богатырев И. Сказки. ср. ши.*

4. *Холоднос блюдо, салат.* Мать залайяльсь на меня, што капуста куниль. *Стр.* > Грибная капуста. *Капустный салат с добавлением грибов.* А я пакупаю эти консервы грибная капуста стайт и эти. *Пск.*

5. *Травянистое растение.* Траву нарвѣт, макрица, можна капусту, только ни ту, што ф сепа идѣт; либядѣ, желтаварот, дивясил, апутник. *Н-Рж.* > Зѣячья капуста см. *зѣячий.*

— **Капуста.** *Прозвище человека по фамилии Капустин.* Капустъ стършыной аш старьстьи был. *Сер.*

1. Того же лѣта бысть гнѣвъ божии на людех... во Пскове и по волостем у христианъ по огородам черви капусту поядоша, и нѣт памятуховъ таково не бывало, и по рѣпищам рѣпы тѣже черви нятину обьели. *Лет. III, Стр., 1565 г., л. 236.*

2. А игумену Антоновскому взяти дару полтина: а пошлины на него идеть четьредесять колачей, четьредесять хлѣбовъ, да капуста, и укусъ. *Пов. пск. Печ. м., 97, к. XVI—н. XVII в. || Завившиеся листья, кочан.* Взято восминатцать алтын двѣ деньги у Логозовского строителя старца Антония что у него продавана капуста на мнстрьском огороде в осенинах. *Кн. прих.-расх. пск. Печ. м., 17—17об., 1674—1675 гг.* Капуста. *Раздел: Виды плодов. Разговорник Т. Ф., 66, 1607 г.*—*мн.* Повезе псковитинъ съ огорода капусту через Торгъ мимо княжен дворъ, и шестникъ, похитивъ силою наручье тое капусты, даде княжому барану. *Лет. II, 1467 г., л. 209об.* Взято тритцать пять рублевъ десять алтын у огороднаго старца Феофана да у слуги Тимофея Максимова что онѣ продали целные капусты и выресковъ на Большом и Маломъ огородах что осталось за мнстрьскимъ роскодом. *Кн. прих.-расх. пск. Печ. м., 5, 1674—1675 гг.*

3. Кот с свиным побѣжал прочь, с чим нам капуста варить? *Разговорник Т. Ф., 481, 1607 г.*

**КАПУСТИНА**, *ы, жс.* *То же, что капуста.* 1. Йрацка, приняси капустины листы. *Остр.* Ктѣ-та абьѣл капустину, лягѣха ли, што ли. *Тор.* Червяки паидадуть капустину и буряк. *Нев.* На одной рассатчине брѣквина, а потом капуста. *Ляд.* И капуста-та згорит, нѣнчичъ ничѣва не будѣ—такѣ жарѣ. *Стр.* + *Порх.*, *Слан.*

2. Капустину сябѣ, картѣшку прадаѣм. *Пуст.* Картѣшына свая, капуста свая, агурец свой—можна и жить. *Нев.* А то ф суп капустину да лѣчину скрѣшим. *Дед.* || *Завившиеся листья, кочан.* Ни хлѣба у них нет, ни картѣшыны, ни капустины нѣтути у них. *Пушк.* || *Особым образом приготовляемые с солью на зиму листья капусты.* Наварят картѣшки с муцирам к капустине, талакно папарят—вот и ѣли. *Оп.* Нет штобы с пѣда са два сле, то у агурец, то у капустине; магазин далѣка, а у меня килаграма са два. *Пуст.*

**КАПУСТИНКА**\*, *и, жс.* *То же, что капуста.* 1. Капустинку, картѣшынку насажѣ только сябѣ. *Печ.* Ни капустинки, ни марковинки, а самалучнѣ издѣрки лежат. *Пск.* В агорѣде капустинки пьсадиль. *Н-Рж.*

Угурецки насажѣны да ишнѣ нет пасѣлена; картѣшынка, капустинка ни гарѣст мпога насажѣна. *Н-Сок.*

2. Бягут [рабочие]: и рѣгѣпки дай, и кваску, капустинки. *Порх.*

**КАПУСТИТЬ**, *несов. Воплять. Доп.*

**КАПУСТИТЬСЯ**, *несов. Плакать, капризничать. Доп. ср. вожокать, изрѣдовать.*

**КАПУСТИЦА**, *ы, жс.* 1. *То же, что капуста.* 1. Ну, уж ты вейся, капустинца! Завивайся, заройская. *Копаневич, Нар. песни 1, 8.*

2. *Девушка или женщина, пришедшая рубить капусту. Доп. ср. капустинца*².

3. *Время рубки капусты. Доп.*

**КАПУСТИШКА**\*, *и, жс.* *Грядки с капустой.* Розрыли фсю копѣстишку. *Порх.*

**КАПУСТКА**\*, *и, жс.* 1. *То же, что капуста.* 1. У нас в агорѣде капустка. *Кр.* Нѣнча капустки ня будѣ: сѣрца тѣмная, гниѣ. *Печ.* | *Грядки с капустой.* Нада выпалѣт капусту. *Н-Рж.*

2. *То же, что капуста.* 2. Капустки ѣзялѣ, рядиски, памяшала. *Локн.* Заливачку праѣдят и кладут ф суп, капустку кладут—вот и шиш. *Локн.* || *Особым образом приготавливаемые с солью на зиму листья капусты.* Хѣдут к ней за купѣткой, янѣ убираѣт ф квашѣначку. *Пушк.* Капустки вядѣрачка два, грибѣф. *Пск.*

3. *Камнатный цветок (какой?).* Дамавыи цвяты, дѣвица красатѣ, кто капустка завѣт. *Оп.* > Зѣйцева капустка см. *зѣйцевый.* > Зѣячья капустка. *То же, что зѣячья капуста (см. зѣячий).* Эта зѣячья капустка в лясу растѣ, у яѣ лист трайной такой. *Остр.*

**КАПУСТНИК**¹, *а, жс.* 1. *собр.* *Верхние листья капусты, идущие на корм скоту.* В агорѣде у мянѣ и хрѣпа, и батѣвник, и капустник; фсѣ аддѣт нѣкаму, а самой ня нада. *Н-Сок.* Абатѣвье у марѣвки так тѣнай пазывѣицца, а пра капусту уш нильзѣ тѣна сказѣть, а нада капустник. *Остр.* Наберѣте хрѣпки и пакарашѣте бѣраву; то капустнику паламаите, то кѣлишнину паламаиш, пакарѣшыш. *Остр.* || *Еда для свиней, приготовляемая из нарубленных капустных листьев.* Парасѣт кормят хрѣпай, патѣм съвяклишникам, капустникам. *Н-Рж. ср. капустинца.*

2. *Пирог с капустной начинкой.* А раньшы пышѣстей ат малакѣ были пирѣги, капустники пѣкли, капуста матка наткаит ф сярѣтку. *Вл.* Слаѣнные пѣраги пѣкѣм, капустники. *Остр.* Сьпѣг бы капустник, дѣ капуста нет. *Палк.* Капустник—капустный пѣрок: качашки срубѣиш и пѣчѣш. *Слан.* Пѣкли капустники, свѣкѣльники, тварѣжники. *Печ.* + *Дед.*, *Кар.*, *Порх.*, *Сл.*, *Сош.*, *Доп. ср. капустничек.*

3. *Пирожки, испеченные в капустном листе.* Капустник—ф капусту завѣртывали пѣрашки. *Пск.*

4. *Бабочка, гусеница которой питается листьями капусты.* Капустники—бабачки на капусту лѣтают, едѣт еѣ. Капустники прилятели—в агорѣде скѣлька развялось. *Гд.* Егорѣфские жѣлтые, жѣлтые бабачки—капустники. *Остр.* || *Гусеницы этой бабочки.* Чирвячки на капусту хѣдят—ѣтѣ капустники; капустник, ѣн лист съядѣит ф капусту. *Гд.* Капустные жуки на-

седяють, зелёные црвякы - капүсышники. *Оп. ср.* капүстная бабочка (см. капүстный).

**КАПҮСТНИК**<sup>2</sup>, а, м. Плакса. *Доп.*

**КАПҮСТНИЦА**<sup>1</sup>, ы, ж. *То же, что капүстник*<sup>1</sup> 1. Кáтя, ма́я Ма́шка [свинья] капүсницы не хо́чет есть. *Н-Рж.* Капүсницы, куста́рникъф нарвём, да́дѣм боръву. *Н-Рж.*

**КАПҮСТНИЦА**<sup>2</sup>, ы, ж. *То же, что капүстица* 2. *Доп.*

**КАПҮСТНИЧЕК**<sup>\*</sup>, м. *То же, что капүстник* 2. И капүсничик пяклѣи, я пирагѣи с яблакам. *Печ.*

**КАПҮСТА**, ая, ое. *Прил.* → капүста 1. Хря́па ат капүсты — хря́па капүсная. *Печ.* Свеко́льный, капүстный лист. *Палж.* В мянѣ хле́бная лапа́та, капүстную хря́пу на лапа́ту. *Пушк.* Ф пе́цку хле́бы сажа́ли на листѣ капүсныя. *Остр.* По́т ф пе́чки паха́ли, [хлебы] на капүсныи листѣ сажа́ли. *Беж.* > Капүстная ба́бочка. *То же, что капүстник* 4. Капүсныя [бабочки] бѣлыя, жылтава́тыя ба́бачьки. *Остр.* Δ Капүстный зве́рёк. *бранно.* О ребенке, который что-н. портит. Звярёк ты капүсной! Котóрый капүсту уничто́жыват. *Гд.*

1. Капустное сѣмя. *Раздел: Плоды земли. Разговорник Т. Ф., 65, 1607 г.*

2. Предназначенный для квашения капусты. Деревяной посуды: 2 братины, 2 блюда, 8 торелок, ставец, крушка, 2 дшана копусных, каль, бочька пивная, двои жерны ручные. *Ист. тоз, 325, 1719 г.*

**КАПУСТНЯГ**, а, м. *Грядки с капустой.* Пьяга́ю тра́фки с къпустня́гу. *Печ. ср.* капүста; капүстишка, капүстняжек.

**КАПУСТНЯЖЕК**<sup>\*</sup>, м. *То же, что капустняг.* Къпустня́жык на́дѣ акүчыть. *Печ.*

**[КАПҮСТУТЯ]**, и, ж. *То же, что капүста* 1. Сейчас нет капүстуги. *Пушк.*

**КАПҮТ**, безл. *предикат., обычно кому, чему.* 1. О наступлении неизбежной гибели, смерти. Вот у нѣмцѣф сло́во «капүт» на фсѣ, што хо́ш: капүт — слома́л, умѣр, согну́л. А у нас верѣфку оборова́л — оборова́лась; па́лку слома́л — слома́лась, а у них — одно́ сло́во на фсѣ -- капүт. *Дн.* Я захварáла, дүмала, капүт мне бѣдет. *Остр.* Злама́ем го́лаву, и капүт. *Печ.* Гаварѣ́т, ёсли ня приѣду за́фтра, на́шым капүт, и Гѣтляру капүт. *Пск.* А минѣ разре́зѣли, и я и ня замѣтила, и ня бо́льнь, и ничяво́, а была́ язва, врач гъварѣ́л: ишше́ пидѣли п три, и капүт. *Кр.* Капүт, да не ту́т. *Гд.* + *Нев., Пыт.*

2. Об окончании чего-н. Сеча́с ко́нчылся грип, капүт. *Локн.*

*Вар. капүт.*

**КАПҮЧКА**, и, ж. *Полевой цветок (какой?).* Капүчки — ёта цвяты́ паливы́и, ф по́ле расту́т. *Н-Сож.*

**КАПЧҮК**, м. *Сумка денежная, кошелек. АДДК, Остр. ср.* капшүк.

**КАПЧҮРКА**, и, ж. *Широкий сосуд с ручкой для зачерпывания жидкости, ковш. Остр.*

**КАПША** см. ко́пша.

**КАПШҮК**, а, а, м. 1. Мешочек для табака, затягивающийся шнурком, кисет. Ф капшүк таба́к кладу́ть, тяпе́рь кисѣт. *Н-Рж.* Шшбптем бяру́

с тьбаки́рки и́ли с капшукá. *Сер.* Махо́рку ф капшукѣ дѣржа. *Гд.* По́лный капшүк таба́ку. *Остр.* + *Оп., Пушк., Холм.*

2. *То же, что капчүк.* Дѣньги ф капшүке хрaпи́ли, а он на шѣю ве́хълся. *Палж.* + *Белинский, Оп.*

**КАПЫЖИТЬСЯ**, *несов.* *Важничать, чваниться. Доп. ср.* ка-рапы́житься.

**КАПЫСТИТЬСЯ**, *несов.* *Задориться. Доп.*

**КАПЫТ** см. капүт.

**КАПЫШ.** *Кличка коровы. Нев.*

**КАПЮШКА** см. каплю́шка.

**КА́РА**<sup>1</sup>, ы, ж. 1. *Несчастье, горе, беда.* Сама́ дивлю́сь, как пирижа́ли таку́ ка́ру [войну]. *Пск.* Ка́рь э́тъ пра́шла, нѣмцы ушли́. *Дн.* Опя́ть на ме-ня ка́ра напала. *Остр.* До́чка забале́ла, сидѣла как ф тю́рьмы, как пат карзѣнай. И раба́т та́гда жа́лка: палавѣк ф та́кую ка́ру папа́л. *Остр.* А мне ка́ры мно́га бы́ло. *Гд.* || *Страдание, мука.* Дю́, ка́ра с э́тъй жы́сьтъю. *Стр.* За што́ я та́кую ка́ру терплю́. *Гд.* Ма́тири-та ка́ра: каро́ва и не́тиль. *Гд. ср.* кара́ние, кара́нье, кара́ша.

2. *Трудная работа, требующая больших усилий.* Печь аддүем, што ф плеча́х скри́пи, а нау́три пра́вѣим и зда́дѣм; ду́й рука́м, фсѣ не ка́к тепѣрь трактара́м — ка́ра была́ ра́ньшэ, ка́ра: ручна́я рабѣта. *Гд.* Вот была́ па́ства хужы́ фсяво́ на све́ти, па ку́стам да в бала́та — вот бы́ла ка́ра. *Остр.* Ну, вы шли са́ми, ви́дели, кака́я ка́рь; та́кая ка́рь и ра́ньшы: иде́ш и кара́исся. *Пск.* > (Жить, быть) в ка́ры (в му́ке да в ка́ры, в ка́ры и в го́ре). *Трудно, бедствуя.* Жы́ть ф ка́ры. *Палж.* В му́ки дѣ ф ка́ры жы́зьнь про́жыть. *Гд.* Ма́мина ма́ма пло́ха жы́ла, абряба́тилась; и ф ка́ры, и в го́рн — не́каму ни́ву бы́ла сы́нма́тъ. *Остр.* За ётава́ вы́шла [дочь], 4 ме́сяца бе́ннати па́ддала́ сяба́, ф та́кой ка́ры бы́ла, фсѣ яму́ купля́ла, а ён то́лько пил. *Остр.*

3. *Волнения, хлопоты.* Кура́ты сойдү́т с на́шести, то́лько ка́ра с им, шкѣ́та. *Гд.* Ана́ немно́га аткла́дала́ся, а ка́ры-та, сыно́к. *Гд. ср.* беспокѣ́йство.

4. *Суровое наказание, возмездие.* Бѣди́ш на ве́ки кара́цца, ка́ра бѣдит ей, му́ка; ка́ра э́та уди́накова, та́кая ка́ра мне с Та́му́ськой. *Стр.* Бо́х наслáл та́ку ка́ру. *Кар.* В би́блии пи́сана, што, кто перя́нся ка́ру, ни адѣ́н во́лас з гала́вы не пропа́де́т. *Н-Рж.* > Ка́ра бо́жья (небе́сная). Ка́ра бо́жья, гово́рим: о, Госпо́тъ пакара́л. *Дн.* Нѣмцѣф э́тих фсех Бо́х пакара́ят, ка́ра нябе́сная, ана́ фсех ждѣ́. *Пск.*

**КА́РА**<sup>2</sup>, ы, ж. *Глупость, вздор.* На што́-нибу́ть ни́пра́вильна гъварѣ́и, тѣк вот и скажу́: «Ка́ра, брѣ́да; ты ни кара́и и ни брѣть, ни сме́й брѣ́дять дѣ кара́тъ». *Гд.* Пѣшэ́-та што́ ка́кую-та ка́ру, не по́ймеш ни́цо́ва. *Гд.*

**КА́РА**<sup>3</sup>, ы, ж. *Срез на стволе сосны для сбора смолы.* Так ре́жэш и так; бывáе и мно́га сре́за, и ка́ра полу́чаецца. *Пл.*

**КА́РА**<sup>4</sup>, ы, ж. *Корзина для сметков.* Нѣмцы а́фса́ кар де́сять унесли́. *Н-Рж.* + *Копаневич, Пск.*

**КАРАБА́ЙНИЧЕК:** > Ба́йничек-караба́йничек см. ба́йничек.

**КАРАБА́Н**, а, м. 1. *Старинная телега.* Сѣна вази́ли, тяле́ги: был караба́н, старѣ́нная тяле́га; фсѣ дере́вянны. *Н-Рж.* || *Кузов такой телеги.*

Тилёга на двух калёсах, павпрху такой карабан; опноколка — ей только два калиса. *Гд. ср. карабеника.*

**2. перен. Маленького роста, невысокий человек.** Пайдэ малинький чилавёк, тьк гъваряты: «Во какой кърабан пашёл». А длинный — гъваряты: «Во страус». Ани карабаны. *Оп.* — **Карабан.** *Прозвище мужчины.* Дет Карабан, празванье яму; тут два Симёна: дет Зубарь да дет Карабан. *Дед.*

**КАРАБАНИХА.** *Прозвище женщины по мужу.* Дет Карабан, празванье яму, и старуха Карабаниха. *Дед.*

**КАРАБАТИТЬ:** > Карабатить язык. *Произносить неправильно, с ошибками.* Сачю, сачю, што эта я кринначка — как язык караба тиш. *Вл.*

**КАРАБАТЬСЯ,** ается, *несов. Пытаться стать самостоятельным.* А фсе карабасица [ребенок]. *Оп.* А как пайдут [дети] карапаца, спасу нет. *Дед.*

*Вар. карапаться.*

**КАРАБЕШКА\***, и, *ж.* *То же, что карабан* 1. Карабешка, дарадуля, кашэла — эта фсе адю то ш: на них сена возять. *Нес.*

**КАРАВИН,** а, *м.* *Русьё с коротким стволом.* Да въ събзжей избы подъячей одинг человекъ. . . бою у него карабинъ да сабля. *Кн. писц. II, 417, 1667 г.* Да на канюшенномъ дворѣ припасовъ: 95 уздь новыхъ и ветчаныхъ. . . 14 паръ пистолетовъ, 18 корабиновъ большихъ и малыхъ. *Там же, 287, 1699 г.* Да Борисоглѣбскихъ привозныхъ четьре карабина с их колянскими замки порченныхъ. *Оп. г. Опочки, 185, 1691 г.* Карабинъ матвѣвской. *Кн. Ямского, 6, до 1726 г.*

**КАРАВКАТЬ,** *несов. экспр. Будучи грамотным, писать.* Ёсли и я знала карапкать, я п памагла вам. *Остр.*

**КАРАВКАТЬСЯ,** аюсь, ается, *несов. 1. Лезть вверх, цепляясь руками и ногами.* Такá маленкъ, а на стол кърапкаецъ, гляди ф тьваты вайбощъ [внучка]. *Порх.* Думала, што умру, карапкаюсь из магилки. *Дн. [Сергей]* на дуп фсе карапкълся за веткми для веникъ. *Порх.* Бес, карапкълся ты скарей. *Дед.* Куда ты карапкаешся? *Н-Рж.* || *О насекомых.* Мешать своему продвижению, сопротивляться. Пчѣлы яво [трутня] валкут из улья, трутьень карапкаеца. *Ложн.*

**2. перен. Медленно передвигаясь, идти в гору.** Куды ты каранкаисси? *Н-Рж.*

**КАРАВНИЦА,** ы, *ж.* *Палка для подвема и опускания верхнего камня в жерновах.* Возьми за каравницу и опусти камни в жорнах. *Порх.*

**КАРАБОРОВКА,** и, *ж.* *Сорт яблок(?).* Яблоки, ну антоновка, потом кака тут караборьфка. *Пл.*

**КАРАБУШКА,** и, *ж.* *Толстая ржаная лепешка.* *Доп. ср. каравашка.*

**КАРАВАЙ<sup>1</sup>,** я, *м.* 1. *Большой круглый хлеб домашней выпечки из любой муки.* А каравай и сичяс — большой, круглый. Раньше мы бывала каравай пькли, каждый день пькли. *Порх.* Къраван пасадили ф пѣчку. *Пск.* Раньше кашу варили, каравай спякём и идём. *Беж.* || *Хлеб домашней выпечки из ржаной муки.* Каравай — эта хлеб, са ржаной муки, не з бѣлай; з бѣлай — крендель; каравай круглый. *Дед.* — *О ло-*

*бом непеченом хлебе.* Ня тропи каравай — вон сколька начинкаф валяница. *Печ.* || *Праздничный хлеб.* Каравай — эта большой хлеб, круглый, им принимают гостей, с чёрной муки. *Дед.* Каравай круглый, папу пекли, ф празники. *Дед.* К празнику фсе свае испякут, къраваи. *Пск.* Спекутъць большие къраваи. *Остр.* || *Свадебный хлеб, которым встречают молодых и который едят в свадебные дни.* Свадебный каравай у нас так и завуть свадебной каравай. *Кр.* У панидѣльник каравай, ягуб так и завуть свадебной каравай. *Нес.* Караваим маладых благаславляють, байрки пикут, эта падруги. *Порх.* Свадебный каравай — курник, круглый, фсяким нацвѣтють, рисункам наделают и на зафтра свадьбы кушают, з бѣлай муки пькут. *Холм.* Када разьяжжайница свадьба, разряжайница каравай — такой харошый каравай. *Себ. ср. курник, породник.*

**2. Свадебный пирог с начинкой.** Каравай наделают [молодых] ф паслѣдний рас, такой пирох, вотку закусывали; эта и есь каравай. *Себ.*

**КАРАВАЙ<sup>2</sup>,** я, *м.* *Надел земли.* Тяперь есь къравай, и ён калхознай, а раньшэ каждому хазяину был свой. *Аш.*

**КАРАВАН,** а, *м.* *Группа кораблей, выполняющих общую задачу.* Караван был из тридцати караблей, в Ленинград пришли только пять. *Печ.*

**КАРАВАЙНИЧЕК:** > Байничек-каравайничек *см. байничек.*

**КАРАВАНИТЬСЯ,** *несов. Не торопиться, медлить.* Ну што ты там караваишся, Славик, иди з дѣдам наглатался, глот такой. *Остр.*

**КАРАВАШКА,** и, *ж.* *То же, что карабушка.* *Доп.*

**КАРАВОЛИТЬ** *см. караулить.*

**КАРАВОУЛ.** . . *см. караул.* . .

**КАРАДНО,** *безл. предикат., с инф. С затратой сил, трудно.* Дошть был фчара, работать гараст каранна. *Гд.*

**КАРАЖ,** а, *м.* *Хлеб из ячменной муки.* Хлеб бывало ячменный караж звали. *Пыт.*

**КАРАЙ.** *Кличка собаки.* *Пск.*

**КАРАК,** у, *м.* *То же, что каракуль<sup>1</sup>.* Караку на вратник купил. *Остр.*

**КАРАКАЛ,** а, *м.* *Каждый из двух загнутых верхних концов железной сечки.* Сечка на два каракала. *Гд.*

**КАРАКАЛЁК,** лъка, *м.* *Составная часть соцветия.* Зафтра Иваноф день, нада божанки загадывать, распустьяца каракалкй аль нет; каракалк. *Остр.*

**КАРАКАЛЬ,** я, *м.* *Росток на клубне картофеля.* Кагды сажайш картошку, так ана и мачиха, ат неё многа каракалкф, каракалкй. *Остр.*

**КАРАКАТИЦА,** ы, *ж.* *экспр. 1. Уродливое, некрасивое существо.* Нь кърака тицу сталь пахожь. *Н-Рж.*

**2. перен. Пьяница.** Фсякии каракатицы ходют, пьяничюшки, то вдрук зашѣлкающа, задируцца, так и ни скучна. *Печ.*

**КАРАКАТЬ,** аю, аеть, *несов. экспр. Говорить, болтать кое-как.* Каракаеть пь-диревенски, вофсе не пь-гърацкому. *Печ.* Каракаеть [он]. *Палк.*

**КАРАКЛІСТЫЙ**, ая, ое. *С большими ветвями, развесистый.* Дуп караклістый стаял, сучкавіты. *Вл.*

**КАРАКЛО́**, а, с. *Изгиб реки.* А кривая речка, фсяким зигзагам, тудá каракло́, и сюда́ каракло́, такіе раздво́нны. *Гд.*

**КАРА́КОВЫЙ**, ая, ое. *То же, что каракулевый.* Шапачка каракава с авечьки-ть. *Остр.* Шапки были караковые. *Остр.* А вэчэрам пасіди армяк, вара́тнік каракавы́й. *Палк.* Шапка на макафке каракава. *Остр.* Пра сва́дбу: у фсіх шарфы́ и пла́ты шалко́вые с кысьтя́м з бальшы́м, по́льтъ но́вые, вэ́ртнікі кара́квы. *Остр.*

**КАРАКО́ЗИХА**. *Прозвище женщины по фамилии мужа Каракозов.* Карако́зиха патаму́, што муш Карако́заф. *Пск.*

**КАРАКО́ТКА**, и, ж. *эспр.* Маленький цыпленок. Вы видели, какие кэрако́тки. *Н-Рж.*

**КАРА́КУЛЕВЫЙ**, ая, ое. *Сделанный из каракуля.* Бывала шапачку каракуливу падэниш харашо́. *Сер.* Вара́тнікі карака́ливыи бы́ли. *Пуст.* Но адін [партизан] убил пача́льника, в зилёнам пальтэ́, караки́ливый вара́тнік был. *Пуст.* ср. **кара́ковый**. || *перен.* *Подобный каракулю; напоминающий по виду каракуль.* Бэ́льзя курча́вья кара́клевья́ [собака]. *Н-Рж.*

*Вар. каракилевый.*

**КАРА́КУЛЕМ**, нареч. *Плохо, неумело, кое-как (о письме).* Напишу́ кара́кулем. *Печ.*

**КАРА́КУЛЬ**<sup>1</sup>, я, м. *Мех, выделяемый из шкурки ягнят каракульских овец.* [На премию] пальто́ с кара́кулим, ра́диво купі́ли. *Печ.* ср. **кара́к**  
**КАРА́КУЛЬ**<sup>2</sup>, я, м. *Книга для гадания.* Гада́ли по кни́шке — кара́кулю; э́тъ па́дъ гра́мьтнэ́му бы́ть. *Гд.*

**КАРАКУ́ЛЯ**, и, ж. *Хозяйственный инструмент с раздвоенным изогнутым концом.* Дали I де́нгу за кара́кулю и за мо́лотокъ вэ́ церковь. *Кн. расх. Завелицк. ц., 2, 1531 г.*

**КАРА́КУШКА**, и, ж. *Ребенок, начинающий ползать на четвереньках.* *Карпов.*

**КАРА́КУШКИ**, шек, мн. 1. *Четвереньки.* *Доп. + Даль II.* > На кара́кушках (ползти). *На четвереньках.* *Карпов.* □ **Кара́кушкой**, нареч. *На четвереньках.* *Карпов.*

2. *эспр.* *Ноги.* Стань мое, ро́пное, на кара́кушки. *Карпов.*

**КАРА́ЛА**, ы, м. и ж. *Кто ошибается, путает что-н.* Э́та до пёрвой вайны́ бы́ла, кара́ла; го́раст она́ и вы́шла за нево́ посла́ мировой войны́. *Гд.*

**КАРАМЕ́ЛЕЦ**, льца, м. *То же, что карамель.* Приду́ть — мэ́лацка́, буха́нку, кара́мельца. *Пушк.*

**КАРАМЕ́ЛИДА**, ы, ж. *То же, что карамель.* Я́блаки и пасла́ли кара́мелиды Ва́ни-та. *Печ.*

**КАРАМЕ́ЛИНА**, ы, ж. 1. *То же, что карамель.* Кара́мелины ате́ц мой привади́л з го́рода. *Пск.* Кара́мелину на пя́ть капе́к купі́ш, цэ́твирьтъ фу́нта. *Остр.* Не при́ёс нам кара́мелину. *Палк.* — *в сравн.* Ста́рый и то́т э́тот хлеп йі́стя, как кара́мелину. *Пск.*

2. *Синг.* → **кара́мель.** Ны́нкъ при́еде, фсим па́ кара́мелине дась. *Оп.* Ня́вэста да́ла мне дэ́ве кара́мелины. *Кр.* Гэ́варит: «Игра́й с э́тим

ма́льчи́нскы́й! Не бу́деш, ни ашо́й кара́мелины не да́м». *Печ.* Ника́лаю гы́ддажы́дывэ́ль фсе́ гасэ́типць — кара́мелину ли́бъ бара́шкь. *Печ.* Ё́и [муж] кара́мелину пя́ сы́сь [отдаёт ребя́тнішкам]; ря́бятъ ста́ям за й́м хо́дя. *Порх.* ср. **кара́мелинка**.

3. *флж.* *Обращение к любимому (любимой).* Кара́мелина ма́я, кара́мелин лоблю́ я [Песня́]. *Печ.* Ни хади́ в на́шу дире́вню, ма́я кара́мелина, я с табо́й игра́ть ни бу́ду, ма́ми́нскы́й ни ве́лина [Ча́стишка]. *Остр.*

*Вар. крамелина.*

**КАРАМЕ́ЛИНКА**<sup>\*</sup>, и, ж. 1. *То же, что карамелина* 2. Я жы́ла в Лавра́х в ха́зьяйки, мне ша́пна́цать лет бы́ла, ана́ [хо́зьяйка] мне и мэ́льца харо́шэнькава да́ла, и кара́мелинку. *Печ.*

2. *То же, что карамелька.* Мой бра́ткъ кара́мелинку присла́л. *Печ.* Да́й кара́мелинки папробыва́ть. *Аш.* Он мне кара́мелинак да́л. *Н-Рж.*

**КАРАМЕ́ЛЬ**, и, ж. и **КАРАМЕ́ЛЬ**, я, ю, м. *Жесткие конфеты из сахара и патоки с прибавлением ароматических и красящих веществ.* Жа́них паё́, кипе́ кара́мелем, ху́нта два-три ча́стинца. *Пушк.* Кара́мель у ми́ня был, по́лный я́шшик. *Кр.* Я в мага́зин пайду́, кара́мели купі́ть. *Палк.* Ря́бятъ пэ́ вя́снэ пу́пышы́ намест кара́мелию э́ли, кара́мелим абэ́лса. *Пушк.* Ню́ха при́ехала со Пско́ва, привезла́ мно́го кара́мели. *Остр.* ср. **кара́мелида**, **кара́мелина**. || *Конфеты вообще как вид сладостей.* Купи́ кара́мели да́раго́ва. *Остр.* Ра́бятъ звя́гають, кара́мели прэ́сють. *Остр.* Да́ла я йму́ кара́мелию. *Кр.* Ни́нуш, купи́ в Ве́ски кара́мелию. *Н-Рж.* Кара́мель-та мы́ са́ми съе́дим. *Печ.* Быва́ло ку́пиш фу́нт кара́мелию и де́вок уго́шша́еш. *Кр.* Ви́тъкъ памно́гу кара́мели да́ёт. *Палк.* ср. **кара́мелец**; **кара́мелинка**, **кара́мелька**.

*Вар. крамель.*

**КАРАМЕ́ЛЬКА**<sup>\*</sup>, и, ж. *Конфеты вообще как вид сладостей.* Он ки́ни нам коро́мельки, а мы́-ть, как соба́ки, бе́жым за ко́нфэткам. *Пл.* ср. **кара́мель**.

**КАРАМЕ́ШИНСКИЙ**, ая, ое. *Находящийся в поселке Карамышево.* А ф кара́мышы́нскы́й ла́фке бы́ла пума́жэя. *Кар.*

**КАРАНДА́Ш**, а, м. 1. *Тонкая палочка графита в деревянной оболочке, используемая для письма, рисования.* Пло́хъ писа́ть кэ́рындашом. *Нев.* Вбы́льнэ́въ нет кэ́рындаша́. *Стр.* Пага́ниц, фсе́ налі́чыки разрисава́л кара́ндашом. *Печ.* Ф пня́льку сло́жым ру́чки с кра́ндашом. *Печ.* Я за ва́льс получи́ла прис: набо́р — ру́чку, кара́ндашы́. *Палк.* — *в сравн.* На кле́шыцу нама́тывают ни́тки, а ва́лька то́нинька, как кара́ндаш, на катро́ую вя́жутъ. *Печ.* > (Сосчи́та́ть) на кара́ндашы́. *С помощью письменных расчетов.* На кара́ндашы́ мне так не сашчи́та́ть, как ана́ в уме́. *Печ.* > (Бра́ть) на кара́ндаш ко́го-, что-н. *Фиксировать, записывать произносимое кем-н.* Што́ ска́жыш, ана́ тибя́ бяре́ нь кара́ндаш. *Гд.* Тут гавари́, да ня шы́ба́йся, сича́с на кара́ндаш. *Пушк.* ср. **кара́ндашбк**.

2. *Химический стержень карандаша, используемый как красящее вещество.* Э́та пра́жя кара́ндашом кра́шэна. *Остр.*

3. *перен., шутол.* *Заостренная металлическая палка для разбивания твердого, лом.* Я кэ́рындашом де́нэги зараба́тываю. *Дн.*

Вар. крандаш.

**КАРАНДАШОК\***, шкá, м. То же, что крандаш 1. Ёта ваш карандашок, мой. Остр. Нёт ли у тебя какова крандашка. Кр.

Вар. крандашок.

**КАРАНИЕ** см. каранье.

**КАРАНИК**, а, м. Грешник. — в сравн. Я въднá астафшы былъ и каралься, каралься, как карыник. Гд.

**КАРАНТЕЛЬСКИЙ**, а я, о е. Относящийся к одному из осенних сортов яблок. Карантельская, тожа асённии кислыи. Печ.

**КАРАНТИН**, а, м. Временная изоляция людей для предупреждения распространения инфекции. Смарили фсех, через мёсяц карантин сняли. Кр. Палтарá мёсяца были ф карантине, кармили сто грамм хлеба и баланды. Кр. Забрали мяня ф штап, сидёл в каряфтиве. Печ. > Наложить карантин на что. Временно запретить въезд и выезд куда-н. или откуда-н. Ана [врач] гаварит, паёдим, налажу карантин на дярэвню. Пушк. Карантин наложэн на Масквú [из-за фестиваля]. Пуст.

Вар. карявтив.

**КАРАНЬЕ**, я, с. То же, что кара<sup>1</sup>. 1. || Страдание, мука. Привезёш охапку пúты, а каранья-та какоя. Пск. Карантин на́да была прайти — вот и каранье. Остр.

3. И вам каранье, и мне каранье, и мучишся, и нёрвничяиш, и ничивó ни палучяицца. Лад.

4. — в сравн. Тут учёгильница была, три гóда ей тут на́да была, как карание адбывáла. Остр.

Вар. карание.

**КАРАП** см. карп.

**КАРАПАТЬ**, а ю, несов., кому. Кое-как писать. Да, я нимно́га доцкám карапую. Остр.

**КАРАПАТЬСЯ** см. карабаться.

**КАРАПАШ**, а, м. экспр. Невзрослый человек, ребенок. А тепёрь такой карапаш, а ужé часы но́ся. Палк. ср. карбáн.

**КАРАПАШКА**. Прозвище человека по фамилии. У кáждава жы́харя своё назвáние: Ямши́к, Воу́к, Карапáшка. Кр.

**КАРАПЁТКА**, и, м. и ж. экспр. Человек очень маленького роста. Мátка-та у няво́ такая карапётка. Стр. — в сравн. Па́рни ма́ленькие, как къралётки. Пск. ср. карапéция, карбáн.

**КАРАПÉЦИЯ**, и, м. и ж. То же, что карапётка. Карапéция ты ешшó. Н-Рж.

**КАРАПÍВА** см. крапíва.

**КАРАПУЗИК**, а, м. Толстый маленький ребенок. Толстенький карапузик, от него и царю достается (Блоха). Евлентьев, Загадки.

**КАРАПУЗИТЬСЯ**, итсá, несов. экспр. Безобразничать, хулиганить. Другой зять и ма́ленький, а карапузицца: как пйáнный, так вазьмéцца тэшню ганя́ть. Н-Сок. + Доп.

**КАРАПУ́ПИК**, а, м. экспр. Невзрачный человек невысокого роста. Айный кърáпуник фсё тот мьгазйн шаря, не прьсидит дóмь. Пск.

**КАРАПЫЖИТЬСЯ**, несов. Чвапиться, важничать. Доп. ср. ва́жничать, канáться, капы́житься, карапы́зиться.

**КАРАПЫЗИТЬСЯ**, несов. То же, что карапы́житься. Доп.

**КАРАРÉЙКИ**, мн. Вид съедобных грибов(?). Кърарéйки — низ жолтый, йих салатъ, карарéйки. Остр.

**КАРАСЁК\***, ськá, м. То же, что карась. Платва, уклéйка, карасёк есь тут. Пуст. Паймаём вот такой карасёк, рёбрышки ашнй. Остр. Я на рёчыке была. перебрызгъльсь, акушькóф, къраськóф пынатискъльсь. Порх. У нас рáньшы лавйли карасей; караськй пе кóлки, и намякшы. Пуст. У нас ашй караськй, фсё выгхлá. Н-Рж.

**КАРАСИК**, а, м. То же, что караськй. Када убьёт скатинну, крофь берёт, в неё сыплют мукй, на скаварадé дéлают; караськй, карасик — тó жэ, тóлька палúшше. Печ.

**КАРАСИ́НЕЦ** см. керосíнец.

**КАРАСЛИ́ЦА**, м, ж. Рыба семейства карповых с красными плавниками. Караслица, или краснапёрка, на аблицу пахо́жа, папш́ре аблицы, но паўжэ ляшшя; ня рыба, ня мя́са. Нев. А уха з яé сыльна харóшая; караслица; карасй есть, по ёта рáзницца. Нев. Караслица — што бóдуть красные пёрышкы. Нев.

**КАРАСНЁ́ХА** см. краснёха.

**КАРАСУ́ЛЯ** см. красу́ля.

**КАРАСЬ**, я, м. Пресноводная рыба семейства карповых, с красноватыми плавниками. Карась в нас тóжэ водитць. Палк. Там водяць кърышы. Печ. Карась — шырòкенький такой, плóский, жолгенький, краснаватый; на бузяных местáх: буза — уря́зные тóпкие мяста́. Нев. Карась — слáткая рыба, харóшая. Остр. У бзирй кирась есь, ён такой шырòкий и пёрушки красныи. Нев. Карась есь чóрный, свётлый, есь шырòкый, а ф сухйх бирягах сирябрыстый карась. Остр. + крась: Остр., Пыт. ср. карасёк.

—Карась. Прозвище человека по фамилии Карасёв. Карась забалёл, да Карасёв. Кун.

Вар. карáш, керáсь, крась.

Карась. Раздел: Рыбы и им подобные. Разговорник Т. Ф., 71, 1607 г.

**КАРАСЬКЙ**, мн. Кушанье, приготовленное из крови домашних животных и муки. Када убьёт скатинну, крофь берёт, в неё сыплют мукй, на скаварадé дéлают; караськй, карасик — тó жэ, тóлька палúшше. Печ. ср. карасик.

**КАРАТЕ́ЛЬ**, я, м. Член карательного отряда для расправы с населением на оккупированной территории. Так ф Пашкóви приехали карáтили, прядáтили, большы сипяифшы; яшй думали, нёмиц нафсягда бóдя хазяиным. Остр. А у нас там в Ёзбаравь харóшный дом, бальшóй. У нас, правда, нёмыц ин стаяли, а стаяли какие-та карáтели, а карáтели из на́шэй, рúсской фсе. Слан. Рас и ка мнэ карáтели бйли. ведрó им на́да стáла, пачэрнули ис калóтца, ушлй. Вл.

**КАРАТЕ́ЛЬНЫЙ**: > Карáтельный отряд. Военно-полицейский

отряд для расправы с населением на оккупированной территории. Вот придёт карательный отряд, здесь партизаны были. *Пл.* Карательный отряд. *Порт.* Отряд карательный фсех разагнал. *Пушк.*

*Вар. карательный.*

**КАРАТЬ**<sup>1</sup>, аю, ает, несов. **1.** кого. Мучить, заставлять страдать. На неё парот злобился: анá сильна людей карала. *Пск.* Аня [немцы] сколько людей карали, работать прикажа каму, иди, а то нулю в лоп. *Оп.* Сколько нас здесь карали. *Слан.* + *Печ.* || Доставлять волнения, хлопоты. Карая добрых людей. *Гд.* Дроф нет, на зиму нет, дравá-то мяня карают. *Пск.*

**2.** кого. Вызывать болезненное состояние. Ревматизма карает ешшó с той вайны. *Гд.* — *безл.* Штó-та мяня пашавеливаит, карáит; няздароф я был, пашёл парища. *Кр.*

**3.** что. Делать, создавать. Ён там сам карáит, а чим, ня знаю. *Гд.* || Выполнить, заканчивать. Карáйти скарэй, да паежжáйти. *Гд.* || Трудясь, жить. Здесь родилась, здесь и замуш вышощы, тут и карáю. *Гд.* || Изводить, мучить себя работой. Карáю, [они] сидя; да дельйте вы, беси. *Гд.*

**4.** кого. Ругать, бранить. Не карáй ребёнка зря. *Себ.* Сасэди меня фсё карáли, зашто приняла Кóльку этава, а я, правду, приняла ево, веть он с ними пассóрился. *Слан.* || Жалеть о чем-н., ругая себя за сделанное раньше. Вернулась на рóдину, тепёрь карáю себя. *Гд.*

**5.** кого. Подвергать наказанию. Ф кийги были законы ешшó петрофский, за штó карáть людей. *Гд.* Он прогнан был, тяпёрь ёво карáют. *Гд.*

**1.** > Карать оружием. Лишать жизни, убивать. И безъ вёсти во отечество свое пришедъ, свирёпо ополчился на безбожных супостаты, и лють сихъ оружиемъ карати начать. *Пов. пск. Печ. м., 71–72, к. XVI – н. XVII в.*

**КАРАТЬ**<sup>2</sup>, аю, ает, ае. **1.** Говорить неправду, врать. Не карáй ты, карúня, скарáла ты этат рас. *Печ.* Платóниха никóгда ня выдя, тóльки врё да карáе, ня верища ёйным словам. *Гд.* Дъ не плетí ты, не кърáй, пожалустъ. *Гд.* «Малакó кíслъе!» — «Не карáй! Карáете тóлько — болтáете». *Сер.* — *кому.* Бáба карáет вам, а вы слúшьете. *Пыт.* А ты увидиш, што я тебе карáю, и скáжъш: «Ну, я тебя шычяс агарóшу». *Пск.* || кого. Наговаривать на кого-н. Друшкí стáли карáть мяня. *Гд.* || Сознательно говорить непонятное. Сын-та хадíл ф шкóлу. «Мáма, ты знáеш, штó этá?» А я-та нарóшна там яму карáю: «Аз, бúки». *Эст., Желачек.* || Говорить неправильно, ошибаться в фактах. Смяялась я вакрúк сваёй свякрóви: карáит, карáит, фсех ф кúчу пабарёт. *Гд.* Не карáйте: этá в васкресёнье так работáет магазин, а не севóнни. *Гд.* Ни карáй: этъ ни дош, а камáр, а мóжа, со рта брýзнула. *Гд.* Дю, ни карáй ты, этъ и ни тагда-тъ вофся былъ. *Гд.*

**2.** что. Говорить, рассказывать о чем-н. Уш я и там вам фсё карáль, ня знаю большэ. *Гд.* Я им фсё карáю, а яны пíшут. *Гд.* || Много и охотно говорить. Он те тут напúтáит, толь слúхъй, он карáть-тъ лóбит. *Палк.* || Говорить чепузу, болтать. Карáеш, бáба, чтó в гóлаву вбрéдэ. *Печ.* Ну штó ты стябáеш, ой, ну штó ты, я тут карáю. *Гд.* Брось ты карáть. *Пск.* || что и без доп. Говорить, произносить каким-н. образом. Я там карáл по-руськи и по-немéцки. *Гд.* Вы не карáйте дурнóу рéц-та. *Гд.* Другóй рас рябятíшкам

гаварáют дать жбанóф, а то ешшó ламапúть карáеш, как придёцца. *Печ.*

**3.** кого. Путать, не различая. Я фсё вас карáю, дé Нíша, дé Рáя. *Гд.*

**4.** Будучи грамотным, писать. Не мёлкня бúквы, ни паймáш, штó вы тут карáете. *Печ.* Да она ужэ тут и карáе [пишет] мнóга. *Гд.* || Писать с трудом, будучи малограмотным. Как письмо написать, так карáет, карáет, царапáет, пока напишэ. *Эст., Желачек.*

**КАРАТЬСЯ**<sup>1</sup>, аюсь, ается, несов. **1.** Испытывать страдания, муки от тяжелой жизни. Сестра карáлся, не хатёл жить с мужэм — ни ласкóвый он был. *Гд.* Никтó так ни карáлся, как рáньшы жéншыны на свёти: па дэсáть-двáнацáть дятéй ражáли. *Остр.* Есь живúт лóди, как ф кáрты играють, а другíи тóлька карáюцца. *Остр.* Ой, мучёнье, адíн век живёт, а тóлька карáется, а ня живёт. *Гд.* Аграмённый запáс как павёсят, вот дúмаем, лóди-та карáлись. *Пск.* Ёсли не пришёл калдún [на свадьбу], так будэ карáца век свой [молодожен]. *Слан.* Пускай она там где фси, анá тут карáещá. *Палк.* || Испытывать неудобства. Пъмáленьку гас фклóчэч, корáйся. *Гд.* Фсыгда, кадá ёдим вдоль мяжы, и фсыгда карáемся. *Гд.* || Скитаться, перенося страдания, мучения. Карáюсь па бёлму свёту: мужык умёршы, сын умёршы. *Гд.* || Жить, заставляя других страдать. Будет на ши у радíтелей корáщъ. *Гд.* || Прятаться, чтобы избежать опасности, страдания. А мы з дётям карáлись. *Гд.* || Испытывать тяжелую жизнь, преодолевая трудности. Карáемся пъмáленьку. *Гд.* Уш сáм-та карáисся, так пусьть дёти хъть в гóради пъживúт. *Сер. ср. канáться.*

**2.** Испытывать волнение, нервничать. Вот з-за трёх цыплёнокóф карáюся чэтвёртый день. *Гд.* У нас таких гремнячых мнóга местóф, кóсиш да карáешса, рáзьве грем скóсиш, землэй зарóшшы, а чáста кáмень ф сярáдине есь. *Слан.* А уш как мы карáлись тогда. *Гд.* || с кем. Заботясь о ком-н., проявлять беспокойство. Бывáло мáчыха с нам карáища, дитéй было мнóго. *Пск.* Он óчень плóха учíлся, я карáлася с ним цёлую зíму, а он: «Нам не задáна». Не хатёл учíща. *Пск.* Уш как я с ётой Лíдой, нявёстушкой прекрáсной, карáлася. *Гд.* Свякрóва-та, цáрства ей нибéснае, гарáст карáлась са мнóй. *Гд.* Я с такým-тъ мáленьким карáльсь. *Слан.* Я дúмаю, што ани с ним карáцца будóт, со слепým. *Гд.* + *Ляд., Стр. ср. канáться.* || с кем. Вступать в какие-н. отношения, связываться. Ну што с вам карáщъ! Ёсли ктó-нибудь, мóжа, бúзи, то ня хатя карáщъ. Пьяный лéзе, гъваря: «Брось ты сь ним карáщъ». *Сер.* || Угаживать за больным человеком. Стáрая я, ёсли што приключицца, карáцца-та нéкаму. *Гд.* || с кем. Няччítь младенца. А мáлечуку была дéвять мёсяцэф, как бáпка с йим карáлась. *Гд.*

**3.** Выполняя трудное дело, мучиться. Одна, бедная, карáется на поле. *Гд.* Карáеца [на работе] — язык на барады. *Гд.* Так здесь и карáюся, ужэ рúки скривíлись, фсего работáю. *Гд.* Карáлся, карáлся, цёлый день бился, пакуль набрáл дроф. *Гд.* Вот лóди арáфшы, вот арáфшы, вот лóди жыли да карáлись, тю! *Пск.* Трáхтър мёжы рьспáхáл, а баранóй ни разбýил, мы карáлись, карáлись свáйм борънам, плóнули и брóсили. *Гд.* || обычно с чем. Заниматься каким-н. делом, требующим большого труда. Карáисся, как бес, с ётым нítкам, не наладíцца, зъкарáлся. *Гд.*

Вот бывало лóшатъ зямой вядѣш, янѣ завязнѣт, уш п карѣсса. *Гд.* Я ей гъварю: «Ты сидиш тут, карѣсся ш шитьѣм». *Остр.* Вадѣ нет рѣдам, вот п карѣсся з бильѣм. *Гд.* Тилѣга апракинѣлась, пам ни пашпѣть, вот карѣсся; нѣда сказѣть «мѣчаюся», а я — «караюся». *Гд.* Окала льпа была мнѣга дел, фсю зѣму карѣся с им. *Гд.* Δ Около хлѣба карѣться. *Работать в выгодном месте.* Я фсѣ около хлѣба карѣлся. *Гд.* || с кем. *Улаживаться за домашними животными, затрачивая много сил.* Как хатѣ, так пускѣй п карающѣ с карѣвѣй. *Гд.* Продавай лóшатъ, ня бѣдем карѣцца с ѣтой лóшадью. *Гд.* Бѣйся за ѣтаку корѣву, карѣйся. *Гд.* Карѣца ни хѣца с кѣрицам, вазѣца ни хѣца, так п гаварѣм. *Гд.* Зѣнка Денисова говорит: «Вот дѣра-то я, карѣлась с карѣвой, а сичѣс-то, ѣсли нѣдо, я на дѣньги кулѣю». *Пл.* || за кем, куда. *Ходить для выполнения работы, требующей усилий.* Я штоп такѣ дать карѣца да мѣчаца: два дня откосѣ, а сушѣть пе смѣеш. *Стр.* Двацѣть часѣф ходѣла, карѣлась за ягодам, фся перемѣчфшы. *Стр.*

4. *Испытывать физическое недомогание.* Вот карѣлась, карѣлась то рѣчѣшкѣ балѣт, то пѣжѣшкѣ, вот снѣжѣ рѣки склѣдя, дакарѣлась. *Слан.* Опярѣцын дѣльѣи, а я фсѣ карѣюся. *Гд.* Так я и карѣльсь там в байношкѣ. *Стр.* Три днѣ ужѣ карѣется. *Сер. ср. канѣться.*

5. *над кем. Измываться, издеваться.* Муш тѣжѣ карѣлся нѣда мной. *Палк. ср. врѣдѣть.*

6. *Принимать наказание.* На ѣтым свѣти пажывѣм, а там карѣцца бѣдим. *Остр.* Мне карѣщѣ на тѣм свѣте фсѣ равнѣ. *Стр.* Ты зѣ свой слова дѣсѣть лет бѣдиш карѣщѣ. *Стр.* || *Жалеть о чем-н., ругая себя за сделанное раньше.* Не пусьтѣли дитѣй учѣщѣ, а типѣрь вот карѣйся. *Гд.* Он бѣбу при-сѣглашал зѣмуш — ни пашлѣ, пагрѣбалася, а тапѣрь и карѣйся. *Сер.*

**КАРАТЬСЯ**<sup>2</sup>, ѣтѣся, *несов., с кем. Тайно встречаться, испытывая симпатию.* Калѣзин с ней карѣецца. *Слан.*

**КАРАТЬСЯ**<sup>3</sup>, ѣюсь, *несов. 1. Говорить неправду, врать.* Я ни карѣюсь, сѣверѣнна правду гъворю; бывѣлышны бѣбы нѣкарѣли бѣ. *Гд.* || в чем. *Путать что-н., ошибаясь.* Хорѣшгѣя пѣсня, тѣкъ я фсѣ карѣюсь ф словѣх. *Гд.*

2. *Рассказывать, отвечая на вопросы.* Я ужѣ спавѣдѣнѣ; мы там тѣжѣ карѣлися вмѣсьте з дачкѣй. *Печ.*

**КАРАТЬСЯ**<sup>4</sup>, *несов., кому. Представляться во сне, сниться.* Мне пѣчью карѣльсь штѣ-тѣ, старѣй знакомѣй фсѣ гулѣть звал — ѣн задавѣфшы. *Гд.*

**КАРАУЛ**, а, м. 1. *Вооруженная охрана.* Рас явилѣся партизѣны, а ѣсли здесь караул какѣй. *Остр.* Пашлѣ к ямѣ [убитому] мѣладѣуха ды караул. *Аш.* || *Человек, который летом пасет лошадей.* Кѣнюх пѣнимѣлся лѣшадѣй пастѣй, ѣн кѣраул нѣзывѣлся. *Гд.* > Взять караул. *Отдать честь с помощью ружья.* Вот паш офицѣр абучѣл, как караул взѣть. *Сѣб.*

2. *Несение охраны.* Нѣдѣ справлѣнца нѣ кѣраул. *Остр.* Он ухѣдит на караул. *Пск.* Нѣсьѣя зѣ кѣраул, дѣньги пѣлучѣть. *Остр.* Мне за караул лѣса сѣна даѣт, я здесь лѣсникѣм. *Пск.* Пашѣл нѣ кѣраул пакѣсь. *Печ.* Пришел с каравулу месѣк и до тово еп залюбил работника и работник месѣка залю-

бил. *Козырѣв, 303.* || *Держательство у болного для оказания помощи.* А от пѣс ѣта Пблѣшка, у ѣй исфѣрт был, дак ужѣ ня Тѣня ф караулѣ была, а Вѣра Пѣванѣна. *Пуст.*

3. *Призыв на помощь.* Сабралѣся фся дѣрѣвня на каравул. *Нѣс.* Што караул, што верѣтѣнки — ѣта фсѣ анѣо слова. *Вл.* > Кричѣть (вопѣть) караул. *Звать (позвать) на помощь.* Усѣ кричѣли каравул. *Денисенко, Нѣс.* Слезѣм пе памѣжыш, я пѣтаюсь месѣц с сѣнам; пѣдѣля — ѣта пустѣк, а тут караул вапѣ. *Дед.* Δ Караул кричѣть. *Страдать от боли.* Какѣ пагѣда бѣдет па дѣждѣк, я караул кричѣю, нѣги балѣт. *Пуст.* Δ Хотѣ караул кричѣ. *Об очень трудном положении.* Гас [в баллоне] кашѣшца, хотѣ караул кричѣ, ѣнѣшѣ бѣла кирѣсѣнка где-та — мѣжѣ, на чѣрдѣк закѣнута. *Слан.*

*Вар. каравул.*

1. *Надѣ воротами въ верху на стѣнахъ башня деревянная обветшавшая, въ воротѣхъ ружья у караула, дробовикъ желѣзной въ колодкѣ.* *Оп. Изборску, 155, 1701 г.*

2. *Для караула и посылокъ при восводской канцелярии и конторахъ опредѣлено: разсылщиковъ 30 челов.* *Статист. табл., 138, 1727 г.* > *Стоять (быть) на карауле (на караулах).* *Находиться на посту, караулить.* Для сыска того нѣмчина посылали мы... стрѣльцовѣ, которые стояли на Гостинѣ дворѣ на караулѣ велѣли сыскати и ихъ всѣхъ про того пѣмчина росирашивали порозѣ. *Кн. писц. II, 24, 1630г.* И по сколку чѣловѣкъ стрѣльцовѣ и иныхъ какихъ служилыхъ людей въ городѣ, и по воротамъ, и по стѣнамъ, и у зелейной и у свинцовой казны на караулѣхъ и на сторожахъ. *Там же, 154, 1667 г.*

**КАРАУЛИТЬ**, ю, и т, и, *несов. 1. кого, что. Сторожить, охранять.* Я уѣду, а вы тут караульте фсѣ. *Дн.* Анѣ авѣц караулит. *Пуст.* Я лѣфку семь лет кѣраулил. *Остр.* Я как была устрѣилишѣ, драва-та караулила. *Пушк.* Не каравулѣ агурцѣй, их фсю ночь абдирѣть бѣдут. *Дед.* Лѣс ѣн караулил двѣцѣть гѣт. *Пск.* А я каравулю, штоп никтѣ в агарѣт ня шѣл. *Сѣб.* Караулили по нѣчи, какѣдѣ жѣили не ф калхѣзе, от пажѣроф, от варѣф. *Палк.* — *О животныхъ.* А гусь он тѣжѣ, уй, вѣтинит шѣю, он тѣжѣ караулит своѣ бѣшшѣства. *Лѣд.* Пушшѣй Мѣля [собака] сидѣт па дѣрѣью, карауля мянѣ. *Печ.* Бѣтка для сабак, караулит бѣтка, бѣтку ф садѣх зѣдѣлают караулитѣ яблѣки. *Кр.* || *Присматривать за домашними животными во время выгона на подножный корм, пасты.* Я тѣлѣт, а анѣ карѣф караулила. *Слан.* Карѣф я кѣравулили. *Остр.* Караулѣ свѣих, майх фсѣх перенасѣла сарѣка шѣпак. *Н-Рѣж.* Бѣбушка, вѣзьмѣ цыплѣтак, я бѣду их каравулитѣ, кармѣть. *Бѣж.* || *Оберегать от опасности.* Свиный лѣжѣшца, мѣжа и задавѣть [поросят], мы и караулим. *Пушк.* Свиный бѣль апарѣсишца, мы каравулим, мы обирагѣли. *Пск.* Мне тут ни каравѣлитѣ вас, фсе па сѣпрѣтках бѣдут. *Гд.* Не хтѣ ребѣнка не караулит. *Стр.* А я ня их караулила, свѣб жѣсь караулила. *Порѣ.* || *Следить за состоянием чего-н.* Бывѣло ш у нявѣсты подрѣга ѣту фатѣ караулит, поправлѣет. *Пуст.* || *Оберегать от порчи.* Нѣда каравулитѣ клѣвер, а то карѣвы сампѣт. *Гд.* Мнѣга яблѣк бѣла, мы [от птиц] каравулили; каг гравнѣт на яблоню, онѣ [яблѣки] мѣстом, мѣстом падаѣт.

*Н-Рж.* Мы севони дещ цѣлый кѣраульши вишѣше [от птиц]. *Пск.* + **каравульить**: *Н-Сок.*; *Козырев.*

**2.** *Ожидая, подстергать появление кого-, чего-н.* Сиди у тилифона, караулит, кѣгда-от пѣзвѣт [на работу]. *Гд.* Нада зафтра караулить пачтальбнку. *Гд.* Мужукѣ зделали лабазá, штобы медвѣдя караулить. *Беж.* Мы бывáла на поситки идѣм и свáдьбы полный день караулим. *Пск.* Никак не паймáть [вора], я вот пытáла караулить. *Печ.* В Дрисливице на óзири нѣмцы жѣли, караулили партизán. *Печ.* Партизány были, у мянѣ дачкá у партизánах, ани нѣмцу караулили. *Вл.* + **каравульить**: *Пл.* — *О животных.* Кыса как застрадáкшы, пад дверя́ми караулила, естѣ хатѣла. *Печ.* Варабушки так и караулят, кагда кúрам вѣнису. *Остр.* > Как караульить. *Поджидать с бедами.* Вайнá-та как караулила. *Гд.* > Караульить дождь. *Не пропустить начало дождя, чтобы убрать сено.* Нада дошш караульить; а это сѣпа распускали. *Пуст.* Δ В пятáх караульить. *Ходить следом.* Мáтица куда шак шáгне, анá [дочь] так ф пятáх карауле. *Остр.* || *Поджидать возвращения (скотины) с пастбища.* Ни пришлѣи и офцы, я фчарá караулила, караулила, а ани пад акнóм смурѣк. *Беж.* Нада садѣца пад вакиó и караульить, то я прапушшú карóф. *Кр.* Нада карóф караульить [не пропустить]. *Гд.* Тябѣ не застáфь караульить карóф, так ты и праварóниш. *Беж.* Карóвушка естѣ, вот караулю, а это казѣлушка. *Дн.*

**3.** *кого, за кем. Следить, наблюдать.* Как разбѣлся [сын], караулили яё [девушку]: хатѣль сябѣ смертѣ зделѣть. *Пыт.* Събрались нѣ Ивán кѣраульить калдóвк. *Пск.* А отец с матерью пошли за ним [Тимофеем] караульить сзади. *Чернышев, Сказ. и лег., 27.* Сын пришóл тихóшэнька и дава́й караульить. *Беж.* Пришóл, а старшына́ и нѣмцы кѣраулили за ним [мародером]. *Пушк.*

*Вар. каравóлить, каравульить.*

**КАРАУЛИТЬСЯ**, *несов., с кем. Ухаживать за больным, следя за его состоянием здоровья.* Полную ночь караулилась с ним; хóть бы не памѣр; батѣка бúдет сакрушáться. *Дед.*

**КАРАУЛКА**, *и, жс. 1.* *Избушка лесника.* Караулка — специальна́я лесу́ избушка, там живу́ть лесникѣ. *Нев.*

**2.** *Помещение около церкви, в котором верующие ожидают службы.* У цѣркви караулки были; пакá слúжба, нарóт сахраняица. *Пуст.* Пагóст, караву́лка для цѣркви. *Нев.* Раньшэ, как павянчáлись, так ф караулке, кóла цѣркви, маладúю крѣсная павя́зывала павóйникам э глупцóм. *Тор.*

*Вар. караву́лка.*

**КАРАУЛЬНИК**, *а, м.* *Кто ухаживает за лесом, лесник.* Караульник благо́й у нас: за лесом и ня смóтрит сафсѣм. *Печ.* Караульник тута жавѣт, багáто жавѣт. *Печ. ср. караульный, караульщик, лесник, лесовщѣк, объѣздчик.*

**КАРАУЛЬНЫЙ**, *а, я, ое.* *Предназначенный для вооруженной охраны.* Караульный лагерь был. *Кр.*

*Да у тое башни построена вновь изба караулная.* *Кн. писц. II, 453, 1698 г.*

**КАРАУЛЬНЫЙ**, *ого, м. 1.* *Кто несет караул, охраняет что-н.; де-*

*журный.* У нас караульные были, дажурили; как идѣ нѣмец, то тук-тук в акнó, и фсе развáливаюцца. *Остр.* Караульный стаял óкала нѣмцаф. *Гд.* || *О пчеле.* Стайт караульная; без нóны, так назáт. *Пск. ср. караульщик.*

**2.** *То же, что караульник.* В лесу́ мы фстрѣтили мужукá с ружѣом; навѣрнѣ, этѣ караульный. *Сол.* Хто карауля лес, явó хто назывáя караульный, хто абѣшшык. *Остр.* Пару́нки п нѣ была п, штон ни срубáли; в балшы́х леса́х естѣ караву́льный, лисафсѣк. *Остр.* > Караульный леса́. Умный мáлиц, караульный леса́ был. *Пыт.*

*Вар. караву́льный, карнау́льный.*

**КАРАУЛЬНЯ**, *жс.* *Помещение для стражи, караула.* Да у тѣх же Власевскихъ пробѣжихъ воротѣ въ городѣ карауля каменная съ перилами каменными, крыта тесомъ. *Кн. писц. II, 231–232, 1699 г.*

**КАРАУЛЬЩИК**, *а, м. 1.* *То же, что караульный 1.* Муш мой был кѣраульшикѣм. *Палк.* На гóры кѣраульшыки. *Печ.* Стару́хи караульшыками остáлись. *Лад.*

**2.** *То же, что караульник.* Кѣраульшик мъладнѣк с карнѣм вытáгивяя. *Печ.* Пажáр начался ат нас пять километрѣф, сказáл кѣраульшик. *Печ.* Караульшык графа́ принѣс и пѣсадѣл ёлку, анá скóръ в пѣба выростит. *Оп.* Этѣт кѣраульшык сáмый. *Печ.*

**КАРАФАШКА**, *и, жс.* *Рессорная одноколка (простая носит название телеги).* Карафáшка, карфáшка. *Кузнецов.*

*Вар. карфáшка.*

**КАРАЧÁНИК**, *а, м.* *Лапоть, сплетенный из веревок.* Дет мой карачáники насѣл. *Оп.*

**КАРАЧКИ**, *мн.* *Четвереньки.* *Доп.* > На карáчках (на каря́чках). *На ладоня́х и коленя́х, на четвереньках.* Палóть нѣ карáчках придѣцѣ. *Н-Рж.* Вѣдиш, пáпа придѣт хму́рый, так мы дава́й падлáживать, хóдим на карáчках. *Дед.* Вынула яна с волос гребешок, бросила о земь, и выросли агромáдныя горы, ни на коня́х перескочить, ни на карáчках перепóлзи. *Козырев.* — *О животных.* Афцá прóста на каря́чках. *Пуст.*

*Вар. каря́чки.*

**КАРАЧУ́Н**, *кому, в знач. сказ.* *Внезапная смерть, конец.* Туты яму́ и карачу́н. *Белинский. Оп.*

**КАРАШ** *см. карáсь.*

**КАРАША**, *и, жс., с чем.* *Страдание, мучение от болезни.* Нóньма уш такáя карáша с нагáми, мóчы нет. *Гд. ср. кáра.*

**КАРАШÉ** *см. крашѣ.*

**КАРАШЕК\***, *шка, м.* *Вид хлеба из ячменной муки.* Кары́шки жѣтныи пяклѣ. *Печ.*

**КАРАШÉСТЬ**, *и, жс.* *Перекладина, на которую куры садятся на ночь, наст.* Мѣста для кур карашѣсть назывáица. *Локн.*

**КАРБÁН**, *а, м.* *Карапуз, коротыш, недоросток.* *Даль II, 91. ср. карапáш, карапѣтка.*

**КАРБИК**, *а, м.* *Небольшой ящичек с крышкóй, коробка.* *Гд.*

**КАРВОВА́НЕЦ**, пца, м. устар. Десятичная единица в один рубль. В Лайвиш пакупáли, три карвава́нца сто́ят. *Он.*

**КАРВОЛА**, ы, жс. неодо́бр. О старом, ислковом человеке. Спя́я карвала. *Пуст. ср. карга́<sup>3</sup>.*

**КАРВО́ЛКА**, п, жс. Карболовая кислота. Нь То́нигъм ключу́ вада́ вясно́й карбо́лкый па́хня. *Лит. ср. карббловка<sup>1</sup>.*

**КАРВО́ЛОВКА<sup>1</sup>**, п, жс. То жсс, что карбо́лка. Корбо́льфкый полы́ нам да́ли вы́мыть. *Гд.*

**КАРВО́ЛОВКА<sup>2</sup>**, п, жс. Сорт раниих яблок небольшого размера красноватой окраски. Ёны́, яблэки, таки́ малю́снышки — карбо́льфка, краснабо́кинэки, Кбо́лка с Пе́тькый да Спа́са сьядя́. *Гд.* Карбо́льфка — ма́леньки та́ки и слáткие. *Гд.* Ребя́та фсю кароббловку оборва́ли. *Пл.*

*Вар. кароббловка.*

**КАРВОНА́Д**, а, м. Мясо без жира. Хадýл в абед в магазин за мя́сом, в нас шнэк-та ешшэ́ ё, а дочка́ приехатшы с мужыко́м, яны́ большы карбапа́т люблю́т. *Печ.*

**КАРВУ́ЗЫЙ** см. карзубый.

**КАРВУЛА́ТКА**, и, жс. Легкая повозка на двух колесах с одним сиденьем, кабриолет. *Белинский, Он.*

**КАРВИ́Л**, а, м. Сорт осенних яблок, кальвилль(?). А асе́ннии [яблоки] — карвил, аны́ краси́вь вы́глядят, спача́ль жо́лтые, а патом рбзвы́и баки́, аны́ ня слáткии. *Печ. ср. канвилль.*

**КАРГА́<sup>1</sup>**, и, жс. 1. Наклонно прибитые по бокам лодки-камьи доски для стока воды. Ф камейке, штоп вада́ не вылива́лась, зделаны каргы́. *Безж.*

2. Плоский поперечный край корыта. Мы́ла на карге́, на кары́те, где стира́ют, ко́нц кары́та. Где, спрб́сит, мы́ло поло́жэно? На карге́, на краю́ кары́та. *Пыт.*

3. Полоса внутренней части коры лиственных деревьев, используемая для плетения лаптей; лыко. Хадаки́ — э́та з бяре́сты, нады́рут та́кие з бяре́сты, да и пайдúт на пакб́с. Ланоть де́лает — три каргý у жэ́ншыны де́лают, ча́гыри у мушны́ны, ану́чы паси́ли, паргя́нки. *Вл.*

**КАРГА́<sup>2</sup>**, и, жс. Пыльца цветочных растений, перерабатываемая пчелами для производства меда. Пчо́лы там разампажа́ютца, каргý по́сят, с ака́чы бяру́т, с кле́вяра, патом с ли́пы. *Безж.*

**КАРГА́<sup>3</sup>**, и, жс. бран. О пожилой, часто сварливой женщине. Думью́, што ты, карга́ старья́, на ма́ть ййхно́ю, э́ть ана́ фсе́ расказывэ́ла-ть. *Кр.* Ста́рая ты карга́! *Стр. У,* старья́ карга́, ско́лькь вады́ вы́лил. *Печ.* Вре́т ана́, скургýзил-ть, карга́, был-ть у ёй ма́сь-ть. *Гд.* Глуха́я карга́, шчяво́ не слы́шит. *Дед.* Ска́жут, старух́ пугля́ль, карга́ старья́. *Пск. ср. карбола.*

**КАРЗА́<sup>1</sup>**, ы, жс. 1. чаще мн. Ручная чесалка для шерсти (реже — лона) из двух дощечек с набитыми гвоздями или проволокой. Поло́жат кусо́чек шэ́рсти на карзу́ и друго́й [карзой] карза́ют. *Пл.* Большо́й, крúглы та́ки карзы́-та; карза́ — до́сачка та́ка, рúчка пристро́нна к пей, иго́лачки та́ки приби́ты; что́бы карзат-ь, две карзы́ на́да: на адну́ шэ́рсть кла́дúт, а друго́й карза́ют свэ́рху, ана́ [шерсть] и растя́гивае́цца. *Сл.* Ле́н часа́ть — та́кие карзы́ пакупáли: на до́ски пробала́ка наби́та. *Пск.* Ручны́и карзы́ — наби́ты

пробала́чныи крúчки то́нкии ста́льыи ф ко́жу, ана́ [кожа] — г дирвя́ннай дасо́чки. *Пск.* Чшчу́ нво́ [пушистую собаку] карзам: шэ́рсть карзат-ь на насб́чки — карзы́. *Сл. + карза:* *Гд., Н-Рже., Остр., Палк., Печ., Полн., Порх, Стр.; карза́:* *Гд. ср. карзавина, карзи́ла, карзы́ло, карзинка.*

2. Специальная машина для расчесывания шерсти. Карза́ф на ме́льницэ́ не бы́ло: карзы́ — э́то ва́лки та́кие, на ме́льницэ́ э́та стапо́к, на нём карза́ют шэ́рсть. *Ляд. ср. карзалы, карзалка, карзы́лина, карзилка.*

*ср. карзик.*

**КАРЗА́<sup>2</sup>**, ы, жс. Плетеное изделие из прутьев, драпки, камыша для упаковки, хранения, переноски чего-н., корзина. Ты э́ту карзу́ буди́ш брать, у нас паби́ркой называ́ют. *Ляд. ср. набёрка.*

**КАРЗАВИНА**, ы, жс. То же, что карза́<sup>1</sup> 1. А ка́к жэ́? Во́н, карзавина е́сь, и накарза́ю, вот я та́ким де́лам и занима́юсь. *Гд.*

**КАРЗА́ВИТЬ**, несов., что. То жсс, что карзат-ь 1. Шэ́рсть карза́вят. *Гд.*

**КАРЗА́ИТЬ**, несов., что. То же, что карзат-ь 1. Помоги́ мне карза́ить шэ́рсть. *Дн.*

**КАРЗАКАТЬ**, несов., что. То же, что карзат-ь 1. Карза́ают на карзиках шэ́рсть — ф клуба́шки де́лают. *Печ.*

**КАРЗА́ЛЫ**, мн. То же, что карза́<sup>1</sup> 2. Шэ́рсть в Стру́гах карза́ют в машы́нах — карзала́х. *Стр.*

**КАРЗА́ЛКА**, и, жс. 1. То же, что карза́<sup>1</sup> 2. Карзалка — машы́на та́кая, пат то́кам рабб́тает, шэ́рсть ана́ карза́ет. *Пск.* И оте́ц у них был, так испра́вно жы́ли и карзалка ста́яла, карзали шэ́рсть. *Пл.* Бы́ла карзалка уведэ́на в Тупичино́, да не нашлы́ людэ́й е́е пускáть и апы́ть привя́ли. Ме́льница карза́е шэ́рсть. *Ляд. + Гд.*

2. Специальное помещение для расчесывания шерсти чесальной машиной. Па настайшчэ́му карзалка — та́к э́то фсе́ памяшчэ́ние; там и токарны́и и шлифовáльный станки́, а ино́гда то́лька машы́ну называ́ют. *Ляд. ср. карзилка, карзы́на<sup>1</sup>.*

**КАРЗА́НЬЕ**, я, с. То, что плохо, неумело написано. Ра́ньша ш дифчо́нак ни учы́ли; пасе́ш кагда́ каро́ф-та, да́к титра́тку вы́тяниш и пи́шыш, да ви́ть адно́ карза́нье палу́чалась: фкриф и фко́сь. *Пуст.*

**КАРЗА́ТЬ**, аю, ет, е, несов., что. 1. Расчесывать шерсть ручной чесалкой или специальной машиной. Зиму́ де́лать не́чего: я та́к карза́ю шэ́рсть, а патом спрядú и вяжу́ чиво-нибу́ть. *Стр.* Шэ́рсть чэ́шут или карза́ют часа́льшчыки. *Пск.* Ме́льница карза́е шэ́рсть. *Ляд.* Ра́ньшы я ове́ц держа́ла; покáржу, попряжу́, повяжу́; везде́ каржут, и на фабрикэ́, а по́том пряду́т. *Гд.* Значит, шэ́рсть са́ми карзали: на карзы́ палб́жыш шэ́рсть, а друго́й карза́й вот та́к чэ́шэ́ш. *Гд.* Шэ́рсть в Стру́гах карза́ют в машы́нах-карзала́х. *Стр.* Карзалка — машы́на та́ка, пат то́кым рабб́тает, шэ́рсть ана́ карза́ет. *Пск.* Е́сть машы́ны, карзилки та́кие, шэ́рсть карза́ют, там свива́ют куде́лку, павива́ецца на луп [луб], ка́к во́йлак палу́чае́цца. *Печ.* Карзат-ь? Да про шэ́рсть гаваря́т. Сийча́с буду́ шэ́рсть карзат-ь, чэ́са́ть буду́. *Дн.* Карзат-ь и расче́сывать — одно́ и то́ же; вот скажу́: шэ́рсть на́да та́рзат-ь. *Дн.* Карзим на карзинки. *Пск.* || *Счесывать шерсть с овцы.* Шэ́рсть с афы́и карза́ют.

*Гд.* ср. карзавить, карзайть, карзакать, карзекать, карзйкать, расчёсывать.

2. *Прясть шерсть(?)*. За речкой Гдóфкай шёрсть карзали. *Гд.*

ср. карзить.

*Вар.* тарзать.

**КАРЗАТЬ**<sup>1</sup>, а е т, а с, несов., что. *экспр.* 1. Овладевая речью, произносить неправильно. Я люблю рябят маленьких, кагда нацынают карзать; гаварить; ня выгаварить, а фсё карзая. *Остр.* || *Говорить неправильно, небрежно.* А што мы, карзаём, как папала. *Остр.* ср. болтаты<sup>1</sup>, карлякать, карлять.

2. *Рассказывать, сообщать.* Да как вам я буду гаварить, да я ужé и фсёчину карзала. *Пск.*

3. *Говорить о чем вздумается.* Карзаёт фсё ён, карзун такой, балтает што папала. *Печ.* Иди, не карзай, а дома я с табой пагавариó. *Палк.* ср. болтаты<sup>1</sup>, барабóшить, калякать, камарить.

4. *Говорить неправду, лгать.* Ня карзай, гаварит, ня ври зпáча, эта благоё слова. *Порх.* Фу, такая дурáшливая, привыкшы карзать. *Пск.* ср. брехаты.

**КАРЗАТЬ**<sup>2</sup>, несов., что. *Разрезать небрежно, неаккуратно.* Кавó ты карзаш? *Остр.*

**КАРЗАТЬ**, несов., что. *То же, что карзать* 1. Хазйика-та паэхала шёрсть карзекать, чисать. *Печ.*

**КАРЗЕНЬ**, я, м. *То же, что карзина*<sup>2</sup> 1. А карзень был яшшё, у пёчки. *Холм.*

**КАРЗИК**, а, м. *То же, что карза*<sup>1</sup>. 1. Карзикали на карзиках; шшётки такйе, две шшётки и ани мяхкие. *Печ.* Дóма вручнуó шёрсть карзикали, были карзики: дашшэчка с рúчкой, вáта, и з гвóздиками, как с ыгóлчакми. *Печ.*

2. Карзики— шёрсть с афцы-та карзили на такóй машýне. *Печ.* Эта шёрсть с карзика: связóт на мельницу; там карзики бальшóшшые. *Печ.* Шёрстабит шёрсть збивáет карзикам. *Печ.*

**КАРЗИКАТЬ**, несов., что. *То же, что карзать* 1. Связóт [шерсть] на мельницу, там карзики бальшóшшые. Тóю куделину пускаеш ф карзики, тагды выхóдят такйе крушкй. Карзикали. И дома есть такйе карзики мáленькие и карзикают. *Печ.* Карзикала на карзиках: шшётки такйе, две шшётки, и ани мяхкие. *Печ.* Карзикали на фáбрике, чэсáли шёрсть. *Печ.* + карзйкать: *Пск.*

**КАРЗИЛА**, ы, ж. и **КАРЗИЛО**, а, с. *То же, что карза*<sup>1</sup> 1. Анной рукóй клась на карзиду, а другой свёрху, фсевó две карзелы, анная — карзела. *Пск.* А в таких карзилах шёрсть карзили. *Пск.* Карзим шёрсть. Карзила — цасáлка лён чэсáть; зóбы шёрсть карзить. *Гд.*

**КАРЗИЛИНА**, ы, ж. *То же, что карза*<sup>1</sup> 2. Мне нóжно бýло шёрсть карзать ехат. На Яме сечáс есть такая карзилина. *Гд.*

**КАРЗИЛКА**, и, ж. 1. *То же, что карза*<sup>1</sup> 1. Карзили [шерсть] на карзилки. *Пск.*

2. *То же, что карза*<sup>1</sup> 2. Машýны — карзилки такйе: шёрсть карзают. *Печ.* Карзить — ну часáть [шерсть]. Карзилка — машýна такая, а то ручные

карзы есть. *Пск.* Карзилка — зупцы такйе на ряминó, назывáецца карзилка — шёрсть абдóлывают. *Пск.*

3. *То же, что карзалка* 2. Я не хадýла ф карзалку, где карзят. *Пск.*

**КАРЗИЛО** см. карзила.

**КАРЗИНА**<sup>1</sup>, ы, ж. 1. *Одна из двух специальных щеток для расчесывания шерсти.* Эта вот карзы сýстари викóф; анная — карзина. *Гд.* Шёрсть на карзах, такй карзы, шёрсть карзать; одна — карзина. *Стр.*

2. *То же, что карзалка*<sup>1</sup> 2. Рукáми фсё карзали, а потóм ужé стáли в гóради — карзина аткрýлася. *Гд.*

**КАРЗИНА**<sup>2</sup>, ы, ж. 1. *Ящик-лежанка вдоль боковой стенки печи, имеющий лок в подполье с подъемной крышкой.* Ночуй, родимый, я тебе на карзине постелю. *Локн.* ср. карзень, ленóха. || *Лаз в подполье.* Карзина ésta яшшик у пёчки ф патпóл лáзить: ввархó-та апа назывáецца лянуóха, а внизó — карзина. *Холм.*

2. *Скамеечка около печи, обычно у лаза в подполье.* Сядь на карзину. *Остр.*

3. *Лестница на печь.* СРНГ 13.

**КАРЗИНКА**, и, ж. *То же, что карза*<sup>1</sup> 1. Карзим на карзинки. *Пск.*

**КАРЗИТЬ**, ж у, и, несов., что. *То же, что карзать*. 1. Шёрсть чéшут или карзют часáльшыки. *Кар.* А карзила сáма: ну шёрсть часáла — такйе чáски есть. *Пск.* Карзы у миня есть — карзить шёрсть; потóм пряжу соткáть, а потóм прясть. *Гд.* Карзики — шёрсть с афцы карзили на такóй машýне. *Печ.* У нас шёрсть карзю; карзить нада; а шёрсь каржу, Ньюшка тóжэ карзи. *Сер.* Карзы — шёрсть карзи: шёрсть вымаиш пóсле, патóм карзióт ану *Пск.* Зимóй пряду, шёрсть каржу, расчёсываю. *Гд.* Палóжым шёрсть и карзим. *Гд.* + карзить: *Дед., Дн., Н-Рж., Пл., Порх., Слав., Слан., Стр.*

2. Карзить обыкновённо аддаёт на фáбрику. *Гд.*

**КАРЗÓВКА**, и, ж. *экспр.* 1. *Старая сварливая женщина-сплетница.* *Доп.*

2. *Наглая, бесстыдная женщина-обманщица.* *Доп.*

**КАРЗÓВИНА**, ы, ж. 1. *Пространство между зубами в результате их редкого расположения или отсутствия.* Как агурец ф карзóвину пападé, гарáс лáныку. *Оп.* Зуп вдрук зацапаецца, зацапаецца и выпаде — эта назывáецца карзóвина; зацапался — навёрна, вывалища; бывáе, балить, а бывáе, не балить. *Палк.* Што аскáлилсь, карзóвину выстáвила. *Порх.* На сáмом передó карзóвина. *Печ.* Улыбнóсь — дак карзóвина бальшáя винна. *Остр.* Если бóльшáя карзóвина у поросенке, рашшэлина меж зубóф, тóлько чмýкае расбóл. *Остр.* — *О корнях, остатках зубов.* Зуп-то нет, одный карзóвины. *Пск.* + *Дед., Кар.* || *Дупло в зубе.* Ну у мянэ и зупки: мóгет по цэлай картóшыне спрýтацца ф карзóвинах. *Локн.*

2. *Пустое пространство на месте отсутствующего зуба какого-н. орудия.* Сламáл зуп в граблях — тепёр карзóвина. *Печ.*

3. *Пустое пространство в ряду однородных предметов, один из которых отсутствует.* Ен уэхал, хозяин, и дом с сабóй увёс, вот тяпёрь тут редина астáлась, карзóвина, што редина, пустóе мéста по-тяпёряшниму. *Палк.*

**КАРЗÓВКА**, и, м. и ж. *Кто не имеет нескольких или всех зубов, обычно передних.* Ты карзóбая дяфчóнка, та карзóпка, Гáлочка. *Гд.* Мянé

дражнить бѣдуть: баба Вольга карзѹпка: зубѳ пет, гаварит инпанятна, и исть ши мѳжит. *Н-Сок. ср. карзѹн*<sup>1</sup>.

**КАРЗѹБЫЙ**, ая, о.е. **1.** *Ис имѳюций всех зубов или несколькох, преимущественно передних.* Кагда зубы выпали, карзѹбий тагда чалавѳк. *Дед.* Стара я стала уш, карзѹбая, тяжко мне горбѹнку жѳвать. *Остр.* Я карзѹбая, зуп пѳт, вот и карзѹбая. *Гд.* Я карзѹбая: зуп пѳт у мянѳ; мне в Питраградѳ гаварилн фставить. *Печ.* А ты тѳже карзѹпъ. *Остр.* Мы фсѳю жысь такѳе бѳси, гарбѳтыс, карзѹбыс, у мянѳ торговые зубы. *Пушк.* Так збѳфшы з дѳнек, и зѹбы ня вставить: баба карзѹба у мянѳ. *Дн.* Лѳичность у няѳ стараабрѳзыва и карзѹбая — хыть бы зѹбы фставила. *Остр.* Я люблѳо карбѹзова, карбѹзый не кѹсается. *Муз. Крейцвальда.* Алѳк карзѹбий: два зуба вывалилось. *Оп.* Карзѹбий — ѳта кагда пѳт аднавѳ али двух зуп. *Дед.* + **карзѹбий:** *Кар., Н-Рѳж., Порѳ., Сл.; Даль II; Доп.* — *О расческе с отломанными зубцами.* «А не ваша ли ѳта расчѳска» — «А карзѹбая, дак наша». *Пск.* — *Прозвище. Карозѹбий.* Яѳ фсѳ п звалѳѳ-та бѳла биззубая, каразѹбая. *Остр.* Мужука звали Лѳеха каразѹбий, у явѳ зубѳф не была на перядѹ. *Сер.*

**2.** *Имеющий зубы с видимым дефектом.* Вот у Рамѳнихи мѳлец-та и карзѹбий и прышшѳтый — глядѳть не на што. *Гд.* Карзѹбая у нас тѳлько я. У янѳ валѳюща, а патѳм нѳвые растѹть. *Пуст.* + **карзѹбий:** *Порѳ; Доп.* || *С выдающимся вперед зубами. Доп.*

**3.** *перен. С изъянами, поврежденный (о посуде, ложке).* ѳта карзѹбая лѳшка — аблѳманая знѳчит. *Н-Рѳж.* Крипку карзѹбую вазьми и пачни, янѳ с пабитыми краями. *Остр.* Лѳшка дярявянная адпѳ, да карзѹбая. *Оп.* ѳту карзѹбую крипку бяри. *Порѳ.*

*Вар. карбѹзый, карзѹпый, корозѹбий.*

**КАРЗѹН**<sup>1</sup>, а, м. *Кто имеет плотие зубы или не имеет зубов, обычно передних.* *Карпов. ср. карзѹбка.*

**КАРЗѹН**<sup>2</sup>, а, м. *Кто лобит болтает, болтун.* Карзает фсѳ ѳн, карзѹн такой: балтѳет што папѳла. *Печ. ср. балабѳха.*

**КАРЗѹНЬЯ**, и, ж. *Женск.* → **карзѹн**<sup>1</sup>. *Карпов.*

**КАРИЙ**, яя, о.е. **1.** *Коричневый.* — *О глазах.* Глаза разные бывают: галубые, темнее русых — карие. *Холм.* Где ѳти карии ѳчи, гѹде ани смѳтрят типѳрь [Песня]. *Палк.* Ня дѹмала я такой пѳчѳли на сябѳ, стали карие глазѳначки амманывать мянѳ [Частушка]. *Печ.* Кѳри гласки, где вы скрѳлись, мне вас бѳльшѳ не видѳть. Кудѳ скрѳлись, удалѳлись, навѳк заставили страдѳть [Песня]. *Себ.* — *О масти лошади.* Лѳшатъ карѳя, карѳичневая знѳчыт. *Эст., Кихита.* Карѳя [лошадь] — тѳмная, как чилавѳк карий. *Холм.* Ф калхѳзѳ ѳ сѳвые и карие лѳшади. *Печ.* Для лѳшадѳй, для масѳтѳй — карѳя лѳшатъ, бѳлая лѳшатъ, сѳрая лѳшатъ. *Нев.* Ты глядѳ, какой загорѳфшый, как лѳшатъ карѳя. *Пушк.* Запрягайте трѳйку карѳих лѳшадѳй. *Пав.* Сказали, шта ѳдут жанихѳ, кѳни сѳвые, тулѹпы синие, а заѳдут свѳты — кѳни карие, тулѹпы старые. *Бѳж.* Копь чѳлый, сѳь карий, а он свѳтлый, ня рыжый, топлѳнава цѳвету. *Дн.* + *Тор.* — *О медведе.* За ягадам собрѳфшы бѳлѳ, слѳшу похрястѳл тут ктѳ-то: навѳрное, медвѳть, ани жѳ карие, а мне дай бох нѳги. *Гд.* || *Красноватого оттенка.* Карие, как краснавѳтые [лошади].

*Остр.* || *Черный, со светлыми участками.* Карий, весь чѳрный, но на мѳрди и г брѳху свѳтлѳй. *Пушк.* || *О волосах. Капитановый.* Воласѳя у вас рѹсыс, а у мянѳ сѳдѳе, а бѳбли рѹсыс, а патѳмѳе — карие. *Холм.*

**2.** *Смуглый (о цвете кожи человека).* Карий чалавѳк, ѳсли тѳмная кѳжа. *Холм.* Тѳла-та у тебѳ карие — ѳта не бѳлас, а тѳмнас. *Остр.* Он видѳл, што у тавѳ лицѳ карѳе, такѳ смѹглинка, как на партрѳти. *Остр.* У Нѳбшкинай малѳй-та воласѳ-та чѳрнан, а тѳла ня сказѳть штоп карѳя бѳла. *Н-Рѳж.* Тѳла карѳя, ня бѳлая. *Сл.* Карий, а инѳш чѳрнѳш, у нѳх фсѳ лицѳ как пѳдамѳтые, тѳлстакѳжый кѳжытѳца. *Вл.* || *Смуглый от загара, загорелый.* А рѹки у тябѳ сафсѳем карими стали. *Локи.* Карѳя, цѳвет такой мы пазывѳем, как глазѳ, — кагда загарѳл. *Пушк.* Апѳ на лицѳ бялѳй, а на тѳла карѳй. *Бѳж.*

**1.** — *О масти лошади.* А досталѳся отцу моему Ивану и мѳѳ Сенке живота: мѳринъ каръ, да мѳринъ рыжъ. *А. тѳгл. I, 516, 1649 г.* Да лѳшадѳй: 2 мерена, адин каръ, а другой саврас, да кобыла чала. *Ист. хѳз., 276а, Холм., 345, 1-я четв. XVIII в.*

**КАРИКАТѹРА**, ы, ж. *ирон. Икона (?)*. Мой атѳц гавѳривал, с ѳтай каркатѹры явилѳся анѳ [святая]. *Палк.*

*Вар. каркатѹра.*

**КАРИНОЧК**<sup>1</sup>, мн. *флж. Карие глаза.* В дрѳли карни глазѳ, Карин каринѳчки; Зывлякли ашѳ мянѳ Зимѳй на вичарѳнѳчки [Частушки]. *Пушк.*

**КАРИТЬ**, и т, *несов. Давать молоко при дойке (о корове)?* «Доитѳся ли корова ваша?» — «Да, понемногу карит». *Пушк.*

**КАРКАЗНЫЙ**, ая, о.е. *Имеющий круглый каркас.* Тапѳрь карказные пѳчьки кладѹть, ну ѳть крѹглые пѳчьки в гѳрадах. *Печ.* А тапѳрь, брѳт, фсѳ нѳвѳе, нѳвѳе, карказные пѳчки кладѹт. *Печ.*

**КАРКАЛѳСТЫЙ**, ая, о.е. *То же, что каркалѳстый.* У афсѳ митлѳ, харѳшный авѳс каркалѳстый, у иѳвѳ ось раскулѳчинная, зернѳ ф кажурѳ, анѳ кажурнѳе растѳние. *Оп.*

**КАРКАЛѳСТЫЙ**, ая, о.е. *С широко разросшимися ветвями, разновесистый.* ѳлки у нас каркалѳстые, сукастые, пѳлезеш скрось, так фсѳю адѳжу парвѳш. *Холм.* Галѳнастѳе дѳривъ, без вѳтък, вѳтък мѳль, гѳльсѳ, а ветѳистѳе — каркалѳстѳе. *Тор. ср. каркалѳстый.*

**КАРКАС**, а, м. **1.** *Круглая железная печка с металлическим остовом.* Каркас назывѳаецѳь — пѳчѳк жыллѳзнѳя, а ѳть кирпѳчпѳя, не кирпѳчѳ. *Порѳ.*

**2.** *Плита, печка с конфорками.* Хлѳп-та пѳкли [вкусный], а шшѳс каркасѳы какѳи-та. *Слап.* Тяпѳрь пѳчки рѹсские с мѳды выхѳдѹют, дѳлают плѳты — каркасѳы. *Сл.*

**КАРКАТЬ**, ает(тъ), *несов. 1.* *Издавать карканье (о вороне, галке).* Гѳлка, варѳна каркаить, разѳавѳривайить тѳ ись. *Нев.* Гѳлки вяснѹ приносѳют, каркаить ани, ѳта разѳавѳривайить. *Нев.* Варѳна-та каркала, кричѳла. *Пск.* Варѳны каркають. *Пушк.*

**2.** *Издавать кряканье, крякать (об утке).* Никак ѹтки гдѳ каркают. *Дн.*

**3.** *Издавать гогот, гоготать (о гусе).* *Стр.*

**4.** *Издавать кваканье, квакать (о лягушке).* Лѳгѹшки кричат, каркують тѳжѳ к пагѳды, г дѳжжыку, лѳгѹшка каркает. *Гд.*

**КАРКОВЯК** см. краковяк.

**КАРКУНЬЯ**, и, жс. Воровка. Опыт. ср. каркуша.

**КАРКУША**, и, жс. 1. То же, что каркунья. Опыт., Пск.

2. Женщина, любящая поговорить. Доп. ср. барабоба, колтובה.

**КАРЛАШАН**... см. клирошан...

**КАРЛЕВАТЬ**, несов. Похищать чужое, воровать. Карлевать — эта значит варавать идём. Аш. ср. воровать.

**КАРЛЁЯТЬ**, еет, несов. Нельзя говорить. Карлёт, карлёт, ня паймёш, што гаваряйт. Ложн.

**КАРЛИК**, а, м. Человек ненормально маленького роста. Карлик малинький, а ужэ старый. Нев. Нас пять братьев, родились мы все вместе, но пикогда не могу вырасти так как они, хотя и росту одинаково с ними природа мне назначила быть карликом. Когда я сказал так много, вы верно, без труда отгадаете, кто я? (Пальцы на руке, мизинец.) Евлентьев, Загадки.

**КАРЛИКОВЫЙ**, ая, ое. Очень маленький. Карликовое дерево. Оп. > Карликовые помидоры. Сорт помидоров с невысокими устойчивыми стеблями. Помидоры у нас ня дазривают на кусту, вот я растялила карликавыя [помидоры] на чярдаке. Пск.

**КАРЛИН МОСТ**. Название моста в д. Залесье Холмского района. Карлин мост — как итти ф Холм па бальшаку. Холм.

**КАРЛИНА МЁЛЬНИЦА**. Название мельницы в д. Вешень Лядского района. Ляд.

**КАРЛИСТ**, а, м. Птица аист. Карлист — аист, на нагах стайт, на дереве кладуца, вьёт гнезда. Аш. ср. аист, калист.

**КАРЛЯК**, а, м. Человек карельской национальности, карел. У их карляты ф Шчылинки, карляки. Порх. Карляки — этъ финское плёмя; яны не сафсем как естонцы, а как карляки; пылуверцьем-гъ их так ы крбем. Печ. + Дн. ср. карляты.

**КАРЛЯКАТЬ**, аю, несов. Неправильно говорить, коверкая язык. Карлякаю с ними как-нибудь, я знаю немецких слоф. Гд. ср. карзат<sup>1</sup>.

**КАРЛЯТЫ**, мн. Люди карельской национальности, карелы. У их карляты ф Шчылинки, карляки. Порх. ср. карляк.

**КАРЛЯТЬ**, яет, несов. экспр. 1. Говорить неправильно, с ошибками. Эта он там карляйт, плёха говорйт. Пск. ср. карзат<sup>1</sup>, карлякать. || Говорить с акцентом. Карляйт, как немец, мы ёли разбирайм, ни па-руски, ни па-нимецки. Ложн. || Неправильно петь. Патом ужэ Дуська стала карлять, картавить, ну няправильна петь. Н-Сок.

2. Произносить, говорить. Партизаны приехали, притставились немцами; и карляют по-нимецки. Ложн. ср. калякать.

**КАРЛЯЦКИЙ**, ая, ое. Относящийся к карелам, карельский. Дн.

СПИСОК СЛОВ  
ИЗ ПСКОВСКИХ ПАМЯТНИКОВ ПИСЬМЕННОСТИ,  
НЕ ВКЛЮЧЕННЫХ В ИСТОРИЧЕСКУЮ ЧАСТЬ  
13-ГО ВЫПУСКА ПОС

Златоустый — Лет. III, л. 134об., л. 193об., л. 208об.

Зломыслие — Лет. III, Стр., л. 79об. — 80.

Злоправие — Похв. Евф., 536.

Зграф — Пов. прихож. Батория, 116.

Зима греховная — Похв. Евф., 535.

Идолобесие — Пов. пск. Печ. м., 63.

Идоложрец — Лет. III, л. 135.

Идолослужение — Пов. пск. Печ. м., 67.

Идолослужитель — Лет. I, л. 656.

Испровергнуть — Посл. Корн., 531.

Испроверщи — Лет. I, л. 17.

СОДЕРЖАНИЕ

От редакции .....	3
Дополнение к приложению № 3 .....	—
Словарь .....	4
Список слов из псковских памятников письменности, не включенных в историческую часть 13-го выпуска ПОС .....	503

Научное издание  
**ПСКОВСКИЙ ОБЛАСТНОЙ СЛОВАРЬ  
 С ИСТОРИЧЕСКИМИ ДАННЫМИ**

Выпуск 13

Зензубель — карляцкий

Редактор *А. П. Башмакова*  
 Верстка *О. М. Перуновской*  
 Художественный редактор *Е. И. Егорова*  
 Технический редактор *А. В. Борщева*  
 Корректор *Н. В. Лутц*

Издание подготовлено в L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X'e

Лицензия ИД № 05679 от 24.08.2001

Подписано в печать 25.06.2002. Формат 60×90 1/16. Бумага офсетная.  
 Печать офсетная. Усл. печ. л. 31,5. Уч.-изд. л. 40,01. Тираж 400 экз. Заказ 96.  
 Издательство СПбГУ. 199034, С.-Петербург, Университетская наб., 7/9.

Типография Издательства СПбГУ.  
 199061, С.-Петербург, Средний пр., 41.

СПИСОК ЗАМЕЧЕННЫХ ОПЕЧАТОК

Стр.	Строка	Напечатано	Следует читать
124	25 сверху	<i>ср. снять</i>	<i>ср. сиять</i>
137	11 сверху	гада́м	га́дам
386	14 сверху	<b>каза́чка</b>	<b>Каза́чка</b>
387	21 сверху	казе́нке	казе́нке
391	15–16 сверху	<i>ср. казе́нный дом.</i>	<i>ср. воспитатель- ный, казе́нный дом.</i>
394	19 сверху	Бездумним	Бездумнии
395	14 снизу	<b>Кайма<sup>2</sup></b>	<b>Кайма</b>
402	15 сверху	Аша как кале́ка	Ана́ как кале́чка
405	15 снизу	<b>[КАКО́]</b>	<b>[КАКА́О]</b>
407	9 сверху	«Какі деньги?»	«Какі деньги?» <i>Сер.</i>
414	последняя	<b>коле́я</b>	<b>колей</b>
417	10 снизу	Кале́нка была́ мая́ ба́ба, атяпе́рь	Кале́на была́ мая́ ба́ба, а тьяпе́рь
420	10 сверху	<b>калі́тка,</b>	<b>ка́литка,</b>
435	1 снизу	Δ (Быть)	> (Быть)
437	19 сверху	<b>КАМЕНОБО́ЕЦ,</b> йца	<b>КАМЕНОБО́ЕЦ,</b> йца
451	15 сверху	... камшы́л. <i>Печ.</i>	... камшы́л [ <i>Сказка</i> ]. <i>Печ.</i>
464	3 сверху	... Тут ён ни стярпе́л в ф...	... Тут ён ни стярпел ф...
465	20 снизу	<b>З.</b> Стакапъ...	<b>З.</b> <i>С резьбой.</i> Ста- канъ...
471	12 снизу	(одну́ю) ка́плинку. а)	(одну́ю) ка́плинку. а)
490	13 сверху	<b>З.</b> <i>что. Делать,</i>	<b>З.</b> <i>Делать,</i>
493	5 сверху	...э́та гсе́ анно́...	...э́та ўсе́ анно́...
	25 снизу	... <i>писц. II, 24, 1630г.</i>	... <i>писц. II, 24, 1630 г.</i>
494	16 снизу	... специа́льна й...	... специа́льна ў...

Зак. 96

ИЗДАТЕЛЬСТВО САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКОГО УНИВЕРСИТЕТА

ЗЕНЗУБЕЛЬ—  
КАРЛЯЦКИЙ

Псковский областной словарь